ঋগ্বেদ-সংহিতা।

প্রথমেঽষ্টকে—অষ্টমোঽধ্যায়ঃ।

মূলং, পদ-বিশ্লেষণং, মর্ম্মানুসারিণী ব্যাখ্যা, বঙ্গানুবাদঃ, সায়ণভাষ্যং, ভাষ্যানুবাদঃ, বিশদার্থঃ প্রভৃতি সমেতঃ।

পূজনীয়-শ্রীযুক্ত-দুর্গাদাস-লাহিড়ী-শর্ম্মণা
সম্পাদিতঃ ব্যাখ্যাতঃ চ।

শ্রীশ্রীহরিঃ—শরণং।

কৌলীন্যভূষণোপেত উপাধি লাহিড়ী-যুক্তঃ।
শাণ্ডিল্যবংশসম্ভূতো রামমোহনজো দ্বিজঃ॥
বর্দ্ধমানাখ্য-জেলায়াং গ্রামে রামচন্দ্রপুরে।
আসীৎ সুধীঃ সুধারামঃ সর্ব্বেষাং প্রীতিসাধকঃ॥
দুর্গাদাসঃ সুতস্তস্য সাহিত্যগতজীবনঃ।
বসতি স্বগণৈঃ সহ হাবড়া-সহরেঽধুনা॥
'পৃথিবীরইতিহাস' ইতি খ্যাতো গ্রন্থস্তস্য।
সুধীনাং তৃপ্তিসাধকঃ সত্যতত্ত্বপ্রকাশকঃ॥
ব্যাখ্যায়াং চতুর্ব্বেদস্য সম্প্রতি স রতো ভবেৎ।
কৃপয়া জ্ঞানদেবস্য সিদ্ধির্ভবতু শাশ্বতী॥
মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যা ভূত্বা অজ্ঞাননাশিনী।
জ্ঞানালোকপ্রদা ভূয়াৎ সর্ব্বেষামন্তরে সদা॥

হাওড়া-সহরস্থে "পৃথিবীর ইতিহাস" মুদ্রাযন্ত্রে শ্রীধীরেন্দ্রনাথ-লাহিড়ী-শর্ম্মণা মুদ্রিতা প্রকাশিতা চ।

ওঁ

ঋগ্বেদ-সংহিতা।

অষ্টমোঽধ্যায়ঃ।

প্রথমং মণ্ডলং। ষোড়শোঽনুবাকঃ। ত্রয়োদশাধিকশততমং সূক্তং। প্রথমোঽষ্টকঃ চ
অষ্টমোঽধ্যায়ঃ। প্রথমাদারভ্য চতুর্থপর্য্যন্তং চত্বারঃ বর্গাঃ ॥

ত্রয়োদশাধিকশততমং সূক্তং।

এই সূক্তে নূতন অধ্যায় এবং নূতন পর্য্যায় আরম্ভ হইল। এই সূক্তের পরবর্ত্তী আর আটটী সূক্তে এই অধ্যায় শেষ হইবে। অধ্যায়-শেষের সঙ্গে সঙ্গে প্রথম অষ্টকটিও সম্পূর্ণ হইবে। এই সূক্ত হইতে আরম্ভ করিয়া একবিংশত্যধিকশততম সূক্ত পর্যন্ত নয়টী সূক্তে মোট ১৩৫টি ঋক্ আছে। ইহার মধ্যে প্রথম সূক্তটী—ঊষাদেবতা-বিষয়ক। দ্বিতীয় সূক্ত—রুদ্রদেবতা-সম্বন্ধীয়। তৃতীয় সূক্ত—সূর্য্য-দেবাত্মক। তৎপরবর্ত্তী পাঁচটী সূক্তের দেবতা—অশ্বিদেবদ্বয়। শেষ সূক্তটী ইন্দ্র-দেবতার উদ্দেশে বিনিযুক্ত।

আলোচ্য প্রথম সূক্তটী—ঊষা-দেবতা-বিষয়ক। প্রচলিত ব্যাখ্যাদিতে 'ঊষা' শব্দে 'ঊষাকাল' অর্থই নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে। তদনুসারে ব্যাখ্যাসমূহে প্রধানতঃ ঊষাকালের প্রসঙ্গই পরিদৃষ্ট হয়। কিন্তু বিভিন্ন ঋকের প্রচলিত অর্থের প্রতি দৃষ্টিপাত করিলে দেখিতে পাওয়া যায় যে, 'ঊষা' শব্দে 'ঊষাকাল' অর্থ গ্রহণ করিয়াও ব্যাখ্যাকারগণ পূর্ব্বাপর ভাব-সামঞ্জস্য রক্ষা করিতে পারেন নাই;—প্রায় সকল ঋকের ব্যাখ্যাতেই রূপকের আশ্রয় গ্রহণ করিতে হইয়াছে। তাহা হইলেও, প্রতীয়মান হয় যে, ব্যাখ্যা-বর্ণিত 'ঊষা' প্রকৃতপক্ষে প্রতিনিয়ত প্রকাশশীল 'ঊষাকাল' নহেন। দৃষ্টান্ত-স্বরূপ এই সূক্তের চতুর্থ ঋকের প্রচলিত ব্যাখ্যায় দেখুন,—"আমরা প্রভাসম্পন্না সুনৃত বাক্যের নেত্রী ঊষাকে জানি"; পঞ্চম ঋকের ব্যাখ্যায় লক্ষ্য করুন,—"যে সকল লোক বক্র হইয়া শুইয়াছিল, ঊষা তাহার মধ্যে কাহাকেও ভোগের জন্য, কাহাকেও যজ্ঞের জন্য এবং কাহাকেও ধনের জন্য,—সকলকেই নিজ নিজ কর্ম্মের জন্য জাগরিত করিয়াছেন"। আবার, ঊষা-দেবতার প্রার্থনা-মূলক সপ্তম ঋকের ব্যাখ্যার প্রতি দৃষ্টি করুন,—'ঐ নিত্য-যৌবনা শুভ্রবসনা আকাশ-দুহিতা অন্ধকার দূর করিয়া

দর্শন-গোচর হইয়াছেন। তিনি পার্থিব সমস্ত ধনের ঈশ্বরী। হে সুভগে! তুমি অদ্য এস্থানের অন্ধকার দূর কর।" দ্বাদশ ঋকে উষাদেবতার কার্য্য-বর্ণনায় আবার দেখুন,—"তিনি বিদ্বেষীদিগকে দূর করেন। যজ্ঞ পালন করেন, যজ্ঞার্থ প্রাদুর্ভূত হয়েন, তিনি সুখ প্রদান করেন, এবং সুনৃত শব্দ প্রেরণ করেন। উষা কল্যাণবতী ও দেবগণের আকাঙ্ক্ষিত যজ্ঞ ধারণ করেন। হে উষা! উৎকৃষ্টরূপে অদ্য এই স্থানে আলোক প্রকাশ কর।" এই সকল ব্যাখ্যা-পাঠে, 'উষা' শব্দে নিত্য-প্রকাশশীল উষাকালের প্রতিই কি কেবল লক্ষ্য নির্দ্দিষ্ট হয়?

বেদের 'উষা'দেবতা উপলক্ষে আমরা কিন্তু পূর্ব্বাপর 'জ্ঞানদায়িনী দেবী', 'জ্ঞানোন্মেষিণী বৃত্তি' অথবা 'জ্ঞান-প্রকাশক কর্ম্ম' ইত্যাদি-রূপ ভাব গ্রহণ করিয়া আসিয়াছি। উষা-প্রকরণের রূপকতত্ত্ব সম্যক্ অধিগত হইলেই, কি উদ্দেশ্যে উষা-প্রকরণ বিনিযুক্ত হইয়াছে, তাহা হৃদয়ঙ্গম হইবে। সাধারণ দৃষ্টিতে লক্ষিত হয়,—উষা-সমাগমে গাঢ় তমসাচ্ছন্ন ভূমণ্ডল ধীরে ধীরে আলোকমালায় বিভূষিত হইয়া উঠে; উষা-সমাগমে নিদ্রালস জীবজগৎ সুপ্ত-চেতনা পুনঃ প্রাপ্ত হয়; উষা-সমাগমে জীব-হৃদয়ে কর্ম্ম-প্রবণতার পুনরভ্যুত্থান হয়। প্রাকৃতিক নিয়মে প্রতিনিয়ত প্রকাশশীল এই উষার উদয় এবং তৎসঙ্গেসঙ্গে জীবহৃদয়ে কর্ম্ম-শক্তি-সঞ্চারের ব্যাপার—একটু স্থির চিত্তে অনুধাবন করিলে বুঝিতে পারা যায়,—কোন্ উষার প্রতি লক্ষ্য করা হইয়াছে। প্রতিনিয়তই জীবসমূদয় দিবসের কর্ম্ম-শ্রমে ক্লান্ত হইয়া রাত্রি-সমাগমে নিদ্রার আশ্রয় গ্রহণ করে। নিদ্রিতাবস্থায় জীবের বাহ্যজ্ঞান থাকে না; তখন জীব অজ্ঞান অচৈতন্য অবস্থায় অবস্থান করে। এই জন্যই রূপকে রাত্রিকে অজ্ঞান বলিয়া অভিহিত করিতে পারা যায়। আবার প্রতিনিয়ত যখন রজনীর গাঢ় তমোরাশি দূরীভূত করিয়া উষাকাল আবির্ভূত হয়, তখন জীবগণ নিদ্রা ত্যাগ করিয়া কর্ম্মক্ষেত্রে অগ্রসর হয়,—জীবের সুপ্ত অজ্ঞান অবস্থা লোপ পায়;—নবীন উষার নির্ম্মল দীপ্ত আলোকে জীব-হৃদয় উদ্ভাসিত হইয়া উঠে;—জীব-হৃদয়ে নব-চেতনার আবির্ভাব হয়। সেই চেতনার উন্মাদনায় মানবকে স্ব স্ব কর্ম্মক্ষেত্রাভিমুখে প্রধাবিত হইতে দেখি। গাঢ় তমিস্রার অন্তরালবর্ত্তী পূর্ণালোক-প্রকাশের পূর্ব্বাভাস প্রদান করে বলিয়াই এই উষাকে জ্ঞানদায়িনী দেবী বা জ্ঞানোন্মেষিণী বৃত্তি বা জ্ঞানপ্রদ কর্ম্ম বলিয়া নির্দ্দেশ করা যায়। আমরা সেই দৃষ্টিতেই উষাকে জ্ঞানদায়িনী দেবী বা জ্ঞানোন্মেষিণী বৃত্তি বা জ্ঞানপ্রদ কর্ম্ম বলিয়া উপলব্ধি করিয়াছি। যে দেবতার কৃপায় প্রজ্ঞান লাভ করা যায়, যে বৃত্তির সাহায্যে হৃদয়ে জ্ঞানের উন্মেষ হয়, যে কর্ম্ম আমাদিগের মধ্যে জ্ঞানের সঞ্চার করিয়া দেয়, বেদের উষা-প্রকরণে প্রধানতঃ সেই দেবতার প্রতি বা সেই বৃত্তির প্রতি বা সেই কর্ম্মের প্রতিই লক্ষ্য আসে। 'উষা'-শব্দে উষাকাল অর্থ যে অসঙ্গত, তাহা আমরা বলিতেছি না। কিন্তু, এই উষা-প্রকরণে উষা বলিতে জ্ঞানোন্মেষিণী বৃত্তি বা জ্ঞানদায়িনী দেবী বা জ্ঞানপ্রদ কর্ম্ম অর্থেই আমরা অধিকতর সঙ্গতি দেখি।

পূর্ব্বাপরই বলিয়া আসিতেছি—বেদ দর্পণ-স্বরূপ। দর্পণের সম্মুখে যে চিত্র স্থাপিত হয়, তদনুরূপ প্রতিকৃতিই প্রতিফলিত হয়। তাই বিভিন্ন ব্যাখ্যাকারের বিভিন্ন দৃষ্টিতে মন্ত্রার্থে বিভিন্নপ্রকার ভাব প্রকাশ পাইয়া থাকে। যিনি যে ভাবের ভাবুক হইয়া বেদার্থ

বিন্যাসনে প্রযুক্ত হউন না কেন, বেদের সূক্ষ্ম নির্দেশ কিন্তু সেই এক,—সেই দেবতার বা দেবভাবের মধ্য দিয়া ব্রহ্মে উপনীত হওয়া—ব্যষ্টির ভিতর দিয়া সমষ্টিকে প্রাপ্ত হওয়া! সেই জন্যই বিভিন্ন দেবতার স্বরূপ নির্দেশ করিতে গিয়া, তাঁহাদিগের প্রত্যেকের অভ্যন্তরে অনাদি অনন্ত ব্রহ্মের প্রভা প্রত্যক্ষ করা যায়। প্রত্যেক শক্তির, প্রত্যেক সদ্গুণের, প্রত্যেক সদ্ভাবের সাহচর্য্যে ভগবান্ প্রকাশমান হয়েন। অগ্নি, বায়ু, ইন্দ্র, বরুণ প্রভৃতি দেবতানিচয়ের মধ্যে - তাঁহাদিগের প্রত্যেকের রূপ-গুণ-শক্তির মধ্যে—তাই ব্রহ্মের অধ্যাস দৃষ্ট হয়। সুতরাং এক এক দেবতায় ব্রহ্মত্বের আরোপ হইয়া থাকে। এই উষা-প্রকরণের ব্যাখ্যায় সেই ভাবের পরিস্ফুটনা লক্ষ্য করা যায়। তাই এই সূক্তের উষা-প্রসঙ্গের আলোচনায় উষা-কালের মধ্য দিয়া ব্রহ্মের প্রতি লক্ষ্য নির্দ্দিষ্ট হইয়াছে।

যদ্দ্বারা জ্ঞানের উন্মেষ হয়, যাহা প্রজ্ঞানের মধ্যে লইয়া যায়, জ্ঞানময়ের স্বরূপ ভিন্ন তাহা আর অন্য কিছুই নহে। ক্ষুদ্র-বৃহৎ-ভেদে আধার বিভিন্ন হইলেও আলোক-প্রভা যেমন সর্ব্বত্র অভিন্ন, এখানেও সেই ভাব মনোমধ্যে পোষণ করা যায়।

কি দৃষ্টিতে এবং কি অর্থে আমরা এবম্বিধ ভাব প্রাপ্ত হই, তাহা আমাদিগের মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যা এবং বঙ্গানুবাদমুখে প্রকাশ পাইবে আশা করি। প্রচলিত ব্যাখ্যার সহিত আমাদিগের ব্যাখ্যার তুলনা করিয়া সুধীগণ সুষ্ঠুভাব গ্রহণ করিবেন।

—— • ——

ত্রয়োদশাধিকশততমসূক্তানুক্রমণিকা।

শ্রীশ্রীগণেশায় নমঃ।

যস্য নিঃশ্বসিতং বেদা যো বেদেভ্যোঽখিলং জগৎ।
নির্ম্মমে তমহং বন্দে বিদ্যাতীর্থমহেশ্বরম্ ॥

ইত্থং সপ্তমধ্যায়ং ব্যাখ্যায় অষ্টমাধ্যায়ো ব্যাখ্যাতুমারভ্যতে। প্রথমে মণ্ডলে ষোড়শে অনুবাকে সপ্তসূক্তানি গতানি। ইদমিতি বিংশত্যৃচমষ্টমং সূক্তং। অত্রানুক্রম্যতে। ইদং বিংশতিরুষস্যং দ্বিতীয়োঽর্দ্ধর্চো রাত্রেশ্চেতি। ঋষিশ্চাঙ্গিরসাদিতি পরিভাষয়ানুবৃত্তেরাঙ্গিরসঃ

ত্রয়োদশাধিকশততমসূক্তানুক্রমণিকার বঙ্গানুবাদ।

বেদসমূহ যাঁহার নিশ্বসিত, যিনি বেদ হইতে অখিল জগৎ নির্ম্মাণ করিয়াছেন, আমি সেই বিদ্যাতীর্থ মহেশ্বরকে বন্দনা করি।

এই প্রকারে সপ্তম অধ্যায় ব্যাখ্যা করিয়া, অষ্টম অধ্যায়ের ব্যাখ্যা আরম্ভ করা যাইতেছে। প্রথম মণ্ডলের ষোড়শ অনুবাকে সাতটি সূক্ত ব্যাখ্যাত হইয়াছে। 'ইদং' ইত্যাদি বিংশতি ঋক্-বিশিষ্ট অষ্টম সূক্ত। এ বিষয়ে এইরূপ অনুক্রান্ত আছে;—'ইদং বিংশতিরুষস্যং দ্বিতীয়োঽর্দ্ধর্চো রাত্রেশ্চ' ইত্যাদি; অর্থাৎ, এই বিংশতি ঋক্ উষা-সম্বন্ধীয়, দ্বিতীয় অর্দ্ধ ঋক্ রাত্রি-বিষয়ক। 'ঋষিশ্চাঙ্গিরসাৎ' এই পরিভাষা দ্বারা অনুবৃত্তি-হেতু

কুৎস ঋষিঃ। অনাদেশপরিভাষয়া ত্রিষ্টুপ্ ছন্দঃ। উষোদেবতা। দ্বিতীয়ার্দ্ধর্চস্য রাত্রিরপি প্রাতরনুবাকে উষস্যে ক্রতৌ ত্রৈষ্টুভে ছন্দস্যেতৎ সূক্তং। সূত্রিতঞ্চ—ইদং শ্রেষ্ঠং পৃথূর ইতি সূক্তে (আ০ ৪।১৪) ইতি। আশ্বিনশস্ত্রে চেদং সূক্তং প্রাতরনুবাকাতিদেশাৎ॥

• • •

প্রথমমণ্ডলস্য ত্রয়োদশাধিকশততমে সূক্তে প্রথমা ঋক্। ঋষিঃ কুৎসঃ। ত্রিষ্টুপ্ ছন্দঃ। উষোদেবতা। প্রাতরনুবাকে উষস্যে ক্রতৌ আশ্বিনশস্ত্রে চ বিনিয়োগঃ॥

• • •

প্রথমা ঋক্।

(প্রথমং মণ্ডলং। ত্রয়োদশাধিকশততমং সূক্তং। প্রথমা ঋক্।)

॥ওঁ॥ ইদং শ্রেষ্ঠং জ্যোতিষাং জ্যোতিরাগাচ্চিত্রঃ

প্রকেতো অজনিষ্ট বিভ্বা।

যথা প্রসূতা সবিতুঃ সবায়ঁ এবা

রাত্র্যুষসে যোনিমারৈক্ ॥ ১ ॥

• • •

পদ-বিশ্লেষণং।

ইদম্। শ্রেষ্ঠম্। জ্যোতিষাম্। জ্যোতিঃ। আ। অগাৎ। চিত্রঃ।

প্রঽকেতঃ। অজনিষ্ট। বিঽভ্বা।

যথা। প্রঽসূতা। সবিতুঃ। সবায়। এব।

রাত্রী। উষসে। যোনিম্। অরৈক্॥ ১॥

আঙ্গিরস কুৎস ঋষি। অনাদেশ পরিভাষা দ্বারা ত্রিষ্টুপ্ ছন্দঃ। উষা দেবতা। দ্বিতীয় অ- ঋকের দেবতা রাত্রি। প্রাতরনুবাকে উষা-সম্বন্ধীয় ক্রতুতে ত্রিষ্টুপ্-ছন্দের এই সূ- (প্রযুজ্য)। এবিষয়ে সূত্রিত আছে;—'ইদং শ্রেষ্ঠং পৃথূরথ ইতি সূক্তে' (আ০ ৪।১৪ [illegible]। প্রাতরনুবাকাতিদেশ-হেতু আশ্বিনশস্ত্রেও এই সূক্ত (প্রযুক্ত)।

মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যা।

'ইদং' (বক্ষ্যমাণং, প্রসিদ্ধং) 'শ্রেষ্ঠং' (প্রশস্ততমং) 'জ্যোতিষাং জ্যোতিঃ' (সর্ব্বেষাং জ্ঞানরশ্মীনাং মূলীভূতং প্রজ্ঞানং ইত্যর্থঃ) 'আ' (সর্ব্বতোভাবেন) 'অগাৎ' (আগচ্ছতু, অজ্ঞানান্ অস্মান্ প্রাপ্নোতু ইত্যর্থঃ); 'চিত্রঃ' (রমণীয়ঃ) 'প্রকেতঃ' (অজ্ঞানান্ধকারাচ্ছন্নস্য সর্ব্বস্য বিজ্ঞাপকঃ তদীয় রশ্মিসমূহঃ) 'বিভ্বা' (পর্য্যাপ্তঃ সন্, সর্ব্বথা ইত্যর্থঃ) 'অজনিষ্ট' (অস্মাসু প্রাদুর্ভবতু); প্রার্থনায়াঃ ভাবঃ—অজ্ঞানেষু অস্মাসু জ্ঞানং আবির্ভবতু; 'যথা' (যস্মাৎ) 'রাত্রী' (অজ্ঞানতারূপা রাত্রিঃ) 'সবিতুঃ' (প্রজ্ঞানরূপাৎ সূর্য্যাৎ) 'প্রসূতা' (উৎপন্না সতী, জ্ঞানেন সহ অজ্ঞানজে কর্ম্মণি সম্বন্ধবিশিষ্টে সতি ইত্যর্থঃ) 'উষসে' (জ্ঞানোন্মেষিকায়ৈ বৃত্তিরূপায়ৈ ইত্যর্থঃ) 'সবায়' (উৎপন্নায়, প্রকাশনার্থং নিমিত্তভূতং কারণং ভবতি ইতি ভাবঃ); তস্মাৎ 'রাত্রী এব' (অজ্ঞানতারূপা রাত্রিঃ এব) 'যোনিং' (জ্ঞানোন্মেষিকায়াঃ উষসঃ উৎপত্তিক্ষেত্রং) 'আরৈক্' (কথ্যতে, অভিধীয়তে); অয়ং ভাবঃ—জ্ঞানেন সহ যৎ কর্ম্ম সম্বন্ধযুতং তদেব সুফলপ্রদং ভবতি; অতঃ অস্মাকং সর্ব্বং কর্ম্ম জ্ঞানসম্বন্ধযুতং ভবতু ইতি প্রার্থনা। (১ম—১১৩সূ—১ঋ)॥

• • •

অথবা,

'ইদং' (দৃশ্যমানং) 'শ্রেষ্ঠং' (মহত্তমহীয়ঃ) 'জ্যোতিষাং' (দ্যোতনশীলানাং সূর্য্যাদি-গ্রহগণানাং) 'জ্যোতিঃ' (স্বপ্রকাশরূপং. জগৎস্ফুরণাত্মকং অনির্ব্বচনীয়মালোকং) যদা 'আ' (সর্ব্বতঃ) 'অগাৎ' (অগমৎ—হৃদয়দহরে ইতি শেষঃ); তদা 'চিত্রঃ' (অদ্ভুততমঃ বৈচিত্র্যকারকঃ জ্ঞানালোকঃ) 'বিভ্বা' (ব্যাপ্তঃ সন) 'প্রকেতঃ' (অজ্ঞানধ্বান্তবিঘাতকঃ) 'অজনিষ্ট' (প্রাদুরভূৎ); 'যথা' (যাদৃশং) 'সবিতুঃ' (সূর্য্যাৎ) 'প্রসূতা' (উৎপন্না) 'রাত্রিঃ' (ধ্বান্তনিশা) 'উষসে' (উষাকালস্য) 'সবায' (উৎপত্তয়ে) 'যোনিং' (কারণং) 'আরৈক্' (আরেচিতবতী ভবতি)। অয়ং ভাবঃ—যথা সূর্য্যাৎ সমুদ্ভূতা রাত্রিঃ উষাকালস্য উৎপত্তয়ে ভবতি, তথা পরমব্রহ্মণঃ উপরি ভাসমানা ইয়ং অজ্ঞানরাত্রিঃ জ্ঞানালোকস্য প্রভবায় ভবতি। (১ম—১১৩সূ ১ঋ)॥

• •

বঙ্গানুবাদ।

এই বক্ষ্যমাণ শ্রেষ্ঠ সকল জ্ঞানরশ্মির মূলীভূত প্রজ্ঞান, জ্ঞানহীন আমাদিগকে সর্ব্বতোভাবে প্রাপ্ত হউন; রমণীয়, অজ্ঞানান্ধকারাচ্ছন্ন সকলের বিজ্ঞাপক, তাঁহার রশ্মিসমূহ, পর্য্যাপ্ত হইয়া, সর্ব্বথা আমাদিগের মধ্যে প্রাদুর্ভূত হউক; (প্রার্থনার ভাব এই যে,—জ্ঞানহীন আমাদিগের মধ্যে জ্ঞানের প্রাদুর্ভাব হউক); যেহেতু, অজ্ঞানতা-রূপ রাত্রি, প্রজ্ঞান-রূপ সূর্য্য হইতে উৎপন্ন হইলে অর্থাৎ জ্ঞানের সহিত অজ্ঞানজ কর্ম্ম সম্বন্ধ বিশিষ্ট হইলে, জ্ঞানোন্মেষিকা-বৃত্তি-রূপ উষাকে প্রকাশ করিবার

নিমিত্ত, নিমিত্তভূত কারণ হয়েন; সেইহেতু, অজ্ঞানতা-রূপা রাত্রিই জ্ঞানোন্মেষিকা উষার উৎপত্তি-ক্ষেত্র বলিয়া অভিহিত হয়েন; (ভাব এই যে,—জ্ঞানের সহিত যে কর্ম্ম সম্বন্ধযুক্ত, তাহাই সুফলপ্রদ হইয়া থাকে; অতএব, আমাদিগের সকল কর্ম্ম জ্ঞানসম্বন্ধযুক্ত হউক—এই প্রার্থনা।)॥ (১ম—১১৪সূ—১ঋ)॥

• • •

অথবা,

এই দৃশ্যমান্, মহৎ অপেক্ষাও মহৎ, দ্যোতনশীল সূর্য্যাদি গ্রহগণের স্বপ্রকাশক-রূপ জগৎস্ফুরণাত্মক অনির্ব্বচনীয় আলোক, যখন সর্ব্বতোভাবে হৃদয়দহরাকাশে উপস্থিত হয়; তখন, অদ্ভুততম বৈচিত্র্যকারক জ্ঞানালোক বিভূত হইয়া, অজ্ঞান-তিমিরের বিনাশক হইয়া থাকে;—যেমন সূর্য্য হইতে উৎপন্না অন্ধকারময়ী রাত্রিই উষাকালের উৎপত্তির কারণ হয়। (ভাব এই যে,—যেমন সূর্য্য হইতে সমুদ্ভূত রাত্রি, উষাকালের উৎপত্তির নিমিত্ত হইয়া থাকে, সেইরূপ পরমব্রহ্মের উপর ভাসমান এই অজ্ঞান-রাত্রি জ্ঞানালোকের উৎপত্তির নিমিত্ত হয়।)॥ (১ম—১১৩সূ—১ঋ)॥

• • •

সায়ণ-ভাষ্যং।

জ্যোতিষাং গ্রহনক্ষত্রাদীনাং দ্যোতমানানাং মধ্যে ইদমুষ আখ্যং জ্যোতিঃ শ্রেষ্ঠং। প্রশস্ততমং। অত্র কোঽতিশয় ইতি চেৎ উচ্যতে—নক্ষত্রাদিকং জ্যোতিঃ স্বাত্মানমেব প্রকাশয়তি নান্যৎ। চন্দ্রস্তু যদ্যপ্যন্যৎ প্রকাশয়তি তথাপি অবিস্পষ্টপ্রকাশঃ। উষসং তু জ্যোতির্যুগপদেব সর্ব্বস্য জগতোঽন্ধকারনিরাকরণেন বিশেষেণ প্রকাশকং। অতঃ প্রশস্ততমমিত্যর্থঃ। তাদৃশং জ্যোতিরাগাৎ। পূর্ব্বস্যাং দিশ্যাগমৎ। আগতে চ তস্মিন্ চিত্রশ্চায়নীয়ঃ প্রকেতোঽন্ধকারাবৃতস্য সর্ব্বস্য পদার্থস্য প্রজ্ঞাপকস্তদীয়ো রশ্মির্ব্বিভ্বা বিভুর্ব্ব্যাপ্তঃ সন্নজনিষ্ট।

সায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ।

'জ্যোতিষাং' গ্রহ-নক্ষত্রাদি দ্যোতমানগণের মধ্যে 'ইদং' উষানামক জ্যোতিঃ 'শ্রেষ্ঠং' প্রশস্ততম। উহার কি আতিশয্য? (এ বিষয়ে) উক্ত আছে,—নক্ষত্রাদি জ্যোতিঃ নিজেকে প্রকাশ করে, অন্যবস্তুকে নহে। চন্দ্র যদিও অন্যবস্তুকে প্রকাশ করে, তথাপি তাহা বিস্পষ্ট প্রকাশ নহে। কিন্তু উষার জ্যোতিঃ যুগপৎ সমস্ত জগতের অন্ধকার নিরাকরণের দ্বারা বিশেষভাবে প্রকাশক; সেই হেতু প্রশস্ততম—ইহাই অর্থ। তাদৃশ জ্যোতিঃ 'আগাৎ' পূর্ব্বদিকে আগমন করিয়াছিলেন। তিনি আসিলে পরে 'চিত্রঃ' চায়নীয় 'প্রকেতঃ' অন্ধকারাবৃত সকল পদার্থের প্রজ্ঞাপক তদীয় রশ্মি 'বিভ্বা' বিভু ব্যাপ্ত হইয়া 'অজনিষ্ট'

প্রাদুরভূৎ। কিঞ্চ যথা রাত্রী রাত্রিঃ স্বয়ং সবিতুঃ সূর্য্যসকাশাৎ প্রসূতা। উৎপন্না। সূর্য্যো হ্যস্তং গচ্ছন্ রাত্রিং জনয়তি। তস্মিন্নস্তমিতে রাত্রেরুৎপত্ত্যভাবাৎ। এবমেব রাত্রিরপ্যুষসে সবায় উষস উৎপত্তয়ে তদর্থং যোনিং স্থানং স্বকীয়াপরভাগলক্ষণমারৈক্। আরেচিতবতী। কল্পিতবতীত্যর্থঃ। যদ্বা প্রসূতা রাত্রিসকাশাদুৎপন্নোষাঃ সবিতুঃ সূর্য্যস্য সবায় প্রসবায় জন্মনি যথা ভবতি এবং রাত্রিরপ্যুষসে উষসো যজ্জন্ম তদর্থং যোনিং স্বাপরভাগলক্ষণং স্থানং কৃতবতী। অত্র নিরুক্তং। ইদং শ্রেষ্ঠং জ্যোতিষাং জ্যোতিরাগমৎ চিত্রং প্রকেতনং প্রজ্ঞাততমমজনিষ্ট বিভূততমং যথা প্রসূতা সবিতুঃ প্রসবায় রাত্রি-রাদিত্যস্যৈবং রাত্র্যুষসে যোনিমরিচৎ স্থানং। (নি০ ২।১৯) ইতি॥

শ্রেষ্ঠং। প্রশস্যশব্দাদাতিশায়নিক ইষ্ঠন্। প্রশস্যস্য শ্র ইতি শ্রাদেশঃ। প্রকৃত্যৈকাচ্ (পা০ ৬।৪।১৬৩) ইতি প্রকৃতিভাবাট্টিলোপাভাবঃ। অগাৎ। এতের্লুঙীণো গা লুঙীতি গাদেশঃ। গাতিস্থেতি সিচো লুক্। প্রকেতঃ। কিত জ্ঞানে। অন্তর্ভাবিত ণ্যর্থাৎ কর্ম্মণি ঘঞ্। থাথাদিনোত্তরপদান্তোদাত্তত্বং। অজনিষ্ট। জনী প্রাদুর্ভাবে। লুঙি সিচ ইডাগমঃ। বিভ্বা। বিপ্রসম্ভ্যো ড্বসংজ্ঞায়ামিতি ভবতের্ডু প্রত্যয়ঃ। সুপাং সুলুগিত্যাদিনা সোরাকারাদেশঃ। ওঃ সুপীতি যণাদেশস্য ন ভূসুধিয়োরিতি প্রতিষেধে প্রাপ্তে ছন্দস্যুভয়থেতি

প্রাদুর্ভূত হইয়াছিল। আরও, 'যথা' যে প্রকার 'রাত্রী' রাত্রি স্বয়ং 'সবিতুঃ' সূর্য্যের নিকট হইতে 'প্রসূতা' উৎপন্না; সূর্য্যই অস্ত গমন করিয়া রাত্রি উৎপন্ন করেন; যেহেতু তিনি অস্তমিত না হইলে, রাত্রির উৎপত্তির অভাব। এই প্রকারেই রাত্রি ও 'উষসে সবায়' উষার উৎপত্তির জন্য 'যোনিং' স্বকীয়াপরভাগলক্ষণ স্থানকে 'অরৈক' আরেচিত অর্থাৎ কল্পনা করিয়াছেন; অথবা, 'প্রসূতা' রাত্রির সমীপ হইতে উৎপন্না উষা যেমন 'সবিতুঃ' সূর্য্যের 'সবায়' প্রসবের নিমিত্ত—জন্মে যেমন (কারণ) হয়েন; সেইরূপ রাত্রিও 'উষসে' উষার যে জন্ম তাহার নিমিত্ত হয়েন। উষার যে জন্ম, তাহার নিমিত্ত 'যোনিং' স্বাপরভাগ-লক্ষণ স্থানকে করিয়াছেন। এ বিষয়ে নিরুক্তে; যথা,—'ইদং শ্রেষ্ঠং জ্যোতিষাং জ্যোতিরা-গমৎ। চিত্রং প্রকেতনং প্রজ্ঞাততমং অজনিষ্ট বিভূততমং। যথা প্রসূতা সবিতুঃ প্রসবায় রাত্রিরাদিত্যস্যৈবং রাত্র্যুষসে যোনিমরিচৎ স্থানং।' (নি০ ২।১৯) ইত্যাদি।

শ্রেষ্ঠং। প্রশস্য-শব্দের উত্তর আতিশায়নিক ইষ্ঠন্। 'প্রশস্যস্য শ্রঃ' ইত্যাদি সূত্রে শ্রাদেশ। 'প্রকৃত্যৈকাচ' ইত্যাদি সূত্রে প্রকৃতিভাব-হেতু টি-লোপের অভাব। অগাৎ। এতির (ইন্-ধাতুর) লুঙে 'ইণোগালুঙি' ইত্যাদি সূত্রে গা-আদেশ। 'গাতিস্থা' ইত্যাদি সূত্রে সিচের লোপ। প্রকেতঃ। কিত-ধাতু জ্ঞানার্থক। অন্তর্ভাবিত ণিজন্তার্থ-হেতু কর্ম্ম-বাচ্যে ঘঞ্। 'থাথা' ইত্যাদি সূত্রের দ্বারা উত্তরপদের অন্তোদাত্তত্ব। অজনিষ্ট। জনী-ধাতু প্রাদুর্ভাবার্থক। লুঙে সিচ্; ইট্ আগম। বিভ্বা। 'বিপ্রসম্ভ্যো ড্বসংজ্ঞায়াং' ইত্যাদি সূত্রে ভাববাচ্যে ডু-প্রত্যয়। 'সুপাং সুলুক্' ইত্যাদি সূত্রে 'সু'র স্থানে আকারাদেশ। 'ওঃ সুপি' ইত্যাদি সূত্রে যণাদেশের 'নভূসুধিয়োঃ' ইত্যাদি সূত্রে প্রতিষেধ প্রাপ্ত হওয়ায়, 'ছন্দস্যুভয়থা' ইত্যাদি সূত্রে যণাদেশ। যত্নয়ের দ্বারা আদ্যুদাত্তত্ব। অথবা, বি-পূর্ব্বক

যণাদেশঃ। ব্যত্যয়েনাদ্যুদাত্তত্বং। ষদ্‌ল নিপূর্ব্বাচ্চদতেরৌণাদিকো ডুন্‌প্রত্যয়ঃ। নিত্ত্বাদাদ্যুদাত্তত্বং। প্রসূতা। ষূঙ্‌ প্রাণিপ্রসবে। কর্ম্মণি নিষ্ঠা। গতিরনন্তর ইতি গতেঃ প্রকৃতিস্বরত্বং। সদায়। ছন্দসি অসদনৌ বক্তব্যাবিতি নিপাতনাদচ্‌। চিত্ত্বাদন্তোদাত্তত্বং। অণোঽপ্রগৃহ্যস্যানুনাসিক ইতি সংহিতায়ামকারঃ সানুনাসিকঃ। এব। নিপাতস্য চেতি সংহিতায়াং দীর্ঘঃ। রাত্রিঃ। রাত্রেশ্চাজসাবিতি ঙীপ্‌। যস্যেতি চেতীকারলোপঃ। অরৈক্‌। রিচির্‌ বিরেচনে। লঙি বহুলং ছন্দসীতি বিকরণস্য লুক্‌। লঘূপধগুণে হল্ঙ্যাব্‌ভ্য ইতি তি-লোপঃ। বর্ণব্যাপত্ত্যা ব্যত্যয়েন একারস্য ঐকারঃ॥ (১ম—১১৩সূ—১ঋ)॥

প্রথম (১২২২) ঋকের বিশদার্থ।

আমরা পূর্ব্বাপর বলিয়া আসিতেছি—বেদ দর্পণ স্বরূপ। দর্পণের সম্মুখে যে মূর্ত্তি স্থাপিত হয়, ঠিক তদনুরূপ প্রতিবিম্বই তাহাতে প্রতিফলিত হইয়া থাকে। বেদ সম্বন্ধেও তাহাই। বেদ এক নির্দ্দিস্ট অর্থের নির্দ্দেশক নহে। বেদান্তর্গত মন্ত্রাবলীর যিনি যে দৃষ্টিতে যে অর্থ গ্রহণের চেষ্টা পাইবেন, তাঁহার চক্ষে সে অর্থ—সে ভাবই সমীচীন বলিয়া প্রতিভাত হইবে। ঐ টুকুই বেদের-বিশেষত্ব।

আমরা 'যদ্বা'-পর্য্যায়ে এই মন্ত্রের দুই প্রকার অর্থ নির্দ্দেশ করিয়াছি। ঐ দুই অর্থেই আমরা সঙ্গত ভাব প্রাপ্ত হই। প্রথম ব্যাখ্যায় প্রার্থনার ভাব প্রকাশ পাইতেছে। দ্বিতীয় ব্যাখ্যানুসারে মন্ত্রটী নিত্য-সত্যতত্ত্ব-জ্ঞাপক অথবা আত্মোদ্বোধনা-মূলক। মন্ত্রের প্রথম চরণের অন্তর্গত 'অগাৎ'

ষ্ণু-ধাতুর উত্তর ঔণাদিক ডুন-প্রত্যয়। নিত্ব-হেতু আদ্যুদাত্তত্ব। প্রসূতা। ষূঙ্‌ ধাতু প্রাণি-প্রসবার্থক। কর্ম্মে নিষ্ঠা। 'গতিরনন্তরঃ' ইত্যাদি সূত্রে 'গতি'র (গম ধাতুর) প্রকৃতি-স্বরত্ব। সদায়। 'ছন্দসি অসদনৌ বক্তব্যৌ' ইত্যাদি সূত্রে নিপাতন-হেতু অচ্‌। চিত্ব-হেতু অন্তোদাত্তত্ব। 'অণোঽপ্রগৃহ্যস্যানুনাসিকে' ইত্যাদি সূত্রে সংহিতায় অকার সানুনাসিক। এব। 'নিপাতস্য চ' ইত্যাদি সূত্রে সংহিতায় দীর্ঘ। রাত্রী। 'রাত্রেশ্চাজসৌ' ইত্যাদি সূত্রে ঙীপ্‌। 'যস্যেতি চ' ইত্যাদি সূত্রে ইকার-লোপ। অরৈক। রিচির্‌-ধাতু বিরেচনার্থক। লঙে 'বহুলং ছন্দসি' ইত্যাদি সূত্রে বিকরণের লোপ। লঘূপধ গুণে 'হল্ঙ্যাব্‌ভ্যঃ' ইত্যাদি সূত্রে তি-লোপ। বর্ণব্যাপত্তি দ্বারা ব্যত্যয়-হেতু এ-কার স্থানে ঐ-কার॥ ১॥

এবং দ্বিতীয় চরণের অন্তর্গত 'অজনিষ্ট'—এই দুইটী ক্রিয়াপদের প্রতি-বাক্য গ্রহণ-উপলক্ষেই ভাবপার্থক্য দাঁড়াইয়া গিয়াছে। এ মন্ত্রের ঐ দুইটী পদই প্রথম আলোচ্য। প্রার্থনা-পক্ষে 'অগাৎ' পদে 'আসুক—আমাদিগকে প্রাপ্ত হউক' এবং 'অজনিষ্ট' পদে 'আমাদিগের মধ্যে আবির্ভূত হউক'—এইরূপ অর্থ গৃহীত হইয়াছে। আবার ঐ দুইটী পদে যথাক্রমে 'আগমন করিয়াছেন' এবং 'প্রাদুর্ভূত হইয়াছিল' অর্থ-গ্রহণ করিয়াও নিত্য-সত্যতত্ত্ব-জ্ঞাপক ভাব নিষ্কাশিত হইতে পারে। আমরা দুই অর্থেই সঙ্গতি দেখি।

মন্ত্রটী দুর্ভেদ্য জটিলতা-জালে সমাচ্ছন্ন। কেবলমাত্র মন্ত্রান্তর্গত পদাবলীর অর্থ-গ্রহণ করিয়া কেহই মন্ত্রের মর্ম্ম নির্দ্দেশ করিতে পারেন নাই। সকল ব্যাখ্যাকারই ব্যাখ্যা-ব্যপদেশে কোনও না কোনও পদ অধ্যাহার করিয়াছেন। অধ্যাহার-কালে ব্যাখ্যাকারগণ, মন্ত্রান্তর্গত 'ইদং' পদে 'উষাকাল' অর্থ গ্রহণ করিয়া ভাবসঙ্গত দেখাইয়াছেন। আমরা কিন্তু 'ইদং' পদের সাধারণতঃ প্রচলিত অর্থেই সঙ্গতি উপলব্ধি করিয়াছি। 'ইদং' পদের অর্থ—'এই' অর্থাৎ যাহা সম্মুখে দেদীপ্যমান্। আমাদিগের ব্যাখ্যায় সেই দৃষ্টিতেই ঐ পদে 'বক্ষ্যমাণ' অর্থ গৃহীত হইয়াছে। অতঃপর 'জ্যোতিষাং জ্যোতিঃ' পদদ্বয়। ব্যাখ্যাদিতে ঐ পদদ্বয়ের অর্থ এই যে,—'দ্যোতমান্ গ্রহ-নক্ষত্রাদির জ্যোতিঃ।' কিন্তু আমরা মনে করি, এখানে গ্রহ, নক্ষত্র, সূর্য্য অথবা উষার জ্যোতিঃর বিষয় প্রখ্যাত নহে। 'জ্যোতিষাং' পদই তাহা বিজ্ঞাপিত করিতেছে। ব্যাকরণানুসারে 'জ্যোতিষাং' ষষ্ঠীর বহুবচনের পদ। তদনুসারে ঐ পদের অর্থ 'জ্যোতিঃ-সমূহের।' এই দৃষ্টিতেই আমরা 'জ্যোতিষাং জ্যোতিঃ' পদদ্বয়ের 'সকল জ্ঞানরশ্মিসমূহের মূলীভূত প্রজ্ঞান' অর্থ গ্রহণ করিয়াছি। এতদনুসারে সিদ্ধান্তিত হয়, মন্ত্রের প্রথম চরণের প্রার্থনা এই যে,—'প্রজ্ঞান আমাদিগের মধ্যে জ্ঞানের সঞ্চার হউক।'

মন্ত্রের দ্বিতীয় চরণটী উপমা-মূলক। ঐ উপমা-বাক্যের ব্যাখ্যা-ব্যপদেশে মন্ত্রার্থ অধিকতর জটিল ও সমস্যাপূর্ণ হইয়া পড়িয়াছে। প্রচলিত ব্যাখ্যানুসারে দ্বিতীয় চরণের অর্থ এই যে,—'যেরূপ রাত্রি সবিতার প্রসূত অর্থাৎ, সূর্য্য অস্তমিত হইলে রাত্রির আবির্ভাব হয়, সেইরূপ রাত্রির

অবসানে উষার উৎপত্তি হয় এজন্য রাত্রি উষার জন্মস্থান।' এই চরণের পদাবলী হইতে এবম্বিধ অর্থই প্রাপ্ত হওয়া যায় বটে, কিন্তু তাহা হইতে কি মর্ম্ম গ্রহণ করিতে পারি? আমাদিগের দ্বিতীয় প্রকার ব্যাখ্যায় সেই মর্ম্ম উদ্ঘাটনে প্রয়াস পাইয়াছি। পরন্তু, ঐ চরণটীকে উপমার পদ স্বীকার করিলেও সুষ্ঠু ভাব প্রাপ্ত হওয়া যায়। সে দৃষ্টিতে কোন্ পদের কি অর্থ গৃহীত হইয়াছে, তাহা আমাদিগের প্রথমোক্ত মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যাতেই দৃষ্ট হইবে। সে ব্যাখ্যার প্রতিবাক্য,—'প্রজ্ঞান-রূপ সূর্য্য হইতে অজ্ঞানতা-রূপ রাত্রি উৎপন্ন হয়, আবার সেই অজ্ঞানরূপা রাত্রিই জ্ঞানোন্মেষিকা বৃত্তি-রূপা উষার উৎপত্তির হেতুভূত হইয়া থাকে।' উহার তাৎপর্য্য এই যে,—'জীবের জন্মমূল—কর্ম্ম। সে কর্ম্ম—অজ্ঞানজ। কিন্তু, সেই অজ্ঞানজ কর্ম্ম হইতে উৎপন্ন জীব যদি অভিনব-কর্ম্ম-সম্পন্ন হয়, অর্থাৎ তাহার কর্ম্ম যদি জ্ঞান-সম্বন্ধযুত, সুতরাং ভগবানে উৎসৃষ্ট হয়, তাহা হইলে তাহার উদ্ধারের উপায় আপনিই হইয়া আসে। সেই নবীন কর্ম্মের ফলে তাহার জ্ঞানোন্মেষিকা বৃত্তির অভ্যুদয় হয়। ফলে, সে জন্মজয়ী মোক্ষের অধিকারী হইতে পারে।'

ফলতঃ, প্রথমোক্ত ব্যাখ্যানুসারে এই মন্ত্রটী প্রার্থনা-জ্ঞাপক এবং আত্মোদ্বোধনা-মূলক। এখানকার প্রার্থনায়ও নিত্য-সত্য-তত্ত্ব প্রকাশ পাইতেছে। প্রার্থনার মর্ম্ম এই যে,—'যেমন দিবসের পর রাত্রির আবির্ভাব অবশ্যম্ভাবী, আবার রাত্রির পর দিবসের পুনরাবির্ভাব অনিবার্য্য, তদ্রূপ অজ্ঞানতা চিরকালই বিরাজিত থাকিবে না। একদিন না একদিন জ্ঞানের উদয় হইবেই হইবে। অতএব প্রার্থনা,—'আমরা অজ্ঞান। অজ্ঞানান্ধ-কারে নিমজ্জিত হইয়া আছি। আমাদিগের হৃদয়ে জ্ঞানের সঞ্চার হউক। অজ্ঞান-রাত্রি অপসৃত হইয়া, আমাদিগের অন্তরে সকল জ্ঞানের মূলীভূত প্রজ্ঞানের আবির্ভাব হউক।'

দ্বিতীয় প্রকার ব্যাখ্যা-নির্দ্দেশ-পক্ষে, মন্ত্রান্তর্গত পদাবলীর যে যে অর্থ গ্রহণ করা হইয়াছে, তাহা মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যা ও বঙ্গানুবাদেই দৃষ্ট হইবে। এ স্থলে, ঐ ব্যাখ্যা হইতে আমরা কি ভাব প্রাপ্ত হই, তাহারই কিঞ্চিৎ আভাস দিবার প্রয়াস পাইতেছি।

ভগবান্ পরমজ্যোতিঃ-স্বরূপ। উপনিষৎ ও ব্রহ্মসূত্রের প্রতীক্

উপাসনা-প্রকরণে 'ব্রহ্ম' জ্যোতিঃ-রূপে আখ্যাত হইয়াছেন। এই ব্রহ্মজ্যোতিঃ হইতে নিখিল সূর্য্যাদি জ্যোতিষ্মান্ পদার্থ, এমন কি, সমগ্র জগৎ উদ্ভাসিত হইতেছে। এই জ্যোতিঃ যখন হৃদয়াকাশে সমুদিত হয়, তখন ঐ আকাশের গাঢ় অন্ধকার তিরোহিত হইয়া যায়। এই অন্ধকারের নাম—'অজ্ঞান'। ইনিই জগৎ-সৃষ্টির হেতু। ইঁহার প্রভাবেই জ্ঞানের মধ্যে অনন্তসৃষ্টির বিচিত্রধারা প্রবাহিত হইতেছে। এই দৃশ্যমান সৃষ্টি তাহার বহিঃপ্রকাশ মাত্র। সুতরাং, এই অজ্ঞানই একমাত্র জীবের নাশ্যবস্তু। অজ্ঞান সৃষ্টি আনাইয়া দেয়। সৃষ্টি অনন্ত দুঃখের মূল। আত্যন্তিক দুঃখ-নিবৃত্তিই জীবের একমাত্র লক্ষ্য। অতএব অজ্ঞানের হস্ত হইতে উদ্ধার না পাইলে,—"নান্যঃ পন্থাঃ বিদ্যতেঽয়নায়"—দুঃখের হস্ত হইতে উদ্ধারের আর উপায় নাই!

এই অজ্ঞান-অন্ধকারকে নষ্ট করিতে হইলে, জ্যোতিঃর জ্যোতিঃ পরমজ্যোতিঃ ব্রহ্মজ্যোতিঃকে লাভ করিতে হইবে। কারণ, এই অন্ধকার সামান্য নহে; ইহা অদ্ভুততম। ইহার প্রভাবও অদ্ভুত; প্রকাশও অদ্ভুত। তাই ইহার দৃষ্টান্ত প্রদর্শিত হইয়াছে,—"সূর্য্য হইতে রাত্রি, রাত্রি হইতে উষা।" সূর্য্য যখন অস্তমিত হয়, তখন আলোক-প্রভাব হ্রাস পায় এবং ধীরে ধীরে গাঢ় অন্ধকার সমগ্র জগৎকে গ্রাস করিয়া ফেলে। আবার যখন আলোক প্রভাব বিস্তার করে, তখন ঐ অন্ধকার অন্তর্হিত হইয়া পড়ে; নবীন জীবন-প্রভাতের অরুণ উষা হৃদয়-গগনকে নির্ম্মল করিয়া দেয়। কিন্তু, অন্ধকার একেবারে নষ্ট হইয়া যায় না। নষ্টবস্তুর পুনরভ্যুত্থান কখনই সম্ভবপর নহে। এই জন্য অন্ধকার থাকে; ঐ আলোকের মধ্যেই অন্ধকার প্রচ্ছন্নভাবে অবস্থান করে। যখন সময় পায়, তখন মূর্ত্তিমান হইয়া স্বীয় প্রভাব বিস্তার করে। সূর্য্য যখন উঠে, তখন উহার মধ্যেই অন্ধকার লুকাইয়া পড়ে, আবার সূর্য্য সরিয়া যাইলেই অন্ধকার ফুটিয়া উঠে—এইমাত্র। ঠিক এইরূপ—"অজ্ঞানাত্মক সংসার ও জ্ঞান-স্বরূপ ব্রহ্মজ্যোতিঃ।"

অজ্ঞান-জন্য কামনা। কামনা সুখাশার নামান্তর। সুখাশাই কর্ম্ম-তরঙ্গের প্রবর্ত্তক। কর্ম্মতরঙ্গই লক্ষ্যহীন জীবনের নিদান। লক্ষ্যহীন জীবনই যন্ত্রনার অভিভূতি, বিষাদের দীর্ঘোচ্ছ্বাস, হাহাকারের আর্ত্তনাদ,

দারুণ অনুশোচনার হেতু। সুতরাং এই অজ্ঞান যে অদ্ভুত, তাহা নিশ্চিত। কারণ, এই অজ্ঞানই সংসারে আনাইয়াছে, দেবত্বের সিংহাসনে পশুত্বের অধিকার দিয়াছে। অতএব এই অজ্ঞান নষ্ট করিতে না পারিলে, মনুষ্যত্বের সার্থক্য সুদূর পরাভূত। কিন্তু এই অজ্ঞান নষ্ট করিতে হইলে, প্রকাশ-জগতের সূর্য্য-প্রভায় হইবে না। তাই বেদ কীর্ত্তন করিতেছেন যে,—জ্যোতিঃর জ্যোতিঃ—সূর্য্যাদি জ্যোতিষ্মান্ পদার্থেরও প্রকাশক, যাঁহার প্রভায় জগৎ দীপ্ত—সেই দীপ্ত জ্যোতিঃর আশ্রয় লাভ কর। তাঁহাকে লাভ কর; হৃদয়ের গাঢ় অন্ধকার চিরান্তর্হিত হইবে। আর অন্ধকারে থাকিতে হইবে না। পরম শান্তি লাভ করিবে। ভগবানের সহিত সম্বন্ধযুক্ত হইলে, কর্ম্ম অজ্ঞানজ হইয়াও, জ্ঞানের জনয়িতা সুতরাং মোক্ষপ্রাপক হয়। অতএব দুঃখ-নাশের অভিলাষী হইলে, সর্ব্বদাই লক্ষ্য রাখিতে হইবে,—আমাদিগের কর্ম্ম যেন ভগবদনুসারী হয়॥ (১ম—১১৩সূ—১ঋ)॥

—•—

দ্বিতীয়া ঋক্।

(প্রথমং মণ্ডলং। ত্রয়োদশাধিকশততমং সূক্তং। দ্বিতীয়া ঋক্।)

রুশদ্বৎসা রুশতী শ্বেত্যাগাদারৈগু

কৃষ্ণা সদনান্যস্যাঃ।

সমানবন্ধূ অমৃতে অনূচী দ্যাবা

বর্ণং চরত আমিনানে॥ ২॥

• • •

পদ-বিশ্লেষণং।

রুশৎ২বৎসা। রুশতী। শ্বেত্যা। আ। অগাৎ। অরৈক্। উম্ ইতি।

কৃষ্ণা। সদনানি। অস্যাঃ।

সমানবন্ধূ ইতি সমান২বন্ধূ। অমৃতে ইতি। অনূচী ইতি। দ্যাবা।

বর্ণম্। চরতঃ। আমিনানে ইত্যা২মিনানে॥ ২॥

• • •

মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যা।

যদা 'রুশদ্বৎসা' (দীপ্তজ্ঞানরূপবৎসবিশিষ্টা) 'রুশতী' (প্রদীপ্তা) 'শ্বেত্যা' (সুনির্ম্মলা জ্ঞানদা উষা) 'আ' (সর্ব্বতোভাবেন) 'অগাৎ' (আগতবতী); তদা 'কৃষ্ণা' (মলিনাত্মিকা অজ্ঞানরাত্রিঃ) 'অস্যাঃ' (নির্ম্মলাত্মিকায়া জ্ঞানময্যা উষায়াঃ) 'সদনানি' (কেন্দ্রীভূতানি নবাসস্থানানি) 'উং ইতি' (মহেশ্বরং ইতি) 'অরৈক্' (কল্পিতবতী, তং আত্মগোপনস্থানং পরিকল্প্য বিলীনা ভবতি); 'ইতি' (অস্মাদ্ধেতোঃ) এতে তমঃসত্ত্বময্যৌ অজ্ঞানজ্ঞানরূপে রাত্র্যুষে 'সমানবন্ধূ' (আশ্রয়াশ্রয়িভাবেন মিত্রতাভাবাপন্নে) 'অমৃতে' (অমরণশীলে) 'দ্যাবা' (স্বর্গীয়মার্গেণ উচ্চমার্গেণ) 'অনূচী' (অনুগচ্ছন্ত্যৌ) 'বর্ণং' (সর্ব্বেষাং প্রাণিনাং রূপং) 'আমিমানে' (হিংসন্ত্যৌ) 'চরতঃ' (উভে বিচরতঃ)। অয়ং ভাবঃ,—জ্ঞানরূপায়াঃ উষায়াঃ সমাগমে মলিনাত্মিকা অজ্ঞানরাত্রিঃ পরমে ব্রহ্মণি মহেশ্বরে আত্মগুপ্তিং করোতি; তদা সর্ব্বং জগৎ নামরূপে বিহায় ব্রহ্মত্বেন অবভাসতে। (১ম—১১৩সূ—২ঋ)॥

• • •

বঙ্গানুবাদ।

যখন দীপ্তজ্ঞানরূপ-বৎসবিশিষ্ট প্রদীপ্ত সুনির্ম্মল জ্ঞানদাত্রী উষা, সম্যক্-রূপে আসিয়া উপস্থিত হয়েন; তখন তমোময়ী অজ্ঞানরাত্রি, সত্ত্বময়ী জ্ঞানরূপা উষার কেন্দ্রীভূত স্থানস্বরূপ মহেশ্বরে বিলীন হইয়া যায়; এইজন্য তমোময়ী অজ্ঞানরাত্রি ও সত্ত্বময়ী জ্ঞানরূপা উষা, পরস্পর আশ্রয়-আশ্রয়িভাবে বন্ধুত্বভাবাপন্ন ও অমরণশীল এবং পরস্পর অনুগত ভাবে সমগ্র প্রাণিজগতের রূপ-জ্ঞান নষ্ট করিয়া, এই সৃষ্টিপথের

মধ্যে বিচরণ করিতেছে। (ভাব এই যে,—জ্ঞানরূপ উষার সমাগম হইলে মলিনাত্মিকা অজ্ঞানরাত্রি পরমব্রহ্ম মহেশ্বরে আত্মগোপন করিয়া থাকে; তখন, নিখিল জগৎ নাম-রূপ পরিত্যাগ করিয়া ব্রহ্ম-রূপে অবভাসমান হইয়া থাকে। (১ম—১১৩সূ—২ঋ) ॥

• • •

সায়ণ-ভাষ্যং।

শ্বেতেত্যুষসো নামধেয়ং। রুশতী দীপ্তা শ্বেত্যা শ্বেতবর্ণোষাঃ রুশদ্বৎসা রুশদ্দীপ্তঃ সূর্য্যো বৎসো যস্যাঃ সা তথোক্তা। যথা মাতুঃ সমীপে বৎসঃ সঞ্চরতি এবমুষসঃ সমীপে সূর্য্যস্য নিত্যমবস্থানাত্তদ্বৎসত্বং। অথবা যথা বৎসো মাতুঃ স্তন্যং রসং পিবন্ হরতি। এবমুষসো অবশ্যায়াখ্যং রসং পিবন্ বৎস ইত্যুচ্যতে। তাদৃশী সত্যাগাৎ। আগতবতী। আগতায়া অস্যা উষসঃ কৃষ্ণা কৃষ্ণবর্ণা রাত্রিঃ সদনানি স্থানানি স্বকীয়ান্যার্দ্ধিয়মলক্ষণান্যারৈক্। আরেচিতবতী। কল্পিতবতী দত্তবতীত্যর্থঃ। উ ইত্যেতৎ পদপূরণং। অপিচ। এতে রাত্র্যুষসৌ সমানবন্ধূ সমানেন একেন সূর্য্যাখ্যেন বন্ধুনা সখ্যা যুক্তে। যদ্বা সূর্য্যেণ সহ সংবদ্ধে। যথোষা উদেষ্যতা সূর্য্যেণ সংবদ্ধা এবং রাত্রিরপ্যস্তং যতা সূর্য্যেণ সংবদ্ধা। অমৃতে। মরণরহিতে কালাত্মকতয়া নিত্যত্বাৎ। অনূচী। অনুক্রান্ত্যৌ। প্রথমং রাত্রিঃ পশ্চাদুষা ইত্যনেন ক্রমেণ গচ্ছন্ত্যৌ। যদ্বা সূর্য্যগত্যনুসারেণ গচ্ছন্ত্যৌ। এবম্ভূতে বর্ণং সর্ব্বেষাং প্রাণিনাং রূপমামিনানে। জরয়ন্ত্যৌ। যদ্বা স্বকীয়ং রূপং হিংসন্ত্যৌ। উষসা

সায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ।

'শ্বেত্যা' এই পদটী উষার নাম। 'রুশতী' দীপ্তা 'শ্বেত্যা' শ্বেতবর্ণা উষা 'রুশদ্বৎসা'। রুশৎ দীপ্ত সূর্য্য বৎস যাহার সেই রুশদ্বৎসা। যেমন মাতার নিকট বৎস সঞ্চরণ করে, সেই প্রকার উষার সমীপে সূর্য্যের নিত্য অবস্থান-হেতু তদ্বৎসত্ব। অথবা, যেমন বৎস মাতার স্তন্য পান করিয়া হরণ করে, সেই প্রকার উষারও অবশ্যায় নামক রস পান করিয়া তিনি (সূর্য্য) বৎস এইরূপ অভিহিত হয়েন। সেই প্রকার (অর্থাৎ রুশদ্বৎসা) হইয়া 'আগাৎ' আসিয়াছেন। আগতা সেই উষার 'কৃষ্ণা' কৃষ্ণবর্ণা রাত্রি 'সদনানি' আপনার অত্যার্দ্ধিলক্ষণ স্থান সকল 'আরৈক' আরেচিতবতী—কল্পিত করিয়াছেন অর্থাৎ দান করিয়াছেন। 'উ' শব্দটী পদ-পূরণার্থ। অপিচ, এই রাত্রি ও উষা উভয়ে 'সমানবন্ধূ' সমান এক সূর্য্যাখ্য বন্ধু সখার সহিত যুক্তা। অথবা, সূর্য্যের সহিত সংবদ্ধ। যেমন উষা উদীয়মান সূর্য্যের সহিত সংবদ্ধা, সেই প্রকার রাত্রিও অস্তগামী সূর্য্যের সহিত সংবদ্ধা। 'অমৃতে' মরণরহিত। কালাত্মকতার দ্বারা নিত্যত্ব-হেতু। 'অনূচী' পশ্চাৎগমনশীলা। প্রথমে রাত্রি, পশ্চাৎ উষা—এইরূপ ক্রমের দ্বারা গমন করিতেছে। অথবা, সূর্য্যের গতি অনুসারে গমনকারিণী। এই প্রকার উভয়ে 'বর্ণং' সকল প্রাণীর রূপকে 'আমিনানে' জরিত (জীর্ণ) করেন; অথবা, নিজের রূপকে হিংসা করেন। উষা কর্ত্তৃক নিশার অন্ধকার

নৈশং তমো নিবর্ত্যতে। প্রকাশাত্মকমুষসো রূপং রাত্র্যা এবম্বিধে সত্যৌ দ্যাবা দ্যোতমানে চরতঃ। প্রতিদিবসমাবর্ত্তেতে। যদ্বা দ্যাবা নভসান্তরিক্ষমার্গেণ চরতঃ। প্রতিদিবসং গচ্ছতঃ। অত্র নিরুক্তং। রুশদ্বৎসা সূর্য্যাবৎসা। রুশদিতি বর্ণনাম। রোচতের্জ্বলতিকর্ম্মণঃ সূর্য্যমস্যা বৎসমাহ সাহচর্য্যাদ্রসহরণাদ্বা। রুশতী শ্বেত্যাগাৎ। শ্বেত্যা শ্বেততেররিচৎ কৃষ্ণা সদনান্যস্যাঃ কৃষ্ণবর্ণা রাত্রিঃ কৃষ্ণং কৃষ্যতের্নিকৃষ্টো বর্ণঃ। অথৈনং সংস্তৌতি সমানবন্ধু সমানবন্ধনে অমৃতে অমরণধর্ম্মাণাবনূচী অনূচ্যাবিতীতরেতরমভিপ্রেত্য দ্যাবা বর্ণং চরতস্তে এব দ্যাবৌ দ্যোতনাদপি বা দ্যাবা চরতস্তয়া সহ চরত ইতি স্যাদামিনানে আমিনানে অন্যোঽন্যস্যাধ্যাত্মং কুর্ব্বাণে (নি০ ৬।১৩) ইতি।

শ্বেত্যা। শ্বিতা বর্ণে। অস্মাৎ ণ্যন্তাদচো যদিতি ভাবে যৎ। ণিলোপঃ। অর্শ আদিত্বান্মত্বর্থীয়োঽচ্। অমৃতে। মৃতং মরণমনয়োর্নাস্তীতি বহুব্রীহৌ নঞো জরমরমিত্রমৃতা ইত্যুত্তরপদাদ্যুদাত্তত্বং। অনূচী। অনুপূর্ব্বাদঞ্চতের্ঋত্বিগিত্যাদিনা ক্বিন্। অনিদিতামিতি ন-লোপঃ। অঞ্চতেশ্চোপসংখ্যানমিতি ঙীপ্। অচ ইত্যকারলোপে চাবিতি দীর্ঘত্বং। অনুদাত্তস্য চ যত্রোদাত্তলোপ ইতি ঙীপ উদাত্তত্বং। সুপাং সুলুগিতি বিভক্তের্লুক্। আমিনানে। মীঙ্ হিংসায়াং। ক্র্যাদিকঃ। শানচি মীনাতের্নিগমে ইতি হ্রস্বত্বং ॥ ২ ॥

• • •

নিবর্ত্তিত হয়, প্রকাশশীল উষার রূপ রাত্রি কর্ত্তৃক নিবারিত হয়। এই প্রকার উভয়ে 'দ্যাবা' দ্যোতমান্ হইয়া 'চরতঃ' বিচরণ করিতেছেন; প্রতিদিন আবর্ত্তিত হইতেছেন। অথবা, 'দ্যাবা' নভঃ এবং অন্তরিক্ষ-মার্গে 'চরতঃ' প্রতিদিন গমন করিতেছেন। এই বিষয়ে নিরুক্ত আছে;—'রুশদ্বৎসা সূর্য্যাবৎসা। রুশদিতি বর্ণনাম। রোচতেজ্বলতিকর্ম্মণঃ সূর্য্যং অস্যা বৎসমাহ সাহচর্য্যাদ্রসহরণাদ্বা। রুশতী শ্বেত্যাগাৎ। শ্বেততেররিচৎ কৃষ্ণা সদনান্যস্যাঃ কৃষ্ণবর্ণা রাত্রিঃ কৃষ্ণং কৃষ্যতের্নিকৃষ্টো বর্ণঃ। অথৈনং সংস্তৌতি। সমানবন্ধু সমানবন্ধনে অমৃতে অমরণধর্ম্মাণাবনূচী অনূচ্যাবিতীতরেতরমভিপ্রেত্য দ্যাবা বর্ণং চরতস্তে এব দ্যাবৌ দ্যোতনাদপি দ্যাবা চরতস্তয়া সহ চরত ইতি স্যাদামিনানে আমিনানে অন্যোঽন্যস্যাধ্যাত্মং কুর্ব্বাণে।' (নি০ ৬।১৩) ইত্যাদি।

শ্বেত্যা। শ্বিতা-ধাতু বর্ণ-অর্থক। উহাতে ণ্যন্ত-হেতু 'অচো যৎ' ইত্যাদি সূত্রে ভাবে যৎ-ণ ণি-লোপ। অর্শ-আদিত্ব-হেতু মত্বর্থে অচ্। অমৃতে। মৃতং মরণ উভয়ের নাই—এই বাক্যে বহুব্রীহি-সমাসে 'নঞো জরমরমিত্রমৃতা' ইত্যাদি সূত্রে উত্তরপদের আদ্যুদাত্তত্ব। অনূচী। অনুপূর্ব্ব-হেতু অঞ্চতির (অঞ্চ-ধাতুর) 'ঋত্বিক্' ইত্যাদি সূত্রে ক্বিন্-প্রত্যয়। 'অনিদিতাং' ইত্যাদি সূত্রে ন-লোপ। 'অঞ্চতেশ্চোপসংখ্যানং' ইত্যাদি সূত্রে ঙীপ্। 'অচঃ' ইত্যাদি সূত্রে অকার লোপে অচ্-এর দীর্ঘত্ব। 'অনুদাত্তস্য চ যত্রোদাত্তলোপঃ' ইত্যাদি সূত্রে ঙীপের উদাত্তত্ব। 'সুপাং সুলুক্' ইত্যাদি সূত্রে বিভক্তির লোপ। আমিনানে। মীঙ্-ধাতু হিংসার্থক। ক্র্যাদিগণীয়। শানচ্-প্রত্যয়ে 'মীনাতের্নিগমে' ইত্যাদি সূত্রে হ্রস্বত্ব। (১ম—১১৩সূ—২ঋ)।

• • •

দ্বিতীয় (১২২৩) ঋকের বিশদার্থ।

নির্ম্মল দীপ্ত উষা নিত্য জ্ঞানময়ী। সূর্য্য উষার পুত্র; যেহেতু, উষার গর্ভে সূর্য্যের উদয় হয় এবং জগৎকে প্রভাত করে। জ্ঞানও সেইরূপ উষামাতৃকার সন্তান। এই জ্ঞানময়ী উষা সুপ্ত-চেতনার মধ্যে প্রাণের স্পন্দন আনাইয়া দেয়। উষার আলোকে অন্ধকারজগৎ আলোকিত হয়। জগৎ নবীন চেতনায় হাসিয়া উঠে। জীবজগৎ সমগ্র দিবস আক্লান্ত দেহে কঠোর পরিশ্রমে কর্ম্মের সেবা করে এবং সন্ধ্যার সঙ্গে সঙ্গেই ক্লান্ত শরীরে বিবশ-চিত্তে সুপ্তির আশ্রিত হয়। এই সুপ্তির নাম— নিত্য প্রলয়। সুপ্তির সময় জাগ্রৎ-জগতের কোনও জ্ঞান থাকে না। থাকে কেবল—বিরাট্ চৈতন্য ও জাগ্রতের সংস্কার মাত্র। বিরাট্ চৈতন্যের স্পন্দনে ও সংস্কারের সাহায্যে উষার বিমল প্রভায় জগৎ জ্ঞানের মধ্যে আসিয়া পুনঃ কর্ম্মশীল হয়। সুতরাং, এই উষা যেমন দৈনন্দিন নৈশ-প্রলয় হইতে জগৎকে মুক্ত করিয়া সৃষ্টির বিমল হাস্যে জাগাইয়া তুলে, সেইরূপ জগৎ যখন তমোগুণাশ্রিত মহেশ্বরের মধ্যে প্র-লীন হইয়া অবস্থান করে, অথবা এই দৃশ্যমান প্রপঞ্চ নাম-রূপ পরিত্যাগ করিয়া অনাম, অব্যয় ও নির্গুণ ব্রহ্মে বিলীন হইয়া থাকে, তখনই এই জ্ঞানময়ী চৈতন্য-রূপা উষা পুনঃসৃষ্টি সম্পাদনের নিমিত্ত সেই নির্গুণ ব্রহ্মের সাক্ষ ইচ্ছা-রূপে অভিব্যক্ত হইয়া উঠে। ইহারই নাম— ইচ্ছাময়ী শক্তি; ইহারই নাম—সৃষ্টিময়ী উষা।

এই জন্য এই উষার নাম—জ্ঞান বা চৈতন্য। ইহাতেই জগতের প্রলয় হয়; আবার ইহা হইতেই জগৎ উদ্ভূত হয়। উষার বিকাশে যেমন অন্ধকার আত্মগোপন করে, আবার রাত্রি আসিলেই সেইরূপ আত্মপ্রকাশ করে। এই উভয় অবস্থার মধ্যেই অজ্ঞান বা অন্ধকার প্রচ্ছন্ন থাকে; একেবারে ধ্বংস পায় না। কারণ, উভয় অবস্থাই আপেক্ষিক। অন্ধকার থাকিলেই উষা; উষা থাকিলেই অন্ধকার। সৃষ্টি থাকিলেই প্রলয়; আবার প্রলয় থাকিলেই সৃষ্টি। একের প্রভাবে অপর শক্তির হ্রাস হয়—এইমাত্র; ফলতঃ, একেবারে ধ্বংস হয় না। এই জন্য [illegible] রাত্রি বা তমোগুণাত্মক প্রলয়, এবং সত্ত্বময়ী উষা বা সত্ত্ব-

গুণাত্মিকা সৃষ্টি পরস্পর বিরুদ্ধ-ধর্ম্মনিষ্ঠ হইলেও, ব্যবহারিকভাবে উহারা পরস্পর পরস্পরের বন্ধু এবং ব্যবহারিক অমরণশীল। মূলে কিন্তু সৃষ্টিও নাই, প্রলয়ও নাই। যেখানে সৃষ্টি ও প্রলয় সেইখানেই অজ্ঞান।

এই অজ্ঞান-নাশই এই ঋকের প্রধানতম লক্ষ্য। এই অজ্ঞান-নাশকেই লক্ষ্য করিয়া, বেদ রাত্রির ও উষার দৃষ্টান্ত দিয়াছেন। আলোকের অভ্যুপগমে যেমন অন্ধকার তিরোহিত হয়, জ্ঞানের বিকাশে অজ্ঞানও তদ্রূপ। এই উভয় অবস্থাতেই রূপ-জ্ঞান থাকে না। অজ্ঞানে বা অন্ধকারে চক্ষুর শক্তি ব্যাহত হয়; বস্তুর স্বরূপ জ্ঞান হইতে পারে না। আবার, জ্ঞানের বিকাশেও রূপ-রসাদি বস্তুর জ্ঞান বিনষ্ট হইয়া যায়। এই ঋক্ হইতে আমরা তাই বুঝিতে পারি,—'অজ্ঞান ও জ্ঞান, রাত্রি ও উষা, প্রলয় ও সৃষ্টি, কৃষ্ণ ও শুক্লা নামে অভিহিত হইতে পারে।' গীতায়ও দেখা যায়—'শুক্লকৃষ্ণে গতী হ্যেতে'—ইত্যাদি। সুতরাং, এই কৃষ্ণ ও শুক্ল, যাহা তমোগুণ ও সত্ত্বগুণ, যাহা রাত্রি ও আলোক, যাহা প্রলয় ও সৃষ্টি, যাহা অজ্ঞান ও জ্ঞান,—তাহাকে লক্ষ্য করাই এই ঋকের উদ্দেশ্য।

ঋগ্বেদ সৃষ্টির প্রভাত। এই প্রভাত-কালে ব্রাহ্মণ শিয়রে ঋগ্বেদ-হস্তা ব্রহ্মরূপা হংসবাহনা কুশহস্তা কুমারী সরস্বতী সমাসীন থাকিয়া, ব্রাহ্মণগণকে সুপ্ত-চেতনা হইতে প্রবুদ্ধ করেন। ইহাই সুপ্ত-জগতের জাগ্রৎ-সৃষ্টি; অথবা নিত্যপ্রলয়ের নবীন সৃষ্টি-প্রভাত। মধ্যাহ্নে আবার কর্ম্মময়ী যুবতী জড় জগতের কর্ম্মোদ্দীপনা আনাইয়া যৌবন চাঞ্চল্যের পরিচয় প্রদান করেন। সন্ধ্যায় পুনরায় বৃদ্ধা ভৈরবী শিবরূপা প্রলয়শক্তি বার্দ্ধক্যের অবসন্ন জীবনে জগৎকে স্থবির বা আলস্যপূর্ণ করিয়া প্রলয়ের মহাসুষুপ্তিতে নিমগ্ন করিয়া দেয়। সুতরাং, এই সৃষ্টি ও প্রলয়, অথবা অজ্ঞান ও জ্ঞান যে কত গভীরতা-পূর্ণ, তাহারই পরিজ্ঞাপন করা এ ঋকের উদ্দেশ্য। এতদ্ব্যতীত, সাধারণ রাত্রি ও উষার বর্ণনা করিতে এত বড় ঋগ্বেদের কোনও আবশ্যকতা নাই বলিয়া বিবেচিত হয়। আমরা মনে করি, মন্ত্রে যে উষার নির্দ্দেশ দেখিতে পাই, সে উষা নিত্য প্রকাশশীলা সাধারণ উষা নহে। উষা-পদ-উপলক্ষে এস্থলে রূপকে সৃষ্টিতত্ত্বের নিগূঢ় রহস্য প্রকাশ পাইতেছে। এ উষা, প্রলয়ের পরে সৃষ্টির পূর্ব্বাভাস প্রদান

করেন; গাঢ় তমিস্রার অন্তরালবর্ত্তী আলোকরশ্মি বিকশিত করেন; অজ্ঞান-অন্ধকার-নিমজ্জিত চিত্তকে বিমল ভাস্বর জ্ঞানালোকে উদ্ভাসিত করিয়া তুলেন॥ (১ম—১১৩সূ—২ঋ)॥

—— • ——

তৃতীয়া ঋক্—

(প্রথমং মণ্ডলং। ত্রয়োদশাধিকশততমং সূক্তং। তৃতীয়া ঋক্।)

সমানো অধ্বা স্বস্রোরনন্তস্তমন্যান্যা

চরতো দেবশিষ্টে।

ন মেথেতে ন তস্থতুঃ সুমেকে নক্তোষাসা

সমনসা বিরূপে॥ ৩॥

• . •

অথ পদ-বিশ্লেষণং।

সমানঃ। অধ্বা। স্বস্রোঃ। অনন্তঃ। তম্। অন্যাঽঅন্যা।

চরতঃ। দেবশিষ্টে ইতি দেবঽশিষ্টে।

ন। মেথেতে ইতি। ন। তস্থতুঃ। সুমেকে ইতি সুঽমেকে। নক্তোষসা।

সঽমনসা। বিরূপে ইতি বিঽরূপে॥ ৩॥

মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যা।

'স্বস্রোঃ' (ভগ্নীতুল্যয়োঃ অজ্ঞানজ্ঞানরূপয়োঃ রাত্র্যুষসোঃ) 'অধ্বা' (পন্থাঃ) 'সমানঃ' (এক এব) তথা 'অনন্তঃ' (অবসানরহিতঃ), 'দেবশিষ্টে' (দেবেন দ্যোতমানেন জ্যোতিঃ-স্বভাবেন পরমাত্মনা অনুশিষ্টে অনুগতে অজ্ঞানজ্ঞানরূপে রাত্র্যুষে ইতি শেষঃ); 'অন্যান্যা' (পরস্পরেণ, আপেক্ষিকেন) 'তং' (বিশালং পন্থানং) 'চরতঃ' (নিত্যং প্রতিতিষ্ঠতঃ); 'সুমেকে' (শোভনজননে, তুল্যজননশীলে) 'বিরূপে' (তমঃপ্রকাশাত্মক বিরুদ্ধস্বভাবে) 'সমনসা' (সমানমনস্কে) 'নক্তোষাসা' (অজ্ঞানজ্ঞানরূপে রাত্র্যুষে) 'ন মেথেতে' (পরস্পরং ন হিংস্তঃ) তথা 'ন তস্থতুঃ' (ন তিষ্ঠতঃ)। অয়ং ভাবঃ,—যথা বিরুদ্ধস্বভাবসম্পন্নে রাত্র্যুষে একতঃ সমুৎপন্নে অপি ন পরস্পরং হিংস্তঃ তথা চিরং ন তিষ্ঠতঃ তথা অজ্ঞানজ্ঞানে অপি ইতি ॥ (১ম—১১৩সূ—৩ঋ) ॥

• . •

বঙ্গানুবাদ।

সহোদরার মত অজ্ঞান ও জ্ঞানরূপিণী রাত্রির এবং উষার পথ এক ও অবসান-রহিত। দ্যোতনশীল জ্যোতিঃ-স্বভাব পরমাত্মাতে অনুগত হইয়া, অজ্ঞান ও জ্ঞানরূপা রাত্রি এবং উষা আপেক্ষিকভাবে সেই বিশাল পথে নিত্য প্রতিষ্ঠিত রহিয়াছে; তুল্য-উৎপাদনশীল ও তমঃ-প্রকাশাত্মক বিরুদ্ধ-স্বভাবসম্পন্ন, সমানমনা অজ্ঞান ও জ্ঞানরূপা রাত্রি এবং উষা পরস্পর কেহ কাহাকে হিংসা করে না এবং চিরকালও থাকে না। (ভাব এই যে,—যেমন বিরুদ্ধ-স্বভাবসম্পন্ন রাত্রি এবং উষা এক স্থান হইতে সমুৎপন্ন হইয়াও পরস্পর কেহ কাহাকে হিংসা করে না এবং চিরদিনও থাকিতে পারে না, অজ্ঞান এবং জ্ঞানও ঠিক সেইরূপ।) ॥ (১ম—১১৩সূ—৩ঋ) ॥

• . •

সায়ণ-ভাষ্যং।

স্বস্রোর্ভগিন্যো রাত্র্যুষসোরধ্বা সঞ্চরণসাধনভূতো মার্গঃ সমানঃ। এক এব। যেনাকাশ-মার্গেণোষা নির্গচ্ছতি তেনৈব রাত্রিরপি। স চ মার্গোঽনন্তঃ। অবসানরহিতঃ। তং মার্গং

সায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ।

'স্বস্রোঃ' ভগিনীদ্বয়ের—রাত্রি ও উষার 'অধ্বা' সঞ্চরণ-সাধনভূত মার্গ 'সমানঃ' একই। যে আকাশ-মার্গে উষা নির্গমন করেন, সেই পথেই রাত্রিও গমন করেন। এবং সেই পথ 'অনন্তঃ' অবসান-রহিত। সেই মার্গকে 'দেবশিষ্টে' দেবেন—দ্যোতমান সূর্য্য কর্ত্তৃক

দেবশিষ্টে দেবেন দ্যোতমানেন সূর্য্যেণানুশিষ্টে শিক্ষিতে সত্যাবস্থান্যা একৈকা চরতঃ। ক্রমেণ গচ্ছতঃ। অপিচ। সুমেকে শোভনমেহনে সর্ব্বেষামুৎপাদকত্বাৎ শোভনপ্রজননে নক্তোষসা রাত্রিরুষাশ্চ বিরূপে তমঃপ্রকাশলক্ষণাভ্যাং বিরুদ্ধরূপাভ্যাং যুক্তে অপি সমনসা সমানমনস্কে ঐকমত্যং প্রাপ্তে সত্যৌ ন মেথেতে। পরস্পরং ন হিংস্তঃ। তথা ন তস্থতুঃ। কদাচিদপি ন তিষ্ঠতঃ। সর্ব্বদা লোকানুগ্রহার্থং গচ্ছত ইত্যর্থঃ।

অন্যান্যা। কর্ম্মব্যতিহারে সর্ব্বনাম্নো দ্বে ভবত ইতি বক্তব্যাৎ সমাসবচ্চ বহুলমিত্যন্যাশব্দস্য দ্বির্ভাবঃ। তস্য পরমাম্রেড়িতমিত্যাম্রেড়িতসংজ্ঞায়ামনুদাত্তং চেত্যাম্রেড়িতানুদাত্তত্বং। দেবশিষ্টে। শাসু অনুশিষ্টৌ। অস্মাৎ কর্ম্মণি নিষ্ঠা যস্য বিভাষেতীট্ প্রতিষেধঃ। শাস ইদঙ্হলোঃ। পা০ ৬।৩৪। ইত্যুপধায়া ইত্বং। শাসিবসিঘসীনাং চেতি ষত্বং। তৃতীয়া কর্ম্মণীতি পূর্ব্বপদপ্রকৃতিস্বরত্বং। মেথেতে। মেথৃ মেধৃ মেধাহিংসনয়োঃ। ভৌবাদিকঃ। অনুদাত্তেৎ। সুমেকে। মিহ সেচনে। ভাবে ঘঞ্। শোভনো মেহো যয়োস্তে। ব্যত্যয়েন ককারঃ। উত্তরপদস্য ঞিৎস্বরেণাদ্যুদাত্তত্বাৎ আদ্যুদাত্তং দ্ব্যচ্ ছন্দসীত্যুত্তরপদাদ্যুদাত্তত্বং। নক্তোষসা। সুপাং সুলুগিতি বিভক্তেরাকারঃ। অন্যেষামপি দৃশ্যত ইতি সংহিতায়ামুপধাদীর্ঘঃ॥ (১ম—১১৩সূ—৩ঋ)॥

• • •

অনুশিষ্ট শিক্ষিত হইলে পরস্পর একা বিচরণ করেন। ক্রমে আগমন করেন। আরও 'সুমেকে' শোভন মেহন—সকলের উৎপাদক-হেতু শোভন প্রজননে 'নক্তোষসা' রাত্রি এবং উষা 'বিরূপে' অন্ধকার ও প্রকাশ-লক্ষণের দ্বারা বিরুদ্ধরূপ যুক্ত হইলেও 'সমনসা' সমানমনস্কা—ঐকমত্যসম্পন্না হইয়া 'ন মেথেতে' পরস্পরকে হিংসা করে না। সেইপ্রকার 'ন তস্থতুঃ' কুত্রাপি অবস্থানও করেন না। অর্থাৎ সর্ব্বদা লোকানুগ্রহার্থ গমন করিতেছেন।

অন্যান্যা। 'কর্ম্মব্যতিহারে' ও 'সর্ব্বনাম্নো' ইত্যাদি সূত্রে 'দ্বে ভবতঃ' এই বক্তব্যে এবং 'সমাসবচ্চ বহুলং' ইত্যাদি নিয়মে অন্য-শব্দের দ্বিত্ব। 'তস্য পরমাম্রেড়িতং' ইত্যাদি সূত্রে আম্রেড়িত-সংজ্ঞায় 'অনুদাত্তং চ' ইত্যাদি সূত্রে আম্রেড়িতের অনুদাত্তত্ব। দেবশিষ্টে। শাসু-ধাতু অনুশিষ্ট অর্থক। উহাতে কর্ম্মণিবাচ্যে নিষ্ঠা। 'যস্য বিভাষা' ইত্যাদি সূত্রে ইটের প্রতিষেধ। 'শাস ইদঙ্হলোঃ' ইত্যাদি সূত্রে উপধার ইত্ব। 'শাসিবসিঘসীনাং চ' ইত্যাদি সূত্রে ষত্ব। 'তৃতীয়া কর্ম্মণি' ইত্যাদি সূত্রে প্রকৃতিস্বরত্ব। মেথেতে। মেথৃ ও মেধৃ-ধাতু মেধা ও হিংসার্থক। ভ্বাদি-গণীয়। অনুদাত্ত-হেতু ইৎ। সুমেকে। মিহ-ধাতু সেচনার্থক। ভাববাচ্যে ঘঞ্। শোভন মেহ যে দুই জনের—এই বাক্যে ব্যত্যয়ের দ্বারা ক-কার। উত্তরপদের ঞিৎস্বরের দ্বারা আদ্যুদাত্তত্ব-হেতু আদ্যুদাত্ত। 'দ্ব্যচ্ছন্দসি' ইত্যাদি সূত্রে উত্তরপদের আদ্যুদাত্তত্ব। নক্তোষাসা। 'সুপাং সুলুক্' ইত্যাদি সূত্রে বিভক্তির স্থানে আকার। 'অন্যেষামপি দৃশ্যতে' ইত্যাদি সূত্রে সংহিতায় উপধার দীর্ঘ। ৩॥

• • •

তৃতীয় (১২২৪) ঋকের বিশদার্থ।

এক নির্গুণ নিষ্ক্রিয় পরমব্রহ্ম বা পরাপ্রকৃতি ব্রহ্মশক্তি বা চিৎশক্তি হইতে সমুদ্ভূত হয় বলিয়া, এই অজ্ঞানরূপিণী রাত্রি ও জ্ঞানরূপিণী উষা ইহারা পরস্পরে সহোদর ভগ্নীর মত। ইহাদের উৎপত্তি-স্থান এক। এক বস্তুতেই এই পরস্পর-বিরুদ্ধ-ধর্ম্মবিশিষ্ট দুই বস্তু আপনিই প্রতিভাত হইয়া রহিয়াছে। বিরুদ্ধ বা বিষমা সৃষ্টির প্রতি নির্গুণ ব্রহ্মের কোনও কারণতা নাই। নির্গুণ ব্রহ্ম জলে পদ্মপত্রের ন্যায় নির্লিপ্ত অবস্থায় থাকেন। সংস্কারের বশে সংসার তাহাতে বিভক্ত অবস্থায় ভাসিয়া উঠে। সমুদ্র নিত্যই স্থির। তাহার গম্ভীর্য্য স্বতঃই প্রশান্ত ও অব্যাহত। বায়ুর গতি যে পর্য্যন্ত, সমুদ্র সেই পর্য্যন্ত তরঙ্গায়িত মাত্র। অতরঙ্গ সমুদ্রের সহিত সতরঙ্গ সমুদ্রের কোনও পার্থক্য নাই। তরঙ্গগত নামের পার্থক্যই কেবল দেখিতে পাওয়া যায়। এই তরঙ্গায়িত সমুদ্রের সহিত তরঙ্গের যে সম্বন্ধ, ব্রহ্মের সহিত দৃশ্যমান্ সৃজ্যবস্তুরও সেই সম্বন্ধ। সমুদ্রও জল, তরঙ্গও জল! বিশ্ব ও ব্রহ্ম, সৃজ্যবস্তু ও ব্রহ্ম, মূলে কিন্তু অভিন্ন। নির্গুণ ব্রহ্ম ভিন্ন অন্য কোন সত্তাই নাই। কেবল দৃশ্যতঃ নামমাত্র প্রতীয়মান হইতেছে। ইহাই অজ্ঞান বা রাত্রি। এই জন্য ইহা ব্যবহারিক; ইহা পারমার্থিক নহে। আলোক বা জ্ঞান পারমার্থিক। তাহা স্বতঃপ্রকাশমান্। এইজন্য রচনার ক্ষেত্রে বা দৃষ্টান্তের চক্ষে এইরূপ বিরুদ্ধ ধর্ম্ম বা বিষমা ভাব প্রতীয়মান হইতেছে। অন্ধকার ও আলোক, অজ্ঞান ও জ্ঞান, পাপ ও পুণ্য প্রভৃতি বিবিধ বিরুদ্ধ বস্তু পরিলক্ষিত হইলেও, এক চৈতন্যের পূর্ণ সত্তা ব্যতীত অন্য কোনও সত্তাই এখানে নাই। কেবল বস্তুতে অবস্তুর অধ্যাস হইয়াছে বলিয়া বিবিধ বস্তু নামে অভিব্যক্ত হইয়াছে—এইমাত্র। এই অধ্যাস অজ্ঞান-প্রসূত। এই অজ্ঞানের মধ্যে মানবীয় কর্ম্মজীবনের সংস্কার অন্তর্নিহিত থাকে বলিয়াই, নির্গুণ অসীম অব্যক্ত ব্রহ্মের উপর দৃশ্যপ্রপঞ্চ ভাসিয়া বা অভিব্যক্ত হইয়া উঠে। যেমন সুষুপ্তিতে বিশুদ্ধ চৈতন্যের উপর জাগ্রৎ জীবনের সংস্কার অন্তর্লীন থাকে এবং বিশুদ্ধ চৈতন্যের পরিস্পন্দনে ঐ সংস্কার উদ্বুদ্ধ

হইয়া আবার যেমন জাগ্রৎজীবনের সম্পাদন করে; এখানেও ঠিক তাহাই। রাত্রি সৃষ্টির প্রলয়কাল; উষা তাহার প্রথম প্রভাত।

এইজন্য এই রাত্রি ও উষার পথ এক; অর্থাৎ, এক নির্গুণ পরম ব্রহ্মের উপর ভাসমান্ এই সৃষ্টির ধারা একটি। যেমন মৃত্তিকা, ঘট ও কুম্ভকার। মৃত্তিকা হইতে ঘট হয়, কুম্ভকার তাহা প্রস্তুত করে। ঘট হইলেই ভাঙে, আবার ভাঙিলেই প্রস্তুত হয়। যেহেতু কুম্ভকার ও কুম্ভকারের মনে ঘট-প্রস্তুত-প্রণালীর সংস্কার অক্ষুণ্ণ থাকে। সেইরূপ জগৎ নির্গুণ ব্রহ্মে বিলীন হয়, আবার সংস্কার ও মায়ার বশবর্ত্তী হইয়া নিস্তরঙ্গ সমুদ্রের বক্ষে তরঙ্গমালার মত এই বিশ্বব্রহ্মাণ্ড সমুদ্ভূত হইয়া উঠে। সুতরাং সৃষ্টির পর প্রলয় ও প্রলয়ের পর সৃষ্টি, রাত্রির পর উষা ও উষার পর রাত্রি। এই ধারাটি চিরন্তনী। ইহা অসীমও বটে। যেহেতু ইহা অনাদি। এই ব্যবহারিক সৃষ্টি ও ব্যবহারিক প্রলয় আপেক্ষিকভাবে অনাদি কাল-পরম্পরায় ব্রহ্মের উপর অধ্যস্ত হইয়া রহিয়াছে। সৃষ্টির পর প্রলয় ও প্রলয়ের পর সৃষ্টি—এইরূপ ভাবই অনাদিকাল হইতে চলিয়া আসিতেছে। নতুবা এই বৈষম্য হইত না; অথবা ব্রহ্মের নির্গুণ নিষ্ক্রিয় ভাবও থাকিত না। হয় সাম্য থাকিত, অথবা ব্রহ্ম সগুণ সক্রিয় বা সামান্য সংসারীর ন্যায় একজন ঘৃণ্য পুরুষ হইতেন। এই জন্য, এই অভ্যুত্থানের ও লয়ের অথবা উষারও রাত্রির আপেক্ষিক ভাবটি অসীম। অর্থাৎ ইহার আদিও নাই, আর অন্তও নাই। অবশ্য ইহা ব্যবহারিক। যেখানে দ্বৈতভাব, সেখানের জন্যই এই বিচার-পদ্ধতি। ব্রহ্মসত্ত্বা ভিন্ন জগতে দ্বিতীয় সত্ত্বা নাই। ব্রহ্মসত্ত্বাই জগৎসত্ত্বা। তাই অন্ধকার ও আলোকের মত বিরুদ্ধ-স্বভাব-সম্পন্ন হইলেও একটী বস্তুতে ইহারা অনুস্যুত হইয়া রহিয়াছে। ইহাদের বৃত্তিও এক। কারণ উৎপত্তি ও বিলয় ইহাদের স্বভাব। সেইজন্য ইহারা পরস্পর মিত্রতা-সম্পন্ন। কেহ কাহারও কোন ক্ষতি করে না। যদি ক্ষতি করিত, তাহা হইলে ব্যবহারিক সত্ত্বার অস্তিত্ব থাকিত না। অজ্ঞানই মনের মধ্যে প্রশান্তসাগরের বক্ষে বায়ুক্ষুব্ধ অসংখ্য লহরিকার মত সৃষ্টির ধারা প্রবাহিত করে। অজ্ঞানই এ বিচিত্র বৈষম্যের কারণ। কিন্তু যখন আত্মজ্ঞান উদ্বুদ্ধ হয়, তখন এই জগৎ 'ছায়াসম' আভাসে

অনুস্মৃত হইয়া থাকে। জগতের অস্তিত্ব আমার নিকট প্রতিভাত না হইলেও, অপরের নিকট নাম-রূপে প্রতিভাত হয়। এই ঋকের নির্দ্দেশ এই যে, পারমার্থিক জ্ঞান না হওয়া পর্য্যন্ত অজ্ঞান থাকিবেই। যে মুহূর্ত্তে স্ব-স্বরূপানুভূতি আসিবে, সেই মুহূর্ত্তেই জগৎ নামরূপ পরিত্যাগ করিয়া ব্রহ্মরূপে বিলীন হইয়া যাইবে।

এইরূপে বুঝা যায়, এই জগতের সৃষ্টি ও প্রলয়—ইহারা উষা ও রাত্রি। ইহারা একরূপ এবং অসীম হইলেও ব্যবহারিক। ইহাদের স্বতন্ত্র সত্ত্বা বা শক্তি নাই। ইহারা অনাদি কাল-পরম্পরায় জগৎরূপে প্রতিভাসমান্ থাকিলেও, ব্রহ্ম-বিজ্ঞান না হওয়া পর্য্যন্ত, নামরূপে আখ্যাত থাকে। আত্মার অপরোক্ষানুভূতি হইলেই ইহাদের আর স্বতন্ত্র সত্ত্বা থাকে না, অথবা উপলব্ধ হয় না। তখন একমাত্র ব্রহ্ম-সত্ত্বাই বিরাজমান থাকে। সুতরাং, জ্ঞানের বিকাশ না হওয়া পর্য্যন্তই এই অজ্ঞান। অজ্ঞান নামমাত্র। জ্ঞানই চিরন্তন। জ্ঞানই জগদাকারে পরিণত। বেদ সেই সমাচার দিবার জন্য উন্মুক্ত রহিয়াছেন। (১ম—১১৩সূ—৩ঋ)॥

—— • ——

চতুর্থী ঋক্—

(প্রথমং মণ্ডলং। ত্রয়োদশাধিকশততমং সূক্তং। চতুর্থী ঋক্।)

ভাস্বতী নেত্রী সূনৃতানামচেতি চিত্রা

বি দুরো ন আবঃ।

প্রার্প্যা জগদ্ব্যু নো রায়ো অখ্যদুষা

অজাগর্ভুবনানি বিশ্বা ॥ ৪ ॥

পদ-বিশ্লেষণং।

ভাস্বতী। নেত্রী। সূনৃতানাম্। অচেতি। চিত্রা।

বি। দুরঃ। নঃ। আবরিত্যাবঃ।

প্রঅর্প্য। জগৎ। বি। উম্ ইতি। নঃ। রায়ঃ। অখ্যৎ। উষাঃ।

অজীগঃ। ভুবনানি। বিশ্বা। ৪ ॥

• . •

মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যা।

'ভাস্বতী' (স্বপ্রকাশরূপা) 'সূনৃতানাং' (সত্যানাং) 'নেত্রী' (প্রাপয়িত্রী—উষা ইতি ভাবঃ) যদা 'অচেতি' (অস্মাভিরজ্ঞায়ি) তদা 'চিত্রা' (বিচিত্ররূপা, উজ্জ্বলস্বভাবা) সা 'নঃ' (অস্মাকং) 'দুরঃ' (দ্বারাণি তমোদ্বারাণি) 'ব্যাবঃ' (ব্যবৃণোৎ, তমোদ্বারং নিরুধ্য স্বপ্রকাশতে ইত্যর্থঃ); 'জগৎ' (অন্তর্জ্জগৎ, হৃদয়কন্দরং) 'প্রার্প্য' (প্রকাশং গময়িত্বা) 'নঃ' (অস্মভ্যং) 'উং' (মায়িনং, মহেশ্বরং) 'ইতি' (এবং রূপং) 'রায়ঃ' (ধনং, পরমরত্নং) 'ব্যখ্যৎ' (উপদিদেশ, দত্তবতী); 'উষাঃ' (জ্ঞানজ্যোতীরূপাঃ) 'বিশ্বা 'ভুবনানি' (প্রলয়মগ্নাবস্থায়াং অবিদ্যমানকল্পানি সর্ব্বাণি জগন্তি) 'অজীগঃ' (উদ্গিরতি, প্রলয়ান্ধকারাৎ উন্মোচ্য জগদ্রূপেণ প্রতিভাসয়তি ইত্যর্থঃ)। অয়ং ভাবঃ—ইয়মেব জ্ঞানরূপা উষা অস্মাকং হৃদয়ং অজ্ঞানান্ধকারাৎ উন্মোচ্য সাধনায়াঃ ধনং পরমরত্নং প্রদদাতি; তথা চ বিশ্বভুবনমপি প্রলয়ান্ধকারাৎ উন্মোচ্য জগদাকারেণ প্রতিভাসয়তি ॥ ৪ ॥

• . •

বঙ্গানুবাদ।

স্বপ্রকাশরূপা সত্য-সমূহের প্রাপয়িত্রী উষা যখন আমাদিগের দ্বারা পরিজ্ঞাত হয়েন, তখন বিচিত্র উজ্জ্বলস্বভাব তিনি আমাদিগের তমো-দ্বারকে আবৃত করিয়া রাখেন অর্থাৎ তমোদ্বার নিরুদ্ধ করিয়া স্ব-প্রকাশ করেন;—অন্তর্জ্জগৎ বা হৃদয়কন্দরকে প্রকাশিত করিয়া আমাদিগকে মায়ামহেশ্বর-রূপ পরমরত্ন প্রদান করিয়া থাকেন। জ্ঞানজ্যোতীরূপা উষা প্রলয়মগ্ন অবস্থাতে অবিদ্যমানকল্প সমগ্র জগৎকে উন্মুক্ত করেন, অর্থাৎ প্রলয়-অন্ধকার হইতে উন্মুক্ত করিয়া জগৎ-রূপে প্রতিভাসমান করিয়া দেন। (ইহার ভাব এই যে,—এই জ্ঞানরূপা উষা আমাদিগের হৃদয়কে

অজ্ঞান-অন্ধকার হইতে উন্মুক্ত করিয়া, আমাদিগকে সাধনার ধন মহাধন প্রদান করিয়া থাকেন; এইরূপ বিশ্বভুবনকেও প্রলয়-অন্ধকার হইতে উন্মুক্ত করিয়া জগদাকারে ভাসাইয়া তুলেন।)॥ (১ম—১১৩সূ—৪ঋ)॥

• • •

সায়ণ-ভাষ্যং।

ভাস্বতী বিশিষ্টপ্রকাশনযুক্তা। সূনৃতেতি বাঙ্নাম। সূনৃতানাং বাচাং নেত্র্যুৎপাদয়িত্রী। উষসঃ প্রাদুর্ভাবানন্তরং হি পশুপক্ষিমৃগাদয়ঃ সর্ব্বে শব্দং কুর্ব্বন্তি। এবম্ভূতোষা অচেতি। অস্মাভিরজ্ঞায়ি। চিত্রা চায়নীয়া জ্ঞাতাসৌ নোঽস্মাকং দুরো দ্বারাণি তমসা তিরোহিতানি ব্যাবঃ। ব্যবৃণোৎ। যথাস্মাভির্দৃশ্যন্তে তথা তমো নিবার্য্য প্রকাশয়তীত্যর্থঃ। অপিচ জগৎ সর্ব্বং ভুবনং প্রার্প্য প্রকাশং গময়িত্বা নোঽস্মাকং রায়ো ধনানি ব্যখ্যৎ। বিশিষ্ট-প্রকাশনযুক্তান্যকরোৎ। উ ইত্যেতৎ পদপূরণং। সৈষোষা বিশ্বা ভুবনানি সর্ব্বাণি ভুবনানি তমসা তিরোহিতত্বেনাবিদ্যমানকল্পান্যজীগঃ। উদ্গিরতি। স্বমুখান্নির্গময়তি। স্বকীয়েন প্রকাশেন তমো নিঃসার্য্য পুনরুৎপন্নানীব করোতীত্যর্থঃ॥

নেত্রী। ণীঞ্ প্রাপণে। তৃচ্। ঋন্নেভ্যো ঙীপ্। উদাত্তযণো হল্‌পূর্ব্বাদিতি ঙীপ উদাত্তত্বং। অচেতি। চিতী সংজ্ঞানে। দুরঃ। দ্বারশব্দস্য রয়েশ্মতো বহুলমিতি বহুল-বচনাৎ সম্প্রসারণং। আবঃ। বৃঞ্ বরণে। লুঙি মন্ত্রে ঘসেতি চ্লের্লুক্। গুণঃ।

সায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ।

'ভাস্বতী' বিশিষ্টরূপে প্রকাশনযুক্তা। সূনৃতা—এইটী বাক্যের নাম। 'সূনৃতানাং' বাক্যসমূহের 'নেত্রী' উৎপাদিকা। যেহেতু, উষার প্রাদুর্ভাবের পর পশু-পক্ষি-মৃগ-প্রভৃতি সকলে শব্দ করে। এই প্রকার উষা 'অচেতি' আমাদিগের কর্ত্তৃক জ্ঞাত। 'চিত্রা' চয়নযোগ্যা পরিচিতা সেই উষা 'নঃ' আমাদিগের 'দুরঃ' দ্বার সকল অন্ধকাররহিত পূর্ব্বক 'ব্যাবঃ' বিশিষ্টরূপে রক্ষা করুন। অর্থাৎ, যে প্রকারে আমাদিগের কর্ত্তৃক দৃষ্ট হইতেছেন, সেই প্রকারে তমঃ নিবারণ করিয়া প্রকাশ করেন। আরও, 'জগৎ' সমস্ত ভুবনকে 'প্রার্প্য' প্রকাশ করিয়া 'নঃ' আমাদিগের 'রায়ঃ' ধনসকলকে 'ব্যখ্যৎ' বিশিষ্ট প্রকাশন-যুক্ত করিয়াছেন। 'উ' এই শব্দটী পাদ-পূরণার্থ। এইরূপ উষা 'বিশ্বা ভুবনানি' সকল ভুবনকে তমঃ তিরোহিতের দ্বারা অবিদ্যমানকল্প 'অজীগঃ' উদ্গিরন করেন; স্বমুখ হইতে নির্গত করান। অর্থাৎ নিজের প্রকাশের দ্বারা তমঃ নিবারণ করিয়া পুনরায় যেন উৎপন্নই করেন।

নেত্রী। ণীঞ্-ধাতু প্রাপণার্থক। তৃচ্-প্রত্যয়। 'ঋন্নেভ্যঃ' ইত্যাদি সূক্তে ঙীপ। 'উদাত্তযণো হল্‌পূর্ব্বাৎ' ইত্যাদি সূত্রে ঙীপের উদাত্তত্ব। অচেতি। চিতী-ধাতু সংজ্ঞান অর্থক। দুরঃ। দ্বারশব্দের 'রয়েশ্মতো বহুলং' ইত্যাদি সূত্রে বহুবচন-হেতু সম্প্রসারণ। আবঃ। বৃঞ্-ধাতু বরণার্থ। লুঙে 'মন্ত্রে ঘস' ইত্যাদি সূত্রে 'চ্লি'র লোপ। 'হলঙ্যাব্‌ভ্যঃ' ইত্যাদি

। হল্ঙ্যাব্ভ্য ইতি তিলোপঃ। ছন্দস্যপি দৃশ্যত ইত্যাডাগমঃ। প্রার্প্য। ঋগতৌ। গাবর্ত্তি-স্ত্রীত্যাদিনা যুক্। সমাসেঽনঞ্‌পূর্ব্বে ক্ত্বো ল্যপ্। অখ্যৎ। খ্যা প্রকথনে। লুঙি অস্যতিবক্তিখ্যাতিভ্যোঽঙিত্যাদিনা চ্লেরঙাদেশঃ। অজীগঃ। গৄ নিগরণে। লঙি তিপি বহুলং ছন্দসীতি বিকরণস্য শ্লুঃ। দ্বির্বচনোরদত্বহলাদি শেষাঃ। অর্ত্তিপিপর্ত্ত্যোশ্চ বহুলং ছন্দসীত্যভ্যাসস্যেত্বং। ছান্দস ঈকারঃ। যদ্বা অস্মাৎ ণ্যন্তাল্লুঙি চঙি দ্বির্ভাবসন্বদ্ভাবেত্বদীর্ঘাঃ। ছান্দসশ্চঙো লোপঃ॥ (১ম—১১৩সূ—৪ঋ)॥

• • •

চতুর্থ (১২২৫) ঋকের বিশদার্থ।

এই মন্ত্রে উষার যে পরিচয় আছে, তাহাতেই বুঝা যায়,—এ উষা সামান্যা উষা নহে; এই উষা—'ভাস্বতী'—স্বপ্রকাশরূপা। শুধু তাহাই নহে; এই উষা—সত্যপ্রদানকারিণী। এই জন্যই উষাকে নির্ম্মলা বুদ্ধি অথবা জ্ঞান বলা যায়। জ্ঞান ব্যতীত কখনই মুক্তি হয় না; বুদ্ধি নির্ম্মল না হইলে মুক্তির কথা সুদূরপরাহত। শ্রুতি বলিয়াছেন,—"নির্ম্মলী-ভূতায়াং বুদ্ধৌ ব্রহ্মদর্শনং স্যাৎ।" অর্থাৎ, বুদ্ধি নির্ম্মল হইলেই ব্রহ্মদর্শন হইয়া থাকে। আচার্য্যগুরু শঙ্করও বলিয়াছেন,—"জ্ঞানবিহীনে সর্ব্বমতেন মুক্তির্ন ভবতি জন্মশতেন।" অর্থাৎ,—জ্ঞানলাভ না হইলে, শতজন্মেও মুক্তি হইবে না। এখানে সেই জ্ঞানময়ী নির্ম্মলবুদ্ধিরূপা উষারই উপদেশ অনুভূত হয়। এখানে উষা—"সূনৃতানাং নেত্রী।" প্রভাত-গগনে উষা ভাস্বতী হইতে পারে; কারণ, উষার আগমনে প্রভাত-গগন দীপ্ত হইয়া উঠে। সে পক্ষে 'ভাস্বতী' পদের সার্থকতা দেখা যায়। কিন্তু তিনি যে

সূত্রে 'তি'র লোপ। 'ছন্দস্যপি দৃশ্যতে' ইত্যাদি সূত্রে ইডাগম। প্রার্প্য। ঋ-ধাতু গত্যর্থ। 'গাবর্ত্তি স্ত্রী' ইত্যাদি সূত্রে যুক্। সমাসে অনঞ্‌ পূর্ব্বে ক্ত্বা লোপ। অখ্যৎ। খ্যা-ধাতু কথনার্থ। লুঙে 'অস্যতি বক্তি' ইত্যাদি সূত্রে চ্লেরঙাদেশ। অজীগঃ। গৄ ধাতু নিগরণার্থ। লঙে তিপে 'বহুলং ছন্দসি' ইত্যাদি সূত্রে বিকরণের শ্লু। 'অদত্বহলাদিশেষঃ' ইত্যাদি সূত্রে দ্বিত্ব। 'অর্ত্তি পিপর্ত্ত্যোশ্চ বহুলং ছন্দসি' ইত্যাদি সূত্রে অভ্যাসের ইত্ব। ছন্দে ঈকার। অথবা ইহাতে ণ্যন্ত-হেতু লুঙে চঙের দ্বির্ভাব। সন্বদ্ভাবে ইত্বের দীর্ঘ। ছন্দে চঙের লোপ॥ (১ম—১৩সূ—৪ঋ)॥

• • •

"সুনৃতানাং নেত্রী"—'বাচাং উৎপাদয়িত্রী' অর্থাৎ 'বাক্যের উৎপাদনকারিণী' —এবম্বিধ অর্থের দ্বারা উষা-নামের সার্থকতা কেমন করিয়া সুরক্ষিত হইতে পারে? শুধু তাহাই নহে, আবার দেখুন—সে উষা কেমন? "দুরঃ নঃ বি আবঃ"—'তমোদ্বারং অস্মাকং ব্যবৃণোৎ' অর্থাৎ আমাদিগের তমোদ্বারকে আবৃত করিয়া রাখেন। ইহাই বা কি? ইহা কি হৃদয়ের অন্ধকার আবৃত করা নহে? তমোদ্বার অবরুদ্ধ হইলেই আমরা আমাদিগের স্বরূপবোধ করিতে পারি। এই ভাবই কি এখানে পরিব্যক্ত হয় নাই? অন্ধকারের এরূপ প্রভাব নাই যে, আমার স্বরূপকে রোধ করিতে পারে? যদিও, "ঘনাচ্ছন্নদৃষ্টির্ঘনাচ্ছন্নমর্কং যথা দৃশ্যতে বাতিমূঢ়ঃ"—মেঘের দ্বারা দৃষ্টি সমাচ্ছন্ন হইলেই আমরা বলিয়া থাকি,—'সূর্য্য মেঘে আবৃত হইয়াছে।' প্রত্যুতঃ, মেঘের কি সাধ্য দীপ্ত সূর্য্যকে আবৃত করে? সেইরূপ পরমব্রহ্ম বা আত্মস্বরূপকে এই যে তামস-রাত্রি বা অজ্ঞান-অন্ধকার বা অবিদ্যা যবনিকা আবরণ করিয়াছে বলিয়া তাহার প্রতিভাস হইতেছে;—ইহা কি মিথ্যা বা অজ্ঞানসম্ভূত নহে? সুতরাং এই মিথ্যা বা অজ্ঞানসম্ভূত প্রতিভাসকেই 'তমোদ্বার' বলিয়া প্রখ্যাত হইয়াছে বুঝিতে হইবে। নির্ম্মলাত্মিকা বুদ্ধি বা জ্ঞানময়ী উষাই এই অজ্ঞান-রাত্রির বা অবিদ্যা-যবনিকার উন্মোচন করিয়া থাকেন।

আরও দেখুন,—উষার বিশেষণ—'জগদ্ব্যুনো রায়ঃ।' এস্থলে 'জগৎ বি+উ+নঃ রায়ঃ' এতদন্তর্গত উ-কারটীকে ভাষ্যকার পাদ পূরণার্থে ব্যবহৃত করিয়াছেন। তাহাতে অর্থ গৃহীত হইয়াছে,—'জগৎ প্রকাশিত করিয়া এই উষা আমাদিগকে ধন দান করিয়া থাকেন।' কিন্তু, উষা সাক্ষাৎ-সম্বন্ধে কেমন করিয়া ধন দান করিতে পারেন? প্রভাত হইলে, দিবসে মানব কর্ম্মজীবন লাভ করিয়া শারীরিক পরিশ্রমের দ্বারা অর্থার্জ্জন করিতে পারে—এই মাত্র। কিন্তু এইরূপ কষ্টকল্পনা অপেক্ষা, নির্ম্মলাত্মিকা বুদ্ধি বা জ্ঞানময়ী উষা আমাদিগকে পরমধন-রূপ পরমেশ্বরকে প্রদান করেন,—এইরূপ অর্থই অভীপ্সিত ও সত্য বলিয়া প্রতীত হয়। ইহাতে উ-কারের পাদপূরণার্থও স্বীকার করিতে হইল না। "উকারস্তু মহেশ্বরঃ" —ইহা ত শ্রুতিই বলিয়াছেন। "মায়াং তু প্রকৃতিং বিদ্যাৎ মায়িনং তু মহেশ্বরং"—উপনিষদে মায়া মহেশ্বরের যথেষ্ট সঙ্কীর্ত্তন সংলক্ষিত হয়।

পরম ব্রহ্ম বা আত্মস্বরূপ. যে নির্গুণ নিষ্ক্রিয় মহাদেব 'প্রকৃতি-পুরুষের অভেদ অবস্থায় শিব, আর দ্বৈত অবস্থায় শবরূপ মহাদেব এবং তাহার বক্ষে তাথৈনৃত্যে নৃত্যকারিণী লোলরসনা কালীর সৃষ্টির অভিব্যঞ্জনা' এই যে শব-শিবা ভাব বা দ্বৈতাদ্বৈতের পূর্ণ-প্রকটন ; ইহাই কি—এখানে অনুসৃত হয় না ? প্রণিধান করিয়া দেখিলে স্বতঃই বোধগম্য হইবে,—এই মন্ত্র এই গভীর ও জ্ঞানগর্ভ অর্থেরই সংবেদক।

নির্ম্মলা বুদ্ধি বা জ্ঞানময়ী উষা আমাদিগকে সত্য বস্তু প্রদান করিয়া থাকেন। তিনি নিজে স্বপ্রকাশময়ী ; সুতরাং অপরকেও প্রকাশিত করিতে পারেন। তিনি অন্তর্জ্জগৎকে উদ্ভাসিত করেন ও সেই সঙ্গে সঙ্গে আমাদিগকে পরমরত্ন প্রদান করেন,—মানব জীবনের নিতান্ত প্রাপ্য পরমসত্য, পূর্ণজ্ঞানস্বরূপ পরমাত্মাকে বা মহেশ্বরকে প্রাপ্ত করাইয়া দেন। আমরা আলোকপ্রভায় হারান জিনিষ পাইবার মত পরম রত্ন প্রাপ্ত হইয়া পরম আনন্দ উপভোগ করিতে সমর্থ হই। এইজন্য এই উষার নাম—জ্ঞানজ্যোতীরূপা ও স্বপ্রকাশময়ী। জগৎ যখন প্রলয়ে মগ্ন থাকে, তখন রাত্রির অবসানে জাগরণের মত, ইনিই জগৎকে উদ্ভাসিত করিয়া দেন। উষা জ্ঞানরূপা ; আর রাত্রি অজ্ঞান-রূপা। ইহাই মর্ম্মার্থ॥ (১ম—১১৩সূ—৪ঋ)॥

—•—

পঞ্চমী ঋক্।

(প্রথমং মণ্ডলং। ত্রয়োদশাধিকশততমং সূক্তং। পঞ্চমী ঋক্।)

জিহ্মশ্যেও চরিতবে মঘোন্যাভোগয় ইষ্টয়ে

রায় উ ত্বম্।

দভ্রং পশ্যদ্ভ্য উর্ব্বিয়া বিচক্ষ উষা

অজীগর্ভুবনানি বিশ্বা॥ ৫॥

পদ-বিশ্লেষণং।

জিহ্মশ্যে। চরিতবে। মঘোনী। আভোগয়ে। ইষ্টয়ে।

রায়ে। উম্ ইতি। ত্বম্।

দভ্রম্। পশ্যদ্ভ্যঃ। উর্বিয়া। বিচক্ষে। উষাঃ।

অজীগঃ। ভুবনানি। বিশ্বা॥ ৫॥

• • •

মর্ম্মানু-সারিণী-ব্যাখ্যা।

'মঘোনী' (পরমরত্ন, পরমার্থতত্ত্বদায়িনী উষা) 'জিহ্মশ্যে' (বক্রভাবেন শয়নায় অসরলায় পুরুষায়) 'চরিতবে' (শয়নাদুত্থায় স্বকর্ম্ম অনিগন্তুং) 'বিচক্ষে' (উপদিদেশ, কথিতবতী); হে পুরুষ! 'ত্বং' (সুপ্তোত্থিতঃ) 'আভোগয়ে' (শব্দাদি বিষয়ভোগার্থং) তথা 'ইষ্টয়ে' (যাগাদিকর্ম্মার্থং) তথা 'রায়ে' (পরমধনার্থং) 'অজীগঃ' (উদ্বুদ্ধো ভব, জাগ্রৎ তিষ্ঠ)। 'উর্বিয়া' (উর্ব্বী, মহতী) 'উষা' (জ্ঞানচৈতন্যরূপা) 'ভুবনানিবিশ্বা' (সর্ব্বাণি ভূতজাতানি) উদ্বোধ্য ইতি শেষঃ; 'দভ্রং' (অল্পং) 'পশ্যদ্ভ্যঃ' (অজ্ঞানান্ধকারাবৃতত্বেনেষদ্দ্রষ্টৃভ্যঃ) 'উং' (মহেশ্বরং, পরমাত্মানং) 'ইতি' (এবং তত্ত্বং) 'বিচক্ষে' (ব্যপদিদেশ, সংকথিতবতী)। অয়ং ভাবঃ—জ্ঞানচৈতন্যরূপা উষা সুপ্তজীবং এবং নিত্যং উদ্বোধয়তি, তথা চ অজ্ঞানান্ধকারাৎ উন্মোচ্য পরমাত্মতত্ত্বং উপদিশতি; অতঃ ইয়ং নির্ম্মলাত্মিকা কল্যাণকামা জননী। (১ম—১১৩সূ—৫ঋ)॥

• • •

বঙ্গানুবাদ।

পরমরত্ন, পরমার্থতত্ত্ব-প্রদায়িনী জ্ঞানরূপা উষা কুটিলভাবে অধিশয়ান অসরল পুরুষকে শয্যা হইতে সমুত্থিত করিয়া, স্বকর্ম্মশীল করাইবার জন্য উপদেশ দিয়া থাকেন; হে পুরুষ! তুমি সুপ্তোত্থিত হইয়া শব্দাদি বিষয় ভোগের নিমিত্ত, যাগাদি কর্ম্মের নিমিত্ত এবং পরমধনের নিমিত্ত উদ্বুদ্ধ হও, জাগরিত হইয়া থাক। মহতী জ্ঞানচৈতন্যরূপা উষা জীব-সকলকে উদ্বোধিত করিয়া, অজ্ঞান-অন্ধকারের আবৃত্তির জন্য অল্পদর্শনশীল মানবগণকে এই মহেশ্বর-রূপ পরমাত্ম-তত্ত্বের উপদেশ প্রদান করিয়া

থাকেন। (ইহার ভাব এই যে,—জ্ঞানচৈতন্য-রূপা উষা সুপ্তজীবকে এইরূপভাবেই নিত্য উদ্বুদ্ধ করিয়া থাকেন এবং অজ্ঞান-অন্ধকার হইতে উন্মুক্ত করিয়া পরমাত্ম-তত্ত্বের উপদেশ দেন; এইজন্য ই নির্ম্মলস্বরূপা কল্যাণকামা জননী।)॥ (১ম—১১৩সূ—৫ঋ)॥

• • •

সায়ণ-ভাষ্যং।

মঘোনীত্যুষসো নামধেয়ং। মঘোনী ধনবত্যুষাঃ জিহ্মশ্যে। জিহ্মং বক্রং শয়নায় পুরুষ চরিতবে চরিতুং শয়নাদুত্থায় স্বাপেক্ষিতং প্রতিগন্তুং ব্যুচ্ছন্তী ভবতি। ত্বং। অয়মেকশব্দ পর্য্যায়ঃ সর্ব্বনামশব্দঃ। যদাহ—ত্ব ইতি বিনিগ্রহার্থীয়ং সর্ব্বনামানুদাত্তং (নি° ১।৭) ইতি ত্বমেকং প্রত্যাভোগয়ে আভোগ্যায় শব্দাদিবিষয়ার্থং। তথাপরং প্রতীষ্টয়ে যাগার্থং তথান্যং প্রতি রায়ে ধনার্থং চ ব্যুচ্ছন্তীতি শেষঃ। উশব্দশ্চার্থে। অপিচ দভ্রমল্পং পশ্যন্ত্যা অন্ধকারাবৃতত্বেন ঈষদ্দ্রষ্টৃভ্যো মনুষ্যেভ্যো বিচক্ষে বিশিষ্টপ্রকাশায় ব্যুচ্ছন্ত্যর্বিয়া উর্ব্বী বিস্তীর্ণা উষাঃ সর্ব্বাণি ভূতজাতানি তমসা তিরোহিতানি প্রকাশদানেনোদ্গীর্ণানীব করোতি

জিহ্মশ্যে। শীঙ্ স্বপ্নে। জিহ্মং শেতে ইতি জিহ্মশীঃ। ক্বিপ্ চেতি ক্বিপ্ কৃদুত্তরপদপ্রকৃতিস্বরত্বং। এরনেকাচ ইতি যণ্। উদাত্তস্বরিতয়োর্যণ ইতি বিভক্তেঃ স্বরিতত্বং। আভোগয়ে। আভোগশব্দাচ্চতুর্থ্যেকবচনে যকারোপজনঃ। যদ্বা। আঙ্

সায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ।

'মঘোনী'—এই পদটী উষার নাম। 'মঘোনী' ধনবতী উষা 'জিহ্মশ্যে' জিহ্মং—বক্র শয়নকারী পুরুষকে 'চরিতবে' বিচরণ অর্থাৎ শয়ন হইতে উঠিয়া স্বাপেক্ষিত বিষয়ে প্রতিগমনার্থ বর্জ্জনকারিণী হইতেছেন। 'ত্বং' এইটী এক-শব্দের পর্য্যায়ভুক্ত সর্ব্বনাম শব্দ। এ বিষয়ে উক্ত আছে,—'ত্ব ইতি বিনিগ্রহার্থীয়ং সর্ব্বনামানুদাত্তং' (নি° ১।৭) ইত্যাদি। 'ত্বং' আপনি একের প্রতি 'আভোগয়ে' আভোগের জন্য—শব্দাদি বিষয়ের জন্য এবং অপরের প্রতি 'ইষ্টয়ে' যাগের জন্য এবং অন্যের প্রতি 'রায়ে' ধনের নিমিত্ত বর্জ্জন প্রকাশ করিতেছেন। উ-শব্দটী অর্থ-অর্থক। অপিচ, 'দভ্রং' অল্প অবলোকনকারী অন্ধকারাবৃতত্ব-হেতু ঈষদ্দ্রষ্টা মনুষ্যগণকে 'বিচক্ষে' বিশিষ্টরূপে প্রকাশের নিমিত্ত বর্জ্জন করিতেছেন। 'উর্ব্বিয়া' (উর্ব্বী) বিস্তীর্ণ উষা, সকল প্রাণিজাত সমূহকে তমোরহিত করতঃ প্রকাশ দ্বারা যেন উদ্গিরণ করিতেছেন।

জিহ্মশ্যে। শীঙ্ ধাতু স্বপ্নার্থক। জিহ্ম (বক্র) ভাবে শয়ন করে এই বাক্যে জিহ্মশী পদ হয়। 'ক্বিপ্ চ' ইত্যাদি সূত্রে ক্বিপ্। কৃদুত্তরপদে প্রকৃতিস্বরত্ব। 'এরনেকাচঃ' ইত্যাদি সূত্রে যণ্। 'উদাত্তস্বরিতয়োর্যণঃ' ইত্যাদি সূত্রে বিভক্তির স্বরিতত্ব। আভোগয়ে। আভোগ শব্দের চতুর্থীর একবচনে য-কারের উপজন। অথবা, আঙ্পূর্ব্ব ভুজ-ধাতুর বহুল-

পূর্ব্বাত্তুর্ব্বেহুলবচনাদৌণাদিকঃ ক্বিপ্রত্যয়ঃ কুষং চ। উর্ব্বিয়া। ইযাডিযাজীকারাণা-মুপসংখ্যানমিত্যুর্ব্বীশব্দাদুত্তরস্য সোডিয়াজাদেশঃ। বিচক্ষে। চক্ষিঙ্ ব্যক্তায়াং বাচি। বিপূর্ব্বাদস্মাৎ সম্পদাদিলক্ষণো ভাবে ক্বিপ্॥ (১ম—১১৩সূ—৫ঋ)॥

ইতি প্রথমস্যাষ্টমে প্রথমো বর্গঃ॥ ১।৮।১॥

• • •

পঞ্চম (১২২৬) ঋকের বিশদার্থ।

—•—

আমাদিগের পরিগৃহীত অর্থে এবং প্রচলিত অর্থে এই ঋকে বিভিন্ন ভাব দৃষ্ট হইবে। প্রচলিত অর্থের মর্ম্ম এই যে,—রাত্রিতে যাহারা বক্র হইয়া শুইয়া ছিল, প্রভাত হইলে, উষাকালে জাগ্রৎ হইয়া তাহারা কর্ম্মে প্রবৃত্ত হয়,—যজ্ঞের জন্য বা ধনের জন্য চেষ্টা পায়।

আমাদিগের দৃষ্টিতে, এ ঋকে উষা-তত্ত্ব যেন অধিকতর পরিস্ফুট হইয়াছে। আমরা উষাকে জ্ঞান ও চৈতন্য দিয়া অভিবোধ করি। এই দৃষ্টিতে উষা—জ্ঞানরূপা বা নির্ম্মলাত্মিকা বুদ্ধি। এই উষা হইতে আমরা পরমার্থ-তত্ত্ব অবগত হইতে পারি। এইজন্য এই উষা আমাদের সুপ্ত-জীবনের মহা সহায়।

এই উষা, আমাদিগের নিত্যসুপ্তির অবসানে নবচেতনার মত, মহাসুপ্তির অবসানে মহাপ্রাণতা বা মহীয়সী চেতনার উদ্বোধন করিয়া থাকেন। কল্যাণকামা জননীর মত, অজ্ঞান-শিশু এই সুপ্ত মানবের শিয়রে দাঁড়াইয়া, এই উষাই বলিয়া থাকেন—"উত্তিষ্ঠত জাগ্রত প্রাপ্য বরান্ নিবোধত"—'হে আমার সন্তানগণ! তোমরা উঠ, জাগরিত হও, শ্রেষ্ঠ বস্তুকে লাভ কর।'

বচন-হেতু ঔণাদিক্ ক্বি-প্রত্যয় এবং কুষ। উর্ব্বিয়া। 'ইযাডিযাজীকারাণামুপসংখ্যানং' ইত্যাদি সূত্রে উর্ব্বী-শব্দের উত্তর সু-স্থানে ডিয়াজাদেশ। বিচক্ষে। চক্ষিঙ্-ধাতু ব্যক্ত ও বাক্য অর্থক। বি-পূর্ব্ব-হেতু ইহাতে সম্পদাদি-লক্ষণে ভাববাচ্যে ক্বিপ্॥ ৫॥

প্রথম অষ্টকে সপ্তম অধ্যায়ে প্রথম বর্গ সমাপ্ত॥ ১।৮।১॥

অলস শয্যা হইতে সমুত্থিত করিয়া মানবকে কর্ম্মশীল করিবার জন্য নিত্য যেমন প্রভাত-গগনে নির্ম্মল উষার দীপ্তপ্রভা সমুদ্ভাসিত হয়; সেইরূপ, প্রলয়-রূপ মহা তমিস্রার তিরোধানে অজ্ঞানকে ভিত্তি করিয়া, অথবা অবিদ্যা বা অজ্ঞানের কেন্দ্রে স্মৃতি বা সংস্কারের মহা সহায়ে, জ্ঞানময়ী মহাচেতনরূপা নির্ম্মলা উষার পবিত্র প্রভা, চৈতন্যের অভিব্যক্তি এই দৃশ্যপ্রপঞ্চকে জগৎ-রূপে অভিব্যক্ত করিবার জন্য, সৃষ্টিপ্রারম্ভে সমুদ্ভাসিত হইয়া থাকেন।

উষার সমাগমে জগৎ বা পুরুষ আর কুটিল বা অসরল থাকিতে পারে না; তখন পুরুষ তাহার বক্রভাব ও অসরল গতি পরিত্যাগ করিয়া, বিশাল ও শৃঙ্খলাবদ্ধ জ্ঞানপথে প্রধাবিত হইতে থাকে। জ্ঞানময়ী উষা তাহাকে সুপ্তোত্থিত বা প্রলয়োত্থিত করিয়া প্রথমেই ঐ উপদেশ-বাণী প্রদান করেন। তাহার পর, হয় তো সেই পুরুষ (জীবাত্মা), ক্রমপর্য্যায়ে শৃঙ্খলাবদ্ধ উপদেশপরম্পরায় কর্ম্মব্রহ্মের সেবা করিতে পারায়, বিকর্ম্মের অনতিক্রমণীয় ভীষণ আবর্ত্তনে পতিত হইয়া চূর্ণ-বিচূর্ণ হইয়া যায়; আত্মহারা হইয়া বিবিধ উত্থান-পতনের মধ্যে পতিত হইতে থাকে, এবং নিজেকে জন্মজন্মান্তরের মধ্যে আবদ্ধ করিয়া সুখ-দুঃখের ভাগী করিয়া ফেলে।

সুপ্তির অবসানে প্রতিনিয়তই উষার উদ্বোধন-বাণী চলিয়াছে। তিনি প্রথমেই শব্দাদি-বিষয়-ভোগের জন্য বহুবিধ সামগ্রীসম্ভার থরে থরে সাজাইয়া আমাদের ইন্দ্রিয়ের সম্মুখে উপস্থাপিত করেন; এবং দেখেন,—আমরা সেই ভোগের সামগ্রী হইতে পরীক্ষোত্তীর্ণ হইতে পারি কিনা? কারণ, ভোগ্যবস্তু থাকিতে ভোগ না করাই ত্যাগীর লক্ষণ। যেখানে ভোগের বস্তু নাই, সেখানে আর ত্যাগ হইবে কাহার? সুতরাং প্রথমেই তিনি এই ভোগ-পরীক্ষায় আমাদিগকে পরীক্ষিত করিয়া লয়েন। তাহার পর, দ্বিতীয় স্তরে পুণ্যকর্ম্ম যাগ-যজ্ঞাদি নিখিলস্বর্গপ্রাপক বিধি-নিয়ম প্রতিপালনের দ্বারা, আচারপূত ও অন্তঃপূত করিয়া কর্ম্মবীর সৃষ্টি করিবার জন্য উদ্যুক্ত করেন। তাহার পরেই তিনি, পরম ধন সেই পরমার্থতত্ত্ব-লাভের অধিকারী হইবার জন্য শান্তিনিকেতনের পথিক [illegible] অনুশীলন করাইতে উপদেশ প্রদান করিয়া থাকেন।

মহাসুপ্তির অবসানে জাগ্রৎপ্রায় জীবজগতের শিয়রে প্রথমেই ঐ তিনটী বাণী বিঘোষিত হইয়া থাকে।

বর্ষার আসার-সম্পাত! শস্যক্ষেত্র আর ঊষর-ক্ষেত্র—এ বিবেচনা কখনই সে করিতে পারে না। তাহার জলধারা সর্ব্বত্রই তুল্যরূপে নিপতিত হইয়া থাকে। ফলে, কোথাও শস্যসমৃদ্ধি, আর কোথায়ও ঘেঁসাগাছের বংশবৃদ্ধি হইয়া থাকে। বিশ্বজননী পুঞ্জীভূতজ্ঞানরূপা নির্ম্মলা ঊষা সেইরূপ প্রথমেই আমাদের সম্মুখে সদ্বস্তু ধরিয়া দেন বটে। কিন্তু আমরা স্বভাবের বশে আপাত-মধুর পরিণাম-গরল ও আপাত-বিষ পরিণাম-রমণীয় বস্তুর আকর্ষণে ও বিকর্ষণে মুগ্ধ হইয়া বিভ্রান্ত হইয়া থাকি। কখনও যন্ত্রণা পাই, কখনও শান্তি পাই, কখনও বক্ষঃ স্ফীত করিয়া যাই, কখনও কটিতে হস্তপ্রদান করিয়া হাহাকারের আর্ত্তনাদে নিজেকে ধিক্‌কৃত করিতে থাকি।

পরিশেষে কিন্তু এক। মহাশান্তির বিমল ছায়া আছেই আছে। সন্তানের হস্তে খেলনার দ্রব্য ও খাদ্যের ডালা প্রদান করিয়া মাতা নিশ্চিন্ত থাকিতে পারেন না। সন্তান কাঁদিতে আরম্ভ করিলেই মাতা ছুটিয়া আসিয়া তৎক্ষণাৎ তাহাকে কোলে তুলিয়া লন।

মাতা বিশ্বজননী জ্ঞানরূপা ঊষা যেমন প্রভাতগগনে দীপ্তপ্রভায় উদ্ভাত হইয়া মানবকে কর্ম্মপটু করিয়া তুলেন, সৃষ্টিপ্রারম্ভেও তাই। তিনি যেমন অন্ধকারের ঘন আবরণ হইতে জীবজগৎকে উন্মুক্ত করিয়া দিবালোকে আলোকিত করেন, তেমনই অজ্ঞান অন্ধকারের বিচিত্র যবনিকা উদ্‌ঘাটিত করিয়া পরমার্থতত্ত্ব প্রদান করিয়া থাকেন।

মানবজীবনে চারিটী পুরুষার্থ,—ধর্ম্ম, অর্থ, কাম ও মোক্ষ। তন্মধ্যে মোক্ষ পরমার্থতত্ত্ব বা পরম পুরুষার্থ। এই পরমপুরুষার্থতত্ত্বই মহেশ্বর বা পরমব্রহ্ম বা পরম শিব। উপনিষদের বহুত্র এই পরম শিবের সংকীর্ত্তন সংলক্ষিত হয়। এই উপনিষদ্‌বাচ্য পরম শিবের সংজ্ঞান বা উপলব্ধি করানই এ ঋকের উদ্দেশ্য। ঊষা জ্ঞান-জননী; সেই পরমশিবের প্রাপ্তিসাধিকা। ইনিই শবশরীরে পরিস্পন্দন আনাইয়া দেন। ইঁহার আশ্রয়েই চিত্ত শুদ্ধ হয়। ইনিই সেই শান্তিরূপা—

মহাশান্তির নিয়ন্ত্রী। (১ম—১১৩ম—ঋক্)।

ষষ্ঠী ঋক্।

(প্রথমং মণ্ডলং। ত্রয়োদশাধিকশততমং সূক্তং। অষ্টমী ঋক্।)

ক্ষত্রায় ত্বং শ্রবসে ত্বং মহীয়া ইষ্টয়ে

ত্বমর্থমিব ত্বমিত্যৈ।

বিসদৃশা জীবিতাভিপ্রচক্ষ উষা

অজীগর্ভুবনানি বিশ্বা ॥ ৬ ॥

পদ-বিশ্লেষণং।

ক্ষত্রায়। ত্বং। শ্রবসে। ত্বং। মহীয়ৈ। ইষ্টয়ে।

ত্বং। অর্থং২ইব। ত্বং।

বি২সদৃশা। জীবিতা। অভি২প্রচক্ষে। উষাঃ।

অজীগঃ। ভুবনানি। বিশ্বা ॥ ৬ ॥

মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যা।

হে মনঃ! 'ত্বং' (সুপ্তোত্থিতঃ সন্ ইতি শেষঃ) 'ক্ষত্রায়' (শরীরায়) তথা 'শ্রবসে' (চিত্তশুদ্ধিরূপায় মঙ্গলায়) তথা 'মহীয়ৈ' (মহতে) 'ইষ্টয়ে' (ভগবদ্প্রাপ্তিরূপায় ইচ্ছালাভায়) তথা চ 'অর্থং' (পরমার্থরূপং মোক্ষং) 'ইব' (এব) 'ইত্যৈ' (গত্যৈ—লাভায় ইতি শেষঃ) 'অজীগঃ' (উদ্বুদ্ধঃ ভব); 'বিসদৃশা' (সাদৃশ্যহীনা) 'জীবিতা' (নিত্যরূপা) 'উষাঃ' (জ্ঞানদায়িনী দেবী) 'বিশ্বা ভুবনানি' (সমগ্রাণি জগন্তি ব্যাপ্য ইতি শেষঃ) 'অভিপ্রচক্ষে' (এবং উপদিদেশ)। মন্ত্র আত্মোদ্বোধকঃ। অয়ং ভাবঃ—হে মনঃ! জ্ঞানদায়িনী উষাদেবী ত্বাং উদ্বোধয়তি;. ত্বং উদ্বুদ্ধঃ সন্ প্রাক্ শরীরং, ততঃ কর্ম্মণা চিত্তশুদ্ধিরূপং মঙ্গলং, ততঃ মুমুক্ষুত্বং, ততঃ মুক্তিং চ লভস্ব। (১ম—১১৩সূ—৬ঋ)॥

বঙ্গানুবাদ।

হে মন! সুপ্তোত্থিত হইয়া, শরীরের নিমিত্ত, চিত্তশুদ্ধিরূপ মঙ্গলের নিমিত্ত, মহান্ ভগবৎপ্রাপ্তি-রূপ ইচ্ছালাভের নিমিত্ত এবং পরমার্থ-রূপ মোক্ষপ্রাপ্তির নিমিত্ত উদ্বুদ্ধ হও; তুলনাবিহীন নিত্যরূপা জ্ঞানদায়িনী দেবী সমগ্র জগৎকে পরিব্যাপ্ত করিয়া এই উপদেশ প্রদান করিতেছেন। (মন্ত্র আত্মোদ্বোধক। ভাব এই যে—হে মন! জ্ঞানদায়িনী উষাদেবী তোমাকে উদ্বুদ্ধ করিতেছেন; তুমি উদ্বুদ্ধ হইয়া প্রথমে শরীর, তাহার পর কর্ম্মের দ্বারা চিত্তশুদ্ধিরূপ মঙ্গল, তাহার পর মুমুক্ষত্ব, এবং তাহার পর মুক্তি লাভ কর।)॥ (১ম—১১৩সূ—৬ঋ)॥

• • •

সায়ণ ভাষ্যং।

ক্ষত্রায়। ধননামৈতৎ। ধনার্থং ত্বমেকং প্রত্যুষা ব্যুচ্ছন্তীতি শেষঃ। তথা শ্রবসেঽন্নার্থং ত্বমেকং প্রতি বুচ্ছন্তী। তথা ত্বমেকং প্রতি মহীয়ৈ মহত্যৈ ইষ্টয়েঽগ্নিষ্টোমাদি মহাযজ্ঞার্থং ত্বমেকং প্রতিব্যুচ্ছন্তী। তথার্থমিব অপেক্ষিতমর্থং প্রতি ইতৈ্য গমনার্থং বুচ্ছন্তী। অপিচ বিসদৃশা বিলক্ষণানি নানারূপাণি জীবিতা জীবিতানি জীবনোপায়ভূতানি কৃষিবাণিজ্যাদীন্যভিপ্রচক্ষে। আভিমুখ্যেন প্রকাশয়িতুং ব্যুচ্ছন্ত্যুষাঃ সর্ব্বাণি ভূতজাতানি তমসা নিগীর্ণান্যজীগঃ। প্রকাশেনোদ্গীর্ণানীবাকরোৎ॥

ত্বং। ত্বত্বসমসিমেত্যানুচ্চানি। ফি০ ৪।১০। ইতি সর্ব্বানুদাত্তত্বং। মহীয়ৈ। মহ্যৈ। মহেরিন্ সর্ব্বধাতুভ্য ইতীন্প্রত্যয়ঃ। কৃদিকারাদক্তিন ইতি ঙীষ্। উদাত্তযণ ইতি বিভক্তেরুদাত্তত্বং। ছান্দস ঈকারোপজনঃ। যদ্বা মহীশব্দাদুত্তরস্য চতুর্থ্যেকবচনস্য যাডাপ ইতি ব্যত্যয়েন যাডাগমঃ। ছান্দসমন্তোদাত্তত্বং। বিসদৃশা। ত্যদাদিষু দৃশোঽ-

---

সায়ণভাষ্যানুক্রমণিকার বঙ্গানুবাদ।

'ক্ষত্রায়' (এই পদ ধননামবাচক) ধনার্থ 'ত্বং' আপনি একের প্রতি, অর্থাৎ উষা প্রকটিতা; এবং 'শ্রবসে' অন্নার্থ 'ত্বং' আপনি একের প্রতি প্রকটিতা; এবং 'ত্বং' আপনি একের প্রতি 'মহীয়ৈ ইষ্টয়ে' অগ্নিষ্টোমাদি মহাযজ্ঞার্থ আপনি একের প্রতি প্রকটিতা; 'অর্থমিব' অপেক্ষিত অর্থের প্রতি 'ইতৈ্য' গমনার্থ প্রকটিতা; আরও, 'বিসদৃশা' বিলক্ষণ নানারূপ 'জীবিতা' জীবনোপায়ভূত কৃষিবাণিজ্যাদি 'অভিপ্রচক্ষে' আভিমুখ্যে প্রকাশ করিবার নিমিত্ত প্রকটিতা উষা, তমঃ দ্বারা নিগীর্ণ সমস্ত ভূতগণকে 'অজীগঃ' প্রকাশের দ্বারা উদ্গীর্ণের ন্যায় করিয়াছিলেন।

ত্বং। 'ত্বত্বসমসিমেত্যানুচ্চানি' ইত্যাদি সূত্রে (ফি০ ৪।১০) সকলের অনুদাত্তত্ব। মহীয়ৈ। 'মহেরিন্ সর্ব্বধাতুভ্যঃ' ইত্যাদি সূত্রে ইতীন্প্রত্যয়। 'কৃদিকারাদক্তিনঃ' ইত্যাদি সূত্রে ঙীষ্। 'উদাত্তযণঃ' ইত্যাদি সূত্রে বিভক্তির উদাত্তত্ব। ছান্দসে ঈকারের উপজন। অথবা মহী

নালোচনে কঞেতাত্র সমানান্যয়োশ্চেতি বচনাৎ দৃশেঃ কঞ্। সমানস্য ছন্দসীতি সভাবঃ। বিগতসাদৃশ্যানি। বিসদৃশানি। সেশ্ছসি বহুলমিতি শেলোপঃ। বহুব্রীহৌ পূর্ব্বপদ প্রকৃতিস্বরত্বং। অভিপ্রচক্ষে। চক্ষেস্তমর্থে সেসেনিতি সেসেন্প্রত্যয়ঃ। স্কোঃ সংযোগাদ্যোরিতি কলোপঃ। কত্ব যত্বে॥ (১ম—১১৩সূ—৬ঋ।)

• • •

ষষ্ঠ (১১১৭) ঋকের বিশদার্থ।

—ঃ× • ×ঃ—

এ ঋক্ সুপ্ত মনের উদ্বোধক। মনকে উদ্বুদ্ধ করাই—সাধন, ভজন, জপ, ধ্যান, স্তোত্রপাঠ, সদ্গ্রন্থপাঠ প্রভৃতি সকল সৎকর্ম্মেরই উদ্দেশ্য। নিদ্রা—জীবের অজ্ঞান অবস্থা। নিদ্রার সময় জীবের জাগতিক কোনও জ্ঞান থাকে না। এই নিদ্রার কাল—রাত্রি। সুতরাং অজ্ঞানরূপিণী নিদ্রারও হেতু রাত্রি।

এই অজ্ঞানরূপিণী নৈশনিদ্রা তখনই অপসৃত হইয়া যায়,—যখন উষার আলোক বিশ্বজগৎকে আলোকিত করে। অন্ধকারের নাম—অজ্ঞান, জ্ঞানের নাম—আলোক। আলোক, অন্ধকার নষ্ট করে; জ্ঞান, অজ্ঞানকে নষ্ট করে। এই অন্ধকার-রূপ অজ্ঞানকে নষ্ট করিয়া, জ্ঞান-রূপ আলোক প্রদান করিতে উষা সমর্থ হন বলিয়া, এই উষার নাম—জ্ঞানদায়িনী, অথবা জ্ঞানমাতৃকা, অথবা জ্ঞানোন্মেষিণী বৃত্তি।

যখন প্রভাত হয়, নৈশ অন্ধকার অস্তমিত হইয়া যায়, যখন আলোক-প্রভায় পূর্ব্বকাশ বিচ্ছুরিত হইয়া উঠে; তখন, এই প্রাকৃতিক উষা যেমন নিদ্রালস বিশ্ব-মানবকের প্রবুদ্ধ করে;—সেইরূপ অজ্ঞান-অন্ধকার [illegible] করিয়া, জ্ঞানালোকের উদ্ভাসনের দ্বারা, অপ্রাকৃত জ্ঞানময়ী উষা বিশ্বমানবের হৃদয়কে উদ্বুদ্ধ করিয়া থাকেন।

[illegible] দ্যোতক। সুপ্তপ্রাণের নবচেতনা সম্পাদন দ্বারা সুপ্তিভঙ্গ করাইতে হয়। নতুবা, সুপ্তি

[illegible] কঞ' ইত্যাদি সূত্রে এখানে 'সমানান্যয়োশ্চ' ইত্যাদি [illegible] ছন্দসি' ইত্যাদি সূত্রে সভাব। বিগতসাদৃশ্য—এই

সুপ্তিই থাকিয়া যায়, অজ্ঞান অজ্ঞানই থাকিয়া যায়। এইজন্য, প্রতি নিশার অবসানের মত মানব-জীবনে প্রতি শুভ মুহূর্ত্ত আসিয়া সম্মুখীন হইয়া থাকে। কোনও ভাগ্যবান্ পুরুষ হয় তো সে শুভমুহূর্ত্তের অনুসন্ধান পাইয়া তাহার আশ্রয় লাভ করিতে পারেন; আর কেহ বা আমরণ তাহার অনুসন্ধান লাভ করিতে না পারিয়া হাহাকারে জীবন অতিপাত করিতে থাকে।

জ্ঞানদায়িনী উষা প্রতিনিয়তই উপদেশ দিয়া থাকেন। সেই উপদেশ চতুর্ব্বিধ। প্রথম উপদেশ—তুমি শরীর লাভ কর। শরীর অর্থে—স্বাস্থ্য। স্বাস্থ্যলাভ না হইলে, কোন কর্ম্মই ফলবান্ হয় না। শ্রুতি বলিয়াছেন,—"নায়মাত্মা বলহীনেন লভ্যঃ।" বলহীন অর্থাৎ ব্রহ্মচর্য্যহীন মানব আত্মাকে লাভ করিতে পারে না। আরও দেখা যায়, শ্রুতি বলিয়াছেন;—"দ্রঢ়িষ্ঠো বলিষ্ঠো মেধাবী সমিৎপাণিঃ গুরুং উপগচ্ছেৎ।" দ্রঢ়িষ্ঠ বলিষ্ঠ মেধাবী শিষ্য কুশহস্ত হইয়া ব্রহ্মজ্ঞানের নিমিত্ত গুরুর নিকট উপগত হইবে। এতএব, সকল সাধনার, সকল অভ্যাস-যোগের মূলে—স্বাস্থ্য। এই স্বাস্থ্যকে লাভ করিবার জন্য জ্ঞানদায়িনী উষা প্রথমেই উপদেশ দিতেছেন যে,—'হে মন। তুমি প্রথমে স্বাস্থ্যকে লাভ কর।' কেন-না, স্বাস্থ্যলাভ করিলেই কর্ম্মে শক্তি আসিবে, কর্ম্মে শক্তি লাভ হইলেই কর্ম্মের সেবায় চিত্তশুদ্ধি করিতে পারিবে। এইজন্য স্বাস্থ্যলাভ-রূপ প্রথম উপদেশ দিয়াই তিনি চিত্তশুদ্ধির হেতুভূত মঙ্গল কর্ম্মের অনুষ্ঠান-রূপ দ্বিতীয় উপদেশ প্রদান করিয়াছেন। সৎকর্ম্মের অনুষ্ঠানের দ্বারা চিত্তশুদ্ধি হইলেই ভগবৎপ্রাপ্তির ইচ্ছা বলবতী হইবে। সেই ইচ্ছা বলবতী হউক—ইহাই তৃতীয় উপদেশ। ভগবৎপ্রাপ্তির ইচ্ছা বা মুক্তির ইচ্ছা, অথবা মুমুক্ষুত্ব লাভ হইলেই মুক্তি করায়ত্ত হইয়া থাকে। সেই মুক্তিলাভের উপদেশই—চতুর্থ উপদেশ। এপক্ষে আমার আত্মোদ্বোধনাই জ্ঞানোন্মেষিণী দেবীর উপদেশ,—'হে মন। তুমি নিদ্রালস্য পরিত্যাগ করিয়া উদ্বুদ্ধ হও। প্রবুদ্ধ হইয়া তুমি মহাবাণীর অনুসরণ কর। তাহাতে স্বাস্থ্য হইতে মুক্তি পর্য্যন্ত লাভ করিতে পারিবে।'

এ ঋকের ইহাই প্রকৃষ্টার্থ। কিন্তু প্রচলিত অর্থে ইহার সম্পূর্ণ বিপরীত ভাব প্রকাশ পাইয়াছে। 'অভিপ্রচক্ষে' এই সমাপিকা ক্রিয়াকে—

অসমাপিকা ক্রিয়াতে লক্ষণা করিয়া ভাষ্যকার আরও অর্থকৌটিল্য প্রকাশ করিয়া ফেলিয়াছেন। ফলতঃ, ভাষ্যানুমোদিত অর্থ ও আমাদিগের ঈপ্সিত অর্থ, এই উভয় অর্থের দিকে দৃষ্টিপাত করিলে, স্বতঃই বোধগম্য হইবে যে,—আমাদিগের এই অর্থই অবিসম্বাদী এবং সাধকের সাধনানুমোদিত। ইহাতে ব্যাকরণগত দোষ ও পদগত বৈষম্য থাকে না। সুধীগণ বিচার করিবেন। (১ম—১১৩সূ—৬ঋ)॥

—•—

সপ্তমী ঋক্।

(প্রথমং মণ্ডলং। ত্রয়োদশাধিকশততমং-সূক্তং। চতুর্থী ঋক্।)

এষা দিবো দুহিতা প্রত্যদর্শি বুচ্ছন্তী

যুবতিঃ শুক্রবাসাঃ।

বিশ্বস্যেশানা পার্থিবস্য বস্ব উষো অদ্যেহ

সুভগে ব্যুচ্ছ ॥ ৭ ॥

পদ-বিশ্লেষণং।

এষা। দিবঃ। দুহিতা। প্রতি। অদর্শি। বিঽউচ্ছন্তী।

যুবতিঃ। শুক্রঽবাসাঃ।

বিশ্বস্য। ঈশানা। পার্থিবস্য। বস্বঃ। উষঃ। অদ্য।

ইহ। সুঽভগে। বি। উচ্ছ॥ ৭॥

মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যা।

'সুভগে' (শুভফলদায়িনি) 'উষঃ' (জ্ঞানপ্রদে হে দেবি) 'অদ্য' (ইদানীং, নিত্যকালং ইতি ভাবঃ) 'ইহ' (অস্মিন্ হৃদয়াকাশে) 'ব্যুচ্ছ' (সমুদিতা ভব); যদা বয়ং ইত্যেবং সব্যাকুলং প্রার্থয়ামহে, তদা 'দিবঃ' (দ্যোতনশীলাৎ পরমাত্মনঃ) 'দুহিতা' (দুহিত্রীস্বরূপা প্রকাশময়ী) 'শুক্রবাসাঃ' (নির্ম্মলদীপ্তিঃ) 'যুবতিঃ' (পূর্ণশক্তিরূপা) 'বিশ্বস্য' (সমগ্রস্য) 'অপার্থিবস্য' (পরমার্থভূতস্য) 'বস্বঃ' (মুক্তিরূপস্য ধনস্য) 'ঈশানা' (প্রদানকর্ত্রী) 'এষা' (ইয়মেব জ্ঞানদায়িনী উষাদেবী) 'ব্যুচ্ছন্তী' (অজ্ঞানান্ধকারং দূরীকুর্ব্বন্তী) 'প্রত্যদর্শি' (পরিদৃষ্টা ভবতি)। অয়ং ভাবঃ—ইমাং জ্ঞানদায়িনীং উষাং যদা বয়ং যাচিতবন্তঃ—'হে দেবি! ত্বং সমাগত্য অস্মাকং অজ্ঞানান্ধকারং দূরীকুরু, অস্মান্ মুক্তিরাজ্যং প্রাপয়', তদা সা দেবী স্নেহময়ী জননী ইব কল্যাণকামা সতী অস্মাকং অজ্ঞানান্ধকারং বিনাশ্য অস্মভ্যং মুক্তিরূপং ধনং প্রদদাতি খলু। (১ম—১১৩সূ—৭ঋ)।

• . •

বঙ্গানুবাদ।

শুভফলদায়িনি জ্ঞানপ্রদে হে দেবি! অধুনা (নিত্যকাল) এই হৃদয়াকাশে সমুদিতা হও; যখন আমরা এইরূপ সব্যাকুল প্রার্থনা করি, তখন দ্যোতনশীল পরমাত্মা হইতে দুহিত্রীস্বরূপ প্রকাশময়ী নির্ম্মলদীপ্তি পূর্ণশক্তিরূপা নিখিল পরমার্থভূত মুক্তিরূপ ধনের প্রদানকর্ত্রী এই জ্ঞানদায়িনী উষা-দেবী অজ্ঞান-অন্ধকারকে দূরীভূত করিয়া পরিদৃষ্টা হইয়া থাকেন। (ভাব এই যে,—এই জ্ঞানদায়িনী উষাকে যখন আমরা প্রার্থনা করি—'হে দেবি! তুমি সমাগত হইয়া আমাদিগের অজ্ঞান-অন্ধকারকে দূরীভূত কর, আমাদিগকে মুক্তিরাজ্যে লইয়া চল'; তখন, সেই দেবী স্নেহময়ী জননীর মত কল্যাণকামা হইয়া আমাদিগের অজ্ঞান-অন্ধকার বিনষ্ট করিয়া আমাদিগকে মুক্তিরূপ ধন প্রদান করিয়া থাকেন।)॥ (১ম—১১৩সূ—৭ঋ)॥

• . •

সায়ণ-ভাষ্যং।

দিবো দুহিতা ব্যোম্নো দুহিতৃস্থানীয়া। তত্র হি পূর্ব্বার্দ্ধ উষা উৎপদ্যতে। সৈষা ব্যুচ্ছন্তী তমো বর্জয়ন্তী প্রত্যদর্শি। সর্ব্বৈঃ প্রাণিভির্দৃষ্টাভূৎ। কীদৃশী সা। যুবতিঃ। যাবয়িত্রী

সায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ।

'দিবো দুহিতা' ব্যোমের কন্যাস্থানীয়া। যেহেতু তাহার (ব্যোমের) পূর্ব্বার্দ্ধে উষা

স্কলানাং পুরুষৈঃ প্রাপয়িত্রী। নিত্যযৌবনোপেতা বা। শুক্রবাসাঃ। শ্বেতবসনা নির্ম্মলদীপ্তির্বা।। তথা বিশ্বস্য সর্ব্বস্য পার্থিবস্য পৃথিব্যাঃ সম্বন্ধিনো বস্বো ধনস্যেশানা। ঈশ্বরী। হে সুভগে শোভনধন উষঃ। তাদৃশী ত্বমদ্যাস্মিন্‌কালে ইহাস্মিন্‌ দেবযজনদেশে ব্যুচ্ছ। তমাংসি বিবাসয় বর্জ্জয়েত্যর্থঃ।

দিবঃ। উড়িদমিতি বিভক্তেরুদাত্তত্বং। ব্যুচ্ছন্তী। উচ্ছী বিবাসে। বিবাসো বর্জনং। তৌদাদিকঃ। যুবতিঃ। যূনস্তিঃ। পা০ ৪।১।৭৭। শুক্রবাসাঃ। বস আচ্ছাদনে। বস্তে সর্ব্বমাচ্ছাদয়তীতি প্রকাশো বাসঃ। বহুব্রীহৌ পূর্ব্বপদপ্রকৃতিস্বরত্বং। ঈশানা। ঈশ ঐশ্বর্য্যে। অদাদিত্বাচ্ছপো লুক্‌। অনুদাত্তেত্ত্বাল্লসার্বধাতুকানুদাত্তত্বে ধাতুস্বরঃ। পার্থিবস্য। পৃথিব্যা ঞাঞাবিতি প্রাগ্দীব্যতীয়োঽঞ্‌ প্রত্যয়ঃ। বস্বঃ। লিঙ্গব্যত্যয়ঃ। ঘেঙিতীতি গুণস্য জসাদিষু ছন্দসি বা বচনমিতি বিকল্পিতত্বাদভাবে যণাদেশঃ॥ (১ম—১১৩সূ—৭ঋ)॥

• • •

সপ্তম (১২২৮) ঋকের বিশদার্থ।

—:× • ×:—

এ ঋক্‌ প্রার্থনার ফল বিজ্ঞাপিত করিতেছে। পূর্ব্ব পূর্ব্ব ঋকে উষার স্বরূপ নির্ণীত হইয়াছে; এ ঋকে সেই উষার কার্য্য নির্ণীত হইতেছে। উষাকে আহ্বান করিলে, তাঁহাকে ব্যাকুলভাবে হৃদয়ের আবেগ উচ্ছ্বাস জানাইলে অর্থাৎ একান্তে জ্ঞানোন্মেষিকা বৃত্তির বা কার্য্যের অনুসরণ করিলে, উষা জীবের হৃদয়াকাশে সমুদিতা হয়েন; তখন সেই জ্ঞানদায়িনী

প্রাপ্তকারিণী। অথবা নিত্যযৌবনযুক্তা। 'শুক্রবাসাঃ' শ্বেতবসনা অথবা নির্ম্মলদীপ্তসম্পন্না। সেই প্রকার 'বিশ্বস্য' সমস্ত 'পার্থিবস্য' পৃথিবীসম্বন্ধীয় 'বস্বঃ' ধনের 'ঈশানা' ঈশ্বরী। হে 'সুভগে' সুন্দরধনবতী উষা! সেই প্রকার তুমি 'অদ্য' এই সময়ে 'ইহ' এই দেবযজনস্থানে 'ব্যুচ্ছ' তমঃসমূহ নষ্ট কর অর্থাৎ বর্জ্জন কর।

দিবঃ। 'উড়িদং' ইত্যাদি সূত্রে বিভক্তির উদাত্তত্ব। ব্যুচ্ছন্তী। উচ্ছী ধাতু বিবাসার্থ। বিবাস অর্থাৎ বর্জ্জন। তুদাদীগণীয়। যুবতিঃ। 'যূনস্তি' ইত্যাদি সূত্র। পা০ ৪।১।৭৭। শুক্রবাসা। বস ধাতু আচ্ছাদনার্থ। বস্তে—সকলকে আচ্ছাদিত করে এই অর্থে প্রকাশ—বাস। বহুব্রীহিসমাসে পূর্ব্বপদের প্রকৃতিস্বরত্ব। ঈশানা। ঈশ ধাতু ঐশ্বর্য্যার্থ। অদাদিত্ব-হেতু শপের লুক্‌। অনুদাত্ত-হেতু লসার্ব্বধাতুকের অনুদাত্তত্বে ধাতুস্বর। পার্থিবস্য। পৃথিবী শব্দের উত্তর 'ঞাঞৌ' ইত্যাদি সূত্রে প্রাগ্দীব্যতীয় অঞ্‌ প্রত্যয়। বস্বঃ। লিঙ্গব্যত্যয়। 'ঘেঙিতি' ইত্যাদি সূত্রে গুণের জসাদিতে 'ছন্দসি বা' ইত্যাদি সূত্রে বিকল্পের অভাবে যণাদেশ হইয়াছে॥ (১ম—১১৩সূ—৭ঋ)॥

• • •

উষা, হৃদয়ের গাঢ় অন্ধকার বিনষ্ট করিয়া, জ্ঞানালোকের পূর্ণ উদ্ভাসনে, মুক্তিরাজ্যের অতি সরল পথ প্রদর্শন করিয়া থাকেন।

ডাকিবার মত ডাকিতে হইবে, ক্রন্দনের মত ক্রন্দন করিতে হইবে—যে ডাকায় সাগর উথলিয়া উঠে, যে কাঁদায় পাষাণ গলিয়া যায়। এ ঋক্ সেই ভাবেই সব্যাকুল আহ্বান করিতে বলিতেছে যে,—'হে মন! তুমি ব্যাকুলহৃদয়ে জ্ঞানদায়িনী উষা-দেবীকে আহ্বান কর। তিনি দ্যোতনশীল পরমাত্মা হইতে প্রকাশিত হইয়া থাকেন। তিনি পূর্ণরূপা ও পূর্ণশক্তি-স্বরূপা। তিনি সমগ্র অপ্রাকৃত বা পরমার্থ-রূপ মুক্তিধনের প্রদানকর্ত্রী। তিনি তোমাকে অজ্ঞান-অন্ধকার হইতে পরিমুক্ত করিবেন। তোমার হস্ত ধারণ করিয়া তোমাকে তোমার গন্তব্য স্থানে লইয়া যাইবেন।

প্রচলিত অর্থে প্রোক্ত ভাবের আভাসও পরিদৃষ্ট হয়না; অথচ, ঋকের পূর্ব্বাপর পদগুলির অর্থের দিকে অনুধাবনা করিলে ইহাই স্বতঃ উপলব্ধ হওয়া যায় যে,—ইহাই এ ঋকের প্রকৃষ্ট অর্থ। ফলতঃ, প্রার্থনার দ্বারা, অনুসরণের দ্বারা, জ্ঞানদায়িনী উষাকে হৃদয়াকাশে আবির্ভূত করানই এ ঋকের প্রধানতম লক্ষ্য। (১ম—১১৩সূ—৭ঋ)॥

—— ০ ——

অষ্টমী ঋক্।

(প্রথমং মণ্ডলং। ত্রয়োদশাধিকশততমং-সূক্তং। অষ্টমী ঋক্।)

পরায়তীনামন্বেতি পাথ আয়তীনাং
প্রথমা শশ্বতীনাং।
ব্যুচ্ছন্তী জীবমুদীরয়ন্ত্যুষা মৃতং
কঞ্চন বোধয়ন্তী ॥ ৮ ॥

• • •

পদ-বিশ্লেষণং।

পরাঽয়তীনাং। অনু। এতি। পাথঃ। আঽয়তীনাং।

প্রথমা। শশ্বতীনাং।

বিঽউচ্ছন্তী। জীবং। উৎঽঈরয়ন্তী। উষাঃ। মৃতং।

কং। চন। বোধয়ন্তী ॥ ৮ ॥

• • •

মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যা।

ইয়ং জ্ঞানদায়িনী শক্তিরূপা উষা 'পরায়তীনাং (পূর্ব্বগতানাং অতীতানাং) 'শশ্বতীনাং' (নিত্যচিদ্রূপানাং জ্ঞানময়ীনাং উষাণাং) 'পাথঃ' (গমনপথঃ) 'অন্বেতি' (অনুগচ্ছতি), তথা 'আয়তীনাং' (আগামিনীনাং তদ্রূপানাং উষাণাং) অনুগমিষ্যতীতি শেষঃ ; যা জ্ঞানদায়িনী শক্তিঃ অস্মাসু ক্রীড়তি সৈব পূর্ব্বাপরং জগৎ প্রকাশয়তি—ইতি ভাবঃ ; অতঃ ইয়ং 'প্রথমা' (সৃষ্টেরাদিভূতা নিত্যা চ) 'ব্যুচ্ছন্তী' (অজ্ঞানজং তমোঽপসার্য্য) 'জীবং' (জীবাত্মানং) 'উদীরয়ন্তী' (উত্তিষ্ঠেতি বাক্যং সংকীর্ত্তয়ন্তী চ) 'উষাঃ' (ইয়মেব চৈতন্যরূপিণী উষা) 'মৃতং' (সুষুপ্তিসময়ে মৃতবৎস্থিতমিব প্রলয়মগ্নং) 'কঞ্চন' (সংস্কারাত্মকং অনির্দ্দিষ্টং বস্তু) 'বোধয়ন্তী' (সুপ্তোত্থিতমিব প্রলয়োত্থিতং কুর্ব্বন্তী নিত্যং প্রতিভাসয়তি)। অয়ং ভাবঃ,—এষা জ্ঞানদায়িনী শক্তিঃ যথা পূর্ব্বস্মিন্ যুগে আসীৎ, তথাগামিনি যুগেঽপি স্থাস্যতি। ইয়ং খলু সৃষ্টেঃ প্রাক্ চৈতন্যস্য অভিব্যক্তয়ে সুপ্তোত্থিতমিব প্রলয়োত্থিতং কুর্ব্বন্তী, জগদাকারেণ বিবর্ত্তয়তি, ইয়মপি চ অজ্ঞানজং তমো দূরীকৃত্য ব্রহ্মজ্ঞানং সম্পাদয়তি। অত ইয়ং নিত্যা। (১ম—১১৩সূ—৮ঋ) ॥

• • •

বঙ্গানুবাদ।

এই জ্ঞানদায়িনী শক্তিরূপা উষা পূর্ব্বগত অতীত নিত্যচৈতন্যরূপ জ্ঞানময় উষা-সমূহের গমনপথ-সকলকে অনুগমন করিতেছে এবং আগামী তদ্রূপ উষা-সকলের গমনপথ অনুগমন করিবে; (ভাব এই যে,—যে জ্ঞানদায়িনী শক্তি আমাদিগের মধ্যে ক্রীড়া করিতেছেন, সেই শক্তিই পূর্ব্বাপর জগৎকে প্রকাশিত করিয়া থাকেন); এইজন্য এই উষা সৃষ্টির আদিভূতা ও নিত্যা; অজ্ঞানসম্ভূত অন্ধকার অপসারিত করিয়া, ও জীবাত্মাকে 'উত্তিষ্ঠ' এই বাক্য বলিয়া, এই চৈতন্যরূপিণী উষাই সুষুপ্তি-

সময়ে মৃতবৎস্থিতের ন্যায় প্রলয়মগ্ন কোনও সংস্কারাত্মক বা অনির্দিষ্ট বস্তুকে সুপ্তোত্থিতের ন্যায় প্রলয়োত্থিত করিয়া নিত্য প্রতিভাসিত করিয়া থাকেন। (ভাব এই যে,—এই জ্ঞানপ্রদায়িনী শক্তি যেমন পূর্ব্ব-যুগে ছিলেন, সেইরূপ আগামী যুগেও থাকিবেন। এই উষাই সৃষ্টির পূর্ব্বে চৈতন্যের অভিব্যক্তির নিমিত্ত সুপ্তোত্থিতের মত প্রলয়োত্থিত করিয়া জগদাকারে বিবর্ত্তিত করিয়া থাকেন, আবার ইনিই অজ্ঞান-সম্ভূত অন্ধকার দূরীকৃত করিয়া ব্রহ্মজ্ঞান সম্পাদিত করেন। এই জন্য ইনি নিত্যা।)॥ (১ম—১১৩সূ—৮ঋ)॥

সায়ণ-ভাষ্যং।

পরায়তীনাং পরাগচ্ছন্তীনামতীতানামুষসাং সম্বন্ধি পাথোঽন্তরিক্ষৈকদেশলক্ষণং স্থানং। পাথোঽন্তরিক্ষং পথা ব্যাখ্যাতং। নি০ ৬।৭। ইতি যাস্কঃ। অন্ততম্যুষা অন্বেতি। অনুগচ্ছতি। অতীতা উষসো যথা ব্যুষ্টা এবমেবৈষাপি ব্যুচ্ছতীত্যর্থঃ। তথায়তীনামাগচ্ছন্তীনাং শশ্বতীনাং বহ্বীনামুষসাং আদ্যা প্রথমা ভবতি। এষা যথা বর্ত্তত এবমেবাগামিন্যোঽপ্যুষস ইত্যর্থঃ। তাদৃশী ব্যুচ্ছন্তী তমো বর্জ্জয়ন্তী জীবং প্রাণিনাং জীবাত্মানমুদীরয়ন্তী শয়নাদূর্দ্ধ্বং প্রেরয়ন্ত্যষা মৃতং স্বাপ-সময়ে প্রলীনেন্দ্রিয়ত্বান্মৃতমিব সন্তং কঞ্চন কমপি পুরুষং বোধয়ন্তী পুনরিন্দ্রিয়প্রবেশেন চেতনং কুর্ব্বন্তী প্রবর্ত্তত ইতি শেষঃ।

পরায়তীনাং। ইণ্ গতৌ। লটঃ শতৃ। ইণো যণ্। উগিতশ্চেতি ঙীপ্। ঙ্যাশ্ছন্দসি বহুলমিতিনাম উদাত্তত্বং। (১ম—১১৩সূ—৮ঋ)॥

সায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ।

'পরায়তীনাং' পরাগমনকারিণী অতীতা উষাদিগের সম্বন্ধীয় 'পাথঃ' অন্তরিক্ষের আকাশের একদেশ লক্ষণ-স্থান-বিশেষ। 'পাথোঽন্তরিক্ষং পথা ব্যাখ্যাতং' (নি০ ৬।৭) ইতি যাস্ক। অন্ততমী উষা 'অন্বেতি' অনুগমন করিতেছেন। অতীতা উষাগণ যেরূপ প্রকাশ হইয়াছিলেন, এই উষাও সেইরূপ প্রকাশ হইতেছেন। সেই প্রকার 'আয়তীনাং' আগমনকারিণী 'শাশ্বতীনাং' বহু উষাদিগের 'প্রথমা' আদ্যা হইতেছেন। অর্থাৎ, যেরূপ এই উষা বর্ত্তমান আছেন, আগামিনী উষাগণও সেইরূপ (থাকিবেন)। সেই প্রকার 'ব্যুচ্ছন্তী' তমোবর্জ্জন-কারিণী 'জীবং' প্রাণিদিগের জীবাত্মাকে 'উদীরয়ন্তী' শয়ন হইতে ঊর্দ্ধে প্রেরণকারিণী উষা 'মৃতং' স্বাপ-সময়ে ইন্দ্রিয়গণ প্রলীন হওয়ায় মৃতের ন্যায় 'কঞ্চন' কোনও একজন পুরুষকে, 'বোধয়ন্তী' বোধদায়িকা হইয়া পুনরায় ইন্দ্রিয় প্রকাশ দ্বারা চেতন করেন।

পরায়তীনাং। ইণ্ গাতু গত্যর্থে। লটে শতৃ। 'ইণো যণ্' ইত্যাদি সূত্রে ইণ্ ধাতুতে যণ্ প্রত্যয়। 'উগিতশ্চ' ইত্যাদি সূত্রে ঙীপ্। 'ঙ্যাশ্ছন্দসি বহুলং' ইত্যাদি সূত্রে নামের উদাত্তত্ব। (১ম—১১৩সূ—৮ঋ)॥

অষ্টম (১২২৯) ঋকের বিশদার্থ।

এই ঋকের যে সমস্ত ব্যাখ্যা প্রচলিত আছে, তাহার মধ্যে প্রসিদ্ধ একটী ব্যাখ্যার মর্ম্ম এই যে,—'উষা অনাদি কাল হইতেই অন্তরিক্ষ-পথে আসিতেছেন এবং যাইতেছেন; বর্ত্তমানে এবং ভবিষ্যতেও উষা সেই অন্তরিক্ষ-পথেই আসিবেন ও যাইবেন। উষা অন্ধকার দূর করেন এবং জীব-হৃদয়ে চৈতন্যের সঞ্চার করেন।' বিভিন্ন ব্যাখ্যা-কারের বিভিন্ন দৃষ্টিতে মন্ত্রটী বিভিন্ন প্রকার ভাবের প্রকাশক হইয়াছে।

আমরা কিন্তু মনে করি,—এই ঋক্‌টি সৃষ্টিরহস্যের মীমাংসক। জগতে বৈষম্যসৃষ্টি কেন হইল;—জাতিগত পার্থক্য, রুচিগত পার্থক্য, ধর্ম্মগত ও সমাজগত পার্থক্য কেন হইল;—এই লইয়া একটা বিবদিষার ভীষণ সমালোচনা দৃষ্ট হয়। উপনিষদ্-প্রমাণ বেদান্ত-শাস্ত্র ইহারই মীমাংসা করিয়াছেন।

ব্রহ্ম—নির্গুণ, নিষ্ক্রিয়, নির্লিপ্ত ও উদাসীন। এই সংসার তাঁহার বিবর্ত্ত। তিনি এ রচনার উপদান-কারণও বটেন, নিমিত্ত-কারণও বটেন, কিন্তু ইহার জন্য তিনি দায়ী নহেন। দায়ী—জগতের কর্ম্মফল বা সংস্কার। যেমন জাগ্রৎ জীবনের সংস্কার—স্বপ্ন-সৃষ্টির নিদান। স্বপ্ন সৃষ্টি করে—মন; আর, সেই মনেতে থাকে—জাগ্রতের কৃতকর্ম্মের সংস্কার। এখানেও ঠিক তাহাই। সমুদ্র স্বভাবতঃ প্রশান্ত। বায়ু আসিয়া স্থানে স্থানে ক্ষুব্ধ করে, তাই উদ্বেল পরিদৃষ্ট হয়, তাই সজ্ঘাত আসে। তরঙ্গ-সজ্ঘাতেই তরঙ্গের সৃষ্টি। ব্রহ্মও তাই।

আত্মাতে কোনদিনও সজ্ঘাত নাই। তিনি স্বতঃই স্থির ও প্রশান্ত। সুষুপ্তির অবসানে যখন আত্মার স্পন্দন হয়, তখনই জাগ্রৎ জীবন ফিরিয়া পাওয়া যায়। এইরূপ যখন প্রলয়ের অবসানকাল আসে, সৃষ্টির সময় আসিয়া নির্গুণ ব্রহ্মের সৃষ্টি-ইচ্ছা জানাইয়া দেয়; তখনই ব্রহ্মের স্পন্দন হয় ও পরাশক্তি বা ইচ্ছাশক্তি সমুদ্ভূত হইয়া সংস্কারের সাহায্যে প্রশান্ত-ব্রহ্মের উপরে এই সৃষ্টি-লহরিকা ভাসাইয়া তুলে। এইজন্য জগৎসৃষ্টির মূলে অজ্ঞান ও মানবীয় কর্ম্মফল বা

তজ্জন্য সংস্কার। ব্রহ্ম চিরদিনই নির্লিপ্ত। ইহা না হইলে, ব্রহ্ম সগুণ, সক্রিয়া, লিপ্ত ও ঘৃণ্য মানবের মত একজন মানব হইয়া যান; তিনি আর অতি-মানুষ থাকিতে পারেন না। মহর্ষি বাদরায়ণ-সূত্র ইহার প্রমাণ দিয়াছেন,—"নৈঘৃণ্যবৈষম্যোপপত্তেঃ।" অর্থাৎ, মানবীয় কর্ম্মফলই এই সৃষ্টির হেতু--ইহা না বলিলে ব্রহ্ম সগুণ, ঘৃণ্য ও বিষম হইয়া পড়িবে। অতএব, এই সংসার অনাদি; যাহা কিছু বিকাশমান্, সকলই তাঁহার শান্ত-সমুদ্র-বক্ষে তরঙ্গ-বুদ্বুদ্।

সৃষ্টিরহস্যের মীমাংসা বা পরিপুষ্টি, মহর্ষি বাদরায়ণ এই ঋক্ হইতেই গ্রহণ করিয়াছিলেন—আমরা মনে করিতে পারি। বেদান্ত—বৈদিক গ্রন্থ; বেদই তাহার জনক। এই ঋক্ তাহার উজ্জ্বল দৃষ্টান্ত। প্রভাত-সৃষ্টির কারণ চৈতন্যরূপিণী উষা যেমন পূর্ব্ব পূর্ব্ব বারে সৃষ্টি-সম্পাদন করিয়াছেন, নবসৃষ্টিরূপিণী চৈতন্যময়ী উষাও তাহাই করিতেছেন। তাহার কোনও ব্যত্যয় করেন নাই বা ব্যত্যয় হয় নাই। আবার যখন প্রলয় হইবে ও সৃষ্টির প্রথম-প্রভাত জগদাকাশে সমুদিত হইবে, তখন এই উষাই পরম সহায় হইবেন। অতএব, এই উষাই অনাদিকাল-পরম্পরায় সৃষ্টি-রহস্যের মূলে অবস্থিত আছেন এবং থাকিবেন।

ভাষ্যেও নিত্যপ্রলয় সুষুপ্তিকে এবং নিত্যসৃষ্টি প্রভাতকে লক্ষ্য দেখি। কিন্তু, একটু প্রণিধান করিলেই অনুভূত হয়,—দূরে বা অন্তর্লীন রহিয়াছে, এই মহা সৃষ্টিরহস্যের গভীর মীমাংসাটি। আমরা তাহাই ফুটাইতে চেষ্টা করিয়াছি। ভাষ্যকার বলিয়াছেন—"মৃতং প্রলয়েন্দ্রিয়ত্বাৎ মৃতমিব অবস্থিতং।" এ মৃত কি মহামৃত নহে? এ প্রলয় কি প্রাকৃত প্রলয় নহে? অজ্ঞান-অন্ধকার দূরীভূত করিয়া ব্রহ্মজ্ঞান সম্পাদন করেন; জীবাত্মাকে প্রবুদ্ধ করেন;—সুতরাং এই উষাই নিত্যজ্ঞানময়ী ও চৈতন্যরূপিণী। এ উষাই চৈতন্যকে অভিব্যক্ত করিবার জন্য জগৎকে সুপ্তোত্থিত করেন, প্রলয়োত্থিত করেন; আবার অজ্ঞান-যবনিকা সরাইয়া মানবীয় রঙ্গমঞ্চে সুসজ্জিত অবস্থায় সমাসীন পরমাত্মাকে দেখাইয়া দিয়া, মানবজীবনের সাফল্য সম্পাদন করেন। এই ঋক্ সেই সংবাদই দিতেছেন। (১ম—১১৩সূ—৮ঋ॥

—— • ——

নবমী ঋক্।

(প্রথমং মণ্ডলং। ত্রয়োদশাধিকশততমং সূক্তং। নবমী ঋক্।)

উষো যদগ্নিং সমিধে চকর্থ বি

যদাবশ্চক্ষসা সূর্য্যস্য।

যন্মানুষান্যক্ষমাণাঁ অজীগস্তদ্দেবেষু

চকৃষে ভদ্রমপ্নঃ ॥ ৯ ॥

পদ-বিশ্লেষণং।

উষঃ। যৎ। অগ্নিং। সং২ইধে। চকর্থ। বি।

যৎ। আবঃ। চক্ষসা। সূর্য্যস্য।

যৎ। মানুষান্। যক্ষ্যমাণান্। অজীগরিতি। তৎ। দেবেষু।

চকৃষে। ভদ্রং। অপ্নঃ ॥ ৯ ॥

মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যা।

'উষঃ' (হে জ্ঞানদায়িনি উষে) 'যৎ' (যদা) ত্বং 'সমিধেঃ' (প্রজ্বলনায়, অজ্ঞানতাদূরীকরণায় ইত্যর্থঃ) 'অগ্নিং' (জ্ঞানাগ্নিং) 'চকর্থ' (হৃদি উৎপাদয়সি ইত্যর্থঃ), হে জ্ঞানদায়িনি দেবি! যদা ত্বং কর্ম্মরাশিং ভস্মীকর্ত্তুং জ্ঞানাগ্নিং প্রজ্বলিতং করোষি ইত্যর্থঃ; অপিচ 'সূর্য্যস্য' (অজ্ঞানান্ধকারবিনাশকস্য আত্মজ্ঞানস্য পরাজ্ঞানস্য) 'চক্ষসা' (প্রকাশেন) 'যৎ' (যদা) 'ব্যাবঃ' (ব্যবৃণোঃ, হৃদি পরিব্যাপ্তঃ ভবসি); হৃদয়দহরং অজ্ঞানহীনং করোষি ইত্যর্থঃ; 'যক্ষ্যমাণান্' (আত্মোদ্বোধকারিণঃ) 'মানুষান্' (মানবান্) 'যৎ' (যদা) 'অজীগঃ' (উদ্বোধয়সি)

ভূমিত্তিশেষঃ; 'তং' (তদা) 'দেবেষু' (দ্যোতনস্বভাবেষু, সৎভাবেষু, হৃদি সত্ত্বসঞ্চারোদ্দেশ্যে ইত্যর্থঃ) 'ভদ্রং' (ভজনীয়ং মঙ্গলময়ং) 'অপ্নঃ' (কর্ম্ম) 'চকৃষে' (সম্পাদয়সি); সৎভাবানাং লক্ষ্যং যদেব কর্ম্ম তদেব ত্বং প্রাপয়সি ইত্যর্থঃ। অয়ং ভাবঃ—হে জ্ঞানদায়িনি উষে! অজ্ঞানকর্ম্মরাশিং ভস্মীকর্ত্তুং জ্ঞানাগ্নিং প্রজ্বাল্য হৃদয়দহরং অজ্ঞানহীনং কর্ত্তুং জ্ঞানসূর্য্যং উদ্ভাস্য, তথা চ আত্মোদ্বোধকামান্ মানবান্ অজ্ঞাননিদ্রায়াঃ উত্থাপ্য সৎভাবৈঃ প্রাপ্যং ব্রহ্মজ্ঞানরূপং পরমং বস্তু ত্বমেব দদাসি। (১ম—১১৩সূ—৯ঋ)।

• • •

বঙ্গানুবাদ।

হে জ্ঞানদায়িনি উষে! যখন তুমি অজ্ঞানতা-দূরীকরণের জন্য জ্ঞানাগ্নিকে হৃদয়ে উৎপন্ন কর; অর্থাৎ, হে জ্ঞানদায়িনি দেবি! যখন তুমি কর্ম্মরাশিকে ভস্মীভূত করিতে জ্ঞানাগ্নিকে প্রজ্বালিত কর; অপিচ, যখন অজ্ঞানান্ধকারবিনাশকারী আত্মজ্ঞানের প্রকাশ দ্বারা হৃদয়ে পরিব্যাপ্ত হও; অর্থাৎ, হৃদয়-দহরকে অজ্ঞানহীন কর; আর, যখন আত্মোদ্বোধকামী উপাসনা-পরায়ণ মানবগণকে উপাসনার জন্য উদ্বুদ্ধ কর; তখন, সত্ত্বভাব-সমূহে (হৃদয়ে সত্ত্বসঞ্চার-উদ্দেশে) ভজনীয় মঙ্গলময় কর্ম্ম সম্পাদন করাইয়া থাক; অর্থাৎ, দেবস্বভাব সত্ত্বভাবসকলের লক্ষ্য যে কর্ম্ম, তাহা তুমিই প্রাপ্ত করাও। (ভাব এই যে,—হে জ্ঞানদায়িনি উষে! অজ্ঞান-কর্ম্ম-রাশিকে ভস্মীভূত করিবার নিমিত্ত জ্ঞানাগ্নিকে প্রজ্বালিত করিয়া, হৃদয়-দহরকে অজ্ঞানহীন করিবার নিমিত্ত জ্ঞান-সূর্য্যকে উদ্ভাসিত করিয়া, এবং আত্মোদ্বোধকামী মানবগণকে অজ্ঞান-নিদ্রা হইতে উত্থাপিত করিয়া, সত্ত্বভাব সকলের দ্বারা প্রাপ্য ব্রহ্মজ্ঞান-রূপ পরম বস্তুকে তুমিই প্রদান করিয়া থাক।)। (১ম—১১৩সূ—৯ঋ)।

• • •

সায়ণ-ভাষ্যং।

হে উষস্ত্বমগ্নিং গার্হপত্যাদিরূপং সমিধে সমিন্ধনায় প্রজ্বলনার্থং যচ্চকর্থ কৃতবতী। উষঃকালে হ্যগ্নয়ো হোমার্থমুপসমিধ্যন্তে। অপিচ তমসাতিরোহিতং জগৎ সূর্য্যস্য চক্ষসা প্রকাশেন

সায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ।

হে 'উষঃ' উষা! আপনি 'অগ্নিং' গার্হপত্যাদিরূপ অগ্নিকে 'সমিধে' সমিন্ধনের জন্য প্রজ্বলনার্থ 'যৎ' যাহা 'চকর্থ' করিয়াছেন। উষা যথাকালে অগ্নিতে হোমার্থ সমিদ্ধিত করেন। অপিচ, তমোরহিত জগৎকে 'সূর্য্যস্য' সূর্য্যের 'চক্ষসা' প্রকাশের দ্বারা যে 'ব্যাবঃ' ব্যাপ্ত তমঃ

ঘয্যাবঃ। ব্যবৃণোঃ। তমসা বিশ্লিষ্টমকরোঃ। তথা মানুষান্মনোঃ পুত্রান্মনুষ্যান্যক্ষ্যমাণান্যাগং করিষ্যতস্ত্বং যদজীগঃ। পূর্ব্বং তমসাগ্রস্তান্ প্রকাশেনোদগীর্ণানিবাকরোঃ। হে উষো দেবেষু মধ্যে ত্বমেব ভদ্রং ভজনীয়ং তদেতত্ত্রিবিধমপ্নঃ কর্ম্ম চকৃষে। কৃতবতী।

আবঃ। বৃঞ্ বরণে। লুঙি মন্ত্রে ঘসেতি চ্লের্লুক্। গুণে হল্ঙ্যাব্ভ্য ইতি সিলোপঃ। ছন্দস্যপি দৃশ্যত ইত্যাডাগমঃ। মানুষান্। মনোর্জাতাবঞ্যতৌ ষুক্ চেত্যঞ্ ষুগাগমশ্চ ॥ (১ম—১১৩সূ—৯ঋ) ॥

• • •

নবম (১২৩০) ঋকের বিশদার্থ।

———•:※:•———

এই উষা জ্ঞানদায়িনী বা জ্ঞানোন্মেষকারিণী। যখন রাত্রি ও দিবার মধ্যে উষা অবস্থান করে, রাত্রির অন্ধকার বিনাশ ও দিবালোকের প্রকাশ করাই উষার কার্য্য; জ্ঞানদায়িনী চৈতন্যরূপা উষাও তাহাই। এই উষাই অজ্ঞান-অন্ধকার অপসারিত করিয়া জ্ঞানালোকের বিকাশ করিয়া দেয়। এই জন্য ইহার নাম—জ্ঞানময়ী বা জ্ঞানদায়িনী। এখানে এই অর্থেরই দ্যোতনা দেখিতে পাওয়া যায়।

প্রচলিত ব্যাখ্যাদিতে প্রকাশ,—উষার কার্য্য 'যজ্ঞাগ্নির সমুজ্জ্বল, সূর্য্যপ্রকাশের দ্বারা অন্ধকার-বিনাশন, যজ্ঞশীল উপাসকদিগকে অন্ধকারের হস্ত হইতে মুক্তি প্রদান করিয়া দেবগণের অভীষ্ট-সম্পাদন করা।' এই দৃষ্টিতে কিন্তু উষা জড়পদার্থ, অচেতন রূপ কালবিশেষ; রাত্রির অবসানে ও দিবসের পূর্ব্বে অবস্থান করে। সেই কাল-বিশেষ-রূপ উষার যজ্ঞাগ্নির প্রজ্বলন না হয় হইতে পারে; কারণ, প্রভাতে সাগ্নিক ব্রাহ্মণগণ অগ্নিতে আহুতি প্রদান করেন, এবং যজ্ঞের জন্য অগ্নির প্রজ্বলন

হইতে বিশ্লিষ্ট করেন। এবং 'মানুষান্' মনুর পুত্র মনুষ্যগণকে 'যক্ষ্যমাণান্' যাগকারী করিয়া 'যৎ' যেহেতু আপনি 'অজীগঃ' পূর্ব্বে তমোগ্রস্তদিগকে প্রকাশের দ্বারা উদ্গীর্ণ করেন। 'উষো' হে উষা! 'দেবেষু' দেবগণের মধ্যে আপনিই 'ভদ্রং' ভজনের যোগ্য, সেই হেতু এই তিন প্রকার 'অপ্নঃ' কর্ম্ম 'চকৃষে' করিয়া থাকেন।

আবঃ। বৃঞ্ ধাতু বরণার্থ। লুঙে 'মন্ত্রে ঘস' ইত্যাদি সূত্রে চ্লির লুক্। গুণে 'হল্ঙ্যাব্ভ্যঃ' ইত্যাদি সূত্রে সির লোপ। 'ছন্দস্যপি দৃশ্যতে' ইত্যাদি সূত্রে আডাগম। মানুষান্। মনু হইতে জাত। 'অবঞ্যতৌ ষুক্ চ' ইত্যাদি সূত্রে অঞ্ ও ষুগাগম। (১ম—১১৩সূ—৯ঋ) ॥

• • •

হইয়া থাকে। ফলতঃ উষা স্বয়ং কিছুই করিতে পারে না। সূর্য্যের প্রকাশ ও যজ্ঞশীল উপাসকদিগকে অন্ধকার হইতে মুক্তিপ্রদান—এ উষা কেমন করিয়া করিবে? সূর্য্যের প্রকাশ ও যজ্ঞশীল উপাসকদিগকে অন্ধকার হইতে পরিত্রাণ করিবার শক্তি কি উষার আছে? সুতরাং এইরূপ বিসদৃশ অর্থ কখনই সন্তোষজনক হইতে পারে না। আমাদিগের দৃষ্টিতে, উষা-প্রকরণের এই উষা—জ্ঞানদায়িনী ও চৈতন্যরূপা। চেতনের শক্তি আছে—সূর্য্যকে প্রকাশ করা। চেতনের শক্তি আছে—উপাসককে অন্ধকারের হস্ত হইতে পরিত্রাণ করা। এ ঋকের প্রথমে যে অগ্নির উল্লেখ আছে, তাহা জ্ঞানাগ্নি। জ্ঞানাগ্নির বিকাশে সকল কর্ম্ম ভস্মীভূত হইয়া যায়। "জ্ঞানাগ্নিঃ সর্ব্বকর্ম্মাণি ভস্মসাৎ কুরুতেঽর্জ্জুনঃ।" তাহার পর উহার কার্য্য—সূর্য্যের প্রকাশের দ্বারা অন্ধকার বিনষ্ট করা। অজ্ঞান মানুষের স্বরূপ দেখিতে দেয় না। জ্ঞানসূর্য্যকে সমুদিত করিতে না পারিলে, ঐ অজ্ঞান তিরোহিত হইবে না। চৈতন্যরূপা উষা সেই সূর্য্যকেই হৃদয়গগনে উদ্ভাসিত করিয়া থাকেন। যাঁহারা আত্মজ্ঞান কামনা করিয়া উপাসনা করেন, তাঁহাদিগকে মোহনিদ্রা বা অজ্ঞান-ঘুমঘোর হইতে জাগাইয়া দিয়া এই উষাই উদ্বুদ্ধ করিয়া থাকেন।

এতদনুসারে এই ঋকের মর্ম্ম দাঁড়ায় এই যে,—উপাসনা তিন শ্রেণীর; প্রথম—সঞ্চিত পাপপুণ্য-রূপ ইন্ধন জ্ঞানাগ্নিতে আহুতি-দান করিয়া ভস্মসাৎ করা; দ্বিতীয়—জ্ঞানসূর্য্যের প্রকাশ করিয়া অজ্ঞান-অন্ধকারের বিনাশ করা; তৃতীয়—নিত্য-জাগ্রৎ থাকিবার জন্য মোহনিদ্রা হইতে উদ্বুদ্ধ করা। এই ত্রিবিধ ভাবই এই ঋকের মহান্ লক্ষ্য। এই ত্রিবিধ ভাবকে পরিপুষ্ট বা স্থায়িভাবে রক্ষা করিতে হইলে সত্ত্ব-সঞ্চারের আবশ্যক হয়। সত্ত্বভাবের উদয় না হইলে, রজস্তমঃ নষ্ট হইতে পারে না। রজঃ ও তমঃ নষ্ট না হইলে, অজ্ঞান-অন্ধকার ও মোহনিদ্রার ভঙ্গও হইতে পারে না। এই সত্ত্বভাবের সুরক্ষা করিবার জন্য, এই ঋক্ এই ত্রিবিধ ভাবের উল্লেখ করিয়া, দেবস্বভাব সত্ত্বভাবের সমুল্লেখ করিয়াছেন। মানবের প্রকৃত মঙ্গল বা নিতান্ত প্রাপ্য অথবা জীবনের প্রধান লক্ষ্যস্থল আত্মবোধ বা ব্রহ্মজ্ঞান। এ ঋক্ এই মহাভাবেরই দ্যোতনা করিতেছে। ফলতঃ এ উষা—ব্রহ্মজ্ঞানসাধিকা বা জ্ঞানদায়িনী চৈতন্যরূপা। ইহা

প্রতি যদীং হবিষ্মান্বিশ্বাসু ক্ষাসু জোগুবে।

অগ্রে রেভো ন জরত ঋষূণাং জূর্ণির্হোত ঋষূণাম্॥ ১০॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

প্র। বঃ। মহে। সহসা। সহস্বতে। উষঃঽবুধে। পশুঽসে।

ন। অগ্নয়ে। স্তোমঃ। বভূতু। অগ্নয়ে।

প্রতি। যৎ। ঈম্। হবিষ্মান্। বিশ্বাসু। ক্ষাসু। জোগুবে।

অগ্রে। রেভঃ। ন। জরতে। ঋষূণাম্। জূর্ণিঃ। হোতা। ঋষূণাম্॥ ১০॥

হে উদ্গাত্রাদয়ঃ স্তোতারঃ! বো যুষ্মাকং সম্বন্ধি স্তোমঃ স্তোত্রং অগ্নয়ে প্রবভূতু প্রীণয়িতুং সমর্থং ভবতু। ছান্দসঃ শপঃ শ্লুঃ। অত্বং চাভ্যাসস্য। ভূসুবোস্তিঙীতি গুণাভাবঃ। কীদৃশায়াগ্নয়ে? মহে মহতে পূজ্যায় সহসা পরাভিভবসামর্থ্যেন সহস্বতে তদ্বতে উষর্বুধে উষঃকালে প্রবুধ্যমানায় অহরাদীনাং। পত্যাদীষূপসংখ্যানমিতিরুত্বং। পশুষে পশুফলদায়। নশব্দোঽত্রাপি শব্দার্থঃ। যদ্বা পশুষে পশুপ্রদাত্রে প্রভবে যথা স্তুতিঃ ক্রিয়তে তদ্বৎ। কিমর্থমিতি তদুচ্যতে— ঈং এনমগ্নিং প্রতি লক্ষীকৃত্য হবিষ্মান্ ঘৃতাদিপ্রবৃদ্ধহবির্যুক্তো যজমানঃ বিশ্বাসু ক্ষাসু সর্ব্বাসু নিবাসভূতাসু বেদিভূমিষু জোগুবে অত্যর্থং গচ্ছতি। গুবতের্যঙ্লুগন্তাচ্ছান্দসো লট্। ব্যত্যয়েনাত্মনেপদং। অমন্ত্র ইতি পর্য্যুদাসাদামভাবঃ। ক্ষেতি ভূনাম। ক্ষাক্ষামেতি তন্নামসু পাঠাৎ। ঋষূণাং আপ্তূণাং দেবানাং মধ্যে শ্রেষ্ঠমগ্নিং জূর্ণিঃ স্তুতিকুশলো হোতা অগ্রে ইতরদেবেভ্যঃ পূর্ব্বং জরতে স্তৌতি। তত্র দৃষ্টান্তঃ—ঋষূণাং মহতাং ধনবতাং অগ্রে রেভো ন বন্দীব। ঋষীগতৌ ঔণাদিকঃ কুপ্রত্যয়ঃ। নামন্যতরস্যামিতি নাম উদাত্তত্বম্। দ্বিতীয় ঋষূণামিত্যেতৎ হোতৃবিশেষণং। ঋষূণাং জ্ঞানবতাং মধ্যে শ্রেষ্ঠো যং হোতেত্যর্থঃ॥ ১০॥

অথৈকাদশী—

নূ নো রাস্থিঃ দদৃশান আভরাগ্নে দেবেভিঃ

সচনাঃ সুচেতুনা মহো রায়ঃ সুচেতুনা।

মহি শবিষ্ঠ ন স্কৃধি সংচক্ষে ভুজে অস্যৈ।

মহি স্তোতৃভ্যো মঘবন্‌ৎসুবীর্য্যং মথীরুগ্রো ন শবসা ॥ ১১ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

সঃ। নঃ। নেদিষ্ঠম্। দদৃশানঃ। আ। ভর। অগ্নে। দেবেভিঃ।

সহচনাঃ। সুহচেতুনা। মহঃ। রায়ঃ। সুহচেতুনা।

মহি। শবিষ্ঠ। নঃ। কৃধি। সমহচক্ষে। ভুজে। অস্যৈ।

মহি। স্তোতৃহভ্যঃ। মঘহবন্। সুহবীর্য্যম্। মথীঃ। উগ্রঃ। ন। শবসা ॥ ১১ ॥

হে অগ্নে স ত্বং নো নেদিষ্ঠং অত্যন্তসমীপে দদৃশানঃ বেদ্যাং দীপ্তত্বেন দৃশ্যমানঃ দেবেভিঃ সচনাঃ ইতরৈঃ দেবৈঃ সমানান্নঃ। অগ্নিমুখেনৈব ইতরেষাং হবিঃস্বীকারাৎ সমানান্নত্বং। সুচেতুনা শোভনেন চেতনেন চেতসা বা। পুনস্তদেব বিশেষ্যতে। সুচেতুনা শোভনচেতোবতা ময়া ঔণাদিক উঃ। বহুব্রীহৌ নঞ্‌সুভ্যামিত্যুত্তরপদান্তোদাত্তত্বম্। যুক্তেন স্বদায়ত্তে ময্যনুগ্রহযুক্তেনেত্যর্থঃ। তাদৃশস্ত্বং মহঃ পূজনীয়ানি রায়ো ধনানি আভর অস্মাকং আহর। হে অগ্নে! শবিষ্ঠ বলবন্ নঃ অস্মভ্যং মহি মহৎ অন্নং মহতীং কীর্ত্তিং বা কৃধি কুরু সংপাদয়। শবিষ্ঠেতি সংবোধনত্বাৎ তদেব প্রার্থ্যত ইতি গম্যতে। কিমর্থং? সংচক্ষে সম্যগ্‌দর্শনীয়ত্বায় অস্যৈ অস্যাঃ পৃথিব্যাঃ সম্বন্ধিনে ভুজে ভোগায় যদ্বা সংচক্ষে। ভুজ ইতি সমানাধিকরণ্যং। সম্যগ্‌দর্শনীয়ায় ভোগায় ইত্যর্থঃ। ন কেবলং যজমানেভ্যোঽস্মভ্যমেব অপিতু স্তোতৃভ্যঃ স্তোত্রকর্ত্তৃভ্যোঽপি। হে মঘবন্নন্নবন্নগ্নে মহিমৎ সুবীর্য্যং শোভনপুত্রভৃত্যাদ্যুপেতং ধনং শোভনসামর্থ্যং বা কৃধি কুরু। কিঞ্চ শবসা বলেন যুক্তঃ সন্ মথীঃ অস্মদ্বিরোধিনো নাশয়। লুঙি ঝ্যন্ত ক্ষণেতি বৃদ্ধিপ্রতিষেধঃ। কারকপক্ষে ঔণাদিক ঈকারঃ। আদ্যুদাত্তশ্ছান্দসঃ। যদ্বা মথীর্মথনবাংস্ত্বং অস্মদর্থং শবসা বলেন [illegible]। তত্র দৃষ্টান্তঃ—উগ্রো ন শবসা যথা কশ্চিৎ ক্রূরঃ শবসা বলেন মথীভবতি তদ্বৎ ॥ [illegible] ২৭সূ—১১ঋ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য প্রথমে ত্রয়োদশো বর্গঃ ॥ ১৩ ॥

অষ্টাবিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

অয়ং জায়তেত্যষ্টর্চং দ্বিতীয়ং সূক্তম্। অয়ং জায়তাষ্টাবিত্যনুক্রমণিকা। পরুচ্ছেপ ঋষিঃ। সর্ব্বমাত্যষ্টমিত্যুক্তত্বাৎ অত্যষ্টিশ্ছন্দঃ। আগ্নেয়ংত্বিতি তু-শব্দস্যোক্তত্বাৎ ইদমাদিমং চাগ্নেয়ং॥ পৃষ্ঠ্যস্য ষষ্ঠেঽহনি এতৎসূক্তমাজ্যশস্ত্রত্বেন বিনিযুক্তং। সূত্রিতং চ ষষ্ঠস্যেতি খণ্ডে—অয়ং জায়ত মনুষোধরীমণীত্যাজ্যমিতি। (১ম—১২৮সূ)॥

তত্রেয়ং প্রথমা—

অয়ং জায়ত মনুষো ধরীমণি হোতা যজিষ্ঠ

উশিজামনুব্রতমগ্নিঃ স্বমনুব্রতম্।

বিশ্বশ্রুষ্টিঃ সখীয়তে রয়িরিব শ্রবস্যতে।

অদব্ধো হোতা নিষদদিড়স্পদে পরিবীত ইড়স্পদে॥ ১॥

—অথ পদপাঠঃ—

অয়ম্। জায়ত। মনুষঃ। ধরীমণি। হোতা। যজিষ্ঠঃ।

উশিজাম্। অনু। ব্রতম্। অগ্নিঃ। স্বম্। অনু। ব্রতম্।

বিশ্বঽশ্রুষ্টিঃ। সখিঽয়তে। রয়িঃঽইব। শ্রবস্যতে।

অদব্ধঃ। হোতা। নি। সদৎ। ইড়ঃ। পদে। পরিঽবীতঃ। ইড়ঃ। পদে॥ ১॥

অয়মগ্নির্মনুষো মনুষ্যস্য অধ্বর্য্যোঃ সকাশাৎ ধরীমণি অতিশয়েন ধারকে অরণিদ্বয়ে জায়ত অরণিমন্থনেন উৎপন্নঃ। কীদৃশোঽয়ং? হোতা দেবানামাহ্বাতা যজিষ্ঠঃ অতিশয়েন যষ্টৃতমঃ কিমর্থং উৎপন্ন ইতি চেৎ? উশিজাং ফলস্য কাময়িতৃণাং যজমানানাং ব্রতং সোমযাগাদিরূপং কর্ম্ম অনু লক্ষীকৃত্য। ন কেবলম্ পরার্থমেব অপিতু স্বার্থমপি। স্বংব্রতমনু স্বকীয়ং হবিঃ-

স্বীকারাদিরূপং কর্ম্মানুলক্ষ্য। পুনঃ স এব বিশেষ্যতে। বিশ্বশ্রুষ্টিঃ বিশ্ববিষয়কর্ম্মবান্ কস্মৈ সখীয়তে সখিত্বমাত্মন ইচ্ছতে তথা শ্রবস্যতে অতিপ্রসিদ্ধান্নমাত্মন ইচ্ছতে যজমানায় রয়িরিব ধনস্থানীয়ো ভবতি। ধনং যথা সখ্যং অন্নসমৃদ্ধিং চ সাধয়ন্তি তদ্বদয়মগ্নিরপি তস্মৈ দ্বয়ং সাধয়তীত্যর্থঃ। কিঞ্চায়মগ্নিঃ ইড়স্পদে ইড়ায়া ভূম্যা পদে। অত্যলোপশ্ছান্দসঃ। ধরীমণি সারভূতে স্থানে বেদিরূপে। বেদিমাহুঃ পরমন্তং পৃথিব্যা ইতি শ্রুতেঃ (তৈ০ সং ৭।৪।১৮)। এতাবতী বৈ পৃথিবী যাবতী বেদিরিতি চ (তৈ০ সং ২।৬।৪)। পুনস্তদেব বিশেষ্যতে। ইড়স্পদে ইড়াদেবতায়া মনোঃ পুত্র্যা গোরূপায়াঃ ইড়োপহ্বানমন্ত্রপ্রতিপাদিতায়াঃ পদে পাদন্যাসপ্রদেশে। ইড়া বৈ মানবী যজ্ঞানুকাশিন্যাসিদিতীড়ায়া পদে ঘৃতবতি স্বাহেতি চ শ্রুতেঃ (তৈ০ সং ৬।১।৮)। নিষদৎ নিষীদতি। কীদৃশোঽয়মগ্নিঃ? অদব্ধ কেনাপ্যহিংসিতঃ হোতা হোমনিষ্পাদকঃ পরিবীত ঋত্বিগ্ভিঃ পরিধিভির্বা পরিতো বেষ্টিতঃ এবংভূতঃ সন্ নিষদৎ॥ (১ম—১২৮স্থ—১ঋ)॥

• . •

অথ দ্বিতীয়া—

তং যজ্ঞসাধমপি বাতয়ামস্যৃতস্য পথা নমসা

হবিষ্মতা দেবতাতা হবিষ্মতা।

স ন ঊর্জ্জামুপাভৃত্যয়া কৃপা ন জূর্যতি।

যং মাতরিশ্বা মনবে পরাবতো দেবং ভাঃ পরাবতঃ॥ ২॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

তম্। যজ্ঞঽসাধম্। অপি। বাতয়ামসি। ঋতস্য। পথা। নমসা।

হবিষ্মতা। দেবঽতাতা। হবিষ্মতা।

সঃ। নঃ। ঊর্জাম্। উপঽআভৃতি। অয়া। কৃপা। ন। জূর্যতি।

যম্। মাতরিশ্বা। মনবে। পরাঽবতঃ। দেবম্। ভারিতি ভাঃ। পরাঽবতঃ॥ ২॥

যজ্ঞসাধং যজ্ঞস্য সাধকং। সাধ্নোতেঃ ক্বিপি কৃদুত্তরপদপ্রকৃতিস্বরত্বং। তমগ্নিং বেত্তাং স্থাপিতং অপি বাতয়ামসি। অপিঃ সংভাবনার্থঃ। আপরিতোষং সেবামহে। বাতগতিসুখ-সেবনয়োঃ চৌরাদিকঃ ইদন্তোমসিঃ। কেনোপায়েনেতি তদুচ্যতে—ঋতস্য পথা যাগস্য

মার্গেণ যাগানুষ্ঠানেন যজ্ঞেন দেবেভ্যঃ ইতি শ্রুতে (তৈ০ সং ৬।৩।১০)। যজ্ঞেন দেবস্য মহতী প্রীতির্ভবতি। যদ্বা ঋতস্য যজ্ঞস্য পন্থা মার্গস্তীর্থাখ্যঃ পূর্ব্বেণোৎকরমপরেণ প্রণীতা ইত্যাদি সূত্রোক্তঃ তেন মার্গেন পথা পুনঃ কেন হবিষ্মতা আজ্যাদিপ্রদেয়দ্রব্যবতা নমসা নমস্কারোপ-লক্ষণেন স্তোত্রেণোপস্থানেন বা তদুভয়েন ইত্যর্থঃ। কুত্রেতি তদুচ্যতে—হবিষ্মতা হবিষ্মতি আজ্যপুরোডাশাদি বহুহবির্যুক্তে দেবতাতা দেবানাং বিস্তারযুক্তে যজ্ঞে কিংচ সোঽগ্নিঃ নোঽস্মৎ-সম্বন্ধিনাং উর্জ্জায়মানাং হবিলক্ষণানাং উপাভৃতি। উপাহরণে তৎস্বীকারবিষয়ে উপাভৃৎ উপসৃষ্টাদ্ধরতেঃ ক্বিন্। হৃগ্রহোর্ভ ইতি ভত্বং। সুপাং সুলুগিতি সপ্তম্যালুক্। তাদৌচেত্যনন্তরস্য গতেঃ প্রকৃতিস্বরত্বম্। অয়া কৃপা অনয়া সামর্থ্যলক্ষণয়া কল্পনয়া হবিঃস্বীকরণরূপয়া ন জূর্যতি যজ্ঞসমাপ্তিপর্য্যন্তং ন নশ্যতি অজরো বর্ত্তত ইত্যর্থঃ। স ইত্যুক্তং ক ইত্যাহ—যমগ্নিং দেবং দ্যোতনশীলং মাতরিশ্বা অন্তরিক্ষসঞ্চারী বায়ুঃ পূর্ব্বং মনবে মনোরর্থায় পরাবতঃ অতিদূরং গতবতঃ আদিত্যাৎ ভাঃ অভাসীৎ ঔচিত্যেন ভূমৌ স্থাপিতবানিত্যর্থঃ। তদ্বৎ পরাবতঃ দূরাদ্দেবং অগ্নিং অস্মদ্দেবযজনং প্রতি স্থাপয়ত্বিত্যর্থঃ॥ (১ম—১২৮সূ—২ঋ)॥

* * *

অথ তৃতীয়া—

এবেন সদ্যঃ পর্য্যেতি পার্থিবং মুহুর্গী রেতো বৃষভঃ

কনিক্রদদ্দধদ্রেতঃ কনিক্রদৎ।

শতং চক্ষাণো অক্ষভির্দেবো বনেষু তুর্ব্বণিঃ।

সদো দধান উপরেষু সানুম্বগ্নিঃ পরেষু সানুষু॥ ৩॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

এবেন। সদ্যঃ। পরি। এতি। পার্থিবম্। মুহুঃহগীঃ। রেতঃ। বৃষভঃ।

কনিক্রদৎ। দধৎ। রেতঃ। কনিক্রদৎ।

শতম্। চক্ষাণঃ। অক্ষহভিঃ। দেবঃ। বনেষু। তুর্ব্বণিঃ।

সদঃ। দধানঃ। উপরেষু। সানুষু। অগ্নিঃ। পরেষু। সানুষু॥ ৩॥

অয়মগ্নিঃ এবেন গমনসাধনেন বা সদ্যঃ অস্মদাহ্বানানন্তরং পার্থিবং পৃথিবীসম্বন্ধিস্থানং বেদিলক্ষণমেব পরি পরিতঃ যথা আভিমুখ্যার্থো বা পর্য্যেতি গচ্ছতি। কীদৃশোঽগ্নিঃ? মুহুর্গী সর্ব্বদাগীয়মানঃ রেতঃ। রেতঃশব্দেন তৎকার্য্যং হবীরূপং অন্নমুচ্যতে তদ্বান্॥ মত্বর্থীয়ো লুপ্যতে॥ বৃষভঃ কামানাং বর্ষিতা। কনিক্রদৎ শব্দয়ন্ পর্য্যেতি। পুনঃ স এব বিশেষ্যতে। রেতো দধৎ আজ্যাদিস্বীকারেণ অত্যধিকং সামর্থ্যং দধানঃ। কনিক্রদৎ শব্দয়ন্ পর্যেতীতি শেষঃ। পুনঃ স এব বিশেষ্যতে। অয়মগ্নির্দ্দেবঃ বনেষু সংভজনেষু স্তোত্রেষু নিমিত্তভূতেষু অক্ষভিঃ অক্ষস্থানীয়াভির্জ্বালাভিঃ শতং চক্ষাণঃ সর্ব্বতঃ প্রকাশমানঃ যদ্বা আপোৎকর্ষেণ যজমানেন কৃতং শতগুণিতং প্রখ্যাপয়ন তথা তুর্ব্বণিঃ শীঘ্রগন্তা শত্রূণাং হিংসকো বা। তুর্ব্বণিস্তূর্ণবনিরিতি যাস্কঃ (নি° ৬।১৪)। কিঞ্চ সানুষু সমুচ্ছ্রিতেষু। সানুসমুচ্ছ্রিতং ভবতীতি যাস্কঃ (নি° ২।২৪)। তেষু উপরেষু উপরমন্তে এষু অগ্নয় ইতি উপরাধিষ্ণ্যাঃ যজমানগৃহা বা তেষু সদো দধানঃ স্থানং ধারয়মাণোঽগ্নিঃ সদ্যঃ পর্য্যেতীতি পূর্ব্বত্রান্বয়ঃ। কিমর্থং? পরেষূৎকৃষ্টেষু সানুষু সমুচ্ছ্রিতেষু কর্ম্মসু হবিষ্ষু বা নিমিত্তভূতেষু॥ (১ম—১২৮সূ—৩ঋ)॥

• • •

অথ চতুর্থী—

স সুক্রতুঃ পুরোহিতো দমেদমেঽগ্নির্যজ্ঞস্যাধ্বরস্য

চেততি ক্রত্বা যজ্ঞস্য চেততি।

ক্রত্বা বেধা ইষূয়তে বিশ্বা জাতানি পস্পশে।

যতো ঘৃতশ্রীরতিথিরজায়ত বহ্নির্বেধা অজায়ত॥ ৪॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সঃ। সুঽক্রতুঃ। পুরঃঽহিতঃ। দমেঽদমে। অগ্নিঃ। যজ্ঞস্য। অধ্বরস্য।

চেততি। ক্রত্বা। যজ্ঞস্য। চেততি।

ক্রত্বা। বেধাঃ। ইষুঽয়তে। বিশ্বা। জাতানি। পস্পশে।

যতঃ। ঘৃতঽশ্রীঃ। অতিথিঃ। অজায়ত। বহ্নিঃ। বেধাঃ। অজায়ত॥ ৪॥

সোঽগ্নিঃ সুক্রতুঃ শোভনকর্ম্মা পুরোহিত পুরোধার্য্যমাণঃ যদ্বা পুরোহিতবদ্‌যাগনির্ব্বাহকঃ সন্ দমেদমে তত্তৎ যজমানগৃহে সর্ব্বেষু দেবযজনেষু বা অধ্বরস্য নাশরহিতস্য ফলপ্রদস্য যজ্ঞস্য তদর্থং চেততি জানাতি প্রবুধ্যত ইত্যর্থঃ। কিংচায়ং যজমানোঽপি ক্রত্বা শোভনেন কর্ম্মণা যজ্ঞস্য চেততি কর্ত্তব্যতামেব জানাতি। কিংচায়মগ্নিরপি ক্রত্বা প্রকৃষ্টেন কর্ম্মণা বেধাঃ বিবিধানাং ফলানাং কর্ত্তা সন্ ইষূয়তে ইষ্যত ইতীষুরন্নমাগমনং বা তদিচ্ছতে যজমানায় তদর্থং বিশ্বা জাতানি সর্ব্বাণি সম্পাদিতানি হবিরাদীনি পস্পশে অত্যর্থং স্পৃশতি স্বীকরোতি। যতোঽয়ং ধৃতশ্রীঃ ধৃতং সেবমানঃ অতিথিঃ অতিথিবৎ পূজ্যশ্চ অজায়তঃ উৎপন্নঃ যতঃ কারণাদ্ধৃতমত্যর্থং সেবমানঃ প্রবৃদ্ধো ভবৎ অতঃ স্পশ ইত্যর্থঃ। এবমগ্নৌ প্রবৃদ্ধে সতি যজমানোঽপি বহ্নিঃ হবিষাং বোঢ়া বেধাঃ বিবিধস্য ফলস্য কর্ত্তা উৎপাদয়িতা অজায়ত সমর্থোঽভবৎ ॥ (১ম—১২৮সূ—৪ঋ) ॥

অথ পঞ্চমী—

ক্রত্বা যদস্য তবিষীষু পৃঞ্চতেঽগ্নেরবেণ মরুতাং
ন ভোজ্যেষিরায় ন ভোজ্যা।
স হি ষ্মাদানমিন্বতি বসূনাং চ মজ্মনা।
স নস্ত্রাসতে দুরিতাদভিহ্রুতঃ শংসাদঘাদভিহ্রুতঃ ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ক্রত্বা। যৎ। অস্য। তবিষীষু। পৃঞ্চতে। অগ্নেঃ। অবেন। মরুতাম্।
ন। ভোজ্যা। ইষিরায়। ন। ভোজ্যা।
সঃ। হি। স্ম। দানম্। ইন্বতি। বসূনাম্। চ। মজ্মনা।
সঃ। নঃ। ত্রাসতে। দুঃঽইতাৎ। অভিঽহ্রুতঃ। শংসাৎ। অঘাৎ। অভিঽহ্রুতঃ ॥ ৫ ॥

যদ্‌যস্মাৎ কারণাৎ সর্ব্বে যজমানাঃ ক্রত্বা প্রকৃষ্টেন কর্ম্মণা হবিঃপ্রদানাদিরূপেণ অস্যাগ্নেঃ তবিষীষু প্রবলাসু জ্বালাসু অবেন তৃপ্তিনিমিত্তেন ভোজ্যা ভক্ষ্যাণি পুরোডাশাদীনি পৃঞ্চতে মিশ্রয়ন্তি। তবিষীতি বলনাম। তবিষীশুষ্মমিতি তন্নামসু পাঠাৎ। তত্র দৃষ্টান্তঃ—মরুতাং ন

ভোজ্যা বায়ূনাং সম্বন্ধীনি বৃহাস্থানীব বায়ুষু মেঘং নির্ভিদ্য বৃষ্টিং জনয়ৎসু সৎসু সস্যাদিদ্বারা-ব্রীহ্যাদি ভোজ্যানি যথা পৃচ্ছ্যতে তথেত্যর্থঃ। দামে দৃষ্টান্তঃ—ইবিরায়ন ভোজ্যা এবণযুক্তায় যাচমানায়ার্থিনে ভোজ্যা ভোগ্যানি ভক্ষ্যাদীনি যথা দীয়ন্তে তদ্বৎ। ইবির্ শব্দো যাস্কেনৈবং নিরুক্তঃ—ঈষণেন বৈষণেন বার্ষণেন বেতি (নি০ ৪।১৬)। অতঃ কারণাৎ স হি স্ম স খলু যজমানঃ দানমিষতি হবিঃপ্রদানং তস্মৈ ব্যাপ্নোতি। যদ্বা স্বয়মভিমতং দানমিষতি। ইষতির্ব্যাপ্তিকর্ম্মা। ইষতি নক্ষতি ইতি তৎকর্ম্মসু পাঠাৎ। কেন সামর্থ্যেনেতি ? বসূনাং চ মজ্মনা নিবাসযোগ্যানাং ধনানাং অগ্নিনালব্ধানাং বলেনৈব যদ্বা সোঽগ্নিঃ বসূনাং হবির্নিবাস-যোগ্যানাং জ্বালারূপাণাং ধনানাং মজ্মনা বলেন দানমিষতীতি শেষঃ। কিংচ সোঽগ্নি অভিহ্রুতঃ আভিমুখ্যেন পাপৈঃ হ্রিয়মাণান্ নোঽস্মান্ দুরিতাৎ পাপাৎ ত্রাসতে ত্রায়তে। তথা শংসাৎ অতিপ্রভূতত্বেন শংসনীয়াৎ যদ্বা হিংসকাৎ অভিহ্রুতঃ অভিতো হ্রিয়মাণাৎ অঘাৎ দুঃখাৎ তৎকারণাৎ পাপাৎ বা ত্রাসতে ত্রায়তে॥ (১ম—১২৮সূ—৫ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য প্রথমে চতুর্দ্দশো বর্গঃ॥ ১৪॥

অথ ষষ্ঠী—

বিশ্বো বিহায়া অরতির্ব্বসুর্দ্দধে হস্তে দক্ষিণে তরণির্ন

শিশ্রথচ্ছ্রবস্যয়া ন শিশ্রথৎ।

বিশ্বস্মা ইদিষুধ্যতে দেবত্রা হব্যমোহিষে।

বিশ্বস্মা ইৎ সুকৃতে বারমৃণ্বত্যগ্নির্দ্বারা ব্যৃণ্বতি॥ ৬॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বিশ্বঃ। বিহহায়াঃ। অরতিঃ। বসুঃ। দধে। হস্তে। দক্ষিণে। তরণিঃ। ন।

শিশ্রথৎ। শ্রবস্যয়া। ন। শিশ্রথৎ।

বিশ্বস্মৈ। ইৎ। ইষুধ্যতে। দেবহত্রা। হব্যম্। আ। উহিষে।

বিশ্বস্মৈ। ইৎ। সুহকৃতে। বারম্। ঋণ্বতি। অগ্নিঃ। দ্বারা। বি। ঋণ্বতি॥ ৬॥

অয়মগ্নির্দক্ষিণে অভিমতং প্রদাতুং উৎসাহযুক্তে হস্তে বামেতরে করে যজমানায় দাতব্যং বসুঃ ধনং দধে ধারয়তি। কীদৃশোহয়ং ? বিশ্বৈঃ সর্ব্বৈর্গন্তব্যঃ যদ্বা বিশ্বাত্মকঃ বিহায়াঃ মহান্। বিহায়া ইতি মহন্নাম। বিহায়াঃ যহ্ব ইতি তন্নামসু পাঠাৎ। অরতিঃ ঈশ্বরঃ অরমণো বা অপ্রীতিঃ॥ অত্র বহিবস্তৃত্তিভ্যশ্চিদিত্যতি প্রত্যয়ঃ। চিদ্‌বত্তাবাদন্তোদাত্তঃ॥ গৃধ্বা চ শিশ্রথৎ হস্তধৃতং যজমানার্থং শ্রথয়তি দদাতি॥ শ্লথয়তের্লুঙি চঙি রূপং॥ তত্র দৃষ্টান্তঃ—তরণির্ন তরণিরিব তারকঃ সূর্য্য ইব। স যথা স্বোপাসকায় অভিমতং হস্তে ধৃত্বা বিতরতি তদ্বৎ। যদ্বা তরণিঃ সর্ব্বস্য তারকঃ ন শিশ্রথৎ যজমানং ন শ্রথয়তি ন মুঞ্চতি। কিংচ শ্রবস্যয়া ন শিশ্রথৎ হবীরূপান্নেচ্ছয়ৈব ন শিশ্রথৎ ন বিমুঞ্চতি অয়মনুগ্রহেণৈব পালয়তে হবিঃস্বীকারস্ত ব্যপদেশমাত্রেণেতি ভাবঃ। ইদানীং প্রত্যক্ষ্যকৃতঃ হে অগ্নে দেবত্রা দেবেষু মধ্যে অতিশয়েন ত্বং বিশ্বস্মৈ ইৎ সর্ব্বস্মৈ এব ইষুধ্যতে হবিরাত্মন ইচ্ছতে ইন্দ্রাদয়ে ইষুধ্যতিঃ। কণ্ড্বাদিঃ হব্যং তত্তদ্দেবতামুদ্দিশ্য প্রদত্তং পুরোডাশাদিকং ওহিষে সর্ব্বতো বহসি॥ বহেল্‌টি যজাদিত্বাৎ সংপ্রসারণম্॥ কিঞ্চায়মগ্নির্বিশ্বস্মৈ সর্ব্বস্মৈ সুকৃতে শোভনযজ্ঞকর্ত্রে যজমানায় বারং সর্ব্বৈর্ব্বরণীয়ং ক্ষুধাদিনিবারকং বা অন্নাদিকং ঋণ্বতি গচ্ছতি করোতীত্যর্থঃ। কিঞ্চায়মগ্নিঃ দ্বারা স্বর্গাদ্যভিমতদ্বারাণি ব্যণ্বতি বিবৃণোতি। প্রতিবন্ধকপাপাপনয়নদ্বারা অভিমতানি সাধয়তীত্যর্থঃ॥ ঋণ্বতি গতিকর্ম্মা যদ্বা রবির্গত্যর্থঃ। ইদিত্বান্নুম্। ছান্দসং রেফস্য সংপ্রসারণম্॥ ৬॥

অথ সপ্তমী—

স মানুষে বৃজনে শংতমো হিতোঽগ্নির্যজ্ঞেষু জেন্যো ন
বিশ্‌পতিঃ প্রিয়ো যজ্ঞেষু বিশ্‌পতিঃ।
স হব্যা মানুষাণামিড়াকৃতানি পত্যতে।
স নস্ত্রাসতে বরুণস্য ধূর্ত্তের্ম্মহোদেবস্য ধূর্ত্তেঃ॥ ৭॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সঃ। মানুষে। বৃজনে। শম্‌ঽতমঃ। হিতঃ। অগ্নিঃ। যজ্ঞেষু। জেন্যঃ। ন।
বিশ্‌পতিঃ। প্রিয়ঃ। যজ্ঞেষু। বিশ্‌পতিঃ।
সঃ। হব্যা। মানুষাণাম্। ইড়া। কৃতানি। পত্যতে।
সঃ। নঃ। ত্রাসতে। বরুণস্য। ধূর্ত্তেঃ। মহঃ। দেবস্য। ধূর্ত্তেঃ॥ ৭॥

সোঽগ্নির্মানুষে মনুষ্যস্য যজমানস্য সংবন্ধিনি বৃজনে বর্জ্জনীয়ে পাপে নিমিত্তভূতে সতি যজ্ঞেষু নিমিত্তেষু শংতমঃ অত্যন্তং সুখতমঃ অনিষ্টস্য নিবারকত্বাৎ অতএব হিতঃ স্বর্গাদ্যভিমতসাধকত্বাৎ কিংচায়ং যজ্ঞেষু বিশ্‌পতিঃ ঋত্বিগ্‌রূপাণাং প্রজানাং অতিশয়েন পালকঃ। পত্যাবৈশ্বর্য্যে ইতি পূর্ব্বপদপ্রকৃতিস্বরে প্রাপ্তে পরাদিশ্ছন্দসি বহুলমিত্যুত্তর-পদাদ্যুদাত্তত্বম্। অতএব প্রিয়শ্চ ভবতি। তত্র দৃষ্টান্তঃ—জেন্যোন বিপ্‌পতিঃ জয়শীলো রাজেব স যথা পরসেনাদ্যুপদ্রবপরিহারেণ সম্যক্‌পরিপালনেন চ প্রজানাং প্রিয়ো ভবতি। কিংচ সোঽয়মগ্নিঃ মানুষাণাং মনুষ্যাণাং যজমানানাং সম্বন্ধীনি হব্যা হবীংষি ইড়াকৃতানি ইড়ায়াং বেদ্যাং কৃতানি সম্পাদিতানি উদ্দিশ্য পত্যতে পততি আগচ্ছতি। কিংচ সোঽগ্নির্নোঽস্মান্ যজমানান্ বরুণস্য বারকস্য ধূর্ত্তের্হিংসকস্য ভয়াৎ ত্রাসতে ত্রায়তে। যদ্বা ধূর্ত্তেরিতি পঞ্চমী। বরুণস্য পাপদেবস্য ধূর্ত্তে হিংসকাৎ কিংচ মহো মহতো দেবস্য ধূর্ত্তের্হিংসাতঃ ত্রাসতে পালয়তে। অযষ্টারমগ্নির্হিনস্তীতি প্রসিদ্ধং। যদ্বা একমেব বাক্যং ধূর্ত্তের্হিংসকস্য মহো মহতো বরুণস্য দেবস্য বরুণাখ্যায়াঃ পাপদেবতায়াঃ ধূর্ত্তের্হিংসাতো নো অস্মান্ সোঽগ্নি-স্ত্রাসতে ত্রায়তে ॥ (১ম—১২৮সূ—৭ঋ) ॥

• • •

অথ অষ্টমী—

অগ্নিং হোতারমীড়তে বসুধিতিং প্রিয়ং চেতিষ্ঠমরতিং

ন্যেরিরে হব্যবাহং ন্যেরিরে।

বিশ্বায়ুং বিশ্ববেদসং হোতারং যজতং কবিম্।

দেবাসো রণ্বমবসে বসূযবো গীর্ভীরণ্বং বসূয়বঃ ॥ ৮ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অগ্নিম্। হোতারম্। ঈড়তে। বসুঽধিতিম্। প্রিয়ম্। চেতিষ্ঠম্। অরতিম্ ॥

নি। এরিরে। হব্যঽবাহম্। নি। এরিরে।

বিশ্বঽআয়ুম্। বিশ্বঽবেদসম্। হোতারম্। যজতম্। কবিম্।

দেবাসঃ। রণ্বম্। অবসে। বসুঽযবঃ। গীঃঽভিঃ। রণ্বম্। বসুঽযবঃ ॥ ৮ ॥

অমুমগ্নিং হোতারং আহ্বাতারং হোমনিষ্পাদকং বা ইড়তে ঋত্বিজঃ স্তুবন্তি। তথা বসুধিতিং ধনস্য ধারয়িতারং বা অতএব প্রিয়ং সর্ব্বেষাং প্রিয়তমং চেতিষ্ঠং অতিশয়েন যজমানানাং চেতয়িতারং যদ্বা প্রকৃষ্টচেতনবন্তং। চেতৃশব্দাত্তু শ্ছন্দসীতীষ্ঠন্। তুরিষ্ঠেমেয়ঃ স্বিতি তৃলোপঃ। অরতিং ঈশ্বরং তাদৃশং দেবং ন্যেরিরে নিতরাং প্রাপ্তাঃ। প্রাপ্তিরেব বিশেষ্যতে। হব্যবাহং ন্যেরিরে নিঃশেষেণ প্রাপ্তা ইতরদেবেভ্যো হব্যং বোঢ়ুং যথা প্রভবতি তথা নিতরাং প্রাপ্তাঃ। পুনঃ কীদৃশং? বিশ্বায়ুং সর্ব্বত্র প্রাণিজীবনং বিশ্ববেদসং সর্ব্বপ্রজ্ঞং হোতারং দেবানামাহ্বাতারং যজতং যজনীয়ং কবিং সর্ব্বজ্ঞং। ইর প্রেরণে। ইর গতাবিত্যস্য তমন্তলিটি রূপং। কিংচ দেবাসো দেবনশীলাঃ ঋত্বিজঃ রণ্বং অতিপ্রধ্বানং শব্দয়ন্তং অবসেন্য রক্ষণায় বসূযবঃ বসুকামাঃ সন্তঃ। পুনঃ কীদৃশাঃ? গীর্ভিঃ স্তুতিভিঃ রণ্বং রণয়ন্তং রমণীয়ং বা বসূযবঃ বসু হবীরূপমন্নং অগ্নয়ে প্রদাতুমাত্মন ইচ্ছন্তঃ ন্যেরিরে প্রীতো যথা ধনং প্রযচ্ছতি তথা হবিরাদিনা প্রাপ্তা ইত্যর্থঃ॥ (১ম—১২৮সূ—৮ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য প্রথমে পঞ্চদশো বর্গঃ॥ ১৫॥

• • •

একোনত্রিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

———: • :———

যং ত্বং রথমিত্যেকাদশর্চ্চং তৃতীয়ং সূক্তম্। পারুচ্ছেপং সর্ব্বগাত্যষ্টিমিত্যুক্তত্বাদত্যষ্টীছন্দস্কং অনুক্তত্বাদৈন্দ্রং। প্র প্রাবোঽস্ম ইত্যাদিকে দ্বে অতিশকর্য্যৌ ষষ্ট্যক্ষরোপেতত্বাৎ পাহিন ইত্যন্ত্যাষ্টিঃ চতুঃষষ্ট্যক্ষরোপেতত্বাৎ প্রতদ্বোচেয়মিতি ষষ্ঠী ইন্দুদেবত্যা। তথানুক্রমণিকা—যং ত্বমেকাদশ ষষ্ট্যৈন্দবীপ্র প্রাবোতি শকর্য্যাবষ্টিরন্ত্যেতি। দশরাত্রস্য ষষ্ঠেঽহনি মরুত্বতীয় শস্ত্রে এতৎ সূক্তম্ ষষ্ঠস্যেতি খণ্ডে সূত্রিতম্—যং ত্বং রথমিন্দ্র স যো বৃষেতি। (১ম—১২৯সূ)।

• • •

তত্র প্রথমা—

যং ত্বং রথমিন্দ্র মেধসাতয়ে পাকা সন্তমিষির

প্রণয়সি প্রানবদ্য নয়সি।

সদ্যশ্চিত্তমভিষ্টয়ে করোবশশ্চ বাজিনম্।

সাস্মাকমনবদ্য তূতুজান বেধসামিমাং বাচং ন বেধসাম্॥ ১॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যম্। তম্। রথম্। ইন্দ্র। মেধঃসাতয়ে। অপাকা। সন্তম্। ইষির।

প্রঽনয়সি। প্র। অনবদ্য। নয়সি।

সদ্যঃ। চিৎ। তম্। অভিষ্টয়ে। করঃ। বশঃ। চ। বাজিনম্।

। অস্মাকম্। অনবদ্য। তূতুজান। বেধসাম্। ইমাম্। বাচম্। ন। বেধসাম্ ॥ ১ ॥

হে ইন্দ্র! ইষির যজ্ঞগমনশীল ত্বং মেধসাতয়ে যজ্ঞস্য দানায় লাভায় বা যং যজমানং ত রথং প্রণয়সি প্রাপয়সি। দ্বিকর্ম্মকোঽয়ং। কীদৃশং যজমানং ? অপাকা অপাকং অনল্প-য়াধিকারবন্তং ॥ পাকঃ পক্তব্যো ভবতীতি যাস্কঃ (নি• ৩।১২) ॥ অতএব সন্তং পণ্ডিতং কিংচ হে অনবদ্য অনিন্দিত যং যজমানং ধনবিদ্যাদিনা প্রণয়সি প্রকৃষ্টং নয়সি তং মানং সদ্যশ্চিৎ তদানীমেব তদনুগ্রহকাল এব অভিষ্টয়ে আভিমুখ্যেন যাগায় অভিমত-প্তয়ে বা ॥ অভি পূর্ব্বাদিষেঃ ক্তিন্। শকং ধ্বাদিত্বাৎ পররূপত্বং। গতিরনন্তর ইতি গতেঃ কৃতিস্বরত্বং ॥ করঃ সমর্থং করোষি ॥ লেটি ব্যত্যয়েন শপ্ ॥ এবং কৃত্বা চ বাজিনং বল লক্ষণমন্নং তদ্বন্তং বাবশঃ কাময়সে চ ॥ বষ্টের্লেট্যডাগমঃ। তিঙঃপরত্বাদনিঘাতঃ ॥ মানেন আহুতঃ সন্ শীঘ্রমেবাগত্য হবিঃস্বীকৃত্য যাগং সাধু নির্ব্বর্ত্ত্য ত্বং চাভিমতফলেন যোজ্য পুনর্হবিঃ স্বীকরোষীত্যর্থঃ। হে ইন্দ্র! অনবদ্য অনিন্দিত সর্ব্বৈঃ স্তূয়মান তূতুজান মানমনুগ্রহীতুং ত্বরমাণ ॥ তুজে প্রেরণার্থল্লিটঃ কানচ্। তুজাদীনাং দীর্ঘোঽভ্যাসস্যেত্যভ্যাসস্য ত্বম্। সত্বং। সোচিলোপে চেদিতি সংহিতায়াং সোর্লোপঃ সত্বং ॥ বেধসাং বিবিধ-কর্ত্তৃণাং মধ্যে শ্রেষ্ঠতয়া বেধসাং মেধাবিনাং অস্মাকং সংবন্ধি হবিঃ স্বীকুর্ব্বিত্যর্থঃ। দৃষ্টান্তঃ—ইমাং বাচং ন অস্মদীয়াং স্তুতিরূপাং বাচমিব স্তুতিং যথা স্বীকরোষি তথা রিপীতার্থঃ ॥ (১ম—১২৯সূ—১ঋ) ॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

সঃ শ্রুধি যঃ স্মা পৃতনাসু কাসুচিদ্দক্ষায্য ইন্দ্র ভরহূতয়ে

নৃভিরসি প্রতূর্ত্তয়ে নৃভিঃ।

যঃ শূরৈঃ স্বঽঃ সনিতা যো বিপ্রৈর্বাজং তরুতা।

তমীশানাস ইরধন্ত বাজিনং পৃক্ষমত্যং ন বাজিনম্ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সঃ। শ্রুধিঃ। যঃ। স্ম। পৃতনাসু। কাসু। চিৎ। দক্ষায্যঃ। ইন্দ্র। ভরহূতয়ে।

নৃভিঃ। অসি। প্রতূর্ত্তয়ে। নৃভিঃ।

যঃ। শূরৈঃ। স্বঃ১রিতি স্বঃ। সনিতা। যঃ। বিপ্রৈঃ। বাজম্। তরুতা।

তম্। ঈশানাসঃ। ইরধন্ত। বাজিনম্। পৃক্ষম্। অত্যম্। ন। বাজিনম্॥ ২॥

হে ইন্দ্র! স বক্ষ্যমাণগুণবিশিষ্টস্ত্বং শ্রুধি অস্মদাহ্বানম্ স্তোত্রং বা শৃণু॥ হেধি ভাবঃ॥ যঃ স্ম যঃ খলু ত্বং নৃভিঃ মনুষ্যৈরেব সদ্ভিঃ পশ্চাদ্দেবত্বমাপন্নৈর্ম্মরুদ্ভিঃ পুনস্ত এব বিশেষ্যন্তে। নৃভিঃ সংগ্রামনয়নশীলৈঃ ইন্দ্রস্য মরুতাং সাহায্যং ইন্দ্রো মরুদ্ভির্ম্মরুতো হৈনং নাজহুরিত্যাদিষু (ঐ০ ব্রা০ ৩।২০) প্রসিদ্ধং। তৈঃ সহিতঃ সন্ কাসুচিৎ পৃতনাসু সর্ব্বেষু প্রৌঢ়েষপি সংগ্রামেষু ভরহূতয়ে ভরণবিশিষ্টাহ্বানযুক্তায় প্রতূর্ত্তয়ে প্রকৃষ্টহিংসনায় যদ্বা ভরহূতয়ে শূরোভবপ্রহরেত্যে-যমাদিভরণযুক্তাহ্বানায় প্রতূর্ত্তয়ে চ শূরাণাং প্রকৃষ্টবধায় চ দক্ষায্যোঽসি প্রবর্দ্ধনশীলোঽসি। যদ্বা নৃভিনেতৃভির্যজমানৈঃ প্রার্থিতঃ সন্ প্রতূর্ত্তয়ে শত্রূণাং পাপানাং বা প্রকৃষ্টহিংসনায় দক্ষায্যঃ অসি সমর্থোঽসি। কিংচ যস্ত্বং শূরৈঃ শৌর্য্যোপেতৈর্ম্মরুদ্ভিরন্যৈর্ভটৈর্ব্বা সহিতঃ সন্ স্বঃ স্বয়মেব সনিতা সংগ্রামমধ্যস্থ অন্যস্থ বা মনীষি তস্য সনিতা সংভক্তাসি সত্যপি তেষাং সাহিত্যে অন্যৈর্নিরপেক্ষ্যৈণৈব তরুতাসীতার্থঃ॥ তরতেস্ত্রিনি গ্রসিতস্কভিতেত্যাদৌ নিপাত্যতে॥ যশ্চ ত্বং বিপ্রৈর্ম্মেধাবিভিঋত্বিগ্‌ভিঃ স্তুতঃ সন্ বাজং তরুতা তেভ্যোঽন্নস্য দাতাসি বিপ্রৈর্ম্মরুদ্ভিঃ সহিত ইতি বা সম্বন্ধঃ। তং তাদৃশং বাজিনং গমনবন্তং পৃক্ষং হবির্লক্ষণান্নবন্তং ইন্দ্রং ঈশানাসঃ সম্যগভ্যর্থয়িতুং সমর্থা ঋত্বিজঃ ইরধন্ত সংরাধয়ন্তি সেবন্তে। তত্র দৃষ্টান্তঃ—বাজিনং বেজনবন্তং গমনবন্তং পৃক্ষং ঘাসাদ্যন্নবন্তং অত্যং ন অশ্বমিব তং যথা সমর্থাঃ স্বাদুঘাস-প্রদানাদিনা পোষয়ন্তি তদ্বৎ। অত্য ইত্যশ্বনাম। অত্যো হয় ইতি তন্নামসু পাঠাৎ॥ ২॥

অথ তৃতীয়া—

দস্মো হি ষ্মা বৃষণং পিন্বসি ত্বচং কংচিদ্‌যাবীররুং শূর মর্ত্ত্যং

পরিবৃণক্ষি মর্ত্ত্যম্।

ইন্দ্রোত তুভ্যং তদ্দিবেতদ্রুদ্রায় স্বযশসে।

মিত্রায় বোচং বরুণায় সপ্রথঃ সুমৃলীকায় সপ্রথঃ॥ ৩॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

দস্মঃ। হি। স্ম। বৃষণম্। পিন্বসি। ত্বচম্। কম্। চিৎ। যাবীঃ। অররুম্।

শূর। মর্ত্যম্। পরিবৃণক্ষি। মর্ত্যম্।

ইন্দ্র। উত। তুভ্যম্। তৎ। দিবে। তৎ। রুদ্রায়। স্বহযশসে।

মিত্রায়। বোচম্। বরুণায়। সহপ্রথঃ। সুহমৃলীকায়। সহপ্রথঃ ॥ ৩ ॥

হে ইন্দ্র! ত্বং দস্মো হি শত্রূণামুপক্ষপণকর্ত্তা খলু। অতএব কারণাৎ বৃষণং স্বতোবর্ষণশীলং ত্বচং সংবরণবন্তং পুটবন্ধনবৎ উদকবেষ্টনবন্তং কঞ্চিজ্জলধারিণং মেঘং পিন্বসি নির্ভিদ্য সেচয়সি। কিংচ মর্ত্যং মর্ত্যবৎ অররুং অরণশীলং গমনস্বভাবং কঞ্চিন্মেঘং হে শূর বিক্রান্ত যাবীঃ মিশ্রয়সি ॥ যৌতেশ্ছান্দসে লুঙি ছান্দসোহডভাবঃ ॥ অবর্ষণেন গচ্ছন্তং বলান্নিগৃহ্য বর্ষয়সীত্যর্থঃ। যথা শূরঃ কশ্চিদ্ বলবন্তং গচ্ছন্তং বৈরিণং নিগৃহ্য স্বীকরোতি তদ্বদিত্যর্থঃ। তথা মর্ত্যং মরণশীলং শীর্য্যমাণস্বভাবং নিরুদকং কঞ্চিন্মেঘং পরিবৃণক্ষি সর্ব্বতো বর্জ্জয়সি ঔদাসীন্যং করোষীত্যর্থঃ। হে ইন্দ্র! তত্তাদৃশং কর্ম্ম বর্ষণরূপং সপ্রথঃ সর্ব্বতঃ পৃথু যথা ভবতি তথা তুভ্যং বোচং ব্রবীমি। ইন্দ্র এব বিশেষ্যতে। স্বযশসে স্বকীয়যশোযুক্তায় তথা দিবে উত ত্বদাশ্রয়ভূতায়ৈ দ্যুলোকদেবতায়ৈ অপি তৎ তাদৃশং কর্ম্ম বোচং ব্রবীমি ॥ উতশব্দোঽপিশব্দার্থঃ। বর্ষণকর্ম্মণঃ দ্যুদেবতায়াঃ আনুকূল্যাত্তস্যা অপি বচনং যুক্তং ॥ তথা রুদ্রায় জগতাং দুঃখদ্রাবয়িত্রে রোদনশীলায় বাগ্নয়ে তদ্‌বোচং ॥ রুদ্রো বৈ ক্রূরো যদয়মগ্নিরিতি শ্রুতেঃ (তৈ০ সং ৬।২।৩)। অগ্নেরুদ্রত্বং সোরোদীদ্যদরোদীত্তদ্ রুদ্রস্য রুদ্রত্বমিতি শ্রুতেঃ (তৈ০ সং ১।৫।১)॥ রোদনস্বভাব ত্বং প্রসিদ্ধং তস্য চাহুতিদ্বারা বৃষ্ট্যানুকূলত্বাত্তস্যাপি কথনং যুক্তং। স্বযশস ইত্যস্য রুদ্রায়েত্যনেন বা সম্বন্ধঃ। সন্নিহিতত্বাৎ যোগ্যত্বাচ্চ স্বকীয়-যশোযুক্তায়াগ্নয়ে ইত্যর্থঃ। তথা মিত্রায় অহরভিমানিদেবতায়ৈ তদ্বোচং বরুণায় রাত্র্যভিমানি-দেবতায়ৈ অহোরাত্রে বৈ মিত্রাবরুণৌ অহোরাত্রাভ্যাং খলু বৈ পর্জ্জন্যো বর্ষতীতি তথা মৈত্রং বা অহর্ব্বারুণী রাত্রিরিত্যাদি শ্রুতিভ্যঃ মিত্রাবরুণয়োরহোরাত্রাভিমানিদেবত্বং অতত্রব শ্রুতেঃ বৃষ্টিপ্রদাতৃত্বাৎ তাভ্যামপি প্রথনং যুক্তম্। সুমৃলীকায় শোভনসুখয়িত্রে প্রজানাং এতৎ সর্ব্বত্র সম্বধ্যতে। উক্তেভ্যো দেবেভ্যঃ সপ্রথঃ সর্ব্বতঃ পৃথু অতিবিস্তীর্ণং যথা ভবতি তথা তদ্বর্ষণকর্ম্ম ব্রবীমি ॥ (১ম—১২৯সূ—৩ঋ)॥

অথ চতুর্থী—

অস্মাকং ব ইন্দ্রমুশ্মসীষ্টয়ে সখায়ং বিশ্বায়ুং

প্রাসহং যুজং বাজেষু প্রাসহং যুজম্।

অস্মাকং ব্রহ্মোতয়ে বা পৃৎসুষু কাসুচিৎ।

নহি ত্বা শত্রুঃ স্তরতে স্তৃণোষি যং বিশ্বং শত্রুং স্তৃণোষি যম্॥ ৪॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অস্মাকম্। বঃ। ইন্দ্রম্। উশ্মসি। ইষ্টয়ে। সখায়ম্। বিশ্বঽআয়ুম্।

প্রঽসহম্। যুজম্। বাজেষু। প্রঽসহম্। যুজম্।

অস্মাকম্। ব্রহ্ম। উতয়ে। অব। পৃৎসুষু। কাসু। চিৎ।

নহি। ত্বা। শত্রুঃ। স্তরতে। স্তৃণোষি। যম্। বিশ্বম্। শত্রুম্। স্তৃণোষি। যম্॥ ৪॥

হে ঋত্বিজঃ! অস্মাকং অস্মদর্থং বঃ যুষ্মদর্থং চ ইষ্টয়ে যাগায় অভিমতৈষণায় বা ইন্দ্রমুশ্মসি অভিমতং কাময়ামহে॥ বশকান্তৌ। আদাদিকঃ ইদন্তোমসিঃ। গ্রহিজ্যেত্যাদিনা সংপ্রসারণং॥ যদ্বা অস্মাকং সখায়মিতি সম্বন্ধঃ। কীদৃশমিন্দ্রং? সখায়ং সখিবদত্যন্তহিতকারিণং সমানাখ্যানং বা। বিশ্বায়ুং বিশ্বেষাং যাগানাং গন্তারং প্রাসহং প্রকর্ষেণ শত্রূণাং মর্ষয়িতারং॥ সহেঃ ক্বিপ্। নহিবৃতীত্যাদিনোপসর্গস্য দীর্ঘঃ॥ যুজং সর্ব্বদাযুক্তং সহায়ভূতমিত্যর্থঃ। পুনঃ স এব বিশেষ্যতে। বাজেষু হবীরূপান্নেষু তদ্বৎসু যজ্ঞেষু বা নিমিত্তভূতেষু প্রাসহং যজ্ঞবিঘাতিনঃ সহমানং যুজং অভিমতফলৈর্যুক্তং মরুদ্ভির্ব্বা। কিংচ হে ইন্দ্র। অস্মাকমূতয়ে রক্ষণায় ব্রহ্মপরিবৃঢ়ং কর্ম্ম অব রক্ষ। কস্তত্রবিশেষ ইতি তত্রাহ। কাসুচিৎ পৃৎসু সংগ্রামেষু॥ পৃৎসু সমৎস্বিতি সংগ্রামনামসু পাঠাৎ তন্নামত্বং। তেষু ত্বা ত্বাং ন হি স্তরতে ন হিনস্তি ন বিরোধমাচরতি। যং স্তৃণোষি যং বিশ্বং শত্রুং স্তৃণোষি বারয়সি স কশ্চিদপি শত্রুর্ন হিনস্তি। তব মহত্ত্বেন সর্ব্বে ভীতাঃ বিধেয়া ভবন্তি শত্রুভাবং ন কোঽপ্যাচরতি অজাতশত্রুত্বাদিত্যর্থঃ॥ ৪॥

• • •

অথ পঞ্চমী—

নিষূনমাতিমতিং কয়স্যচিত্তেজিষ্ঠাভিররণিভি-

র্নোতিভিরুগ্রাভিরুগ্রোতিভিঃ।

নেষিণো যথা পুরানেনাঃ শূর মন্যসে।

বিশ্বানি পুরোরপপর্ষি বহ্নিরাসা বহ্নির্নো অচ্ছ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

নি। সু। নম। অতিঽমতিম্। কয়স্য। চিৎ। তেজিষ্ঠাভিঃ। অরণিভিঃ।

ন। উতিঽভিঃ। উগ্রাভিঃ। উগ্র। উতিঽভিঃ।

নেষি। নঃ। যথা। পুরা। অনেনাঃ। শূর। মন্যসে।

বিশ্বানি। পুরোঃ। অপ। পর্ষি। বহ্নিঃ। আসা। বহ্নিঃ। নঃ। অচ্ছ ॥ ৫ ॥

হে ইন্দ্র! কয়স্য কস্যচিৎ ত্বদ্‌ভক্তস্য যজমানস্য অতিমতিং অতিক্রান্তমননং বিরুদ্ধমনস্কং শত্রুং নিষ্‌নম নিতরাং সুষ্ঠু নাময় অস্মৎ প্রণতং কুরু ॥ অন্তর্ভাবিতণ্যর্থোঽয়ং ॥ হে উগ্র উদ্‌গূর্ণবলঃ উতিভিঃ রক্ষণৈঃ প্রীতিভির্ব্বা যুক্তঃ সন্ তেজিষ্ঠাভিররণিভির্ন অতিশয়েন তেজস্বিভির্যুদ্ধাদিরূপৈর্ম্মার্গৈরিব ॥ তেজস্বচ্ছব্দাদাতিশায়নিক ইষ্ঠন্। বিন্মতোর্লুক। টেরিতি টিলোপঃ ॥ অতিমতিং বৃত্রাদিন্ যথা নামিতবান্ তথা অস্মদ্বিরোধিনমপীত্যর্থঃ। যদ্বা উত্তরত্রান্বয়ঃ। তেজিষ্ঠাভিররণিভির্ন তেজোযুক্তৈর্গমনসাধনৈর্যজ্ঞাদিমার্গৈর্যথাস্মান্ যোজিতবানসি তথা উগ্রাভিঃ প্রকাশকাভিঃ উতিভিঃ রক্ষণৈঃ যাগফলভূতৈর্নোঽস্মান্নেষি নয়সি অভিমতস্বর্গাদিফলং প্রাপয়সীত্যর্থং ॥ নয়তেশ্ছান্দসঃ শপোলুক ॥ তত্র দৃষ্টান্তঃ। পুরা পূর্ব্বস্মিন্‌কালে নঃ অস্মৎপিত্রাদীন্ যথোতিভিঃ নীতবানসি তথা নেষীত্যর্থঃ। হে শূর বিক্রান্ত! ত্বং অনেনাঃ মন্যসে সর্ব্বৈরপাপত্বেন অববুধ্যসে স্বর্গাদ্যভিমতসাধকত্বাদিতি ভাবঃ। যদ্বা অনেনাস্ত্বং অস্মানপ্যনেনসো মন্যসে। কিংচ হে ইন্দ্র! বহ্নিঃ বৃষ্ট্যাদিপ্রদানেন জগতাং নির্ব্বাহকঃ সন্ পূরোর্ম্মনুষ্যস্য যজমানস্য ॥ পূরুরিতি মনুষ্যনাম। পুরবঃ জগত ইতি তন্নামসু পাঠাৎ ॥ তস্য বিশ্বানি সর্ব্বাণ্যেনাংসি অপপর্ষি অপকৃত্য পালয়সি ॥ পৃণাতেশ্ছান্দসঃ শপো লুক্ ॥ অতো নঃ অস্মাকমপি আসা অন্তিকে দেবযজনদেশে অচ্ছ অভিমুখ্যেনাগত্য বহ্নিরভিমতানাং বোঢ়া সন্ অপ অনভিমতমপকৃত্য পর্ষি অভিমতফলং পূরয়সি ॥ ৫ ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য প্রথমে ষোড়শো বর্গঃ ॥ ১৬ ॥

অথ ষষ্ঠী—

প্রতদ্বোচেয়ং ভব্যায়েন্দবে হব্যো ন য ইষবান্

মন্ম রেজতি রক্ষোহা মন্ম রেজতি।

স্বয়ং সো অস্মদানিদো বধৈরজেত দুর্ম্মতিম্।

অবস্রবেদঘশংসোঽবতরমব ক্ষুদ্রমিব স্রবেৎ॥ ৬॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

প্র। তৎ। বোচেয়ম্। ভব্যায়। ইন্দবে। হব্যঃ। ন। যঃ। ইষঽবান্।

মন্ম। রেজতি। রক্ষঃঽহা। মন্ম। রেজতি।

স্বয়ম্। সঃ। অস্মৎ। আ। নিদঃ। বধৈঃ। অজেত। দুঃঽমতিম্।

অব। স্রবেৎ। অঘঽশংসঃ। অবঽতরম্। অব। ক্ষুদ্রম্ঽইব। স্রবেৎ॥ ৬॥

ভব্যায় ভবনশীলায় প্রতিদিনং কলাভিবৃদ্ধ্যা বর্দ্ধনশীলায় ইন্দবে অমৃতেন সর্ব্বস্য ক্লেদয়িত্রে তদর্থং তদ্বক্ষ্যমাণং কর্ম্ম স্তোত্রং বা প্রবোচেয়ং প্রকর্ষেণ বক্তুং শক্তো ভূয়াসং। স্তুতেরতিমহত্ত্বাদিতি ভাবঃ॥ বচেলিঙ্‌্যাশিষ্যঙ্ বচ উম্॥ কস্য তদিতি। য ইন্দুঃ ইষবান্ এষণবান্ মন্ম মননীয়ং স্তোত্রং কর্ম্ম বা উদ্দিশ্য রেজতি গচ্ছতি॥ রেজতির্গত্যর্থঃ। রেজতি দধ্যতীতি তন্নামসু পাঠাৎ॥ আগমনে দৃষ্টান্তঃ। হব্যো ন। হোতব্য আহ্বাতব্যো বা হব্যঃ ইন্দ্র ইব প্রায়েণেন্দ্র আগচ্ছেত্যাদিনা ইন্দ্র এবাহূয়তে স ইব। স এব বিশেষ্যতে। রক্ষোহা যজ্ঞবিঘাতকানাং রক্ষসাং হন্তা মন্ম তেষামেব কর্ম্মহননাদিরূপং রেজতি গচ্ছতি চালয়তি নাশয়তীত্যর্থঃ। স এবেন্দুঃ স্বয়ং নিদঃ॥ নিদি কুৎসায়াং ক্বিপ্। সাবেকা চ ইতি বিভক্তে-রুদাত্ততা॥ অস্মন্নিন্দিতুর্বৈরিণঃ বধৈঃ হননোপায়ৈঃ॥ হনশ্চ বধ ইতি ভাবে অপ্। তৎসন্নিয়োগেন বধাদেশঃ। স চাদন্তোঽন্তোদাত্তঃ॥ দুর্ম্মতিং দুর্ব্বুদ্ধিং অস্মৎ অস্মত্তঃ অজেত আক্ষিপেৎ অবনয়েৎ। কিংচ অঘশংস অঘানাং পাপানাং হিংসাদীনাং শংসিতাস্তেনঃ অবতরং অত্যন্তনিকৃষ্টং অবস্থানাদবাঙ্মুখো ভূত্বা স্রবেৎ গচ্ছতু অধঃপতত্বিত্যর্থঃ। অঘশংসঃ স্তেনঃ। অঘশংসঃ বৃক ইতি তন্নামসু পাঠাৎ। অবস্রবণমেব প্রার্থ্যতে। ক্ষুদ্রমিব ক্ষেপ্তুং শক্যমুদকা-দিকমিব উদকং যথা তিষ্ঠতি অবস্রবেস্মশ্যতি তথা নাশপীত্যর্থঃ॥ (১ম—১২৯সূ—৬ঋ)॥

অথ সপ্তমী—

বনেম তদ্ধোত্রয়া চিতন্ত্যা বনেম রয়িং রয়িবঃ

সুবীর্য্যং রণ্বং সন্তং সুবীর্য্যম্।

দুর্ম্মন্মানং সুমন্তুভিরেমিষা পৃচীমহি।

আসত্যাভিরিন্দ্রং দ্যুম্নহূতিভির্যজত্রং দ্যুম্নহূতিভিঃ॥ ৭॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

বনেম। তৎ। হোত্রয়া। চিতন্ত্যা। বনেম। রয়িম্। রয়িঽবঃ।

সুঽবীর্য্যম্। রণ্বম্। সন্তম্। সুঽবীর্য্যম্।

দুঃঽমন্মানম্। সুমন্তুঽভিঃ। আ। ঈম্। ইষা। পৃচীমহি।

আ। সত্যাভিঃ। ইন্দ্রম্। দ্যুম্নহূতিঽভিঃ। যজত্রম্। দ্যুম্নহূতিঽভিঃ॥ ৭॥

হে ইন্দ্র! বয়ং যজমানাঃ তৎ তাদৃশং স্তুত্যং তব রূপং যথা তৎ তে বয়ং চিতন্ত্যা তব গুণান্ জ্ঞাপয়ন্ত্যা॥ চিতী সংজ্ঞানে। অস্মান্ণ্যান্তাচ্ছতরি ব্যত্যয়েন শঃ॥ হোত্রয়া হোমসাধনভূতয়া স্তুতিরূপয়া বাচা বনেম সংভজেম যথা শক্নুয়েম স্তুতিং করবামেত্যর্থঃ॥ হোত্রেতি বাঙ্নাম। হোত্রা গীরিতি তন্নামসু পাঠাৎ॥ কিংচ এবং স্তোতারো বয়মপি হে রয়িবঃ বিশিষ্টধনবন্নিন্দ্র রয়িং ধনং বনেম সংভজেম। কীদৃশং রয়িং? সুবীর্য্যং শোভনসামর্থ্যোপেতং রণ্বং রমণীয়ং গন্তব্যং বার্থিভিঃ সন্তং সর্ব্বদাবর্ত্তমানং যজ্ঞাদিদ্বারা বহুশো দীয়মানমপি প্রবর্দ্ধমানং। পুনস্তদেব বিশেষ্যতে। সুবীর্য্যং শোভনপুত্রভৃত্যাদ্যুপেতং ধনেন তেষাং সম্পাদয়িতুং শক্যত্বাৎ॥ বীরবার্য্যৌ চেত্যুত্তরপদাদ্যুদাত্তত্বং॥ কিংচ হে ইন্দ্র দুর্ম্মন্মানং দুঃখেন মন্তুং শক্যং ঈমেনং ত্বাং তব মহিম্নোঽতিমহত্ত্বাৎ সুমন্তুভিঃ শোভনৈর্ম্মননৈঃ তৎসাধনৈঃ স্তোত্রৈর্বা ঈষা হবীরূপেণান্নেন চ আপৃচীমহি সর্ব্বতঃ সংপৃক্তা ভূয়াস্ম। যথা ইষা অন্নেন নিমিত্তেন পূর্ব্বং ধনস্ত প্রার্থিতত্বাৎ ইদানীমন্নং প্রার্থ্যতে॥ পৃচী সম্পর্কে। লিঙি ছান্দসো বিকরণস্ত লুক্॥ কিংচ যজত্রং যাগনিষ্পাদকমিন্দ্রং সত্যাভিঃ অবিসংবাদিনীভিঃ যথাভিলাষমুৎপদ্যমানফলাভিঃ

হ্যমহূতিভিঃ হবিব আগচ্ছ মেধাতিথের্ম্মেষেত্যাহ্বানৈরিত্যর্থঃ। পুনস্তা এব বিশেষ্যন্তে। হ্যমহূতিভিঃ হবির্লক্ষণান্ননিমিত্তৈরাহ্বানৈরাপৃচীমহীতি শেষঃ। হ্যমং স্তোতর্যশো বাম্নং বেতি যাস্কঃ (নি• ৫।৫)॥ (১ম—১২৯সূ—৭ঋ)॥

• • •

অথ অষ্টমী—

প্রপ্রাবো অস্মে স্বযশোভিরূতী পরিবর্গ ইন্দ্রো

দুর্ম্মতীনাং দরীমন্দুর্ম্মতীনাম্।

স্বয়ং সারিষয়ধ্যৈ যান উপেষে অত্রৈঃ।

হতেমসন্ন বক্ষতি ক্ষিপ্তা জূর্ণির্ন বক্ষতি ॥ ৮ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

প্রঽপ্র। বঃ। অস্মে ইতি। স্বযশঃঽভিঃ। উতী। পরিঽবর্গে। ইন্দ্রঃ।

দুঃঽমতীনাম্। দরীমন্। দুঃঽমতীনাম।

স্বয়ম। সা। রিষয়ধ্যৈ। যা। নঃ। উপঽঈষে। অত্রৈঃ।

হতা। ঈম্। অসৎ। ন। বক্ষতি। ক্ষিপ্তা। জূর্ণিঃ। ন। বক্ষতি ॥ ৮ ॥

হে ঋত্বিজঃ বো যুষ্মদর্থং অস্মৈ অস্মদর্থং চ অয়মিন্দ্রঃ স্বযশোভিঃ স্বকীয়যশোযুক্তৈঃ উতী উতিভিঃ রক্ষণৈঃ দুর্ম্মতীনাং দুর্ম্মননযুক্তানাং বিরোধিনাং পরিবর্গে পরিতো বর্জ্জনে নিমিত্তভূতে সতি প্রপ্র প্রকৃষ্টো ভবতি সমর্থো ভবতীত্যর্থঃ॥ দ্বির্ভাবঃ পাদপূরণঃ॥ যদ্বা হে ঋত্বিজঃ বো যুষ্মদর্থং অস্মে অস্মাকং সম্বন্ধিভিঃ স্বযশোভিঃ স্বয়মেবান্যৈনৈরপেক্ষ্যেণ স্তোতুং সমর্থৈঃ স্তোত্রৈস্তুষ্টঃ সন্ উতৌ রক্ষণে প্র প্র প্রকৃষ্টো ভবতি॥ উপসর্গশ্রুতের্যোগ্যক্রিয়াধ্যাহারঃ॥ কুত্রেতি তদুচ্যতে। দুর্ম্মতীনাং দুষ্টানাং পরিবর্গে পরিতো বর্জ্জনবতি সংগ্রামে যাগে বা। পুনঃ স এব বিশেষ্যতে। দুর্ম্মতীনাং দুষ্ট বহুমানব তাং হননবুদ্ধীনাং দরীমন্ দরীমণি অতিশয়েন দারয়িতরি এবমিন্দ্রে সম্যক্ পালয়তি সতি অত্রৈর্ভক্ষকৈরস্মদ্বিরোধিভির্যা

জূর্ণিঃ জববতী সেনা॥ জূর্ণির্জবতের্বা দ্রবতের্বা দুণোতের্বেতি যাস্কঃ (নি০ ৬।৪)॥ নোঽস্মান্ প্রতি বিষয়ধ্যৈ হিংসিতুম্॥ রিষের্ণ্যন্তাৎ তুমর্থে শধ্যৈ প্রত্যয়ঃ॥ উপেষে উপগন্তুং অস্মান্ প্রাপ্তুং॥ ঈঙ্ গতৌ। তুমর্থেক্ সে প্রত্যয়ঃ॥ যঃ ক্ষিপ্তা প্রেরিতা সা সেনা স্বয়ং হন্তেমনৎ হিংসিতৈবাসীৎ। অতঃ ন বক্ষতি অস্মান্ন বহেৎ ন প্রাপ্নোতি। তথাস্মদ্ধিংসকান্ শত্রূনপি পুনঃ ন বক্ষতি ন বহতি॥ বহতের্লেট্যাডাগমঃ সিব্বহুলমিতি সিপ্॥ ইন্দ্র সামর্থ্যেন তত্রৈব নষ্টাভূদিত্যর্থঃ॥ (১ম—১২৯সূ—৮ঋ)॥

অথ নবমী—

ত্বং ন ইন্দ্র রায়া পরীণসা যাহি পথাঁ।
অনেহসা পুরো যাহ্যরক্ষসা।
সচস্ব নঃ পরাক আসচস্বাস্তমীক আ।
পাহি নো দূরাদারাদভিষ্টিভিঃ সদা পাহ্যভিষ্টিভিঃ॥ ৯॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ত্বম্। নঃ। ইন্দ্র। রায়া। পরীণসা। যাহি। পথা।
অনেহসা। পুরঃ। যাহি। অরক্ষসা।
সচস্ব। নঃ। পরাকে। আ। সচস্ব। অস্তম্ঽঈকে। আ। পাহি।
নঃ। দূরাৎ। আরাৎ। অভিষ্টিঽভিঃ। সদা। পাহি। অভিষ্টিঽভিঃ॥ ৯॥

হে ইন্দ্র! ত্বং নঃ পথ অস্মৎসম্বন্ধিনা মার্গেণ পুরায়াহি আগচ্ছ॥ তস্য টেলোপঃ। উদাত্তনিবৃত্তিস্বরেণ তৃতীয়া উদাত্তত্বং॥ কীদৃশেন মার্গেণ? অনেহসা অপাপেন যজ্ঞগমন-মার্গস্য শ্রুতিচোদিতত্বাদনেহস্ত্বং। যদ্বা নো অস্মানুদ্দিশ্য যাহি। কিং বিশিষ্ট ইতি পরীণসা পরিতোনদ্ধেন রায়া অস্মভ্যং দাতব্যেন বহুবিধধনেন যুক্তঃ সন্ হে ইন্দ্র নোঽস্মান্ পরাকে অত্যন্তদূরদেশাৎ স্বর্গলক্ষণাৎ আসচস্ব সমবেতো ভব॥ পরাক ইতি দূরনাম॥ পরাকে

পরাচৈরিতি তন্নামসু পাঠাৎ॥ তথা অন্তমীকে অত্যন্তান্তিকে দেবযজনদেশে সচস্ব অস্মৎ-প্রদত্তং হবিঃ সেবস্ব সংগচ্ছস্ব বা। কিঞ্চ নোঽস্মান্ দূরাৎ দূরদেশাৎ স্বর্গাদেঃ সকাশাৎ পাহি রক্ষ। আরাৎ সন্নিহিতাদিলোকাৎ পাহি পালয়। যদ্বা দূরাৎ অযাগকালে স্বর্গ এবোষিত্বাস্মান্ পাহি পালয়। আরাৎ যাগকালে সন্নিহিতে দেবযজনদেশে পাহি। কেনেতি তদুচ্যতে। অভিষ্টিভিঃ অভিমুখৈর্যাগৈঃ তন্নির্ব্বাহৈঃ যদ্বা অভ্যাগমনৈঃ কিং বহুনা সদা সর্ব্বকালং যাগকালে অযাগকালে দূরে অন্তিকে চ অভিষ্টিভিঃ অভিত এষণৈঃ পাহি সম্যক্ পরিপালয়॥ (১ম—১২৯সূ—৯ঋ)॥

অথ দশমী—

ত্বং ন ইন্দ্র রায়া তরূষসোগ্রং চিত্ত্বা মহিমা
সক্ষদবসে মহে মিত্রং নাবসে।
ওজিষ্ঠ ত্রাতরবিতা রথং কঞ্চিদমর্ত্ত্য।
অন্যমস্মদ্রিরিষেঃ কঞ্চিদদ্রিবো রিরিক্ষন্তং চিদদ্রিবঃ॥ ১০॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ত্বম্। নঃ। ইন্দ্র। রায়া। তরূষসা। উগ্রম্। চিৎ। ত্বা। মহিমা।
সক্ষৎ। অবসে। মহে। মিত্রম্। ন। অবসে।
ওজিষ্ঠ। ত্রাতঃ। অবিতরিতি। রথম্। কম্। চিৎ। অমর্ত্ত্য।
অন্যম্। অস্মৎ। রিরিষেঃ। কম্। চিৎ। অদ্রিঽবঃ। রিরিক্ষন্তম্। চিৎ। অদ্রিঽবঃ॥ ১০॥

হে ইন্দ্র! ত্বং নঃ অস্মান্ তরূষসা তরুণকুশলেন অস্মানাপস্ত্যঃ উত্তরীতুং শক্তেন রায়া ধনেন উদ্ধর্ত্তা ভবেতি শেষঃ। হে ইন্দ্র! ত্বা ত্বাং উগ্রং চিৎ উদ্গূর্ণবলং সন্তং ত্বামেব মহিমা মহত্ত্বং অস্মৎস্তোত্রজনিতঃ কশ্চিদতিশয়ঃ সক্ষৎ সেবতে সংভজতে উৎকর্ষয়তীত্যর্থঃ।

কিমর্থং ? অবসে ত্বৎপ্রীতয়ে। তত্র দৃষ্টান্তঃ—মহে মহতে অবসে রক্ষণায় প্রকাশারোগ্যাদি-রূপায় মিত্রং ন সর্ব্বজনমিত্রং সূর্য্যমিব। তং যথা মহত্ত্বেন সংযোজয়ন্তি তথেত্যর্থঃ। যদ্বা মিত্রং ন প্রিয়হিতরূপং সখায়মিব। তং যথা মহত্যৈ প্রীতয়ে সংভজন্তে তদ্বৎ। কিঞ্চ হে ওজিষ্ঠ ওজস্বিতম অতিশয়েন বলবন্ ত্রাতঃ রক্ষিতঃ অস্মান্ পালয়িতঃ বা অমর্ত্ত্য অমরণধর্ম্মন্ ইন্দ্র! অবিতঃ অস্মান্ ধনেন তর্পয়িতস্ত্বং কঞ্চিদ্রথং বেগবন্তমারুহ্য অস্মদ্দেবযজনং শীঘ্রমাগচ্ছেতি শেষঃ। তথা হে অদ্রিবঃ শত্রুণামতিশয়েন ভক্ষকেন্দ্র অস্মদন্যং রিরিক্ষন্তং চিৎ অন্নং মহান্তং বা শত্রুমিতি শেষঃ রিরিষেঃ বাধস্ব। তথা হে অদ্রিবঃ অদ্রেরাদর্ত্তঃ ভক্ষক বা শত্রুণাং। অদ্রিবন্নদ্রিরাদৃণাত্যনেনাপি বাত্তেঃ স্যাদিতি নিরুক্তম্ (নি০ ৪।৪)। রিরিক্ষন্তং চিৎ অত্যন্ত কুৎসিতং হিংসন্তমপি শত্রুং রিরিষেঃ বাধস্ব॥ রিষ হিংসায়াং। ছান্দসঃ শপঃ শ্লুঃ। পুনর্ব্ব্যত্যয়েন শঃ। রিরিক্ষন্তং অস্মাদেব সনি হলন্তাচ্চেতি সনঃ কিত্ত্বাদ্গুণাভাবঃ। চদিত্যবকুৎসিতঃ কুল্মাষাংশ্চিদাহরেত্যব কুৎসিত ইতি যাস্কেনোক্তত্বাৎ (নি০ ১।৪)। যদ্বা সমুচ্চয়ার্থঃ কঞ্চিদিত্যনেন সহ সমুচ্চীয়তে॥ (১ম—১২৯সূ—১০ঋ)॥

• • •

অথৈকাদশী—

পাহি ন ইন্দ্র সুষ্টুত স্রিধোঽবয়াতা সদমি-

দ্দুর্ম্মতীনাং দেবঃ সন্দুর্ম্মতীনাম্।

হন্তা পাপস্য রক্ষসস্ত্রাতা বিপ্রস্য মাবতঃ।

অধাহি ত্বা জনিতা জীজনদ্বসো রক্ষোহণং ত্বা জীজনদ্বসো॥ ১১॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

পাহি। নঃ। ইন্দ্র। সুঽস্তুত। স্রিধঃ। অবঽয়াতা। সদম্। ইৎ।

দুঃঽমতীনাম্। দেবঃ। সন্। দুঃঽমতীনাম্।

হন্তা। পাপস্য। রক্ষসঃ। ত্রাতা। বিপ্রস্য। মাঽবতঃ। অধ। হি। ত্বা।

জনিতা। জীজনৎ। বসো ইতি। রক্ষঃঽহনম্। ত্বা। জীজনৎ। বসো ইতি॥ ১১॥

হে ইন্দ্র! সুষ্টুত শোভনস্তুতঃ ত্বং স্রিধঃ দুঃখাৎ তদুৎপাদকাৎ পাপাদ্বা নোঽস্মান্ পাহি রক্ষ। যতস্ত্বং দুর্ম্মতীনাং দুর্ম্মনস্কানাং রক্ষঃপ্রভৃতীনাং ॥ নামন্যতরস্যামিতি উদাত্তত্বং ॥ সদমিৎ সর্ব্বদৈব অবয়াতা অধোয়াপয়িতা প্রাপয়িতাসি অতঃ পাহি। অতএব হে ইন্দ্র! দেবোঽস্মৎ স্তুত্যা হৃষ্টঃ সন্ দুর্ম্মতীনাং দুষ্টমননবতাং যাগবিঘাতকানাং অবযাতাসি। তথা রক্ষসো রক্ষণনিমিত্তভূতস্য ॥ রক্ষো রক্ষিতব্যমস্মাদিতি যাস্কঃ (নি০ ৪।১৮) ॥ তাদৃশস্য পাপস্য ফলপ্রতিবন্ধরূপস্য হন্তা ঘাতকোঽসি। যদ্বা পাপস্য পাপিনো রক্ষসো রাক্ষসাদের্হন্তাসি। তথা মাবতো মৎসদৃশস্য বিপ্রস্য মেধাবিনো যজমানস্য ত্রাতা রক্ষিতাসি। অধ অতো হেতোঃ হে ইন্দ্র বসো সর্ব্বেষাং নিবাসভূত ত্বা ত্বাং জনিতা সর্ব্বস্য জনয়িতা আদিকর্ত্তা পরমেশ্বরোঽজীজনৎ অজনয়ৎ উৎপাদিতবান্। তথা হে বসো বাসয়িতঃ! ত্বা ত্বাং রক্ষোহণং জীজনৎ রক্ষোহননায় উৎপাদিতবান্ ॥ জনয়তের্লুঙি চঙি রূপং ॥ যজ্ঞাদিবিঘাতিনাং রক্ষঃপ্রভৃতীনাং বিঘাতায় হীন্দ্রস্যাবতারঃ। তমিন্দ্রং দেবানব্যসৃজ্যন্তেত্যাদিপ্রসিদ্ধিদ্যোতনার্থো হিশব্দঃ ॥ (১ম—১২৯সূ—১১ঋ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য প্রথমে সপ্তদশো বর্গঃ ॥ ১৭ ॥

• • •

ত্রিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

—— ০ ——

এন্দ্রয়াহ্যুপ ন ইতি দশর্চ্চং চতুর্থং সূক্তং। পারুচ্ছেপমৈন্দ্রং। অন্ত্যাসনো নব্যোত্তিরিত্যেষা ত্রিষ্টুপ্ শিষ্টা অত্যষ্টয়ঃ। অত্র ত্রিষ্টুবন্তপরিভাষানাশ্রীয়তে। সর্ব্বমাত্যষ্টমিতি বিশেষেণ প্রতিজ্ঞাতত্বাৎ এন্দ্রয়াহি দশান্ত্যা ত্রিষ্টুবিত্যনুক্রমণিকা। পৃষ্ঠ্যষড়হস্য ষষ্ঠেহনি নিষ্কেবল্যমেতৎ সূক্তম্। ষষ্ঠস্যেতি খণ্ডে সূত্রিতম্—এন্দ্রযাহ্যুপ নঃ প্রঘাষস্যেতি মহাব্রতে মাধ্যন্দিনসবনে ব্রাহ্মণাচ্ছংসিনোঽনুরূপতৃচে প্রথমা এন্দ্রয়াহীত্যেষা মহাব্রতস্য পঞ্চবিংশতিখণ্ডে শৌনকেন সূত্রিতম্—এন্দ্রয়াহ্যুপ নঃ পরাবত ইন্দ্রায় হি দ্যৌরসুরো অনম্নতেতি। (১ম—১৩০সূ)।

• • •

সৈষা সূক্তে প্রথমা—

এন্দ্রযাহ্যুপ নঃ পরাবতো নায়মচ্ছা বিদথানীব

সৎপতিরস্তং রাজেব সৎপতিঃ।

হবামহে ত্বা বয়ং প্রযস্বন্তঃ সুতে সচা।

পুত্রাসো ন পিতরং বাজসাতয়ে মংহিষ্ঠং বাজসাতয়ে ॥ ১ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

আ। ইন্দ্র। যাহি। উপ। নঃ। পরাঽবতঃ। ন। অয়ম। অচ্ছ। বিদথানিঽইব।

সৎঽপতিঃ। অস্তম্। রাজাঽইব। সৎঽপতিঃ।

হবামহে। ত্বা। বয়ম্। প্রয়স্বন্তঃ। সুতে। সচা।

পুত্রাসঃ। ন। পিতরম্। বাজঽসাতয়ে। মংহিষ্ঠম্। বাজঽসাতয়ে॥ ১॥

হে ইন্দ্র! পরাবতঃ দূরদেশাৎ স্বর্গলক্ষণাৎ নোঽস্মানুপযাহি অস্মৎসমীপং প্রত্যাগচ্ছ। তত্র দৃষ্টান্তঃ। অয়ং ন পুরোবর্ত্তী অগ্নিরভিষুতঃ সোমো বা প্রস্তুতত্বান্নির্দ্দিশ্যতে। স ইব যদ্যপি পুরস্তাদুপচারান্নিষেধার্থীয়ো নকারঃ সর্ব্বত্র তথাপ্যত্রোচিত্যোনোপমার্থীয়ো গৃহ্যতে। যথা পরাবতো ন দূরদেশাৎ ইব যদ্যপি যজ্ঞে সর্ব্বদা সন্নিহিতস্তথাপি স্বর্গাখ্যাদ্দূরদেশাদিব অস্মিন্ যজ্ঞে॥ অয়মিতি বিভক্তিব্যত্যয়ঃ॥ অমুং দেবযজনদেশং অচ্ছ অভিপ্রাপ্তুং আয়াহি ইতি শেষঃ। তত্র দৃষ্টান্তঃ। সৎপতিঃ সতাং সর্ব্বদাবর্ত্তমানানামৃত্বিজাং পালকো যজমান ইব॥ পত্যাবৈশ্বর্য্যে ইতি পূর্ব্বপদপ্রকৃতিস্বরত্বং॥ স যথা বিদথানি বেদনানি অনুষ্ঠেয়যজ্ঞানানি যদ্বা সতাং বিদ্যমানানাং ফলানাং পালকোঽগ্নিঃ স যথা বিদথানি যজ্ঞগৃহাণ্যাগচ্ছতি তদ্বৎ ত্বমপি যজ্ঞগৃহাণ্যাগচ্ছ। যদ্বা সতাং নক্ষত্রাণাং পতিশ্চন্দ্রমাঃ রাজা রাজমানঃ সন্ অস্তমিব স যথা স্বপাসস্থানমাগচ্ছতি তদ্বৎ। কিংচ প্রয়স্বন্তো হবির্লক্ষণান্নবন্তো বয়ং যজমানাঃ ত্বা ত্বাং হবামহে আহ্বয়ামঃ। কিমর্থং? সুতে অভিষুতে সোমে নিমিত্তভূতে সতি। কীদৃশা বয়ং? সচা ঋত্বিগভিঃ সহিতাঃ॥ সচাসহেত্যর্থ ইতি যাস্কঃ (নি০ ৫।৫)। আহ্বানে দৃষ্টান্তঃ—পুত্রাসঃ পুত্রাঃ পিতরং ন পালকং জনকমিব। তং যথা বাজসাতয়ে অন্নস্য সংভজনায় আহ্বয়ন্তি তথা বয়মপি ত্বাং তদর্থমাহ্বয়ামঃ। কিঞ্চ মংহিষ্ঠং মংহনীয়ং ত্বাং বাজসাতয়ে সংগ্রামপ্রাপ্তয়ে তজ্জয়ায় হবিঃস্বীকারায় বা আহ্বয়ামঃ। (১ম—১৩০সূ—১ঋ)॥

ষষ্ঠেহনি মাধ্যন্দিনসবনে প্রস্থিতযাজ্যানাং পুরস্তাদন্যা ঋচঃ প্রক্ষেপণীয়াঃ। তত্র হোতুঃ পুরস্তাৎ পিবা সোমমিন্দ্রেত্যেষা ষষ্ঠস্য প্রাতঃসবন ইতি খণ্ডে সূত্রিতম্—পিবা সোমমিন্দ্র সুবানমদ্রিভিরিন্দ্রায় হি দ্যৌরসুরো অনম্নতেতি॥

সৈষা সূক্তে দ্বিতীয়া—

পিবা সোমমিন্দ্র সুবানমদ্রিভিঃ কোশেন সিক্তমবতং

ন বংসগস্ততৃষাণো ন বংসগঃ।

মদায় হর্য্যতায় তে তুবিষ্টমায় ধায়সে।

আ ত্বা যচ্ছন্তু হরিতো ন সূর্য্যমহাবিশ্বেব সূর্য্যম্ ॥ ২ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

পিব। সোমম্। ইন্দ্র। সুবানম্। অদ্রিঽভিঃ। কোশেন।

সিক্তম্। অবতম্। ন। বংসগঃ। ততৃষাণঃ। ন। বংসগ।

মদায়। হর্য্যতায়। তে। তুবিঃঽতমায়। ধায়সে।

আ। ত্বা। যচ্ছন্তু। হরিতঃ। ন। সূর্য্যম্। অহা। বিশ্বাঽইব। সূর্য্যম্ ॥ ২ ॥

হে ইন্দ্র! বংসগ বননীয়গমনস্ত্বং সোমং পিব ॥ দ্ব্যচোঽতস্তিঙ ইতি দীর্ঘঃ॥ কীদৃশং তং? অদ্রিভিরভিষবসাধনৈর্গ্রাবভিঃ সুবানং সূয়মানং॥ কর্ম্মণি কর্ত্তৃপ্রত্যয়॥ কোশেন সিক্তম্ কোশস্থানীয়েন দশাপবিত্রেণ শোধিতং যদ্বা অবতমিত্যনেন সহ সম্বন্ধঃ। কোশেন ইতি মেঘলক্ষণোদকেন সিক্তং স্বোচিতজলেন পূরিতং অবতং ন আহাবলক্ষণমবটমিব তং যথা বংসগো বননীয়গমনঃ তৃষা শীঘ্রগামী বৃষভঃ পিবতি তদ্বৎ। কিঞ্চ ততৃষাণো ন বংসগঃ যথা অত্যন্তং তৃষিতো বংসগো বননীয়গমনঃ শীঘ্রগামী পুরুষঃ আহাবাদিকমাগত্য পিবতি তদ্বৎ। কিমর্থং পানমিতি তত্রাহ। তে তব মদায় তৃপ্তয়ে হর্য্যতায় বিক্রান্তিহেতবে কান্ত্যর্থে বা॥ হর্য্য গতিকান্ত্যোঃ। ভৃমৃদৃশীত্যাদিনা তচ॥ তুবিষ্টমায় মহত্তমায় প্রবৃদ্ধতমায় ধায়সে যদর্থং মদ উপজায়তে তদর্থায়॥ ধাঞো বহিহাদীঞ্ভ্য ইত্যসুনি ণিদিত্যনুবৃত্তেরাতো যুগিতি যুক্॥ যদ্বা তে তব তুবিষ্টমায় ধায়সে অতিপ্রভূতায় পানায় ত্বা ত্বাং আযচ্ছন্তু আভিমুখ্যেন গময়ন্তু অশ্বা ইতি শেষঃ। তত্র দৃষ্টান্তঃ। হরিতো ন সূর্য্যং হরিতবর্ণবিশিষ্টা এতন্নামকা অশ্বাঃ সূর্য্যমিব তং যথা অতিত্বরয়া অভিমতদেশে অভিপ্রেরিতা বহন্তি তদ্বৎ। কিঞ্চ অহাবিশ্বা সর্ব্বাণ্যহানি সূর্য্যমিব তং যথা ত এব প্রতিদিনং বহন্তি তথা অস্মদ্যাগদিবসেষু প্রতিদিনমাবহন্তু। (১ম—১৩০সূ—২ঋ)॥

অথ তৃতীয়া—

অবিন্দদ্দিবো নিহিতং গুহানিধিং বের্ন গর্ভং

পরিবীতমশ্মন্যনন্তে অন্তরশ্মনি।

ব্রজং বজ্রী গবামিব সিষাসন্নঙ্গিরস্তমঃ।

অপাবৃণোদিষ ইন্দ্রঃ পরীবৃতাদ্বার ইষঃ পরীবৃতাঃ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অবিন্দৎ। দিবঃ। নিঽহিতম্। গুহা। নিঽধিম্। বেঃ। ন। গর্ভম্।

পরিঽবীতম্। অশ্মনি। অনন্তে। অন্তঃ। অশ্মনি।

ব্রজম্। বজ্রী। গবাম্ঽইব। সিসাসন্। অঙ্গিরঃঽতমঃ।

অপ। অবৃণোৎ। ইষঃ। ইন্দ্রঃ। পরিঽবৃতাঃ। দ্বারঃ। ইষঃ। পরিঽবৃতা ॥ ৩ ॥

অয়মিন্দ্রঃ দিবো দ্যুলোকাৎ আনীতং সোমং অবিন্দৎ অলভত লব্ধবান্। দ্যুলোকাদ্-গায়ত্র্যা পক্ষীরূপয়াপহৃতং ভূমাবানীতং স্বীকৃতবানিত্যর্থঃ। দ্যুলোকাদানয়নং তৈত্তিরীয়ে তৃতীয়স্যামিতো (তৈ০ সং ৩।২।১) দিবি সোম আসীত্তং গায়ত্র্যাহরদিত্যাদিষু প্রসিদ্ধং। [স] এব বিশেষ্যতে। গুহানিহিতং অতিগোপ্যে প্রদেশে পর্ব্বতাদৌ স্থাপিতং। অতএব নিধিং নিধিস্থানীয়ং অনাশমিত্যর্থঃ। আনয়নে দৃষ্টান্তঃ। বেঃ পক্ষিণোগর্ভং ন শিশুমিব যথা কপোতাদি স্ত্রীপক্ষী স্বশিশুং ব্যাধাদিভয়াৎ কস্মিংশ্চিদ্দুর্গমে স্থাপয়িত্বা তৎস্থানমজানতী পরিভ্রম্য বিন্দতে তদ্বদিত্যর্থঃ। পুনঃ কীদৃশং? অশ্মনি পাষাণে অতিমহতি বিস্তৃতে অনন্তে অশ্মনি অপরিমিতপাষাণে পর্ব্বতাদৌ অন্তর্ম্মধ্যে পরিবীতং লতাকণ্টকাদিনা পরিতো বেষ্টিতং [ত]ৎস্বপীতরেষু দেবেষু কোঽস্যাতিশয় ইতি তত্রাহ—অয়মিন্দ্রো বজ্রী বজ্রবান্ অঙ্গিরস্তমঃ [অ]তিশয়েনাঙ্গারবদ্দীপ্যমানঃ গবাং ব্রজমিব পণিনাম্নাসুরেণাপহৃতং ভূমৌ খনিত্বা পাষাণেন [পি]হিতদ্বারং গবাং ব্রজং যথা তমসুরং জিত্বা দ্বারমুদ্ঘাট্য লব্ধবান্ তদ্বৎ সোমং সিষাসন্ [স]ংভক্তুমিচ্ছন্॥ সনীবস্ত্বধে'তি বিকল্পনাদিডভাবে জনসনখনেত্যাত্বং॥ অবিন্দৎ। অয়মর্থঃ—

পণিনেব গাব ইত্যাদি শ্রুতিষু প্রসিদ্ধঃ (ঋ০ সং ২১৩৮)। তথায়মিন্দ্রঃ পরীবৃতাঃ পরিতো মেঘেনাবৃতাঃ ইষঃ অন্নহেতুভূতস্য উদকস্য দ্বারঃ দ্বারাণি অপাবৃণোৎ অপবৃতান্যকরোৎ উদ্ঘাটিতবানিত্যর্থঃ। তথা কৃত্বা ইষঃ ইষ্যমাণানি ব্রীহ্যাদ্যন্নানি পরিবৃতাঃ ভূমৌ পরিতো ব্যাপ্তান্যকরোৎ। বজ্রেন মেঘং ভিত্বা জলবর্ষণেন সস্যাদিসমৃদ্ধিং কৃত্বা ব্রীহ্যাদিকং ভূমৌ ব্যাপ্তম করোদিত্যর্থঃ। যতোঽয়মেবং কৃতবান্ অতোঽস্য সোমস্বীকারো যুক্তঃ॥ (১ম—১৩০সূ—৩ঋ)

অথ চতুর্থী—

দাদৃহাণো বজ্রমিন্দ্রো গভস্ত্যোঃ ক্ষদ্মেব তিগ্মমসনায়
সংশ্যদহিহত্যায় সংশ্যৎ।
সংবিব্যান ওজসা শবোভিরিন্দ্র মজ্মনা।
তষ্টেব বৃক্ষং বনিনো নিবৃশ্চসি পরশ্বেব নিবৃশ্চসি॥ ৪॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

দদৃহাণঃ। বজ্রম্। ইন্দ্রঃ। গভস্ত্যোঃ। ক্ষদ্মঽইব। তিগ্মম্। অসনায়।
সম্। শ্যং। অহিঽহত্যায়। সম্। শ্যৎ।
সম্ঽবিব্যানঃ। ওজসা। শবঃঽভিঃ। ইন্দ্র। মজ্মনা।
তষ্টাঽইব। বৃক্ষম্। বনিনঃ। নি। বৃশ্চসি। পরশ্বাঽইব। নি। বৃশ্চসি॥ ৪॥

অয়মিন্দ্রঃ গভস্ত্যোর্বাহ্বোঃ বজ্রং দদৃহাণঃ দৃঢ়ং গৃহ্নন্॥ দৃহদৃহিবৃদ্ধৌ। লিটঃ কানচ্। গভস্তী ইতি বাহুনাম। গভস্তীবাহু ইতি তন্নামসু পঠাৎ॥ কিমর্থং? অসনায় শত্রোরুপরি ক্ষেপণায় তিগ্মং অত্যন্ততীক্ষ্ণং বজ্রং সংশ্যৎ সম্যক্ তীক্ষ্ণীকরোতি॥ শো তনূকরণে। ওতঃ শ্যনীত্যোকারলোপঃ। ছান্দসো ড ভাবঃ। যদ্বা লেটীতশ্চলোপ ইতি ইকারলোপঃ অত্র দৃষ্টান্তঃ। ক্ষদ্মেব উদকমিব। উদকং যথা শত্রূণাং নিরসনায় অভিমন্ত্রণাদিসংস্কারেণ তীক্ষ্ণ

ক্রিয়তে তদ্বৎ ॥ নদ্যস্তুদকনাম। নদ্য নভ ইতি তন্নামসু পাঠাৎ॥ পুনরপি তদেব বিশেষ্যতে। অহিহত্যায় অহের্বৃত্রস্য মেঘস্য বা হননায়॥ হন্তের্হনস্তু চেতি ক্যপ্। তকারান্তাদেশশ্চ॥ দংষ্ট্রং পূর্ব্বমেব তীক্ষ্ণং সৎ পুনরপি বধায় তীক্ষ্ণয়তি। হে ইন্দ্র! ওজসা বলেন পরাভিভবন-সামর্থ্যেন শবোভিঃ সেনালক্ষণৈর্ব্বলৈঃ মজ্মনা শারীরেন চ বলেন সংবিব্যান সম্যগ যুক্তঃ সন্॥ বিব্যান ইতি লিটঃ কানচ্। গ্রহিজ্যাবয়ীতি সংপ্রসারণং॥ তষ্টা বৃক্ষমিব যথা কশ্চিত্তষ্টা বৃক্ষাণাং তক্ষণস্য সাধু কর্ত্তা বনিনো বনসম্বন্ধিনো বৃক্ষং নিবৃশ্চতি স্বোপযোগায় নিতরাং ছিনত্তি তক্ষণেন তনূকরোতি তথা ত্বমপ্যস্মাসু বক্রমাচরন্তং শত্রুং নিবৃশ্চসি। কিঞ্চ পরশ্বেব নিবৃশ্চসি। যথা পরশুনা কশ্চিচ্ছিনত্তি বৃক্ষং তথা ত্বমপ্যুক্তৈস্ত্রিবিধৈর্ব্বলৈঃ নিতরামস্মদ্দ্বেষিণং বৃশ্চসি ॥ (১ম—১৩০সূ—৪ঋ)॥

• • •

অথ পঞ্চমী—

ত্বং বৃথা নদ্য ইন্দ্র সর্ত্তবেচ্ছা সমুদ্রমসৃজো

রথাঁইব বাজয়তো রথাঁ ইব।

ইত উতীরযুঞ্জত সমানমর্থমক্ষিতম্।

ধেনূরিব মনবে বিশ্বদোহসো জনায় বিশ্বদোহসঃ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বম্। বৃথা। নদ্যঃ। ইন্দ্র। সর্ত্তবে। অচ্ছ। সমুদ্রম্। অসৃজঃ।

রথান্ইইব। বাজঽয়তঃ রথান্ঽইব।

ইতঃ। উতীঃ। অযুঞ্জত। সমানম্। অর্থম্। অক্ষিতম্।

ধেনূঃঽইব। মনবে। বিশ্বঽদোহসঃ। জনায়। বিশ্বঽদোহসঃ ॥ ৫ ॥

হে ইন্দ্র! ত্বং বৃথা অপ্রযত্নেনৈব নদ্যঃ নদীঃ সমুদ্রমচ্ছাভিমুখ্যেন সর্ত্তবে প্রাপ্তুং অসৃজঃ ত্বং নির্ভিন্নোৎপাদিতবানসি। তত্র দৃষ্টান্তঃ। রথানিব যথা ত্বং রথানস্মদ্যাগং প্রতি অচ্ছ সর্ত্তবে আভিমুখ্যেন প্রাপ্তুং অসৃজঃ সৃষ্টবানসি তদ্বৎ। কিঞ্চ বাজয়তো রথানিব সংগ্রামমস্মৎ

বা ইচ্ছন্তো বাজাদয়ঃ রথানিব তে যথা সংগ্রামং প্রত্যোধ্যাদিকং বা অভিলক্ষ্য রথান্ সৃজন্তি তদ্বৎ॥ ক্যজন্তাচ্ছতৃপ্রত্যয় ইতি বিভক্তেরুদাত্তত্বং॥ কিঞ্চ ইতঃ অস্মৎ সান্নিধিদেশং॥ দ্বিতীয়ার্থে তসিল্॥ অস্মান্ প্রতি উত্যাঃ উত্যঃ গমনবত্যো রক্ষণবত্যো বা নদ্যঃ সমানমর্থং সমান-প্রয়োজনবদক্ষিতমুদকং অযুঞ্জত যোজিতবত্যঃ ত্বৎপ্রসাদাদিতি ভাবঃ॥ অর্থশব্দ উদকবিশেষণং সন্ নপুংসকলিঙ্গঃ। অক্ষিতমিত্যুদকনাম। অক্ষিতং বর্হিরিরিতি তন্নামসু পাঠাৎ॥ তত্র দৃষ্টান্তঃ। মনবে মনোরথায় ধেনুরিব ধেনবো যথা বিশ্বদোহসঃ সর্ব্বার্থদোগ্ধ্র্যো ভবন্ যথা বা জনায় যস্মৈকস্মৈচিৎ সমর্থায় তদর্থং বিশ্বদোহসো ভবন্তি সর্ব্বক্ষীবপ্রদা ভবন্তি। যথা জনায় সর্ব্বজনার্থং সস্যাদীনভিলক্ষ্য নদ্যঃ বিশ্বদোহসঃ সম্পূর্ণদোগধ্র্যো ভবন্তি সর্ব্বত্র প্রবহন্তি। অত্র নদ্যঃ প্রীণনাৎ দোহস ইতি উপচর্য্যতে। ঈদৃগ্ জগদুপকারিবৃষ্টিপ্রদ ইতীন্দ্রস্যৈব স্তুতিঃ॥ ৫॥

ইতি দ্বিতীয়স্য প্রথমেঽষ্টাদশো বর্গঃ॥ ১৮॥

অথ ষষ্ঠী—

ইমাং তে বাচং বসূয়ন্ত আয়বো রথং ন ধীরঃ
স্বপা অতক্ষিষুঃ সুম্নায় ত্বামতক্ষিষুঃ।
শুম্ভন্তো জেন্যং যথা বাজেষু বিপ্র বাজিনম্।
অত্যমিব শবসে সাতয়ে ধনা বিশ্বাধনানি সাতয়ে॥ ৬॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ইমাম্। তে। বাচম্। বসুঽয়ন্তঃ। আয়বঃ। রথম্। ন। ধীরঃ।
সুঽঅপাঃ। অতক্ষিষুঃ। সুম্নায়। ত্বাম্। অতক্ষিষুঃ।
শুম্ভন্তঃ। জেন্যম্। যথা। বাজেষু। বিপ্র। বাজিনম্।
অত্যম্ঽইব। শবসে। সাতয়ে। ধনা। বিশ্বা। ধনানি। সাতয়ে॥ ৬॥

হে ইন্দ্র! তে ত্বদর্থং বসূয়ন্তো ধনমাত্মন ইচ্ছন্তঃ আয়বঃ দাতব্যহবীরূপান্নবন্ত ঋত্বিজঃ॥ আয়ব ইতি মনুষ্যনাম। আয়ব অনব ইতি তন্নামসু পাঠাৎ॥ তে ইমাং ক্রিয়মাণাং স্তুতি-রূপাং বাচং অতক্ষিষুঃ সম্পাদিবন্তঃ। তত্র দৃষ্টান্তঃ। স্বপাঃ শোভনকর্ম্মবান্ কুশলী বা।

বহুব্রীহৌ গোর্ম্মনসী ইত্যুত্তরপদাদ্যুদাত্তত্বম্॥ ধীরঃ ধীমান্ রথং ন রথমিব তং যথা প্রযত্নেন সাধুকরোতি তদ্বৎ। এবং কৃত্বা ত্বাং সুম্নায় সুখায় অতক্ষিষুঃ অনুকূলমুৎপাদয়ন্তি॥ সুম্নমিতি সুখনাম। সুম্নং স্বপ্ন্যামিতি তন্নামসু পাঠাৎ॥ কিঞ্চ হে বিপ্র মেধাবিন্নিন্দ্র! বাজেষু সংগ্রামেষু বাজিনং বেগবন্তং ত্বাং শুংভন্তঃ গুণৈর্দীপয়ন্তঃ অতক্ষিষুঃ স্তুত্যা প্রীণয়ন্তি। তত্র দৃষ্টান্তঃ। জেন্যং যথা জয়শীলং শূরং যথা ভটাঃ স্তুবন্তি তদ্বৎ। যদ্বা জেন্যং জয়শীলং বাজিনং বেগবন্তমশ্বং বাজেষু সংগ্রামেষু যথোৎসাহয়ন্তি তদ্বৎ। কিঞ্চ শবসে বলায় ধনা ধনানাং সাতয়ে লাভায় চ ত্বম ইতি শেষঃ॥ উতিযূতিজূতিসাতীত্যাদিনা ক্তিন্ উদাত্তত্বং॥ ন কেবলং ধনমাত্রং কিন্তু বিশ্বা ধনানি সাতয়ে কৃৎস্নানি প্রীণনসাধনানি গবাদিধনানি॥ ষষ্ঠ্যর্থে দ্বিতীয়া॥ তেষাং লাভায়। তত্র দৃষ্টান্তঃ। ধনা ধনে সংগ্রামে শবসে বৈরিজয়সাধনবলায় সাতয়ে তেষামেব ধনানাং প্রাপ্তয়ে চ অত্যমিব সততগামিনমশ্বমিব তং যথা স্তুবন্তি তদ্বৎ॥ (১ম—১৩০সূ—৬ঋ)॥

অথ সপ্তমী—

ভিনৎ পুরো নবতিমিন্দ্র পূরবে দিবোদাসায়
মহি দাশুষে নৃতো বজ্রেণ দাশুষে নৃতো।
অতিথিগ্বায় শম্বরং গিরেরুগ্রো অবাভরৎ।
মহো ধনানি দয়মান ওজসা বিশ্বা ধনান্যোজসা॥ ৭॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ভিনৎ। পুরঃ। নবতিম্। ইন্দ্র। পূরবে। দিবঃদাসায়।
মহি। দাশুষে। নৃতো ইতি। বজ্রেণ। দাশুষে। নৃতো ইতি।
অতিথিঽগ্বায়। শম্বরম্। গিরেঃ। উগ্রঃ। অব। অভরৎ।
মহঃ। ধনানি। দয়মানঃ। ওজসা। বিশ্বা। ধনানি। ওজসা॥ ৭॥

হে ইন্দ্র! নৃতো রণে নর্ত্তনশীল ত্বং দাশুষে হবির্দ্দত্তবতে পূরবে অভিমতপূরকায় মনুষ্যায়॥ মনুষ্যনামৈতৎ॥ মহি মহতে দিবোদাসায় এতন্নামকায় রাজ্ঞে দিবোদাসে॥ ষষ্ঠ্যা অলুগিতি অলুক্। দীবোদাসাদীনাং ছন্দসীতি পূর্ব্বপদাদ্যুদাত্তত্বং॥ নবতিং এতৎসংখ্যাকানি পুরঃ

শত্রূণাং পুরাণি ভিনৎ ভিন্নবানসি। তথা হে নৃতো গাত্রবিক্ষেপণকুশল হস্তপাদাদিপ্রক্ষেপেণ শত্রূণাং হিংসক! বজ্রেণ ক্ষেপণসমর্থেন আয়ুধেন দাশুষে হবির্দ্দত্তবতে দিবোদাসায়াস্মৈ বা ভিনৎ তমপি শত্রুং ভিন্নবানসি। ইদানীং পরোক্ষেণাহ। অতিথিগ্বায় পূজার্থমতিথিং গচ্ছতে দিবোদাসায় তদর্থং॥ গমেরৌণাদিকো ড্‌প্রত্যয়ঃ॥ উগ্রঃ উদ্‌গূর্ণবল ইন্দ্রঃ পূর্ব্বং পুরভেদনসময়ে বিদ্ধমপি অম্রিয়মাণং গিরিমারূঢ়ং শম্বরং এতন্নামানং অসুরং গিরেঃ দুর্গমাৎ পর্ব্বতাদেঃ সকাশাৎ ওজসা স্বকীয়েন বলেন অবাভরৎ অবাঙ্‌মুখমবরুহ্য প্রাণস্তদ্দৃতবান্। কিং কুর্ব্বন্? মহঃ মহান্তি ধনানি তদীয়গবাশ্বাদীনি দয়মানঃ দিবোদাসায় রাজ্ঞে সাধয়ন্॥ দয় দানগতিহিংসাদানেষু। শপঃ পিত্বাদনুদাত্তত্বে শানচো লসার্ব্বধাতুকস্বরেণ ধাতুস্বরঃ॥ ন কেবলমন্নং ধনং কিন্তু বিশ্বা ধনানি সর্ব্বাণ্যপি তেষাং মণিমুক্তাদীনি ওজসা স্বকীয়েন বলেন দয়মানঃ সাধয়ন্ অবাভরৎ॥ (১ম—১৩০সূ—৭ঋ) ॥

• • •

অথ অষ্টমী—

ইন্দ্রঃ সমৎসু যজমানমার্য্যং প্রাবদ্বিশ্বেষু

শতমূতিরাজিষু স্বর্মীহ্লেষ্বাজিষু।

মনবে শাসদব্রতান্ ত্বচং কৃষ্ণামরন্ধয়ৎ।

দক্ষন্নবিশ্বং ততৃষাণমোষতি ন্যর্শসানমোষতি॥ ৮॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ইন্দ্রঃ। সমৎ৽সু। যজমানম্। আর্য্যম্। প্র। আবৎ। বিশ্বেষু।

শতম্৽ঊতিঃ। আজিষু। স্বঃ৽মীহ্লেষু। আজিষু।

মনবে। শাসৎ। অব্রতান্। ত্বচম্। কৃষ্ণাম্। অরন্ধয়ৎ।

ধক্ষৎ। ন। বিশ্বম্। ততৃষাণম্। ওষতি। নি। অর্শসানম্। ওষতি॥ ৮॥

অয়মিন্দ্রঃ সমৎসু সমরণেষু প্রহারনিমিত্তেষু যজমানং যষ্টারং আর্য্যং অরণীয়ং সর্ব্বৈর্গন্তব্যং প্রাপ্যং প্রকর্ষেণ রক্ষতি॥ সমৎস্বিতি সংগ্রামনাম। সমৎসু সমরণ ইতি তন্নামসু পাঠাৎ॥ কিঞ্চ শতমূতিঃ স্বভক্তেষ্বপরিমিতরক্ষণ ইন্দ্রঃ বিশ্বেষু॥ লিঙ্গ ব্যত্যয়ঃ॥ সর্ব্বেষু আজিষু স্পর্দ্ধা-

নিমিত্তেষু সংগ্রামেষু যজমানং প্রাবৎ। তথা সর্মীল্হেষু স্বর্গদেশেষু সুখস্য সেচয়ৎসু বা আজিষু মহাসংগ্রামেষু প্রাবৎ স্বর্গপ্রদানেন রক্ষতি। রণে অভিমুখ্যেন হতানাং বীরাণাং রবিমার্গঃ। পরাশরেণ স্মর্য্যতে। দ্বাবিমৌ পুরুষৌ লোকে সূর্য্যমণ্ডলভেদিনৌ। পরিব্রাড্‌যোগযুক্তশ্চরণে যোঽভিমুখো হত ইতি। অত্রেতিহাসমাচক্ষতে। অংশুমতী নাম নদী। তস্যাস্তীরে কৃষ্ণনামাসুরঃ বর্ত্ততশ্চ কৃষ্ণো দশসহস্রৈরনুচরৈরুপেতঃ তদ্দেশবর্ত্তিনঃ প্রাণিনঃ পীড়য়ন্নাস্তে। তত্রেন্দ্রো বৃহস্পতিনা প্রেরিতঃ সন্ মরুদ্ভিঃ সহিতঃ কৃষ্ণাং তদীয় ত্বচমুৎকৃত্য সানুচরমবধীৎ। অয়মর্থঃ—অবদ্রপ্সো (ঋ০ সং ৬।৬।৩৪) অংশুমতী মতিষ্ঠদিত্যাদিনোপরিষ্টাদ্বক্ষ্যতে। তদত্রোচ্যতে অয়মিন্দ্রো মনবে মনুষ্যায়॥ বিভক্তিব্যত্যয়ঃ॥ মনুষ্যাণামর্থায় অব্রতান্॥ ব্রতমিতি কর্ম্মনাম॥ তদ্রহিতান্ যাগবিদ্বেষিণঃ শাসৎ শিক্ষিতবান্ হিংসিতবান্॥ শাসেলেঁট্যডাগমঃ॥ তথা কৃষ্ণাং ত্বচং কৃষ্ণনাম্নোঽসুরস্য কৃষ্ণবর্ণাং ত্বচমুৎকৃত্যারন্ধয়ৎ ঃহিংসিতবান্॥ রধ হিংসায়াং। রধিজভোরচীতি নুম্॥ কেন প্রকারেণেতি তদুচ্যতে। ধক্ষৎ ন ভস্মীকরোতীব॥ লেট্যডাগমঃ। সিব্বহুলমিতি সিপ্॥ তথা বিশ্বং ততৃষাণমোষতি। সর্ব্বমপি হিংসকং তদনুচরসঙ্ঘং দহতি। যৎকিঞ্চিদবশিষ্টমিতি নেত্যাহ—অর্শসানং হিংসারুচিং হতাবশিষ্টং সর্ব্বমপি প্লোষতি নিঃশেষেণ দহতি॥ (১ম—১৩০সূ—৮ঋ)॥

অথ নবমী—

সূরশ্চক্রং প্রবৃহজ্জাত ওজসা প্রপিত্বে বাচমরুণো

মুষায়তীশান আমুষায়তি।

উশনায়ৎ পরাবতোঽজগন্নূতয়ে কবে।

সুম্নানি বিশ্বা মনুষেব তুর্ব্বণিরহা বিশ্বেব তুর্ব্বণিঃ॥ ৯॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

সূরঃ। চক্রম্। প্র। বৃহৎ। জাতঃ। ওজসা। প্রঽপিত্বে। বাচম্। অরুণঃ।

মুষায়তি। ঈশানঃ। আ। মুষায়তি।

উশনা। যৎ। পরাঽবতঃ। অজগন্। উতয়ে। কবে।

সুম্নানি। বিশ্বা। মনুষাঽইব। তুর্ব্বণিঃ। অহা। বিশ্বাঽইব। তুর্ব্বণিঃ॥ ৯॥

অত্রাপি ইতিহাসমাচক্ষতে। কেচনাসুরাঃ পূর্ব্বং ইন্দ্রবজ্রেণ বধোমাভূদিতি ব্রহ্মণো বরং লব্ধা ইন্দ্রমগণয়িত্বো উদ্ধতাসন্। তান্ হন্তুমিন্দ্রঃ সূর্য্যরথস্য চক্রমাদায় অবধীদিতি তদিদমুচ্যতে। অয়মিন্দ্রঃ সূরঃ সূর্যস্য॥ ষষ্ঠ্যর্থে প্রথমা॥ চক্রং রথস্য চক্রমাদায় ওজসা শারীরেণ বলেন জাতঃ সমৃদ্ধঃ সন্ প্রবৃহৎ প্রক্ষিপ্তবান্॥ বৃহূ উদ্যমনে। তৌদাদিকঃ॥ কিঞ্চ অরুণঃ অরুণবর্ণঃ অত্যন্ততেজোযুক্তঃ সন্ যস্মা গমনশীলঃ সন্ প্রপিত্বে তেষাং সমীপে তৎসমীপমাগত্য বাচং বাগুপলক্ষিতং প্রাণং মুষায়তি মুষ্ণেব মুষ্ণাতি বা॥ প্রপিত্ব ইত্যাসন্ননাম॥ যদ্বা বাচং তেষাং প্রহারধ্বনিং মুষায়তি। তেষু হতেষু ধ্বনিঃ স্বয়মেব বিশ্রান্তো ভবতি অবধীদিত্যর্থঃ। অথবা ইন্দ্র এব দ্যুস্থানঃ সন্ আদিত্যাত্মনা স্তূয়তে। সূরঃ সূর্য্যঃ জাতঃ উদিতঃ সন্ ওজসা স্বকীয়েন তেজসা যুক্তঃ চক্রং প্রবৃহৎ তমোনিবারণার্থং অসুরজয়ায় বা চক্রোপলক্ষিতং রথং প্রকর্ষেণোদ্যতং করোতি। পূর্ব্বং অরুণঃ তদ্রথ যন্তা প্রপিত্বেমন্দেহাখ্যসুরাণাং সমীপে বাচং তেষাং জহি ভিন্ধীত্যাদিধ্বনিং মুষায়তি মুষ্ণাতি॥ মুষেরুত্তরস্য শ্নঃ। অহাবপি ছন্দসি শায়জপীতি শায়জাদেশঃ॥ তদনন্তরং সূর্য্যঃ ঈশানঃ সর্ব্বাণি তমাংস্যসুরান্ বা নিরাকর্ত্তুং সমর্থঃ সন্ আমুষায়তি সমন্তান্মুষ্ণাতি। অথ প্রত্যক্ষকৃতঃ। হে কবে ক্রান্তদর্শিন্! যৎ যস্ত্বং উশনা উশনসঃ এতন্নাম্নো মহর্ষেরূতয়ে রক্ষণায় পরাবতো দূরাৎ স্বর্গস্থানাৎ আজগন্ গতবানসি প্রাপ্তবানসি॥ গমেঃ সিপি ছান্দসঃ শপঃ শ্লুঃ। হলুঙাদিলোপে মোনোধাতোরিতি নত্বং॥ যদ্বা উশনা উশনসা যুক্তঃ সন অজগন্ আগচ্ছ। আগত্য চ বিশ্বা বিশ্বানি সুম্নানি সুখসাধনানি ধনান্যাদায়াস্মাকং তুর্ব্বণি তূর্ণবনি ক্ষিপ্রং সম্ভবেতি শেষঃ॥ তুর্ব্বণিস্তূর্ণবনিরিতি নিরুক্তং (নি॰ ৬।১৪)॥ তত্র দৃষ্টান্তঃ—মনুষেব মনুষ্যেণেব যথা চ তেন পরিবৃঢ়ায় দেশান্তরাদভিমতং ধনমানীয়তে তদ্বৎ। যথা মনুষেব মনুষ্যাণামিব ইতরেষামৃত্বিজাং বিশ্বা সুম্নানি সর্ব্বাণি ধনান্যাদায় তুর্ব্বণির্ভবসি। তদ্বদস্মাকমপি ন কেবলমেকস্মিন্নেব যাগদিনে কিন্তু অহাবিশ্বেব বিশ্বান্যপ্যহানি সর্ব্বেষ্বপ্যহঃসু তুর্ব্বণির্ভব। যদ্বা তুর্ব্বণিস্ত্বং অহাবিশ্বেব বিশ্বান্যহান্যতিদীর্ঘমায়ুর্য্যং যথা দদাসি তথা সুম্নান্যপি উভয়মপি দেহীত্যর্থঃ॥ (১ম—১৩০সূ—৯ঋ)॥

• • •

অথ দশমী—

স নো নব্যেভির্বৃষকর্ম্মন্নুক্থৈঃ পুরাং দর্ত্তঃ

পায়ুভিঃ পাহি শগ্মৈঃ।

দিবোদাসেভিরিন্দ্রস্তবানো বাবৃধীথা অহোভিরিব দ্যৌঃ॥ ১০॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সঃ। নঃ। নব্যেভিঃ। বৃষঽকর্ম্মন্। উক্‌থৈঃ। পুরাম্। দর্ত্তরিতি দর্ত্তঃ।

পায়ুঽভিঃ। পাহি। শগ্মৈঃ।

দিবঃঽদাসেভিঃ। ইন্দ্র। স্তবানঃ। বরধীথাঃ। অহোভিঃঽইব। দ্যৌঃ॥ ১০॥

হে ইন্দ্র! বৃষকর্ম্মন্ অভিমতবর্ষণব্যাপারবন্ পুরাং দর্ত্তঃ অসুরপুরাণাং দারয়িতঃ॥ সুবামন্ত্রিতে ইতি ষষ্ঠ্যাঃ পরাঙ্গবদ্ভাবাৎ ষষ্ঠ্যামন্ত্রিতসমুদায়স্য পাদাদিত্বাদাষ্টমিকমাদ্যুদাত্তত্বং॥ স তাদৃশো মহানুভাবস্ত্বং নোঽস্মৎসম্বন্ধিভিঃ নব্যেভিঃ নূতনৈঃ উক্‌থৈঃ ইদানীং প্রতিপাদিত-প্রকারৈঃ স্তোত্রৈস্তুষ্টঃ সন্ পায়ুভিঃ পালনপ্রকারৈঃ শগ্মৈঃ সুখৈশ্চৈহিকামুষ্মিকরূপৈঃ পাহি পালয়। কিঞ্চ হে ইন্দ্র! দিবোদাসেভিঃ দিবোদাসগোত্রোৎপন্নৈঃ॥ অর্শ আদিত্বাদচ্॥ অস্মাভিঃ পরুচ্ছেপৈঃ॥ যদ্বা পূজার্থং বহুবচনঃ॥ স্তবানঃ স্তূয়মানঃ॥ কর্ম্মণি কর্ত্তৃপ্রত্যয়ঃ॥ বরধীথাঃ প্রবৃদ্ধো ভব॥ বৃধের্লিঙি ছান্দসঃ শপঃ শ্লুঃ॥ কিমিব? অহোভিরিব। দ্যৌঃ দ্যোতনশীল আদিত্যঃ অহোভিঃ প্রসিদ্ধৈর্যথা প্রবৃদ্ধো ভবতি তথাস্মৎ স্তুত্যা অত্যন্তং প্রবৃদ্ধো ভবেত্যর্থঃ॥ (১ম—১৩০সূ—১০ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য প্রথমে একোনবিংশো বর্গঃ॥ ১৯॥

• • •

একত্রিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

——:•:——

ইন্দ্রায় হীতি সপ্তর্চং পঞ্চমং সূক্তম্। ইন্দ্রায় সপ্তেত্যনুক্রমণিকা। পরুচ্ছেপ ঋষিঃ। অত্যষ্টিচ্ছন্দঃ। ইন্দ্রো দেবতা। ষষ্ঠস্য ষষ্ঠেঽহনি মাধ্যন্দিনসবনে হোত্রকাঃ স্বস্বশস্ত্রে এতৎ সূক্তং তৃচত্রয়ং কৃত্বা আরম্ভণীয়াভ্য ঊর্দ্ধমাবপেয়ুঃ। অত্রায়ং বিভাগঃ—আদ্যাস্তিস্রো মৈত্রাব-রুণস্য তৃতীয়াদ্যাস্তিস্রো ব্রাহ্মণাচ্ছংসিনঃ পঞ্চম্যাদ্যাস্তিস্রোঽচ্ছাবাকস্য। এতচ্চতুর্থেঽহনীতি খণ্ডে সূত্রিতম্—ষষ্ঠেঽহনীন্দ্রায় হি দ্যৌরসুরো অনম্নতেত্যেবমেবেতি। তত্রৈবাহনি তস্মিন্নেব সবনে প্রশাস্ত্রাদীনাং প্রস্থিতযাজ্যাভ্যঃ পুরস্তাদাদিতঃ ষড়ৃচঃ একৈকশঃ প্রক্ষেপণীয়াঃ। ষষ্ঠস্যেতি খণ্ডে সূত্রিতং—ইন্দ্রায় হি দ্যৌরসুরো অনম্নতেতি ষড়িতি মহাব্রতে নিষ্কেবল্যে ইন্দ্রায় হীতি তৃচো বৈকল্পিকানুরূপ দ্বিতীয়ঃ মহাব্রতস্যেতি খণ্ডে সূত্রিতং—এন্দ্রয়াহ্যপ নঃ পরাবত ইন্দ্রায় হি দ্যৌরসুরো অনম্নতেতি॥ (১ম—১৩১সূ)॥

• • •

তত্রেয়ং প্রথমা—

ইন্দ্রায় হি দ্যৌরসুরো অনম্নতেন্দ্রায় মহী পৃথিবী
বরীমভির্দ্যুম্নসাতা বরীমভিঃ।
ইন্দ্রং বিশ্বে সজোষসো দেবাসো দধিরে পুরঃ।
ইন্দ্রায় বিশ্বা সবনানি মানুষা রাতানি সন্তু মানুষা॥ ১ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ইন্দ্রায়। হি। দ্যৌঃ। অসুরঃ। অনম্নত। ইন্দ্রায়। মহী। পৃথিবী।
বরীমঽভিঃ। দ্যুম্নঽসাতা। বরীমঽভিঃ।
ইন্দ্রম্। বিশ্বে। সঽজোষসঃ। দেবাসঃ। দধিরে। পুরঃ।
ইন্দ্রায়। বিশ্বা। সবনানি। মানুষা। রাতানি। সন্তু। মানুষা॥ ১ ॥

দ্যৌ দ্যোতনশীলো দ্যুলোকঃ তন্নিবাসী দেবসংঘো বা সচাসুরো নিরসনশীলঃ শত্রূণামপুণ্য-কৃতামেব তন্নিবাসাৎ ইন্দ্রায় হি ইন্দ্রায়ৈব অনম্নত স্বয়মেব প্রহ্বো ভবতি॥ নমেশ্ছান্দসে লঙি কর্ম্মকর্ত্তর্য্যাত্মনেপদম্। ন দুহ স্নু নমামিতি যগভাবঃ। ছান্দসঃ শপঃ শ্লুঃ। হলাদিশেষাভাবশ্চ। অনুনাসিক লোপঃ। হিশব্দঃ প্রসিদ্ধ্যর্থো বা॥ তথা ইন্দ্রায়েন্দ্রার্থং মহী মহতী পৃথিবী ভূমিঃ তত্রত্যঃ সর্ব্বো জনো বা অনম্নত॥ উভয়ত্রাশ্রয়বাচিশব্দেনাশ্রয়ী লক্ষ্যতে। গ্রাম আগচ্ছতি ইতি বৎ। কেন সাধনেনেতি তদুচ্যতে। বরীমভির্বরণীয়ৈঃ স্তোত্রৈর্হবির্ভির্ব্বা। কিঞ্চ দ্যুম্নসাতা দ্যুম্নসাতৌ অন্নস্য যশসো বা লাভনিমিত্তে সতি বরীমভিঃ বরণীয়ৈর্হবির্ভির্যুক্তা যজমানাঃ প্রহ্বা ভবন্তি। কিঞ্চ ইন্দ্রমেব বিশ্বে সর্ব্বে দেবাসো দেবাঃ সজোষসঃ সমানপ্রীতি-যুক্তাঃ একমত্যভাজঃ পূর্ব্বং অসুরজয়ার্থং পুরো দধিরে পুরতঃ স্থাপিতবন্তঃ। ইন্দ্রমুখেনৈ-বাসুরাঞ্জিতবন্ত ইত্যর্থঃ। তথা বিশ্বা বিশ্বানি সর্ব্বাণি মনুষা সবনানি মনুষ্যাণাং সম্বন্ধীন্যত্বিযব-যুক্তানি প্রাতরাদিসবনানি ইন্দ্রায় সন্তু ইন্দ্রায়ৈব ভবন্তু। তথা মানুষা মনুষ্যাণাং ঋত্বিজাং সম্বন্ধীনি রাতানি দাতব্যানি পুরোডাশাদীনি ইন্দ্রায় হি ইন্দ্রায়ৈব সন্তু ইন্দ্রং প্রীণয়িতুং সমর্থানি ভবন্ত্বিত্যর্থঃ। (১ম—১৩১সূ—১ঋ)॥

অথ দ্বিতীয়া—

বিশ্বেষু হি ত্বা সবনেষু তুঞ্জতে সমানমেকং বৃষমণ্যবঃ

পৃথক্ স্বঃ সনিষ্যবঃ পৃথক্।

তং ত্বা নাবং ন পর্ষণিং শূষস্য ধুরি ধীমহি।

ইন্দ্রং ন যজ্ঞৈশ্চিতয়ন্ত আয়বঃ স্তোমেভিরিন্দ্রমায়বঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বিশ্বেষু। হি। ত্বা। সবনেষু। তুঞ্জতে। সমানম্। একম্। বৃষঽমন্যবঃ।

পৃথক্। স্ব১রিতি। স্বঃ। সনিষ্যবঃ। পৃথক্।

তম্। ত্বা। নাবম্। ন। পর্ষণিম্। শূষস্য। ধুরি। ধীমহি।

ইন্দ্রম্। ন। যজ্ঞৈঃ। চিতয়ন্তঃ। আয়বঃ। স্তোমেভিঃ। ইন্দ্রম্। আয়বঃ ॥ ২ ॥

হে ইন্দ্র! ত্বা ত্বাং একং একমেব সন্তং বিশ্বেষু সর্ব্বেষু সবনেষু তদ্বৎসু একাহাহীনসত্ররূপেষু সর্ব্বেষু সোমযাগেষু যজমানাঃ তুঞ্জতে ত্বরয়ন্তি হবিরাদীনি দদতে। কীদৃশং ত্বাং? সমানং সর্ব্বেষামেকরূপং। কীদৃশা যজমানাঃ? বৃষমণ্যবঃ অভিমতবর্ষণায় ত্বামেব মন্যমানাঃ পৃথগ্বিবিচ্য। স্বস্বযাগে কিমিচ্ছন্তঃ? স্বঃ স্বর্গং সুখবিশেষং বা সনিষ্যবঃ সংভক্তুকামাঃ পৃথক্ তুঞ্জতে পৃথগেব ত্বরয়ন্তি ॥ তুঞ্জতির্দ্দানার্থঃ। শিক্ষতি তুঞ্জতে ইতি তন্নামসু পাঠাৎ ॥ ত্বং তাদৃশং ত্বা ত্বাং শূষস্য সেনারূপস্য বলস্য ধুরি বহনে তজ্জয়ায় ধীমহি স্থাপয়ামঃ। যদ্বা শূষস্য অস্মদীয় শারীরবলস্য ধুরি ধীমহি ॥ শূষমিতি বলনাম। শূষং সহ ইতি তন্নামসু পাঠাৎ ॥ তত্র দৃষ্টান্তঃ। পর্ষণিং নাবং ন। পারস্য সন্তক্রীং পূরয়িত্রীং বা ফলস্য নাবমিব তাং যথা ভারবহনে স্থাপয়ন্তি তদ্বৎ ॥ পারতীরকর্ম্মসমাপ্তৌ ছন্দসি বনসনেতি সনে রিন্ প্রত্যয়ঃ। পৃষোদরাদিঃ পিপর্ত্তেরৌণাদিকঃ সনিপ্রত্যয়ো বা ॥ কীদৃশা বয়ং? আয়বো মনুষ্যাঃ যজমানাঃ যজ্ঞৈঃ সাধনৈঃ ইন্দ্রং ন চিতয়ন্তঃ পরমেশ্বরমিব ত্বাং চেতয়ন্তঃ পরমেশ্বর বুদ্ধ্যা ভাবয়ন্ত ইত্যর্থঃ। যদ্বা ন শব্দঃ এবকারার্থঃ। ইন্দ্রমেব ত্বাং জানন্তঃ তথা স্তোমেভিঃ স্তোত্রৈঃ ইন্দ্রং ইন্দ্রমেব আয়বো গচ্ছন্তো বয়ং ধীমহি ॥ দধাতের্লিঙি ছান্দসঃ শপো লুক্ ॥ ২ ॥

• • •

অথ তৃতীয়া—

বি ত্বা ততস্রে মিথুনা অবস্যবো ব্রজস্য সাতা গব্যস্য নিঃসৃজঃ

সক্ষন্ত ইন্দ্র নিঃসৃজঃ।

যদ্গব্যন্তা দ্বা জনা স্ব১র্যন্তা সমূহসি।

আবিষ্করিক্রদ্বৃষণং সচাভুবং বজ্রমিন্দ্র সচাভুবম্॥ ৩॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

বি। ত্বা। ততস্রে। মিথুনাঃ। অবস্যবঃ। ব্রজস্য। সাতা। গব্যস্য। নিঃऽসৃজঃ।

সক্ষন্তঃ। ইন্দ্র। নিঃऽসৃজঃ।

যৎ। গব্যন্তা। দ্বা। জনা। স্বঃ। যন্তা। সমऽউহসি।

আবিঃ। করিক্রৎ। বৃষণম্। সচাऽভুবম্। বজ্রম্। ইন্দ্র। সচাऽভুবম্॥ ৩॥

হে ইন্দ্র! ত্বা ত্বামুদ্দিশ্য মিথুনাঃ পত্নীসহিতা যজমানাঃ বিততস্রে যজ্ঞং বিতম্বতে। যদ্বা যজ্ঞে পয়োব্রতাদিনাত্মানমুপক্ষয়ন্তি॥ তসু উপক্ষয়ে। ছান্দসে লিটি ইরয়োরে ইতি রে ভাবঃ॥ কিমর্থং? গব্যস্য ব্রজস্য সাতা গবাং সম্বন্ধিনঃ যূথস্য লাভে নিমিত্তভূতে সতি ন চ সর্ব্বত্রাগ্নিহোত্রাদিনিত্যবাক্যেষু কারীরীচিত্রাদিকাম্যবাক্যেষু যস্তোদয়ং যস্য গৃহানিত্যাদিনৈমিত্তিকবাক্যেষু পুরুষস্যৈবার্থিত্বাদেঃ সম্ভাবাত্তস্যৈবাধিকারঃ। স্ত্রীয়াস্তু সত্যপ্যর্থিত্বেঽধ্যয়নাভাবেন বিদ্বত্তয়া অভাবাৎ অতএব সামর্থ্যাভাবাচ্চ নাস্ত্যধিকার ইতি বাচ্যম্। যদ্যপি স্ত্রীয়ানাস্তি পৃথগধিকারঃ তথাপি পূর্ব্বমীমাংসায়াং ষষ্ঠে অধিকারাধ্যায়ে তৃতীয়চতুর্থাভ্যামধিকরণাভ্যাং অস্ত্যেব স্ত্রীয়া অধিকারঃ। স চ পত্যা সহেতি প্রপঞ্চিতত্বাৎ জায়াপতী অগ্নিমাদধীয়াতামিত্যাধানবিধানাৎ স্মৃতিষু চ নাস্তি স্ত্রীণাং পৃথগ্যজ্ঞো ন ব্রতমিতি। পৃথগধিকারস্যৈব নিবারিতত্বাৎ অস্ত্যেব স্ত্রীয়াঃ পত্যাসহাধিকারঃ। অধ্যয়নাভাবেঽপি বেদং পত্নৈ প্রদায় বাচয়েদিতি সূত্রকারবচনাৎ। পত্ন্যন্বাস্তে ইত্যাদি বিধিষু সুপ্রজসস্ত্বাবয়মিত্যাদি মন্ত্রবিধানাচ্চ যত্র বচনমস্তি তত্রাস্ত্যেব মন্ত্রেঽধিকারঃ। কিং হি বচনেন কুর্য্যান্নাস্তি বচনস্যাতি-

চার ইতি ন্যায়াৎ। তস্মান্মিথুনা যজ্ঞং ততস্ৰ ইত্যেতদ্ যুক্তম্। কীদৃশাস্তে? অবস্যবঃ ইন্দ্রায়াত্মনে তৃপ্তিমিচ্ছন্তঃ নিঃসৃজঃ নিঃশেষেণ হবিস্ত্যজন্তঃ সৃজন্তঃ॥ সক্ষতির্গত্যর্থঃ॥ ধাং সস্তজমানাঃ। পুনস্ত এব বিশেষ্যন্তে। নিঃসৃজঃ ফলপ্রতিবন্ধকং পাপং নির্গময়ন্তঃ। কস্তত্র বিশেষ ইতি তদুচ্যতে। যদ্‌যস্মাৎ কারণাৎ গব্যন্তা গামাত্মন ইচ্ছন্তৌ॥ গোশব্দাৎ সুপঃ আত্মনঃ ক্যচ্। বান্তো যিপ্রত্যয়ে ইত্যবাদেশঃ॥ স্বর্যন্তা স্বর্গং যন্তৌ গন্তমুদ্যুক্তৌ াজনা দ্যৌজায়াপতিরূপৌ জনৌ সমূহসি সংযুক্তয়োরেবাভিমতং স্বর্গাদিকং প্রাপয়সি। াবা সম্যগনুষ্ঠিতবন্তাবিত্যুহসি নিশ্চিনোষি অতঃ পত্নীসহিতা অনুতিষ্ঠন্তীত্যর্থঃ। কিঞ্চ হে ইন্দ্র! ত্বং বৃষণং বর্ষকং কামানাং সচাভুবং সহৈবোৎপন্নং ত্বয়া বিনা ভূতং তথা াচাভুবং শত্রুবধাদিব্যাপারসামর্থ্যেন সহৈবোৎপন্নং বজ্রং আবিষ্করিক্রৎ আবিষ্কুর্ব্বন্ প্রকটয়ন্ বর্ত্তস ইতি শেষঃ॥ (১ম—১৩১সূ—৩ঋ)॥

• • •

অথ চতুর্থী—

বিদুষ্টে অস্য বীর্যস্য পূরবঃ পুরো যদিন্দ্র

শারদীরবাতিরঃ সাসহানো অবাতিরঃ।

শাসস্তমিন্দ্র মর্ত্ত্যময়জ্যুং শবসস্পতে।

মহীমমুষ্ণাঃ পৃথিবীমিমা অপো মন্দসান ইমাঃ অপঃ॥ ৪॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বিদুঃ। তে। অস্য। বীর্য্যস্য। পূরবঃ। পুরঃ। যৎ। ইন্দ্র।

শারদীঃ। অবঽঅতিরঃ। সসহানঃ। অবঽঅতিরঃ।

শাসঃ। তম্। ইন্দ্র। মর্ত্ত্যম্। অযজ্যুম্। শবসঃ। পতে।

মহীম্। অমুষ্ণাঃ। পৃথিবীম্। ইমাঃ। অপঃ। মন্দসানঃ। ইমাঃ। অপঃ॥ ৪॥

হে ইন্দ্র! তে বীর্যস্য তবসম্বন্ধিনঃ অস্য বীর্য্যস্য॥ কর্ম্মণি ষষ্ঠী॥ বক্ষ্যমাণমেতদ্বীর্যং বিদুঃ। পূরবো মনুষ্যাঃ যজমানাস্তব মহত্বং জানানাস্ত্বামেব যজন্তি তে বিদুঃ। যদ্বা অস্য বীর্য...

মাহাত্ম্যমিতি শেষঃ ॥ বিদুষ্ট ইত্যত্র যুষ্মত্তত্তক্ষুষ্বিতি বিসর্জ্জনীয়স্য ষত্বং ॥ বীর্য্যমেব বিশেষ্যতে। হে ইন্দ্র! যদ্যস্মাৎ কারণাৎ শারদীঃ সংবৎসরসম্বন্ধিনীঃ বৎসরপর্য্যন্তং প্রাকারপরিখাদিভিঃ দৃঢ়ীকৃতাঃ পুরঃ শত্রূণাং পুরীঃ অবাতিরোহনাশয়ঃ ॥ অবপূর্ব্বস্তিরতির্নাশনার্থঃ ॥ কিং কুর্ব্বন্? সসহানঃ তত্রত্যানভিভবন্ ধনাপহারেণ পীড়য়ন্ ॥ সহতের্যঙ্লুগন্তাত্তাচ্ছীলিকশ্চানশ অবাতিরঃ ॥ কিঞ্চ হে ইন্দ্র! তং মর্ত্ত্যং মরণধর্ম্মাণং অযজ্যুং অযষ্টারং যজ্ঞবিঘাতিনং রাক্ষসাদি শাসঃ নিগৃহীতবানসি। হে শবসস্পতে বলস্য পালকেন্দ্র! ত্বং মহীং মহতীং পৃথিবীং ইমা অপশ্চ সমুদ্রনদ্যাত্মকান্যুদকানি চ অমুষ্ণাঃ বলাদপহৃতবানসি। অসুরৈরন্যৈর্ব্বা যজ্ঞবিদ্বেষি-ভিরাক্রান্তাং ভূমিং তৎসম্বন্ধিনীরপশ্চ তেষাং পুরাণি ভিত্ত্বা অপহৃতবানসীত্যর্থঃ। কিং কৃঃখেনমেত্যাহ—মন্দসানঃ হৃষ্যন্নেব ইমাঃ অপঃ ইমানি অপ্‌কার্য্যাণি বৃষ্ট্যাত্মকানি অমুষ্ণাঃ লব্ধবানসি ॥ (১ম—১৩১সূ—৪ঋ) ॥

• • •

অথ পঞ্চমী—

আদিত্তে অস্য বীর্যস্য চর্কিরন্মদেষু বৃষন্নুশিজো

যদাবিথ সখীয়তো যদাবিথ।

চকর্থ কারমেভ্যঃ পৃতনাসু প্রবন্তবে।

তে। অন্যামন্যাং নদ্যং সনিষ্ণতঃ শ্রবস্যন্তঃ সনিষ্ণত ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

আৎ। ইৎ। তে। অস্য। বীর্য্যস্য। চর্কিরন্। মদেষু। বৃষন্। উশিজঃ।

যৎ। আবিথ। সখিহয়ত। যৎ। আবিথ।

চকর্থ। কারম্। এভ্যঃ। পৃতনাসু। প্রহবন্তবে।

তে। অন্যাম্ঽঅন্যাম্। নদ্যম্। সনিষ্ণত। শ্রবস্যন্তঃ। সনিষ্ণত ॥ ৫ ॥

হে ইন্দ্র! আদিৎ অতএব হেতোস্তে বীর্যস্য তবসম্বন্ধিনে বীর্য্যায় তদভিবৃদ্ধয়ে চর্কিরন্ পুনঃপুনঃ সোমং বিকিরন্তি ॥ কিরতের্যঙ্লুগন্তাদ্ব্যত্যয়েন শঃ ॥ সর্ব্বেষু সবনেষু বিতরন্তি যজমানাঃ অত ইত্যুক্তং। কুত ইত্যাহ। মদেষু বৃষন্ সোমজনিত মদেষু সৎসু হে কামানাং

বর্দ্ধিতঃ উশিজম্বাং কাময়মানান্ যজমানান্ যদ্ যতঃ কারণাৎ আবিথ রক্ষসি। কিঞ্চ দধীয়তস্তব দশিত্বমাত্মন ইচ্ছতোহস্মান্ যদ্ যস্মাদাবিথ তর্পয়সি অভিমতেন প্রীণয়সি অতশ্চর্ক্কিরন্। কিঞ্চ হে ইন্দ্র! এভ্যো যজমানেভ্যঃ কারং শব্দং সিংহনাদলক্ষণং চকর্থ করোষি॥ করোতেঃ কর্ম্মণি ঘঞ। কর্ষাত্বত ইত্যন্তোদাত্তত্বম্॥ কুত্রেতি তদুচ্যতে,— পৃতনাসু সংগ্রামেষু। কিমর্থং? প্রবন্তবে প্রকর্ষেণ বনিতুং সংভক্তুং যুদ্ধায় হি ধীরাঃ সংভজন্তে॥ বনতেস্তমর্থে তবেনপ্রত্যয়ঃ। তাদৌচেতি গতেঃ প্রকৃতিস্বরত্বম্॥ কিঞ্চ তে তব সংগ্রামবাসিনঃ স্বযাস্থামন্যাং অন্যাংশ্চান্যাংশ্চ অন্যমন্যং প্রতি॥ কর্ম্মব্যতিহারে সর্ব্বনাম্নো দ্বির্বচনম্॥ নস্তং নদিং সন্তোষসমৃদ্ধিং॥ টুনদি সমৃদ্ধৌ। পূর্ব্ববন্নুং বাধিত্বা ছান্দসো যণাদেশঃ॥ সনিষ্যত সংভজন্তে॥ সনেলে্ টি সিব্বহুলমিতি সিপ্। ইট্‌ব্যত্যয়েন পুনঃ শ্নাপ্রত্যয়ঃ। আত্মনেপদেষ্বনত ইত্যাদেশে শ্নাভ্যস্তয়োরাত ইত্যাকারলোপশ্ছান্দসঃ। টেরেত্বাভাবঃ॥ তথা শ্রবস্যন্তোহন্নমিচ্ছন্তঃ অয়াল্লব্ধমন্নং কাঙ্ক্ষন্তঃ সনিষ্যত সংভজন্তে॥ (১ম—১৩১সূ—৫ঋ)।

• • •

অথ ষষ্ঠী—

উতো নো অস্যা উষসো জুষেতহ্যর্কস্য বোধি

হবিষো হবীমভিঃ স্বর্ষাতা হবীমভিঃ।

যদিন্দ্র হন্তবে মৃধো বৃষা বজ্রিঞ্চিকেতসি।

আ মে অস্য বেধসো নবীয়সো মন্ম শ্রুধি নবীয়সঃ॥ ৬॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উতো ইতি। নঃ। অস্যাঃ। উষসঃ। জুষেত। হি। অর্কস্য। বোধি।

হবিষঃ। হবীমহভিঃ। স্বঃসাতা। হবীমহভিঃ।

যৎ। ইন্দ্র। হন্তবে। মৃধঃ। বৃষা। বজ্রিন্। চিকেতসি।

আ। মে। অস্য। বেধসঃ। নবীয়সঃ। মন্ম। শ্রুধি। নবীয়সঃ॥ ৬॥

অয়মিন্দ্রো নোঽস্মাকং সম্বন্ধিনীঃ অস্যা উষসঃ ॥ কর্ম্মণি ষষ্ঠী॥ এতামুষসং সূত্যাহঃ সম্বন্ধিনমুষঃকালং উতো জুষেত অপিনামসেবেত। উষস্যে বাস্মাকং অয়মিন্দ্রো যজ্ঞং গচ্ছেদিত্যর্থঃ॥ হি পূরণার্থঃ॥ গত্বা চ অর্কস্য হবিষঃ॥ পূর্ব্ববৎ কর্ম্মণি ষষ্ঠী॥ অর্চ্চনসাধনং হবিঃ হবীমভিঃ হবনপ্রকারবিশেষৈঃ দত্তং হবিঃ উতোবোধি অপিনামজানীহি। কিঞ্চ স্বর্ধাতা স্বর্গস্যান্যস্য সুখবিশেষস্য বা সংভজনস্থানে যজ্ঞে হবীমভিরাহ্বানৈরাহুতো ভবেতি শেষঃ। অস্মাভিরাহূতঃ সন্ উষস্যেবাগত্য হবিঃ স্বীকরোতীত্যর্থঃ। কস্মাদিদমুচ্যতে। যদ্যস্মাৎ কারণাৎ হে বজ্রিন্ বজ্রযুক্তেন্দ্র! মৃধঃ হিংসকান্ শত্রূন্ হন্তবে হন্তুং বৃষা বর্ষিতা সন্ কামানাং চিকেতসি অববুধ্যসে॥ কিতজ্ঞানে। জৌহোত্যাদিকঃ লেট্যড়াগমঃ। নাভ্যস্তস্যাচিপিতীত্যত্র ছন্দসি বহুলমিতি বচনাৎ লঘূপধগুণপ্রতিষেধাভাবঃ। অভ্যস্তানামাদিরিত্যাদ্যুদাত্তত্বম্॥ তস্মাদৃক্রমঃ। হে ইন্দ্র! মে মম মন্ম মননীয়ং স্তোত্রং আশ্রুধি সর্ব্বতঃ শৃণু। কীদৃশস্য মে? বেধসঃ মেধাবিনঃ নবীয়সো নবতরস্য দীক্ষিতসংস্কারৈঃ সংস্কৃতত্বান্নবীয়স্ত্বং। পুনর্ব্বিশেষ্যতে। নবীয়সঃ অতিশয়েন নব নবতঃ অসাধারণস্তুতিমতঃ। অত্র যজমানবিশেষণৈস্তৎকর্ত্তৃকং স্তোত্রমেব বিশিষ্টং ভবতি॥ (১ম-১৩১সূ-৬ঋ)॥

অথ সপ্তমী—

ত্বং তমিন্দ্র বাবৃধানো অস্ময়ুরমিত্রয়ন্তং

তুবিজাত মর্ত্ত্যং বজ্রেণ শূরমর্ত্ত্যম্।

জহি যো নো অঘায়তি শৃণুষ্ব সুশ্রবস্তমঃ।

রিষ্টং ন যামন্নপভূতু দুর্ম্মতির্ব্বিশ্বাপভূতু দুর্ম্মতি॥ ৭॥

—অথ পদপাঠঃ—

ত্বম্। তম্। ইন্দ্র। ববৃধানঃ। অস্মঽয়ুঃ। অমিত্রঽয়ন্তম্।

তুবিঽজাত। মর্ত্ত্যম্। বজ্রেণ। শূর। মর্ত্ত্যম্।

জহি। যঃ। নঃ। অঘঽয়তি। শৃণুষ্ব। সুশ্রবঃঽতমঃ।

রিষ্টম্। ন। যামন্। অপ। ভূতু। দুঃঽমতিঃ। বিশ্বা। অপ। ভূতু। দুঃঽমতিঃ॥ ৭॥

হে ইন্দ্র! তুবিজাত অস্মৎ স্তুত্যা বহুভাবমাপন্ন শূর বিক্রান্ত ত্বং ববৃধানঃ অত্যর্থং বর্দ্ধমানঃ অস্ময়ুঃ অস্মান্ ত্বদ্‌ভক্তান কামযমানঃ তং অমিত্রয়ন্তং অস্মাসু শত্রুত্বমাচরন্তং মর্ত্ত্যং মরণস্বভাবং বজ্রেণ জহি॥ হন্তের্জ্জ ইতি জাদেশঃ। তস্য অসিদ্ধবদত্রাভাদিত্যসিদ্ধত্বাদ্ধের্লুগভাবঃ॥ তমিত্যুক্তং কমিত্যাহ। যো মর্ত্ত্যং মর্ত্ত্যো নোঽস্মাকং অঘায়তি অঘং পাপং দুঃখং বা ইচ্ছতি তং জহি॥ অশ্বাঘস্যাদিত্যাত্বম্॥ কিঞ্চ হে সুশ্রবস্তম অতিশয়েন শোভনশ্রবণঃ! ত্বং শৃণুষ শ্রাবয়াস্মদ্বাক্যম্। কীদৃশং তদিতি তদুচ্যতে। হে ইন্দ্র! ত্বৎপ্রসাদাৎ দুর্ম্মতিঃ অস্মজ্জিঘাংসাবিষয়াদুষ্টাবুদ্ধিঃ অপভূতু অপগতা ভবতু॥ ছান্দসঃ শপো লুক। ভূসুবোস্তিঙীতি গুণপ্রতিষেধঃ॥ ন কেবলং হিংসারূপা অপিতু বিশ্বা সর্ব্বাণি ক্রোধপরিবাদাদিরূপা অপভূতু। তত্র দৃষ্টান্তঃ। যামন্ যামনি অধ্বনি রিষ্টং ন অধ্বনঃ শ্রমেণ হিংসিতং পরিশ্রান্তং যথা দুর্ম্মতিঃ চৌরাদিবিষযা বাধতে তদ্বদস্মান বাধমানা দুর্ম্মতিঃ অপগচ্ছতু। যদ্বা যামনি মার্গে যজ্ঞাদিরূপেবিষ্টং অসুরকৃতহিংসাদিরূপং বিঘ্নং পরিহরসি তদ্বৎ দুর্ম্মতিঃ পরিহর্ত্তব্যেত্যর্থঃ॥ (১ম—১৩১সূ—৭ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য প্রথমে বিংশো বর্গঃ॥ ২০॥

• . •

দ্বাত্রিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

———: • :———

ত্বয়া বয়মিতি ষড়্‌ঋচং ষষ্ঠং সূক্তম্। পারুচ্ছেপং আত্যষ্টমৈন্দ্রং। যুবন্তমিত্যয়মৈন্দ্রাপার্ব্বতোর্দ্ধর্চ্চঃ ত্বয়া বয়ং ষড়্‌যুবন্তমৈন্দ্রাপার্ব্বতোর্দ্ধর্চ্চ ইত্যনুক্রমণিকা। বিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ॥

• . •

তত্র ত্বয়া বয়মিত্যেষা প্রথমা—

ত্বয়া বয়ং মঘবন্ পূর্ব্ব্যে ধন ইন্দ্রত্বোতাঃ সাসহ্যাম

পৃতন্যতো বনুয়াম বনুষ্যতঃ।

নেদিষ্ঠে অস্মিন্নহন্যধিবোচানু সুন্বতে।

অস্মিন্ যজ্ঞে বিচয়েমাভরেকৃতং বাজয়ন্তো ভরে কৃতম্॥ ১॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বয়া। বয়ম্। মঘঽবন্। পূর্ব্ব্যে। ধনে। ইন্দ্রত্বাঽউতাঃ। সসহ্যাম।

পৃতন্যতঃ। বনুয়াম। বনুষ্যতঃ।

নেদিষ্ঠে। অস্মিন্। অহনি। অধি। বোচ। নু। সুন্বতে।

অস্মিন্। যজ্ঞে। বি। চয়েম। ভরে। কৃতম্। বাজঽয়ন্তঃ। ভরে। কৃতম্॥ ১॥

হে মঘবন মঘঃ সৌখ্যং তদ্বন্নিন্দ্র! ত্বয়া সাধনেন যুক্তা বয়ং অতএবেন্দ্র স্তোতা অতি-প্রবলেনেন্দ্রেন ত্বয়া রক্ষিতাঃ সন্তঃ॥ প্রত্যয়োত্তরপদয়োশ্চেতি ত্বাদেশঃ। ছান্দসমাত্বং। পৃতন্যতঃ পৃতনামাত্মন ইচ্ছতঃ প্রবলসেনাযুক্তান শত্রূন্ সসহ্যাম অভিভবেম। তথা বনুষ্যতঃ অস্মৎপ্রহারায়াগচ্ছতঃ শত্রূন্ বনুয়াম তেষামাগমনাৎ পূর্ব্বমেব বয়ং সংভজেম। কিঞ্চ পূর্ব্বে ধনেঽস্মিন্ যজ্ঞে নেদিষ্ঠে অত্যন্তসন্নিহিতে অস্মিন্নহনি আভিষবযুক্তে অদ্যতনেঽহনি সুন্বতে যজমানায় তদর্থং অধিবোচতং হাবঃপ্রদং যজমানং যজ্ঞং বা নু ক্ষিপ্রং অধিকং ব্রূহি॥ লোটি ব্যত্যয়েনাঙ্। বচ উম্॥ কিঞ্চ হে ইন্দ্র! বয়ং যজমানাঃ ভরে সংগ্রামে কৃতং জয়স্য কর্ত্তারং ত্বামুদ্দিশ্য তজ্জয়ার্থং বাজয়ন্তঃ হবির্লক্ষণান্নমুপাচরন্তঃ বিচয়েম স্তোত্রাদিকং হবিরাদিকং বা বিচিনুয়াম॥ চিনোতের্ব্ব্যত্যয়েন শপ্॥ পুনঃ কীদৃশং ত্বাং? ভরে দেবানাং সংগ্রামে অসুরজয়ে দেবানাং সম্যগ্ ভরণে বা কৃতং কর্ত্তারং॥ ভর ইতি সংগ্রামনাম। ভরতের্ব্বা হরতের্ব্বেতি যাস্কঃ (নি০ ৪।২৪)॥ (১ম—১৩২সূ—১ঋ)॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

স্বর্জেষে ভর আপ্রস্য বক্মন্যুষর্ব্বুধঃ স্বস্মিন্নঞ্জসি

ক্রাণস্য স্বস্মিন্নঞ্জসি।

অহন্নিন্দ্রো যথা বিদে শীর্ষ্ণা শীর্ষ্ণোপবাচ্যঃ।

অস্মত্রাতে সধ্র্যাক্ সন্তু রাতয়ো ভদ্রাভদ্রস্য রাতয়ঃ॥ ২॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

স্বঃ২জেষে। ভরে। আপ্রস্য। বক্মনি। উষঃ২বুধঃ। স্বস্মিন্। অঞ্জসি।

ক্রাণস্য। স্বস্মিন্। অঞ্জসি।

অহন্। ইন্দ্রঃ। যথা। বিদে। শীর্ষ্ণা২শীর্ষ্ণা। উপ২বাচ্যঃ।

অস্ম২ত্রা। তে। সধ্র্যক্। সন্তু। রাতয়ঃ। ভদ্রাঃ। ভদ্রস্য। রাতয়ঃ॥ ২॥

অযমিন্দ্রঃ স্বর্জেষে স্বর্গগমনসাধনে ভরে সংগ্রামে যুদ্ধে আভিমুখ্যেন হতস্য॥ স্বর্গঃ দ্বাবিমৌ পুরুষৌ লোকে সূর্য্যমণ্ডলভেদিনাবিত্যাদি স্মৃতিষু প্রসিদ্ধঃ॥ আপ্রস্য আপনশীলস্য শত্রুবধায় ইতস্ততো ব্যাপ্তস্য॥ ঔণাদিকো রঃ॥ শূরস্য বক্মনি মার্গভূতে স্বস্মিন্ স্বভূতে অঞ্জসি অভিব্যক্তিমতি কপটাদিরহিতে। পুনঃ স এব বিশেষ্যতে। স্বস্মিন্নঞ্জসি স্বকীয়ে অঞ্জসি মুখে মহতি সংগ্রামে। যদ্বা স্বস্মিন্নঞ্জসি শত্রৌ স্বয়মেব অপ্রচ্ছন্নরূপেণ আগতে সতি অহন্ শত্রূন হিনস্তি। কস্য সংগ্রাম ইতি তদুচ্যতে। আপ্রস্য আপনশী[illegible] গীর্ণয়িতুর্ব্বা উষর্ব্বুধ উষঃকালে অনুষ্ঠানায় প্রবুধ্যমানস্য ক্রাণস্য যাগং [illegible]॥ [illegible] শত্রূন ছান্দসঃ শপো লুক্॥ অস্য যজমানস্য শত্রূনহন্ হিনস্তি। [illegible] শীর্ষ্ণা শীর্ষ্ণা উপবাচ্যঃ সর্ব্বেষাং শিরসা প্রণম্য স্তুত্যঃ॥ শীর্ষং ছন্দসী[illegible] বিভক্তেরুদাত্তত্বং। নিত্যবীপ্সয়োরিতি দ্বির্ভাবঃ॥ তত্র দৃষ্টান্তঃ। যথা বিদে সর্ব্বজ্ঞায় শিরসা প্রণামাদি ক্রিয়তে স্তূয়তে চ তথৈবমিত্যর্থঃ। যদ্বা যথাবিদে যেন প্রকারেণ হন্তব্যং শত্রুং জানাসি তং তং প্রহংসি॥ বেত্তের্ব্ব্যত্যয়েনাত্মনেপদং। পুরুষব্যত্যয়ঃ লোপস্ত আত্মনেপদেষ্বিতি তলোপঃ॥ অথবা যথা বিদে যং যং বিন্দসে লভসে শত্রুং তং তং মারয়সি অতঃ কারণাৎ স্তুত্য ইত্যর্থঃ॥ অস্মিন্‌পক্ষে ছান্দসো বিকরণস্য লুক্। পূর্ব্ববৎ তলোপঃ॥ কিঞ্চ হে ইন্দ্র! তে রাতয় তবসম্বন্ধিনি ধনানি দানানি অস্মত্রা অস্মাস্বেব সধ্র্যক্সহ একোদেযাগেন সন্তু ভবন্তু॥ সহপূর্ব্বাদঞ্চতেশ্চ ঋত্বিগিত্যাদিনা ক্বিন্। সহস্য সধ্রিরিতি সধ্র্যাদেশঃ। অদ্রিসধ্র্যোরন্তোদাত্ত নিপাতনং কৃৎস্বরনিবৃত্ত্যর্থমিতি স চান্তোদাত্তঃ। উদাত্তস্বরিতয়োর্যণ ইতি স্বরিতঃ॥ কিঞ্চ ভদ্রস্য স্তুতাস্য তব রাতয়ঃ অস্মাসু দত্তানি দানানি ভদ্রা অতিস্থিরাণি সন্তু॥ (১ম—১৩২সূ—২ঋ)।

অথ তৃতীয়া—

তত্তু প্রয়ঃ প্রত্নথা তে শুশুক্বনং যস্মিন্ যজ্ঞে

বারমকৃণ্বত ক্ষয়মৃতস্য বারসি ক্ষয়ম্।

বিতদ্বোচেরধদ্বিতান্তঃ পশ্যন্তি রশ্মিভিঃ।

সঘা বিদে অন্বিন্দ্রো গবেষণো বন্ধুক্ষিদ্ভ্যো গবেষণঃ ॥ ৩ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

তৎ। তু। প্রয়ঃ। প্রত্নহথা। তে। শুশুকনম্। যস্মিন্। যজ্ঞে।

বারম্। অকৃণ্বত। ক্ষয়ম্। ঋতস্য। বাঃ। অসি। ক্ষয়ম্।

বি। তৎ। বোচেঃ। অধ। দ্বিতা। অন্তরিতি। পশ্যন্তি। রশ্মিঽভিঃ।

সঃ। ঘ। বিদে। অনু। ইন্দ্রঃ। গোঽএষণঃ। বন্ধুক্ষিৎঽভ্যঃ। গোঽএষণঃ ॥ ৩ ॥

হে ইন্দ্র! তত্তু খলু প্রসিদ্ধং প্রয়ঃ হবির্লক্ষণমন্নং শুশুকনং আজ্যাদিসংযোগেন ভৃশং দীপ্তং শুচের্দ্দীপ্তিকর্ম্মণ এতদ্রূপং তে তব স্বভূতং প্রত্নথা পুরাতনং যথা তে তব স্বং ভবতি তথাদ্যতনমপি সর্ব্বদা ত্বামেব যজন্ত ইতি ভাবঃ॥ প্রত্ন পূর্ব্ব বিশ্বেত্যাদিনা ইবার্থে থাল্। লিৎস্বরঃ॥ কীদৃশং তদিতি উচ্যতে। যজ্ঞে যাগে যস্মিন্ হবিষি দাতব্যে সতি বারং বরণীয়ং ক্ষয়ং স্থানং বেদিলক্ষণং অকৃণ্বত কুর্ব্বন্তি ঋত্বিজঃ। কস্তব বিশেষ ইতি চেদুচ্যতে। ঋতস্য সত্যফলস্য যজ্ঞস্য বারসি ক্ষয়ং নিবাসস্থানং সংভক্তোঽসি। যদ্বা ঋতমিত্যুদকনাম তস্য ক্ষয়ং স্থানং প্রাপ্তোঽসি বৃষ্টিপ্রদোঽসি ইত্যর্থঃ। অথবা ঋতস্যাদিত্যস্য ক্ষয়ং স্থানং দ্যুলোকাখ্যং বারসি যজমানং গময়িতাসি। তৎ তাদৃশং বক্ষ্যমাণং কর্ম্ম বিবোচের্ব্বিব্রূমহে। অধঃ অতঃ কারণাৎ দ্বিতান্তঃ দ্বিত্বোপেতয়োর্দ্দ্যাবাপৃথিব্যোর্ম্মধ্যে অন্তরিক্ষে রশ্মিভিরাদিত্যকিরণৈঃ পশ্যন্তি মেঘং নির্ভিদ্য রশ্মিদ্বারাপ্রবর্ষণরূপং কর্ম্ম সর্ব্বে জনাঃ প্রত্যক্ষতঃ পশ্যন্তি। অস্মদ্দত্তং হবিরাদি ত্যং প্রাপয়িত্বা তদ্রশ্মিদ্বারা বৃষ্টিং জনয়সীত্যেতৎ সর্ব্বৈর্দৃশ্যত ইত্যর্থঃ। ইদানীং পরোক্ষতয়া স্তৌতি। স ঘঃ স খল্বিন্দ্র গবেষণঃ উদকস্যান্বেষণশীলঃ তথা বন্ধুক্ষিদ্ভ্যঃ হবিঃ-প্রদানাদিনা বন্ধুভাবং প্রাপ্তবদ্ভ্যো যজমানেভ্যঃ গবেষণঃ গবাং প্রসিদ্ধানাং এষণকর্ত্তা॥ ইষের্ব্বাহুলকাৎ কর্ত্তরি ল্যুট্। যদ্বা গবেষমার্গেণ পূর্ব্ববৎ ল্যুট্॥ যজমানফলস্য মৃগয়িতেত্যর্থঃ। অনু উক্তক্রমেণৈব কর্ত্তা সন্ বিদে বিন্দতে উদকপ্রাপ্তিপ্রকাশং জানাতি॥ (১ম—১৩২সূ—৩ঋ)॥

অথ চতুর্থী—

নূ ইত্থা তে পূর্বথা চ প্রবাচ্যং যদঙ্গিরোভ্যো-

ঽবৃণোরপব্রজমিন্দ্র শিক্ষন্নপব্রজম্।

ঐভ্যঃ সমান্যা দিশাস্মভ্যং জেষি যোৎসি চ।

সুন্বদ্ভ্যো রন্ধয়া কঞ্চিদব্রতং হৃণায়ন্তং চিদব্রতম্॥ ৪॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

নু। ইত্থা। তে। পূর্বহথা। চ। প্রহবাচ্যম্। যৎ। অঙ্গিরঃহভ্যঃ। অবৃণোঃ।

অপ। ব্রজম্। ইন্দ্র। শিক্ষন্। অপ। ব্রজম্।

আ। এভ্যঃ। সমান্যা। দিশা। অস্মভ্যম্। জেষি। যোৎসি। চ।

সুন্বৎহভ্যঃ। রন্ধয়। কম্। চিৎ। অব্রতম্। হৃণায়ন্তম্। চিৎ। অব্রতম্॥ ৪॥

হে ইন্দ্র! তে তবসম্বন্ধি কর্ম ইত্থা ইত্থং উক্তপ্রকারং বক্ষ্যমাণরূপং বা পূর্বথা পূর্বমিব পূর্বং যথানুষ্ঠিপ্রং প্রবাচ্যং সর্বৈঃ স্তোতব্যং তদ্বদিদানীন্তনমপি স্তুতাং॥ নূ ইত্থেত্যত্র ঈযা অক্ষাদিত্বাৎ প্রকৃতিভাবঃ॥ কীদৃশং তদিতি তদুচ্যতে—যৎ ত্বমঙ্গিরোভ্যঃ এতদ্‌গোত্রোৎ-পন্নেভ্যো মহর্ষিভ্যঃ তেষামর্থায় ব্রজং অন্তরীক্ষে গচ্ছন্তং মেঘং অপাবৃণোঃ অপবৃতবানসি মেঘমুদ্‌ঘাট্য বৃষ্টিমুৎপাদিতবানসি॥ ব্রজ ইতি মেঘনাম। ব্রজঃ বরাহ ইতি তন্নামসু পাঠাৎ॥ কিঞ্চ হে ইন্দ্র! ব্রজং গবাং সমূহং অপ অযষ্টৃভ্যোঃ অপহৃত্যতেভ্যঃ এবাঙ্গিরোভ্যঃ শিক্ষন্ বিতরন্ রক্ষিতবানসি। যদ্বা পণিভিরপহৃতং বিলে স্থিতং গবাং ব্রজমপহর্তুমপাবৃণোঃ অপবৃতদ্বারমকরোঃ। কিঞ্চ হে ইন্দ্র! এভ্যঃ উক্তেভ্য ঋষিভ্যঃ সমান্যাদি শাসমানয়ারীত্যাতেভ্যো যথা আ আনীয় দদাসি তদ্বৎ। অস্মভ্যমপি জেষি ধনং সংগ্রামং বা জয় তদর্থং যোৎসি যুদ্ধস্ব চ॥ ছান্দসো বিকরণস্য লুক্। ব্যত্যয়েন পরস্মৈপদম্॥ কিঞ্চ ত্বং সুন্বদ্ভ্যঃ ত্বদর্থমভিষবং কুর্বদ্ভ্যোঽস্মভ্যং কঞ্চিদব্রতং সর্বমপি অযজ্ঞানং যাগবিরোধিনং রন্ধয় বাধয় মদধীনং

কুর্ব্বিত্যর্থঃ। ন কেবলমযজ্বানং কিন্তু হৃণায়ন্তং চিদব্রতং চিদিত্যবকুৎসিতে অস্মাসু রোষং কুর্ব্বন্তং তমেবাযষ্টারং স্বয়ং রোষবন্তং বা। যদ্বা হৃণায়ন্তং চিৎ রোষং কুর্ব্বন্তমপি অব্রতং অকর্ম্মাণং পুনঃ হননাসমর্থং কুর্ব্বন্ রন্ধয় ॥ হৃণীঙ্ রোষে। কণ্ড্বাদিঃ ব্যত্যয়েনাকারঃ ॥ ৪ ॥

অথ পঞ্চমী—

সং যজ্জনান্ ক্রতুভিঃ শূর ঈক্ষয়দ্ধনে হিতে তরুষন্ত

শ্রবস্যবঃ প্রযক্ষন্ত শ্রবস্যবঃ।

তস্মা আয়ুঃ প্রজাবদিদ্বাধে অর্চ্চন্ত্যোজসা।

ইন্দ্র ওক্যং দিধিষন্ত ধীতয়ো দেবাঁ অচ্ছান ধীতয়ঃ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সম্। যৎ। জনান্। ক্রতুঽভিঃ। শূরঃ। ঈক্ষয়ৎ। ধনে। হিতে।

তরুষন্ত। শ্রবস্যবঃ। প্র। যক্ষন্ত। শ্রবস্যবঃ।

তস্মৈ। আয়ুঃ। প্রজাঽবৎ। ইৎ। বাধে। অর্চ্চন্তি। ওজসা।

ইন্দ্রে। ওক্যম্। দিধিষন্ত। ধীতয়ঃ। দেবান্। অচ্ছ। ন। ধীতয়ঃ ॥ ৫ ॥

যৎ য ইন্দ্রঃ শূরঃ বিক্রান্তঃ সন্ জনান সর্ব্বান প্রাণিনঃ ক্রতুভিঃ প্রজ্ঞাভিঃ সমীক্ষয়ৎ সম্যগীক্ষয়তি তত্তদ্বিষয়ান অন্তর্যামিরূপেণ সর্ব্বেষাং বুদ্ধিষু স্থিত্বা তৈর্ব্বিষয়ানুন্মেথয়তীত্যর্থঃ। যদ্বা ক্রতুভিঃ কর্ম্মভিঃ সুকৃতদুষ্কৃতরূপৈর্নিমিত্তভূতৈস্তত্তৎফলৈর্যোজয়তি এবং প্রেরয়তি সতি শ্রবস্যবোঽন্নমিচ্ছন্তো যজমানাঃ ধনে গবাদিরূপে হিতে অভিমতে সতি যদ্বা হিতে ধনে অভিপ্রেতে সতি তরুষন্ত হিংসন্তি শত্রূন্॥ তরুষ্যতির্ব্বধকর্ম্মা। ছান্দসে লুঙি ব্যত্যয়েন চ্লেরঙ্। ভবতের্ব্বা লঙি উকার শিপ। শপস্ত্রয়ো বিকরণাঃ তরন্তীত্যর্থঃ॥ অতঃ কারণাৎ শ্রবস্যবোঽন্নং হবির্লক্ষণং ইন্দ্রায়াত্মনে বা ইচ্ছন্তঃ সন্তঃ প্রকর্ষেণ যজন্তে॥ ছান্দসে লুঙি ব্যত্যয়েন কৃশঃ কিঞ্চ তস্মা ইৎ তস্মৈ প্রসিদ্ধায়েন্দ্রায়ৈব আয়ুর্হবির্লক্ষণমন্নং প্রজাবৎ পুত্রাদিসহিতং ভবতি তৈঃ

সহিতৈর্দীয়তে ইত্যর্থঃ। কিঞ্চ যজমানাঃ ওজসা স্বকীয়েন বলেন যুক্তাঃ বাধে শত্রূণাং বাধনে নিমিত্তভূতে সতি বাধিতুং বা ॥ কৃত্যার্থে তবৈকেন্। কেন্যত্বন ইতি কেন প্রত্যয়ঃ ॥ অর্চ্চন্তি পূজয়ন্তি। যদ্বা তস্মা ইৎ যজমানায়ৈব বাধে বলে নিমিত্তভূতে সতি ॥ বাধ ইতি বলনাম। বাধঃ তবিষীতি তন্নামসু পাঠাৎ ॥ প্রজাবৎ পুত্রাদ্যুপেতমায়ুঃ অন্নং লক্ষ্যুং ওজসা বলেন যুক্তাঃ অর্চ্চন্তি ইন্দ্রং পূজয়ন্তি ঋত্বিজ ইতি শেষঃ। কিঞ্চ ধীতয়ঃ কর্ম্মবন্তো যজমানাঃ ইন্দ্রে ইন্দ্রসমীপে গঙ্গায়াং ঘোষ ইতি বৎ তৎসামীপ্যং লক্ষ্যতে ইন্দ্রলোকে ইত্যর্থঃ। তত্র ওক্যং ওকঃ নিবাসস্থানং ॥ স্বার্থে যৎ ॥ দিধিষন্ত ধারয়ন্তি ॥ ধিষশব্দে অত্র ধারণার্থঃ। জোহোত্যাদিকঃ ॥ বাত্যয়েনাস্তাদেশঃ ॥ ত এব পুনর্ব্বিশেষ্যন্তে। ধীতয়ঃ স্বর্গসাধনকর্ম্মবন্তঃ সন্তো দেবী অচ্ছান দেবানাভিমুখ্যেন প্রাপ্তুমিব ওক্যং দিধিষন্তেত্যন্বয় ॥ (১ম—১৩২সূ—৫ঋ)॥

• • •

অবিবাকোঽহনি মানসগ্রহভক্ষণানন্তরং নক্ষত্রেষু দৃশ্যমানেষু অধ্বর্য্যু প্রমুখাঃ সর্ব্বে যুবন্তমিত্যেতাং জপেয়ুঃ। গার্হপত্যো জুহ্বতীতি খণ্ডে সূত্রিতম্—যুবন্ত-মিন্দ্রাপর্ব্বতা পুরোযুধেতি জপন্ত ইতি ॥

সৈষা ষষ্ঠী—

যুবন্তমিন্দ্রাপর্ব্বতা পুরোযুধা যো নঃ পৃতন্যাদপতন্তমিদ্ধতং

বজ্রেণ তং তমিদ্ধতম্।

দূরে চত্তায়চ্ছন্ৎসদ্‌গহনং যদিনক্ষৎ।

অস্মাকং শত্রূন্ পরি শূর বিশ্বতো দর্ম্মাদর্ষীষ্ট বিশ্বতঃ ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যুবম্। তম্। ইন্দ্রাপর্ব্বতা। পুরঃঽযুধা। যঃ। নঃ। পৃতন্যাৎ। অপ। তম্ঽতম্। ইৎ। হতম্।

বজ্রেণ। তম্ঽতম্। ইৎ। হতম্।

দূরে। চত্তায়। ছন্ৎসৎ। গহনম্। যৎ। ইনক্ষৎ।

অস্মাকম্। শত্রূন্। পরি। শূর। বিশ্বতঃ। দর্ম্মা। দর্ষীষ্ট। বিশ্বতঃ ॥ ৬ ॥

হে ইন্দ্রাপর্ব্বতা ইন্দ্রঃ প্রসিদ্ধঃ পর্ব্বতঃ পর্ব্ববান্ মেঘঃ তদভিমানীদেবঃ। তৌ যুবাং পুরোযুধা সংগ্রামে পুরতো যোদ্ধারৌ নোঽস্মাকং যঃ শত্রুঃ পৃতন্যাৎ অস্মান্ হন্তুং পৃতনামাত্মন ইচ্ছতি তং তমিৎ সর্ব্বমপি শত্রুং অপহতং নাশয়তং ॥ হন্তেলে টাঘুদাত্তোপদেশেত্যনুনাসিক-লোপঃ ॥ কেন সাধনেনিতি তদুচ্যতে। তং তমিৎ সর্ব্বমপি শত্রুং হন্তং। বজ্রেণ সাধনেন প্রাপ্নুতং ঈদৃক্ সামর্থ্যমস্তীতি দর্শয়তি। যৎ যো বজ্রঃ ॥ লিঙ্গব্যত্যয়ঃ ॥ দূরেচত্তায় অত্যন্ত-দূরদেশে গতায় চাতয়তের্ব্বা নাশকর্ম্মণঃ নষ্টাথাদর্শনমাপন্নায়েত্যর্থঃ ॥ প্রসিতস্কভিতেত্যাদৌ নিপাতনাদিডভাবঃ ॥ তাদৃশং শত্রুং ছন্ৎসৎ ছন্দয়তি কাময়তে হন্তুং ॥ ছন্দতেঃ কান্তিকর্ম্মণ ইদং রূপং ॥ কিঞ্চ গহনং দুরবগাহং স্থানং অতিকঠিনং হৃদয়ং শত্রুসমীপং বা ইনক্ষৎ ব্যাপ্নোতি ॥ নক্ষ গতৌ। ছান্দস ইকারোপজনঃ। ইনক্ষতির্ব্বা প্রকৃত্যন্তরং ॥ ইদানীমিন্দ্র এব স্তূয়তে। হে শূর শৌর্য্যোপেতেন্দ্র! অস্মাকং বিরোধিনঃ শত্রূন্ বিশ্বতো বিশ্বান্ ॥ সার্ব্ববিভক্তিকস্তসিল ॥ পরি পরিতঃ বিশ্বতো বিশ্বৈরুপায়ৈর্দ্দর্ষীষ্ট দারয়সি। কিঞ্চ দর্ম্মা শত্রূণাং দারকঃ ॥ দারয়তেরন্যেভ্যোঽপি দৃশ্যন্ত ইতি মনিন্। ণিলোপে উদাত্তনিবৃত্তিস্বরেণ মনিন উদাত্তত্বম্। হ্রস্বশ্ছান্দসঃ। যদ্বা দৃভয়ে। ঘটাদিত্বান্মিতাং হ্রস্ব ইতি হ্রস্বত্বং ॥ তব পূর্ব্বোক্তো বজ্রঃ বিশ্বতঃ সর্ব্বান্ শত্রূন্ সর্ব্বৈরুপায়ৈর্ব্বা দর্ষীষ্ট দারয়তি। যদ্বা দর্ম্মা শত্রূণাং দারকঃ ইন্দ্রো দর্ষীষ্ট কাৎস্নেন দারয়তি শত্রূন্ ॥ (১ম – ১৩২সূ – ৬ঋ)।

ইতি দ্বিতীয়স্য প্রথমে একবিংশো বর্গঃ ॥ ২১ ॥

ত্রয়স্ত্রিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

উভে পুনামীতি সপ্তর্চ্চং সপ্তমং সূক্তম্। পারুচ্ছেপমৈন্দ্রং। আদ্যা ত্রিষ্টুপ্। অভিন্ গোত্যাদ্যাস্তিস্রোঽনুষ্টুভঃ। পিশংগভৃষ্টিমিত্যেষা গায়ত্রী! অবর্ম্মহ ইত্যেষা ধৃতিঃ। বনোতি হীত্যনভিধানাদত্যষ্টিঃ। অত্রানুক্রমণিকা—উভে সপ্তাদৌ ত্রিষ্টুপ্ ত্রিস্রোঽনুষ্টুভো গায়ত্রীধৃতিরিতি। অস্য সূক্তস্য বিনিয়োগ মহাশৌনকঃ। উভে পুনামিতি পুরা রিপুঘ্নাস্ত প্রকীর্ত্তিতাঃ। তা জপন্প্রযতো নিত্যমিষ্টান্ কামান্ সমশ্নুতে। তা জপন্ হন্তি রক্ষাংসি সপত্নাংশ্চ নিকৃন্ততি। (১ম—১৩৩সূ) ॥

তত্র প্রথমা—

উভে পুনামি রোদসী ঋতেন দ্রুহো দহামি সংমহীরনিন্দ্রাঃ।
অভিব্লগ্য যত্র হতা অমিত্রা বৈলস্থানং পরিতৃহ্লা অশেরন্ ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উভে ইতি। পুনামি। রোদসী ইতি। ঋতেন। দ্রুহঃ। দহামি। সম্। মহীঃ। অনিন্দ্রাঃ।

অভিহব্লগ্য। যত্র। হতাঃ। অমিত্রাঃ। বৈলহস্থানম্। পরি। তৃহ্লাঃ। অশেরন্॥ ১॥

হে ইন্দ্র! ঋতেন তদুদ্দেশ্যেন যজ্ঞেন বলেনোভে রোদসী দ্যাবাপৃথিব্যৌ পুনামি লোকদ্বয়ম্ হিংসকানাং তবাযষ্টৄণাং বা অপগমনেন পাবয়ামি। কিঞ্চ ভূলোকে অনিন্দ্রাঃ ইন্দ্রবিরহিতানাং আশ্রয়ভূতা মহীঃ উর্ব্বীঃ অতএব দ্রুহঃ দ্রোহিণামাধারভূতত্বাৎ স্বয়মপি দ্রোগ্ধ্রীঃ সংদহামি সম্ভূয়ৈক হেলয়া দহামি। পুনস্তা এব বিশেষ্যন্তে। যত্র যাসু ভূমিষু অমিত্রা শত্রবঃ অভিব্লগ্য অভিতো গত্বা হতাঃ সর্ব্বতঃ প্রাপ্তাঃ অস্মাভির্ঘাতিতা বা॥ ব্লগতির্গতিকর্ম্মা। ছান্দসো ধাতুঃ॥ তে সর্ব্বে পরিতৃহ্লাঃ হিংসিতাঃ॥ তৃহুহিংসার্থঃ। উদিত্বাত্তস্য বিভাষেতীট্-প্রতিষেধঃ॥ হিংসিতাঃ সন্তঃ অশেরন্ শয়নং প্রাপ্তাঃ॥ শেতের্ব্বাত্যয়েন পরস্মৈপদং। শীঙোরুট্। শীঙঃ সার্ব্বধাতুকে গুণঃ॥ বৈলস্থানং। বিলশব্দো গর্ত্তসমানার্থঃ। স চ গর্ত্তঃ শ্মশানবচনঃ। অতোহয়মপি শ্মশানবাচী। অথবা বিলসম্বন্ধি স্থানং নাগলোকঃ তত্র বা অশেরন॥ যদ্বা বিলক্ষেপে ইতি ধাতুঃ ঘঞর্থেকঃ স্বার্থিকোহণ॥ তত্র শবাঃ ক্ষিপ্যন্তে ইতি বৈলস্থানং শ্মশানং তত্র ত্বয়া হতাঃ ভূমিং শ্মশানবৎ কৃত্বা সর্ব্বত্র শেরতে তান্ দহামীত্যর্থঃ॥ (১ম—১৩৩সূ—১ঋ)॥

অথ দ্বিতীয়া—

অভিব্লগ্যাচিদদ্রিবঃ শীর্ষা যাতুমতীনাম্।

ছিন্ধি বটুরিণা পদা মহাবটুরিণা পদা॥ ২॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অভিহব্লগ্য। চিৎ। অদ্রিহবঃ। শীর্ষা। যাতুহমতীনাম্।

ছিন্ধি। বটূরিণা। পদা। মহাহবটূরিণা। পদা॥ ২॥

অদ্রিবঃ বৈরিণাং ভক্ষকঃ যদ্বা অদ্রের্মেঘস্যাদর্ত্তরিন্দ্র ত্বং যাতুমতীনাং হিংসাবতীনাং সেনানাং যদ্বা যাতনাসাধনান্যায়ুধানি যাতূনি তদ্বতীনাং অথবা যাতবো রক্ষাংসি তদ্বতীনাং

সেনানাং ॥ কর্ম্মণি ষষ্ঠী ॥ শত্রূণাং সেনাঃ তাসাং শীর্ষা শীর্ষাণি অভিব্লগ্যাচিৎ অভিতঃ প্রাপৈয্যব ছিন্ধি চূর্ণয়। যদ্বা তাসাং সম্বন্ধীনি রথাদীনি ছিন্ধি। কেন সাধনেনেতি তদুচ্যতে। বটূরিণা পদা বেষ্টনশীলেন সর্ব্বব্যাপ্তেন ত্বদীয় পাদেন অতিবিস্তৃতেনেত্যর্থঃ। যদ্বা বটূরিণা পাদা বেষ্টনশীলেন হস্তিনঃ সম্বন্ধিনা পাদেন ঐরাবতপাদেনেত্যর্থঃ। ন কেবলেন যেন কেন পাদেনেত্যাহ—মহাবটূরিণা পদা মহাবেষ্টনবতা স্বীয়েনৈরাবতসম্বন্ধিনা বা পাদেন ছিন্ধি চূর্ণয় ॥ বট বেষ্টনে। খর্জ্জিপিঞ্জ্যাদিভ্য ঊরোলচাবিত্যূরচ্ প্রত্যয়ঃ। অতঃ ইনিঠনাবিতীনিঃ ॥ ২ ॥

• • •

অথ তৃতীয়া—

অবাসাং মঘ জুহি শর্ধো যাতুমতীনাম্।

বৈলস্থানকে অর্মকে মহাবৈলস্থে অর্মকে ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অব। আসাম্। মঘহবন্। জহি। শর্ধ। যাতুঽমতীনাম্।

বৈলঽস্থানকে। অর্ম্মকে। মহাঽবৈলস্থে। অর্ম্মকে ॥ ৩ ॥

হে ইন্দ্র! মঘবন্ ধনবন আসাং যাতুমতীনাং যাতনাসাধনাস্ত্রায়ুধানি যাতুনি তদ্বতীনাং যাতুধানবতাং বা সেনানাং শর্দ্ধো বলং অবজহি চূর্ণয়। তথা কৃত্বা চ অর্ম্মকে কুৎসিতে শবৈররণীয়ে বৈলস্থানকে কুৎসিতে পূর্ব্বোক্তলক্ষণে শ্মশানে ক্ষপয়েতি শেষঃ। যদ্বা বৈলস্থানকে বিলসম্বন্ধিনি কুৎসিতে স্থানে অন্ধকারাবৃতে অধোলোকে স্থাপয়েতি শেষঃ। ননু যত্র ক্বচিৎ ক্ষুদ্রে নেত্যাহ মহাবৈলস্থে সর্ব্বৈর্গন্তব্যে মহাশ্মশানে নাগলোকে বা। পুনঃ কীদৃশে অর্ম্মকে কুৎসিতে গতাসুভিররণীয়ে ॥ (১ম—১৩৩সূ—৩ঋ) ॥

• • •

অথ চতুর্থী—

যাসাং তিস্রঃ পঞ্চাশতোভিব্লঙ্গৈরপাবপঃ।

তৎ সুতে মনায়তি তকৎসু তে মনায়তি ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যাসাম্। তিস্রঃ। পঞ্চাশতঃ। অভিঽহ্বরৈঃ। অপঽঅবপঃ।

তৎ। সু। তে। মনায়তি। তকৎ। সু। তে। মনায়তি॥ ৪॥

হে ইন্দ্র! যাসাং পূর্ব্বমন্ত্রোক্তলক্ষণানাং সেনানাং তিস্রঃ পঞ্চাশতঃ ত্রিগুণিতপঞ্চাশৎসংখ্যাং সার্দ্ধশতং অভিহ্বরৈঃ অভিগমনৈঃ॥ হ্বৃ গতির্গতিকর্ম্মেত্যুক্তম্॥ অভিগম্য অপাবপঃ নাশিতবানসি। হে ইন্দ্র! তৎ তাদৃশং সেনাবধাদিরূপং কর্ম্ম সু মনায়তি সুষ্ঠু সংভাবয়তীত্যর্থঃ। কিঞ্চ হে ইন্দ্র! তে তব অধ্যর্দ্ধশতশক্রসেনাজয়রূপং মহদপি তকদিতি সুমনায়তি অত্যল্পমিদমিতি সুষ্ঠু মন্যতে॥ (১ম—১৩৩সূ—৪ঋ)॥

• • •

অথ পঞ্চমী—

পিশঙ্গভৃষ্টিমংভৃণং পিশাচিমিন্দ্র সংমৃণ। সর্ব্বং রক্ষো নিবর্হয়॥ ৫॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

পিশঙ্গঽভৃষ্টিম্। অংভৃণম্। পিশাচিম্। ইন্দ্র। সম্। মৃণ। সর্ব্বম্। রক্ষঃ। নি। বর্হয়॥ ৫॥

হে ইন্দ্র! পিশংগভৃষ্টিং ঈষদ্রক্তবর্ণং অংভৃণং অতিভয়ঙ্করং শব্দায়মানং॥ ভ্রণশব্দে যঙ্লুগন্তাৎ পচাদ্যচি ছান্দসো মলোপশ্চ॥ যদ্বা মহান্তং অতিপ্রবৃদ্ধমিত্যর্থঃ॥ অংভৃণ ইতি মহন্নাম। অংভৃণঃ মাহিন ইতি তত্র পাঠাৎ॥ উক্তবিধিং পিশাচিং পিশাচবিশেষং জরামিত্যেকে সংমৃণ সম্যক্ হিংসয়। ন কেবলং তমেকং কিন্তু সর্ব্বং রক্ষঃ রক্ষণনিমিত্তভূতং রাক্ষসাদিকং নিবর্হয় নিষূদয়॥ বৃহ হিংসায়াং। চৌরাদিকঃ॥ নাময় বধকর্ম্মৈতৎ নিতো শয়তি নিবর্হয়তীতি তত্রোক্তত্বাৎ॥ (১ম—১৩৩সূ—৫ঋ)॥

• • •

দশরাত্রস্য ষষ্ঠেহনি প্রউগশস্ত্রে ঐন্দ্রতৃচস্যাবর্ম্মহ ইন্দ্রেত্যাদিকে প্রথমাদ্বিতীয়ে ষষ্ঠস্যেতি খণ্ডে সূত্রিতম্। অবর্ম্মহ ইন্দ্র বৃষন্নিন্দ্রেতি॥

সৈষা ষষ্ঠী—

অবর্ম্মহ ইন্দ্র দাদৃহি শ্রুধী নঃ শুশোচ হি দ্যৌঃ

ক্ষানভীষাঁ অদ্রিবো ঘৃণান্ন ভীষাঁ অদ্রিবঃ।

শুষ্মিন্তমো হি শুষ্মিভির্বধৈরুগ্রেভিরীয়সে।

অপূরুষঘ্নো অপ্রতীত শূর সত্বভিস্ত্রিসপ্তৈঃ শূর সত্বভিঃ ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অবঃ। মহঃ। ইন্দ্র। দদৃহি। শ্রুধি। নঃ। শুশোচ। হি। দ্যৌঃ।

ক্ষাঃ। ন। ভীষা। অদ্রিঽবঃ। ঘৃণাৎ। ন। ভীষা। অদ্রিঽবঃ।

শুষ্মিন্ঽতমঃ। হি। শুষ্মিঽভিঃ। বধৈঃ। উগ্রেভিঃ। ঈয়সে।।

অপুরুষঽঘ্নঃ। অপ্রতিঽইত। শূর। সত্বঽভিঃ। ত্রিঽসপ্তৈঃ। শূর। সত্বঽভিঃ ॥ ৬ ॥

হে ইন্দ্র! মহঃ মহতো মেঘস্য ॥ কর্ম্মণি ষষ্ঠি ॥ মহান্তং জলধারিণং মেঘং মহান্তং বৃত্রং বা অবঃ অবস্তাৎ অবাঙ্মুখং ॥ পূর্ব্বাধরেত্যাদিনা অসি প্রত্যয়ো বাদেশ্চ। অম্নরূধরবরিত্যুভয়থা ছন্দসীতি রেফঃ॥ দদৃহি বিদারয়। কিঞ্চ নঃ অস্মদ্বাক্যং শ্রুধি শৃণু। হে অদ্রিবঃ অদ্রির্মেঘঃ তদ্বন্নিন্দ্র! হি যস্মাৎ কারণাৎ দ্যৌঃ দ্যুলোক আশ্রয়ভূতঃ শুশোচ শোচতি বৃষ্ট্যভাবেন হবিরাদ্য-ভাবাদিতি ভাবঃ। কিং বৎ ক্ষান ॥ ক্ষেতি ভূনাম। ক্ষায়ন্তি নিবসন্ত্যস্যামিতি ক্ষাঃ। ক্ষৈজৈষৈ ক্ষয়ে অধিকরণে কিপ্ ॥ ক্ষান সর্ব্বনিবাসাশ্রয়ভূমিরিব। সা যথা ভীষাবৃষ্ট্যভাবাৎ সস্যাদিশোষ-ভীত্যা শোচতি তদ্বৎ লোকদ্বয়মপি বৃষ্ট্যাভাবেন শোচত ইত্যর্থঃ। অসুরপক্ষং লোকদ্বয়মাবর্ত্ত্য প্রবর্দ্ধমানং ধর্ত্তুমসহমানে দ্যাবাপৃথিব্যৌ শোচত ইত্যর্থঃ। তস্মাৎ শ্রুধীতি পূর্ব্বত্রান্বয়ঃ। ীতৌ দৃষ্টান্তঃ। হে অদ্রিবঃ! শত্রূণাং ভক্ষক যদ্বা অদ্রির্ব্বজ্রঃ তেন তদ্বন্ হে ইন্দ্র! ঘৃণাৎ ীষান দীপ্তাৎ অগ্নের্মূর্ত্তিতরাত্বষ্টুর্ভীত্যেব ত্বষ্টুর্ভীত্যা পূর্ব্বং যথা দ্যাবাপৃথিব্যৌ শোচতস্তদ্বৎ। াত্রেতিহাসমাহুঃ—পূর্ব্বং জগতি মহান্ধকারেণাবৃতে সতি দেবা বিচিন্ত্যাগ্নিং প্রার্থিতবন্তঃ। চ ত্বষ্টৃরূপেন দ্যাবাপৃথিবীভ্যাং সকাশাত্তমো বিদস্যন্নুদপদ্যত। তং দৃষ্ট্বা দ্যাবাপৃথিব্যৌ বভ্যতুরিতি। স চোক্তে (ঋ০ সং ১।৭।১) ত্বষ্টুর্ব্বিভ্যতুরিত্যাদি শ্রুতিতোঽবগন্তব্যঃ। ঘা ঘৃণঃ কেবলোঽগ্নিঃ তস্মাদ্ যথা বিভীতস্তদ্বৎ। সা চ ভীতিররেজেতাং রোদসী ঋ০ সং ১।২।৩২) ইত্যাদি শ্রুতিতোঽবগন্তব্যা। তাদৃশ ভীতিং বৃষ্টিপ্রদানেন পরিহরেত্যর্থঃ। হ ইন্দ্র! ত্বং শুষ্মিভির্ব্বলৈঃ শুষ্মিন্তমো হি অতিশয়েন বলবান্ খলু। অতঃ কারণাৎ উগ্রেভিঃ ক্রূর্ণৈঃ অতিক্রূরৈঃ বধৈস্তদুপায়ৈঃ সহিতস্ত্বং ঈয়সে শত্রূন্ মেঘান্বাগচ্ছসি ॥ ঈঙ্ গতৌ। দিবাদিকত্বাৎ শ্যন্ ॥ যদ্বা শুষ্মিভির্ব্বধৈরিতি সম্বন্ধঃ। হে শূর বিক্রান্ত! সত্বভিরপ্রতীত অবসন্নৈ

স্কন্ধঃপ্রভৃতিভিরপ্রতিগত যুদ্ধে শক্রভিরনাক্রান্ত। যদ্বা সত্বভিঃ প্রাণিভিরসংস্কৃতমনস্কৈ-স্বনধিগত অপুরুষঘ্নঃ পৌরুষোপেতানাং যজনসমর্থানামহননস্বং ত্রিশপ্তৈঃ সত্বভিঃ ত্রিভিঃ সপ্তভির্বা সত্বভিরনুচরৈরুপেতঃ সন্ ঈয়স ইত্যন্বয়ঃ॥ (১ম—১৩৩সূ—৬ঋ)॥

• . •

প্রাতঃসবনে ব্রাহ্মণাচ্ছংসিনঃ প্রস্থিতযাজ্যায়াঃ পুরস্তাদ্বনোতিহীত্যেষা প্রক্ষেপণীয়া। তত্রৈব খণ্ডে সূত্রিতম্—বনোতি হি সুন্বন্ ক্ষয়ং পরীণসো মোষুবো অস্মদভিতানি পৌংস্যেতি॥

তামেতাং সপ্তমী মৃচমাহ—

বনোতি হি সুন্বন্ ক্ষয়ং পরীণসঃ সুন্বানো হিষ্মা

যজত্যবদ্বিষো দেবানামবদ্বিষঃ।

সুন্বান ইৎ সিষাসতি সহস্রা বাজ্যবৃতঃ।

সুন্বানায়েন্দ্রো দদাত্যাভুবং রয়িং দদাত্যাভুবম্॥ ৭॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বনোতি। হি। সুন্বন্। ক্ষয়ম্। পরীণসঃ। সুন্বানঃ। হি। স্ম।

যজতি। অব। দ্বিষঃ। দেবানাম্। অব। দ্বিষঃ।

সুন্বানঃ। ইৎ। সিসাসতি। সহস্রা। বাজী। অবৃত।

সুন্বানায়। ইন্দ্রঃ। দদাতি। আঽভুবম্। রয়িম্। দদাতি। আঽভুবম্॥ ৭॥

হে ইন্দ্র! সুন্বন্ ত্বামুদ্দিশ্যাভিষবং কুর্ব্বন্ যজমানঃ ক্ষয়ং সর্ব্বৈর্নিবস্তব্যং গন্তব্যং বা গৃহং বনোতি হি ত্বৎপ্রসাদাৎ সংভজতে। হি প্রসিদ্ধ্যর্থঃ। কিঞ্চ সুন্বানো হি সোমযাগং কুর্ব্বাণ এব পরীণসঃ পরিতো নদ্ধান্ সংবদ্ধান্ দ্বিষো দ্বেষ্টৄন বয়জতি নাশয়তি। ন কেবলং যাগদ্বেষিণঃ দেবানাং দ্বিষোপ্যবয়জতি। কিঞ্চ সুন্বান ইৎ অভিষবোপলক্ষিতং যাগং কুর্ব্বাণঃ হে ইন্দ্র! ত্বৎপ্রসাদাৎ বাজী বাজবান্ অন্নবান্ অবৃতঃ পরৈরনাক্রান্তঃ সন্ সহস্রা সহস্রাণ্যপরিমিতানি গবাদিধনানি সিষাসতি সাধয়িতুং সংভক্তুং ইচ্ছতি॥ সনেঃ সনি সনীবন্তর্দ্ধেতি বিকল্পনাদি-

উত্তাবে জনন্নমথনেত্যাস্বং ॥ কেনেদং লভ্যত ইতি তত্রাহ। সুষানায় ইন্দ্রমুদ্দিশ্য সোমযাগং কুর্ব্বাণায় যজমানায় বা অয়মিন্দ্রঃ আভুবং সমস্তাদ্ ভবনশীলং তথা আভুবং পুনর্ভবনশীলং অভিসমৃদ্ধং রয়িং গবাদিরূপং ধনং দদাতি প্রযচ্ছতি। তস্মাৎ সুষানঃ সিষাসতীত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য প্রথমে দ্বাবিংশো বর্গঃ ॥ ২২ ॥

ইতি প্রথমে মণ্ডলে একোনবিংশোঽনুবাকঃ ॥ ১৯ ॥

চতুস্ত্রিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

বিংশোঽনুবাকে ষট্‌সূক্তানি। তত্রাত্বাজুব ইতি ষড়ৃচং প্রথমং সূক্তম্। পারুচ্ছেপমাত্যষ্টং। ষষ্ঠ্যোবায়বিত্যস্ত্যাষ্টিঃ চতুঃষষ্ট্যক্ষরা বায়ব্যং ত্বিত্যুচ্যমানত্বাদিদমুত্তরং চ বায়ুদেবত্যং। অত্রানুক্রমণিকা। আ ত্বা ষড়্ বায়ব্যং ত্বং ত্যাষ্টিরিতি। বিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ ॥ (১ম—১৩৪সূ) ॥

তত্র প্রথমা—

আ ত্বা জুবো রারহাণা অভিপ্রয়ো বায়ো বহন্ত্বিহ

পূর্ব্বপীতয়ে সোমস্য পূর্ব্বপীতয়ে।

ঊর্ধ্বা তে অনু সূনৃতা মনস্তিষ্ঠতু জানতী।

নিযুত্বতা রথেনায়াহি দাবনে বায়ো মখস্য দাবনে ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

আ। ত্বা। জুবঃ। ররহাণাঃ। অভি। প্রয়ঃ। বায়ো ইতি। বহন্তু। ইহ।

পূর্ব্বঽপীতয়ে। সোমস্য। পূর্ব্বঽপীতয়ে।

ঊর্ধ্বা। তে। অনু। সূনৃতা। মনঃ। তিষ্ঠতু। জানতী।

নিযুত্বতা। রথেন। আ। যাহি। দাবনে। বায়ো ইতি। মখস্য। দাবনে ॥ ১ ॥

হে বায়ো! ত্বা ত্বাং জুবঃ গমনশীলাঃ রঘ্বহাণাঃ শীঘ্রগামিনঃ বলবন্তো বা সামর্থ্যান্নিযুৎ-সংজ্ঞকা অশ্বাঃ॥ রহি গতৌ লিটঃ কানচ্। ছান্দসোঽনুনাসিকলোপঃ॥ ইহ অস্মিন্ যজ্ঞে প্রয়ঃ হবির্লক্ষণমন্নং অভি অভিলক্ষ্য আবহন্তু প্রাপয়ন্তু। কিমর্থং? সোমস্য পূর্ব্বপীতয়ে পূর্ব্ববৎ পানায়। পুনঃ কিমর্থং? পূর্ব্বপীতয়ে ইতরদেবেভ্যঃ পুরা পানায়॥ মরুদ্বৃধাদিত্বাৎ পূর্ব্বপদান্তোদাত্তত্বং॥ কিঞ্চ হে বায়ো! তে তবসম্বন্ধি মনঃ অনুসূনৃতা প্রিয়সত্যাত্মিকা স্তুতিরূপা অস্মদীয়া বাক্ তিষ্ঠতু। আশ্রিত্য সর্ব্বদা বর্ত্ততাং হর্ষয়ত্বিত্যর্থঃ॥ সূনৃতেতি বাঙ্নাম। সূনৃতা ব্রহ্মেতি তন্নামসূক্তত্বাৎ॥ ঊর্ধ্বা উন্নতা তথা জানতী তব গুণান্ বিশেষেণ অবগচ্ছন্তী সোমপানার্থং স্তুত্যর্থং চ। হে বায়ো! যথস্য যজ্ঞস্য দাবনে দাতব্যায় হবিষে তৎস্বীকারায়। পুনঃ কিমর্থং? দাবনে অস্মভ্যং অভিমতদানায়॥ উভয়ত্র দদাতেঃ কর্ম্মণি ভাবে চ ক্রমেণৌণাদিকো বনিঃ। ছান্দসঃ উপধালোপঃ॥ নিযুত্বতা রথেন নিযুদ্ভির্যুক্তেন রথেন আয়াহি আগচ্ছ॥ (১ম—১৩৪সূ—১ঋ)॥

অথ দ্বিতীয়া—

মন্দন্তু ত্বা মন্দিনো বায়বিন্দবোঽস্মৎ ক্রাণাসঃ সুকৃতা

অভিদ্যবো গোভিঃ ক্রাণা অভিদ্যবঃ।

যদ্ধ ক্রাণা ইরধ্যৈ দক্ষং সচন্ত ঊতয়ঃ।

সধ্রীচীনা নিযুতো দাবনে ধিয় উপব্রুবত ঈংধিয়ঃ॥ ২॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

মন্দন্তু। ত্বা। মন্দিনঃ। বায়ো ইতি। ইন্দবঃ। অস্মৎ। ক্রাণাসঃ। সুঽকৃতাঃ।

অভিঽদ্যবঃ। গোভিঃ। ক্রাণাঃ। অভিঽদ্যবঃ।

যৎ। হ। ক্রাণাঃ। ইরধ্যৈ। দক্ষম্। সচন্তে। ঊতয়ঃ।

সধ্রীচীনাঃ। নিঽযুতঃ। দাবনে। ধিয়ঃ। উপ। ব্রুবতে। ঈম্। ধিয়ঃ॥ ২॥

হে বায়ো! ত্বা ত্বাং অস্মৎ অস্মাকং সম্বন্ধিনঃ ইন্দবঃ ক্লেদয়িতারঃ সোমাঃ মন্দন্তু মাদয়ন্তু। ব্যত্যয়েন পরস্মৈপদং॥ কীদৃশাঃ সোমাঃ? মন্দিনো মাদয়িতারঃ ক্রাণাসঃ কুর্ব্বাণাঃ স্বকার্য্যং হর্ষাদিকং সুকৃতা অভিষবঃ দশাপবিত্রশোধনগ্রহণাদিভিঃ সুষ্ঠুকৃতাঃ অভিদ্যবঃ অভিতো দ্যোতয়ন্তঃ গোভিঃবাগ্‌ভির্মন্ত্ররূপাভিঃ ক্রাণাঃ ক্রিয়মাণাঃ হূয়মানাঃ যদ্বা গোভির্গন্তৃভিঃ আহবনীয়ং প্রত্যানেতৃভিঃ ক্রাণাঃ হূয়মানাঃ॥ করোতেঃ শানচ্। ছান্দসঃ শপোলুক্॥ তথা অভিদ্যবঃ অভিগন্তারঃ। হে বায়ো! যদ্‌যস্মাৎ কারণাৎ॥ তশব্দঃ প্রসিদ্ধৌ॥ দক্ষং অস্মদ্‌যাগদেশং প্রতিগন্তুমুৎসাহবন্তং সমর্দ্ধয়িতারং বা ঈং ত্বাং নিযুতঃ এতৎসংজ্ঞকাস্তবাশ্বাঃ দাবনে দানায় হবিঃস্বীকারনিমিত্তং ধিয়ঃ কর্ম্মাণ্যদ্দিশ্য সচন্তে ত্বাং সংগচ্ছন্তে যাগদেশং বা। কিমর্থং? ইরধ্যৈ প্রাপয়িতুং পরিচরিতুং বা॥ ঈর গতৌ। তুমর্থে কধ্যৈপ্রত্যয়ঃ। হ্রস্বশ্ছান্দসঃ। ইরধ্যতিঃ পরিচরণকর্ম্মা। ইরধ্যতি নিঘেমেতি তন্নামসূক্তত্বাৎ॥ কীদৃশাস্তাঃ? ক্রাণাঃ স্বব্যাপারং রথবাহনাদিকং কুর্ব্বাণাঃ॥ ক্রাণাঃ কুর্ব্বাণাঃ ইতি যাস্কঃ (নী০ ৫.৫)॥ উতয়ঃ রক্ষণবন্তঃ প্রীতিযুক্তা বা সধ্রীচীনাঃ ত্বয়া সহাংচন্তঃ গচ্ছন্তঃ॥ সহস্য সধ্রিঃ দিভাষাং চেরিতি স্বার্থে খঃ। ব্যত্যয়েনান্তোদাত্তঃ॥ কিঞ্চ ধিয়ঃ কর্ম্মবন্তঃ বুদ্ধিমন্তো বা ঋত্বিজো যজমানা বা উপব্রুবতে উপেত্য ব্রুবন্তি স্তুবন্তি স্বাভিমতং বিজ্ঞাপয়ন্তি বা॥ (১ম—১৩৪সূ—২ঋ)॥

অথ তৃতীয়া—

বায়ুর্যুংক্তে রোহিতা বায়ুররুণা বায়ু রথে অজিরা
ধুরিবোঢ়বে বহিষ্ঠা ধুরিবোঢ়বে।
প্রবোধয়া পুরন্ধিং জার আসসতীমিব।
প্রচক্ষয় রোদসী বাসয়োষসঃ শ্রবসে বাসয়োষসঃ॥ ৩॥

—অথ পদপাঠঃ—

বায়ুঃ। যুংঙ্‌ক্তে। রোহিতা। বায়ুঃ। অরুণা। বায়ুঃ। রথে। অজিরা।
ধুরি। বোঢ়বে। বহিষ্ঠা। ধুরি। বোঢ়বে।

প্র। বোধয়। পুরম্ৎধিম্। জারঃ। আ। সসতীম্ৎইব।

প্র। চক্ষয়। রোদসী ইতি। বাসয়। উষসঃ। শ্রবসে। বাসয়। উষসঃ ॥ ৩ ॥

অয়ং বায়ুঃ রোহিতা রোহিতবর্ণাবশ্বৌ ধুরি ধারণপ্রদেশে রথস্যাগ্রভাগে যদ্বা ভারবহনে যুংক্তে কচিৎ যোজয়তি। তথা কাচিদরুণা অরুণবর্ণৌ ধুরিযুংক্তে তথা অজিরা অজিরৌ গমনশীলৌ বর্ণবিশেষযুক্তৌ বা কদাচিদ্যুঙ্‌ক্তে যদ্বৈতদুভয়ত্র সংবধ্যতে। কিমর্থং যুঙ্‌ক্তে ইতি তদাহ। বোহ্লবে ধুরং বোঢ়ুং ভারবহনায় কিঞ্চ বহিষ্ঠা বহিষ্ঠৌ অতিশয়েন বোঢ়ারাবশ্বৌ ॥ বোঢ়্শব্দানি তুরিষ্টেমেয়ঃ স্বিতি তৃলোপঃ। চত্বাদিকমসিদ্ধত্বান্নিবর্ত্ততে। দ্বিবচনস্যাকারঃ ॥ ধুরিবোহ্লবে মহন্তারং বোঢ়ুং মহতি ভাবে বোঢ়ব্যে সতি পুনঃ পুনর্ব্বায়ু-গ্রহণং অতো যোজনবচনং চ অতিশীঘ্রং আগচ্ছতীতি। জ্ঞাপনার্থং ইদানীং প্রত্যক্ষেণাহ। হে বায়ো! পুরন্ধিং বহুপ্রজ্ঞং সামর্থ্যাদ্ যজমানমিতি গম্যতে। পুরন্ধির্ব্বহুধিরিতি যাস্কঃ। তং প্রবোধয় রথেন শীঘ্রমাগত্য প্রজ্ঞাপয় হবিঃ স্বীকারায়েতি ভাবঃ। তত্র দৃষ্টান্তঃ। জারঃ পারদারিকঃ আসসতীং উপপত্ত্যা গমনধ্যানেন ঈষৎ স্বপন্তীং পুরন্ধিমিব প্রকৃষ্ট-শরীরধারিণীং যোষিতমিব তাং যথা স্বসঙ্কেতেন স প্রবোধয়তি তদ্বৎ ত্বমপি কর্ম্মব্যগ্রেণ ঈষৎস্বপন্তং যজমানং প্রবোধয়। কিঞ্চ তদর্থং রোদসী দ্যাবাপৃথিব্যৌ প্রচক্ষয় প্রকর্ষেণ প্রখ্যাপয় প্রকাশয়েত্যর্থঃ। তৎপ্রকাশার্থং উষসো বা স য উষঃকালানপি যথাবৎ স্থাপয় প্রভাতং কুর্ব্বিত্যর্থঃ। পুনস্তদেব প্রার্থ্যতে। শ্রবসে শ্রব ইত্যন্ননাম। তব হবীরূপান্নস্বীকারায় উষসো বাসয় ॥ (১ম—১৩৪সূ—৩ঋ)॥

অথ চতুর্থী—

তুভ্যমুষাসঃ শুচয়ঃ পরাবতি ভদ্রা বস্ত্রা তন্বতে

দংস্বরশ্মিষু চিত্রা নব্যেষু রশ্মিষু।

তুভ্যং ধেনুঃ সবর্দুঘা বিশ্বা বসূনি দোহতে।

অজনয়ো মরুতো বক্ষণাভ্যো দিব আবক্ষণাভ্যঃ ॥ ৪ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

তুভ্যম্। উষসঃ। শুচয়ঃ। পরাবতি। ভদ্রা। বস্ত্রা। তন্বতে॥

দংহসু। রশ্মিষু। চিত্রা। নব্যেষু। রশ্মিষু।

তুভ্যম্। ধেনুঃ। সবঃদুঘা। বিশ্বা। বসূনি। দোহতে।

অজনয়ঃ। মরুতঃ। বক্ষণাভ্যঃ। দিবঃ। আ। বক্ষণাভ্যঃ॥ ৪॥

হে বায়ো! তুভ্যং ত্বদর্থং উষাসঃ পূর্ব্বোক্তরীত্যা ত্বয়া প্রকাশিতাঃ শুচয়ঃ শুদ্ধাদীপ্তা বা পরাবতি অত্যন্তদূরদেশে অন্তরিক্ষে দংসু দংসেষু, কর্ম্মবৎসু যদ্বা গৃহনামৈতৎ॥ অস্তালোপশ্ছান্দসঃ॥ গৃহবদাচ্ছাদকেষু বশ্মিষু স্বকীয়েষু তৈঃ ভদ্রা ভন্দনীয়ানি কল্যাণানি বস্ত্রা আচ্ছাদনযোগ্যানি বস্ত্রাণি তন্বতে বিস্তারয়ন্তি। যদ্বা উষসঃ দংসু যাগগৃহেষু দেবযজনেষু রশ্মিষু, হোমায় প্রদীপ্তাগ্নিজ্বালাবৎসু আগতায় তুভ্যং ভদ্রা বস্ত্রা তন্বতে অগ্নিজ্বালা এব বস্ত্রাণি বিস্তারয়ন্তীত্যর্থঃ। উষঃকালে অগ্নিনাং প্রজ্বাল্যমানত্বাৎ তা এব বস্ত্রাণী-ত্যুপচর্য্যতে। ননু কেবলং সাধারণানি বস্ত্রাণি নেত্যাহ। নব্যেষু নূতনেষু স্তূয়মানেষু॥ ণুস্তৌ। অচোয়ৎ বান্তো যি প্রত্যয়ে ইত্যবাদেশঃ। যতোহনাব ইত্যাদ্যুদাত্তত্বম্॥ রশ্মিষু চিত্রা চিত্রাণি নানাবর্ণযুক্তানি আশ্চর্য্যভূতানি তন্বতে উষঃকালে রশ্মীনাং নানা-বর্ণত্বাদিতি ভাবঃ। অগ্নিজ্বালেতি পক্ষে জ্বালানাং কালীকরালীত্যাদিরূপেণ নানাবর্ণত্বাচ্চি-ত্রত্বং। কিঞ্চ হে বায়ো! তুভ্যং ত্বদর্থং তদ্‌যাগার্থমেব ধেনুঃ ঘৃতাদিনা প্রীণয়িত্রী গৌঃ॥ জাতাবেকবচনং। সবর্দুঘা সবরিতামৃতনাম তস্য দোগ্ধ্রী। দুহঃ কব্‌ঘশ্চেতিকপ্‌॥ সতী বিশ্বা বসূনি সর্ব্বাণি ধনান্যাজ্যাদিরূপাণি দোহতে স্বয়মেব দুগ্ধে প্রীণয়তীত্যর্থঃ॥ কর্ম্মকর্ত্তরি ন দুহস্নুনমামিতি যগভাবশ্ছান্দসঃ। শপোলুগভাবঃ॥ কস্তত্রবিশেষ ইতি চেৎ উচ্যতে। হে বায়ো! দিবঃ দীপ্তাদন্তরীক্ষাৎ, মরুতঃ এতন্নামকান মেঘং বিশীর্য্য বৃষ্ট্যুৎ-পাদকান্ ত্বদংশভূতান্ দেবান্ আ আভিমুখ্যেন অজনয়ঃ জনয়সি উৎপাদয়সি। কিমর্থমিতি তদুচ্যতে। বক্ষণাভ্যঃ প্রবহণশীলাভ্যোঽদ্ভ্যঃ বৃষ্টিলক্ষণাভ্যঃ তথা বক্ষণাভ্যঃ নদীনামৈতৎ বক্ষণাঃ রুজানা ইতি তন্নামসু পাঠাৎ। তাসামর্থায়॥ (১ম—১৩৪সূ—৪ঋ)॥

অথ পঞ্চমী—

তুভ্যং শুক্রাসঃ শুচয়স্তুরণ্যবো মদেষূগ্রা ইষণন্ত

ভুর্বণ্যপামিষন্ত ভুর্ব্বণি।

ত্বাং৲সারী দসমানো ভগমীট্টে তক্ববীয়ে।

ত্বং বিশ্বস্মাদ্ভুবনাৎ পাসি ধর্ম্মণা সূর্য্যাৎ পাসি ধর্ম্মণা ॥ ৫ ॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

তুভ্যম্। শুক্রাসঃ। শুচয়ঃ। তুরণ্যবঃ। মদেষু। উগ্রাঃ। ইষণন্ত।

ভুর্ব্বণি। অপাম্। ইষন্ত। ভুর্ব্বণি।

ত্বাম্। ৎসারী। দসমানঃ। ভগম্। ইট্টে। তক্বঽবীয়ে।

ত্বম্। বিশ্বস্মাৎ। ভুবনাৎ। পাসি। ধর্ম্মণা। অসুর্য্যাৎ। পাসি ধর্ম্মণা ॥ ৫ ॥

হে বায়ো! তুভ্যং ত্বদর্থং শুক্রাসো দীপ্তাঃ শুচয়ঃ শুদ্ধাঃ সোমস্ত পাতারোঽত্যন্তং শুদ্ধা বন্তি। কিমুবক্তব্যম্ তেষাং শুদ্ধত্বে তুরণ্যবঃ ত্বরণযুক্তাঃ ত্বাং প্রাপ্তুং উগ্রাঃ উদ্গূর্ণতেজসঃ ামাঃ মদেষু তব মদেষু নিমিত্তভূতেষু, ভুর্ব্বণি ভরণবতি যাগে ইষণন্ত আহবনীয়ং প্রতি- ছন্তি ইচ্ছন্তি বা ॥ ব্যত্যয়েনাত্মনেপদং। শপ্শমৌ দ্বৌ বিকরণৌ ॥ কিঞ্চাপাং ভুর্ব্বণি মেঘে ইষন্ত কং ইচ্ছন্ত্যুৎপাদয়িতুং অগ্নৌ হূয়মানস্যাহুতেরাদিত্যদ্বারায়ৃষ্ট্যুৎপাদকত্বাৎ। যদ্বা যজমানা মুদ্দিশ্য আজুহ্বানাঃ অপাং বর্ষণমিষন্ত ইচ্ছন্তি। কিঞ্চ হে বায়ো! সংভজনীয়ং ত্বাং ারী ৎসরবান্ অত্যন্তভীতঃ দশমান উপক্ষীণো যজ্ঞবিঘাতকৈঃ পয়ো ব্রতাদিনি যমৈ বা মানঃ তক্ববীয়ে তস্করাণাং যজ্ঞবিঘাতিনাং অন্যত্রগমনায় ইট্টে স্তৌতি ॥ ইড় স্তুতৌ। াদিত্বাচ্ছপো লুক্ ॥ যতস্ত্বং বিশ্বস্মাদ্ভুবনাৎ সর্ব্বস্মাৎ লোকাদ্ভূতজাতাদ্বা লোকত্রয়- ন্ধিনো ভয়াৎ ধর্ম্মণা অস্মদীয় হবিষাং ধারণেন পাসি পালয়সি। কিঞ্চ অসূর্য্যাৎ অসুরো- ন্ধিনো ভয়াৎ বিশেষেণ পাসি ধর্ম্মণা অস্মদ্ধারণেন পোষণেন বা যুক্তঃ সন্ যত এবং রাষি অতঃ স্তৌমীত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৩৪সূ—৫ঋ) ॥

অথ ষষ্ঠী—

ত্বং নো বায়বেষামপূর্ব্ব্যঃ সোমানাং প্রথমঃ

পীতিমর্হসি সুতানাং পীতিমর্হসি।

উতো বিদ্যুৎমতীনাং বিশাং ববর্জুষীণাম্।

বিশ্বা ইত্তে ধেনবো দুহ্র আশিরং ঘৃতং দুহ্রত আশিরম্ ॥ ৬ ॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

ত্বং। নঃ। বায়ো ইতি। এষাম্। অপূর্ব্যঃ। সোমানাম্। প্রথমঃ।

পীতিম্। অর্হসি। সুতানাম। পীতিম্। অর্হসি।

উতো ইতি। বিদ্যুৎমতীনাম্। বিশাম্। ববর্জুষীণাম্।

বিশ্বাঃ। ইৎ। তে। ধেনবঃ। দুহ্রে। আঽশিরম্। ঘৃতম্। দুহ্রতে। আঽশিরম্ ॥ ৬॥

হে বায়ো! ত্বং অপূর্ব্বঃ ন বিদ্যতে পূর্ব্বং যস্মাৎ তৎপানমপূর্ব্বং তদর্হতীত্যপূর্ব্যঃ তাদৃশঃ অতএব প্রথমঃ ইতরদেবেভ্যঃ পূর্ব্বভূতঃ সন্ সোমানাং পীতিং পানমর্হসি প্রাপ্নোষি। সুতানামভিষবকৃতানাং সোমানাং পীতিং পানমর্হসি। যত্র যত্রাভিষবোঽস্তি তত্র সর্ব্বত্র নিয়মেন পিবসীত্যর্থঃ। পূর্ব্বং প্রাথম্যাভিপ্রায়েণ ইদানীং তু সর্ব্বত্র সোমবতি যাগে অস্য পানমস্তীতি জ্ঞাপয়িতুং পৃথগভিধানং। ন কেবলং সোমপানমাত্রং উতো অপিতু বিদ্যুৎমতীনাং বিশেষেণ হোমবতীনাং আহ্বানবতীনাং বা ॥ জুহোতেঃ সংপাদাদি লক্ষণো ভাবে ক্বিপ্। ততো মতুব্ ঙীপৌ ॥ ববর্জুষাণাং অনভিমতপাপং বর্জ্জয়ন্তীনাং। বর্জ্জয়তের্লিটঃ কসু ঙীপ্ সংপ্রসারণত্বানি ॥ বিশাং ঋত্বিগ্‌যজমানরূপাণাং প্রজানাং সম্বন্ধি হবিঃ স্বীকরোষীতি শেষঃ। কিঞ্চ তেষাং যষ্টৄণাং বিশ্বা ইৎ ধেনবঃ সর্ব্বা অপি গাবঃ তে ত্বদর্থং আশিরং আশ্রয়ণদ্রব্যং ক্ষীরং দুহ্রে দুহন্তি স্বয়মেব ॥ কর্ত্তরি ন দুহস্নুনমামিতি যগভাবঃ। লোপস্ত আত্মনেপদেষ্বিতি তলোপঃ। বহুলং ছন্দসীতি রুট্ ॥ তথা আশিরং ঘৃতং উপস্তরণাভিধারণাদ্যাশ্রয়ণায় যোগ্যং করণং দ্রব্যং দুহ্রতে ॥ (১ম—১৩৪সূ—৬ঋ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য প্রথমে ত্রয়োবিংশো বর্গঃ ॥ ২৩ ॥

• • •

পঞ্চত্রিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

—:•:—

স্তীর্ণং বর্হিরিতি নবর্চ্চং দ্বিতীয়ং সূক্তম্। পারুচ্ছেপমাত্যষ্টং। পূর্ব্বত্র তু শব্দাবায়ু-দেবত্যং। আবাং রথ ইত্যাদিশ্চ কৃপঞ্চকমৈন্দ্রং। সপ্তম্যষ্টম্যাবষ্টী। অত্রানুক্রমণিকা—স্তীর্ণং নব-চতুর্থ্যাদ্যাঃ পঞ্চৈন্দ্র্যশ্চোপান্ত্যে অষ্টী ইতি। সূক্তস্য বিশেষবিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ। দশরাত্রস্য ষষ্ঠেহনি প্রউগশস্ত্রে আদ্যৌ তৃচৌ। প্রাকৃতয়োর্ব্বায়ব্যৈন্দ্রবায়ব্যয়োঃ স্থানে বিনিযুক্তৌ। ষষ্ঠস্য প্রাতঃসবন ইতি খণ্ডে সূত্রিতম্—স্তীর্ণং বর্হিরিতি তৃচাবিতি ॥ (১ম—১৩৫সূ) ॥

• • •

তত্র প্রথমা—

স্তীর্ণং বর্হিরুপ নো যাহি বীতয়ে সহস্রেণ নিযুতা

নিযুত্বতে শতিনীভির্নিযুত্বতে।

তুভ্যং হি পূর্ব্বপীতয়ে দেবা দেবায় যেমিরে।

প্র তে সুতাসো মধুমন্তো অস্থিরন্মদায় ক্রত্বে অস্থিরন্ ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

স্তীর্ণম্। বর্হিঃ। উপ। নঃ। যাহি। বীতয়ে। সহস্রেণ। নিঽযুতা।

নিযুত্বতে। শতিনীভিঃ। নিযুত্বতে।

তুভ্যম্। হি। পূর্ব্বঽপীতয়ে। দেবাঃ। দেবায়। যেমিরে।

প্র। তে। সুতাসঃ। মধুঽমন্তঃ। অস্থিরন্। মদায়। ক্রত্বে। অস্থিরন্ ॥ ১ ॥

হে বায়ো! নোঽস্মদ্যজ্ঞার্থং স্তীর্ণং আস্তৃতং বর্হিরভিলক্ষ্য উপযাহি আগচ্ছ। কিমর্থং? তয়ে হবিষাং ভক্ষণায়। কেনসাধনেনেতি তদুচ্যতে। সহস্রেণ সহস্রসংখ্যাকেন নিযুতা ॥ স্তাবেকবচনম্ ॥ নিযুত ইতি বায়োরশ্বানাং নামধেয়ং। নিযুতো বায়োরিতি নিরুক্তত্বাৎ ॥

তথা শতিনীভিঃ শতসংখ্যাপেতাভির্নির্যুদ্ভিঃ আগচ্ছেতি শেষঃ। যদ্বা সহস্রেণ নিযুতা শতিনীভিশ্চ নিযুদ্ভির্নিযুত্বতে। তদ্বতে দেবায় হবির্দীয়তে ইতি শেষঃ। যদ্বা তুভ্যমিত্যনেন সম্বন্ধঃ। উক্ত সংখ্যাকাভির্নিযুদ্ভিস্তদ্বতে দেবায় স্তোতমানায় তুভ্যং॥ শুচিচেত্যাদ্বাদাত্তত্বম্॥ পূর্বপীতয়ে ইতরদেবেভ্যঃ পূর্বপানায় দেবাঃ যেমিরে যমিতবন্তঃ। যদ্বা দেবাঃ স্তোতার ঋত্বিজঃ দেবায় তুভ্যং যেমিরে আহবনীয়ং প্রতি সোমং নিয়মিতবন্তঃ। অগ্রং পিবা মধুনাং সুতং বায়ো ইত্যাদি মন্ত্রান্তরপ্রসিদ্ধি (ঋ০ সং ৩।৭।২২)-দ্যোতনার্থো হি শব্দঃ। কিঞ্চ এতে ত্বদর্থং সুতাঃ অভিষুতাঃ মধুমন্তো মাধুর্যোপেতাঃ সোমাঃ মদায় তব মোদায় প্র প্রকর্ষেণাস্থিরন্ তিষ্ঠন্তি। কিঞ্চ ক্রমে কর্মণে তৎসিদ্ধ্যর্থং অস্থিরণ্। ঋত্বিগ্‌ভির্ধৃতাস্তিষ্ঠন্তি অতস্তং পিবেতি শেষঃ॥ তিষ্ঠতেশ্ছান্দসে লুঙি ব্যত্যয়েন আত্মনেপদং। স্থাধ্বোরিচ্চেতি সিচঃ কিত্বং। ধাতোরিত্বং চ। হ্রস্বাদঙ্গাদিতি সিলোপঃ॥ ১॥

অথ দ্বিতীয়া—

তুভ্যায়ং সোমঃ পরিপূতো অদ্রিভিঃ স্পার্হাবসানঃ

পরিকোশমর্ষতি শুক্রাবসানো অর্ষতি।

তবায়ং ভাগ আয়ুষু সোমো দেবেষু হুয়তে।

বহ বায়ো নিযুতো যাহ্যস্ময়ুর্জুষাণো যাহ্যস্ময়ুঃ॥ ২॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তুভ্য। অয়ম্। সোমঃ। পরিঽপূতঃ। অদ্রিঽভিঃ। স্পার্হা। বসানঃ।

পরি। কোশম্। অর্ষতি। শুক্রা। বসানঃ। অর্ষতি।

তব। অয়ম্। ভাগঃ। আয়ুষু। সোমঃ। দেবেষু। হুয়তে।

বহ। বায়ো ইতি। নিঽযুতঃ। যাহি। অস্মঽয়ুঃ। জুষাণঃ। যাহি। অস্মঽয়ুঃ॥ ২॥

হে বায়ো! তুভ্য তুভ্যং ত্বদর্থং॥ সুপাং সুলুগিতি চতুর্থ্যা লুক্॥ অয়ং সোমঃ শুক্রাণি কোশং কোশস্থানীয়ং গৃহং অর্ষতি গচ্ছতি প্রাপ্নোতি। কীদৃশঃ সোমঃ? অদ্রিভিঃ পরিপূতঃ

অভিষবকালাদনৈঃ অপগত বল্কলীবত্বেন শোধিতঃ যদ্বা অদ্রিভিরভিষুতঃ দশাপবিত্রশোধনেন প্রস্তুতশ্চ বা শোধিতঃ তথা স্পার্হা স্পৃহণীয়ানি তেজাংসি বসানঃ পিধানঃ। কিঞ্চ শুক্রা নির্ম্মলানি দীপ্তানি বা তেজাংসি বসানঃ সোমঃ অর্ষতি ত্বাং প্রাপ্নোতি॥ ঋষী গতৌ ব্যত্যয়েন শপ্॥ হে বায়ো আয়ুষু মনুষ্যেষু ঋত্বিগ্যত্বেন স্থিতো ভাগো ভজনীয়ঃ অয়ং সোমঃ তব স্বদর্থং দেবেষু মধ্যে হূয়তে। সংস্বপীতয়েষু দেবেষু যতস্তব ভাগঃ অতঃ প্রথমং ভুঙ্ক্ষ্ব হুয়ত ইত্যর্থঃ। কিঞ্চ হে বায়ো! এবং তং সোমং অস্মভ্যঃ অস্মাভিস্তব্বান্॥ মত্বর্থীয়ো বুঃ॥ ত্বং নিয়ুতো বহ নিয়ুৎসংজ্ঞকানশ্বান্ বহনায় প্রাপয়। ততঃ পরং যাহি দিবং প্রতিগচ্ছ। তথা কুর্ব্বন্ অস্মদ্যুঃ অস্মাভির্যুক্তঃ সন্নস্মানস্মগৃহ্ণন্ অস্মান্ কাময়মানো বা॥ ক্যচি ছান্দসেঽস্ত্যলোপে ক্যাচ্ছন্দসীত্যুঃ॥ জুষাণঃ প্রীয়মাণো যাহি গচ্ছ॥ (১ম—১৩৫সূ—২ঋ)॥

অথ তৃতীয়া।

আ নো নিযুদ্ভিঃ শতিনীভিরধ্বরং সহস্রিণীভিরুপযাহি
বীতয়ে বায়ো হব্যানি বীতয়ে।
তবায়ং ভাগ ঋত্বিয়ঃ সরশ্মিঃ সূর্য্যে সচা।
অধ্বর্য্যুভির্ভরমাণা অযংসত বায়ো শুক্রা অযংসত॥ ৩॥

—•অথ পদপাঠঃ•—

আ। নঃ। নিযুৎঽভিঃ। শতিনীভিঃ। অধ্বরম্। সহস্রিণীভিঃ।
উপ। যাহি। বীতয়ে। বায়ো ইতি। হব্যানি। বীতয়ে।
তব। অয়ম্। ভাগঃ। ঋত্বিয়ঃ। সঽরশ্মিঃ। সূর্য্যে। সচা।
অধ্বর্য্যুঽভিঃ। ভরমাণাঃ। অযংসত। বায়ো ইতি। শুক্রাঃ। অযংসত॥ ৩॥

হে বায়ো! ত্বং নঃ অধ্বরং অস্মৎসম্বন্ধিনং যজ্ঞং শতিনীভির্নিযুদ্ভিঃ সহস্রিণীভিশ্চ তাভিঃ দীপ্যৈরশ্বৈর্নোঽস্মদ্যজ্ঞমুপযাহি উপাগচ্ছ। কিমর্থং? বীতয়ে স্বভক্তিমদ্ভক্ষণায় তৎপূর্ব্বমেবাগত্য চ হব্যানি বীতয়ে সোমাদিহবির্ভক্ষণায় অধ্বরং হব্যানি চোপলক্ষ্য তেষামেব ভক্ষণায় শতসহস্রৈরশ্বৈরতিশীঘ্রমাগচ্ছেত্যর্থঃ। কিঞ্চায়ং তব ভাগঃ ভজনীয় সোমঃ ঋত্বিয়ঃ

প্রাপ্তকালঃ প্রদানাবসরং প্রাপ্তঃ ॥ ঋতুশব্দেন প্রদানকালো লক্ষ্যতে ॥ ছন্দসি বস্ সিতিচেতি পদসংজ্ঞয়া ভসংজ্ঞায়া বাধাৎ ওগুণাভাবে যণ ॥ কিঞ্চ সোমঃ সূর্য্যে উদিতে সতি তস্য রশ্মিভিঃ সচা সহ সরশ্মির্ভবতি সমানদীপ্তির্ভবতি। যদ্বা তৈঃ সহিতো ভবতি। যতঃ সূর্য্যে উদিতে সতি রশ্মির্ভবতি অতঃ প্রাপ্তকাল ইত্যর্থঃ। কিঞ্চ সোমাঃ অধ্বর্য্যুভিঃ চমসাধ্বর্য্যুভিঃ তেষাং দশত্বাদ্ বহুবচনম্ তৈর্ভরমাণাঃ হ্রিয়মাণাঃ অযংসত নিয়তা অভবন্। কিঞ্চ হে বায়ো! তে সোমাঃ শুক্রাঃ অযংসত অত্যন্তদীপ্তা উদ্যতাঃ অতঃ তেষাং ভক্ষণায়ায়াহীত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৩৫সূ—৩ঋ) ॥

অথ চতুর্থী—

আ বাং রথো নিযুত্বান্বক্ষদবসেভি প্রয়াংসি

সুধিতানি বীতয়ে বায়ো হব্যানি বীতয়ে।

পিবতং মধ্বো অন্ধসঃ পূর্ব্বপেয়ং হি বাংহিতম্।

বায়বা চন্দ্রেণ রাধসাগতমিন্দ্রশ্চ রাধসাগতম্ ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

আ। বাম্। রথঃ। নিযুত্বান্। বক্ষৎ। অবসে। অভি। প্রয়াংসি।

সুঽধিতানি। বীতয়ে। বায়ো ইতি। হব্যানি। বীতয়ে।

পিবতম্। মধ্বঃ। অন্ধসঃ। পূর্ব্বঽপেয়ম্। হি। বাম্। হিতম্।

বায়ো ইতি। আ। চন্দ্রেণ। রাধসা। আ। গতম্। ইন্দ্রঃ। চ। রাধসা। আ। গতম্ ॥ ৪ ॥

কেবলং বায়ুং স্তুত্বা ব্যাসক্তত্বয়েন্দ্রবায়ু স্তৌতি। হে বায়ো! বাং ইন্দ্রঞ্চ বাং যুবাং অভি অভিলক্ষ্য রথঃ যুবয়োঃ সম্বন্ধী রথঃ নিযুত্বান্ নিযুদ্ভিরশ্বৈস্তদ্বান্ সন্ আবক্ষৎ দেবযজনং প্রতি যুষ্মানাবহতু ॥ বহেলে ট্যডাগমঃ। সিব্বহুলমিতি সিপ্ ॥ যদ্যপি নিযুতো বায়োরেব রথযোচিতাঃ তথাপি ব্যাসক্তদেবতাত্বাৎ সহৈবাগমনাদিন্দ্রার্থমপি বহন্তি। কিমর্থং? অবসে গমনায় ভক্ষণায় বা। পুনশ্চ কিমর্থং? প্রয়াংসি অন্নানি সোমলক্ষণানি সুধিতানি সুষ্ঠু গৃহীতানি বীতয়ে তেষাং ভক্ষণায় তথা হব্যানি বীতয়ে ইতরেষাং সবনীয়পুরোডাশাদীনাং খাদনায় ॥

বেতেঃ ক্তিন্। মন্ত্রেবৃষেত্যাদিনা তস্যোদাত্তত্বং॥ কিঞ্চ মধ্বঃ মধুররসস্য অন্ধসঃ অন্নস্য সোমরূপস্য॥ কর্ম্মণি ষষ্ঠী॥ মধুরং সোমং পিবতং হি যতঃ পূর্ব্বপেয়ং ইতরদেবেভ্যঃ পূর্ব্বপানং বাং যুবয়োর্হিতং॥ পাতেরচোয়ৎ ইতি যৎ। ঈদ্যতীতীকারঃ অভিমতং॥ অতঃ প্রথমং পিবতমিত্যর্থঃ। যদ্যপীন্দ্রাদপি বায়োঃ পূর্ব্বপানং ত্বং হি পূর্ব্বপা অসি (ঋ০ সং ৩।৭।২২)। দেবদধিষে পূর্ব্বপেয়মিত্যাদিষু সর্ব্বত্র প্রসিদ্ধং। তথাপি ইন্দ্রস্যেতরদেবেভ্যঃ পূর্ব্বং বায়ুনা সহ পানং চ ইন্দ্রতুরীয়ার্থবাদনব্রাহ্মণে (ঐ০ ব্রা০ ২।২৫) দেবা বৈ সোমস্য রাজ্ঞোঽগ্রপেয়েন সমপাদয়ন্নিত্যত্র প্রতিপাদিতং। কিঞ্চাগমনসময়ে হে বায়ো! ত্বমিন্দ্রশ্চ চন্দ্রেণ অস্মাদাহ্লাদকেন হিরণ্যেন রাধসা গবাদিরূপেণ ধনেন চ সহাগতমাগচ্ছতং। রাধসা রত্নেন ধনেন সহাগতম্॥ গমেলোটি ছান্দসঃ শপো লুক্। অনুদাত্তোপদেশেত্যনুনাসিকলোপঃ। লুঙিচ মন্ত্রে ঘসেতি চ্লেলুক্॥ ৪॥

অথ পঞ্চমী—

আ বাং ধিয়ো ববৃত্যুরধ্বরাঁ উপেমমিন্দুং
মর্মৃজন্ত বাজিনমাশুমত্যং ন বাজিনম্।
তেষাং পিবতমস্ময়ূ আ নো গন্তমিহোত্যা।
ইন্দ্রবায়ূ সুতানামদ্রিভির্যুবং মদায় বাজদা যুবম্॥ ৫॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

আ। বাম্। ধিয়ঃ। ববৃত্যুঃ। অধ্বরান্। উপ। ইমম্। ইন্দুম্।
মর্মৃজন্ত। বাজিনম্। আশুম্। অত্যম্। ন। বাজিনম্।
তেষাম্। পিবতম্। অস্ময়ূ ইত্যস্মঽয়ূ। আ। নঃ। গন্তম্। ইহ। উত্যা।
ইন্দ্রবায়ূ ইতি। সুতানাম্। অদ্রিঽভিঃ। যুবম্। মদায়। বাজঽদা। যুবম্॥ ৫॥

হে ইন্দ্রবায়ূ! বাং যুবাং ধিয়ঃ কর্ম্মাণি স্তোত্রাদিলক্ষণানি অধ্বরান্ উপ অস্মদীয়ান্ যজ্ঞান্ লক্ষীকৃত্য ববৃত্যুঃ অতিশয়েন বর্ত্তয়ন্তি প্রবর্ত্তয়ন্তি। কিঞ্চ যুষ্মদর্থং বাজিনং গ্রহণায় দ্রোণকলশাদ্গ্রহান্ প্রতিগমনবন্তং আমিক্ষাবন্তং বা ইমং ইন্দুং পুরতো বর্ত্তমানং সোমং মর্মৃজন্ত অধ্বর্য্যবো দশাপবিত্রেণ সংমার্জ্জয়ন্তি। মার্জ্জনে দৃষ্টান্তঃ। আশুং আশুশীঘ্রগামিনং অত্যং ন

অতএব গন্তারং বাজিনং বেজনবন্তমশ্বমিব যথা স্তোতৃপনয়নেন সংমার্জয়ন্তি তদ্বৎ। কিঞ্চ হে ইন্দ্রবায়ূ! তেষামধ্বর্য্যূণাং সম্বন্ধিনঃ শোধিতান্ সোমান্ পিবতং পানং কুরুতং তদর্থং সোমপাকং যজ্ঞং প্রতি ইহ ইদানীং উত্যাস্মদ্রক্ষণেন সহ আগতং আগচ্ছতং। কিঞ্চ হে ইন্দ্রবায়ূ! অস্মদু অস্মদ্ যজ্ঞমিচ্ছন্তৌ যুবং যুবাং অদ্রিভিগ্রাবভিঃ সুতানামভিষুতানাং॥ পূর্ব্বীঃ কর্ম্মাণি ষষ্ঠী॥ তান্ পিবতমিতি শেষঃ। কিমর্থং? মদায় তৃপ্তয়ে মোদায় বা যতো যুবং যুবাং যাজদা যজ্ঞস্য দাতারৌ অতঃ পিবতমিত্যন্বয়ঃ॥ (১ম—১৩৫সূ—৫ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য প্রথমে চতুর্ব্বিংশো বর্গঃ॥ ২৪॥

অথ ষষ্ঠী—

ইমে বাং সোমাঃ অপ্স্বা সুতা ইহাধ্বর্য্যুভির্ভরমাণাঃ

অযংসত বায়ো শুক্রা অযংসত।

এতে বামভ্যসৃক্ষত তিরঃ পবিত্রমাশবঃ।

যুবায়বোঽতি রোমাণ্যব্যয়া সোমাসো অত্যব্যয়া॥ ৬॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ইমে। বাম্। সোমাঃ। অপ্ইসু। আ। সুতাঃ। ইহ। অধ্বর্য্যুইভিঃ। ভরমাণাঃ।

অযংসত। বায়ো ইতি। শুক্রাঃ। অযংসত।

এতে। বাম্। অভি। অসৃক্ষত। তিরঃ। পবিত্রম্। আশবঃ।

যুবাইযবঃ। অতি। রোমাণি। অব্যয়া। সোমাসঃ। অতি। অব্যয়া॥ ৬॥

হে বায়ো! বাং যুবয়োঃ তব চেন্দ্রস্য চ স্বভূতাঃ ইমে সোমাঃ অপ্সু অস্মদীয়েষু কর্ম্মসু॥ ঊড়িদমিত্যাদিনা বিভক্তেরুদাত্তত্বং॥ ইহ অস্মিন্নভিষবস্থানে সুতাঃ অভিষুতাঃ অধ্বর্য্যুভিঃ ভরমাণাস্তৈর্ব্রিয়মাণাঃ গৃহীতা হোতুং বা হ্রিয়মাণাঃ॥ কর্ম্মণি কর্ত্তৃপ্রত্যয়ঃ॥ সন্তঃ আযংসত আগচ্ছন্ত যুবয়োর্নিয়তা ভবন্তি। কিঞ্চ ত এব সোমাঃ শুক্রাঃ শুভ্রাঃ দীপ্তাঃ অযংসত নিয়তা ভবন্তি। কিঞ্চ এতে আশবঃ ব্যাপকাঃ সোমাঃ বাং যুবাং প্রীণয়িতুমিতি শেষঃ। তিরঃ পবিত্রং তিরশ্চীনং সোমস্য শোধকং বা ঊর্ণাময়ং পবিত্রং অভ্যসৃক্ষত অভিলক্ষ্য সৃজ্যন্তে স্ম

অর্পয়ন্তি ॥ সৃজেঃ কর্ম্মণি লুঙি লিঙ্ সিচাবাত্মনেপদেম্বিতি সিচঃ কিত্বাদ্গুণাভাবঃ। অসৃগ্রমাস্তারশ্চ ॥ কিঞ্চ যুবায়বঃ যুবাং কাময়মানাঃ সোমাসঃ সোমাঃ অব্যয়া অব্যয়াচ্ছিন্নাণি রোমাণি পবিত্রসম্বন্ধীনি রোমাণি যদ্বা অব্যয়া অবিময়ানি ॥ সকারো লুপ্যতে ॥ তাদৃশানি রোমাণি অতি অতিক্রম্য পাত্রাদ্ গচ্ছন্তীতি শেষঃ। পুনস্ত এব বিশেষ্যন্তে। অতি অতিশয়েন অব্যয়া ব্যয়রহিতাঃ সোমাসঃ সোমা অসৃক্ষতেতি শেষঃ ॥ (১ম—১৩৫সূ—৬ঋ) ॥

অথ সপ্তমী—

অতি বায়ো সসতো যাহি শশ্বতো যত্র গ্রাবা বদতি

তত্র গচ্ছতং গৃহমিন্দ্রশ্চ গচ্ছতম্।

বি সূনৃতা দদৃশে রীয়তে ঘৃতমাপূর্ণয়া নিযুতা।

যাথো অধ্বরমিন্দ্রশ্চ যাথো অধ্বরম্ ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অতি। বায়ো ইতি। সসতঃ। যাহি। শশ্বতঃ। যত্র। গ্রাবা। বদতি।

তত্র। গচ্ছতম্। গৃহম্। ইন্দ্রঃ। চ। গচ্ছতম্।

বি। সূনৃতা। দদৃশে। রীয়তে। ঘৃতম্। আ। পূর্ণয়া। নিঽযুতা।

যাথঃ। অধ্বরম্। ইন্দ্রঃ। চ। যাথঃ। অধ্বরম্ ॥ ৭ ॥

হে বায়ো! ত্বং সসতঃ আলস্যাদিনা নিদ্রাং কুর্ব্বতঃ শশ্বতঃ বহূন্ যজমানান্ ॥ শশ্বদিতি বহুনাম। শশ্বৎবিশ্বমিতি তন্নামসু পাঠাৎ ॥ অতি অতিক্রম্য উপেক্ষ্য অস্মদ্ যজ্ঞং যাহি গচ্ছ। ইন্দ্রশ্চ তথা করোতু। কং দেশমিতি তদাহ। যত্র গ্রাবা বদতি অভিষবদেশে অভিষবার্থঃ পাষাণধ্বনিঃ শ্রূয়তে তত্র গচ্ছতং তং দেশং প্রত্যাগচ্ছতং। গৃহং যজ্ঞগৃহং গচ্ছতং। পুনঃ স্থানমেব বিশেষ্যতে। সূনৃতা প্রিয়সত্যাত্মিকা স্তুতিরূপা বাক্ যত্র বিদদৃশে বিশেষেণ দৃশ্যতে ইত্যর্থঃ। তত্র গচ্ছতং যত্র চ ঘৃতং আজ্যং দীপ্যমানং হোমার্থং গৃহীতং রীয়তে গচ্ছতি আহবনীয়ং প্রতি গীয়তে ॥ রীঙ্ শ্রবণে। দিবাদিত্বাৎ শ্যন্ ॥ তত্র গচ্ছতং। [illegible]-

প্রকার এব বিশেষ্যতে। পূর্ণয়াসং পূর্ণয়া পুষ্টাঙ্গয়া নিযুতা জাতাবেকবচনং নিযুজ্জাত্যা অধ্বরং অস্মদীয়ং যজ্ঞং আযাথঃ আভিমুখ্যেন প্রযাথঃ। কিঞ্চ হে বায়ো! ত্বং ইন্দ্রশ্চ যুবাং অধ্বরং অস্মদীয়ং যাগং যাথঃ আয়াথঃ সহৈবাগচ্ছতং তথাস্মাভিরপি সহৈব গচ্ছতমিত্যর্থঃ ॥ ৭ ॥

• • •

অথ অষ্টমী—

অত্রাহ তদ্বহেথে মধ্ব আহুতিং যমশ্বত্থমুপতিষ্ঠন্ত

জায়বোঽস্মে তে সন্তু জায়বঃ।

সাকং গাবঃ সুবতে পচ্যতে যবো নতে বায়

উপদস্যন্তি ধেনবো নাপদস্যন্তি ধেনবঃ ॥ ৮ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অত্র। অহ। তৎ। বহেথে ইতি। মধ্বঃ। আহুতিম্। যম্। অশ্বত্থম্। উপতিষ্ঠন্ত।

জায়বঃ। অস্মে ইতি। তে। সন্তু। জায়বঃ।

সাকম্। গাবঃ। সুবতে। পচ্যতে। যবঃ। ন। তে। বায়ো ইতি।

উপ। দস্যন্তি। ধেনবঃ। ন। অপ। দস্যন্তি। ধেনবঃ ॥ ৮ ॥

হে ইন্দ্রবায়ু! অত্রাহ অস্মিন্নেব যজ্ঞে ॥ অহেতি বিনিগ্রহার্থীয়ঃ ॥ মধ্বো মধুরস্য মধুররসদৃশস্য বা তৎ তস্য আহুতিং প্রদেয়দ্রব্যং বহেথে ধারয়তং। যং সোমং অশ্বত্থং পর্ব্বতাদিব্যাপ্তি-প্রদেশে স্থিতং জায়বো জেতারো যজমানাঃ উপতিষ্ঠন্তি উপেত্য তিষ্ঠন্তি ক্রয়ার্থং। কিঞ্চ অস্মে অস্মাকং সম্বন্ধিনো জায়বঃ জেতারঃ কর্ম্মনির্ব্বহিতারস্তে ঋত্বিজঃ সন্তু সমর্থা ভবন্তু যজ্ঞং নির্ব্বহন্ত্বিত্যর্থঃ। যদ্বা তে প্রসিদ্ধাঃ প্রয়োগকুশলা জায়বঃ জেতার ঋত্বিজঃ অস্মে সন্তু নান্যস্য অত্র বহেথে ইত্যুক্তং। কোঽত্র বিশেষ ইতি তত্রাহ। হে ইন্দ্রবায়ু অস্মিন্ যজ্ঞে গাবঃ ধেনবঃ সাকং সহৈব সুবতে যুষ্মদর্থমেব ক্ষীরমুৎপাদয়ন্তি দোগ্ধ্যো ভবন্তীত্যর্থঃ। যদ্বা গাবঃ সাকং সহৈব সুবতে অপত্যমুৎপাদয়ন্তি তদ্দোহনার্থং। আদাদিকঃ তিঙ্ঙ্ক্ষাস্ত্রনুদাত্তেদিতি সার্ব্বধাতুকানুদাত্তত্বে ধাতুস্বরঃ ॥ কিঞ্চ যবঃ জাতাবেক

বচনম্ উপলক্ষণমেতৎ। যবাদিভিঃ পুরোডাশাদিকং পচ্যতে ইত্যর্থঃ। কিঞ্চ হে বায়ো ইন্দ্র চ! যতো গাব এবং সুবতে অতস্তে ত্বদর্থা ধেনবঃ নোপদস্যন্তিনোপক্ষীণা ভবন্তি রোগাদিনা কৃশা ন ভবন্তি। ন কেবলমনুপক্ষীণাঃ কিন্তু ধেনবঃ যুষ্মৎ প্রীণয়িত্র্যো গাবঃ নাপদস্যন্তি চৌরাদ্যপহারৈরুপক্ষীণা নষ্টা ন ভবন্তি॥ (১ম—১৩৫সূ—৮ঋ)॥

অত্র নবমী—

ইমে যে তে সুবায়ো বাহ্বোজসোন্ত নদী তে
পতয়ন্ত্যুক্ষণো মহি ব্রাধন্ত উক্ষণঃ।
ধন্বঞ্চিদ্যে অনাশবো জীরাশ্চিদগিরৌকসঃ।
সূর্য্যস্যেব রশ্ময়ো দুর্নিয়ন্তবো হস্তয়ো দুর্নিয়ন্তবঃ॥ ৯॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ইমে। যে। তে। সু। বায়ো ইতি। বাহুঽওজসঃ। অন্তঃ। নদী ইতি। তে।
পতয়ন্তি। উক্ষণঃ। মহি। ব্রাধন্তঃ। উক্ষণঃ।
ধন্বন্। চিৎ। যে। অনাশবঃ। জীরাঃ। চিৎ। অগিরাঽওকসঃ।
সূর্যাস্যঽইব। রশ্ময়ঃ। দুঃঽনিয়ন্তবঃ। হস্তয়োঃ। দুঃঽনিয়ন্তবঃ॥ ৯॥

হে সুবায়ো শোভনফলপ্রদবায়ুদেবতে! তব স্বভূতা ইমে পুরতো দৃশ্যমানা যেঽশ্বাঃ সন্তি তে নদী নন্দনে দ্যাবাপৃথিব্যৌ অন্তঃ তয়োরন্তরালে তং ত্বাং পতয়ন্তি পাতয়ন্তি গময়ন্তি। যদ্বা তে তব সম্বন্ধিনোঽশ্বাঃ পতয়ন্তি পতন্তি যজ্ঞদেশং গচ্ছন্তি॥ পতগতৌ চৌরাদিরদন্তঃ॥ কীদৃশাস্তে? বাহ্বোজসঃ বাহুষুপ্রকৃষ্টবলবন্তঃ উপলক্ষণমেতৎ সর্ব্বাঙ্গবলা ইত্যর্থঃ। কিঞ্চ উক্ষণঃ সেক্তারঃ যুবান ইত্যর্থঃ। মহি মহৎ অতিপ্রভূতং ব্রাধন্তঃ বর্দ্ধমানাঃ তথা উক্ষণঃ উক্ষাণঃ তৎসদৃশা ইত্যর্থঃ॥ বাধপূর্ব্বস্য। নিগমে ইতি দীর্ঘাভাবঃ॥ কিঞ্চ ধন্বন্ চিৎ ধন্বনি উদকনির্গমনাপাদানভূতে অন্তরিক্ষে অপি নিরালম্বে অনাশবঃ নাশরহিতাঃ অব্যাপ্তা বা আকাশে বিলম্বনকুর্ব্বাণা ইত্যর্থঃ। অতএব জীরাশ্চিৎ॥ চিচ্ছব্দঃ পূজায়াং॥ অত্যন্তং ক্ষিপ্রগতয়ঃ যদ্বা অনাশব ইত্যনেন সহ॥ সমুচ্চয়ার্থশ্চিচ্ছব্দঃ॥ আকাশমার্গে অক্ষীণাঃ শীঘ্রগতয়শ্চেত্যর্থঃ। কিঞ্চ অগিরৌকসঃ গিরা ওকঃ স্থানং যেষাং নাস্তি তে তাদৃশাঃ ভর্ৎসনাদিনা স্থিতিমলভমানা ইত্যর্থঃ॥ ছান্দসস্তৃতীয়ায়া অলুক্॥ তদেবস্পষ্টয়তি।

সূর্য্যস্য রশ্ময় ইব দুর্নিয়ন্তবঃ দুঃখেন নিয়ন্তব্যাঃ তে যথা ক্ষণেন দশদিশো ব্যাপ্নুবন্তি বহবশ্চ তদ্বদেতে অপীত্যর্থঃ। পূর্ব্বং গিরা অনিগ্রাহ্যত্বমুক্তং ইদানীং হস্তেন অপি অনিগ্রাহ্যত্বমাহ। হস্তয়োর্দুর্নিয়ন্তবঃ উভাভ্যামপি হস্তাভ্যাং দুঃখেন নিয়ন্তব্যাঃ দেবযজন-গমনায় শীঘ্রগামিন ইত্যর্থঃ॥ (১ম—১৩৫সূ—৯ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য প্রথমে পঞ্চবিংশো বর্গঃ॥ ২৫॥

ষট্‌ত্রিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

প্রস্নুজ্যেষ্ঠমিতি সপ্তর্চ্চং তৃতীয়ং সূক্তং। ঋষিশ্চান্যস্মাদিতি পরিভাষয়া পরুচ্ছেপঋষিঃ অত্যষ্টিশ্ছন্দঃ। উতীদেবানামিত্যন্ত্যা ত্রিষ্টুপ্‌। অত্র ত্রিষ্টুবন্তপরিভাষাণাশ্রীয়তে। সর্ব্বমাত্যষ্ট-মিতি বিশেষপরিভাষয়া বাধিতত্বাৎ মিত্রাবরুণৌ দেবতা অন্তয়ো স্তুতন্মন্ত্রলিঙ্গোক্ত দেবতা। তথা চানুক্রান্তং—প্রস্নুসপ্তমৈত্রাবরুণং ত্বং ত্যে লিঙ্গোক্ত দেবতে অন্ত্যাত্রিষ্টুপ্‌। তুশব্দ প্রয়োগাদিদমাদিকে দ্বে সূক্তে মৈত্রাবরুণদেবতাকে বিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ॥ (১ম—১৩৬সূ)॥

তত্র প্রথমা—

প্রস্নুজ্যেষ্ঠং নিচিরাভ্যাং বৃহন্নমো হব্যং মতিং ভরতা

মৃড়য়দ্‌ভ্যাং স্বাদিষ্ঠং মৃড়য়দ্ভ্যাম্।

তা সম্রাজা ঘৃতাসুতী যজ্ঞে যজ্ঞ উপস্তুতা।

অথৈনোঃ ক্ষত্রং ন কুতশ্চনাধৃষে দেবত্বং নূচিদাধৃষে॥ ১॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

প্র। সু। জ্যেষ্ঠম্। নিঽচিরাভ্যাম্। বৃহৎ। নমঃ। হব্যম্। মতিম্। ভরত।

মৃড়য়ৎঽভ্যাম্। স্বাদিষ্ঠম্। মৃড়য়ৎঽভ্যাম্।

তা। সম্ঽরাজা। ঘৃতাসুতী ইতি ঘৃতঽআসুতী। যজ্ঞেঽযজ্ঞে। উপঽস্তুতা।

অথ। এনোঃ। ক্ষত্রম্। ন। কুতঃ। চন। আঽধৃষে। দেবঽত্বম্। নু। চিৎ। আঽধৃষে॥ ১॥

হে ঋত্বিজঃ! মিত্রাবরুণাভ্যাং জ্যেষ্ঠং প্রশস্যং বৃহৎ মহৎ অতিপ্রবৃদ্ধং নমঃ নমস্কারো-পলক্ষিতং স্তোত্রং তদুপলক্ষিতং হবিলক্ষণমন্নং বা প্রভরত সম্পাদয়ত॥ নম ইত্যন্ননাম। নমঃ

আয়ুরিতি তন্নামসু পাঠাৎ॥ কিঞ্চ হব্যং হব্যাং মতিং তৎপ্রদানবিষয়াং বুদ্ধিং ভরত। যদ্বা মতিং পূজ্যং হব্যং হবির্ভরত। পূর্ব্বত্র পুরোডাশাস্বদনীয়মন্নং ইদানীং তু সোমাজ্যাদি-রূপং নিপেয়ং হবিরিতি বিবেকঃ। কীদৃশাভ্যাং তাভ্যাং? নিচিরাভ্যাং নিতরাং চিরকালাভ্যাং নিত্যাভ্যামিত্যর্থঃ প্রবাহরূপেণেতি ভাবঃ। কিঞ্চ মৃড়য়দ্ভ্যাং স্বতঃ হবিঃস্বীকারেণ স্বয়ং মৃড়িত্বা যজমানমপি সুখয়দ্ভ্যাং। তথা স্বাদিষ্ঠং স্বাদুতরং মৃড়য়দ্ভ্যাং হবিঃ সুখয়দ্ভ্যাং ভক্ষয়দ্ভ্যা-মিত্যর্থঃ। কস্তয়োর্বিশেষ ইতি তত্রাহ। তা তৌ মিত্রাবরুণৌ সম্রাজা সম্যগ্রাজমানৌ॥ রাজতেঃ ক্বিপ্। মোরাজি সমঃ ক্বাবিতি সমোমকারস্য মকারঃ॥ ঘৃতাসুতী ঘৃতমাসূয়তে আদী-য়তে যাভ্যাং তৌ তাদৃশৌ। যদ্বা ঘৃতমুদকং বৃষ্টিলক্ষণং প্রসূয়তে সর্ব্বত্রানুজ্ঞায়তে যাভ্যাং তৌ এতয়োরহরাত্রাভিমানি দেবত্বাদহোরাত্রিদ্বারা বৃষ্ট্যুৎপাদকত্বাৎ অহোরাত্রে বৈ মিত্রাবরুণা-বহোরাত্রাভ্যাং খলু বৈ পর্জ্জন্যো বর্ষতীতি শ্রুতেঃ বৃষ্ট্যনুজ্ঞাপ্রদত্বং প্রসিদ্ধং। কিঞ্চ এতৌ যজ্ঞে যজ্ঞে সর্ব্বেষপি যজ্ঞেষু উপস্তুতা সর্ব্বৈর্ঋত্বিগ্ভিঃ স্তূয়মানৌ॥ গতিরনন্তর ইতি গতেঃ প্রকৃতি-স্বরত্বং॥ অথ অপিচ এনোঃ এনয়োঃ॥ সংজ্ঞাপূর্ব্বকস্য বিধেরনিত্যত্বাদোসি চেতি গুণাভাবেন অতো গুণে ইতি পররূপত্বং॥ ক্ষত্রং বলং কুতশ্চন কস্মাদপি চ শত্রোঃ রাক্ষসাদেঃ সকাশাৎ কস্মাদপ্যুপায়াদ্বা নাধৃষে আধর্ষিতুং নামশক্যং ন ভবতি॥ কৃত্যার্থে তবৈকেনিতি কেন্-প্রত্যয়ঃ॥ কিঞ্চ তয়োর্দ্দেবত্বং নূচিৎ দেবভাবোঽপি নাধৃষে আধর্ষণাযোগ্যঃ। যদ্বা পূর্ব্বমিবেদানীমপি নূচিদিতি নিপাতঃ। পুরাণ নবযোরিতি যাস্কেনোক্তত্বাৎ আধৃষে ন কেনাপ্যধর্ষণীয়ো ভবতি। এতয়োর্ব্বলং নাধৃষ্যং কিমুতদ্দেবত্বমিতি ভাবঃ॥ ১॥

অথ দ্বিতীয়া—

অদর্শি গাতুরুরবে বরীয়সী পন্থা ঋতস্য সময়ংস্ত

রশ্মিভিশ্চক্ষুর্ভগস্য রশ্মিভিঃ।

দ্যুক্ষং মিত্রস্য সাদনমর্য্যমণো বরুণস্য চ।

অথা দধাতে বৃহদুক্থ্যং বয় উপস্তুত্যং বৃহদ্বয়ঃ॥ ২॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

অদর্শি। গাতুঃ। উরবে। বরীয়সী। পন্থাঃ। ঋতস্য। সম্। অয়ংস্ত।

রশ্মিঽভিঃ। চক্ষুঃ। ভগস্য। রশ্মিঽভিঃ।

দ্যুক্ষম্। মিত্রস্য। সদনম্। অর্য্যমণঃ। বরুণস্য। চ।

অথ। দধাতে ইতি। বৃহৎ। উক্থ্যম্। বয়ঃ। উপঽস্তুত্যম্। বৃহৎ। বয়ঃ ॥ ২।

গাতুর্গমনশীলা বরীয়সী উরুতরা উষাঃ উরবে বিস্তীর্ণায় যাগায় গমনদিব্যাপারায় অদর্শি দর্বৈর্দৃষ্টাভূৎ। তথা ঋতস্য গমনশীলস্যাদিত্যস্য পন্থা মার্গঃ আকাশলক্ষণঃ রশ্মিভিঃ সময়ংস্ত প্রকাশৈঃ সঙ্গতোঽভূৎ। ভগস্য সর্বৈর্ভজনীয়স্য এতন্নামকস্য দেবস্য রশ্মিভিঃ চক্ষুঃ সর্ব্বপ্রাণিনাং লোচনং সময়ংস্ত সঙ্গতমভূৎ। সর্ব্বে স্বস্বদ্রব্যদর্শনায় সমর্থা অভবন্নিত্যর্থঃ। তদেব স্পষ্টী-ক্রিয়তে। মিত্রস্য প্রকাশকারিত্বাৎ সর্ব্বজনমিত্রস্য সদনং গৃহং অন্তরীক্ষং দ্যুক্ষং দীপ্তানাং নিবাসস্থানং অন্তরীক্ষং রশ্মিভিঃ সময়ংস্ত সঙ্গতমভূৎ। তথার্যমণঃ এতন্নামকস্য দেবস্য ॥ উদাত্ত-নিবৃত্তিস্বরেণ বিভক্তেরুদাত্তত্বং ॥ দ্যুক্ষং সদনং রশ্মিভিঃ সময়ংস্ত কিঞ্চ বরুণস্য তমোনিবারকস্য এতন্নামকস্য দেবস্য সদনং তথাভূৎ। যদ্যপি সূর্যস্যৈকত্বং তথাপি উপাধিভেদেন ভেদাৎ পৃথক্ স্তুতিঃ। তথা যদ্যপি ত্রিভিরপি প্রকাশ্যমপ্যন্তরিক্ষমেকং তথাপি প্রকাশকানাং ভেদাৎ ত্রিধা স্তূয়তে। উদয়ানন্তরং কর্ম্মানুষ্ঠানায় প্রকাশোঽভবদিত্যর্থঃ। অথ অতঃ কারণাৎ উদিতত্বাদেব উকথ্যং স্তুত্যং বৃহৎ প্রভূতং বয়ঃ হবির্লক্ষণমন্নং দধাতে ধারয়তঃ। কিঞ্চ উপস্তুত্যং উপেত্য স্তোতব্যং এতি ॥ স্তু শাস্বিত্যাদিনা ক্যপ্ ॥ বৃহৎ স্তোমাদিনা মহৎ-স্তোত্রং বয়ঃ হবির্লক্ষণমন্নং চ দধাতে ॥ (১ম—১৩৬সূ—২ঋ) ॥

অথ তৃতীয়া—

জ্যোতিষ্মতীমদিতিং ধারয়ৎক্ষিতিং স্বর্বতীমাসচেতে

দিবেদিবে জাগৃবাংসা দিবেদিবে।

জ্যোতিষ্মৎ ক্ষত্রমাশাতে আদিত্যা দানুনস্পতী।

মিত্রস্তয়োর্বরুণো যাতযজ্জনোর্যমা যাতজ্জনঃ ॥ ৩ ॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

জ্যোতিষ্মতীম্। অদিতিম্। ধারয়ৎঽক্ষিতিম্। স্বঃঽবতীম্। আ। সচেতে ইতি।

দিবেঽদিবে। জাগৃঽবাংসা। দিবেঽদিবে।

জ্যোতিষ্মৎ। ক্ষত্রম্‌। আশাতে ইতি। আদিত্যা। দানুনঃ। পতী ইতি।

মিত্রঃ। তয়োঃ। বরুণঃ। যাতয়ৎ২জনঃ। অর্য্যমা। যাতয়ৎ২জনঃ ॥ ৩ ॥

অয়ং যজমানঃ জ্যোতিষ্মতীং আহবনীয়াগ্নেস্তেজোযুক্তাং অদিতিং অদীনাং সম্পূর্ণলক্ষণাং ক্ষিতিং অগ্নের্নিবাসযোগ্যাং ভূমিং উত্তরবেদিলক্ষণাং ধারয়ৎ ধারয়তি স্বয়ং কৃতবানিত্যর্থঃ। এতাবতী বৈ পৃথিবী যাবতী বেদিরিতি শ্রুতেঃ (তৈ০ সং ২।৬।৪)। তথা স্বর্বতীং যজ্ঞনিষ্পত্তিদ্বারাস্বর্গবতীং ঈদৃশীং তাং আসচেতে মিত্রাবরুণৌ সঙ্গতৌ ভবতঃ। ন কেবলমেতস্মিন্নেবাহনি কিন্তু দিবেদিবে সর্ব্বেষ্বপ্যহঃসু। কীদৃশৌ তৌ? দিবে দিবে প্রতিদিনং জাগৃবাংসা প্রবোধং কুর্ব্বাণৌ যজ্ঞং গন্তুং অনলসাবিত্যর্থঃ। কিঞ্চ বেদিমাগত্য জ্যোতিষ্মৎ আজ্যাদিস্বীকারেণাতিশয়েন তেজোযুক্তং ক্ষত্রং বলং আশাতে অশ্নুবাতে প্রাপ্নুতঃ॥ অশ্নোতেশ্ছান্দসে লিটি অনিত্যমাগমশাসনমিতি বচনান্নুডভাবঃ। লটি বা ছান্দসঃ শপঃ শ্লুঃ॥ কীদৃশাবিতি তাবাহ। অদিত্যা অদিতেঃ পুত্রৌ দানুনস্পতী দানস্য আজ্যাদিপ্রদানস্য স্বামিনৌ অভিমতদানস্য পালয়িতারৌ বা॥ ষষ্ঠ্যাঃ পতিপুত্রেতি সংহিতায়াং সত্বং॥ মিত্রশ্চ বরুণশ্চ তাবুভৌ দেবৌ অর্য্যমাখ্যস্ত দেবস্তয়োঃ মিত্রাবরুণয়োঃ যাতয়জ্জনঃ তয়োরেব সম্বন্ধাৎ উভয়োর্মধ্যে স্থিতঃ। যাতয়জ্জনঃ স্বস্বব্যাপারনিযোজিত সর্ব্বজনঃ মিত্রাবরুণৌ অহোরাত্রদেবৌ অর্য্যমা তু তয়োরেব সামর্থ্যাৎ সর্ব্বপ্রাণিনঃ প্রেরয়তীত্যর্থঃ। কিঞ্চ যাতয়জ্জনঃ যাতয়ন্তি :লোকং যদীয়াজনাঃ প্রেষ্যাঃ স তাদৃশঃ। যদ্বা যাত্যমানা নরকে নিপাত্যমানা জনাঃ প্রাণিনঃ অয়ষ্টারো যেন স তাদৃশঃ। কর্ম্মসাক্ষিত্বাৎ স্বস্বকর্ম্মানুরোধেন প্রাণিনঃ সুকৃতে যাতয়তীত্যর্থঃ। তাদৃশঃ অর্য্যমা মিত্রাবরুণয়োরধীনো বর্ত্তত ইতি শেষঃ॥ (১ম—১৩৬সূ—৩ঋ)॥

অথ চতুর্থী—

অয়ং মিত্রায় বরুণায় শংতমঃ সোমো ভূত্ববপানেষ্বাভগো

দেবো দেবেষ্বাভগঃ।

তং দেবাসো জুষেরত বিশ্বে অদ্য সজোষসঃ।

তথা রাজানা করথো যদীমহ ঋতাবানা যদীমহে ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অয়ম্‌। মিত্রায়। বরুণায়। শম্‌২তমঃ। সোমঃ। ভূতু। অবহ্‌পানেষু। আহ্‌ভগঃ।

দেবঃ। দেবেষু। আহ্‌ভগঃ।

তম্। দেবাসঃ। জুষেরত। বিশ্বে। অদ্য। সংজোষসঃ।

তথা। রাজানা। করথঃ। যৎ। ঈমহে। ঋতংবানা। যৎ। ঈমহে॥ ৪॥

অয়মস্মাভিহূ্র্যমানঃ সোমঃ মিত্রায় বরুণায় চ শংতমঃ পীয়মানঃ সন্ সুখতমো ভূতু ভবতু॥ ছান্দসঃ শপোলুক্। ভূসুবোস্তিঙীতি গুণাভাবঃ॥ অবপানেষু অবাঙ্মুখচমসপানেষু বিষয়েষু আ সর্ব্বতঃ ভগো ভজনীয় তাভ্যাং। কিঞ্চ দেবঃ দীপ্যমানঃ দেবেষু মিত্রাবরুণানুচরেম্বিতরদেবেষু তৈঃ আভগঃ আভজনীয়ঃ। যদ্বা দেবেষু স্তোতৃষু যজমানেষু মধ্যে দেবঃ দীপ্যমানঃ তথা আভগঃ তৈরেবাসর্ব্বতো ভজনীয়ঃ। কিঞ্চ তং সোমং বিশ্বে সর্ব্বে দেবাসো দেবাঃ অদ্যাস্মিন্নহনি জুষেরত সেবন্তে॥ ছান্দসো জুস্থরন্নাদেশাভাবঃ। বহুলং ছন্দসীতি রুডাগমঃ॥ কীদৃশাস্তে? সজোষসঃ সমানপ্রীতিযুক্তাঃ। তথা হে রাজানা রাজমানামিত্রাবরুণৌ! যুবাং করথঃ কুরুতং সেবেথ ইত্যর্থঃ॥ ব্যত্যয়েন শপ্॥ যদ্‌যস্মাৎ কারণাৎ যদীমহে যৎ প্রাপ্নুমস্তদ্দেবান্ যাচামহে॥ ইণ্ড় গতৌ। দৈবাদিকঃ ছান্দসো বিকরণস্য লুক্॥ তস্মাজ্জুষেরত তথা ঋতাবানা ঋতবন্তৌ সত্যবন্তৌ যজ্ঞবন্তৌ বা মিত্রাবরুণৌ ঈমহে অভিমতফলং তয়োঃ পানং বা যাচামহে॥ (১ম—১৩৬সূ—৪ঋ)॥

অথ পঞ্চমী—

যো মিত্রায় বরুণায়াবিধজ্জনোনর্ব্বাণং তং পরিপাতো

অংহসো দাশ্বাংসং মর্ত্তমংহসঃ।

তমর্য্যমাভিরক্ষত্যৃজূয়ন্তমনুব্রতম্।

উকৃথৈর্য্য এনোঃ পরিভূষতি ব্রতং স্তোমৈরাভূষতি ব্রতম্॥ ৫॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যঃ। মিত্রায়। বরুণায়। অবিধৎ। জনঃ। অনর্ব্বাণম্। তম্। পরি। পাতঃ।

অংহসঃ। দাশ্বাংসম্। মর্ত্তম্। অংহসঃ।

তম্। অর্য্যমা। অভি। রক্ষতি। ঋজুংয়ন্তম্। অনু। ব্রতম্।

উকৃথৈঃ। যঃ। এনোঃ। পরিংভূষতি। ব্রতম্। স্তোমৈঃ। আংভূষতি। ব্রতম্॥ ৫॥

যো জনঃ যজমানো মিত্রায় বরুণায় চ॥ কর্ম্মণঃ সম্প্রদানত্বাচ্চতুর্থী॥ মিত্রং বরুণং চ অবিধৎ পরিচরতি। তং জনং যুষ্মৎ পরিচারকং অনর্ব্বাণং অম্বেষিণং ভ্রাতৃব্যো বা অর্ব্বেতি শ্রুতেঃ (তৈ॰ সং ৬।৩।৮)। অনল্পং বা অনন্যসেবিতং পরিপাথঃ পরিতো রক্ষতং। কস্মাদিতি তদুচ্যতে। অংহসঃ নূনাতিরেকজনিতাৎ পাপাৎ। ন কেবলং সামান্যং জনং অপিতু প্রশাংসং হবির্দত্তবন্তং মর্ত্তং মরণধর্ম্মাণং অংহসঃ সর্ব্বস্মাদপি পাপাৎ। ন কেবলং ভবন্তাবেব অপিতু অর্যমা সর্ব্বেষাং নিয়ন্তা দেবঋজূয়ন্তং দেবেম্বার্জবমাচরন্তং যজমানং ব্রতমনু তদীয়ং কর্ম্মানুলক্ষ্য অভিরক্ষতি অভিতো রক্ষতি। কোঽস্য জনস্য বিশেষ ইতি তত্রাহ। যো যজমানঃ উক্‌থৈঃ শস্ত্রৈঃ এনো এনয়োর্ম্মিত্রাবরুণয়োর্ব্রতং কর্ম্ম পরিভূষতি পরিগৃহ্নতি তথা যজমানঃ যুষ্মদীয়ং ব্রতং কর্ম্ম স্তোমৈঃ স্তোত্রৈর্গানযুক্তমন্ত্রসাধ্যৈঃ আভূষতি সর্ব্বতঃ অলঙ্করোতি॥ ভূষ অলঙ্কারে। ভৌবাদিকঃ॥ তমভিরক্ষন্তীত্যন্বয়ঃ॥ (১ম—১৩৬সূ—৫ঋ)॥

অথ ষষ্ঠী—

নমো দিবে বৃহতে রোদসীভ্যাং মিত্রায় বোচং বরুণায়

মীহ্লুষে সুমৃলীকায় মীহ্লুষে।

ইন্দ্রমগ্নিমুপস্তুহি দ্যুক্ষমর্য্যমণং ভগম্।

জ্যোগ্‌জীবন্তঃ প্রজয়া সচেমহি সোমস্যোতী সচেমহি॥ ৬॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

নমঃ। দিবে। বৃহতে। রোদসীভ্যাম্। মিত্রায়। বোচম্। বরুণায়।

মীহ্লুষে। সুঽমৃলীকায়। মীহ্লুষে।

ইন্দ্রম্। অগ্নিম্। উপ। স্তুহি। দ্যুক্ষম্। অর্য্যমণম্। ভগম্।

জ্যোক্। জীবন্তঃ। প্রঽজয়া। সচেমহি। সোমস্য। ঊতী। সচেমহি॥ ৬॥

দিবে দ্যোতমানায় সূর্য্যায় নমো বোচং নমস্কারোপলক্ষিতং স্তোত্রং বোচং ব্রবীমি স্তৌমীত্যর্থঃ। কীদৃশায় তস্মৈ? বৃহতে মহতে॥ বৃহন্মহতোরুপসংখ্যানমিতি বিভক্তেরুদাত্তা॥ স্বত্যায় তথা রোদসীভ্যাং দ্যাবাপৃথিবীভ্যাং তদভিমানিদেবাভ্যাং নমো বোচং।

তথা মিত্রায় সর্ব্বজনহিতায় অহরভিমানিদেবায় নমো বোচং। তথা বরুণায় আবরকায় রাত্র্যভিমানিদেবায় তথামীহ্লুষে অভিমতফলস্য সেক্ত্রে রুদ্রায় কীদৃশায় তস্মৈ সুমৃলীকায় শোভনসুখয়িত্রে। পুনঃ স এব বিশেষ্যতে মীহ্লুষে সুমৃলীকায়েতি দ্বে প্রত্যেকবিশেষণভূতে ইদানীং যজমানঃ ঋত্বিজং স্বাত্মানং বা প্রতি ব্রবীতি। হে হোতঃ! হে আত্মন্ বা ইন্দ্রমগ্নিং দ্যুক্ষং দীপ্তিমন্তমর্য্যমণং ভগঞ্চ উপ উপেত্য বুদ্ধ্যা প্রাপ্য স্বস্তি স্তুতিং কুরু। অস্মদনুগ্রহাৎ জ্যোক্ চিরকালং জীবন্তো জীবনোপেতা বয়ং প্রজয়া পুত্রভৃত্যাদিনা সচেমহি সঙ্গতা ভূয়াস্ম। কিঞ্চ সোমস্য ইন্দোরূতী উত্যা সচেমহি। তমপি স্তুত্বা তৎকারিতেন রক্ষণেন সহিতা ভূয়াস্মেত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৩৬সূ—৬ঋ) ॥

অথ সপ্তমী—

ঊতী দেবানাং বয়মিন্দ্রবন্তো মংসীমহি স্বযশসো মরুদ্ভিঃ।

অগ্নির্ম্মিত্রো বরুণঃ শর্ম্ময়ংসন্তদশ্যাম মঘবানো বয়ং চ ॥ ৭ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ঊতী। দেবানাম্। বয়ম্। ইন্দ্রঽবন্তঃ। মংসীমহি। স্বঽযশসঃ। মরুৎঽভিঃ।

অগ্নিঃ। মিত্রঃ। বরুণঃ। শর্ম্ম। যংসন্। তৎ। অশ্যাম। মঘবানঃ। বয়ম্। চ ॥ ৭ ॥

ইন্দ্রবন্তঃ প্রীতেনেন্দ্রেণ তদ্বন্তো বয়ং দেবানাং দেবান্ ॥ কর্ম্মণি ষষ্ঠী ॥ ঊতী উত্যা তর্পণেন হবিরাদিনা মংসীমহি মন্যেমহি। কীদৃশা বয়ং? স্বযশসঃ স্বায়ত্ত কীর্ত্তয়ঃ মরুদ্ভিঃ স্তুত্যা হৃষ্টৈর্ম্মরুদ্দেবৈঃ অনুগৃহীতাঃ। যদ্বা দেবানামূত্যা রক্ষণেন রক্ষিতা মংসীমহি মন্তারো ভবেম। সামর্থ্যাৎ তেষামেব মহত্ত্বস্য কিঞ্চাগ্নিমিত্রবরুণদেবাঃ শর্ম্ময়ংসন্ অস্মাকং সুখং প্রাযচ্ছন্। তৎ তৎবরং মঘবানো বয়ং চ তৈর্দ্দত্তান্নবন্তঃ সন্তস্তৎসুখং অশ্যাম ব্যাপ্নুয়াম॥ অশ্নোতে রাশিষিলিঙি ছন্দস্যুভয়থেতি সার্ব্বধাতুকত্বাৎ সলোপঃ ॥ (১ম—১৩৬সূ—৭ঋ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য প্রথমে ষড়বিংশো বর্গঃ ॥ ২৬ ॥

বেদার্থস্য প্রকাশেন তমোহার্দ্দং নিবারয়ন্।
পুমর্থাংশ্চতুরো দেয়াদ্বিদ্যাতীর্থমহেশ্বরঃ ॥ ১ ॥

ইতি শ্রীমদ্রাজাধিরাজপরমেশ্বর বৈদিকমার্গপ্রবর্ত্তক শ্রীবীরবুক্কভূপালসাম্রাজ্যধুরন্ধরেণ সায়ণামাত্যেন বিরচিতে মাধবীয়ে বেদার্থপ্রকাশে ঋক্সংহিতাভাষ্যে দ্বিতীয়াষ্টকে প্রথমোঽধ্যায়ঃ ॥ ১ ॥ ওঁতৎসদিতি ব্রহ্মঃ।

ওঁ

ঋগ্বেদ-সংহিতা।

দ্বিতীয়োঽষ্টকঃ। দ্বিতীয়োঽধ্যায়ঃ।

শ্রীগণেশায় নমঃ।

যস্য নিঃশ্বসিতং বেদা যো বেদেভ্যোঽখিলং জগৎ॥
নির্ম্মমে তমহং বন্দে বিদ্যাতীর্থমহেশ্বরম্॥ ১॥

সপ্তত্রিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

অথ দ্বিতীয়াধ্যায় আরভ্যতে। সুষুমায়াতমিতি তৃচাত্মকং চতুর্থং সূক্তম্। পারুচ্ছেপ-মতিশাক্করং ষষ্ট্যক্ষরোপেতত্বাৎ পূর্ব্বত্র তু শব্দপ্রয়োগান্মৈত্রাবরুণং অত্রাত্যষ্টিপরিভাষা নাশ্রীয়তে। অতিশাক্বমিতি বিশেষিতত্বাৎ অত্রানুক্রমণিকা—সুষুম তৃচমতিশাক্করমিতি। দশরাত্রস্য ষষ্ঠেহনি প্রাতঃসবনে প্রউগশস্ত্রে ইদং সূক্তং মিত্রাবরুণদেবত্যং তৃতীয়ং তৃচম্। সূত্রিতং চ—স্তীর্ণং বর্হিরিতি তৃচৌ সুষুমায়াতমদ্রিভিরিতি। তথাস্মিন্নেব মৈত্রাবরুণস্য প্রস্থিতযাজ্যায়াঃ পুরস্তাদাদ্যা প্রক্ষেপণীয়া। ষষ্ঠস্য প্রাতঃসবন ইতি খণ্ডে সূত্রিতম্—সুষুমায়াত মদ্রিভিরিতি। (১ম—১৩৭সূ)॥

সৈষা সূক্তে প্রথমা—

ওঁ সুষুমায়াতমদ্রিভির্গোশ্রীতা মৎসরা ইমে
সোমাসো মৎসরা ইমে।
আ রাজানা দিবিস্পৃশাস্মত্রা গন্তমুপ নঃ।
ইমে বাং মিত্রাবরুণা গবাশিরঃ সোমাঃ শুক্রা গবাশিরঃ॥ ১॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সুষুম। আ। যাতম্। অদ্রিঽভিঃ। গোঽশ্রীতাঃ। মৎসরাঃ। ইমে।

সোমাসঃ। মৎসরাঃ। ইমে।

আ। রাজানা। দিবিঽস্পৃশা। অস্মঽত্রা। গন্তম্। উপ। নঃ।

ইমে। বাম্। মিত্রাবরুণা। গোঽআশিরঃ। সোমাঃ। শুক্রাঃ। গোঽআশিরঃ॥ ১ ॥

হে মিত্রাবরুণৌ! আয়াতং অস্মদ্‌যজ্ঞং প্রত্যাগচ্ছতং। আগমনায় কিমস্তীতি চেত্তত্রাহ। অদ্রিভিঃ অভিষবসাধনৈর্গ্রাবভিঃ সুষুম সোমং সুতবন্তো বয়ং॥ সুনোতের্লিটিরূপং। অতো গোশ্রীতাঃ॥ বিকারে প্রকৃতিশব্দঃ॥ পয়োভির্মিশ্রিতাঃ তস্মান্মৈত্রাবরুণং পয়সাশ্রীণাতীতি হি ব্রাহ্মণং। মৎসরাঃ তৃপ্তিহেতবঃ সোমাঃ মৎসরঃ সোমো মন্দতেস্তৃপ্তিকর্ম্মণ ইতি যাস্কঃ (নি০ ২।৫)। ইমে পুরতো গৃহীতা বর্ত্তন্তে। অত আয়াতং। পুনস্ত এব বিশেষ্যন্তে। ইমে সোমাসো মৎসরাঃ মদহেতবঃ মাদনে মাৎসর্য্যবন্তো বা ইতরযজ্ঞগতসোমেভ্যঃ সোমাঃ। কীদৃশৌ যুবাং? রাজানা রাজনশীলৌ দিবিস্পৃশাদ্যুলোকবাসিনৌ॥ হৃদ্যুভ্যাং ঙেরুপসংখ্যানমিত্যলুক॥ ঈদৃশৌ যুবাং অস্মত্রা অস্মাসু মধ্যে অস্মৎ পালকৌ বা যুবাং নোঽস্মৎসম্বন্ধিনং যজ্ঞং উপাগতং সমীপে আগচ্ছতং। কিঞ্চ হে মিত্রাবরুণা এতন্নামানৌ দেবৌ! বাং যুবয়োরর্থায় ইমে সোমাঃ গবাশিরঃ॥ পূর্ব্ববৎ বিকারে প্রকৃতিশব্দঃ॥ গোভিঃ ক্ষীরৈঃ আশিরো মিশ্রিতাঃ সঞ্জাতাঃ। কিঞ্চ গবাশিরঃ গোভিঃ উদকৈর্মিশ্রিতাঃ সঞ্জাতাঃ। যদ্বা গোভিঃ স্তুতিলক্ষণৈর্মন্ত্রৈর্মিশ্রিতাঃ। অতএব শুক্রা দীপ্তাঃ সঞ্জাতাঃ। আশিরমবনয়তি শুক্রত্বায়েতি শ্রুতেঃ॥ ১ ॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

ইম আয়াতমিন্দবঃ সোমাসো দধ্যাশিরঃ

সুতাসো দধ্যাশিরঃ।

উত বামুষসো বুধিসাকং সূর্য্যস্য রশ্মিভিঃ।

সুতো মিত্রায় বরুণায় পীতয়ে চারুর্ঋতায় পীতয়ে॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ইমে। আ। যাতম্। ইন্দবঃ। সোমাসঃ। দধিঽআশিরঃ।

সুতাসঃ। দধিঽআশিরঃ।

উত। বাম্। উষসঃ। বুধি। সাকম্। সূর্য্যস্য। রশ্মিভিঃ।

সুতঃ। মিত্রায়। বরুণায়। পীতয়ে। চারুঃ। ঋতায়। পীতয়ে॥ ২॥

হে মিত্রাবরুণৌ! আয়াতং আগচ্ছতং। যতো যুষ্মদর্থং ইন্দবঃ ক্লেদনসমর্থাঃ সোমাসঃ সোমাঃ দধ্যাশিরঃ দধ্যাশ্রয়ণবন্তঃ সন্তঃ ইমে পুরতো গ্রহেণ গৃহীতা বর্ত্তন্তে। অত আয়াতং। কিঞ্চ দধ্যাশিরঃ ধীয়মানাশিরঃ সোমাঃ সুতাসঃ মন্ত্রেণ গ্রাবভিরভিষুতাঃ সম্পন্নাঃ অত আয়াতমিতি শেষঃ। আদিত্যগ্রহে দধ্যবনয়সম্ভাবাৎ। তদপেক্ষয়া দধ্যাশির ইত্যুক্তং। উত অপিচ বাং যুবয়োঃ প্রীতয়ে পালনায় উষসোবুধি উষসঃ সম্বন্ধিনি বোধে সতি॥ সম্পদাদিলক্ষণো ভাবে ক্কিপ্। সাবেকাচ ইতি বিভক্তেরুদাত্তত্বং॥ প্রকাশো সঞ্জাতে সতি ন কেবলমুষস এব বোধঃ অপিতু সূর্য্যস্য রশ্মিভিঃ সাকং সূর্য্যকিরণৈঃ সহ প্রকাশে হবিঃপ্রদানায় সঞ্জাতে সতি সুতঃ সোমো অভিষুতঃ ইদানীং বিযুজ্যোচ্যতে। মিত্রায় সর্ব্বহিতায় এতন্নামকায় অহরভিমানি দেবায় তথা বরুণায় আবরকায় রাত্র্যভিমানিদেবায় চ তদর্থং সোমঃ সুত ইতি শেষঃ। কিঞ্চ ঋতায় যজ্ঞায় তন্নির্ব্বাহকায় তদর্থং পীতয়ে পানায় যজ্ঞসিদ্ধ্যর্থং হি দেবানাং সোমপানং॥ যদ্বা কর্ত্তরি ক্তিচ্॥ পীতয়ে পাত্রে ঋত্বিগাদয়ে ঋতায় যজ্ঞায় তন্নির্ব্বাহকায় বা চারুঃ চরণীয়ঃ ভক্ষণীয়ঃ সোমঃ সুতঃ অভিষুতঃ॥ (১ম—১৩৭সূ—২ঋ)॥

• • •

অথ তৃতীয়া—

তাং বাং ধেনুং নবাসরীমংশুং দুহন্ত্যদ্রিভিঃ

সোমং দুহন্ত্যদ্রিভিঃ।

অস্মত্রা গন্তমুপ নোর্বাঞ্চা সোমপীতয়ে।

অয়ং বাং মিত্রাবরুণা নৃভিঃ সুতঃ সোম আপীতয়ে সুতঃ॥ ৩॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তাম্। বাম্। ধেনুম্। ন। বাসরীম্। অংশুম্। দুহন্তি। অদ্রিহভিঃ।

সোমম্। দুহন্তি। অদ্রিহভিঃ।

অস্মহত্রা। গন্তম্। উপ। নঃ। অর্বাঞ্চা। সোমহপীতয়ে।

অয়ম্। বাম্। মিত্রাবরুণা। নৃহভিঃ। সুতঃ। সোমঃ। আ। পীতয়ে। সুতঃ॥ ৩॥

মিত্রাবরুণা হে মিত্রাবরুণৌ! বাং যুবয়োঃ সম্বন্ধিনমংশুং বল্লীরূপং সোমং দুহন্তি সম্পাদয়ন্তি অধ্বর্য্যবঃ। কিমিব? তাং প্রসিদ্ধাং অগ্নিহোত্রাম্বর্থাং বাসরীং সর্ব্বাঙ্গাচ্ছাদিতপয়স্কাং বহুক্ষীরামিত্যর্থঃ। যদ্বা পয় আদিনা আচ্ছাদয়িত্রীং॥ বস্ আচ্ছাদনে। ঔণাদিক অরি-প্রত্যয়ঃ। কৃদিকারাদ্ ক্তিন্ ইতি ঙীষ্। যদ্বা কেবল ঔণাদিকঃ অরপ্রত্যয়ঃ। স্বার্থিকোঽণ্॥ ধেনুং ন প্রীণয়িত্রীং গামিব। কেন সাধনেনেতি তদাহ। অদ্রিভিঃ অভিষবসাধনৈর্গ্রাবভিঃ কিঞ্চ অদ্রিভিঃ তৈরেবসাধনৈঃ সোমং যুষ্মদর্থমেব দুহন্তি। বল্লীরূপং সোমং যুষ্মদর্থ-মেবোদকেনাপ্লাব্য রসং দুহন্তি। কিঞ্চ অর্ব্বাঞ্চা অস্মদভিমুখৌ সন্তৌ সোমপীতয়ে সোম-পানায় অস্মত্রা অস্মত্রাতারৌ যুবাং নোঽস্মদীয়ং যজ্ঞং উপগন্তং উপাগচ্ছতং। কিঞ্চ বাং যুষ্মদর্থং অয়ং সোমঃ নৃভির্নেতৃভির্যজ্ঞনির্ব্বাহকৈঃ ঋত্বিগ্‌ভিঃ সুতঃ অভিষুতঃ। কিঞ্চ আপীতয়ে সম্পূর্ণপানায় সুতঃ অত আগচ্ছতমিত্যর্থঃ॥ (১ম—১৩৭সূ—৩ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য দ্বিতীয়ে প্রথমো বর্গঃ॥ ১॥

• • •

অষ্টত্রিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

———০:§ • §:০———

প্র প্রপূষ্ণ ইতি চতুর্ঋচং পঞ্চমং সূক্তং। পারুচ্ছেপমাত্যষ্টং। পূষদেবতাকং। প্র প্রচতুষ্কং পৌষ্ণামিত্যনুক্রান্তং। বিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ। (১ম—১৩৮সূ)॥

• • •

অথ প্রথমা—

প্র প্র পূষ্ণস্তুবিজাতস্য শস্যতে মহিত্বমস্য

তবসো ন তন্দতে স্তোত্রমস্য ন তন্দতে।

অর্চ্চামি সুম্নয়ন্নহমন্ত্যূতিং ময়োভুবম্।

বিশ্বস্য যো মন আয়ুযুবে মখো দেব আয়ুযুবে মখঃ ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

প্রঽপ্র। পূষ্ণঃ। তুবিঽজাতস্য। শস্যতে। মহিঽত্বম্। অস্য।

তবসঃ। ন। তন্দতে। স্তোত্রম্। অস্য। ন। তন্দতে।

অর্চ্চামি। সুম্নঽয়ন্। অহম্। অন্তিঽউতিম্। ময়ঃঽভুবম্।

বিশ্বস্য। যঃ। মনঃ। আঽযুযুবে। মখঃ। দেবঃ। আঽযুযুবে। মখঃ ॥ ১ ॥

তুবিজাতস্য বহুযজমানার্থমুৎপন্নস্যাস্য পূষ্ণঃ পোষকস্যৈতন্নামকস্য দেবস্য তবসো মহিত্বং য মহত্বং প্রশস্যতে প্রস্তূয়তে সর্ব্বৈঃ ॥ বীপ্সা পাদপূরণে ॥ ন তন্দতে ন হিনস্তি ৎ তদপি। কিঞ্চাস্য পূষ্ণঃ স্তোত্রং ন তন্দতে ন হিনস্তি ন বিরমতি। সর্ব্বোঽপি জনঃ স্তৌতীত্যর্থঃ জগৎপোষকত্বাদিতি ভাবঃ। অতঃ কারণাৎ অহং অহমপি যজমানঃ ং সুখমিচ্ছন্ অর্চ্চামি স্তৌমি। কীদৃশং তং? অন্ত্যূতিং আসন্নরক্ষণং ॥ কাদিলোপো মিতি কলোপঃ ॥ স্তুত্যনন্তরমেব বরপ্রদমিত্যর্থঃ। ময়োভুবং সুখস্যোৎপাদকং য়তারং বা য পূষা মখঃ যজ্ঞবান্ ॥ মত্বর্থো লুপ্যতে ॥ বিশ্বস্য সর্ব্বস্য স্তোতুঃ ঋত্বিজো আযুযুবে সমন্তাৎ মিশ্রয়তি শীঘ্রবরপ্রদানাদিতি ভাবঃ। কিঞ্চ দেবো দীপ্যমানঃ পূষা শেষঃ। মখঃ মখং যজ্ঞং আযুযুবে সম্পূর্ত্তিপর্য্যন্তং মিশ্রয়তি। যদ্বা বিশ্বস্য মিশ্রয়ণে যজমানে কিমায়াতমিতি চেৎ উচ্যতে। মখঃ যজ্ঞনির্ব্বাহকোঽয়ং পূষাদেবঃ নস্য মনঃ আযুযুবে সমন্তাৎ মিশ্রয়তি সামর্থ্যাদ্ যজমানস্য মম ইতি লভ্যতে তেঃ ॥ ছান্দসঃ লিট্ ॥ (১ম—১৩৮সূ—১ঋ) ॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

প্র হি ত্বা পূষন্নজিরং ন যামনি স্তোমেভিঃ কৃণ্ব ঋণবো

যথা মৃধ উষ্ট্রো ন পীপরো মৃধঃ।

হুবে যত্ত্বা ময়োভুবং দেবং সখ্যায় মর্ত্ত্যঃ।

অস্মাকমাংগূষান্দ্যুম্নিনস্কৃধি বাজেষু দ্যুম্নিনস্কৃধি ॥ ২ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

প্র। হি। ত্বা। পূষন্। অজিরম্। ন। যামনি। স্তোমেভিঃ। কৃণ্বে। ঋণবঃ।

যথা। মৃধঃ। উষ্ট্রঃ। ন। পীপরঃ। মৃধঃ।

হুবে। যৎ। ত্বা। ময়ঃ২ভুবম্। দেবম্। সখ্যায়। মর্ত্ত্যঃ।

অস্মাকম্। আংগূষান্। দ্যুম্নিনঃ। কৃধি। বাজেষু। দ্যুম্নিনঃ। কৃধিঃ ॥ ২ ॥

হে পূষন্! অজিরং যজ্ঞদেশং প্রতি গমনবন্তং ত্বা ত্বাং যামনি গমনে নিমিত্তভূতে সতি স্তোমেভিঃ স্তোত্রৈঃ প্রকৃণ্বে প্রকৃষ্টং করোমি। তত্র দৃষ্টান্তঃ। যামনি শীঘ্রগমনে অজিরং ন শীঘ্রগামিনমশ্বমিব স যথা প্রস্তূয়তে তদ্বৎ। কিঞ্চ যথা মৃধঃ সংগ্রামান্ উদ্দিশ্য ঋণবঃ গচ্ছেঃ তথা প্রকৃণ্বে। যদ্বা যথা ঋণবঃ অস্মদ্‌যজ্ঞং প্রতি গচ্ছেঃ ॥ ঋণু গতৌ। তানাদিকঃ লেট্যডাগমঃ ॥ তথা ত্বাং কৃণ্বে। কিঞ্চ মৃধো হিংসকান্ যোদ্ধৄন সংগ্রামে পীপরঃ পারং নয়সি ॥ পারয়তের্লুঙিচঙিরূপং ॥ তত্র দৃষ্টান্তঃ। উষ্ট্রো ন। উষ্ট্রো যথা ভারং বোঢ়া পারয়তি তদ্বৎ। মৃধঃ সংগ্রামাৎ পীপরঃ পারং নয়সি যৎ যতঃ অতঃ কারণাৎ ত্বা ত্বাং ময়োভুবং সুখস্য ভাবয়িতারং দেবং দেবনশীলং পূষণং মর্ত্ত্যো মরণধর্ম্মা মনুষ্যোঽহং হুবে আহ্বয়ামি। কিমর্থং? সখ্যায় সমানাখ্যানায় প্রিয়করণায় এবমাহূতঃ সন্নস্মাকং আংগূষান্ আঘোষান্ স্তোমান্। আঙ্গূষ স্তোম আঘোষ ইতি যাস্কঃ (নি০ ৫।১১)। দ্যুম্নিনস্কৃধি দ্যোতনবতঃ কুরু। যদ্বা স্তোমান্ যশোবতঃ অন্নবতো বা কৃধি অস্মৎ স্তুত্যা প্রীতঃ ত্বমেবং কুর্ব্বিত্যর্থঃ। কিঞ্চ বাজেষু সংগ্রামেষু দ্যুম্নিনঃ অন্নবতঃ কৃধি অস্মদ্বৈরিণো জিত্বা তেষামন্নং কৃধি কুর্ব্বিত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৩৮সূ—২ঋ) ॥

অথ তৃতীয়া—

যস্য তে পূষন্‌ৎসখ্যে বিপন্যবঃ ক্রত্বা চিৎ সন্তোঽবসা।

বুভুজ্রির ইতি ক্রত্বা বুভুজ্রিরে।

তামনু ত্বা নবীয়সীং নিযুতং রায় ঈমহে।

অহেলমান উরুশংস সরীভব বাজেবাজে সরীভব ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যস্য। তে। পূষন্। সখ্যে। বিপন্যবঃ। ক্রত্বা। চিৎ। সন্তঃ। অবসা।

বভুঞ্জিরে। ইতি। ক্রত্বা। বভুঞ্জিরে।

তাম্। অনু। ত্বা। নবীয়সীম্। নিঽযুতম্। রায়ঃ। ঈমহে।

অহেলমানঃ। উরুঽশংস। সরী। ভব। বাজেঽবাজে। সরী। ভব ॥ ৩ ॥

হে পূষন্দেব! যস্য তে রক্ষকত্বেন প্রসিদ্ধস্য তব সখ্যে সখিত্বে হিতকরণে সতি ক্রত্বাচিৎ ক্রতুনা প্রকৃতেন কর্ম্মণৈব ॥ জসাদিষু ছন্দসি বা বচনমিতি নাভাবাভাবঃ ॥ সন্তঃ ভবন্তং প্রীণয়িতারঃ সন্তঃ বিপন্যবঃ বিশেষেণ স্তোত্রশীলাঃ যদ্বা মেধাবিনামৈতৎ মেধাবিনো যজমানাঃ অবসা তৎকৃতেন রক্ষণেন রক্ষিতাঃ সন্তঃ বুভুঞ্জিরে ভুঞ্জতে ভোগান্ ইতি। এবমেব সর্ব্বদা ক্রত্বা কর্ম্মণা বভুঞ্জিরে ভুঞ্জতে সর্ব্বে পাল্যন্ত ইতি বা ॥ ভুজেশ্ছন্দসি লিটি বহুলং ছন্দসীতি রুট্ ॥ তাং তাদৃশীং নবীয়সীং নবতরাং স্তুত্যাং বা রক্ষাং অনু অনুসৃত্য রক্ষায়া অনন্তরং ত্বাং নিযুতং রায়ঃ এতৎসংখ্যাকান্ ধনানি ঈমহে যাচামহে। কিঞ্চ হে উরুশংস! বহুধা-স্তুত্য ত্বং অহেলমানঃ অক্রুধ্যন্ অস্মাসু সুমনাঃ সন্ সরীভব অস্মাভির্গন্তব্যো ভব ॥ সর্ত্তে-রৌণাদিক ইনি প্রত্যয়ঃ। আদ্যুদাত্তত্বং॥ কিঞ্চ ত্বং বাজেবাজে সর্ব্বেষপি সংগ্রামেষু সরীভব গমনশীলো ভব। পুরতো গন্তা ভবেত্যর্থঃ॥ (১ম—১৩৮সূ—৩ঋ)॥

• • •

অথ চতুর্থী—

অস্যা উষুণ উপ সাতয়ে ভুবোহেলমানো

ররিবাঁ অজাশ্ব শ্রবস্যতামজাশ্ব।

ওষুত্বা ববৃতীমহি স্তোমেভির্দস্ম সাধুভিঃ।

নহি ত্বা পূষন্নতিমন্য আঘৃণে ন তে সখ্যমপহ্নুবে ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অস্যাঃ। উম্ ইতি। সু। নঃ। উপ। সাতয়ে। ভুবঃ। অহেলমানঃ।

ররিঽবান্। অজঽঅশ্ব। শ্রবস্যতাম্। অজঽঅশ্ব।

ও ইতি। সু। ত্বা। ববৃতীমহি। স্তোমেভিঃ। দস্ম। সাধুঽভিঃ।

নহি। ত্বা। পূষন্। অতিঽমন্যে। আঘৃণে। ন। তে। সখ্যম্। অপহ্নুবে ॥ ৪ ॥

হে অজাশ্ব পূষন্! অজাশ্বেতি পূষণমাহেতি যাস্কঃ (নি০ ৪।২৫)। নোঽস্মাকং অস্যাঃ। অস্যৈ চতুর্থ্যর্থে ষষ্ঠী ॥ সাতয়ে লাভায় অহেলমানঃ অক্রুধ্যন্ অনাদরমকুর্ব্বন্ ররিবান্ দাতা চ সন্ সু সুষ্ঠু উপভুবঃ সমীপস্থো ভব ॥ রাতেশ্ছান্দসস্য লটঃ ক্বসুঃ। পদসংজ্ঞায়া অভাবেঽপি পাপিবাংসং তস্থিবাংসমিত্যাদৌ ছান্দসোঽবগ্রহো দৃশ্যতে। উ ইতি পাদপূরণঃ ॥ কিঞ্চ শ্রবস্যতাং অন্নমিচ্ছতামস্মাকং হে অজাশ্ব অজা এবাশ্বস্থানীয়া যস্য তাদৃশ ত্বং পূষনামেদং ররিবাংশ্চ সন্ উপভুবঃ ॥ ও ইতি নিপাতদ্বয়সমুদায়াত্মক একো নিপাতঃ। হে দস্ম! শত্রূণাং উপক্ষপয়িতঃ পূষন্! ত্বা ত্বাং ওষু ববৃতীমহি সর্ব্বত এব সুতরাং বর্ত্তয়েমহি ॥ বৃতেরন্তর্ভাবিতণ্যর্থাল্লিঙি বহুলং ছন্দসীতি শপঃ শ্লুঃ ॥ যজ্ঞান্তর গমনান্নি- বর্ত্তয়ামঃ ইত্যর্থঃ। কেনসাধনেনেতি তদুচ্যতে। সাধুভিঃ স্তোমেভিঃ ত্বাং প্রীণয়িতুং সমর্থ্যৈঃ স্তোত্রৈঃ। কিঞ্চ হে পূষন্! আঘৃণে সর্ব্বতো বৃষ্টেঃ ক্ষারয়িতঃ। যদ্বা আঘৃণে হবিষামাহর্ত্তঃ স্বীকর্ত্তঃ! ত্বাং নহ্যতিমন্যে অবমতিং নৈব করোমি। ন কেবলম্ অনতিক্রমমাত্রং কিন্তু তে সখ্যং তব সখিত্বং হিতকর্ত্তৃত্বং নহ্যপহ্নুবে নৈবাপনয়ামি ন ত্যজামি সর্ব্বতঃ প্রখ্যাপয়ামীত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৩৮সূ—৪ঋ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য দ্বিতীয়ে দ্বিতীয়ো বর্গঃ ॥ ২ ॥

একোনচত্বারিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

অথ শ্রৌষড়িত্যেকাদশর্চ্চং ষষ্ঠং সূক্তম্। অত্রানুক্রমণিকা। অথ শ্রৌষড়েকাদশ বৈশ্বদেবীমৈত্রাবরুণ্যাশ্বিন্যস্তিস্রঐন্দ্র্যাগ্নেয়ীমারুত্যৈন্দ্রাগ্নীবার্হস্পত্যাবৈশ্বদেব্যং ত্যাত্রিষ্টুপ, পঞ্চমী বৃহতী। বৈশ্বদেবমেতদেবমন্ত্রানামপি সূক্তপ্রয়োগে বৈশ্বদেবত্বং। সূক্তভেদপ্রয়োগে যল্লিঙ্গং সা দেবতেতি। পরুচ্ছেপঋষিঃ। অন্ত্যা ত্রিষ্টুপ পঞ্চমীবৃহতী অন্যা অত্যষ্টয়ঃ। বিশেষ:

তাবাৎ, স্কুৎস্থিং সূক্তং বৈশ্বদেবং। তত্র আভ্যাম্ বিশ্বেদেবা দেবতা দ্বিতীয়ায়া মিত্রাবরুণৌ। অথ ত্রিস্রোঽশ্বিদেবতাকাঃ ঐন্দ্রী। ষষ্ঠীসপ্তম্যাগ্নেয়ী। অষ্টমী মারুতী। নবমী ঐন্দ্রাগ্নী। দশমী বার্হস্পত্যা। একাদশী বৈশ্বদেবী। সূক্তবিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ। দশরাত্রস্য ষষ্ঠেহনি প্রউগশস্ত্রে আদ্যা বৈশ্বদেবতৃচে প্রথমা ষষ্ঠস্যেতি খণ্ডে সূত্রিতম্— অস্তু শ্রৌষড়োম্বৃণো অগ্ন ইতি। (১ম—১৩৯সূ)॥

সৈষা সূক্তে প্রথমা—

অস্তু শ্রৌষট্ পুরো অগ্নিং ধিয়া দধ আনুতচ্ছর্ধো

দিব্যং বৃণীমহ ইন্দ্রবায়ূ বৃণীমহে।

যদ্ধক্রাণা বিবস্বতি নাভা সংদায়ি নব্যসী।

অধ প্রসূন উপযন্তু ধীতয়ো দেবাঁ অচ্ছান ধীতয়ঃ॥ ১॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অস্তু। শ্রৌষট্। পুরঃ। অগ্নিম্। ধিয়া। দধে। আ। নু। তৎ। শর্ধঃ।

দিব্যম্। বৃণীমহে। ইন্দ্রবায়ূ। ইতি। বৃণীমহে।

যৎ। হ। ক্রাণা। বিবস্বতি। নাভা। সম্ঽদায়ি। নব্যসী।

অধ। প্র। সু। নঃ। উপ। যন্তু। ধীতয়ঃ। দেবান্। অচ্ছ। ন। ধীতয়ঃ॥ ১॥

অহং পুরঃ পুরতঃ উত্তরবেদ্যাং অগ্নিং আহবনীয়াখ্যং ধিয়া প্রজ্ঞয়া প্রণয়নাদিকর্ম্মণা দধে ধারিতবানস্মি। তচ্ছর্ধঃ তাদৃশং বলবন্তং বাগ্নিং যদ্বা তচ্ছর্ধঃ তাদৃশং মরুতাং স্বরূপং বলং দিব্যং দিবিভবং নু ক্ষিপ্রং আবৃণীমহে আভিমুখ্যেন সংভজামহে। কিঞ্চ ইন্দ্রবায়ূ বৃণীমহে। যদ্যস্মাৎ কারণাৎ বিবস্বতি দীপ্তিমতি নাভা নাভৌ ভূম্যানাভিস্থানে দেবযজনে বেদিরূপে যদ্বা নাভৌ সর্ব্বফলস্য সম্বন্ধকে যজ্ঞে যজ্ঞমাহুর্ভুবনস্য নাভিমিতি শ্রুতেঃ। ক্রাণা কুর্ব্বাণা স্বার্থপ্রকাশনং নব্যসী নবতরা স্তুতিরূপা বাকৃসংদায়ি সমধাতে॥ ছান্দসঃ কর্ম্মণি লুঙ। অস্মাভিঃ প্রযুজ্যত ইত্যর্থঃ। যস্মাৎ স্তুতিঃ ক্রিয়তে তস্মাৎ অস্তু শ্রৌষট্ অস্মাঃ

স্তুতেঃ শ্রবণং ভবতু শ্রোতা ভবতু বা মরুতাং গণোঽগ্নির্ব্বা। ইন্দ্রবায়ুপক্ষে প্রত্যেকাপেক্ষয়ৈকবচনং। অথ অনন্তরং নো ধীতয়ঃ অস্মদীয়ানি কর্ম্মাণি স্তুত্যাদিরূপাণি প্রসুয়ন্ত প্রকর্ষেণ সুষ্ঠু যুষ্মানুপগচ্ছন্তু। কিঞ্চ দেবাঁ অচ্ছান অগ্ন্যাদিদেবান্ আভিমুখ্যেন প্রাপ্নুমিব। ধীতয়ঃ অস্মদীয়ানি কর্ম্মাণি উপযন্তু তেষাং সমীপং প্রাপ্নুবন্তু॥ (১ম—১৩৯সূ—১ঋ)॥

অথ দ্বিতীয়া—

যদ্ধত্যন্মিত্রাবরুণাবৃতাদধ্যাদদাথে অনৃতং স্বেন
মন্যুনা দক্ষস্য স্বেন মন্যুনা।
যুবোরিত্থাধি সদ্মস্বপশ্যাম হিরণ্যয়ম্।
ধীভিশ্চন মনসা স্বেভিরক্ষভিঃ সোমস্য স্বেভিরক্ষভিঃ॥ ২॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যৎ। হ। ত্যৎ। মিত্রাবরুণৌ। ঋতাৎ। অধি। আদদাথে ইত্যাঽদদাথে।
অনৃতম্। স্বেন। মন্যুনা। দক্ষস্য। স্বেন। মন্যুনা।
যুবোঃ। ইত্থা। অধি। সদ্মঽসু। অপশ্যাম। হিরণ্যয়ম্।
ধীভিঃ। চন। মনসা। স্বেভিঃ। অক্ষঽভিঃ। সোমস্য। স্বেভিঃ। অক্ষঽভিঃ॥ ২॥

হে মিত্রাবরুণৌ! ঋতাৎ আদিত্যাৎ তাৎ তদুদকং যদ্যস্মাৎ কারণাৎ অধি অধিকং আদদাথে সর্ব্বতো দদথঃ। হ প্রসিদ্ধং। কীদৃশমুদকং? অনৃতং নশ্বরং শোষণস্বভাবং। কেন সাধনেন? স্বেন মন্যুনা স্বকীয়েন তেজসা। অহোরাত্রাভিমানিদেবৌ মিত্রাবরুণৌ খলু বৃষ্টিং মোচয়তঃ। অহোরাত্রে বা ইত্যাদি শ্রুতিঃ পূর্ব্বমেবোদাহৃতা। মন্যুর্বিশেষ্যতে। দক্ষস্য সমর্থস্য স্বেন মন্যুনা আত্মভূতেন মননীয়েন সামর্থ্যেন। কিঞ্চ হে মিত্রাবরুণৌ! যুবোঃ॥ অন্ত্যলোপশ্ছান্দসঃ॥ যুবয়োঃ সম্বন্ধিনং হিরণ্যয়ং হিরণ্ময়ং রূপং॥ ঋত্ব্যবাস্ত্ব্যবাস্ত্বেত্যাদৌ ময়টো মশব্দলোপো নিপাত্যতে॥ ইত্থা ইত্থং বক্ষ্যমাণপ্রকারেণ সদ্মসু যজ্ঞসদনেষু অধি অপশ্যাম পশ্যেম। কেনসাধনেনেতি তদুচ্যতে। ধীভিঃ তদুদ্দেশ্যৈঃ কর্ম্মভির্যজ্ঞাদিরূপৈর্মনসা চন অন্তঃকরণেন

চতসা চ। স্বেভি রক্ষভিঃ আত্মীয়ৈরনন্যৈশ্চক্ষুরাদীন্দ্রিয়ৈঃ কিঞ্চ সোমস্য সোমং স্বেভি রক্ষভিঃ ত্বদীয়ৈরিন্দ্রিয়ৈঃ পশ্যেমেতি শেষঃ ॥ নানাত্বাপেক্ষয়া বহুবচনম্ ॥ (১ম—১৩৯সূ—২ঋ) ॥

• • •

পৃষ্ঠস্য ষষ্ঠেহনি প্রউগশস্ত্রে যুবাং স্তোমেভিরিত্যাশ্বিনস্তৃচঃ ষষ্ঠস্যেতি খণ্ডে সূত্রিতম্— যুবাং স্তোমেভির্দেবয়ন্তো অশ্বিনাবর্ম ইন্দ্রেতি।

সৈষা তৃতীয়া—

যুবাং স্তোমেভির্দেবয়ন্তো অশ্বিনা শ্রাবয়ন্ত ইব

শ্লোকমায়বো যুবাং হব্যাভ্যতয়বঃ।

যুবোর্বিশ্বা অধিশ্রিয়ঃ পৃক্ষশ্চ বিশ্ববেদসা।

প্রুষায়ন্তে বাং পবয়ো হিরণ্যয়ে রথে দস্রা হিরণ্যয়ে ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যুবাম্। স্তোমেভিঃ। দেবয়ন্তঃ। অশ্বিনা। আশ্রবয়ন্তঃইব।

শ্লোকম্। আয়বঃ। যুবাম্। হব্যা। অভি। আয়বঃ।

যুবোঃ। বিশ্বাঃ। অধি। শ্রিয়ঃ। পৃক্ষঃ। চ। বিশ্বঽবেদসা।

প্রুষায়ন্তে। বাম্। পবয়ঃ। হিরণ্যয়ে। রথে। দস্রা। হিরণ্যয়ে ॥ ৩ ॥

হে অশ্বিনা অশ্বিদেবৌ! যুবাং স্তোমেভিঃ স্তোত্রৈঃ দেবয়ন্তঃ যুবামাত্মনইচ্ছন্তঃ আয়বঃ মনুষ্যনামৈতৎ যজমানাঃ শ্লোকং যুষ্মদীয়স্তুতিরূপাং বাচং আশ্রাবয়ন্ত ইব সর্ব্বতঃ শ্রবণবিষয়াং কুর্ব্বন্ত ইব স্তুবন্তি ॥ শ্লোক ইতি বাঙ্নাম। শ্লোকঃ ধারা ইতি তন্নামসু পঠিতত্বাৎ। কীদৃশাস্তে ? যুবাং হব্যা হবিষা আজ্যাদিনা অভ্যায়বঃ আভিমুখ্যেন গন্তারঃ প্রীণয়িতুমিতি শেষঃ হবীংষি আভিমুখ্যেন প্রাপয়ন্তো বা। কিঞ্চ হে বিশ্ববেদসা! সর্ব্বধনৌ যুবোর্যুবয়োঃ সম্বন্ধিন্যো বিশ্বাঃ শ্রিয়ঃ সেবনীয়াঃ সর্ব্বালক্ষ্মীঃ ধনকনকাদিরূপাঃ অধি অধিকং ভজন্ত ইতি শেষঃ। কিঞ্চ পৃক্ষশ্চ অন্নমপি যুষ্মৎপ্রসাদাদধি অধিকং লভন্তে। কিঞ্চ হে দস্রা শত্রূণামুপক্ষপয়িতারৌ! বাং হিরণ্যয়ে রথে হিরণ্ময়ে মধুপূর্ণে রথে পবয়স্তন্নেময়ঃ প্রুষায়ন্তে ক্ষরন্তি স্রবন্তি ॥ প্রুষপ্লু স্নেহনসেচনপূরণেষু ছন্দসি শায়জপীত্যহাবপি শ্নঃ শায়জাদেশঃ ॥ মধুপূর্ণা পাত্রো—

পেতত্বাৎ শীঘ্রগমনেন চক্রেষু মধূনি স্রবন্তীতি ভাবঃ। পবীরথ নেমির্ভবতি। যদ্বিপুনাতি ভূমিমিতি নিরুক্তং (নি০ ৫।৫)। অশ্বিনো রথস্য মধুপূর্ণত্বং ত্রয়ঃ পবয়ো মধুবাহনে রথ ইত্যাদিষু প্রসিদ্ধং (ঋ০ সং ১।৩।৪)। কিঞ্চ তাদৃশে হিরণ্যয়ে হিরণ্ময়ে হৃদয়রমণে রথে মধুরং হবির্হৃতমিতি শেষঃ॥ (১ম—১৩৯সূ—৩ঋ)॥

• . •

অথ চতুর্থী—

অচেতি দস্রাব্যু১ নাকমৃণ্বথো যুঞ্জতে বাং রথযুজো।

দিবিষ্টিষ্বধ্বস্মানো দিবিষ্টিষু।

অধিবাংস্থাম বন্ধুরে রথে দস্রা হিরণ্যয়ে।

পথেব যন্তাবনুশাসতা রজোঽঞ্জসা শাসতা রজঃ॥ ৪ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অচেতি। দস্রা। বি। উম্ ইতি। নাকম্। ঋণ্বথঃ। যুঞ্জতে। বাম্। রথঽযুজঃ।

দিবিষ্টিষু। অধ্বস্মানঃ। দিবিষ্টিষু।

অধি। বাম্। স্থাম। বন্ধুরে। রথে। দস্রা। হিরণ্যয়ে।

পথাঽইব। যন্তৌ। অনুঽশাসতা। রজঃ। অঞ্জসা। শাসতা। রজঃ॥ ৪ ॥

হে দস্রা দস্রৌ অশ্বিনৌ! অচেতি বক্ষ্যমাণং যুষ্মচ্চেষ্টিতং জ্ঞায়তে সর্বৈঃ। কিং তদিতি তদুচ্যতে। নাকং স্বর্গং ব্যৃণ্বথো বিশেষেণ গচ্ছথঃ॥ ঋণু গতৌ। তানাদিকঃ লেট্যডাগমঃ। যজ্ঞসম্পূর্ত্যনন্তরমিতি যাবৎ। উ শব্দোঽবধারণে। যদ্বা নাকং অকং দুঃখং তদ্রহিতং যজ্ঞমৃণ্বথঃ বিশেষেণ গচ্ছথ এব। তদর্থং বাং রথযুজঃ যুষ্মৎসম্বন্ধিনো রথস্য যোজয়িতারঃ সারথয়ঃ দিবিষ্টিষু স্বর্গস্য এষণেষু দ্যোতনাত্মকস্য যজ্ঞস্যৈষণেষু গমনেষু বা নিমিত্তভূতেষু যুঞ্জতে অশ্বান্ যোজয়ন্তি। রথে যুক্তে রথে বায়ুমাত্র এব বিশেষ্যন্তে। দিবিষ্টিষু দিবোগমনেষু নিরালম্ব আকাশগমনেষু অধ্বস্মানঃ রথস্য তদাশ্রিতস্য চ ধ্বংসমকুর্বাণাঃ। কিঞ্চ হে দস্রা অশ্বিনৌ! বাং যুবয়োঃ বন্ধুরে বন্ধুরত্রয়যুক্তে যুগবন্ধনাধারঃ কাষ্ঠবিশেষো বন্ধুরং তাদৃশত্রয়যুক্তত্বং। রথো যো বাং ত্রিবন্ধুর

ত্যাদিষু প্রসিদ্ধং (ঋ° সং ৬।২।৫)। হিরণ্যয়ে হিরণ্ময়ে রথে অধি তাদৃশস্য রথস্যোপরি স্থাপ বস্থাপয়াম॥ ছান্দসে লঙি বহুলং ছান্দসীত্যডভাবঃ। আত্ম্যদাত্তশ্ছান্দসঃ॥ কীদৃশৌ পথে? সুপথেনেব মার্গেণ নিরালম্ব আকাশে রজঃ রঞ্জনাত্মকং স্বর্গং প্রতি যন্তৌ গচ্ছন্তৌ লোকা রজাংস্যুচ্যন্ত ইত্যুক্তত্বাৎ (নি° ৪।১৯)। অনুশাসতা অনবুকুলান্ শত্রূন্ নুশাসতৌ বিধেয়ী কুর্ব্বন্তৌ॥ শাসেঃ শতরিজক্ষিত্যাদয় ইত্যভ্যস্তত্বাদভ্যস্তানামাদিরিত্যাদি দাত্তত্বং॥ কিঞ্চ অঞ্জসা মুখ্যত্বেন প্রকৃষ্টং রজঃ উদকং বৃষ্টিলক্ষণং শাসতা শাসতৌ দাদ্ বিধেয়ী কুর্ব্বন্তৌ॥ (১ম—১৩৯সূ—৪ঋ)॥

অথ পঞ্চমী—

শচীভির্নঃ শচীবসূ দিবা নক্তং দশস্যতম্।

মা বাং রাতিরুপদসৎ কদাচনাস্মদ্রাতিঃ কদাচন॥ ৫॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

শচীভিঃ। নঃ। শচীবসূ ইতি শচীঽবসূ। দিবা। নক্তম্। দশস্যতম্।

মা। বাম্। রাতিঃ। উপ। দসৎ। কদা। চন। অস্মৎ। রাতিঃ। কদা। চন॥ ৫॥

হে শচীবসূ! শচীতি কর্ম্মনাম। অস্মদনুষ্ঠিতজ্যোতিষ্টোমাদিকর্ম্মধনৌ। যুবাং শচীভিঃ অস্মদীয়ৈঃ কর্ম্মভির্যাগাদিভির্নিমিত্তভূতৈঃ দিবানক্তং অহনিরাত্রৌ চ দশস্যতং অভিমতং দদেথাং॥ দাশৃদানে ইত্যস্মেদং ছান্দসং রূপং। যদ্বা দশস্যতির্দানার্থঃ কণ্ড্বাদিষু দ্রষ্টব্যঃ॥ বাং যুবয়োঃ রাতির্দানং কদাচন সর্ব্বদা যাগকালে অযাগকালেঽপি মোপদসৎ মোপক্ষীণং ভূৎ॥ দসু উপক্ষয়ে। লুঙি পুষাদিদ্যুতাদীতি চ্লেরঙ্॥ ন কেবলং যুষ্মদীয়ং অপিতু অস্মৎ অস্মাকমপি রাতির্দানং হবিরাদিপ্রদানং সর্ব্ববিষয়ং দানং নার্থিভ্যঃ কদাচন সর্ব্বাবস্থায়ামপি মোপদসৎ উপক্ষীণং মাভূৎ সর্ব্বদা বর্ত্ততাং। অহমপি সর্ব্বদা যুষ্মানুদ্দিশ্য দদ্যাং যুবামপি মদভিমতং সর্ব্বদা দত্তমিত্যর্থঃ॥ (১ম—১৩৯সূ—৫ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য দ্বিতীয়ে তৃতীয়ো বর্গঃ॥ ৩॥

পৃষ্ঠস্য ষষ্ঠেঽহনি প্রউগশস্ত্রেস্ত্রৈন্দ্রেতৃচে তৃতীয়া বৃষন্নিন্দ্রেত্যেষা। সূত্রিতং চ—বৃষন্নিন্দ্র বৃষপানাস ইন্দবঃ সুষুমায়াতমদ্রিভিরিতি। তত্রৈব সবনে প্রস্থিতযাজ্যানাং পুরস্তাৎ অস্যা- শ্চঃ প্রক্ষিপ্যোভয়ীভির্যষ্টব্যং। তত্র হোতুঃ প্রস্থিতযাজ্যায়াঃ পুরস্তাৎ এষা প্রক্ষেপণীয়া। সূত্রিতঞ্চ—ষষ্ঠস্য প্রাতঃসবনে প্রস্থিতযাজ্যানাং পুরস্তাদস্যাঃ কুত্রোভাত্যাযমবামস্তো যজন্তীতি।

সৈষা সূক্তে ষষ্ঠী—

বৃষন্নিন্দ্র বৃষপাণাস ইন্দব ইমে সুতা অদ্রিষুতাস
উদ্ভিদস্তুভ্যং সুতাস উদ্ভিদঃ।
তে ত্বামন্দন্তু দাবনে মহে চিত্রায় রাধসে।
গীর্ভির্গির্বাহঃ স্তবমান আগহি সুমৃড়ীকো ন আগহি॥ ৬॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

বৃষন্। ইন্দ্র। বৃষঽপানাসঃ। ইন্দবঃ। ইমে। সুতাঃ। অদ্রিঽসুতাসঃ।
উৎঽভিদঃ। তুভ্যম্। সুতাসঃ। উৎঽভিদঃ।
তে। ত্বা। মন্দন্তু। দাবনে। মহে। চিত্রায়। রাধসে।
গীঃঽভিঃ। গির্বাহঃ। স্তবমানঃ। আ। গহি। সুঽমৃড়ীকঃ। নঃ। আ। গহি॥ ৬॥

হে ইন্দ্র! বৃষন্ বর্ষিতঃ কামানাং ইমে পুরতো দৃশ্যমানা ইন্দবঃ সোমাঃ সুতাং ত্বদর্থমভিষুতাঃ। কীদৃশাস্তে? বৃষপানাসঃ অভিমতবর্ষকেন ত্বয়া পাতব্যাঃ। অদ্রিসুতাসঃ অদ্রিভির্দৃঢ়ৈঃ পাষাণৈঃ অভিষবসাধনৈঃ সুতাঃ উদ্ভিদঃ উদ্ভেদকাঃ বর্ত্তন্তে। ত এব পুনর্ব্বিশেষ্যন্তে। উদ্ভিদঃ কলস্যোদ্ভেদকাঃ উদ্ভিন্না বা পর্ব্বতাদৌ তাদৃশা সোমাঃ তুভ্যং সুতাসঃ ত্বদর্থমেবাভিষুতাঃ। কিঞ্চ তে তাদৃশাঃ সোমাঃ ত্বা ত্বাং মন্দন্তু তর্পয়ন্তু। কুত্রেতি তদুচ্যতে—দাবনে দানবতি যাগে অভিমতদানায় বা তথা মহে মহতে চিত্রায় চায়মানায় বিচিত্রায় নানাবিধায় বা রাধসে ধনায়। কিঞ্চ হে গির্ব্বাহঃ গিরাং স্তুতীনাং অস্মদীয়ানাং বোঢ়ঃ! বহিহাধাঞ্ভ্য ইত্যসুন্॥ গীর্ভি অস্মৎস্তুতিভিঃ স্তবমানঃ সন্ আগহি আগচ্ছ। নোঽস্মান্ সুমৃড়ীকঃ সুষ্টুমৃড়য়িতা সন্ আগহি আগচ্ছ॥ (১ম—১৩৯সূ—৬ঋ)॥

দশরাত্রস্য ষষ্ঠেঽহনি প্রাতঃসবনেনেষ্টুঃ প্রস্থিতযাজ্যায়াঃ পুরস্তাদোষূণো অগ্ন ইত্যেষা বপনীয়া একীকৃত্যোভাভ্যাং যাগঃ ষষ্ঠস্যেতি খণ্ডে সূত্রিতম্—ওষূণো অগ্নে শৃণুহি ত্বমীড়িতোঽগ্নিং হোতারমিতি তস্মিন্নেব সবনে প্রউগশস্ত্রে দ্বিতীয়া। সূত্রিতঞ্চ—অস্য শ্রৌষলোষূণো অগ্ন ইতি।

সৈষা সপ্তমী—

ওষূণো অগ্নে শৃণুহি ত্বমীড়িতো দেবেভ্যো ব্রবসি

যজ্ঞিয়েভ্যো রাজভ্যো যজ্ঞিয়েভ্যঃ।

যদ্ধত্যামঙ্গিরোভ্যো ধেনুং দেবা অদত্তন।

বিতাং দুহ্রে অর্য্যমা কর্ত্তরী সচাঁ এষতাং বেদ মে সচা॥ ৭॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ও ইতি। সু। নঃ। অগ্নে। শৃণুহি। ত্বম্। ঈড়িতঃ। দেবেভ্যঃ। ব্রবসি।

যজ্ঞিয়েভ্যঃ। রাজঽভ্যঃ। যজ্ঞিয়েভ্যঃ।

যৎ। হ। ত্যাম্। অঙ্গিরঃঽভ্যঃ। ধেনুম্। দেবাঃ। অদত্তন।

বি। তাম্। দুহ্রে। অর্য্যমা। কর্ত্তরি। সচা। এষঃ। তাম্। বেদ। মে। সচা॥ ৭॥

হে অগ্নে! ত্বং নোঽস্মদীয়ং আবাহনং স্তুতিং বা ঈড়িতঃ অস্মাভিঃ স্তুতঃ সন্ ওষু শৃণুহি॥ ও ইতি নিপাতদ্বয়সমুদায়াত্মক এব নিপাতঃ॥ আভিমুখ্যেনৈব সুষ্ঠু শৃণু॥ উতশ্চ প্রত্যয়াদিতি ছন্দসি বাবচনমিতি হেলুগভাবঃ॥ শ্রুত্বা চ দেবেভ্যো দেবনশীলেভ্যো যজ্ঞিয়েভ্যো যজ্ঞার্হেভ্যঃ হবির্ভাগ্ভ্যঃ স্তুতিভাগ্ভ্যশ্চেত্যর্থঃ॥ যজ্ঞর্ত্বিগভ্যামিতি ঘঃ॥ তেভ্যঃ যজ্ঞিয়েভ্যো যজ্ঞার্হেভ্যো যজমানেভ্যঃ সম্বন্ধি কর্ম্ম ব্রবসি ব্রূহি॥ ব্রবীতেলেঁ ট্যডাগমঃ॥ কীদৃশেভ্যঃ? রাজভ্যো রাজমানেভ্যঃ। ইদানীং দেবাঃ প্রত্যক্ষেণোচ্যন্তে। অত্রেতিহাসমাহু। অঙ্গিরসো নাম মহর্ষয়ঃ পূর্ব্বং যজ্ঞার্থং দেবান্ স্তুত্যা প্রীণয়িত্বা গাঃ অযাচন্ত। তে প্রীতাঃ কামদুঘাং প্রাদুঃ লব্ধা চ তাং ধেনুং ক্ষীরং দোগ্ধুমশক্নুবানাঃ অর্য্যমণং দেবং প্রার্থয়ন্। স চ প্রার্থিতোঽগ্নিহোত্রাদ্যর্থং ক্ষীরং দুদোহেতি তদিদমত্রোচ্যতে। যৎ যাং ত্যাং তাং হ প্রসিদ্ধাং ধেনুং ক্ষীরাদিনাপ্রীণয়িত্রীং গাং হে দেবাঃ অঙ্গিরোভ্যঃ তদর্থং অদত্তন দত্তবন্তঃ॥ তপ্তনপ্তনথনাশ্চেতি তনাদেশঃ॥ তাং ধেনুং অর্য্যমা সর্ব্বস্য নিয়মিতা দেবঃ কর্ত্তরি সর্ব্বস্তোৎপাদকেত্বয্যগ্নৌ সচা ইতরদেবেভ্যঃ সাকং বিদুহ্রে বিবিধং দুগ্ধবান্॥ দুহেলিটি বহুলং ছন্দসীতি রুট্। ছন্দসি বেতি বচনাৎ দ্বির্ব্বচনাভাবঃ। লট্যেববালোপস্ত ইতি তলোপঃ॥

এষঃ এষবার্যমা তাং ধেনুং মে সচা মৎসমবায়েন দেব জানাতি। অর্যমাহমপি জানামীত্যর্থঃ। ঈদৃশী ধেনুস্বদর্থমেব দুহ্যত ইত্যগ্নেঃ স্তুতিঃ॥ (১ম -১৩৯সূ -৭ঋ)॥

মো ষু বো অস্মদিতি প্রস্থিতযাজ্যা সূত্রিতং চ—মো ষু বো অস্মদভিতানি পৌংস্যো- ষূণো অগ্ন ইতি।

সৈষাষ্টমী—

মো ষু বো অস্মদভিতানি পৌংস্যাসনা ভুবং দ্যুম্নানি

মোতজারিষুরস্মৎ পুরোত জারিষুঃ।

যদ্বশ্চিত্রং যুগে যুগে নব্যং ঘোষাদমর্ত্ত্যম্।

অস্মাস্তুতন্মরুতো যচ্চ দুষ্টরং দিধৃতা যচ্চ দুষ্টরম্॥ ৮॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

মো ইতি। সু। বঃ। অস্মৎ। অভি। তানি। পৌংস্যা। সনা। ভুবন। দ্যুম্নানি।

মা। উত। জারিষুঃ। অস্মৎ। পুরা। উত। জারিষুঃ।

যৎ। বঃ। চিত্রম্। যুগেঽযুগে। নব্যম্। ঘোষাৎ। অমর্ত্ত্যম্।

অস্মাসু। তৎ। মরুতঃ। যৎ। চ। দুস্তরম্। দিধৃত। যৎ। চ। দুস্তরম্॥ ৮॥

হে মরুতঃ! বঃ যুষ্মৎসম্বন্ধীনি তানি প্রসিদ্ধানি পৌংস্যা পৌংস্যানি বলানি সনা সদা তনানি নিত্যানি দ্যুম্নানি প্রকাশযুক্তানি। যদ্বা সনা সংভজনীয়ানি দ্যুম্নানি ধনবন্তি যশোবন্তি বা॥ মত্বর্থীয়ো লুপ্যতে। মো ইতি নিপাতদ্বয়সমুদায়ঃ। উশব্দোঽবধারণে॥ অস্মৎ অস্মাৎ মোঽস্মভিভূবন সুষ্ঠুমৈবাভিভবন্ যদ্বা অস্মত্তোপগতানি মা ভুবন্। উত অপিচ যদ্বা দ্যুম্নানীত্যো তদুত্তরত্র সম্বধ্যতে। দ্যুম্নানি ধনানি যশাংসি বা অস্মদীয়ানি মা জারিষুঃ ক্ষীণানি মাভুবন্। উত অপিচ অস্মৎ পুরা পুরাণি লক্ষণয়া তত্রস্থা প্রাণিনো মা জারিষুঃ জীর্ণা নষ্টা মা ভুবন্। কিঞ্চ বো যুষ্মৎসম্বন্ধি চিত্রং চায়নীয়ং নানাবিধং নব্যং নূতনং স্তোতব্যং বা অমর্ত্ত্যং অমরণ- ধর্মকং মর্ত্ত্যেষু দুর্লভং বা যদস্তি ঘোষাৎ ঘোষাঃ॥ ব্যত্যয়েন পঞ্চমী॥ শব্দোপেতা গবাদ্য

যোজনোপলক্ষিতা গ্রামনগরাদয়ো বা যে সন্তি তৎসর্ব্বং যুগে যুগে ॥ যুগশব্দোপলক্ষিতে ॥ তৎকালে অস্মাসু অস্মাস্বেব ভবত্বিতি শেষঃ নান্যস্ম। কিঞ্চ হে মরুতঃ! যচ্চ দুস্তরং দুঃখেন তরণীয়ং সংপাদনীয়ং ধনং দিধৃত ধারয়ত তদস্মাসু কিঞ্চ দুস্তরং শত্রুভিরহিংসিতং তৎসর্ব্বমপি বিশেষেণ অস্মাসু স্থাপয়ত ॥ (১ম—১৩৯সূ—৮ঋ) ॥

• • •

পৃষ্ঠস্থ ষষ্ঠেহহনি অচ্ছাবাকস্য প্রস্থিতযাজ্যায়াঃ পুরস্তাদ্দধ্যঙ্ ইম ইত্যেষা স্থত্রিতং চ—দধ্যঙ্ হ মে জনুষং পূর্ব্বো অঙ্গিরা এবমেব মাধ্যন্দিন ইতি।

সৈষা নবমী—

দধ্যঙ্ হ মে জনুষং পূর্ব্বো অঙ্গিরাঃ প্রিয়মেধঃ কণ্বো

অত্রির্মনুর্বিদুস্তে মে পূর্ব্বে মনুর্বিদুঃ।

তেষাং দেবেষ্বায়তিরস্মাকং তেষু নাভয়ঃ।

তেষাং পদেন মহ্যানমে গিরেন্দ্রাগ্নী আনমে গিরা ॥ ৯ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

দধ্যঙ্। হ। মে। জনুষম্। পূর্ব্বঃ। অঙ্গিরাঃ। প্রিয়ঽমেধঃ। কণ্বঃ।

অত্রিঃ। মনুঃ। বিদুঃ। তে। মে। পূর্ব্বে। মনুঃ। বিদুঃ।

তেষাম্। দেবেষু। আঽয়তিঃ। অস্মাকম্। তেষু। নাভয়ঃ।

তেষাম্। পদেন। মহি। আ। নমে। গিরা। ইন্দ্রাগ্নী ইতি। আ। নমে। গিরা ॥ ৯ ॥

দধ্যঙ্ অথর্ব্বগোত্রোৎপন্ন এতন্নামকো মহর্ষিঃ স চ পূর্ব্বঃ পূরকঃ সর্ব্বস্য পুরাতনো বা অঙ্গিরাঃ অঙ্গারঃ তদ্বত্তেজস্বীত্যর্থঃ। যদ্বা অঙ্গারা এবাঙ্গিরসোঽভবন্ যেঽঙ্গারা আসংস্তেঽঙ্গিরসোঽভবন্নিতি শ্রুতেঃ (ঐ০ ব্রা০ ৩।৩৪)। অঙ্গিরা অঙ্গারা অঙ্কনা অঞ্চনা ইতি নিরুক্তম্ (নি০ ৩।১৭)। এতন্নামা মহর্ষিশ্চ প্রিয়মেধঃ মেধাপ্রিয়ঃ। প্রিয়মেধঃ প্রিয়া অস্য মেধা ইতি যাস্কঃ (নি০ ১।১৭)। কণ্বঃ মেধাবী স চ অত্রিঃ দুঃখত্রয়রহিতঃ। অত্রির্ণত্রয় ইতি নিরুক্তম্ (নি০ ৩।১৭)। মনুঃ মননবান্ এতন্নামা মহর্ষিঃ। এতে সর্ব্বে

মহাত্মানো মহর্ষয়ঃ যে জন্মুষং দিবোদাসপুত্রস্য পরুচ্ছেপস্য জন্ম বিদুঃ জানন্তি॥ বেত্তের্ব্বি- দো লটোবেতি ঝেরুসাদেশঃ॥ কিঞ্চ তে পূর্ব্বোক্তা পূর্ব্বে পূর্ব্বকালীনাঃ যে অস্মৎপিত্রাদীন্ জানন্ত ইত্যর্থঃ। মনুঃ মনবঃ জ্ঞানবন্তঃ যতস্তে পূর্ব্বে মনবশ্চ অতো বিদুরিতি ভাবঃ॥ সুপাং সুলুগিতি জসোলুক্॥ তেষাং জ্ঞানে উপপত্তিমাহ—তেষাং দধ্যঙ্ঙাদীনাং দেবেষু ইতরেষু দেবনশীলেষু মহর্ষিষু মধ্যে আয়তিঃ দীর্ঘকাল সম্বন্ধোঽস্তি। অতো বিদুরিত্যর্থঃ। ততশ্চ কিমিত্যাহ অস্মাকং নাভয়ঃ জীবেন সহ সম্বন্ধবন্তঃ প্রাণাঃ ফলেন সহ সম্বদ্ধায়া গাবঃ তেষু তেষ্বেব বর্ত্তন্তে। অসৌ বিশিষ্টজন্মা বো যজ্ঞযোগ্য ইতি তৈর্ব্বক্তব্যত্বেন তদধীনত্বং। তেষাং দধ্যঙ্ঙাদীনাং পদেন আস্পদেন মহত্বেন নিমিত্তেন গিরা স্তুতিরূপয়া বাচা মহি মহৎ অত্যধিকং আনমে নমামি। সর্ব্বো জনঃ কিঞ্চ তেষামনুগ্রহাৎ যজ্ঞযোগ্যঃ সন্ ইন্দ্রাগ্নী গিরাস্তুতিরূপয়াবাচা যুক্তঃ সন্নানমে আভিমুখ্যেন নমামি স্তৌমি নমামি চেত্যর্থঃ॥ নমের্ব্যত্যয়েনাত্মনেপদং। যদ্বা কর্ম্মকর্ত্তরি ন দুহস্নুনমামিতি যকঃ প্রতিষেধঃ॥ স্বয়মেব নতোঽস্মি। হ পূরণঃ॥ (১ম—১৩৯সূ—৯ঋ)॥

অথ দশমী—

হোতা যক্ষদ্বনিনো বন্ত বার্য্যং বৃহস্পতির্যজতি বেন

উক্ষভিঃ পুরুবারেভিরুক্ষভিঃ।

জগৃভ্মাদূর আদিশং শ্লোকমদ্রেরধত্মনা।

অধারয়দররিন্দানি সুক্রতুঃ পুরূসদ্মানি সুক্রতুঃ॥ ১০॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

হোতা। যক্ষৎ। বনিনঃ। বন্ত। বার্য্যম্। বৃহস্পতি। যজতি। বেনঃ।

উক্ষঽভিঃ। পুরুঽবারেভিঃ। উক্ষঽভিঃ।

জগৃভ্ম। দূরেঽআদিশম্। শ্লোকম্। অদ্রেঃ। অধ। ত্মনা।

অধারয়ৎ। অররিন্দানি। সুঽক্রতুঃ। পুরু। সদ্মানি। সুঽক্রতুঃ॥ ১০॥

অয়ং হোতা দৈব্যোঽগ্নির্মনুষ্যো বা দেবানামাহ্বাতা যক্ষৎ যাজ্যাং পঠতু॥ যজেলেঁট্যাডাগমঃ। সিব্বহুলমিতি সিপ॥ বনিনো বননবন্তঃ হবিঃকাময়মানা বা দেবা বার্য্যং বরণীয়ং সোমং বস্তু ভজন্তাং॥ বনতেশ্ছান্দসে লঙি ব্যত্যয়েনাত্মনেপদং। বহুলং ছন্দসীতি শপোঽলুক ছান্দসোঽত্যালোপঃ॥ তদর্থং বৃহস্পতিঃ বৃহতো মন্ত্রস্য হবিষো বা পালকোঽধ্বর্য্যুঃ দৈব্যো বৃহস্পতির্ব্বা স্বয়মেব যজতি যাগং করোতি। কীদৃশঃ সঃ? বেনঃ কাময়মানঃ। কেন সাধনেনেতি তদুচ্যতে—উক্ষভিঃ সেচকৈঃ সোমৈঃ পুরুবারেভিঃ বহুভির্ব্বরণীয়ৈঃ তথা উক্ষভিঃ সেচনসমর্থৈরুদকৈঃ তন্নিমিত্তভূতৈর্হূয়মানৈরাহুতিভিরাদিত্যদ্বারা বৃষ্ট্যুৎপন্নৈঃ বয়ং যজমানাঃ দূরে আদিশং দূরদেশে আদিগাদেশো যস্য তাদৃশং॥ হলদন্তাৎ সপ্তম্যা ইত্যলুক্। অদ্রেঃ জাতাবেকবচনম্॥ অভিষবসাধনস্য গ্রাব্ণঃ শ্লোকং বাচং ধ্বনিং জগৃভ্ম গৃহ্নীমঃ শ্রোত্রাভ্যাং॥ পূজার্থং বহুবচনম্॥ ইদানীং পরোক্ষকৃতঃ। সুক্রতুঃ শোভনকর্ম্মা অয়ং যজমানঃ অধ অথ যাগসম্পূর্ত্যনন্তরং অররিংদানি। উদকনামৈতৎ। অররিংদানিধ্বস্মন্বদিতি তন্নামসু পাঠাৎ। বৃষ্টিলক্ষণান্যুদকানি ত্মনা আত্মনা অধারয়ৎ ধারয়তি। ররির্দ্দাতা নাস্তি অন্যোঽররিরস্য পিপাসোপশমনস্য তাদৃশং পিপাসোপশমনং দদতীত্যররিন্দানি। যদ্বা অররিঃ ইতশ্চেতশ্চ গমনং॥ ঔণাদিকো অরি প্রত্যয়ঃ। আতোঽনুপসর্গে কঃ। পৃষোদরাদিত্বাৎ অভিমতরূপস্বরসিদ্ধিঃ॥ তদ্দদতীতি অরিন্দানি উদকানি চেষ্টা প্রদানীত্যর্থঃ। আপোময়ঃ প্রাণ ইতি শ্রুতেঃ। যদ্বা ররিদানং ন বিদ্যতে তাদৃশং দানমিতরভূতেষু তদররি তদ্দদতীত্যররিন্দানি অন্যৈরদেয়ং লোকোপকারিভোগং দদতীত্যর্থঃ। তাদৃশান্যুদকানি যাগেনোৎপাদিতবানিত্যর্থঃ। কিঞ্চ সুক্রতুঃ শোভনকর্ম্মাণং পুরু পুরূণি বহুনি সদ্মানি সদনানি সুখনিবাসযোগ্যানি গৃহাণি অধারয়ৎ। যদ্বা বৃহস্পতিঃ সুক্রতুশ্চায়মধ্বর্য্যুঃ অররিংদাস্যুক্তলক্ষণানি অভিষবসাধনান্যুদকানি অধারয়ৎ ধারিতবান্। তথা সুক্রতুঃ শোভনপ্রজ্ঞঃ পুরুসদ্মানি সদনানি হবিরাসাদনানি অধারয়ৎ॥ (১ম—১৩৯সূ—১০ঋ)॥

দশরাত্রে ষষ্ঠেহনি প্রউগশস্ত্রে বৈশ্বদেবতৃচস্য দ্বিতীয়া যে দেবাস ইত্যেষা সূত্রিতং চ—যে দেবাসো দিব্যেকাদশস্থেয়মদদাদ্রভসমিতি॥

সৈষা একাদশী—

যে দেবাসো দিব্যেকাদশ স্থ পৃথিব্যামধ্যেকাদশ স্থ।

অপ্সুক্ষিতো মহিনৈকাদশ স্থ তে দেবাসো যজ্ঞমিমং জুষধ্বম্॥ ১১॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

যে। দেবাসঃ। দিবি। একাদশ। স্থ। পৃথিব্যাম্। অধি। একাদশ। স্থ।

অপ্সুঽক্ষিতঃ। মহিনা। একাদশ। স্থ। তে। দেবাসঃ। যজ্ঞম্। ইমম্। জুষধ্বম্॥ ১১॥

হে দেবাসো দেবাঃ দ্যোতনশীলা! যে যূয়ং দিবি দ্যুলোকে একাদশস্থ একং চ দশ চেত্যেতত্তৎসংখ্যাকাঃ ভবথ তথা পৃথিব্যামধি উপরি একাদশস্থ এতত্তৎসংখ্যাকা ভবথ। কিঞ্চ অপ্সুক্ষিতঃ তদ্ধেতুত্বাৎ তাচ্ছব্দ্যং অপ্স্বন্তরিক্ষে ক্ষিয়ন্তি নিবসন্তীত্যপ্সুক্ষিতঃ॥ ক্ষিয়তেঃ ক্বিপ্। তৎপুরুষে কৃতীত্যলুক্॥ অন্তরিক্ষবাসিনো দেবাঃ একাদশস্থ তৎসংখ্যাকা ভবথ। যদ্বা অন্তরিক্ষস্যেয়ং সংজ্ঞা আপঃ পৃথিবী ইত্যন্তরিক্ষনামসু পাঠাৎ যদ্যপি তিস্র এব দেবতা ইত্যুক্তত্বাৎ ক্ষিত্যাদ্যভিমানিন্যো দেবতাস্তিস্র এব তথাপি মহিনা মহত্বেন স্ব স্ব বিভূত্যা ত্রয়স্ত্রিংশৎসংখ্যাকা ভবন্তি। তত্তৎস্থানে অন্যাস্তদ্বিভূতয় ইত্যুক্তত্বাৎ মহিনাদেবাসঃ ইত্যেতে সর্ব্বত্র সম্বধ্যন্তে। তে যূয়ং হে দেবাসঃ মিলিত্বোক্তসংখ্যাকা দেবাঃ! ইমমস্মদীয়ং যজ্ঞং জুষধ্বং সংভজধ্বং। তৎসম্বন্ধি হবির্ব্বাসে বি ত্বা প্রীণয়ধ্বং। একং চ দশ চ একাদশ প্রাগেকাদশভ্য ইতি নিপাতনাদ্দীর্ঘঃ। সংখ্যেতি পূর্ব্বপদপ্রকৃতিস্বরত্বং॥ ১১॥

ইতি দ্বিতীয়স্য দ্বিতীয়ে চতুর্থো বর্গঃ॥ ৪॥

ইতি প্রথমে মণ্ডলে বিংশোঽনুবাকঃ॥ ২০॥

চত্বারিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

একবিংশেঽনুবাকে সপ্তসূক্তানি। তত্র বেদিষদ ইতি প্রথমং সূক্তং ত্রয়োদশর্চং। উচথ্য-পুত্রস্য দীর্ঘতমস আর্ষং। আগ্নেয়ং ত্রিষ্টুভৌ শিষ্টাস্ত্রিষ্টুবন্ত পরিভাষয়া জগত্যঃ দশমীত্রিষ্টুপ্ জগতী বা অংহ্যষ্টি-পরিভাষানিবৃত্তা। অত্রানুক্রমণিকা—বেদিষদে সপ্তোনা দীর্ঘতমা ঔচথ্য আগ্নেয়ং তু দ্বিত্রিষ্টুবন্তং তৃ ত্রিষ্টুপ্ দশমী বেতি। প্রাতরনুবাকস্যাগ্নে যে ক্রতৌ জাগতে ছন্দসী-দমাদীনি তৃতীয়বর্জ্জিতানি ষট্সূক্তানি বিনিযুক্তানি। তথা আশ্বিনশস্ত্রে ষন্নাং তৃতীয়বর্জ্জিতানাং সূক্তানাং বিনিয়োগঃ। সূত্রিতং চ—বেদিষদ ইতি ষন্নাং তৃতীয়মুদ্ধরেদিতি। (১ম—১৪০সূ)

তত্রেয়ং প্রথমা—

বেদিষদে প্রিয়ধামায় সুদ্যুতে ধাসিমিব প্রভরাযোনিমগ্নয়ে।
বস্ত্রেণেব বাসয়া মন্মনা শুচিং জ্যোতীরথং শুক্রবর্ণং তমোহনম্॥ ১॥

—অথ পদপাঠঃ—

বেদিঽসদে। প্রিয়ঽধামায়। সুঽদ্যুতে। ধাসিম্ঽইব। প্র। ভর। যোনিম্। অগ্নয়ে।
বস্ত্রেণঽইব। বাসয়। মন্মনা। শুচিম্। জ্যোতিঃঽরথম্। শুক্রঽবর্ণম্। তমঃঽহনম্॥ ১।

হে অধ্বর্য্যো! বেদিষদে বেদ্যাং সীদতে নিত্যং প্রিয়ধামায় প্রিয়ধামে প্রিয়স্থানায় উত্তরবেদিলক্ষণপ্রিয়স্থানায় স্বস্থাতে শোভনদ্যোতনায় অগ্নয়ে অগ্রনয়নাদিগুণবিশিষ্টায় যোনিং স্থানং বেদ্যাখ্যং ধানিমিব হবীরূপমন্নমিব প্রভর প্রহর প্রকর্ষেণ সম্পাদয়েত্যর্থঃ। তচ্চ স্থানং বস্ত্রেণেব তেন যথা মার্দ্দবায়াস্তৃণাতি তদ্বৎ মন্মনা মননীয়েন সংভারেণ বর্হিষা বা বিদিস্থানং বাসয় আচ্ছাদয়। কীদৃশং? তৎস্থানমিতি তদুচ্যে। শুচিং উৎপবনপ্রোক্ষণাদিনা অমেধ্যাসুরাদীনামপগতত্বাচ্ছুদ্ধম্। জ্যোতীরথং জ্যোতিষ আজ্যাদেরগ্নের্বা রথস্থানীয়ং আধারভূতত্বাৎ শুক্রবর্ণং অগ্ন্যুপেতত্বাৎ দীপ্তবর্ণ অতএব তমোহনং তমসোঽন্ধকারস্য হন্তারং অজ্ঞানস্য বা অগ্নিসাধ্যযজ্ঞাদিদ্বারা জ্ঞানবিচারকত্বাদিতি ভাবঃ। যদ্বা তস্যাং যোনৌ স্থানে বস্ত্রেণ যথা গোপনীয়ং বস্তু গোপয়ন্তি তদ্বৎ তমগ্নিং বাসয় নিবাসয় স্থাপয়। মন্মনা মননীয়েন হৃদ্যেন বস্ত্রসদৃশেন মৃদুকাষ্ঠাদিনা আচ্ছাদয় বা। কীদৃশং? জ্যোতীরথং দীপ্তরথোপেতং। শেষং পূর্ব্ববৎ॥ (১ম—১৪০সূ—১ঋ)॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

অভি দ্বিজন্মা ত্রিবৃদন্নমৃজ্যতে সংবৎসরে বাবৃধে জগ্ধমী পুনঃ।

অন্যস্যাসা জিহ্বয়া জেন্যো বৃষা ন্যন্যেন বনিনো মৃষ্টবারণঃ॥ ২॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অভি। দ্বিঽজন্মা। ত্রিঽবৃৎ। অন্নম্। ঋজ্যতে। সংবৎসরে। বৰৃধে।

জগ্ধম্। ঈমিতি। পুনরিতি।

অন্যস্য। আসা। জিহ্বয়া। জেন্যঃ। বৃষা। নি। অন্যেন। বনিনঃ। মৃষ্ট। বারণঃ॥ ২॥

দ্বিজন্মা দ্বাভ্যামরণীভ্যাং জায়মানত্বাৎ যদ্বা মথনেনাধানসংস্কারেণ চোৎপন্নত্বাৎ দ্বিজন্মত্বং॥ অন্যেভ্যোঽপি দৃশ্যন্তে ইতি মনিন॥ অয়মগ্নিঃ ত্রিবৃদন্নং আজ্যপুরোডাশসোমরূপেণ ত্রিপ্রকারমন্নং অদনীয়ং অভিঋজ্যতে প্রাপ্নোতি অভিত আভিমুখ্যেন নয়তি ভক্ষয়তি॥ ঋ অর্জনে। ঋজি-ভৃজি-জিনোপার্জ্জনেষু ব্যত্যয়েন শ্যন্॥ যদ্বা ভৃজতে॥ ভ্রস্জ পাকে॥ পক্বং করোতি বা। কিঞ্চ ঈ ইদং॥ ঈমিত্যত্র সাংহিতিকো মকারোপশ্ছান্দসঃ॥ জগ্ধং ভক্ষিতং সম্বৎসরে পূর্ণে পুনর্ব্বাবৃধে অভিবর্দ্ধয়তি। জীর্ণস্য পুনর্ব্বৃদ্ধ্যভাবাৎ যজমানং হবির্বৃদ্ধ্যা প্রতিসংবৎসরং যাগসমর্থং

করোতীত্যর্থঃ। যদ্বা একবারং ভক্ষিতং হবিঃ পুনঃ সংবৎসরে পূর্ণে সংবৎসর উদরস্থং বর্দ্ধিত বর্দ্ধয়তি বা ভক্ষিতারং। কিঞ্চায়মগ্নির্বা বর্দ্ধকঃ সন্ অন্যস্য হবিষঃ আদা আস্যেন জিহ্বয়া গৃহ্নন্ জেন্যঃ প্রভূতো ভবতীতি শেষঃ। যদ্বা বর্ষিতা সন্ একেন রূপেণ অন্যস্য যজ্ঞে হোত্রাদেঃ জিহ্বয়া তদুপলক্ষিতয়া স্রচা জেন্যঃ প্রবৃদ্ধো ভবতি। তথা অন্যেন দাবাগ্নি-রূপেণ বারুণঃ সর্ব্বেষাং বারকঃ সন্ বনিনো বনসম্বন্ধিনো বৃক্ষান্ নিমৃষ্ট নিমাষ্টি দহতীত্যর্থঃ॥ মৃজেশ্ছান্দসে লঙি ব্যত্যয়েন আত্মনেপদম্॥ (১ম—১৪০সূ—২ঋ)॥

অথ তৃতীয়া—

কৃষ্ণপ্রুতৌ বেবিজে অস্য সক্ষিতা উভা তরেতে অভিমাতরা শিশুম্।

প্রাচাজিহ্বং ধ্বসয়ন্তং তৃষুচ্যুতমাসাচ্যং কুপয়ং বর্ধনং পিতুঃ॥ ৩॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

কৃষ্ণাঽপ্রুতৌ। বেবিজে ইতি। অস্য। সঽক্ষিতৌ। উভা।

তরেতে ইতি। অভি। মাতরা। শিশুম্।

প্রাচাঽজিহ্বম্। ধ্বসয়ন্তম্। তৃষুঽচ্যুতম্। আ। সাচ্যম্। কুপয়ম্। বর্ধনম্। পিতুঃ॥ ৩॥

অস্যাগ্নেঃ মাতরা মাতৃস্থানীয়ে উৎপাদয়িত্র্যৌ উভা উভে অরণ্যাখ্যে মাতরৌ বেবিজে চলতঃ॥ ওবিজীভয়চলনয়োঃ। অস্মাদ্ যঙ্লুগন্তাদ্ব্যত্যয়েনাত্মনেপদং একবচনং চ। লোপস্ত আত্মনেপদেষ্বিতি তলোপঃ। চাদিলোপে বিভাষেতি নিঘাতাভাবঃ॥ কীদৃশে মাতরৌ? মথনোপক্রমে কৃষ্ণপ্রুতৌ অগ্নিসম্পর্কাৎ কৃষ্ণবর্ণতাং প্রাপ্নুবত্যৌ প্রাপয়ন্ত্যৌ বা ভূমিং তথা সক্ষিতৌ সমানকার্য্যমগ্ন্যুৎপাদনং গচ্ছন্ত্যৌ এবংভূতে মাতরৌ শিশুং শিশুবদুৎপত্তি-সময়ে অত্যল্পমগ্নিং অভিতরেতে আভিমুখ্যেন প্রাপ্নুতশ্চ। কীদৃশং শিশুং? প্রাচাজিহ্বং প্রাগ্দেশস্থিতজিহ্বাস্থানীয়জ্বালং ধ্বসয়ন্তং তমোনাশয়ন্তং তৃষুচ্যুতং অরণীভ্যাং ক্ষিপ্রং নির্গচ্ছন্তং অক্লেশেন যোনেঃ সকাশাচ্ছীঘ্রমুৎপদ্যমানং আ ঈষৎ সাচ্যং সমবেতব্যং মৃদুকাষ্ঠ-চূর্ণাদিনা কুপয়ং গোপনীয়ং পিতুঃ পালকস্য যজমানস্য বর্দ্ধনং প্রবর্দ্ধনং প্রবর্দ্ধয়িতারং উক্ত-প্রকারৈর্লৌকিকশিশুসাধারণৈরূপেতং শিশুমগ্নিং মাতরাবুৎপাদয়ত ইত্যর্থঃ॥ ৩॥

অথ চতুর্থী—

মুমুক্ষ্বো৩ মনবে মানবস্যতে রঘুদ্রুবঃ কৃষ্ণসীতাস উজুবঃ।

অসমনা অজিরাসো রঘুষ্যদো বাতজূতা উপযুজ্যন্ত আশবঃ॥ ৪॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

মুমুক্ষ্বঃ। মনবে। মানবস্যতে। রঘুঽদ্রুবঃ। কৃষ্ণঽসীতাসঃ। উম্ ইতি। জুবঃ।

অসমনাঃ। অজিরাসঃ। রঘুঽস্যদঃ। বাতঽজূতাঃ। উপ। যুজ্যন্তে। আশবঃ॥ ৪॥

মনবে মননবতে মানবস্যতে মানবানৃত্বিজঃ কর্ম্মার্থং ইচ্ছতে যজমানায় তদর্থমধ্বর্য্বাদিভিরগ্নেৰ্জ্বালাঃ উপযুজ্যন্তে প্রকটীক্রিয়ন্তে। যজ্ঞেষু সূক্তস্যাগ্নেয়ত্বাদৌচিত্যাৎ জ্বালা ইতি গম্যতে। কীদৃশ্যস্তাঃ? মুমুক্ষ্বঃ মুমুক্ষবঃ আহুতি দ্বারা যজমানং মোক্তুমিচ্ছন্ত্যঃ ব্রহ্মলোকং প্রাপয়ন্ত্যঃ॥ জসাদিষু ছন্দসি বা বচনমিতি গুণাভাবঃ॥ জ্বালানামাহুতিদ্বারাব্রহ্মলোকপ্রাপ্তিসাধনত্বং। কালীকরালীত্যুপক্রম্য শ্রূয়তে—এতেষু যশ্চরতে ভ্রাজমানেষু যথাকালং চাহুতয়োহ্যাদদায়ন। তন্নয়ন্ত্যেতাঃ সূর্যস্য রশ্ময়ো যত্র দেবানাং পতিরেকোঽধিবাস ইতি। রঘুদ্রুবঃ ক্ষিপ্রং গচ্ছন্ত্যঃ কৃষ্ণসীতাসঃ কৃষ্ণমার্গাঃ॥ উকারঃ সমুচ্চয়ার্থঃ॥ জুবঃ জবনশীলাঃ শীঘ্রকারিণ্যঃ স্বব্যাপারেষু অসমনাঃ অসমানমনস্কাঃ কাশ্চন প্রাঙ্মুখ্যো গচ্ছন্তি কাশ্চন প্রত্যঙ্মুখ্য ইতি বিবিধমনস্কাঃ॥ ব্যত্যয়েনৈকবচনং॥ যদ্বা অসমনাঃ ভিন্নবর্ণাঃ ভিন্নবর্ণত্বং চ। তত্রৈব শ্রূয়তে—কালীকরালী চ মনোজবা চ সুলোহিতায়া চ সুধূম্রবর্ণা। স্ফুলিঙ্গিনী বিশ্বভুবী চ দেবী লেলায়মানা ইতি সপ্তজিহ্বা ইতি। অজিরাসঃ গমনশীলাঃ রঘুস্যদঃ শীঘ্রং স্যন্দমানাঃ বাতজূতাঃ॥ বাতপ্রেরিতাঃ॥ তৃতীয়া কর্ম্মনি ইতি পূর্ব্বপদপ্রকৃতিস্বরত্বং॥ আশবঃ ব্যাপনশীলাঃ॥ ৪॥

• • •

অথ পঞ্চমী—

আদস্যতে ধ্বসয়ন্তো বৃথেরতে কৃষ্ণমভ্বং মহিবর্পঃ করিক্রতঃ।

যৎসীং মহীমবনিং প্রাভি মর্মৃশদভিশ্বসন্ স্তনয়ন্নেতি নানদৎ॥ ৫॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

আৎ। অস্য। তে। ধ্বসয়ন্তঃ। বৃথা। ঈরতে। কৃষ্ণম্। অভ্বম্। মহি। বর্পঃ। করিক্রতঃ।

যৎ। সীম্। মহীম্। অবনিম্। প্র। অভি। মর্মৃশৎ। অভিঽশ্বসন্।

স্তনয়ন্। এতি। নানদৎ ॥ ৫ ॥

আদনন্তরং অস্য স্তূয়মানস্যাগ্নেস্তে প্রসিদ্ধাঃ বিস্ফুলিঙ্গাঃ বৃথা সহৈব ঈরতে সর্ব্বতো গচ্ছন্তি। কীদৃশাস্তে? ধ্বসয়ন্তঃ তমাংসি ধ্বসয়ন্তঃ। তথা কৃষ্ণং কৃষ্ণবর্ণং অভ্বং মহান্তং অভিভবদাগমনমার্গং মহি মহৎ বর্পঃ রূপং প্রকাশং করিক্রতঃ অত্যর্থং কুর্ব্বন্তঃ। কস্মিন্কাল ইতি তদুচ্যতে। যৎ যদা মহীং মহতীং অবনিং ভূমিং সীং সর্ব্বতো মর্মৃশৎ পুনঃপুনরামৃশৎ ॥ মৃশের্যঙ্লুগন্তাচ্ছন্দসি লুঙ্লঙ্লিটঃ। অভ্যস্তানামাদিরিত্যাদ্যুদাত্তত্বং ॥ অভিশ্বসন্ সর্ব্বতশ্চেষ্টমানঃ স্তনয়ন্ শব্দং কুর্ব্বন্ নানদৎ অত্যর্থং শব্দয়ৎ ॥ পূর্ব্ববৎ প্রত্যয়স্বরৌ ॥ অভি প্র অভিতঃ প্রকর্ষেণৈতি গচ্ছতি। যদা ইতস্ততো জিহ্বাভির্লেলিহানো ভুগুভুগুধ্বনিং কুর্ব্বন্ জ্বলতি তদৈব বিস্ফুলিঙ্গা উদ্ভবন্তীত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৪০সূ—৫ঋ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য দ্বিতীয়ে পঞ্চমো বর্গঃ।

অথ ষষ্ঠী—

ভূষন্ন যোধিবভ্রুষু নম্নতে বৃষেব পত্নীরভ্যেতি রোরুবৎ।

ওজায়মানস্তম্বশ্চ শুংভতে ভীমো ন শৃঙ্গা দবিধাব দুর্গৃভিঃ ॥ ৬ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ভূষন্। ন। যঃ। অধি। বভ্রুষু। নম্নতে। বৃষাঽইব। পত্নীঃ। অভি। এতি। রোরুবৎ।

ওজায়মানঃ। তন্বঃ। চ। শুম্ভতে। ভীমঃ। ন। শৃঙ্গা। দবিধাব। দুঃঽগৃভিঃ ॥ ৬ ॥

যোঽগ্নির্বভ্রুষু বভ্রুবর্ণাস্বোষধীষু ভরণকুশলাসু বা জগতাং অধি অধিকং নম্নতে নমতি কাষ্ঠানি প্রবিশতি ॥ নমতের্লেটাড়াগমঃ। ব্যত্যয়েন শ্না। যদ্বা লড়িছান্দসঃ শপঃ শ্লুঃ। ব্যত্যয়েন হলাদিশেষাভাবঃ ॥ ভূষন্ ন ভূতান্যেব স্বতেজসা ভূষয়ন্নিব কিঞ্চ অয়ং প্রবিশন্ বৃষেবলেক্ষা বৃষভ ইব পত্নীঃ তমেব পালয়িত্রীঃ সমর্দ্ধয়িত্রীরোষধীঃ রোরুবৎ ॥ রৌতের্যঙ

জুগন্তাচ্ছতরি। অভ্যস্তানামাদিরিত্যাদ্যুদাত্তত্বং॥ অত্যর্থং শব্দয়ন্নভ্যেতি অভিতো গচ্ছতি। প্রথমমোষধীঃ প্রবিশ্য পশ্চাৎ প্রবৃদ্ধঃ সন্ তানেব দহতীত্যর্থঃ। কিঞ্চ এবং কৃত্বা ওজায়মানঃ ওজ ইতি বলনাম স্বয়ং বলমিবাচরন্॥ কর্তুঃ ক্যঙ্সলোপশ্চেতি ক্যঙ্সলোপৌ॥ ধূমাদিভির্বিনা কেবলং তেজোরূপ এব সন্ তন্বশ্চ শুম্ভতে স্বশরীরভূতা জ্বালা অপি দীপয়তি পোষয়তীত্যর্থঃ। কিঞ্চ প্রবৃদ্ধজ্বালঃ দুর্গৃভিঃ কেনচিদপি গৃহীতুমশক্যঃ সন্ ভীমো ন ভয়ঙ্করো মৃগ ইব স যথা দুগ্রহঃ সন্ শৃঙ্গং চালয়তি তদ্বৎ অয়মপি শৃঙ্গাণি শৃঙ্গবদুন্নতা জ্বালা দবিধাব অত্যর্থং চালয়তি॥ ধুনোতের্যঙ্লুগন্তাল্লিটি রূপং। অস্য চ দাধর্ত্ত্যাদাবিতি শব্দেন সংগ্রহো দ্রষ্টব্যঃ॥ (১ম—১৪০সূ—৬ঋ)॥

অথ সপ্তমী—

স সংস্তিরো বিষ্টিরঃ সংগৃভায়তি জানন্নেব জানতীর্নিত্য আশয়ে।

পুনর্বর্দ্ধন্তে অপি যন্তি দেব্যমন্যদ্বর্পঃ পিত্রোঃ কৃণ্বতে সচা॥ ৭॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

সঃ। সম্ঽস্তিরঃ। বিঽস্তিরঃ। সম্। গৃভায়তি। জানন্। এব।

জানতীঃ। নিত্যঃ। আ। শয়ে।

পুনঃ। বর্দ্ধন্তে। অপি। যন্তি। দেব্যম্। অন্যৎ। বর্পঃ। পিত্রোঃ। কৃণ্বতে। সচা॥ ৭॥

সোঽগ্নিঃ সংস্তিরঃ আচ্ছন্নঃ॥ সংপূর্ব্বাৎ স্তৃণাতের্ম্মূলবিভুজাদিত্বাৎ কপ্রত্যয়ঃ। পরাদিশ্ছন্দসি বহুলমিত্যুত্তরপদাদ্যুদাত্তত্বম্॥ তথা বিস্তিরঃ কদাচিদ্বিস্তীর্ণঃ সন্ সংগৃভায়তি সংগৃহ্ণাতি। ওষধীঃ। কিঞ্চ অয়ং জানন্নেব যজমানার্থং প্রবৃদ্ধেন ভবিতব্যং অতো জ্বালাভিঃ সংযোজ্য ইত্যগিচ্ছন্নেব জানতীঃ যজমানার্থং প্রবৃদ্ধাভির্ভবিতব্যমিত্যবগচ্ছন্তীঃ জ্বালাঃ নিত্যঃ অবিচ্ছিন্নঃ সন্ আশয়ে আশেতে আশ্রয়তীত্যর্থঃ॥ লোপস্ত আত্মনেপদেষ্বিতি তলোপঃ॥ এবংভূত জ্বালাঃ পুনঃ পূর্ব্বং প্রবৃদ্ধা এব পুনরপি যাগযোগ্যা যথা ভবন্তি তথা বর্দ্ধন্তে। দেব্যং যাগাদিব্যবহারযোগ্যং স্বত্বাং বাগ্নিং অপি যন্তি প্রাপ্নুবন্তি। যদ্যপ্যগ্নিজ্বালয়োরেকত্বং তথাপি রাহোঃ শির ইতি বদৌপচারিকো গন্তৃ-

গন্তব্যভাবঃ। কিঞ্চ এবং প্রবৃদ্ধা জ্বালা ওষধয়ো বা সচা অগ্নিনা সহ পিত্রোর্জগৎপালয়িত্রোঃ তাভ্যাং সম্ভূয় দ্যাবাপৃথিব্যোরন্যৎ পূর্ব্বমবিদ্যমানং তেজোময়ং বর্পঃ রূপং কৃণ্বতে কুর্ব্বন্তি লোকদ্বয়ং স্পৃশন্তীত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৪০সূ—৭ঋ) ॥

• • •

অথাষ্টমী—

তমগ্রুবঃ কেশিনীঃ সংহিরেভির ঊর্ধ্বাস্তস্থুর্মম্রুষীঃ প্রায়বে পুনঃ।

তাসাং জরাং প্রমুঞ্চন্নেতি নানদদসুং পরং জনয়ঞ্জীবমস্তৃতম্ ॥ ৮ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তম্। অগ্রুবঃ। কেশিনীঃ। সম্। হি। রেভিরে। ঊর্ধ্বাঃ। তস্থুঃ।

মম্রুষীঃ। প্র। আয়বে। পুনরিতি।

তাসাম্। জরাম্। প্রঽমুঞ্চন্। এতি। নানদৎ। অসুম্। পরম্।

জনয়ন্। জীবম্। অস্তৃতম্ ॥

তমগ্নিং অগ্রুবঃ অগ্রতঃ স্থিতাঃ যদ্বা অঙ্গুলিনামৈতৎ অঙ্গুলয় ইবা কুটিলাঃ কেশিনীঃ কেশস্থানীয়োর্ধ্বভাবিকাঙ্ক্যোপেতাজ্বালাঃ সংরেভিরেহি পরিরম্ভং কুর্ব্বন্তি খলু আলিঙ্গন্তি। কিঞ্চ এবং কুর্ব্বত্যঃ মম্রুষীঃ মৃতাঃ অঙ্গারভাবমাপন্না অপি ম্রিয়তেঃ ॥ কসুপ্রত্যয়ান্তাৎ ঙীপি রূপং ॥ আয়বে আগচ্ছতে অগ্নয়ে ভত্রে পুনঃ স্বোপদ্রবমজানত্যঃ ঊর্ধ্বাঃ প্রতস্থুঃ ঊর্দ্ধমুখাঃ উন্নতাঃ প্রতস্থিরে মৃতপ্রায়া অপি প্রত্যুত্থানং কৃতবত্য ইত্যর্থঃ। এবং-কৃতবতীষু সতীষু সভর্ত্তাগ্নিঃ তাসাং জ্বালানাং জরাং বয়োহানিং প্রমুঞ্চন্ প্রকর্ষেণ মোচয়ন্ নানদৎ জরাপরিহারায় মন্ত্রয়ন্নিবাত্যর্থং শব্দয়ন্। ন কেবলং জরাহানিরেব অপিতু পরং নিরতিশয়ং অসুং প্রাণং অস্তৃতং কাষ্ঠোদকাদিপ্রক্ষেপেণাপ্যহিংসিতং জীবং প্রাণ-ধারণসামর্থ্যং জনয়ন্নুৎপাদয়ন্নেতি গচ্ছতি। তাসাং জ্বালানাং সন্নিধিং প্রাপ্নোতি। যথা লোকে কাশ্চন রমণ্যো রমণেন সহ নির্ভরং ক্রীড়িত্বা পশ্চাৎ প্রোষিতে তস্মিন্ বিরহেণ জীর্ণা ম্রিয়মাণাঃ পশ্চাত্তস্মিন্নাগতে সতি স্বদৌর্ব্বল্যমগণয়িত্বা সন্তোষেণ পরিষ্বঙ্গায় চেষ্টন্তে সভর্ত্তা মন্ত্রোচ্চারণেন জরামপনীয়োচিতপ্রদানেন প্রাণয়ন্ রক্ষতীত্যয়ং ভাবোঽত্রানুসন্ধেয়ঃ ॥ ৮ ॥

• • •

অথ নবমী—

অধীবাসং পরিমাতূ রিহন্নহ তুবিগ্রেভিঃ সত্বভির্যাতি বিজ্রয়ঃ।

বয়ো দধৎ পদ্বতে রেরিহৎ সদানু শ্যেনী সচতে বর্ত্তনীরহ ॥ ৯ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অধীবাসম্। পরি। মাতুঃ। রিহন্। অহ। তুবিংগ্রেভিঃ। সত্বংভিঃ। যাতি। বি। জ্রয়ঃ।

বয়ঃ। দধৎ। পৎংবতে। রেরিহৎ। সদা। অনু। শ্যেনী। সচতে। বর্ত্তনিঃ। অহ ॥ ৯ ॥

দাবাগ্নিঃ স্তূয়তে। অয়মগ্নিঃ মাতুঃ ভূতানাং নির্ম্মাতুর্ভূমেঃ অধীবাসং উপর্য্যাচ্ছাদনস্থানীয়ং তৃণগুল্মৌষধ্যাদিকং পরি পরিতঃ রিহন্ লিহন্। অহেতি প্রসিদ্ধৌ। যদ্বা মাতুর্ভূমেঃ অধীবাসং উপরিধার্য্যমাণং বস্ত্রং পরি পরিতঃ রিহন্ সম্পাদয়ন্ তুবিগ্রেভিঃ প্রভূতং শব্দয়দ্ভিঃ প্রভূত-গমনৈর্বা সত্বভিঃ প্রাণিভিঃ সহিতঃ জ্রয়ঃ জ্রয়সা জবেন বিয়াতি বিবিধং গচ্ছতি। কিঞ্চ পদ্বতে পাদবতে দ্বিপদে চতুষ্পাদে চ বয়ঃ অন্নং তত্তদুচিতং দধৎ দদৎ। বিবনে দাবানলে ভীত্যা পলায়মানান্ প্রাণিনো ব্যাঘ্রাদয়ো ভক্ষয়ন্তীতি প্রসিদ্ধং। কিং কুর্ব্বন্? সদা সর্ব্বদা তৃণাদিকং রেরিহৎ দহন্। কিঞ্চ শ্যেনী শ্যামবর্ণো বর্ত্তনিঃ মার্গঃ বিয়ান্তং অগ্নিং অনু অনুক্রমেণ সচতে সেবতে। যত্র যত্রাগ্নির্গচ্ছতি তত্র তত্র মার্গোঽপি কৃষ্ণো ভবতি। অহেতি প্রসিদ্ধৌ ॥ ৯ ॥

অথ দশমী—

অস্মাকমগ্নে মঘবৎসু দীদিহ্যধ শ্বসীবান্ বৃষভো দমূনাঃ।

অবাস্যা শিশুমতীরদীদের্বর্ম্মেব যুৎসু পরিজর্ভুরাণঃ ॥ ১০ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অস্মাকম্। অগ্নে। মঘবৎংসু। দীদিহি। অধ। শ্বসীবান্। বৃষভঃ। দমূনাঃ।

অবংঅস্য। শিশুংমতীঃ। অদীদেঃ। বর্ম্মংইব। যুৎংসু। পরিংজর্ভুরাণঃ ॥ ১০ ॥

হে অগ্নে! অস্মাকং মঘবৎসু অস্মৎসম্বন্ধিষু যজমানেষু যাগেষু গৃহেষু বা দীদিহি দীপ্যস্ব। অধ অথানন্তরং শ্বসীবান্ শ্বসনবান্ জ্বালাভিশ্চেষ্টাবান্ অস্মৎ প্রাণনবান্ বা বৃষভো বর্ষিতা অভিমতানাং দমুনাঃ দমমনাঃ দান্তমনা বা সর্ব্বত্র ভবেতি শেষঃ। স উক্তলক্ষণস্ত্বং শিশুমতী-রবাস্থ। শিশুশব্দেন তদবস্থা লক্ষ্যতে। শৈশববতীর্জ্বালা অপক্ষেপ্য বিহায় অদীদেঃ ভৃশং দীপ্যস্ব। কীদৃশস্ত্বং? যুৎসু সংগ্রামেষু বর্ম্মেকবচমিব পরিজর্ভুরাণঃ অস্মদ্‌দ্বেষ্টৄন্ পুনঃপুনঃ পরিহরন্। যদ্বা যুৎসু সংগ্রামেষু বর্ম্মেব পরিজর্ভুরাণো ভব॥ হরতের্যঙ্লুগন্তাদ্ব্যত্যয়েন শানচ। অভ্যাস্তানামাদিরিত্যাদ্যুদাত্তত্বং॥ উক্তগুণকো ভবান মঘবৎসু যজ্ঞেষু দীপ্যস্ব॥ ১০॥

ইতি দ্বিতীয়স্য দ্বিতীয়ে ষষ্ঠো বর্গঃ॥ ৬॥

অথৈকাদশী—

ইদমগ্নে সুধিতং দুর্ধিতাদধি প্রিয়াদু চিন্মন্মনঃ প্রেয়ো অস্তু তে।

যত্তে শুক্রং তন্বো৩ রোচতে শুচি তেনাস্মভ্যং বনসে রত্নমাত্বম্॥ ১১॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ইদম্। অগ্নে। সুঽধিতম্। দুঃঽধিতাৎ। অধি। প্রিয়াৎ। উম্ ইতি।

চিৎ। মন্মনঃ। প্রেয়ঃ। অস্তু। তে।

যৎ। তে। শুক্রম্। তন্বঃ। রোচতে। শুচি। তেন। অস্মভ্যম্। বনসে।

রত্নম্। আ। ত্বম্॥ ১১॥

হে অগ্নে! ইদমস্মদীয়ং সোমাদিরূপং হবিঃ। কীদৃশং তৎ? দুর্ধিতাৎ দুষ্টং স্থাপিতাৎ কঠিনাৎ কাষ্ঠাদেরধি উপরি সুধিতং সুহিতং সুষ্ঠুদত্তং মন্মনো মননীয়াৎ প্রিয়াদু চিৎ তব হব্যাদপি। উশব্দোঽবধারণে চিচ্ছব্দোঽপিশব্দার্থঃ। তে তব প্রেয়ঃ অতি প্রিয়তমঃ অস্তু। তৎ কিং ইত্যাহ। হে অগ্নে। তে তব তন্বঃ শরীরস্য ঘৃতেনোজ্জ্বলিতায়াঃ জ্বালায়াঃ শুচির্নির্ম্মলং শুক্রং দীপ্তং যত্তেজো রোচতে তেন সহ রত্নং রমণীয়ং মণিমুক্তাদিকং বিতরন্ ত্বং অস্মভ্যং আবনসে অস্মান্ সংভজস্ব॥ বনতের্ব্যত্যয়েনাত্মনেপদম্॥ (১ম—১৪০সূ—১১ঋ)॥

অথ দ্বাদশী—

রথায় নাবমুত নো গৃহায় নিত্যারিত্রাং পদ্বতীং রাস্যগ্নে।

অস্মাকং বীরাঁ উত নো মঘোনো জনাংশ্চ যা পারয়াচ্ছর্ম্ম যা চ॥ ১২॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

রথায়। নাবম্। উত। নঃ। গৃহায়। নিত্যঽঅরিত্রাম্। পৎঽবতীম্। রাসি। অগ্নে।

অস্মাকম্। বীরান্। উত। নঃ। মঘোনঃ। জনান্। চ। যা। পারয়াৎ। শর্ম্ম। যা। চ॥ ১২॥

হে অগ্নে! উত অপিচ রথায় রংহণায় গৃহায় সর্ব্বস্যায়তনভূতায় নোঽস্মাকং যজমানায় নাবং সংসারোত্তারিকাং সোমযাগাত্মিকাং নাবং যজ্ঞো বৈ সুতর্ম্মা নৌরিত্যাদিষু শ্রুতিষু (ঐ০ ব্রা০ ১।১৩) নৌরূপত্বেন স্তুতত্বাৎ। কীদৃশীং তাং? নিত্যারিত্রাং নিয়ত ঋত্বিগরূপোদকাকর্ষণকাষ্ঠসাধনোপেতাং পদ্বতীং॥ হ্রস্বনুড্‌ভ্যামিতি মতুপ উদাত্তত্বং॥ দ্রব্যদেবতামন্ত্রাদিরূপপাদোপেতাং ঈদৃশীং যজ্ঞাত্মিকাং নাবং রাসি দেহি সম্পাদয়॥ রাতির্দ্দানকর্ম্মা। দাপতি রাতীতি তন্নামসু পাঠাৎ॥ সৈব বিশেষ্যতে। উত অপিচ যানৌঃ অস্মাকং বীরান্ অস্মৎসম্বন্ধিনঃ পুত্রাদীন্ মঘোনঃ হবিৰ্লক্ষণান্নবতঃ করোতি। জনাংশ্চ যজমানানস্মানপি যানৌঃ পারয়াৎ পারয়েৎ উত্তারয়েৎ॥ পারয়তের্লেট্যাডাগমঃ॥ জননমরণাদিবহুদুঃখাত্মকস্য পারং নিরতিশয়সুখাস্পদং ব্রহ্মলোকং প্রাপয়েৎ। এষ বঃ পুণ্যঃ সুকৃতো ব্রহ্মলোক ইতি যাগাদ্যনুষ্ঠানবতাং শ্রূয়মাণত্বাৎ এবং প্রাপয্য চ যানৌঃ শর্ম্ম সুখং নিরতিশয়ং ব্রহ্ম প্রাপয়েৎ। পরস্যান্তে কৃতাত্মানঃ প্রবিশন্তি পরং পদমিতুক্তত্বাৎ চিত্তশুদ্ধ্যুৎপাদনদ্বারা বা বিবিদিষন্তি যজ্ঞেন দানেনেতি শ্রুতেঃ॥ (১ম—১৪০সূ—১২ঋ)॥

• • •

অথ ত্রয়োদশী—

অভীনো অগ্ন উক্‌থমিজ্জুগুর্যা দ্যাবাক্ষামা সিন্ধবশ্চ স্বগূর্ত্তাঃ।

গব্যং যব্যং যন্তো দীর্ঘাহেষং বরমরুণ্যো বরন্ত॥ ১৩॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অভি। নঃ। অগ্নে। উক্থম্। ইৎ। জুগুর্য্যাঃ। দ্যাবাক্ষামা। সিন্ধবঃ। চ।

স্বঽগূর্ত্তাঃ। গব্যম্। যব্যম্। যন্তঃ। দীর্ঘা। অহা। ইষম্। বরম্। অরুণ্যঃ। বরন্ত॥ ১৩॥

হে অগ্নে! নঃ উক্থং শস্ত্রং অভিজুগুর্য্যাঃ আভিমুখ্যেন স্তুহি প্রোৎসাহয়। সম্যক্‌-শস্তমিত্যঙ্গীকুরু॥ গৄ শব্দে। লিঙি বহুলং ছন্দসীতি বিকরণস্য শ্লুঃ। বহুল ছন্দসীত্যুত্বং॥ তথা দ্যাবাক্ষামা দ্যাবাপৃথিব্যাবপি যজ্ঞসাধনসম্পাদনেন প্রোৎসাহয়তাং। তথা সিন্ধবঃ স্যন্দনশীলাঃ নদ্যশ্চ স্বগূর্ত্তাঃ স্বয়মেবগামিন্যঃ গব্যং গোসম্ভবং ক্ষীরাদিকং গবাং তৃণাদ্যুৎপাদন-দ্বারা যব্যং। উপলক্ষণমেতৎ। যবব্রীহ্যাদিজন্যং পুরোডাশাদিকং যন্তঃ প্রাপয়ন্তঃ প্রোৎ-সাহয়ন্ত। তথা অরুণ্যঃ অরুণবর্ণগোযুক্তাঃ॥ মত্বর্থীয়ো লুপ্যতে॥ আরুণ্যসাধনভূতা উষসঃ তদ্ধেতুত্বাত্তাচ্ছব্দ্যং দীর্ঘাহা সর্ব্বাণ্যহানি সর্ব্বকালং ইষং ইষ্যমাণং অন্নরসাদিকং বরং বরণীয়ং শ্রেষ্ঠং অন্যদপি যাগসাধনং বরন্ত প্রাপয়ন্ত॥ বৃঙসংভক্তৌ। অন্তর্ভাবিতণ্যর্থাচ্ছান্দসো লঙ্‌। ব্যত্যয়েন শপ্‌॥ সাধয়ন্ত। এতৎসর্ব্বমগ্নেঃ প্রসাদাদিত্যগ্নেরেব স্তুতিত্বাদাগ্নেয়ত্বমবিরুদ্ধম্॥ ১৩॥

ইতি দ্বিতীয়স্য দ্বিতীয়ে সপ্তমো বর্গঃ॥ ৭॥

একচত্বারিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

বড়িত্থেতি ত্রয়োদশর্চ্চং দ্বিতীয়ং সূক্তং। দৈর্ঘতমসঞ্চাগতং। অন্ত্যে ত্রিষ্টুভৌ। অগ্নির্দ্দেবতা। অনুক্রম্যতে চ—বড়িত্থেতি প্রাতরনুবাকাশ্বিনশস্ত্রয়োরুক্তো বিনিয়োগঃ॥ (১ম—১৪১সূ)॥

তত্র প্রথমা—

বড়িত্থা তদ্বপুষে ধায়ি দর্শতং দেবস্য ভর্গঃ সহসো যতো জনি।

যদীমুপহ্বরতে সাধতে মতির্ঋতস্য ধেনা অনয়ন্ত সস্রুতঃ॥ ১॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

বট্‌। ইত্থা। তৎ। বপুষে। ধায়ি। দর্শতম্। দেবস্য। ভর্গঃ। সহসঃ। যতঃ। জনি।

যৎ। ঈম্। উপ। হ্বরতে। সাধতে। মতিঃ। ঋতস্য। ধেনাঃ। অনয়ন্ত। সঽস্রুতঃ॥ ১॥

দেবস্ত দ্যোতনশীলস্যাদিত্যস্থ দর্শতং সর্ব্বৈর্দর্শনীয়ং তৎপ্রসিদ্ধং ভর্গস্তেজঃ ইথা ইত্থং সর্ব্বৈর্দৃশ্যমানপ্রকারেণ বপুষে শরীরব্যবহারায় দার্ঢ্যায় ধায়ি ধার্য্যতে সর্ব্বৈঃ। বড়িত্থেত্যুক্তে অপি সত্যনামনী। বট্ শ্রৎ সত্রা ইত্থেতি তন্নামসু পঠাৎ। জাঠরাগ্নিনা ভুক্তানাং জরণেন শরীরধারণং প্রসিদ্ধং। তত্রোপপত্তিমাহ—যতঃ সহসো জনি। যতঃ কারণাৎ মথনকালে বলেনোৎপন্নঃ অতো বলায় ধার্য্যত ইত্যর্থঃ। যদীং যদেতৎপ্রসিদ্ধং। লোকোপকার্য্যগ্নে-স্তেজঃ মতির্মদীয়া বুদ্ধিঃ উপহ্বরতে উপগচ্ছতি উপগম্য বর্ত্ততে বা॥ হ্বৃ কৌটিল্যে॥ সাধন্তে তেনৈব তেজসা সাধয়তি স্বাভীষ্টং। কিঞ্চ ঋতস্থ যজ্ঞসাধকস্যাগ্নেস্তেজসা ধেনাঃ সর্ব্ব-প্রাণিনাং বাচঃ সস্রুতঃ সমানং গচ্ছন্ত্যঃ সহৈব প্রবর্ত্তমানাঃ॥ স্রবতেঃ কর্ত্তরি ক্বিপ্॥ অনয়ন্ত নয়ন্তি নির্বহন্তি জগদ্ব্যবহারং॥ ব্যত্যয়েনাত্মনেপদম্॥ যদ্বা ঋতস্য ধেনাঃ যজ্ঞস্য সম্বন্ধিন্যো মন্ত্ররূপা বাচঃ সস্রুতঃ হোত্রাদিমুখেন সহৈব প্রবর্ত্তমানাঃ অনয়ন্ত নয়ন্তি অগ্নেঃ স্তোত্রং নির্বহন্তি অগ্নেস্তেজসা বা যজ্ঞং নির্ব্বহন্তি। তেজোময়ী বাগিতি শ্রুতেঃ। অতঃ কারণান্মতিরূপহ্বরত ইত্যর্থঃ। ধেনেতি বাঙ্নাম। ধেনাগ্না ইতি তন্নামসু পাঠাৎ॥ ১॥

• . •

অথ দ্বিতীয়া—

পৃক্ষো বপুঃ পিতুমান্নিত্য আশয়ে দ্বিতীয়মাসপ্তশিবাসু মাতৃষু।

তৃতীয়মস্য বৃষভস্য দোহসে দশপ্রমতিং জনয়ন্ত যোষণঃ॥ ২॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

পৃক্ষঃ। বপুঃ। পিতুঽমান্। নিত্যঃ। আ। শয়ে। দ্বিতীয়ম্। আ। সপ্তঽশিবাসু। মাতৃষু।

তৃতীয়ম্। অস্য। বৃষভস্য। দোহসে। দশঽপ্রমতিম্। জনয়ন্ত। যোষণঃ॥ ২॥

অয়মগ্নিঃ পৃক্ষঃ অন্নসাধকঃ পাকাদিনা বপুঃ বপুষ্মান্ শরীরাভিবৃদ্ধিহেতুঃ পিতুমান্ হবির্লক্ষণান্নযুক্তঃ নিত্যঃ শাশ্বতঃ ঈদৃশঃ সন্ প্রথমং পৃথিবীস্থানঃ সন্ আশয়ে আশেতে দাহপাকাদি লৌকিকং কর্ম্ম যজ্ঞাদি বৈদিকঞ্চ কর্ম্ম চ নিবর্ত্তয়ন্ ধ্রুবো ভূমৌ বর্ত্তত ইত্যর্থঃ। তথা সপ্তশিবাসু মাতৃষু সপ্তলোকশিবকরীষু মাতৃস্থানীয়া সুহিতকরীষু বৃষ্টিষু দ্বিতীয়মাশেতে। মধ্যমস্থানো বিদ্যুদ্রূপো বর্ত্ততে অস্য বৃষভস্য বর্ষিতুরস্যৈব বৈদ্যুতাগ্নেঃ সহায়ত্বেন সম্বন্ধিনে দোহসে দোগ্ধ্রে আদিত্যস্যোদকস্য বর্ষয়িত্রে আদিত্যরশ্ময়ে॥ দুহেঃ কর্ত্তর্যসুপ্রত্যয়ঃ॥ তৎ-প্রবৃত্তয়ে তৃতীয়মাশেতে দ্যুস্থানো বর্ত্ততে। যদ্বা অস্য বৃষভস্য বর্ষিতুঃ প্রসিদ্ধস্যাদিত্যস্য-সম্বন্ধিনে দোগ্ধ্রে রশ্ময়ে তৎপ্রবৃত্ত্যর্থং। আদিত্যরশ্ময়ো ঘর্ম্মকালে ভূমিষ্ঠমুদকমাকৃষ্য সূর্য্যং

প্রাপয্য তত্র চিরকালং ধৃত্বা পুনরন্তরিক্ষং প্রাপ্য মেঘেষু স্থিত্বা বর্ষাকালে প্রবর্ত্ততীতি প্রসিদ্ধং। অতো রশ্মেদোগধ্রত্বং ঈদৃশং ত্রিস্থানমগ্নিং মহাভাগং যোষণো মিশ্রণশীলাঃ সর্ব্বা দিশঃ জনয়ন্ত উৎপাদয়ন্তি। সর্ব্বাসু দিক্ষু প্রসূত ইত্যর্থঃ। কীদৃশং তং? দশপ্রমতিং দশসু দিক্ষু প্রকৃষ্টমর্ব্বাদিশঃ জনয়ন্ত উৎপাদয়ন্তি। সর্ব্বাসু দিক্ষু প্রসূত ইত্যর্থঃ। কীদৃশং তং? দশপ্রমতিং দশাসু দিক্ষু প্রকৃষ্টমননবন্তং পূজ্যত্বায়। যদ্বা মথনকালে দশভিরঙ্গুলীভিরুৎপন্নং লোকত্রয়ে দশদিক্ষু চ ব্যাপ্তমিত্যর্থঃ॥ (১ম—১৪১সূ—২ঋ)॥

• • •

অথ তৃতীয়া—

নির্য্যদীং বুধ্নান্মহিষস্য বর্পস ঈশানাসঃ শবসা ক্রন্তসূরয়ঃ।

যদীমনু প্রদীবো মধ্ব আধবে গুহাসন্তং মাতরিশ্বা মথায়তি॥ ৩॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

নিঃ। যৎ। ঈম্। বুধ্নাৎ। মহিষস্য। বর্পসঃ। ঈশানাসঃ। শবসা। ক্রন্ত। সূরয়ঃ।

যৎ। ঈম্। অনু। প্রঽদিবঃ। মধ্বঃ। আঽধবে। গুহা। সন্তম্। মাতরিশ্বা। মথায়তি॥ ৩॥

ঈং এনমগ্নিং যদ্ যস্মাৎ কারণাৎ মহিষস্য॥ মহন্নামৈতৎ। মহিষঃ অভ্বঃ ঋভুক্ষা ইতি তন্নামসু পাঠাৎ॥ মহতো যজ্ঞস্য বুধ্নাৎ মূলাৎ আধানাদারভ্য বর্পসঃ রূপনামৈতৎ রূপস্য উপক্রমোপসংহারাত্মকস্য সিদ্ধয়ে ঈশানাসঃ স্বকীয়ব্যাপারসমর্থাঃ সূরয়ো মেধাবিনঃ ঋত্বিজঃ শবসা বলেন মন্ত্রাদিরূপেণ শরীরেণ বা নিষ্ক্রন্ত নিষ্কুর্ব্বন্তি সাধয়ন্তি উৎপাদয়ন্তি কাষ্ঠাৎ। যদ্বা এনমগ্নিং বুধ্নাৎ আদিতঃ মথনাদারাভ্য মহিষস্য বর্পসঃ মহতো রূপস্য আহুতি স্বীকারসমর্থস্য সিদ্ধয়ে নিষ্কুর্ব্বন্তি॥ করোতেশ্ছান্দসে লুঙি মন্ত্রে ঘসেতি চ্লের্লুক্। ব্যত্যয়েনান্তাদেশঃ। কিঞ্চ যৎ যং ঈং এনমেবাগ্নিং প্রদিবঃ পুরাণাৎ অনাদিকালমারভ্য ন কেবলমিদানীমেবেত্যর্থঃ। পূর্ব্ববদিদানীং মধ্বো মধুনঃ মধুসদৃশস্য হবিষঃ আধবে আধবনে প্রক্ষেপে নিমিত্তে সতি গুহাসন্তং গুহায়াং বেদ্যাং কাষ্ঠেষু নিগূঢ়ং সন্তং মাতরিশ্বা অন্তরিক্ষে চেষ্টমানো বায়ুঃ অনু অনুক্রমেণ মথায়তি চালয়তি উদ্বোধয়তীত্যর্থঃ। যদ্বা মাতরি ফলস্য মাতরি যাগে শ্বসতি চেষ্টত ইতি মাতরিশ্বা যজমানো গুহাসন্তং অরণ্যোর্নিগূঢ়ং সন্তং প্রাদুর্ভাবায় অনুক্রমেণ মথায়তি মথ্নাতি উৎপাদয়তীত্যর্থঃ। যস্মাদেবং রূপং তস্মাৎ স্তোতব্য ইত্যর্থঃ॥৩।

• • •

অথ চতুর্থী—

প্র যৎ পিতুঃ পরমান্নীয়তে পর্য্যাপৃক্ষুধো বীরুধো দংসুরোহতি।

উভা যদস্য জনুষং যদিন্বত আদিদ্যবিষ্ঠো অভবদ্‌ঘৃণা শুচিঃ ॥ ৪ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

প্র। যৎ। পিতুঃ। পরমাৎ। নীয়তে। পরি। আ। পৃক্ষুধঃ। বীরুধঃ। দম্‌ঽসু। রোহতি।

উভা। যৎ। অস্য। জনুষম্। যৎ। ইন্বতঃ। আৎ। ইৎ। যবিষ্ঠঃ।

অভবৎ। ঘৃণা। শুচিঃ ॥ ৪ ॥

যদ্ যস্মাৎ পিতুঃ অন্নস্য পশুলক্ষণস্য ॥ ষষ্ঠীস্থানে প্রথমা ॥ তস্য পরমাৎ পরমত্বাদ্ধেতো উৎকৃষ্টত্বায়েত্যর্থঃ তদর্থং প্রপরিণীয়তে প্রকর্ষেণ পরিতো নীয়তে পর্য্যাগ্নি ক্রিয়ত ইত্যর্থঃ। যদ্বা পিতুঃ উৎপাদকাৎ পরমাৎ উৎকৃষ্টাৎ গার্হপত্যলক্ষণস্যাগ্নেঃ সকাশাদাহবনীয়ং প্রতি প্রপরিণীয়তে প্রকর্ষেণ নীয়তে পর্য্যনর্থকঃ। কিঞ্চ পৃক্ষুধঃ পশুপুরোডাশাদিষু দাহমধ্যে ধীয়মানাঃ ॥ প্রশব্দস্য সংপ্রসারণং। ক্ষুধবুভুক্ষায়াং ক্বিপ্ ॥ যদ্বা প্রক্ষোধ্যাঃ প্রকর্ষেণ বুভুক্ষিতাঃ ভোক্তুমিষ্যমাণা বীরুধঃ দংসু দংতেষু মধ্যে আরোহতি আরোহন্তি প্রবিশন্তীত্যর্থঃ। যদ্‌যস্মাৎ উভা উভৌ অধ্বর্য্যুযজমানৌ উভে অরণী বা অস্যাগ্নের্জনুষং জন্ম উৎপত্তিং ইন্বতঃ ব্যাপ্নুতঃ স্বীকুরুত ইত্যর্থঃ ॥ ইবি ব্যাপ্তৌ। ইদিত্বান্নুম্ ॥ আদিৎ অতএব কারণাৎ শুচিঃ শুদ্ধোঽয়মগ্নিঃ ঘৃণা যজমানেষ্বনুগ্রহেণ। যদ্বা ঘৃণা ঘৃণঃ দীপ্তিমান্ ॥ মত্বর্থো লুপ্যতে ॥ দীপ্ত্যা বা যবিষ্ঠো যুবতমোঽভবৎ সম্পন্নঃ স্বীকারসমর্থোঽভবদিত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৪১সূ—৪ঋ) ॥

• • •

অথ পঞ্চমী—

আদিন্মাতৄরাবিশদ্‌যাস্বা শুচিরহিংস্যমান উর্বিয়া বিবাবৃধে।

অনু যৎ পূর্বা অরুহৎ সনাজুবো নি নব্যসীষ্ববরাসু ধাবতে ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

আৎ। ইৎ। মাতৄঃ। আ। অবিশৎ। যাসু। আ। শুচিঃ। অহিংস্যমানঃ।

উর্ব্বিয়া। বি। বব্রধে।

অনু। যৎ। পূর্ব্বাঃ। অরুহৎ। সনাহজুবঃ। নি। নব্যসীষু। অবরাসু। ধাবতে॥ ৫॥

অয়মগ্নিঃ আশুচির্দীপ্তঃ আদিৎ পূর্ব্বমন্ত্রে যবিষ্ঠো ভবদিত্যুক্তত্বাৎ তদনন্তরমেব মাতৄরুৎ-পাদয়িত্রীঃ মাতৃস্থানীয়া দশদিশঃ আ অবিশৎ সর্ব্বতঃ প্রবিশতি। পূর্ব্বত্র দশপ্রমতিং জনয়ন্ত যোষণা ইত্যুক্তত্বাৎ দিশাং মাতৃত্বং। দিক্ষুপ্রকাশেন ব্যাপ্ত ইত্যর্থঃ। মাতরো বিশেষ্যন্তে। যাসু মাতৃষু অহিংস্যমানঃ পরৈরপীড্যমানঃ উর্ব্বিয়া উরু অতিপ্রভূতং বিবাবৃধে বিবিধং প্রবৃদ্ধোঽভবৎ তাস্বাবিশৎ। যথা লোকে কশ্চিত্তেজস্বী জনন্যাস্তনপানপরপীড়া-পরিহারাদিভিঃ সম্যক্‌পোষিতো লোকে প্রকাশ্য পুনরাগত্য মাতরমালিঙ্গতি তদ্বদিতি ভাবঃ। কস্মিন্‌কালে ইতি তত্রাহ। যৎ যদা সনাজুবঃ দীর্ঘকালবিয়োগিন্যঃ স্থাপনকাল এব প্রক্ষিপ্তাঃ অতএব পূর্ব্বাঃ প্রথমভাবিনীরোষধীঃ অনুক্রমেণ অরুহৎ আরোহতি॥ রুহে-শ্ছান্দসো লুঙ্‌। কৃমৃদৃরুহিভ্যশ্ছন্দসীতি চ্লেরঙাদেশঃ॥ উপরি প্রজ্বলতি। তথা নব্যসীষু নবতরাসু অতএবাবরাসু পূর্ব্বাপেক্ষয়া নিকৃষ্টাসু পশ্চাদ্‌ভাবিনীষ্বোষধীষু নিধাবতে। নিতরাং নীচৈর্বা গচ্ছতি অন্তঃ প্রবিশতীত্যর্থঃ। যদা কাষ্ঠানামধস্তাদুপরিষ্টাচ্চ প্রবিশ্য জ্বলতি তদা দিক্ষু প্রকাশিতো ভবতীত্যর্থঃ॥ (১ম—১৪১সূ—৫ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য দ্বিতীয়েঽষ্টমো বর্গঃ॥ ৮॥

• • •

অথ ষষ্ঠী—

আদিদ্ধোতারং বৃণতে দিবিষ্টিষু ভগমিব পপৃচানাস ঋ

দেবান্ যৎ ক্রত্বা মজ্মনা পুরুষ্টুতো মর্ত্তং শংসং

বিশ্বধা বেতি ধায়সে॥ ৬॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

আৎ। ইৎ। হোতারম্। বৃণতে। দিবিষ্টিষু। ভগম্ৎইব। পপৃচানাসঃ। ঋঞ্জতে।

দেবান্। যৎ। ক্রত্বা। মজ্মনা। পুরুৎস্তুতঃ। মর্তম্। শংসম্।

বিশ্বধা। বেতি। ধায়সে॥ ৬॥

হোতারং হোমনিষ্পাদকং আহ্বাতারং বা দেবানাং ঈদৃশমগ্নিং দিবিষ্টিষু দিব এষণেষু নিমিত্তভূতেষু বৃণতে সংভজন্তে। আদিৎ অনন্তরমেব, তথা পপৃচানাসঃ হবিষা স্তুত্যা চ সংপৃচানা ঋত্বিজো যজমানাঃ॥ পৃচেশ্ছান্দসস্য লিটঃ কানচ্॥ ঋঞ্জতে প্রসাধয়ন্তি। কিমিব? ভগমিব। তং যথা জনাঃ প্রসাধয়ন্তি তদ্বৎ। যদ্বা মহান্তং রাজানমিব সূর্য্যদীপ্তিবৎ পূজ্যমিত্যর্থঃ। ঋঞ্জতিঃ প্রসাধনকর্ম্মেতি যাস্কঃ। যদ্‌যস্মাদয়মগ্নিঃ পুরুষ্টুতঃ বহুভির্ব্বহুধা বা স্তূয়মানঃ ক্রত্বা ক্রতুনা কর্ম্মণা যাগাদিরূপেণ মজ্মনা শারীরেণ বলেন চ যুক্তান দেবান্ ব্যবহর্ত্তৄন্ ঋত্বিজঃ যজ্ঞভুজো দেবান্ বা ক্রত্বা মজ্মনা চ যোজয়িতুং তথা মর্ত্তং যজমানং শংসং স্তুতিং চ স্তুতাং বাতং বিশ্বধা বিশ্বধনঃ যদ্বা বিশ্বাত্মকোঽয়ং বেতি পূর্ব্বোক্তান্ কাময়তে। কিমর্থং? ধায়সে হবির্লক্ষণান্নায় তস্মাৎ হোতারমগ্নিং বৃণতে ঋঞ্জতে চ॥ ৬॥

অথ সপ্তমী—

বি যদস্থাদ্‌যজতো বাতচোদিতো হ্বারো ন বক্বা জরণা অনাকৃতঃ।

তস্য পত্মন্দক্ষুষঃ কৃষ্ণজংহস শুচিজন্মনো রজ আব্যধ্বনঃ॥ ৭॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বি। যৎ। অস্থাৎ। যজতঃ। বাতৎচোদিতঃ। হ্বারঃ। ন।

বক্বা। জরণাঃ। অনাকৃতঃ।

তস্য। পত্মন্। ধক্ষুষঃ। কৃষ্ণৎজংহসঃ। শুচিৎজন্মনঃ। রজঃ। আ। বিৎঅধ্বনঃ॥ ৭॥

যৎ যদায়মগ্নির্বাতচোদিতঃ বায়ুনা প্রেরিতঃ॥ তৃতীয়া কর্ম্মণীতি পূর্ব্বপদপ্রকৃতিস্বরত্বং॥ যজতঃ সর্ব্বৈর্যষ্টব্যঃ যষ্টুং যোগ্যঃ সন্ ব্যস্থাৎ বিতিষ্ঠতে সর্ব্বতো ব্যাপ্তো ভবতি। তত্র দৃষ্টান্তঃ—অনাকৃতঃ অনিবারিতঃ অপ্রতিহতঃ প্রসরং [illegible]

ইতি বনিপ্। দৃশিগ্রহণাৎ কুত্বং ॥ হ্বারো ন কুটিল ইব বিদূষকাদিরিব ॥ হ্বরতের্ণ্যন্তাৎ পচাদ্যচ্॥ স যথা জরণাঃ স্তুতীর্ব্বিতিষ্ঠন্তে বিবিধং কুর্ব্বন্ বর্ত্ততে তদ্বৎ অয়মপ্যনাকৃতঃ প্রতিবদ্ধপ্রসরো ব্যবস্থিতঃ তদা তস্যাগ্নেঃ পত্মন্ পতনে মার্গে যজ্ঞরূপে রজো রঞ্জনাত্মকো লোক আস্থাৎ আতিষ্ঠতি সর্ব্বত আশ্রয়তি অগ্নৌ বহুধা যজতীত্যর্থঃ। কীদৃশস্য তস্য? ধক্ষুষঃ দহতঃ ॥ দহের্লিটঃ ক্সুঃ ॥ কৃষ্ণজংহসঃ কৃষ্ণমার্গস্য পুনপুনর্গমাত ইতি জংহা মার্গঃ ॥ হন্তের্যঙ্লুগন্তাৎ কর্ম্মণ্যসুন্। কুত্বাভাবশ্ছান্দসঃ॥ শুচিজন্মনঃ মন্ত্রসহিতারণ্যোরুৎপন্নত্বাৎ বাধ্বনঃ বিবিধজ্বালস্য অনিয়তমার্গস্য॥ (১ম—১৪১সূ—৭ঋ) ॥

অথাষ্টমী—

রথো। ন যাতঃ শিক্বভিঃ কৃতো দ্যামঙ্গেভিররুষেভিরীয়তে।

আদস্যতে কৃষ্ণাসো দক্ষি সূরয়ঃ শূরস্যেব ত্বেষথাদীষতে বয়ঃ ॥ ৮ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

রথঃ। ন। যাতঃ। শিক্বঽভিঃ। কৃতঃ। দ্যাম্। অঙ্গেভিঃ। অরুষেভিঃ। ঈয়তে।

আৎ। অস্য। তে। কৃষ্ণাসঃ। ধক্ষি। সূরয়ঃ। শূরস্যঽইব। ত্বেষথাৎ। ঈষতে। বয়ঃ ॥ ৮॥

অয়মগ্নিঃ শিক্বভীরজ্জুভিঃ কৃতঃ বদ্ধো রথো ন রথ ইব স যথা স্বীয়ৈশ্চক্রাদিভিরঙ্গৈরীয়তে তদ্বৎ যাতঃ স্থাপিতঃ সন্ অরুষেভির্গমনশীলৈরঙ্গেভিঃ জ্বালাদিরূপৈরবয়বৈর্দ্যামন্তরিক্ষং আজ্যেন হুষ্টঃ সন্ ঈয়তে গচ্ছতি॥ ঈঙ্ গতৌ॥ আৎ প্রবৃদ্ধ্যনন্তরং অস্যাগ্নেস্তে সূরয়ঃ সরণয়ো মার্গাঃ কৃষ্ণাসঃ কৃষ্ণবর্ণা ভবন্তি। যত এবং ভবন্তি তদর্থং ধক্ষি দহতি কাষ্ঠান্॥ পুরুষব্যত্যয়ঃ। ছান্দসঃ শপোলুক॥ কিঞ্চ জ্বলিতস্যাগ্নেঃ ত্বেষথাৎ দীপ্তাত্তেজসঃ সকাশাৎ বয়ঃ গমনবন্তঃ পক্ষিমৃগাদয়ঃ ঈষতে গচ্ছন্তি॥ ঈষ গত্যাদৌ বহুলং ছন্দসীতি শপোলুক্॥ পলায়ন্তে। তত্র দৃষ্টান্তঃ—শূরস্য ত্বেষথাদয় ইব কস্যচিদ্বিক্রান্তস্য দীপ্তাত্তেজসঃ সকাশাৎ ভীত্যা পলায়মানা ইব এবমন্তরিক্ষং স্পৃশন্ সর্ব্বতো দহতীতি। সর্ব্বদা দাবাগ্নিরূপেণ স্তূয়তে॥ ৮॥

অথ নবমী—

ত্বয়া হ্যগ্নে বরুণো ধৃতব্রতো মিত্রঃ শাশদ্রে অর্যমা সুদানবঃ।

যৎসীমনু ক্রতুনা বিশ্বথা বিভুররান্নেমিঃ পরিভূরজায়থাঃ ॥ ৯ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বয়া। হি। অগ্নে। বরুণঃ। ধৃতঽব্রতঃ। মিত্রঃ। শাশদ্রে। অর্যামা। সুঽদানবঃ।

যৎ। সীম্। অনু। ক্রতুনা। বিশ্বঽথা। বিঽভুঃ। অরান্। ন।

নেমিঃ। পরিঽভূঃ। অজায়থাঃ ॥ ৯ ॥

হে অগ্নে! ত্বয়া খলু বরুণো রাত্র্যভিমানী দেবো ধৃতব্রতঃ স্বীকৃতবর্ষণাদিকর্ম্মা ভবতি। তথা মিত্রোঽহরভিমানীদেবঃ শাশদ্রে শাতয়তিতমঃ ॥ শদ্লৃ শাতনে ছান্দসো লিট্। বহুলং ছন্দসীতি রুট্। তুজাদিত্বাদভ্যাসদীর্ঘঃ ॥ তথার্য্যমা উভয়োর্ম্মধ্যবর্ত্তীদেবঃ সুদানবঃ শোভনদানো ভবতি ॥ ব্যত্যয়েন বহুবচনং ॥ যদ্বা এতে বরুণাদয়ঃ সুদানবঃ শোভনদানাঃ স্বস্বকার্য্যকর্ত্তারঃ ত্বয়াহি শাশদ্রে তীক্ষ্ণীক্রিয়ন্তে ॥ হিশব্দোমন্ত্রান্তরপ্রসিদ্ধিদ্যোতনার্থঃ ॥ ত্বমগ্নে বরুণো জায়স ইতি হি মন্ত্রান্তরং (ঋ০ সং ৩।৮।১৬) ॥ শদেঃ কর্ম্মণি ছান্দসো লিট্। ইরয়োরে ইতি রেভাবঃ। হি চেতি নিঘাতাভাবঃ ॥ বরুণাদীনামগ্ন্যায়ত্তত্বে উপপত্তিমাহ—যদ্ যস্মাৎ কারণাৎ হে অগ্নে! সীং সর্ব্বতঃ ক্রতুনা কর্ম্মণা বিশ্বথা বিশ্ব ইব বিশ্বাত্মক ইব বিভুঃ মিত্রার্যমাত্মনা সর্ব্বব্যাপী পবিভূঃ স্বতেজসা সর্ব্বতঃ পরিভাবিতা সন্ অনু অনুক্রমেণ অজায়থাঃ জায়সে প্রাদুর্ভবসি। তত্র দৃষ্টান্তঃ—অরান্ রথস্য চক্রান্ নেমির্ন বাহ্যবলয় ইব। স যথা ব্যাপ্য তিষ্ঠতি তদ্বদয়মগ্নির্ব্বরুণাদীন্ ব্যাপ্য তিষ্ঠতি ॥ (১ম—১৪১সূ—৯ঋ) ॥

• • •

অথ দশমী—

ত্বমগ্নে শশমানায় সুন্বতে রত্নং যবিষ্ঠ দেবতাতিমিন্বসি।

তং ত্বা নু নব্যং সহসো যুবন্বয়ং ভগং নকারে মহিরত্ন ধীমহি ॥ ১০ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বম্। অগ্নে। শশমানায়। সুন্বতে। রত্নম্। যবিষ্ঠ। দেবঽতাতিম। ইন্বসি।

তম্। ত্বা। নু। নব্যম্। সহসঃ। যুবন্। বয়ম্। ভগম্। ন।

কারে। মহিঽরত্ন। ধীমহি ॥ ১০ ॥

হে অগ্নে! যবিষ্ঠ যুবতম ত্বং শশমানায় ত্বাং স্তুবতে। শশমানঃ শংসমান ইতি যাস্কঃ (নি০ ৬।৮)। সুন্বতে তদর্থমভিষবং কুর্ব্বতে যজমানায়। তদ্‌যাগার্থং রত্নং রমণীয়ং হবিঃ দেবতাতিং দেবেষু তায়মানং বিস্তার্য্যমাণং ইষসি ব্যাপ্নোষি অস্মৎপ্রদত্তং হবিঃ দেবান্‌ প্রাপয়সীত্যর্থঃ॥ ইষতির্ব্যাপ্তিকর্ম্মা। ইষতি নক্ষতীতি তন্নামসু পাঠাৎ॥ হে সহসো যুবন্‌॥ যুবশব্দেনোৎপত্তির্লক্ষ্যতে॥ মথনকালে বলেনোৎপন্নবলস্য মিশ্রয়িতঃ বা। যদ্বা সহসস্পুত্র যুবন্‌ নিত্যতরুণ মহিরত্ন অস্মৎ প্রদেয় মহদ্রমণীয়ধন নব্যং নবতরং স্তুত্যং বা তং হবির্ভুজং ত্বা ত্বাং বয়ঃ যজমানাঃ কারে শব্দে স্তোত্রলক্ষণে মু ক্ষিপ্রং ধীমহি স্থাপয়ামঃ হবিঃপ্রদানসময়ে ক্ষিপ্রমেব স্তুম ইত্যর্থঃ। তত্র দৃষ্টান্তঃ। ভগং ন আদিত্যমিব যদ্বা মহান্তং রাজানমিব তং যথা স্তুবন্তি তদ্বৎ॥ (১ম—১৪১সূ—১০ঋ)॥

অথৈকাদশী—

অস্মে রয়িং ন স্বর্থং দমূনসং ভগং দক্ষং ন পপৃচাসি ধর্ণসিম্।
রশ্মীঁরিব যো যমতি জন্মনী উভে দেবানাং
শংসমৃত আ চ সুক্রতুঃ॥ ১১॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অস্মে ইতি। রয়িম্। ন। সুঽঅর্থম্। দমূনসম্। ভগম্। দক্ষম্। ন। পপৃচাসি। ধর্ণসিম্।
রশ্মীন্ঽইব। যঃ। যমতি। জন্মনী ইতি। উভে ইতি। দেবানাম্। শংসম্।
ঋতে। আ। চ। সুঽক্রতুঃ॥ ১১॥

হে অগ্নে! ত্বং অস্মে অস্মাসু স্বর্থং সুষ্ঠু অরণীয়ং দমূনসং দমনীয়ং উপাস্যং॥ দমেরূনসিরিত্যুনসিপ্রত্যয়ঃ॥ রয়িং ন পপৃচাসি। ধনং যথা সংপৃণক্ষি তথা ভগং সর্ব্বৈর্ভজনীয়ং দক্ষং ন উৎসাহবন্তং প্রবৃদ্ধং বা ধর্ণসিং বিদ্যাদিধারণকুশলং পুত্রং যথা পপৃচাসি সংপৃণক্ষি উভয়মপি দদাসীত্যর্থঃ॥ পৃচী সম্পর্কে লেট্যাডাগমঃ। বহুলং ছন্দসীতি বিকরণস্য শ্লুঃ॥ ইদানীং পরোক্ষেণাহ। যোঽগ্নিঃ রশ্মীংরিব স্বকীয়ান্‌ রশ্মীন্‌ যথা যমতি নিয়ময়তি বিস্তারয়তি তদ্বৎ। স উভে জন্মনী জননাধারভূতাবুভৌ লোকৌ যমতি নিযচ্ছতি। তথা সুক্রতুঃ শোভনকর্ম্মায়ং ঋতে অস্মদীয় যজ্ঞে দেবানাং দেবসম্বন্ধিনং শংসং স্তবং চ আযমতি আযচ্ছতি সর্ব্বদা দদাতি। যদ্বা পূর্ব্বার্দ্ধে পপৃচাসীত্যাপি পরোক্ষত্বায় প্রথমপুরুষতয়া যোজ্যম্‌॥ ১১॥

অথ দ্বাদশী—

উত নঃ সুদ্যোত্মাজীরাশ্বো হোতা মন্দ্রঃ শৃণবচ্চন্দ্ররথঃ।
স নো নেষন্নেষত্তমৈরমূরোগ্নির্বামং সুবিতং বস্যো অচ্ছ॥ ১২॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উত। নঃ। সুঽদ্যোত্মা। জীরঽঅশ্বঃ। হোতা। মন্দ্রঃ। শৃণবৎ। চন্দ্রঽরথঃ।
সঃ। নঃ। নেষৎ। নেষৎঽতমৈঃ। অমূরঃ। অগ্নিঃ। বামম্। সুবিতম্। বস্যঃ। অচ্ছ॥ ১২॥

উতশব্দোঽপ্যর্থঃ। স চ সংভাবনায়াং সোঽগ্নিঃ নোঽস্মদীয়মাহ্বানং উত শৃণবৎ অপিনাম-শৃণুয়াৎ। যদ্বা নোঽস্মান্ শ্রাবয়েৎ দেবেষু মধ্যে প্রখ্যাপয়েৎ॥ শৃনোতের্লেটাডাগমঃ॥ কীদৃশোঽয়ং? সুদ্যোত্মা সুদ্যোতমানঃ॥ দ্যুত দীপ্তৌ। অন্যেভ্যোঽপি দৃশ্যন্ত ইতি মনিন্॥ জীরাশ্বঃ শীঘ্রগমনাশ্বঃ হোতা দেবানামাহ্বাতা মন্দ্রঃ মদনশীলঃ চন্দ্ররথঃ সুবর্ণময়রথোপেতঃ কিঞ্চায়ং অমূরঃ অমূঢ়বলঃ বস্যঃ বসনীয়ঃ স প্রসিদ্ধোঽগ্নির্নেষতমৈঃ অত্যর্থং নেতৃভিঃ কর্ম্মভিঃ স্তোত্রৈর্বা নোঽস্মান্ উত নেষৎ অপিনা মনয়েৎ যজ্ঞস্য পারং প্রাপয়েৎ॥ নয়তের্লেট্যডাগমঃ। সিব্বহুলমিতি সিপ্॥ কিমর্থং? বামং বননীয়ং সুবিতং সুষ্ঠুপ্রাপ্যং সর্ব্বৈঃ কাঙ্ক্ষণীয়ং স্বর্গং অচ্ছ আভিমুখ্যেন প্রাপ্তুং নেষৎ॥ (১ম—১৪১সূ—১২ঋ)॥

অথ ত্রয়োদশী—

অস্তাব্যগ্নিঃ শিমীবদ্ভিরর্কৈঃ সাম্রাজ্যায় প্রতরং দধানঃ।
অমী চ যে মঘবানো বয়ং চ মিহং ন সূরো অতিনিষ্টতন্যুঃ॥ ১৩॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অস্তাবি। অগ্নিঃ। শিমীবৎঽভিঃ। অর্কৈঃ। সাম্ঽরাজ্যায়। প্রঽতরম্। দধানঃ।
অমী ইতি। চ। যে। মঘঽবানঃ। বয়ম্। চ। মিহম্। ন। সূরঃ।
অতি। নিঃ। ততন্যুঃ॥ ১৩॥

অয়মগ্নিঃ শিমীবদ্ভিঃ হবিঃপ্রদানাদিকর্ম্মবদ্ভির্বর্কৈরর্চ্চনসাধনৈঃ অস্তাবি স্তুতোঽস্মাভি-র্যজমানৈঃ। শিমীতি কর্ম্মনাম। শিমীরিতি তন্নামসু পাঠাৎ॥ কীদৃশোঽয়ং ? সাম্রাজ্যায় সাম্রাজ্যস্যেতি কর্ম্মণি ষষ্ঠীস্থানে চতুর্থী। সম্যগ্‌রাজমানত্বং প্রতরং প্রকৃষ্টতরং অত্যর্থং দধানঃ। অমু চ চ্ছন্দসীত্যমুপ্রত্যয়ঃ॥ কিঞ্চেমমগ্নিং অমী চ পুরো বর্ত্তমানা ঋত্বিজঃ পুত্রাদয়ো বা যেবয়ং চ পূর্ব্বং স্তোতৃত্বেন প্রসিদ্ধা বয়মপি অতি অত্যর্থং নিষ্টতন্যুঃ শব্দয়ন্তু। নিষ্পূর্ব্বস্তনতিঃ শব্দকর্ম্মা ইতঃপরমেপ্যস্মৎ পুত্রপৌত্রাদয়ো বয়ঞ্চাগ্নিং স্তুম ইত্যর্থঃ। তত্র দৃষ্টান্তঃ—মিহং ন সূরঃ মিহং মেহনশীলং মেঘং যথা সূরঃ সূর্য্যো বৃষ্ট্যর্থং শব্দয়তি তদ্বৎ॥ লিঙি ছান্দসো বিকরণস্য শ্লু। অভি নিসস্তনঃ শব্দ সংজ্ঞায়ামিতি ষত্বম্॥ (১ম—১৪১সূ—১৩ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য দ্বিতীয়ে নবমো বর্গঃ॥ ৯॥

দ্বিচত্বারিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

সমিদ্ধ ইতি ত্রয়োদশর্চ্চং তৃতীয়ং সূক্তং। আনুষ্টুভং। প্রথমায়াঃ সমিন্নামকোঽগ্নির্দ্দেবতা সমিদ্ধোঽগ্নিঃ। দ্বিতীয়াদীনাং তনূনপান্নরাশংস ইলোবর্হির্দ্দেবীর্দ্বার উষাসানক্তাদেব্যৌ হোতারৌ প্রচেতসৌ তিস্রোদেব্যঃ সরস্বতীলাভারত্যঃত্বষ্টাবনস্পতিঃ স্বাহাকৃতিরিত্যেতাঃ ক্রমেণ দেবতাঃ অন্ত্যায়া ইন্দ্রঃ তিস্রোদেব্য ইত্যস্য বিবরণং সরস্বতীলাভারত্য ইতি। অত্রানুক্রমণিকা—সমিদ্ধ আপ্রিয় আনুষ্টুভমন্ত্যৈন্দ্রীতি। অত্রেধ্মতনূনপাদাদিভির্যজ্ঞাবয়বা-চিভির্যজ্ঞ এবোচ্যতে। অতঃ স এব দেবতেতি কাথক্যস্য মতং। অগ্নিরেব সমিদাদিভি-রুচ্যতে। অতঃ স এব দেবতেতি শাকপূণের্ম্মতং। নিরুক্তে (নি০ ৮।২৭।২২) কিং দেবতাঃ প্রযাজানুযাজা ইতি ছন্দোদেবতা ইত্যাদি পক্ষান্তরং বহুধা প্রদর্শ্য তদর্থে ব্রাহ্মণাদিচোদাহৃত্য ইত্যরেপক্ষা অর্থবাদাঃ আগ্নেয়া এবেতি সিদ্ধান্তিতং। অথ কিং দেবতাঃ প্রযাজানুযাজা ইত্যাদিনা পশাবোঙ্গিরোগোত্রোৎপন্নানাং এতদাপ্রীসূক্তং একাদশপ্রযাজা ইতি খণ্ডে সূত্রিতম্। সমিদ্ধো অদ্যেতি সর্ব্বেষাং যথর্ষিবেত্যত্র যথর্ষিগ্রহণাৎ আপ্রীসূক্তানি ত্রিবিধানি। তত্র বাসিষ্টাত্রেয়বাধ্র্যশ্বগাৎসমদানি চত্বারি নরাশংস বন্তি। মৈধাতিথং দৈর্ঘতমসং প্রৈসিকানী নরাশংসতনূনপাদুভয় বন্তি। ইতরাণি তনূনপাত্বং তে তত্রৈতৎসূক্তং দৈর্ঘতমসত্বাৎ উভয়বৎ।

তত্র প্রথমা—

সমিদ্ধো অগ্ন আবহ দেবাঁ অদ্য যতস্রুচে।
তন্তুং তনুষ্ব পূর্ব্ব্যং সুতসোমায় দাশুষে॥ ১॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সম্ৎইদ্ধঃ। অগ্নে। আ। বহ। দেবান্। অদ্য। যতৎস্রুচে।

তন্তুম্। তনুষ। পূর্ব্যম্। সুতৎসোমায়। দাশুষে ॥ ১ ॥

হে অগ্নে! সমিদ্ধঃ সম্যগ্দীপিতঃ এতন্নামকস্ত্বং অদ্যাস্মিন্ যাগদিনে দেবান্ হবিষাং ভোক্তৄনগ্ন্যাদীনাবহ। অস্মদ্যজ্ঞং প্রতি প্রাপয়। যতস্রুচে যাগায়োদ্যত স্রুচে যজমানায় তদর্থং আবাহ্য চ সুতসোমায় যাগার্থমভিষুতসোমায় দাশুষে হবির্দত্তবতে। যদ্যপীদানী-মেবাহূয়ন্তে দেবাঃ তথাপি পূর্ব্বানুষ্ঠানাপেক্ষয়া ভাব্যপেক্ষয়া বা দাশুষ ইত্যুচ্যতে। হবির্দাত্রে বা যজমানায় তদর্থং পূর্ব্বং পূর্ব্বেভ্যো দেবভ্যো হিতং পূর্ব্বকালীনং বা তন্তুং যজ্ঞং তনুষ বিস্তারয় ॥ (১ম—১৪২সূ—১ঋ) ॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

ঘৃতবন্তমুপমাসি মধুমন্তং তনূনপাৎ।

যজ্ঞং বিপ্রস্য মাবতঃ শশমানস্য দাশুষঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ঘৃতৎবন্তম্। উপ। মাসি। মধুৎমন্তম্। তনূৎনপাৎ।

যজ্ঞম্। বিপ্রস্য। মাৎবতঃ। শশমানস্য। দাশুষঃ ॥ ২ ॥

হে তনূনপাৎ! তনূনপাদাজ্যমিতি কাথক্যপক্ষে তন্বো গাবঃ ভোগানাং তাসু জায়মানত্বাৎ তাভ্য উৎপন্নং ক্ষীরং ক্ষীরাৎ পপিরিতি আজ্যস্য নপ্তৃত্বং তদ্বান্ যজ্ঞঃ। অগ্নিপক্ষে আপস্তন্ব উচ্যন্তে। তাভ্য ওষধিবনস্পতয়ঃ তেভ্যোঽগ্নিরিতি নপ্তৃত্বং। অরণীভ্যামিতি ভাবঃ। এতন্নামক হে অগ্নে! বিপ্রস্য মেধাবিনঃ শশমানস্য শংসমানস্য ত্বাং স্তুবতঃ দাশুষো হবির্দত্তবতো মাবতো মৎসদৃশস্য যজমানস্য যুষ্মদস্মদ্ভ্যাং ॥ ছন্দসি সাদৃশ্য ইতি বতুপ্। আসর্বনাম্ন ইত্যাত্বং ॥ ঘৃতবন্তং ক্ষরদাজ্যোপেতং মধুমন্তং মাধুর্য্যোপেতং সোমাদিমধুরদ্রব্যেণ তদ্বন্তং যজ্ঞং উপ উপেত্য মাসি নির্মিমীষে মিতো ভবসি বা সম্পূর্ত্তিপর্য্যন্তং তিষ্ঠসীত্যর্থঃ। মামানে আদাদিকঃ ॥ (১ম—১৪২সূ—২ঋ) ॥

• • •

অথ তৃতীয়া—

শুচিঃ পাবকো অদ্ভুতো মধ্বাযজ্ঞং মিমিক্ষতি।

নরাশংসস্ত্রিরাদিবো দেবো দেবেষু যজ্ঞিয়ঃ॥ ৩॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

শুচিঃ। পাবকঃ। অদ্ভুতঃ। মধ্বা। যজ্ঞম্। মিমিক্ষতি।

নরাশংসঃ। ত্রিঃ। আ। দিবঃ। দেবঃ। দেবেষু। যজ্ঞিয়ঃ॥ ৩॥

দেবেষু মধ্যে শুচিঃ শুদ্ধো দীপ্তো বা পাবকঃ অন্যস্যাপূতস্য শোধয়িতা অদ্ভুতঃ অভূত ইব অদ্যক্ষণে ভবিতা আশ্চর্যাভূত ইত্যর্থঃ দেবো দ্যোতনশীলঃ যজ্ঞিয়ো যজ্ঞসংপাদনার্হঃ ঈদৃশো নরাশংসঃ নরৈঃ কর্ম্মনেতৃভিঃ ঋত্বিগ্‌ভিঃ শংসনীয়োঽগ্নিঃ দিবো দ্যুলোকাদাগত্য মধ্বা মধুরেণ রসেন যজ্ঞমস্মদীয়ং ত্রিরামি মিক্ষতি ত্রিবারং সমন্তাৎ সিঞ্চতি স্বাদয়তীত্যর্থঃ। যদ্বা মধুরেণ ফলেন ত্রিরামি মিক্ষতি যোজয়তীত্যর্থঃ। নরাশংসো যজ্ঞ ইতি কাথক্যপক্ষে যজ্ঞাভিমানীদেবো দ্যোতমানঃ দ্যুলোকাদাগত্যানুষ্ঠীয়মানঃ যজ্ঞং ত্রিরামি মিক্ষতি। অয়ং নরাশংসো দেবঃ ত্রিরা। উপসর্গবশাদ্‌যোগ্যক্রিয়াধ্যাহারঃ। ত্রিবারমাগচ্ছতি ত্রিরাহরতি বা ফলং। অবশিষ্টং পূর্ব্ববন্নেয়ম্॥ (১ম—১৪২সূ—৩ঋ)॥

অথ চতুর্থী—

ঈড়িতো অগ্ন আবহেন্দ্রং চিত্রমিহ প্রিয়ম্।

ইয়ং হি ত্বা মতির্মমাচ্ছা সুজিহ্ব বচ্যতে॥ ৪॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

ঈড়িতঃ। অগ্নে। আ। বহ। ইন্দ্রম্। চিত্রম্। ইহ। প্রিয়ম্।

ইয়ম্। হি। ত্বা। মতিঃ। মম। অচ্ছ। সুঽজিহ্ব। বচ্যতে॥ ৪॥

হে অগ্নে! ইড়িতঃ সর্ব্বৈঃ স্তুত্যঃ ইণ্‌নামকস্ত্বং ইহাস্মিন্ যজ্ঞে চিত্রং চায়নীয়ং প্রিয়ং প্রীণয়িতারমস্মান্ হবিঃ স্বীকর্ত্তুং বা প্রীতিযুক্তমিন্দ্রং আবহ আহ্বয়। হে সুজিহ্ব! ঘৃতপানেন শোভনজ্বাল ইয়ং মম মতির্ম্মননসাধনা স্তুতিরূপা বাক্ ত্বা ত্বাং অচ্ছ আভিমুখ্যেন প্রাপ্তুং

বচ্যতে মতিরেবাস্মদীয়োচ্যতে ॥ হিঃ পূরণার্থঃ। বচের্যকি সংপ্রসারণাচ্চেতি পূর্ব্বরূপস্য বাছন্দসীতি বিকল্পিতত্বাদভাবে যণ্ ॥ অত্র পুরোডাশাদীডভিমানি যজ্ঞপরত্বয়া বা ব্যাখ্যেয়ম্। এবমুত্তরত্র যজ্ঞাঙ্গৈর্যজ্ঞসংবন্ধিদেবতাভিশ্চ যজ্ঞ এবোচ্যত ইতি তৎপরত্বেন ব্যাখ্যেয়ম্ ॥ (১ম—১৪২—৪ঋ) ॥

• • •

অথ পঞ্চমী—

স্তৃণানাসো যতস্রুচো বর্হির্যজ্ঞে স্বধ্বরে।

বৃঞ্জে দেবব্যচস্তমমিন্দ্রায় শর্ম্ম সপ্রথঃ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

স্তৃণানাসঃ যতঽস্রুচঃ। বর্হিঃ। যজ্ঞে। সুঽঅধ্বরে।

বৃঞ্জে। দেবব্যচঃঽতমম্। ইন্দ্রায়। শর্ম্ম। সঽপ্রথঃ ॥ ৫ ॥

স্বধ্বরে শোভনপ্রাপণীয়াদ্ যবাস্তবযাগবতি যজ্ঞে সোমযাগে বর্হির্দর্ভান্ স্তৃণানাসঃ আস্তরন্তঃ। যতস্রুচঃ নিয়মিতজুহ্বাদিপাত্রাঃ ঋত্বিজো দেবব্যচস্তমং অতিশয়েন দেবগামিনং সপ্রথঃ সর্ব্বতো বিস্তীর্ণং শর্ম্ম সুখসাধনং গৃহং ইন্দ্রায় বৃঞ্জে বিবর্জয়ন্তি সম্পাদয়ন্তীত্যর্থঃ ॥ ৫ ॥

• • •

অথ ষষ্ঠী—

বিশ্রয়ন্তামৃতাবৃধঃ প্রয়ৈ দেবেভ্যো মহীঃ।

পাবকাসঃ পুরুস্পৃহো দ্বারো দেবী রসশ্চতঃ ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বি। শ্রয়ন্তাম্। ঋতঽবৃধঃ। প্রঽয়ৈ। দেবেভ্যঃ। মহীঃ। পাবকাসঃ।

পুরুঽস্পৃহঃ। দ্বারঃ। দেবীঃ। অসশ্চতঃ ॥ ৬ ॥

দ্বারো দেবীঃ যজ্ঞস্য দ্বারাভিমানিন্যো দেবতা বিশ্রয়ন্তাং বিবিধং শ্রয়ন্ত বিবৃতা ভবন্তু। কিমর্থং ? দেবেভ্যঃ প্রয়ৈ প্রযাতুং দেবানাং প্রাপণায় ॥ প্রয়ৈ রৌহিষ্যৈ অব্যথিষ্যৈ ইতি

নিপাতিতঃ॥ কীদৃশ্যস্তাঃ? ঋতাবৃধঃ যজ্ঞস্য বৰ্দ্ধয়িত্র্যঃ মহিঃ মহত্যঃ পূজ্যাঃ পাবকাসঃ শোধয়িত্র্যঃ পুরুস্পৃহঃ বহুস্পৃহনীয়াঃ অসশ্চতঃ অসজ্যমানাঃ পরস্পরবিপ্রকৃষ্টা ইত্যর্থঃ॥ ৬॥

ইতি দ্বিতীয়স্য দ্বিতীয়ে দশমো বর্গঃ॥ ১০॥

অথ সপ্তমী—

আভন্দমানে উপাকে নক্তোষাসা সুপেশসা।

যহ্বী ঋতস্য মাতরা সীদতাং বর্হিরাসুমৎ॥ ৭॥

—অথ পদপাঠঃ—

আ। ভন্দমানে ইতি। উপাকে ইতি। নক্তোষসা। সুঽপেশসা।

যহ্বী ইতি। ঋতস্য। মাতরা। সীদতাম্। বর্হিঃ। আ। সুঽমৎ॥ ৭॥

ভন্দমানে সর্ব্বৈঃ স্তূয়মানে উপাকে পরস্পরং সন্নিহিতে সুপেশসা শোভনরূপে। পেশ ইতি রূপনাম। যহ্বী মহত্যৌ অপত্যরূপে বা প্রতিদিনং জায়মানত্বাৎ যহুরিত্যপত্যনাম। যহুঃ সূনুরিতি তন্নামসু পাঠাৎ। ঋতস্য মাতরাযজ্ঞস্য নির্ম্মাত্র্যৌ তাভ্যাং আগমনাদ্‌-যজ্ঞস্য সম্পূর্ত্তের্যজ্ঞ মাতৃত্বমুপচর্য্যতে। যদ্বা অতিরাত্রাদীনামহোরাত্রসাধ্যত্বাৎ তন্মাতৃত্বং। নক্তোষাসা উক্তগুণবিশিষ্টে অহোরাত্রদেবতে সুমৎ স্বয়মের অস্মাভিরপ্রার্থিতে ইত্যর্থঃ। যদ্বা সুমৎ শোভনমনস্কে বর্হিরাস্তৃতং দর্ভে আ সমন্তাৎ সীদতাং উপবিশতাং॥ যদ্বা ঋতস্যেতি কর্ম্মণি ষষ্ঠী॥ যজ্ঞমাসীদতাং। আসাদ্য চ বর্হিরাস্তৃতং দর্ভং স্বয়মেবাদত্তাম্॥ ৭॥

অথাষ্টমী—

মন্দ্রজিহ্বা জুগুর্বণী হোতারা দৈব্যা কবী।

যজ্ঞং নো যক্ষতামিমং সিধ্রমদ্য দিবিস্পৃশম্॥ ৮॥

—অথ পদপাঠঃ—

মন্দ্রঽজিহ্বা। জুগুর্বণী ইতি। হোতারা। দৈব্যা। কবী ইতি।

যজ্ঞম্। নঃ। যক্ষতাম্। ইমম্। সিধ্রম্। অদ্য। দিবিঽস্পৃশম্॥ ৮॥

মন্দ্রজিহ্বা দেবানাং মাদনজ্বালৌ জুগুর্বণী ভৃশং গৃণন্তাং স্তুবতাং যজমানানাং সংভক্তারৌ ॥ যঙ্লুগন্তাৎ ক্বিপি ছান্দসী রূপসিদ্ধিঃ। তস্মিন্ উপপদে বনতেশ্ছন্দসি বনসনরক্ষিমথামিতীন্ প্রত্যয়ঃ ॥ কবী মেধাবিনৌ ক্রান্তদর্শিনৌ দৈব্যা হোতারা দেবসম্বন্ধিনৌ হোতারৌ অয়ং চ মধ্যমস্থানশ্চেত্যুভৌ সিধ্রং ফলসাধনভূতং ॥ সিধেঃ স্ফায়িতংচীত্যাদিনা রক্ ॥ দিবিস্পৃশং দ্যুলোকবাসিদেবান্ স্পৃশন্তং তৈর্হবিষঃ স্বীক্রিয়মাণত্বাদিতি ভাবঃ। ঈদৃশং নোঽস্মদীয়মিমং যজ্ঞং অদ্য যক্ষতাং অনুতিষ্ঠতাং পূজয়তাং বা সম্যঙ্ নির্বাহয়তামিত্যর্থঃ ॥ ৮ ॥

অথ নবমী—

শুচির্দেবেষ্বর্পিতা হোত্রা মরুৎসু ভারতী।

ইলাসরস্বতী মহী বর্হিঃ সীদন্তু যজ্ঞিয়াঃ ॥ ৯ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

শুচিঃ। দেবেষু। অর্পিতা। হোত্রা। মরুৎঽসু। ভারতী। ইলা। সরস্বতী।

মহী। বর্হিঃ। সীদন্তু। যজ্ঞিয়াঃ ॥ ৯ ॥

শুচিঃ শুদ্ধা মরুৎসু বিরুদ্ধলক্ষণয়া অমরণেষু দেবেষু দ্যোতনশীলেষু স্তোতৃষু মরুৎসু ঋত্বিক্ষু বা অর্পিতা নিয়তা হোত্রা হোমনিষ্পাদিকা ভারতী ভরতস্যাদিত্যস্য সম্বন্ধিনী দ্যুস্থানাবাক্ তথা ইলা পার্থিবী প্রৈষাদিরূপা মহী মহতী সরস্বতী। সর ইত্যুদকনাম। তদ্বতী স্তনিতাদিরূপা মাধ্যমিকা চ বাক্ এতাস্তিস্রঃ ত্রিস্থান বাগভিমানিদেবতাঃ যজ্ঞিযা যজ্ঞার্হাঃ সত্যঃ বর্হিঃ স্তীর্ণং সীদন্তু উপবিশন্তু ॥ তিস্র ইত্যত্র তিসৃভ্যো জস্ ইতি উদাত্তত্বম্ ॥ ৯ ॥

অথ দশমী—

তন্নস্তুরীপমদ্ভুতং পুরুবারং পুরুত্মনা।

ত্বষ্টা পোষায় বিষ্যতু রায়ে নাভা নো অস্ময়ুঃ ॥ ১০ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

তৎ। নঃ। তুরীপম্। অদ্ভুতম্। পুরু। বা। অরম্। পুরু। ত্মনা।

ত্বষ্টা। পোষায়। বি। স্যতু। রায়ে। নাভা। নঃ। অস্মঽয়ুঃ ॥ ১০ ॥

নঃ অস্মদর্থং তৎ তাদৃশং তুরীয়ং তূর্ণং ব্যাপি অদ্ভুতং সদ্য আবির্ভবৎ অভূতমিবসৎ যথা মহন্নামৈতৎ। সারতো মহৎ পুরুবারং বহুনাং প্রাণিনাং অর্থায়ৈব অরং অলং সমর্থং। যং পুরুবারং বহু প্রভূতঞ্চ। বাশব্দশ্চার্থে। অরং অলং ত্মনা আত্মনা পুরু বহু। ক্রিয়াবিশেষণমেতৎ। ঈদৃশমুদকং ত্বষ্টা বৃষ্ট্যাদেঃ কর্ত্তা। তষ্টৃশব্দঃ যাস্কেনৈবং ব্যাখ্যাতঃ—ত্বষ্টা তূর্ণমশ্নুত ইতি নৈরুক্তাস্ত্বিষেৰ্বাস্যাদ্দীপ্তিকর্ম্মণস্ত্বক্ষতের্ব্বা স্যাৎ করোতি কর্ম্মণঃ ইতি (নিং ৮।১৩ এতন্নামকো বৈদ্যুতোঽগ্নি অস্ময়ুরস্মান্ কাময়মানঃ দেবো নঃ পোষায় অস্মৎপুষ্ট্যৈ রায়ে সমৃদ্ধয়ে চ নাভানাভৌ বৃষ্টের্ব্বন্ধকে মেঘস্য নাভিস্থানেঽবস্থিতং উক্তলক্ষণমুদকং বিষ্যতু বিবিধং গময়তু॥ ষোঽন্তকর্ম্মণি। ওতঃ শনীত্যোকারলোপঃ। উপসর্গাৎ সুনোতীতি ষত্বং॥ যদ্বা নো নাভা অস্মৎসম্বন্ধি যজ্ঞ নাভাবুত্তরবেদ্যাং রায়ে॥ ষষ্ঠ্যর্থে চতুর্থী॥ রায়ো গবাদিধনস্য পোষায় পুষ্টয়ে স্তুতিরূপস্যষ্টৌ বিমোচনার্থঃ উক্তলক্ষণাং বৃষ্টিং মুঞ্চতু॥ (১ম—১৪২সূ—১০ঋ)।

অথৈকাদশী—

অবসৃজন্নুপত্মনা দেবান্যক্ষি বনস্পতে।

অগ্নির্হব্যা সুষূদতি দেবো দেবেষু মেধিরঃ॥ ১১॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অবঽসৃজন্। উপ। ত্মনা। দেবান্। যক্ষি। বনস্পতে।

অগ্নিঃ। হব্যা। সুসূদতি। দেবঃ। দেবেষু। মেধিরঃ॥ ১১॥

হে বনস্পতে বনানাং পালক যূপাভিমানিদেবাগ্নে! অবসৃজন্ স্বৈরং বর্ত্তয়ন্ ঋত্বিজঃ স্বস্ব কর্ম্মসু ব্যাপারয়ন্ ত্মনা আত্মনা দেবান্ হবির্ভুজঃ উপযক্ষি উপেত্য যজ॥ বহুলং ছন্দসীতি শপো লুক্॥ দেবো দ্যোতমানঃ মেধিরো মেধাবান্ অগ্নিরাহবনীয়ো দেবেষু তয়েষাং মধ্যে হব্যা হবীংষি সুসূদতি প্রেরয়তি স্বীকরোতি॥ ষূদ ক্ষরণে। বহুলং ছন্দসীতি শপঃ শ্লুঃ। লেটোডাটাবিত্যডাগমঃ॥ যদ্বা যূপাগ্নিরেব পরোক্ষেণোচ্যতে। সোঽগ্নির্হবীংষি সুষ্ঠু স্বীকরোতি॥ (১ম—১৪২সূ—১১ঋ)॥

অথ দ্বাদশী—

পূষণ্বতে মরুত্বতে বিশ্বদেবায় বায়বে।

স্বাহা গায়ত্রবেপসে হব্যমিন্দ্রায় কর্তন॥ ১২॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

পূষণ্ইবতে। মরুত্বতে। বিশ্বইদেবায়। বায়বে।

স্বাহা। গায়ত্রইবেপসে। হব্যম্। ইন্দ্রায়। কর্ত্তন ॥ ১২ ॥

পূষণ্বতে পূষ্ণা তদ্বতে ॥ অনোম্নুডিতি নুট্। হ্রস্বন্নুড্‌ভ্যাং মতুবিতি মতুপ উদাত্তত্বং ॥ মরুত্বতে মরুদ্ভিস্তদ্বতে বিশ্বদেবায় সর্ব্বদেবসংঘায় বায়বে গমনশীলায় বায়ুদেবায় চ তথা গায়ত্রবেপসে। বেপ ইতি রূপনাম। গায়ত্র শব্দ ইতরসামোপলক্ষণঃ। গায়ত্রং বেপঃ রূপং যস্য তাদৃশায়েন্দ্রায় হব্যং হবিঃপ্রদাতুং স্বাহাকর্ত্তন স্বাহাকারং কুরুত ঋত্বিজং॥ করোতেস্লোটি তপ্তনপ্তনথনাশ্চেতি তনবাদেশঃ ॥ (১ম—১৪২সূ—১২ঋ) ॥

• • •

অথ ত্রয়োদশী—

স্বাহাকৃতান্যাগহ্যুপ হব্যানি বীতয়ে।

ইন্দ্রাগহি শ্রুধী হবং ত্বাং হবন্তে অধ্বরে ॥ ১৩ ॥

—• অথ পদপাঠ •—

স্বাহাইকৃতানি। আ। গহি। উপ। হব্যানি। বীতয়ে।

ইন্দ্র। আ। গহি। শ্রুধি। হবম্। ত্বাম্। হবন্তে। অধ্বরে ॥ ১৩ ॥

হে ইন্দ্র! স্বাহাকৃতানি স্বাহেত্যেবং পূর্ব্বাকৃতিঃকরণমুচ্চারণং যক্ষ্যমাণ দেবতানাং এ স্বাহাকৃতয়ঃ তদ্বন্তি হব্যানি হবীংষি অত্র প্রযাজেষু বষট্‌কারপ্রদানাৎ স্বাহাকৃতং হবিরিত্যর্থঃ। তদ্ধবিঃ উপ উপেত্য বীতয়ে ভক্ষণায় আগহি আগচ্ছ ॥ গমেশ্ছান্দসঃ শপোলুক্। অনুদাত্তোপদেশেত্যাদিনানুনাসিক লোপঃ ॥ তথা হে ইন্দ্র! আগহি স্তোত্রাণ্যভিলক্ষ্যাগচ্ছ। আগত্য হবং অস্মদীয়মাহ্বানং শ্রুধি শৃণু। যতস্ত্বাং অধ্বরে অহিংসাত্মকে যাগে হবন্তে আহ্বয়ন্তি ঋত্বিজঃ অতঃ শ্রুধি ॥ হ্বয়তের্ব্বহুলং ছন্দসীতি সংপ্রসারণম্ ॥ ১৩ ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য দ্বিতীয়ে একাদশো বর্গঃ ॥ ১১ ॥

• • •

ত্রিচত্বারিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

——:•:——

প্রতব্যসীমিত্যষ্টর্চ্চং চতুর্থং সূক্তং দৈর্ঘতমসং। তথাচানুক্রান্তম্। প্রতব্যসীমষ্টাবাগ্নেয়ং তু তস্মিষ্টুবন্তমিতি তু তদিত্যুক্তত্বাৎ ইদমাদিসূক্তাষ্টকস্যাগ্নির্দ্দেবতা। অন্ত্যা ত্রিষ্টুপ্ শিষ্টা স্ত্রিষ্টুবন্ত পরিভাষয়া জগত্যঃ। প্রাতরনুবাকাশ্বিনশস্ত্রয়োরুক্তো বিনিয়োগঃ। অগ্নিষ্টোমে আগ্নিমারুতে শস্ত্রে ইদং সূক্তং জাতবেদস্য নিবিদ্ধানীয়ং। অথ যথেতমিতিখণ্ডে সূত্রিতম্—প্রতব্যসীং নব্যসীমাপোহিষ্ঠেতি তিস্র ইতি। দশরাত্রস্য প্রথমেপ্যহনি জাতবেদস্য নিবিদ্ধানম্। আশ্বমেধিকে মধ্যমেহনি চ নিবিদ্ধানং। তথাচাচার্য্যোহতিদেশ একাহান্যুপসংশস্য তেষু নিবিদো দধ্যাদেবমেধাগ্নি মারুত ইতি॥ (১ম—১৪৩সূ)॥

• • •

তত্র প্রথমা—

প্রতব্যসীং নব্যসীং ধীতিমগ্নয়ে বাচো মতিং সহসঃ সূনবে ভরে।
অপাংনপাদ্যো বসুভিঃ সহপ্রিয়ো হোতা পৃথিব্যাং ন্যসীদদৃত্বিয়ঃ॥ ১॥

—• অথ পদপাঠ •—

প্র। তব্যসীম্। নব্যসীম্। ধীতিম্। অগ্নয়ে। বাচঃ। মতিম্। সহসঃ। সূনবে। ভরে।
অপাম্। নপাৎ। যঃ। বসুঽভিঃ। সহ। প্রিয়ঃ। হোতা।
পৃথিব্যাম্। নি। অসীদৎ। ঋত্বিয়ঃ॥ ১॥

অহং অগ্নয়ে প্রতব্যসীং অতিশয়েন বর্দ্ধয়িত্রীং॥ তবতির্বৃদ্ধ্যর্থঃ। সৌত্রো ধাতুঃ অস্মাত্তৃজন্তা ছন্দসীতীয়সুন্। তুরিষ্টেমেয়ঃ স্বিতি তৃলোপঃ। ছান্দস ঈকারলোপঃ॥ নব্যসীং নবতরাং অপূর্ব্বাং ধীতিং যাগলক্ষণাং উক্তগুণকং কর্ম্ম প্রভরে প্রকর্ষেণ করোমি। তথোক্ত-লক্ষণাং বাচোমতিং স্তুতিরূপং কর্ম্ম ভরে। কীদৃশায়াগ্নয়ে? সহসো বলস্য সূনবে পুত্রায়। কিঞ্চ যোঽগ্নিরপাংনপাৎ তাসাং নপ্তা অদ্ভ্য ওষধয়ঃ ওষধীভ্যোঽগ্নিরিত্যগ্নের্নপ্তৃত্বং। অথবা অপাং ন পাতয়িতা বৈদ্যুতাগ্নিরূপেণ প্রবর্ষকত্বাদিতি ভাবঃ। তথা প্রিয়ো যজমানস্য প্রীণয়িতা প্রিয়তমো বা তস্য হোতা হোমনিষ্পাদকঃ সোঽগ্নিঃ ঋত্বিয়ঃ প্রাপ্তকালঃ প্রাপ্তপ্রদানসময়ঃ সন্ পৃথিব্যাং বেদিলক্ষণায়াং বসুভিঃ নিবাসযোগ্যৈর্গবাদিধনৈঃ সহ সহিতো ন্যসীদৎ নিতরাং সীদতি॥ (১ম—১৪৩সূ—১ঋ)॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

সঞ্জায়মানঃ পরমে ব্যোমন্যাবিরগ্নিরভবন্মাতরিশ্বনে।

অস্য ক্রত্বা সমিধানস্য মজ্মনা প্র দ্যাবা শোচিঃ পৃথিবী অরোচয়ৎ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সঃ। জায়মানঃ। পরমে। বিঽওমনি। আবিঃ। অগ্নিঃ। অভবৎ। মাতরিশ্বনে।

অস্য। ক্রত্বা। সম্ঽইধানস্য। মজ্মনা। প্র। দ্যাবা।

শোচিঃ। পৃথিবী ইতি। অবোচযৎ ॥ ২ ॥

স পূর্ব্বোক্তোঽগ্নিঃ জায়মানঃ অরণীভ্যামুৎপদ্যমানঃ কাষ্ঠেষু বা প্রাদুর্ভূতঃ সন্ তদানীমেব পরমে উৎকৃষ্টে ব্যোমনি বিবিধরক্ষণবতি বেদিদেশে মাতরিশ্বনে অন্তরিক্ষসঞ্চারিণে বায়বে প্রথমমাবিরভবৎ প্রত্যক্ষোঽভূৎ। ত্বমগ্নে প্রথমো মাতরিশ্বন আবির্ভবেত্যাদি শ্রুত্যন্তর-প্রসিদ্ধেঃ (ঋ০ সং ১।২।৩২) বায়ুসংযোগাৎ প্রজ্বলিত ইত্যর্থঃ। অথবা মাতরি ফলস্য নির্ম্মাতরি যজ্ঞে শ্বসিতি চেষ্টত ইতি মাতরিশ্বা যজমানঃ তদর্থং। কিঞ্চ সমিধানস্য ইন্ধনৈঃ সম্যগ্‌বর্দ্ধমানস্যাস্যাগ্নেঃ মজ্মনা বলনামৈতৎ বলবতা ক্রত্বা ক্রতুনা কর্ম্মণা জ্বালনাদিব্যাপারেণ শোচিঃ দ্যাবাপৃথিবী দ্যাঞ্চ পৃথিবীঞ্চ প্রারোচয়ৎ প্রকর্ষেণাদীপয়ৎ। মধ্যে শোচিঃ শব্দশ্ছান্দসঃ মজ্মনা ক্রত্বা সমিধানস্যেতি বা যোজ্যং। প্রবলেন সমিন্ধনাদিব্যাপারেণ সমিদ্ধ্যমানস্যেত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৪৩সূ—২ঋ) ॥

• • •

অথ তৃতীয়া—

অস্য ত্বেষা অজরা অস্য ভানবঃ সুসংদৃশঃ সুপ্রতীকস্য সুদ্যুতঃ।

ভাত্বক্ষসো অত্যক্তুর্ণ সিন্ধবোগ্নে রেজন্তে অসসন্তো অজরাঃ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অস্য। ত্বেষাঃ। অজরাঃ। অস্য। ভানবঃ। সুঽসন্দৃশঃ। সুঽপ্রতীকস্য। সুঽদ্যুতঃ।

ভাঽত্বক্ষসঃ। অতি। অক্তুঃ। ন। সিন্ধবঃ। অগ্নেঃ। রেজন্তে। অসসন্তঃ। অজরাঃ ॥ ৩ ॥

অস্য স্তূয়মানস্যাগ্নেঃ ত্বেষাঃ দীপ্তয়ঃ অজরাঃ জরারহিতাঃ অজীর্ণাঃ অবিরতা ইত্যর্থঃ ॥ ন্যগ্রো জরমরেত্যাদিনোত্তরপদাদ্যুদাত্তত্বং ॥ তথা সুপ্রতীকস্য শোভনমুখস্যাগ্নের্ভানবো রশ্ময়ঃ দীপ্তেরুক্তত্বাদত্র বিস্ফুলিঙ্গা অবগন্তব্যাঃ। তে চ সুসংদৃশঃ সুষ্ঠু সম্যক্ দ্রষ্টারঃ সর্ব্বতো ব্যাপ্তা ইত্যর্থঃ। সুদ্যুতঃ সুষ্ঠু সর্ব্বতো দ্যোতমানাঃ তথা অস্যাগ্নেঃ ভাত্বক্ষসঃ ॥ ত্বক্ষ ইতি বলনাম। ত্বক্ষঃ শর্দ্ধ ইতি বলনামসু পাঠাৎ ॥ ভালমানবলাঃ ॥ অক্তুরিতি রাত্রিনামৈতৎ। অক্তুঃ ঊর্ম্ম্যেতি তন্নামসূক্তত্বাৎ। দ্বিতীয়ার্থে প্রথমা ॥ অক্তুং জগদঞ্জকং নৈশং তমঃ অতি অতিক্রম্য সিন্ধবঃ স্যন্দমানাঃ সর্ব্বত্র ব্যাপ্নুবন্তঃ অলসন্তঃ স্বব্যাপারেষস্বপন্তঃ অবিরতাঃ অতএবাজরাঃ রশ্ময়ঃ ন রেজন্তে ন কম্পন্তে দাহপাকাদিষু ন চলন্তি ন চাল্যন্তে বায়ুনা। যদ্বা ন শব্দো দৃষ্টান্তবচনঃ। ভাত্বক্ষসঃ ভা এব ত্বক্ষো বলং যস্য তাদৃশস্যাদিত্যস্য সিন্ধবো ন রশ্ময় ইব তে যথা স্যন্দনশীলাঃ ব্যাপ্তিমন্তঃ অক্তুরিতি অঞ্জকন্তমঃ অতিক্রম্য যথা অলসন্তো রেজন্তে তদ্বদ্ভাত্বক্ষসোঽস্যাগ্নেরুক্তলক্ষণাদীপ্তয়োঽপি সর্ব্বত্র রেজন্তে কম্পন্তে ব্যাপ্নুবন্তীত্যর্থঃ ॥ ৩ ॥

অথ চতুর্থী—

যমেরিরে ভৃগবো বিশ্ববেদসং নাভা পৃথিব্যা ভুবনস্য মজ্মনা।

অগ্নিং তং গীর্ভির্হিনুহি স্ব আদমে য একোবস্বো বরুণো ন রাজতি ॥ ৪ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যম্। আঽঈরিরে। ভৃগবঃ। বিশ্বঽবেদসম্। নাভা। পৃথিব্যাঃ। ভুবনস্য। মজ্মনা।

অগ্নিম্। তম্। গীঃঽভিঃ। হিনুহি। স্বে। আ। দমে। যঃ।

একঃ। বস্বঃ। বরুণঃ। ন। রাজতি ॥ ৪ ॥

বিশ্ববেদসং সর্ব্বধনং ॥ বেদ ইতি ধননাম। বেদঃ বরিব ইতি তন্নামসু পাঠাৎ ॥ তাদৃশং যমগ্নিং ভৃগবঃ ভৃগুগোত্রোৎপন্নাঃ পাপস্য ভর্জ্জকাঃ পৃথিব্যা বেদ্যাঃ একদেশে কৃৎস্নশব্দঃ। যদ্বা এতাবতী বৈ পৃথিবীত্যাদি শ্রুতেঃ বেদ্যাঃ পৃথিবীত্বং তস্যা নাভা নাভৌ উত্তরবেদ্যাং ভুবনস্য ভূতজাতস্য মজ্মনা বলেন নিমিত্তেন আ আভিমুখ্যেন ঈরিরে ঈরিতবন্তঃ স্থাপিতবন্তঃ। তমগ্নিং স্বে স্বকীয়ে দমে গৃহে উত্তরবেদ্যাং গীর্ভিঃ স্তুতিভিঃ আহিনুহি প্রাপ্নুহি ॥ হি গতৌ বৃদ্ধৌ চ। উতশ্চ প্রত্যয়াচ্ছন্দসি বাবচনমিতি হেলুগভাবঃ ॥ যোঽগ্নিঃ একঃ মুখ্যঃ সন্ এক এব বা বস্বো বসুনঃ গবাদিধনস্য রাজতি ঈশ্বরো ভবতি প্রদাতুমিতি শেষঃ। রাজতীত্যৈশ্বর্য্যকর্ম্মা। ক্ষিয়তি রাজতীতি তন্নামসু পাঠাৎ ॥ তত্র দৃষ্টান্তঃ—বরুণো ন বারক আদিত্য ইব স যথা সর্ব্বস্য ঈষ্টে তদ্বৎ ॥ (১ম—১৪৩সূ—৪ঋ) ॥

অথ পঞ্চমী—

ন যো বরায় মরুতামিবস্বনঃ সেনেব সৃষ্টা দিব্যা যথাশনিঃ।

অগ্নির্জম্ভৈস্তিগিতৈরত্তি ভর্বতি যোধো ন শত্রূন্‌ৎস বনান্যৃঞ্জতে ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ন যঃ। বরায়। মরুতাম্ঽইব। স্বনঃ। সেনাঽইব। সৃষ্টা। দিব্যা। যথা। অশনিঃ।

অগ্নিঃ। জম্ভৈঃ। তিগিতৈঃ। অত্তি। ভর্বতি। যোধঃ। ন। শত্রূন্।

সঃ। বনা। নি। ঋঞ্জতে ॥ ৫ ॥

যোঽগ্নির্বরায় বরণায় নিগ্রহায় শক্যো ন ভবতি। তত্র দৃষ্টান্তমুচ্যতে—মরুতাং স্বন ইব স যথা গ্রাহ্যস্তদ্বৎ। তথা সৃষ্টা বৈরিক্ষয়ার্থং প্রবলেনাভিসৃষ্টা সেনেব সা যথাস্বৈরনিরোধ্যা তদ্বৎ। তথা দিব্যা দিবিভবা অশনির্যথা পতত্যেব ন নিবার্য্যতে তদ্বৎ। ঈদৃক্‌সামর্থ্য-মস্তীতি দর্শয়তি। অয়মগ্নিস্তিগিতৈর্নিশিতৈঃ তীক্ষ্ণীভূতৈঃ ॥ অন্ত্যবিকারশ্ছান্দসঃ ॥ জম্ভৈঃ দন্তৈঃ দন্তস্থানীয়াভির্জ্বালাভিঃ অত্তি অস্মদ্বিরোধিনো ভক্ষয়তি। তথাভর্বতি হিনস্তি। ভর্ব হিংসায়াং। যাস্কস্ত্বাহ—ভর্বতিরত্তিকর্ম্মেতি (নি০ ২।২৩)। যদ্যপি অত্তিভর্বত্যোরদনমেবার্থঃ তথাপি তদবান্তরভেদোঽবগন্তব্যঃ। তত্র দৃষ্টান্তঃ—যোধো ন সংপ্রহর্ত্তা শূর ইব। স যথা শত্রূন্ ভর্বতি ভক্ষয়তি তদ্বৎ। কিঞ্চ সোঽগ্নিঃ বনা বনানি বৃক্ষাদিসমূহান্ ন্যৃঞ্জতে নিতরাং প্রসাধয়তি দহতীত্যর্থঃ। ঋঞ্জতিঃ প্রসাধনকর্ম্মেতি যাস্কঃ (নি০ ৬।২১) ॥ ৫ ॥

অথ ষষ্ঠী—

কুবিন্নো অগ্নিরুচথস্য বীরসদ্বসুষ্কুবিদ্বসুভিঃ কামমাবরৎ।

চোদঃ কুবিত্তুতুজ্যাৎ সাতয়ে ধিয়ঃ শুচিপ্রতীকং তময়া ধিয়া গৃণে ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

কুবিৎ। নঃ। অগ্নিঃ। উচথস্য। বীঃ। অসৎ। বসুঃ। কুবিৎ। বসুঽভিঃ। কামম্। আঽবরৎ।

চোদঃ। কুবিৎ। তুতুজ্যাৎ। সাতয়ে। ধিয়ঃ। শুচিঽপ্রতীকম্। তম্। অয়া। ধিয়া। গৃণে ॥ ৬ ॥

অয়মগ্নির্নোঽস্মাকং উচথস্য উক্‌থস্য স্তোত্রস্য কুবিৎ বহুবারং বীঃ কাময়িতা অসৎ ভবতু॥ অস্তেলে'টাডাগমঃ॥ যদ্বা উচথস্য এতন্নামকস্য মহর্ষেঃ গোত্রপ্রভবস্য ন ইতি সম্বন্ধঃ। তথা বসুর্বাসয়িতা সর্ব্বেষাং বসুস্থানীয়ো বা বসুভির্বাসয়িতৃভিঃ ধনৈঃ কামং অত্যর্থং অভিমতং বা কুবিৎ অতিপ্রভূতং আবরৎ আবৃণোতু। অভিমতপ্রদানেন কামং নিবর্ত্তয়ত্বিত্যর্থঃ॥ বৃণোতেলে'টাডাগমঃ। ছান্দসো বিকরণস্য লুক্॥ অয়মগ্নিঃ চোদঃ অস্মাকং কর্ম্মসু প্রেরকঃ সন ধিয়ঃ কর্ম্মাণি সাতয়ে লাভায় কুবিৎ বহু তূতুজ্যাৎ ত্বরয়তু প্রেরয়ত্বিত্যর্থঃ॥ তুজিঃ প্রেরণার্থঃ ছান্দসঃ শপঃ শ্লুঃ॥ শুচিপ্রতীকং শোভনাবয়বং শোভনজ্বালং তমগ্নিং অযাধিয়া অনয়া স্তুতিরূপয়া প্রজ্ঞয়া শৃণে উচ্চারয়ামি স্তৌমীত্যর্থঃ॥ ৬॥

• • •

অথ সপ্তমী—

ঘৃতপ্রতীকং ব ঋতস্য ধূর্ষদমগ্নিং মিত্রং ন সমিধান ঋঞ্জতে।

ইন্ধানো অক্রো বিদথেষু দীদ্যচ্ছুক্রবর্ণামুদু নো যংসতে ধিয়ম্॥ ৭॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ঘৃতঽপ্রতীম্। বঃ। ঋতস্য। ধূঃঽসদম্। অগ্নিম্। মিত্রম্। ন। সম্ঽইধানঃ। ঋঞ্জতে।

ইন্ধানঃ। অক্রঃ। বিদথেষু। দীদ্যৎ। শুক্রঽবর্ণাম্। উৎ।

উম্ ইতি। নঃ। যংসতে। ধিয়ম্॥ ৭॥

ঘৃতপ্রতীকং ঘৃতোপক্রমং প্রযাজাদিষ্বাজ্যৈর্হূয়মানত্বাৎ। যদ্বা প্রতীকমঙ্গং দীপ্তজ্বালমিত্যর্থঃ। কিম্ভূতং? বো যুষ্মৎসম্বন্ধিনঃ ঋতস্য যজ্ঞস্য ধূর্ষদং ধুরি নির্ব্বহণে সীদন্তং যজ্ঞনির্ব্বাহকং অগ্নিং মিত্রং ন মিত্রমিব সমিধানঃ ইন্ধৈর্দ্দীপ্যমানঃ যজমানঃ ঋঞ্জতে প্রসাধয়তি। ঋঞ্জতিঃ প্রসাধনকর্ম্মা। কিঞ্চ ইন্ধানঃ সম্যক্‌দীপ্যমানঃ অক্রঃ জ্বালা সমিদাদিভিরাক্রান্তঃ অন্যৈরশক্যক্রান্তো বা॥ ক্রমেশ্ছান্দসো ডঃ॥ বিদথেষু যজ্ঞেষু বেদয়ৎসু স্তোত্রেষু, নিমিত্তভূতেষু দীদ্যৎ। স্বয়ং দীপ্যমানোঽস্মদীয়াং ধিয়ং প্রজ্ঞাং যাগাদিবিষয়াং শুভ্রবর্ণাং নির্ম্মলাং জ্যোতিষ্টোমাদি কর্ম্ম বা উদুযংসতে উদ্যোত যত্যেব॥ যমেলে'টাডাগমঃ সিপ্। উশব্দোঽবধারণে। দীতিরিতি কর্ম্মনাম। ধীঃ শমীতি তন্নামসু পাঠাৎ॥ (১ম—১৪৩সূ—৭ঋ)॥

• • •

অথাষ্টমী—

অপ্রযুচ্ছন্নপ্রযুচ্ছদ্ভিরগ্নে শিবেভির্নঃ পায়ুভিঃ পাহি শগ্মৈঃ।

অদব্ধেভিরদৃপিতেভিরিষ্টেনিমিষদ্ভিঃ পরিপাহি নোজাঃ॥ ৮॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অপ্রঽযুচ্ছন্। অপ্রযুচ্ছৎঽভিঃ। অগ্নে। শিবেভিঃ। নঃ। পায়ুঽভিঃ। পাহি। শগ্মৈঃ।

অদব্ধেভিঃ। অদৃপিতেভিঃ। ইষ্টে। অনিমিষৎঽভিঃ। পরি। পাহি। নঃ। জাঃ॥ ৮॥

হে অগ্নে! অপ্রযুচ্ছন্ অস্মাস্বপ্রমাদ্যন্ যুচ্ছ প্রমাদে অবিচ্ছিন্নপ্রবৃত্তিঃ সন্ অপ্রযুচ্ছদ্ভিঃ অনবধানরহিতৈঃ শিবেভিঃ মঙ্গলকল্যাণৈঃ শগ্মৈঃ সুখকরৈঃ পায়ুভীরক্ষণপ্রকারৈর্নোঽস্মান্ পাহি রক্ষ। কিঞ্চ হে ইষ্টে সর্ব্বৈঃ এষণীয় অগ্নে! জাঃ জায়মানঃ অস্মাভির্দীপ্যমানঃ সন্ অদব্ধেভিরহিংসিতৈঃ অদৃপিতেভিঃ কেনচিদপ্যপরিভূতৈঃ দৃপং॥ দৃপ উৎক্লেশে। তৌদাদিকঃ অনিমিষদ্ভিঃ নিমেষরহিতৈঃ অনলসস্বভাবৈঃ ঈদৃশৈর্লক্ষণৈর্নোঽস্মান্ পরি পরিতঃ পাহি পালয়। যদ্বা উপর্য্যুপরি জায়ন্ত ইতি জাঃ নোজাঃ অস্মৎসম্বন্ধিনীঃ পুত্রপৌত্রাদিরূপাঃ প্রজাঃ পরিপাহি পরিতো রক্ষ। ন কেবলমস্মান্ কিন্তু অস্মৎপুত্র পৌত্রাদীনপি রক্ষ॥ (১ম—১৪৩সূ—৮ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য দ্বিতীয়ে দ্বাদশো বর্গঃ॥ ১২॥

চতুশ্চত্বারিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

————০:§ ০ §:০————

এতি প্রহোতেতি সপ্তর্চ্চং পঞ্চমং সূক্তং দৈর্ঘতমসং জাগতং। পূর্ব্বত্রাগ্নেয়ং তু তদিত্যুক্তত্বাৎ ইদমপ্যাগ্নেয়ং। তথা চানুক্রমণিকা—এতি প্র সপ্তজাগতমিতি। প্রাতরনুবাকাশ্বিনশস্ত্রয়োর্ব্বিনিয়োগ উক্তঃ॥ (১ম—১৪৪সূ)॥

তত্র প্রথমা—

এতি প্রহোতা ব্রতমস্য মায়য়োর্দ্ধ্বাং দধানঃ শুচিপেশসং ধিয়ম্।

অভিস্রুচঃ ক্রমতে দক্ষিণাবৃতো যা অস্য ধাম প্রথমং হনিংসতে॥ ১॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

এতি। প্র। হোতা। ব্রতম্। অস্য। মায়য়া। ঊর্ধ্বাম্। দধানঃ। শুচিঽপেশসম্। ধিয়ম্।

অভি। স্রুচঃ। ক্রমতে। দক্ষিণাঽআবৃতঃ। যাঃ। অস্য। ধাম।

প্রথমম্। হ। নিংসতে॥ ১॥

অয়ং হোতা হোমনিষ্পাদকোঽধ্বর্য়ুরস্যাগ্নের্ব্রতং হবিঃপ্রদানাদিরূপং কর্ম্ম কর্ত্তুং মায়য়া কর্ত্তব্যবিশেষপ্রজ্ঞয়া যুক্তঃ সন্ প্রৈতি প্রকর্ষেণ গচ্ছতি হোতুং॥ মায়েতি প্রজ্ঞানাম। মায়াবয়ুনমিতি তন্নামসু পাঠাৎ॥ কীদৃশোঽয়ং? ঊর্ধ্বাং উপর্য্যারূঢ়াং শুচিপেশসং শোভনরূপোপেতাং। পেশ ইতি রূপনাম। ধিয়ং প্রজ্ঞাং দধানঃ ধারয়মাণঃ। আচতুর্থাৎকর্ম্মণোঽভিসমীক্ষ্যেতেদং করিষ্যতীত্যুক্তত্বাৎ। আগত্য চ দক্ষিণাবৃতঃ প্রাদক্ষিণ্যেন বর্ত্তমানাঃ স্রুচঃ জুহ্বাদীঃ ক্রমতে গৃহ্নাতি। কীদৃশ্যঃ স্রুচঃ? যাঃ প্রথমং পাত্রাসাদনকালে অস্যাগ্নের্ধাম স্থানং নিংসতে নিংসচুং বনে ইতি ধাতুঃ চুম্বন্তি ভজন্ত ইত্যর্থঃ। প্রথমমমুষ্ঠেয়ক্রমং বুদ্ধা প্রৈতি পশ্চাৎ স্রুচঃ ক্রমত ইত্যর্থঃ। হশব্দঃ প্রসিদ্ধৌ। যদ্বা হোতা দেবানামাহ্বাতা যমগ্নিঃ অস্য যজমানস্য ব্রতং কর্ম্ম জ্যোতিষ্টোমাদি প্রজ্ঞাবিশেষেণ যুক্তঃ সন্ এতি যজ্ঞদেশং প্রত্যাগচ্ছতি। কীদৃশোঽয়ং? ঊর্ধ্বাং ঊর্ধবর্ত্তি শুচিপেশসং শোভনরূপোপেতাং ধিয়ং জ্বালাচলনাদিরূপং কর্ম্ম দধানো ধারয়মাণঃ আগত্য চ দক্ষিণাবৃতঃ উক্তলক্ষণাঃ স্রুচঃ ঘৃতপূর্ণাঃ জুহূপভৃদাদিকাঃ অভিক্রমতে আক্রমতে ঘৃতং স্বীকর্ত্তুং জ্বালাঃ প্রসর্পন্তীত্যর্থঃ। যাঃ স্রুচঃ প্রথমং পূর্ব্বং হবিরাসাদনকালে অস্যাগ্নের্ধামং স্থানং বেদিলক্ষণং নিংসতে চুম্বন্তি প্রাপ্তাঃ। হশব্দঃ প্রসিদ্ধৌ॥ ণিসি চুম্বনে। অদাদিত্বাচ্ছপো লুক্। ইদিত্বান্নুম্॥ ১॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া।

অভীমৃতস্য দোহনা অনূষত যোনৌ দেবস্য সদনে পরীবৃতাঃ।

অপামুপস্থে বিভৃতো যদাবসদধস্বধা অধয়দ্যাভিরীয়তে॥ ২॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অভি। ঈম্। ঋতস্য। দোহনাঃ। অনূষত। যোনৌ। দেবস্য। সদনে। পরিঽবৃতাঃ।

অপাম্। উপঽস্থে। বিঽভৃতঃ। যৎ। আ। অবসৎ। অধ। স্বধাঃ।

অধয়ৎ। যাভিঃ। ঈয়তে॥ ২॥

শতস্তোদকস্য দোহনাঃ ধারা যোনৌ উৎপত্তিস্থানে দেবস্য সদনে দ্যোতমানস্যাদিত্যস্য স্থানে পরীবৃতাঃ তদ্রশ্মিভিঃ পরিতো ব্যাপ্তাঃ সত্যঃ ঈমেনমগ্নিং অভ্যমূষত. অভিনবা ভবন্তি আভবন্তোব স্তুয়ন্তে বা। কদেত্যত আহ—যৎ যদা অপামুপস্থে উদকানামুৎসঙ্গে অন্তঃ বিভৃতঃ বিশেষেণ তাভির্ধার্য্যমাণঃ সন্ আবসৎ আক্রম্য নিবসতি অয়মগ্নিঃ তদানীমিত্যর্থঃ। অধ অধুনা স্বধাঃ অমৃতোপমাঃ অপঃ অধয়ৎ পিবতি সর্ব্বো লোকঃ তা বিশেষ্যন্তে যাভিঃ সহ ঈয়তে অয়মগ্নিঃ সংগচ্ছতে বা ভূমিং তা অধয়ৎ। বিদ্যুদাত্মনা উদকানি জগৎ পায়য়ত ইত্যগ্নেঃ স্তুতিঃ॥ (১ম—১৪৪সূ—২ঋ)॥

অথ তৃতীয়া।

যুযূষতঃ সবয়সা তদিদ্বপুঃ সমানমর্থং বিতরিত্রতা মিথঃ।
আদীং ভগো ন হব্যঃ সমস্মদা বোঢ়্হুর্ন রশ্মীন্‌ৎসময়ংস্ত সারথিঃ॥ ৩॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যুযূষতঃ। সঽবয়সা। তৎ। ইৎ। বপুঃ। সমানম্। অর্থম্। বিঽতরিত্রতা। মিথঃ।
আৎ। ঈম্। ভগঃ। ন। হব্যঃ। সম্। অস্মৎ। আ। বোঢ়্হুঃ। ন।
রশ্মীন্। সম্। অয়ংস্ত। সারথিঃ॥ ৩॥

সবয়সা সমানবয়স্কৌ বয়ঃশব্দেন সামর্থ্যং লক্ষ্যতে। সমানসামর্থ্যৌ তদিৎ তদানীমেব যদা প্রবুদ্ধো ভবতি তদানীমেব সমানমর্থং সমানপ্রয়োজননিষ্পত্তিং মিথঃ প্রত্যেকং বিতারিত্রতা ভৃশং তরন্তৌ হোত্রধ্বর্য্যু বপুঃ অগ্নেঃ শরীরং যুযূষতঃ স্বস্বব্যাপারেণ মিশ্রয়িতুমিচ্ছতঃ প্রৈষানন্তরং যাজ্যাদি পাঠো হোতুর্ব্যাপারঃ। বষট্‌কারানন্তরং হোমোধ্বর্য্যোরিতি বিভাগঃ। অত্রেদমনুসন্ধেয়ং—সবয়সা সমানবয়স্কৌ মিথঃ প্রত্যেকং সমানং প্রয়োজনং সুখপ্রাপ্তিং বিতরিত্রতা বিশেষেণ তরিতুমিচ্ছন্তৌ॥ তরতের্যঙ্‌লুগন্তাচ্ছতরি দাধর্ত্যাদৌ নিপাত্যতে। দ্বিবচনস্যাকারঃ। জায়াপতী তদ্বপুঃ তদেব পরস্পরং শরীরং যুযূষতঃ মিশ্রয়িতুমিচ্ছতঃ পরস্পরমালিঙ্গতঃ তদ্বদগ্নিং সাকং হোত্রধ্বর্য্যু যুযূষতঃ আদীং অনন্তরমেব হব্যঃ আহবনীয়োঽগ্নিঃ সারথিঃ সরণশীলঃ সারথিবদ্‌যজ্ঞাত্মকস্য রথস্য নির্ব্বাহকো বা সন্ অস্মৎ অস্মাকং সম্বন্ধিনো রশ্মীন্ রশ্মিবদায়তাঘৃতধারাঃ আ সর্ব্বতঃ সময়ংস্ত সম্যক্ স্বীকরোতি। তত্র দৃষ্টান্তদ্বয়মুচ্যতে—ভগো ন সর্ব্বৈঃ সেবনীয় আদিত্য ইব। স যথা সর্ব্বতঃ পূজামাদত্তে তদ্বৎ সারথিঃ রথস্য যন্তা বোঢ়্হুর্ব্বাহকস্যাশ্বাদেঃ রশ্মীন্ প্রগ্রহানিব তান্ যথা স্বীকরোতি তদ্বদয়মগ্নিরপি রশ্মীংশ্চ সময়ংস্ত॥ (১ম—১৪৪সূ—৩ঋ)॥

অথ চতুর্থী—

যমীং দ্বা সবয়সা সপর্য্যতঃ সমানে যোনা মিথুনা সমোকসা।

দিবানক্তং পলিতো যুবাজনি পুরুচরন্নজরো মানুষাযুগা ॥ ৪ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যম্। ঈম্। দ্বা। সহবয়সা। সপর্য্যতঃ। সমানে। যোনা। মিথুনা। সম্ওকসা।

দিবা। ন। নক্তম্। পলিতঃ। যুবা। অজনি। পুরু। চরন্। অজরঃ। মানুষা। যুগা ॥ ৪ ॥

যং ঈং এনমগ্নিং দ্বৌ সবয়সা সমানবয়স্কৌ সমানসামর্থ্যৌ বা সমানে যোনা যোনৌ ফলস্যোৎপত্তিস্থানে যজ্ঞে বর্ত্তমানৌ মিথুনা দম্পতী ইব এককার্য্যোদ্যুক্তৌ সমোকসা সমাননিবাসৌ দেবযজনস্থানৌ ঈদৃশৌ হোত্রধ্বর্য্যু সপর্য্যতঃ পূজয়তঃ স্তুত্যা হবিঃপ্রদানেন চ প্রীণয়তঃ। কদেত্যাহ—দিবা ন অহনীব নক্তং রাত্রাবপি সর্ব্বদেত্যর্থঃ। এবং পূজ্যমানোঽগ্নিঃ পলিতঃ পূর্ব্বমঙ্গারাবস্থায়াং জীর্ণোঽপি সমিন্ধনানন্তরং যুবা তরুণঃ তেজসা সর্ব্বস্য মিশ্রয়িতা বা অজনি জায়তে। এবং জাতোঽয়ং মানুষা যুগা মনোঃসম্বন্ধীনি যুগানি জায়াপতিরূপাণি হোত্রধ্বর্য্যুরূপাণি বোদ্দিশ্য পুরুচরন্ বহ্বাজ্যাদিকং ভক্ষয়ন্ অজরঃ অজীর্ণঃ জরারহিতো বর্ত্ততে ॥ ৪ ॥

* * *

অথ পঞ্চমী—

তমীং হিন্বন্তি ধীতয়ো দশব্রিশো দেবং মর্ত্তাস উতয়ে হবামহে।

ধনোরধি প্রবত আস ঋণ্বত্যভিব্রজদ্ভির্বয়ুনা নবাধিত ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

তম্। ঈম্। হিন্বন্তি। ধীতয়ঃ। দশ। ব্রিশঃ। দেবম্। মর্ত্তাসঃ। উতয়ে। হবামহে।

ধনোঃ। অধি। প্রহবতঃ। আ। সঃ। ঋণ্বতি। অভিব্রজৎহভিঃ।

বয়ুনা। নবা। অধিত ॥ ৫ ॥

দেবং দ্যোতমানং তমীমেনমগ্নিং দশধীতয়ঃ দশসংখ্যাকা অঙ্গুলয়ঃ ব্রিশঃ বিশঃ পরস্পরবিশ্লিষ্টাঃ হিন্বন্তি প্রীণয়ন্তি মথনকালে তথা মর্ত্তাসো মনুষ্যা বয়ং যজমানাঃ উতয়ে রক্ষণায়

হবামহে আহ্বয়ামঃ। কোঽস্য বিশেষ ইতি উচ্যতে। অয়মগ্নিঃ ধনোর্ধনুষঃ সকাশাৎ প্রবতঃ আ প্রকর্ষেণ গচ্ছতো বাণানিব তান্ যথা শত্রোরুপরি মুঞ্চন্তি। আ ইত্যুপমার্থে। তদ্বৎ সোঽগ্নিঃ ধনুঃস্থানীয়াগ্নিজশরীরসকাশাৎ প্রবতঃ প্রকৃষ্টবেগবতো রশ্মীন্ ঋণতি গময়তি॥ রিবির্গত্যর্থঃ। অত্রান্তর্ভাবিতণ্যর্থোঽয়ং। ইদিত্বান্নুম্। ছান্দসং রেফস্য সংপ্রসারণং। অধিশব্দোঽনর্থকো ধাত্বর্থমাত্রানুবাদী॥ কিঞ্চ এবং প্রবৃদ্ধোঽগ্নিঃ অভিব্রজদ্ভিরনুষ্ঠানার্থং অভিতঃ সঞ্চরদ্ভিঃ জ্ঞেয়মর্থমভিগচ্ছদ্ভির্বা তদর্থং নবা নবানি বয়ুনা বয়ুনানি প্রজ্ঞানানি অনুষ্ঠানবিষয়াণি অধিত ধারয়তি জ্ঞাপয়তীত্যর্থঃ। যদ্বা অভিব্রজদ্ভিঃ আভিমুখ্যেন গচ্ছদ্ভিঃ হোত্রাদিভিঃ ক্রিয়মাণানি নবা নবানি বয়ুনানি প্রজ্ঞাবিশিষ্টানি স্তোত্রাদীনি অধিত ধত্তে॥ ধাঞ-শ্ছান্দসে লুঙি স্থাধ্বোরিচ্চেতীত্বং। উত্তরস্য সিচঃ কিত্বং। হ্রস্বাদঙ্গাদিতি সলোপঃ॥ ৫॥

অথ ষষ্ঠী—

ত্বং হ্যগ্নে দিব্যস্য রাজসি ত্বং পার্থিবস্য পশুপাইব ত্মনা।
এনীত এতে বৃহতী অভিশ্রিয়া হিরণ্যয়ী বক্করী বর্হিরাশাতে॥ ৬॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

ত্বম্। হি। অগ্নে। দিব্যস্য। রাজসি। ত্বম্। পার্থিবস্য। পশুপাঃঽইব। ত্মনা।
এনী ইতি। তে। এতে ইতি। বৃহতী ইতি। অভিঽশ্রিয়া। হিরণ্যয়ী ইতি।
বক্করী ইতি। বর্হিঃ। আশাতে ইতি॥ ৬॥

হে অগ্নে! ত্বং দিব্যস্য দিবিভবস্য দেবাদের্হ্যাদাত্মনা বৃষ্ট্যাদের্বা রাজসি ঈশিষে। ঐশ্বর্য্যমাত্মৈতৎ। তথা পার্থিবস্য পৃথিবীসম্বন্ধিনঃ মনুষ্যাদেঃ রাজসি ঈশ্বরো ভবসি। কিমন্যতন্ত্রত্বেন নেত্যাহ—ত্মনা আত্মনৈব স্বসামর্থ্যেনৈব। তত্র দৃষ্টান্তঃ—পশুপা ইব পশুপালকো যথা স্বসামর্থ্যেনৈব পশূনাং নিরোধনির্গমনাদিব্যাপারেষু সমর্থো ভবতি তদ্বৎ। এতদ্দৃষ্টান্তেন অত্যন্তস্বাতন্ত্র্যমুক্তং ভবতি। কিঞ্চ যস্মাদেবং তস্মাত্তে তব বর্হির্যজ্ঞং এতে প্রসিদ্ধে এনী এতবর্ণে শুভ্রে দ্যাবাপৃথিব্যৌ আশাতে অশ্নুবাতে ব্যাপ্নুতঃ॥ বর্ণাদনুদাত্তাদিতি ঙীপ্। তকারস্য নঃ॥ কীদৃশ্যৌ তে? বৃহতী মহত্যৌ অতিবিস্তৃতে অভিশ্রিয়া প্রাপ্তৈশ্বর্য্যে অভিতঃ সর্ব্বতো বা হিরণ্যয়ী হিতরমণীয়ে বক্করী অতিকুশলং শব্দয়ন্ত্যৌ॥ বচের্ব্বনিপি বনোরচেতিঙীব্রেফৌ। ছান্দসং কুত্বং। বকি কৌটিল্যে ইত্যস্মাৎ ছান্দসো নুমভাবঃ॥ ঈদৃশ্যৌ দ্যাবাপৃথিব্যৌ বর্হিরশ্নুবাতে॥ (১ম—১৪৪সূ—৬ঋ)॥

অথ সপ্তমী—

অগ্নে জুষস্ব প্রতিহর্য্যতদ্বচো মন্দ্র স্বধাব ঋতজাত সুক্রতো।

যো বিশ্বতঃ প্রত্যঙঙ্ঙসি দর্শতো রণ্বঃ সংদৃষ্টৌ পিতুমাঁইব ক্ষয়ঃ ॥ ৭ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অগ্নে। জুষস্ব। প্রতি। হর্য। তৎ। বচঃ। মন্দ্র। স্বধাহবঃ।

ঋতহজাত। সুক্রতো ইতি সুহক্রতো।

যঃ। বিশ্বতঃ। প্রত্যঙ্। অসি। দর্শতঃ। রণ্বঃ। সম্হদৃষ্টৌ। পিতুমান্হইব। ক্ষয়ঃ ॥ ৭ ॥

হে অগ্নে! জুষস্ব সেবস্ব হবিঃ প্রীতো ভব বা স্তুত্যা কিঞ্চ তৎ তাদৃশং প্রিয়করং বচঃ বাগ্রূপং স্তোত্রং প্রতিহর্য্য পুনঃ কাময়স্ব। হে মন্দ্র মাদনশীল স্তুত্য বা! হে স্বধাবঃ হবির্লক্ষণান্নবন্! হে ঋতজাত যজ্ঞার্থমুৎপন্ন! হে সুক্রতো শোভনকর্ম্মন্ শোভনপ্রজ্ঞ বা! য ঈদৃশস্ত্বং বিশ্বতঃ সর্ব্বস্য স্থাবরজঙ্গমস্য জগতঃ প্রত্যঙ্ঙসি অভিমতঃ অনুকূলোঽসি ন পরাঙ্মুখ ইত্যর্থঃ। তথা দর্শতঃ দর্শনীয়ঃ সর্ব্বৈঃ কিঞ্চ সংদৃষ্টৌ সম্যগ্দর্শনে রণ্বঃ রমনশীলঃ রময়িতা বা ভবসি সর্ব্বস্য। যদ্বা তব সংদৃষ্টৌ সত্যাং সর্ব্বো জনঃ ক্ষয়ো নিবাসবান্ ভবতি। তত্র দৃষ্টান্তঃ। পিতুমানিব অতিপ্রভূতান্নস্বামী যথা সর্ব্বৈর্স্তব্যো গন্তব্যশ্চ ভবতি তদ্বৎ ॥ ৭ ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য দ্বিতীয়ে ত্রয়োদশো বর্গঃ ॥ ১৩ ॥

পঞ্চচত্বারিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

তং পৃচ্ছতেতি পঞ্চর্চ্চং পঞ্চমং সূক্তম্। অত্রানুক্রমণিকা—তং পৃচ্ছত পঞ্চাত্যাত্রিষ্টুবিতি দীর্ঘতমা ঋষিঃ। পূর্ব্বত্রাগ্নেয়ং তু তদিত্যুক্তত্বাৎ ইদমপ্যাগ্নেয়ং। অন্ত্যা ত্রিষ্টুপ্ শিষ্টাস্ত্রিষ্টুবন্ত-পরিভাষয়া জগত্যঃ। প্রাতরনুবাকাশ্বিনশস্ত্রয়োরস্য বিনিয়োগ উক্তঃ ॥ (১ম—১৪৫সূ) ॥

তত্র প্রথমা—

তং পৃচ্ছতাস জগামাসবেদস চিকিত্বাঁ ঈয়তে সান্বীয়তে।

তস্মিন্ৎসন্তি প্রশিষস্তস্মিন্নিষ্টয়ঃ স বাজস্য শবসঃ শুষ্মিণস্পতিঃ ॥ ১ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

তম্। পৃচ্ছত। সঃ। জগাম। সঃ। বেদ। সঃ। চিকিত্বান্। ঈয়তে। সঃ। নু। ঈয়তে।

তস্মিন্। সন্তি। প্রশিষঃ। তস্মিন্। ইষ্টয়ঃ। সঃ। বাজস্য। শবসঃ। শুষ্মিণঃ। পতিঃ॥ ১॥

হে যজমানাঃ! তমগ্নিং পৃচ্ছত যৎ স্বর্গাদিবিষয়ং প্রষ্টব্যমস্তি তত্তস্মৈব প্রষ্টব্যমস্তি। তস্মৈব প্রষ্টব্যমেবেতিশয়মাহ। স জগাম স সর্ব্বত্র গচ্ছতি অতএব স বেদস চ প্রষ্টব্যং জানাতি। কিমিতরসাধারণ্যেন নেত্যাহ। স চিকিত্বান্ স এব চেতনাবান্ স বিশেষজ্ঞ ইত্যর্থঃ। স এব ঈয়তে জ্ঞেয়সকাশং গচ্ছতি। পুনর্গতিরেব বিশেষ্যতে। সঃ সোঽগ্নিরেব নু ক্ষিপ্রং ঈয়তে যদ্ যজমানস্য জ্ঞেয়মস্তি তমর্থং জ্ঞাতুং শীঘ্রমেব গচ্ছতীত্যর্থঃ। যদ্বা জ্ঞানার্থং ঈয়তে সেব্যতে তথা শীঘ্রং অনুসেব্যতে। যস্মাদয়মুক্তরূপঃ তস্মাৎ তমেব পৃচ্ছতেত্যর্থঃ। তত্রাপেক্ষিতাঃ কামাঃ সন্তীত্যাহ। তস্মিন্নগ্নৌ প্রশিষঃ প্রশাসনানি নিয়মনসামর্থ্যানি সন্তি অসাধ্যং নিয়ম্যাপি সাধয়িতুং শক্ত ইত্যর্থঃ। কিঞ্চ তস্মিন্নেবাগ্নৌ ইষ্টয় এষ্টব্যা ভোগাঃ সর্ব্বফলসাধকায়া গাবা সন্তি। কিঞ্চ সোঽগ্নির্ব্বাজস্য অন্নস্য শবসো বলস্য চ পতিঃ পালয়িতা দাতা কিঞ্চ শুষ্মিণো বলবতো রাজাদেরপি পতিঃ স্বামী। যস্মাদয়ং মহানুভাবঃ তস্মাৎ তমেব পৃষ্ট্বা পুরুষার্থং সাধয়তেতি॥ (১ম—১৪৫সূ—১ঋ)॥

অথ দ্বিতীয়া—

তমিৎপৃচ্ছন্তি ন সিমো বিপৃচ্ছতি স্বেনেব ধীরো মনসা যদগ্রভীৎ।
ন মৃষ্যতে প্রথমং নাপরং বচোঽস্য ক্রত্বা সচতে অপ্রদৃপিত॥ ২॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

তম্। ইৎ। পৃচ্ছন্তি। ন। সিমঃ। বি। পৃচ্ছতি। স্বেনঽইব।

ধীরঃ। মনসা। যৎ। অগ্রভীৎ।

ন। মৃষ্যতে। প্রথমম্। ন। অপরম্। বচঃ। অস্য। ক্রত্বা। সচতে। অপ্রঽদৃপিতঃ॥ ২॥

পূর্ব্বমন্ত্রেঽগ্নিং পৃচ্ছতেত্যুক্তং। অত্র তু সোঽন্যুনয়েন প্রষ্টব্য ইত্যাহ। তমিৎ তমেবাগ্নিং পৃচ্ছন্তি। স তু নান্যং পৃচ্ছতি প্রশ্নসময়েঽপি সিমঃ সর্ব্বজনো ন বিপৃচ্ছতি বিপরীতং ন পৃচ্ছতি। পৃষ্টোঽপি ধীরো ধীমানয়ং স্বেনেব মনসা। ইব শব্দ এবার্থে। স্বকীয়য়ৈব বুদ্ধ্যা

যদ্‌যৎকার্য্যং অগ্রভীৎ বদামীত্যাদত্তে তদেব প্রতিক্রুতে। ন তু প্রশ্নানুকূলং স্বতন্ত্রেশ্বর ইত্যুক্তং ভবতি। যদ্বা প্রষ্টা ধীরো ধীমান্ স্বেনেব স্বেন মনসা বাচা বাচ্যং বিচার্য্য যদগ্রভীৎ যদ্‌বাক্যং বক্তব্যত্বেন স্বীকুর্য্যাৎ তদেবাগ্নিং পৃচ্ছতি ন তু বহুভাষত ইত্যর্থঃ। পরবাক্যাসহত্বমাহ। অয়মগ্নিঃ প্রথমং বচঃ স্ববাক্যাৎ পূর্ব্বভাবিবচনং ন মৃষ্যতে ন সহতে। তথা অপরং বচঃ স্বোক্ত্যনন্তরভাবিপ্রতিবচনং ন মৃষ্যতে। যস্মাদয়মেবংবিধঃ তস্মাদপ্রদৃপিতঃ অপ্রদৃপ্তঃ। যদ্বা তেন শিক্ষিতঃ অনুদ্দপ্তঃ সর্ব্বো লোকঃ অস্য মহানুভাবস্যাগ্নেঃ ক্রত্বা ক্রতুনা রক্ষণাদিকর্ম্মণা সহ সচতে সংগচ্ছতে জীবতীত্যর্থঃ॥ (১ম—১৪৫সূ—২ঋ)॥

অথ তৃতীয়া—

তমিদ্‌গচ্ছন্তি জুহ্বঽস্তমর্বতীর্বিশ্বান্যেকঃ শৃণবদ্বচাংসি মে।
পুরুপ্রৈষস্ততুরির্যজ্ঞসাধনোচ্ছিদ্রোতিঃ শিশুরাদত্ত সংরভঃ॥ ৩॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

তম্। ইৎ। গচ্ছন্তি। জুহ্বঃ। তম্। অর্ব্বতীঃ। বিশ্বানি। একঃ। শৃণবৎ। বচাংসি। মে। পুরুঽপ্রৈষঃ। ততুরিঃ। যজ্ঞঽসাধনঃ। অচ্ছিদ্রঽউতিঃ। শিশুঃ। আ। অদত্ত। সম্। রভঃ॥ ৩॥

জুহ্বঃ অস্মদীয়া জুহ্বপভৃদাদয়ঃ তমিৎ তমেবোদ্দিশ্য আজ্যপূর্ণাঃ সত্যো গচ্ছন্তি প্রীণয়িতুং। যদ্বা হূয়ন্ত ইতি জুহ্বঃ আহুতয়ঃ সোমাদিরূপাঃ অথবা জুহ্বাদিষুস্থিতান্যাজ্যান্যপি আশ্রয়াশ্রয়িণোরভেদেন জুহ্ব ইত্যুচ্যন্তে। মঞ্চাঃক্রোশন্তীতিবৎ তা অপি তমেব গচ্ছন্তি। অস্য সর্ব্বদেবতাত্মকত্বাৎ অত্রৈবেতরদেবতার্থমপি হূয়মানং চেতি ভাবঃ। কিঞ্চ অর্ব্বতীঃ প্রাপ্তিমত্যঃ স্তুতয়ঃ তমিৎ তমেবাগ্নিং গচ্ছন্তি। সর্ব্বদেবতাত্মকত্বাদেব স এব একোঽয়মগ্নিঃ বিশ্বানি মে মদীয়ানি বচাংসি স্তোত্ররূপাণি শৃনবৎ শৃণোতি। অগ্নেঃ সর্ব্বদেবতাত্মকত্বং তৈত্তিরীয়া আহুঃ—তে দেবা (তৈঃ সং ৬।২।২) বিভ্যতোঽগ্নিং প্রাবিশন্ তস্মাদাহুরগ্নিঃ সর্ব্বাদেবতেতি। তথাত্রৈব পরস্তাদাম্নায়তে—ত্বমগ্নে বরুণো জায়সে যত্ত্বং মিত্র (ঋ০ সং ৩।৮।১৩) ইত্যাদিকোঽস্য বিশেষ ইত্যুচ্যতে। পুরুপ্রৈষঃ বহুপ্রৈষভাক্ যদ্বা বহুপ্রেষণঃ সর্ব্বস্যাজ্ঞাপয়িতেত্যর্থঃ ততুরিঃ তারয়িতা॥ তরতেরন্তর্ণ্যর্থাদাদৃগমহন ইতি কিন্‌প্রত্যয়ঃ। বহুলং ছন্দসীত্যুত্বং॥ যজ্ঞসাধনঃ যজ্ঞসাধকঃ অগ্ন্যাদীনত্বাদ্ যজ্ঞস্য অচ্ছিদ্রোতিঃ অবিচ্ছিন্নরক্ষণঃ শিশুঃ শিশুবৎ প্রিয়কারী শোচয়িতা বা শত্রূণাং এবম্ভূতোঽগ্নিঃ সংরভঃ যজ্ঞাদিসংরম্ভবান্ সন্ আদত্ত আদত্তে হবিরাদিকং স্বীকরোতি॥ (১ম—১৪৫সূ—৩ঋ)॥

অথ চতুর্থী—

উপস্থায়ং চরতি যৎ সমারত সদ্যোজাতস্তৎসার যুজ্যেভিঃ।

অভিশ্বান্তং মৃশতে নান্দ্যে মুদে যদীং গচ্ছন্ত্যুশতীরপিষ্ঠিতম্ ॥ ৪ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

উপঽস্থায়ম্। চরতি। যৎ। সম্ঽআরত। সদ্যঃ। জাতঃ। তৎসার। যুজ্যেভিঃ।

অভি। শ্বান্তম্। মৃশতে। নান্দ্যে। মুদে। যৎ। ঈম্। গচ্ছন্তি। উশতীঃ। অপিঽস্থিতম্ ॥ ৪ ॥

যৎ যদা অধ্বর্য্যুরুপস্থায়ং চরতি উপস্থায়োপস্থায়ানুতিষ্ঠতি উৎপত্ত্যনুকূলব্যাপারং করোতি। কদেত্যাহ। যৎ সমারত সমগচ্ছত মথনেনাবিরভবৎ ॥ সমোগম্যচ্ছীত্যাতে রাত্মনেপদং ॥ সদ্য স্তদানীমেব জাত উৎপন্নঃ সন্ যুজ্যেভির্যোক্তুং সম্বদ্ধুং সমর্থৈঃ ফলৈর্মিশ্রয়িতুমর্হৈস্তেজো-ভির্ব্বা যুক্তঃ সন্ তৎসার অবপ্যোগূঢ়ঃ সন্ চচার। যদ্বা যুজ্যেভিরশ্বৈঃ জাতমাত্র এব সর্ব্বত্র-সঞ্চচার ॥ ৎসরচ্ছদ্মগতৌ লিটি ণলি রূপং ॥ এবং প্রবৃদ্ধোঽয়ং শ্বান্তং শ্রান্তং শান্তং বা যজমানং নান্দ্যে নন্দনীয়ে কর্ম্মণি নিমিত্তভূতো সতি মুদে তস্য সন্তোষায় অভিমৃশতে অভিমর্শনং করোতি ফলপ্রদানেনেতি ভাবঃ। যথা লোকে গুর্ব্বাদিঃ শ্রান্তং শিষ্যাদিকং স্পৃশতি তদ্বৎ কদেতিচেৎ উচ্যতে। যদ্ যদা অপিষ্ঠিতং ব্যাপ্য বর্ত্তমানং ঈং এনমগ্নিং উশতোঃ কাময়মানাঃ আজ্যধারাঃ স্তুতয়ো বা গচ্ছন্তি প্রাপ্নুবন্তি তদাভিমৃশতে ॥ (১ম—১৪৫সূ—৪ঋ) ॥

অথ পঞ্চমী—

স ঈম্মৃগো অপ্যো বনর্গুরুপত্বচ্যুপমস্যাং নিধায়ি।

ব্যব্রবীদ্বয়ুনা মর্ত্ত্যেভ্যোগ্নির্বিদ্বাঁ ঋতচিদ্ধি সত্যঃ ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

সঃ। ঈম্। মৃগঃ। অপ্যঃ। বনর্গুঃ। উপ। ত্বচি। উপঽমস্যাম্। নি। ধায়ি।

বি। অব্রবীৎ। বয়ুনা। মর্ত্তেভ্যঃ। অগ্নিঃ। বিদ্বান্। ঋতঽচিৎ। হি। সত্যঃ ॥ ৫ ॥

সং ঈম এবাগ্নিঃ উপমস্যাং উপমায়াং উপমাস্পদায়াং ত্বচি ওষধ্যাদিভিরাচ্ছাদিতায়াং বেদ্যাং উপনিধায়ি উপস্থাপ্যতে। উত্তরত্রোপভোগায় কীদৃশঃ সমৃগো মার্জয়িতা অন্বেষণ-

শীলো বা ॥ মৃগো মার্ষ্টের্গতিকর্ম্মণ ইতি যাস্কঃ ॥ অপ্যঃ আপ্যোগন্তব্যঃ অপঃ কর্ম্ম তত্র সাধুর্ব্বা বনর্গুঃ বনগামী ॥ ঋচ্ছতের্গমেশ্চেদং রূপং। যদ্বা গমেরেব উপপদস্য রুডাগমশ্ছান্দসঃ ॥ এবং-ভূতোঽগ্নির্ম্মর্ত্যেভ্যো মরণধর্ম্মেভ্যো যজমানাদিরূপেভ্যো বয়ুনা বয়ুনানি প্রজ্ঞানানি অনুষ্ঠেয়জ্ঞানানি ব্যব্রবীৎ বিশেষেণ ব্রবীতি উপদিশতি ॥ বয়ুনমিতি প্রজ্ঞানাম। বয়ুন-মভিখ্যেতি তন্নামসু পাঠাৎ (নি° ৩।৯) ॥ ঈদৃক্ সামর্থ্যমস্তীতি দর্শয়তি। অয়মগ্নির্ব্বিদ্বান্ সর্ব্বজ্ঞঃ ঋতচিৎ যজ্ঞস্যোদকস্য বা চেতিতা জ্ঞাতা সতাঃ সৎক্রিয়মাণং কর্ম্ম তত্র সাধুঃ সৎসু ভবো বা সৎফলং তদর্হতীতি বা সম্যক্ফলপ্রদ ইত্যর্থঃ। যস্মাদয়মুক্তসামর্থ্যোপেতঃ তস্মাৎ প্রজ্ঞোপদেশো যুক্তঃ ॥ হিশব্দঃ প্রসিদ্ধৌ ॥ (১ম—১৪৫সূ—৫ঋ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য দ্বিতীয়ে চতুর্দ্দশো বর্গঃ ॥ ১৪ ॥

ষট্চত্বারিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

—— §·§ ——

ত্রিমূর্ধানমিতি পঞ্চর্চং ষষ্ঠং সূক্তং দৈর্ঘতমসং আগ্নেয়ং। পূর্ব্বত্রাগ্নেয়ং তু তদিত্যুক্তত্বাৎ ত্রিমূর্ধানমিত্যনুক্রমণিকা। প্রাতরনুবাকাশ্বিনশস্ত্রয়োঃ ত্রৈষ্টুভে ছন্দসি ইদমাদি সূক্তত্রয়স্য বিনিয়োগঃ। অথৈতস্যা ইতি খণ্ডে সূত্রিতম্—ত্রিমূর্ধানমিতি ত্রীণীতি ॥ (১ম—১৪৬সূ) ॥

তত্র প্রথমা—

ত্রিমূর্ধানং সপ্তরশ্মিং গৃণীষেনূনমগ্নিং পিত্রোরুপস্থে।
নিষত্তমস্য চরতো ধ্রুবস্য বিশ্বা দিবো রোচনা পপ্রিবাংসম্ ॥ ১ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ত্রিঽমূর্দ্ধানম্। সপ্তঽরশ্মিম্। গৃণীষে। অনূনম্। অগ্নিম্। পিত্রোঃ। উপস্থে।
নিঽসত্তম্। অস্য। চরতঃ। ধ্রুবস্য। বিশ্বা। দিবঃ। রোচনা। আপপ্রিঽবাংসম্ ॥ ১ ॥

অনয়াগ্নির্যজ্ঞরূপেণ স্তূয়তে। ত্রিমূর্দ্ধানং সবনত্রয়রূপমূর্দ্ধত্রয়োপেতং দ্বিত্রিভ্যাং পাদ্দন্মূর্ধসু ॥ বহুব্রীহাবিত্যুত্তরপদান্তোদাত্তত্বম্ ॥ কিঞ্চ সপ্তরশ্মিং নিয়ামকসপ্তচ্ছন্দোযুক্তং অনূনং অবিকলং সম্পূর্ণফলং অগ্নিং অগ্নিসাধ্যং অঙ্গনাদিগুণযুক্তং বা পিত্রোরুপস্থে দ্যাবাপৃথিব্যোরুৎসঙ্গে নিষত্তং নিষণ্ণং মধ্যে বর্ত্তমানমিত্যর্থঃ ভূমিষ্ঠদ্রব্যেণ দ্যুলোকস্থ দেবতাভিশ্চ সাধ্যত্বাদিতি যাবৎ। কিঞ্চ ধ্রুবস্য নিশ্চলস্য চরতঃ হবির্ভক্ষয়তোঽস্যাগ্নেঃ

স্বন্বিনং যজ্ঞং দিবঃ দ্যুলোকাদাগতানি বিশ্বানি রোচনানি দেববিমানানি আপপ্রিবাংসং সর্ব্বতঃ পূরয়িতারং গৃণীষে গৃণীহি স্তুহি। যদ্বা অয়মগ্নিরেবোচ্যতে। ত্রিমূর্ধানং মূর্ধবদত্র-ক্ষত্যন্তরিক্ষদ্যুলোকাখ্যস্থানত্রয়োপেতং লোকত্রয়ব্যাপ্তমিত্যর্থঃ। গার্হপত্যাদিস্থানত্রয়বর্ত্তিনং। সপ্তরশ্মিং সপ্তজ্বালং অনূনং অন্যূনং পিত্রোর্দ্যাবাপৃথিব্যোরুপস্থে উৎসঙ্গে নিষত্তং॥ নসত্ত। নষত্তেতি নিপাতনান্নিষ্ঠা নত্বাভাবং॥ নিষণ্ণং আপপ্রিবাংসং সর্ব্বতঃ পূরয়ন্তং কামানাং ক্তলক্ষণবিশিষ্টমগ্নিং গৃণীষে গৃণীহি স্তুহি। কিঞ্চ চরতঃ সর্ব্বত্র জ্বালাভির্গচ্ছতঃ ধ্রুবস্য তত্বাদবিচলিতস্য দিবো দ্যোতমানস্যাস্যাগ্নের্বিশ্বা সর্ব্বাণি রোচনা রোচমানানি তেজাংসি র্ব্বত্র ব্যাপ্নুবন্তীতি শেষঃ। ঈদৃশমগ্নিং স্তুহীত্যন্তরাত্মনঃ প্রৈষঃ॥ (১ম—১৪৬সূ—১ঋ)॥

অথ দ্বিতীয়া—

উক্ষা মহাঁ অভি ববক্ষ এনে অজরস্তস্থাবিত ঊতিঋর্ষ্বঃ।

উর্ব্যাঃ পদো নিদধাতি সানৌ রিহন্ত্যূধো অরুষাসো অস্য॥ ২॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ক্ষা। মহান্। অভি। ববক্ষে। এনে ইতি। অজরঃ। তস্থৌ। ইতঃ২ঊতিঃ। ঋষ্বঃ।

উর্ব্যাঃ। পদঃ। নি। দধাতি। সানৌ। রিহন্তি। ঊধঃ। অরুষাসঃ। অস্য॥ ২॥

উক্ষা সেক্তা ফলপ্রদ ইত্যর্থঃ অতএব মহান্ মহিম্না স্বরূপেণ উদ্বৃত্ত বৃষভসদৃশোঽয়মগ্নিঃ নে দ্যাবাপৃথিব্যৌ অভি অভিক্রম্য ব্যাপ্য ববক্ষে বহতি ব্যাপ্নোতীত্যর্থঃ॥ বহতেলেটি ন্দসঃ শপঃ শ্লুঃ। লোপস্ত ত আত্মনেপদেষ্বিতি তলোপঃ। সিব্বহুলমিতি সিপ্॥ বৃষ্ট্যাদি-দানেন হবির্ব্বহনেন চ লোকদ্বয়বাসিনো দেবান্মনুষ্যাংশ্চ রক্ষতীত্যর্থঃ। কিঞ্চায়ং অজরঃ রারহিতঃ ঋষ্বঃ মহান্ পূজ্যঃ॥ মহন্নামৈতৎ। ঋষ্বঃ উক্ষ ইতি তন্নামসু পাঠাৎ॥ তথা চ ঊতিঃ প্রাপ্তরক্ষণঃ সন্ তস্থৌ স্থিতঃ বর্ত্ততে। যদ্বা উক্তো গুণোঽয়ং ইত উতিঃ ইত ব গমনবান্ অস্মদ্দেবযজনাভিমুখগমনবান্ তস্থৌ বর্ত্ততে। তদনন্তরং উর্ব্যাঃ বিস্তৃতায়াঃ ব্যাঃ সানৌ সমুচ্ছ্রিতে প্রদেশে বেদিলক্ষণে পদো নিদধাতি পদানি স্থাপয়তি করোতি। ক্ষাস্যাগ্নেঃ অরুষাসঃ অরুষা আরোচনা জ্বালাঃ ঊধঃস্থানীয়মন্তরিক্ষং রিহন্তি লিহন্তি। অস্যোধঃ ঊধঃস্থানীয়ং যজ্ঞং অরুষাসঃ আরোচনাঃ ব্রহ্মবর্চ্চসেন যজমানাঃ রিহন্তি ভমত স্বর্গাদীনি লিহন্তি॥ (১ম—১৪৬সূ—২ঋ)॥

অথ তৃতীয়া—

সমানং বৎসমভিসঞ্চরন্তী বিষ্বগ্ধেনূ বিচরতঃ সুমেকে।

অনপবৃজ্যাঁ অধ্বনো মিমানে বিশ্বান্কেতাঁ অধি মহো দধানে॥ ৩॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সমানম্। বৎসম্। অভি। সঞ্চরন্তী ইতি সম্ঽচরন্তী। বিষ্বক্। ধেনূ ইতি। বি। চরতঃ। সুমেকে ইতি সুঽমেকে।

অনপঽবৃজ্যান্। অধ্বনঃ। মিমানে ইতি। বিশ্বান্। কেতান্। অধি। মহঃ। দধানে ইতি॥ ৩॥

সমানং একমেব বৎসং বৎসস্থানীয়ং পুত্রবদ্বর্দ্ধহেতুমগ্নিমভি অভিমুখং সঞ্চরন্তী সঞ্চরন্ত্যৌ যে ধেনূ অগ্নিহিতকরণেন প্রীণয়িত্র্যৌ পত্নী যজমানলক্ষণে ধেনূ বিষ্বগ্বিচরতঃ সঞ্চরতঃ স্তনপানাদিসদৃশেন্ধনপ্রক্ষেপসংমার্জ্জনাদিনা সম্যক্ বর্দ্ধয়ত ইত্যর্থঃ। কীদৃশ্যৌ তে সুমেকে শোভনকর্ম্মাণৌ শোভনমেহনে বা পরিচরণকুশলে ইত্যর্থঃ কিঞ্চ অনপবৃজ্যান্ অপবর্জনীয়-রহিতান্॥ নঞ্সুভ্যামিত্যুত্তরপদান্তোদাত্তত্বম্॥ অধ্বনঃ মার্গান্ অগ্নেঃ প্রাপ্তপ্রদেশান্ কেশাদ্যমেধ্যরহিতান্ মিমানে সংপাদয়িত্র্যৌ কিঞ্চ বিশ্বান্ কেতান্ সর্ব্বাণি প্রজ্ঞানানি প্রবর্দ্ধনবিষয়াণি মহো মহান্তি অধি অধিকং দধানে ধারয়ন্ত্যৌ। ঈদৃশ্যাবধ্বর্য্যুযজমানরূপে জায়াপতিরূপে বা ধেনূ বিষ্বগ্বিচরতঃ॥ (১ম—১৪৬সূ—৩ঋ)॥

• • •

অথ চতুর্থী—

ধীরাসঃ পদং কবয়ো নয়ন্তি নানাহৃদা রক্ষমাণা অজুর্যম্।

সিষাসন্তঃ পর্য্যপশ্যন্ত সিন্ধুমাবিরেভ্যো অভবৎ সূর্য্যো নৄন্॥ ৪॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ধীরাসঃ। পদম্। কবয়ঃ। নয়ন্তি। নানা। হৃদা। রক্ষমাণাঃ। অজুর্য্যম্।

সিসাসন্তঃ। পরি। অপশ্যন্ত। সিন্ধুম্। আবিঃ। এভ্যঃ। অভবৎ। সূর্য্যঃ। নৄন্॥ ৪॥

ধীরাসো ধীরাঃ ধীমন্তঃ প্রয়োগজ্ঞাঃ অধ্বর্য্যাদয়ঃ অক্ষুর্ধাং অজর্য্যং অজীর্ণং এনমগ্নিং পদং স্থানং বেদিলক্ষণং নয়ন্তি প্রাপয়ন্তি মথনদেশাদ্‌গার্হপত্যাদ্বা অথবা বক্ষ্যমাণলক্ষণা যজমানাদয়ঃ পদং আস্পদং সর্ব্বকামানামাস্পদমেনং গময়ন্তি? কীদৃশাঃ তে? কবয়ঃ ক্রান্তদর্শিনো মেধাবিনঃ অনূচানা বা যে বা অনূচানাস্তে বা কবয় ইতি শ্রুতেঃ (ঐ০ ব্রা০ ২।২)। কিঞ্চ নানাহৃদা বহুপ্রকারয়া বুদ্ধ্যা রক্ষমাণাঃ ধারয়মাণাঃ কিঞ্চৈবং রূপাস্তে সিন্ধুং স্যন্দমানং যজ্ঞধারা ফলানি প্রবক্তারমগ্নিং সিষাসন্তঃ সংভক্তুমিচ্ছন্তঃ সনিতেঃ সনি সনীবন্তঃ॥ ধেতি বিকরণাদিস্তুতানঃ। অবসনধনামিত্যাদং॥ পর্য্যপশ্যন্ত পরিতঃ পশ্যন্তি শুশ্রূষন্ত ইত্যর্থঃ। কিঞ্চ নৃভ্যঃ সর্ব্বস্য প্রসবিতারমগ্নিং এভ্যঃ এবংকুর্ব্বদ্ভ্যো নৃভ্যঃ নেতৃভ্যঃ আবিরভবৎ তেষামনুগ্রহেণ প্রত্যক্ষোঽভবৎ। নৃনিত্যত্র বিভক্তিব্যত্যয়ঃ। নৃন্ প্রাণিনোঽনুগ্রহীতুমিতি বা যোজ্যম্॥ ৪॥

* • *

অথ পঞ্চমী—

দিদৃক্ষেণ্যঃ পরিকাষ্ঠাসু জেন্য ঈড়েন্যো মহো অর্ভায় জীবসে।
পুরুত্রা যদভবৎ সূরহৈভ্যো গর্ভেভ্যো মঘবা বিশ্বদর্শতঃ॥ ৫॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

দিদৃক্ষেণ্যঃ। পরি। কাষ্ঠাসু। জেন্যঃ। ঈড়েন্যঃ। মহঃ। অর্ভায়। জীবসে।
পুরুঽত্রা। যৎ। অভবৎ। সূঃ। অহ। এভ্যঃ। গর্ভেভ্যঃ। মঘঽবা। বিশ্বঽদর্শতঃ॥ ৫॥

অয়মগ্নিং কাষ্ঠাসু পরস্পরং ব্যাবর্ত্তমানাসু দশদিক্ষু দিদৃক্ষেণ্যঃ অনুগ্রহদৃষ্ট্যা দর্শনযুক্তো ভবতি॥ যদ্বা দ্রষ্টুমেষ্টব্যঃ দর্শনেচ্ছাবিষয়ভূতঃ॥ দৃশেঃ সন্নন্তাৎ কৃত্যার্থে তবৈকেন-কেন্যেতি কেন্যপ্রত্যয়ঃ॥ অতএব জেন্যঃ সর্ব্বত্র প্রাদুর্ভবনশীলো ভবতি জয়শীলো বা। কিঞ্চ প্রদানসময়ে ঈড়েন্যঃ স্তুত্যো ভবতি। কিমর্থমেবং? মহো মহতো দেবাদেঃ অর্ভায় অর্ভকস্যাল্পস্য যজমানাদের্ব্বা জীবসে জীবনায় হবির্ব্বহনেন প্রধনপ্রদানেনেতি। বিবেকঃ। তত্রোপপত্তিমাহ—যদহ যস্মাৎ খলু পুরুত্রা বহুষু দেশেষু দেবমনুষ্যেত্যাদিনা। ত্রা প্রত্যয়ঃ। মঘবা হবিলক্ষণান্নবান্ বিশ্বদর্শতঃ সর্ব্বদ্রষ্টব্যবিষয়বানয়মগ্নিঃ এভ্যো গর্ভেভ্যঃ। ষষ্ঠ্যর্থে চতুর্থী। এষামৃত্বিজাং গর্ভবচ্ছিশুবদত্যন্ত রক্ষণীয়ানাং সূরভবৎ প্রসবিতা উৎপাদয়িতাভবৎ ভবতি। তস্মান্নানাহৃদা রক্ষমাণাঃ কবয়ঃ পদং নয়ন্তীতি পূর্ব্বত্রসম্বন্ধঃ॥ (১ম—১৪৬সূ—৫ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য দ্বিতীয়ে পঞ্চদশো বর্গঃ॥ ১৫॥

• • •

সপ্তচত্বারিংশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

কথাত ইতি পঞ্চর্চং সপ্তমং সূক্তং দৈর্ঘতমসমাগ্নেয়ং ত্রৈষ্টুভং। কথেত্যনুক্রমণিকা প্রাতঃ-
অনুবাকাশ্বিনশস্ত্রয়োরস্য সূক্তস্য বিনিয়োগঃ। ত্রিমূর্ধানমিতি ত্রীণীত্যনেনোক্তং। (১ম—১৪৭স্থ)

তত্র প্রথমা—

কথা তে অগ্নে শুচয়ন্ত আয়োর্দদাশুর্বাজেভিরাশুষাণাঃ।
উভে যত্তোকে তনয়ে দধানা ঋতস্য সামন্ রণয়ন্ত দেবাঃ॥ ১॥

—অথ পদপাঠঃ—

কথা। তে। অগ্নে। শুচয়ন্তঃ। আয়োঃ। দদাশুঃ। বাজেভিঃ। আশুষাণাঃ।
উভে ইতি। যৎ। তোকে ইতি। তনয়ে। দধানাঃ। ঋতস্য। সামন্। রণয়ন্ত। দেবাঃ॥ ১॥

হে অগ্নে। তে তবসম্বন্ধিনো রশ্ময়ঃ শুচয়ন্তঃ দীপ্তিং সর্ব্বত্র চক্ষাণাঃ প্রকটয়ন্তঃ আশুষাণাঃ আশু শীঘ্রং সংভক্তারঃ আশূন সংভক্তারো বায়্বাদেরপি শীঘ্রং সংভক্তার ইত্যর্থঃ। যদ্বা সমস্তাচ্ছোষয়িতারঃ যদ্বা সর্ব্বং ব্যাপ্নুবন্তঃ॥ অগ্নেস্তৈণিটঃ কানচ॥ ব্যত্যয়েনোপ্রত্যয়ঃ॥ সিচেতি দ্বিবিকরণতা। অঙ্ডপূর্ব্বাদন্তর্ভাবিতণ্যর্থাচ্ছুষেঃ শানচি ছান্দসঃ শপোলুক্। আশুশব্দাৎ সনোতেঃ কর্ম্মণ্যণ্॥ ঈদৃশা রশ্ময়ো বাজেভিরন্নৈঃ সহিতং আয়োঃ আয়ুঃ আয়ুষ্যং॥ কর্ম্মণি ষষ্ঠী॥ কথা কেনোপায়েন দদাশু দদতি॥ দাশৃ দানে। ছান্দসো লিট্॥ তমুপায়মগৃহাণেত্যর্থঃ। রশ্মীনাং বরপ্রদানং কুত্র দৃষ্টমিতিচেৎ উচ্যতে। যদ্‌যস্মাৎ উভে উক্তে অস্মাযুষীতোকে পুত্রে তনয়ে অনবচ্ছেদেন কুটুম্বস্য বিস্তারকে যদ্বা তোকে পুত্রে তনয়ে তৎপুত্রাদৌ চ দধানাঃ ধারয়ন্তো দেবাঃ ব্যবহর্ত্তারো যজমানাঃ ঋতস্য যজ্ঞস্য সর্ব্বাদ্ধনি সামন্ সাম্নি রথন্তরাদৌ রণয়ন্ত রমন্তে রময়ন্তি শব্দয়ন্ত্যেব বা যস্মাদস্মায়ুঃপুত্রাদিসহিতাঃ সোমেনেষ্ট্বা সাম্নি রমন্তে তস্মাদ্রশ্ময়ো দদতীত্যবগম্যত ইত্যর্থঃ। তাদৃশান্ তদীয়ান্ রশ্মীন্মামপ্যনুগৃহাণেত্যর্থং॥ ১॥

অথ দ্বিতীয়া—

বোধা মে অস্য বচসো যবিষ্ঠ মংহিষ্ঠস্য প্রভৃতস্য স্বধাবঃ।

পীয়তি ত্বো অনু ত্বো গৃণাতি বন্দারুস্তে তন্বং বন্দে অগ্নে ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বোধ। মে। অস্য। বচসঃ। যবিষ্ঠ। মংহিষ্ঠস্য। প্রঽভৃতস্য। স্বধাঽবঃ।

পীয়তি। ত্বঃ। অনু। ত্বঃ। গৃণাতি। বন্দারুঃ। তে। তন্বম্। বন্দে। অগ্নে ॥ ২ ॥

হে যবিষ্ঠ যুবতম। হে স্বধাবঃ হবির্লক্ষণান্নেন তদ্বন্নগ্নে। মে মদীয়স্য মংহিষ্ঠস্য অতিশয়েন পূজনীয়স্য প্রভৃতস্য প্রকর্ষেণ সংপাদিতস্যাস্তেদানীং ক্রিয়মাণস্য বচসঃ স্তুতিরূপস্য বচনস্য। কর্মণি ষষ্ঠী। উক্তলক্ষণং বচঃ বোধ বুধ্যস্ব স্তুতো ভবেত্যর্থঃ। হে অগ্নে। লোকে ত্বঃ। অত্র যাস্কঃ—ত্বোনেম (নি০ ৩।২০) ইত্যর্দ্ধস্যেত্যুক্তে, তদেবোদাহরণম্। একো জনঃ পীয়তি বধকর্মৈতৎ হিনস্তি যজ্ঞাদিনা ন পূজয়তীত্যর্থঃ। ত্বঃ একঃ অনুগৃণাতি অনুকূলং উচ্চারয়তি। তয়োর্মধ্যে হে অগ্নে। বন্দারুর্বন্দনশীলোঽহং তে তব তন্বং তবমূর্ত্তিং বন্দে স্তৌমি ॥ ২ ॥

• • •

অথ তৃতীয়া—

যে পায়বো মামতেয়ন্তে অগ্নে পশ্যন্তো অন্ধং দুরিতাদরক্ষন্।

ররক্ষ তান্ৎসুকৃতো বিশ্ববেদা দিপ্সন্ত ইদ্রিপবো নাহ দেভুঃ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যে। পায়বঃ। মামতেয়ম্। তে। অগ্নে। পশ্যন্তঃ। অন্ধম্। দুঃঽইতাৎ। অরক্ষন্।

ররক্ষ। তান্। সুঽকৃতঃ। বিশ্বঽবেদাঃ। দিপ্সন্তঃ। ইৎ।

রিপবঃ। ন। অহ। দেভুঃ ॥ ৩ ॥

অত্রেতিহাসমাচক্ষতে। উচথ্যবৃহস্পতিনামানৌ ঋষী আস্তাং। তত্রোচথ্যস্য মমতানাম-ভার্য্যা। সা চ গর্ভিণী। তাং বৃহস্পতির্গৃহীত্বা রময়ৎ। শুক্রনির্গমনাবসরে প্রাপ্তে গর্ভস্থং রেতঃ প্রাবাদীৎ—হে মুনে। রেতো মা ত্যাক্ষীঃ। পূর্ব্বমহং বসামি। রেতঃসঙ্করং মা কার্ষীরিতি। এবমুক্তো বৃহস্পতির্ব্বলাৎ প্রতিরুদ্ধরেতস্কঃ সন্ শশাপ—হে গর্ভ। ত্বং যতো রেতো নিরোধ-মকরোঃ অতস্ত্বং দীর্ঘং তমঃ প্রাপ্নুহি জাত্যন্ধো ভবেতি। এবং শপ্তো মমতায়াং দীর্ঘতমা অজায়ত। স চোৎপন্নঃ তমো বাধয়া অগ্নিমস্তৌষীৎ। স চ স্তুত্যা প্রীতঃ আন্ধ্যং পর্য্যহরদিতি। তদিদমত্রোচ্যতে—হে অগ্নে। তে তবসম্বন্ধিনো যে পায়বঃ প্রসিদ্ধাঃ পালয়িতারো রশ্ময়ঃ মামতেয়ং মমতায়াঃ পুত্রং দীর্ঘতমসং অন্ধং পশ্যন্তঃ অন্ধোঽয়ং অতোঽস্মাভী রক্ষণীয় ইত্যব-গচ্ছন্তঃ দুরিতাৎ দুষ্টং প্রাপ্তাৎ দুঃখাৎ অরক্ষন্ তান্ সুকৃতঃ সুখকর্ত্তৄন্ বিশ্ববেদাঃ বিশ্বপ্রজ্ঞঃ ররক্ষ রক্ষতি অস্মৎপালনায়েতি ভাবঃ। তৈরস্মানপি রক্ষিষ্যতীত্যর্থঃ। এবং রক্ষিতান-স্মান্দিপ্সন্তো দম্ভিতুমিচ্ছন্তো রিপবঃ কামাবয়ো নাহদেভুঃ। অহেতি বিনিগ্রহার্থীয়ঃ। ন খলু দম্ভিতুং শক্নুবন্তি ॥ দম্ভু দম্ভে শ্রংথিগ্রন্থিদংভিস্বংজীনামিতি বক্তব্যমিতি লিটঃ কিত্ত্বাদনি-দিতামিতি নলোপঃ। তস্যাসিদ্ধত্বাদেত্বাভ্যাসলোপয়োরপ্রাপ্তৌ দম্ভেশ্চেতি বক্তব্যমিতি ॥ তৌ বিধীয়েতে। যদ্বা সূক্তদ্রষ্টা দীর্ঘতমাঃ স্বয়মেবাত্মানং পরোক্ষতয়া ব্রবীতি ॥ ৩ ॥

* * *

অথ চতুর্থী—

যো নো অগ্নে অররিবাঁ অঘায়ুররাতীবা মর্চয়তি দ্বয়েন।
মন্ত্রো গুরুঃ পুনরস্তু সো অস্মা অনুমৃক্ষীষ্ট তন্বং দুরুক্তৈঃ ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যঃ। নঃ। অগ্নে। অররিঽবান্। অঘঽয়ুঃ। অরাতিঽবা। মর্চয়তি। দ্বয়েন।
মন্ত্রঃ। গুরুঃ। পুনঃ। অস্তু। সঃ। অস্মৈ। অনু। মৃক্ষীষ্ট।
তন্বম্। দুঃঽউক্তৈঃ ॥ ৪ ॥

হে অগ্নে। নোঽস্মান্ যুষ্মদ্রক্ষিতান্যঃ অঘায়ুঃ মারণাদিরূপপাপেচ্ছাবান্ অররিঃ অদাতা অস্মদ্দানপ্রতিবন্ধক ইত্যর্থঃ ॥ রাতেশ্ছান্দসস্য লিটঃ ক্বসুঃ ॥ অরাতী বা স্বয়মদানবান্ ॥ ছন্দসি বানপ। তদিচ্ছতীতি মত্বর্থীয়ো বানপ্ ॥ শত্রুত্বমাচরন্তঃ শত্রুঃ দ্বয়েন মানসবাচিকভেদেন দ্বিবিধেন ন দদামীতি মানসো মন্ত্রঃ। নিন্দাত্মারোপেণ দাননিবারণং বাচিকো মন্ত্রঃ। যদ্বা মায়াহেতুকেন বিরুদ্ধরূপেণ দ্বিবিধেন মন্ত্রেণ যো বিরুদ্ধমাচরতি তস্য সংকীর্ত্তয়তি মচ্ছত্রিয়ং

ব্রতে ভস্ম করোতি। অন্তর্বদতীত্যেবং মন্ত্রস্বরূপদ্বৈবিধ্যম্ পূর্ব্বং মানসবাচিকভেদেন ইদানীং বাচককায়িকভেদেন বিবেকঃ। ঈদৃশেন মন্ত্রেণ যঃ শত্রুর্মর্চ্চয়তি ভর্ৎসয়তি বিধেয়ী-করোতি বাস্মান্ সমন্ত্রৈকদেশো মানসরূপঃ অস্মৈপুনর্গুরুবস্তু॥ ষষ্ঠ্যর্থে চতুর্থী॥ প্রযোক্তুরেব পুনর্গরিতাস্তু তথা দুরুক্তৈর্দুর্ব্বচৈঃ নিন্দারূপৈর্ব্বাচিকৈঃ তম্বং স্বকীয়াং তনুং অস্মৃক্ষীষ্ট অস্মাষ্টু অনুক্রমেণ লুম্পতু। যদ্বা স দ্বিবিধো মন্ত্রঃ অস্মৈ প্রযোক্তুরেব গুরুর্গরিতাস্তু অত্যন্তপাপরূপ ভারায় প্রযুক্তানি নিষ্ঠুরভাষণানি সন্তি তৈর্দুরুক্তৈঃ সোহয়মাত্মঃ তন্বমেবাবলুম্পতু আত্মানমেবাবৃত্য দহত্বিত্যর্থঃ॥ (১ম—১৪৭সূ—৪ঋ)॥

অথ পঞ্চমী—

উতবায়ঃ সহস্য প্রবিদ্বান্মর্তোমর্তং মর্চ্চয়তি দ্বয়েন।
অতঃ পাহি স্তবমান স্তুবন্তমগ্নে মাকির্নো দুরিতায় ধায়ীঃ॥ ৫॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উত। বা। যঃ। সহস্য। প্রঽবিদ্বান্। মর্ত্তঃ। মর্ত্তম্। মর্চ্চয়তি। দ্বয়েন।
অতঃ। পাহি। স্তবমান। স্তুবন্তম্। অগ্নে। মাকিঃ। নঃ। দুঃঽইতায়। ধায়ীঃ॥ ৫॥

পূর্ব্বমন্ত্রে দ্বিবিধকুটিলমন্ত্রেণ কর্ত্তা তন্মন্ত্রণং প্রাপ্নোতু মাস্মানিত্যুক্তম্। অত্র তু তন্মন্ত্রেণাস্মান্ পাহীত্যগ্নিঃ প্রার্থ্যতে। উত বা হে সহস্য। সহ ইতি বলনাম। তত্র ভবাগ্নে। যো মর্ত্তো মরণধর্ম্মা মনুষ্যঃ প্রবিদ্বান্ মায়ামন্ত্রেণ প্রকর্ষেণ জানন্ দ্বয়েন পূর্ব্বোক্তরীত্যা দ্বিবিধ-মন্ত্রেণ মর্ত্তং মনুষ্যং মর্চ্চয়তি বিধেয়ী করোতি ভর্ৎসয়তি বা অতস্তাদৃশাদ্ভর্ৎসনাৎ তৎকর্ত্তুঃ সকাশাদ্বা হে স্তবমান স্তূয়মানাগ্নে। স্তুবন্তং স্তুতিং কুর্ব্বন্তং মাং পাহি রক্ষ। কিঞ্চ নোঽস্মান্ দুরিতায় তৎকৃতায় দুর্মন্ত্রণপ্রযুক্তদুঃখায় সমর্থং মাকীর্ধায়ীঃ মা স্থাপয় দুরিতভাজনং মাকার্ষী-রিত্যর্থঃ॥ ধি ধারণে। ব্যত্যয়েন লেট্। সিচি বৃদ্ধিঃ। নমাঙ্যোগ ইত্যড়ভাবঃ॥ ৫॥

ইতি দ্বিতীয়স্য দ্বিতীয়ে ষোড়শো বর্গঃ॥ ১৬॥

অষ্টচত্বারিংশতাধিক-শততমং সূক্তং।

মথীদ্যদিতি পঞ্চর্চ্চমষ্টমং সূক্তম্ দৈর্ঘতমসং ত্রৈষ্টুভমাগ্নেয়ং। মথীদ্যদি-অনুক্রমণিকা। সূক্ত-বিনিয়োগস্তু তৃতীয়েনৈব পূর্ব্বং বিনিয়োগ উক্তঃ॥ (১ম—১৪৮সূ)॥

তত্র প্রথমা—

মথীদ্যদীং বিষ্টো মাতরিশ্বা হোতারং বিশ্বাপ্সুং বিশ্বদেব্যম্।
নি যং দধুর্মনুষ্যাসু বিক্ষু স্বর্ণ চিত্রং বপুষে বিভাবম্॥ ১॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

মথীৎ। যৎ। ঈম্। বিষ্টঃ। মাতরিশ্বা। হোতারম্। বিশ্বঽঅপ্সুম্। বিশ্বঽদেব্যম্।
নি। যম্। দধুঃ। মনুষ্যাসু। বিক্ষু। স্বঃ। ন। চিত্রম্। বপুষে। বিভাঽবম্॥ ১॥

হোতারং দেবানামাহ্বাতারং বিশ্বাপ্সুং। অপ্স ইতি রূপনাম। নানারূপং পার্থিববৈদ্যুতজাঠরাদিভেদেন আহবনীয়াদিভেদেন বা যদ্বা ‘কালীকরাল্যাদিরূপেণ জ্বালানাং বৈরূপ্যাদ্বিশ্বরূপন্তং বিশ্বদেব্যং সর্ব্বদেবযোগ্যক্রিয়াসাধুং যদীং যমেনমগ্নিং মাতরিশ্বা বৃষ্ট্যাদিনির্ম্মাতান্তরিক্ষশ্বসনো বায়ু র্বিষ্টঃ কাষ্ঠস্যান্তঃপ্রবিষ্টঃ সন্ মথীৎ অমথ্নাৎ প্রাদুর্ভাবয়দিত্যর্থঃ॥ মথ বিলোড়নে। হ্ম্যন্তক্ষণেতি বৃদ্ধিপ্রতিষেধঃ॥ পুনঃ স এব বিশেষ্যতে। যমগ্নিং মনুষ্যাসু মত্বা কর্ম্মকুর্ব্বতীষু বিক্ষু ঋত্বিগ্রূপাসু প্রজাসু পূর্ব্বং বপুষে যজ্ঞসিদ্ধয়ে নিদধুর্নিহিতবন্তো যজমানাঃ। মনুষ্যশব্দো নিরুক্তে বহুধা নিরুক্তঃ—মনুষ্যাঃ কস্মান্মত্বা কর্ম্মাণি সীব্যন্তি মনস্যমানেন সৃষ্টা মনোরপত্যং মনুষো বেতি (নি॰ ৩।৭)। যদ্বা পূর্ব্বং দেবাঃ মনুষ্যাসু মনোরপত্যভূতাসু বিক্ষু প্রজাসু প্রাণিষু বপুষে স্বরূপায় যাগাদিস্বরূপপ্রকাশায় শরীরধারণায় বা জাঠরাগ্নিরূপেণ নিদধুঃ স্থাপিতবন্তঃ। তত্র দৃষ্টান্তঃ—স্বঃ ন স্বরণং স্বীরণং বা আদিত্যমিব চিত্রং চায়নীয়ং বিভাবং বিবিধপ্রকাশবন্তং যথা প্রকাশাদিসাধনায় ধারয়ন্তি তদ্বৎ। স্বঃ শব্দং যাস্ক এবং নিরুবাচ—স্বরাদিত্যো ভবতি সু অরণঃ ঈরণঃ স্বৃতোরসান্ স্বৃতোভাসং জ্যোতিষাং স্বৃতো ভাসেতি বেতি (নি॰ ২।১৪)। ঈদৃশং যং নিদধুঃ তং মথীদিতি পূর্ব্বত্রান্বয়ঃ॥ ১॥

অথ দ্বিতীয়া—

দদানমিন্ন দদভন্ত মন্মাগ্নির্ব্বরূথং মম তস্য চাকন্।
জুষন্ত বিশ্বান্যস্য কর্ম্মোপস্তুতিং ভরমানস্য কারোঃ॥ ২॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

সদানম্। ইৎ। ন। দদভন্ত। যন্ম। অগ্নিঃ। বরূথম্। মম। তস্য। চাকন্।

জুষন্তঃ। বিশ্বানি। অস্য। কর্ম্ম। উপঽস্তুতিম্। ভরমাণস্য। কারোঃ॥ ২॥

যস্য অননীয়ং স্তোত্রং হবিরাদিকং বা সদানমিৎ অগ্নয়ে কুর্ব্বাণমেব মাং দম্ভিতারো বৈরিণো ন দদভংত দম্ভিতুং হিংসিতুং ন প্রভবন্তি॥ দম্ভের্ব্বহুলং ছন্দসীতি বিকরণস্য শ্লুঃ। ব্যত্যয়েনাত্মনেপদং মমকোঽতিশয় ইতি উচ্যতে তস্য প্রদাতুর্মম বরূথং বরণীয়ং স্তোত্রাদিকং অয়মগ্নিশ্চাকন্ অত্যর্থং কাময়তে॥ কনতিঃ কান্তিকর্ম্মা। অস্মাদ্যঙ্ লুগন্তস্য লুঙি ছান্দসোঽডভাবঃ। বহুলাদেশ বা ছান্দসত্বাদিত্ব দভ্যাসদীর্ঘং॥ যস্মাদেবং তস্মান্ন দভ্নুবন্তীত্যর্থঃ ন কেবলমগ্নিরেব কাময়তে কিন্তু সর্ব্বে দেবাঃ কাময়ন্ত ইত্যাহ। উপস্তুতিং তং তং দেবমুপেত্য ক্রিয়মাণাং স্তুতিং ভরমাণস্য কুর্ব্বাণস্য কারোঃ স্তোতুঃ অস্য যজমানস্য মম বিশ্বানি সর্ব্বাণি হবিঃপ্রদানাদিরূপাণি কর্ম্মাণি জুষন্ত সেবন্তে সর্ব্বে দেবাঃ অতো ন দদভন্তেত্যর্থঃ॥ ২॥

* * *

অথ তৃতীয়া—

নিত্যেচিন্নু যং সদনে জগৃভ্রে প্রশস্তিভির্দ্দধিরে যজ্ঞিয়াসঃ।

প্রসূনয়ন্ত গৃভয়ন্ত ইষ্টাবশ্বাসো ন রথ্যো রারহাণাঃ॥ ৩॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

নিত্যে। চিৎ। নু। যম্। সদনে। জগৃভ্রে। প্রশস্তিঽভিঃ। দধিরে। যজ্ঞিয়াসঃ।

প্র। সু। নয়ন্ত। গৃভয়ন্ত। ইষ্টৌ। অশ্বাসঃ। ন। রথ্যঃ। ররহাণাঃ॥ ৩॥

যজ্ঞিয়াসো যজ্ঞযোগ্যা যজমানা ঋত্বিজো বা যং মথনেনোৎপন্নমগ্নিং নিত্যেচিৎ সদনে নিত্য এব গার্হপত্যলক্ষণে অগ্ন্যাসাদনস্থানে নু ক্ষিপ্রং জগৃভ্রে গৃহ্ণন্তি॥ গ্রহের্লিটি ইরয়োরে ইতি রেভাবঃ। হৃগ্রহোর্ভ ইতি ভত্বং॥ নিত্যং গতশ্রিয়ো ধ্রিয়তে নিত্যং গার্হপত্যমিতিস্মৃত্যাদ্গার্হপত্যো নিত্যঃ তদপ্রয়ত্বাৎ সদনমপি নিত্যমুচ্যতে। গৃহীত্বা প্রশস্তিভিঃ প্রশংসাভিঃ স্তুতিভিঃ দধিরে ধারয়ন্ত্যাহবনীয়ার্থং ধৃত্বা চ ইষ্টৌ এষণে সাধনে যজ্ঞে নিমিত্তভূতে সতি গৃভয়ন্তঃ গৃহ্ণন্তঃ ঋত্বিজঃ প্রসূনয়ন্ত সুষ্ঠু প্রণয়ন্তি। তত্র দৃষ্টান্তঃ—রবহানাঃ রংহসা গচ্ছন্তঃ॥ রহি গতৌ। ছান্দসস্য লিটঃ কানচ্। অনিত্যমাগমশাসনমিতি নুমভাবঃ॥ রথ্যো রথবন্তঃ তত্র

নিযুক্তাঃ॥ ছান্দসী বনিপাবিতি রথশব্দান্মত্বর্থীয় ঈকারঃ॥ অশ্বাসো ন অশ্বা ইব তে যথা শ্রুত্বা রথস্বামিনমভিমতদেশং নয়ন্তি তদ্বৎ॥ (১ম—১৪৮সূ—৩ঋ)॥

• • •

অথ চতুর্থী—

পুরূণি দস্মো নিরিণাতি জম্ভৈরাদ্রোচতে বন আবিভাবা।

আদস্য বাতো অনুবাতি শোচিরস্তুর্ন শর্যামসনামনুদ্যূন্॥ ৪॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

পুরূণি। দস্মঃ। নি। রিণাতি। জম্ভৈঃ। আৎ। রোচতে। বনে। আ। বিভাহবা।

আৎ। অস্য। বাতঃ। অনু। বাতি। শোচিঃ। অস্তুঃ। ন।

শর্যাম্। অসনাম্। অনু। দ্যূন্॥ ৪॥

অত্র দাবাগ্নিরূপেণায়ং স্তূয়তে। দস্ম উপক্ষপয়িতায়মগ্নিঃ পুরূণি বহূনি বৃক্ষাদীনি নিরিণাতি নিতরাং ছিনত্তি॥ রী গতিরেষণয়োঃ। প্বাদিত্বাৎ হ্রস্বঃ॥ কেন সাধনেনেতি তদুচ্যতে। জম্ভৈর্দন্তস্থানীয়াভির্জ্বালাভিঃ আৎ দাহানন্তরং বনে বৃক্ষাদিসমূহাত্মকে বিভাবা বিবিধপ্রকাশযুক্তঃ সন আ সর্ব্বতঃ রোচতে দীপ্তো ভবতি। আৎ অনন্তরং অস্য শোচির্জ্বালা অনু অনুকূলো বাতঃ অগ্নিসখিভূতো বায়ুঃ অনুদ্যূন্॥ অন্বিতি বীপ্সার্থে॥ প্রতিদিনং বাতি আদায় গচ্ছতি। তত্র দৃষ্টান্তঃ—অস্তুঃ ক্ষেপ্তুঃ সকাশাৎ অসনাং গচ্ছন্তীং শর্য্যাং ন শরোনামহিংসাসাধনলোহময়মিষুমুখং তৎপ্রচুরাং যদ্বা শর্য্যো নাম বংশাবান্তরজাতীয়ঃ কাষ্ঠবিশেষঃ তদ্বিকারাং ইষুমিব শর্য্যা ইষবঃ শরময্য ইতি যাস্ক (নি০ ৫৪)। যদ্বা শর এব শর্য্যা অথবা শরো হিংসা তৎকরেতীতি শর্য্যা ইষুঃ তাং যথা বায়ুর্নোদকবেগো বেগো বা অনুকূলং প্রেরয়তি তদ্বৎ॥ (১ম—১৪৮সূ—৪ঋ)॥

অথ পঞ্চমী—

ন যং রিপবো ন রিষণ্যবো গর্ভে সন্তং রেষণা রেষয়ন্তি।

অন্ধা অপশ্যানদভন্নভিখ্যা নিত্যাস ঈং প্রেতারো অরক্ষন্॥ ৫॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ন। যম্। রিপবঃ। ন। রিষণ্যবঃ। গর্ভে। সন্তম্। রেষণাঃ। রেষয়ন্তি।

অন্ধাঃ। অপশ্যাঃ। ন। দভন্। অভিখ্যা। নিত্যাসঃ। ঈম্। প্রেতারঃ। অরক্ষন্॥ ৫॥

যমগ্নিং গর্ভে গর্ভবদ্রক্ষকে অরণিমধ্যে সন্তং বর্ত্তমানং রিপবো নরাঃ ন রেষয়ন্তি ন দুঃখয়ন্তি তথা রিষণ্যবোঽস্তে হিংসকাঃ॥ হুরস্থার্দ্রবিণস্যুর্ব্বণ্যতি রিষণ্যতীতি ক্যচি নিপাত্যতে। ক্যাচ্ছন্দসীত্যুঃ॥ ন হিংসন্তি। কীদৃশাস্তে? রেষণাঃ হিংসনস্বভাবাঃ যদ্বা তৈঃ ক্রিয়মাণা হিংসনপ্রকারা ন হিংসন্তি কিঞ্চাভ্যভিখ্যা অভিতঃ খ্যাতিং মাহাত্ম্যং অন্ধাঃ জ্ঞানশক্তিরহিতাঃ অবিদ্বাংসঃ অতএব অপশ্যাঃ অদ্রষ্টারঃ যদ্বা বিদ্বাংসোপাস্তাবয়িতারঃ অনুপাসকা ইত্যর্থঃ। ঈদৃগ্রূপাভয়েঽপি ন দভন্ ন দভ্নুবন্তি ন হিংসন্তি লৌকিকোপকারেণাপি প্রযোজকত্বাদিতি ভাবঃ। তর্হ্যস্য পারমার্থিকং রূপং কে জানন্তীতি চেৎ উচ্যতে। নিত্যাসো নিত্যাঃ অবিচলিতভক্তয়ঃ অগ্নিহোত্রাদিনিত্যকর্ম্মরতা বা অগ্ন্যনুগ্রহাৎ স্বয়মপি নিত্যা ভবিষ্যন্তীতি ভাবিনিত্যত্বমাশ্রিত্য নিত্যা উপচর্য্যন্তে তাদৃশা যজমানাঃ প্রেতারঃ যজ্ঞাদিনা তমেব তর্পয়িতারঃ সন্তঃ ঈং এনমরক্ষন্ রক্ষন্তি যজ্ঞাদিরূপেণ ভজন্ত ইত্যর্থঃ॥ ৫॥

ইতি দ্বিতীয়স্য দ্বিতীয়ে সপ্তদশো বর্গঃ॥ ১৭॥

* * *

একোনপঞ্চাশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

মহঃ সহতি পঞ্চর্চং নবমং সূক্তম্। দৈর্ঘতমসং বৈরাজমাগ্নেয়ং। দশকাস্ত্রয়োবিক্রারেকাদশকাবেত্যুক্তলক্ষণসদ্ভাবাৎ। তথা চানুক্রান্তং—মহঃ সবৈরাজমিতি। বিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ।

* * *

তত্র প্রথমা—

মহঃ সরায় এষতে পতির্দ্দন্নিন ইনস্য বসুনঃ পদ আ।

উপধ্রজন্তমদ্রয়ো বিধন্নিৎ॥ ১॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

মহঃ। সঃ। রায়ঃ। আ। ঈষতে। পতিঃ। দন্। ইনঃ। ইনস্য। বসুনঃ। পদে। আ।

উপ। ধ্রজন্তম্। অদ্রয়ঃ। বিধন্। ইৎ॥ ১॥

মহঃ মহত্যা পূজ্যাস্য রায়ঃ গবাদিরূপস্য ধনস্য পতিঃ পালকঃ স্বামী সোঽগ্নিঃ দন্ দদৎ অভিমতং প্রযচ্ছন্॥ দদাতেঃ শতরি ছান্দসঃ শপো লুক্। তস্য ছন্দস্যুভয়থেত্যার্দ্ধধাতুকত্বাদাতো লোপ ইটি চেত্যাকারলোপঃ॥ আ আভিমুখ্যেন অস্মদ্দেবযজনং প্রতি ঈষতে গচ্ছতি। কিঞ্চ ইনস্য স্বামিনোঽপি ইনঃ স্বামী সর্ব্বস্য পতিরিত্যর্থঃ। ঈদৃশোঽয়ং বসুনো ধনস্য পদে আস্পদভূতে বেদিস্থানে আ আশ্রয়তি॥ উপসর্গবশাদ্‌যোগ্যক্রিয়াধ্যাহারঃ॥ যদ্বা বসুনো নিবাসযোগ্যস্য ধনস্যাপি ইন ইতি সম্বন্ধঃ যদ্বা বসুপ্রাপ্তিঃ প্রসিদ্ধা। কিঞ্চ উপক্রুতস্তং উপগচ্ছন্তমেনং অভিষবার্থং অদ্রয় গ্রাববন্তো যজমানাঃ বিধন্নিৎ পরিচরন্ত্যেব॥ বিধ বিধানে। তৌদাদিকঃ লঙি বহুলং ছন্দসীত্যড়ভাবঃ। নিঘাতাভাবশ্ছান্দসঃ। যদ্বা পূর্ব্বত্র তচ্ছব্দশ্রুতেঃ। অত্র যচ্ছব্দাধ্যাহারেণাস্য সংবন্ধাদনিঘাতঃ॥ যদ্বা অদ্রয়োঽভিষবগ্রাবাণঃ। স্বশব্দৈঃ উপ উপেত্য বিধন্নিৎ পূজয়ন্ত্যেব আহ্লাদং জনয়ন্তীত্যর্থঃ॥ (১ম — ১৪৯সূ — ১ঋ)॥

অথ দ্বিতীয়া—

স যো বৃষা নরাং ন রোদস্যোঃ শ্রবোভিরস্তি জীবপীতসর্গঃ।

প্রয়ঃ সস্রাণঃ শিশ্রীত যোনৌ॥ ২॥

— অথ পদপাঠঃ —

সঃ। যঃ। বৃষা। নরাম্। ন। রোদস্যোঃ। শ্রবঃঽভিঃ। অস্তি। জীবপীতঽসর্গঃ।

প্র। যঃ। সস্রাণঃ। শিশ্রীত। যোনৌ॥ ২॥

স তাদৃশো যোঽগ্নিঃ নরাং ন মনুষ্যাণামিব রোদস্যোঃ দ্যাবাপৃথিব্যোরপি বৃষা সেক্তা উৎপাদক ইত্যর্থঃ এবং সর্ব্বোৎপাদকঃ শ্রবোভিঃ সর্ব্বত্রশ্রূয়মাণৈর্যশোভির্যুক্তঃ সন অস্তি বর্ত্তত্তে সর্ব্বোৎপাদক ইত্যুক্তং। তত্রোপপত্তিমাহ। যতোঽয়ং জীবপীতসর্গঃ জীবৈর্নানাবিধৈঃ পীত আস্বাদিতঃ সর্গঃ সৃষ্টিক্রমো যস্য স তথোক্তঃ॥ তৃতীয়াকর্ম্মণীতি পূর্ব্বপদপ্রকৃতিস্বরঃ। পুনর্ব্বহুব্রীহৌ স এব স্বরঃ॥ অত্রায়ং সৃষ্টিক্রমঃ। অয়মগ্নিঃ স্বদত্তং হবিরাদিত্যং প্রাপয্য তদ্রশ্মিভিঃ সহ বৈদ্যুতরূপেণ মেঘদ্বারোদকেন প্রবর্ষ্য সর্ব্বান্ প্রাণিনঃ প্রাপয়তীত্যতো বৃষ্ট্যুৎপাদনদ্বারোৎপাদয়িতা। ইদানীং সাক্ষাদুৎপাদকত্বমাহ। যোঽগ্নির্যোনৌ গর্ভাশয়ে সস্রাণঃ প্রাবিষ্টঃ সন্ শিশ্রীত নিষিক্তং রেতঃ পারয়তি নৃপশ্বাদিদেহাকারেণ পরিণময়তীত্যর্থঃ। যদ্ যদগ্নির্ন পচেৎ পুরয়েদ্দেব নোৎপদ্যেত তস্মাদয়ং সাক্ষাদেবোৎপাদকঃ স তাদৃশোঽগ্নিঃ

যশস্বী বর্ত্তত ইত্যর্থঃ। যদ্বা যোঽগ্নির্নৃণাং ন নরাণাং কর্ম্মসূৎসাহযুক্তানাং যজমানানামিব নরা মনুষ্যা নৃত্যন্তিকর্ম্মস্বিতি যাস্কঃ (নি০ ৫।১)। তেষাং যথা স্বর্গাদ্যভিমতবর্ষকঃ তদ্বদ্রোদস্যোরপি আশ্রয়বাচিনা শব্দেনাশ্রয়িণো লক্ষ্যন্তে ভূলোকবর্ত্তিনাং বৃষ্টিপ্রদানেন দ্যুলোকবর্ত্তিনাং হবিঃ-প্রাপণেনেতি ভাবঃ। স তাদৃশোঽগ্নিঃ প্রবোভিঃ হবির্লক্ষণৈঃ সোমাজ্যাদিভিরন্নৈঃ নিমিত্ত-ভূতৈঃ জীবপীতসর্গঃ জীববিশেষৈর্যজমানৈঃ অবিশেষেণ সর্ব্বৈর্ব্বা আস্বাদিতস্বভাবঃ সন্ অস্তু প্রকৃষ্টো বর্ত্ততে অমুমগ্নিং হবির্ভিঃ প্রীণয়িত্বা স্বাভিমতান্ ভোগান্ ভুঞ্জত ইত্যর্থঃ। কিঞ্চ যোঽগ্নিঃ যোনৌ স্বকীয়স্থানে বেদিলক্ষণে সম্রাণঃ প্রবিষ্টঃ সন্ শিশ্রীত স্বস্মিন্-প্রাপ্তং পুরোডাশাদিকং পচতি সোঽয়মগ্নিরস্তি মহানুভাবো বর্ত্ততে॥ (১ম—১৪৯সূ ২ঋ)॥

অথ তৃতীয়া—

আ যঃ পুরং নার্ম্মিণীমদীদেদত্যঃ কবির্নভন্যোনার্ব্বা।
সূরো ন রুরুক্বাঞ্ছতাত্মা॥ ৩॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

আ। যঃ। পুরম্। নার্ম্মিণীম্। অদীদেৎ। অত্যঃ। কবিঃ। নভন্যঃ। ন। অর্ব্বা।
সূরঃ। ন। রুরুক্বান্। শতঽআত্মা॥ ৩॥

যোঽগ্নির্নার্ম্মিণীং নর্ম্মবতীং যজমানানাং সম্বন্ধিনীং উত্তরবেদিং যদ্বা নৃণাং মনসি স্থিতাং যজমানানাং যজ্ঞার্থং যাং ভূমিং প্রত্যগ্ন্যাগমনমনীষা তিষ্ঠতে তাং পুরং তৎস্থানং আদীদেৎ দীপয়তি। কীদৃশোঽয়ং ? অত্যঃ অপেক্ষিতদেশং প্রত্যতনশীলঃ কবিঃ ক্রান্তদর্শী। তত্র দৃষ্টান্তঃ—অর্ব্বা অরণকুশলো নভন্যোন নভস্যাকাশে ভবঃ নভস্বান্॥ বায়ুরিব। কিঞ্চ শতাত্মা নানারূপঃ শতং সহস্রমিত্যপরিমিতবচনঃ তত্তদ্‌যজমানগৃহাপেক্ষয়া আহবনীয়গার্হপত্যা-দ্যপেক্ষয়া বা নানারূপত্বং অথবা মিত্রবরুণভেদেন অগ্নের্ম্মিত্রাদিরূপত্বং (ঋ০ সং ৩৮।১৬) ত্বমগ্নে বরুণো জায়সে যৎ ইন্দ্রং মিত্রং বরুণমগ্নিমাহুরিত্যাদি (ঋ০ সং ২৩।২২) শ্রুতিষু প্রসিদ্ধম্। অগ্নেরেব ইন্দ্রাদ্যাত্মকত্বমাহুরিতি দ্বিতীয়মন্ত্রস্যার্থঃ। তাদৃশোঽয়ং সূরো ন সূর্য্য ইব রুরুক্বান্ দীপ্যমানঃ॥ রুচ দীপ্তৌ। ছান্দসস্য লিটঃ ক্বসুঃ॥ অতঃ স তাদৃশোঽগ্নিরস্তি উৎকৃষ্টং বর্ত্তত ইতি পূর্ব্বত্রান্বয়ঃ॥ (১ম—১৪৯সূ—৩ঋ)॥

অথ চতুর্থী—

অভি দ্বিজন্মা ত্রীরোচনানি বিশ্বা রজাংসি শুশুচানো অস্থাৎ।

হোতা যজিষ্ঠো অপাংসধস্থে ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অভি। দ্বিজন্মা। ত্রী। রোচনানি। বিশ্বা। রজাংসি। শুশুচানঃ। অস্থাৎ।

হোতা। যজিষ্ঠঃ। অপাম্। সধস্থে ॥ ৪ ॥

অয়মগ্নির্দ্বিজন্মা দ্বাভ্যামরণীভ্যাং জায়মানঃ যদ্বা মথনাৎ প্রথমং জন্ম উৎপত্ত্যনন্তরং পবমানেষ্ট্যাদি সংস্কাররূপং দ্বিতীয়ং জন্ম টব এবং দ্বিজন্মত্বং। অথবা দ্যাবাপৃথিবীভ্যা-মুৎপন্নত্বাৎ তাদৃশোঽগ্নিঃ ত্রীরোচনানি ক্ষিত্যাদিস্থানানি ত্রীণি রোচনানি গার্হপত্যাদীনি বা অভিশুশুচানঃ অভিতঃ প্রকাশয়ন্। ন কেবলং ত্রীণ্যেব কিন্তু বিশ্বা রজাংসি সর্ব্বাণ্যপি রঞ্জনাত্মকানি ক্ষিত্যাদিলোকান্ শুশুচানঃ অভিতঃ প্রকাশয়ন্ দীপয়ন্। হোতা দেবানা-মাহ্বাতা যজিষ্ঠো যষ্টৃতমঃ সন্ অপাং প্রোক্ষণ্যাদ্যুদকানাং সধস্থে সহস্থানে যাগদেশে অস্থাৎ তিষ্ঠতি ॥ (১ম—১৪৯সূ—৪ঋ) ॥

* * *

অথ পঞ্চমী—

অয়ং স হোতা যো দ্বিজন্মা বিশ্বাদধে বার্যাণি শ্রবস্যা।

মর্তো যো অস্মৈ সুতুকো দদাশ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অয়ম্। সঃ। হোতা। যঃ। দ্বিজন্মা। বিশ্বা। দধে। বার্য্যাণি। শ্রবস্যা।

মর্ত্তঃ। যঃ। অস্মৈ। সুতুকঃ। দদাশ ॥ ৫ ॥

যো দ্বিজন্মা স এব হোতা হোমনিষ্পাদকঃ অরণীভ্যামুৎপন্নস্তৈব গার্হপত্যাদ্বারা আহবনীয়-ত্বাৎ আহ্বাতা বা দেবানাং সোঽয়ং বিশ্বা বিশ্বানি বার্য্যাণি বরণীয়ানি ॥ ঈড়্বংদবৃশংসচ্ছহাং [illegible] শব্দাৎ

ক্যন্তাদপ্রত্যয়াদিতি ভাবে অপ্রত্যয়ঃ॥ দধে ধারয়তি অস্মৈ উক্তস্বরূপায়াগ্নয়ে যো মর্ত্তঃ মদাশঃ দদাতি স সুতুকঃ শোভনপুত্রো ভবতি॥ (১ম—১৪৯সূ—৫ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য দ্বিতীয়েঽষ্টাদশো বর্গঃ॥ ১৭॥

* * *

পঞ্চাশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

———০: * :০———

পুরুত্বেতি তৃচাত্মকং দশমং সূক্তম্। দৈর্ঘতমসমাগ্নেয়মৌষ্ণিহং। পুরুতৃচমৌষ্ণিহমিত্যনুক্রমণিকা। প্রাতরনুবাকাশ্বিনশস্ত্রয়োরৌষ্ণিহে ছন্দস্যস্য বিনিয়োগঃ। অথৈতস্যা ইতি খণ্ডে সূত্রিতম্—পুরুত্বা দাশ্বান্ ইতি॥ (১ম—১৫০সূ)॥

* * *

তত্র প্রথমা—

পুরুত্বা দাশ্বান্বোচেঽরিরগ্নে তব স্বিদা।

তোদস্যেব শরণ আ মহস্য॥ ১॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

পুরু। ত্বা। দাশ্বান্। বোচে। অরিঃ। অগ্নে। তব। স্বিৎ। আ।

তোদস্যঽইব। শরণে। আ। মহস্য॥ ১॥

হে অগ্নে! ত্বা ত্বাং পুরু বহু বোচে যদ্বা বহুদাশ্বানিতি সম্বন্ধঃ। পুত্রং দেহি বিত্তং দেহি ইত্যাদ্যাশাসনানি ব্রবীমীত্যর্থঃ। কিং তূষ্ণীং নেত্যাহ—যতো দাশ্বন্ অভিমতং হবির্দত্তবানস্মি অতো বোচে। ইতরসাধারণ্যেন ব্রুবতঃ কথং দাতব্যমিতি ন মন্তব্যং। যতোঽহং হে অগ্নে! তবস্বিৎ তবৈব আ আভিমুখ্যেন অরিঃ অর্ত্তা হবিরাদিপ্রাপণেন সেবকোঽহং। তত্র দৃষ্টান্তঃ—মহস্য মহতঃ তোদস্যেব শিক্ষকস্য স্বামিনঃ শরণেঽস্য গৃহে যথা গর্ভদাসাদিরাসমন্তান্নিয়তো বর্ত্ততে তদ্বদহমপি যস্মাদেবং তস্মাদভিমতং বহু বোচে ত্বমপি তৎসর্ব্বং দেহীত্যর্থঃ। অত্র নিরুক্তং—বহু দাশ্বাং স্ত্বামেবাভিহ্বয়াম্যরিরমিত্র ঋচ্ছতেরীশ্বরোঽপ্যরিরে তস্মাদেব যদন্যদেবত্যা অগ্না বা হুত যো হুয়স্ত ইত্যেতদ্দৃষ্টৈবমবক্ষ্যাৎ তোদস্যেব শরণ আমহস্য তুদস্যেব শরণেঽধি মহত ইতি (নি০ ৫.৭)॥ (১ম—১৫০সূ—১ঋ)॥

* * *

অথ দ্বিতীয়া—

ব্যনিনস্য ধনিনঃ প্রহোষে চিদররুষঃ।

কদাচন প্রজিগতো অদেবয়োঃ ॥ ২ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

বি। অনিনস্য। ধনিনঃ। প্রহোষে। চিৎ। অররুষঃ।

কদা। চন। প্রজিগতঃ। অদেবয়োঃ ॥ ২ ॥

পূর্ব্বমন্ত্রে স্বাভিষ্টং বহুবিজ্ঞাপয়ামীত্যুক্তং অত্র তু স্ব বিলক্ষণেভ্যো দানাদিরহিতেভ্যো দানং ন দাতব্যমিতি প্রার্থ্যতে। হে অগ্নে। ত্বাং বিশেষেণ ব্রবীমি॥ উপসর্গশ্রুতের্যোগ্য-ক্রিয়াধ্যাহারঃ। অথবা সন্নিহিতত্বাদ্বোচে ইত্যনুষজ্যতে। অস্মদর্থং যদ্যাজিজ্ঞপন্ তদ্বিরুদ্ধং বোচে বক্ষ্যমাণ স্বরূপস্য ন দাতব্যমিতি ব্রবীমীত্যর্থঃ। তেষাং স্বরূপমাহ। অনিনস্য অস্বামিনঃ ত্বাং অস্বামিনং কুর্ব্বাণস্য তথা ধনিনঃ সামগ্র্যধনবতঃ পূর্ব্বমেব ধনবতো দানস্য নিরর্থকত্বাৎ তন্নিবার্য্যতে। যদ্বা যাগাদ্যনুপযোগিধনবত ইত্যর্থঃ। কিঞ্চ প্রহোষে প্রকর্ষেণ হোতুং অররুষঃ অদদতো দক্ষিণারূপেন যদ্বা প্রহোষে অনিনস্যেতি সম্বন্ধঃ প্রকর্ষেণ হোতুং অসমর্থ-স্যেত্যর্থঃ॥ অত্র ইন শব্দেন তৎস্থং সামর্থ্যং লক্ষ্যতে। চিচ্ছব্দঃ সমুচ্চয়ার্থঃ॥ কিঞ্চ কদাচন প্রজিগতঃ কদাচিদপি প্রকর্ষেণ দেবান স্তুবতঃ অত্র চ নেতি নিপাতদ্বয়সমুদায়ঃ। তত্র চ শব্দঃ সমুচ্চয়ে ন শব্দো নিষেধে। কিঞ্চ অদেবয়োঃ দেবানাত্মনোনিচ্ছতঃ এতেষাং ন দাতব্যমিতি বিবোচ ইত্যর্থঃ। নিন্দিতানাং স্বরূপনিরূপণেন স্বস্য তাদৃশত্বাৎ বহুবোচ ইত্যেতদযুক্তমেবেত্যুক্তং ভবতি। যদ্বা চনেতি চিচ্ছব্দপর্য্যায়ঃ। উক্তপ্রকারেণ দুষ্টস্যাপি কদাচিৎ প্রজিগতঃ। যদা কদাচিৎ ত্বাং স্তুবতঃ বিবোচে তাদৃশস্য দাতব্যমিতি বিশেষেণ ব্রবীমি। কিমু বক্তব্যমস্মদর্থমিতি ভাবঃ॥ (১ম—১৫০সূ—২ঋ) ॥

অথ তৃতীয়া—

স চন্দ্র বিপ্র মর্ত্ত্যো মহো ব্রাধন্তমো দিবি।

প্রপ্রেত্তে অগ্নে বনুষঃ স্যাম ॥ ৩ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

সঃ। চন্দ্রঃ। বিপ্র। মর্ত্যঃ। মহঃ। ব্রাধন্ঽতমঃ। দিবি।

প্রঽপ্র। ইৎ। তে অগ্নে। বনুষঃ। স্যাম ॥ ৩ ॥

হে অগ্নে। বিপ্র মেধাবিন্ যো মর্ত্যঃ ত্বাং যজতে স মর্ত্যো যজমানো দিবি দ্যুলোকে চন্দ্রঃ সর্ব্বেষামাহ্লাদক চন্দ্রসদৃশো ভবতি যদ্বা চন্দ্র এব ভবতি। যজমানানাং চন্দ্রত্বপ্রাপ্তিং ছান্দোগা আমনন্তি—পিতৃলোকাদাকাশমাকাশাচ্চন্দ্রমসমেষ সোমো রাজেতি। স সোম লোকে বিভূতি-মনুভূয়েতি চ। তথা মুণ্ডকেঽপি দ্যুলোকপ্রাপ্তিরাম্নায়তে—এহ্যেহীতি তমাহুতয়ঃ সুবর্চ্চসঃ সূর্য্যরশ্মিভির্যজমানং বহন্তি তস্ম যস্ত্যে তাঃ সূর্যাস্য রশ্ময়ো যত্র দেবানাং পতিরেকোঽধিবাস ইতি এষবঃ পুণ্যঃ সুকৃতো ব্রহ্মলোক ইতি চ। পুনঃ স এব বিশেষ্যতে। মহো মহোতোঽপি ব্রাধং-তমঃ প্রবৃদ্ধতমঃ ইতরদেবানামপি শ্রেষ্ঠ ইত্যর্থঃ। অতঃ অগ্নে তে তব প্রপ্রেৎ প্রকর্ষেণৈব বনুষঃ সংভক্তারঃ স্যাম যদ্বা প্রীণয়িত্বা প্রপ্রেৎ স্যাম প্রকৃষ্টা এব ভবেম ॥ (১ম—১৫০সূ—৩ঋ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য দ্বিতীয়ে একোনবিংশে বর্গঃ ॥ ১৯ ॥

* • *

একপঞ্চাশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

মিত্রং নয়মিতি নবর্চ্চমেকাদশং সূক্তং। দৈর্ঘতমসং জাগতং মৈত্রাবরুণং। আদ্যা মৈত্র্যেব। অত্রানুক্রমণিকা—মিত্রং নব মৈত্রাবরুণং হি জাগতং মৈত্র্যাদ্যেতি। বিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ।

* • *

তত্র প্রথমা—

মিত্রং ন যং শিম্যা গোষু গব্যবঃ স্বাধ্যো বিদথে অপ্সু জীজনন্।

অরেজেতাং রোদসী পাজসা গিরা প্রতিপ্রিয়ং যজতং জনুষামবঃ ॥ ১ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

মিত্রম্। ন। যম্। শিম্যা। গোষু। গব্যবঃ। সুঽআধ্যঃ। বিদথে। অপ্ঽসু। জীজনন্।

অরেজেতাম্। রোদসী ইতি। পাজসা। গিরা। প্রতি। প্রিয়ম্। যজতম্। জনুষাম্। অবঃ ॥ ১ ॥

যমগ্নিং শিম্যা। কর্ম্মণামৈতৎ শিমী শক্তিরিতি তন্নামসু পাঠাৎ। প্রকাশ বৃষ্ট্যুৎপাদনাদি-কর্ম্মণা মিত্রং ন মিত্রমিব স্থিতং। যদ্বা শিম্যেত্যেতৎ ক্রিয়য়া সহ সম্বধ্যতে। গোষু বহ্বীষু নিমিত্তভূতাসু গব্যবঃ গা আত্মন ইচ্ছন্তঃ। অত্র যদ্যপি গব্যব ইত্যেবাদং ন গোষ্বিতি তথাপি গব্যব ইত্যত্র গোস্বামিত্বং প্রতিপাদ্যতে। তচ্চৈকয়াদ্বিত্বাদপি স্যাৎ অত স্পৃহণীয়া বহ্ব্য ইত্যবগময়িতুং গোষ্বিতি পদং। যথা গবামসি (ঋ০ সং ৫।৩।২৩) গোপতিঃ। গণানাং ত্বা (ঋ০ সং ২।৬।২১) গণপতিং। তথা স্বাধ্যঃ সুষ্ঠু আধ্যাতারঃ ফলস্যোৎপাদয়িতারঃ শোভনধ্যানা বা বিদথে যাগে অপ্সু অন্তরিক্ষে বৈদ্যুতরূপেণ বর্ত্তমানং॥ আপ ইত্যন্তরিক্ষ-নাম। আপঃ পৃথিবীতি তন্নামসূক্তত্বাৎ। অগ্নেরন্তরিক্ষাৎপত্তিঃ যদগ্নে দিবিজা অস্যপ্সু (ঋ০ সং ৬।৩।২৪) জাবা অপ্সগ্নে সধিষ্টব ইত্যাদি মন্ত্রান্তরেষু প্রসিদ্ধাঃ (ঋ০ সং ৬।৩।৩০)। প্রিয়ং সর্ব্বেষাং প্রিয়তমং প্রীণয়িতারং বা যজতং যষ্টব্যং অগ্নিং জনুষাং জন্মবতাং প্রাণিনাং অবঃ প্রতিরক্ষণং নিমিত্তীকৃত্য শিম্যা মথনাদিকর্ম্মণা অজনন্ জনয়ন্তি যজমানাঃ। যদ্বা অপ্সু নিমিত্তভূতাসু অজনন্ সর্ব্বপ্রাণিনামুপকারায় বৃষ্ট্যর্থং চেত্যর্থঃ এবমুৎপন্নস্যাগ্নেঃ পাজসা বলেন গিরা ভয়ঙ্করশব্দেন চ রোদসী দ্যাবাপৃথিব্যাবরেজেতাং অকং পেতাং অগ্নেঃ সকাশাৎ কম্পনং অরেজেতাং রোদসী চোতৃবূর্ণা ইত্যাদি শ্রুতিষু প্রসিদ্ধং (ঋ০ সং ১।২।৩২)। ন চ সর্ব্বরক্ষণার্থমুৎপাদিতোঽগ্নির্লোকদ্বয়স্য ভীতিমজনয়ৎ। কিমেতদিতি বাচ্যং। নিন্দাস্তুতিত্বাৎ যথা লোকে বিভীতঃ তথা প্রবৃদ্ধা ভবদিতি। স্তুতৌ পর্য্যবসানাৎ যদ্যপ্যত্রাগ্নিরেব প্রতিপাদ্যতে মিত্রস্য পরং দৃষ্টান্তিত এব তথাপি দ্যুস্থানস্যাগ্নেরেব মিত্রত্বান্মন্ত্রস্য মৈত্রত্বম-বিরুদ্ধম্। যদ্বা মিত্রং ন সখায়মিব স্থিতং মিত্রনাকং দেবং যজ্ঞেঽন্তরিক্ষে বা ঋত্বিজঃ প্রাদুর্ভাবয়ন্তি শিষ্টমেতদ্বিশেষেণ তথৈব যোজনীয়ম্॥ (১ম— ৫১সূ—১ঋ)॥

* * *

অথ দ্বিতীয়া—

যদ্ধত্যদ্বাং পুরুমীহ্লস্য সোমিনঃ প্রমিত্রাসো ন দধিরে স্বাভুবঃ।
অধক্রতুং বিদতং গাতুমর্চ্চত উত শ্রুতং বৃষণা পস্ত্যাবতঃ॥ ২॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যৎ। হ। ত্যৎ। বাম্। পুরুঽমীহ্লস্য। সোমিনঃ। প্র। মিত্রাসঃ।
ন। দধিরে। সুঽআভুবঃ।
অধ। ক্রতুম। বিদতম। গাতুম। অর্চ্চতে। উত। শ্রুতম্। বৃষণা। পস্ত্যঽবতঃ॥ ২॥

হে মিত্রাবরুণৌ! যদ্যস্মাৎ কারণাদ্বাং যুবাং পুরুমীহ্লস্য বহুলাভীষ্টসেচনস্য সোমিনঃ স্বার্ভুবঃ সোমবতঃ স্বাভবনশীলস্য॥ কর্ম্মণি ষষ্ঠী॥ ত্যৎ উক্তলক্ষণং কর্ম্ম মিত্রাসো ন মিত্রাণীব মিত্রভূতাঃ ঋত্বিজঃ প্রদধিরে প্রকর্ষেণ ধারয়ন্তি॥ হেতি পূরণঃ॥ অধ অতঃ কারণাৎ গাতুং যুষ্মদ্গমনং অর্চ্চতে॥ ষষ্ঠ্যর্থে চতুর্থী॥ অর্চ্চতঃ পূজয়তো যজমানস্য ক্রতুং কর্ম্ম বিদতং জানীতম্॥ বিদেলে'টি ব্যত্যয়েন শঃ॥ উত অপিচ হে বৃষণা কামানাং বর্ষিতারৌ যুবাং পস্ত্যাবতঃ। পস্ত্যেতি গৃহনাম। পস্ত্যাহুরোণ ইতি তন্নামসূক্তত্বাৎ। সদঃ প্রাচীনবংশাদিগৃহবতো যজমানস্য আহ্বানং স্তোত্রং বা শ্রুতং॥ শৃণুতং ছান্দসো বিকরণস্য লুক্॥ যদ্বা যদ্ যস্মাৎ সোমিনঃ সোমবতঃ পুরুমীহ্লস্য এতন্নামকস্য রাজ্ঞো মিত্রাস ন মিত্রাণীব স্থিতাঃ স্বাভুবঃ স্বাভবনশীলাঃ স্বস্বব্যাপারসমর্থাঃ দধিরে॥ অধ অতঃ কারণাৎ তস্যার্চ্চতে অর্চ্চতঃ ক্রতুং বিদতমিত্যাদি পূর্ব্ববৎ॥ (১ম—১৫১সূ—২ঋ)॥

• • •

অথ তৃতীয়া—

আ বাং ভূষন্ ক্ষিতয়ো জন্মরোদস্যোঃ প্রবাচ্যং বৃষণা দক্ষসে মহে।
যদীমৃতায় ভরথো যদর্বতে প্রহোত্রয়া শিম্যাবীথো অধ্বরম্॥ ৩॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

আ। বাম্। ভূষন্। ক্ষিতয়ঃ। জন্ম। রোদস্যোঃ প্রঽবাচ্যম্।
বৃষণা। দক্ষসে। মহে।
যৎ। ঈম্। ঋতায়। ভরথঃ। যৎ। অর্বতে। প্র। হোত্রয়া।
শিম্যা। বীথঃ। অধ্বরম্॥ ৩॥

হে বৃষণা কামানাং বর্ষিতারৌ। হে মিত্রাবরুণৌ। বাং যুবয়োঃ সম্বন্ধি জন্ম জননং উৎপত্তিং রোদস্যোঃ দ্যাবাপৃথিব্যোঃ সকাশাৎ দ্যাবাপৃথিবীভ্যামেব সর্ব্বেষামুৎপত্তেঃ যদ্বা মিত্র ইতি সর্ব্বোপকার্য্যগ্নিরুচ্যতে। বরুণ ইতি তমোনিবারক আদিত্যঃ। উভয়োঃ পৃথিবীদ্যুস্থানত্বাৎ ততঃ পূর্ব্বমন্ত্রে মিত্রদৃষ্টান্তত্বেনাগ্নিঃ স্তুতঃ। অত ইদমধিগম্যতে অগ্নিরেব মিত্র ইতি তথান্যত্রাপি অগ্নিং মিত্রং ন ক্ষিতিষু প্রশংস্যং (ঋ০ সং ২।৫।২০) মিত্রং বয়ং সুধিতং ভৃগবো দধুরিতি চ (ঋ০ সং ৪।৫।১৭)। প্রবাচ্যং স্তুত্যং কেনাপি সর্বার্জিতয়া মহে মহতে দক্ষসে সর্ব্ববিষয়কায়

ক্ষিতয়ো মনুষ্যা যজমানাঃ আভূষন্ সর্ব্বতোঽলংকুর্ব্বন্তি শ্লাঘন্ত ইত্যর্থঃ। জন্মনঃ প্রবাচ্যত্বমাহ। যদীং যস্মাদেব কারণাৎ অথবা ঈমিত্যনর্থকঃ মিতাক্ষরেষ্বনর্থকাঃ কমীমিদ্বিতীয়াকুত্বাৎ (নি০ ১।৯)। ঋতায় যজ্ঞায় ভরথঃ সামর্থ্যং যৎ যস্মাচ্চ কারণাৎ অর্ব্বাতে যুষ্ম'ন প্রাপ্তবতে যজমানায় চ ভরথোঽভিমতং ফলং অথবা॥ উভয়ত্র কর্ম্মণঃ সংপ্রদানত্বাচ্চতুর্থী॥ যজ্ঞং যজমানং চ ভরথ ইত্যর্থঃ। তথা চ হোত্রয়া স্তুতিরূপয়া বাচা শিম্যা হবিঃপ্রদানাদিকর্ম্মণা চ প্রবীণঃ প্রকর্ষেণ প্রাপ্নুথঃ। তস্মাত্তৎ প্রবাচ্যং জন্ম ভূষয়ন্তীত্যর্থঃ। হোত্রেতি বাঙ্নাম। হোত্রা গীরিতি তন্নামসু পাঠাৎ॥ (১ম—১৫১সূ—৩ঋ)॥

অথ চতুর্থী—

প্র সা ক্ষিতিরসুরয়ামহিপ্রিয় ঋতাবানাবৃতমাঘোষথো বৃহৎ।

যুবং দিবো বৃহতো দক্ষমাভুবং গাং ন ধুর্য্যুপযুঞ্জাথে অপঃ॥ ৪॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

প্র। সা। ক্ষিতিঃ। অসুর। যা। মহি। প্রিয়া। ঋতঽবানৌ। ঋতম্।

আ। ঘোষথঃ। বৃহৎ।

যুবম্। দিবঃ। বৃহতঃ। দক্ষম্। আঽভুবম্। গাম্। ন। ধুরি। উপ।

যুঞ্জাথে ইতি। অপঃ॥ ৪॥

হে অসুরা অসুরৌ বলবন্তৌ মিত্রাবরুণৌ। যুবয়োঃ যা ক্ষিতিঃ দেবযজনরূপা মহি মহতী অত্যধিকা প্রিয়া প্রিয়তরা প্রীণয়িত্রী বা সা ক্ষিতিঃ প্রকর্ষেণ সংপাদিতা॥ উপসর্গশ্রুতের্যোগ্যক্রিয়াধ্যাহারঃ॥ তামাসীদতমিতি শেষঃ। যাগভূমির্দ্দেবানাং প্রিয়েতি প্রসিদ্ধম্॥ আসাদ্য চ হে ঋতাবানৌ ঋতবন্তৌ। যুবাং বৃহৎ প্রবৃদ্ধং ঋতমস্মদীয়ং যজ্ঞং আঘোষথঃ অবৈকল্যেন সম্পাদিত ইতি স্তুতমিত্যর্থঃ। যতো যুবং যুবাং বৃহতো মহতো দিবো দ্যুলোকস্য ধুরি দক্ষং তর্পণবহনে সমর্থং অথবা বৃহতো দিবঃ মহতো দ্যুলোকস্থ দেবান্ দক্ষং প্রীণয়িতুমিতি শেষঃ॥ যদ্বা কর্ম্মণি ষষ্ঠী॥ দিবো দ্যোতনাত্মকং বৃহতঃ প্রভূতং দক্ষং অভিমতসাধনসমর্থং আভুবং সর্ব্বতো ভবনশীলং অপঃ কর্ম্ম সোমযাগরূপং উপযুঞ্জাথে সেবেথেঃ। তত্রত্যং হবিঃ স্বীকুরুথ ইত্যর্থঃ। উপযোগে দৃষ্টান্তঃ। ধুরি শারীরবলস্থনির্ব্বাহে তদর্থাং গাং ন ধেনুমিব তাং যথা উপযুঞ্জেত তদ্বৎ। যদ্বা বিকারে প্রকৃতিশব্দঃ। ক্ষীরাদিকমিব তস্মদৃতমাঘোষথঃ॥ ৪॥

অথ পঞ্চমী—

মহী অত্র মহিনাবারমৃণ্বথো রেণবস্তুজ আসদ্মন্ধেনবঃ।

স্বরন্তি তা উপরতাতি সূর্য্যমানিম্রুচ উষসস্তক্ববীরিব ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

মহী ইতি। অত্র। মহিনা। বারম্। ঋণ্বথঃ। অরেণবঃ। তুজঃ। আ। সদ্মন্। ধেনবঃ।

স্বরন্তি। তাঃ। উপরহতাতি। সূর্য্যম্। আ। নিহম্রুচঃ। উষসঃ। তক্ববীঃহইব ॥ ৫ ॥

হে মিত্রাবরুণৌ। যুবাং মহী মহত্যাং ॥ সপ্তম্যেকবচনে পূর্ব্বসবর্ণদীর্ঘঃ। ঈদূতৌ চ সপ্তম্যর্থে ইতি প্রগৃহ্যতা॥ অত্রাস্যাং পৃথিব্যাং মহিনা মহত্ত্বেন যা ধেনুঃ বারং বরণীয়ং প্রদেশমৃণ্বথঃ সম্পাদয়থঃ ॥ অন্তর্ভাবিতণ্যর্থাহয়ং ॥ গমনাদিব্যবহারস্য তয়োরধীনত্বাৎ দ্যাবাপৃথিব্যোরভি-মানিদেবত্বাচ্চ মিত্রাবরুণয়োঃ তা এতা ধেনবো গাবঃ সায়ংকালে যুষ্মন্মহত্ত্বেন অরেণবঃ অনবধ্যাঃ তস্করাত্তনপহারেণানষ্টা বা তুজঃ ক্ষীরাণাং প্রদাত্র্যঃ ॥ তুজতির্দ্দানকর্ম্মা ॥ সদ্মন্ সদ্মনি গোষ্ঠে আ আশ্রিতাঃ আগচ্ছন্তি বা ॥ উপসর্গশ্রুতের্যোগ্যক্রিয়াধ্যাহারঃ ॥ তা এবংকারিতা ধেনবঃ উপরতাতি উপরতাতৌ ॥ সপ্তম্যা লুক্ ॥ মেঘানাং বিস্তারবত্যন্তরিক্ষে মেঘাচ্ছন্নে সতি সূর্য্যং সর্ব্বস্য প্রসবিতারং সুবীর্য্যং শোভনসামর্থ্যং বা সুবীর্য্যোমর্য্য যথা গোপায়ত ইতি। তৎ সূর্য্যস্য সূর্য্যত্বমিতি শ্রুত্যন্তরাৎ (তৈ০ ব্রা০ ২২।১০)। আদিত্যমভিলক্ষ্য স্বরন্তি স্বর্য্যাস্য সুখসংচারায় ॥ স্বৃ শব্দোপতাপয়োঃ ভৌবাদিকঃ ॥ কস্মিন্কালে ইতি তদুচ্যতে। নিম্রুচঃ উষসঃ সর্ব্বেষ্বপি সায়ংকালেষূষঃকালেষু চ। তত্র দৃষ্টান্তঃ। তক্ববীরিব তকোস্তেনঃ তস্য বেত্তা গন্তা মনুষ্যঃ স যথা ক্রোশতি তদ্বৎ এবং নিরুদ্ধানাং গবাং সুখসঞ্চরো যুষ্মদায়ত্ত ইতি তয়োঃ স্তুতিঃ ॥ ৫ ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য দ্বিতীয়ে বিংশো বর্গঃ ॥ ২০ ॥

অথ ষষ্ঠী—

আবামৃতায় কেশিনীরনূষত মিত্র যত্র বরুণ গাতুমর্চথঃ।

অব তানা

—• অথ পদপাঠঃ •—

আ। বাম্। ঋতায়। কেশিনীঃ। অনূষত। মিত্র। যত্র। বরুণ। গাতুম্। অর্চথঃ।

অব। ত্মনা। সৃজতম্। পিন্বতম্। ধিয়ঃ। যুবম্। বিপ্রস্য। মন্মনাম্। ইরজ্যথঃ॥ ৬॥

হে মিত্রাবরুণৌ! কেশিনীঃ কেশবত্যোঽগ্নের্জ্বালাঃ বাং যুবয়োঃ ঋতায় যজ্ঞার্থং আনূষত হবিঃসমর্পণেনাভিপূজয়ন্তীত্যর্থঃ। কুত্রেতি তদুচ্যতে। হে মিত্র! হে বরুণ! যুবামুভৌ যত্র যাগে গাতুং গমনং দেবযজনদেশং বা। গাতুরিতি পৃথিবীনাম গাতুঃ পৃষেত্যুক্তত্বাৎ। অর্চথঃ পূজয়থঃ স্বীকুরুথ ইত্যর্থঃ। আগত্য চ ত্মনা আত্মনৈব অবসৃজতং বৃষ্টিমবাঙ্মুখং বিসৃজতং তথা কৃত্বাধিয়োঽস্মদীয়ানি কর্ম্মাণি পিন্বতং বর্দ্ধয়তমিত্যর্থঃ। এবং কৃত্বা বিপ্রস্য মেধাবিনঃ যজমানস্য মন্মনাং মননবতীনাং স্তুতীনাং যুবং যুবাং ইরজ্যথঃ ঈশ্বরৌ স্বামিনৌ ভবথঃ॥ ইরজ্যতিরৈশ্বর্য্যকর্ম্মা। ইরজ্যতি পত্যত ইতি তন্নামসূক্তত্বাৎ॥ •(১ম—১৫১সূ—৬ঋ)॥

* ॰ *

অথ সপ্তমী—

যো বাং যজ্ঞৈঃ শশমানোহ দাশতি কবির্হোতা যজতিং মন্মসাধনঃ।

উপাহতং গচ্ছথো বীথো অধ্বরমচ্ছাগিরঃ সুমতিং গন্তমস্মযূ॥ ৭॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যঃ। বাম্। যজ্ঞৈঃ। শশমানঃ। হ। দাশতি। কবিঃ। হোতা। যজতি। মন্মঽসাধনঃ।

উপ। অহ। তম্। গচ্ছথঃ। বীথঃ। অধ্বরম্। আচ্ছ। গিরঃ।

সুঽমতিম্। গন্তম্। অস্মযূ ইত্যস্মঽযূ॥ ৭॥

যো হ যঃ খলু যজমানো বাং যুবামুদ্দিশ্য যুবাভ্যাং বা যজ্ঞৈর্যাগৈর্নিমিত্তভূতৈঃ শশমানঃ শংসমানো দাশতি হবিরাদিকং স্ব স্ব ত্বং নিবর্ত্য যুষ্মৎ স্বত্বাপাদনং করোতি যত্র এব কবিঃ অনূচানঃ যে বা অনুচনাস্তে কবয় ইতি শ্রুতেঃ (ঐ॰ ব্রা॰ ২।২)। অথবা কবির্মেধাবী হোতা সম্যক্‌হোমনিষ্পাদকো যজমানো মন্মসাধনঃ মননীয় দ্রব্য দক্ষিণাদিসাধনোপেতঃ সন্ যজতি সোমযাগাদিকং করোতি তমেব যজমানং সুমতিং শোভনপ্রজ্ঞং উপ উপলক্ষ্য গচ্ছথঃ অহ প্রাপ্নুথঃ খলু। প্রাপ্য চ অধ্বরং তদীয়ং যজ্ঞং বীথঃ কাময়েথে। কিঞ্চ অস্মযূ অস্মান্

কাময়মানৌ যুবাং গিরঃ স্তুতীঃ অচ্ছ অভিলক্ষ্য গন্তুং গচ্ছতং তাদৃশং মাং প্রাপ্য স্তুতীঃ স্বীকুরুতমিত্যর্থঃ। অত্র যদ্যপি তমিতি সামান্যনির্দ্দেশঃ প্রতিভাতি তথাপি অস্মযু ইত্যুক্তত্বাদ্দীর্ঘতমাঃ স্বাত্মানমেব পরোক্ষতয়োক্তবানিতি গম্যতে। যদ্বা যো দশতি যশ্চ যজতে তমুপেত্য তদীয়ং যজ্ঞং কাময়েথে অতোঽস্ময়ূ যুবাং সুমতিঃ মাং মদীয়া গিরঃ স্তুতীঃ অচ্ছ অভিলক্ষ্য গচ্ছতম্॥ (১ম - ১৫১সূ—৭ঋ)॥

* * *

অথাষ্টমী—

যুবাং যজ্ঞৈঃ প্রথমা গোভিরঞ্জত ঋতাবানা মনসো ন প্রযুক্তিষু।

ভরন্তি বাং মন্মনা সংযতা গিরোদৃপ্যতা মনসা রেবদাশাথে। ৮॥

—• অথ পদপাঠ •—

যুবাম্। যজ্ঞৈঃ। প্রথমা। গোভিঃ। অঞ্জতে। ঋতঽবানা। মনসঃ। ন। প্রঽযুক্তিষু।

ভরন্তি। বাম্। মন্মনা। সম্ঽযতা। গিরা। অদৃপ্যতা। মনসা। রেবৎ। আশাথে ইতি ॥ ৮ ॥

হে ঋতাবানা যজ্ঞবন্তৌ বৃষ্ট্যুদকবন্তৌ বা মিত্রাবরুণৌ। যুবাং প্রথমা প্রথমৌ যজ্ঞৈ-র্যজমানসাধনৈর্গোভিঃ গোবিকারৈঃ পয়আদিভিঃ অঞ্জতে ব্যঞ্জয়ন্তি। যজমানাঃ দেবভাগং যাগেষু ক্ষীরাদিভির্যজন্ত ইত্যর্থঃ। যদ্বা গোভির্ব্বাগ্‌ভি রঞ্জতে স্তুবন্তি। তত্র দৃষ্টান্তঃ। প্রযুক্তিষু প্রয়োগেষু মনসো ন। কর্ম্মণি ষষ্ঠী। মন ইব তদ্‌যথা প্রথমং ব্যঞ্জয়ন্তি মুখ্যং কুর্ব্বন্তি তৎ-পূর্ব্বকত্বাৎ সর্ব্বব্যবহারস্য। কিঞ্চ বাং যুবাং মন্মনা মননবতা সংযতা যুবামেব সম্যগ্ গচ্ছতা চিত্তেন গিরঃ স্তুতীর্ভরন্তি সম্পাদয়ন্তি। যস্মাদেবং তস্মাৎ অদৃপ্যতা অনভিভবতা মনসা প্রকৃষ্টেন চেতসা যুক্তৌ সন্তৌ রেবৎ ধনবৎ কর্ম্মাস্মদীয়মাশাথে অশ্নুবাথে ব্যাপ্নুথঃ দদাথে ইত্যর্থঃ॥ অশ্নোতলে'টি অনিত্যমাগমশাসনমিতি বচনাদিড়ভাবঃ॥ (১ম—১৫১সূ—৮ঋ)॥

* * *

অথ নবমী—

রেবদ্বয়ো দধাথে রেবদাশাথে নরা মায়াভিরিত ঊতি মাহিনম্।

ন বাং দ্যাবোঽহভির্নোত সিন্ধবো ন দেবত্বং পণয়ো নানশুর্ম্মঘম্ ॥ ৯ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

রেবৎ। বয়ঃ। দধাথে ইতি। রেবৎ। আশাথে ইতি। নরা। মায়াভিঃ।

ইতঃ২উতিঃ। মাহিনম্।

ন। বাম্। দ্যাবঃ। অহঃ২ভিঃ। ন। উত। সিন্ধবঃ। ন। দেবঽত্বম্।

পণয়ঃ। ন। আনশুঃ। মঘম্॥ ৯॥

হে মিত্রাবরুণৌ। যুবাং রেবৎ ধনবৎ বয়োঽন্নং দধাথে উভয়ঞ্চ ধারয়থঃ। যস্মাদেবং তস্মাদ্রেবৎ ধনবৎ সহ দৃষ্টত্বাৎ বয় ইতি গম্যতে ধনবিশিষ্টমন্নং হে নরা নেতারৌ যুবাং আশাথে অশ্নুবাথে অস্মভ্যং দদাথে ইত্যর্থঃ। কীদৃশং? মায়াভিঃ যুবয়োঃ প্রজ্ঞাভিঃ ইত উতি ইতঃ অস্মদভিমুখং গমনবৎ ইতোবক্ষ্যণবদ্বা মাহিনং মহন্নামৈতৎ অতিমহৎ ঈদৃশো-রাবয়োরেতাদৃশং সামর্থ্যং কুত ইত্যত আহ। বাং যুবয়োর্দ্দেবত্বং অহভিরহোভিঃ রাত্রিভিঃ। অত্রাহশব্দেন রাত্রিরভিধীয়তে। দ্যোশব্দেনাহ্নঃ পৃথগভিধানাৎ তাভিঃ সহিতা দ্যাবো দিবসানানশুঃ ন প্রাপ্নুবন্তি। অহশ্চ রাত্রিশ্চোভেন তরত ইত্যর্থঃ। উত অপিচ সিন্ধবঃ স্যন্দনশীলা নদ্যো না চৈবানশুঃ তথা যুবয়োর্দ্দেবত্বং পণয়োঽসুরা অপি নানশুঃ মঘং ধনং চ নানশিরে লোকত্রয়ে যুবয়োঃ পরাভবিতারো ন কেঽপি সন্তীত্যর্থঃ॥ (১ম—১৫১সূ—৯ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য দ্বিতীয়ে একবিংশো বর্গঃ॥ ১॥

দ্বিপঞ্চাশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

যুবং বস্ত্রাণীতি সপ্তর্চ্চং দ্বাদশং সূক্তং দৈর্ঘতমসং। অনাদেশপরিভাষয়া ত্রৈষ্টুভং মৈত্রাবরুণং। পূর্ব্বত্র মৈত্রাবরুণং হৌত্রাকত্বাৎ সূক্তবিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ। মৈত্রাবরুণে পশাবাপ্যাবপায়া যাজ্যা প্রদানানাবিতি খণ্ডে সূত্রিতম্—যুবং বস্ত্রাণি পীবসাবসাথে প্রবাহবাসিস্তৎ জীবনেন ইতি। সৈব সমাবর্ত্তনে নববস্ত্রধারণে বিনিযুক্তা। সূত্রিতঞ্চ—যুবং বস্ত্রাণি পীবসাথে ইত্যহ তে বাসসী আচ্ছাদন্তি॥ (১ম—১৫২সূ)॥

সৈষা প্রথমা—

যুবং বস্ত্রাণি পীবসা বসাথে যুবোরচ্ছিদ্রা মন্তবোহ সর্গাঃ।

অবাতিরতমনৃতানি বিশ্বঋতেন মিত্রাবরুণা সচেথে॥ ১॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যুবম্। বস্ত্রাণি। পীবসা। বসাথে ইতি। যুবোঃ। অচ্ছিদ্রাঃ। মন্তবঃ। হ। সর্গাঃ।

অব। অতিরতম্। অনৃতানি। বিশ্বা। ঋতেন। মিত্রাবরুণা। সচেথে ইতি॥ ১॥

হে মিত্রাবরুণৌ! পীবসা পীনৌ যুবং যুবাং যদ্বা পীবসা পীনান্যচ্ছিন্নানি বস্ত্রাণ্যাচ্ছাদনয়োগ্যানি বাসাংসি বসাথে অচ্ছাদয়থঃ। যদ্বা পীবসা স্থূলেন প্রভূতেন তেজসা বস্ত্রাণি দধাথে অবিচ্ছিন্নানি বস্ত্রস্থানীয়ানি তেজাংসি ধারয়থ ইত্যর্থঃ। কিঞ্চ যুবয়োঃ সর্গাঃ সৃষ্টয়ঃ অচ্ছিদ্রাঃ অচ্ছিন্নাঃ মন্তবোহ মননীয়াশ্চ ঈদৃশৌ যুবাং বিশ্বা বিশ্বানি সর্ব্বাণি অনৃতাতি অসত্যানি অপ্রিয়াণি পাপান্যবাতিরতং নাশয়তম্॥ বিশ্বেত্যত্র সংহিতায়াং ঋত্যক ইতি প্রকৃতিভাবো হ্রস্বত্বং চ॥ ঋতেন ফলেন তৎসাধনেন যজ্ঞেন বা সচেথে সংগচ্ছেথে অস্মভ্যং যোজয়থ ইত্যর্থঃ॥ (১ম—.৫২—সূ—১ঋ)॥

* * *

অথ দ্বিতীয়া।

এতচ্চনত্বো বিচিকেতদেষাং সত্যো মন্ত্রঃ কবিশস্ত ঋঘাবান্।
ত্রিরশ্রিং হন্তি চতুরশ্রিরুগ্রো দেবনিদোহ প্রথমা অজূর্যন্॥ ২॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

এতৎ। চন। ত্বঃ। বি। চিকেতৎ। এষাম্। সত্যঃ। মন্ত্রঃ কবিঽশস্তঃ। ঋঘাবান্।

ত্রিঃঽঅশ্রিম্। হন্তি। চতুঃঽঅশ্রিঃ। উগ্রঃ দেবঽনিদঃ। হ। প্রথমঃ। অজূর্যন্॥ ২॥

এষাং এতয়োর্ম্মধ্যে॥ বহুবচনং পূজার্থং। যদ্বা তদনুচরাপেক্ষয়া বহুবচনং॥ এতয়োর্ম্মধ্যে ত্বঃ চন এক এব এতৎ বক্ষ্যমাণং সামর্থ্যরূপং কর্ম্ম বিচিকেতৎ বিশেষেণ চেতভি অনুতিষ্ঠতীত্যর্থঃ। স বিশেষ্যতে। স একঃ সত্যো বাধঃ সৎসু ভবো বা মন্ত্রো মননবান্ কবিশস্তঃ কবিভির্ম্মেধাবিভিঃ শংসনীয়ঃ ঋধাবান্ হিংসাবান্ অনেন বক্ষ্যমাণস্য সামর্থ্যস্য সংভাবিতা প্রতিপাদিতা ভবতীত্যুক্তম্॥ কিং তদিত্যাশংক্যাহ ত্রিরশ্রিং অশ্রিত্রয়োপেতমায়ুধং ত্রিরশ্রি তদ্বন্তং॥ মত্বর্থো লুপ্যতে। উপলক্ষণমেতৎ। সর্ব্বায়ুধসম্পন্নমিত্যর্থঃ এতস্মা-

মানং বা চতুরশ্রিঃ ততোপাধিকায়ুধবান্ ন কেবলমায়ুধনামর্থ্যাং কিং তু উগ্রঃ স্বয়মুদগূর্ণবলঃ হন্তি হিনস্তি অভিবলং শত্রুং কিংচ যুবয়োঃ বরুণস্যৈব সামর্থ্যেন দেবানদোহ দেবনিন্দকাস্ত প্রথমাঃ সবর্থাঃ সন্তোঽপি অজুর্যন্ স্বয়মেব জীর্ণা ভবন্তি॥ জীর্যতেঃ শুনি বহুলং ছন্দসীত্যুত্বং॥ যুবয়োর্ম্মধ্যে একোঽপি মহাবলঃ মিলিতয়োস্তু সামর্থ্যে কিমুবক্তব্যমিতি ভাবঃ। অথবা এষাং যুবয়োরেতৎ উত্তরত্র বক্ষ্যমাণং সামর্থ্যং একঃ সত্যাদিলক্ষণো বিচিকেতৎ বিশেষেণ জানাতি। শেষং পূর্ব্ববৎ॥ (১ম-১৫২সূ-২ঋ)॥

* * *

অথ তৃতীয়া—

অপাদেতি প্রথমা পদ্বতীনাং কস্তদ্বাং মিত্রাবরুণাচিকেত।
গর্ভোভারং ভরত্যা চিদস্য ঋতং পিপর্ত্ত্যনৃতং নিতারীৎ॥ ৩॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অপাৎ। এতি। প্রথমা। পৎঽবতীনাম্। কঃ। তৎ। বাম্। মিত্রাবরুণা। আ। চিকেত।
গর্ভঃ। ভারম্। ভরতি। আ। চিৎ। অস্য। ঋতম্। পিপর্ত্তি। অনৃতম্। নি। তারীৎ॥ ৩॥

হে মিত্রাবরুণা মিত্রাবরুণৌ। পদ্বতীনাং মনুষ্যাদীনাং প্রজানাং প্রথমা প্রথমভাবিনী অপাৎ পাদরহিতোষাঃ প্রতিদিনং সূর্য্যচন্দ্রাদিবৎ স্বস্যাঃ পরিভ্রমণাভাবাৎ সূর্য্যগমনেনৈব স্বগমনাদপাদিতি চ এতীতি চোপচর্য্যতে। তৎ তাদৃশং বাং যুবয়োঃ প্রসিদ্ধং কর্ম্ম কঃ আচিকেত কঃ আভিমুখ্যেন জানাতি॥ কিত জ্ঞানে॥ অতঃ স্তুত্যমিত্যর্থঃ। মিত্রাবরুণয়োরহোরাত্রদেবত্বাদহোরাত্রয়োরন্তরালস্যৈবোষস্ত্বাদেতৎ কর্ম্মত্বং॥ কিং চাস্য লোকস্য ভারং নির্ব্বাহং গর্ভঃ যুবয়োঃ গর্ভস্থানীয়ঃ শিশুরাদিত্যঃ অহোরাত্রয়োর্ম্মধ্যকাল উৎপদ্যমানত্বাত্তাভ্যামেব মিত্রাবরুণত্বাৎ অহোরাত্রে বৈ মিত্রাবরুণাবিতি শ্রুতেঃ। স আভরতি চিৎ সমন্তাৎ নির্ব্বহত্যেব হরতি বাস্য ভারং জাড্যং॥ চিদত্যবধারণে॥ তৎকথমিতি তদুচ্যতে—ঋতং সত্যং জগতঃ প্রকাশগমনাদিরূপং পিপর্ত্তি পূরয়তি অনৃতং উক্তবিধলক্ষণং অন্ধকারং গমনাদিনিরোধকং নিতারীৎ নিতরতি নিমজ্জয়তি নাশয়তীত্যর্থঃ। শিশোর্জগদ্ভারবহনরূপং কর্ম্ম যুষ্মৎসামর্থ্যাদিতি॥ (১ম-১৫২-৩ঋ)॥

* * *

অথ চতুর্থী—

প্রযন্তমিৎ পরিজারং কনীনাং পশ্যামসি নোপনিপদ্যমানম্।

অনবপৃগ্ণা বিততা বসানং প্রিয়ং মিত্রস্য বরুণস্য ধাম ॥ ৪ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

প্রঽযন্তম্। ইৎ। পরি। জারম্। কনীনাম্। পশ্যামসি। ন। উপঽনিপদ্যমানম্।

অনবঽপৃগ্ণা। বিঽততা। বসানম্। প্রিয়ম্। মিত্রস্য। বরুণস্য। ধাম ॥ ৪ ॥

কনীনাং কমনীয়ানাং দীপ্তানাং কন্যকাস্থানীয়ানাং উষসাং ॥ কনতেঃ কান্তিকর্ম্মণ ইক্র। কৃদিকারাদক্তিন ইতি ঙীষ্। আমি কন্যাশব্দস্য বাছান্দসং সংপ্রসারণম্ ॥ তাসাং জারমাদিত্যং প্রযন্তমিৎ প্রগচ্ছন্তমেব পরিপশ্যামসি বয়ং পরিপশ্যামঃ উপনিপদ্যমানং ক্ষণমাত্রমপি নিষীদন্তং ন পশ্যামঃ এতদপি তয়োঃ সামর্থ্যং। পুনস্তদেব বিশেষ্যতে। অনবপৃগ্ণা অনবপৃগ্ণানি অসংপৃক্তানি অতএব বিততানি তেজাংসি বসানং আচ্ছাদয়ন্তং প্রিয়ং সর্ব্বেষাং প্রিয়ভূতং মিত্রস্য বরুণস্য চ ধাম তেজঃস্থানভূতং যদ্বা প্রিয়ং ধামেতি সংবধ্যতে তয়োঃ প্রেমস্থানং ঈদৃশমাদিত্যং যুষ্মদনুজ্ঞয়া সঞ্চরন্তং পশ্যামসি ॥ (১ম—১৫২সূ—৪ঋ) ॥

* . *

অথ পঞ্চমী—

অনশ্বো জাতো অনভীশুরর্ব্বা কনিক্রদৎ পতয়দূর্ধ্বসানুঃ।

অচিত্তং ব্রহ্মজুজুষুর্যুবানঃ প্রমিত্রে ধাম বরুণে গৃণন্তঃ ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অনশ্বঃ। জাতঃ। অনভীশুঃ। অর্ব্বা। কনিক্রদৎ। পতয়ৎ। ঊর্দ্ধ্বঽসানুঃ।

অচিত্তম্। ব্রহ্ম। জুজুষুঃ। যুবানঃ। প্র। মিত্রে। ধাম। বরুণে। গৃণন্তঃ ॥ ৫ ॥

স এবাদিত্যঃ অনশ্বঃ যদ্যপি শীঘ্রগামশ্বরহিতঃ তথা অনভীশুঃ আলম্বনাধারপ্রগ্রহস্থানীয়রশ্মিরহিতঃ তথাপ্যর্ব্বাজাতঃ শীঘ্রগমনবানসম্পন্নঃ তথাবিধোয়মাদিত্যঃ কনিক্রদৎ অত্যর্থং ক্রন্দয়ন॥ ক্রন্দের্যঙলুগন্তাচ্ছতরি দাধর্ত্ত্যাদৌ নিপাত্যতে॥ ঊর্দ্ধসানুঃ উপর্য্যুপরি সমুচ্ছ্রয়ণঃ সন্ পতয়ৎ গচ্ছতি। অচিত্তং চিন্তাবিষয়ং ব্রহ্মপরিবৃঢ়ং উক্তরূপং কর্ম্ম মিত্রে বরুণে চ উভয়োর্ধাম তেজঃস্থানং যুবানঃ মিশ্রয়ন্তঃ। তয়োর্ধাম্নি আরোপয়ন্তঃ তথা প্রগৃণন্তঃ যুবয়োস্তেজঃপ্রভাবমতিপ্রকর্ষেণ স্তুবন্তঃ। জুজুষুঃ সেবন্তে মনুষ্যাঃ সূর্যস্য নিরালম্বান্তরিক্ষসঞ্চারাত্মকং কর্ম্ম বরুণমিত্রয়োরধীনমিতি স্তুবন্তীত্যর্থঃ॥ (১ম—১৫২সূ - ৫ঋ)॥

* * *

অথ ষষ্ঠী—

আ ধেনবো মামতেয়মবন্তীর্ব্রহ্মপ্রিয়ং পীপয়ন্ৎসস্মিন্নূধন্।

পিত্বো ভিক্ষেত বয়ুনানি বিদ্বানাসাবিবাসন্নদিতিমুরুষ্যেৎ॥ ৬॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

আ। ধেনবঃ। মামতেয়ম্। অবন্তীঃ। ব্রহ্মঽপ্রিয়ম্। পীপয়ন্। সস্মিন্। ঊধন্।

পিত্বঃ। ভিক্ষেত। বয়ুনানি। বিদ্বান্। আসা। আঽবিবাসন্। অদিতিম্। উরুষ্যেৎ॥ ৬॥

মামতেয়ং মমতায়াঃ পুত্রং দীর্ঘতমসং মাং ব্রহ্মপ্রিয়ং পরিবৃঢ়স্য কর্ম্মণঃ প্রিয়তমং পরিবৃঢ়স্যাগ্নে প্রীণয়িতারং বা অবন্তোঃ অবন্ত্যঃ প্রীণয়ন্ত্যঃ ধেনবো গাবঃ স্বস্মিন স্বকীয়ে ঊধন্ ঊধসি আপী৹ন্ সর্ব্বত আপ্যায়য়ন্ত॥ প্যায়তের্ণিচি ছান্দসঃ পীভাবঃ॥ উধোগতেন ক্ষীরেণ যুবাভ্যাং প্রদত্তেন নোঽস্মান্ রক্ষন্ত্বিত্যর্থঃ। মিত্রাবরুণাভ্যাং পয়স্যেতি শ্রুতেঃ। এবং প্রদত্ত হবিঃ বয়ুনানি অনুষ্ঠানবিষয়জ্ঞানানি বিদ্বান্ জানন্ হুতশেষো ভক্ষণীয় ইত্যবগচ্ছন্ দীর্ঘতমাঃ পিত্বঃ পিত্তোঃ হুতশিষ্টস্যান্নস্য তাদৃগন্নং আসা আস্যেন ভক্ষয়িতুং ভিক্ষেত যাচেত যুষ্মান্ কিঞ্চ আবিবাসন্ যুগাং সমন্তাৎ পরিচরন্ অদিতিং অখণ্ডিতং অনুনমেতৎ কর্ম্ম উরুষ্যেৎ রক্ষেৎ যথা শিষ্টং ভিক্ষেত যথা চ কর্ম্মসমাপনেন রক্ষেৎ তথা পীপয়ন্নিত্যর্থঃ। (১ম—১৫২সূ—৬ঋ)॥

* * *

মৈত্রাবরুণপশোবপায়াঃ এষানুবাক্যা। সূত্রিতং চ—আ বাং মিত্রাবরুণা হব্যজুষ্টিমাম্নাতং মিত্রাবরুণেতি।

সৈষা সপ্তমী—

আ বাং মিত্রাবরুণা হব্যজুষ্টিং নমসা দেবাববসা ববৃত্যাম্।

অস্মাকং ব্রহ্ম পৃতনাসু সহ্যা অস্মাকং বৃষ্টির্দ্দিব্যা সুপারা ॥ ৭ ॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

আ। বাম্। মিত্রাবরুণা। হব্যঽজুষ্টিম্। নমসা। দেবৌ। অবসা। ববৃত্যাম্।

অস্মাকম্। ব্রহ্ম। পৃতনাসু। সহ্যাঃ। অস্মাকম্। বৃষ্টিঃ। দিব্যা। সুঽপারা ॥ ৭ ॥

হে দেবৌ দেবনশীলৌ মিত্রাবরুণা মিত্রাবরুণৌ। বাং যুবাং হব্যজুষ্টিং হবিঃসেবাং নমসা নমস্কারোপলক্ষিতেন স্তোত্রেণ অবসা রক্ষণেন নিমিত্তভূতেন আববৃত্যাং আবর্ত্তয়েয়ং যদ্বা নমস্কারেন অবসা অন্নেন চ আববৃত্যাং। কিংচ হে মিত্রাবরুণৌ। অস্মাকং সম্বন্ধি ব্রহ্মেদানীং ক্রিয়মাণং পরিবৃঢ়ং কর্ম্ম পৃতনাসু সংগ্রামেষু সহ্যাঃ সহ্যাৎ শত্রূনভিভূয়াৎ অনেন কর্ম্মণা শত্রূনভিভবেয়মিত্যর্থঃ। কিংচ অস্মাকং দিব্যা দিবিভবা বৃষ্টিঃ সুপারা সুষ্ঠুপারয়িত্রী ভবত্বিতি শেষঃ। বৃষ্টৌ সত্যাং ব্রীহ্যাদিদ্বারা কর্ম্মসমাপ্তেরিতি ভাবঃ ॥ ৭ ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য দ্বিতীয়ে দ্বাবিংশো বর্গঃ ॥ ২২ ॥

• • •

ত্রিপঞ্চাশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

—॰:◌:◌:॰—

যজামহে বামিতি চতুর্ঋচং চতুর্দ্দশং সূক্তং। দৈর্ঘতমসং ত্রৈষ্টুভং মৈত্রাবরুণং। যজামহে চতুষ্কমিত্যানুক্রমণিকা। বিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ। (১ম—১৫৩সূ)॥

তত্র প্রথমা—

যজামহে বাং মহঃ সজোষা হব্যেভির্মিত্রাবরুণা নমোভিঃ।

ঘৃতৈর্ঘৃতস্নূ অধ যদ্বামস্মে অধ্বর্যবো ন ধীতিভির্ভরন্তি ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যজামহে। বাম্। মহঃ। সঽজোষাঃ। হব্যেভিঃ। মিত্রাবরুণা। নমঃঽভিঃ।।

ঘৃতৈঃ। ঘৃতস্নূ ইতি ঘৃতঽস্নূ। অধ। যৎ। বাম্। অস্মে ইতি।

অধ্বর্যবঃ। ন। ধীতিঽভিঃ। ভরন্তি ॥ ১ ॥

হে ঘৃতস্নূ ঘৃতস্য স্রাবয়িতারৌ মিত্রাবরুণৌ। মহো মহান্তৌ বাং যজামহে পূজয়ামঃ যজমানা ঋত্বিজশ্চ। কীদৃশাঃ? সজোষাঃ সমানপ্রীতিযুক্তাঃ। কেন সাধনেনেত্যি তদুচ্যতে। হব্যেভিঃ পুরোডাশাদিভিঃ ঘৃতৈশ্চ নমোভিঃ নমস্কারোপলক্ষিতৈঃ। অধ অপিচ যদ্যস্মাৎ কারণাৎ বাং যুবাং অস্মে অস্মদীয়াধ্বর্যবো ন অধ্বর্যবোঽপি। অত্র ন শব্দোঽপ্যর্থে তেঽপি ধীতিভিঃ স্বকীয়ৈঃ কর্ম্মভিঃ ভরন্তি পোষয়ন্তি তস্মাদ্‌যজামহে ॥ (১ম—১৫৩সূ—১ঋ) ॥

অথ দ্বিতীয়া—

প্রস্তুতির্ব্বাং ধাম ন প্রযুক্তিরযামি মিত্রাবরুণা সুবৃক্তিঃ।

অনক্তি যদ্বাং বিদথেষু হোতা সুম্নং বাং সূরির্বৃষণাবিয়ক্ষন্ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

প্রঽস্তুতিঃ। বাম্। ধাম। ন। প্রঽযুক্তিঃ। অযামি। মিত্রাবরুণা। সুঽবৃক্তিঃ।

অনক্তি। যৎ। বাম্। বিদথেষু। হোতা। সুম্নম্। বাম্। সূরিঃ। বৃষণৌ। ইয়ক্ষন্ ॥ ২ ॥

হে মিত্রাবরুণৌ। বাং যুবয়োঃ সম্বন্ধিনোঃ যাগস্য প্রস্তুতিঃ প্রস্তাবনা করোমিতি সংকল্প এব ন প্রযুক্তিঃ। কৃৎস্নপ্রয়োগো ন সম্পন্ন তাবত্তৈব যুবয়ো যুবয়োর্ধাম তেজঃস্থানমযামি প্রাপ্নোমি। সুবৃক্তিঃ যুবয়োঃ শোভনাবর্জ্জকশ্চ যুষ্মৎ পরিগ্রহাদস্মি যৎ যদা তু বিদথেষু যজ্ঞেষু বাং হোতা হোমনিষ্পাদকোঽয়মধ্বর্য্যুঃ অনক্তি হবিষা গচ্ছতি হোমং করোতীত্যর্থঃ। যদ্বা হোতা দেবানামাহ্বাতা এতন্নামক ঋত্বিক্ শস্ত্রাদিনা বাং অনক্তি ব্যঞ্জয়তি তদা সূরির্যুষ্মন্মাহাত্ম্যবিৎ ইয়ক্ষন্ যাগং কর্ত্তুমিচ্ছন্ অহং হে বৃষণৌ কামানাং বর্ষিতারৌ। বাং যুবয়ো সুম্নং যুষ্মৎসম্বন্ধি সুখং দেৎস্বলক্ষণং অযামীতি শেষঃ ॥ (১ম—১৫৩সূ—২ঋ) ॥

অথ তৃতীয়া—

পীপায় ধেনুরদিতির্ঋতায় জনায় মিত্রাবরুণা হবির্দ্দে।

হিনোতি যদ্বাং বিদথে সপর্যন্ৎস রাতহব্যো মানুষো ন হোতা ॥ ৩ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

পীপায়। ধেনুঃ। অদিতিঃ। ঋতায়। জনায়। মিত্রাবরুণা। হবিঃ২দে।

হিনোতি। যৎ। বাম্। বিদথে। সপর্যন্। সঃ। রাতহব্যঃ। মানুষঃ। ন। হোতা ॥ ৩ ॥

হে মিত্রাবরুণা মিত্রাবরুণৌ। ঋতায় যুষ্মৎসম্বন্ধি যজ্ঞায় হবির্দ্দে হবিষো দাত্রে ॥ আতো মনিন্নিতি বিচ্। টের্ভত্বে আতো ধাতোরিত্যাকারলোপঃ ॥ জনায় যজমানায় চ ধেনুঃ প্রীণয়িত্রী গৌঃ অদিতিঃ অদীনা বহুক্ষীরা সতী পীপায় ক্ষীরেণ পুনঃপুনঃ অপ্যায়তাং ॥ প্যায়তেশ্ছান্দসঃ প্রার্থনায়াং লিট। লিঙ্যাঙ্ভাশ্চেতি পীভাবঃ ॥ পয়স্যাদি হবিষ্কং যজ্ঞং পয়ো ব্রতাদিষু যজমানং চেত্যর্থঃ। কস্মিন্‌কাল ইতি চেৎ তত্রাহ। যৎ যদা সঃ প্রসিদ্ধো রাতহব্যঃ এতন্নামা রাজা সপর্যন্ স্তুত্যা পূজয়ন্মানুষো হোতা ন মনুষ্যস্য যজমানস্য সম্বন্ধী এতন্নামক ঋত্বিগিব বিদথে যজ্ঞে বাং হিনোতি হবিরাদিনা প্রীণয়তি তদা পীপ্যয়েত্যাহ ॥ ৩ ॥

• • •

অথ চতুর্থী—

উত বাং বিক্ষুমদ্যাস্বন্ধো গাব আপশ্চ পীপয়ন্ত দেবীঃ।

উতো নো অস্য পূর্ব্ব্যঃ পতির্দ্দন্বীতং পাতং পয়স উস্রিয়ায়াঃ ॥ ৪ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

উত। বাম্। বিক্ষুঃ। মদ্যাসু। অন্ধঃ। গাবঃ। আপঃ। চ। পীপয়ন্ত। দেবীঃ।

উতো ইতি। নঃ। অস্য। পূর্ব্ব্যঃ। পতিঃ। দন্। বীতম্। পাতম্। পয়সঃ। উস্রিয়ায়াঃ ॥ ৪ ॥

উত অপিচ হে মিত্রাবরুণৌ বাং যুবাং অন্ধঃ অদনীয়মন্নং পয়োরূপং পুরোডাশাদিরূপং বা দেবীর্দ্দ্যোতনশীলা গাবঃ আপশ্চ ব্রীহ্যাদি প্রবর্দ্ধকান্যুদকানি চ মদ্যাসু যুষ্মাভির্ম্মদনীয়াসু

বিষ্ণু প্রজাসু যজমানলক্ষণাসু তাসামভিবৃদ্ধ্যর্থং পীপয়ন্ত আপ্যায়য়ন্ত। উতো অপিচ নোঽস্মৎসম্বন্ধিনোঽস্য যজমানস্য পূর্ব্ব্যঃ পূর্ব্বকালীনঃ পতিঃ পালকোঽগ্নিঃ দন্ দাতা ভবত্বিতি শেষঃ। অগ্নৌ হূয়মানত্বাৎ সর্ব্বেষামপি হবিষাং যস্মাদেবং তস্মাৎ হে মিত্রাবরুণৌ বীতং ভক্ষয়তং পুরোডাশাদিকং উস্রিয়ায়াঃ ক্ষীরাস্রাবিণ্যাঃ গোঃ পয়সঃ পয়ঃ পাতং যদ্বা ঘনীভূতং পয়স্যায়াঃ বীতং দ্রবদ্রূপং পাতম্॥ (১ম—১৫৩সূ—৪ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য দ্বিতীয়ে ত্রয়োবিংশো বর্গঃ॥ ২৩॥

* * *

চতুঃপঞ্চাশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

বিষ্ণোর্নুকমিতি ষড়ৃচং পঞ্চদশং সূক্তং দৈর্ঘতমসং ত্রৈষ্টুভং বৈষ্ণবং। অত্রানুক্রমণিকা—বিষ্ণোঃ ষড়্বৈষ্ণবং হীতি অভিপ্লবষড়হেষু,কথ্যেষু তৃতীয়সবনে স্তোমবৃদ্ধাবচ্ছাবাকস্য স্তোমাতিশংসনার্থং ইদমাদি সূক্তদ্বয়ং বিনিযুক্তং। স্তোমেব বর্ধমান ইতি খণ্ডে সূত্রিতম্—বিষ্ণোর্নুকমিতি সূক্তে পরোমাত্রয়েত্যচ্ছাবাক ইতি। তথা তৃতীয়সবনে সোমাতিরেকে উত্তরসংস্থোপগন্তব্যা আতিরাত্রাত্ততোঽপ্যতিরিক্তে তদর্থমেব শস্ত্রমুপজনিতব্যং। তত্রৈতদেক সূক্তং সোমাতিরেক ইতি খণ্ডে সূত্রিতং—মর্চ। ইন্দ্রো নৃবদ্বিষ্ণোর্নুকমিতি আগ্নিমারুতশস্ত্রে আস্যা বিনযুক্তা। অথ যথেতমিতিখণ্ডে সূত্রিতম্—বিষ্ণোর্নুকং বীর্য্যাণি প্রবোচং তস্থং তয়ন্নরজসো ভানুমন্বিহীতি॥ (১ম—১৫৪সূ)॥

* * *

সৈষা প্রথমা—

বিষ্ণোর্নুকং বীর্য্যাণি প্রবোচং যঃ পার্থিবানি বিমমে রজাংসি।
যো অস্কভায়দুত্তরং সধস্থং বিচক্রমাণস্ত্রেধোরুগায়ঃ॥ ১॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

বিষ্ণোঃ। নু। কম্। বীর্য্যাণি। প্র। বোচম্। যঃ। পার্থিবানি। বিঽমমে। রজাংসি।
যঃ। অস্কভায়ৎ। উৎঽতরম্। সধঽস্থম্। বিঽচক্রমাণঃ। ত্রেধা। উরুঽগায়ঃ॥ ১॥

হে নরাঃ! বিষ্ণোর্ব্ব্যাপনশীলস্য দেবস্য বীর্য্যাণি বীরকর্ম্মাণি নুকং অতিশীঘ্রং প্রবোচং প্রব্রবীমি। অত্র যদ্যপি নুকমিতি পদদ্বয়ং তথাপি যাস্কেন নবোত্তরাণি পদানীত্যুক্তত্বাৎ (নি০ ৩।১৩)। শাখান্তরে একত্বেন পাঠাচ্চ নু ইত্যেতস্মিন্নেবার্থেনুকমিতি পদদ্বয়ং কানি

ত্যানীতি তত্রাহ। যো বিষ্ণুঃ প্রার্থিবানি পৃথিবীসম্বন্ধীনি রজাংসি রঞ্জনাত্মকানি ক্ষিত্যাদি-লোকত্রয়াভিমানীনি অগ্নিবায্বাদিত্যরূপাণি রজাংসি বিমমে বিশেষেণ নির্ম্মমে। অত্র ত্রয়ো লোকা অপি পৃথিবী শব্দবাচ্যাঃ। তথা চ মন্ত্রান্তরং—যদিন্দ্রাগ্নী অবমস্যাং পৃথিব্যাং মধ্যমস্যাং পরমস্যামুতস্থ ইতি (ঋ০ সং ১।৭।২৭)। তৈত্তিরীয়েঽপি—যোঽস্যাং পৃথিব্যাং অস্যায়ুষে-ত্যুপক্রম্য যো দ্বিতীয়স্যাং তৃতীয়স্যাং পৃথিব্যামিতি (তৈ০ সং ১।২।১২)। তস্মাল্লোকত্রয়স্য পৃথিবীশব্দবাচ্যত্বম্। কিংচ যশ্চ বিষ্ণুরুত্তরং উদ্গততরং অতিবিস্তীর্ণং সধস্থং সহস্থানং লোকত্রয়াশ্রয়ভূতং অন্তরিক্ষং অস্কভায়ৎ তেষাম্ ধারত্বেন স্কংভিতবান্ নির্ম্মিতবানিত্যর্থঃ। অনেনান্তরিক্ষাশ্রিতং লোকত্রয়মপি সৃষ্টবানিত্যুক্তং ভবতি। যদ্বা যো বিষ্ণুঃ পার্থিবানি পৃথিবী-সম্বন্ধীনি রজাংসি পৃথিব্যা অধস্তন সপ্তলোকান্ বিমমে বিবধং নির্ম্মিতবান্। রজঃশব্দো লোকবাচী। লোকা রজাংস্যুচ্যন্ত ইতি যাস্কেনোক্তত্বাৎ॥ কিঞ্চ যশ্চ উত্তরং উদ্গততরং উত্তরভাবিনং সধস্থং সহস্থানং পুণ্যকৃতাং সহনিবাসযোগ্যং ভূরাদিলোকসপ্তকং অস্কভায়ৎ স্কম্ভিতবান্ সৃষ্টবানিত্যর্থঃ॥ স্কম্ভে স্তম্ভুস্কম্ভিতি বিহিতস্য শ্নঃ। ছন্দসি শায়জপীতি ব্যত্যয়েন শায়জাদেশঃ॥ অথবা পার্থিবানি পৃথিবীনিমিত্তকানি রজাংসি লোকান বিমমে ভূরাদিলোক-ত্রয়মিত্যর্থঃ। ভূম্যামুপার্জ্জিতকর্ম্মভোগার্থত্বাদিতরলোকানাং তৎকারণত্বং। কিংচ যশ্চোত্তরমুৎ-কৃষ্টতরং সর্ব্বেষাং লোকানামুপরিভূতং অপুনরাবৃত্তেস্তস্যোৎকৃষ্টত্বং সধস্থং উপাসকানাং সহস্থানং সত্যলোকং অস্কভায়ৎ স্কম্ভিতবান্ ধ্রুবং স্থাপিতবানিত্যর্থঃ। কিং কুর্ব্বন্? ত্রেধা বিচক্রমাণঃ ত্রিপ্রকারং স্বসৃষ্টান্ লোকান্ বিবিধং ক্রমমাণঃ। বিষ্ণোস্ত্রেধাক্রমণং ইদং বিষ্ণুর্বি-চক্রমে ইত্যাদি শ্রুতিষু প্রসিদ্ধং (ঋ০ সং ১।২।৭)। অতএবোরুগায়ঃ উরুভির্মহদ্ভির্গীয়মানঃ অতিপ্রভূতং গীয়মানো বা য এবং কৃতবান্ তাদৃশস্য বিষ্ণো বীর্য্যাণি প্রবোচং॥ ১॥

* * *

তৃতীয়সবনে সোমাতিরেক এব শস্ত্রমুপজনয়িতব্যং। তত্র প্রতদ্বিত্যয়মনুরূপস্তৃচঃ সোমাতি-রেক ইতি খণ্ডে সূত্রিতং—প্র তদ্বিষ্ণুস্তবতে বীর্য্যেণেতি স্তোত্রিয়ানুরূপাবিতি বাজপেয়েনা-ঋপত্যকাম ইতি খণ্ডে সূত্রিতম্—প্র তত্তে অগ্নশিপিবিষ্টনাম প্রতদ্বিষ্ণুস্তবতে বীর্য্যেণেতি।

তত্র প্রথমা সূক্তে দ্বিতীয়ৈষা—

প্র তদ্বিষ্ণুঃ স্তবতে বীর্য্যেণ মৃগো ন ভীমঃ কুচরো গিরিষ্ঠাঃ।

যস্যোরুষু ত্রিষু বিক্রমণেষ্বধিক্ষিয়ন্তি ভুবনানি বিশ্বা॥ ২॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

প্র। তৎ। বিষ্ণুঃ। স্তবতে। বীর্যেণ। মৃগঃ। ন। ভীমঃ। কুচরঃ। গিরিঽস্থাঃ।

যস্য। উরুষু। ত্রিষু। বিঽক্রমণেষু। অধিঽক্ষিয়ন্তি। ভুবনানি। বিশ্বা॥ ২॥

যস্যেতি বক্ষ্যমাণত্বাৎ স ইত্যবগম্যতে। সমহানুভাবো বিষ্ণুঃ বীর্য্যেণ স্বকীয়েন বীরকর্ম্মণা পূর্ব্বোক্তরূপেণ প্রস্তবতে প্রকর্ষেণ স্তূয়তে সর্ব্বৈঃ॥ কর্ম্মণি ব্যত্যয়েন শপ্॥ বীর্য্যেণ স্তূয়মানত্বে দৃষ্টান্তঃ—মৃগো ন সিংহাদিরিব যথা স্ববিরোধিনো মৃগয়িতা সিংহো ভীমো ভীতিজনকঃ কুচরঃ কুৎসিতহিংসাদিকর্ত্তা দুর্গমপ্রদেশগন্তা বা গিরিষ্ঠাঃ পর্ব্বতাদ্যুন্নতপ্রদেশস্থায়ী সর্ব্বৈঃ স্তূয়তে অস্মিন্নর্থে নিরুক্তং—মৃগো ন ভীমঃ কুচরো গিরিষ্ঠাঃ মৃগ ইব ভীমঃ কুচরো গিরিষ্ঠা মৃগো মার্ষ্টে র্গতিকর্ম্মণো। ভীমো বিভ্যত্যস্মাদ্ভীম্মোপ্যেতস্মাদেব কুচর ইতি চরতি কর্ম্ম কুৎসিতমথ চেদ্দেবতাভিধানং ক্বায়ং ন চরতীতি গিরিষ্ঠা গিরিস্থায়ী গিরিঃ পর্ব্বতঃ সমুদ্গীর্ণো ভবতি। পর্ব্বতান্‌পর্ব্বতঃ পর্ব পুনঃ পৃণাতেঃ প্রীণাতের্বেতি (নি० ১।২০)। তদ্বদয়মপি মৃগঃ অন্বেষ্টা শত্রূণাং ভীমঃ ভয়ানকঃ সর্ব্বেষাং ভীত্যপাদানভূতঃ পরমেশ্বরাদ্ভীতিঃ ভীষাস্মাদ্বাতঃ পবতে ইত্যাদি শ্রুতিষু প্রসিদ্ধা। কিংচ কুচরঃ শত্রুবধাদিকুৎসিতকর্ম্মকর্ত্তা কুষু সর্ব্বাসু ভূমিষু লোকত্রয়েষু সংচারী বা তথা গিরিষ্ঠাঃ গিরিবদুচ্ছ্রিতলোকস্থায়ী যথা গিরি মন্ত্ররূপায়াং বাচি সর্ব্বদা বর্ত্তমানঃ ঈদৃশোঽয়ং স্বমহিম্না স্তূয়তে। কিংচ যস্য বিষ্ণোরুরুষু বিস্তীর্ণেষু ত্রিষু ত্রিসংখ্যাকেষু বিক্রমণেষু পাদপ্রক্ষেপেষু বিশ্বা সর্ব্বাণি ভুবনানি ভূতজাতানি আশ্রিত্য নিবসন্তি স বিষ্ণুঃ স্তূয়তে॥ (১ম—১৫৪সূ—২ঋ)॥

অথ তৃতীয়া—

প্র বিষ্ণবে শূষমেতু মন্ম গিরিক্ষিত উরুগায়ায় বৃষ্ণে।

য ইদং দীর্ঘং প্রযতং সধস্থমেকো বিমমে ত্রিভিরিৎ পদেভিঃ॥ ৩॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

প্র। বিষ্ণবে। শূষম্। এতু। মন্ম। গিরিঽক্ষিতে। উরুঽগায়ায়। বৃষ্ণে।

যঃ। ইদম্। দীর্ঘম্। প্রঽযতম্। সধঽস্থম্। একঃ। বিঽমমে। ত্রিঽভিঃ। ইৎ। পদেভিঃ॥ ৩॥

বিষ্ণবে সর্ব্বব্যাপকায় শূষং অস্মৎকৃত্যাদিজন্যং মহৎবলম্বং মন্ম মননঃ স্তোত্রং মননীয়ং শূষং বলং বা বিষ্ণুমেতু প্রাপ্নোতু॥ কর্ম্মণঃ সংপ্রদানত্বাচ্চতুর্থী॥ কীদৃশায়? গিরিক্ষিতে বাচি গিরিবদুন্নতপ্রদেশে বা তিষ্ঠতে উরুগায়ায় বহুভির্গীয়মানায় বৃষ্ণে বর্ষিত্রে কামানাং এবং মহানুভাবং শূষং প্রাপ্নোতু। কোঽস্য বিশেষ ইতি উচ্যতে। যো বিষ্ণুরিদং প্রসিদ্ধং দৃশ্যমানং দীর্ঘং অতিবিস্তৃতং প্রযতং নিয়তং সধস্থং সহস্থানং লোকত্রয়ং এক ইৎ এক এব অদ্বিতীয়ঃ সন্ ত্রিভিঃ পদেভিঃ পাদৈর্ব্বিষমে বিশেষেণ মিতবান্॥ ৩॥

অথ চতুর্থী—

যস্য ত্রীপূর্ণা মধুনা পদান্যক্ষীয়মাণা স্বধয়া মদন্তি।

য উ ত্রিধাতু পৃথিবীমুতদ্যামেকো দাধার ভুবনানি বিশ্বা ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যস্য। ত্রী। পূর্ণা। মধুনা। পদানি। অক্ষীয়মাণা। স্বধয়া। মদন্তি।

যঃ। উম্‌ ইতি। ত্রিঽধাতু। পৃথিবীম্‌। উত। দ্যাম্‌। একঃ।

দাধার। ভুবনানি। বিশ্বা ॥ ৪ ॥

যস্য বিষ্ণোঃ মধুনা মধুরেণ দিব্যেনামৃতেন পূর্ণা পূর্ণানি ত্রী ত্রীণি পদানি পাদপ্রক্ষেপণানি অক্ষীয়মাণা অক্ষীয়মাণানি স্বধয়া অন্নেন মদন্তি মাদয়ন্তি তদাশ্রিতজনান্‌ য উ য এব পৃথিবীং প্রখ্যাতাং ভূমিং দ্যামুত দ্যোতনাত্মকমন্তরিক্ষং চ বিশ্বা ভুবনানি সর্ব্বাণি ভূতজাতানি চতুর্দ্দশলোকাংশ্চ। যদ্বা পৃথিবীশব্দেন অধোবর্ত্তীনি অতলবিতলাদিসপ্তভুবনান্যুপাত্তানি। দ্যুশব্দেন তদবান্তররূপাণি ভুবআদিসপ্তভুবনানি এবং চতুর্দ্দশলোকান্‌ বিশ্বভুবনানি সর্ব্বাণ্যপি তত্রত্যানি ভূতজাতানি ত্রিধাতু ত্রয়াণাং ধাতূনাং সমাহারঃ ত্রিধাতু পৃথিব্যপ্‌তেজোরূপধাতুত্রয়বিশিষ্টং যথা ভবতি তথা দাধার ধৃতবান্‌॥ তুজাদিত্বাদভ্যাসস্য দীর্ঘত্বং॥ উৎপাদিতবানিত্যর্থঃ। ছন্দোগারণ্যকে—তত্তেজোঽসৃজত তদপোঽসৃজত তা আপ ঐক্ষন্ত তা অন্নমসৃজন্তেতি ভূতত্রয়সৃষ্টিমুক্ত্বা হন্তাহমিমাস্তিস্রো দেবতাস্তাসাং ত্রিবৃতং ত্রিবৃতমেকৈকাং করবাণীত্যাদিনা ত্রিবৃৎকরণসৃষ্টিরুপাদিতা। যদ্বা ত্রিধাতু কালত্রয়ং গুণত্রয়ং বা দাধারেত্যন্বয়ঃ॥ (১ম—১৫৪সূ—৪ঋ)॥

• • •

আতিথ্যায়াং তদস্যেত্যেষা প্রধানস্য যাজ্যা অথাতিথ্যেতি খণ্ডে সূত্রিতম্‌—ইদং বিষ্ণুর্ব্বিচক্রমে তদস্য প্রিয়মভিপাথো অশ্যামিতি।

সৈষা পঞ্চমী—

তদস্য প্রিয়মভিপাথো অশ্যাং নরো যত্র দেবযবো মদন্তি।

উরুক্রমস্য স হি বন্ধুরিত্থা বিষ্ণোঃ পদে পরমে মধ্ব উৎসঃ ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

তৎ। অস্য। প্রিয়ম্। অভি। পাথঃ। অশ্যাম্। নরঃ। যত্র। দেবঽযবঃ। মদন্তি।

উরুঽক্রমস্য। সঃ। হি। বন্ধুঃ। ইত্থা। বিষ্ণোঃ। পদে। পরমে। মধ্বঃ। উৎসঃ॥ ৫॥

অস্য মহতো বিষ্ণোঃ প্রিয়ং প্রিয়ভূতং তৎসর্ব্বৈঃ সেব্যত্বেন প্রসিদ্ধং পাথঃ। অন্তরিক্ষ-নামৈতৎ.পাথোঽন্তরিক্ষং পথা ব্যাখ্যাতং (নি০ ৬।৭) ইতি যাস্কেনোক্তত্বাৎ। অন্তরিক্ষ-লোকাখ্যং স্থানং অবিনশ্বরং ব্রহ্মলোকমিত্যর্থঃ অভি অশ্যাং ব্যাপ্নুয়াং। তদেব বিশেষ্যতে। যত্র স্থানে দেবযবঃ দেবং দ্যোতনস্বভাবং বিষ্ণুং আত্মন ইচ্ছন্তঃ যজ্ঞদানাদিভিঃ প্রাপ্তুমিচ্ছন্তো নরঃ মদন্তি তৃপ্তিমনুভবন্তি তদশ্যামিত্যন্বয়ঃ। পুনরপি তদেব বিশেষ্যতে। উরুক্রমস্য অত্যধিকং সর্ব্বং জগদাক্রমমাণস্য তত্তদাত্মনা অতএব বিষ্ণোর্ব্যাপকস্য পরমেশ্বরস্য পরমে উৎকৃষ্টে নিরতিশয়ে কেবলসুখাত্মকে পদে স্থানে মধ্বঃ মধুরস্য উৎসঃ নিষ্পন্দো বর্ত্ততে। তদশ্যাং যত্র ক্ষুত্তৃষ্ণা জরামরণপুনরাবৃত্যাদিভয়ং নাস্তি সংকল্পমাত্রেণামৃতকুল্যাদিভোগাঃ প্রাপ্যন্তে তাদৃশ-মিত্যর্থঃ। ততোঽধিকং নাস্তীত্যাহ। ইত্থা ইত্থং উক্তপ্রকারেণ স হি বন্ধুঃ স খলু সর্ব্বেষাং সুকৃতিনাং বন্ধুভূতঃ হিতকরো বা তস্য পদং প্রাপ্তবতঃ ন পুনরাবৃত্তিঃ ন স পুনরাবর্ত্তত ইতি শ্রুতেস্তস্য বন্ধুত্বং। হিশব্দঃ সর্ব্বশ্রুতিস্মৃতিপুরাণাদিপ্রসিদ্ধিদ্যোতনার্থঃ॥ (১ম—১৫৪সূ—৫ঋ)॥

অথ ষষ্ঠী—

তা বাং বাস্তূন্যুশ্মসি গমধ্যৈ যত্র গাবো ভূরিশৃঙ্গা অয়াসঃ।

অত্রাহ তদুরুগায়স্য বৃষ্ণঃ পরমং পদমবভাতি ভূরি॥ ৬॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

তা। বাম। বাস্তূনি। উশ্মসি। গমধ্যৈ। যত্র। গাবঃ। ভূরিঽশৃঙ্গাঃ। অয়াস।

অত্র। অহ। তৎ। উরুঽগায়স্য। বৃষ্ণঃ। পরমম্। পদম। অব। ভাতি। ভূরি॥ ৬॥

হে পত্নীযজমানৌ বাং যুষ্মদর্থং তা তানি গন্তব্যত্বেন প্রসিদ্ধানি বাস্তূনি সুখনিবাস-যোগ্যানি স্থানানি গমধ্যৈ যুবয়োর্গমনায় উশ্মসি কাময়ামহে তদর্থং বিষ্ণুং প্রার্থয়াম ইত্যর্থঃ। তানীত্যুক্তং কানীত্যাহ—যত্র যেষু বাস্তষু গাবো রশ্ময়ো ভূরিশৃঙ্গাঃ অত্যন্তোন্নত্যুপেতাঃ

বহুভিরাশ্রয়ণীয়া বা অয়াসঃ অয়নাগন্তারঃ অতিবিস্তৃতাঃ। যদ্বা অয়াসঃ গন্তারঃ অতাদৃশাঃ অত্যন্তপ্রকাশযুক্তা ইত্যর্থঃ। অত্রাহ অত্র খলু বাস্বাধারভূতে দ্যুলোকে উরুগায়স্য বহুভির্মহাত্মভির্গীতবাস্তু স্তুত্যস্য বৃষ্ণঃ কামানাং বর্ষিতুঃ বিষ্ণোঃ তৎ তাদৃশং সর্ব্বত্র পুরাণাদিষু গন্তব্যত্বেন প্রসিদ্ধং পরমং নিরতিশয়ং পদং স্থানং ভূরি অতিপ্রভূতং অবভাতি স্বমহিম্না স্ফুরতি। অয়ং মন্ত্রো যাস্কেন গোশব্দো রশ্মিবাচক ইতি ব্যাচক্ষাণেন ব্যাখ্যাতঃ—তানি বাং বাস্তুনি কাময়ামহে গমনায়। যত্র গাবো ভূরিশৃঙ্গা বহুশৃঙ্গা ভূরিতি বহুনো নামধেয়ং প্রভবতীতি সতঃ শৃঙ্গং শ্রয়তের্ব্বা শৃণাতের্ব্বা শম্নাতের্ব্বা শরণায়োদ্গতমিতি বা শিরসো নির্গতমিতি বা যা সোঽয়নাস্তত্র তদুরুগায়স্য বিষ্ণোর্ম্মহাগতেঃ পরমং পদং পরার্ধ্যস্থমবভাতি ভূরিপাদঃ পদ্যতেরিতি (নি০ ২।৭)॥ (১ম—১৫৪সূ—৬ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য দ্বিতীয়ে চতুর্ব্বিংশো বর্গঃ॥ ২৪॥

পঞ্চপঞ্চাশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

প্র বঃ পান্তমিতি ষড়্‌চং ষোড়শং সূক্তং দৈর্ঘতমসং জাগতং। পূর্ব্বত্র বৈষ্ণবং হীত্যুক্তত্বা-বৈষ্ণবং আদ্যস্তৃচঃ ইন্দ্রদেবতাকশ্চ। প্র বো জাগতং ত্বৈন্দ্রশ্চাদ্যস্তৃচ ইত্যনুক্রমণিকা। আভিপ্লবিকেষু কৃথ্যেষু স্তোমাতিশংসনে উক্তো বিনিয়োগঃ॥ (১ম—১৫৫সূ)॥

সৈষা প্রথমা—

প্রবঃ পান্তমন্ধসো ধিয়ায়তে মহে শূরায় বিষ্ণবে চার্চত।

যা সানুনি পর্ব্বতানামদাভ্যামহস্তস্থতুরর্ব্বতেব সাধুনা॥ ১॥

—অথ পদপাঠঃ—

প্র। বঃ। পান্তম্। অন্ধসঃ। ধিয়াঽয়তে। মহে। শূরায়। বিষ্ণবে। চ। অর্চত॥

যা। সানুনি। পর্ব্বতানাম্। অদাভ্যা। মহঃ। তস্থতুঃ। অর্ব্বতাঽইব। সাধুনা॥ ১॥

হে অধ্বর্য্বাদয়ঃ! বোযুষ্মাকং সংবন্ধি পান্তং পালনস্বভাবং পাতব্যং বা অন্ধসঃ অন্নং সোমরূপমন্নং প্রার্চ্চত প্রকর্ষেণ সংপাদয়ত। কস্মৈ? ধিয়ায়তে স্তুতীরিচ্ছতে মহে মহতে শূরায় বিক্রান্তায়েন্দ্রায় বিষ্ণবে ব্যাপকায় এতন্নামকায় দেবায় চ। কস্তয়োরতিশয় ইত্যুচ্যতে। যা যৌ

ইন্দ্রাবিষ্ণুপর্ব্বতানাং প্রীণনবতাং পূরণবতাং বা। পর্ব্বতশব্দো যাস্কেনৈবং নিরুক্তঃ—পর্ব্ববান্ পর্ব্বতঃ পর্ব্ব পুনঃ পৃণাতেঃ প্রীণাতের্ব্বেতি (নি০ ১।২০)। উক্তলক্ষণানাং লোকানাং সানুনি সমুচ্ছ্রিতপ্রদেশে সর্ব্বলোকে ইত্যর্থঃ অথবা মেঘানাং সমুচ্ছ্রিতপ্রদেশে পর্ব্বতশব্দো মেঘনাম-সূক্তত্বাৎ তত্র তস্থতুঃ তিষ্ঠতঃ। কীদৃশৌ তৌ? অদাভ্যা অদম্ভনীয়ৌ পরৈরনভিভাব্যৌ অতএব মহঃ মহান্তৌ যদ্বা মহো মহসি স্বতজসি সানুনীত্যনেন সম্বন্ধঃ। তত্র দৃষ্টান্তঃ—সাধুনা অভিমতদেশপ্রাপণসমর্থেন অর্ব্বতা বেগবতা অশ্বেনেব তেন যথা অত্যুচ্ছ্রিতং প্রদেশমারোহতি তদ্বদুচ্চং পদমারূঢৌ তস্মাত্তাভ্যামর্চ্চত॥ (১ম—১৫৫সূ—১ঋ)॥

সোমাতিরেকতৃতীয়সবনে এষা বৈকল্পিকী যাজ্যা। তথাচ সূত্রিতম্—ত্বেষমিথা সমরণং শিমীবতোরিতি বা যাজ্যেতি।

সৈষা দ্বিতীয়া।

ত্বেষমিত্থা সমরণং শিমীবতোরিন্দ্রাবিষ্ণূ সুতপাবামুরুষ্যতি।

যা মর্ত্তায় প্রতিধীয়মানমিৎ কৃশানোরস্তুরসনামুরুষ্যথঃ॥ ২॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ত্বেষম্। ইত্থা। সম্ঽঅরণম্। শিমীঽবতোঃ। ইন্দ্রাবিষ্ণূ ইতি।

সুতঽপাঃ। বাম্। উরুষ্যতি।

যা। মর্ত্ত্যায়। প্রতিঽধীয়মানম্। ইৎ। কৃশানোঃ। অস্তুঃ। অসনাম্। উরুষ্যথঃ॥ ২॥

হে ইন্দ্রাবিষ্ণূ! শিমীবতোঃ ইষ্টপ্রদানাদিকর্ম্মবতোঃ বাং যুবয়োঃ ইত্থা ইত্থং ত্বেষং প্রদীপ্তং সমরণং সমাগত্যাগদেশগমনং সুতপাঃ হুতশিষ্টসোমপীতযজমান উরুষ্যতি রক্ষতি যাগেন পূজয়তি। যদ্বা শিমীবতোঃ প্রহরণাদিকর্ম্মবতোঃ বাং যুবয়োঃ ত্বেষং দীপ্তং শৌর্য্যোপেতং সমরণং সম্যক্পরস্পরগমনোপেতং বৃষ্টিপ্রদানায় মেঘবিদারণরূপং কর্ম্ম যজমানঃ উরুষ্যতি রক্ষতি স্তৌতীত্যর্থঃ। কস্তয়োরতিশয় ইত্যুচ্যতে। যা যাবিন্দ্রাবিষ্ণূ যুবাং মর্ত্ত্যায় মনুষ্যায় হবির্দাত্রে যজমানায় প্রতিধীয়মানমিৎ প্রতিধাতব্যং ফলরূপং অসনাং অসনং চলনশীলং প্রদানশীলমন্নাদিকং অস্তুঃ অভিমতক্ষেপ্তুঃ নিরসিতুর্ব্বা শত্রূণাং কৃশানোরগ্নেঃ সকাশাৎ উরুষ্যথঃ অবিচ্ছেদেন প্রবর্দ্ধয়থঃ বহ্নৌ হুতং হবিঃ স্বীকৃত্য তন্মুখাদেব ফলমপি দাস্যথ ইত্যর্থঃ॥ ২॥

অথ তৃতীয়া—

তা ঈং বর্ধন্তি মহ্যস্য পৌংস্যং নিমাতরা নয়তি রেতসে ভুজে।
দধাতি পুত্রোঽবরং পরংপিতুর্নাম তৃতীয়মধিরোচনে দিবঃ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তাঃ। ঈম্। বর্ধন্তি। মহি। অস্য। পৌংস্যম্। নি। মাতরা।
নয়তি। রেতসে। ভুজে।
দধাতি। পুত্রঃ। অবরম্। পরম্। পিতুঃ। নাম। তৃতীয়ম্। অধি। রোচনে। দিবঃ ॥ ৩ ॥

তাঃ সোমরূপাঃ প্রসিদ্ধা আহুতয়ো যজমানেন হুতাঃ ঈং এতদস্যেন্দ্রস্য মহি মহৎ পৌংস্যং পুংসঃকর্ম্ম বক্ষ্যমাণরূপং বলং বর্ধন্তি বর্ধযন্তি। ঈমিত্যনর্থকো বা। স চেন্দ্রঃ সোমপানজনিতং সামর্থ্যং মাতরা দ্যাবাপৃথিব্যৌ নিনয়তি নিতরাং প্রাপয়তি। কিমর্থং? রেতসে প্রাণিনাং পুত্রাদ্যুৎপাদনসামর্থ্যায ভুজে তেষাং ভোগায় রক্ষণায় বা। কুত্রেতি তদুচ্যতে। দিবো দ্যোতমানস্যাদিত্যস্য অধি অধিকং রোচনে রোচমানে মণ্ডলে নাম নমনং দ্যাবাপৃথিব্যোঃ স্থাপিতং সামর্থ্যং পুত্রঃ পুরুত্রাতা সর্ব্বো জনঃ পিতুঃ পালকাদ্বিষ্ণোরণুগ্রহাৎ যদ্বা পিতুঃ স্বোৎপাদকাৎ স্বয়মুৎপন্নং সৎ অবরং নিকৃষ্টং নাম পৌত্রসংজ্ঞং পরং তৎ উৎকৃষ্টং পুত্র ইতি নাম তদুভয়াপেক্ষয়া তৃতীয়ং পিতেতি নাম দধাতি ধারয়তি। ত্রীণিবাবরেতাংসি পিতাপুত্রঃপৌত্র ইতি শ্রুতেঃ (তৈ০ ব্রা০ ৫।৬।৮)। অস্যায়মর্থঃ—অগ্নৌ হুতাঃ সোমাহুতয়ঃ আদিত্যমণ্ডলং প্রাপ্য দ্বাদশাত্মনঃ সবিতুর্ম্মূর্ত্ত্যন্তরাবিন্দ্রাবিষ্ণু পোষয়ন্তি। তুষ্টৌ তৌ মেঘদ্বারা বর্ষতঃ। তয়া বৃষ্ট্যা সস্যাদিদ্বারা প্রজাঃ পুত্রপৌত্রাদিরূপেণ বর্দ্ধয়ত ইত্যেবং মহানুভাবাবিন্দ্রা বিষ্ণু ইতি ॥ (১ম—১৫৫সূ—৩ঋ) ॥

• • •

অথ চতুর্থী—

তত্তদিদস্য পৌংস্যং গৃণীমসীনস্য ত্রাতুরবৃকস্য মীহ্লুষঃ।
যঃ পার্থিবানি ত্রিভিরিদ্বিগামভিরুরুক্রমিষ্টোরুগায়ায় জীবসে ॥ ৪ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

তৎ২তৎ। ইৎ। অস্য। পৌংস্যম্। গৃণীমসি। ইনস্য। ত্রাতুঃ। অবৃকস্য। মীহ্লুষঃ।

যঃ। পার্থিবানি। ত্রিঽভিঃ। ইৎ। বিগামঽভিঃ। উরু।

ক্রমিষ্ট। উরুঽগায়ায়। জীবসে॥ ৪ ॥

অস্য মহানুভাবস্য তত্তৎপৌংস্যং পুংস্ত্বং পরাক্রমাতিশয়ং গৃণীমসি গৃণীমঃ স্তুমঃ। কীদৃশস্যাস্য? ইনস্য সর্ব্বস্য স্বামিনঃ ত্রাতুঃ পালকস্য অবৃকস্য বৃকো হিংসকঃ শত্রাদিঃ তদ্রহিতস্য মীহ্লুষঃ সেক্তুঃ নিত্যতরুণস্য স্তুত্যেষু পরাক্রমেষু মধ্যমেকমুদাহরতি—যো বিষ্ণুঃ পার্থিবানি পৃথিব্যাদীনি প্রথনবন্তি বা সামর্থ্যাৎ রজাংসীতি গম্যতে। লোকত্রয়স্যাপি পৃথিবী-শব্দবাচ্যত্বং পূর্ব্বমুদাহৃতম্। তানি ত্রিভিরিদ্বিগামভিঃ ত্রিভিরেব বিবিধগমনৈঃ উরু বিস্তীর্ণং যথা ভবতি তথা ক্রমিষ্ট ক্রান্তবান্ বিচক্রম ইত্যর্থঃ। উরুগায়ায় উরুগাতব্যায় জীবসে লোকত্রয়লক্ষণায় যদ্বা উরুগায়ায়। ষষ্ঠ্যর্থে চতুর্থী। উরুগায়স্য বিষ্ণোরীদৃশং পরাক্রমং গৃণীমসি। কিমর্থং? জীবসে জীবনায় রক্ষণায়॥ (১ম—১৫৫সূ—৪ঋ)॥

অথ পঞ্চমী—

দ্বে ইদস্য ক্রমণে স্বর্দৃশোভিখ্যায় মর্ত্ত্যো ভুরণ্যতি।

তৃতীয়মস্য নকিরাদধর্ষতি বয়শ্চন পতয়ন্তঃ পতত্রিণঃ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

দ্বে ইতি। ইৎ। অস্য। ক্রমণে ইতি। স্বঃ২দৃশঃ। অভিঽখ্যায়। মর্ত্যঃ। ভুরণ্যতি।

তৃতীয়ম্। অস্য। নকিঃ। আ। দধর্ষতি। বয়ঃ। চন। পতয়ন্তঃ। পতত্রিণঃ॥ ৫॥

অস্য স্বর্দৃশঃ স্বর্গস্য সর্ব্বস্য বা দ্রষ্টুর্বিষ্ণোঃ দ্বে ইৎ ক্রমণে দ্বে এব পদে মর্ত্ত্যো মনুষ্যঃ অভিখ্যায় সর্ব্বভূত্যাদিনা প্রখ্যায় ভুরণ্যতি গচ্ছতি ভজতে॥ ভুরণ্যতিঃ কণ্ড্বাদির্গতিকর্ম্মা। ভুরণ্যতি শবতীতি তৎকর্ম্মসু পাঠাৎ॥ প্রসিদ্ধত্বাদ্ভূলোকং বৃষ্ট্যাগমনাদন্তরিক্ষং চেত্যুভে ক্রমণে জানাতি। অস্য বিষ্ণোস্তৃতীয়ং ক্রমণং দ্যুলোকাখ্যং কোঽপি মর্ত্ত্যো নকিঃ নৈবাদধর্ষতি মনুষ্যো নাভিভবতি জ্ঞাতুং ন শক্নোতীতি ইত্যর্থঃ। ন কেবলং মনুষ্য এব অপিতু বয়শ্চন

বেত্তারো মরুতোঽপি। কীদৃশাস্তে? পতয়ন্তঃ সর্ব্বত্রগমনসমর্থাঃ তথা পত্ত্রিণঃ পতনশীলা গরুড়াদয়ো বায়বো বা নকিরাদধর্ষতি নৈব শক্নুবন্তি॥ ধৃষের্লেট্যাডাগমঃ। সত্যলোকস্থাত্যন্ত-বিপ্রকৃষ্টত্বেন সর্ব্বেষামবিষয়ত্বাদিতি ভাবঃ॥ (১ম—১৫৫সূ—৫ঋ)॥

অথ ষষ্ঠী—

চতুর্ভিঃ সাকং নবতিং চ নামভিশ্চক্রং ন বৃত্তং ব্যতীঁরবীবিপৎ।
বৃহচ্ছরীরো বিমিমান ঋক্বভির্যুবাকুমারঃ প্রত্যেত্যাহবম্॥ ৬॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

চতুঃঽভিঃ। সাকম্। নবতিম্। চ। নামঽভিঃ। চক্রম্। ন। বৃত্তম্। ব্যতীন্। অবীবিপৎ।
বৃহৎঽশরীরঃ। বিঽমিমানঃ। ঋকঽভিঃ। যুবা। অকুমারঃ।
প্রতি। এতি। আঽহবম্॥ ৬॥

অয়মাদিত্যাত্মাবিষ্ণুঃ চতুর্ভিঃ সাকং সহিতাং নবতিং স চতুর্ণবতিমিত্যর্থঃ এতৎ-সংখ্যাকান্ কালাবয়বান্ নামভিঃ স্বকীয়নমনপ্রকারৈঃ প্রেরণবিশেষৈঃ বৃত্তং যথা ভবতি তথা ব্যতীন্ বিবিধানেব স্বভাবান্ বৃত্তং চক্রং ন বহ্বরোপেতং চক্রমিব তদ্‌যথা শস্ত্রোরুপরি প্রক্ষেপেণ ভ্রময়তি তদ্বদুক্তসংখ্যাকান্ কালাবয়বান্ অবীবিপৎ কম্পয়তি ভ্রময়তি॥ হবে পৃকং পনে ণ্যন্তাল্লুঙিচঙিরূপং॥ কে পুনস্ত উচ্যন্তে—সংবৎসর একঃ অয়নে দ্বে পঞ্চর্ত্তবঃ দ্বাদশমাসাঃ চতুর্ব্বিংশত্যর্দ্ধমাসাঃ ত্রিংশদহোরাত্রাঃ অষ্টৌ যামাঃ একস্মিন্ দিনে পর্য্যা-বর্ত্তমানানি মেষাদীনি দ্বাদশলগ্নানীতি মিলিত্বা চতুরধিকনবতিসংখ্যাকান্ অবীবিপৎ নম্বু আদিত্যঃ স্বয়মপি ইতরবৎ পরিভ্রমতি। কথং ভ্রময়তীত্যুচ্যতে—নৈষদোষঃ এতেষাং ভ্রামকস্য ধ্রুবস্য বিষ্ণোর্মূর্ত্ত্যন্তরত্বাৎ অথবা স্বভ্রমণাধীনত্বাদিতরেষাং পরিভ্রমণস্য অতঃ স্বয়ং ভ্রময়তী-ত্যুচ্যতে এবংকালাত্মকো বিষ্ণু বৃহচ্ছরীরঃ বিরাড়াত্মনা সর্ব্বদেবমনুষ্যাদিশরীরাণাং স্বশরীরত্বাৎ বৃহচ্ছরীরত্বমেবোপপাদয়তি বিমিমানঃ বিবিধমাত্মানং মিমানঃ দেবতির্যগাত্মনা বিভজ্য স্থাপয়ন্ যদ্বা ঋকভিঃ স্তুতিমদ্ভির্মন্ত্রবদ্ভির্বা বিমিমানঃ যদ্যপি বিভুঃ তথাপি ভক্ত্যধীনত্বাৎ স্তুত্যা মীয়তে যুবা সর্ব্বত্র মিশ্রণশীলঃ নিত্যতরুণো বা অতএবাকুমারঃ অনল্পঃ এবংভূতো মহাবিষ্ণু-রাহবমাহ্বানং প্রতি এতি গচ্ছতি যজ্ঞদেশম্॥ (১ম—১৫৫সূ—৬ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য দ্বিতীয়ে পঞ্চবিংশো বর্গঃ॥ ২৫॥

ষট্পঞ্চাশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

—§‡○⊃○‡§—

ভবামিত্র ইতি পঞ্চর্চং সপ্তদশং সূক্তং দৈর্ঘতমসং। জাগতংত্বিত্যুক্তত্বাৎ ইদমপি জাগতং। বৈষ্ণবং হীত্যুক্তত্বাদ্বৈষ্ণবং। ভব পঞ্চেত্যনুক্রান্তং উকৃথৈ তৃতীয়সবনে অচ্ছাবাকশস্ত্রে এতৎ সূক্তম্। উকৃথ্যেতু হোত্রকাণামিতি খণ্ডে সূত্রিতম্--ভবামিত্রঃ সং বাং কর্ম্মণেতি·সৌম্য-চরোরুভয়ত্বো ঘৃতেন যষ্টব্যং। তত্রোপরিতনে ঘৃতযাগে উরুবিষ্ণো বিক্রমস্বেতি প্রাকৃতা যাজ্যা দশমেহহনি তু তস্যাঃ স্থানে ভবামিত্র ইত্যেষা প্রযোক্তব্যা। দশমেহহনীতি খণ্ডে সূত্রিতম্—উরুবিষ্ণো বিক্রমস্বেতি ঘৃতযাজ্যাস্থানে ভবামিত্র ইতি॥ (১ম—১৫৬সূ)॥

• • •

তৈষা সূক্তে প্রথমা—

ভবামিত্রো ন শেব্যো ঘৃতাসুতির্বিভূতদ্যুম্ন এবয়া উসপ্রথাঃ।

অধাতে বিষ্ণো বিদুষা চিদর্ধ্যঃ স্তোমো যজ্ঞশ্চ রাধ্যো হবিষ্মতা॥ ১॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ভব। মিত্রঃ। ন। শেব্যঃ। ঘৃতঽআসুতিঃ। বিভূতঽদ্যুম্নঃ। এবঽয়াঃ। উম্ ইতি। সঽপ্রথাঃ।

অধঃ। তে। বিষ্ণো ইতি। বিদুষা। চিৎ। অর্ধ্যঃ। স্তোমঃ।

যজ্ঞঃ। চ। রাধ্যঃ। হবিষ্মতা॥ ১॥

হে বিষ্ণো। মিত্রো ন মিতেদুঃখাৎ ত্রাতা সখা। আদিত্যোবা মিত্রঃ প্রমীতেস্ত্রায়তে ইতি নিরুক্তম্ (নি• ১০।২১)। শেব্যঃ সাধুঃ সুখকর্ত্তা ঘৃতাসুতিঃ ঘৃতমুদকমাসূয়তে যেন স তাদৃশঃ যদ্বা ঘৃতমাজ্যমাভিমুখ্যেন নীয়তে যস্মৈ স তাদৃশঃ বিভূতদ্যুম্নঃ প্রভূতযশাঃ প্রভূতান্নো বা এবয়াঃ রক্ষণস্য মিশ্রয়িতা প্রাপয়িতা সপ্রথাঃ সর্ব্বতঃ পৃথুঃ প্রতিবিশেষণং নো ভবেতি সম্বন্ধঃ॥ দ্ব্যচোঽতস্তিঙ ইতি দীর্ঘঃ। উ ইতি পাদপূরণঃ॥ হে বিষ্ণো! ত্বং যস্মাদীদৃশো ভবতি অধাস্মাৎ তে তব স্তোমঃ স্তোত্রবিশেষঃ বিদুষাত্বন্মাহাত্ম্যবেদিত্রা যজমানেন অর্ধ্যঃ পুনঃপুনঃপ্রবর্দ্ধনার্হঃ চিৎ এব একবারকরণেন সম্পূর্য্যত ইত্যর্থঃ। তথা তে যজ্ঞশ্চ হবিষ্মতা তেন যজমানেন রাধ্যঃ সমারাধনীয়ঃ যদ্বা বিদুষা হোত্রা সোমো রাধ্যঃ হবিষ্মতা যজ্ঞশ্চ রাধ্যঃ॥ (১ম—১৫৬সূ—১ঋ)॥

• অথ দ্বিতীয়া—

যঃ পূর্ব্যায় বেধসে নবীয়সে সুমজ্জানয়ে বিষ্ণবে দদাশতি।

যো জাতমস্য মহতো মহিব্রবৎ সেদু শ্রবোভির্যুজ্যং চিদভ্যসৎ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যঃ। পূর্ব্যায়। বেধসে। নবীয়সে। সুমৎ২জানয়ে। বিষ্ণবে। দদাশতি।

যঃ। জাতম্। অস্য। মহতঃ। মহি। ব্রবৎ। সঃ। ইৎ। উম্ ইতি।

শ্রবঃ২ভিঃ। যুজ্যম্। চিৎ। অভি। অসৎ ॥ ২ ॥

যঃ যো মর্ত্তাঃ পূর্ব্যায় পূর্ব্বকালীনায় নিত্যায়েত্যর্থঃ বেধসে বিবিধজগৎকর্ত্রে নবীয়সে নিত্যনূতনায় অত্যন্তরমণীয়ায়েত্যর্থঃ স্তুত্যায় বা সুমজ্জানয়ে স্বয়মেবোৎপন্নায় ॥ জনেরৌণাদিক ইণ্। সুমৎ স্বয়মিত্যর্থঃ ইতি যাস্কঃ (নি• ৬।২২) ॥ যদ্বা সুতরাং মাদয়তীতি সুমৎ তাদৃশী জায়া যস্য স তথোক্তঃ তস্মৈ সর্ব্বজগন্মাদনশীল শ্রীপতয় ইত্যর্থঃ ॥ বহুব্রীহৌ জায়ায়া নিঙিতি নিঙাদেশঃ। সমাসান্তঃ বলিলোপঃ ॥ উক্তগুণকায় বিষ্ণবে ব্যাপকায় দদাশতি হবিরাদিকং দদাতি। কিংচ অস্য বিষ্ণোর্ম্মহতো মহানুভাবস্য মহি মহৎ পূজ্যং জাতং জন্ম উৎপত্তিং হিরণ্যগর্ভাদিরূপং জন্ম ব্রবৎ ব্রূয়াৎ ॥ ব্রবীতেলেট্যাডাগমঃ ॥ সংকীর্ত্তয়েৎ। সেদু। উশব্দোঽপিশব্দার্থঃ। সোঽপি দাতা স্তোতা চ শ্রবোভিরন্নৈঃ কীর্ত্তিভির্ব্বা যুক্তঃ সন্ যুজ্যং চিৎ সর্ব্বৈর্গন্তব্যমেব তৎপদং অভি আভিমুখ্যেন অসৎ গচ্ছতি প্রাপ্নোতি ॥ (১ম—১৫৬সূ—২ঋ) ॥

অথ তৃতীয়া—

তমু স্তোতারঃ পূর্ব্যং যথাবিদ ঋতস্য গর্ভং জনুষা পিপর্ত্তন।

আস্য জানন্তো নামচিদ্বিবক্তন মহস্তে বিষ্ণো সুমতিং ভজামহে ॥ ৩ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

তম্। উম্ ইতি। স্তোতারঃ। পূর্ব্ব্যম্। যথা। বিদ। ঋতস্য। গর্ভম্। জনুষা। পিপর্ত্তন।

আ। অস্য। জানন্তঃ। নাম। চিৎ। বিবক্তন। মহঃ। তে।

বিষ্ণো ইতি। সুঽমতিম্। ভজামহে ॥ ৩ ॥

হে স্তোতারঃ! তমুতমেব বিষ্ণুং পূর্ব্ব্যং পূর্ব্বাহুং অনাদিসংসিদ্ধং ঋতস্য গর্ভং যজ্ঞস্য গর্ভভূতং যজ্ঞাত্মনা উৎপন্নমিত্যর্থং। যজ্ঞো বৈ বিষ্ণুরিতি শ্রুতেঃ (ঐ০ ব্রা০ ২।২)। যদ্বা ঋতস্যোদকস্য গর্ভং গর্ভকারণং উদকোৎপাদকমিত্যর্থঃ। অপ এব সসর্জাদাবিতি স্মৃতেঃ। এবংভূতং বিষ্ণুং যথা বিদ জানীথ তথা জনুষা জন্মনা স্বত এব কেনচিদ্বরলাভাদিনা পিপর্ত্তন স্তোত্রাদিনা প্রীণয়ত যাবদস্য মাহাত্ম্যং জানীথ তাবদিত্যর্থঃ ॥ বিদেল টি মধ্যমবহুবচনং। বিদ ঋতস্যেত্যত্র সংহিতায়ামৃত্যক ইতি প্রকৃতিভাবঃ ॥ কিংচ অস্য মহানুভাবস্য বিষ্ণোর্নামচিৎ সর্ব্বৈর্নমনীয়মভিধানং সার্ব্বাত্ম্যপ্রতিপাদকং বিষ্ণুরিত্যেতন্নাম জানন্তঃ পুরুষার্থপ্রদমিত্যধিগচ্ছন্তঃ। আ সমন্তাৎ বিবক্তন বদত সংকীর্ত্তয়ত যদ্বা নাম যজ্ঞনাম নমনং বিষ্ণোরেব সর্ব্বেষাং স্বর্গাপবর্গ-সাধনায় ইষ্ট্যাদ্যাত্মনা দ্রব্যদেবতাত্মনা বা পরিণামমাজানন্তো যূয়ং বিবক্তন ব্রূত স্তুত ॥ বচেলোটি ছান্দসঃ শপঃ শ্লুঃ। বহুলং ছন্দসীত্যভ্যাসত্যেত্বম্। পূর্ব্ববত্তনাদেশঃ ॥ ইদানীং সাক্ষাৎকৃত্যাহ—হে বিষ্ণো সর্ব্বাত্মকদেব! মহো মহতস্তে তব সুমতিং সুষ্ঠুমতিং শোভাত্মিকাং বুদ্ধিং বা আভজামহে সেবামহে বয়ং যজমানাঃ ॥ (১ম—১৫৬সূ—৩ঋ) ॥

• • •

অগ্নীষোমপ্রণয়নে তমস্য রাজেত্যেষা প্রযোক্তব্যা। অগ্নীষোমৌ প্রণেষ্যৎস্বিতি খণ্ডে সূত্রিতম্—তমস্য রাজা বরুণস্তমশ্বিনেত্যর্ধর্চ আরমেদিতি।

সৈষা চতুর্থী—

তমস্য রাজা বরুণস্তমশ্বিনা ক্রতুং সচন্ত মারুতস্য বেধসঃ।

দাধার দক্ষমুত্তমমহর্বিদং ব্রজং চ বিষ্ণুঃ সখিবাঁ অপোর্ণুতে ॥ ৪ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

তম্। অস্য। রাজা। বরুণঃ। তম্। অশ্বিনা। ক্রতুম্। সচন্ত। মারুতস্য। বেধসঃ।

দাধার। দক্ষম্। উৎ৽তমম্। অহঃ৽বিদম্। ব্রজম্। চ। বিষ্ণুঃ।

সখি৽বান্। অপ৽ঊর্ণুতে॥ ৪॥

মারুতস্য মারুতাং ঋত্বিজাং সঙ্ঘাতো মারুতং তদ্বতঃ॥ মত্বর্থো লুপ্যতে॥ মরুতাং দেবানাং সম্বন্ধিনো বা বেধসঃ মেধাবিনোঽস্য যজমানস্য তং প্রসিদ্ধং ক্রতুং যাগং যজ্ঞাত্মকং বিষ্ণুং। যজ্ঞো বৈ বিষ্ণুরিতি শ্রুতেঃ (তৈ০ সং ২।৬।৪)। রাজা রাজমানো বরুণঃ সচন্ত সেবতে তমেব ক্রতুং যাগং অশ্বিনা অশ্বিনৌ সচেতে অন্যেঽপি দেবাঃ সচন্তে সেবন্তে। কিংচ বিষ্ণুঃ গমনত্রয়াত্মনা ব্যাপ্তো বিষ্ণুঃ সখিবান্ যজমানাদিসখিভির্যুক্তঃ সন্ উত্তমং উৎকৃষ্টতমং অহর্বিদং অহবেত্তারং স্বর্গোৎপাদকমিত্যর্থঃ দক্ষং বলং ফলপ্রদানসামর্থ্যরূপং দাধার ধৃতবান্; কিংচ ব্রজং চ মেঘং চ॥ ব্রজ ইতি মেঘনাম। ব্রজঃ চরুরিতি তন্নামসু পাঠাৎ॥ তং বৃষ্ট্যুদকায় অপোর্ণুতে অপগতা বরণং করোতি আহুতিদ্বারা যজ্ঞস্যৈব বৃষ্ট্যুৎপাদকত্বাৎ। যদ্বা মারুতস্য মরুৎসংঘাতস্য দেবগণস্য বেধসঃ বিধাতুঃ স্রষ্টুর্বিষ্ণোঃ ক্রতুং কর্ম্মপালনাদিরূপং বরুণাদয়ঃ সচন্তে তদধীনত্বাৎ পালনস্য সচ সখিবান্ ইন্দ্রমরুদাদি সহায়োপেতঃ সন্ উক্তলক্ষণং দক্ষং বৃষ্ট্যুৎপাদনাদিসামর্থ্যরূপং বলং দাধার তথা ব্রজং চাপোর্ণুতে॥ (১ম—১৫৬সূ—৪ঋ)॥

অথ পঞ্চমী—

আ যো বিবায় সচথায় দৈব্য ইন্দ্রায় বিষ্ণুঃ সুকৃতে সুকৃত্তরঃ

বেধা অজিন্বত্ত্রিষধস্থ আর্যমৃতস্য ভাগে যজমানমাভজৎ॥ ৫॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

আ। যঃ। বিবায়। সচথায়। দৈব্যঃ। ইন্দ্রায়। বিষ্ণুঃ। সু৽কৃতে। সুকৃৎ৽তরঃ।

বেধাঃ। অজিন্বৎ। ত্রিষধস্থঃ। আর্যম্। ঋতস্য। ভাগে। যজমানম্। আ। অভজৎ॥ ৫॥

যো বিষ্ণুঃ দৈব্যঃ দিবিভবঃ সুকৃত্তরঃ শোভনফলপ্রদানাং মধ্যে শ্রেষ্ঠঃ আবিবাক্ষ আগচ্ছতি॥ বেতেলি টিরূপং॥ কিমর্থং? সচথায় সচনায় যাগসহায়করণায় কস্মৈ ইন্দ্রায় ইরাং হবিলক্ষণান্নং দ্রাবয়তীতীন্দ্রো যজমানঃ। ইন্দ্র ইরাং দৃণাতীতি ইদং করণাদিত্যাগ্রায়ণ ইতি (নি° ১০।৮) যাস্কেনোক্তনির্ব্বচনস্যাত্রাপি সম্ভাবাৎ। তস্মা উক্তরূপায় যজমানায় সুকৃতে শোভনস্তুতিকত্রে আগত্য চ বেধা অভিমতফলবিধাতা ত্রিষধস্থঃ ত্রিসংখ্যোপেত সহস্থানবান্ লবনত্রয়স্থানঃ ক্ষিত্যাদিস্থানত্রয়ো বা বিষ্ণুঃ আর্য্যং আগন্তব্যং যজমানং অজিন্বৎ প্রীণয়তি॥ জিবি প্রীণনার্থঃ। ইদিত্বান্নুম্॥ তদর্থং ঋতস্য যজ্ঞস্য ভাগে হুতশেষরূপে তং যজমানং আভজৎ ভজতি সমীপয়তীত্যর্থঃ। যদ্বা ঋতস্য যজ্ঞস্য ভাগে ফলে যজমানং আভজৎ স্বামিত্বেন স্থাপয়তি॥ (১ম—১৫৬সূ—৫ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য দ্বিতীয়ে ষড়্‌বিংশো বর্গঃ॥ ২৬॥

ইতি প্রথমে মণ্ডলে একবিংশোঽনুবাকঃ॥ ২১॥

সপ্তপঞ্চাশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

—— §•§ ——

দ্বাবিংশেঽনুবাকেঽষ্টৌ সূক্তানি। তত্রাবোধ্যগ্নির্জ্ম ইতি প্রথমং সূক্তং ষড়্‌চং দৈর্ঘতমসং আশ্বিনং। পূর্ব্বত্র জাগতং ত্বিতি তুশব্দাদিদমপি জাগতং। অন্ত্যে দ্বে ত্রিষ্টুভৌ অবোধিষড়াশ্বিনং ত্বং ত্যে ত্রিষ্টুভৌ ইত্যনুক্রমণিকা প্রাতরনুবাকাশ্বিনশস্ত্রয়োর্জাগতে ছন্দস্যুক্তো বিনিয়োগঃ। অথাশ্বিন ইতি খণ্ডে সূত্রিতম্—অবোধ্যগ্নির্জ্ম এষস্য ভানুরিতি॥ (১ম—১৫৭সূ)॥

তত্র প্রথমা—

অবোধ্যগ্নির্জ্ম উদেতি সূর্য্যো ব্যু১ষাশ্চন্দ্রামহ্যাবো অর্চ্চিষা।

আয়ুক্তাতামশ্বিনা যাতবে রথং প্রাসাবীদ্দেবঃ সবিতা জগৎপৃথক্॥ ১॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অবোধি। অগ্নিঃ। জ্মঃ। উৎ। এতি। সূর্য্যঃ। বি। উষাঃ। চন্দ্রা।

মহী। আবঃ। অর্চ্চিষা।

অযুক্তাতাম্। অশ্বিনা। যাতবে। রথম্। প্র। অসাবীৎ।

দেবঃ। সবিতা। জগৎ। পৃথক্॥ ১॥

অয়মগ্নির্নিহিতঃ সন্ জ্মঃ জ্মায়াঃ পৃথিব্যা বেদিলক্ষণায়াঃ সংবন্ধী সন্ অবোধি প্রতি-বোধিতঃ॥ জ্মেতি পৃথিবীনাম। গ্মাজ্মেতি তন্নামসূক্তত্বাৎ॥ কিংচ সূর্য্য উদেতি তথা মহী মহতী উষাঃ অর্চিষা প্রকৃষ্টেন তেজসা চন্দ্রা প্রাণিনামাহ্লাদিনী সতী ব্যাবঃ তমাংসি বিবাসয়তি॥ বসেলুঙি ছান্দসশ্চেল্লুক্। ছন্দস্যপি দৃশ্যত ইত্যাড়াগমঃ॥ যত ইয়মুষাঃ উদেতি যতশ্চ সূর্য্যঃ যতশ্চায়মগ্নিঃ প্রবুদ্ধো ভবতি অতঃ কারণাৎ হে অশ্বিনা অশ্বিনৌ! যুষ্মৎসংবন্ধিনং রথং যাতবে দেবঃ দেবযজনগমনায় রাসভাভ্যাং অযুক্ষাতাং আভিমুখ্যেন যুঞ্জাথাং তথা সবিতা সর্ব্বকর্ম্মণোঽনুজ্ঞাতা দেবো জগৎ জঙ্গমং প্রাণিজাতং পৃথক্ স্বস্বকর্ম্মানু-রোধেন প্রাসাবীৎ প্রসৌতু অনুজানাতু॥ (১ম—১৫৭সূ—১ঋ)॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

যদ্যুঞ্জাথে বৃষণমশ্বিনা রথং ঘৃতেন নো মধুনা ক্ষত্রমুক্ষতম্।

অস্মাকং ব্রহ্ম পৃতনাসু জিম্বতং বয়ং ধনা শূরসাতা ভজেমহি॥ ২॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যৎ। যুঞ্জাথে ইতি। বৃষণম্। অশ্বিনা। রথম্। ঘৃতেন। নঃ। মধুনা। ক্ষত্রম্। উক্ষতম্।

অস্মাকম্। ব্রহ্ম। পৃতনাসু। জিম্বতম্। বয়ম্। ধনা। শূরঽসাতা। ভজেমহি॥ ২॥

হে অশ্বিনা অশ্বিনৌ! ২২ যদা বৃষং বৃষ্ট্যাদিবর্ষকং রথং যুঞ্জাথে যোজয়থঃ তদা নঃ ক্ষত্রং অস্মদীয় বলং ক্ষত্রিয়জাতং বা ঘৃতেনোদকেন মধুনা মধুরেণ উক্ষতং সিঞ্চতং প্রবর্দ্ধয়ত-মিত্যর্থঃ। যদ্বা ঘৃতেন ক্ষরণরূপেণ মধুনা মধুরেণ অমৃতেন উক্ষতং যুষ্মদ্রথস্থেন মধুনা অস্মদীয়ং বলং প্রবর্দ্ধয়তমিত্যর্থঃ। অশ্বিনো রথস্য মধুপূর্ণত্বং মধুবাহনো রথ ইত্যাদিষু প্রসিদ্ধম্ (উত্তরস্যামৃচি)। কিংচ অস্মাকং পৃতনাসু অস্মদীয়াসু পুত্রভৃত্যাদিমনুষ্যরূপাসু প্রজাসু ব্রহ্ম ব্রাহ্মং তেজো জিম্বতং প্রীণয়তং॥ পৃতনা ইতি মনুষ্যনাম্। বিবস্বন্তঃ পৃতনা ইতি তন্নামসূক্তত্বাৎ॥ যদ্বা পৃতনাসু পরকীয়াসু প্রজাসু ব্রহ্ম তাসাং পরিবৃঢ়মন্নমস্মাকং জিম্বতং প্রীণয়তং ব্রহ্মেত্যন্ননাম ব্রহ্মবর্চ্চ ইতি তন্নামসূক্তত্বাৎ। বয়ং চ শূরসাতা শূরসাতৌ শূরাণাং প্রহারাদিনা যুক্তে সংগ্রামে ধনা তদীয়ানি ধনানি বহুবিধানি ভজেমহি লভেমহি॥ ২॥

• • •

অথ তৃতীয়া—

অর্বাঙ্ ত্রিচক্রো মধুবাহনো রথো জীরাশ্বো অশ্বিনোর্যাতু সুষ্টুতঃ।

ত্রিবন্ধুরো মঘবা বিশ্বসৌভগঃ শং ন আবক্ষদ্দ্বিপদে চতুষ্পদে॥ ৩॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অর্বাঙ্। ত্রিচক্রঃ। মধুবাহনঃ। রথঃ। জীরঽঅশ্বঃ। অশ্বিনোঃ। যাতু। সুঽস্তুতঃ।

ত্রিঽবন্ধুরঃ। মঘঽবা। বিশ্বঽসৌভগঃ। শম্। নঃ। আ। বক্ষৎ।

দ্বিঽপদে। চতুঃঽপদে॥ ৩॥

অশ্বিনো রথঃ অর্বাঙ্ অস্মদভিমুখো যাতু গচ্ছতু। কীদৃশঃ? ত্রিচক্রঃ চক্রত্রয়যুক্তঃ মধুবাহনঃ মধুবোঢ়া জীরাশ্বঃ শীঘ্রগাম্যশ্বোপেতঃ সুষ্টুতঃ অতএব অস্মাভিঃ স্তূয়মানঃ ত্রিবন্ধুরঃ নিম্নোন্নতকাষ্ঠত্রয়োপেতঃ সারথ্যাশ্রয়স্থানং বন্ধুরং মঘবা ধনবান্ অতএব বিশ্বসৌভগঃ সর্বসৌভাগ্যোপেতঃ। ঈদৃশঃ অশ্বিনো রথঃ নোঽস্মাকং দ্বিপদে পুত্রাদিপ্রজায়ৈ চতুষ্পাদে পশবে চ শংসু সুখং আবক্ষৎ আবহতু॥ বহেলে ট্যডাগম॥ (১ম—১৫৭সূ—৩ঋ)॥

• • •

অথ চতুর্থী—

আ ন ঊর্জং বহতমশ্বিনা যুবং মধুমত্যা নঃ কশয়া মিমিক্ষতম্।

প্রায়ুস্তারিষ্টং নীরপাংসি মৃক্ষতং সেধতং দ্বেষো ভবতং সচাভুবা॥ ৪॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

আ। নঃ। ঊর্জম্। বহতম্। অশ্বিনা। যুবম্। মধুঽমত্যা। নঃ। কশয়া। মিমিক্ষতম্।

প্র। আয়ুঃ। তারিষ্টম্। নিঃ। রপাংসি। মৃক্ষতম্। সেধতম্। দ্বেষঃ।

ভবতম্। সচাঽভুবা॥ ৪॥

হে অশ্বিনা অশ্বিনৌ! যুবং যুবাং নোঽস্মাকং ঊর্জং বলপ্রাণনসমর্থং অন্নমাবহতং প্রাপয়তং। কিংচ নোঽস্মান্ মধুমত্যা মাধুর্য্যোপেতয়া কশয়া বাচা ইষ্টপ্রদানরূপয়া মিমিক্ষতং সিঞ্চতং প্রীণয়তং॥ কশেতি বাঙ্নাম। কশাধিষণেতি তন্নামসূক্তত্বাৎ॥ যদ্বা মধুমত্যা মাধুর্য্য-বৃষ্টিমত্যা মাধুর্য্যোপেতয়া কশয়া প্রতোদন্যা নোঽস্মান্ মিমিক্ষতং॥ মধ্বিত্যুদকনাম। মধু পুরীষমিতি তন্নামসূক্তত্বাৎ॥ কশয়া অশ্বতাড়নেন শীঘ্রমাগত্য, বৃষ্টিরূপং ফলং দাস্তত ইতি কশায়ামধুমত্ত্বম্। কিংচ আয়ুরায়ুষ্যং প্রতারিষ্টং প্রবর্ধয়তং প্রপূর্ব্বস্তিরতির্ব্বর্ধনার্থঃ তথা রপাংসি মৃক্ষতং পাপানি নিঃশেষেণ শোধয়তং। রপো রিপ্রমিতি পাপনামনী ভবত ইতি যাস্কঃ (নি০ ৪।২১)। কিংচ দ্বেষঃ দ্বেষ্যং অমিত্রাদিকং সেধতং নাশয়তং। ইদং চ ভাব্যং সচাভুবা সহভুবৌ অস্মৎকার্য্যেষু সহ ভবনবন্তৌ ভবতং ভবন্তৌ একমত্যং ভজত ইত্যর্থঃ॥ বাক্যভেদাদনিঘাতঃ॥ (১ম—১৫৭সূ—৪ঋ)॥

• • •

অথ পঞ্চমী—

যুবং হ গর্ভং জগতীষু ধত্থো যুবং বিশ্বেষু ভুবনেষ্বন্তঃ।

যুবমগ্নিং চ বৃষণাবপশ্চ বনস্পতীঁরশ্বিনাবৈরয়েথাম্॥ ৫॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যুবম্। হ। গর্ভম্। জগতীষু। ধত্থঃ। যুবম্। বিশ্বেষু। ভুবনেষু। অন্তরিতি।

যুবম্। অগ্নিম্। চ। বৃষণৌ। অপঃ। চ। বনস্পতীন্। অশ্বিনৌ। ঐরয়েথাম্॥ ৫॥

হে অশ্বিনা অশ্বিনৌ! যুবং হ যুবাং খলু জগতীষন্তঃ গমনশীলাসু গোষু মধ্যে গর্ভং ধত্থঃ ধারয়থঃ। ন কেবলং গোম্বেব অপিতু যুবং যুবাং বিশ্বেষু সর্ব্বেষু ভুবনেষু ভূতজাতেষু অন্তর্মধ্যে গর্ভং ধত্থঃ ধারয়থঃ। ন কেবলং গোম্বেব অপিতু যুবং যুবাং বিশ্বেষু সর্ব্বেষু ভুবনেষু ভূতজাতেষু অন্তর্মধ্যে গর্ভং ধত্থঃ বৃষ্টিদ্বারাগ্নিষরূপত্বেন গর্ভস্থ রেতসঃ পোষকত্বাৎ। কিংচ হে বৃষণৌ কামানাং বর্ষিতারৌ! যুবং যুবাং অগ্নিং চ অপশ্চ বনস্পতীংশ্চ ঐরয়েথাং প্রবর্ত্তয়েথাং আহুতিভোগায়াগ্নিং স্বীকৃত্য চ বৃষ্ট্যুদকানি উদকৈরোষধিবনস্পত্যাদিকং এতান্যস্মদর্থং প্রৈরয়েথাম্॥ ৫॥

• • •

অথ ষষ্ঠী—

যুবং হ স্থো ভিষজা ভেষজেভিরথো হ স্থো রথ্যা৩ রাথ্যেভিঃ।

অথো হ ক্ষত্রমধিধত্থ উগ্রা যো বাং হবিষ্মান্মনসা দদাশ ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যুবম্। হ। স্থঃ। ভিষজা। ভেষজেভিঃ। অথো ইতি। হ। স্থঃ।

রথ্যা। রথ্যেভিরিতি। রথ্যেভিঃ।

অথো ইতি। হ। ক্ষত্রম্। অধি। ধত্থঃ। উগ্রা। যঃ। বাম্।

হবিষ্মান্। মনসা। দদাশ ॥ ৬ ॥

হে অশ্বিনৌ! যুবং যুবাং হ খলু ভেষজেভিঃ ভেষজৈরৌষধৈঃ ভেষজৌষধ ভৈষজ্যাগদো জায়ুরগদং তত্র ঔষধমিতিচাভিধানাৎ তৈর্ভিষজা ভিষজৌ স্থঃ। হ শব্দঃ অশ্বিনৌ হি দেবানাং ভিষজাবিত্যাদি প্রসিদ্ধিদ্যোতনার্থঃ। অথো অপিচ রথ্যেভিঃ রথবোঢ়ৃভিরশ্বৈঃ রথ্যা রথবন্তৌ স্থঃ আবাং রথো (ঋ০ সং ১।৮।১৮)। অশ্বিনেত্যাদি প্রসিদ্ধিদ্যোতনার্থো হ-শব্দঃ অনয়ো রথেন বিশেষ সংবন্ধঃ। যুবোর্হি পূর্ব্বে সবিতোষসো (ঋ০ স০ ১।৩।৫) রথমৃতায় চিত্রং ধৃতবন্তমিষ্যতীত্যাদি মন্ত্রান্তরেষু প্রসিদ্ধঃ। অথো অপিচ যুবয়োঃ ক্ষত্রং বলং অধিহ অধিকং খলু। হ শব্দঃ প্রসিদ্ধৌ। যস্মাদেবং তস্মাৎ হে উগ্রা! উদ্গূর্ণসামর্থ্যো অশ্বিনৌ বাং যুবাভ্যাং যো হবিষ্মান্ আজ্যপুরোডাশাদিহবির্যুক্তো যজমানঃ মনসা যুষ্মদায়ত্তেন চেতসা দদাশ দদাতি তস্য হবিরাদিকং ধত্থঃ ধারয়থঃ অত্যধিক গৃহ্ণীথ ইত্যর্থঃ। প্রভূতবলৌ যুবাং রথমারুহ্য অস্মদ্দেবযজনমাগত্য হবিঃপ্রদং মাং ধৃত্বা অস্মদ্‌যজ্ঞং অস্মান্বিচিকিৎসতমিতি তাৎপর্য্যার্থঃ ॥ (১ম—১৫৭সূ—৬ঋ) ।

ইতি দ্বিতীয়স্য দ্বিতীয়ে সপ্তবিংশো বর্গঃ ॥ ২৭ ॥

• • •

বেদার্থস্য প্রকাশেন তমোহার্দং নিবারয়ন্। পুমর্থাংশ্চতুরো দেয়াদ্বিদ্যাতীর্থমহেশ্বরঃ ॥ ১ ॥

ইতি শ্রীমদ্রাজাধিরাজপরমেশ্বরবৈদিকমার্গপ্রবর্ত্তকশ্রীবীরবুক্কভূপালসাম্রাজ্যধুরন্ধরেণ সায়ণাচার্য্যেণ বিরচিতে মাধবীয়ে বেদার্থপ্রকাশে ঋক্‌সংহিতাভাষ্যে দ্বিতীয়াষ্টকে দ্বিতীয়োঽধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ ॥ ২ ॥

——•——

ওঁ

ঋগ্বেদ-সংহিতা।

দ্বিতীয়োঽষ্টকঃ। তৃতীয়োঽধ্যায়ঃ।

শ্রীগণেশায় নমঃ।

যস্য নিঃশ্বসিতং বেদা যো বেদেভ্যোঽখিলং জগৎ॥
নির্ম্মমে তমহং বন্দে বিদ্যাতীর্থমহেশ্বরম্॥ ১॥

অষ্টপঞ্চাশত্যধিক-শততমং সূক্তং।

অথ তৃতীয়াধ্যায় আরভ্যতে। বসূরুদ্রেত্যেতদনুবাকাপেক্ষয়া দ্বিতীয়ং সূক্তং ষড়ৃচং দৈর্ঘতমসং। পূর্ব্বত্রাশ্বিনং ত্বিত্যুক্তত্বাদিদমপ্যাশ্বিনং। অনাদেশপরিভাষয়া ত্রৈষ্টুভং দীর্ঘতমা-মামতেয় ইত্যন্ত্যানুষ্টুপ্। তথা চানুক্রান্তং—বসূ অন্ত্যানুষ্টুবিতি। অস্য বিশেষবিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ॥ (১ম—১৫৮সূ)॥

তত্র প্রথমা—

ওঁম্ বসূরুদ্রা পুরুমন্তূ বৃধন্তা দশস্যতং নো বৃষণাবভিষ্টৌ।
দস্রা হ যদ্রেক্ণ ঔচথ্যো বাং প্রযৎ সস্রাথে অকবাভিরূতী॥ ১॥

—অথ পদপাঠঃ—

বসূ ইতি। রুদ্রা। পুরুমন্তূ ইতি পুরুঽমন্তূ। বৃধন্তা। দশস্যতম্। নঃ। বৃষণৌ। অভিষ্টৌ।
দস্রা। হ। যৎ। রেক্ণঃ। ঔচথ্যঃ। বাম্। প্র। যৎ।
সস্রাথে ইতি। অকবাভিঃ। ঊতী॥ ১॥

হে বৃষণৌ কামানাং বর্ষিতারৌ দস্রা অস্মদ্বিরেধ্যাপক্ষপয়িতারৌ হে অশ্বিনৌ! যুবাং নোঽস্মভ্যং দশস্যতং দত্তং দিৎসিতং ফলং। কীদৃশৌ বাং? যুবাং বসূ বাসয়িতারৌ প্রজানাং বসুনা ধনেন তদ্বন্তৌ বা॥ মত্বর্থো লুপ্যতে॥ রুদ্রা রুদ্রৌ রুৎ দুঃখং তদ্ধেতুভূতং পাপং বা তস্য দ্রাবয়িতারৌ সংগ্রামে ভয়ংকরং শব্দয়ন্তৌ বা॥ রুদ্রো রৌতীতি সত ইতি যাস্কঃ (নি° ১০।৫)॥ পুরুমন্তু বহূনাং জ্ঞাতারৌ॥ মনেরৌণাদিকস্তন্‌প্রত্যয়ঃ॥ বৃধন্তা বর্ধমানৌ স্তোত্রাদিনা অভিষ্টৌ আভিমুখ্যেন পূজিতৌ অভীষ্টসাধকৌ বা। হ শব্দ উক্ত গুণপ্রসিদ্ধি-দ্যোতনার্থঃ। কিমর্থং দীয়ত ইতি চেৎ? যদ্‌যস্মাৎ ঔচথ্যঃ উচথস্য পুত্রো দীর্ঘতমাঃ বাং যুবাং রেক্‌ণঃ ধনং স্তুতিব্যাজেন প্রার্থয়তে তদর্থং। যদ্বা অয়ং যজমানো যদ্‌যস্মাদ্রেক্‌ণো হবির্লক্ষণমন্নং বাং যুবাং দদাতীতি শেষঃ। যস্মাচ্চ অকবাভিঃ অকুৎসিতৈঃ উতী উতিভিঃ রক্ষণৈঃ॥ সুপাং সুলুগিতি তৃতীয়ায়াঃ পূর্ব্বসবর্ণদীর্ঘঃ॥ প্রসস্রাথে প্রসারয়থঃ প্রকর্ষেণ দথঃ তস্মাদ্দশস্যতং যস্মাদভিমতপ্রদো যস্মাচ্চায়ং প্রার্থয়তে দদাতি বা হবিঃ তস্মাদ্দশস্যতমিত্যর্থঃ॥১॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

কো বাং দাশৎসুমতয়ে চিদস্যৈ বসূ যদ্ধেথে নমসা পদে গোঃ।

জিগৃতমস্মে রেবতীঃ পুরন্ধীঃ কামপ্রেণেব মনসা চরন্তা॥ ২॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

কঃ। বাম্। দাশৎ। সুঽমতয়ে। চিৎ। অস্যৈ। বসূ ইতি। যৎ।

ধেথে ইতি। নমসা। পদে। গোঃ।

জিগৃতম্। অস্মে ইতি। রেবতী। পুরম্‌ঽধী। কামপ্রেণঽইব। মনসা। চরন্তা॥ ২॥

হে বসূ বাসয়িতারাবশ্বিনৌ! বাং যুবয়োঃ সংবন্ধিন্যৈ অস্যৈ বক্ষ্যমাণরূপায়ৈ সুমতয়ে চিৎ শোভনবুদ্ধ্যৈ। চিৎ পূজায়ামপ্যর্থে বা। স্বল্পেনৈব হবিষা মহৎফলপ্রদানরূপায়ৈ ঈদৃশ্যা অপি বুদ্ধেঃ প্রীণনায় কো দাশৎ কো দদ্যাৎ দাতুং শক্নুয়াৎ যুবয়োঃ প্রভাবস্যাতিমহত্ত্বাদিতি ভাবঃ॥ দাশতেলে´ট্যডাগমঃ॥ কথং মতেঃ সৌষ্ঠবমিতিতদুচ্যতে। যদ্‌যস্মাৎ কারণাৎ গোঃ পদে ভূম্যাঃ সর্ব্বৈর্গন্তব্যায়াঃ স্তুত্যায়া বা বেদিরূপায়াঃ স্থানে এতাবতী বৈ পৃথিবী যাবতী বেদিরিতি শ্রুতেঃ (তৈঃ সং ২।৬।৪)। গৌরিতি ভূমিনাম। তথা চ নিরুক্তং—গৌরিতি পৃথিব্যানামধেয়ং যদ্দূরং গতা ভবতি যচ্চাস্যাং ভূতানি গচ্ছন্তি গাতের্ব্বৌকারো নামকরণ ইতি (নি° ২।৫)।

ধারয়থঃ বহুপ্রদানবিষয়াং বুদ্ধিং ॥ দধাতের্লেটি বহুলং ছন্দসীতি বিকরণস্য লুক্। ধাতো-র্হ্রস্বত্বং। আতো ঙিত ইতি ইয়াদেশঃ ॥ যস্মাদেবং তস্মাৎ অস্মে অস্মভ্যং রেবতীঃ ক্ষীরাদি-ধনবতীঃ পুরন্ধীঃ শরীরধারকাঃ শরীরাভিবৃদ্ধিহেতুর্গাঃ জিগৃতং শব্দয়তং দদতমিত্যর্থঃ ॥ গৃশব্দে ছান্দসঃ শপঃ শ্লুঃ। অভ্যাসস্যেত্বং হ্রস্বত্বঞ্চ ॥ পুনস্তাবেব বিশেষ্যেতে। কামপ্রেণেব। ইব শব্দ এবকারার্থঃ। কামপূরকেণৈব মনসা সহ চরন্তা চরন্তৌ যজমানস্য কামাঃ পূরণীয়া ইতি কৃত-সংকল্পাবিত্যর্থঃ॥ প্রা পূরণে কামং প্রীণাতীতি কামপ্রঃ। আতোঽনুপসর্গে। কঃ ॥ ২ ॥

অথ তৃতীয়া—

যুক্তো হ যদ্বাং তৌগ্র্যায় পেরুর্বিমধ্যে অর্ণসো ধায়ি পজ্রঃ।

উপ বামবঃ শরণং গমেয়ং শূরো নাজ্ম পতয়দ্ভিরেবৈঃ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যুক্তঃ। হ। যৎ। বাম্। তৌগ্র্যায়। পেরুঃ। বি। মধ্যে। অর্ণসঃ। ধায়ি। পজ্রঃ।

উপ। বাম্। অবঃ। শরণম্। গমেয়ম্। শূরঃ। ন। অজ্ম। পতয়তঽভিঃ। এবৈঃ ॥ ৩ ॥

অত্রেতিহাসমাহুঃ। তৌগ্র্যনামকং রাজানং যুদ্ধে শত্রবঃ পরাভাব্য পাশৈর্দৃঢ়ং বদ্ধা সমুদ্রমধ্যে প্রচিক্ষিপুঃ। স চোত্তরীতুমশক্তঃ সন্ অশ্বিনৌ তুষ্টাব। তৌ চতুষ্টৌ শীঘ্রমেব রথমশ্বৈর্যোজয়িত্বা সমুদ্রমাগত্য তমুত্তার্য্য অপালয়তামিতি। অয়মর্থঃ—অজো হবীদশ্বিনাতৌগ্র-ইত্যাদি (ঋ০ সং ১।৮।১৫) মন্ত্রান্তরে প্রসিদ্ধঃ। সোঽত্রোচ্যতে। হে অশ্বিনৌ! বাং যুবয়োঃ সম্বন্ধী পেরুঃ পারণকুশলো রথঃ যুক্তো হ অশ্বৈর্যুক্তঃ খলু। হ শব্দো মন্ত্রান্তরপ্রসিদ্ধি-দ্যোতনার্থঃ। স চোদাহৃতঃ। কস্মৈ? তৌগ্র্যায় এতন্নাম্নে রাজ্ঞে তদ্বন্ধমোচনার্থং। কুত্রেতি তদুচ্যতে। অর্ণসঃ অন্তসো মধ্যে সমুদ্রস্য মধ্যে স চ পজ্রঃ পাজসা বলেন তীর্ণঃ সন্ বিধায়ি ধারিতঃ স্থাপিতঃ। যস্মাদেবং তস্মাদ্বাং যুবয়োঃ অবঃ রক্ষণং শরণং উপগমেয়ং সংপ্রাপ্নুয়াং। ঐহিকদুঃখাদ্বিমুক্তো যুস্মৎ স্থানং সংভজেয়ং। গতৌ দৃষ্টান্তঃ—পতয়দ্ভিরেবৈরশ্বৈঃ শূরো ন শূর ইব স যথা অজ্মজিত্বা নির্ভয়ং স্বগৃহং প্রাপ্নোতি তদ্বৎ ॥ (১ম—১৫৮সূ—৩ঋ) ॥

অথ চতুর্থী—

উপস্তুতিরৌচথ্যমুরুষ্যেন্মামামিমে পতত্রিণী বিদুগ্ধাম্।

মামামেধো ...

হে বৃষণৌ কামানাং বর্ষিতারৌ দস্রা অস্মদ্বিরোধ্যপক্ষপয়িতারৌ হে অশ্বিনৌ! যুবাং নোঽস্মভ্যং দশস্যতং দত্তং দিৎসিতং ফলং। কীদৃশৌ বাং? যুবাং বসূ বাসয়িতারৌ প্রজানাং বসুনা ধনেন তদ্বন্তৌ বা॥ মত্বর্থো লুপ্যতে॥ রুদ্রা রুদ্রৌ রুৎ দুঃখং তদ্ধেতুভূতং পাপং বা তস্য দ্রাবয়িতারৌ সংগ্রামে ভয়ংকরং শব্দয়ন্তৌ বা॥ রুদ্রো রৌতীতি সত ইতি যাস্কঃ (নি° ১০।৫)॥ পুরুমন্তু বহূনাং জ্ঞাতারৌ॥ মনেরৌণাদিকস্তুন্প্রত্যয়ঃ॥ বৃধন্তা বর্ধমানৌ স্তোত্রাদিনা অভিষ্টৌ আভিমুখ্যেন পূজিতৌ অভীষ্টসাধকৌ বা। হ শব্দ উক্ত গুণপ্রসিদ্ধি-দ্যোতনার্থঃ। কিমর্থং দীয়ত ইতি চেৎ? যদ্যস্মাৎ ঔচথ্যঃ উচথস্য পুত্রো দীর্ঘতমাঃ বাং যুবাং রেক্ণঃ ধনং স্তুতিব্যাজেন প্রার্থয়তে তদর্থং। যদ্বা অয়ং যজমানো যদ্যস্মাদ্রেক্ণো হবি-র্লক্ষণমন্নং বাং যুবাং দদাতীতি শেষঃ। যস্মাচ্চ অকবাভিঃ অকুৎসিতৈঃ উতী উতিভিঃ রক্ষণৈঃ॥ সুপাং সুলুগিতি তৃতীয়ায়াঃ পূর্ব্বসবর্ণদীর্ঘঃ॥ প্রসস্রাথে প্রসারয়থঃ প্রকর্ষেণ দত্থঃ তস্মাদ্দশস্যতং যস্মাদভিমতপ্রদো যস্মাচ্চায়ং প্রার্থয়তে দদাতি বা হবিঃ তস্মাদ্দশস্যতমিত্যর্থঃ॥১॥

অথ দ্বিতীয়া—

কো বাং দাশৎস্নুমতয়ে চিদস্যৈ বসূ যদ্ধেথে নমসা পদে গোঃ।

জিগৃতমস্মে রেবতীঃ পুরন্ধীঃ কামপ্রেণেব মনসা চরন্তা॥ ২॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

কঃ। বাম্। দাশৎ। সুঽমতয়ে। চিৎ। অস্যৈ। বসূ ইতি। যৎ।

ধেথে ইতি। নমসা। পদে। গোঃ।

জিগৃতম্। অস্মে ইতি। রেবতী। পুরম্ঽধী। কামপ্রেণঽইব। মনসা। চরন্তা॥ ২॥

হে বসূ বাসয়িতারাবশ্বিনৌ! বাং যুবয়োঃ সংবন্ধিন্যৈ অস্যৈ বক্ষ্যমাণরূপায়ৈ সুমতয়ে চিৎ শোভনবুদ্ধৌ। চিৎ পূজায়ামপ্যর্থে বা। স্বল্পেনৈব হবিষা মহৎফলপ্রদানরূপায়ৈ ঈদৃশ্যা অপি বুদ্ধেঃ প্রীণনায় কো দাশৎ কো দদ্যাৎ দাতুং শক্নুয়াৎ যুবয়োঃ প্রভাবস্যাতিমহত্ত্বাদিতি ভাবঃ॥ দাশতেলেঁ ট্যডাগমঃ॥ কথং মতেঃ সৌষ্ঠবমিতিতদুচ্যতে। যদ্যস্মাৎ কারণাৎ গোঃ পদে ভূম্যাঃ দর্ব্বির্গন্তব্যায়াঃ স্তুত্যায়া বা বেদিরূপায়াঃ স্থানে এতাবতী বৈ পৃথিবী যাবতী বেদিরিতি শ্রুতেঃ (তৈঃ সং ২।৬।৪)। গৌরিতি ভূমিনাম। তথা চ নিরুক্তং—গৌরিতি পৃথিব্যানামধেয়ং যদ্দূরং গতা ভবতি যচ্চাস্যাং ভূতানি গচ্ছন্তি গাতেৰ্ব্বৌকারো নামকরণ ইতি (নি° ২।৫)।

ধারয়থঃ বহুপ্রদানবিষয়াং বুদ্ধিং॥ দধাতের্লেটি বহুলং ছন্দসীতি বিকরণস্য লুক্। ধাতোর্হ্রস্বত্বং। আতো ঙিত ইতি ইয়াদেশঃ॥ যস্মাদেবং তস্মাৎ অস্মে অস্মভ্যং রেবতীঃ ক্ষীরাদিধনবতীঃ পুরন্ধীঃ শরীরধারকাঃ শরীরাভিবৃদ্ধিহেতুর্গাঃ জিগৃতং শব্দয়তং দদতমিত্যর্থঃ॥ গৃশব্দে ছান্দসঃ শপঃ শ্লুঃ। অভ্যাসস্যেত্বং হ্রস্বত্বঞ্চ॥ পুনস্তাবেব বিশেষ্যেতে। কামপ্রেণেব। ইব শব্দ এবকারার্থঃ। কামপূরকেণৈব মনসা সহ চরন্তা চরন্তৌ যজমানস্য কামাঃ পূরণীয়া ইতি কৃতসংকল্পাবিত্যর্থঃ॥ প্রা পুরণে কামং প্রীণাতীতি কামপ্রঃ। আতোঽনুপসর্গে। কঃ॥২॥

অথ তৃতীয়া—

যুক্তো হ যদ্বাং তৌগ্র্যায় পেরুর্বিমধ্যে অর্ণসো ধায়ি পজ্রঃ।
উপ বামবঃ শরণং গমেয়ং শূরো নাজ্ম পতয়দ্ভিরেবৈঃ॥ ৩॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

যুক্তঃ। হ। যৎ। বাম্। তৌগ্র্যায়। পেরুঃ। বি। মধ্যে। অর্ণসঃ। ধায়ি। পজ্রঃ।
উপ। বাম্। অবঃ। শরণম্। গমেয়ম্। শূরঃ। ন। অজ্ম। পতয়তঽভিঃ। এবৈঃ॥ ৩॥

অত্রেতিহাসমাহুঃ। তৌগ্র্যনামকং রাজানং যুদ্ধে শত্রবঃ পরাভাব্য পাশৈদৃঢ়ং বদ্ধা সমুদ্রমধ্যে প্রচিক্ষিপুঃ। স চোত্তরীতুমশক্তঃ সন্ অশ্বিনৌ তুষ্টাব। তৌ চতুষ্টৌ শীঘ্রমেব রথমশ্বৈর্যোজয়িত্বা সমুদ্রমাগত্য তমুত্তার্য্য অপালয়তামিতি। অয়মর্থঃ—অজো হবীদশ্বিনাতৌগ্র-ইত্যাদি (ঋ০ সং ১।৮।১৫) মন্ত্রান্তরে প্রসিদ্ধঃ। সোঽত্রোচ্যতে। হে অশ্বিনৌ! বাং যুবয়োঃ সম্বন্ধী পেরুঃ পারণকুশলো রথঃ যুক্তো হ অশ্বৈর্যুক্তঃ খলু। হ শব্দো মন্ত্রান্তরপ্রসিদ্ধিদ্যোতনার্থঃ। স চোদাহৃতঃ। কস্মৈ? তৌগ্র্যায় এতন্নাম্নে রাজ্ঞে তদ্বন্ধমোচনার্থং। কুত্রেতি তদুচ্যতে। অর্ণসঃ অম্ভসো মধ্যে সমুদ্রস্য মধ্যে স চ পজ্রঃ পাজসা বলেন তীর্ণঃ সন্ বিধায়ি ধারিতঃ স্থাপিতঃ। যস্মাদেবং তস্মাদ্বাং যুবয়োঃ অবঃ রক্ষণং শরণং উপগমেয়ং সংপ্রাপ্নুয়াং। ঐহিকদুঃখাদ্বিমুক্তো যুষ্মৎ স্থানং সংভজেয়ং। গতো দৃষ্টান্তঃ—পতয়দ্ভিরেবৈরশ্বৈঃ শূরো ন শূর ইব স যথা অজ্মজিত্বা নির্ভয়ং স্বগৃহং প্রাপ্নোতি তদ্বৎ॥ (১ম—১৫৮সূ—৩ঋ)॥

অথ চতুর্থী—

উপস্তুতিরৌচথ্যমুরুষ্যেন্মামামিমে পতত্রিণী বিদুগ্ধাম্।
মামামেধো দশতয়শ্চিতো ধাক্ প্রযদ্বাং বদ্ধস্ত্মনি খাদতি ক্ষাম্॥ ৪॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উপঽস্তুতিঃ। ঔচথ্যম্। উরুষ্যেৎ। মা। মাম্। ইমে ইতি। পতত্রিণী ইতি। বি। দুগ্ধাম্।

মা। মাম্। এধঃ। দশঽতয়ঃ। চিতঃ। ধাক্। প্র। যৎ। বাম্। বদ্ধঃ।

ত্মনি। খাদতি। ক্ষাম্ ॥ ৪ ॥

অত্রাখ্যানমাহুঃ। জরাজরিতগাত্রং জাত্যন্ধং দীর্ঘতমসং মামতেয়ং বরিবসিতুমশক্নুবানাঃ স্বগর্ভদাসাঃ অগ্নৌ প্রদাহায় প্রচিক্ষিপুঃ। তত্র ক্ষিপ্তঃ অশ্বিনাবস্তাবীৎ। তৌ চৈনমরক্ষতাং ততোপ্যম্রিয়মাণমুদকেষু প্রাপাতয়ন্ তত্র নিমগ্নঃ পুনরশ্বিনৌ তুষ্টাব। তুষ্টৌ সন্তৌ তৌ জলাদুদহার্ষ্টাং এবমবধ্যং তং ত্রৈতনো নামকঃ কশ্চিদ্দাসোঽস্য শিরোবক্ষশ্চাবিধ্যৎ। ততোঽপ্যপালয়তামিতি। তদিদং ঋগ্দ্বয়েনোচ্যতে। হে অশ্বিনৌ! উপস্তুতিঃ যুবাং বুদ্ধ্যা উপেত্য ক্রিয়মাণাস্তুতিঃ ঔচথ্যং উচথ্যস্য পুত্রং দীর্ঘতমসং মাং উরুষ্যেৎ রক্ষেৎ। দাহাদ্যুপদ্রবাৎ উরুষ্যতী রক্ষাকর্ম্মেতি যাস্কঃ (নি• ৫।২৩)। এবং সামান্যেনোক্ত্বা বিশেষেণ প্রত্যুপদ্রবপরিহারং প্রার্থয়তে। ইমে প্রসিদ্ধে পতত্রিণী পতনশীলে পুনরাবর্ত্তনশীলে অহোরাত্রে মাং মা বিদুগ্ধাম্ বিশেষেণ দোহগতসারং মাকার্ষ্টাং প্রাণনির্গমনানুকূল্যং মা কুরুতামিত্যর্থঃ। কিঞ্চ মাং দশতয়ো দশবারঃ চিতঃ সঞ্চিতঃ সংপাদিতঃ এধঃ প্রজ্বালিতেন্ধনসংঘো মা ধাক্ মা ধাক্ষীৎ ॥ দহতের্লুঙি সিচি হলন্তলক্ষণাবৃদ্ধিঃ। বহুলং ছন্দসীতীডভাবঃ। হল্ঙ্যাদিসংযোগান্তলোপৌ ॥ দুঃসহ দুঃখপ্রাপ্তিং দর্শয়তি। যদ্যস্মাৎ বাং যুবয়োঃ সম্বন্ধী অয়ং জনো বদ্ধঃ পাশৈর্দৃঢ়ং বেষ্টিতঃ সন্ ত্মনি আত্মনি আত্মনা ক্ষাং ভূমিং খাদতি ভক্ষয়তি। গন্তুমশক্তঃ সন্ ভূমিং পরি লুটতীত্যর্থঃ তস্মাদুপস্তুতিরৌচথ্যমরুষ্যেদিতি ॥ (১ম—১৫৮সূ—৪ঋ)॥

• • •

অস্যাঃ পঞ্চম্যা বিনিয়োগমাহ শৌনকঃ—আততায়িনমায়ান্তং দৃষ্ট্বা ব্যাঘ্রমথো বৃকম্। ন মাগরন্নিতি জপং স্তেভ্য এব প্রমুচ্যতে ॥ ১ ॥ ত্রিরাত্রো পোষিতো রাত্রৌ জপেদাসূর্য্য দর্শনাৎ। আপ্লুত্য প্রযতঃ সূর্যামুপতিষ্ঠেদ্দিবাকরম্ ॥ ২ ॥ পশ্যন্তি তস্করানৈনং তথান্যে পাপবুদ্ধয়ঃ। একঃ শতানি ত্রায়েত তস্করেভ্যশ্চরন্ পথীতি ॥ ৩ ॥

অথ পঞ্চমী—

ন মা গরন্নদ্যো মাতৃতমা দাসা যদীং সুসমুব্ধমবাধুঃ।

শিরো যদস্য ত্রৈতনো বিতক্ষৎ স্বয়ং দাস উরো অংসাবপিগ্ধ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ন। মা। গরন্। নদ্যঃ। মাতৃঽতমাঃ। দাসাঃ। যৎ। ঈম্। সুঽসমুব্ধম্। অবঽঅধুঃ।

শিরঃ। যৎ। অস্য। ত্রৈতনঃ। বিঽতক্ষৎ। স্বয়ম্। দাসঃ। উরঃ।

অংসৌ। অপি। গ্ধেতি গ্ধ ॥ ৫ ॥

নদ্যো নদনশীলাঃ মাতৃতমাঃ মাতৃবজ্জগতাং হিতকারিণ্যঃ আপঃ মা মাং দীর্ঘতমসং মগবন্ ন গিরেয়ুঃ নিমগ্নং মা কুর্য্যুঃ ॥ গৃনি গরণে লেটি ব্যত্যয়েন শপ্ ॥ গিরণপ্রাপ্তিং দর্শযতি। যদ্যস্মাদ্দাসা অস্মদুপক্ষপয়িতারো মদীয় গর্ভদাসাঃ ঈং এনং দীর্ঘতমসং মাং সুসমুব্ধং সুষ্ঠু সঙ্কুচিতসর্ব্বাঙ্গং স্বতী। পূজায়ামিতি ॥ প্রাদিসমাসে অব্যয়পূর্ব্বপদপ্রকৃতিস্বরত্বম্ ॥ অবাধুঃ অবাঙ্মুখমপাতয়ন্ কিংচ অস্য মমশিরঃ স ত্রৈতনঃ এতন্নামকো দাসঃ অত্যন্তনির্ঘৃণঃ সন্ যদ্যস্মাৎ বিতক্ষৎ বিবিধং তষ্টবান্ তস্মাৎ সদাসঃ স্বয়ং স্বকীয়মেব শিরঃ তক্ষতু ন কেবলং শির এব অপিতু মদীয় মুরঃ বক্ষঃস্থলং অংসৌ চ গ্ধ হতবান্ বিদারিতবানিত্যর্থঃ ॥ হন্তের্লুঙি ছান্দসমেতদ্রূপম্ ॥ ততঃ স্বকীয় মুরঃ অংসাবপি স্বশস্ত্রেণৈব তথা কৃতবান্ তদ্যুবয়োর্ম্মাহাত্ম্যমিতি ভাবঃ ॥ (১ম—১৫৮সূ—৫ঋ) ॥

অথ ষষ্ঠী—

দীর্ঘতমা মামতেয়ো জুজুর্বান্দশমে যুগে।
অপামর্থং যতীনাং ব্রহ্মা ভবতি সারথিঃ ॥ ৬ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

দীর্ঘঽতমাঃ। মামতেয়ঃ। জুজুর্বান্। দশমে। যুগে।

অপাম্। অর্থম্। যতীনাম্। ব্রহ্মা। ভবতি। সারথিঃ ॥ ৬ ॥

দীর্ঘতমাঃ এতন্নামা মহর্ষিঃ স চ মামতেয়ঃ মমতায়াঃ পুত্রঃ দশমে যুগে দশযুগপর্য্যন্তং মহানুভাবয়োরশ্বিনোঃ প্রভাবাৎ পূর্ব্বোক্তাদ্দুঃখাদ্বিমুক্তঃ অত্যন্তসুখী স্বপুত্রভার্য্যাদিভিঃ সহিতো জীবিতবান্। দশমে যুগেঽতীতে সতি জুজুর্ব্বান্ জীর্ণোবলী পলিতগাত্রো বভূব। এবংভূতঃ

কার্য্যাণাং প্রজানাং যদ্বা অপাং অপসাং কর্ম্মণাং অর্থং প্রয়োজনং যতীনাং তাসাং প্রজানাং ব্রহ্মা ব্রহ্মসদৃশঃ পরিবৃঢ়ো ভবতি। কিংচ সারথিঃ তদশ্বনির্ব্বাহকো ভবতি দেবো ভবতীত্যর্থঃ। এবমস্য বৃত্তান্তং মন্ত্রো নো বদতি। স্বয়ং বা স্বাত্মানং পারোক্ষ্যেণ অশ্বিনোর্ম্মহানুভাবত্বং প্রকটয়িতুং ব্রবীতি॥ (১ম—১৫৮সূ—৬ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য তৃতীয়ে প্রথমো বর্গঃ॥ ১॥

• • •

একোনষষ্ট্যধিক-শততমং সূক্তং।

—— •:§ ⁐ §:• ——

প্রদ্যাবেতি পঞ্চর্চং তৃতীয়ং সূক্তং দৈর্ঘতমসং জাগতং দ্যাবাপৃথিব্যং। অনুক্রান্তং চ—প্রদ্যাবাপং চ দ্যাবাপৃথিব্যং তু জাগতং ত্বিতি। অগ্নিষ্টোমে পৃষ্ঠ্যস্য ষষ্ঠেঽহনি চ দ্যাবাপৃথিব্য নিবিদ্ধানমেতৎ সূক্তম্। তথা চ সূত্রিতং—প্রদ্যাবেতি দৈর্ঘতমসমিতি আগ্না দ্যাবাপৃথিব্যো পশৌ হবিষো যাজ্যা। তথা চ সূত্রিতম্—প্রদ্যাবা যজ্ঞৈঃ পৃথিবী ঋতাবৃধা মৃড়ানো রুদ্রো তনো ময়স্কৃধীতি দ্বে ইতি। (১ম—১৫৯সূ)॥

• • •

সৈষা সূক্তে প্রথমা—

প্র দ্যাবা যজ্ঞৈঃ পৃথিবী ঋতাবৃধা মহী স্তুষে বিদথেষু প্রচেতসা।

দেবেভির্যে দেবপুত্রে সুদংসসেত্থা ধিয়া বার্য্যাণি প্রভূষতঃ॥ ১॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

প্র। দ্যাবা। যজ্ঞৈঃ। পৃথিবী ইতি। ঋতঽবৃধা। মহী ইতি।

স্তুষে। বিদথেষু। প্রঽচেতসা।

দেবেভিঃ। যে ইতি। দেবপুত্রে ইতি। দেবঽপুত্রে। সুঽদংসসা।

ইত্থা। ধিয়া। বার্য্যাণি। প্রঽভূষতঃ॥ ১॥

দ্যাবাপৃথিবী দ্যাবাপৃথিব্যৌ ॥ দিবো দ্যাবেতি দ্যাবাদেশ আদ্যুদাত্তঃ। পৃথিবীশব্দো ঙীষন্তো-ন্তোদাত্তঃ। দেবতাদ্বন্দ্বে চেত্যুভয়পদপ্রকৃতিস্বরত্বং। সমাসমধ্যে পদান্তরপাঠশ্ছান্দসঃ ॥ অহং যজমানঃ যজ্ঞৈর্যাগৈঃ তৎপ্রদানৈর্নিমিত্তভূতৈঃ হবিঃপ্রদানার্থং প্রস্তবে প্রকর্ষেণ স্তৌমি। পুরুষব্যত্যয়ঃ। কীদৃশ্যৌ তে? ঋতাবৃধা যজ্ঞস্য বর্দ্ধয়িত্র্যৌ মহী মহত্যৌ বিদথেষু যাগেষু প্রচেতসা প্রকর্ষেণাস্মান্ চেতয়িত্র্যৌ অস্মাভিশ্চেতয়িতব্যে বা ঈদৃশ্যৌ স্তবে। অনয়োঃ কোঽতিশয় ইতি উচ্যতে। যে দ্যাবাপৃথিব্যৌ দেবেভিঃ যজমানৈঃ দেবপুত্রে দেবা যজমানাঃ পুত্রস্থানীয়াঃ শুশ্রূষকায়য়োস্তে তাদৃশ্যৌ যদ্বা দেবেভির্বিশিষ্টে সুদংসসা। দংস ইতি কর্ম্মনাম। শোভনকর্ম্মোপেতে ইথা সত্যং ॥ ইথেতি সত্যনাম। সত্রা ইথেতি তন্নামসু পাঠাৎ ॥ সত্যধিয়া অস্মদনুগ্রহবুদ্ধ্যা বার্য্যাণি বরণীয়ানি ধনানি অস্মভ্যং প্রভূষতঃ অলংকুরুতঃ দত্ত ইত্যর্থঃ। যদ্বা বার্য্যাণি হবীংষি ধিয়া কর্ম্মণা নিমিত্তেন কর্ম্মসমাপ্ত্যর্থং ভূষতঃ প্রকর্ষেণ স্বীকুরুতঃ ॥ ১ ॥

অথ দ্বিতীয়া—

উতমন্যে পিতুরদ্রুহো মনো মাতুর্ম্মহিস্বতবস্তদ্ধবীমভিঃ।

সুরেতসা পিতরা ভূম চক্রতুরুরু প্রজায়া অমৃতং বরীমভিঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উত। মন্যে। পিতুঃ। অদ্রুহঃ। মনঃ। মাতুঃ। মহি। স্বঽতবঃ। তৎ। হবীমঽভিঃ।

সুঽরেতসা। পিতরা। ভূম। চক্রতুঃ। উরু। প্রঽজায়াঃ। অমৃতম্। বরীমঽভিঃ ॥ ২ ॥

উত অপিচ পিতুঃ পিতৃস্থানীয়ায়াঃ ধাত্র্যা অদ্রুহঃ অদ্রোগ্ধুঃ নহি কদাচিৎ পিতা স্বপুত্রাদয়ে দ্রুহ্যতি তাদৃশ্যাঃ পৃথিব্যাঃ স্বতবঃ স্বায়ত্তং বলং স্বয়মেবাস্মদনুগ্রহায় ত্বরমাণং অতএব মহি মহৎ তত্তাদৃশং অনুগ্রহযুক্তং মনশ্চিত্তং হবীমভিঃ হবমানৈরাহ্বানৈর্ম্মন্যে জানামি প্রসাদয়ামীত্যর্থঃ। যদ্বা তত্তাদৃশমুক্তলক্ষণং মনঃ হবীমভিঃ হবনৈঃ মহি মন্যে অতিমহৎ প্রবুদ্ধং মন্যে। তথা মাতুঃ সর্ব্বস্যোৎপাদয়িতুরন্তরিক্ষস্য দ্যুলোকস্য মাতান্তরিক্ষং নির্ম্মীয়তেঽস্মিন্-ভূতানীতি নিরুক্তম্ (নি• ২।৮)। যদ্বা পিতুর্দ্যুলোকস্য মাতুর্ভূম্যা দ্যৌর্ব্বঃ পিতা পৃথিবী মাতেতি শ্রুতেঃ (কা• স• ২।৫।১৫)। তত্তাদৃপমুক্তলক্ষণং মনো মন্যে দ্যাবাপৃথিব্যোর্ম্মনোঽস্মদাহ্বানৈঃ প্রীণয়ামীত্যর্থঃ। কিংচ পিতরা মাতা চ পিতা চ পিতরৌ দ্যাবাপৃথিব্যৌ সুরেতসা শোভন-সামর্থ্যেন প্রজায়াঃ যজমানাদিরূপায়াঃ বরীমভিঃ বরিষ্ঠৈঃ রক্ষণবিশেষৈঃ ভূম বহুতরং উরু বিস্তীর্ণং অমৃতং অমরণভূতং অভিলষিতং চক্রতুঃ কুরুতঃ ॥ (১ম—১৫৯সূ—২ঋ) ॥

অথ তৃতীয়া—

তে সূনবঃ স্বপসঃ সুদংসসো মহী জজ্ঞুর্মাতরা পূর্ব্বচিত্তয়ে।

স্থাতুশ্চ সত্যং জগতশ্চ ধর্ম্মণি পুত্রস্য পাথঃ পদমদ্বয়াবিনঃ ॥ ৩ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

তে। সূনবঃ। সুঽঅপসঃ। সুঽদংসসঃ। মহী ইতি। জজ্ঞুঃ। মাতরা। পূর্ব্বঽচিত্তয়ে।

স্থাতুঃ। চ। সত্যম্। জগতঃ। চ। ধর্ম্মণি। পুত্রস্য। পাথঃ। পদম্। অদ্বয়াবিনঃ ॥ ৩ ॥

তে প্রসিদ্ধাঃ সূনবঃ যুবাভ্যামুৎপন্নাঃ পুত্রস্থানীয়াঃ প্রজাঃ স্বপসঃ শোভনকর্ম্মাণঃ সুদংসসঃ শোভনদর্শনাঃ যুবাং মহী মহত্যৌ মাতরা মাতৃবদ্ধিতকারিণ্যৌ জজ্ঞুঃ জানন্তি মহানুভাবতামবগচ্ছন্তি। কিমর্থং ? পূর্ব্বচিত্তয়ে প্রথমবুদ্ধয়ে অনুগ্রহরূপায়ৈ। কিংচ তে দ্যাবাপৃথিব্যৌ স্থাতুঃ স্থাবরস্য জগতো জঙ্গমস্য পুত্রস্য পুত্রস্থানীয়স্যোভয়বিধস্য জগতঃ অদ্বয়াবিনঃ ন বিদ্যতে দ্বয়ং যস্য তাদৃশস্য স্বজীবনায় যুষ্মদ্ব্যতিরিক্তং অজানত ইত্যর্থঃ। ঈদৃশস্য ধর্ম্মণি ধারণে রক্ষণে নিমিত্তভূতে সতি পদং স্থানং সত্যং অবাধ্যং পাথঃ রক্ষথঃ দথ ইত্যর্থঃ। যদ্বা তে প্রসিদ্ধাঃ সূনবঃ উৎপাদ্যমানাঃ স্বপসঃ শোভনপ্রকাশাদিকর্ম্মাণঃ সুদংসসঃ শোভনদর্শনাঃ সূর্য্যং পক্ষয়ন্তো বা আত্মানং স্বব্যাপারায় ঈদৃশা রশ্ময়ঃ মহী মহত্যৌ দ্যাবাপৃথিব্যৌ পূর্ব্বচিত্তয়ে প্রাণিনাং পূর্ব্বজ্ঞানায় জজ্ঞুঃ জ্ঞাতবন্তঃ দ্যাবাপৃথিব্যোরন্তরালে ব্যাপ্তা ইত্যর্থঃ। কিংচ স্থাতুর্জ্জগতশ্চ ধর্ম্মণি ধারণে তদর্থং অদ্বয়াবিনঃ মার্গদ্বয়রহিতস্য ॥ বহুলং ছন্দসীতি দ্বয়শব্দান্ মত্বর্থীয়ো বিনিঃ। অন্যেষামপি দৃশ্যত ইতি দীর্ঘঃ ॥ পুত্রস্য যুষ্মৎপুত্রস্থানীয়স্যাদিত্যস্য পদং মার্গং সত্যং পাথঃ অবশ্যং রক্ষথঃ ॥ (১ম—১৫৯সূ—৩ঋ) ॥

অথ চতুর্থী—

তে মায়িনো মমিরে সুপ্রচেতসো জামীসয়োনী মিথুনা সমোকসা।

নব্যং নব্যং তন্তুমাতন্বতে দিবি সমুদ্রে অন্তঃ কবয়ঃ সুদীতয়ঃ ॥ ৪

—• অথ পদপাঠঃ •—

তে। মায়িনঃ। মমিরে। সুঽপ্রচেতসঃ। জামী ইতি। সযোনী ইতি

সঽযোনী। মিথুনা। সম্‌ঽওকসা।

নব্যম্‌ঽনব্যম্। তন্তুম্। আ। তন্বতে। দিবি। সমুদ্রে। অন্তরিতি।

কবয়ঃ। সুঽদীতয়ঃ ॥ ৪ ॥

তে অত্র প্রসিদ্ধে দ্যাবাপৃথিব্যৌ মায়িনঃ মায়াঃ প্রজ্ঞাঃ স্ববিষয়প্রজ্ঞাবন্তঃ প্রজ্ঞোপলক্ষিত-কর্ম্মবন্তো বা সুপ্রচেতসঃ সুষ্ঠু প্রকর্ষেণ চেতিতুং শক্তাঃ রশ্ময়ঃ মমিতর মিমরে প্রমাণেন পরিচ্ছিন্দন্তি। কীদৃশ্যৌ তে ? জামী পরস্পরং ভগিনী। এতৎ কুত ইতি চেৎ উচ্যতে। স যোনী সমানোৎপত্তিস্থানে মিথুনা প্রাণ্যুৎপত্তয়ে মিথুনভূতে পরস্পরমবিযুক্তে ইত্যর্থঃ সমোকসা সমানস্থানে দ্যুপৃথিব্যোরেকস্মিন্নেবাবকাশরূপে অবস্থানাৎ সমীচীনস্থানে বা কিংচ কবয়ঃ মেধাবিনঃ স্বব্যাপারবিষয়জ্ঞানবন্তঃ সুদীতয়ঃ সুষ্ঠু দ্যোতনা রশ্ময়ো দিবি দ্যোতমানে সমুদ্রেন্ত-রিক্ষেন্তর্মধ্যে। সমুদ্রশব্দোঽন্তরিক্ষনামসু পাঠাৎ তদ্বচনঃ। স চৈবং যাস্কেন নিরুক্তঃ—সমুদ্রঃ কস্মাৎ সমুদ্দ্রবন্ত্যস্মদাপঃ সমভিদ্রবন্ত্যেনমাপঃ সংমোদন্তেস্মিনভূতানি সমুদকো ভবতি সমুনত্তীতি বেতি (নি০ ২।১০)। নব্যং নবাং তং তুং তননীয়ং বিস্তারণীয়ং জাত্যেকবচনং রশ্মীন আতন্বতে সমন্তাদ্বিস্তারয়ন্তি ॥ (১ম—১৫৯সূ—৪ঋ) ॥

• • •

অথ পঞ্চমী—

তদ্রাধো অদ্য সবিতুর্বরেণ্যং বয়ং দেবস্য প্রসবে মনামহে।

অস্মভ্যং দ্যাবাপৃথিবী সুচেতুনা রয়িং ধত্তং বসুমন্তং শতগ্বিনম্ ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

তৎ। রাধঃ। অদ্য। সবিতুঃ। বরেণ্যম্। বয়ম্। দেবস্য। প্রঽসবে। মনামহে।

অস্মভ্যম্। দ্যাবাপৃথিবী ইতি। সুঽচেতুনা। রয়িম্। ধত্তম্।

বসুঽমন্তম্। শতঽগ্বিনম্ ॥ ৫ ॥

বয়ং যজমানাঃ সবিতুঃ সর্ব্বস্য প্রসবিতুঃ দেবস্যাদিত্যস্যান্তর্যামিরূপিণঃ প্রসবে অনুজ্ঞায়াং সত্যাং তত্তাদৃশং বরেণ্যং বরেণ্যং বরণীয়ং রাধঃ পুরুষার্থসাধনসমর্থং গবাদিধনং মনামহে যাচামহে॥ মন্যতির্যাচ্ঞাকর্ম্মা। ছান্দসঃ শপ্ যদ্বা পুনঃপুনরভ্যস্যামঃ সম্ভীমহীতি যাবৎ॥ ম্না অভ্যাসে ব্যত্যয়েন আত্মনেপদং। শপি পাত্রাদিনা মনাদেশঃ॥ কিংচ অস্মভ্যং দ্যাবাপৃথিবী দ্যাবাপৃথিব্যৌ সুচেতুনা শোভনচেতনেন অস্মদনুগ্রহবুদ্ধ্যা রয়িং ধনং ধত্তং দত্তং। কীদৃশং? বসুমন্তং নিবাসযোগ্যগৃহাদিবিশিষ্টং শতগ্বিনং শতসংখ্যাকগবাদিবিশিষ্টম্॥ (১ম—১৫৯সূ—৫ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য তৃতীয়ে দ্বিতীয়ো বর্গঃ॥ ২॥

ষষ্টিতমাধিক-শততমং সূক্তং।

—§ঃ০○০ঃ§—

তেহীতি পঞ্চর্চং চতুর্থং সূক্তং দৈর্ঘতমসং। জাগতং দ্যাবাপৃথিবীয়ং। তেহীত্যনুক্রান্তং—চতুর্ব্বিংশেহনি বৈশ্বদেবশস্ত্রে দ্যাবাপৃথিব্য নিবিদ্ধানমেতৎ সূক্তং। তে হি দ্যাবাপৃথিবী যজস্ব বোরথ্যমিতি বৈশ্বদেবমিতি সূত্রিতত্বাৎ। তথা পৃষ্ঠ্যাভিপ্লবষড়হয়োর্দ্বিতীয়েহনি বৈশ্বদেবে দ্যাবাপৃথিব্যং নিবিদ্ধানীয়ং। চাতুর্ব্বিংশকং তৃতীয়সবনমিত্যাভিপ্লবিকে দ্বিতীয়েহহন্যতিদিষ্টত্বাৎ। আভিপ্লবিকাৎ দ্বিতীয়াদহ্নঃ পৃষ্ঠ্যস্য দ্বিতীয়েহনি এতৎসূক্তমতিদেশতঃ প্রাপ্তং। পৃষ্ঠ্যস্যাভিপ্লবেনোক্তে অহনা আদ্যে আদ্যাভ্যামিতি সূত্রিতত্বাৎ। প্রথমা আশ্বিনশস্ত্রে বিনিযুক্তা। সংস্থিতেষাশ্বিনায়েতি সূত্রিতম্—তে হি দ্যাবাপৃথিবী বিশ্বসংভুবা বিশ্বস্য দেবীমৃচয়স্যেতি। (১ম—১৬০সূ)॥

সৈষা সূক্তে প্রথমা—

তে হি দ্যাবাপৃথিবী বিশ্বশংভুব ঋতাবরী রজসো ধারয়ৎ কবী।
সুজন্মনী ধিষণে অন্তরীয়তে দেবো দেবী ধর্ম্মণা সূর্য্যঃ শুচিঃ॥ ১॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

তে ইতি। হি। দ্যাবাপৃথিবী ইতি। বিশ্বঽশম্ভুবা। ঋতবরী ইত্যৃতঽবরী।
রজসঃ। ধারয়ৎকবী ইতি ধারয়ৎঽকবী।
সুজন্মনী ইতি সুঽজন্মনী। ধিষণে ইতি। অন্তঃ। ঈয়তে। দেবঃ
দেবী ইতি। ধর্ম্মণাঃ। সূর্য্যঃ। শুচিঃ॥ ১॥

তে হি তে খলু প্রসিদ্ধে দ্যাবাপৃথিবী অন্তঃ তয়োরন্তরালে শুচিঃ শুদ্ধঃ বিশ্বস্য শোচয়িতা বা দেবো দীপ্যমানঃ সূর্য্যোধর্ম্মণা প্রকাশোদকদানাদিধারণেন যুক্তঃ সন্ ঈয়তে সর্ব্বদা গচ্ছতি॥ ঈঙ্ গতৌ দৌবাদিকঃ॥ তাদৃশং কর্ম্ম যুবয়োরনুগ্রহাদিতি স্তুতিঃ। কীদৃশ্যৌ তে? বিশ্বশংভুবা বিশ্বং সুখং ভাবয়িতৃ যয়োস্তে বিশ্বশংভুবা বিশ্বস্য সুখয়িত্র্যাবিত্যর্থঃ। ঋতাবরী ঋতবত্যৌ উদকবত্যৌ॥ ঋতশব্দাচ্ছন্দসী বনিপাবিতি বনিপ্। বনোরচেতিঙী-রেফৌ॥ রজসঃ উদকস্য উদকোৎপত্তৌ উদকং রজ উচ্যতে ইতি নিরুক্তম্ নি° ৪।১৯)। ধারয়ৎকবী অকৃচ্ছ্রেণধারকং কবিত্বং যয়োস্তে তাদৃশৌ উদকোৎপাদনায়া প্রযত্নবত্যৌ ইত্যর্থঃ। যদ্বা ধারয়ৎকবীর্ম্মনীষী আদিত্যো যয়োস্তে তাদৃশৌ বৃষ্ট্যুদকধারণবিৎ সূর্য্যোপেতে ইত্যর্থঃ। সুজন্মনী শোভনজন্মবত্যৌ ধিষণে ধর্ষণোপেতে স্বব্যাপারেষু প্রগল্‌ভে ইত্যর্থঃ। দেবী দ্যোতমানে। অত্র যদ্যপি ধিষণে ইত্যেতৎ ধিষণে রোদসী ইতি তন্নামসূক্তত্বাৎ দ্যাবাপৃথিবীনাম তথাপি দ্যাবাপৃথিবী ইত্যস্য বিদ্যমানত্বাদ্‌যৌগিকং দ্রষ্টব্যম্॥ ১॥

অথ দ্বিতীয়া—

উরুব্যচসা মহিনী অসশ্চতা পিতামাতা চ ভুবনানি রক্ষতঃ।
সুধৃষ্টমেবপুষ্যে৩ ন রোদসী পিতা যৎ সীমভিরূপৈরবাসয়ৎ॥ ২॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উরুঽব্যচসা। মহিনী ইতি। অসশ্চতা। পিতা। মাতা। চ। ভুবনানি। রক্ষতঃ।
সুধৃষ্টমে ইতি সুঽধৃষ্টমে। বপুষ্যে৩ ইতি। ন। রোদসী ইতি। পিতা। যৎ।
সীম্। অভি। রূপৈঃ। অবাসয়ৎ॥ ২॥

উরুব্যচসা প্রভূতবচনবত্যৌ অতিবিস্তীর্ণে মহিনী অতএব মহত্যৌ অসশ্চতা অসজ্যমানে পরস্পরবিযুক্তে ইত্যর্থঃ পিতা পালয়িত্রী দ্যৌঃ মাতা নির্ম্মাত্রী পৃথিবী চেত্যুভে ভুবনানি ভূত-জাতানি রক্ষতঃ পালয়তঃ দ্যৌঃ পিতঃ পৃথিবী মাতরিত্যাদি শ্রুতের্ম্মাতাপিতৃরূপত্বং। কিংচ সুধৃষ্টমে অতিশয়েন ধৃষ্টে॥ ছান্দসস্তকারলোপঃ॥ প্রগল্‌ভে রোদসী দ্যাবাপৃথিব্যৌ বপুষ্যেন বপুষ্যৌ হিতে ইব প্রাণিনাং পিতরাবিব শরীররক্ষকে ইত্যর্থঃ। তদেবোপপাদয়তি—যদ্‌যস্মাৎ সীং সর্ব্বতঃ পিতা পিতৃস্থানীয়া দ্যৌরূপৈঃ নিরূপণসাধনৈঃ প্রশস্তৈঃ প্রকাশৈঃ নিরূপ্যমাণৈর্ব্ব-ষ্ট্যাদিভির্ব্বা অভ্যবাসয়ৎ অভিবাসয়তি অধিতিষ্ঠতি তস্মাৎ পিতামাতা চ ভুবনানি রক্ষতঃ॥২॥

অথ তৃতীয়া—

স বহ্নিঃ পুত্রঃ পিত্রোঃ পবিত্রবান্ পুনাতি ধীরো ভুবনানি মায়য়া।

ধেনুং চ পৃশ্নিং বৃষভং সুরেতসং বিশ্বাহা শুক্রং

পয়ো অস্য ধুক্ষত ॥ ৩ ॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

সঃ। বহ্নিঃ। পুত্রঃ। পিত্রোঃ। পবিত্রঽবান। পুনাতি। ধীরঃ। ভুবনানি। মায়য়া।

ধেনুম্। চ। পৃশ্নিম্। বৃষভম্। সুঽরেতসম্। বিশ্বাহা। শুক্রম্।

পয়ঃ। অস্য। ধুক্ষত ॥ ৩ ॥

পিত্রোঃ মাতাপিত্রোর্দ্যাবাপৃথিব্যোঃ পিতামাত্রেতি পিতা শিষ্যতে ॥ উদাত্তযণ ইতি পিতুর্ব্বিভক্তিরুদাত্তা ॥ পুত্রঃ পুরুত্রাতা পুত্রস্থানীয় আদিত্যঃ পবিত্রবান্ পাবনরশ্মিযুক্তঃ ধীরঃ ধীমান্ সবহ্নিঃ ফলস্য বোঢ়া ধাবকঃ সন্ মায়য়া প্রজ্ঞয়া স্বকীয়য়া ভুবনানি ভূতজাতানি পুনাতি পাবয়তি প্রকাশয়তীত্যর্থঃ। কিংচ স এব পুত্রঃ পৃশ্নিং শুক্লবর্ণাং ধেনুং প্রীণয়িত্রীং ভূমিং সুরেতসং শোভনসামর্থ্যং শোভনোদকং বা বৃষভং সেক্তারং দ্যুলোকঞ্চ মায়য়া পুণাতি পাবয়তি প্রকাশয়তীত্যর্থঃ। কদা বিশ্বাহা সর্ব্বাণ্যপ্যহানি সর্ব্বকালমিত্যর্থঃ কিংচ অস্য দ্যুলোকস্য ॥ কর্ম্মণি ষষ্ঠী ॥ ইমং দ্যুলোকং শুক্রংপয়ঃদীপ্তংপয়ঃসদৃশমুদকং ধুক্ষত দোগ্ধি ॥ দুহেশ্ছান্দসে লুঙি শল। ইগুপধাদনিটঃ। ক্স ইতি চেঃ ক্সাদেশঃ ॥ ঈদৃশো মহানুভাব আদিত্যস্তয়োঃ পুত্র ইতি দ্যাবাপৃথিব্যোঃ স্তুতিঃ ॥ (১ম—১৬০সূ—৩ঋ) ॥

অথ চতুর্থী—

অয়ং দেবানামপসামপস্তমো যো জজান রোদসী বিশ্বশংভুবা।

বি যো মমে রজসী সুক্রতূয়য়াজরেভিঃ স্কংভনেভিঃ সমানৃচে ॥ ৪ ॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

অয়ম্। দেবানাম্। অপসাম্। অপঃ৹তমঃ। যঃ। জজান। রোদসী ইতি। বিশ্ব৹শম্ভুবা।

বি। যঃ। মমে। রজসী ইতি। সুক্রতুয়য়া। অজরেভিঃ। স্কম্ভনেভিঃ। সম্। আনৃচে॥ ৪॥

পূর্ব্বং পুত্রমাহাত্ম্যেনৈতে প্রশস্তেদানীং স্বোৎপাদকং স্বস্তাং প্রশংসতি। অয়ং দেবানাং মধ্যে দেবতমঃ অপসাং অপস্তমঃ। অপ ইতি কর্ম্মনাম। তেন তদ্বান্ লক্ষ্যতে। কর্ম্মবতাং মধ্যে প্রকৃষ্টকর্ম্মা। অয়মিত্যুক্তং ক ইত্যাহ—যো দেবো বিশ্বশংভুবা সর্ব্বপ্রকারেণ ভূতানাং সুখস্য ভাবয়িত্র্যৌ রোদসী দ্যাবাপৃথিব্যৌ মহানুভাবে জজান উৎপাদিতবান্। ন কেবল-মুৎপাদনমাত্রং অপিতু যো দেবো রজসী রঞ্জনাত্মিকে দ্যাবাপৃথিব্যৌ॥ রজসী ইতি দ্যাবাপৃথিব্যোর্নাম। রজসী সদসী ইতি তন্নামসু পাঠাৎ॥ উক্তরূপে বিমমে বিশেষেণ পরিচ্ছিনত্তি। কিং স্বোপভোগায় নেত্যাহ—সুক্রতুয়য়া শোভনকর্ম্মেচ্ছয়া যেন কর্ম্মণা প্রাণিনাং সুখং ভবতি তাদৃক্ কর্ম্মেচ্ছয়া। অথ বৈ তদুত্তরত্র সংবধ্যতে। সুক্রতুয়য়া উক্তেন নিমিত্তেনেমে দ্যাবাপৃথিব্যাবজরেভিঃ অজীর্ণৈর্দৃঢ়তরৈঃ স্কম্ভনেভিঃ গতিপ্রতিবন্ধনৈঃ শংকুভিঃ সমানৃচে সম্যক্ সর্ব্বতঃ পূজিতবান্ স্থাপিতবানিত্যর্থঃ॥ ঋচ স্তুতৌ। লিটি রেফ সামান্যাদ্দ্বিহল্ত্বমস্তীতি। তস্মান্নুড্ দ্বিহল ইত্যভ্যাসস্য নুট্॥ যস্মাদেবং তস্মাদয়মেব দেবঃ অয়মেবাপস্তম ইতি। এবং মহানুভাবেন পরমেশ্বরেণোৎপন্নে ইতি স্তুতি॥ ৪॥

অথ পঞ্চমী—

তে নো গৃণানে মহিনী মহিশ্রবঃ ক্ষত্রং দ্যাবাপৃথিবী ধাসথো বৃহৎ।

যেনাভি কৃষ্টীস্ততনাম বিশ্বহা পনায্যমোজো অস্মে সমিন্বতম্॥ ৫॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

তে ইতি। নঃ। গৃণানে ইতি। মহিনী ইতি। মহি। শ্রবঃ। ক্ষত্রম্।

দ্যাবাপৃথিবী ইতি। ধাসথঃ। বৃহৎ।

যেন। অভি। কৃষ্টীঃ। ততনাম। বিশ্বহা। পনায্যম্। ওজঃ।

অস্মে ইতি। সম্। ইন্বতম্॥ ৫॥

তে প্রসিদ্ধে হে দ্যাবাপৃথিবী দ্যাবাপৃথিব্যৌ গৃণানে অস্মাভিঃ স্তূয়মানে সত্যৌ। কর্মণি কর্তৃপ্রত্যয়ঃ। মহি মহৎ অতিপ্রভূতং শ্রবঃ সর্বত্রপ্রসিদ্ধমন্নং সর্বত্রশ্রূয়মাণাং কীর্ত্তি বানোঽস্মভ্যং ধারয়থঃ ধত্তং ॥ দধাতের্লেটি আডাগমঃ। সিব্বহুলমিতি সিপ্ ॥ তথা বৃহৎ অতিপ্রভূতং ক্ষত্রং বলং ধারয়থঃ। তদেব বিশেষ্যতে। যেন বলেন বিশ্বহা সর্বেষ্বপ্যহঃসু কৃষ্টী পুত্রাদিরূপাঃ প্রজাঃ অভিততনাম অভিতো বিস্তারয়াম ॥ তনোতের্লেটি ছান্দসো বিকরণঃ শ্লুঃ আড্ উত্তমস্যেত্যাডাগমঃ। তস্য ছন্দস্যুভয়থেতি আর্দ্ধধাতুকত্বাৎ আভ্যস্তাদ্যুদাত্তত্বাভাবে ধাতুস্বরঃ। কৃষ্টয় ইতি মনুষ্যনাম। কৃষ্টয়ঃ চর্ষণয় ইতি তন্নামসু পাঠাৎ ॥ কিং পনাষ্যং স্তুত্যং ওজঃ শারীরবলং অস্মে অস্মাসু সম্যগিন্বতং প্রবর্দ্ধয়তমিত্যর্থঃ ॥ ইন্বতির্ব্যাপ্তিবচনঃ। ইন্বতি ননক্ষে ইতি তন্নামসু পাঠাৎ ॥ (১ম—১৬০সূ—৫ঋ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য তৃতীয়ে তৃতীয়ো বর্গঃ ॥ ৩ ॥

একষষ্টিতমাধিক-শততমং সূক্তং।

কিমু শ্রেষ্ঠ ইতি চতুর্দ্দশর্চ্চং পঞ্চমং সূক্তং দৈর্ঘতমসমার্ভবং। অন্ত্যা ত্রিষ্টুপ্ শিষ্টাস্ত্রিষ্টুবন্তপরিভাষয়া জগত্যঃ। অনুক্রান্তং চ—কিমু শ্রেষ্ঠঃ ষড়ূনার্ভবং ত্রিষ্টুবন্তমিতি। ব্যূঢ়ে দশরাত্রে ষষ্ঠেহনি বৈশ্বদেবশস্ত্রে আর্ভবং নিবিদ্ধানং দ্বিপ্রতীকং। তত্র কিমু শ্রেষ্ঠ ইত্যেতদন্ত্যাবর্জ্জ্যং প্রতীকং বৃহ্লশ্চেতি খণ্ডে সূত্রিতম্—কিমু শ্রেষ্ঠ উপ নো বাজা ইতি ত্রয়োদশার্ভবং চতস্রশ্চেতি ॥ (১ম—১৬১সূ) ॥

তত্র প্রথমা—

কিমু শ্রেষ্ঠঃ কিং যবিষ্ঠো ন আজগন্‌কিমীয়তে দূত্যং১ কদ্যদূচিম।
ন নিন্দিম চমসং যো মহাকুলোগ্নে ভ্রাতর্দ্রুণ ইদ্ভূতিমূদিম ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

কিম্। উম্ ইতি। শ্রেষ্ঠঃ। কিম্। যবিষ্ঠঃ। নঃ। আ। অজগন্।
কিম্। ঈয়তে। দূত্যম্। কৎ। যৎ। ঊচিম।
ন। নিন্দিম। চমসম্। যঃ। মহাঽকুলঃ। অগ্নে। ভ্রাতঃ।
দ্রুণঃ। ইৎ। ভূতিম্। ঊদিম ॥ ১ ॥

ঋভবো নাম সুধন্বনস্ত্রয়ঃ পুত্রাঃ ঋভুর্বিভ্বাবাজ ইতি। তে চ মনুষ্যাঃ সন্তঃ সুকর্ম্মণা দেবত্বং প্রাপ্য কদাচিৎ কর্ম্মকালে সোমপানায় প্রবৃত্তাঃ তান্ প্রতি দেবৈঃ প্রেরিতোঽগ্নিঃ পরস্পরসমানরূপান্ দৃষ্ট্বা স্বয়মপি তদাকারং ধৃত্বা তেষু মধ্যে স্বয়ং চতুর্থঃ সন্ পাতুং প্রবৃত্তঃ। তে চ ঋভবঃ আগতং তং সমানরূপং অবলোক্য বিবেক্তুং অসমর্থাঃ পরস্পরমেবং সন্দিহতে অয়ং কিমু শ্রেষ্ঠঃ কিং নু খলু অস্মত্তোঽয়ং প্রশস্ততমঃ বয়সা শ্রেষ্ঠঃ সোঽস্মানাজগন্ আগমৎ প্রাপ্তঃ॥ গমের্লঙি ছান্দসঃ শপঃ শ্লুঃ। হল্ঙ্যাদিলোপে মোনো ধাতোরিতি নত্বং। অজগন্নিতি গতিকর্ম্মা। অগন্নজগন্নিতি তন্নামসু পাঠাৎ॥ কিং যবিষ্ঠঃ কিংবা নঃ অস্মাকং যুবতমঃ অস্মত্তঃ কনীয়ান্ আজগন্ প্রাপ্তঃ কিংবা দূত্যং দূতকর্ম্ম দেবসংবন্ধি ঈয়িতে গচ্ছতি। দেবৈঃ প্রেরিতো দূতোঽস্মানাগতো বা দূতস্য ভাগকর্ম্মণী ইতি যৎ যদূচিম যদেতদ্ব্রূমঃ তৎ কথং নিশ্চেতব্যমিত্যর্থঃ। বয়ং তাবত্রয় এব ইদানীং চত্বারঃ সমানরূপা বর্ত্তামহে। তস্মাদয়মধিকঃ কিমু শ্রেষ্ঠ ইতি বিচিকিৎসা এবং সংদিহ্য কথং চিৎ স্বতোঽন্যং নিশ্চিত্য তং প্রত্যপরোক্ষেণ ব্রুবতে—হে অগ্নে। ভ্রাতঃ ভ্রাতৃবৎ ভাগার্হ ভ্রাতা যথা বলাৎ স্বকীয়ং ভাগং স্বীকরোতি তদ্বৎ সমানরূপমাশ্রিত্য বলাচ্চমসপানায় প্রবৃত্ত ইতি ভ্রাতরিত্যুক্তং। হে তাদৃশাগ্নে! চমসং ন নিন্দিম অধিকঃ সমাগত ইতি পানমকৃত্বা চমসং ন দূষয়ামঃ॥ নিদি কুৎসায়াং। ছন্দসি বেতি বক্তব্যমিতি দ্বির্বচনাভাবঃ॥ অদূষ্যত্বে কারণমাহ— যশ্চমসো মহাকুলঃ মহাকুলোৎপন্নঃ ত্বষ্ট্রানির্ম্মিতত্বাৎ বক্ষ্যতি চ—ত্বষ্টাগ্নাস্বন্তর্ন্যানজ ইতি (ঋ০ স০ ২।৩।৪।) অতঃ কারণাদ্ দ্রুণঃ। বিকারে প্রকৃতিশব্দঃ। ততশ্চ তস্থে। তচ্ছব্দঃ ইদবধারণে। দারুবিকারচমসস্য ভূতিং প্রাপ্তিং উদিম ব্রূমঃ॥ বিদেশ্ছান্দসে লিটি বচিস্বপীতি সংপ্রসারণং। ক্রাদিনিয়মাদিট্॥ (১ম—১৬১সূ—১ঋ)॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

একং চমসং চতুরঃ কৃণোতন যদ্বো দেবা অব্রুবন্তদ্ব আগমম্।

সৌধন্বনা যদ্যেবা করিষ্যথ সাকং দেবৈর্যজ্ঞিয়াসো ভবিষ্যথ॥ ২॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

একম্। চমসম্। চতুরঃ। কৃণোতন। তৎ। বঃ। দেবাঃ। অব্রুবন্।

তৎ। বঃ। আ। অগমম্।

সৌধন্বনাঃ। যদি। এব। করিষ্যথ। সাকম্। দেবৈঃ। যজ্ঞিয়াসঃ। ভবিষ্যথ॥ ২॥

এবং পৃষ্টোঽগ্নিঃ তান্ প্রত্যুবাচ—হে সৌধন্বনাঃ সুধন্বনঃ পুত্রাঃ! যূয়ং একং চমসং ত্বষ্ট্রা সংপাদিতং পূর্ব্বমেকমেব সন্তং চমসং চতুরঃ কৃণোতন চতুঃসংখ্যাকান্ কুরুত॥ চতুরঃ শসীত্যস্তোদাত্তত্বং। পূর্ব্ববত্তনপ্॥ যথা উপরিতেন জ্যেষ্ঠ আহ চমসান্বাকরেতীত্যুপক্রম্য (ঋ০ সং ২।৭।১) কনিষ্ঠ আহ চতুরস্করেতীতি (ঋ০ সং ২।৭।১) চতুষ্টং নির্দ্ধারিতং ন কেবলমহমেব ব্রবীমি কিংতু বো যুষ্মান্ প্রতি তদুক্তং চতুর্ধাকরণরূপং কর্ম্ম উত্তরত্র বক্ষ্যমাণং অশ্বরথাদিকরণরূপং চ কর্ম্ম দেবা ইন্দ্রাদয়ঃ অব্রুবন্ দেবত্বপ্রাপ্ত্যুপায়ত্বেন তত্তাদৃশং কর্ম্ম বো যুষ্মাকং বক্তুমহমাগমং প্রাপ্তোঽস্মি। যস্মাদেবং তস্মাদ্যূয়ং যদ্যেবাকরিষ্যথ যদ্যেবং মদুক্তপ্রকারেণ কর্ত্তুং শকুথ তথা চেদ্দেবৈঃ সাকং সহ যজ্ঞিয়াসো ভবিষ্যথ ইতি তৈরুক্তমিত্যর্থঃ॥ (১ম—১৬১সূ—২ঋ)॥

অথ তৃতীয়া—

অগ্নিং দূতং প্রতি যদব্রবীতনাশ্বঃ কর্ত্বো রথ উতেহ কর্ত্বঃ।

ধেনুঃ কর্ত্বা যুবশা কর্ত্বা দ্বাতানি ভ্রাতরণু বঃ কৃত্ব্যেমসি॥ ৩॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অগ্নিম্। দূতম্। প্রতি। যৎ। অব্রবীতন। অশ্বঃ। কর্ত্বঃ। রথঃ। উত। ইহ। কর্ত্বঃ।

ধেনুঃ। কর্ত্বা। যুবশা। কর্ত্বা। দ্বা। তানি। ভ্রাতঃ। অনু। বঃ। কৃত্বী। আ। ইমসি॥৩।

হে আগতদেব অগ্নিং অঙ্গনাদিগুণবিশিষ্টং দূতং দূতকর্ম্মপ্রাপ্তবন্তং ত্বাং প্রতি যদ্যৎ কার্য্যং অব্রবীতন অব্রুবন্॥ ব্যত্যয়েন মধ্যমঃ পূর্ব্ববত্তনপ্। কিমিতি? অশ্বঃ কর্ত্বঃ একস্মাদশ্বাৎ অশ্বান্তরং কর্ত্তব্যমিত্যর্থঃ॥ অশ্বাদশ্বমতক্ষতেতি বক্ষ্যমাণত্বাৎ কৃত্যার্থেতবৈকেনিতি ত্বন্‌প্রত্যয়ঃ উত অপিচ রথঃ কর্ত্বঃ কর্ত্তব্যঃ ধেনুঃ কর্ত্বা চর্ম্মরহিতা গৌঃ নিত্যদোগ্ধ্রী পুনর্নূতনা কার্য্যা তদুক্তরত্র নিশ্চর্ম্মণো গামরিণীতধীতিভিরিতি (ঋ০ সং ২।৩।৯) বক্ষ্যমাণত্বাৎ তথা দ্বা দ্বৌ পিতরৌ জীর্ণৌ সন্তৌ পুনর্যুবশা যুবানৌ শয়ানৌ প্রকৃষ্টযৌবনোপেতৌ কর্ত্বা কর্ত্তব্যৌ হে ভ্রাতরগ্নে তানি বঃ যুষ্মাকং দেবানাং তৈরুক্তানি কর্ম্মাণি কৃত্বা অনু পশ্চাৎ কৃত্বী কৃত্যাকর্ম্মণা এমসি এমঃ অভিমুখ্যেন প্রাপ্নুমঃ॥ ইণগতৌ ইদন্তোমসিঃ যদ্বা ঋভেরিদং বাক্যং। হে ঋভবো যূয়ং আগতং অগ্নিং দূতং প্রতি যদব্রবীতন যৎ কার্য্যং বক্ষ্যমাণরূপং কর্ত্তব্যত্বেন বদথ অঙ্গীকুরুথ তানি সর্ব্বাণি সংপাদ্য হে ভ্রাতরগ্নে কৃত্ব্যা কর্ম্মণা এমসীতি ব্রথেতি ঋষিরাহ॥ (১ম—১৬১সূ—৩ঋ)॥

অথ চতুর্থী—

চক্রবাংস ঋভবস্তদপৃচ্ছত কেদভূদ্যঃ স্য দূতো ন আজগন্।
যদা বাখ্যচ্চমসাঞ্চতুরঃ কৃতানাদিত্ত্বষ্টাগ্নাস্বন্তর্ন্যানজে ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

চকৃঽবাংসঃ। ঋভবঃ। তৎ। অপৃচ্ছত। ক। ইৎ। অভূৎ। যঃ।
স্যঃ। দূতঃ। নঃ। আ। অজগন্।
যদা। অবঽঅখ্যৎ। চমসান্। চতুরঃ। কৃতান্। আৎ। ইৎ। ত্বষ্টা।
গ্নাসু। অন্তঃ। নি। আনজে ॥ ৪ ॥

হে ঋভবঃ! তৎকার্য্যং যথা চ কৃবাংসঃ কৃতবন্তো যূয়ং অপৃচ্ছত প্রশ্নং কুরুত ॥ করোতে-লিটঃ ক্বসুঃ ॥ অত্র যদ্যপি ঋভুরিতি ত্রয়াণাং মধ্যে একস্য নাম তথাপি তস্য প্রাথম্যাচ্ছত্রিণো গচ্ছন্তীতি বৎ সর্ব্বেপ্যৃভব উচ্যন্তে। কিমিতি? স্যঃ সদূতঃ ক্বেদভূৎ কুত্র গতঃ স ইত্যুক্তং ক ইত্যাহ—যঃ যো দূতো নোঽস্মানাজগন্ আগমৎ প্রাপ্তঃ এবংভূতে সতি যদায়ং ত্বষ্টা চতুরঃ কৃতান্ চমসান্ অবাখ্যৎ অভিপশ্যতি ॥ খ্যাতে লুঙি অস্যতিবক্তিখ্যাতীতি চ্লেরঙাদেশঃ ॥ আদিৎ অনন্তরমেব ত্বষ্টা তস্য চমসস্যোৎপাদক এতন্নামকো দেবঃ গ্নাসু স্ত্রীষু। মেনাগ্না ইতি স্ত্রীণামিতি নিরুক্তং। অন্তর্ম্মধ্যে ন্যানজে ন্যক্তোঽভূৎ স্ত্রিয়মাত্মানমমন্যতেত্যর্থঃ ॥ অঞ্জেলিটি তস্মান্নুট্। ছান্দসোঽনুনাসিকলোপঃ ॥ (১ম—১৬১সূ—৪ঋ) ॥

• • •

অথ পঞ্চমী—

হনামৈনাঁ ইতি ত্বষ্টা যদব্রবীচ্চমসং যে দেবপানমনিন্দিষুঃ।
অন্যা নামানি কৃণ্বতে সুতে সচাঁ অন্যৈরেনান্ কন্যা৩ নামভিঃ স্পরৎ ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

হনাম। এনান্। ইতি। ত্বষ্টা। যৎ। অব্রবীৎ। চমসম্। যে। দেবঽপানম্। অনিন্দিষুঃ।

অন্যা। নামানি। কৃণ্বতে। সুতে। সচা। অন্যৈঃ। এনান্।

কন্যা। নামঽভিঃ। স্পরৎ॥ ৫॥

এনান্বক্ষ্যমাণান্ হনামেতি যদ্যদা অব্রবীৎ ত্বষ্টা। পূজার্থং বহুবচনং। এতচ্ছব্দস্য প্রকৃতপরামর্শকত্বাৎ ঋভূণাং প্রকৃতত্বাৎ তেষাং হননপ্রসক্তিং দর্শয়তি। যে দেবপানং দেবৈঃ পাতব্যং চমসং যে ঋভবোঽনিন্দিষুঃ নিন্দাং অকুর্ব্বন্ দেবযোগ্যং ত্বাষ্ট্রচমসং মনুষ্যা ঋভবঃ স্বীকৃত্য চতুর্ধা ব্যভজন্ তান্ হনামেতি যদাব্রবীদিত্যর্থঃ তদা প্রভৃতিমনুষ্যাঃ সুতে অভিষুতে সোমে পানায় প্রস্তুতে সতি সচা সহ পরস্পরং অন্যা নামানি অন্যানি হোত্রধ্বর্য্যুদ্গাত্রাদীনি কৃণ্বতে কুর্ব্বন্তি। পূর্ব্বং নামপ্রচ্ছাদ্যোপহবকালে অধ্বর্য্য উপহ্বয়স্ব হোতরূপহ্বয়স্বেত্যেবমন্যৈরেব নামভিঃ আত্মানং ত্বষ্টৃবধভীত্যা প্রখ্যাপয়ন্তীত্যর্থঃ। পূর্ব্ব-মন্যানি নামানি কথং প্রসক্তানীত্যত আহ—এনান্নরান্ কন্যা স্বোৎপাদয়িত্রী মাতা অন্যৈরেব নামভিঃ স্পরৎ প্রীণয়তি॥ স্পৃ প্রীতিপালনয়োঃ। লেট্যডাগমঃ॥ (১ম—১৬১সূ—৫ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য তৃতীয়ে চতুর্থো বর্গঃ॥ ৪॥

অথ ষষ্ঠী—

ইন্দ্রো হরী যুযুজে অশ্বিনা রথং বৃহস্পতির্বিশ্বরূপামুপাজত।

ঋভুর্বিভ্বা বাজো দেবাঁ অগচ্ছত স্বপসো যজ্ঞিয়ং ভাগমৈতন॥ ৬॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ইন্দ্রঃ। হরী ইতি। যুযুজে। অশ্বিনা। রথম্। বৃহস্পতিঃ। বিশ্বঽরূপাম্। উপ। আজত।

ঋভুঃ। বিঽভ্বা। বাজঃ। দেবান্। অগচ্ছত। সুঽঅপসঃ।

যজ্ঞিয়ম্। ভাগম্। ঐতন॥ ৬॥

পূর্ব্বং সৃষ্টানাং ক্রমেণ বিনিয়োগমাহ। ইন্দ্রো হরী যুযুজে এতন্নামানাবশ্বৌ রথে যোজিতবান্ তথা অশ্বিনা অশ্বিনৌ রথং যোজিতবন্তৌ তথা বৃহস্পতিঃ বৃহতো মন্ত্রস্য পালয়িতা এতন্নামকো দেবো বিশ্বরূপাং নানারূপোপেতাং গাং উপাজত উপাগমৎ স্বীকৃত-

বান্ ইত্যর্থঃ। যদ্যপ্যত্র গৌরিতি বিশেষো ন শ্রুতঃ তথাপি পূর্ব্বং ধেন্বঃ কর্ত্তেত্যুক্তত্বাৎ পরস্তাচ্চ যে ধেন্বং বিশ্বজুবং বিশ্বরূপামিতি বক্ষ্যমাণত্বাচ্চ বিশ্বরূপা গৌরিত্যেবাধ্যবসীয়তে অতএব বিশ্বরূপা মিতি চ তস্যাশ্বপংক্তিমিতি কেচন ব্যাচক্ষ্যতে। ততদসৎ যুয়ং সংপাদিতানি রথাদীনীন্দ্রাদয়ঃ স্বভাগত্বেনাকল্পয়ন্ তস্মাদৃভুবির্ভ্বাজশ্চ যূয়ং দেবানিন্দ্রাদীনগচ্ছত। গত্বা চ হে স্বপসঃ শোভনাশ্ব রথাদিকর্ম্মবন্তো যূয়ং যজ্ঞিয়ং যজ্ঞার্হং যজ্ঞসংবন্ধিনং ভাগং সোমরূপং দেবত্বং প্রাপ্তৈঃ সেবনীয়ং ঐতন প্রাপ্নুত কর্ম্মসামর্থ্যেন হবির্ভুজো ভবতেত্যর্থঃ ইত্যেবমৃষিরাহ॥ (১ম—১৬১সূ—৬ঋ)॥

অথ সপ্তমী—

নিশ্চর্ম্মণো গামরিণীত ধীতিভির্যাজরন্তা যুবশাতা কৃণোতন।
সৌধন্বনা অশ্বাদশ্বমতক্ষত যুক্ত্বা রথমুপ দেবাঁ অযাতন॥ ৭॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

নিঃ। চর্ম্মণঃ। গাম্। অরিণীত। ধীতিঽভিঃ। যা। জরন্তা। যুবশা। তা। অকৃণোতন।
সৌধন্বনাঃ। অশ্বাৎ। অশ্বম্। অতক্ষত। যুক্ত্বা। রথম্। উপ। দেবান্। অযাতন। ৭॥

হে সৌধন্বনাঃ যূয়ং নিশ্চর্ম্মণা মৃতা যা গোঃ সকাশাদুৎকৃত্তাচ্চর্ম্মণঃ গাং নূতনাং নিররিণীত নিরগময়ত উৎপাদিতবন্তঃ। তেনৈব চর্ম্মণা সংবীতাং তৎসদৃশীমন্যাং ধেন্বং কৃতবন্ত ইত্যর্থঃ। যদ্যপি পূর্ব্বমেবাশ্বাদীনাং বিনিয়োগ উক্তঃ। তথাপি তেষামত্যন্তদুঃখসংপাদনত্বজ্ঞাপনায় পুনরাহ—ন কেবলং গোকরণমেব অপিচ যা জরন্তা যৌ জীর্ণৌ পিতরৌ তা তৌ যুবশা যুবানৌ কৃণোতন অকুরুত। কিংচ অশ্বাদশ্বং একেন বিদ্যমানেনাশ্বেনাশ্বান্তরমতক্ষত প্রযত্নেন সংপাদিতবন্তঃ। যস্মাদেবং কৃতবন্তস্তস্মাদ্রথং যুষ্মদীয়ং যুক্ত্বাশ্বৈর্যো জয়িত্বা দেবানিন্দ্রাদীনুপায়াতন দেবসমীপং প্রাপ্নুতঃ॥ (১ম—১৬১সূ—৭ঋ)॥

অথাষ্টমী—

ইদমুদকং পিবতেত্যব্রবীতনেদং বাঘা পিবতা মুঞ্জনে জনম্।
সৌধন্বনা যদিতন্নেন হর্য্যথ তৃতীয়ে ঘাসবনে মাদয়াধ্বৈ॥ ৮॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ইদম্। উদকম্। পিবত। ইতি। অব্রবীতন। ইদম্। বা। ঘ। পিবত। মুঞ্জঽনেজনম্।

সৌধন্বনাঃ। যদি। তৎ। নঽইব। হর্য্যথ। তৃতীয়ে। ঘ। সবনে। মাদয়াধ্বৈ॥ ৮।

ইদানীমৃষির্দ্দেবৈরুক্তমর্থং তান সংবোধ্য যূয়ং ঋভূনেবমুক্তবন্তঃ স্থেত্যনুবাচয়তি। হে সৌধন্বনাঃ সুধন্বনঃ পুত্রাঃ! যূয়ং ইদমুদকং সোমলক্ষণং পিবত ইত্যব্রবীতন ইত্যুক্তবন্তঃ। ব্রবীতের্লঙি মধ্যমবহুবচনস্য তস্য তনবাদেশে। পিত্বাদক্রমা ঈট্॥ এতৎ প্রাতঃসবনিকাভিপ্রায়ং বা অথবা ঘেত্যনর্থকঃ প্রসিদ্ধর্থো বা ইদং মুঞ্জনেজনং মুঞ্জবান্নামপর্ব্বতঃ সোমোৎপত্তিস্থানং তত আহৃতত্বাত্তেন মুঞ্জতৃণেন শোধিতং অপগততৃণমিত্যর্থঃ। ইদং সোমরসরূপমুদকং পিবতেত্যব্রবীতন এতন্মাধ্যন্দিনসবনাভিপ্রায়ং। হে ঋভবঃ! যূয়ং তৎ উভয়সবন-সংবন্ধি সোমপানকার্য্যং নেবহর্য্যথ নৈব কাময়থ॥ হর্য্যতিঃ কান্তিকর্ম্মা তির্ষাতি উশিগিতি তৎকর্ম্মসু পাঠাৎ। তৃতীয়সবনেতু মাদয়াধ্বৈ অত্যর্থং তৃপ্তা ভবথ। ঋভবো দেবাঃ সোমস্য মৎসন্নিতি তৃতীয়সবনে তেষাং সোমপানসদ্ভাবাৎ এবং যূয়মৃভূনুক্তবন্তঃ অথবা ঋভূন্ প্রতি তস্যৈবেদং বাক্যং হে সৌধন্বনাঃ! যূয়ং দেবত্বং প্রাপ্য দেবযজনং প্রতি সোমপানায় রথেনাগতা শ্রান্তানশ্বান্ প্রাতঃসবনে ইদমুদকং সোমলক্ষণং পিবতেত্যব্রবীতন তত্র যদিনেচ্ছথ ইদং বা মুঞ্জনেজনং মুঞ্জেন দূষিতং বাজিনং পিবতেত্যব্রবীতন পশ্চাত্তদ্বয়ং যদি নেবহর্য্যাথ হে অশ্বাঃ যূয়ং তৃতীয়সবনে মাদয়াধ্বৈ তত্রাপি বাজিন প্রচারাৎ॥ (১ম—১৬১সূ—৮ঋ)॥

• • •

অথ নবমী—

আপো ভূয়িষ্ঠা ইত্যেকো অব্রবীদগ্নির্ভূয়িষ্ঠ ইত্যন্যো অব্রবীৎ।

বধর্য়ন্তীং বহুভ্যঃ প্রৈকো অব্রবীদৃতাবদন্তশ্চমসাং অপিংশত॥ ৯॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

আপঃ। ভূয়িষ্ঠাঃ। ইতি। একঃ। অব্রবীৎ। অগ্নিঃ। ভূয়িষ্ঠঃ। ইতি। অন্যঃ। অব্রবীৎ

বধঃঽযন্তীম্। বহুঽভ্যঃ। প্র। একঃ। অব্রবীৎ। ঋতা। বদন্তঃ। চমসান্। অপিংশত॥ ৯

চমস চতুর্ধাকরণকালে কিমিতি সত্যং বদন্তো ব্যভজন্নিতি তদাহ। একস্ত্রয়াণামন্যতম আপো ভূয়িষ্ঠা ইত্যব্রবীৎ। নদ্যুদকাৎ প্রশস্তং লোকোপকারকং তস্মাত্তস্থ। মন্যত আপো ভূয়িষ্ঠা ইত্যেবমবাদীৎ অপামেব শ্রেষ্ঠত্বমপ এব স সর্জ্জাদাবিত্যাদি শাস্ত্রাৎ। তথান্যোঽগ্নির্ভূয়ি

ইত্যব্রবীৎ। আন্তরং বাহ্যঞ্চ দাহপাকভুক্তজরণাদিব্যাপারেণাগ্নেরেব জগন্নির্ব্বাহকত্বাৎ অগ্নেরেব ভূয়িষ্ঠত্বমিত্যেব মন্যতে। তথা বর্ধয়ন্তীং। বধরিতি রেফান্তোঽপি বজ্রনাম বধঃ অর্ক ইতি তন্নামসু পাঠাৎ। তদিচ্ছতি বৃষ্ট্যুদকায়েতি বধয়ন্তী মেঘপঙ্‌ক্তিরুচ্যতে। যদ্যপীয়ং স্ববধায় বজ্রং স্বয়মেব নাপেক্ষতে তথাপি বৃষ্ট্যর্থং বজ্রেণ হন্যমানত্বাৎ তদিচ্ছতীত্যুপচর্যাতে। যদ্বা বহুভ্যস্তেষামর্থায় বর্ধয়ন্তীং বধমাত্মন ইচ্ছন্তীং ভূমিং॥ ছান্দসো রেফোপজনঃ॥ তামেবৈকঃ বহুভ্যঃ সংবাদিভ্যঃ শ্রেষ্ঠতমামব্রবীৎ উদকস্যাপি মেঘকারণত্বাৎ এবমৃতা ঋতানি উক্তরূপাণি যথার্থানি বাক্যানি বদন্তঃ পরস্পরং ব্রুবন্তঃ চমসান্ অপিংশত অবয়বিনোঽকুরুত চতুর্ধা ব্যভজতেত্যর্থঃ॥ পিশি অবয়বে। শেমুচাদীনামিতি নুম্॥ ইদমেব ঋতবদনং অপেক্ষ্য ঋভুশব্দং ব্যাচক্ষাণো যাস্কঃ—ঋভব উরু ভান্তীতি বর্ত্তেন ভান্তীতি বর্ত্তেন ভবন্তীত্যুক্তবান্ (নি° ১১।১৫) ॥ ৯ ॥

• • •

অথ দশমী—

শ্রোণামেক উদকং গামবাজতি মাংসমেকঃ পিংশতি সূনয়াভৃতম্।

আ নিম্রুচঃ শকৃদেকো অপাভরৎ কিং স্বিৎ পুত্রেভ্যঃ

পিতরা উপাবতুঃ ॥ ১০ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

শ্রোণাম্। একঃ। উদকম্। গাম্। অব। অজতি। মাংসম্। একঃ।

পিংশতি। সূনয়া। আঽভৃতম্।

আ। নিঽম্রুচঃ। শকৃৎ। একঃ। অপ। অভরৎ। কিম্। স্বিৎ।

পুত্রেভ্যঃ। পিতরৌ। উপ। আবতুঃ ॥ ১০ ॥

অত্র ঋভব এব ঋত্বিগ্‌রূপেণ স্থিত্বা সর্ব্বত্র যজ্ঞং নির্ব্বহন্তীত্যাহ। শ্রোণাং শোণং॥ বাছন্দসীতি পররূপাভাবঃ॥ শোণ বর্ণমুদকং রুধিরং একঃ ঋভুষু মধ্যে ঋত্বিগ্‌গামবাজতি বাহ্যভূমিং প্রতি গময়তি রক্ষোভাগত্বেন স্থাপয়তি। তথা একো মাংসং সূনয়া ছেদনসাধনেন স্বধিতিনা আভৃতং সংপাদিতং পিংশতি হৃদয়জিহ্বাবক্ষ আদ্যাকারেণ আহৃতং সংপাদিতং মাংসং পিংশতি অবয়বী করোতি স্বধিতিনা তত্তদবয়বাস্বিভজতীত্যর্থঃ অথৈকো নিম্রুচঃ নিঃশেষেণ ছিন্নান্ মাংসাৎ শকৃৎ কুক্ষিস্থং জরত্তৃণং উবধ্যনামকং অপাভরৎ অপাহরৎ

নিরসনায় এবং ঋত্বিগ্রূপেণ স্থিতেভ্যঃ পুত্রেভ্যঃ পুরুভ্রাতৃভ্যঃ পুত্রস্থানীয়েভ্যঃ ঋভুভ্যঃ সর্ব্বেষ্বনুষ্ঠিতেষু পিতরা যজ্ঞস্য পালয়িতারৌ জায়াপতী কিং স্বিদূপাবতুঃ কিং নু খলু প্রাপ্নুতঃ॥ অবতেঃ প্রাপ্ত্যর্থাচ্ছান্দসো লিট্॥ সর্ব্বং তৈরেবানুষ্ঠিতমিতি তয়োর্ন কিঞ্চিৎকৃত্যমস্তীত্যর্থঃ। অথবায়মর্থঃ। একস্তেষামন্যতমঃ শ্রোণাং পঙ্গুকাং গাং উদকং প্রত্যবগময়তি অপরঃ সূণয়া মাংসবিক্রয়িণ্যাভৃতং সংপাদিতং মাংসং পিংশতি পিত্রোরর্থে অপর আনিম্রুচঃ অস্তময়াদর্ব্বাগেব শকৃদ্গোপুরীষং হরতি এবমৃভুভিরনুষ্ঠিতে সতি কিং স্বিৎ এতস্মাৎ পরিচরণাদন্যৎ পুত্রেভ্যঃ পিতরৌ উপাবতুঃ উপগচ্ছেতামিতি॥ (১ম—১৬১সূ—১০ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য তৃতীয়ে পঞ্চমো বর্গঃ॥ ৫॥

• •

অথৈকাদশী—

উদ্বৎস্বস্মা অকৃণোতনা তৃণং নিবৎস্বপঃ স্বপস্যয়া নরঃ।

অগোহ্যস্য যদসস্তনা গৃহে তদদ্যেদমৃভবো নানুগচ্ছথ॥ ১১॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উদ্বৎসু। অস্মৈ। অকৃণোতন। তৃণম্। নিবৎসু। অপঃ। সুঽঅপস্যয়া। নরঃ।

অগোহ্যস্য। যৎ। অসস্তন। গৃহে। তৎ। অদ্য। ইদম্। ঋভবঃ। ন। অনু। গচ্ছথ॥ ১১॥

পুরাণপ্রসিদ্ধান্ সুধন্বনঃ পুত্রান্ কর্ম্মণা দেবত্বং প্রাপ্তবতো ঋভূন স্তুত্বা বেদপ্রসিদ্ধান্ সূর্য্যরশ্মিরূপান্ ঋভূনিদানীং স্তৌতি। তথা চ যাস্কো নিরুক্তে পুরাণপ্রক্রিয়াসিদ্ধান্ ঋভূন্ বহুধা নিরুচ্য তদুদাহরণত্বেন বিষ্ট্বীশমীতো তামুদাহৃত্যাদিত্যরশ্ময়োঽপ্যৃভব উচ্যন্তে। ইত্যুক্ত্বা তস্মিন্ অর্থে এতামৃচমুদাজহার (নিং ১১·১৬)। হে ঋভবঃ! উরু প্রভূতং ভাসমানাঃ ঋতেনাদিত্যেন ভাসমানা বা ঋতেনোদকেন উদকার্থমুৎপন্না বা রশ্মীনামুরুভাসমানত্বং প্রসিদ্ধম্। তথা আদিত্যাদুৎপত্তিরপি উদকার্থং ভবনমপি রশ্মীনাং ঘর্ম্মকালে ভূমিগতং সারমাদায় পুনর্ব্বর্ষকালে প্রবর্ষন্তীতি প্রসিদ্ধম্। আদিত্যাজ্জায়তে বৃষ্টিরিতি শাস্ত্রাৎ। তথাবিধা নরঃ প্রকাশবৃষ্ট্যুদকাদের্নেতারো যূয়ং উদ্বৎসু উন্নতেষু প্রদেশেষু মেরুবাদিষু তৃণং ব্রীহিযবাদিরূপং অস্মৈ প্রাণিজাতায় উপকারার্থং অকৃণোতন কৃতবন্তঃ স্থ॥ উপসর্গাচ্ছন্দসি ধাত্বর্থে ইতি বতিঃ॥ তথা নিবৎসু প্রবণদেশেষু অস্মা এব অপ উদকান্যকৃণোতন অকুর্ব্বিত কিং স্বভোগার্থং নেত্যাহ স্বপস্যয়া শোভনকর্ম্মেচ্ছয়া শোভনং কর্ম্মভিঃ কৃতম্ভিরিতি যজমানাঃ স্তুবন্তি তদিচ্ছয়েত্যর্থঃ। কিংচ যূয়ং অগোহ্যস্যাগ্রাহ্যস্যাদিত্যস্য গৃহে মণ্ডলে যৎ যাবৎকালং অসস্তন সুপ্তবন্তঃ স্থ রাত্রৌ নির্ব্যাপারাস্তিষ্ঠথ॥ ষস স্বপ্নে। অস্মাল্লঙি পূর্ব্ববত্তনপ্ তনবাদেশঃ। অদাদিত্বাচ্ছপো লুক॥ তস্মাত্তং কালং অদ্যাহনি ইদং ইদানীং নানুগচ্ছথ অনুসৃত্য ন গচ্ছথ। যাবন্তং কালং রাত্রৌ সূর্য্যে নিগূঢ়া বর্ত্তধ্বে তাবন্তমেব

কালমহস্যপি নানুগচ্ছথেত্যর্থঃ। যদ্বা অগোপনীয়স্য তস্য গৃহে অন্তরিক্ষে যৎ যাবন্তং কালং অসস্তন বৃষ্টিমদত্বা স্বাপমকুরুত তন্তাবন্তং কালং অদ্যেদানীং বর্ষসময়ে ইদং সস্যাভিবর্দ্ধনবৃষ্টিপ্রবাহরূপং কর্ম্মণানুগচ্ছথ অনুসৃত্য ন প্রাপ্নুথ। যাবন্তং কালং বিবর্ষণ তাবন্তমেব কালং প্রবর্ষথেত্যর্থঃ॥ (১ম—১৬১সূ—১১ঋ)॥

• • •

অথ দ্বাদশী—

সংমীল্য যদ্ভুবনা পর্য্যসর্পত ক স্বিত্তাত্যা পিতরাব আসতুঃ।

অশপত যঃ করস্নং ব আদদে যঃ প্রাব্রবীৎ প্রোতস্মা অব্রবীতন॥ ১২॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

সংমীল্য। যৎ। ভুবনা। পরি। অসর্পত। ক। স্বিৎ। তাত্যা। পিতরা। বঃ। আসতুঃ।

অশপত। যঃ। করস্নম্। বঃ। আদদে। যঃ। প্র। অব্রবীৎ।

প্রো ইতি। তস্মৈ। অব্রবীতন॥ ১২॥

হে ঋভবো রশ্ময়ো! যূয়ং যৎ যদা ভুবনা ভূতজাতানি সংমীল্য সংমীলনং কৃত্বা জলধর-পটলৈরাচ্ছাদ্য পর্য্যসর্পত পরিতঃ সর্পণং কুরুথ বর্ষথেত্যর্থঃ তদা তা ত্যা তা তৌ তায়মানে বৃষ্ট্যাদকে যদ্বা তাত্যা তাসু বর্ষাসু॥ ছান্দসত্বাৎ প্রত্যয়োদকারস্যাত্বং চ অথবা পিতৃবিশেষণং॥ তা ত্যা তৎকালীনৌ পিতরা পিতরৌ জগতঃ পালকৌ সূর্য্যা চন্দ্রমসৌ ক স্বিদাসতুঃ কুত্র খলু তিষ্ঠতঃ॥ অস্তেলিটি ব্যত্যয়েন ভুভাবাভাবঃ যদ্বা অসতের্গত্যর্থস্য লিটোতদ্রূপং॥ অহো-রাত্রাবিভাগেন প্রবর্ষথেত্যর্থঃ। কিংচ ঈদৃশায়ো যুষ্মাকং কোঽপি বৃষ্টিপ্রতিবন্ধকারী রাক্ষসাদিঃ করস্নং। বাহুনামৈতৎ। করস্নৌ বাহূ ইত্যুক্তত্বাৎ অত্রৈকবচনং যুষ্মদীয়ং হস্তং আদদে গৃহ্নাতি প্রতিরোধং করোতি তমশপত নাশয়থ। যশ্চ প্রাব্রবীৎ প্রকর্ষেণ বাচা নিরুদ্ধে তস্মৈ প্রো প্রৈবাব্রবীতন প্রকর্ষেণ তৎসনাদিশব্দং কুরুথ যদ্বা যো নূনং স্তৌতি তং প্রকর্ষেণ স্তুতেত্যর্থঃ॥ (১ম—১৬১সূ—১২ঋ)॥

• • •

অথ ত্রয়োদশী—

সুষুপ্বাংস ঋভবস্তদপৃচ্ছতাগোহ্য ক ইদং নো অবুবুধৎ।

শ্বানং বস্তো বোধয়িতারমব্রবীৎ সংবৎসর ইদমদ্যাব্যখ্যত॥ ১৩॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সুসুপ্বাংসঃ। ঋভবঃ। তৎ। অপৃচ্ছত। অগোহ্য। কঃ। ইদম্। নঃ। অবুবুধৎ।

শ্বানম্। বস্তঃ। বোধয়িতারম্। অব্রবীৎ। সংবৎসরে। ইদম্। অদ্য। বি। অখ্যত ॥ ১৩॥

হে ঋভবঃ রশ্ম্যাত্মকা! যূয়ং সুষুপ্বাংসঃ আদিত্যমণ্ডলে স্বপন্তো বর্ষণায় ॥ স্বপের্লিট্ঃ কসুঃ ॥ তৎ তমাদিত্যং তদ্বাক্যমপৃচ্ছত প্রশ্নং কুরুথ। কিং তদিতি চেদুচ্যতে—হে গোহ্য কেনচিদ গোপনীয়াদিত্য স্বামিন্ নোঽস্মদীয়মিদং কর্ম্ম বর্ষণরূপং কঃ অবুবুধৎ বোধয়তি প্রেরয়তি সাহায্যং করোতি ॥ বুধের্ণ্যন্তাল্লুঙি চঙি রূপং ॥ বস্তঃ সর্ব্বস্য বাসয়িতা আদিত্যঃ ॥ বসেরৌণাদিকস্তপ্রত্যয়ঃ। ববয়োরভেদাৎ বস্তং ॥ বোধয়িতারং প্রেরয়িতারং শ্বানমব্রবীৎ অন্তরিক্ষে শ্বসন্তং বায়ুং প্রাবাদীৎ। অসৌ যুষ্মান্ প্রেরয়তীতি অথবা বায়ুসাহায্যেন বর্ষন্তো যূয়ং সংবৎসরে পূর্ণে অদ্যেদানীং ইদং জগৎ ব্যখ্যত বিবিধং প্রকাশিতবন্তঃ। পূর্ব্বং সূর্য্যচন্দ্রমসৌ যথা ন দৃশ্যেতে তথা বর্ষিত্বেদানীং বর্ষকালেতীতে বিশ্বং জগদ্ব্যক্তং কুরুথেত্যর্থঃ ॥ খ্যাতের্লুঙ্যস্যতি বক্তিখ্যাতীত্যঙ্ ॥ (১ম—১৬১সূ—১৩ঋ) ॥

• • •

অথ চতুর্দ্দশী—

দিবা যান্তি মরুতো ভূম্যাগ্নিরয়ং বাতো অন্তরিক্ষেণ যাতি।

অদ্ভির্যাতি বরুণঃ সমুদ্রৈর্যুষ্মাঁ ইচ্ছন্তঃ শবসো নপাতঃ ॥ ১৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

দিবা। যান্তি। মরুতঃ। ভূম্যা। অগ্নিঃ। অয়ম্। বাতঃ। অন্তরিক্ষেণ। যাতি।

অৎঽভিঃ। যাতি। বরুণঃ। সমুদ্রৈঃ। যুষ্মান্। ইচ্ছন্তঃ। শবসঃ। নপাতঃ ॥ ১৪ ॥

হে শবসো বৃষ্টিকার্য্যস্য বলস্য ন পাতো ন পাতয়িতারঃ ঋভবঃ যুষ্মান্ ইচ্ছন্তঃ বৃষ্ট্যনুকূলচিকীর্ষয়া যুষ্মানেবেচ্ছন্তঃ সর্ব্বে দেবাঃ আয়ান্তি। কস্মাদিতি তদুচ্যতে—মরুতঃ বৃষ্ট্যনুকূলাদেবাঃ দিবা দ্যুলোকাদন্তরিক্ষাৎ যান্তি আগচ্ছন্তি ॥ সাবেকা চ ইতি তৃতীয়া বিভক্তেরুদাত্তত্বং ॥ ভূম্যাঃ ভূমেঃ সকাশাদগ্নির্যাতি আগচ্ছতি অয়ংবাতঃ সর্ব্বদাসঞ্চারী বায়ুঃ অন্তরিক্ষেণ যাতি অন্তরিক্ষাদায়াতি। তথা বরুণঃ আবরকো জলাভিমানীদেবঃ সমুদ্রৈঃ সমুন্দনস্বভাবৈরদ্ভিঃ তাভ্য আয়াতি। যদ্বা পূর্ব্বং বৃষ্টিসাহায্যায়াগতাঃ এতে দেবাঃ কৃতকার্য্যাঃ সন্তঃ পুনর্যুষ্মান্ কাময়মানাঃ স্ব স্ব দেশং প্রতি যান্তীত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৬১সূ—১৪ঋ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য তৃতীয়ে ষষ্ঠো বর্গঃ ॥ ৬ ॥

• • •

দ্বিষষ্টিতমাধিক-শততমং সূক্তং।

—§ঃ০○০ঃ§—

মানোমিত্র ইতি দ্বাবিংশত্যৃচং পঞ্চমং সূক্তং দৈর্ঘতমসং। তৃতীয়াষষ্ঠ্যৌ জগত্যৌ। শিষ্টাস্ত্রিষ্টুভঃ। অশ্বস্য স্তূয়মানত্বাত্তেনোচ্যতে। সা দেবতেতি ন্যায়েনাশ্বোদেবতা। অত্রানুক্রমণিকা—মানোদ্বাধিকাশ্বস্তুতিস্তু তৃতীয়াষষ্ঠ্যৌ জগত্যাবিতি। অশ্বমেধস্য মধ্যমেহন্যধ্রিগু প্রৈষে অধ্রিগো শমীধ্বমিতি শিষ্ট্বা ষড়্‌বিংশতিরস্যবংক্রয় ইতি। অস্মাৎ পুরস্তাদ্বৈতৎ সূক্তমাবপেৎ। ত্রীণি সূক্তানি ভবন্তীতিখণ্ডে সূত্রিতম্—অধ্রিগো শমীধ্বমিতি। শিষ্ট্বা ষড়বিংশতিরস্য বংক্রয় ইতি বা মানোমিত্র ইত্যাবপেতেতি॥ (১ম—১৬২সূ)॥

তত্র প্রথমা—

মা নো মিত্রো বরুণো অর্য্যমায়ুরিন্দ্র ঋভুক্ষা মরুতঃ পরিখ্যন্।

যদ্বাজিনো দেবজাতস্য সপ্তেঃ প্রবক্ষ্যামো বিদথে বীর্য্যাণি॥ ১॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

মা। নঃ। মিত্রঃ। বরুণঃ। অর্যমা। আয়ুঃ। ইন্দ্রঃ। ঋভুক্ষাঃ। মরুতঃ। পরি। খ্যন্।

যৎ। বাজিনঃ। দেবহজাতস্য। সপ্তেঃ। প্রহবক্ষ্যামঃ। বিদথে। বীর্যাণি॥ ১॥

নোঽস্মান্ শ্বং স্তোতুং প্রবৃত্তান্মিত্রাদয়ো দেবাঃ মা পরিখ্যন্ পরিখ্যানং মা কুর্ব্বন্তু পরিখ্যানং নাম নিন্দা মহানুভাবং দেবজাতমশ্বং তুচ্ছা নরাঃ স্তুবন্তীতি মা কুর্ব্বন্তু॥ খ্যাতের্মাঙি লুঙি। অস্যতিবক্তীত্যাদিনা চ্লেরঙ্॥ অহরভিমানী দেবো মিত্রঃ রাত্র্যভিমানী বরুণঃ অর্যমা তয়োরন্তরালাভিমানী আদিত্যঃ আয়ুঃ সততগন্তা বায়ুঃ॥ বকারলোপো বা॥ ইন্দ্রঃ প্রসিদ্ধঃ ঋভুক্ষাঃ দেবানাং নিবাসভূতঃ প্রজাপতিঃ যদ্বৈতন্মহন্নামেন্দ্রবিশেষণং ঋভুক্ষা উক্ষা ইতি তন্নামসু পাঠাৎ মরুতঃ ইন্দ্রভ্রাতরঃ নিন্দায়াঃ প্রসক্তিং দর্শয়তি যদ্যস্মাৎ বাজিনো বেজনবতো বহ্বন্নবতো বা দেবজাতস্য বহুদেবতাস্বরূপেণোৎপন্নস্য উষাদীনামস্য শির আদ্যবয়বত্বাদিতি ভাবঃ উষা বা অশ্বস্য মেধ্যস্য শির ইত্যাদি শ্রুতেঃ। যদ্বা দেবেভ্যো জাতস্য গন্ধর্ব্বকুলে উৎপন্নত্বাৎ। সপ্তেঃ সর্পণশীলস্য অশ্বনামৈতৎ এবংবিধস্যাশ্বস্য মহানুভাবস্য বীর্য্যাণি বীরকর্ম্মাণি সামর্থ্যানি বিদথে বেদনসাধনে যজ্ঞে প্রবক্ষ্যামঃ প্রকর্ষেণ ব্রূমঃ। অতো মা পরিখ্যন্ প্রত্যুতানুগৃহ্ণন্ত্বিত্যর্থঃ॥ (১ম—১৬২সূ—১ঋ)॥

অথ দ্বিতীয়া—

যন্নির্ণিজা রেক্ণসা প্রাবৃত স্যরাতিং গৃভীতাং মুখতো নয়ন্তি।

সুপ্রাঙজো মেম্যদ্বিশ্বরূপ ইন্দ্রাপূষ্ণোঃ প্রিয়মপ্যেতি পাথঃ॥ ২॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যৎ। নিঃহনিজা। রেক্ণসা। প্রাবৃতস্য। রাতিম্। গৃভীতাম্। মুখতঃ। নয়ন্তি।

সুহপ্রাঙ্। অজঃ। মেম্যৎ। বিশ্বহরূপঃ। ইন্দ্রাপূষ্ণোঃ। প্রিয়ম্। অপি। এতি। পাথঃ॥ ২॥

যৎ যস্মাৎ নির্ন্নিজা। নির্ন্নিগিতি রূপনাম। নির্ন্নিক্ বব্রিরিতি রূপনামসু পাঠাৎ। রেক্ণসা রেক্ণ ইতি ধননাম। রেক্ণঃ রিকথমিতি তন্নামসূক্তত্বাৎ। উভয়ত্র মত্বর্থো লুপ্যতে। রূপবতা হিরণ্যবতা আভরণেন প্রাবৃতস্য সর্ব্বতো বেষ্টিতস্যাশ্বস্য মুখতঃ পুরস্তাদ্ গৃভীতাং গৃহীতাং রাতিং দাতব্যাং দাতব্যত্বেন গৃহীতামজাং নয়ন্তি ঋত্বিজঃ। স তাদৃশোজঃ সুপ্রাঙ্ সুষ্ঠু প্রশস্যগমনঃ মেম্যৎ হন্যমানঃ॥ মীঞ্ হিংসায়াং। অস্মাদ্যঙ্লুগন্তাৎ কর্ম্মণি ব্যত্যয়েন শতৃ॥ যদ্বা তস্য শব্দানুকরণং মেমেশব্দং কুর্ব্বন্ বিশ্বরূপঃ বহুবর্ণোপেতঃ কৃষ্ণগ্রীবঃ কৃষ্ণললাট ইত্যেবমনেকবর্ণ ইত্যর্থঃ এবং রূপো যঃ ইন্দ্রা পূষ্ণোঃ ইন্দ্রঃ প্রসিদ্ধঃ পুষা পোষকো দেবোহগ্নিঃ তয়োঃ প্রিয়ং আগ্নেয়ঃ কৃষ্ণগ্রীব ইত্যুক্তত্বাৎ অগ্নেঃ প্রিয়ত্বং সর্ব্বেপীন্দ্রস্যেতীন্দ্রপ্রিয়ত্বং এবং রূপং পাথোন্নমপ্যেতি প্রাপ্নোতু॥ (১ম—১৬২সূ—২ঋ)॥

অথ তৃতীয়া—

এষচ্ছাগঃ পুরো অশ্বেন বাজিনা পূষ্ণো ভাগো নীয়তে বিশ্বদেব্যঃ।

অভিপ্রিয়ং যৎ পুরোলাশমর্বতা ত্বষ্টেদেনং সৌশ্রবসায় জিন্বতি॥ ৩॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

এষঃ। ছাগঃ। পুরঃ। অশ্বেন। বাজিনা। পুষ্ণঃ। ভাগঃ। নীয়তে। বিশ্বদেব্যঃ।

অভিহপ্রিয়ম্। যৎ। পুরোলাশম্। অর্বতা। ত্বষ্টা। ইৎ। এনম্। সৌশ্রবসায়। জিন্বতি॥ ৩॥

এষঃ ছাগঃ শৃঙ্গরহিতোঽজঃ অশ্বেন বাজিনা শীঘ্রব্যাপকেনাশ্বেন সহ পূষ্ণঃ পোষকস্যাগ্নের্ভাগো ভজনীয়ঃ বিশ্বদেব্যঃ সর্ব্বদেবার্হঃ অগ্নেঃ সর্ব্বদেবাত্মকত্বাৎ তদর্হত্বেন সর্ব্বদেবপ্রিয়ত্বং এবংবিধোঽজঃ পুরঃ পুরস্তান্নীয়তে প্রাপ্যতে। যৎ যস্মাদেবং ক্রিয়তে তস্মাৎ প্রিয়ং প্রীণয়িতারং পুরোডাশং পুরস্তাদ্দাতব্যমেনমজং ত্বষ্টা সর্ব্বস্যোৎপাদকো দেবঃ ত্বষ্টারূপাণি বিকরোতীতি শ্রুতেঃ (তৈ০ সং ১৷৫৷৯)। তুর্বর্ব্যাপকোঽগ্নির্ব্বা উভে ত্বষ্টুর্ব্বিভ্যতুরিত্যুক্তত্বাৎ অহোরাত্রে ইতি বারণী ইতি বেতি যাস্কেনারণীবিভ্যতুরিত্যুক্তত্বাৎ (নি০ ৮৷১৫) অরণি সম্বন্ধোঽগ্নেরেবেতি গম্যতে। অর্ব্বতা অরণবতাশ্বেন সহসৌ শ্রবণায় দেবানাং শোভনান্নায় তন্নিমিত্তং অভিজিন্বতি প্রীতিহেতুকং করোতি॥ (১ম—১৬২সূ—৩ঋ)॥

• . •

অথ চতুর্থী—

যদ্ধবিষ্যমৃতুশো দেবযানং ত্রির্মানুষাঃ পর্য্যশ্বং নয়ন্তি।

অত্রা পূষ্ণঃ প্রথমো ভাগ এতি যজ্ঞং দেবেভ্যঃ প্রতিবেদয়ন্নজঃ॥ ৪॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যৎ। হবিষ্যম্। ঋতুঽশঃ। দেবঽযানম্। ত্রিঃ। মানুষাঃ। পরি। অশ্বম্। নয়ন্তি।

অত্র। পূষ্ণঃ। প্রথমঃ। ভাগঃ। এতি। যজ্ঞম্। দেবেভ্যঃ। প্রতিঽবেদয়ন্। অজঃ॥ ৪॥

হবিষ্যং হবির্যোগ্যং দেবযানং দেবানাং প্রাপণীয়মশ্বং যৎ যদা মানুষাঃ ঋত্বিজঃ ঋতুশঃ ঋতাবৃতৌ কালেকালে ত্রিঃ পরিণয়ন্তি পর্য্যগ্নি কুর্ব্বন্তীত্যর্থঃ অত্রাস্মিন্ সময়ে॥ ঋচিতুনুঘেতি দীর্ঘঃ॥ পূষ্ণঃ পোষকস্যাগ্নের্ভাগোঽজঃ প্রথমঃ এতি পুরোগামী সন্ গচ্ছতি। কিং কুর্ব্বন্? যজ্ঞং দেবেভ্যঃ প্রতিবেদয়ন্ প্রখ্যাপয়ন্॥ (১ম—১৬২সূ—৪ঋ)॥

• . •

অথ পঞ্চমী—

হোতাধ্বর্য্যুরাবয়া অগ্নিমিন্ধো গ্রাবগ্রাভ উতশংস্তা সুবিপ্রঃ।

তেন যজ্ঞেন স্বরংকৃতেন স্বিষ্টেন বক্ষণাঃ আপৃণধ্বম্॥ ৫॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

হোতা। অধ্বর্য়ুঃ। আঽবয়াঃ। অগ্নিম্ঽইন্ধঃ। গ্রাবঽগ্রাভঃ। উত। শংস্তা। সুঽবিপ্র।

তেন। যজ্ঞেন। সুঽঅরংকৃতেন। সুঽইষ্টেন। বক্ষণাঃ। আ। পৃণধ্বম্ ॥ ৫ ॥

হোতা দেবানামহ্বাতা এতন্নামক ঋত্বিক্ অধ্বর্য়ুরধ্বর্য়ুঃ অধ্বরস্য নেতা সোঽপি আবয়াঃ অভিমুখ্যেন হবিষাং গময়িতা। অধ্যর্য়োর্বিশেষণমেতৎ ॥ আঙ্পূর্ব্বাৎ বেতেরসুন পূর্ব্বপদ- প্রকৃতিস্বরত্বং চ ॥ যদ্বা আভিমুখ্যেনাবয়ষ্টা প্রতিপ্রস্থাতোচ্যতে ॥ অবেযজ ইতি ণ্বিন্। অবাপ্যোরুপসর্গয়োরিত্যল্লোপঃ। অগ্নিমিন্ধোগ্নীৎ ভাষ্ট্রাগ্ন্যোরিন্ধে ইতি মুম্। গ্রাবগ্রাভঃ গ্রাবণং স্তুত্যাগৃহ্ণাতীতিগ্রাবস্তুৎ কর্ম্মণাণ্ ॥ উত অপিচ শংস্তা প্রশাস্তা সুবিপ্র ইতি মেধাবিনাম শোভন মেধোপেতো ব্রহ্মোচ্যতে ব্রহ্মাত্বো বদতি (ঋ০ সং ৮।২।২৪) জাতবিদ্যামিত্যত্র ব্রহ্মৈকো জাতে জাতে বিদ্যাং বদতি ব্রহ্মা সর্ব্ববিদ্যঃ সর্ব্বং বেদিতুমর্হতীত্যুক্তত্বাৎ (নি০ ১।৭) ব্রহ্মৈব সুবিপ্রশব্দেনাভিধেয়ঃ স চানুক্তঋত্বিগুপলক্ষকঃ এতে সর্ব্বে যূয়ং তেন প্রসিদ্ধেন স্বরং কৃতেন সুষ্ঠু অলংকৃতেন কৃতেন স্বলংকৃতেন বা উচ্চার সৌষ্ঠবাদিনা সুষ্ঠু সংপাদিতেন স্বিষ্টেন সুষ্ঠু ইষ্টেন যজ্ঞেন বক্ষণাঃ অভিতো ঘৃতকুল্যাদীন্ প্রবহণস্বভাবাঃ প্রসিদ্ধা নদীর্ব্বা অপৃণধ্বং সর্ব্বতঃ পূরয়তঃ যজ্ঞং সম্যক্ নিবর্ত্ত্য ফলং সাধয়তেত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৬২সূ—৫ঋ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য তৃতীয়ে সপ্তমো বর্গঃ ॥ ৭ ॥

• . •

অথ ষষ্ঠী—

যূপব্রস্কা উতয়ে যূপবাহাশ্চষালং যে অশ্বযূপায় তক্ষতি।

যে চার্ব্বতে পচনং সংভরন্ত্যুতো তেষামভিগূর্ত্তির্ন ইন্বতু ॥ ৬ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যূপঽব্রস্কাঃ। উত। যে। যূপঽবাহাঃ। চষালম। যে। অশ্বঽযূপায়। তক্ষতি।

যে। চ। অর্বতে। পচনম্। সম্ঽভরন্তি। উতো ইতি। তেষাম্।

অভিঽগূর্ত্তিঃ। নঃ। ইন্বতু ॥ ৬ ॥

যূপব্রস্কাঃ যূপার্হ বৃক্ষস্য ব্রশ্চনকর্ত্তারঃ ছেত্তারঃ উত যে চ যূপবাহাঃ ছিন্নস্য বোঢ়ারঃ যে চ চষালং যূপস্যোপরিস্থাপ্যং। যূপাগ্রভাগং চষালমাহুঃ অশ্বযূপায় অশ্ববন্ধনযূপায় তক্ষতীতি বচনব্যত্যয়ঃ তক্ষণেন তস্য কুর্ব্বন্তি যে চার্ব্বতে অরণবতেঽশ্বায় পচনং পাকসাধনং কাষ্ঠভাণ্ডাদিকং সংভরন্তি সাধু সংপাদয়ন্তি; উতো অপিচ নোঽস্মৎসম্বন্ধিনাং তেষামৃত্বিজামভিগূর্ত্তিঃ সঙ্কল্পঃ সর্ব্বথাকরণীয়মিতি বুদ্ধিরিন্বতু ব্যাপ্নোতু। ইন্বতির্ব্ব্যাপ্তিবচনঃ। ইন্বতি ননক্ষ ইতি তদ্বচনেষু পাঠাৎ। যদ্বা তেষামভিগূর্ত্তির্নোঽস্মানিন্বতু যাগং সাধুপারং প্রাপয্য ফলেন যোজয়ত্বিত্যর্থঃ॥ (১ম—১৬২সূ—৬ঋ)॥

• • •

অথ সপ্তমী—

উপ প্রাগাৎ সুমন্মেধায়ি মন্ম দেবানামাশা উপবীতপৃষ্ঠঃ।
অন্বেনং বিপ্রা ঋষয়ো মদন্তি দেবানাং পুষ্টে চকৃমা সুবন্ধুম্॥ ৭॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

উপ। প্র। অগাৎ। সুঽমৎ। মে। অধায়ি। মন্ম। দেবানাম্। আশাঃ। উপ। বীতঽপৃষ্ঠঃ
অনু। এনম্। বিপ্রাঃ। ঋষয়ঃ। মদন্তি। দেবানাম্। পুষ্টে। চকৃম। সুঽবন্ধুম্॥ ৭॥

মন্ম মননীয়ং ফলং সুমৎ উপপ্রাগাৎ উপপ্রৈতু সুমৎ স্বয়মিত্যর্থ ইতি যাস্কঃ (নি° ৬।২২)। যদ্বা স্বয়মেব মাদয়িতৃতমে ময়ি অধায়ি ধীয়তে ফলভূতোঽশ্ব আগতঃ স চ ময়া ধৃত ইত্যর্থঃ। কিমর্থং? বীতপৃষ্ঠঃ সাধুপোষণেন প্রাপ্তপার্শ্বভাগঃ কান্তপৃষ্ঠো বা অত্যন্তং দৃপ্ত ইত্যর্থঃ। আদৃশোঽয়ং দেবানামাশাঃ পূরয়িতুং উপগচ্ছতু যাগার্থমাগতমেনং সুবন্ধুং শোভনবংধনমশ্বং দেবানামাশাস্যমানানাং পুষ্টে পোষণায় চকৃম কুর্ম্মঃ তং চ বিপ্রা মেধাবিন ঋত্বিজঃ ঋষয়োঽতীন্দ্রিয়দ্রষ্টারঃ অন্যে বা বিপ্রা ঋষয়শ্চানুমদন্তি অনুমোদন্তাং সম্যক্ কৃতমিতি পরিতুষ্যন্তু॥ ৭॥

• • •

অথাষ্টমী—

যদ্বাজিনো দামসংদানমর্বতো যা শীর্ষণ্যা রশনা রজ্জুরস্য।
যদ্বা ঘাস্য প্রভৃতমাস্যে তৃণং সর্ব্বা তা তে অপি দেবেষ্বস্তু॥ ৮॥

— • অথ পদপাঠঃ • —

যৎ। বাজিনঃ। দাম। সম্ৎদানম্। অর্ব্বতঃ। যা। শীর্ষণ্যা। রশনা। রজ্জুঃ। অস্য।

যৎ। বা। ঘ। অস্য। প্রৎভৃতম্। আস্যে। তৃণম্। সর্ব্বা। তা।

তে। অপি। দেবেষু। অস্তু॥ ৮॥

বাজিনো বেগবতঃ অর্ব্বতঃ অরণবতঃ গমনবতোঽশ্চস্য যদ্দামগ্রীবাবদ্ধা রজ্জুঃ যচ্চ সংদানং সম্যগবচ্ছেদকং বংধকং পাদবংধনং দামাস্তি যাচাস্য শীর্ষণ্যা শিরসি বদ্ধা রশনামেখলা ইব খলীন রজ্জুরস্তি॥ শিরঃশব্দাস্তবে ছন্দসীতি যৎ। যে চ তদ্ধিতে ইতি শীর্ষনভাবঃ। তিৎস্বরিতঃ॥ যদ্বা ঘাস্যাশ্চস্যাস্যে মুখে প্রভৃতং প্রহৃতং প্রক্ষিপ্তং তৃণমস্তি ঘশব্দোঽহার্থে স চ প্রসিদ্ধ্যর্থঃ সর্ব্বা সর্ব্বাণি তা তানি সর্ব্বাণ্যপি হে অশ্ব তে তব সম্বন্ধীনি দেবেষস্তু সন্তু দেবেষু মধ্যে ভবন্তু দেবত্বং প্রাপ্নুবন্তু বা। বচনব্যত্যয়ঃ। অত্রোপযুক্তানাং সর্ব্বেষাং দেবত্বং কিল অশ্বস্য তৎপ্রাপ্তির্নাশাসনীয়া॥ (১ম—১৬২সূ—৮ঋ)॥

• • •

অথ নবমী—

যদশ্বস্য ক্রবিষো মক্ষিকাশ যদ্বা স্বরৌ স্বধিতৌ রিপ্তমস্তি।

যদ্ধস্তয়োঃ শমিতুর্যন্নখেষু সর্ব্বাতাতে অপি দেবেষস্তু॥ ৯॥

— ০ অথ পদপাঠঃ ০ —

যৎ। অশ্বস্য। ক্রবিষঃ। মক্ষিকা। আশ। যৎ। বা। স্বরৌ। স্বৎধিতৌ। রিপ্তম্। অস্তি।

যৎ। হস্তয়োঃ। শমিতুঃ। যৎ। নখেষু। সর্ব্বা। তা। তে। অপি। দেবেষু। অস্তু॥ ৯॥

অশ্বস্য তদবয়বভূতস্য ক্রবিষঃ আমমাংসস্য যৎ যদঙ্গং মক্ষিকা আশ ভক্ষয়ৎ। অশ ভোজনে যদ্বা কর্ম্মণি ষষ্ঠী। অশ্বস্য যন্মাংসং ভক্ষয়তি বা অথবা স্বরৌ পশ্বংজনকালে যৎ রিপ্তং লিপ্তমস্তি স্বরুণা পশুমনক্তীতি শ্রুতেঃ। অথবা স্বধিতৌ ছেদনকালে অবদানকালে যদ্রিপ্তমস্তি শমিতুর্হস্তয়োর্লিপ্তমস্তি বিশসনকালে যচ্চ নখেষু লিপ্তং তা সর্ব্বা তানি সর্ব্বাণি হে অশ্ব তে তব সম্বন্ধীনি দেবেষস্তু দেবেষু সন্তোষার্থায় ভবন্তু॥ (১ম—১৬২সূ—৯ঋ)॥

• • •

অথ দশমী—

যদূবধ্যমুদরস্যাপবাতি য আমস্য ক্রবিষো গন্ধো অস্তি।
সুকৃতাতচ্ছমিতারঃ কৃণ্বন্তূত মেধং শৃতপাকং পচন্তু ॥ ১০ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যৎ। উবধ্যম্। উদরস্য। অপঽবাতি। যঃ। আমস্য। ক্রবিষঃ। গন্ধঃ। অস্তি।
সুঽকৃতা। তৎ। শমিতারঃ। কৃণ্বন্তু। উত। মেধম্। শৃতঽপাকম্। পচন্তু ॥ ১০ ॥

উদরস্য সম্বন্ধি যদূবধ্যং ঈষজ্জীর্ণং তৃণং পুরীষমপবাতি অপগচ্ছতি যশ্চামস্যাপক্কস্য ক্রবিষো মাংসস্য গন্ধোঽস্তি লেশোঽস্তি পাকস্য সময়ে যৎকিঞ্চিদূবধ্যং অপক্কস্য চ লেশোঽস্তি আমগন্ধোঽস্তি তৎ সর্ব্বং শমিতারো বিশসনকর্ত্তারঃ সুকৃতা কৃণ্বন্তু সুকৃতং উক্তদোষরহিতং কুর্ব্বন্তু। উত অপিচ মেধং মেধ্যং যজ্ঞার্হং পশ্বাবয়বং শৃতপাকং দেবযোগ্যপাকোপেতং যথা ভবতি তথা পচন্তু পিতৃমনুষ্যাদিযোগ্যমতিপক্কমীষৎপক্কং চ মাকুর্ব্বন্ত্বিত্যর্থঃ ॥ ১০ ॥

অথৈকাদশী—

যত্তে গাত্রাদগ্নিনা পচ্যমানাদভিশূলং নিহতস্যাব ধাবতি।
মা তদ্ভূম্যামাশ্রিষন্মা তৃণেষু দেবেভ্যস্তদুশদ্ভ্যো রাতমস্তু ॥ ১১ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যৎ। তে। গাত্রাৎ। অগ্নিনা। পচ্যমানাৎ। অভি। শূলম্। নিঽহতস্য। অবঽধাবতি।
মা। তৎ। ভূম্যাম্। আ। শ্রিষৎ। মা। তৃণেষু। দেবেভ্যঃ। তৎ।
উশৎঽভ্যঃ। রাতম্। অস্তু ॥ ১১ ॥

হে অশ্ব! তে তবাগ্নিনা পচ্যমানাদ্‌গাত্রাদ্‌যদুষ্মরূপং রসো বা যৎকিঞ্চিদবধাবতি তথা নিহতস্য নিঃশেষেণ হতস্য তব যদঙ্গং রসরূপং শূলমভিলক্ষ্যাবধাবতি নির্গচ্ছতি তত্তদঙ্গং ভূম্যামাশ্রিষৎ আশ্লিষ্টং মাভূৎ॥ শ্লিষেঃ পুষাদিত্বাদঙ্॥ পাকসময়ে তথা মা তৃণেষু বিশসনসময়ে দর্ভেষু মাপগচ্ছতু। তর্হি তৎপতিতং কুত্র গচ্ছত্বিতি চেৎ উচ্যতে—তত্তাদৃশং উশদ্ভ্যঃ কৃৎস্নং হবিঃ কাময়মানেভ্যো দেবেভ্যো রাতং দত্তমস্তু॥ (১ম—১৬২সূ—১১ঋ)॥

অথ দ্বাদশী—

যে বাজিনং পরিপশ্যন্তি পক্বং য ঈমাহুঃ সুরভির্নির্হরেতি।

যে চার্ব্বতো মাংসভিক্ষামুপাসত উতো তেষামভিগূর্ত্তির্ন ইন্বতু॥ ১২॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যে। বাজিনম্। পরিঽপশ্যন্তি। পক্বম্। যে। ঈম্। আহুঃ। সুরভিঃ। নিঃ। হর। ইতি।

যে। চ। অর্ব্বতঃ। মাংসঽভিক্ষাম্। উপঽআসতে। উতো ইতি। তেষাম্।

অভিঽগূর্ত্তিঃ। নঃ। ইন্বতু॥ ১২॥

যে পক্বং বাজিনমশ্বং অশ্বাবয়বং পরিপশ্যন্তি পরিতঃ পাবনবুদ্ধেক্ষন্তে য ঈং যে চৈনং সুরভিঃ শোভনগন্ধঃ অতো নির্হর কিঞ্চিদপ্যস্মভ্যং দেহীত্যাহুঃ যদ্বা নিঃশেষেণ দেবেভ্যো হরেত্যাহুঃ। যতঃ সুরভিঃ অতো দেবযোগ্যমিতি। কিঞ্চ যে চার্ব্বতো মাংসভিক্ষামুপাসতে যে নরাঃ অস্যাব তোঽশ্বস্য হুতশিষ্টমাংসযাচনাং উপাসতে কাঙ্ক্ষন্তে। উতো অপিচ তেষামুক্ত-বিধানামভিগূর্ত্তিঃ অভিতঃ উদ্যমনং নোঽস্মানিন্বতু ব্যাপ্নোতু। যথাস্মাভিরশ্ব উপালব্ধঃ এবং স্পৃহয়ন্তি তথা যজ্ঞো নির্ব্বাহয়ন্তিত্যর্থঃ। যদ্বা মন্ত্রোদেবপরো ব্যাখ্যেয়ঃ। যে দেবাঃ বাজিনং পক্বং পরিপশ্যন্তি কদাহোষ্যতীতি বিলম্বং দৃষ্ট্বা যে চ সুরভিঃ ঈমেনং নির্হর নিঃশেষেণাস্মভ্যং দেহীত্যাহুঃ যে চার্বতঃ অশ্বস্য মাংসভিক্ষামুপাসতে তেষামভিগূর্ত্তির্নঃ ইন্বতু তেষাং উদ্যমঃ সফলো ভবত্বিত্যর্থঃ॥ (১ম—১৬২সূ—১২ঋ)॥

অথ ত্রয়োদশী—

যন্নীক্ষণং মাংস্পচন্যা উখায়া যা পাত্রাণি যূষ্ণ আসেচনানি।

উষ্মণ্যাপিধানা চরূণামঙ্কাঃ সূনাঃ পরিভূষন্ত্যশ্বম্॥ ১৩॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যৎ। নিঃঈক্ষণম্। মাংস্পচন্যাঃ। উখায়াঃ। যা। পাত্রাণি। যূষ্ণঃ। আঃসেচনানি।

উষ্মণ্যা। অপিঃধানা। চরূণাম্। অঙ্কাঃ। সূনাঃ। পরি। ভূষন্তি। অশ্বম্॥ ১৩॥

মাংস্পচন্যাঃ মাংসপচন্যাঃ॥ পচতেরধিকরণে ল্যুট্। মাংসস্য পচি যুড়্ঘঞোরিত্যন্তলোপঃ॥ উখায়াঃ স্থাল্যা যৎ নীক্ষণং পাকপরীক্ষাসাধনং কাষ্ঠং তথা যা যানি পাত্রাণি যূষ্ণো রসস্য কথিতস্য আসেচনানি আসেচনসাধনানি তথা উষ্মণ্যা উষ্মনিবারণার্হাণি পাত্রাণি তথা চরূণাং পাত্রাণাং মাংসপূর্ণানাং অপিধানা পিধানানি তৎসাধনানি তথা অঙ্কাঃ হৃদয়াদ্যবয়বাংকনসাধনাঃ, বেতসশাখাঃ সূনাঃ অবদানসাধনাঃ স্বধিত্যাদয়ঃ এতমশ্বং অশ্বাবয়বং পরিভূষন্তি পরিতো ভূষয়ন্তি স্বস্বব্যাপারেণ সাধয়ন্তীত্যর্থঃ॥ ভূষ অলঙ্কারে ভৌবাদিকঃ॥১৩॥

অথ চতুর্দ্দশী—

নিক্রমণং নিষদনং বিবর্ত্তনং যচ্চ পড্বীশমর্ব্বতঃ।

যচ্চ পপৌ যচ্চ ঘাসিং জঘাস সর্ব্বাতাতে অপি দেবেষ্বস্তু॥ ১৪॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

নিঃক্রমণম্। নিঃসদনম্। বিঃবর্ত্তনম্। যৎ। চ। পড্বীশম্। অর্ব্বতঃ।

যৎ। চ। পপৌ। যৎ। চ। ঘাসিম্। জঘাস। সর্ব্বা। তা।

তে। অপি। দেবেষু। অস্তু॥ ১৪॥

যৎ নিক্রমণং নিতরাং ক্রমতে যত্র তন্নিক্রমণং স্থানং নিতরাং সীদত্যত্রেতি নিষদনং বিবর্ত্তনং বিবিধবর্ত্তনং ইতস্ততো লুণ্ঠনং যত্র তৎ॥ সর্ব্বত্রাধিকরণে ল্যুট্॥ যচ্চার্ব্বতোঽশ্বস্য পড্বীশং পাদবন্ধনং যদ্বা বন্ধনং পট্ট তদ্বানপ্রদেশঃ। অত্র সর্ব্বত্র দেবার্থস্যাশ্বস্য রোমাদীনামপি নিরর্থকত্বাভাবায় তৎস্থানমপি স্বীক্রিয়তে। যদ্বা ক্রিয়াপরাবগন্তব্যা আলম্ভসময়ে নিগ্রহেণ যানি ক্রমণাদয়শ্চেষ্টাঃ সন্তি তা ইত্যর্থঃ। যচ্চ পপৌ যদুদকমপিবৎ তচ্চ ঘাসিং অদনীয়ং তৃণাদিকং জঘাস অভক্ষয়ৎ। হে অশ্ব! তে তব তাতানি সর্ব্বাণি নিক্রমণাদীনি দেবেষ্বস্তু সন্তু ব্যাপ্নোতু দেবেষু ব্যাপ্নোতু তান্যপি নিরর্থকানি মা ভুবন্নিত্যর্থঃ॥ ১৪॥

• • •

অথ পঞ্চদশী—

মা ত্বাগ্নির্ধ্বনয়ীদ্ধূমগন্ধির্মোখা ভ্রাজন্ত্যভিবিক্ত জঘ্রিঃ।

ইষ্টং বীতমভিগূর্ত্তং বষট্কৃতং তং দেবাসঃ প্রতিগৃভ্ণন্ত্যশ্বম্॥ ১৫॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

মা। ত্বা। অগ্নিঃ। ধ্বনয়ীৎ। ধূমঽগন্ধিঃ। মা। উখা। ভ্রাজন্তী। অভি। বিক্ত। জঘ্রিঃ।

ইষ্টম্। বীতম্। অভিঽগূর্ত্তম্। বষট্ঽকৃতম্। তম্। দেবাসঃ। প্রতি। গৃভ্ণন্তি। অশ্বম্॥ ১৫॥

হে অশ্ব! ত্বা ত্বাং ধূমগন্ধিঃ ধূমেন ব্যাপ্তোঽগ্নিঃ মাধ্বনয়ীৎ মাধ্বনয়তু ধূমং দৃষ্ট্বা শব্দং মা কুর্ব্বিত্যর্থঃ। অশ্বস্য শব্দেন প্রায়শ্চিত্তবিধানাৎ। যদ্বা হে পচ্যমানাশ্বাবয়বঃ ত্বা ত্বাং ধূমগন্ধিরগ্নির্মাধ্বনয়ীৎ ধ্বনৌ সতি ভাণ্ডভঙ্গঃ স্যাৎ॥ নো নয়তীত্যাদিনা চঙ্প্রতিষেধঃ। হ্যন্তক্ষণেতিবৃদ্ধ্যভাবঃ॥ কিংচ ভ্রাজন্তী অত্যন্তাগ্নিসংযোগেন দীপ্তা উখাস্থালী মা অভিবিক্ত অভিতো মা চীচলৎ তাপাতিশয়েন মা নীনশদিত্যর্থঃ॥ ওবিজিভয়চলনয়োঃ। ছান্দসো বিকরণস্য লুক্। লুঙি বাহুলোহুলীতি সলোপঃ॥ স্থালী বিশেষ্যতে। জঘ্রিঃ জিঘ্রতী তাপেন। ঘ্রা গন্ধোপাদানে আদৃগমহন ইতি কিন্প্রত্যয়ঃ॥ তং তাদৃশমশ্বং ইষ্টং হোতুমিষ্টং বীতং হোমায়ানীতং অভিগূর্ত্তং আভিমুখ্যেন প্রদানায়োদ্যতং যদ্বা ইষ্টং প্রযাজৈরাপ্রীতং বীতং পর্যগ্নিকৃতং অভিগূর্ত্তং যে যজামহে ইত্যাগুরিত্যোক্তম্ বষট্কৃতং বষট্কারেণ দেব-সংস্কৃতং এবংভূতং তং দেবাসো দেবাঃ প্রতিগৃভ্ণন্তি প্রতিগৃহ্ণন্তি॥ (১ম—১৬২সূ—১৫ঋ)।

ইতি দ্বিতীয়স্য তৃতীয়ে নবমো বর্গঃ॥ ৯॥

অথ ষোড়শী—

যদশ্বায় বাস উপস্তৃণন্ত্যধীবাসং যা হিরণ্যান্যস্মৈ।

সংদানমর্বন্তং পড়্বীশং প্রিয়া দেবেষ্বা যাময়ন্তি ॥ ১৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যৎ। অশ্বায়। বাসঃ। উপঽস্তৃণন্তি। অধীবাসম্। যা। হিরণ্যানি। অস্মৈ।

সম্ঽদানম্। অর্বন্তম্। পড়্বীশম। প্রিয়া। দেবেষু। আ। যময়ন্তি ॥ ১৬ ॥

অশ্বায় সংজ্ঞপ্যমানায় অধীবাসং উপর্য্যাচ্ছাদনযোগ্যং যৎ বাস উপস্তৃণন্তি সর্ব্বতঃ আচ্ছাদয়ন্তি ॥ স্তৃঞ্ আচ্ছাদনে। ক্রৈয়াদিকঃ ॥ তথাস্মৈ অশ্বায় যা যানি হিরণ্যানি সৌবর্ণ-রাজতকাংস্যানি পাত্রাণি কল্পয়ন্তি। তথা অর্ব্বতং। ষষ্ঠ্যর্থে দ্বিতীয়া। অর্ব্বতোঽশ্বস্য সংদানং শিরোবন্ধনং পড়্বীশং পাদেষু প্রবিষ্টং পাদবন্ধনং এতানি প্রিয়া দেবানাং প্রিয়তরাণি চাত্বালে বদ্ধা স্থাপিতানি দেবেষ্বায়াময়ন্তি প্রাপয়ন্তি ॥ (১ম—১৬২সূ—১৬ঋ) ॥

অথ সপ্তদশী—

যত্তে সাদে মহসা শূকৃতস্য পার্ষ্ণ্যা বা কশয়া বা তুতোদ।

স্রুচেব তা হবিষো অধ্বরেষু সর্ব্বাতাতে ব্রহ্মণা সূদয়ামি ॥ ১৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যৎ। তে। সাদে। মহসা। শূকৃতস্য। পার্ষ্ণ্যা। বা। কশয়া। বা। তুতোদ।

স্রুচাঽইব। তা। হবিষঃ। অধ্বরেষু। সর্ব্বা। তা। তে। ব্রহ্মণা। সূদয়ামি ॥ ১৭ ॥

মহসা বলেন শূকৃতস্য শব্দানুকরণমেতৎ শূৎকারং কুর্ব্বতঃ তে তব সাদে সদনে গমনে নিমিত্তভূতে সতি ॥ সদের্ভাবে ঘঞ্। কর্ষাত্বত ইত্যন্তোদাত্তত্বং ॥ অর্থতো গমনং কুর্ব্বন্ শূৎকারং কুর্ব্বতস্তে ত্বাং পার্ষ্ণ্যা বা কশয়া বা তুতোদ ব্যথয়তি। যদ্যস্মাত্তস্মাত্তে তব তা তানি সর্ব্বা সর্ব্বাণি অধ্বরেষু যাগেষু ব্রহ্মণামন্ত্রেণ সূদয়ামি ক্ষরামি আহুতিত্বেন কল্পয়ামীত্যর্থঃ। তত্র দৃষ্টান্তঃ—অধ্বরেষু যাগেষু হবিষঃ হবিরাজ্যাদিকং স্রুচেব স্রুচা যথা সূদয়ন্তি তদ্বৎ ॥ ১৭ ॥

অথাষ্টাদশী—

চতুস্ত্রিংশদ্বাজিনো দেববন্ধোর্বংক্রীরশ্বস্য স্বধিতিঃ সমেতি।

অচ্ছিদ্রা গাত্রা বয়ুনা কৃণোত পরুষ্পরুরনুঘুষ্যা বিশস্ত ॥ ১৮ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

চতুঃ২ত্রিংশৎ। বাজিনঃ। দেব২বন্ধোঃ। বংক্রীঃ। অশ্বস্য। স্ব২ধিতিঃ। সম। এতি।

অচ্ছিদ্রা। গাত্রা। বয়ুনা। কৃণোত। পুরুঃ২পুরুঃ। অনু২ঘুষ্য। বি। শস্ত ॥ ১৮ ॥

বাজিনোঽশ্বস্য দেববন্ধোঃ দেবানাং প্রিয়স্য চতুস্ত্রিংশদ্বংক্রী এতৎসংখ্যাস্থ্যুভয়পার্শ্বাস্থীনি স্বধিতিঃ ছেদনসাধনোঽসিঃ। সমেতি সম্যগ্‌গচ্ছতি ছেদনায় ইতরেষাং অশ্বাদীনাং ষড়্‌বিংশতিরেব ষড়্‌বিংশতিরস্য বংক্রয় ইতি প্রৈষাৎ। হে বিশসনকর্ত্তঃ! অস্যাশ্বস্য গাত্রাণি শরীরাবয়বান্ অচ্ছিদ্রাণি যথা ভবন্তি তথা বয়ুনা বয়ুনানি প্রজ্ঞানানি। বয়ুনমিতি প্রজ্ঞানাম। বয়ুনং অভিখ্যেতি তন্নামসূক্তত্বাৎ ॥ কৃণোত কুরুত ॥ তপ্তনপ্তনথনাশ্চেতি-তবাদেশঃ ॥ হৃদয়জিহ্বাবক্ষঃপ্রভৃতীনি প্রজ্ঞায় মধ্যে ছিন্নানি মা কুরুতেত্যর্থঃ। তদর্থং পরুঃপরুঃ প্রতিপর্ব্বপ্রতি হৃদয়াদ্যবয়বং অনুঘুষ্য ইদমবদ্যমিতি সংশব্দৈব বিশস্ত বিশসনং কুরুত ॥ শসুহিংসায়াং। ছান্দসঃ শপোলুক্ ॥ গাত্রং গাত্রমস্যানূনং কৃণুতাদিতি প্রৈষাৎ ॥ ১৮ ॥

অথৈকোনবিংশী—

একস্ত্বষ্টুরশ্বস্যা বিশস্তা দ্বা যন্তারা ভবতস্তথ ঋতুঃ।

যা তে গাত্রাণামৃতুথা কৃণোমি তাতা পিণ্ডানাং প্রজুহোম্যগ্নৌ ॥ ১৯ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

একঃ। ত্বষ্টুঃ। অশ্বস্য। বি২শস্তা। দ্বা। যন্তারা। ভবতঃ। তথা। ঋতু।

যা। তে। গাত্রাণাম্। ঋতু২থা। কৃণোমি। তা২তা। পিণ্ডানাম্।

প্র। জুহোমি। অগ্নৌ ॥ ১৯ ॥

ত্বষ্টুরস্য দীপ্তস্যাশ্বস্য বিশস্তা বিশসনস্য কর্ত্তা এক এব লকঃ ঋতুঃ এতদুপলক্ষিতঃ কালাত্মা তস্যৈব সর্ব্বেষামপি পর্যবসিতৃত্বাৎ যদ্বা ঋতুঃ নিঃশঙ্কং বিশসনায় গন্তা শমিতা তথা দ্বা দ্বৌ যন্তারা নিয়মিতারৌ অহোরাত্রেদেবৌ দ্যাবাপৃথিব্যৌ বা ঋত্বিক্ষু ভবতঃ তথা ঋতুরিত্যত্র ঋত্যক ইতি প্রকৃতিভাবো হ্রস্বত্বং চ। হে অশ্ব! তে তব গাত্রাণাং মধ্যে যা যানি হৃদয়াদ্যবয়বজাতানি ঋতুথা কালে কৃণোমি ছিন্নপ্পি সংপাদয়ামি পিণ্ডানাং মধ্যে তা তা তানি তানি প্রজ্ঞানানুরোধেনাগ্নৌ জুহোমি প্রকর্ষেণ হুতং করোমি॥ ১৯॥

অথ বিংশী—

মা ত্বা তপৎ প্রিয় আত্মাপিয়ন্তং মা স্বধিতিস্তন্ব ১ আতিষ্ঠিপত্তে।

মা তে গৃধ্নুরবিশস্তাতিহায় ছিদ্রাগাত্রাণ্যসিনা মিথূকঃ॥ ২০॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

মা। ত্বা। তপৎ। প্রিয়ঃ। আত্মা। অপিঽযন্তম্। মা। স্বঽধিতিঃ।

তন্বঃ। আ। তিষ্ঠিপৎ। তে।

মা। তে। গৃধ্নুঃ। অবিঽশস্তা। অতিঽহায়। ছিদ্রা। গাত্রাণি।

অসিনা। মিথূ। করিতি কঃ॥ ২০॥

হে অশ্ব! ত্বা ত্বাং অপি যন্তং দেবান্ প্রতি গচ্ছন্তং প্রিয় আত্মা ভোগায়তনত্বাৎ তব প্রিয়তরো দেহো মা তপৎ তপ্তং মা কার্ষীৎ বিয়োগজনিতা ব্যথা মাভূদিত্যর্থঃ। স্বধিতিঃ শস্ত্রং তে তব তন্বঃ তনূঃ অঙ্গানি মা তিষ্ঠিপৎ ত্বয়ি চিরমাস্থিতানি মাকার্ষীৎ॥ স্থাপয়তের্লুঙি তিষ্ঠতেরিদিতীত্বং॥ তথা তে তব গাত্রাণি গৃধ্নুঃ কেবল মাংসগ্রহণেপ্সুঃ অবিশস্তা বিশসনে অকুশলঃ শমিতা অতিহায় নূনাতিরেকভাবেন তত্তদঙ্গমতিক্রম্য মধ্যে মিথূ মিথ্যা ব্যর্থং অসিনা ছিদ্রা ছিদ্রাণি তির্যক্ ছিন্নানি মা কঃ মা কার্ষীৎ॥ করোতের্লুঙি মন্ত্রে ঘসেতি চ্লে র্লুক্ গুণঃ। হল্ঙ্যাব্ভ্য ইতি ত লোপঃ॥ (১ম—১৬২সূ—২০ঋ)॥

অথৈকবিংশী—

ন বা উ এতম্ম্রিয়সে ন রিষ্যসি দেবাঁ ইদেষি পথিভিঃ সুগেভিঃ।

হরী তে যুঞ্জা পৃষতী অভূতামুপাস্থাদ্বাজী ধুরি রাসভস্য॥ ২১॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ন। বৈ। উম্ ইতি। এতৎ। ম্রিয়সে। ন। রিষ্যসি। দেবান্। ইৎ।

এষি। পথিঽভিঃ। সুঽগেভিঃ।

হরী ইতি। তে। যুঞ্জা। পৃষতী ইতি। অভূতাম্। উপ। অস্থাৎ।

বাজি। ধুরি। রাসভস্য॥ ২১॥

ন বা উ নৈব খলু এতন্ম্রিয়সে॥ বা শব্দ এবকারার্থঃ। উ ইত্যবধারণে॥ নৈবেদানীং ইতরাশ্ববন্মৃতো ভবসি দেবত্বপ্রাপ্তের্বক্ষ্যমাণত্বাৎ অতএব ন রিষ্যসি ন হিংস্যসে ব্যর্থহিংসায়া অভাবাৎ নন্ম প্রত্যক্ষতোমৃতিরবয়বনাশশ্চ দৃশ্যতে। কথমেবমুচ্যত ইতি উচ্যতে। সুগেভিঃ শোভনগমনসাধনৈঃ পথিভিঃ মার্গৈঃ দেবযানলক্ষণৈঃ দেবা নিদেষি দেবানেব প্রাপ্নোষি। অতো যুক্তোমোক্তিঃ। কৈঃ সাধনৈরিতি তত্রাহ। তে ত্বাং বোঢ়ুং হরী এতন্নামানাবিন্দ্রস্যাশ্বৌ তে তব যুঞ্জা রথে যুক্তা বভূতাং ভবিষ্যতঃ আশংসারূপত্বাৎ ভূতার্থনির্দ্দেশঃ। হরী ইন্দ্রস্যেতি নিরুক্তং। তথা পৃষতী পৃষত্যো মারুতাং বাহনভূতৌ যুঞ্জা অভূতাং যুক্তৌ ভবিষ্যতঃ॥ পৃষত্যো মরুতামিতি চ নিরুক্তং। যুজের্ঋত্বিগিত্যাদিনা ক্বিন্। যুজে রসমাসে ইতি নুম্। সুপাং সুলুগিত্যাকারঃ॥ তথা রাসভস্য অশ্বিবাহনস্য এতন্নামকস্যাশ্বস্য ধুরি স্থানে বর্ত্তমানঃ কশ্চিদ্বাজী উপাস্থাৎ উপস্থাস্যতি বহতীত্যর্থঃ। যদ্বা রাসভস্য ভানোধুরি বর্ত্মনি যুক্তো বাজী অশ্বঃ উপস্থাস্যতি দেবত্বং গচ্ছতস্তবগমনায় ইন্দ্রাদয়ঃ স্বস্ব বাহনানি প্রেষয়ন্তীত্যর্থঃ। যদ্বা তত্তদ্দেবভাবমাপন্নং ত্বাং তানি তানি বাহনানি বহন্তি॥ ২১॥

উপাকরণকালে অবঘ্রাণাবর্ত্তনে যদ্যশ্বো ন কুর্যাৎ তদৈষা নৈমিত্তিকী যজমানবাচনার্থা ভবতি। তথা চ সূত্রিতম্—সুগব্যং নো বাজীস্বশ্ব্যমিতি যজমানং বাচয়েদিতি।

সৈষা সূক্তে দ্বাবিংশী—

সুগব্যং নো বাজীস্বশ্ব্যং পুংসঃ পুত্রাঁ উত বিশ্বাপুষং রয়িম্।

অনাগাস্ত্বং নো অদিতিঃ কৃণোতু ক্ষত্রং নো অশ্বো বনতাং হবিষ্মান্॥ ২২॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সুঽগব্যম্। নঃ। বাজি। সুঽঅশ্ব্যম্। পুংসঃ। পুত্রান্। উত। বিশ্বঽপুষম্। রয়িম্।

অনাগাঃঽত্বম্। নঃ। অদিতিঃ। কৃণোতু। ক্ষত্রম্। নঃ। অশ্বঃ। বনতাম্। হবিষ্মান্॥ ২২॥

বাজী অশ্ব আলভ্যমনোঽস্মাকং সুগব্যং শোভনেন গোসমূহেন যুক্তং বিশ্বা পুষং রয়িং বিশ্বস্য পোষকং ধনং কৃণোতু করোতু॥ খলগোরথাদিতি সমূহার্থে যৎ। ছান্দস- মুত্তরপদাদ্যুদাত্তত্বং। যদ্বা সামূহিকস্যাণঃ প্রসঙ্গে সর্ব্বত্র গোরজাদি প্রত্যয়প্রসঙ্গে ইতি যৎ তদন্তস্যাদ্যুদাত্তং। ঘ্যচ্ ছন্দসীত্যুত্তরপদাদ্যুদাত্তত্বং॥ তথা স্বশ্ব্যং শোভনাশ্বসমূহযুক্তং তথা পুংসঃ পুত্রান্ পুত্রশব্দঃ স্ত্রীপুমপত্যসাধারণঃ অতঃ পুমপত্যানীত্যর্থঃ। যদ্বা পুংসো বন্ধ্বাদীন্ পুত্রান্ পুরুরক্ষকানাত্মজান্ স্বাপত্যানি পুমপত্যানি চেত্যর্থঃ। উত অপিচ বিশ্বা পুষং রয়িং বিশ্বপোষণসমর্থং ধনং কিঞ্চ নোঽস্মানদিতিঃ অদীনোঽশ্বঃ অনাগাস্ত্বং কৃণোতু সর্ব্বতো নিষ্পাপত্বং করোতু। উক্তানাং ফলানাং ন্যূনাতিরেকজনিত পাপক্ষয়াভাবে অসম্ভবাদপাপত্বং প্রার্থ্যতে। কিঞ্চ হবিষ্মান্ হবির্ভূতাবয়বোপেতোঽশ্বো নোঽস্মাকং ক্ষত্রং বলং ক্ষাত্রং তেজো বনতাং সংভজতাং কুরুতাম্॥ (১ম—১৬২সূ—২২ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য তৃতীয়ে দশমো বর্গঃ॥ ১০॥

ত্রিষষ্টিতমাধিক-শততমং সূক্তং।

যদক্রন্দ ইতি ত্রয়োদশর্চ্চং সপ্তমং সূক্তং দৈর্ঘতমসং ত্রৈষ্টুভং। অশ্বস্য স্তূয়মানত্বাৎ তদ্দেবতাং। যদক্রন্দঃ সপ্তোনেত্যনুক্রমণিকা। আশ্বমেধিকে মধ্যমেহহনি উপাকরণায়াবস্থিত- মশ্বমাস্থাভিরেকাদশভিঃ স্তৌতি। তথা চ ত্রীণি সূত্যানীতি খণ্ডে সূত্রিতম্—তমবস্থিত- মুপাকরণায় যদক্রন্দ ইত্যেকাদশভিঃ স্তৌত্য প্রণুবন্নিতি॥ (১ম—১৬৩সূ)॥

তত্র প্রথমা—

যদক্রন্দঃ প্রথমং জায়মান উদ্যন্‌ৎ সমুদ্রাদুত বা পুরীষাৎ।

শ্যেনস্য পক্ষা হরিণস্য বাহূ উপস্তুত্যং মহিজাতং তে অর্ব্বন্॥ ১॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যৎ। অক্রন্দঃ। প্রথমম্। জায়মানঃ। উৎঽযন্। সমুদ্রাৎ। উত। বা। পুরীষাৎ।

শ্যেনস্য। পক্ষা। হরিণস্য। বাহূ ইতি। উপঽস্তুত্যম্। মহি। জাতম্। তে। অর্ব্বন্॥ ১॥

হে অর্ব্বন্ অরণকুশলাশ্ব! তে তব মহি মহৎ জাতং জন্মজননং উপস্তুত্যং উপেত্য সর্ব্বৈঃ স্তোতব্যং ॥ স্তৌতেরেতিস্তুশাস্বিতি ক্যপ্। ততস্তুক্ কথং স্তুত্যত্বমিত্যুচ্যতে। যদ্‌যস্মাৎ সমুদ্রাৎ। অন্তরিক্ষনামৈতৎ। উদকসমুন্দনাপাদানাদ্‌যক্ষগন্ধর্ব্বাদিসংমোদনাধিকরণাদ্বান্তরিক্ষাৎ প্রথমং পূর্ব্বং জায়মানঃ। উৎপন্নঃ যদ্বা সমুদ্র আদিত্যঃ সমুন্দনাদ্‌বৃষ্ট্যা তস্মাদ্বা জায়মানঃ সূরাদশ্বং বসবো নিরতষ্টেতি বক্ষ্যমাণত্বাৎ। উত বা অথবা পুরীষাৎ সর্ব্বকামানাং পূরকাৎ উদকাৎ প্রথমমুত্থন্ উদ্‌গচ্ছন্ সত্তাদৃশস্ত্বং যদ্‌যস্মাৎ অক্রন্দঃ মহাশব্দমকরোঃ যজমানমনুগ্রহীতুং কিঞ্চ তে পক্ষা পতনসাধনৌ পক্ষৌ শ্যেনস্য পক্ষাবিব তৌ যথা শীঘ্রপতনসাধনৌ তাঁদৃশাবিত্যর্থঃ তব বাহু হরিণস্য বাহু ইব তৌ যথা বেগবন্তৌ তাদৃশাবিত্যর্থঃ। যস্মাদেবং তস্মাত্তে জন্ম স্তুত্যমিত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৬৩সূ—১ঋ) ॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

যমেন দত্তং ত্রিত এনমাযুনগিন্দ্র এণং প্রথমো অধ্যতিষ্ঠৎ।

গন্ধর্ব্বো অস্য রশনামগৃভ্ণাৎ সূরাদশ্বং বসবো নিরতষ্ট ॥ ২ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যমেন। দত্তম্। ত্রিতঃ। এনম্। অযুনক্। ইন্দ্রঃ। এনম্। প্রথমঃ। অধি। অতিষ্ঠৎ।

গন্ধর্বঃ। অস্য। রশনাম্। অগৃভ্ণাৎ। সূরাৎ। অশ্বম্। বসবঃ। নিঃ। অতষ্ট ॥ ২ ॥

যমেন নিয়ামকেনাগ্নিনা দত্তমেনমশ্বং ত্রিতঃ পৃথিব্যাদিষু ত্রিষু স্থানেষু বর্ত্তমান স্তীর্ণতমো বা বায়ু অযুনক্ রথে যোজিতবান্। কিঞ্চৈনমশ্বং? ইন্দ্রঃ প্রথমঃ প্রতমঃ প্রকৃষ্টতমঃ। প্রথম ইতি মুখ্যনাম। অধ্যতিষ্ঠৎ অধিষ্ঠিতবান্। অস্য গন্ধর্ব্বঃ সোমঃ সোমেন সময়াবিপৃক্ত ইতি বক্ষ্যমাণত্বাৎ সচাস্যাশ্বস্য রশনাং নিয়মনরজ্জুমগৃভ্ণাৎ অগ্রহীৎ। ঈদৃশোহশ্ব কুতঃ সমুৎপন্ন ইতি চেৎ উচ্যতে। হে বসবঃ রশ্ময়ো! যূয়ং সূরাদাদিত্যাদশ্বং এবং মহানুভাবং নিরতষ্ঠ নিঃশেষেণ সাধু সম্পাদিতবন্তঃ। যদ্বা বসুশব্দেনোক্তা এব যমাদয়ঃ পরামৃশ্যন্তে। হে বসবঃ! স্বস্বব্যাপারেণ সর্ব্বস্যাচ্ছাদয়িতারো যূয়ং সূরাদাদিত্যাদশ্বমেনং নিরতষ্ট অতক্ষত নিরিত্যেব সমিত্যে তস্য স্থানে তক্ষতিঃ করোতি কর্ম্মা স চ ক্রিয়াসামান্যবচনঃ অত্রোচিত্যাদ্ধারণে বর্ত্ততে সম্যগ্ধারিতবন্ত ইত্যর্থঃ ॥ তক্ষের্লঙি ছান্দসঃ সপোলুক্। স্কোঃ সংযোগাদ্যোরিতি কলোপঃ ॥ ২ ॥

• • •

অথ তৃতীয়া—

অসি যমো অস্যাদিত্যো অর্বন্নসি ত্রিতো গুহ্যেন ব্রতেন

অসি সোমেন সময়া বিপৃক্ত আহুস্তে ত্রীণি দিবিবন্ধনানি ॥ ৩ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অসি। যমঃ। অসি। আদিত্যঃ। অর্বন্। অসি। ত্রিতঃ। গুহ্যেন। ব্রতেন।

অসি। সোমেন। সময়া। বিংপৃক্তঃ। আহুঃ। তে। ত্রীণি। দিবি। বন্ধনানি ॥ ৩ ॥

হে অর্বন্! ত্বং যমোঽসি নিয়মিতাগ্নিরসি। তেনদত্তত্বাত্তচ্ছব্দব্যপদেশঃ। তথা আদিত্যোঽসি সূর্য্যাগ্নিরতষ্টৈত্যুক্তত্বাৎ তথা গুহ্যেন ব্রতেন গোপনীয়েন দুর্দ্দিনরূপেণ বা কর্ম্মণা সর্ব্বত্র ব্যাপ্তিরূপেণেত্যর্থঃ। তেন ত্রিতঃ ত্রিষু স্থানেষু তায়মানো বায়ুরসি ত্রিত এনমায়ুনগিত্যুক্তত্বাৎ তদ্রূপত্বং। অথবা গুহ্যেন ব্রতেন গোপনীয়েন কর্ম্মণা যোগাদিসাধনরূপেণ ত্রিতঃ এতন্নামক ঋষিরসি। কিঞ্চ হে অশ্ব! ত্বং সোমেন সময়া সহ বিপৃক্তঃ বীতোয দমিতোতস্মিন্নর্থে সংপৃক্তোঽসি। তেন গৃহীতত্বাৎ হে অশ্বৈবংরূপ তে তব দিবি দ্যুলোকে আদিত্যে বা বর্ত্তমানস্য ত্রীণি বন্ধনানি উৎপত্তিকারণান্যাহুঃ পুরাবিদঃ বসব আদিত্যো দ্যুস্থানং চেতি ত্রীণি ॥ (১ম—১৬৩সূ—৩ঋ) ॥

অথ চতুর্থী—

ত্রীণিত আহুর্দিবিবন্ধনানি ত্রীণ্যপ্সু ত্রীণ্যন্তঃ সমুদ্রে।

উতেব মে বরুণশ্ছন্ৎস্যর্বন্যত্রাত আহুঃ পরমং জনিত্রম্ ॥ ৪ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ত্রীণি। তে। আহুঃ। দিবি। বন্ধনানি। ত্রীণি। অপ্ংসু। ত্রীণি। অন্তরিতি। সমুদ্রে।

উতংইব। মে। বরুণঃ। ছন্ৎসি। অর্বন। যত্র। তে। আহু। পরমম্। জনিত্রম্ ॥ ৪ ॥

পূর্ব্বং দিবি ত্রীণি বন্ধনানীত্যুক্তং ইদানীং স্থানত্রয়েষপি ত্রীণি বন্ধনানীত্যাহ। হে অর্ব্বন্! তে এব দিবি বন্ধনানি ত্রীণি আহুঃ। তানি পূর্ব্বমুক্তানি অপসু অবুপজীবিত-ত্বাত্ লোকোহপ্যপ্ শব্দেনাভিধীয়তে। পৃথিব্যাং ত্রীণি বন্ধনান্যাহুঃ অন্নং স্থানং বীজমিতি ত্রীণি তথা সমুদ্রে অন্তঃ সমুদ্রমধ্যে সমুদ্রবনাদপামপাদানাৎ সমুদ্রমন্তরিক্ষং তস্মিন্ ত্রীণি বৃষ্ট্যুৎপত্তিনিমিত্তানি মেঘো বিদ্যুৎ স্তনিতমিতি উতেব ইবশব্দশ্চার্থে। অপিচ হে অর্ব্বন্! অথ বরুণঃ পাপস্য বারকঃ ফলস্যাবর্জয়িতা বা ত্বং মে মহ্যং ছন্ৎসি কথয়সি। কিং কথয়সীতি চেদুচ্যতে। তে তব পরমং জনিত্রং নিরতিশয়ং জন্ম॥ জনেরৌণাদিক ইত্র-প্রত্যয়ঃ॥ যত্র যেষু ত্রিষূক্তেষু স্থানেষ্বাহুঃ কথয়ন্তি। যদ্বা যত্র যস্মিন্নাদিত্যে পরমং জনিত্রমাহুঃ স্বরাদশ্বং বলবো নিরতষ্টেত্যুক্তত্বাৎ তাদৃশং প্রশস্তং জন্ম যজ্ঞসাধনভাবেন কথয়সীত্যর্থঃ॥ ৪॥

অথ পঞ্চমী—

ইমা তে বাজিন্নবমার্জ্জনানীমা শফানাং সনিতুর্নিধানা।
অত্রা তে ভদ্রা রশনা অপশ্যমৃতস্য যা অভিরক্ষন্তি গোপাঃ॥ ৫॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ইমা। তে। বাজিন্। অবহমার্জ্জনানি। ইমা। শফানাম্। সনিতুঃ। নিহধানা।
অত্র। তে। ভদ্রাঃ। রশনাঃ। অপশ্যম্। ঋতস্য। যাঃ। অভিহরক্ষন্তি। গোপাঃ॥ ৫॥

হে বাজিন্নশ্ব! তে সম্বন্ধীন্যব মার্জনান্যঙ্গসংশোধকানি স্থানানীমা ইমানি উক্তানি দ্যুলোকাদীনি কিঞ্চ সনির্যাতু যাগ সংভক্তুস্তবেমা ইমানি শফানাং নিধানা নিধানানি স্থানানি সঞ্চারপ্রদেশা ইত্যর্থঃ। কিঞ্চাত্রৈবতে তব ভদ্রাঃ ভন্দনীয়াঃ কল্যাণীঃ রশনাগ্রী-বাদিষু সংযুক্তাঃ রজ্জুরত্রাপশ্যং এষূক্তেষু স্থানেষপশ্যং। রশনা বিশেষ্যন্তে—যা গোপাঃ গোপয়িত্র্যো রশনাঃ ঋতস্য সত্যভূতস্য যজ্ঞসাধনস্য বাশ্বস্য কর্ম্মণি ষষ্ঠী ঋতমভিরক্ষন্তি অভিতঃ পালয়ন্তি তা অপশ্যং দৃষ্টবানস্মি। যদ্বা ইমা তে তবাবমার্জনানি অঙ্গপ্রক্ষালন-সাধনান্যুদকানি ইমানি সনিতুস্তব শফানাং নিধানানি দেবযজনভূময়ঃ সঞ্চারপ্রদেশা বা অত্রাস্মিন্দেবযজনস্থানে যা রশনাঃ গোপাস্তব পালয়িতারো রাজপুরুষাঃ ঋত্বিজো বা ঋতস্য সম্বন্ধিনঃ অভিরক্ষন্তি তা অপশ্যম্॥ (১ম—১৬৩সূ-৫ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য তৃতীয়ে একাদশো বর্গঃ॥ ১১॥

অথ ষষ্ঠী—

আত্মানং তে মনসারাদজানামবো দিবা পতয়ন্তং পতঙ্গম্।

শিরো অপশ্যং পথিভিঃ সুগেভিররেণুভির্জেহমানং পতত্রি ॥ ৬ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

আত্মানম্। তে। মনসা। আরাৎ। অজানাম্। অবঃ। দিবা। পতয়ন্তম্। পতঙ্গম্।

শিরঃ। অপশ্যম্। পথিঽভিঃ। সুঽগেভিঃ। অরেণুঽভিঃ। জেহমানম্। পতত্রি ॥ ৬ ॥

হে অশ্ব! তে তব আত্মানং শরীরং মনসা অস্মদীয়েন প্রকৃষ্টমননবতা চেতসা আরাৎ অতিদূরে স্থিতং অজানাং জানামি অতিব্যাপ্তং ভাবয়ামীত্যর্থঃ। কথং? অবঃ অবস্তাৎ সামর্থ্যাদ্ভূমেঃ ভূমিমারভ্য দিবা অন্তরিক্ষেণ মার্গেণ পতঙ্গমাদিত্যং পতয়ন্তং গচ্ছন্তং ব্যাপ্নুবন্তং। যদ্বা যতো দিবা অন্তরিক্ষেণ মার্গেণ দিবি বা পতয়ন্তং গচ্ছন্তং পতঙ্গমাদিত্যং অবঃ ব্যাপ্নোষি অতো ব্যাপ্তং জানামি। কিঞ্চ শিরোঽপশ্যং তব শির এবং পশ্যামি কথং সুগেভিঃ শোভনগমনসাধনৈঃ অরেণুভিঃ অপাপৈঃ পথিভির্মার্গৈঃ আদিত্যমণ্ডলাদপ্যপরিভূতৈঃ সত্যলোকমার্গৈরিত্যর্থঃ। তত্র প্রতিবন্ধাভাবাৎ মার্গাণামুক্তরূপত্বং তথাবিধৈস্তৈর্জেহমানং উপর্যুপরি ব্যাপ্নুবৎ পতত্রি পতনবৎ শিরো অপশ্যং ভাবয়ামি এবং লোকত্রয়ব্যাপ্তং ভাবয়ামীত্যর্থঃ যদ্বা তে আত্মানমেবং ভাবয়ামি। মনসা ধিয়া দ্যোতনাত্মকেনান্তরিক্ষমার্গেণ দিবঃ সকাশাদ্বা অবঃ অবস্তাৎ অবাঙ্মুখং পতয়ন্তং যাগদেশং প্রতি ব্যাপ্নুবৎ অতএব পতঙ্গং পতনশীলং অধঃ পতদাদিত্যসদৃশং বা এবং তব শিরো ভাবযামীত্যর্থঃ। শিরশ্চৈবমপশ্যং উক্তরূপৈর্দ্দেবযজনমার্গৈর্জেহমানং যজ্ঞদেশং ব্যাপ্নুবৎ। পতত্রি শীঘ্রগামিশিরঃ পশ্যামি যদ্যপি আত্মশব্দেন সশিরস্কং শরীরমুক্তং তথাপি দেহাৎ পূর্ব্বং শিরসো দৃশ্যমানত্বাৎ পৃথগভিধীয়তে ॥ (১ম—১৬৩সূ—৬ঋ) ॥

• • •

অথ সপ্তমী—

অত্রা তে রূপমুত্তমমপশ্যং জিগীষমাণমিষ আ পদে গোঃ।

যদা তে মর্ত্তো অনুভোগমানডাদিদ্‌গ্রসিষ্ঠ ওষধীরজীগঃ ॥ ৭ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অত্র। তে। রূপম্। উৎহতমম্। অপশ্যম্। জিগীষমাণম্। ইষঃ। আ। পদে। গোঃ।

যদা। তে। মর্ত্তঃ। অনু। ভোগম্। আনট্। আৎ। ইৎ।

গ্রসিষ্ঠঃ। ওষধীঃ। অজীগরিতি ॥ ৭ ॥

এবং গমনান্তরং হে অশ্ব! তে তবোত্তমং উক্তরূপেণোৎকৃষ্টতমং রূপং অত্রাস্মিন্ যাগদেশে অপশ্যং পশ্যামি। কীদৃশং? গোঃ ভূম্যাঃ পদে স্থানে দেবস্থানে দেবযজনপ্রদেশে আজিধা বনস্থানে বা ইষঃ॥ কর্ম্মণি ষষ্ঠী॥ ইষং ইষ্যমাণমন্নং তন্নানি বা আ সর্ব্বতো জিগীষমাণং গন্তুমিচ্ছন্তং হে অশ্ব! তে তব যদা মর্ত্তো মনুষ্যো ভোগং ভোক্তব্যমন্নং অশ্বানট্॥ নশতির্গতিকর্ম্মা॥ অনুক্রমেণ সমীপং গময়তি। আদিৎ অনন্তরং তদানীমেব তদনুগ্রহাৎ বিলম্বমকৃত্বা গ্রসিষ্ঠঃ মহাতৃণ এব গ্রসিতৃতমো ভক্ষয়িতৃতমঃ সন্ ওষধীরন্নান্যজীগঃ গিরসি ভক্ষয়সি। মহানুভাবোহপি ত্বং লৌকিকাশ্ববত্তুচ্ছেন পুরুষেণ দীয়মানং স্বল্পং ভক্ষং অনুগ্রহাৎ স্বীকরোষীত্যর্থঃ॥ (১ম—১৬৩সূ—৭ঋ) ॥

অথাষ্টমী—

অনু ত্বা রথো অনু মর্য্যো অর্ব্বন্নন্নু গাবোনু ভগঃ কনীনাম্।

অনু ব্রাতাসস্তব সখ্যমীয়ুরনু দেবা মমিরে বীর্য্যং তে ॥ ৮ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অনু। ত্বা। রথঃ। অনু। মর্য্যঃ। অর্ব্বন্। অনু। গাবঃ। অনু। ভগঃ। কনীনাম্।

অনু। ব্রাতাসঃ। তব। সখ্যম্। ঈয়ুঃ। অনু। দেবাঃ। মমিরে। বীর্য্যম্। তে ॥ ৮ ॥

ইদানীং কৃৎস্নস্য লোকস্যাপি মুখ্য ইতি প্রতিপাদয়তি। হে অর্ব্বন্ গমনশীলাশ্ব ত্বা ত্বামনু অনুসৃত্য রথো গচ্ছতি ততঃ পুরতোহশ্বস্য গমনাৎ তথা মর্য্যো মর্ত্ত্যাঃ ত্বা ত্বামনুগচ্ছতি জাত্যেকবচনং অনুগাবঃ গাবোহপি ত্বামনুগচ্ছন্তি। তথা কনীনাং কন্যকানাং স্ত্রীণাং ভগো

ভাগ্যং সৌন্দর্য্যং ত্বামনুগমনু তথা ব্রাতাসো ব্রাতাঃ সংঘাত্মকাঃ অন্যে অশ্বসমূহাঃ বস্বাদিদেবগণা বা ত্বামনু অনুসৃত্য তব সখ্যমীযুঃ সখিভাবং গচ্ছন্তি। দেবা ঋত্বিজঃ দ্যোতমানা দেবা বা ত্বামনুসৃত্য তে বীর্যং বীরকর্ম্ম মমিরে স্তুত্যা যান্তি। অতঃ সর্ব্বেঽপি ত্বামনুসরঃ ত্বং তু সর্ব্বস্য শ্রেষ্ঠ ইত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৬৩সূ—৮ঋ) ॥

অথ নবমী—

হিরণ্যশৃঙ্গো যো অস্য পাদা মনোজবা অবর ইন্দ্র আসীৎ।

দেবা ইদস্য হবিরদ্যমায়ন্যো অর্বন্তং প্রথমো অধ্যতিষ্ঠৎ ॥ ৯ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

হিরণ্যঽশৃঙ্গঃ। অয়ঃ। অস্য। পাদাঃ। মনঃঽজবাঃ। অবরঃ। ইন্দ্রঃ। আসীৎ।

দেবাঃ। ইৎ। অস্য। হবিঃঽঅদ্যম্। আয়ন্। যঃ। অর্ব্বন্তম্। প্রথমঃ। অধিঽঅতিষ্ঠৎ ॥ ৯ ॥

অয়মশ্বো হিরণ্যশৃঙ্গঃ হিতরমণীয় শৃঙ্গ উন্নতশিরস্কঃ হৃদয়রমণশৃঙ্গস্থানীয় শিরো রুহো বা অস্য পাদা অয়ঃ অয়োময়াঃ অয়ঃপিণ্ডসদৃশা ইত্যর্থঃ তথা মনোজবাঃ মনোবেগাঃ অথ বৈতদিন্দ্রবিশেষণং ঈদৃশস্যাশ্বস্য সামর্থ্যং প্রতি মনোবেগঃ ইন্দ্রোপ্যবরো নিকৃষ্ট আসীৎ। কিঞ্চ অস্যাশ্বস্য হবিরদ্যং হবিষঃ অদনং ভক্ষণং ॥ স্বার্থিকো যৎ ॥ অদনযোগ্যং হবির্ব্বা অপেক্ষ্য দেবাঃ ইৎ সর্ব্বেঽপি দেবাঃ আয়ন্ প্রাপ্তাঃ য ইন্দ্রঃ অর্ব্বন্তং প্রথমঃ প্রথমভাবী সন্ অধ্যতিষ্ঠৎ অধিষ্ঠিতবান্ সহবিষ্টেন স্বকীয়ত্বেন বা শ্রিতবানিত্যর্থঃ। ইন্দ্র এণং প্রথমো অধ্যতিষ্ঠদিতিহ্যুক্তম্ (ঋ০ সং ২।৩।১১) ॥ (১ম—১৬৩সূ—৯ঋ) ॥

অথ দশমী—

ঈর্মান্তাসঃ সিলিকমধ্যমাসঃ সং শূরণাসো দিব্যাসো অত্যাঃ।

হংসা ইব শ্রেণিশো যতন্তে যদাক্ষিষুর্দ্দিব্যমজ্মমশ্বাঃ ॥ ১০ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ঈর্ম্ম২অন্তাসঃ। সিলিক২মধ্যমাসঃ। সম্। শূরণাসঃ। দিব্যাসঃ। অত্যাঃ।

হংসাঃ২ইব। শ্রেণি২শঃ। যতন্তে। যৎ। আক্ষিষুঃ। দিব্যম্। অজ্মম্। অশ্বাঃ॥ ১০॥

অত্রাশ্বসমূহস্তুতিদ্বারেণায়ং স্তূয়তে। ঈর্ম্মান্তাসঃ ঈরিতাঃ প্রেরিতাঃ অন্তা যেষাং তে তথোক্তাঃ বিরলান্তা ইত্যর্থঃ সিলিকমধ্যমাসঃ সংসৃতাঃ সংগতা মধ্যপ্রদেশা যেষাং তে তথোক্তাঃ মধ্যে নিবিড়া ইত্যর্থঃ অথবা শরীরস্যৈতে বিশেষণে ঈর্ম্ম ঈরিতঃ পুরোভাগে উন্নত ইত্যর্থঃ। তাদৃশঃ পৃথুরন্তো জঘনপ্রদেশো যেষাং তে তাদৃশাঃ তথা সিলিকমধ্যমাসঃ সংসৃতঃ সংগতঃ সংলগ্নো মধ্যভাগো যেষাং তে তাদৃশাঃ পুষ্টত্বাৎ প্রৌঢ়পৃষ্ঠাঃ সংলগ্নমধ্যাশ্চেত্যর্থঃ জঘনপুরোভাগাবপেক্ষ্য সিলিকমধ্যমা ইত্যুক্তম্। সমিত্যয়মুপসর্গো যতন্ত ইত্যাখ্যানেন সম্বন্ধয়িতব্যঃ শূরণাসঃ বিক্রমশীলাঃ দিব্যাসো দিবি ভবাঃ অত্যাঃ অতনশীলাঃ যদ্যপ্যয়মশ্বনাম তথাপ্যশ্বশব্দস্য বক্ষ্যমাণত্বাৎ অয়ং যৌগিকোঽবগন্তব্যঃ। ঈদৃশা অশ্বাঃ শ্রেণিশঃ একব্যাপারাণাং বহূনাং সমূহঃ শ্রেণিরিত্যুচ্যতে শীঘ্রধাবনায় শ্রেণিশঃ পংক্তীভূয়সং যতন্তে সম্যক্ যত্নং কুর্ব্বন্তি। তত্র দৃষ্টান্তঃ—হংসা ইব তে যথা শ্রেণীভূতা ঈর্ম্মান্তাস ইত্যাদ্যুক্তরূপাঃ সন্তঃ অন্তরিক্ষে গমনায় যতন্তে তদ্বৎ। কদা উচ্যতে যৎ যদা অশ্বাঃ দিব্যং অজ্মং গমনং গন্তব্যং বা মার্গং আক্ষিষুঃ ব্যাপ্নুবন্তি তদা। অয়ং মন্ত্রো যাস্কেনৈবং ব্যাখ্যাতঃ—ঈর্ম্মান্তাঃ সমীরিতান্তাঃ পৃথ্বন্তা বা সিলিকমধ্যমাঃ সংসৃতমধ্যমাঃ শীর্ষমধ্যমা বাপি বা শির আদিত্যো ভবতি যদনুশেতে সর্ব্বাণি ভূতানি মধ্যে চৈষাং তিষ্ঠতীদমপীতরচ্ছির এতস্মাদেব সমাশ্রিতান্যেতদিন্দ্রিয়াণি ভবন্তি সংশূরণাসো দিব্যাসো অত্যাঃ শূরঃ। শবতের্গতি কর্ম্মণো দিব্যা দিবিজা অত্যা অতনাঃ হংসা ইব শ্রেণিশো যতন্তে হংসা॥ হন্তের্ঘ্নন্ত্যধ্বানং শ্রেণিশ ইতি শ্রেণি শ্রয়তেঃ সমাশ্রিতা ভবন্তি যদাক্ষিষুর্যদাপুর্দিব্যমজ্মমজনিমাজিমশ্বা ইতি (নি০ ৪।১৩)॥ (১ম—১৬৩সূ—১০ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য তৃতীয়ে দ্বাদশো বর্গঃ॥ ১২॥

• • •

অথৈকাদশী—

তব শরীরং পতয়িষ্ণ্বর্বন্তব চিত্তং বাত ইব ধ্রজীমান্।

তব শৃঙ্গাণি বিষ্ঠিতা পুরুত্রারণ্যেষু জর্ভুরাণা চরন্তি॥ ১১॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

তব। শরীরম্। পতয়িষ্ণু। অর্ব্বন্। তব। চিত্তম্। বাতঃ৲ইব। ধ্রজীমান্।

তব। শৃঙ্গাণি। বিৎস্থিতা। পুরুৎত্রা। অরণ্যেষু। জর্ভুরাণা। চরন্তি ॥ ১১ ॥

হে অর্ব্বন্! তব শরীরং পতয়িষ্ণু পতনশীলং ব্যাপ্তমিত্যর্থঃ তথা তব চিত্তং মনো বাত ইব ধ্রজীমান্ শীঘ্রগমনবান বায়ুরিব তদ্বৎ শীঘ্রগমনানুকুলমিত্যর্থঃ। কিঞ্চ তবশৃঙ্গাণি শিরসো নির্গতাঃ শৃঙ্গস্থানীয়াঃ কেশাঃ পুরুত্রা পুরুষু বহুষু প্রদেশেষু বিষ্ঠিতা বিষ্ঠিতানি বিবিধং স্থিতানি কিংচ তে এবারণ্যেষু জর্ভুরাণা মনোহরাণি পূর্য্যমাণানি বা এবংভূতাঃ কেশাশ্চরন্তি। যদ্বা অত্রাশ্বস্য শৃঙ্গাভাবাৎ তদ্বদুন্নতানি তেজাংসি পরিগৃহ্যন্তে ॥ (১ম—১৬৩সূ—১১ঋ) ॥

• • •

আশ্বমেধিকে মধ্যমেহনি অগ্নিষ্টুতৈপ্রেষে মা নো মিত্র ইতি সূক্তানন্তরমুপপ্রাগাচ্ছসনমিতি দ্বে ঋচো শংসনীয়ে। সূত্রিতঞ্চ—উপপ্রাগাচ্ছসনমিতি দ্বে ইতি।

সৈষা সূক্তে দ্বাদশী—

উপপ্রাগাচ্ছসনং বাজ্যর্বা দেবদ্রীচা মনসা দীধ্যানঃ।

অজঃ পুরো নীয়তে নাভিরস্যানু পশ্চাৎ কবয়ো যন্তিরেভ্যঃ ॥ ১২ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

উপ। প্র। আগাৎ। শসনম্। বাজী। অর্ব্বা। দেবদ্রীচা। মনসা। দীধ্যান।

অজঃ। পুরঃ। নীয়তে। নাভিঃ। অস্য। অনু। পশ্চাৎ। কবয়ঃ। যন্তি। রেভাঃ ॥ ১২ ॥

অয়মর্ব্বা অরণকুশলো বাজী অশ্বঃ শসনং বিশসনস্থানং উপপ্রাগাৎ উপপ্রৈতি উপগচ্ছতি। কিং কুর্ব্বন্? দেবদ্রীচা মনসা দেবান্ গচ্ছতা মনসা দীধ্যানো ধ্যায়ন্ কদা দেবানস্মদবয়বে নার্চ্চামি দেবত্বং প্রাপ্নোমীতি বা মনসি ধ্যায়ন্ কিংচাস্য পুরঃ পুরস্তান্নাভির্নহনং বন্ধুভূত ইত্যর্থঃ। যদ্বাস্য বন্ধনস্থানীয়ঃ অবিমুক্তত্বাৎ এবংভূতোঽজঃ পুরো নীয়তে পুরতঃ প্রাপ্যতে অস্য অনুসৃত্য পশ্চাৎ অনন্তর অত্র যদ্যপ্যুভয়োঃ পর্য্যবসিতোঽর্থ এক এব তথাপ্যজাশ্বো ভয়ানন্তর্যত্বপ্রকটনায় পদদ্বয়ং। যদ্বা অম্বিতি ক্রিয়য়া সম্বধ্যতে। কবয়ঃ অনূচানাঃ রেভাঃ স্তোতারঃ ঋত্বিজো যন্তি গচ্ছন্তি যো বা অনুচানাস্তে কবয় ইতি শ্রুতেঃ। যদ্বা কবয় ইতি মেধাবিনাম কবির্ম্মনীষীতি তন্নামসু পঠিতত্বাৎ। রেভ ইতি স্তোতৃনাম রেভতঃ জরিতেতি তত্র পাঠাৎ ॥ (১ম—১৬৩সূ—১২ঋ) ॥

• • •

অথ ষষ্ঠী—

উপপ্রাগাৎ পরমং যৎ সধস্থমর্বাঁ অচ্ছাপিতরং মাতরং চ।

অদ্যা দেবাঞ্জুষ্টতমো হি গম্যা অথাশাস্তে দাশুষে বার্যাণি॥ ১৩॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উপ। প্র। অগাৎ। পরমম্। যৎ। সধঽস্থম্। অর্ব্বান্। অচ্ছ। পিতরম্। মাতরম্। চ।

অদ্য। দেবান্। জুষ্টঽতমঃ। হি। গম্যাঃ। অথ। আ। শাস্তে। দাশুষে। বার্য্যাণি॥ ১৩॥

অর্ব্বান্ অরণকুশলো যমশ্চঃ উপপ্রাগাৎ উপগচ্ছতি। কিং যৎ পরমং উৎকৃষ্টং সধস্থং সহস্থানং সুকৃতিভিরেকত্রনিবাসযোগ্যং স্বর্গাখ্যং যদস্তি তৎ। কিমর্থং? পিতরং মাতরং চ অচ্ছ আভিমুখ্যেন প্রাপ্তুং। হে অশ্বাদ্যাস্মিন্‌কালে জুষ্টতমঃ প্রীততমঃ স্বর্গং প্রাপ্নোমীতি হর্ষযুক্ত ইত্যর্থঃ এবংভূতো দেবান্ গম্যাঃ গচ্ছেঃ। হিশব্দঃ যজ্ঞে উপযুক্তস্য পশোঃ স্বর্গপ্রাপ্তেঃ সগর্ভ্যোঽস্বু সখা সযূথ্য ইত্যাদি মন্ত্রান্তরপ্রসিদ্ধিদ্যোতনার্থঃ। অথানন্তরং যজমানঃ আশাস্তে। কস্মৈ দাশুষে? হবির্দ্দত্তবতে স্বস্মৈ কানি বার্য্যাণি বরণীয়ানি ধনানি যদ্বা পুরুষস্য ব্যত্যয়ঃ আশাস্তে প্রার্থয়ে যজমানার্থম্॥ (১ম—১৬৩সূ—১৩ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য তৃতীয়ে ত্রয়োদশো বর্গঃ॥ ১৩॥

চতুঃষষ্টিতমাধিক-শততমং সূক্তং।

অস্য বামস্যেতি দ্বিপঞ্চাশত্যাচমষ্টমং সূক্তং দৈর্ঘতমসম্। অত্রেয়মনুক্রমণিকা। অস্য দ্বিপঞ্চাশদাস্তবত্বেতৎ সংশয়োত্থাপনপ্রশ্ন প্রতিবাক্যান্যত্র প্রায়েণ জ্ঞানমোক্ষাক্ষরপ্রশংসা চ পঞ্চপাদং সাকঞ্জানাং যদ্গায়ত্রেয়ং সশিংক্তে সপ্তার্ধগর্ভা গৌরীরিতি জগত্যঃ। এতৎস্তং তু বৈশ্বদেবং। তস্যাঃ সমুদ্রা ইতি বাচঃ সমুদ্রা আপোঽক্ষরং সা প্রস্তারপঙ্‌ক্তিঃ। শকময়মিতি শকধূমঃ উক্ষাণং পৃশ্নিমিতি সোমস্ত্রয়ঃ কেশিন ইত্যগ্নিঃ সূর্যোবায়ুশ্চ কেশিনশ্চত্বারি বাগ্বাচ ইন্দ্রং মিত্রং সৌর্য্যো দ্বাদশেতি সংবৎসরসংস্থং কালচক্রবর্ণনং যস্তে সরস্বতৈ যজ্ঞেন সাধ্যেভ্যঃ পরাস্তুষ্টুপ্সৌরী পর্জন্যাগ্নিদেবতা বাত্যা সরস্বতে সূর্যা যবেতি। অত্র স্তুত্যা বহুত্বেন স্তুতিভাগস্যাগ্নীয়স্যাদিদং সূক্তমলস্তবনং ন সূক্তান্তরবদ্বহুস্তবনং ইদমেব

বৈলক্ষণ্যং তু শব্দেন দ্যোত্যতে। অস্মিন্ সূক্তে প্রায়েণ সংশয়োত্থাপনাদয়ো বহবোঽর্থাঃ প্রতিপাদ্যন্তে। অচিকিত্বাংশ্চিকিতুষ ইত্যনয়া সংশয় উত্থাপ্যতে পৃচ্ছামিত্বেত্যত্র প্রশ্নঃ প্রতীয়তে। ইয়ং বেদিরিত্যত্র প্রতিবচনং য ঈং চকারেত্যাদিনা জ্ঞানপ্রশংসা প্রতিপাদ্যতে। অপশ্যং গোপামিত্যাদিনা ব্রহ্মসাক্ষাৎকাররূপমোক্ষস্য প্রশংসা ন ক্ষরতীত্যক্ষরং ব্রহ্ম দ্বা সুপর্ণেত্যাদিনা তস্য প্রশংসা। পঞ্চপাদং পিতরং সাকঞ্জানাং সপ্তথং যদ্গায়ত্রে অধি অয়ং স শিংক্তে সপ্তার্ধগর্ভা গৌরীর্মিমায়েতি ষট্ জগত্যঃ। সমানমেতদিত্যনুষ্টুপ্ তস্যাঃ সমুদ্রা ইতি প্রস্তারপঙ্‌ক্তি। তল্লক্ষণং ছন্দোগ্রন্থে সূত্রিতং—প্রস্তারপংক্তিঃ পুরত ইতি। পুরতঃ পূর্ব্বার্দ্ধে দ্বাদশাক্ষরৌ জাগতৌ পাদৌ ততো দ্বাবষ্টাক্ষরৌ গায়ত্রৌ সা প্রস্তারপংক্তিরিতি সূত্রার্থঃ। অনুক্রমণ্যামপ্যুক্তম্—আদ্যৌ চেৎ প্রস্তারপংক্তিরিতি। শিষ্টা অনাদেশপরিভাষয়া ত্রিষ্টুভঃ। গৌরীর্মিমায়েত্যেতদন্তানাং বিশ্বেদেবা দেবতা। তস্যাঃ সমুদ্রা ইতস্যাঃ পূর্ব্বার্দ্ধস্য বাগ্‌দেবতা উত্তরার্দ্ধস্য আপঃ। শকময়মিত্যস্যাঃ পূর্ব্বার্ধস্য শকধূমঃ উক্ষাণং পৃশ্নিমিত্যুত্তরার্ধস্য সোমো দেবতা। ত্রয়ঃ কেশিন ইত্যস্যাঃ অগ্নিসূর্যবায়বঃ চত্বারি বাগিত্যেষা বাগ্‌দেবতাকা। ইন্দ্রং মিত্রং বরুণং কৃষ্ণং নিয়ানমিত্যেতে সূর্যাদেবতে। দ্বাদশপ্রধয় ইত্যস্যাঃ সংবৎসরাত্মা কালো দেবতা। যস্তেস্তন ইত্যস্যাঃ সরস্বতী যজ্ঞেনেত্যস্যাঃ সাধ্যাদেবতা। সমানমেতদিত্যস্যাঃ সূর্য্যঃ পর্জন্যো বায়য়ো বা দেবতা। দিব্যং সুপর্ণমিত্যস্যাঃ সরস্বান্ সূর্য্যো বা দেবতা। কৃৎস্নস্য়ক্তস্য বিনিয়োগং শৌনক আহ—স্তেয়ং কৃত্বাদ্বিজো মোহাত্রিরাত্রোপোষিতঃ শুচিঃ। সূক্তং জপ্ত্বাস্যবামীয়ং ক্ষিপ্রং মুচ্যেত কিল্বিষাদিতি। মহাব্রতে বৈশ্বদেবশস্ত্রে বৈশ্বদেবং নিবিদ্ধানং দ্বিপ্রতীকং। তত্রাস্য বামস্যেত্যাদিকমেকচত্বারিংশত্‌বৃচং প্রথমং প্রতীকং পঞ্চমারণ্যকে সূত্রিতম্—অস্য বামস্য পলিতস্য হোতুরিতি সলিলস্য দৈর্ঘতমসঃ একচত্বারিংশতমিতি। (ম—১৪৪সূ)।

* * *

তত্র প্রথমা—

অস্য বামস্য পলিতস্য হোতুস্তস্য ভ্রাতা মধ্যমো অস্ত্যশ্নঃ।
তৃতীয়ো ভ্রাতা ঘৃতপৃষ্ঠো অস্যাত্রা পশ্যং বিশ্বতিং সপ্তপুত্রম্ ॥ ১ ॥

—॰ অথ পদ পাঠঃ ॰—

অস্য। বামস্য। পলিতস্য। হোতুঃ। তস্য। ভ্রাতা। মধ্যমঃ। অস্তি। অশ্নঃ।
তৃতীয়ঃ। ভ্রাতা। ঘৃতঽপৃষ্ঠঃ। অস্য। অত্র। অপশ্যম্। বিশ্‌পতিম্। সপ্তঽপুত্রম্ ॥ ১ ॥

অত্র দ্বিতীয়পাদে তচ্ছব্দশ্রুতেঃ। প্রথমপাদে প্রতিবিশেষণং যোগ্যক্রিয়ার্থ সংবন্ধো। যচ্ছব্দোঽধ্যাহার্য্যঃ। যো যং দিবি দ্যোততে তস্যাস্য বামস্য বননীয়স্য সংভজনীয়স্য আরোগ্যার্থিভিঃ। সর্ব্বৈঃ সেবনীয়স্য পলিতস্য পালয়িতুঃ প্রকাশবৃষ্ট্যাদিপ্রদানেন পালকস্য তথা যো যং দিবি দ্যোততে তস্যাস্য হোতুঃ হ্বাতব্যস্য আহ্বানার্হস্যাদিত্যস্য মধ্যমো মধ্যমস্থানো মধ্যে ভবো বায়ুরুচ্যতে। আদিত্যাগ্নী অপেক্ষ্যাস্য মধ্যমত্বং। স চাশ্নঃ সর্ব্বত্রব্যাপ্তঃ ন হি বায়ুরহিতঃ কশ্চিৎপ্রদেশোঽস্তি তাদৃশো ভ্রাতাস্তি ভ্রাতৃস্থানীয়ো ভবতি। যথা লোকে ভ্রাতা পিতৃধনস্য ভাগং হরতি তদ্বন্মধ্যস্থানমন্তরিক্ষলোকং হরতীতি বা। বৃষ্ট্যর্থং রশ্মিভিরাহৃতানাং ভৌমানাং রসানাং হরণাদ্বা ভ্রাতেত্যুচ্যতে। পিত্র্যেণ ধনেন স্বার্জ্জিতেন বা ভর্ত্তব্যো ভবতীতি ভ্রাতা মধ্যমো বায়ুরপি বৃষ্ট্যর্থং রশ্মিভির্ভর্ত্তব্যো ভবতি। কিঞ্চ ঘৃতপৃষ্ঠঃ ঘৃতমাহুতিলক্ষণং পৃষ্ঠে যস্য তাদৃশো ভ্রাতা তস্য তৃতীয়োঽস্তি ভবতি। ত্রয়াণাং পূরণস্তৃতীয়ঃ উক্তোভয়াপেক্ষয়া তৃতীয়ত্বং ভ্রাতৃত্বং প্রতিপাদিতপ্রকারেণাত্রাপি দ্রষ্টব্যং। রাত্রৌ সবিতুস্তেজোভাগস্য হরণাদ্দিবা স্বকীয়-তেজসো ভাগস্য তদর্থমেব ভর্ত্তব্যত্বাদ্বা ভ্রাতৃত্বং। অত্র এষু ভ্রাতৃষু মধ্যে পুরোদেশে বা বিশ্পতিং বিশাং প্রজানাং পালয়িতারং সপ্তপুত্রং সর্পণরশ্মিপুত্রেরুপেতং। ঐতিহাসিকপক্ষে অদিতিঃ। পুত্রকামেতি প্রস্তুতে মিত্রাবরুণাদিষ্বদিতিপুত্রেষ্বস্যাদিত্যস্য সপ্তমপুত্রত্বং। ঈদৃশং মহানুভাব-মাদিত্যমপশ্যং অদ্রাক্ষং ভাবনয়াত্মত্বেন সাক্ষাৎকরোমীত্যর্থঃ। তস্যোঽহংসো সৌ যো সৌ সোঽহমিতি শ্রুতিঃ। এবং বা অস্য বামস্য বিশ্বস্যোদ্গারিতুঃ স্রষ্টুরিত্যর্থঃ পলিতস্য পালয়িতুঃ স্বসৃষ্টজগৎপালনশীলস্য হোতুরাদাতুঃ স্বস্মিন্ সংহর্ত্তুরিত্যর্থঃ পরমেশ্বরস্য সৃষ্ট্যাদিকর্তৃত্বং শ্রুতিস্মৃতিপুরাণাদিষু প্রসিদ্ধং। তস্য তাদৃশস্য পরমেশ্বরস্য ভ্রাতা তদ্ভাগহারী তদংশভূত সূত্রাত্মা মধ্যমঃ সর্ব্বত্র মধ্যে বর্ত্তমানোঽস্তি জগদ্ধারকত্বেন বর্ত্ততে। স চাশ্নঃ ব্যাপনশীলঃ বায়ুনা বৈ গোতমসূত্রেণায়ং চ লোকঃ পরশ্চ লোকঃ সর্ব্বাণি চ ভূতানি সংহৃব্ধানীতি শ্রুতেঃ। বক্ষ্যমাণবিরাড়পেক্ষয়া বা মধ্যমত্বং। কিংচ অস্য অহ পরমেশ্বরস্য তৃতীয়ঃ ঘৃতপৃষ্ঠঃ ঘৃতমিত্যুদকনাম। তেন তৎকার্য্যং শরীরমুচ্যতে। তদেব পৃষ্ঠং স্পর্শনীয়ং সর্ব্বস্য স্পর্শকং বায়স্য স তাদৃশঃ পৃষ্ঠং স্পৃশতেরিতি নিরুক্তং (নি॰ ৩৷৩)। যদ্বা প্রদীপ্তপৃষ্ঠঃ পৃষ্ঠশব্দঃ কৃৎস্ন-শরীরোপলক্ষকঃ প্রকাশিতশরীরাভিমানীত্যর্থঃ নত্বয়ং সূক্ষ্মশরীরাভিমানি সূত্রাত্মবৎ স্পর্শনা-বিষয়ো ভবতি। অত্র এষু মধ্যে বিশ্পতিং বিশাং প্রজানাং পতিং। উপলক্ষণমেতৎ। সর্ব্বস্য পতিমিত্যর্থঃ সর্ব্বস্য পতিঃ সর্ব্বস্যেশান ইতি শ্রুতেঃ। সপ্তপুত্রং সপ্তলোকাঃ পুত্রা যস্য তাদৃশং স্বমায়য়া সৃষ্ট সর্ব্বলোকমিত্যর্থঃ অপশ্যং পশ্যেয়ং সাক্ষাৎকরোমীত্যর্থঃ। অয়মর্থঃ—স্বাধীনমায়ো জগৎকারণভূতঃ পরমেশ্বর একঃ তত উৎপন্নৌ স্থূলসূক্ষ্মশরীরাভিমানিনৌ দ্বৌ বিরাট্সূত্রাত্মানৌ তেষু মধ্যে দ্বয়োঃ সাক্ষাৎকারেণ মোক্ষাভাবাৎ সৃষ্ট্যাদিকারণং পরমেশ্বরং জ্ঞেয়ত্বেন প্রতিজ্ঞা শ্রবণমননাদিসাধনৈ সাক্ষাৎকরোমীত্যর্থঃ। এবমুক্তবত্রাপ্যধ্যাত্মপরতয়া যোজয়িতুং শক্যং তথাপি স্বরসত্বাভাবাদ্ গ্রন্থবিস্তরভয়াচ্চ ন লিখ্যতে। যত্র যা সুপর্ণেত্যাদৌ স্ফুট-মাধ্যাত্মিকোঽপ্যর্থঃ প্রতীয়তে তত্র তত্র প্রতিপাদয়িষ্যামঃ। অয়ং মন্ত্রো যাস্কেন ব্যাখ্যাতঃ—অস্য (নি॰ ৪৷২৬) বামস্য বননীয়স্য পলিতস্য পালয়িতুরিত্যাদিনা তচ্চ ব্যাখ্যানমস্মাভিরনুসন্ধেয়ম্ ॥ ১ ॥

অথ দ্বিতীয়া—

সপ্ত যুঞ্জন্তি রথমেকচক্রমেকো অশ্বো বহতি সপ্তনামা।
ত্রিনাভিচক্রমজরমনর্বং যত্রেমা বিশ্বভুবনাধিতস্থুঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

সপ্ত। যুঞ্জন্তি। রথম্। একঽচক্রম্। একঃ। অশ্বঃ। বহতি। সপ্তঽনামা।
ত্রিঽনাভি। চক্রম্। অজরম্। অনর্বম্। যত্র। ইমা। বিশ্বা। ভুবনা। অধি। তস্থুঃ ॥ ২ ॥

একচক্রং একরথাঙ্গোপেতং যদ্যপি ত্রীণি চক্রাণি তথাপি তেষামেকরূপত্বাৎ একচক্রমিত্যুচ্যতে। রথং রংহণস্বভাবং সূর্য্যস্য সম্বন্ধিনং সপ্ত এতৎসংখ্যাকা অশ্বা যুঞ্জন্তি অনুবধ্নন্তি। বহন্ত্যহোরাত্রনির্বাহায় কিং বস্তুতঃ সপ্ত নেত্যাহ—একোঽশ্বঃ সপ্তনামা এক এব সপ্তাভিধানঃ সপ্তধানমনপ্রকারো বা এক এব বায়ুঃ সপ্তরূপাণি ধৃত্বা বহতীত্যর্থঃ। বায়্বধীনত্বাদন্তরিক্ষসঞ্চারস্য একচক্রমিত্যুক্তম্। কীদৃশং তদিত্যত আহ—ত্রিনাভিবলয়ত্রয়মধ্যস্থিত নাভিস্থানীয ছিদ্রত্রয়োপেতং অজরং অমরণধর্ম্মকং অনর্বং অশিথিলং। পুনস্তদেব বিশেষ্যতে। যত্র যস্মিন্ চক্রে ইমা বিশ্ব ভুবনা ইমানি প্রসিদ্ধানি সর্ব্বাণি ভূতজাতানি অধি আশ্রিত্য তস্থুঃ তিষ্ঠন্তি। যদ্বা একচক্রং একচারিণং অসাহায্যেন সঞ্চরন্তং রথং আদিত্যমণ্ডলং সপ্ত যুঞ্জ স্বসর্পণস্বভাবাঃ সপ্তসংখ্যা বা রশ্ময়ঃ সপ্তপ্রকারকার্য্যাঃ অসাধারণাঃ পরস্পরবিলক্ষণাঃ ষড়্ ঋতবঃ একঃ সাধারণ ইত্যেবং অথবা মাসদ্বয়াত্মকাঃ ষট্ অপরোঽধিকমাসাত্মক ইত্যেবং সপ্তর্ত্তবো যুঞ্জন্তি। এতস্য কার্য্যং নির্বহন্তীত্যর্থঃ। স চৈকঃ অসহায়ঃ অশ্বো ব্যাপনশীল আদিত্যঃ সপ্তনামা সপ্তবর্ণানাং সংনময়িতারো রশ্ময়ো যস্য তাদৃশঃ সপ্তঋষিভিঃ স্তূয়মানো বা আদিত্যো বহতি ধারয়তি ভ্রময়তীত্যর্থঃ। কিং ত্রিনাভিচক্রং তিস্রো নাভয়ঃ নাভিস্থানীয়াঃ সংবদ্ধা বা ত্রয় ঋতবো যস্য তত্তাদৃশং কেতে গ্রীষ্মবর্ষাহেমন্তাখ্যাঃ যদ্বা ভূতভবিষ্যবর্ত্তমানাখ্যাস্ত্রয়ঃ কালাস্ত্রিনাভয়ঃ তদ্বিশিষ্টং চক্রং চক্রবৎ পুনঃপুনঃ পরিভ্রমমাণং সংবৎসরাখ্যং চক্রং নানাকালাবয়বোপেতং অয়মাদিত্যঃ পুনঃপুনরাবর্ত্তয়তি সংবৎসরাদর্ব্বাচীনানাং তত্রৈবান্তর্ভাবাৎ। ততো যুগাদীনাং তদাবৃত্তিসাধ্যত্বাৎ সংবৎসরস্য চক্রত্বেন নিরূপণং। পুনঃ কীদৃশং? তৎ যত্র যস্মিনচক্রে ইমা বিশ্বভুবনা ইমানি সর্ব্বাণি ভূতান্যধিতস্থুঃ আশ্রিত্য তিষ্ঠন্তি কালাধীনত্বাৎ সর্ব্বস্য স্থিতেঃ ঈদৃশস্য কালস্য কারণভূতপরমেশ্বরজ্ঞানেন মোক্ষসদ্ভাবাৎ জ্ঞানমোক্ষস্বরপ্রশংসা চেত্যমুক্রমণ্যামুক্তং। অয়মপি মন্ত্রো যাস্কেন—সপ্ত যুঞ্জন্তি রথমেকচক্রমেকচারিণমিত্যাদিনা ব্যাখ্যাতঃ (নি০ ৪।২৭)। তদত্রাপ্যনুসন্ধেয়ম্॥ (১ম—১৬৪সূ—২॥)॥

অথ তৃতীয়া—

ইমং রথমধি যে সপ্ত তস্থুঃ সপ্তচক্রং সপ্তবহন্ত্যশ্বাঃ।

সপ্ত স্বসারো অভিসংনবন্তে যত্র গবাং নিহিতা সপ্তনাম॥ ৩॥

—•অথ পদ-পাঠঃ•—

ইমম্। রথম্। অধি। যে। সপ্ত। তস্থুঃ। সপ্তঽচক্রম্। সপ্ত। বহন্তি। অশ্বাঃ।

সপ্ত। স্বসারঃ। অভি। সম্। নবন্তে। যত্র। গবাম্। নিঽহিতা। সপ্ত। নাম॥ ৩॥

ইমমুক্তরূপমাদিত্যং মণ্ডলাখ্যং সম্বৎসরাখ্যং বা রথং যে সপ্তরশ্ময়োঽধিতস্থুরধিষ্ঠিতাঃ। সংবৎসরপক্ষে অয়নঋতুমাসপক্ষদিবসরাত্রিমুহূর্ত্তাখ্যাঃ সপ্তাবয়বা অধিতিষ্ঠন্তি। কীদৃশং রথং? সপ্তচক্রং চকনাচ্চরণাৎ ক্রমণাদ্বা চক্রাণি রশ্ময়ঃ তে সপ্ত যস্য রথস্য তাদৃশমুভয়বিধং রথং পূর্ব্বোক্তা অধিষ্ঠিতাঃ অশ্বা ব্যাপনশীলাঃ সপ্ত বহন্তি নির্ব্বহন্তি চ। তাদৃশং রথং সপ্তস্বসারঃ স্বয়ংসরণাঃ স্বরাদিত্যস্তেন সারিতাঃ পরস্পরং স্বসৃভূতা বা সপ্তসংখ্যাকা রশ্ময় ঋতবশ্চ অভিসংনবন্তে আভিমুখ্যেন সংগচ্ছন্তে অসাধারণাঃ পরস্পরবিলক্ষণকার্য্যাঃ ষড়ৃতবঃ সর্ব্বসাধারণ এক ইতি সপ্তত্বম্। যদ্বা উক্তরূপা মাসদ্বয়াত্মকাঃ ষট্ত্রয়োদশমাসাত্মকঃ সপ্তম ইতি সপ্তত্বং। কীদৃশো রথ ইতি তদুচ্যতে। যত্র যস্মিন্ রথে উভয়বিধে গবাং বাচাং স্তুতিরূপাণাং সপ্ত সপ্তবিধানি নাম নমনানি সপ্তস্বররূপাণি নিহিতা নিহিতানি সপ্তস্বরোপেতৈঃ সামভিঃ স্তুত্যং রথমিত্যর্থঃ। যদ্বা গবাং উদকানাং সপ্ত সর্পণস্বভাবানি নাম নমনানি যত্র যাসু স্বসৃষু নিহিতানি তাঃ স্বসারঃ পরস্পরস্বসৃভূতাদেব নদ্যঃ অভিসংনবন্তে॥ (১ম—১৬৪সূ—৩ঋ)॥

* • *

অথ চতুর্থী—

কো দদর্শ প্রথমং জায়মানমস্থন্বন্তং যদনস্থা বিভর্ত্তি।

ভূম্যা অসুরসৃগাত্মা ক্ব স্বিৎ কো বিদ্বাংসমুপগাৎ প্রষ্টুমেতৎ॥ ৪॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

কঃ। দদর্শ। প্রথমম্। জায়মানম্। অস্থন্২বন্তম্। যৎ। অনস্থা। বিভর্ত্তি।

ভূম্যাঃ। অসুঃ। অসৃক্। আত্মা। ক্ব। স্বিৎ। কঃ। বিদ্বাংসম্।

উপ। গাৎ। প্রষ্টুম্। এতৎ॥ ৪॥

এবং প্রপঞ্চস্য কালায়ত্ততাং প্রতিপাদ্য তস্য কারণভূতস্য পরমেশ্বরস্যাবিষয়ত্বমাহ—কো দদর্শ কো দ্রষ্টুং শক্নুয়াৎ? কদা প্রথমং সৃষ্টেঃ পূর্ব্বং অব্যাকৃতাবস্থায়ামিত্যর্থঃ কিং জায়মানং প্রথমভাববিকারমাপন্নং উৎপদ্যমানং প্রপঞ্চমিত্যর্থঃ। দুর্জ্ঞেয়ত্বে হেতুমাহ—যদ্যস্মাৎ অস্থন্বন্তং অস্থিমন্তং শরীরং উপলক্ষণমেতৎ কার্য্যভাবমাপন্নমিত্যর্থঃ। অনস্থা অস্থিরহিতা অশরীরা সাংখ্যপ্রসিদ্ধা প্রকৃতিঃ বেদান্তপ্রসিদ্ধা ঈশ্বরায়ত্তা মায়া বিভর্ত্তি গর্ভবদন্তর্দ্ধারয়তি অব্যাকৃতাবস্থায়াং অনস্থোঽশরীরঃ পরমেশ্বরো বিভর্ত্তি। যদা কেবলঃ পরমেশ্বরো মায়াশবলিতঃ সন্ ইদং জগন্নির্ম্মিতবান্ উৎপত্তিসময়ে দেহাদিসহিতস্য কস্যচিদভাবাৎ কো দদর্শ। তদানীং মনোনিত্যং আত্মা চ নিত্যঃ তৎসংযোগাৎ কশ্চিদাত্মা জানাতীতি চেৎ সোঽপি 'ন' সংভবতীত্যত আহ। ভূম্যাঃ সম্বন্ধি পার্থিবং স্থূলশরীরং অসুঃ প্রাণঃ তদুপলক্ষিতং সূক্ষ্মশরীরং অসৃক্ শোণিতং সপ্তধাতূপলক্ষকং যদ্যপি শরীরং পঞ্চভূতাত্মকং তথাপি ভূতদ্বয়প্রত্যক্ষ-ত্বাত্তদপেক্ষয়োক্তম্। আত্মা তৈঃ সম্বদ্ধঃ চেতনঃ ক্বস্বিৎ কুত্রাস্তে ন কশ্চিদস্তীত্যর্থঃ। নান্যৎ কিঞ্চনমিষদিতি শ্রুতেঃ (ঐতরেয়োপনিষৎ)। বিদ্বাংসং জগৎকারণবিষয়জ্ঞানবন্তং অন্যং গুর্ব্বাদিকং এতৎকারণং প্রষ্টুং কঃ শিষ্যঃ তন্নমতিরুপগাৎ উপগচ্ছতি। তাদৃশো দেহেন্দ্রিয়সংঘাতরূপ আত্মা তস্মিন্ সময়ে কুত্রাস্তি প্রষ্টা প্রতিবক্তা চোভাবপি ন স্ত ইত্যর্থঃ। ন তু তদ্দ্বিতীয়মস্তি ততোঽন্যদ্বিভক্তং যৎ পশ্যেদিতি শ্রুতেঃ। যদ্বা প্রথমং প্রথমভাবিনং জগতঃ কারণভূতং কো দদর্শ কঃ সাক্ষাৎ করোতি জায়মানমস্থন্বন্তং মানুষং অনস্থিকঃ পরমেশ্বরঃ শরীরং অশরীরং যদ্যস্মাদ্বিভর্ত্তি দ্রষ্টুরপি তৎকার্য্যত্বাদিতি ভাবঃ শিষ্টং সমানম্॥ (১ম—১৬৪সূ—৪ঋ)॥

* * *

অথ পঞ্চমী—

পাকঃ পৃচ্ছামি মনসাবিজানন্দেবানামেনা নিহিতা পদানি।

বৎসে বষ্কয়েধি সপ্ততন্তূন্বিতত্নিরে কবয় ওতবা উ॥ ৫॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

পাকঃ। পৃচ্ছামি। মনসা। অবিংজানন্। দেবানাম্। এনা। নিংহিতা। পদানি।

বৎসে। বষ্কয়ে। অধি। সপ্ত। তন্তূন্। বি। তত্নিরে। কবয়ঃ। ওতবৈ। উঁ ইতি॥ ৫॥

পাকঃ পক্তব্যো পক্কমতিরহং মনসা সংস্কৃতেন অবিজানন্ অতিগহনং তত্ত্বং বিশেষেণ জ্ঞাতুমশক্নুবন্ পৃচ্ছামি প্রশ্নং করোমি। অজ্ঞানে কারণমাহ—এনা এনানি পদানি সন্দেহাস্পদানি তত্ত্বানি দেবানাং নিহিতা নিহিতানি। তানি দেবনামপি গূঢ়ানীত্যর্থঃ। যদ্বাঃ দেবানাং পদানি তত্ত্বানি নিধিবদেগোপয়িত্বা স্থাপিতানি। অতঃ পৃচ্ছামি তত্ত্বজ্ঞানোপযোগায়েতি শেষঃ। তানি কানীত্যুচ্যতে—বৎসে সর্ব্বস্য নিবাসভূতে বষ্কয়ে বচিতি সন্তানাম তৎ কবতীতি বষ্কয় আদিত্যঃ যদ্বা বষ্কয়ো নাম্নৈকহায়নো বৎসঃ পুনরপি বৎসশব্দস্য পৃথগ্ নির্দ্দেশাৎ বষ্কয়শব্দেন তৎকালমাত্রং লক্ষ্যতে। তস্মিন্নাদিত্যে অধি অধিকং সপ্ততন্তূন তায়মানান্ প্রসোমসংস্থাম কবয়ো মেধাবিনো যজমানা ওতবৈ জগদ্রূপতির্য্যক্তন্তূন্ বেতুং বিতত্নিরে বিতন্বন্তি। যদ্বা সপ্ততন্তবঃ সপ্তচ্ছন্দাংসি ত্যানি বিতন্বন্তি। কিমর্থং? ওতবৈ সপ্তসোমসংস্থারূপতির্য্যক্তন্তুসন্তানায় যজ্ঞনির্ম্মাণায়েত্যর্থঃ যজ্ঞানাং স্থিতেঃ সূর্য্যাধীনত্বাদিতি ভাবঃ। ঈদৃশং তত্ত্বং পৃচ্ছামীত্যর্থঃ॥ (১ম—১৬৪সূ—৫ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য তৃতীয়ে চতুর্দ্দশো বর্গঃ। ১৪॥

• • •

অথ ষষ্ঠী—

অচিকিত্বাঞ্চিকিতুষশ্চিদত্র কবীন্ পৃচ্ছামি বিদ্মনে ন বিদ্বান্।
বিয়স্তস্তম্ভ ষড়িমা রজাংস্যজস্য রূপে কিমপি স্বিদেকম্॥ ৬॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

অচিকিত্বান্। চিকিতুষঃ। চিৎ। অত্র। কবীন্। পৃচ্ছামি। বিদ্মনে। ন। বিদ্বান্।

বি। যঃ। তস্তম্ভ। ষট্। ইমা। রজাংসি। অজস্য। রূপে। কিম্। অপি। স্বিৎ। একম্॥ ৬॥

অচিকিত্বান্ দেবতাতত্ত্বমজানন্নহং চিকিতুষঃ বিশেষেণ তত্ত্বং জানতঃ কবীন্ ক্রান্তদর্শিনঃ অধিগতপরমার্থান্। অত্র অগ্নিংতত্ত্ববিষয়ে পৃচ্ছামি। কিমর্থং? বিদ্মনে বেদনায় পরমার্থজ্ঞানায় কিং জানন্নেব পরাভবায়র্থং নেত্যাহ বিদ্বান্ন পৃচ্ছামি। অপিতু অজ্ঞানাদেব যঃ পরমেশ্বরঃ

বিতস্তম্ভ স্তম্ভিতবান্ নিয়মিতবান্ অথ য আত্মা সেতুর্বিধৃতিরেষাং লোকনামসংভেদায়েতি শ্রুতেঃ। কিং ইম ইমানি ষট্ রজাংসি লোকান্ লোকারজাংস্যুচ্যন্তে ইতি নিরুক্তং। যদ্যপি লোকাঃ সপ্ত তথাপি সত্যলোকস্য কর্ম্মিণাং সর্ব্বেষাং সাধারণত্বাভাবাৎ ষড়িত্যুক্তম্ নন্থ ষড়েবোক্তাঃ সপ্তমঃ কিমিতি ন নির্দ্দিষ্ট ইতি উচ্যতে—অজস্য জননাদিরহিতস্য চতুর্ম্মুখস্য ব্রহ্মণঃ রূপে স্বরূপে একং সত্যলোকাখ্যং পুনরাবৃত্তিরহিতং স্থানং কিমপি স্বিৎ কিং স্বিদেব তত্র কেনাপ্যধিগন্তুং শক্যমিত্যর্থঃ। কৈশ্চিদেবোপাসকৈরর্চ্চিরাদিমার্গে গন্তব্যত্বাদিতি ভাবঃ। যদ্বা ষট্রজাংসিবিলক্ষণাঃ ষড়্ ঋতবঃ তানি যঃ স্তম্ভয়ত্বং অজস্য গমনশীলস্য জন্ম রহিতস্য বাদিত্যস্য রূপে রূপমাণে দৃশ্যমানে মণ্ডলে একমদ্বিতীয়ং কিমপি স্বিৎ কিং স্বিং যৎকিঞ্চিদবাঙ্মনসগম্যং তত্ত্বমস্তি তৎ পৃচ্ছামি। যত্র যোঽসাবাদিত্যে হিরণ্ময়ঃ পুরুষো দৃশ্যত ইত্যাদি শ্রুতিপ্রতিপাদিতং তত্ত্বমিত্যর্থঃ (তৈত্তিরীয়নারায়ণোপনিষৎ) অথবা ষড়িমানি রজাংসি ত্রিবিধান্ ভুলোকাংশ্চ যস্তস্তংভ তিস্রো ভূমীর্ধারয়ন্ ত্রীরুতদ্যৌরিতি নির্গমঃ (ঋ০ সং ২.১১)। তস্মাজস্য পরব্রহ্মণঃ রূপে নানাবিকারভাজি জগতি কিমপি স্বিদেক-মেকাত্মকমস্তীতি প্রশ্নঃ। অবিশেষমস্তি নামমাত্রমেকরূপমস্তীত্যুত্তরবিবক্ষয়া প্রশ্নঃ। অস্তীত্যে-বোপলব্ধব্যমিতি শ্রুতেঃ॥ (১ম—১৬৪সূ—৬ঋ)॥

• • •

অথ সপ্তমী—

ইহ ব্রবীতু য ঈমঙ্গ বেদাস্য বামস্য নিহিতং পদং বেঃ।

শীর্ষ্ণঃ ক্ষীরং দুহ্রতে গাবো অস্য বব্রিং বসানা উদকং পদাপুঃ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠ •—

ইহ। ব্রবীতু। যঃ। ঈম্। অঙ্গ। বেদ। অস্য। বামস্য। নিঽহিতম্। পদম্। বেরিতি বেঃ।

শীর্ষ্ণঃ। ক্ষীরম্। দুহ্রতে। গাবঃ। অস্য। বব্রিম। বসানাঃ। উদকম্। পদা। অপুঃ॥ ৭॥

ইহেদানীং ঈমেতদ্বক্ষ্যমাণং তত্ত্বং অঙ্গ ক্ষিপ্রং অবিচারেণ ব্রবীতু। কঃ যে বেদ সঃ কীদৃশং তৎ অস্য পুরতো দৃশ্যমানস্য বামস্য বননীয়স্য বের্গন্তুরাদিত্যস্য পদং সর্ব্বৈর্গন্তব্যং স্বরূপং নিহিতং গূঢ়ং বর্ত্ততে। কিঞ্চাস্যাদিত্যস্য শীর্ষ্ণঃ শিরোবদুন্নতস্য সর্ব্বেষামুৎকৃষ্টস্য বা গাবঃ কেচন বর্ষকালীনা রশ্ময়ঃ ক্ষীরমুদকং দুহ্রতে ক্ষরন্তি। বব্রিং রূপনামৈতৎ। রূপং বসানাঃ আচ্ছাদয়ন্তঃ অতিবিস্তরেণ তেজসা তপন্তঃ কেচনাস্য গাবো রশ্ময়ঃ উদকং অসৃষ্টং পদা সৃষ্টেনৈব মার্গেণ অপুঃ পিবন্তি ভূমিং নিরুদকাং কুর্ব্বন্তীত্যর্থঃ। তস্য স্বরূপং ব্রবীত্বিত্যন্বয়ঃ॥ ৭॥

• • •

অথাষ্টমী—

মাতাপিতরমৃত আ বভাজ ধীত্যগ্রে মনসা সংহি জগ্মে।

সা বীভৎসুর্গর্ভরসা নিবিদ্ধা নমস্বন্ত ইদুপবাকমীয়ুঃ ॥ ৮ ॥

—০ অথ পদ-পাঠঃ ০—

মাতা। পিতরম্। ঋতে। আ। বভাজ। ধীতী। অগ্রে। মনসা। সম্। হি। জগ্মে।

সা। বীভৎসুঃ। গর্ভঽরসা। নিঽবিদ্ধা। নমস্বন্তঃ। ইৎ। উপঽবাকম্। ঈয়ুঃ ॥ ৮ ॥

মাতা সর্ব্বস্য নির্ম্মাত্রী পৃথিবী পিতরং পালকং দ্যুলোকং তৎস্থং দ্যুলোকস্থবাদিত্যমিত্যর্থঃ তমাবভাজ আভজতে। কিমর্থং? ঋতে উদকে যজ্ঞে বা নিমিত্তভূতে সতি। কেন দ্বারেণ? ধীতী ধীত্যা কর্ম্মণা যাগাদিরূপেণ স্বকীয়েনাজ্যসোমাদিহবিষা তর্পয়তীত্যর্থঃ। অগ্রে ততঃ পূর্ব্বং পিতা চ মনসা অস্যামভিপ্রায়বতা চেতসা সংজগ্মে হি সংশ্লিষ্টো বর্ত্ততে খলু বৃষ্টিমকরোদিত্যর্থঃ। অনন্তরং সা মাতা বীভৎসুঃ গর্ভবন্ধনেচ্ছাবতী গর্ভরসা গর্ভরসেন গর্ভোৎপত্তিনিমিত্তেন রসেন নিবিদ্ধা নিতরাং বিদ্ধাসীৎ। যদ্বা গর্ভেরসঃ ওষধ্যাদ্যুৎপাদনসমর্থং উদকং যস্যাঃ সা তাদৃশী উদকেনাত্যন্তং ক্লিন্না নিবিদ্ধা কৃষীবলৈর্হলমুখেন নিতরাং বিদারিতা ভবতি বীজাবাপার্থং অত্রায়ং সমাধির্যথা কাচন যোষিদপত্যার্থং স্বপতিং যুবানং যৌতি স চ তস্যামনুরাগযুক্তঃ সঙ্গতো ভবতি। সা চান্তর্ব্বত্নী সতী পুত্রান্ জনয়তীতি তদ্বদত্রাপি। অনন্তরং নমস্বন্ত ইৎ দ্যাবিব্রীহি প্রিয়ংগ্বাদ্যন্নবন্ত এবং উপবাকং উপেত্য বচনং পরস্পরং সম্যগভিবৃদ্ধানি সস্যানীতি বচনমীয়ুঃ প্রাপ্নুবন্তি। যদ্বা হবির্লক্ষণান্নবন্ত উপেত্য বচনং প্রৈষাদিরূপমীয়ুঃ বৃষ্টৌ সত্যাং সস্যাদি দ্বারা যাগমনুতিষ্ঠেয়ুরিত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৬৪সূ—৮ঋ) ॥

• • •

অথ নবমী—

যুক্তা মাতাসীদ্ধুরি দক্ষিণায়া অতিষ্ঠদ্গর্ভো বৃজনীষ্বন্তঃ।

অমীমেদ্বৎসো অনুগামপশ্যদ্বিশ্বরূপ্যং ত্রিষু যোজনেষু ॥ ৯ ॥

—০ অথ পদ-পাঠঃ ০—

যুক্তা। মাতা। আসীৎ। ধুরি। দক্ষিণায়াঃ। অতিষ্ঠৎ। গর্ভঃ। বৃজনীষু। অন্তঃ।

অমীমেৎ। বৎসঃ। অনু। গাম্। অপশ্যৎ। বিশ্বঽরূপ্যম্। ত্রিষু। যোজনেষু॥ ৯॥

মাতা নির্মীয়ন্তেঽস্মিন্ ভূতানীতি মাতা দ্যৌঃ দক্ষিণায়াঃ অভিমতপূরণসমর্থায়াঃ পৃথিব্যাঃ ধুরি নির্ব্বহণে যুক্তাসীৎ বর্ষণায় সমর্থাভূদিত্যর্থ। কথমিতি তদুচ্যতে—গর্ভো গর্ভস্থানীয় উদকসংঘো বৃজনীষু উদকবৎসু মেঘপঙক্তিষন্তর্ম্মধ্যে অতিষ্ঠৎ তিষ্ঠতি। অনন্তরং বৎসঃ পুত্রস্থানীয়ঃ উদকসংঘ ত্রিষু যোজনেষু মেঘরশ্মিবায়ুসংযুক্তেষু সৎসু অমীমেৎ বর্ষণসময়ে শব্দয়তি অনন্তরং বিশ্বরূপ্যং বিশ্বরূপবতীং গামন্বপশ্যৎ অনুক্রমেণ পশ্যতি বর্ষতীত্যর্থঃ। যদ্বা ত্রিষু যোজনেষু ...ৎসু বৎসো মেঘো বর্ষণায় গাং ভূমিং প্রত্যমীমেৎ। অনন্তরং সর্ব্বো জনোঽনুক্রমেণ বিশ্বরূপ্যং ...স্যাদিভির্নানারূপবতীং ভূমিমপশ্যৎ পশ্যতি॥ (ম—১৬৪সূ—৯ঋ)॥

* * *

অথ দশমী—

তিস্রো মাতৄস্ত্রীন্ পিতৄন্বিভ্রদেক উর্দ্ধস্তস্থৌ নেমব গ্লাপয়ন্তি।

মন্ত্রয়ন্তে দিবো অমুষ্য পৃষ্ঠে বিশ্ববিদং বাচমবিশ্বমিন্বাম্॥ ১০॥

—০অথ পদপাঠঃ ০—

তিস্রঃ। মাতৄঃ। ত্রীন্। পিতৄন্। বিভ্রৎ। একঃ। উর্দ্ধঃ। তস্থৌ।

ন। ঈম্। অব। গ্লপয়ন্তি।

মন্ত্রয়ন্তে। দিবঃ। অমুষ্য। পৃষ্ঠে। বিশ্বঽবিদম্। বাচম্। অবিশ্বঽমিন্বাম্॥ ১০॥

একঃ প্রধানভূতঃ অসহায়ো বা পুত্রস্থানীয় আদিত্যঃ সংবৎসরাখ্যঃ কালো বা তিস্রো ...ঃ সস্যবৃষ্ট্যাদ্যুৎপাদয়িত্রীঃ ক্ষিত্যাদিলোকত্রয়ানিত্যর্থঃ। তথা ত্রীন্ পিতৄন্ জগতাং ...পিতৄন্ লোকত্রয়াভিমানিনোঽগ্নিবায়ুসূর্য্যাখ্যান্ বিভ্রৎ সন্ উর্দ্ধস্তস্থৌ উন্নতঃ অত্যন্তদীর্ঘ-...ত ভূতভবিষ্যদাত্মাত্মনা সূর্য্যপক্ষে সর্ব্বেভ্য উন্নতঃ ঈমেনং নাবগ্লপয়ন্তি গ্লানিং নৈব কুর্ব্বন্তি ...কাল আদিত্যো বান্যেন পরাভূয়তে। দিবঃ পৃষ্ঠে দ্যুলোকস্যোপরি অন্তরিক্ষে মন্ত্রয়ন্তে ...পরস্পরং ভাষন্তে। দেবাঃ কিং বিশ্ববিদং বিশ্ববেদনসমর্থা বিশ্বৈর্বেদনীয়াং বা অবিশ্ব-...ং অসর্ব্বব্যাপিনীং বাচং গর্জিতলক্ষণাং অমুষ্য আদিত্যসম্বন্ধিনীং মন্ত্রয়ন্ত ইত্যর্থঃ॥ ১০॥

ইতি দ্বিতীয়স্য তৃতীয়ে পঞ্চদশো বর্গঃ॥ ১৫॥

* * *

অথৈকাদশী—

দ্বাদশারং নহি তজ্জরায় বর্বর্ত্তি চক্রং পরিদ্যামৃতস্য।

আপুত্রা অগ্নে মিথুনাসো অত্র সপ্তশতানিবিংশতিশ্চ তস্থুঃ॥ ১১॥

—॰ অথ পদ-পাঠঃ ॰—

দ্বাদশঽঅরম্। নহি। তৎ। জরায়। বর্বর্ত্তি। চক্রম্। পরি। দ্যাম্। ঋতস্য।

আ। পুত্রাঃ। অগ্নে। মিথুনাসঃ। অত্র। সপ্ত। শতানি। বিংশতিঃ। চ। তস্থুঃ॥ ১১॥

ঋতস্যোদকস্য সত্যাত্মকস্য বা আদিত্যস্য চক্রং পুনঃপুনঃ ক্রমণশীলং মণ্ডলাখ্যং রথচক্রং বা বর্বর্ত্তি পুনঃপুনর্বর্ত্ততে সঞ্চরতি। কুত্র? দ্যাং পরি দ্যুলোকস্যান্তরিক্ষস্য পরিতঃ। কীদৃশং তৎ? দ্বাদশারং দ্বাদশসংখ্যাকমাসাত্মকৈর্মেষাদিরাশ্যাত্মকৈর্বা অরৈঃ রথাঙ্গবংশৈর্যুক্তং তচ্চক্রং নহি জরায় নৈব খলু জরায়ৈ ভবতি। হে অগ্নে! সর্ব্বদাগমনযুক্তাদিত্য যদ্বা অগ্নেরেব স্থানত্রয়ে তত্তদাত্মনা বর্ত্তমানত্বাদসাবপ্যগ্নিরিত্যুচ্যতে। অত্রাস্মিন্ ত্বদীয়ে চক্রে মিথুনাসঃ স্ত্রীপুংস্বরূপেণ পরস্পরং মিথুনীভূতাঃ সপ্তশতানি বিংশতিশ্চ বিংশত্যুত্তরসপ্তশতসংখ্যাকাঃ পুত্রাঃ পুত্রবদুৎপদ্যমানাঃ প্রাণিনাং ত্রাতারো বা অহো রাত্ররূপাস্তস্থ তিষ্ঠন্তি নিষ্পদ্যন্তে। ষষ্ট্যধিকশতত্রয়সংখ্যাকান্যহানি তাবন্ত্য এব রাত্রয় ইত্যেবং তদ্বিভাগঃ। সপ্ত চ বৈ শতানি বিংশতিশ্চ সংবৎসরস্যাহোরাত্রাঃ স এষোঽহঃসমান ইত্যারণ্যকম্॥ (১ম—১৬৪সূ—১১ঋ)॥

* * *

অথ দ্বাদশী—

পঞ্চপাদং পিতরং দ্বাদশাকৃতিং দিব আহুঃ পরে অর্ধে পুরীষিণম্।

অথে মে অন্য উপরে বিচক্ষণং সপ্তচক্রে ষড়র আহুরর্পিতম্॥ ১২॥

—॰ অথ পদ পাঠঃ ॰—

পঞ্চঽপাদম্। পিতরম্। দ্বাদশঽআকৃতিম্। দিবঃ। আহুঃ। পরে। অর্ধে। পুরীষিণম্।

অথ। ইমে। অন্যে। উপরে। বিঽচক্ষণম্। সপ্তঽচক্রে। ষট্ঽঅরে। আহুঃ। আর্পিতম্॥ ১২॥

পঞ্চপাদং পঞ্চসংখ্যাক ঋত্বাত্মকপাদোপেতং এতৎ হেমন্তশিশিরয়োরেকত্বাভিপ্রায়ং পিতরং সর্ব্বস্য প্রীণয়িতারং দ্বাদশাকৃতিং দ্বাদশমাসা এবাকৃতয়ো যস্য তাদৃশং পুরীষিণং বৃষ্ট্যুদকেন তদ্বন্তং প্রীণয়িতারং বা। পুরীষমিত্যুদকনাম। উক্তলক্ষণং সংবৎসরচক্রং দিবো দ্যুলোকস্য পরে অর্দ্ধে তাৎস্থ্যাত্তাচ্ছব্দ্যং পরিস্মিন্নর্দ্ধে স্থিতমিত্যর্থঃ। অন্ত্যেস্মিন্নর্দ্ধেহবস্থিত আদিত্য ইত্যর্থঃ. তস্মিন্নর্পিতমাহুঃ। এতদুক্তরস্থিতমত্রাপ্যনুষজ্যতে। যদ্যত্রার্পিতং তত্তদধীনং অতঃ সংবৎসরং পরায়ত্তমাহুরিত্যর্থঃ। অথ অপিচ ইমে অন্যে কেচন বেদবাদিন এবমাহুঃ। কিমিতি? উপরে উপরমন্তেহস্মিন্ পরতাঃ প্রাণিনোঽত্রেতি বোপরঃ সংবৎসরঃ তস্মিন্। কীদৃশে? সপ্তচক্রে সপ্তাদিত্যরশ্ময়স্তদ্দ্বারেণ চক্রস্থানীয়া যস্য স তথোক্তঃ। যদ্বা অয়নর্ত্তুমাস-পক্ষাহোরাত্রিমুহূর্ত্তানি সপ্ত সপ্তচক্রাণি পুনঃপুনঃ ক্রমমাণানি যস্য তাদৃশে ষড়রে ষড়্ তব এব অরাঃ নাভৌ প্রত্যুতাঃ সম্বদ্ধা যস্য তথোক্তলক্ষণে সংবৎসরে রথে বিচক্ষণং বিবিধদর্শন-করমাদিত্যং অর্পিতমাহুঃ। এতদুক্তং ভবতি—অমুমাদিত্যং দক্ষিণোত্তররূপভিন্নগতেস্তীব্র-মন্দাদিভাবস্য চ কালাধীনত্বাত্তদধীনমাহুঃ। অন্যে তু সংবৎসরাত্মকস্য কালস্য সূর্য্যগমন-গমনসাধ্যত্বাত্তদায়ত্তত্বমাহুরিতি। (১ম—১৬৪—১২ ঋ)॥

অথ ত্রয়োদশী—

পঞ্চারে চক্রে পরিবর্ত্তমানে তস্মিন্নাতস্থুর্ভুবনানি বিশ্বা।
তস্য নাক্ষস্তপ্যতে ভূরিভারঃ সনাদেব ন শীর্য্যতে সনাভিঃ॥ ১৩॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

পঞ্চঽঅরে। চক্রে। পরিঽবর্ত্তমানে। তস্মিন্। আ। তস্থুঃ। ভুবনানি। বিশ্বা।
তস্য। ন। অক্ষঃ। তপ্যতে। ভূরিঽভারঃ। সনাৎ। এব। ন। শীর্য্যতে। সঽনাভিঃ॥ ১৩॥

পঞ্চারে পঞ্চর্ত্তুরূপৈররৈঃ যুক্তে সংবৎসরাত্মকে পরিবর্ত্তমানে সংবৎসর পরি বৎস-রাদিরূপেণ পুনঃপুনরাবর্ত্তমানে সতি তস্মিন্ কালচক্রে বিশ্বাভুবনানি সর্ব্বাণি ভূত-জাতানি আতস্থুঃ তিষ্ঠন্তি বর্ত্তন্ত ইত্যর্থঃ। কিঞ্চ তস্য চক্রস্য মধ্যে বর্ত্তমানঃ অক্ষো ভূরিভারঃ সকলভুবনবহনেন প্রভূতভারেঽপি ন তপ্যতে ন পীড্যতে। কিঞ্চ সনাদেব সনাতন এব সনাভিঃ সমাননাভিকঃ সর্ব্বদৈকরূপনাভিরসৌ ন শীর্য্যতে ন ভিদ্যতে। যথা লৌকিকরথাক্ষঃ ভারেণ ভগ্নো ভবতি অক্ষঘাতেন চ নাভির্ব্বিবৃতা ভবতি তদ্বন্ন নাস্তীত্যর্থঃ॥ (১ম—১৬৪সূ—১৩ঋ)॥

অথ চতুর্দ্দশী—

সনেমিচক্রমজরং বিবাবৃত উত্তানায়াং দশযুক্তা বহন্তি।
সূর্যস্য চক্ষুরজসৈত্যাবৃতং তস্মিন্নার্পিতা ভুবনানি বিশ্বা ॥ ১৪ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

সংনেমি। চক্রম্। অজরম্। বি। ববৃতে। উত্তানায়াম্। দশ। যুক্তাঃ। বহন্তি।
সূর্য্যস্য। চক্ষুঃ। রজসা। এতি। আংবৃতম্। তস্মিন্। অর্পিতা। ভুবনানি। বিশ্বা ॥ ১৪ ॥

সনেমি সমাননেমি একপ্রকারবহির্ব্বলয়ং অক্ষীণনেমিচক্রং সংবৎসরাখ্যং অজরং সনাতনমপি জরারহিতং বিববৃতে পুনঃপুনর্ব্বিশেষেণ বর্ত্ততে। উত্তানায়াং উর্দ্ধ্বতনায়াং ঈষায়াং উপরিবিস্তৃতভূম্যাং বা দশ ইন্দ্রাদয় পঞ্চলোকপালাঃ নিষাদপঞ্চমাশ্চত্বারো ব্রাহ্মণাদয়ো বর্ণাঃ মিলিত্বা দশসংখ্যাকাঃ যুক্তাঃ স্বস্বব্যাপারযুক্তা বহন্তি নির্ব্বহন্তি কৃৎস্নং জগন্নির্ব্বহন্তীত্যর্থঃ। তন্নির্ব্বাহার্থত্বাৎ কালস্য কিঞ্চ সূর্যস্যাদিত্যস্য চক্ষুঃ খ্যাতস্বভাবং সর্ব্বস্য চক্ষুঃস্থানীয়ং বা মণ্ডলং চক্ষুঃ খ্যাতের্ব্বা চষ্টের্ব্বেতি নিরুক্তম্ (নি০ ৩৩)। রজসা বৃষ্ট্যুদকেন আবৃতং ব্যাপ্তং এতি গচ্ছতি। উদকং রজ উচ্যতে ইতি যাস্কঃ (নি০ ৪।১৯)। তাদৃশে মণ্ডলে বিশ্বা ভুবনানি সর্ব্বাণি ভূতজাতানি অর্পিতা অর্পিতানি তদধীনত্বাত্তেষাম্ ॥ (১ম—১৬৪সূ—১৪ঋ)॥

* * *

অথ পঞ্চদশী—

সাকংজানাং সপ্তথমাহুরেকজং ষড়িদ্যমা ঋষয়ো দেবজা ইতি।
তেষামিষ্টানি বিহিতানি ধামশঃ স্থাত্রে রেজন্তে বিকৃতানি রূপশঃ ॥ ১৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

সাকম্ংজানাম্। সপ্তথম্। আহুঃ। একংজম্। ষট্। ইৎ। যমাঃ। ঋষয়ঃ। দেবংজাঃ। ইতি।
তেষাম্। ইষ্টানি। বিংহিতানি। ধামংশঃ। স্থাত্রে। রেজন্তে। বিংকৃতানি। রূপংশঃ ॥ ১৫ ॥

সাকঞ্জানাং একস্মাদাদিত্যাৎ সহোৎপন্নানাং সপ্তানামৃতূনাং মধ্যে সপ্তথং সপ্তমমৃতুং॥ ষট্ছন্দসীতি থট্॥ একজং একেনোৎপন্নমাহুঃ কালতত্ত্ববিদঃ। চৈত্রাদীনাং দ্বাদশানাং মাসানাং দ্বয়দ্বয়মেলনেন বসন্তাদ্যাঃ ষড়্ঋতবো ভবন্তি। অধিকমাসেনৈক উৎপদ্যতে সপ্তমর্তুঃ ন চ তাদৃশো মাস এব নাস্তীতি মন্তব্যং। অস্তি ত্রয়োদশো মাস ইত্যাহুরিতি শ্রুতেঃ (তৈ০ সং ৬৫৩)। তদেবোচ্যতে। ষড়িদ্যমাঃ ইচ্ছব্দ এবকারার্থঃ ষড়েব ঋতবো মাসদ্বয়রূপাঃ ঋষয়ো গন্তার তে চ দেবজাঃ দেবাদাদিত্যাজ্জাতাঃ ইত্যেবমাহুঃ। সপ্তমাধারস্তু ত্রয়োদশস্য মাসস্য দেবভাবঃ নিঃসূর্য্যোধিকমাসঃ মণ্ডলং তপত্তেরবেরিত্যা দ স্মৃতেঃ। তস্মাৎ ষড়েব দেবজাঃ অদেবজ একঃ তেষামৃতূনাং স্বরূপানি ইষ্টানি সর্ব্বলোকাভিমতানি। ধামশঃ তত্তৎস্থানে বিহিতানি পৃথক্ পৃথক স্থাপিতানি রূপশঃ রূপভেদেন বিকৃতানি বিবিধাকৃতিযুক্তানি। স চ রূপভেদস্তৈত্তিরীয়ৈরাম্নাতঃ—সরসমহবসন্তায় প্রাযচ্ছন্তবং গ্রীষ্মায়েত্যাদি (তৈ০ সং ৭২১০)। স্থাত্রে অধিষ্ঠাত্রে তদর্থায় রেজন্তে চলন্তি জগদ্ব্যবহারায় পুনঃপুনরাবর্ত্তন্ত ইত্যর্থঃ॥ (১ম—১৬৪সূ—১৫ঋ)॥

* * *

অথ ষোড়শী—

স্ত্রিয়ঃ সতীস্তাঁ উমে পুংস আহুঃ পশ্যদক্ষণ্বান্ন বিচেতদন্ধঃ।

কবির্য্যঃ পুত্রঃ স ঈমাচিকেত যস্তাবিজানাৎ স পিতুষ্পিতাসৎ॥ ১৬॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

স্ত্রিয়ঃ। সতীঃ। তান্। উম ইতি। মে। পুংসঃ। আহুঃ। পশ্যৎ।

অক্ষণ্বান্। ন। বি। চেতৎ। অন্ধঃ।

কবিঃ। যঃ। পুত্রঃ। সঃ। ঈম্। আ। চিকেত। যঃ। তা। বিজানাৎ।

সঃ। পিতুঃ। পিতা। অসৎ॥ ১৬॥

যে মদীয়াঃ যাঃ দীধিতয়ঃ স্ত্রিয়ঃ সংস্ত্যানবত্যো যোষিতঃ সতীঃ সত্যঃ যোষিদ্বদুদকরূপগর্ভধারণাৎ স্ত্রীত্বং এষাং রশ্মীনাং আবিষ্টলিঙ্গত্বাৎ স্ত্রীলিঙ্গতা তান্ উ তান্ রশ্মীনেব পুংস আহুঃ প্রভূতবৃষ্ট্যুদকসেক্তৄন্ পুরুষানাহুঃ। প্রতিনির্দ্দেশাপেক্ষয়া পুংলিঙ্গতা। অমুমর্থমত্যন্তনিগূঢ়ং অক্ষণ্বান্ জ্ঞানদৃষ্ট্যাপেতঃ কশ্চিন্মহান্ পশ্যৎ জানাতি অন্ধঃ অতথারূপঃ স্থূলদৃষ্টিঃ ন বিচেতৎ ন বিচেতয়তি ন জানাতি। কিঞ্চ যঃ কবিঃ ক্রান্তদর্শীপুত্রঃ স্ত্রীপুরুষরূপাণাং রশ্মীনাং পুত্রস্থানীয়ঃ

পুরু জগতাং ত্রাতা বৃষ্ট্যাদকলক্ষণোঽস্তি স ঈং স এব পুত্রঃ। যথা ঈং এনমর্থং স্ত্রীণাং সতীনাং পশ্চাৎ পুরুষভাবং আচিকেত সর্ব্বতো জানাতি। পিত্রোঃ স্থিতিং পুত্র এব জানাতি। নান্যোঃ যঃ কশ্চিৎ তা তানি বিজানাৎ স্ত্রীপুরুষপুত্ররূপাণি জানীয়াৎ। স পিতুঃ পিতা সৎ পিতা বৃষ্ট্যা জগৎপালকো রশ্মিসমূহঃ তস্যাপি পিতা আদিত্যঃ স ভবতি আদিত্য এব ভবতীত্যর্থঃ। যথা লৌকিকোক্তিরিয়ং। যস্তানি জানাতি স এবং ভবতি স্বয়ং পিতুঃ পুত্রঃ সন্নপি স্বপুত্রাপেক্ষয়া পিতা চ ভবতি পুত্রপৌত্রাদিসহিতঃ চিরকালং জীবী ভবতি ইত্যধিদৈবতম্। অথাধ্যাত্মং যা ইদানীং স্ত্রিয়ঃ সতীঃ স্ত্রীত্বং প্রাপ্তা আহুর্লৌকিকাঃ তাঁ উ তানেব মে মহ্যং পুংসঃ পুরুষানাহুঃ প্রতিপাদয়ন্তি তত্ত্বজ্ঞাঃ। কথমস্যান্যভাবঃ উচ্যতে। একস্যৈব নিরস্তসমস্তোপাধিকস্যাত্মনস্তদ্দেহাবস্থানমাত্রেণ তত্তদ্ব্যপদেশোপপত্তেঃ। শ্রূয়তে হি—ত্বং স্ত্রীত্বং পুমানসিত্বং কুমার উত বা কুমারীত্যাদি স্ত্রীত্বং পুংস্ত্বং চোভয়মপি বস্তুতো নাস্তীত্যুক্তং ভবতি। স্মৃতিরপি তদভাবং বোধয়তি—নৈব স্ত্রী ন পুমানেষ নৈব চায়ং নপুংসকঃ। যদ্যচ্ছরীরমাদত্তে তেন তেন স চোচ্যত ইতি। দ্বিতীয়ঃ পাদঃ পূর্ব্ববৎ। কিঞ্চ পুত্রঃ বয়সা অল্পোঽপি যঃ কবিঃ ক্রান্তপ্রজ্ঞো জ্ঞানী স্যাৎ ঈমিমমর্থং স বিচিকেত জানাতি। এবমুক্তলক্ষণস্য পরমাত্মনঃ তা তানি স্ত্রীত্বপুংস্ত্বাদীনি যো বিজানাৎ ঔপাধিকানি জানীয়াৎ স পিতুঃ স্বোৎপাদকস্যাপি জ্ঞানরহিতস্য পিতা সৎ পিতৃবৎ পূজ্যো ভবতি। উক্তমর্থমভিপ্রেত্য তাণ্ডক ব্রাহ্মণম্—শিশুর্ব্বাঙ্গিরসো মন্ত্রকৃতাং মন্ত্রকৃদাসীৎ। স পিতৄন্ পুত্রকা ইত্যামন্ত্রয়তেত্যুপক্রম্য তং পিতরো ক্রোধধর্ম্মং করোষি যো নঃ পিতৄন্ সতঃ পুত্রকা ইত্যামন্ত্রয়ত ইতি। সো ব্রবীদহং বা ব পিতাস্মি যো মন্ত্রকৃদিতি দেবান্ পৃচ্ছন্ত তে দেবা অব্রুবন্ এষ বা ব পিতা যো মন্ত্রকৃদিতি তদ্বৈস উদজয়দিতি। মন্ত্রদ্রষ্টুরেব কিল পিতৃত্বং তত্ত্ববিৎ পিতুঃ পিতা সদিতি কিমাশ্চর্য্যমিত্যভিপ্রায়ঃ॥ ১৬॥

অথ সপ্তদশী—

অবঃ পরেণ পর এনাবরেণ পদা বৎসং বিভ্রতী গৌরুদস্থাৎ।
সা কদ্রীচীকং স্বিদর্ধং পরাগাৎ কস্বিৎসূতে নহি যূথে অন্তঃ॥ ১৭॥

—অথ পদপাঠঃ—

অবঃ। পরেণ। পরঃ। এনা। অবরেণ। পদা। বৎসম্। বিভ্রতী। গৌঃ। উৎ। অস্থাৎ।
সা। কদ্রীচী। কম্। স্বিৎ। অর্ধম্। পরা। অগাৎ। ক। স্বিৎ।
সূতে। নহি। যূথে। অন্তরিতি॥ ১৭॥

অত্রাগ্নৌ হূয়মানাহুতির্গোরূপেণ স্তূয়তে। গোঃ গোরূপা গমনশীলৈষা আহুতিঃ আহুতি-সংধেন পোষ্যং বৎসং বৎসস্থানীয়মগ্নিং অবঃ অবস্তাৎ অধোদেশে পরেণ পদা পাদদ্বয়েন স্বাবয়বেনাক্রম্য বিভ্রতী ধারয়ন্তী। তথা পরঃ পরস্তাৎ উপরিদেশে এনা অনেনাবরেণ চ পদা পাদদ্বয়েনাক্রম্য তমেব বৎসং বিভ্রতী। উদস্থাৎ সূর্য্যং প্রত্যুত্তিষ্ঠতি অগ্নৌ। প্রাস্তাহুতিঃ সম্যগা-দিত্যমুপতিষ্ঠত ইতি স্মৃতেঃ। তথৈবং কৃতবতী সা আহুতিঃ কদ্রীচী ক গতেত্যনিশ্চয়গমনা আদিত্যং প্রাপ্তবতীত্যর্থঃ। কং স্বিৎ কং ফলভাজং পুরুষং প্রতি অর্ধমর্ধমার্গমাগত্য বর্ধা অর্ধং গুবং পরাগাৎ পরাগচ্ছতি। আগত্য চ ক স্বিৎ সূতে কুত্র প্রদেশে ফলমুৎপাদয়তি নহীতরগোবদিয়ং যূথে অন্তঃ সজাতীয়গোমধ্যে সূতে সাধারণ্যেন যত্র কস্মিন্ন সূতে অপিতু কস্মিংশ্চিদনুষ্ঠাতরি অতঃ স মহান্ কো নু খল্বিতি। যদ্বা আদিত্যরশ্মিসমূহ এব গোরূপেণ স্তূয়তে। গোঃ উক্তলক্ষণা রশ্মিরূপা গৌর্বৎসং বৎসবদ্রক্ষণীয়ং যজমানং উক্তক্রমেণ বিভ্রতী উদস্থাৎ। অথ তথা কৃত্বা সা কদ্রীচী অদৃশ্যগমনা সতী কং স্বিদর্ধং ঋদ্ধং অর্দ্ধস্থানভাজং বা কংস্বিৎ পুরুষমাদিত্যং পরাগাৎ অপ্রাপ্তিনিবৃত্ত্যাগতী তস্য যত্যেতাঃ সূর্য্যস্য রশ্ময়ো যত্র দেবানাং পতিরেকোঽধিবাস ইতি শ্রুতেঃ। তথা কৃত্বা চ কস্বিৎ সূতে কস্মিন্নিন্দ্রাদিলোকে জনয়তি ন সর্ব্বত্র। শিষ্টং সমানম্॥ (১ম—১৬০সূ—১৭ঋ)।

* • *

অথাষ্টাদশী—

অবঃ পরেণ পিতরং যো অস্যানুবেদ পর এনাবরেণ।

কবীয়মানঃ ক ইহ প্রবোচদ্দেবং মনঃ কুতো অধিপ্রজাতম্॥ ১৮॥

— অথ পদপাঠঃ —

অবঃ। পরেণ। পিতরম্। যঃ। অস্য। অনুঽবেদ। পরঃ। এনা। অবরেণ।

কবিঽয়মানঃ। কঃ। ইহ। প্র। বোচৎ। দেবম্। মনঃ। কুতঃ। অধি। প্রঽজাতম্॥ ১৮॥

অবঃ অবস্তাৎ স্থিতং অস্য পিতরং এতল্লোকপালকমগ্নিং পরেণাদিত্যেন সহ যোঽনুবেদ অনুক্রমেণ জানাতি তথা পরঃ পরস্তাৎ স্থিতমাদিত্যমস্য পিতরং পালকং সোঽপীমমেবলোকং বৃষ্ট্যাদিনা পালয়তি। তাদৃশমাদিত্যং এনা অনেনাবরেণাগ্নিনা সহ যোঽনুবেদ অগ্ন্যাদিত্যৌ ব্যতিহারেণোপাস্তে। যদ্বা অভিভূতরজস্তমস্কো উদ্বুদ্ধ সত্ত্বো অতএব স্বাধীনমায়াবেত্তৌ একত্বেন যোঽধিগচ্ছতি স তাদৃশঃ পুরুষঃ কবীয়মানঃ কবি-

যদাচরন্ ক্রান্তদর্শীত্বমাত্মনঃ খ্যাপয়ন্ ক ইহাস্মিঁল্লোকে প্রবোচৎ প্রব্রবীতি। কিঞ্চ দেবং দ্যোতমানং দেবনিষয়মলৌকিকং বা মনঃ কুতঃ কস্মাদদৃষ্টবিশেষাদধি আধিক্যেন প্রজাতং উৎপন্নং। উভয়মপি দুর্লভমিত্যর্থঃ॥ (১ম—১৬৪সূ—১৮ঋ)॥

* . *

অথৈকোনবিংশী—

যে অর্ব্বাঞ্চস্তাঁ উ পরাচ আহুর্যে পরাঞ্চস্তাঁ উ অর্ব্বা চ আহুঃ।
ইন্দ্রশ্চ যা চক্রথুঃ সোম তানি ধুরা ন যুক্তা রজসো বহন্তি॥ ১৯॥

—০ অথ পদ-পাঠ ০—

যে। অর্ব্বাঞ্চঃ। তান্। উম্ ইতি। পরাচঃ। আহুঃ। যে।
পরাঞ্চঃ। তান্। উম্ ইতি। অর্ব্বাচঃ। আহুঃ।
ইন্দ্রঃ। চ। যা। চক্রথুঃ। সোম। তানি। ধুরা। ন। যুক্তাঃ। রজসঃ। বহন্তি॥ ১৯॥

যে সূর্যসোময়োশ্চক্রে বর্ত্তমানা রশ্ময়ো গ্রহাদয়শ্চ তৎপরিভ্রমণবশেন অর্ব্বাঞ্চঃ অর্ব্বাগঞ্চনাঃ অধোমুখাঃ সন্তি তাঁ উ তানেব পরাচ আহুঃ। পরাঙ্মুখাং চ নাম্নুর্দ্ধ্বগানাচঃ কালবিদঃ। তথা প্রথমং যে পরাঞ্চঃ পরাগঞ্চনা তাঁ উ তানেব অর্ব্বা চ আহুঃ। হে সোম! ত্বং ইন্দ্রঃ পরমেশ্বরঃ ইরাং ভূমিং বৃষ্ট্যাধারক আদিত্যঃ যদ্বা দ্বাদশাদিত্যানাং মধ্যে ইন্দ্রোপ্যেকঃ বিবস্বদিন্দ্রযুতা ইত্যুক্তত্বাদয়মপীন্দ্রঃ স চ যুবাং যা যানি মণ্ডলপরিভ্রমণানি চক্রথুঃ কৃতবন্তৌ তানি রজসো রঞ্জনাত্মকস্য লোকস্য॥ কর্ম্মণি ষষ্ঠী॥ লোকং বহন্তি নির্ব্বহন্তি। অত্র দৃষ্টান্তঃ—ধুরা ন শকটাদৌ ধুর্বিযুক্তাঃ সংবদ্ধা অশ্বাদয়ো যথা ধুরং বহন্তি তদ্বৎ। যদ্বা এতৎপূর্ব্বার্দ্ধে দৃষ্টান্তিতং ধুরাযুক্তাঃ ধুরিস্থিতং চক্রমপি ধুরশব্দেনোচ্যতে। তত্র যুক্তাঃ সমর্পিতাঃ পুরুষাঃ তৎপরিভ্রমণবশেনার্ব্বাঞ্চঃ পরাঞ্চো ভবন্তি। পরঞ্চোপ্যর্ব্বাঞ্চো ভবন্তি তদ্বৎ॥ (১ম—১৬৪সূ—১৯ঋ)॥

* . *

অথ বিংশী—

দ্বা সুপর্ণা সযুজা সখায়া সমানং বৃক্ষং পরিষস্বজাতে।
তয়োরন্যঃ পিপ্পলং স্বাদ্বত্ত্যনশ্নন্নন্যো অভিচাকশীতি॥ ২০॥

কামত্বেনাভুঞ্জানঃ স্পৃহায়া অভাবাৎ আপ্তকামস্য কাঃ স্পৃহেতি শ্রুতেঃ। তস্মাদবাস্তবভেদমুপজীব্য তয়োরস্ত ইত্যুক্তম্। বস্তুতস্ত্বনীশয়া শোচতি। মুহ্যমান ইত্যুক্তত্বাৎ অভেদ এব। তাদৃশঃ পরমাত্মা অভিচাকশীতি স্বাত্মন্যধ্যস্তং জগৎসাক্ষিত্বেনেক্ষতে। অত্র দ্বৌ দ্বৌ প্রতিষ্ঠিতৌ সুকৃতৌ ধর্ম্মকর্ত্তারাবিত্যাদি নিরুক্তে গতং (নি০ ১৩.৪৩)। অস্য মন্ত্রস্য ব্যাখ্যানমনুসন্ধেয়ম্॥ (১ম—১৬৪সূ—২০ঋ)।

ইতি দ্বিতীয়স্য তৃতীয়ে সপ্তদশো বর্গঃ॥ ১৭॥

অথৈকবিংশী—

যত্রা সুপর্ণা অমৃতস্য ভাগমনিমেষং বিদথাভিস্বরন্তি।

ইনো বিশ্বস্য ভুবনস্য গোপাঃ সমাধীরঃ পাকমত্রাবিবেশ॥ ২১॥

—০ অথ পদ-পাঠঃ ০—

যত্র। সুঽপর্ণাঃ। অমৃতস্য। ভাগম্। অনিঽমেষম্। বিদথা। অভিঽস্বরন্তি।

ইনঃ। বিশ্বস্য। ভুবনস্য। গোপাঃ। সঃ। মা। ধীরঃ। পাকম্। অত্র। আ। বিবেশ॥ ২১॥

যত্রাদিত্যমণ্ডলে সুপর্ণাঃ সুপতনাঃ শোভনগমনা রশ্ময়ঃ অমৃতস্যোদকস্য ভাগং ভজনীয়মংশং আদায় অনিমেষং অনবরতং বিদথা বেদনেন জ্ঞানেন অস্মাভিরেবং কর্ত্তব্যমিতি বুদ্ধ্যা অভিস্বরন্তি অভিপ্রাপয়ন্তি। যশ্চ বিশ্বস্য ভুবনস্য ভূতজাতস্য ইনঃ স্বামী তথা তস্যৈব গোপাঃ গোপায়িতা রক্ষিতায়মাদিত্যঃ সঃ পরমেশ্বরঃ ধীরো ধীমান্ প্রাপ্যানুগ্রহবুদ্ধিযুক্তঃ সন্ মা মাং পাকং পক্তব্যং অপক্বপ্রজ্ঞং অত্রাস্মিন স্বকীয়মণ্ডলে আবিবেশ প্রবেশয়তি। অত্রাস্মদীয়ে দেহে বা নিয়ামকতয়া প্রবিষ্ট ইত্যধিদৈবতপক্ষে। অধ্যাত্মপক্ষে যত্র যস্মিন্নাত্মনি সুপর্ণাঃ শোভনপতনানি স্বস্ববিষয়গ্রহণায় গমনকুশলানীন্দ্রিয়াণি চক্ষুরাদীনি অমৃতস্য ভাগং অত্র বিষয়াবচ্ছিন্ন চৈতন্যমমৃতমিত্যুচ্যতে। তস্য ভাগং ভজনীয়ং স্বস্বাংশং অনিমেষং নিমেষরহিতং অনারতং বিদথা বেদনেন বৃত্ত্যবচ্ছিন্নচৈতন্যেনাবরুদ্ধানি অভিস্বরন্তি অভিপ্রয়ন্তি আবরণাপগমনেন স্ফোরয়ন্তি। কিঞ্চ যস্মিন্ঃ স্বাম্যস্য দেহস্য বিশ্বস্য ভুবনস্য গোপাঃ গোপায়িতা রক্ষিতা যদ্বা বিশ্বস্য ভুবনস্য ভূতজাতস্য স্বামী অস্য দেহস্য গোপাঃ অনেন তত্ত্বং পদার্থয়োরেকত্বং প্রতিপাদিতং ভবতি। স পরমেশ্বরো ধীরঃ সমাধিনিষ্ঠঃ সর্ব্বদা অবিক্রিয়ঃ মা মাং পাকং পরিপক্বমনস্কং যাগদানাদিনা অপগতরজস্তমস্কত্বেন দর্পণবদতিনির্ম্মলসত্ত্বোদ্রিক্তমনস্কং মাং আবিবেশ উক্তরূপে চিত্তে তাদৃশং বস্তুঃ স্ফুরতীত্যর্থঃ। যদ্বা পরিপক্বমনাহং পূর্ব্বমজ্ঞানদশায়াং মদন্য ঈশ্বরোঽস্তীত্যবিদ্বান্ ততঃ পরমস্তি কশ্চিৎ সর্ব্বজ্ঞঃ সর্ব্বেশ্বরঃ সত্যজ্ঞানাদিলক্ষণ ইতি নিশ্চিত্য পশ্চাৎ গুরুশাস্ত্রা-

ত্যাং স এবাহমস্মীতি মত্বা এবং পারংপর্যেণাবগত্যা সংভাবনাবিপরীতভাবনেত্যাদস্য ভাবনয়া সাক্ষাৎকৃত্য পরিপূর্ণঃ পরমাত্মাভূবমিত্যর্থঃ। অয়মেব সমাধীরঃ। পাকমত্রাবিবেশেত্যনেনোচ্যতে। নম্বনবচ্ছিন্নস্য পরমাত্মনঃ সর্ব্বত্রব্যাপ্তত্বাৎ প্রাপ্তিরেব নোপপদ্যতে। সংপ্রত্যত্র প্রাপ্তির্দ্বিবিধা প্রাপ্তপ্রাপ্তিরপ্রাপ্তপ্রাপ্তিশ্চেতি। প্রাপ্তস্যাপি কণ্ঠেচামীকরন্যায়েনাবরণজ্ঞানহানদ্বারেণ প্রাপ্তিরুপপদ্যতে। অস্য মন্ত্রস্য যন্নিরুক্তং যত্র সুপর্ণাঃ (নিঃ ৩।১৩) সুপতনা আদিত্যরশ্ময় ইত্যাদিকং তদত্র দ্রষ্টব্যম্॥ (১ম—১৬৪সূ—২১ঋ)॥

• • •

অথ দ্বাবিংশী—

যস্মিন্ বৃক্ষে মধ্বদঃ সুপর্ণা নিবিশন্তে সুবতে চাধি বিশ্বে।
তস্যেদাহুঃ পিপ্পলং স্বাদগ্রে তন্নোন্নশদ্যঃ পিতরং ন বেদ॥ ২২॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

যস্মিন্। বৃক্ষে। মধুঽঅদঃ। সুঽপর্ণাঃ। নিঽবিশন্তে। সুবতে। চ। অধি। বিশ্বে।
তস্য। ইৎ। আহুঃ। পিপ্পলম্। স্বাদু। অগ্রে। তৎ। ন। উৎ। নশৎ।
যঃ। পিতরম্। ন। বেদ॥ ২২॥

অত্র বৃক্ষত্ব রূপককল্পনা অধিদৈবতে আদিত্যং অধ্যাত্মমাত্মনং চ প্রশংসতি। যস্মিন্নাদিত্যে বৃক্ষে বৃক্ষবৎসর্ব্বফলাশ্রয়ভূতে মধ্বদঃ মধ্বিত্যুদকনাম তদদন্তীতি মধ্বদং উদকস্যাত্তারঃ সুপর্ণাঃ সুপতনা রশ্ময়ো নিবিশন্তে প্রবিশন্তি রাত্রৌ সুবতে চ পুনরুদয়কালে প্রকাশং জনয়ন্তি চ। যস্মাদাদিত্যাৎ কুত্র অধিবিশ্বে বিশ্বস্যোপরি তস্যাদিত্য বৃক্ষস্য পিপ্পলং পালকং ফলং স্বাদুরসবৎ অগ্রে উপরি উপাসনানন্তরং আহুঃ কথয়ন্তি তত্ত্ববিদঃ। যদ্বা সর্ব্বস্যাগ্রুপরিবর্ত্তমানমাহুঃ। ঈদৃশং পিতরং জগতঃ পালয়িতারং যো নরো ন বেদ নোপাস্তে স তান্নোন্নশৎ। নশতির্গতিকর্ম্মা। তৎফলং ন প্রাপ্নোতি। বেদিতুস্তু অগ্রে পিপ্পলমাহুরিত্যর্থ ইৎ পূরণঃ ইত্যধিদৈবপক্ষে। অথাধ্যাত্মপক্ষে। যস্মিন্ পরমাত্মনি বৃক্ষে বৃকবদ্গগনাদির্হৃতে অবিক্রিয়ে সুপর্ণাঃ শোভনগমনানীন্দ্রিয়ানি মধ্বদঃ মধুনো জ্ঞানস্য অত্রীণিতৎ জ্ঞানেন জ্ঞানভাগীত্যর্থঃ নিবিশন্তেস্বাপকালে স্বস্ববিষয়েভ্যঃ প্রতিনিবৃত্তানি আত্মনিবৃত্ত্যা লীয়ন্তে পুনঃ প্রবোধকালে অধিবিশ্বে বিশ্বস্যোপরি সুবতে চ উদ্গচ্ছন্তি স্বস্ববিষয়ান্ লভন্ত ইত্যর্থঃ। তস্য পরমাত্মনঃ পিপ্পলং পালকং সংসারস্য উদ্ধারকং স্বাদু আস্বাদনীয়ং অমৃতত্বলক্ষণং জ্ঞানং যৎফলাস্বাদনে পুনঃ ক্ষুত্তৃষ্ণাশোকমোহজরামরণাদয়ো ন ভবন্তি তদ্ধি স্বাদুতমং ইত্যর্থঃ

স্বর্গাদিফলানি পুনর্জননাত্মা পাদকত্বাৎ আপাতস্বাদূনি তৎফলং অগ্রে স্বরূপজ্ঞানোত্তরকাল-মাহুঃ। যঃ পুমান্ পিতরং পালকং জ্ঞানফলং তৎফলাধারমাত্মানং বা ন বেদ ন জানাতি গুরুশাস্ত্রাৎ স তৎফলং নোন্নশৎ ন প্রাপ্নোতি। অত আত্মানং যো বেদ স এব তন্মোক্ষফলং প্র প্নোতীত্যর্থঃ। যদা চর্ম্মবদাকাশমিত্যাদিশ্রুতেজ্ঞর্নাৎ অন্যোপায়স্যামৃতত্বপ্রাপ্তিং নিবারয়তি। ব্রহ্মবেদ ব্রহ্মৈব ভবতীত্যাদিকামুক্তাপ্রাপ্তিমাহ। তস্মাদীদৃশং পরমেশ্বরং বিদিত্বা মুক্তো ভূয়াসমিত্যর্থঃ॥ (১ম—১৬৪সূ—২২শ)॥

অথ ত্রয়োবিংশী—

যদ্গায়ত্রে অধিগায়ত্রমাহিতং ত্রৈষ্টুভাদ্বা ত্রৈষ্টুভং নিরতক্ষত।

যদ্বা জগজ্জগত্যাহিতং পদং য ইত্তদ্বিদুস্তে অমৃতত্বমানশুঃ॥ ২৩॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

যৎ। গায়ত্রে। অধি। গায়ত্রম্। আঽহিতম্। ত্রৈস্তুভাৎ। বা। ত্রৈস্তুভম্। নিঃঽঅতক্ষত।

যৎ। বা। জগৎ। জগতি। আঽহিতম্। পদম্। যে। ইৎ। তৎ। বিদুঃ।

তে। অমৃতঽত্বম্। আনশুঃ॥ ২৩॥

গায়ত্রে অধিগায়ত্রমাহিতং প্রাথম্যাৎ সর্ব্বৈঃ স্তত্যত্বাচ্চ গায়ত্রীভূঃ তদীয়ং স্থানং গায়ত্রং অধি উপরি তত্র গায়ত্রং আগ্নেয়ং পদং আহিতং। প্রথমস্পষ্টত্বাৎ গায়তি ত্রায়স্বে চেতি ব্যুৎপত্ত্যা চ। প্রজাপতের্ম্মুখাদগায়ত্র্যাসহোৎপন্নত্বাদুক্ত্যাগ্নিরপি গায়ত্রঃ গায়ত্রোঽগ্নিরিতি শ্রুতেঃ। ভূম্যামগ্নিঃ স্থাপিত ইতি যদস্তি তথা ত্রৈষ্টুভা দ্বিতীয়ত্বাৎ বৃষ্টিপর্জ্জন্য বিদ্যুদ্রূপত্রিস্তোভযুক্তাদন্ত-রিক্ষাত্রৈষ্টুভং। ত্রিস্তোভযুক্তং উর্দ্ধাধস্তির্য্যগ্লক্ষণস্তোভত্রয়োপেতং বায়ুং নিরতক্ষত সংস্থাপিতবন্তো দেবা ইতি যদস্তি। বা অথবা জগতি সর্ব্বৈর্গম্যত্বে উদ্গততমে বা তৃতীয়ভূতে দ্যুলোকে চ জগৎ গমনশীলং আদিত্যাখ্যং পদমাহিতমিতি যদস্তি তদিদং ত্রিষু স্থানেষু ত্রয়াণাং অগ্ন্যাদীনাং পদাধানং য ইৎ যে এব নরা বিদুর্জানন্তি ত এবামৃতত্বমানশুঃ অমরণরূপং পদমাপ্নুবন্তি ইত্যধিলোকম্। অথাধিযজ্ঞং গায়ত্রে প্রাতঃসবনে অধি উপরি গায়ত্রং ছন্দঃ পদমাহিতমিতি যৎ তথা ত্রৈষ্টুভাৎ মাধ্যন্দিনাৎ সবনাৎ ত্রৈষ্টুভং ছন্দো নিরতক্ষত তত্র আহিতমিতি যৎ বা কিং চেত্যর্থ জগতি তৃতীয়সবনে জগৎ জাগতং পদমাহিতমিতি যৎ তত্তাদৃশং সবনত্রয়েষু ছন্দস্ত্রয়সংস্থাপনং যো নরা বিদুঃ যজমানা বিদুর্জানন্তি তে অমৃতত্বং জ্ঞানানুষ্ঠানদ্বারেণ মোক্ষমানশুঃ আপ্নুবন্তি। অথবা গায়ত্রে প্রাতঃসবনে ত্রিষু সবনেষুছন্দস্ত্রয়ং

পরিনাণাৎ সবনাস্তপি তত্তচ্ছন্দঃ শব্দেনোচ্যন্তে। গায়ত্রং প্রাতঃসবনং ত্রৈষ্টুভং মাধ্যন্দিনং-সবনং জাগতং তৃতীয়সবনমিতি শ্রুতেঃ (তৈ০ স০ ৬৷৪৷৫)। তাদৃশে প্রাতঃসবনে অধি উপরি গায়ত্রং অষ্টাক্ষরাত্মকং আহাবাপ্রতিগররূপং গায়ত্রং পদমাহিতং তদ্‌যথা হোতা-শোংসাবোমিতি ত্র্যক্ষরেণ আহ্বয়তে তথাশোংসামো দৈবোমিতি পঞ্চাক্ষরেণাধ্বর্যুঃ প্রতি-গৃণাতি। তস্মিলিত্বাঽষ্টাক্ষরং সংপদ্যতে। তচ্চ ষ্টাক্ষরং গায়ত্রীসদৃশং। তস্যা অপি পাদস্যাষ্টাক্ষর-ত্বাৎ ইদমেকং প্রাতঃসবনরূপে গায়ত্রে গায়ত্রপদপ্রতিষ্ঠাপনং। তথা সবনান্তেঽপি শংসনানন্তর-মুক্থং বাচীতি চতুরক্ষরমাহ। হোতা ওমুক্থশা ইতি চতুরক্ষরমধ্বর্যুঃ তদষ্টাক্ষরং সংপদ্যতে। এতদপরং গায়ত্রে গায়ত্রস্থাপনং। তথা ত্রৈষ্টুভান্মাধ্যন্দিনসবনাৎ ত্রৈষ্টুভং আহাবপ্রতিগরণ-রূপং পদং নিরতক্ষত ঋত্বিজঃ তদ্‌যথা—মাধ্যন্দিনসবনে হোতাধ্বর্যো শোংসাবোমিত্যাহ্বয়তে। ষড়ক্ষরেণ অধ্বর্যুশ্চ শংসামোদৈবোমিতি পঞ্চাক্ষরেণ প্রতিগৃণাতি। তস্মিলিত্বৈকাদশাক্ষরং সংপদ্যতে। ইদমেকং মাধ্যন্দিনসবনাদৌ ত্রৈষ্টুভে ত্রৈষ্টুভাধানং। তথা সবনান্তেঽপি শংসনানন্তরং উক্থং বাচি ইন্দ্রায়েতি সপ্তাক্ষরমাহ। হোতা অধ্বর্যুশ্চোমুক্থশা ইতি চতুরক্ষরেণ প্রতিগৃণাতি। তস্মিলিত্বৈকাদশাক্ষরং সংপদ্যতে। ইদমপরং ত্রৈষ্টুভে ত্রৈষ্টুভস্থাপনং। তথা তৃতীয়সবনে হোতাধ্বর্যোশোশোংসাবোমিতি সপ্তাক্ষরেণাহ্বায়তে। শংসামো দৈবোমিতি পঞ্চাক্ষরেণাধ্বর্যুঃ প্রতিগৃণাতি। তৎ দ্বাদশাক্ষরং ভবতি। তদিদং প্রথমং জাগতে জাগতোৎ-পাদনং। তথা পশ্চাদপি শংসনান্তরমাহ। উক্থং বাচীন্দ্রায় দেবেভ্য ইতি এতদেকাদশক্ষরং ভবতি। তমিদন্দ্রং সন্তমিন্দ্র ইত্যাচক্ষত ইতি শ্রুতেঃ। সংখ্যাপূর্ত্তিঃ ওমিত্যধ্বর্যুরেকাক্ষরেণ প্রতিগৃণাতি। তস্মিলিত্বা দ্বাদশাক্ষরং সংপদ্যতে। তদিদমপরং জাগতে জাগতপদস্থাপনং। এবং ত্রিষু ছন্দস্সু ত্রিষু গায়ত্র্যাদিসবনেষু গায়ত্র্যাদিছন্দস্ত্রয়ঃ পদপ্রতিষ্ঠাপনং এতৎসর্ব্বমৈতরেয়-ব্রাহ্মণে—দেববিশঃ (ঐ০ ব্রা০ ২৷১২) কল্পয়িতব্যা ইতি খণ্ডে বিস্পষ্টমাম্নাতম্। তত্তাদৃশং ছন্দসি ছন্দঃস্থাপনং য ইত্তদ্বিদুঃ যে এব জানন্তি ত এবামৃতত্বামানশুঃ প্রাপ্নুবন্ত্যনুষ্ঠানদ্বারা এবমজানন্তোঽনুষ্ঠানেনাপি ন ফলং প্রাপ্নুবন্তীত্যর্থঃ। তস্য সাকল্যাভাবাদিতি ভাবঃ ॥ ২৩ ॥

অথ চতুর্ব্বিংশী—

গায়ত্রেণ প্রতিমিমীতে অর্কমর্কেণ সামত্রৈষ্টুভেন বাকম্।
বাকেন বাকং দ্বিপদাচতুষ্পদাক্ষরেণ মিমতে সপ্তবাণীঃ ॥ ২৪ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

গায়ত্রেণ। প্রতি। মিমীতে। অর্কম্। অর্কেণ। সাম। ত্রৈষ্টুভেন। বাকম্।
বাকেন। বাকম্। দ্বিঽপদা। চতুঃঽপদা। অক্ষরেণ। মিমতে। সপ্ত। বাণীঃ ॥ ২৪ ॥

গায়ত্রেণ গায়ত্রচ্ছন্দসা অর্কং অর্চনসাধনং মন্ত্রং প্রতিমিমীতে প্রত্যেকং পরিচ্ছিনত্তি অর্কো মন্ত্রো ভবতি যদনেনার্চন্তীতি নিরুক্তং (নি০ ৫৪)। প্রতিমন্ত্রং গায়ত্রেণ ছন্দসোপনিবদ্ধং করোতি। উপলক্ষণমেতদন্যেষাং ছন্দসাং যদ্বেতরেষাং ছন্দসামস্যৈব চতুশ্চতুরক্ষরাধিক্যেন তত্তচ্ছন্দো নিষ্পত্তেরস্য প্রকৃতিত্বাৎ প্রাধান্যেনেদমুক্তম্। অর্কশব্দো জাত্যভিপ্রায়ঃ। সর্ব্বান্ মন্ত্রান্ গায়ত্র্যাদিভিশ্ছন্দোভিঃ প্রতিমিমীত ইত্যর্থঃ। যদ্বা প্রতিশব্দঃ সমিত্যে তস্মিন্নর্থে ছন্দোভির্ম্মন্ত্রান্ সংমিতং করোতীত্যর্থঃ। অর্কেণ সাম উক্তলক্ষণেন মন্ত্রেণ সাম্নগায়ত্ররথন্তর-সংজ্ঞকং সাম প্রতিমিমীতে নম্বেকং সামতৃচে ক্রিয়ত ইতি তিসৃষ্বেকং সামবিহিতং অতোঽর্কৈঃ সামেতি বক্তব্যম্। কথমুচ্যতে অর্কেণেতি ? ন বস্তুত একং সামৈকস্যামৃচ্যারূঢ়ং পশ্চাদন্যোস্যাং তদুত্তরয়োর্গায়তীত্যতিদেশতঃ প্রাপ্তং তিসৃষু গানং অত্র একবচনমবিরুদ্ধম্। ত্রৈষ্টুভেন বাকং অত্র ত্রিষ্টুবুপাদানমিতরচ্ছন্দঃপ্রদর্শনার্থং অথবা অনাদেশে সর্ব্বত্র. ত্রিষ্টুভো গ্রহণাৎ প্রাচুর্য্যাভিপ্রায়েণেদমুক্তং। ত্রৈষ্টুভেন দ্বিবারাত্রিবারাবৃত্তেন দ্বৃচতৃচরূপং বাকং বক্তব্যং একৈকং ছন্দঃ প্রতিমিমীতে। অথবা বাকং সূক্তং এতাবদ্ভিস্ত্রিষ্টুব ভিরুপনিবদ্ধমিদং সূক্তমিতি। তাদৃশেন বাকেন বাকং বাকবর্গং অনুবাকং বা মিমীতে। কীদৃশেন বাকেনেতি স বিশেষ্যতে। দ্বিপদা চতুষ্পদা পাদদ্বয়বদ্ধবিরাড়াদিচ্ছন্দোনিবদ্ধমন্ত্ররূপেণ চতুষ্পদা পাদচতুষ্টয়োপেতেন অনুষ্টুবাদিমন্ত্ররূপেণেতি ইয়ত্তীভির্দ্বিপদাভির্বর্গঃ ইয়তীভিশ্চতুষ্পদাভিরূপেতো বর্গঃ ইয়দ্ভিপদরূপৈর্বাকৈঃ ইয়চ্চতুষ্পদরূপৈর্বাকৈশ্চ পরিমিতোঽনুবাক ইতি। সূক্তপক্ষে এতাবদ্ভিঃ সূক্তৈরয়মনুবাক ইতি। কিঞ্চাক্ষরেণ অক্ষরেণৈব সপ্ত বাণীঃ বাগধিষ্ঠিতানি সপ্ত ছন্দাংসি মিমতে নির্ম্মাণং কুর্ব্বন্তি। অষ্টাক্ষরা গায়ত্রী একাদশাক্ষরা ত্রিষ্টুপ্ দ্বাদশাক্ষরা জগতীতি অক্ষরৈঃ পাদাঃ পরিমীয়ন্তে পরিমিতৈঃ পাদৈশ্ছন্দাংসি ততঃ পাদানাং ছন্দসাং অক্ষরং মূলমিতি। তথা ঋগ্বর্গসূক্তানুবাকাদীনাং চাক্ষরং মূলমিত্যক্ষরপ্রশংসা॥ (১—১৬৪সূ—২৪ঋ)॥

* * *

অথ পঞ্চবিংশী—

জগতা সিন্ধুং দিব্যস্তভায়দ্রথন্তরে সূর্য্যং পর্য্যপশ্যৎ।

গায়ত্রস্য সমিধস্তিস্র আহুস্ততো মহ্না প্ররিরিচে মহিত্বা॥ ২৫॥

—• অথ পদ-পাঠ•—

জগতা। সিন্ধুম্। দিবি। অস্তভায়ৎ। রথম্ঽতরে। সূর্যম্। পরি। অপশ্যৎ।

গায়ত্রস্য। সম্ঽইধঃ। তিস্রঃ আহুঃ। ততঃ। মহ্না। প্র। রিরিচে। মহিঽত্বা॥ ২৫॥

জগতীছন্দস্কায়ামৃচ্যুৎপন্নং সাম জগত। তেন ব্রহ্মা সৃষ্টিকালে সিন্ধুং স্যন্দনশীলং উদকস্ত স্যন্দকং বাদিত্যং দিবি দ্যুলোকে অন্তভায়ৎ স্তম্ভিতবান্ জাগতো বা এষয় এষ তপতীতি শ্রুতেঃ। রথন্তরে এতন্নামকে সাম্নি স্তম্ভিতং সূর্য্যং পর্য্যপশ্যৎ পরিদৃষ্টবান্ প্রজাপতিঃ তদাধার-ভূতায়ামৃচি স্বর্দৃশমিতি সূর্য্যপ্রতিপাদকশব্দদর্শনাৎ অসৌ বাবস্বর্দৃ গতি তি শ্রুতিঃ (ঐ০ ব্রা০ ৪।১০)। অতএব তত্র সূর্য্যদর্শনং বিধীয়তে। রথন্তরে প্রস্তূয়মানে সংমিলয়েৎ। স্বর্দৃশং প্রতিবীক্ষেতেতি সাম ব্রাহ্মণেন গায়ত্রস্য গায়ত্র্যামৃৎপন্নস্য সাম্নঃ সমিধঃ সমিন্ধনাস্তিস্রো বিভক্তী-রাহুঃ পাদত্রয়মাহুরিত্যর্থঃ। অথবা তিস্র ঋচ আহুঃ। ততো হেতোঃ মহ্না বলেন মহিত্বা মহত্ত্বেন প্ররিরিচে প্ররিচ্যতে। অন্যানি সমানি পৃথক্ পৃথক্ নির্ম্মিতবান। যদ্বা গায়ত্রশব্দঃ ছন্দোবাচী। তস্য তিস্রো মূর্ত্তিরাহুঃ। ক্রমেণ ষ্টাকবৈকাদশাক্ষরদ্বাদশাক্ষরৈর্গায়ত্রী ত্রিষ্টুভজগত্যাত্মিকাঃ। যস্মাদেবং ততস্তস্মাদ্ গায়ত্রীছন্দসাং কনিষ্ঠা সতী মহ্না বলেন মহত্ত্বেন প্ররিরিচে সর্ব্বাণি ছন্দাংস্যতিক্রামতি। যেনৈব বলেন সোমমাহৃতবতী তাদৃশেনৈবং ভবতি ॥ ২৫ ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য তৃতীয়েঽষ্টাদশো বর্গঃ ॥ ১৮ ॥

* * *

প্রবর্গ্যে ঘর্ম্মদুঘাহ্বানকালে উপহ্বয় ইত্যাদিকে দ্বে ঋচৌ উপহ্বয়ে সুদুঘাং ধেনু-মেতামিতি দ্বে ইতি সূত্রিতত্বাৎ।

সৈষা ষড়্বিংশী—

উপহ্বয়ে সুদুঘাং ধেনুমেতাং সুহস্তো গোধুগুত দোহদেনাম্।

শ্রেষ্ঠং সবং সবিতা সাবিষন্নোঽভীদ্ধো ঘর্ম্মস্তদুষু প্রবোচম্ ॥ ২৬ ॥

—• অথ পদ পাঠঃ •—

উপ। হ্বয়ে। সুঽদুঘাম্। ধেনুম্। এতাম্। সুঽহস্তঃ। গোঽধুক্। উত। দোহৎ।

এনাম্। শ্রেষ্ঠম্। সবম্। সবিতা। সাবিষৎ। নঃ। অভিঽইদ্ধঃ। ঘর্ম্মঃ।

তৎ। উম্ ইতি। সু। প্র। বোচম্ ॥ ২৬ ॥

অহং হোতা উপহ্বয়ে উপেত্যাহ্বয়ামি। কিং ? এতাং ধেনুং আগচ্ছন্তীং ক্ষীরেণ প্রীণয়িত্রীং গাং প্রবর্গ্যার্থাং। পুনঃ কীদৃশীং ? সুদুঘাং সুষ্ঠুদোগ্ধ্রীং। উত অপিচ এনাং উক্তলক্ষণাং গাং সুহস্তঃ শোভনহস্তঃ দোহনে কুশলঃ গোধুক্ গোদোগ্ধা অধ্বর্য্যুঃ দোহৎ দোগ্ধি যস্মাদেবং তস্মাদুপহ্বয় ইত্যর্থঃ। তদর্থং সবিতা সর্ব্বস্যানুজ্ঞাতা পরমেশ্বরো নোঽস্মদীয়ং শ্রেষ্ঠং প্রশংস্যং

সবং সোমযাগং ক্ষীরং বা সাবিষৎ অনুজানাতু। কথমেবং? উচ্ছব্দাধ্যাহারঃ। যদ্‌যস্মাৎ ঘর্ম্মঃ প্রবর্গ্যঃ যদবর্ম ইত্যতঃ যত্তদ্‌ঘর্মস্ত ঘর্ম্মত্বমিতি তৈত্তিরীয়কম্ (তৈ॰ আ॰ ৫ম প্রপাঠকে)। তত্তাদৃশোভীদ্ধঃ অভিদীপ্তঃ তদু উশব্দ এবকারার্থঃ তস্মাদেব কারণাৎ সুপ্রবোচং সুষ্ঠুব্রবীমি উপহ্বয় ইতি। যদ্বা এতাং পুরতো দৃশ্যমানাং ধেনুং বৃষ্ট্যা প্রীণয়িত্রীং মেঘলক্ষণাং ধেনুং উপহ্বয়ে আহ্বয়ামি বর্ষদোহায় কিং চৈনাং ধেনুং সুহস্তঃ শোভনদোহনকুশলহস্তোপেতো গোধুক্ গোদোগ্ধা আদিত্যো বা বায়ুর্দোহৎ দোগ্ধি তদধীনত্বাদ্বর্ষণস্ত কিংচ তদর্থং সবিতা প্রেরকঃ পরমেশ্বরোঽস্মদর্থং অস্মদুপভোগ্যদৃষ্টমপেক্ষ্য সাবিষৎ অনুজানাতু প্রতিবন্ধমাকরোত্বিত্যর্থঃ। কিমিতীদমুচ্যত ইত্যুচ্যতে ঘর্ম্মঃ গ্রীষ্মঃ অবর্ষণজনিতঃ শস্যশোষঃ অভীদ্ধঃ প্রবৃদ্ধঃ তদুষু প্রবোচং তস্মাদেবকারণাৎ ব্রবীমি॥ ব্রবীতের্লুঙি বচ্যাদেশে অস্যতিবক্তীত্যাদিনা চেঙ্ঙ্। ছান্দসোঽডভাবঃ॥ (১ম—১৬৪সূ—২৬ঋ)॥

* * *

অথ সপ্তবিংশী—

হিঙ্‌কৃণ্বতী বসুপত্নী বসূনাং বৎসমিচ্ছন্তী মনসাভ্যাগাৎ।
দুহামশ্বিভ্যাং পয়ো অঘ্নেয়ং সাবর্ধতাং মহতে সৌভগায়॥ ২৭॥

—॰ অথ পদ পাঠঃ॰—

হিঙ্‌ঽকৃণ্বতী। বসুঽপত্নী। বসূনাং। বৎসম্। ইচ্ছন্তী। মনসা। অভি। আ। অগাৎ।
দুহাম্। অশ্বিঽভ্যাম্। পয়ঃ। অঘ্ন্যা। ইয়ম্। সা। বর্দ্ধতাম্। মহতে। সৌভগায়॥ ২৭॥

যথা হুতাগোঃ হিঙ্‌কৃণ্বতী বৎসং প্রতিহিঙ্‌কারং কুর্ব্বতী বসূনাং বসুপত্নী ক্ষীরোদধ্যাজ্যাদিবহুধনানাং সর্ব্বদাপালয়িত্রী বৃত্তাবৃত্তিহ্যাং বসুনঃ পালয়িত্রীত্বং তস্যৈবাধিক্যং চ প্রতিপাদ্যতে। পুনঃ কীদৃশী? মনসা বৎসমিচ্ছন্তী ঈদৃশী সা অভ্যা গাৎ অভ্যাগমৎ ইয়ং আগতা। অঘ্ন্যা গোনামৈতৎ। অহননীয়া গোঃ অশ্বিভ্যাং তাভ্যামর্থায় পয়ঃ ক্ষীরং দুহাং দুগ্ধাং সা তাদৃশী মহতে সৌভগায় প্রবৃদ্ধায় সৌভাগ্যায় বর্দ্ধতাং প্রবৃদ্ধা ভবতু। যদ্বাস্মৈ সৌভগায় ক্ষীরং বর্দ্ধয়তাং। অত্রাপি বৃষ্টিপরত্বেন যথাযোগাং যোগং হিঙ্‌কৃণ্বতী বর্ষণায় শব্দয়ন্তী বসূনাং গোঽশ্বাদিধনানাং বহূনাং বসুপত্নী তেষামেব পালয়িত্রী বৎসং লোকং বৎসবৎপোষণীয়ং মনসা ইচ্ছন্তী প্রীণয়িতুং অভ্যাগাৎ অভিগচ্ছতী। মেঘরূপা সা চাঘ্ন্যা অহন্তব্যা প্রশস্তেত্যর্থঃ। পয় উদকং অশ্বিভ্যাঃ ব্যাপ্তভ্যাং স্থাবরজঙ্গমাভ্যাং অর্থায় যদ্বা অশ্বিনৌ বায্বাদিত্যৌ তাভ্যাং সকাশাৎ দুহাং দুগ্ধাং তৌ হি বৃষ্টের্মোচয়িতারৌ শিষ্টমবিশিষ্টম্॥ (১ম—১৬৪সূ—২৭ঋ)॥

* * *

প্রবর্গ্যে অভিষ্টবেদোহনসময়ে বৎসে মাতুঃ সকাশাদপনীয়মানে গৌরমীমেদিত্যেষা ।
হ্রিতঞ্চ—গৌরমীমেদম্নু বৎসং মিষন্তং নমসেত্যুপসীদতেতি ।

সৈসাষ্টাবিংশী—

গৌরমীমেদনু বৎসং মিষন্তং মূর্ধানং হিঙ্ঙকৃণোন্মাতবা উ ।

সৃক্বাণং ঘর্ম্মমভিবাবশানা মিমাতি মায়ুং পয়তে পয়োভিঃ ॥ ২৮ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

গৌঃ । অমীমেৎ । অনু । বৎসম্ । মিষন্তম্ । মূর্ধানম্ । হিঙ্ । অকৃণোৎ । মাতবৈ ।

উম্ ইতি । সৃক্বাণম্ । ঘর্ম্ম্ । অভি । বাবশানা । মিমাতি ।

মায়ুম্ । পয়তে । পয়ঃহভিঃ ॥ ২৮ ।

গোধেনুঃ মিষন্তং নিমীলিতাক্ষং বৎসমনুপ্রাপ্য অমীমেৎ শব্দং করোতি । মীময়তিঃ কর্ম্মা । যদ্বা উক্তং বৎসমনু আত্মানং প্রক্ষিপতি কিঞ্চ তস্য বৎসস্য মূর্ধানং মাতবৈ মাতুং ম্মাতুং লেহনেন শোধয়িতুং ॥ উপদোহং বধা বণে ॥ হিঙ্ঙকৃণোৎ হিংকারমকরোৎ করোতি । ঞ্চ সৃক্বাণং বৎসস্য শব্দবদনপ্রান্তং ফেনস্য স্রষ্টারং ঘর্ম্মং ক্ষীরস্য ক্ষরণশীলং বৎসং অভি তিলক্ষ্য বাবশানা ভৃশং কাময়মানা মায়ুং শব্দং মিমাতি নির্ম্মাতি করোতি । তাদৃশী সতী য়োভিঃ প্রভূতৈঃ ক্ষীরৈঃ পয়তে প্যায়তে আপ্যায়নং করোতি বৎসম্ । অত্রাপি মেঘপরতয়া াজনীয়ং । এবমাহুতা মেঘরূপা গৌধেনুঃ মিষন্তং বৃষ্টিরূপক্ষীরাভাবেন নিমীলিতাক্ষ াকাশং পুত্রং অনু অনুসৃত্যামীমেৎ গর্জ্জনশব্দং বর্ষণচিহ্নরূপং করোতি । মূর্দ্ধস্থানীয়াং ভূমিং াতবাউ নির্ম্মাতুমেব সস্যাদিযুক্তাং কর্ত্তুং হিঙ্ঙকৃণোৎ হিংকাররূপং শব্দমকরোৎ । প্রতি- াদনভেদাদপুনরুক্তিঃ । কিঞ্চ সৃক্বাণং ফলস্য স্রষ্টারং ঘর্ম্মং দীপ্তং পুত্রমভিবাবশানা আভি- ্যেন কাময়মানা পয়োভিরুদকৈঃ পয়তে প্যায়তে আপ্যায়নং করোতি ॥ ২৮ ॥

* . *

অথৈকোনত্রিংশী—

অয়ং সশিঙ্ক্তে যেন গৌরভীবৃতা মিমাতি মায়ুং ধ্বসনাবধিশ্রিতা ।

সা চিত্তিভির্নিহি চকার মর্ত্ত্যং বিদ্যুদ্ভবন্তী প্রতিবব্রিমৌহত ॥ ২৯ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

অয়ম্। সঃ। শিঙ্‌ক্তে। যেন। গৌঃ। অভিऽবৃতা। মিমাতি।

মায়ুম্। ধ্বসনৌ। অধি। শ্রিতা।

সা। চিত্তিऽভিঃ। নি। হি। চকার। মর্ত্যাম্। বিऽদ্যুৎ।

ভবন্তী। প্রতি। বব্রিম্। ঔহত ॥ ২৯ ॥

সোঽয়ং বৎসঃ শিংক্তে অব্যক্তধ্বনিং করোতি যেন বৎসেন গৌর্মাতা অভীবৃতা আগত্যা-ভিতো বেষ্টিতা ভবতি। কিঞ্চ সা গৌর্মায়ুং শব্দং মিমাতি নির্মিমাতি। কুত্র স্থিতা? ধ্বসনাবধি-শ্রিতা ধ্বসনস্থানে গবাং নিবাসাশ্রয়েঽধিষ্ঠিতা। সা তাদৃশী চিত্তিভিঃ জ্ঞানৈস্তৎপূর্ব্বকৈঃ কর্ম্মভির্বা মর্ত্যাং নিচকার হি নীচৈঃ করোতি। জ্ঞানবিশিষ্টা মনুষ্যাঃ যথা বালকস্যাদনস্তনপানাদিস্নেহং কুর্ব্বন্তি ততোঽপ্যতিশয়মিয়ং করোতীত্যর্থঃ। কিঞ্চ বিদ্যুদ্ভবন্তি বহুক্ষীরতয়া বিদ্যোতমানা ব'ব্রং স্বকীয়ং রূপং। বব্রিরিতিরূপনাম। প্রত্যৌহত প্রকাশয়তি। যদ্বা বৎসস্নেহাতিশয়স্বরূপং বিদ্যুৎ ভবন্তি বিদ্যুদিব শীঘ্রদর্শনা ঔহত অয়মেকোঽর্থঃ। অর্থান্তরং চ শাকপূণির্নাম নিরুক্তাচার্য্যঃ সকলমন্ত্রদেবতা জানামীত্যভিমানিতবান্। দুর্জ্ঞেয়স্য তত্ত্বস্য স্বরূপমসৌ জানাতি কিমেনং ব্যামোহয়ামীতি মনসি কৃত্বা সান্দিগ্ধোভয়লিঙ্গা দেবতা প্রাদুরাসীদথ তস্য পুরতঃ স চ তাং ন বুবুধে বুভুৎসয়া চ তাং স্বরূপং প্রদর্শয়েতি পপ্রচ্ছ সা চায়ং সশিংক্ত ইত্যেষামন্দেবতা তত্র প্রতীয়মানং মৎস্বরূপমিত্যুপদিদেশ। কথমত্রোভয়লিঙ্গত্বং? যস্তুতঃ উভয়লিঙ্গত্বে কথং দেবতৈক্যমিতি উচ্যতে। অত্রোভয়লিঙ্গত্বমুক্তয়থা সংভবতি। স্ত্রীপুংলিঙ্গদ্বয়েন মধ্যমোত্তম-লিঙ্গদ্বয়েন চ তৎ কথং অয়ং সয়েনেতি। পুংলিঙ্গবাচিনা শব্দত্রয়েণ মেঘঃ প্রতীয়তে অধিশ্রিতাসেত্যাদিনা স্ত্রীলিঙ্গবাচকেন মাধ্যমিকা বাক্। অত উভয়লিঙ্গত্বং। তথা বিদ্যুদ্ভবন্তীত্যন্তং মধ্যমলিঙ্গং। তত্র মেঘস্তনিতয়োর্মাধ্যমিকয়োঃ প্রতীতেঃ। তথা প্রতি বব্রিমৌহত ইত্যত্র বর্ষেণ পৃথিবীং প্রচ্ছাদ্য তস্যা রসং প্রত্যাদত্ত ইত্যয়মর্থো বিবক্ষিতঃ স চাদিত্যব্যাপার ইত্যুত্তমলিঙ্গত্বং। তর্হি বস্তুত উভয়লিঙ্গত্বপ্রতীতেঃ উভে অপি দেবতে যল্লিঙ্গং সা দেবতেতি স্যাৎ। অতঃ কথমেকদেবতাসিদ্ধিরিতি। অয়ং স যেনেত্যেতেষা ব্যত্যয়াশ্রয়েণ সর্ব্বদেবতানামধিষ্ঠানাত্মিকায়াঃ একত্বশ্রবণেন বা সর্ব্বফলদাত্র্যাত্মন একত্বাশ্রয়েণ বা দেবতৈক্যোপপত্তেঃ। অনেন মধ্যমোত্তমভেদেনোভয়লিঙ্গত্বপক্ষেঽপি দেবতৈক্যমুক্ত ভবতি। অত এবৈকৈব বাগ্‌মহানাত্মা দেবতেত্যুক্তত্বাদ্বস্তুতো দেবতৈক্যং অধিষ্ঠাত্রধিষ্ঠানভেদে ভেদশ্চ ন বিরুধ্যতে। অয়ং সশিংক্তে ইয়ং সা মাধ্যমিকাখ্যা বাচোঽধিষ্ঠাত্রী দেবতা শিংক্তে অব্যক্তধ্বনিং করোতি। যেন গৌরভীবৃতা। গৌরিতি বাঙ্‌নাম। মাধ্যমিকা বাক্ যয়াভিবৃতা অভিতো ব্যাপ্তা অধিষ্ঠিতেত্যর্থঃ সেয়ং শিংক্তে। অথবা অয়ং সশিংক্ত ইতি নৈব মাধ্যমিক

রু নির্দিশ্যতে। অপিতু মেঘঃ তস্যাং বাচি শিংজানায়াং স এব শিংক্ত ইত্যুপচর্যতে। মক্ষঃ ক্রাশস্তীতিবৎ অয়ং স মেঘঃ শব্দং করোতি। যেন মাধ্যমিকা বাগভির্ব্যাপ্তা শব্দনে প্রকার-ৱোচ্যতে—মিমাতি মায়ুং স্তনিতলক্ষণং শব্দং করোতি। অথবেয়ং লুপ্তোপমা মিনোতি তেজঃ সর্ব্বত্র প্রক্ষিপতীতি মায়ুরাদিত্যঃ তমিবাতি দীপ্তং করোতীত্যর্থঃ অথবা সমর্থ্যা-স্থানমাদিত্যসদৃশং নির্মিমীতে। কুত্র স্থিতা? ধ্বসনাবধিশ্রিতা ধ্বংসনে মেঘেঽধিশ্রিতা। ঈদৃশী চিত্তিভিঃ। কর্ম্মনামৈতৎ। স্বকর্ম্মভির্বৃষ্টিরূপৈর্ম্মর্ত্ত্যং মরণধর্ম্মাণং স্থাবরজঙ্গমরূপং ৎস্নং জগৎ নিহিরকার নীচৈঃ করোতি মনুষ্যান্ প্রণতান্ করোতি। ওষধ্যাদিকং লেনাবনতং করোতি। অথবা চিত্তিভির্দ্যোতনলক্ষণৈঃ কর্ম্মভিঃ বিদ্যুতি বিদ্যোতমানায়াং তীত্যা সর্ব্বে শিরাংসি নতাদি কুর্ব্বন্তি। কথংভূতামি নীচৈঃ করোতীতি উচ্যতে। ত্যাদ্ভবন্তী বিদ্যুদ্রূপতামাপাদ্যমানা প্রতিবব্রিমৌহত। বব্রিরিতি রূপনাম। উদিতিরত্র সামর্থ্যাদুপসংহারবাচী। প্রত্যুপসংহরতি উদকলক্ষণং রূপং পুনরাদত্তে রশ্মিদ্বারা বৃষ্টমুদকং পুনর্গ্রীষ্মকালে আদত্তে। একস্যৈব জ্যোতিষস্ত্রেধাকরণাদ্বিদ্যুতঃ সূর্য্যরশ্মিভাব উপপদ্যতে। চম্ (ঋং সং ৮।৪।১২) অকৃম্বস্ত্রেধা ভুবেকমিতি বক্ষ্যমাণত্বাৎ স্তমিতস্য বিদ্যুত্ত্বাবো মন্ববিদ্যুৎস্তনিতানামভেদাভিপ্রায়েণ॥ (১ম—১৬৪সূ—২৯ঋ)॥

অথ ত্রিংশী—

অনচ্ছয়ে তুরগাতু জীবনেজদ্ধ্রুবং মধ্য আপস্ত্যানাং।
জীবো মৃতস্য চরতি স্বধাভিরমর্ত্ত্যো মর্ত্ত্যেনা সযোনিঃ॥ ৩০॥

—॰ অথ পদ-পাঠঃ ॰—

অনৎ। শয়ে। তুরৎগাতু। জীবম্। এজৎ। ধ্রুবম্। মধ্যে। আ। পস্ত্যানাম্।
জীবঃ। মৃতস্য। চরতি। স্বধাভিঃ। অমর্ত্যঃ। মর্ত্ত্যেন। সঽযোনিঃ॥ ৩০॥

অনেন দেহস্যাসারতা জীবস্য নিত্যত্বং চ প্রতিপাদ্যতে। ইদং শরীরং জীবাবস্থায়াং অনৎ প্রাণনং কুর্ব্বৎ জীবং জীবনবৎ তুরগাতু স্বব্যাপারায় তুর্ণগমনং সৎ এজৎ কম্পমানং সৎ শয়ে শেতে বর্ত্ততে। পশ্চাৎ প্রাণাপগমনানন্তরং উক্তবিলক্ষণং সৎ ধ্রুবমবিচলিতং সৎ পস্ত্যানাং গৃহাণাং মধ্যে অথৈতেষ্বাশেতে চ স্থাণুবত্তিষ্ঠতি। আকারঃ পুংগো বা। জীবস্য বৈলক্ষণ্যমাহ। মৃতস্য শরীরস্য সম্বন্ধী জীবঃ মর্ত্ত্যেন মরণধর্ম্মকেন শরীরেণ স যোনিঃ পূর্ব্বং সম্বন্ধোৎপত্তিস্থানঃ। যদ্যপি জীবস্য জন্মাপি তথাপি বপুস্বত্বৎসত্ত্বাবাৎ

তৎসম্বন্ধেনোপচর্য্যতে। তদেবাহ—অমর্ত্যঃ অমরণস্বভাবঃ জীবাপেতং বাবকিলেদং ম্রিয়তে ইতি শ্রুতেঃ। উক্তস্বভাবো জীবঃ স্বধাভিশ্চরতি পুত্রৈঃ স্বধাকারপূর্ব্বদত্তৈরন্নৈশ্চরতি বর্ত্তত ইত্যর্থঃ॥ (১ম—১৬৪সূ—৩০ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য তৃতীয়ে একোনবিংশো বর্গঃ॥ ১৯॥

* * *

প্রবর্গ্যেভিষ্টবে অপশ্যং গোপামিত্যেকা বিনিযুক্তা। সূত্রিতঞ্চ—অপশ্যং গোপামনিপদ্যমানং মন্ত্রকে দ্রপ্‌সশ্চেতি।

সৈষা সূক্তে একত্রিংশী—

অপশ্যং গোপামনিপদ্যমানমা চ পরা চ পথিভিশ্চরন্তম্।

স সধ্রীচীঃ স বিষূচীর্বসান আবরীবর্ত্তি ভুবনেষ্বন্তঃ॥ ৩১॥

—০ অথ পদ-পাঠঃ ০—

অপশ্যম্। গোপাম্। অনিঽপদ্যমানম্। আ। চ। পরা। চ। পথিঽভিঃ। চরন্তম্।

সঃ। সধ্রীচীঃ। সঃ। বিষূচীঃ। বসানঃ। আ। বরীবর্ত্তি। ভুবনেষু। অন্তরিতি॥ ৩১॥

অহং গোপাং সর্ব্বস্য লোকস্য বৃষ্টিপ্রকাশাদিনা গোপায়িতারং অনিপদ্যমানং কদাচিদপ্যবিষণ্ণং তথা পথিভিঃ বিচিত্রৈঃ মার্গৈরন্তরিক্ষরূপৈরাচরন্তং চ পরাচরন্তং চ উদয়প্রভৃত্যা মধ্যাহ্নমাগচ্ছন্তং মধ্যাহ্নপ্রভৃত্যা সায়ং পরাঙ্মুখং গচ্ছন্তং এবং মহানুভাবমাদিত্যং অপশ্যং যাথাত্ম্যেন পশ্যেয়ং। কিঞ্চ স আদিত্যঃ সধ্রীচী সহাঞ্চতীঃ বিষূচীঃ বিষ্বগঞ্চতীঃ রাত্রাবপি চন্দ্রভৌমাদিত্যানাং প্রকাশয়িত্রীঃ ত্বিষো বসানঃ আচ্ছাদয়ন্ ভুবনেষু ভুবনৈকদেশেষু লঙ্কাদিপ্রদেশেষু অন্তর্মধ্যে অবরীবর্ত্তি উদয়াস্তময়ং কুর্ব্বন্ পুনঃপুনরাবর্ত্ততে তমপশ্যামিত্যর্থঃ। এষ বৈ গোপা এষ হীদং সর্ব্বং গোপায়তীত্যাদ্যস্য ব্রাহ্মণম্। অপশ্যং গোপামিত্যাহ অসৌ বা আদিত্যো গোপাঃ স হীমাঃ প্রজা গোপায়তীত্যাদি তৈত্তিরীয়কং (তৈ০ আ০ পঞ্চম প্রপাঠকে) বা দ্রষ্টব্যম্॥ (১ম—১৬৪সূ—৩১ঋ)॥

* * *

অথ চতুর্থী—

য ঈং চকার ন সো অস্য বেদ য ঈং দদর্শ হিরুগিন্নু তস্মাৎ।

স মাতুর্যোনা পরিবীতো অন্তর্বহুপ্রজা নির্ঋতিমাবিবেশ॥ ৩২॥

—• অথ পদপাঠ •—

যঃ। ঈম্। চকার। ন। সঃ। অস্য। বেদ। যঃ। ঈম্। দদর্শ।

হিরুক্। ইৎ। নু। তস্মাৎ।

সঃ। মাতুঃ। যোনা। পরিঽবীতঃ। অন্তঃ। বহুঽপ্রজাঃ।

নিঃঽঋতিম্। আ। বিবেশ ॥ ৩২ ॥

অত্র গর্ভবাসক্লেশপূর্ব্বকজননপ্রতিপাদনে তৎপরিহারায়াত্মা জ্ঞাতব্য ইত্যর্থাৎ প্রতিপাদ্যতে। যঃ পুমান্ পুত্রার্থী ঈং এনং গর্ভং চকার করোতি বিক্ষিপতি বা তৎকারণভূতস্য রেতসো বিক্ষেপদ্বারেণ ন স পুমানস্য তত্ত্বং বেদ॥ কর্ম্মণি ষষ্ঠী বা॥ এনং গর্ভং জানাতি। কথংভূতঃ? কথং বাকেন প্রয়োজনেনেতি সর্ব্বাত্মনানজানাতীত্যর্থঃ। যশ্চ মাতুরুদরস্থং দদর্শ উদরবৃদ্ধ্যান্যথ'নুৎপত্ত্যানুমানেন বা দর্শয়তি স তস্মাদ্দ্রষ্টুঃ সকাশাৎ স হিরুগিন্নু হি। রুগিত্যন্তর্হিতনাম ইচ্ছাব্দ এবকারার্থঃ নুনিশ্চয়ে॥ অত্যন্তমন্তর্হিত এব খলু। যদ্বা যঃ সংসারাবস্থায়াং ঈং এনং কৃষিবাণিজ্যবেদাধ্যয়নাদিকং চকার সোঽস্য এতন্ন বেদ লোকান্তরে জন্মান্তরে বা তথা য ঈং এনং দদর্শ গিরিনদীসমুদ্রবন্ধাদিকং দদর্শ। জীবনসময়ে তস্মাদ্দৃষ্টাদ্ধিরুগিন্নু পৃথগেব অত্রানুভূতং সর্ব্বং ন জন্মান্তরে লোকান্তরে বা নু ভবতীত্যর্থঃ। স তাদৃশো মাতুর্জনন্যাঃ যোনা যোনৌ অন্তঃ পরিবীতঃ উল্বজরায়ুভ্যাং পরিতো বেষ্টিতঃ সন্ বহুপ্রজাঃ বহুজন্মভাক্ অথবা উৎপন্নঃ সন্ স্বয়মপ্যপত্যোৎপাদনেন বহুপ্রজাঃ নির্ঋতিমাবিবেশ গর্ভদুঃখমনুভবন্ নির্ঋত্যভিধানং প্রদুঃখমনুভবতি। যাবৎ স্বরূপভূতাত্মজ্ঞানং অতস্তৎপরিহারায়াত্মা জ্ঞাতব্য ইত্যুক্তং ভবতি এবমাত্মবিদামভিপ্রেতোঽর্থঃ। নৈরুক্তানাং তু মতে—য ঈং চকার মধ্যস্থানো বায়ুর্মেঘো বা এতদ্বৃষ্ট্যুদকং করোতি সোঽস্য তত্ত্বমিতি শেষঃ। অথবা এতৎ কর্ম্ম ন জানাতি তয়োরচেতনত্বাদিতি ভাবঃ। যস্ত ঈং এতদ্দর্শ পশ্যতি তস্মাদপি হিরুক্ অন্তর্হিতঃ প্রাণিকর্ম্মবশেন কালে বর্ষিতা পরমেশ্বর আদিত্যাত্মনি গূঢ় ইত্যর্থঃ। য ঈং হিরুক্ অন্তর্হিতং ইমে তদ্দদর্শ পশ্যতি। স বৃষ্টিলক্ষণঃ পুত্রো মাতুর্ম্মিমাতুরন্তরিক্ষস্য যোনৌ যোনিবদুৎপত্ত্যাধারভূতেঽন্তরিক্ষে উভয়োরপ্যন্তরিক্ষন মত্বাৎ সামান্যবিশেষভাবো দ্রষ্টব্যঃ। অন্তরিক্ষৈকদেশে যোন্যামন্তর্ম্মধ্যে বহুপ্রজাঃ বহুপ্রজাতারঃ বহুপ্রাণ্যুপকারী অথবা জনিয়ত্রান্তর্ভাবিতণ্যর্থঃ বহূনাং ধারাণাং সন্তনিষ্পাদনদ্বারেণ প্রাণিনাং প্রজনয়িতা সন্ নির্ঋতিং নিরমণসাধনাং ভূমিমাবিবেশ প্রবিশতি প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ॥ (১ম—১৬৪সূ—৩২ঋ (॥

অথ ত্রয়স্ত্রিংশী—

দ্যৌর্মে পিতা জনিতা নাভিরত্র বন্ধুর্মে মাতা পৃথিবী মহীয়ম্।

উত্তানয়োশ্চম্বো ৩ র্যোনিরন্তরত্রা পিতা দুহিতুর্গর্ভমাধাৎ॥ ৩৩॥

—০ অথ পদ-পাঠঃ —

দ্যৌঃ। মে। পিতা। জনিতা। নাভিঃ। অত্র। বন্ধুঃ। মে। মাতা। পৃথিবী। মহী। ইয়ম্।

উত্তানয়োঃ। চম্বোঃ। যোনিঃ। অন্তঃ। অত্র। পিতা। দুহিতুঃ।

গর্ভম্। আ। অধাৎ॥ ৩৩॥

দীর্ঘতমা ব্রবীতি। মে মম দ্যৌর্দ্যুলোকঃ পিতা পালকঃ ন কেবলং পালকত্বমাত্রং অপিতু জনিতা জনয়িতা উৎপাদয়িতা। তত্রোপপত্তিমাহ—নাভিরত্র নাভিভূতো ভৌমো রসোহত্র তিষ্ঠতীতি শেষঃ। ততশ্চান্নং জায়তে। অন্নাদ্রেতঃ রেতসো মনুষ্য ইত্যেবং পারংপর্য্যেণ জননসংবংধিনো হেতো রসস্যাত্রসম্ভাবাৎ অনেনৈবাভিপ্রায়েণ জনিতেত্যুচ্যতে। অতএব বন্ধুঃ বন্ধিকা তথেয়ং মহী মহতী পৃথিবী মে মাতা মাতৃস্থানীয়া যোভূতৌষধ্যাদিনির্ম্মাত্রীত্যর্থঃ। কিঞ্চ উত্তানয়োঃ ঊর্দ্ধতানয়োঃ চম্বোঃ সর্ব্বস্য জন্তোর্ভোগসাধনয়োর্দ্যাবাপৃথিব্যোরন্তর্ম্মধ্যে যোনিঃ সর্ব্বভূতনির্ম্মাণাশ্রয়মন্তরিক্ষং বর্ত্তত ইতি শেষঃ। অত্রাস্মিন্নন্তরিক্ষে পিতা দ্যুলোকঃ অধিষ্ঠাত্রধিষ্ঠানয়োরভেদেনাদিত্যো দ্যৌরুচ্যতে। স স্বরশ্মিভিঃ অথবা ইন্দ্রঃ পর্জ্জন্যো বা দুহিতুঃ দূরে নিহিতায়াঃ ভূম্যাঃ গর্ভং সর্ব্বোৎপাদানসমর্থং বৃষ্ট্যুদকলক্ষণং আধাৎ সর্ব্বতঃ করোতি॥ (১ম—১৬৪সূ—৩৩ঋ)॥

* * *

আশ্বমেধিকে মধ্যমেহনি ব্রহ্মো দ্যে হোত্রাদয়ঃ পৃচ্ছামিত্বেত্যনয়া যজমানং পৃচ্ছেয়ুঃ। তথা চ সূত্রিতম্—একৈকশো যজমানং পৃচ্ছন্তি পৃচ্ছামি ত্বা পরমন্তং পৃথিব্যা ইতি।

সৈষা চতুস্ত্রিংশী—

পৃচ্ছামি ত্বা পরমন্তং পৃথিব্যাঃ পৃচ্ছামি যত্র ভুবনস্য নাভিঃ।

পৃচ্ছামি ত্বা বৃষ্ণো অশ্বস্য রেতঃ পৃচ্ছামি বাচঃ পরমং ব্যোম॥ ৩৪॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

পৃচ্ছামি। ত্বা। পরম্। অন্তম্। পৃথিব্যাঃ। পৃচ্ছামি। যত্র। ভুবনস্য। নাভিঃ।
পৃচ্ছামি। ত্বা। বৃষ্ণঃ। অশ্বস্য। রেতঃ। পৃচ্ছামি। বাচঃ। পরমম্। বিঽওম্॥ ৩৪ ॥

হে যজমান। ত্বা ত্বাং পৃচ্ছামি প্রশ্নং করোমি। কিং? পৃথিব্যাঃ পরমন্তং উৎকৃষ্টাং কাষ্ঠাং যত্র সর্ব্বা পৃথিবী সমাপ্যতে তৎ পৃচ্ছামি। তথ ত্বাং অন্তৎ পৃচ্ছামি। কিং তদিতি উচ্যতে। যত্র ভুবনস্য ভূতজাতস্য নাভিঃ সংনাহো বন্ধনং যত্র সর্ব্বং সম্বদ্ধং ভবতি তমিত্যর্থঃ। কিঞ্চ ত্বা ত্বাং বৃষ্ণো বর্ষাকস্যাশ্বস্য ব্যাপ্তস্য আদিত্যস্য অসৌ বা (তৈ০ আ০ প০ প্র০) আদিত্যো বৃষাশ্ব ইতি তৈত্তিরীয়কম্। তস্য রেতঃ রেতোবৎকারণং তৎ কিমিতি পৃচ্ছামি। তথা বাচঃ সর্ব্বস্য বাগ্জাতস্য পরমং নিরতিশয়ং ব্যোমস্থানং সর্ব্বস্য বচসঃ কারণং এতৎ প্রশ্নচতুষ্টয়ং পৃচ্ছামি॥ (১ম—১৬৪সূ—৩৪ঋ)॥

* * *

অথৈবং পৃষ্টো যজমান ইয়ং বেদিরিত্যনয়া প্রতিব্রূয়াৎ। ইয়ং বেদিঃ পরো অন্তঃ পৃথিব্যা ইতি প্রত্যাহেতি সূত্রিতত্বাৎ।

সৈষা পঞ্চত্রিংশী—

ইয়ং বেদিঃ পরো অন্তঃ পৃথিব্যা অয়ং যজ্ঞো ভুবনস্য নাভিঃ।
অয়ং সোমো বৃষ্ণো অশ্বস্য রেতো ব্রহ্মায়ং বাচঃ পরমং ব্যোম॥ ৩৫ ॥

—• অথ পদ-পাঠঃ •—

ইয়ম্। বেদিঃ। পরঃ। অন্তঃ। পৃথিব্যাঃ। অয়ম্। যজ্ঞঃ। ভুবনস্য। নাভিঃ।
অয়ম্। সোমঃ। বৃষ্ণঃ। অশ্বস্য। রেতঃ। ব্রহ্মা। অয়ম্। বাচঃ। পরম্। বিঽওম॥ ৩৫ ॥

পৃথিব্যাঃ প্রথনবত্যা ভূম্যাঃ পরো অন্তঃ পরমন্তং পর্য্যবসানমিয়ং বেদিঃ ন হি বেদ্যতিরিক্তা ভূমিরস্তি। এতাবতী বৈ পৃথিবী যাবতী বেদিরিতি শ্রুতেঃ (তৈ০ সং ২।৬।৪)। তথা অয়ং যজ্ঞো ভুবনস্য ভূতজাতস্য নাভিঃ সংনহনং তত্রৈব বৃষ্ট্যাদিসর্ব্বফলোৎপত্তেঃ সর্ব্বপ্রাণিনাং বন্ধকত্বাৎ। অথ বৃষ্ণো বর্ষকস্যাদিত্যস্য রেতোঽয়ং সোমো-রসাত্মকঃ অগ্নৌ হুতঃ সোমরসঃ আদিত্যং প্রাপ্য বৃষ্ট্যাদিফলং জনয়তি। অয়ং ব্রহ্মা প্রজাপতিরেব বাচো মন্ত্রাদিরূপায়াঃ পরমং ব্যোম উৎকৃষ্টং রক্ষকং স্থানং তত্রৈবোৎপত্তেস্তত্রৈব পর্য্যবসানাচ্চ॥ (১ম—১৬৪সূ—৩৫ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য তৃতীয়ে বিংশো বর্গঃ॥ ২০ ॥

* * *

অথ ষট্‌ত্রিংশী—

সপ্তার্ধগর্ভা ভুবনস্য রেতো বিষ্ণোস্তিষ্ঠন্তি প্রদিশা বিধর্মণি।

তে ধীতিভির্মনসা তে বিপশ্চিতঃ পরিভুবঃ পরিভবন্তি বিশ্বতঃ॥ ৩৬॥

—০ অথ পদ পাঠঃ ০—

সপ্ত। অর্ধ২গর্ভাঃ। ভুবনস্য। রেতঃ। বিষ্ণোঃ। তিষ্ঠন্তি। প্র২দিশা। বি২ধর্মণি।

তে। ধীতি২ভিঃ। মনসা। তে। বিপঃ২চিতঃ। পরি২ভুবঃ। পরি। ভবন্তি। বিশ্বতঃ॥ ৩৬॥

সপ্ত সর্পণস্বাভাবাঃ সপ্তসংখ্যা বা রশ্ময়ঃ অর্দ্ধগর্ভাঃ সংবৎসরস্যার্ধে গর্ভং গর্ভস্থানীয়মুদকং ধারয়মাণা যদ্বা ব্রহ্মাণ্ডস্যার্ধে মধ্যেঽন্তরিক্ষে গর্ভরূপবর্ত্তমানাঃ ভুবনস্য লোকস্য রেতঃ সারং বৃষ্টিপ্রদত্বেন রেতোভূতাঃ তাদৃশা রশ্ময়ো বিষ্ণোর্ব্যাপকস্যাদিত্যস্য বিধর্ম্মণি জগদ্ধারণ-ব্যাপারে প্রদিশা প্রদেশেন তিষ্ঠন্তি বর্ত্তন্তে। কিঞ্চ তে ধীতিভিঃ প্রজ্ঞাভিঃ মনসা জগদুপকারঃ কর্ত্তব্য ইতি বুদ্ধ্যা চ বিশ্বতঃ সর্ব্বতঃ॥ দ্বিতীয়ার্থে তসিঃ॥ বিশ্বং পরিভবন্তি পরিতো ভাবয়ন্তি কৃৎস্নং জগদ্ব্যাপ্নুবন্তীত্যর্থঃ। যস্মাদেবং তস্মাৎ তে ত এব বিপশ্চিতো বুদ্ধিযুক্তাঃ পরিভুবঃ সর্ব্বত্রব্যাপ্তাশ্চ। যদ্বা সপ্তার্দ্ধগর্ভাঃ সপ্তমহদহংকারৌ পঞ্চতন্মাত্রাণীতি মিলিত্বা সপ্তসংখ্যানি তত্ত্বানি অর্দ্ধগর্ভাঃ অবিকৃতিরূপাঃ বিকারাশ্রয়ায়াঃ মূল প্রকৃতেঃ প্রকৃতিবিকৃতেরুদাসীনস্যাত্মনশ্চোৎপন্নত্বাদর্দ্ধাংশেন প্রপঞ্চাকারেণ পরিণামদর্দ্ধগর্ভাঃ পুরুষাং শস্যাবিক্রিয়ত্বাদিত্যভিপ্রায়ঃ। অতএব তেষাং প্রকৃতিবিকৃতিত্বং। যস্মাদেবং তস্মাদ্ভুবনস্য রেতঃ কারণং কারণভূতানি তান্যেব বিষ্ণোর্ব্যাপ্তস্য পুরুষস্য বিধর্ম্মণি প্রদিশ প্রদেশেন তিষ্ঠন্তি। ইতরৎ সমানম্॥ (১ম—১৬৪সূ—৩৬ঋ)॥

• • •

অথ সপ্তত্রিংশী—

ন বিজানামি যদিবেদমস্মি নিণ্যঃ সংনদ্ধো মনসা চরামি।

যদা মাগন্ প্রথমজা ঋতস্যাদিদ্বাচো অশ্নুবে ভাগমস্যাঃ॥ ৩৭॥

—০ অথ পদ-পাঠঃ ০—

ন। বি। জানামি। যৎ২ইব। ইদম্। অস্মি। নিণ্যঃ। সম্২নদ্ধঃ। মনসা। চরামি।

যদা। মা। আগন্। প্রথম২জাঃ। ঋতস্য। আৎ। ইৎ।

বাচঃ। অশ্নুবে। ভাগম্। অস্যাঃ॥ ৩৭॥

অহং যদি বেদং যদপীদং বিশ্বং অস্মি কৃতস্নঃ প্রপঞ্চোঽপ্যহমেবাস্মি. নামরূপাংশমপরমার্থং ত্যক্ত্বা সর্ব্বত্রানুগতোঽস্মি যোঽয়ং সচ্চিদানন্দাকারোঽস্তি সোঽহমস্মীতি ন বিজানামি বিবিচ্য নাজ্ঞাসিষং পরং শাস্ত্রজনিতমিদমহমস্মীতি বিজ্ঞানং ন জাতং অবিবেকী অহমিত্যর্থঃ। কার্য্য-কারণয়োরভেদাৎ কৃতস্নপ্রপঞ্চস্যাপি ব্রহ্মানন্যত্বেন ব্রহ্মৈকত্বাবগমে প্রপঞ্চজাতমপি স্বস্বরূপমেব ভবতি। ইদং সর্ব্বং যদয়মাত্মা ব্রহ্মৈবেদং সর্ব্বং আত্মৈবেদং সর্ব্বং স ঐক্ষত বহুস্যাং প্রজায়েয়েত্যাদিশ্রুতিভ্যাঃ একবিজ্ঞানেন সর্ব্ববিজ্ঞানপ্রতিজ্ঞানাৎ তদনন্যত্বমারংভণশব্দাদিভ্য ইত্যাদ্যুপপত্তিভিশ্চ প্রপঞ্চস্য ব্রহ্মানন্যত্বং সিদ্ধং। যদা ইব শব্দ উপমার্থঃ। যদিব যৎ-পরোক্ষজ্ঞানং সর্ব্বৈকাত্ম্যরূপমানুভবিকমস্তি তদিব তদ্বদেবাহমস্মি। ইদং সর্ব্বমহমস্মীতি জ্ঞানং মে জাতং। অপিত্বেতদ্দার্ষ্টান্তিকভূতমানুভবিকং সার্ব্বাত্ম্যং যদস্তি তন্ন বিজানামি ন প্রাপ্তোঽস্মি। শাস্ত্রজনিতং সার্ব্বাত্ম্যং জাতং ন ত্বানুভবিকমিত্যর্থঃ। তত্র কারণমাহ। যতোঽহং নিণ্য অন্তর্হিতনামৈতৎ। অন্তর্হিতঃ মূঢ়চিত্তঃ চিত্তপ্রত্যক্প্রবণাভাবেন পরিচ্ছিন্ন ইত্যর্থঃ। তত্রোপপত্তিমাহ—সন্নদ্ধঃ অবিদ্যাকামকর্ম্মভিঃ সম্যগ্বদ্ধো বেষ্টিতঃ অতএব মনসা যুক্তঃ ভাবনাসহিষ্ণুনা বহির্ম্মুখেন বিক্ষিপ্তেন চেতসা যুক্তঃ সঞ্চরামি সংসারে অথবা মনসা সন্নদ্ধঃ চরামি ইন্দ্রিয়পরবশ এব সন্ সংসারে দুঃখমনুভবামি ন সার্ব্বাত্ম্যং জানামীতি পরিদেবতে। যাস্কোপীমং পরিদেবনার্থত্বেনোদাজহার—অথাপি (নি০ ৭।৩) পরিদেবনা কস্মাচ্চিদ্ভাবাৎ ন বিজানামি। যদি বেদমস্মীতি বহির্ম্মুখচেতসঃ স্বরূপাপবিজ্ঞানজনিতং দুঃখ-মন্যত্র শ্রূয়তে। পরাক্ বিশ্বানি ব্যবৃণৎ স্বয়ম্ভূস্তস্মাৎ পরাক্ পশ্যতি নান্তরাত্মন্নিতি। তর্হি-কদৈতদ্ভবতীত্যাহ। যদা মা আগন্ আগমিষ্যাত তদা কিং তদিতি উচ্যতে। ঋতস্য পরমার্থস্য পরস্য ব্রহ্মণঃ প্রথমজাঃ প্রথমোৎপন্নঃ চিত্ত প্রত্যক্ প্রবণজনিতোঽনুভাবঃ স যদা মা মাং প্রাপ্নোতি আদিৎ অনন্তরমেব অব্যবধানেন অস্যা বাচঃ ঐকাত্ম্যপ্রতিপাদিকায়া উপনিষদ্বাচঃ। যদি বেদমসীত্যুক্তায়া বা ভাগং ভজনীয়ং শব্দব্রহ্মণা ব্যাপ্তব্যং পরং ব্রহ্মপদং অশ্রুবে প্রাপ্নোমি চিত্তস্য বহির্ম্মুখতাং পরিত্যজ্য অন্তর্ম্মুখতৈব দুঃসম্পাদা সা যদা স্যাৎ তদানীমেব স্বরূপং দ্রষ্টুং সুশকং ভবতি। পঞ্চাদ্বিলম্বাভাবাৎ যথা গিরিশিখরাৎ পতন্ পাষাণোঽবিলম্বেন পততি তদ্বচ্চিত্ত প্রত্যঙ্মুখত্বস্য দুঃশকত্বমিতি। তত্রৈব শ্রূয়তে কশ্চিদ্ধীরঃ প্রত্যগাত্মানং ঐক্ষৎ আবৃতচক্ষুরমৃতত্বং ইচ্ছন্নিতি॥ (১ম—১৬৪সূ ৩৭ঋ)॥

• • •

অথাষ্টত্রিংশী—

অপাঙ্ প্রাঙেতি স্বধয়া গৃভীতোঽমর্ত্ত্যো মর্ত্ত্যেনা সযোনিঃ।

তা শশ্বন্তা বিষূচীনা বিয়ন্তান্যন্যং চিক্যুর্ন নিচিক্যুরন্যম্॥ ৩৮॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অপাঙ্। প্রাঙ্। এতি। স্বধয়া। গৃভীতঃ। অমর্ত্ত্যঃ। মর্ত্ত্যেন। সহযোনিঃ।

তা। শশ্বন্তা। বিষূচীনা। বিহযন্তা। নি। অন্যম্। চিক্যুঃ।

ন। নি। চিক্যুঃ। অন্যম্ ॥ ৩৮ ॥

অমর্ত্ত্যঃ অমরণধর্ম্মায়মাত্মা মর্ত্ত্যেন মরণধর্ম্মণা ভূতাত্মনা দেহেন সযোনিঃ সমানস্থানত্রয়-পরিচ্ছেদকো দেহোঽস্তি। তত্র সর্ব্বত্র সোঽয়মপি তিষ্ঠন্নিত্যর্থঃ। যদ্বা স সমানোৎপত্তিঃ সহ-বাসেন স্বস্মিন্নুৎপত্তিরূপচর্য্যতে এবংভূতঃ সন্ স্বধয়া অন্নোপলক্ষিত তত্তদ্ভোগেন গৃভীতঃ। যদ্বা স্বধাশব্দেনান্নময়ং শরীরং লক্ষ্যতে। তেন গৃহীতঃ সন্নপাঙেতি অশুক্লং কর্ম্ম কৃত্বাধো গচ্ছতি প্রাঙেতি ঊর্দ্ধং স্বর্গাদিলোকং প্রাপ্নোতি। পরমাত্মৈব সূক্ষ্মশরীরোপাধিকঃ সন্ নানাবিধং কর্ম্ম কৃত্বা তদ্ভোগায় জীবসংজ্ঞাং লব্ধা শরীরত্রয়েণ সংবদ্ধো লোকান্তরেষু সঞ্চরতি স্থূল-সূক্ষ্মোভয়শরীরপরিগ্রহেণ লোকে গুণত্রয়ান্বিতঃ সন্ পরিভ্রমতি। তথা চ শ্রূয়তে—গুণান্বয়ো যঃ ফলকর্ম্মকর্ত্তা কৃতস্য তস্যৈব স চোপভোক্তা। স বিশ্বরূপস্ত্রিগুণস্ত্রিবর্ত্মা প্রাণাধিপঃ সঞ্চরতি স্বকর্ম্মভিরিতি। ইদানীমুভয়প্রাধান্যেনাহ। তে তৌ ভূতাত্মৈকত্রাত্মানৌ শশ্বন্তা অবিভাগেন সর্ব্বদা বর্ত্তমানৌ যদ্বা সূক্ষ্মশরীরপক্ষে সর্ব্বদা সহবাস উপপদ্যতে। স্থূলশরীরপক্ষেঽপি সাত্ত্বিকজাতেঃ তৎকারণানাং ভূতসূক্ষ্মাণাং সদ্ভাবাৎ তত্র শরীরসংবন্ধ উপপদ্যতে। বিষূচীনা ইহলোকে সর্ব্বত্রগমনৌ বিয়ন্তা তত্তৎফলোপভোগায় সর্ব্বত্র লোকান্তরেষু গচ্ছন্তৌ বর্ত্ততে। তত্র নরাঃ অন্যং ভূতাত্মানং নিচিক্যু নিতরাং বিশেষেণ পশ্যন্তি জানন্তি। অন্যমপরং দেহবচ্ছায়াতিরিক্তং ন নিচিক্যুঃ ন জানন্তি। কেচন পামরা দেহব্যতিরিক্তং ন জানন্তি কেচন বিবেকিনঃ কর্ত্তৃভোক্তৃত্বোপেতো দেহাতিরিক্তঃ কশ্চিদস্তীত্যনুমিমতে ন কেঽপি দেহত্রয়ব্যতিরিক্তমাত্মানং জানন্তি। অতো দুর্লভমাত্মজ্ঞানমিত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৬৪সূ—৩৮ঋ) ॥

অথৈকোনচত্বারিংশী—

ঋচো অক্ষরে পরমে ব্যোমন্যস্মিন্দেবা অধিবিশ্বে নিষেদুঃ।

যস্তন্ন বেদ কিমৃচা করিষ্যতি য ইত্তদ্বিদুস্ত ইমে সমাসতে ॥ ৩৯ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ঋচঃ। অক্ষরে। পরমে। বিঽওমন্। যস্মিন্। দেবাঃ। অধি। বিশ্বে। নিঽসেদুঃ।

যঃ। তৎ। ন। বেদ। কিম্। ঋচা। করিষ্যতি। যে। ইৎ। তৎ।

বিদুঃ। তে। ইমে। সম্। আসতে ॥ ৩৯ ॥

পূর্ব্বমন্ত্রে দেহাত্মজীবাত্মানাবুক্তৌ তয়োরন্যস্য জীবাত্মনঃ পারমার্থিকং রূপং যদস্তি তদত্রোচ্যতে। ঋচো অক্ষরে অত্র ঋক্‌শব্দেন ঋক্‌প্রধানভূতাঃ সাঙ্গাপরবিদ্যাত্মকাশ্চত্বারো বেদা উচ্যন্তে। ঋগাদীনামপরবিদ্যাত্বং মুণ্ডকে শ্রূয়তে—দ্বে বিদ্যে বেদিতব্যে ইতি প্রতিজ্ঞায় তত্রাপরা ঋগ্বেদো যজুর্ব্বেদঃ সামবেদ ইত্যাদিনা তস্যাঃ সম্বন্ধিন্যক্ষরে অদৃশ্যাদিগুণকে ক্ষরণরহিতে অনশ্বরে নিত্যে সর্ব্বত্রব্যাপ্তে ব্রহ্মণি অক্ষরশব্দস্য ব্রহ্মবাচকত্বং এতদ্বৈতদক্ষরস্য প্রশাসনে গার্গি যয়াতদক্ষরমধিগম্যতে। যেনাক্ষরং পুরুষং বেদসত্যমিত্যাদি শ্রুতিষু প্রসিদ্ধং ঋগক্ষরয়োঃ প্রতিপাদ্যপ্রতিপাদকভাবঃ সম্বন্ধঃ। সর্ব্বৈঃ বেদৈঃ খলু ব্রহ্মাধিগম্যতে তং ত্বৌপনিষদং পুরুষং পৃচ্ছামি ইত্যাদি শ্রুতেঃ। নন্নু উপনিষদ্ভাগানাং তথাস্তু ইতরেষাস্তু কথং ব্রহ্মবিষয়ত্বমিতি উচ্যতে। যদ্যপীতরভাগানাং যাগাদিবিষয়ত্বং তথাপি বুদ্ধিশুদ্ধ্যুৎপাদনদ্বারা বেদনসাধনত্বেন ব্রহ্মবিষয়া ভবিষ্যন্তি। তমেতং বেদানুবচনেন ব্রাহ্মণা বিবিদিষন্তীত্যাদি শ্রুতেঃ। তদেব বিশেষ্যতে। পরমে উৎকৃষ্টে নিরতিশয়ে ব্যোমন্ ব্যোমনি ব্যোমসদৃশে অলেপত্বনীরূপত্বব্যাপিত্বাদিসাদৃশ্যেন ব্যোমেত্যুক্তং। যদ্বা বিশেষেণ সর্ব্বস্য রক্ষকে নিরধিষ্ঠানঃ ভ্রমঃ কস্যচিদস্তি সাধ্যস্তস্য সর্ব্বস্যাধিষ্ঠানত্বেনাক্ষকত্বাৎ তাদৃশে তত্ত্বে সর্ব্বমধ্যস্তমিত্যর্থঃ। পুনস্তদেব বিশেষ্যতে। যস্মিন পরমাত্মনি বিশ্বে সর্ব্বে দেবা অধিনিষেদুঃ নিষীদন্তি আশ্রিত্য তিষ্ঠন্তি তস্মিন্। যদ্বা উক্তলক্ষণে বস্তুনি ঋগুপলক্ষিতাঃ সর্ব্বে সাঙ্গা বেদাঃ পর্য্যবসিতা ইত্যর্থঃ। যঃ যো মর্ত্ত্যঃ তত্তাদৃশং দেবাদীনাং স্বরূপলাভাস্পদং কৃৎস্নং বেদৈস্তাৎপর্য্যং প্রতিপাদ্যং যদ্বস্তু ন বেদ ন জানাতি স মর্ত্ত্যঃ ঋচা পূর্ব্বোক্তেন ঋগাদিশব্দজালেন কিং করিষ্যতি বেদনসাধনেন বেদেন বেদ্যমবিদিত্বা কিং সাধয়তীত্যর্থঃ। প্রয়োজনাভাবাৎ সর্ব্বস্যাপি বেদস্য বৈফল্যাদিতি ভাবঃ। অথবা যোঽক্ষরমবিদিত্বা কর্ম্মণাং কর্ত্তা ভবতি যাগাদীননুতিষ্ঠতি তেন কিঞ্চিদপি কর্ম্মকৃতং ন ভবতীত্যর্থঃ। যে ইৎ যে এব তত্তত্ত্বং বিদুর্জ্জানন্তি ত ইমে সমাসতে ত এবেমে জ্ঞাতারঃ সমাসতে সম্যক্ তিষ্ঠন্তি। অপুনরাবৃত্ত্যা স্বস্বরূপেঽবস্থানং সমাসনং। যদ্বা যো বিদুরিৎ যে জানন্ত্যেব নান্যু তিষ্ঠন্তি। ইচ্ছব্দোঽবধারণে। ত ইমে ত এব সমাসতে গবাময়নাদিসহস্রসম্বৎসরসত্রপর্য্যন্তানি সহোপযন্তি। সহার্থে সমশব্দঃ। সত্রাদধিকানাং যাগানামভাবাৎ তেষামপি ফলমেতজ্‌জ্ঞানেনৈব প্রাপ্তং ভবতীত্যর্থঃ। কর্ত্তৃণাং বহুত্বাদ্বহুবচননির্দ্দেশঃ। অন্যেত্বন্যথা বর্ণয়ন্তি। ঋচঃ ঋগর্চ্চনীয় আদিত্যঃ আদিত্যমণ্ডলং ঋগাদিময়ং বা ঋগ্‌ভিঃ পূর্ব্বাহ্ণে দিবি দেবঃ আদিত্যো বা এষ এতন্মণ্ডলং তপতি তত্র

তা ঋচ ইত্যাদি শ্রুতেঃ (তৈ০ নারায়ণোপনিষদি)। তস্য সম্বন্ধিনি অক্ষরে পরমে ব্যোমন্নিতি উক্তলক্ষণে ব্রহ্মণি য এষোঽন্তরাদিত্যে হিরণ্ময়ঃ পুরুষো দৃশ্যত ইত্যাদি শ্রুত্যুক্তস্বরূপে যস্মিন্ সর্ব্বে দেবা দ্যোতমানা রশ্ময়ো নিষেদুঃ বর্ত্তন্তে। য এতন্নবেদ স কেবলয়া ঋচা কিং করিষ্যতি ? যে জানন্তি ভাবয়ন্তি ত এব বিদ্বাংসঃ সমাসতে ভূম্যাং সুখেন রোগাদিরহিতাঃ ভোগিনঃ সন্তঃ চিরকালং জীবন্তি। অপরে প্রকারান্তরেণ প্রতিপাদয়ন্তি। ঋচো অক্ষরে ঋগুপলক্ষিত সর্ব্ববেদসম্বন্ধিন্যক্ষরে প্রণবরূপে ওঙ্কারে অবিনাশিনি সর্ব্ববেদেষু ব্যাপ্তে বা প্রণবস্য সর্ব্ববেদসারত্বং ব্রাহ্মণে শ্রূয়তে—তান্ বেদানভ্যতপত্তেভ্যোঽভিতপ্তেভ্যস্ত্রয়ো বর্ণা অজায়ন্ত আকারউকারোমকার ইতি তানেকধা সমভরৎ তদেতদোঽমিতীতি (ঐ০ ব্রা০ ৫।৩২)। পরমে নিরতিশয়ে ন হি প্রণবাদধিকং কিঞ্চিন্মন্ত্রজাতমস্তি। ত্রিকালাতীতস্য ব্রহ্মণঃ প্রতিপাদকত্বাৎ যচ্চান্যত্রিকালাতীতং তদপ্যোংকার এব ওমিতি ব্রহ্মেত্যাদি শ্রুতেঃ (মাণ্ডূক্যোপনিষদি)। বেদানাং প্রণবস্য স্থানপ্রতিনিধিভাবঃ সম্বন্ধঃ। য ঋচোঽধীতে ইত্যাদ্যুপক্রম্য যঃ প্রণবমধীতে স সর্ব্বমধীতে ওমিতি প্রতিপদ্যতে। এতদ্বৈ যজুস্ত্রয়ীং বিদ্যাং প্রত্যেষা বাগেতৎ পরমমক্ষরমিত্যাদি শ্রুতেঃ। যস্মিন বিশ্বে সর্ব্বে দেবা অধিনিষেদুঃ প্রণবস্য সর্ব্বমন্ত্রাত্মকত্বাৎ মন্ত্রেষু সর্ব্বদেবতানাং নিবাসাৎ সর্ব্বদেবনিবাসত্বং ব্রহ্মাধিষ্ঠানত্বাদ্বা ব্রহ্মণি সর্ব্বদেবানাং নিবাসাৎ শিষ্টমবিশিষ্টম্। অয়ং মন্ত্রো নিরুক্তে ব্যাখ্যাতঃ (নি০ ১।৮)—অপরেঽন্যথা বর্ণয়ন্তি। ঋচঃ ঋগর্চ্চনীয়ো জীবঃ তস্য সম্বন্ধিনি অক্ষরে অবিনাশে ব্যাপ্তে বা পরমাত্মনীত্যর্থঃ। অতএব জীবাপেক্ষয়া পরমে উৎকৃষ্টে নিরুপাধিকে ব্যোমন্ বিশেষেণ সর্ব্বাধিষ্ঠানত্বেন রক্ষকে ব্যোমসদৃশে বা যস্মিন্ পরমাত্মনি দেবাগমনবন্তো ব্যবহরন্তো বা ইন্দ্রিয়সংজ্ঞকা বিশ্বে সর্ব্বেঽপি অধিনিষেদুঃ নিষীদন্তি আশ্রিত্য বর্ত্তন্তে যস্তন্ন বেদ ন জানাতি উপাধ্যংশপরিত্যাগেন তদেব স্বরূপমিতি ন পশ্যতি। স্থূলো জনঃ কিমৃচা করিষ্যতি কেবলেন জীবেন জীবভাবেন কিং ফলং প্রাপ্স্যতি জননমরণাদিক্লেশস্যাত্যাগাদিতি ভাবঃ। য ইৎ তদ্বিদুস্ত ইত্যাদি সিদ্ধং ॥ ৩৯ ॥

অগ্নিহোত্রার্থা ধেনুর্যদি কুৎসিতং শব্দং কুর্য্যাৎ তদানীং সূযবসাদিত্যনয়া যবসাদিকং প্রযচ্ছেৎ। তথা চ সূত্রিতম্—বাশ্যমানায়ৈ যবসং প্রযচ্ছেত্তৎ সূযবসাদ্ভগবতী হি ভূয়া ইতি। প্রবর্গ্যেঽভিষ্টবে এষৈব পরিধানীয়া। সূত্রিতং চ—সূযবসাদ্ভগবতী হি ভূয়া ইতি পরিদধ্যাদিতি।

সৈষা চত্বারিংশী—

সূযবসাদ্ভগবতী হি ভূয়া অথো বয়ং ভগবন্তঃ স্যাম।

অদ্ধি তৃণমঘ্ন্যে বিশ্বদানীং পিব শুদ্ধমুদকমাচরন্তী ॥ ৪০ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

সুযবসঽঅৎ। ভগবতী। হি। ভূয়াঃ। অথো ইতি। বয়ম্। ভগঽবন্তঃ। স্যাম।

অদ্ধি। তৃণম্। অঘ্নে। বিশ্বঽদানীম্। পিব। শুদ্ধম্। উদকম্। আঽচরন্তী॥ ৪০॥

হে অঘ্নে! গোনামৈতৎ। অহননীয়ে হে গৌস্ত্বং সুযবসাৎ শোভনযবসস্তৃণাদিকস্যাত্ত্রী সতী ভগবতী। ভগ ইতি ধননাম। সর্ব্বৈর্ভজনীয প্রভূতক্ষীরাদিধনবতী ভূয়াঃ ভব। হিঃ পূরণঃ প্রসিদ্ধৌ বা। লোকে যবসাদিভক্ষণেন ক্ষীরাদিসমৃদ্ধিঃ প্রসিদ্ধা। অথো অনন্তরমেব বয়ং যজমানা অপি ভগবন্তঃ প্রভূতেন ধনেন তদ্বন্তঃ স্যাম। অথৈকবারং পূর্ব্বমুক্তং ইদানীং সর্ব্বদাকর্ত্তব্যমিতি প্রার্থ্যতে। বিশ্বদানীং বিশ্বকালং সর্ব্বদা তৃণমদ্ধি ভক্ষয় আচরন্তী সর্ব্বতো নির্গচ্ছন্তী শুদ্ধং নির্ম্মলমুদকং পিব। অয়ং মন্ত্রো যাস্কেনৈবং ব্যাখ্যাতঃ (নি০ ১১।৪৪)—সুযবসাদিনী ভগবতী হি ভবাথেদানীং বয়ং ভগবন্তঃ স্যামাদ্ধি তৃণমঘ্নে সর্ব্বদা পিব চ শুদ্ধমুদকমাচরন্তীতি॥ (১ম—১৬৪স্—৪০ঋ)।

ইতি দ্বিতীয়স্য তৃতীয়ে একবিংশো বর্গঃ॥ ২১॥

• • •

অথৈকচত্বারিংশী—

গৌরীর্মিমায় সলিলানি তক্ষত্যেকপদী দ্বিপদী সা চতুষ্পদী।

অষ্টাপদী নবপদী বভূবুষী সহস্রাক্ষরা পরমে ব্যোমন্॥ ৪১॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

গৌরীঃ। মিমায়। সলিলানি। তক্ষতী। একঽপদী। দ্বিঽপদী। সা। চতুঃঽপদী।

অষ্টাঽপদী। নবঽপদী। বভূবুষী। সহস্রঽঅক্ষরা। পরমে। বিঽওমন॥ ৪১॥

গৌরীঃ গমনশীলা মাধ্যমিকা বাক্॥ সুলোপাভাবশ্ছান্দসঃ॥ মিমায় শব্দয়তি। কিং কুর্ব্বতী? সলিলানি বৃষ্ট্যুদকানি তক্ষতী সম্পাদয়িত্রী একপদী একপাদোপেতা একাধিষ্ঠানা মেঘে বর্ত্তমানা গমনসাধনেন বায়ুনা একপদী বা। দ্বিপদী মেঘান্তরিক্ষাপো দ্ব্যধিষ্ঠানা আদিত্যো বা দ্বিতীয়ঃ। তথা সা চতুষ্পদী পাদচতুষ্টয়োপেতা দিক্চতুষ্টয়াধিষ্ঠানা। অথাষ্টাপদী অবান্তরদিগপেক্ষয়াষ্টপাদোপেতা অষ্টাধিষ্ঠানা। নবপদী উপরিদিগপেক্ষয়া সূর্য্যেণ বা নবধি-

গমধিষ্ঠানাং বভূবুষী। এবস্তূতা॥ ভবতেশ্ছান্দসঃ কসু। ততো ঙীপি বসোঃ সম্প্রসারণং॥ কিমনয়াপরিগণনয়া সহস্রাক্ষরা অপরিমিতবচনোঽয়ং অপরিমিতব্যাপ্তিযুক্তা বহুব্যাপনশীলো-দকবতীত্যর্থঃ। কুত্রেতি তদুচ্যতে—পরমে ব্যোমন্ উদকাশ্রয়ত্বেনোৎকৃষ্টেঽন্তরিক্ষে কেচিদেবমাহুঃ। গৌরীঃ গরণশীলা শব্দব্রহ্মাত্মিকা বাক্ মিমায় মিমতিঃ প্রতিষ্ঠার্থে ধাতুঃ প্রতিষ্ঠিতানি ঘটাদিদ্রব্যাণি তক্ষতী তত্তদ্বাচকত্বেন নিষ্পাদয়ন্তী। একপদী অব্যাকৃতত্বেনৈক-প্রতিষ্ঠানা একরূপা বা প্রণবাত্মনা। দ্বিপদী সুপ্‌তিঙ্‌ভেদেন পাদদ্বয়বতী। চতুষ্পদী নামাখ্যাতোপসর্গনিপাতভেদেন। অষ্টাপদী আমান্ত্রিতসহিতাষ্টবিভক্তিভেদেনাষ্টাপদী। নবপদী বভূবুষী সপ্তৈবৈরুক্তৈরষ্টভির্নবপদী অথবা সনাভিকেষুরঃকণ্ঠাদিষু নবসু পদেষু ভবন্তী। পশ্চাদ্বহুবিধাভিব্যক্তিমুপেয়ুষী। পরমে ব্যোমন্ উৎকৃষ্টহৃদয়াকাশে মূলাধারে বা সহস্রাক্ষরা অনেকাকারেণ ব্যাপ্তা অনেকধ্বনিপ্রকারা ভবতীত্যর্থঃ। অয়ং মন্ত্রঃ আচার্য্যেণৈবং ব্যাখ্যাতঃ (নি০ ১১।৪০)—গৌরীর্মিমায় সলিলানি তক্ষতী কুর্ব্বত্যেকপদী মধ্যমেন দ্বিপদী মধ্যমেন চাদিত্যেন চ চতুষ্পদী দিগ্‌ভিরষ্টাপদী দিগভিশ্চাবান্তরদিগ্‌ভিশ্চ নবপদী দিগ্‌ভিশ্চাবান্তর-দিগ্‌ভিশ্চাদিত্যেন চ সহস্রাক্ষরা বহূদকা পরমে ব্যবনে ইতি॥ (১ম—১৬৪সূ—৪১ঋ)॥

অথ দ্বিচত্বারিংশী—

তস্যাঃ সমুদ্রা অধি বিক্ষরন্তি তেন জীবন্তি প্রদিশশ্চতস্রঃ।

ততঃ ক্ষরত্যক্ষরন্তদ্বিশ্বমুপজীবতি॥ ৪২॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

তস্যাঃ। সমুদ্রাঃ। অধি। বি। ক্ষরন্তি। তেন। জীবন্তি। প্রঽদিশঃ। চতস্রঃ।

ততঃ। ক্ষরতি। অক্ষরম্। তৎ। বিশ্বম্। উপ। জীবতি॥ ৪২॥

তস্যাঃ উক্তায়াঃ গোঃ সকাশাৎ সমুদ্রাঃ বৃষ্ট্যুদকসমুন্দনাধিকরণভূতা মেঘা অধি অধিকং প্রভূতমুদকং বিক্ষরন্তি বিবিধং ক্ষরন্তি। তেনোদকেন প্রদিশশ্চতস্রঃ। প্রশব্দো বাত্যর্থে। বিদিশশ্চতস্রো দিশশ্চ অথবা প্রকৃষ্টা দিশো মুখ্যাশ্চতস্রঃ তৎস্থেষু তাচ্ছব্দ্যাং তৎস্থাঃ পুরুষা জীবন্তি। ততঃ পশ্চাত্তদক্ষরমুদকং ক্ষরতি সস্যাদিকং উৎপাদয়তীত্যর্থঃ। তৎ সস্যাদিকং বিশ্বং জগদুপজীবতি। অয়মপি যাস্কেন ব্যাখ্যাতঃ (নি০ ১১।৪১)—তস্যাঃ সমুদ্রা অধি-বিক্ষরন্তি বর্ষন্তি মেঘাস্তেন জীবন্তি দিগাশ্রয়াণি ভূতানি ততঃ ক্ষরত্যক্ষরমুদকং তৎসর্ব্বাণি ভূতান্যুপজীবন্তীতি॥ (১ম—১৬৪সূ—৪২ঋ)॥

অথ ত্রয়স্ত্রিংশী—

শকময়ং ধূমমারাদপশ্যং বিষূবতা পর এনাবরেণ।
উক্ষাণং পৃশ্নিমপচন্ত বীরাস্তানি ধর্ম্মাণি প্রথমান্যাসন্॥ ৪৩॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

শকঽময়ম্। ধূমম। আরাৎ। অপশ্যম্। বিষূঽবতা। পরঃ। এনা। অবরেণ।
উক্ষাণম্। পৃশ্নিম্। অপচন্ত। বীরাঃ। তানি। ধর্ম্মাণি। প্রথমানি। আসন ॥ ৪৩।

শকময়ং শকৃন্ময়ং শুষ্কগোময়সম্ভূতং ধূমং আরাৎ নাতিদূরে অপশ্যং দৃষ্টবানস্মি। দিবা ধূমস্য দূরে দৃশ্যমানত্বাৎ স এব দর্শনবিষয় তয়োক্তঃ। বিষূবতা ব্যাপ্তিমতা এনা অনেন অবরেণ নিকৃষ্টেন ধূমেন পরঃ পরস্তাৎ তৎকারণভূতমযমগ্নিমপশ্যং অহং যজমান ইত্যর্থঃ। কিঞ্চ উক্ষাণং ফলস্য সেক্তারং পৃশ্নিং শুক্লবর্ণং প্রাশ্নুতে তেন ফলমিতি স্বয়ং প্রাশ্নুত ইতি বা পৃশ্নির্বর্ণরূপঃ সোমঃ তং বীরাঃ বিবিধে রণকুশলা ঋত্বিজঃ অপচন্ত॥ অত্র ধাত্বার্থানাদরেণ তিঙ্প্রত্যয়ঃ॥ করোতিত্যর্থ। স চ ক্রিয়াসামান্যবচনঃ অত্রৌচিত্যাদভিষবেণ সংপাদিতবন্ত ইত্যর্থঃ। তানি তৎসাধনানি ধর্ম্মাণ্যনুষ্ঠানানি প্রথমানি প্রতমানি প্রকৃষ্টানি ফলপর্য্যবসানীয়ানি আসন্ সংপাদিতান্যভবন্। যদ্বা সোম উক্ষাঽভবৎ পূর্ব্বং তং দেবাঃ শকৃতাপচন্। যজ্ঞার্থং তদ্ভবো ধূমো মেঘ আসীত্তদুচ্যতে। তৎপরত্বেন বা মন্ত্রো ব্যাখ্যেয়োঽয়ং বিচক্ষণৈঃ॥ ৪৩॥

অথ চতুশ্চত্বারিংশী—

ত্রয়ঃ কেশিন ঋতুথা বিচক্ষতে সংবৎসরে বপত এক এষাম্।
বিশ্বমেকো অভিচষ্টে শচীভির্ধ্রাজিরেকস্য দদৃশে ন রূপম্॥ ৪৪॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্রয়ঃ। কেশিনঃ। ঋতুঽথা। বি। চক্ষতে। সংবৎসরে। বপতে। একঃ। এষাম্।
বিশ্বম্। একঃ। অভি। চষ্টে। শচীভিঃ। ধ্রাজিঃ। একস্য। দদৃশে। ন। রূপম্॥ ৪৪॥

কেশস্থানীয় প্রকৃষ্টরশ্মিযুক্তাস্ত্রয়োঽগ্ন্যাদিত্যবায়বঃ তে চ ঋতুথা ঋতুকালে বিচক্ষতে বিবিধলক্ষণাং ভূমিং পশ্যন্তি। তেষাং পৃথকপৃথক্‌কার্য্যমাহ। এষাং মধ্যে একোঽগ্নিঃ সংবৎসরেঽতীতে সতি বপতে দাহেন কেশস্থানীয়ৌষধিবনস্পত্যাদিকচ্ছেদনেননাপি তৎকার্য্যং করোতি। একঃ অন্য আদিত্যো বিশ্বং সর্ব্বং জগৎ শচীভিঃ স্বকীয়ৈঃ প্রকাশবৃষ্ট্যাদি-কর্ম্মভিরভিচষ্টে সর্ব্বতঃ পশ্যতি। একস্য বায়োঃ ধ্রাজির্গতির্দদৃশে দৃশ্যতে সর্ব্বৈঃ ন রূপং অপ্রত্যক্ষত্বাৎ স্পর্শশব্দধ্বতিকম্পলিঙ্গৈর্গম্যত ইতি হি ন্যায়বিদো বদন্তি। অয়মপি মন্ত্রো যাস্কেনৈবং (নি° ১২।২৭) ব্যাখ্যাতঃ—ত্রয়ঃ কেশিন ঋতুথা বিচক্ষতে কালে কালেঽভি-বিপশ্যন্তি সংবৎসরে বপত এক এষামিত্যগ্নিঃ পৃথিবীং দহতি সর্ব্বমেকোঽভি বিপশ্যতি কর্ম্মভিরাদিত্যো গতিরেকস্য দৃশ্যতে ন রূপমিতি॥ (১ম—১৬৪সূ—৪৪ঋ)॥

• • •

বাগ্‌দেবতে পশৌ চত্বারি বাগিতি হবিষোঽনুবাক্যা চত্বারি বাক্‌পরিমিতা পদানি যজ্ঞেন বাচঃ পদবীয়মায়ন্নিতি সূত্রিতত্বাৎ।

সৈষা পঞ্চচত্বারিংশী—

চত্বারি বাক্‌পরিমিতা পদানি তানি বিদুর্ব্রাহ্মণা যে মনীষিণঃ।
গুহা ত্রীণি নিহিতানেঙ্গয়ন্তি তুরীয়ং বাচো মনুষ্যা বদন্তি ॥ ৪৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

চত্বারি। বাক্। পরিঽমিতা। পদানি। তানি। বিদুঃ। ব্রাহ্মণাঃ। যে। মনীষিণঃ।
গুহা। ত্রীণি। নিঽহিতা। ন। ইঙ্গয়ন্তি। তুরীয়ম্। বাচঃ। মনুষ্যাঃ। বদন্তি। ॥ ৪৫ ॥

বাক্ বাচঃ কৃৎস্নায়াঃ পদানি চত্বারি পরিমিতা পরিমিতানি লোকে যা বাগস্তি সা চতুর্ধা বিভক্তেত্যর্থঃ। তানি পদানি ব্রাহ্মণা বেদবিদঃ মনীষিণো মনস ঈষিণো মেধাবিনো বিদুর্জানন্তি। তেষাং মধ্যে ত্রীণি গুহা গুহায়াং নিহিতা স্থাপিতানি নেঙ্গয়ন্তি ন চেষ্টন্তে ন প্রকাশন্ত ইত্যর্থঃ। বাচস্তুরীয়ং পদং মনুষ্যা অজ্ঞাস্তজ্জ্ঞাশ্চ বদন্তি ব্যক্তমুচ্চারয়ন্তি ব্যবহরন্তি। কানি তানি চত্বারীতি? অত্র বহবঃ স্বস্বমতানুবোধেন বহুধা বদন্তি। সর্ব্বৈদিকবাগ্‌জালস্য সংগ্রহরূপা ভূরাদয়স্তিস্রো ব্যাহৃতয়ঃ প্রণব এক ইতি। বেদত্রয়সারত্বাত্তাসাং ব্যাহৃতীনামেব সারসংগ্রহভূতত্বাদকারাদ্যাত্মকস্য প্রণবস্য ইতি প্রণবাসু ব্যাহৃতিষু সর্ব্বা বাক্‌পরিমিতেতি কেচন বেদবাদিনো বদন্তি। অপরে ব্যাকরণমতানুসারিণো নামাখ্যাতোপসর্গনিপাতভেদেন ক্রিয়াপ্রধানমাখ্যাতং দ্রব্যপ্রধানং নাম প্রাগুপস্যজাতে। আখ্যাতপদাস্যাতোপসর্গাঃ প্রাদিঃ উচ্চাবচেষ্বর্থেষ নিপতনান্নিপাতঃ।

অপিতু চেত্যাদিঃ এতেম্বেব সর্ব্বা বাক্‌পরিমিতেতি অখণ্ডায়াঃ কৃৎস্নায়া বাচঃ চতুর্ধা ব্যাকৃতত্বাৎ বাগৈষপরাচ্যব্যাকৃতাবদৎ। তামিন্দ্রো মধ্যতোবক্রম্য ব্যাকরোত্তস্মাদিয়ং ব্যাকৃতা বাগুদ্যত ইতি শ্রুতেঃ (তৈ০ সং ৬।৪।৭)। অন্যে তু যাজ্ঞিকাঃ মন্ত্রঃ কল্পো ব্রাহ্মণং চতুর্থী লৌকিকীতি। যাজ্ঞিকৈঃ সমাম্নাতোঽনুষ্ঠেয়ার্থপ্রকাশকো বেদভাগো মন্ত্রবিধান-প্রতিপাদকো বেদভাগ ইতি মন্ত্রাঃ। কল্পো ত উর্দ্ধমিত্যাদিনোক্তঃ কল্পঃ। মন্ত্রতাৎ-পর্য্যার্থপ্রকাশকো বেদভাগো ব্রাহ্মণং। ভোগবিষয়াগামানয়েত্যাদিরূপা ব্যবহারিকী এম্বেব সর্ব্বা বাগুনিয়মিতেতি যাজ্ঞিকাঃ। ঋগ্‌যজুঃসামানি চতুর্থী ব্যবহারিকীতি নৈরুক্তা (নি০ ১৩।৯)। সর্পাণাং বাগ্বয়সাং ক্ষুদ্রস্য সরীসৃপস্য চ চতুর্থী ব্যবহারিকী-ত্যৈতিহাসিকাঃ। পশুষু তূণবেষু মৃগেম্বাত্মনি চেত্যাত্মবাদিনঃ। অপরে মান্ত্রিকাঃ প্রকারা-ন্তরেণ প্রতিপাদয়ন্তি পরাপশ্যন্তী মধ্যমা বৈখরীতি চত্বারীতি। একৈব নাদাত্মিকা বাক্‌ মূলাধারাৎ উদিতা সতী পরেত্যুচ্যতে। নাদস্য চ সূক্ষ্মত্বেন দুর্নিরূপত্বাৎ সৈব হৃদয়গামিনী পশ্যন্তীত্যুচ্যতে। যোগিভির্দ্রষ্টুং শক্যত্বাৎ সৈব বুদ্ধিং গতা বিবক্ষাং প্রাপ্তা মধ্যমেত্যুচ্যতে। মধ্যে হৃদয়াখ্যে উদীয়মানত্বান্মধ্যমা। অথ যদা সৈব বক্ত্রে স্থিতা তাল্বোষ্ঠাদিব্যাপারেণ বহির্নির্গচ্ছতি তদা বৈখরীত্যুচ্যতে। এবং চত্বারি বাচঃপদানি পরিমিতানি মনীষিণো মনসঃ স্বামিনঃ স্বাধীনমনস্কা ব্রাহ্মণা বাচ্যস্য শব্দব্রহ্মণঃ অধিগন্তারো যোগিনঃ পরাদি-চত্বারি পদানি বিদুর্জানন্তি। তেষু মধ্যে ত্রীণি পরাদীনি গুহা গুহায়াং নিহিতা নিহিতানি হৃদয়ে হৃদয়ান্তর্ব্বর্ত্তিত্বাৎ তুরীয়ং তু পদং বৈখরীসংজ্ঞকং মনুষ্যাঃ সর্ব্বে বদন্তি। ব্যাকরণপ্রসিদ্ধানামাখ্যাতাদিপক্ষে মনীষিণো ব্রাহ্মণাঃ প্রকৃতিপ্রত্যয়াদিবিভাগজ্ঞা বাগ্‌যোগবিদস্তানি পদানি জানন্তি। অবাগ্‌যোগবিদঃ পামরাঃ বাচো বাক্যস্য তুরীয়ং চতুর্থং ভাগং বদন্তি ব্যবহরন্তি অর্থপ্রকাশনায় প্রযুঞ্জতে। অয়ং মন্ত্রো নিরুক্তে ব্যাখ্যাতঃ (নি০ ১৩।৯)। সোঽত্রানুসন্ধেয়ঃ। অত্রাপি ব্রাহ্মণং ভবতি—সা বৈ বাক্‌ সৃষ্টা চতুর্ধা ব্যভবদেম্বেব লোকেষু ত্রীণি পশুষু তুরীয়ং যা পৃথিব্যাং সাগ্নৌ সা রথন্তরে যান্তরিক্ষে সা বায়ৌ সা বামদেব্যে যা দিবি সাদিত্যে সা বৃহতী সা স্তনয়িত্নাবথ পশুষু। ততো যা বাগত্যরিচ্যত তাং ব্রাহ্মণেম্বদধুস্তস্মাদ্‌ ব্রাহ্মণা উভয়ীং বাচং বদন্তি যা চ দেবানাং যা চ মনুষ্যানামিতি (নি০ ১৩।৯)॥ (১ম—১৬৪সূ—৪৫ঋ)॥

• • °

অথ ষট্‌চত্বারিংশী—

ইন্দ্রং মিত্রং বরুণমগ্নিমাহুরথো দিব্যঃ স সুপর্ণো গরুত্মান্‌।

একং সদ্বিপ্রা বহুধা বদন্ত্যগ্নিং যমং মাতরিশ্বানমাহুঃ॥ ৪৬॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ইন্দ্রম্। মিত্রম্। বরুণম্। অগ্নিম্। আহুঃ। অথো। ইতি।

দিব্যঃ। সঃ। সুহপর্ণঃ। গরুত্মান্।

একম্। সৎ। বিপ্রাঃ। বহুধা। বদন্তি। অগ্নিম্। যমম্। মাতরিশ্বানম্। আহুঃ॥ ৪৬॥

অমুমাদিত্যমৈশ্বর্য্যবিশিষ্টমিন্দ্রমাহুঃ। তথা মিত্রং প্রমীতের্মরণাত্ত্রাতারং অহরভিমানিনমেতন্নামকং দেবং আহুঃ। বরুণং পাপস্য নিবারকং রাত্র্যভিমানিনং দেবমাহুঃ। তথাগ্নিং অঙ্গনাদিগুণবিশিষ্টমেতন্নামকমাহুঃ। অথো অপিচ অয়মেব দিব্যো দিবিভবঃ সুপর্ণঃ সুপতনো গরুত্মান্ গরণবান্ পক্ষবান্ বা এতন্নামকো যঃ পক্ষ্যস্তি সোহপ্যয়মেব। কথমেকস্য নানাত্বমিতি উচ্যতে। অমুমেব আদিত্যং একং এব বস্তুতঃ সন্তং বিপ্রা মেধাবিনঃ দেবতাতত্ত্ববিদো বহুধা বদন্তি তত্তৎকারণেন ইন্দ্রাদ্যাত্মানং বদন্তি। একৈব বামহানাত্মা দেবতা স সূর্য্য ইত্যাচক্ষতে ইত্যুক্তত্বাৎ। কিঞ্চ তমেব বৃষ্ট্যাদিকারণং বৈদ্যুতাগ্নিং যমং নিয়ন্তারং মাতরিশ্বানং অন্তরিক্ষে শ্বসন্তং বায়ুমাহুঃ। সূর্য্যস্য ব্রহ্মণোহনন্যত্বেন সার্ব্বাত্ম্যমুক্তং ভবতি। অত্র যে কেচিদগ্নিঃ সর্ব্বা দেবতা ইত্যাদি শ্রুতিতঃ অয়মেবাগ্নিরুত্তরে অপি জ্যোতিষী ইতি মত্বা অগ্নেরেব সার্ব্বাত্ম্যপ্রতিপাদকোহয়ং মন্ত্র ইতি বদন্তি। তৎপক্ষে প্রথমোহগ্নিশব্দঃ উদ্দেশ্যঃ তমগ্নিমুদ্দিশ্য ইন্দ্রাদ্যাত্মকত্বং কথয়ন্তি। অয়ং মন্ত্রো নিরুক্তে এবং ব্যাখ্যাতঃ—ইমমেবাগ্নিং মহান্তমাত্মানং একমাত্মানং বহুধা মেধাবিনো বদন্তি। ইন্দ্রং মিত্রং বরুণমগ্নিং দিব্যং চ গরুত্মন্তং দিব্যো দিবিজো গরুত্মান্ গরণবান্ গুর্ব্বাত্মা মহাত্মেতি (নি॰ ৭।১৮) বেতি॥ (১ম—১৬৪সূ—৪৬খ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য তৃতীয়ে দ্বাবিংশো বর্গঃ॥ ২২॥

• • •

বর্ষকামেষ্ট্যাং তিস্রঃ পিণ্ড্যো হোতব্যাঃ। তত্র কৃষ্ণং নিয়ানমিতি তৃতীয়স্যানুবাক্যা। কৃষ্ণং নিয়ানং হরয়ঃ সুপর্ণা নিযুত্বন্তী গ্রামজিতো যথা নর ইতি।

সৈষা সপ্তচত্বারিংশী—

কৃষ্ণং নিয়ানং হরয়ঃ সুপর্ণা অপো বসানা দিবমুৎপতন্তি।

ত আববৃত্রন্‌ৎসদনাদৃতস্যাদিদ্ঘৃতেন পৃথিবী ব্যুদ্যতে॥ ৪৭॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

কৃষ্ণম্। নিয়ানম্। হরয়ঃ। সুহপর্ণাঃ। অপঃ। বসানাঃ। দিবম্। উৎ। পতন্তি।

তে। আ। অবরৃত্রন্। সদনাৎ। ঋতস্য। আৎ। ইৎ। ঘৃতেন।

পৃথিবী। বি। উদ্যতে ॥ ৪৭ ॥

কৃষ্ণং কৃষ্ণবর্ণং নিয়ানং নিয়মেন গচ্ছন্তং মেঘং হরয়ঃ উদকস্য হর্ত্তারঃ সুপর্ণাঃ শোভনপতনা রশ্ময়ঃ অপো বসানাঃ উদকানি বাসয়ন্তঃ মেঘেষু অদ্ভির্মেঘান্ পূরয়ন্ত ইত্যর্থঃ॥ অন্তর্ভাবিতণ্যর্থাৎ দ্বিকর্ম্মকত্বং॥ যদ্বা কৃষ্ণং নিয়ানং নিযমনং রাত্রিঃ দেবানাং হি রাত্রির্দক্ষিণায়নং তৎপ্রতি তস্মিন্ বর্ষকাল ইত্যর্থঃ। এবং কুর্ব্বন্তো দিবং দ্যুলোকং তদাশ্রিতমাদিত্যং বোদ্দিশ্যোৎপতন্তি উর্দ্ধং গচ্ছন্তি। তে রশ্ময় ঋতস্য সদনাৎ উদকস্য স্থানাদাদিত্যমণ্ডলাদাববৃত্রন্ আবর্ত্তন্তে অর্ব্বাঞ্চ আগচ্ছন্তি। আদিৎ অনন্তরমেব যদার্ব্বাগাগচ্ছন্তি তদানীমেব ঘৃতেনোদকেন পৃথিবী ব্যুদ্যতে বিবিধং ক্লিদ্যতে। কৃষ্ণং নিয়ণং রাত্রিরাদিত্যস্য হরয়ঃ সুপর্ণাহরণা আদিত্যরশ্ময় ইত্যাদি নিরুক্তং (নি০ ৭।২৪) দ্রষ্টব্যম্ ॥ (১ম—১৬৪সূ—৪৭ঋ)॥

অথাষ্টাচত্বারিংশী—

দ্বাদশ প্রধয়শ্চক্রমেকং ত্রীণি নভ্যানি ক উতচ্চিকেত।

তস্মিন্ৎসাকং ত্রিশতা ন শঙ্কবোঽর্পিতাঃ ষষ্টির্ন চলাচলাসঃ॥ ৪৮ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

দ্বাদশ। প্রহধয়ঃ। চক্রম্। একম্। ত্রীণি। নভ্যানি। কঃ। উম্ ইতি। তৎ। চিকেত।

তস্মিন্। সাকম্। ত্রিহশতাঃ। ন। শঙ্কবঃ। অর্পিতাঃ। ষষ্টিঃ। ন। চলাচলাসঃ॥ ৪৮॥

দ্বাদশ এতৎসংখ্যাকাঃ প্রধয়ঃ পরিধয়ঃ প্রহিতা বর্ত্তন্তে। তৎস্থানীয়াঃ দ্বাদশমাসা কং অদ্বিতীয়ং চক্রং ক্রমণস্বভাবং সংবৎসরাখ্যং চক্রং আশ্রিতাঃ তথা ত্রীণি ত্রিসংখ্যাকানি ভ্যানি নাভ্যাশ্রয়াণি ফলকানি তৎস্থানীয়ানি গ্রীষ্মবর্ষাহেমন্তাখ্যানি আশ্রিতানি। যথা থ্যরথচক্রস্য দ্বাদশপরিধয়ো নাভ্যাশ্রয়াণি ত্রীণি ফলকানি সন্তি তদ্বৎ কালচক্রস্যাপি

ক উ কোঽপি মহান্ তচ্চক্রং চিকেত জানাতি। তস্মিন্ চক্রে সাকং সহ শংকবো ন শংকব ইব অত্র পুরস্তাদুপাচারোঽপি। ন শব্দঃ সামর্থ্যাদুপমার্থীয়ঃ। তস্মিন্নপি সংবৎসরচক্রে ত্রিশতাঃ এতৎসংখ্যাকঃ ষষ্টির্ন। নশব্দশ্চার্থে। ষষ্টিশ্চারা অরস্থানীয়ান্যহানি অর্পিতাঃ অর্পিতানি। কীদৃশানি তানি? চলাচলাসঃ একশ্চলশব্দো দ্বির্ভাব-প্রাপ্তঃ। চলাঃ চলনস্বভাবানীত্যর্থঃ॥ চরিচলি পতিপদীনামচ্যাক্ চ্যাভ্যাসস্যেতি দ্বির্বচন-মাগাগমশ্চ। ততোঽসুক্॥ ষষ্টিশ্চ হবৈ ত্রীণি চ শতানি সংবৎসরস্যাহানীতি ব্রাহ্মণং (ঐ০ ব্রা০ ৩।২)। দ্বাদশপ্রধয়শ্চক্রমেকমিতি মাসানাং মাসমানাদিত্যাদি (নি০ ৪।২৭) নিরুক্তম্। (১ম—১৬৪সূ—৪৮ঋ)॥

• • •

প্রবর্গ্যেঽভিষ্টবে যস্তে স্তন ইত্যেকা। সূত্রিতং চ—যস্তে স্তনঃ শশয়ো যো ময়োভূর্গৌরি-মীমেদন্নু বৎসং মিষন্তমিতি। এষৈব সারস্বতে পশৌ হবিষো যাজ্যা। সূত্রিতং চ—যস্তে স্তনঃ শশয়ো যো ময়োভূস্ত্বং সোম প্রচিকিতো মনীষেতি দ্বে ইতি।

সৈষৈকোনপঞ্চাশী—

যস্তে স্তনঃ শশয়ো যো ময়োভূর্যেন বিশ্বা পুষ্যসি বার্যাণি।
যো রত্নধা বসুবিদ্যঃ সুদত্রঃ সরস্বতি তমিহ ধাতবে কঃ॥ ৪৯॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যঃ। তে। স্তনঃ। শশয়ঃ। যঃ। ময়ঃঽভূঃ। যেন। বিশ্বা। পুষ্যসি। বার্যাণি।
যঃ। রত্নঽধাঃ। বসুঽবিৎ। যঃ। সুঽদত্রঃ। সরস্বতি। তম্। ইহ।
ধাতবে। করিতি কঃ॥ ৪৯॥

হে সরস্বতি। তে তবসম্বন্ধীয়ঃ স্তনঃ স্তনবচ্ছিশুস্থানীয়ানাং প্রাণিনামাপ্যায়নকারী লৌকিকবৈদিকস্তু শব্দরূপঃ স্তনঃ শশয়ঃ শয়ানঃ তব দেহে বর্ত্তমানঃ। যশ্চ স্তনঃ ময়োভূঃ রসাস্বাদিনাং সুখস্য ভাবয়িতা যেন স্তনেন বিশ্বা সর্ব্বাণি বার্যাণি বরণীয়ানি অভিমত-রূপাণি ধনানি পুষ্যসি ভোক্তৃভ্যঃ। যশ্চ স্তনো রত্নধাঃ বহুবিধরমণীয়রত্নানাং ধারয়িতা বসুবিৎ বসূনাং বাসয়িতৄণাং ধনানাং বেত্তা লব্ধা বেদয়িতা বা। কিঞ্চ যঃ স্তনঃ সুদত্রঃ শোভনদানঃ সুদত্রঃ কল্যাণদান ইতি নিরুক্তম্ (নি০ ৬।১৪)। অত্রাসকৃদ্যচ্ছব্দশ্রবণং

স্তনস্যাতিপ্রশস্তত্বজ্ঞাপনার্থং। হে দেবি! তং তাদৃশং সর্ব্বপ্রাণ্যুপকারকং শুক্তময়ং স্তনং ইহাস্মিন্ কর্ম্মণি ইদানীং বা ধাতবে অস্মাভির্ধাতুং পাতুং পানায় কঃ কুরু ॥ ৪৯ ॥

• • •

অগ্নিমন্থনে যজ্ঞেন যজ্ঞমিত্যেষা পরিধানীয়া। যজ্ঞেন যজ্ঞমযজন্ত দেবা ইতি পরিদধ্যাদিতি সূত্রিতত্বাৎ।

সৈষা পঞ্চাশী—

যজ্ঞেন যজ্ঞমযজন্ত দেবাস্তানি ধর্ম্মাণি প্রথমান্যাসন্।

তে হ নাকং মহিমানঃ সচন্ত যত্র পূর্ব্বে সাধ্যাঃ সন্তি দেবাঃ ॥ ৫০ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যজ্ঞেন। যজ্ঞম্। অযজন্ত। দেবাঃ। তানি। ধর্ম্মাণি। প্রথমানি। আসন্।

তে। হ। নাকম্। মহিমানঃ। সচন্ত। যত্র। পূর্ব্বে। সাধ্যাঃ। সন্তি। দেবাঃ ॥ ৫০ ॥

দেবা ব্যবহর্ত্তারো যজমানা যজ্ঞেন নির্ম্মথ্যাগ্নিনা যজ্ঞং হোমসাধনমাহবনীয়ং অযজন্ত পূজিতবন্তঃ অনুষ্ঠানায় সংযোজিতবন্ত ইত্যর্থঃ। অগ্নিং মথিত্বা প্রহরতি। তেনৈবাগ্নয় আতিথ্যং ক্রিয়ত ইতি (তৈ০ সং ৬।২।১) হি তৈত্তিরীয়কম্। তানি ধর্ম্মাণি অগ্নিসাধনানি কর্ম্মাণি প্রথমানি। প্রথম ইতি মুখ্যনাম। প্রতমানি প্রকৃষ্টতমান্যাসন্ ফলপ্রসবসমর্থান্যভবন্নিত্যর্থঃ। তে হ তে চ যজমানাঃ নাকং নাস্মিন্নকমস্তীতি নাকঃ স্বর্গঃ তং মহিমানঃ মাহাত্ম্যযুক্তাঃ সচন্ত সংগতাঃ। কীদৃশং নাকং? যত্র যস্মিন্নাকে পূর্ব্বে পূর্ব্বতনাঃ সাধ্যাঃ সাধনাঃ যজ্ঞাদিসাধনবন্তঃ কর্ম্ম দেবা ইত্যর্থঃ তে সন্তি নিবসন্তি তং সচন্ত তস্মাদিদানীমপি মনুষ্যৈরেবং কর্ত্তব্যমিত্যর্থঃ। যদ্বা দেবা ইদানীং দেবভাবমাপন্নাঃ পূর্ব্বং যজ্ঞেন অগ্নিনা পশুভূতেন যজ্ঞং যষ্টব্যমগ্নিং অযজন্ত পূজিতবন্তঃ অগ্নেরেব মূর্ত্তিভেদেন দেবত্বং চ পশুত্বং চ দ্রষ্টব্যং। অগ্নিঃ পশুরাসীত্তমালভন্ত তেনা যজন্তেতি শ্রুতে (তৈ০ সং- ৫।৭।২৬)। শিষ্টং পূর্ব্ববৎ। যত্র যস্মিন স্বর্গে নিমিত্তভূতে সতি পূর্ব্বে পূর্ব্বতনাঃ সাধ্যাঃ দেবাঃ সাধনাঃ ছন্দোভিমানিনঃ আদিত্যা অঙ্গিরসশ্চ সাধ্যা দেবা উচ্যন্তে। ছন্দাংসি বৈ সাধ্যা দেবাস্তেঽগ্রেঽগ্নিনাগ্নিমযজন্ত। তে স্বর্গং লোকমায়ন্নাদিত্যাশ্চৈবেহাসন্নঙ্গিরসশ্চ তেঽগ্রেঽগ্নিনাগ্নিমযজন্ত তে স্বর্গং লোকমায়ন্নিতি ব্রাহ্মণম্ (ঐ০ ব্রা০ ১।১৬)। এতে দেবাঃ স্বর্গে সন্তি ভবন্তি স্বর্গং প্রাপ্তা ইত্যর্থঃ। যদ্বা যে যজ্ঞেন জ্ঞানাদিযজ্ঞেন যজ্ঞং বিষ্ণুঃ অযজন্ত পূজয়ন্তি। তেনাকং বিষ্ণুলোকং মহাত্মানাঃ সচন্ত সংগচ্ছন্তে। যত্র পূর্ব্বেসাধ্যাদয়ো দেবাঃ সন্তিঃ তৎস্থানং অগ্নিনাগ্নিমযজন্ত (নি০ ১২।৬) দেবা ইত্যাদি নিরুক্তমনুসন্ধেয়ম্ ॥ (১ম—১৬৪সূ—৫০ঋ) ॥

• • • •

অথৈকপঞ্চাশী—

সমানমেতদুদকমুচ্চৈত্যব চাহভিঃ।

ভূমিং পর্জন্যা জিন্বন্তি দিবং জিন্বন্ত্যগ্নয়ঃ ॥ ৫১ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

সমানম্। এতৎ। উদকম্। উৎ। চ। এতি। অব। চ। অহঽভিঃ।

ভূমিম্। পর্জন্যাঃ। জিন্বন্তি। দিবম্। জিন্বন্তি। অগ্নয়ঃ ॥ ৫১ ॥

এতৎ প্রসিদ্ধমুদকং সমানং একরূপমিত্যর্থঃ অহভিঃ কৈশ্চিদহোভিঃ গ্রীষ্মকালী নৈরুচ্চৈতি ঊর্দ্ধং গচ্ছতি। তথা অহভিঃ বর্ষকালীনৈরহোভিঃ তদুদকং অবৈতি অবাঙ্মুখং চ গচ্ছতি। চ বা যোগে প্রথমেতি প্রথমাবিভক্তির্ন নিহন্যতে। রশ্মিনাচৈব-ভূমিং প্রাপ্নোতি। তদেবোচ্যতে। পর্জ্জন্যাঃ প্রীণয়িতারো মেঘাঃ ভূমিং জিন্বন্তি উদক-সংস্ত্যায়েন সস্যাদ্যুৎপাদনদ্বারা ভূমিষ্ঠান্ প্রীণয়ন্তি। তথা অগ্নয় আহবনীয়া দ্যাঃ দেহুতে দিবমাদিত্যাদিদ্যুলোকস্থান্ দেবাঞ্জিন্বন্তি প্রীণয়ন্তি ॥ (১ম—১৬৪সূ—৫১ঋ) ॥

• • •

সরস্বদ্দেবতাকে পশৌ দিব্যং সুপর্ণমিতি বপা যাজ্যা দিব্যং সুপর্ণং বায়সং বৃহন্তং স বাবৃধেনর্যো যোষণাস্বিতি সূত্রিতত্বাৎ। অন্বারম্ভনীয়ায়াং সরস্বদ্যাগে এষৈব যাজ্যা। সূত্রিতঞ্চ—দিব্যং সুপর্ণং বায়সং বৃহন্তমাসবং সবিতুর্যথেতি।

সৈষা দ্বিপঞ্চাশী—

দিব্যং সুপর্ণং বায়সং বৃহন্তমপাং গর্ভং দর্শতমোষধীনাম্।

অভিপতো বৃষ্টিভিস্তর্পয়ন্তং সরস্বন্তমবসে জোহবীমি ॥ ৫২ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

দিব্যম্। সুঽপর্ণম্। বায়সম্। বৃহন্তম্। অপাম্। গর্ভম্। দর্শতম্। ওষধীনাম্।

অভীপতঃ। বৃষ্টিঽভিঃ। তর্পয়ন্তম্। সরস্বন্তম্। অবসে। জোহবীমি ॥ ৫২ ॥

দিব্যং দিবিভবং সুপর্ণং শোভনগমনং বায়সং গমনশীলং বৃহন্তং মহান্তং অপাং গর্ভং বৃষ্ট্যুদকানাং গর্ভবদুৎপাদকং ওষধীনাং ওষধীর্দর্শতং দর্শনায় দর্শয়ন্তমিত্যর্থঃ। যদ্বা ওষধীনাং গর্ভং দর্শতমিতি পৃথগ্বিশেষণং। কিঞ্চ অভীপতঃ আনুকূল্যেন বৃষ্টিভিস্তর্পয়ন্তং জগৎপ্রীণয়ন্তং যদ্বা অভীপতঃ অভিগমনবতঃ সলিলাধারান্ তড়াগাদীন্ তর্পয়ন্তং অথবা অভিগন্তারং সরস্বন্তং উদকবন্তং। সর ইত্যুদকনাম। কং দেবং সূর্য্যং বা অবসে রক্ষণায় জোহবীমি পুনঃপুনরাহ্বয়ামি॥ (১ম—১৬৪সূ—৫২ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য তৃতীয়ে ত্রয়োবিংশো বর্গঃ॥ ২৩॥

ইতি প্রথমে মণ্ডলে দ্বাবিংশোঽনুবাকঃ॥ ২২॥

• • •

পঞ্চষষ্টিতমাধিক-শততমং সূক্তং।

——§‡০⊂০‡§——

ত্রয়োবিংশানুবাকে পঞ্চদশ সূক্তানি। তত্র কয়া শুভেতি পঞ্চদশর্চ্চং প্রথমং সূক্তং ত্রৈষ্টুভং। অত্রানুক্রমণিকা—কয়া পঞ্চোনা সংবাদস্তৃতীয়াদ্যযুজো মরুতাং বাক্যং মরুত্বতোঽগস্ত্যস্য চ। শিষ্টা ইন্দ্রস্যৈকাদশী চ মরুত্বাংস্ত্বিন্দ্রো দেবতেতি। অত্রেন্দ্রাগস্ত্যমরুতাং সংবাদঃ প্রতিপাদ্যতে। তত্র তৃতীয়া পঞ্চমী সপ্তমী নবমীনাং মরুদ্বাক্যরূপত্বাৎ ত এবর্ষয়ঃ। যস্য বাক্যং স ঋষিরিতি ন্যায়াৎ অন্ত্যতৃচস্যাগস্ত্যবাক্যত্বাৎ স এবর্ষিঃ। শিষ্টা যুজঃ সাদ্যা চৈকাদশী চেন্দ্রস্য বাক্যং অতঃ স এবর্ষিঃ। অত্র যা তেনোচ্যতে সা দেবতেতি ন্যায়াপবাদেন কৃৎস্নস্য মরুত্বদ্গুণক ইন্দ্রো দেবতা সংসব চাতুর্বিংশকয়োর্মরুত্বতীয়পক্ষে নিবিদ্ধানীয়াৎ পূর্ব্বং এতৎ সূক্তং। যদি পর্যায়ান্মরুত্বতীয় ইতি খণ্ডয়োঃ সূত্রিতম্—কয়া শুভেতি চ মরুত্বতীয়ে পুরস্তাৎ সূক্তস্য শংসেদিতি। আভিপ্লবিকে পঞ্চমেহনি মরুত্বতীয়ে এতদেব সূক্তং পঞ্চমস্য কয়া শুভায়ান্তিগমশৃঙ্গ ইতি মাধ্যন্দিনে ইতি সূত্রিতত্বাৎ। মহাব্রতে মরুত্বতীয়শস্ত্রে এতৎসূক্তং। পঞ্চমারণ্যকে কয়া শুভা সবয়সঃ সনীলা মরুত্বাঁ ইন্দ্রমরুত্বাহবণায়েত্যুক্তত্বাৎ। বিষুবতি মরুত্বতীয়ে এতদেব নিবিদ্ধানীয়ং। তাং সুমেষং কয়া শুভেতি চ মরুত্বতীয়মিতি সূত্রিতত্বাৎ। অস্য বিনিযোগং শৌনক আহ—জ্ঞাতিপুত্রসুহৃন্মিত্রৈশ্চ বাজাং চিকির্ষতি। নিত্যং স নিযতো ভূত্বা সূক্তং তু মনসা জপেৎ। কয়া শুভেতি পৈশুন্যং কৃত্বাচার্য্যানুপদ্বিজৈঃ। শ্রুত্বাপররহস্যং তু গুরোরপ্যাহ শৌনক ইতি॥ ১৬৫সূ॥

• • •

তত্র প্রথমা—

কয়া শুভা সবয়সঃ সনীলাঃ সমান্যা মরুতঃ সংমিমিক্ষুঃ।

কয়া মতী কুত এতাস এতেঽর্চন্তি শুষ্মং বৃষণো বসূয়া॥ ১॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

কয়া। শুভা। সঽবয়সঃ। সঽনীলাঃ। সমান্যাঃ। মরুতঃ। সম্। মিমিক্ষুঃ।

কয়া। মতী। কুতঃ। আঽইতাসঃ। এতে। অর্চ্চন্তি। শুষ্মম্। বৃষণঃ। বসুঽয়া॥ ১॥

ইন্দ্রবাক্যং সবয়সঃ সমানবয়স্কাঃ সনীলাঃ সমানস্থানা এতে মরুতঃ কয়া শুভা কৈবপি দুর্জ্ঞেয়য়া শোভয়া সমান্যা সর্ব্বেষামেকরূপয়া মহত্যা যুক্তাঃ। শুবিত্যুদকনাম। উক্তরূপয়া শুভা উদকেন সংমিমিক্ষুঃ লোকং সম্যক্ সিঞ্চন্তি। মিহি সমানার্থো মিমিক্ষতি ধাতুঃ। যদ্বা মাং যুদ্ধাদিষু প্রবর্ত্তমানং সংমিমিক্ষুঃ তদর্থং এতে মরুতঃ কয়া অনিশ্চেয়য়া মতী মত্যা কুতো দেশাদেতাসঃ আগতাঃ। আগত্য চ এতে বৃষণো বর্ষিতারো বসুয়া বসুয়য়া॥ সুপাং সুলুগিতি পূর্ব্বসবর্ণদীর্ঘঃ॥ ধনেচ্ছয়া যদ্বা বসবো বাসয়িতারো বা তেনৈব॥ জসো যাজাদেশঃ॥ শুষ্মং বলং বৃষ্টিপ্রদানজনিতং লোকে অর্চ্চন্তি পূজয়ন্তি জগতি কুর্ব্বন্তি যদ্বা মম বলং বর্দ্ধয়ন্তীত্যর্থঃ। মরুতো হৈনং নাজহুরিতি শ্রুতেঃ। অত্রেন্দ্রমরুৎসংবাদরূপং সর্ব্বত্র-প্রাণজীবাত্মপরতয়াপি যোজনীয়ম্। অত্র দ্বিতীয়য়াপীন্দ্রো ব্রূতে। (১ম—১৬৫সূ—১ঋ)।

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

কস্য ব্রহ্মাণি জুজুষুর্যুবানঃ কো অধ্বরে মরুত আববর্ত।

শ্যেনাঁ ইব ধ্রজতো অন্তরিক্ষে কেন মহামনসা রীরমাম॥ ২॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

কস্য। ব্রহ্মাণি। জুজুষুঃ। যুবানঃ। কঃ। অধ্বরে। মরুতঃ। আ। ববর্ত।

শ্যেনান্ঽইব। ধ্রজতঃ। অন্তরিক্ষে। কেন। মহা। মনসা। রীরমাম॥ ২॥

যুবানো নিত্যতরুণাঃ মহানুভাবা মরুতঃ কস্য মহাভাগস্য ব্রহ্মাণি পবিত্রৃঢানি হবীংষি জুজুষঃ সেবন্তে। কশ্চ? মহানধ্বরে স্বকীয়ে যাগে মরুত এতানাববর্ত্ত যাগান্তরেভ্যোঽভি-বর্ত্তয়ন্তি। দুর্নিগ্রহত্বে দৃষ্টান্তমাহ--অন্তরিক্ষে ধ্রজতো গচ্ছতঃ শ্যেনান্ ইব শংসনীয়-গমনানেতন্নামকান্ পক্ষিণ ইব কেন তৎপ্রীতিসাধনেন মহা মহতা মনসা মননবতা স্তোত্রেণ রীরমাম রমেমহি। অথ মরুতইন্দ্রেণোক্তা তৃতীয়য়াঽনয়া প্রতিব্রূবতে॥ ২॥

• •

অথ তৃতীয়া—

কুতস্ত্বমিন্দ্র মাহিনঃ সন্নেকো যাসি সৎপতে কিন্ত ইত্থা।
সংপৃচ্ছসে সমরাণঃ শুভানৈর্বোচেস্তন্নো হরিবো যত্তে অস্মে ॥ ৩ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

কুতঃ। ত্বম্। ইন্দ্র। মাহিনঃ। সন্। একঃ। যাসি। সৎহপতে। কিম্। তে। ইত্থা।
সম্। পৃচ্ছসে। সম্হঅরাণঃ। শুভানৈঃ। বোচেঃ। তৎ। নঃ।
হরিহবঃ। যৎ। তে। অস্মে ইতি ॥ ৩ ॥

হে ইন্দ্র! সৎপতে সতাং পালক ত্বং মাহিনো মহনীয়ঃ পূজনীয়ঃ অনুচরৈরনু-গন্তব্য ইত্যর্থঃ। তথাভূতঃ সন্নপি একোঽসহায়ঃ সন্ কুতো যাসি কুতঃ কারণাদ্‌যাসি ক্ব বা কুত্র যাসি? তে তব ইত্থং কিং ত্বং এবমেব কিং ন কোঽপ্যনুচরোঽস্তি। কিঞ্চ ত্বং সমরাণঃ অস্মাভিঃ সংগচ্ছমানঃ সংপৃচ্ছসে সমীচীনং পৃচ্ছসি। হে হরিবঃ হরিভ্যাং তদ্বন্নিন্দ্র! তে তব অস্মে অস্মাসু যদ্বক্তুমিষ্টতমমস্তি তন্নোঽস্মভ্যং শুভানৈঃ শোভমানৈর্ব্বচনৈঃ বোচেঃ ব্রূহি ॥ (১ম—১৬৫সূ—৩ঋ)॥

• • •

অথ চতুর্থী—

ব্রহ্মাণি মে মতয়ঃ শংসুতাসঃ শুষ্ম ইয়র্ত্তি প্রভৃতো মে অদ্রিঃ।
আশাসতে প্রতিহর্যন্ত্যুকথেমা হরী বহতস্তানো অচ্ছ ॥ ৪ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ব্রহ্মাণি। মে। মতয়ঃ। শম্। সুতাসঃ। শুষ্মঃ। ইয়র্ত্তি। প্রহভৃতঃ। মে। অদ্রিঃ।
আ। শাসতে। প্রতি। হর্যন্তি। উকথা। ইমা। হরী ইতি।
বহতঃ। তা। নঃ। অচ্ছ ॥ ৪ ॥

অথৈবং তৈঃ পৃষ্টঃ অনয়া চতুর্থ্যেন্দ্রঃ প্রত্যাহ। হে মরুতঃ! ব্রহ্মাণি সর্ব্বাণি কর্ম্মাণি হবীংষি বা মে মম স্বভূতানি তথা মতয়শ্চ মননযুক্তাঃ স্তুতয়শ্চ মে মম শংসু স্বকার্যাঃ যদ্বা মে মতয়ো বুদ্ধয়ঃ তেষু বর্ত্তন্ত ইতি শেষঃ। তথা সুতাসোঽভিষুতাঃ সোমাঃ মে মদীয়াঃ মদর্থা এব অতো যজ্ঞং প্রতি গন্তব্যমিত্যর্থঃ। কিঞ্চ মধ্যে রাক্ষসাদিবাধপরিহারায় শুষ্মঃ বলবান্ মে মদীয়োঽদ্রিঃ শত্রূণাং ভক্ষকো বজ্রঃ প্রভৃতঃ সন্নিয়র্ত্তি গচ্ছত্যেব লক্ষ্যং প্রতি ন চ নিবর্ত্ততে। ন কেবলং হবিরাদীনাং মদীয়ত্বমেব অপিতু যজমানা আশাসতে মামেব প্রার্থয়ন্তে। কিঞ্চোক্‌থা উক্‌থানি শস্ত্রাণি মাং প্রতিহর্য্যন্তি কাময়ন্তে মামেব শংসন্তীত্যর্থঃ। কিঞ্চ নোঽস্মদীয়াবিমা হরী ইমাবশ্বৌ তা তানি গন্তব্যানি হবিরাদীনি অচ্ছ অভিপ্রাপ্তুং মাং বহতঃ অভিমতদেশং প্রাপয়তঃ অতএব শীঘ্রং গচ্ছামি। যুষ্মাভিরপি তৎপ্রাপ্তুং গন্তব্যমিত্যর্থঃ। অতো সহায় ইতি মন্তব্যমিতি ভাবঃ॥ (১ম—১৬৫সূ—৪ঋ)॥

• • •

অথ পঞ্চমী—

অতো বয়মন্তমেভির্যুজানাঃ স্বক্ষত্রেভিস্তন্বঃ শুম্ভমানাঃ।

মহোভিরেতাঁ উপযুজ্মহে ন্বিন্দ্র স্বধামনু হি নো বভূথ॥ ৫॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অতঃ। বয়ম্। অন্তমেভিঃ। যুজানাঃ। স্বঽক্ষত্রেভিঃ। তন্বঃ। শুম্ভমানাঃ।

মহঃঽভিঃ। এতান্। উপ। যুজ্মহে। নু। ইন্দ্র। স্বধাম্। অনু। হি। নঃ। বভূথ॥ ৫॥

এবমুক্তা মরুতস্তমেবং ব্রুবতে—হে ইন্দ্র! ত্বং যস্মাদেবং করোষি অতঃ করণাদ্বয়মপি অন্তমেভিঃ অন্তিকতমৈরশ্বৈর্যুজানাঃ যুক্তাঃ সন্তঃ। কীদৃশৈঃ? স্বক্ষত্রেভিঃ স্বায়ত্তবলৈঃ কিঞ্চ মহোভিস্তেজোভিঃ তন্বঃ আত্মশরীরাণি শুম্ভমানাঃ দীপয়ন্তঃ হর্ষং প্রাপ্নুবানা ইত্যর্থঃ। যদ্বা মহোভিঃ স্বমহত্বেন যুক্তা বয়ং এতান্ গন্তৄন্ নু ক্ষিপ্রং উপযুজ্মহে। তব সাকং হবিরাদি স্বীকুর্ম্ম ইত্যর্থঃ। হে ইন্দ্রঃ! ত্বমপি নোঽস্মৎসম্বন্ধি স্বধাং উদকং বলং বা অনুবভূথ হি অস্মৎসৃষ্টোদকজন্তং হবিরনুভবসি খলু। হি শব্দঃ পরস্পরোপকার্য্যোপকারিভাবপ্রসিদ্ধিদ্যোতনার্থঃ। (১ম—১৬৫সূ—৫ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য তৃতীয়ে চতুর্ব্বিংশো বর্গঃ॥ ২৪॥

• • •

অথ ষষ্ঠী—

ক১স্যা বো মরুতঃ স্বধাসীদ্যন্মামেকং সমধত্তাহি হত্যে।

অহং হ্যু১গ্রস্তবিষস্তুবিষ্মান্বিশ্বস্য শত্রোরনমং বধস্নৈঃ ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ক। স্যা। বঃ। মরুতঃ। স্বধা। আসীৎ। যৎ। মাম্। একম্। সম্ঽঅধত্ত। অহিঽহত্যে।

অহম্। হি। উগ্রঃ। তবিষঃ। তুবিষ্মান্। বিশ্বস্য। শত্রোঃ। অনমম্। বধঽস্নৈঃ ॥ ৬ ॥

হে মরুতঃ! স্যা সা স্বধা তদুদকং বলং বা বো যুষ্মাকং সম্বন্ধি কাসীৎ নৈবাসীদিত্যর্থঃ। অস্মাকমুদকং ত্বমনুভবসীতি ক্রূপ। যৎ যা স্বধা একমসহায়ং মাং অহিহত্যে বৃষ্টার্থং মেঘহননকর্ম্মণি বৃত্রবধে বা সমধত্ত সহিতমভূৎ সমাসীদিতি সম্বন্ধঃ। অসহায়স্য কথমেতৎ-সেৎস্যতীত্যত আহ—অহং হি অহং খলু উগ্রঃ উদ্গূর্ণবলস্তবিষো বলবান্ তুবিষ্মান্মহ-ত্ত্বোপেতোঽস্মি। যস্মাদতিবলীহং তস্মদ্বিশ্বস্য কৃৎস্নস্য শত্রোর্ম্মেঘস্য ॥ শত্রোরিতীয়ং কর্ম্মণি ষষ্ঠী ॥ সর্ব্বং শত্রুসঙ্ঘং বধস্নৈঃ বধরূপৈঃ শোধনৈঃ বধকুশলৈরিত্যর্থঃ। যদ্বা বধ ইতি বজ্রনাম। :বধস্নৈর্ব্বজ্রস্যাসনৈঃ ক্ষেপণপ্রকারৈরনমং অনময়ং। অন্তর্ভাবিতণ্যর্থোঽয়ং। বশীকরোমীত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৬৫সূ—৬ঋ) ॥

অথ সপ্তমী—

ভূরি চকর্থ যুজ্যেভিরস্মে সমানেভির্বৃষভ পৌংস্যেভিঃ।

ভূরীণি হি কৃণবামা শবিষ্ঠেন্দ্র ক্রত্বা মরুতো যদ্বশাম ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ভূরি। চকর্থ। যুজ্যেভিঃ। অস্মে ইতি। সমানেভিঃ। বৃষভ। পৌংস্যেভিঃ।

ভূরীনি। হি। কৃণবাম। শবিষ্ঠ। ইন্দ্র। ক্রত্বা। মরুতঃ। যৎ। বশাম ॥ ৭ ॥

অথৈবমুক্তবন্তং ইন্দ্রং পুনরাহুঃ। হে ইন্দ্র! বৃষভ বর্ষিতস্ত্বং ভূরিচকর্থ প্রভূতং কৃতবানসি। সত্যমেব। তথাপি অস্মে অস্মাকং সমানেভিঃ সমানৈঃ যুজ্যেভিঃ অস্মাভি-র্যুক্তৈঃ পৌংস্যেভিঃ পুংসঃকর্ম্মভিঃ সামর্থ্যৈরেব চকর্থ ন ত্বং এক এবেত্যর্থঃ। হে শবিষ্ঠ! শব ইতি বলনাম। হে ইন্দ্র! বলবত্তম বয়ং ভূরীণি হি ত্বৎকৃতাদপি প্রভূতানি কর্ম্মাণি কৃণবাম কৃতবন্তঃ স্ম। হে ইন্দ্রঃ! ক্রত্বা ক্রতুনা কর্ম্মণা যদ্যদ্বৃষ্ট্যাদিকং বশাম কাময়ামহে তানি ত্বত্তোপ্যধিকানীত্যর্থঃ। যতো বয়ং মরুতঃ॥ ছান্দসমন্তুদাত্তত্বং॥ এতেন স্বমহত্বং স্থাপিতং ভবতি। স্বরোব্যস্তঃ অথবা ইন্দ্রস্যেদং বাক্যং হে মরুতো যদ্যস্যৈব তত্তস্যৈব ভবতু। তর্হ্যহং চ যূয়ং চ সহৈব ক্রত্বা কর্ম্মণা যদ্বশাম যদ্বৃষ্টিকর্ম্ম কাময়ামহে তস্মাদুদকং সমানমেবেত্যর্থঃ। এবং মরুত ইতি নিঘাতস্বরস্য ব্যাখ্যানম্॥ (১ম—১৬৫সূ—৭ঋ)॥

অথাষ্টমী—

বধীং বৃত্রং মরুত ইন্দ্রিয়েণ স্বেন ভামেন তবিষো বভূবান্।

অহমেতা মনবে বিশ্বশ্চন্দ্রাঃ সুগা অপশ্চকর বজ্রবাহুঃ॥ ৮॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

বধীম্। বৃত্রম্। মরুতঃ। ইন্দ্রিয়েণ। স্বেন। ভামেন। তবিষঃ। বভূবান্।

অহম্। এতাঃ। মনবে। বিশ্বঽচন্দ্রাঃ। সুঽগাঃ। অপঃ। চকর। বজ্রঽবাহুঃ॥ ৮॥

ইদানীমিন্দ্র আহ—হে মরুতঃ! অহমিন্দ্রঃ ইন্দ্রিয়েণ বীর্য্যেণ স্বেন ভামেন স্বসমান-কোপেন তবিষো বলবান্ বভূবান্ ভূতঃ সম্পন্নঃ সন্ বৃত্রং বধীং হতবানস্মি। কস্মৈ তদুচ্যতে—মনবে মনোরথায়ৈতাঃ বিশ্বশ্চন্দ্রাঃ সর্ব্বাহ্লাদকাঃ সুগাঃ সুগমনাঃ সর্ব্বত্র সস্যাদিষু গমনশীলাঃ অপো বৃষ্ট্যুদকানি চকর চকার কৃতবানস্মি। যতোঽহং বজ্রবাহুঃ অনেন সহায়ৈনিরপেক্ষ্য ভবতি॥ (১ম—১৬৫সূ—৮ঋ)॥

অথ নবমী—

অনুত্তমা তে মঘবন্নকির্নু ন ত্বাবাঁ অস্তি দেবতা বিদানঃ।

ন জায়মানো নশতে ন জাতো যানি করিষ্যা কৃণুহি প্রবৃদ্ধ॥ ৯॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অনুত্তম্। আ। তে। মঘঽবন্। নকিঃ। নু। ন। ত্বাঽবান্। অস্তি। দেবতা। বিদানঃ।
ন। জায়মানঃ। নশতে। ন। জাতঃ। যানি। করিষ্যা। কৃণুহি। প্রঽবৃদ্ধ ॥ ৯ ॥

ইদানীং তে মরুতো হর্ষেণ প্রত্যাহুঃ। আ ইতি স্মরণে। স্মৃতবন্তো বয়মিদানীং হে মঘবন্! তে ত্বয়া অনুত্তং অপ্রেরিতং নকিম্নু নৈবাস্তি। নু নিশ্চয়ে। ত্বয়া কৃতং তৎ সত্যমিত্যর্থঃ। হে দেব! ত্বাবান্ ত্বৎসদৃশো বিদানঃ বিদ্বান্। ব্যত্যয়েন শানচ্। জয়োপায়বেদিতা দেবতা দেবো নাস্তি। কিঞ্চ হে প্রবৃদ্ধ! অতিবল জায়মানো জাতো বা কশ্চিদ্দেবো মর্ত্যো বা নাস্তি। ত্বং যানি বৃত্রবধাদীনি করিষ্যা কর্ত্তব্যানি কৃণুহি কুরুষে তানি ন নশতে ন ব্যাপ্নোতি। নশতির্ব্যাপ্তিকর্ম্মা। নান্যস্তচ্চেষ্টিতানু-কারোভবেত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৬৫সূ—৯ঋ) ॥

অথ দশমী—

একস্য চিন্মে বিভ্বস্ত্বোজো যা নু দধৃষ্বান্ কৃণবৈ মনীষা।
অহং হ্যুগ্রো মরুতো বিদানো যানি চ্যবমিন্দ্র ইদীশ এষাম্ ॥ ১০ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

একস্য। চিৎ। মে। বিঽভু। অস্তু। ওজঃ। যা। নু। দধৃষ্বান্। কৃণবৈ। মনীষা।
অহম্। হি। উগ্রঃ। মরুতঃ। বিদানঃ। যানি। চ্যবম্। ইন্দ্রঃ। ইৎ। ঈশে। এষাম্ ॥ ১০ ॥

ইদানীমিন্দ্র আহ। মে মম একস্য চিৎ একস্যৈব বিভু সর্ব্বত্রগমনশীলমোজো বলমস্তু বলমেকস্যৈবাস্তু। কিমর্থমিতি চেৎ উচ্যতে—যা যানি কর্ম্মাণি মনীষা মনীষয়া স্বেচ্ছয়া দধৃষ্বান্ধর্ষিতবান্ হস্তানি নু ক্ষিপ্রং কৃণবৈ কর্ত্তুং শক্নবানি। হে মরুতঃ! অহং হি অহং খলু উগ্রঃ উদ্গূর্ণবলঃ বিদানঃ বেদনাবান্ যানি যানি বস্তূনি চ্যবং অবগচ্ছামি। তেষামহমিন্দ্র ইৎ ঈশ্বর এব সন্ ঈশে ঈশ্বরো ভবামি। অথবা বিদানোহহং যানি চ্যবং প্রাপিতবানস্মি এষামীশে যতোহহমিন্দ্রঃ অতঃ শক্ত ইত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৬৫সূ—১০ঋ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য তৃতীয়ে পঞ্চবিংশো বর্গঃ ॥ ২৫ ॥

অথৈকাদশী—

অমন্দন্মা মরুতঃ স্তোমো অত্র যন্মে নরঃ শ্রুত্যং ব্রহ্মচক্র।
ইন্দ্রায় বৃষ্ণে সুমখায় মহ্যং সখ্যে সখায়স্তন্বে তনূভিঃ ॥ ১১ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অমন্দৎ। মা। মরুতঃ। স্তোমঃ। অত্র। যৎ। মে। নরঃ। শ্রুত্যম্। ব্রহ্ম। চক্র।
ইন্দ্রায়। বৃষ্ণে। সুऽমখায়। মহ্যম্। সখ্যে। সখায়ঃ। তন্বে। তনূভিঃ ॥ ১১ ॥

ইদমপীন্দ্রবাক্যং। হে মরুতঃ! মা মাং অত্রাস্মিন্নুদকোৎপাদনবিষয়ে স্তোমঃ স্তোত্রং অমন্দৎ মাদয়তি মোদয়তে বা। হে নরঃ! সখায়ঃ যূয়ং মে মম যৎ শ্রুত্যং সর্ব্বৈঃ শ্রোতব্যং ব্রহ্মপরিবৃঢ়ং মেঘধারণাদিরূপং কর্ম্ম চক্র কৃতবন্তঃ স্থ। প্রভূতং স্তোত্রং বা অনুত্তমাত ইত্যাদিকং ইন্দ্রায় পরমৈশ্বর্য্যগুণকায় বৃষ্ণে অভিমতবর্ষিত্রে সুমখায় শোভনযাগায় সখ্যে যুষ্মাভিঃ সমানাখ্যানায় তনূভিরনেকশরীরৈরুপেতায় মহ্যং মম তন্বে মদীয় শরীরপোষায় ভবতু। যদ্বা তনূভিঃ অস্মচ্ছরীরভূতৈঃ যুষ্মাভিঃ কৃতং মহ্যমেবাস্ত্বিত্যর্থঃ ॥ ১১ ॥

• • •

অথ দ্বাদশী—

এবেদেতে প্রতি মা রোচমানা অনেদ্যঃ শ্রব এষো দধানাঃ।
সংচক্ষ্যা মরুতশ্চন্দ্রবর্ণা অচ্ছান্ত মে ছদয়াথা চ নূনম্ ॥ ১২ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

এব। ইৎ। এতে। প্রতি। মা। রোচমানাঃ। অনেদ্যঃ। শ্রবঃ। আ। ইষঃ। দধানাঃ।
সম্ऽচক্ষ্য। মরুতঃ। চন্দ্রऽবর্ণাঃ। অচ্ছান্ত। মে। ছদয়াথ। চ। নূনম্ ॥ ১২ ॥

হে মরুতঃ! এবেৎ এবমেব এতে যূয়ং মা মাং প্রতি রোচমানাঃ মদ্বিষয়ে সংপ্রীয়মাণাঃ মাং খ্যাপয়ন্তো বা অনেদ্যঃ অনন্তিকস্থং শ্রবঃ কীর্ত্তিং ইষশ্চ অন্নানি দধানাঃ। আ ইতি ...র্থ। যদ্বা অনেদ্য ইতি প্রশস্যনাম। প্রশস্যং যশোহন্নঞ্চ দধানাঃ অস্মাভির্ব্বা ধারয়মাণাঃ

চন্দ্রবর্ণাঃ। চন্দ্রমিতি হিরণ্যনাম। সুবর্ণবর্ণাঃ যুয়ং মে মাং সংচক্ষ্য সম্যক্ প্রকাশ্য নূনং নিশ্চয়ং অচ্ছান্ত যশোভিরাচ্ছাদিতবন্তঃ ছদয়াথ আচ্ছাদয়থ চ মাং প্রতি সর্ব্বদা রোচমানাঃ ময্যেব কীর্ত্তিং অন্নং চ দধানাঃ মৎকৃতৈঃ কর্ম্মভিঃ মামেব স্তুতেত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৬৫সূ—১২ঋ)॥

• • •

অথ ত্রয়োদশী—

কো ন্বত্র মরুতো মামহে বঃ প্রযাতন সখীঁরচ্ছা সখায়ঃ।

মন্মানি চিত্রা অপিবাতয়ন্ত এষাং ভূত নবেদাম ঋতানাম্ ॥ ১৩ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

কঃ। নু। অত্র। মরুতঃ। মমহে। বঃ। প্র। যাতন। সখীন্। অচ্ছ। সখায়ঃ।

মন্মানি। চিত্রাঃ। অপিঽবাতয়ন্তঃ। এষাম্। ভূত। নবেদাঃ। মে। ঋতানাম্ ॥ ১৩ ॥

হে মরুতো বঃ যুষ্মান্ অত্র লোকে কো নু খলু মর্ত্ত্যঃ মমহে পূজয়তি। হে সখায়ঃ সর্ব্বস্য সখিবৎ প্রিয়কারিণঃ সন্তঃ সখীন্ হবিঃপ্রদানেন সখিভূতান্ যজমানান্ অচ্ছ আভিমুখ্যেন প্রাপ্তুং প্রযাতন গচ্ছত। হে চিত্রাঃ চায়নীয়াঃ! যুয়ং মন্মানি মননীয়ানি ধনানি অপি বাতয়ন্তঃ সম্পূর্ণং প্রাপয়ন্তোঽভূতভবত। কিঞ্চ মে মদীয়ানাং এষাং ঋতানাং অবিতথানাং ধনানাং নবেদাঃ ভূত জ্ঞাতারো ভবত ॥ (১ম—১৬৫সূ—১৩ঋ)॥

• • •

অথ চতুর্দ্দশী —

আ যদ্দুবস্যাদ্দুবসে ন কারুরস্মাঞ্চক্রে মান্যস্য মেধা।

ওষুবর্ত্ত মরুতো বিপ্রমচ্ছেমা ব্রহ্মাণি জরিতা বো অর্চ্চৎ ॥ ১৪ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

আ। যৎ। দুবস্যাৎ। দুবসে। ন। কারুঃ। অস্মান্। চক্রে। মান্যস্য। মেধা।

ও ইতি। সু। বর্ত্ত। মরুতঃ। বিপ্রম্। অচ্ছ। ইমা। ব্রহ্মাণি।

জরিতা। বঃ। অর্চ্চৎ ॥ ১৪ ॥

হে মরুতঃ। যৎ দুবস্যাৎ যুষ্মৎপরিচরণার্হাৎ স্তোত্রাৎ তেন স্তোত্রেণ দুবসে পরিচরণায় পর্য্যাপ্তা কারুঃ কর্ত্রী স্তুতিকুশলা মান্যস্য মাননীয়স্য বিদুষো মেধাবুদ্ধিঃ অস্মান্। নেতি সংপ্রত্যর্থে। ইদানীন্তনানাচক্রে আভিমুখ্যেন করোতি প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ। যদ্বা ষষ্ঠীবহু-বচনং। ইদং সূক্তং দুবস্যানাং পরিচরণার্হাণাং দুবসে পরিচরণায়েত্যর্থঃ। অতো হে মরুতো! যুয়ং বিপ্রং মেধাবিনং যজমানং মামগন্ত্যমচ্ছ আভিমুখ্যেন প্রাপ্নুং সু সুষ্ঠু ওবর্ত্ত॥ ও ইতি নিপাতদ্বয়সমুদায়রূপ একোনিপাতঃ। আঙিত্যাভিমুখ্যে ওকারোঽবধারণে॥ আবর্ত্তধ্বমেব। কিমর্থমেবমিতি উচ্যতে—ইমা ব্রহ্মাণি ইমানি পরিবৃঢানি কর্ম্মাণ্যুদ্দিশ্য জরিতা গরিতা স্তোতা বো যুষ্মান্ অর্চ্চৎ অর্চ্চতি। যস্মাদেবং তস্মাদাবর্ত্তধ্বমিত্যর্থঃ॥ (১ম—১৬৫সূ—১৪ঋ)॥

অথ পঞ্চদশ্যাং সূক্তোপক্রমমারভ্যাক্তহাং স্তুতিং মরুদ্ভ্যো নিবেদ্যাভিমতমাশাস্তে॥

অথ পঞ্চদশী—

এষঃ বঃ স্তোমো মরুত ইয়ং গীর্ম্মান্দার্য্যস্য মান্যস্য কারোঃ।

এষা যাসীষ্ট তন্বে বয়াং বিদ্যামেষং বৃজনং জীরদানুম্॥ ১৫॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

এষঃ। বঃ। স্তোমঃ। মরুতঃ। ইয়ম্। গীঃ। মান্দার্য্যস্য। মান্যস্য। কারোঃ।

আ। ইষাঃ। যাসীষ্ট। তন্বে। বয়াম্। বিদ্যাম্। ইষম্। বৃজনম্। জীরঽদানুম্॥ ১৫॥

হে মরুতঃ! এষঃ স্তোমঃ ইদানীং ক্রিয়মাণপ্রকারং স্তোত্রং বো যুষ্মদর্থং যুষ্মৎ-প্রীণনায় ভবত্বিত্যর্থঃ। তথেয়ং গীঃ স্তুতিরূপা বাগপি বো যুষ্মদর্থায় যস্মাদেবং তস্মান্মা-ন্দার্যস্য স্তুতিবিশেষৈঃ মন্দয়িতুঃ স্তুতিভির্ম্মদস্য প্রেরয়িতুর্ব্বা মান্যস্য বরপ্রদানাদিনা মাননীয়স্য কারো স্তোতুঃ ইষা ইচ্ছয়া আযাসীষ্ট আগচ্ছত। কিমর্থং? তন্বে শরীরায় তৎ-পোষায়েত্যর্থঃ বয়াং বয়মপি ইষং অন্নং বৃজনং বলং জীরদানুং জয়শীলদানং এতৎ-সর্ব্বং বিদ্যাম যুষ্মাস্বাগতেষু যজ্ঞসম্পূর্ত্ত্যেষ্ট্যাদিদ্বারা লভেমহি॥ (১ম—১৬৫সূ—১৫ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য তৃতীয়ে ষড়্‌বিংশো বর্গঃ॥ ২৬॥

বেদার্থস্য প্রকাশেন তমোহার্দ্দং নিবারয়ন্।
পুমর্থাংশ্চতুরো দেয়াদ্বিদ্যাতীর্থমহেশ্বরঃ॥ ১॥

ইতি শ্রীমদ্রাজাধিরাজ-পরমেশ্বর-বৈদিকমার্গপ্রবর্ত্তক-শ্রীবীরবুক্কভূপাল-সাম্রাজ্য-ধুরন্ধরেণ সায়ণাচার্য্যেণ বিরচিতে মাধবীয়ে বেদার্থপ্রকাশে ঋক্-সংহিতাভাষ্যে দ্বিতীয়াষ্টকে তৃতীয়োঽধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ॥ ৩॥

ওঁতৎসদিতি॥

ওঁ

ঋগ্বেদ-সংহিতা।

দ্বিতীয়োঽষ্টকঃ। চতুর্থোঽধ্যায়ঃ।

শ্রীগণেশায় নমঃ।

যস্য নিঃশ্বসিতং বেদা যো বেদেভ্যোঽখিলং জগৎ।
নির্ম্মমে তমহং বন্দে বিদ্যাতীর্থমহেশ্বরম্॥ ১॥
ইত্থং দ্বিতীয়াষ্টকস্য তৃতীয়োঽধ্যায় আদরাৎ।
ব্যাখ্যাতঃ সায়ণাচার্য্যেণ পুরুষার্থপ্রদর্শকঃ॥ ২॥

ষট্‌ষষ্টিতমাধিক-শততমং সূক্তং।

অথ চতুর্থোঽধ্যায় আরভ্যতে। কয়া শুভেত্যস্মিংস্ত্রয়োবিংশোঽনুবাকে পঞ্চদশসূক্তানি। তত্র তম্নু্বোতেৎ দ্বিতীয়ং সূক্তং পঞ্চদশর্চ্চং। অত্রানুক্রমণিকা—তন্নু্গস্ত্যো মারুতং হি ত্বিত্রিষ্টুবন্তং মিত্রাবরুণয়োর্দ্দীক্ষিতয়োরুর্ব্বশীমপ্সরসং দৃষ্ট্বা বা সতী বরে কুম্ভে রেতো পতৎ। ততোঽগস্ত্যবশিষ্ঠাবজায়েতামিতি। সূক্তসংখ্যানুবর্ত্তত আন্তস্থাঃ সূক্তসংখ্যায়াঃ ইতি পরিভাষিতত্বাৎ পঞ্চদশর্চ্চং। উক্তলক্ষণেনাগস্ত্যেন দৃষ্টত্বাৎ তস্যার্ষং। মারুতং হীত্যুক্তত্বাৎ তুহ্যাদিপরিভাষয়েদমাদিসূক্তত্রয়ং মরুদ্দেবতাকং। অন্ত্যে দ্বেত্রিষ্টুভৌ শিষ্টাস্ত্রিষ্টুবন্ত পরিভাষয়া জগত্যঃ। বিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ॥ (১ম—১৬৬সূ)॥

তত্র প্রথমা—

ওঁম্ তন্নু বোচাম রভসায় জন্মনে পূর্ব্বং মহিত্বং বৃষভস্য কেতবে।
ঐধেব যামন্মরুতস্তুবিষ্মণো যুধেব শক্রাস্তবিষাণি কর্ত্তন॥ ১॥

—১ অথ পদপাঠঃ ১—

তৎ। নু। বোচাম্। রভসায়। জন্মনে। পূর্ব্বম্। মহিঽত্বম্। বৃষভস্য। কেতবে।

ঐধাঽইব। যামন্। মরুতঃ। তুবিঽস্বনঃ। যুধাঽইবঃ। শক্রাঃ। তবিষাণি। কর্ত্তন॥ ১॥

হে মরুতঃ! বয়ং যুষ্মদীয়ং তত্তাদৃশং প্রসিদ্ধং পূর্ব্বং পূরকং পূর্ব্বতনং বা মহিত্বং মাহাত্ম্যং নু ক্ষিপ্রং বোচাম ব্রুমঃ। কিমর্থং? রভসায় রাভস্য যুক্তায়। জন্মনে বেদ্যাং প্রাদুর্ভাবায় বেদ্যাং সন্নিধানায়েত্যর্থঃ। তদপি কিমর্থমিত্যত আহ—বৃষভস্য ফলস্য বর্ষিতুর্যজ্ঞস্য কেতবে প্রজ্ঞানায়। বায়ুপ্রেরণেন মেঘাগমনং প্রসিদ্ধং। হে তুবিস্বনঃ! গমনসংরম্ভেণ প্রভূতধ্বনিযুক্তাঃ হে শক্রাঃ! সর্ব্বমপি কর্ত্তুং শক্তাঃ! যূয়ং যামন্ যামনি যাগগমনে প্রস্তুতে সতি এধেব এধানি এধঃসম্বন্ধীনি তেজাংসীব প্রাপ্যেন সহত্বেন তবিষাণি বলানি সামর্থ্যানি কর্ত্তন কুরু তৎ স্তম ইত্যর্থঃ। তত্র দৃষ্টান্তঃ— যুধেব যুদ্ধেন তত্তদ্‌যুদ্ধনিমিত্তং যথা তবিষাণি কুরুথ তদ্বৎ॥ (১ম—১৬৬সূ—১ঋ)॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

নিত্যং ন সূনুং মধুবিভ্রত উপক্রীড়ন্তি ক্রীড়া বিদথেষু ঘৃষ্বয়ঃ।

নক্ষন্তি রুদ্রাঃ অবসা নমস্বিনং ন মর্ধন্তি স্বতবসো হবিষ্কৃতম্॥ ২॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

নিত্যম্। ন। সূনুম। মধু। বিভ্রতঃ। উপ। ক্রীড়ন্তি। ক্রীড়াঃ। বিদথেষু। ঘৃষ্বয়ঃ।

নক্ষন্তি। রুদ্রাঃ। অবসা। নমস্বিনম্। ন। মর্ধন্তি। স্বঽতবসঃ। হবিঃঽকৃতম্॥ ২॥

নিত্যং ন সূনুং ঔরসং প্রিয়ং পুত্রমিব মধু মধুরং হবির্ব্বিভ্রতঃ ধারয়ন্তো মরুতঃ বিদথেষু যাগেষু ঘৃষ্বয়ঃ রক্ষঃপ্রভৃতীনাং ধর্ষকাঃ সন্তঃ ক্রীড়াঃ ক্রীড়নশীলাঃ উপ উপেত্য ক্রীড়ন্তি বিহরন্তি। কিঞ্চ রুদ্রাঃ রুদ্রপুত্রাঃ মরুতোঽপি রুদ্রা উচ্যন্তে। জন্যজনকয়োরভেদাৎ মরুতাং রুদ্রপুত্রত্বং পুরাণেষু তপসা তুষ্টৌ পার্ব্বতীপরমেশ্বরৌ মরুতঃ পুত্রত্বেন স্বীচক্রতুরিতি প্রসিদ্ধম্। নমস্বিনং নমস্কারোপলক্ষিতস্তোত্রোপেতং হবিষ্কৃতং হবিষঃ কর্ত্তারং প্রদাতারং যজমানং অবসা রক্ষণেন তর্পণেন বা নিমিত্তভূতেন নক্ষন্তি ব্যাপ্নুবন্তি। কিঞ্চ স্বতবসঃ স্বায়ত্তাবলা মরুতঃ যজমানং ন মর্ধন্তি ন সংগ্রামযন্তি ন ক্লেশয়ন্তীত্যর্থঃ॥ ২॥

• • •

অথ তৃতীয়া—

যস্মা ঊমাসো অমৃতা অরাসত রায়স্পোষং চ হবিষা দদাশুষে।

উক্ষন্ত্যস্মৈ মরুতো হিতা ইব পুরু রজাংসি পয়সা ময়োভুবঃ ॥ ৩ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যস্মৈ। ঊমাসঃ। অমৃতাঃ। অরাসত। রায়ঃ। পোষম্। চ। হবিষা। দদাশুষে।

উক্ষন্তি। অস্মৈ। মরুতঃ। হিতাঃইব। পুরু। রজাংসি পয়সা। ময়ঃভুবঃ ॥ ৩ ॥

যস্মৈ যজমানায় হবিষা দদাশুষে সোমাদিহবির্দত্তবতে হবিষা প্রীতঃ ঊমাসঃ অবিতারঃ অমৃতাঃ অমরণধর্ম্মাণো মরুতো রায়স্পোষং ধনস্য পুষ্টিং চ শব্দাৎ পশ্বাদিপুষ্টিং অরাসত প্রাযচ্ছন্। রাসতির্দানার্থঃ। অস্মৈ যজমানায় হিতা ইব হিতাচরণাঃ সখায় ইব সন্তো ময়োভুবঃ সুখস্য ভাবয়িতারো মরুতো রজাংসি লোকান্ পুরু প্রভূতং যথা ভবতি তথা পয়সা উদকেন সস্যাদ্যুৎপত্ত্যর্থং উক্ষন্তি সিঞ্চন্তি ॥ (১ম—১৬৬সূ—৩ঋ) ॥

অথ চতুর্থী—

আ যে রজাংসি তবিষীভিরব্যত প্র ব এবাসঃ স্বযতাসো অধ্রজন্।

ভয়ন্তে বিশ্বা ভুবনানি হর্ম্ম্যা চিত্রো বো যামঃ প্রযতাস্বৃষ্টিষু ॥ ৪ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

আ। যে। রজাংসি। তবিষীভিঃ। অব্যত। প্র। বঃ। এবাসঃ। স্বঽযতাসঃ। অধ্রজন্।

ভয়ন্তে। বিশ্বা। ভুবনানি। হর্ম্ম্যা। চিত্রঃ। বঃ। যামঃ। প্রঽযতাসু। ঋষ্টিষু ॥ ৪ ॥

হে মরুত! যুষ্মৎসম্বন্ধিনঃ যে এবাসঃ এবা অশ্ববিশেষাঃ তবিষীভিঃ স্বকীয়ৈর্ব্বলৈঃ বৃষ্টিপ্রদানাদিরূপৈঃ রজাংসি লোকান্ আ অব্যত সর্ব্বতঃ আবৃণ্বন্তি। তে বো যুষ্মাকং এবাসোঽশ্বা স্বযতাসঃ স্বয়মেব সারথিনা বিনৈব যক্তাঃ প্রাধ্রজন প্রকর্ষেণাগচ্ছন্তি ব্যাপ্নুবন্তি।

কিঞ্চ যুষ্মদাগমনাৎ বিশ্বা ভুবনানি সর্ব্বাণি ভূতজাতানি বিশ্বা হর্ম্ম্যা সর্ব্বাণি হর্ম্ম্যাণি চ ভয়ন্তে বিভ্যতি পতনাৎ। যস্মাদেবং তস্মাদ্বো যামঃ চিত্রশ্চায়নীয়ঃ আশ্চর্য্যভূতঃ ইত্যর্থঃ। ভীতেঃ কারণমাহ—ঋষ্টিষু যুদ্ধস্থাসু হেতিষু প্রযতাসু প্রকর্ষেণোদ্যতাসু সতীষু। অথবা নীতৌ দৃষ্টান্তঃ—ঋষ্টিষু প্রয়তাসু সতীষু লুপ্তোপমেয়ং আয়ুধেষূদ্যতেষু যথা জনা বিভ্যতি তদ্বৎ যুষ্মদাগমনাৎ বিভ্যতীত্যর্থঃ॥ (১ম—১৬৬সূ—৪ঋ)॥

• • •

অথ পঞ্চমী—

যত্ত্বেষযামা নদয়ন্ত পর্ব্বতান্দিবো বা পৃষ্ঠং নর্য্যা অচুচ্যবুঃ।

বিশ্বো বো অজ্মন্ভয়তে বনস্পতী রথীয়ন্তীব প্রজিহীত ওষধিঃ॥ ৫॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যৎ। ত্বেষঽযামাঃ। নদয়ন্ত। পর্ব্বতান্। দিবঃ। বা। পৃষ্ঠম্। নর্য্যাঃ। অচুচ্যবুঃ।

বিশ্বঃ। বঃ। অজ্মন্। ভয়তে। বনস্পতিঃ। রথিয়ন্তীঽইব। প্র। জিহীতে। ওষধিঃ॥ ৫॥

মরুতঃ ত্বেষযামাঃ প্রদীপ্তগমনাঃ যৎ যদা পর্ব্বতান্ পর্ব্ববতো গিরেগহ্বরাণি পূরকান্ মেঘান্ বা নদয়ন্ত নাদয়ন্তি বা। অথবা দিবো বিদ্যোতনাত্মকস্যান্তরিক্ষস্য পৃষ্ঠং উপরিভাগং নর্য্যা নরেভ্যোঽহিতাঃ অচুচ্যবুঃ গচ্ছন্তি তদা বো যুষ্মৎসম্বন্ধিনি অজ্মন্ গমনে নিমিত্তভূতে সতি বিশ্বো বনস্পতিঃ বনস্য পালয়িতা বৃক্ষসমূহো ভয়তে বিভেতি। তথৌষধিঃ প্রিয়ঙ্গুব্রীহ্যাদিঃ প্রজিহীতে প্রকর্ষেণ গচ্ছতি স্বস্থানাৎ ইতশ্চতশ্চলতীত্যর্থঃ। তত্র দৃষ্টান্তঃ - রথীয়ন্তীব রথমাত্মনঃ ইচ্ছন্তীস্ত্রীরথারূঢ়েত্যর্থঃ। তাদৃশী স্ত্রীব সা যথা চলতি তদ্বৎ॥ (১ম -১৬৬সূ—৫ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থে প্রথমো বর্গঃ॥ ১॥

• • •

অথ ষষ্ঠী—

যূযং ন উগ্রা মরুতঃ সুচেতনারিষ্টগ্রামাঃ সুমতিং পিপর্তন।

যত্রা বো দিদ্যুদ্রদতি ক্রিবির্দতী রিণাতি পশ্বঃ সুধিতেব বর্হণা॥ ৬।

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যূয়ম্। নঃ। উগ্রাঃ। মরুতঃ। সুঽচেতুনা। অরিষ্টঽগ্রামাঃ। সুঽমতিম্। পিপর্তন।

ত্র। বঃ। দিদ্যুৎ। রদতি। ক্রিবিঃঽদতী। রিণাতি। পশ্বঃ। সুধিতাঽইব। বর্হণা॥ ৬॥

হে উগ্রাঃ উদ্‌গূর্ণবলা মরুতো যূয়ং সুচেতুনা শোভনচেতসা অরিষ্টগ্রামাঃ অহিংসিত-জ্বাঃ সন্তো নোঽস্মাকং সুমতিং শোভনাং বুদ্ধিং পিপর্তন পূরয়ত। কস্মিন্ কালে ইতি দুচ্যতে। যত্র যস্মিন্ কালে বো যুষ্মৎসম্বন্ধিনী ক্রিবিদতী বিক্ষেপণশীল দন্তী দিদ্যুৎ হেতিঃ দতি বিলিখতি মেঘসংস্ত্যায়ং পশ্বঃ পশূংশ্চ বিণাতি রেষতি হিনস্তি বায়োবাতি সতি শবঃ শীর্যন্ত ইতি প্রসিদ্ধম্। হিংসায়াং দৃষ্টান্তঃ—সুধিতা ইব সুহিতা সুষ্ঠু প্রেরিতা হর্ণা হতিস্তৎসাধনাহেতির্বা যথা রিণাতি তদ্বৎ॥ (১ম—১৬৬সূ—৬ঋ)॥

• •
•

অথ সপ্তমী—

প্রস্কন্তদেষ্ণা অনবভ্র রাধসোলাতৃণাসো বিদথেষু সুষ্টুতাঃ।

অর্চন্ত্যর্কং মদিরস্য পীতয়ে বিদুর্বীরস্য প্রথমানি পৌংস্যা॥ ৭॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

প্র। স্কন্তঽদেষ্ণাঃ। অনবভ্রঽরাধসঃ। অলাতৃণাসঃ। বিদথেষু। সুঽস্তুতাঃ।

অর্চন্তি। অর্কম্। মদিরস্য। পীতয়ে। বিদুঃ। বীরস্য। প্রথমানি। পৌংস্যা॥ ৭॥

প্রস্কন্তদেষ্ণাঃ প্রকর্ষেণ স্তম্ভিতদানাঃ অবিরতদানা ইত্যর্থঃ। অনবভ্ররাধসঃ অভ্রষ্টহবিরাদি-ধনাঃ। রাধ ইতি ধননাম। অলাতৃণাসঃ। নকারস্য স্থানে লকারঃ। অনাতৃণাসঃ আতর্দন-রহিতাঃ। অথবা অলং পর্যাপ্তং আতর্দনাঃ শত্রূণাং যদ্বা অলমত্যর্থং দাতারঃ ফলানাং সুষ্টুতাঃ ঋত্বিগ্‌ভিঃ সম্যক্‌স্তুতাঃ এবংরূপা মরুতঃ বিদথেষু যাগেষু অর্কমর্চনীয়মিন্দ্রং স্বসখীভূতং অর্চন্তি পূজয়ন্তি স্তুত্যাদিনা সংভাবয়ন্তীত্যর্থঃ। কিমর্থং? মদিরস্য মাদনসাধনস্য সোমস্য পীতয়ে পানায় তস্যেন্দ্রস্য মহত্ত্বং কথং জানন্তীত্যত আহ। হে মরুতঃ! বীরস্য বিবিধং শত্রূণামীরকস্যেন্দ্রস্য প্রথমানি প্রথমানি মুখ্যানি পৌংস্যা পুংস্ত্বানি বৃত্রবধাদিরূপাণি বিদুর্জানন্তি॥ (১ম—১৬৬সূ—৭ঋ)॥

• •

অথাষ্টমী—

শতভুজিভিস্তমভিহ্রুতেরঘাৎ পূর্ভীরক্ষতা মরুতো যমাবত।

জনং যমুগ্রাস্তবসো বিরপ্‌শিনঃ পাথনা শংসাত্তনয়স্য পুষ্টিষু॥ ৮॥

—০•অথ পদপাঠঃ ০—

শতভুজিঽভিঃ। তম্। অভিঽহ্রুতে। অঘাৎ। পুঃঽভিঃ। রক্ষত। মরুতঃ। যম্। আবত।

জনম্। যম্। উগ্রাঃ। তবসঃ। বিঽরপ্‌শিনঃ। পাথন। শংসাৎ। তনয়স্য। পুষ্টিষু॥৮॥

হে মরুতঃ। যূয়ং শতভুজিভিঃ। শতমিত্যপরিমিতনাম। অসংখ্যাতভোগবদ্ভিঃ পূর্ভিঃ পালনৈঃ জেতব্যৈঃ শত্রূণাং নগরৈর্ব্বা তং রক্ষত পালয়ত। তমিত্যুক্তং কমিত্যাহ— যং জনং অভিহ্রুতেঃ অভিভবকারণাৎ কুটিলস্বভাবাদঘাৎ পাপাৎ আবত অরক্ষত। কিঞ্চ হে উগ্রাঃ উদ্‌গূর্ণতেজসঃ! হে তবসঃ বলবন্তো বেগবন্তো বা! হে বিরপ্‌শিনঃ! মহন্নামৈতৎ। মহান্তঃ যদ্বা রপণীয়াঃ শব্দারূপাঃ তেষাং যে বিরপ্‌শিনঃ বিবিধা রপ্‌শিনঃ স্তোতারো যেষাং তে যথোক্তাঃ হে তাদৃশা যূয়ং! যং চ জনং পাথন পাথ রক্ষথ। কস্মান্নিমিত্তাদিতি উচ্যতে। তনয়স্য উপলক্ষণমেতৎ। পুত্রাদীনাং পুষ্টিষু পোষেষু নিমিত্তভূতেষু শংসাদভিশংসনাৎ যমেবং কুরুথ তং রক্ষথেতি শেষঃ। পাপক্ষয়াদনিষ্টপরিহারেণ পুত্রাদিপোষরূপেষ্টপ্রাপ্ত্যা চ রক্ষথেত্যর্থঃ॥ (১ম—১৬৬সূ—৮ঋ)॥

• • •

অথ নবমী—

বিশ্বানি ভদ্রা মরুতো রথেষু বো মিথস্পৃধ্যেব তবিষাণ্যাহিতা।

অংসেষ্বাবঃ প্রপথেষু খাদয়োঽক্ষো বশ্চক্রা সময়া বি বাবৃতে॥ ৯॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বিশ্বানি। ভদ্রা। মরুতঃ। রথেষু। বঃ। মিথস্পৃধ্যাঽইব। তবিষাণি। আঽহিতা।

অংসেষু। আ। বঃ। প্রঽপথেষু। খাদয়ঃ। অক্ষঃ। বঃ। চক্রা। সময়া। বি। ববৃতে॥ ৯॥

হে মরুত! বো রথেষু যুষ্মৎসম্বন্ধি রথেষু রংহণসাধনেষু বিশ্বানি ভদ্রা সর্ব্বাণি কল্যাণানি ভোগযোগ্যানি দ্রব্যাণি অস্মভ্যং প্রদেয়ানি ফলানি বা আহিতা আহিতানি। তথা বঃ অংসেষাবঃ তদুপলক্ষিতভুজেষপি। আকারোঽপ্যর্থে। মিথস্পৃধ্যেব বলাধিক্যাৎ পরস্পরস্পর্দ্ধাবিষয়ানি তবিষাণি বলানি অংসেষ্বক্তলক্ষণান্যায়ুধানি বা আহিতানি। কিঞ্চ বঃ প্রপথেষু প্রগতাঃ পন্থানো যেষু বিশ্রামস্থানেষু তানি প্রপথানি তেষু খাদয়ঃ খাদ্যানি ভক্ষ্যাণি আহিতানি। যদ্বা প্রগতঃ পন্থা যৈস্তেষু পাদাগ্রেষু খাদয়ঃ স্থিরা আভরণবিশেষা আহিতাঃ। কিঞ্চ বঃ অক্ষঃ যুষ্মৎসম্বন্ধী রথাক্ষঃ চক্রা তত্রোপনিবদ্ধানি চক্রাণি সময়া সমীপে তেষাং পরিসরে বিবর্ত্তে বিশেষেণ বর্ত্ততে ন কদাচিদপি চক্রেষু সংলগ্নো ভবতীত্যর্থঃ। যস্মাদেবং দেবযজনগমনসাধনানি সন্তি তস্মাৎ শীঘ্রমাগচ্ছতধ্বমিত্যভিপ্রায়ঃ ॥ ৯ ॥

• • •

অথ দশমী—

ভূরীণি ভদ্রা নর্য্যেষু বাহুষু বক্ষঃসু রুক্মা রভসাসো অঞ্জয়ঃ।

অংসেষ্বেতাঃ পবিষু ক্ষুরা অধি বয়ো ন পক্ষান্ব্যনু শ্রিয়ো ধিরে ॥ ১০ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ভূরীণি। ভদ্রা। নর্য্যেষু। বাহুষু। বক্ষঃঽসু। রুক্মাঃ। রভসাসঃ। অঞ্জয়ঃ।

অংসেষু। এতাঃ। পবিষু। ক্ষুরাঃ। অধি। বয়ঃ। পক্ষান্।

বি। অনু। শ্রিয়ঃ। ধিরে ॥ ১০ ॥

হে মরুতঃ! নর্য্যেষু নরেভ্যো হিতেষু বাহুষু ভুজেষু ভূরীণি প্রভূতানি ভদ্রা ভদ্রাণি কল্যাণানি ধনানি স্তোতৃভ্যো দাতুং ধীরে দধিরে ধারয়ন্তি। তথা বক্ষঃসু উরঃস্থলেষু রুক্মাঃ স্বর্ণবস্ত্রাদিনির্ম্মিতান্যাভরণানি ধারয়ন্তি। কীদৃশানি? রভসাসঃ রাভস্য যুক্তানি দীপ্তিমন্তি বা অংসেষু ভুজমূলেষু এতাঃ শুক্লবর্ণাঃ মালাঃ পবিষু বজ্রসদৃশেষু আয়ুধেষু ক্ষুরাঃ ক্ষুরধারাঃ অভিসপ্তম্যর্থানুবাদী এবমেতে মরুতঃ সর্ব্বাংগেষু শ্রিয়ো লক্ষ্মীঃ অনু অনুক্রমেণ বিধিরে বিবিধং ধারয়ন্তি। তত্র দৃষ্টান্তঃ—বয়ো ন পক্ষান্ পক্ষিণঃ পক্ষানিব ॥ ১০ ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থে দ্বিতীয়ো বর্গঃ ॥ ২ ॥

অথৈকাদশী—

মহান্তো মহ্না বিভ্বো৩ বিভূতয়ো দূরেদৃশো যে দিব্যা ইব স্তৃভিঃ।

মন্দ্রাঃ সুজিহ্বাঃ স্বরিতার আসভিঃ সংমিশ্লা ইন্দ্রে

মরুতঃ পরিষ্টুভঃ ॥ ১১ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

মহান্তঃ। মহ্না। বিঽভ্বঃ। বিঽভূতয়ঃ। দূরেঽদৃশঃ। যে। দিব্যাঃঽইব। স্তৃভিঃ।

মন্দ্রাঃ। সুঽজিহ্বাঃ। স্বরিতারঃ। আসঽভিঃ। সম্ঽমিশ্লাঃ। ইন্দ্রে।

মরুতঃ। পরিঽস্তুভঃ ॥ ১১ ॥

যে মরুতো মহান্তঃ মাহাত্ম্যোপেতাঃ কেন মহ্না মহত্ত্বেন প্রভাবাতিশয়েন তথা বিভ্বঃ বিভবঃ ব্যাপ্তাঃ তথা বিভূতয়ঃ বিবিধৈশ্বর্য্যবন্তঃ দূরেদৃশঃ দূরে দৃশ্যমানাঃ প্রকাশমানাঃ। দূরদর্শনে দৃষ্টান্তঃ—দিব্যাঃ স্তৃভিরিব। স্তৃভিরিতি নক্ষত্রনাম। ঋক্ষাঃ স্তৃভিরিতি নক্ষত্রনামিতি নিরুক্তত্বাৎ (নি০ ৩।২০)। দিবিভবা দেবাস্তৃভিঃ স্বপুষ্পকভূতৈস্তেজঃপুঞ্জৈর্নক্ষত্রৈর্যথা দূরে দৃশ্যমানা ভবন্তি তদ্বৎ। কিঞ্চ মন্দ্রাঃ মাদনাঃ সুজিহ্বাঃ শোভনজিহ্বাঃ আসভিরাস্যৈঃ স্বরিতারঃ শব্দয়িতারঃ প্রিয়বচনা ইত্যর্থঃ অতএব সুজিহ্বা ইত্যুক্তং। কিঞ্চ ইন্দ্রে সংমিশ্লাঃ সম্যক্‌মিশ্রয়িতারঃ ইন্দ্রসহায়িন ইত্যর্থঃ। মরুতোঽহৈনং নাজহুরিতি শ্রুতেঃ। তথা পরিষ্টুভঃ পরিস্তোভযুক্তাঃ স্তুতিভির্যুক্তাঃ এবং মহাভাগায়ে মরুতঃ সন্তি তেঽস্মদ্‌যজ্ঞমাগচ্ছন্তীতি শেষঃ ॥ (১ম—১৬৬সূ—১১ঋ) ॥

অথ দ্বাদশী—

তদ্বঃ সুজাতা মরুতো মহিত্বনং দীর্ঘং বো দাত্রমদিতেরিব ব্রতম্।

ইন্দ্রশ্চন ত্যজসা বিহ্রুণাতি তজ্জনায় যস্মৈ সুকৃতে অরাধ্বম্ ॥ ১২ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

তৎ। বঃ। সুঽজাতাঃ। মরুতঃ। মহিঽত্বনম্। দীর্ঘম্। বঃ।

দাত্রম্। অদিতেঃঽইব। ব্রতম্।

ইন্দ্রঃ। চন। ত্যজসা। বি। হ্রুণাতি। তৎ। জনায়। যস্মৈ। সুঽকৃতে। অরাধ্বম্॥ ১২॥

হে সুজাতাঃ শোভনজননাঃ! হে মরুতঃ! বো যুষ্মদীয়ং মহিত্বনং মহত্ত্বং তৎ তাদৃক্ খলু তদিত্যুক্তং। কিমিত্যাহ—বো যুষ্মাকং দাত্রং দানং বৃষ্ট্যাদিরূপং দীর্ঘং অত্যায়তং অবিচ্ছিন্নং প্রকৃষ্টোপকারীত্যর্থঃ। দীর্ঘত্বে দৃষ্টান্তঃ—অদিতেব্র তমিব অদীনায়া-দেবমাতুর্ভূম্যা বা। ব্রতমিতি কর্ম্মনাম। তদ্‌যথা দীর্ঘং অতিবিস্তৃতং তদ্বৎ। অদিতির্দ্যৌরদিতিরন্তরিক্ষমিত্যাদি মন্ত্রবর্ণাৎ (ঋ০ সং ২।৫।১৬)। কিঞ্চ হে মরুতো! যূয়ং যস্মৈ সুকৃতে শোভনযাগাদিকত্রে যজমানায় যদভিমতং ধনমরাধ্বং দদধ্বং তদিন্দ্রশ্চ ইন্দ্রোঽপি ত্যজসা ত্যাগেন ন বিহ্রুণাতি ন বিহ্বরতি কৌটিল্যং ন করোতি চনেত্যয়ং যদ্যপি নিপাতদ্বয়সমুদায়রূপ একো নিপাতিতঃ তথাপ্যবগবিভাগেন চ শব্দঃ সমুচ্চয়ে। ন শব্দো নিষেধেঽধিগন্তব্যঃ। যুষ্মদ্ধনাদিত্যাগমিন্দ্রত্যাগোঽপি নাতিক্রামতীর্থঃ। যদ্বা যস্মৈ তদ্ধনমরাধ্বং তমিন্দ্রোঽপি ন কুটলয়তি ন নিষেধয়তি। কিন্ত্বনুমোদয়তীত্যর্থঃ॥ (১ম—১৬৬সূ—১২ঋ)॥

অথ ত্রয়োদশী—

তদ্বো জামিত্বং মরুতঃ পরে যুগে পুরূ যচ্ছংসমমৃতাস আবত।

অয়াধিয়া মনবে শ্রুষ্টিমাব্যা সাকং নরো দংসনৈরাচিকিত্রিরে॥ ১৩॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

তৎ। বঃ। জামিঽত্বম্। মরুতঃ। পরে। যুগে। পুরু। যৎ। শংসম্। অমৃতাস। আবত।

অয়া। ধিয়া। মনবে। শ্রুষ্টিম্। আব্য। সাকম্। নরঃ। দংসনৈঃ। আ। চিকিত্রিরে॥ ১৩॥

হে মরুতঃ! যৎ বো জামিত্বং বন্ধুত্বং অস্মদ্বিষয়প্রেমাধিক্যং তৎ খলু প্রসিদ্ধমিত্যর্থঃ। কিয়ৎপর্য্যন্তমিতি তদুচ্যতে—পরে যুগে। যুগশব্দঃ কালোপলক্ষকঃ। উৎকৃষ্টে মহতি কালেতীতেঽপি বর্ত্তত ইতি [illegible]

ধর্ম্মাণো হে মরুতো! যূয়ং যদ্‌যস্মাচ্ছংসমস্মাভিঃ ক্রিয়মাণাং স্তুতিং পুরু প্রভূতং যথা ভবতি তথা আবত রক্ষথ। তস্মাদ্‌ যুষ্মৎকৃতং জামিত্বমবিনাশীত্যর্থঃ। কিঞ্চ যূয়ং অয়াধিয়া অনয়া অনুগ্রহাত্মিক যা বুদ্ধ্যা মনবে মনুষ্যায় স্তোত্রে যষ্ট্রে বা অস্মদাদয়ে শ্রুষ্টিমাব্যকীর্ত্তিং স্তুতিং বা রক্ষিত্বা সাকং সংভূয় নরঃ নেতারঃ সন্তো দংসনৈঃ কর্ম্মভিরিত্থংভূতা আচিকিত্রিরে সর্ব্বতো জানীথ॥ (১ম—১৬৬সূ—১৩ঋ)॥

• • •

অথ চতুর্দ্দশী—

যেন দীর্ঘং মরুতঃ শূশবাম যুষ্মাকেন পরীণসা তুরাসঃ।

আ য়ত্ততনন্‌ বৃজনে জনাস এভির্যজ্ঞেভিস্তদভীষ্টিমশ্যাম্‌॥ ১৪॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যেন। দীর্ঘম্‌। মরুতঃ। শূশবাম। যুষ্মাকেন। পরীণসা। তুরাসঃ।

আ। যৎ। ততনন্‌। বৃজনে। জনাসঃ। এভিঃ। যজ্ঞেভিঃ। তৎ।

অভি। ইষ্টিম্‌। অশ্যাম্‌॥ ১৪।

হে তুরাসঃ বেগবন্তো মরুতোঃ! যুষ্মাকেন যুষ্মৎসম্বন্ধিনা যেন পরীণসা যদ্যপ্যেতদ্বহুনামসু পঠিতম্‌ তথাপি যদ্বহু তন্মহদপি ভবতীত্যত্র মহদিত্যর্থে গৃহ্যতে। মহতা যুষ্মদভিগমনেনৈষণেন বা দীর্ঘমায়তং সত্রাদিরূপং কর্ম্ম শূশবাম প্রবর্দ্ধয়ামঃ। কিঞ্চ যৎ যেন চাভিগমনেনৈষণেন বাজনাসো জনাঃ অস্মদীয়াঃ বৃজনে সংগ্রামে আততনন্‌ সর্ব্বতো বিস্তারয়ন্তি স্বসামর্থ্যৈঃ সংগ্রামং জয়ন্তীত্যর্থঃ। তদিষ্টিমেষণং গমনং এভির্যজ্ঞেভিঃ ইদানীং ক্রিয়মাণৈঃ স্তোত্রাদিরূপৈঃ পূজনৈঃ অভি আভিমুখ্যেন অশ্যাম্‌ ব্যাপ্নুয়াম॥ ১৪॥

• • •

অথ পঞ্চদশী—

এষ বঃ স্তোমো মরুত ইয়ং গীর্মান্দার্যস্য মান্যস্য কারোঃ।

এষা যাসীষ্ট তন্বে বয়াং বিদ্যামেষং বৃজনং জীরদানুম্‌॥ ১৫॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

এষঃ। বঃ। স্তোমঃ। মরুতঃ। ইয়ম্। গীঃ। মান্দার্যস্য। মান্যস্য। কারোঃ।

আ। ইষা। যাসীষ্ট। তন্বে। বয়াম্। বিদ্যাম। ইষম্। বৃজনম্। জীরঽদানুম্॥ ১৫॥

অয়ং মন্ত্রস্তৃতীয়াধ্যায়ান্তে ব্যাখ্যাতঃ। সূক্তোপক্রমপ্রভৃতিক্রিয়মাণাং স্তুতিং মরুদ্ভ্যঃ সমর্প্য স্বাভীষ্টমাশাস্তে। হে মরুতঃ! এষঃ স্তোমঃ ইদানীং কৃতং স্তোত্রং বো যুষ্মাকং যুষ্মদর্থমিত্যর্থঃ তথেয়ং গীঃ স্তুতিরূপা বাগপি বো যুষ্মাকং। কস্য সম্বন্ধীদমিতি তদুচ্যতে। মান্দার্য্যস্য মন্দতেরীয়তেশ্চ মান্দার্য্যঃ স্তুতিং প্রেরয়তঃ মান্যস্য মাননার্হস্য কারোঃ স্তোতৃনামৈতৎ স্তোতুঃ সম্বন্ধি যদ্বৈতৎ পদত্রয়মুত্তরত্র সম্বধ্যতে। উক্তলক্ষণস্তোতুঃ ইষা ইচ্ছয়া কামনয়া তন্বে যুষ্মচ্ছরীরবৃদ্ধৌ স্তুত্যা হি শরীরং বর্দ্ধতে আযাসীষ্ট অভিগচ্ছতু স্তুতিঃ বয়াং বয়ং চৈষমন্নং বৃজনং বলং জীরদানুং চিরকালজীবনং চ বিদ্যাম লভেমহি॥ (১ম—১৬৬সূ—১৫ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থে তৃতীয়ো বর্গঃ॥ ৩॥

সপ্তষষ্টিতমাধিক-শততমং সূক্তং।

—০ঃ§ঃ০—

সহস্রন্ত ইত্যেকাদশর্চ্চং তৃতীয়ং সূক্তং আগস্ত্যং ত্রৈষ্টুভং। আদ্যৈন্দ্রী শিষ্টা মরুদ্দেবতাকাঃ। পূর্ব্বত্র হিশব্দাৎ সহস্রমেকাদশাদ্যৈন্দ্রীত্যনুক্রমণিকা। বিশেষবিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ। (১ম—১৬৭সূ)

তত্র প্রথমা—

সহস্রন্ত ইন্দ্রোতয়ো নঃ সহস্রমিষো হরিবো গূর্ত্ততমাঃ।

সহস্রং রায়ো মাদয়ধ্যৈ সহস্রিণ উপ নো যন্তু বাজাঃ॥ ১॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

সহস্রম্। তে। ইন্দ্র। উতয়ঃ। নঃ। সহস্রম্। ইষঃ। হরিঽবঃ। গূর্ত্তঽতমাঃ।

সহস্রম্। রায়ঃ। মাদয়ধ্যৈ। সহস্রিণঃ। উপ। নঃ। যন্তু। বাজাঃ॥ ১॥

হে ইন্দ্র! তে তব উতয়ো রক্ষাপ্রকারাঃ সহস্রম্ অপরিমিতা ইত্যর্থঃ। নোঽস্মভ্যং উপয়ন্ত্বিতি সর্ব্বত্র যোজ্যং। তথা হে হরিবঃ হরী ইন্দ্রস্যাশ্বৌ তাভ্যাং তদ্বন্নিন্দ্র! পূর্ত্তিতমাঃ অত্যন্তং পূর্ণানি ইষঃ ইষণীয়াঃ অন্নানি সহস্রং বহূনি ত্বদীয়ানি তথা সহস্রং রায়ঃ অপরিমিতানি ধনানি মণিমুক্তাদীনি মাদয়ধ্যৈ অস্মান্ মাদয়িতুং যানি সন্তি তান্যস্মানুপয়ন্তু। তথা সহস্রিণো বাজাঃ গমনবন্তশ্চতুষ্পাদ্রূপাঃ পশবোঽপি নোঽস্মানুপয়ন্তু সমীপং প্রাপ্নুবন্তু॥ (১ম—১৬৭সূ—১ঋ)॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

আ নোঽবোভির্মরুতো যান্ত্বচ্ছা জ্যেষ্ঠেভির্বা বৃহদ্দিবৈঃ সুমায়াঃ।

অধ যদেষাং নিযুতঃ পরমাঃ সমুদ্রস্য চিদ্ধনয়ন্ত পারে॥ ২॥

—১ অথ পদপাঠঃ •—

আ। নঃ। অবঃঽভিঃ। মরুতঃ। যান্তু। অচ্ছ। জ্যেষ্ঠেভিঃ।

বা। বৃহৎঽদিবৈঃ। সুঽমায়াঃ।

অধ। যৎ। এষাম্। নিঽযুতঃ। পরমাঃ। সমুদ্রস্য। চিৎ। ধনয়ন্ত। পারে॥ ২॥

তে মরুতঃ অবোভী রক্ষণৈঃ সহিতা নোঽস্মানচ্ছ আভিমুখ্যেনায়ান্তু আগচ্ছন্তু। সুমায়াঃ মায়েতি প্রজ্ঞানাম শোভনপ্রজ্ঞাঃ এবং মরুতো জ্যেষ্ঠেভিঃ বৃহদ্দিবৈঃ বা জ্যেষ্ঠৈঃ প্রশস্ত-তমৈর্মণিমুক্তাদিধনৈশ্চ সহিতা আয়ান্তু। বাশব্দঃ সমুচ্চয়ে। আগমনে কথমেষাং সামর্থ্যমিত্যাত আহ। অধ অথৈষাং মরুতাং যৎ যস্মাৎ নিযুতঃ এতন্নামকাঃ পরমাঃ উৎকৃষ্টাঃ অশ্বাঃ সমুদ্রস্য চিৎ। চিচ্ছব্দোঽপ্যর্থে। সমুদ্রস্যাপি পারে পরস্মিন্ তীরে ধনয়ন্ত ধনধারণং বহনং কুর্ব্বন্তি তস্মাদ্রক্ষণৈর্ধনৈশ্চায়ান্ত্বিত্যর্থঃ॥ (১ম—১৬৭সূ—২ঋ)।

• • •

অথ তৃতীয়া—

মিম্যক্ষ যেষু সুধিতা ঘৃতাচী হিরণ্যনির্ণিগুপরা ন ঋষ্টিঃ।

গুহা চরন্তী মনুষো ন যোষা সভাবতী বিদথ্যেব সং বাক্॥ ৩॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

মিম্যক্ষ। যেষু। সুঽধিতা। ঘৃতাচী। হিরণ্যঽনির্নিক্। উপরা। ন। ঋষ্টিঃ।

গুহা। চরন্তী। মনুষঃ। ন। যোষা। সভাঽবতী। বিদথ্যাঽইব। সম্। বাক্ ॥ ৩॥

সুধিতা সুষ্ঠু নিহিতা সুষ্ঠু হিতা বা লোকে ঘৃতাচী ঘৃতং ক্ষরণশীলমুদকং অঞ্চন্তী হিরণ্যনির্ণিক্ হিতরমণীয়রূপা নির্ণিগিতিরূপনাম এবংরূপা ঋষ্টিঃ বিদ্যুদাখ্যায়ুধবিশেষো বা উপরান মেঘমালেব যেষু মরুৎসু সংমিম্যক্ষ। ম্যক্ষতির্গতিকর্ম্মা সঙ্গতাভূৎ মেঘপংক্তি বিদ্যুতাবিমে অপি সঙ্গতে ইত্যর্থঃ। মেঘপঙ্ক্তিঃ বিদ্যুচ্চোভে দৃষ্টান্তেন বিশেষ্যেতে। গুহানি গূঢ়া গুহায়াং বান্তরিক্ষে চরন্তী। তত্র দৃষ্টান্তঃ—মানুষো ন যোষা মনুষ্যস্য পরিবৃঢ়াদের্ম্মহিষীবৎ সা যথা সুবেষান্তঃ পুর এব মধ্যে চরতি তদ্বৎ। কিং সর্ব্বদৈবমিতি নেত্যাহ—সভাবতী সভাজনসম্বন্ধবতী বর্ষকালে আবির্ভবন্তীত্যর্থ্যঃ। তত্র দৃষ্টান্তঃ—বিদথ্যা বাগিব বিদথো যজ্ঞঃ তদর্হতীতি বিদথ্যা প্রৈষস্তোত্রাদিরূপা বাক্ সা যথা যজ্ঞসভাং প্রাপ্যাবির্ভবতি তদ্বৎ। যদ্বা বিদথ্যা বেদনার্হা বিবদমানয়োর্ব্বাক্ সা যথা ভবতি তদ্বৎ। সৈবংরূপা যেষু মিম্যক্ষ তে মরুতো দেবযজনমাগচ্ছন্ত্বিত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৬৭সূ—৩ঋ)॥

• • •

অথ চতুর্থী—

পরা শুভ্রা অয়াসো যব্যা সাধারণ্যেব মরুতো মিমিক্ষুঃ।

ন রোদসী অপনুদন্ত ঘোরা জুষন্ত বৃধং সখ্যায় দেবাঃ ॥ ৪ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

পরা। শুভ্রাঃ। অয়াসঃ। যব্যা। সাধারণ্যাঽইব। মরুতঃ। মিমিক্ষুঃ।

ন। রোদসী। ইতি। অপ। নুদন্ত। ঘোরাঃ। জুষন্ত। বৃধম্। সখ্যায়। দেবাঃ ॥ ৪ ॥

শুভ্রাঃ শোভনালঙ্কারা অয়াসোঽভিগন্তারো মরুতঃ যব্যামিশ্রণশীলয়া বিদ্যুতাপরা মিমিক্ষুঃ প্রকর্ষেণ সিঞ্চন্তি উদকসংস্থায়ং সাধারণ্যেব যথা লোকে সাধারণ্যা স্ত্রিয়া সঙ্গতা যুবানো রেতো সিঞ্চন্তি তদ্বৎ। এবং কুর্ব্বন্তী ঘোরাঃ অতিবৃষ্টিপ্রদানেন ভয়ঙ্করাঃ তে রোদসী দ্যাবাপৃথিব্যৌ নাপনুদন্ত অপনোদনং বর্ষণরূপং তিরস্কারং ন কুর্ব্বন্তি॥ দ্যাবাপৃথিবীবচনো রোদসীশব্দঃ সর্ব্বত্রাদ্যুদাত্তঃ। অত্র তু ব্যত্যয়েনান্তোদাত্তত্বমিতি দ্রষ্টব্যং। যদ্বা রোদসীশব্দেন রোদনস্বভাবো রুদ্রঃ তস্য স্ত্রী

অয়মেব পক্ষো যুক্তঃ উত্তরত্রৈবং ব্যবহারাৎ তৎপক্ষে রোদসী রোদস্যাং ভীষস্তাৎ সপ্তম্যা ঈকারো লুগ্‌বা। ঈদূতৌ চ সপ্তম্যর্থে ইতি প্রগৃহ্যসংজ্ঞা॥ তস্যাং প্রিয়ং ধনং ন মুঞ্চন্তি কিন্তু দেবাঃ মোদয়িতারো মাদয়িতারো বা মরুতঃ সখ্যায় বৃষণং বৃদ্ধিং জুষন্ত সেবন্তে। দ্যাব পৃথিবীপক্ষে সখ্যায় জগতাং সখিভাবায় তয়োবৃদ্ধিং কুর্ব্বন্তীত্যর্থঃ॥ (১ম—১৬৭সূ—৪ঋ)।

অথ পঞ্চমী—

জোষদ্যদীমসূর্য্যা সচধ্যৈ বিষিতস্তুকা রোদসী নৃমণাঃ।

আ সূর্য্যেব বিধতো রথংগাত্ত্বেষপ্রতীকা নভসো নেত্যা॥ ৫॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

জোষৎ। যৎ। ঈম্। অসূর্য্যা। সচধ্যৈ। বিসিতঽস্তুকা। রোদসী। নৃঽমনাঃ।

আ। সূর্য্যাঽইব। বিধতঃ। রথম্। গাৎ। ত্বেষঽপ্রতীকা। নভসঃ। ন। ইত্যা॥ ৫॥

রোদসী মরুৎপত্নী বিদ্যুদ্বা এতন্নামকেয়মপি ঈমেনং মরুৎসঙ্ঘং জোষৎ সেবতে। জুষেলে´ট্যডাগমঃ॥ কিমর্থং? সচধ্যৈ সঙ্গমনার্থং। কীদৃশী সা? অসূর্য্যা অসুরাঃ ক্ষেপ্তারো মরুতঃ তেষাং স্বভূতা বিষিতস্তুকা বিশিষ্টকেশসংঘা বিপ্রকীর্ণকেশসংঘা বা সম্ভোগবশেন তথা নৃমণাঃ নৃষু নেতৃষু মরুৎসু মননবতী মনুষ্যেষু বা বৃষ্টিপ্রদানমনোযুক্তা ত্বেষপ্রতীকা দীপ্তোপক্রমা দীপ্তাবয়বা ঈদৃশী দেবী বিধতঃ পরিচরতো মরুৎসঙ্ঘস্য রথমাগাৎ আগচ্ছতি ব্যাপ্নোতি যাগদেশং গন্তুং রথমারুহ্য বা যজ্ঞমাগচ্ছতি। কেব? বিধতঃ সূর্য্যস্য রথং ত্বেষ-প্রতীকা সূর্য্যেব সূর্য্যপত্নীব। যদ্বা সূর্য্যস্য দুহিতাশ্বিনো রথমিব সা যথারোহতি তদ্বৎ। আগমনে দৃষ্টান্তঃ—নভস ইত্যান অন্তরিক্ষাদিত্যয়োঃ সাধরণোঽয়ং নভঃ শব্দঃ নভ ইতি ষট্‌-সাধারণানীত্যুক্তত্বাদত্রাদিত্যবচনঃ তস্য গতিরিব সা যথা শীঘ্রা তদ্বৎ॥ (১ম—১৬৭সূ—৫ঋ)।

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থে চতুর্থো বর্গঃ॥ ৪॥

অথ ষষ্ঠী—

আস্থাপয়ন্ত যুবতিং যুবানঃ শুভে নিমিশ্লাং বিদথেষু পজ্রাম্।

অর্কো যদ্বো মরুতো হবিষ্মান্গায়দ্গাথং সুতসোমো দুবস্যন্॥ ৬॥

—• অথ পদপাঠঃ ০—

আ। অস্থাপয়ন্ত। যুবতিম্। যুবানঃ। শুভে। নিহমিশ্লাম্। বিদথেষু। পজ্রাম্।

অর্কঃ। যৎ। বঃ। মরুতঃ। হবিষ্মান্। গায়ৎ। গাথম্। সুতহসোমঃ। দুবস্যন্ ॥ ৬ ॥

যুবানো মিশ্রয়ন্তঃ নিত্যতরুণা বা মরুতঃ যুবতিং মিশ্রয়ন্তীং নিত্যতরুণীং বা বিদ্যুদ্রূপাং রোদস্যাং স্থিরমাস্থাপয়ন্ত আস্থাপয়ন্তি দেবতাত্বেন রথে ধারয়ন্তি। কীদৃশীং তাং? নিমিশ্লাং নিয়মেন মিশ্রয়ন্তীং পজ্রাং পজ্রো বলং তদ্বতীং শুভে শোভতে দীপ্যত ইতি শুবুদকং বৃষ্ট্যুদকার্থং শুভেরথ ইতি বা যোজ্যং। কিং নিমিত্তং? বিদথেষু যাগেষু নিমিত্তভূতেষু কদা যৎ যদা হে মরুতো বো যুষ্মান্ অর্কঃ ॥ মত্বর্থো লুপ্যতে ॥ অর্চনসাধনমন্ত্রোপেতঃ স্তোতা বা হবিষ্মান্ প্রদেয়াজ্যাদিহবির্যুক্তঃ সুতসোমঃ হোমায়াভিষুতঃ সোমোঽয়ং যজমানো দুবস্যন্ পরিচরন্ গাথং গাতব্যং স্তোত্রং গায়ৎ গায়তি তদেত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৬৭সূ—৬ঋ) ॥

• • •

অথ সপ্তমী—

প্রতং বিবক্মি বক্ম্যো য এষাং মরুতাং মহিমা সত্যো অস্তি।

সচা যদীং বৃষমণা অহংয়ুঃ স্থিরা চিজ্জনীর্বহতে সুভাগাঃ ॥ ৭ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

প্র। তম্। বিবক্মি। বক্ম্যঃ। যঃ। এষাম্। মরুতাম্। মহিমা। সত্যঃ। অস্তি।

সচা। যৎ। ঈম্। বৃষহমনাঃ। অহম্হয়ুঃ। স্থিরা। চিৎ। জনীঃ। বহতে। সুহভাগাঃ ॥ ৭ ॥

এষাং মরুতাং যো যো মহিমা মহত্বাতিশয়ঃ বক্ম্যঃ সর্ব্বৈঃ স্তুত্যঃ সত্যঃ অবাধ্যঃ অস্তি তং প্রবিবক্মি প্রবচ্মি বর্ণয়ামি। কথমেষাং মহিমা প্রাপ্ত ইতি উচ্যতে—যদ্‌যস্মাৎ ং এতেষাং সম্বন্ধিনী রোদসী বৃষমণা বৃষ্ট্যাদিবর্ষণমনস্কা অহংয়ুঃ অহংকারবতী জগদুপকারকর্ত্রী নমত্তঃ কাচিদস্তীত্যহংকারঃ স্থিরা চিৎ চিদিতি পূজায়াং অত্যন্তমবিনশ্বরা ঈদৃশী দবী সুভগাঃ শোভনভাগ্যোপেতাঃ জনীঃ জননশীলাঃ প্রজাঃ বৃষ্ট্যুৎপত্তীর্বাবহতে ারয়তি বৃষ্টৌ সত্যাং সর্ব্বে প্রাণিন উৎপদ্যন্তে। যস্মাদেবং তস্মান্মহিমাস্তি তং মহিমানং স্তৌমীত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৬৭সূ—৭ঋ) ॥

অথাষ্টমী—

পান্তি মিত্রাবরুণাববদ্যাচ্চয়ত ঈমর্য্যমো অপ্রশস্তান্।

উতচ্যবন্তে অচ্যুতা ধ্রুবাণি বাবৃধ ঈং মরুতো দাতিবারঃ॥ ৮॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

পান্তি। মিত্রাবরুণৌ। অবদ্যাৎ। চয়তে। ঈম্। অর্য্যমো ইতি। অপ্রঽশস্তান্।

উত। চ্যবন্তে। অচ্যুতা। ধ্রুবাণি। বৰৃধে। ঈম্। মরুতঃ। দাতিঽবারঃ॥ ৮॥

হে মরুতঃ! যুষ্মৎসংবন্ধিনো দেবাঃ মিত্রাবরুণৌ অহোরাত্রাভিমানিদেবৌ অর্য্যমো অর্য্যমা॥ উ ইতি নিপাতসমুদায়াত্মকমেকং পদং। উ শব্দোঽপি শব্দার্থে। অর্য্যমাপি এতে ত্রয়োঽপি ঈং অমুং লোকং যজ্ঞং বা অবদ্যাৎ গর্হ্যাৎ অযথানুষ্ঠানাৎ জগৎপক্ষে ব্যবহার-প্রতিবন্ধরূপাৎ পান্তি রক্ষন্তি। তথা এতেষাং মধ্যে অর্য্যমোঽপ্রশস্তান্ ক্ষীণানপি পদার্থান্ চায়তে চায়ন্তি নাশয়ন্তি। উত অপিচ এতৈঃ প্রেরিতানি অচ্যুতা অচ্যুতানি অস্রাবীণি এত এব ধ্রুবাণি অবিচলানি মেঘস্থোদকানি চ্যবন্তে চ্যাবয়ন্তি বা। এতে অহোরাত্রে বৈ মিত্রাবরুণাবহোরাত্রাভ্যাং খলু বৈ পর্জ্জন্যো বর্ষতীতি শ্রুতেঃ। যদ্বা অচ্যুতানি ধ্রুবাণি ধনানি চ্যবন্তে। কদেতি উচ্যতে। হে মরুতো যুষ্মদীয়ং ঈময়ংকালো দাতিবারঃ প্রদেয়জলঃ খণ্ডিতমেঘো বা যদা বৰৃধে বর্দ্ধতে তদা মিত্রাদয়ো দেবা যুষ্মদনুকূলব্যাপারেণ জগদ্র-ক্ষন্তীত্যর্থঃ। যদ্বা দাতিবারো দত্তবরণীয় হবিলক্ষণ ধনো যজমানঃ হে মরুতঃ ঈমেনান্ যুষ্মান্ বৰৃধে বর্দ্ধয়তি যদা তদেত্যর্থঃ॥ (১ম—১৬৭সূ—৮ঋ)॥

অথ নবমী—

নহীনুবো মরুতো অন্ত্যস্মে আরাত্তাচ্চিচ্ছবসো অন্তমাপুঃ।

তে ধৃষ্ণুনা শবসা শূশুবাংসোর্ণো ন দ্বেষো ধৃষতা পরিষ্ঠুঃ॥ ৯॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

নহি। নু। বঃ। মরুতঃ। অন্তি। অস্মে ইতি। আরাত্তাৎ। চিৎ। শবসঃ। অন্তম্। আপুঃ॥

তে। ধৃষ্ণুনা। শবসা। শূশুঽবাংসঃ। অর্ণঃ। ন। দ্বেষঃ। ধৃষতা। পরি। স্থুঃ॥ ৯॥

হে মরুতঃ! বঃ শবসো যুষ্মাকং শবস্বিনো বলস্য অন্তমবসানং অন্তি অন্তিকে আরাত্তাৎ চিৎ দূরাদপি যদ্বা চিদিতি কুৎসায়াং অত্যন্তদূরাৎ অস্মে অস্মাসু মধ্যে একেঽপি ন ক্ষিপ্রং নহ্যাপুঃ নৈব খলু প্রাপ্নুবন্তি সন্নিধাবসন্নিধৌ চ ন প্রাপ্নুবন্তীত্যর্থঃ। অথ পরোক্ষে প্রাপ্তবলত্বমাহ। তে খলু মরুতো ধৃষ্ণুনা ধর্ষকেণ শবসা বলেন শূশুবাংসো বর্দ্ধমানাঃ অতএব ধৃষতাপরাভিভাবকেন সামর্থ্যেন দ্বিষো দ্বেষ্টৄন্ পরিষ্ঠুঃ পরিভবন্তি বশীকুর্ব্বন্তি। তত্র দৃষ্টান্তঃ--আর্ণো ন উদকমিব। যথা উদকং স্ববিরোধিরজআদিকমভিভবতি তদ্বৎ। যস্মাদেবং তস্মাৎ শবসোঽন্তং নাপুঃ॥ (১ম—১৬৭সূ—৯ঋ)॥

বয়মদ্যেত্যেতাং দশমীং অস্তমিতে আদিত্যে জপেৎ। তথা চ সূত্রম্—বয়মদ্যেন্দ্রস্য প্রেষ্ঠা ইত্যন্তং যাত্যাদিত্য ইতি পাঠস্ত।

অথ দশমী—

বয়মদ্যেন্দ্রস্য প্রেষ্ঠা বয়ং শ্বো বোচেমহি সমর্য্যে।

বয়ং পুরা মহি চ নো অনুদ্যূন্তন্ন ঋভুক্ষা নরামনুষ্যাৎ॥ ১০॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

বয়ম্। অদ্য। ইন্দ্রস্য। প্রেষ্ঠাঃ। বয়ম্। শ্বঃ। বোচেমহি। সঽমর্য্যে।

বয়ম্। পুরা। মহি। চ। নঃ। অনু। দ্যূন। তৎ। নঃ। ঋভুক্ষাঃ।

নরাম্। অনু। স্যাৎ॥ ১০॥

অদ্যাস্মিন্ দিনে বয়ং যষ্টার ইন্দ্রস্য দেবস্য প্রেষ্ঠাঃ প্রিয়তমাঃ ভবেম। যদ্বা প্রিয়তমা বয়মিন্দ্রস্য মহত্বং বোচেমহি স্তোতুং সমর্থা ভূয়াস্ম। কিঞ্চ বয়ং শ্বঃ পরস্মিন্নপি দিনে সমর্য্যে সহমর্যা মর্ত্যা ঋত্বিজো যস্মিন্ সমর্যো যজ্ঞঃ তস্মিন্ সংগ্রামে বা ইন্দ্রস্য মহত্বং বোচেমহি। কিঞ্চ বয়ং পুরা পূর্ব্বস্মিন্নতীতেঽপি কালে মহি মহৎ বলং নোঽস্মদর্থং বোচেমহি। তথা দ্যূন্ দিবসানন্‌ প্রতিদিবসমিত্যর্থঃ অতীতে আগামিনি চ দিবসে সর্ব্বদা বোচেমহি। তৎ তস্মাদৃভুক্ষাঃ। মহন্নামৈতৎ, ঋভুক্ষাঃ উক্ষা ইতি তন্নামসু পাঠাৎ। মহানিন্দ্রো নরাং মনুষ্যাণাং মধ্যে নোঽস্মানমনুস্যাৎ অনুভবতু অনুকূলমভিমতপ্রদো বা ভবতু॥ (১ম - ১৬৭সূ - ১০ঋ)॥

অথৈকাদশী—

এষ বঃ স্তোমো মরুত ইয়ং গীর্মান্দার্য্যস্য মান্যস্য কারোঃ।

এষা যাসীষ্ট তন্বে বয়াং বিদ্যামেষং বৃজনং জীরদানুম্ ॥ ১১ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

এষঃ। বঃ। স্তোমঃ। মরুতঃ। ইয়ম্। গীঃ। মান্দার্যস্য। মান্যস্য। কারোঃ।

আ। ইষা। যাসীষ্ট। তন্বে। বয়াম্। বিদ্যাম। ইষম্। বৃজনম্। জীরঽদানুম্ ॥ ১১ ॥

এষ ইত্যেকাদশী ব্যাখ্যাতা ॥ (১ম—১৬৮সূ—১১ঋ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থে পঞ্চমো বর্গঃ ॥ ৫ ॥

অষ্টষষ্টিতমাধিক-শততমং সূক্তং।

যজ্ঞাযজ্ঞেতি দশর্চং চতুর্থং সূক্তং আগস্ত্যং মারুতং। অন্ত্যাস্তিস্রস্ত্রিষ্টুভঃ শিষ্টাঃ সপ্ত ত্রিষ্টুবন্তপরিভাষয়া জগত্যঃ। যজ্ঞাযজ্ঞা দশত্রিষ্টুবন্তমিত্যনুক্রান্তং বিশেষবিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ॥ (১ম—১৬৮সূ) ॥

তত্র প্রথমা—

যজ্ঞাযজ্ঞা বঃ সমনা তুতুর্বণির্ধিয়ংধিয়ং বো দেবযাউ দধিধ্বে।

আ বোর্বাচঃ সুবিতায় রোদস্যোর্মহে ববৃত্যামবসে সুবৃক্তিভিঃ ॥ ১ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যজ্ঞাঽযজ্ঞা। বঃ। সমনা। তুতুর্বণিঃ। ধিয়ম্ঽধিয়ম্। বঃ। দেবঽয়াঃ। উম্ ইতি। দধিধ্বে।

আ। বঃ। অর্বাচঃ। সুবিতায়। রোদস্যোঃ। মহে। ববৃত্যাম্। অবসে। সুবৃক্তিঽভিঃ ॥ ১ ॥

হে মরুতঃ! বঃ সমনা সমীকৃতির্ন্যূনাধিকাভাবলক্ষণা যজ্ঞাযজ্ঞা সর্ব্বেষপি যজ্ঞেষু তুর্ব্বণিঃ তূর্ণবনিঃ ত্বরমাণা সংভজমানা ভবতি॥ তুর্ব্বণিস্তূর্ণবনিরিতি যাস্কঃ (নি০ ৬।১৪)। তত্তদ্যাগাবসরে আগত্য হবিঃ স্বীকৃত্য বৈকল্যপরিহারেণ সমং কুরুথেত্যর্থঃ। কিঞ্চ বো যূয়ং ধিয়ং ধিয়ং যুষ্মৎসংবন্ধি বৃষ্টিপ্রদানাদিরূপং সর্ব্বং কর্ম্ম দেবযাউ দেবান্ প্রাপয়িতার এব সন্তো দধিধ্বে ধারয়থ ধারয়ধ্বে বা দেবার্থং হবিরাদ্যুৎপাদনায় বৃষ্টিং কুরুথেত্যর্থঃ। যস্মাদেবং কুরুথ তস্মাদ্বো যুষ্মানর্ব্বাচোঽস্মদভিমুখান্ আববৃত্যাং আবর্ত্তয়ামি। কিমর্থং? রোদস্যোর্দ্যাবাপৃথিব্যোর্মহে মহতে অবসে রক্ষণায় প্রীণনায় বা। তদপি কিমর্থমিতি উচ্যতে—সুবিতায় সুষ্ঠুব্যাপনায়। কৈঃ সাধনৈঃ? সুবৃক্তিভিঃ শোভনাবর্জ্জনৈঃ স্তোত্রৈঃ॥ (১ম—১৬৮সূ—১ঋ)॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

বব্রাসো ন যে স্বজাঃ স্বতবস ইষং স্বরভিজায়ন্ত ধূতয়ঃ।

সহস্রিয়াসো অপাং নোর্ম্ময় আসা গাবো বন্দ্যাসো নোক্ষণঃ॥ ২॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

বব্রাসঃ। ন। যে। স্বঽজাঃ। স্বঽতবসঃ। ইষম্। স্বঃ। অভিঽজায়ন্ত। ধূতয়ঃ।

সহস্রিয়াসঃ। অপাম্। ন। উর্ম্ময়ঃ। আসা। গাবঃ। বন্দ্যাসঃ। ন। উক্ষণঃ॥ ২॥

যে মরুতো বব্রাসো ন বব্রিরিতি রূপনাম রূপবন্ত ইব তে যথা প্রকৃষ্টা লক্ষ্যন্তে তদ্বৎ। যদ্বা অরূপা অপি সরূপা ইব স্বজাঃ স্বয়মেব স্বস্মাদ্বাজায়মানাঃ অনন্যহেতুকা ইত্যর্থঃ ধূতয়ঃ কম্পনশীলাঃ সন্তি তে ইষং অন্নং হবির্লক্ষণং অন্নসাধনং সস্যাদিকং বা স্বঃ স্বর্গং চাভিজায়ন্ত অভিলক্ষ্য প্রাদুর্ভবন্তি। তে দৃষ্টান্তমুখেন শ্রূয়ন্তে—অপাং নোর্ম্ময়ঃ উদকানামূর্ম্ময় ইব সহস্রিয়াসঃ সহস্রসংমিতাঃ তথা বন্দ্যাসঃ বহুক্ষীরাদিপ্রদত্বেন স্তুত্যা গাবো ন গাব ইব আসা সমীপে এব উক্ষণঃ বৃষ্ট্যুদকস্য সেক্তারঃ তাদৃশা মরুতঃ প্রাদুর্ভবন্তীত্যন্বয়ঃ॥ (১ম—১৬৮সূ—২ঋ)॥

• • •

অথ তৃতীয়া—

সোমাসো ন যে সুতাস্তৃপ্তাংশবো হৃৎসু পীতাসো দুবসো নাসতে।

এষামংসেষু রম্ভিণীব রারভে হস্তেষু খাদিশ্চ কৃতিশ্চ সংদধে॥ ৩॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

সোমাসঃ। ন। যে। সুতাঃ। তৃপ্তঽঅংশবঃ। হৃৎঽসু। পীতাসঃ। দুবসঃ। ন। আসতে।

আ। এষাম্। অংসেষু। রম্ভিনীঽইব। ররভে। হস্তেষু। খাদিঃ।

চ। কৃতিঃ। চ। সম্। দধে॥ ৩॥

যে মরুতঃ সুতাঃ অভিষুতাঃ তৃপ্তাংশবঃ তর্পিতাবয়বাঃ সোমাসো ন সোমা ইব যথা বল্লীরূপাঃ সোমাঃ অভিষবাৎ পূর্ব্বং আপ্যায়নেন তৃপ্তাবয়বাঃ সন্তঃ পশ্চাৎ সুতাঃ অভিষুতাঃ রসভূতাঃ পীতাসঃ পীতাঃ সন্তো হৃৎসু পাতৄণাং হৃদয়েষু দুবসো নাসতে পরিচরন্ত ইবাসতে তদ্বৎ যে মরুতঃ যজ্ঞে আহুতাস্তৃপ্তাবয়বা ভবন্তি ধ্যায়মানাঃ সন্তো হৃৎসু হৃদয়েষু দুবসো ন পরিচরন্ত ইবাসতে। যদ্বা প্রাণাদিরূপেণ শরীরে স্থিতা দুবসঃ পরিচরন্ত ইব গমনাদিচেষ্টাঃ কুর্ব্বন্তঃ আসতে। এষামংসেষু রম্ভিনীব যুবতয়াং সাবলম্বিনী যোষিদিবারারম্ভে আশ্লিষ্যতি অবলম্বতে সামর্থ্যাৎ শক্ত্যাখ্যায়ুধবিশেষো ভুজলক্ষ্মীর্ব্বা। কিঞ্চ হস্তেষু খাদিঃ হস্তত্রাণকশ্চ কৃতিঃ কর্ত্তনী চ খঙ্গলতারৃষ্টিশ্চ সন্দধে সন্ধীয়তে সম্যক্‌ ধৃতা ভবতি॥ পরস্পরসমুচ্চয়ার্থাশ্চকারাঃ॥ যে মরুত উক্তরূপাস্তে আবির্ভবন্তীত্যর্থঃ॥ (১ম—১৬৮সূ-৩ঋ)॥

অথ চতুর্থী—

অব স্বযুক্তা দিব আবৃথা যযুরমর্ত্ত্যাঃ কশয়া চোদত ত্মনা।

অরেণবস্তুবিজাতা অচুচ্যবুর্দৃহ্লানি চিন্মরুতো ভ্রাজদৃষ্টয়ঃ॥ ৪॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অব। স্বঽযুক্তাঃ। দিবঃ। আ। বৃথা। যযুঃ। অমর্ত্ত্যাঃ। কশয়া। চোদত। ত্মনা।

অরেণবঃ। তুবিঽজাতাঃ। অচুচ্যবুঃ। দৃহ্লানি। চিৎ। মরুতঃ। ভ্রাজৎঽঋষ্টয়ঃ॥ ৪॥

এতে মরুতঃ স্বযুক্তাঃ স্বৈর্যুক্তাঃ পরস্পরং সংযুক্তাঃ স্বেন ধনেন বা যুক্তাঃ সন্তো দিবো দ্যুলোকাদ্বৃথা অনায়াসেনা বা যযুঃ অবাঙ্মুখমাগচ্ছন্তি। হে অমর্ত্ত্যা মরুতো যূয়ং ত্মনা আত্মনা স্বয়মেব কশয়া। বাঙ্‌নামৈতৎ। বাচা স্তুতিরূপয়া চোদত প্রেরয়ত স্তোতুমিতিশেষঃ। তে চ

মরুতঃ অরেণবঃ অপাপাঃ তুবিজাতাঃ বহুযজ্ঞেষু প্রাদুর্ভূতাঃ ভ্রাজদৃষ্টয়ঃ দীপ্তাঃ এবম্ভূতাঃ সন্তো দৃহ্লানি চিৎ দৃঢ়ান্যপি পর্ব্বতাদীনিউ অচুচ্যবুঃ চ্যাবয়ন্তি চালয়ন্তি ॥ (১ম—১৬৮সূ—৪ঋ)॥

০ . ●

অথ পঞ্চমী—

কো বোহন্তর্মরুত ঋষ্টিবিদ্যুতো রেজতি ত্মনা হন্বেব জিহ্বয়া।

ধন্বচ্যুত ইষাং ন যামনি পুরুপ্রৈষা অহন্যো ন নৈতশঃ ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

কঃ। বঃ। অন্তঃ। মরুতঃ। ঋষ্টিঽবিদ্যুতঃ। রেজতি। ত্মনা। হন্বাঽইব। জিহ্বয়া।

ধন্বঽচ্যুতঃ। ইষাম্। ন। যামনি। পুরুঽপ্রৈষাঃ। অহন্যঃ। ন। এতশঃ ॥ ৫ ॥

হে মরুতঃ! হে ঋষ্টিবিদ্যুতঃ মেঘভেদেনায়ুধবিশেষেণ বিদ্যোতমানাঃ। বো যুষ্মাকমন্তঃ যুষ্মাকং মধ্যে স্থিত্বা কঃ পুমান্ রেজতি চালয়তি প্রেরয়তি। তর্হি কথং চালনমিতি উচ্যতে। ত্মনা আত্মনৈব চালনে দৃষ্টান্তঃ। জিহ্বয়া হন্বেব দ্বিবচনস্য আকারঃ হনূ ইব তৌ যথা রসনয়া চাল্যেতে তদ্বৎ যদ্যপ্যেবং তথাপি ইষাং অন্নানাং তৎসাধনানাং সস্যানাং যামনি প্রাপ্তৌ সমৃদ্ধ্যর্থং ধন্বচ্যুতো ন। ধন্বন্‌শব্দোঽন্তরিক্ষস্য বচনঃ। তেন তৎস্থমুদকং লক্ষ্যতে। উদকস্রাবিণো মেঘা ইব তে যথা আকাঙ্ক্ষ্যন্তে তথা যুষ্মান্ অন্নাদিপ্রাপ্তয়ে পুরুপ্রৈষাঃ বহুবিধং ফলমিচ্ছন্ যজমানঃ স্তোত্রৈঃ বহুপ্রকারমাকাঙ্ক্ষতীত্যর্থঃ। তত্র দৃষ্টান্তঃ—অহন্যঃ অহ্নিভবঃ এতশো ন অশ্ব ইব যথা শিক্ষকেণ নানাপ্রকারং প্রাপ্যতে তদ্বৎ ॥ (১ম—১৬৮সূ—৫ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থে ষষ্ঠো বর্গঃ ॥ ৬ ॥

০ . ●

অথ ষষ্ঠী—

ক্ব স্বিদস্য রজসো মহস্পরং ক্বাবরং মরুতো যস্মিন্নায়য়।

যচ্চ্যাবয়থ বিথুরেব সংহিতং ব্যদ্রিণা পতথ ত্বেষমর্ণবম্ ॥ ৬ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ক। স্বিৎ। অস্য। রজসঃ। মহঃ। পরম্। ক। অবরম্। মরুতঃ। যস্মিন্। আ২যয়।

যৎ। চ্যবয়থ। বিথুরা২ইব। সম্২হিতম্। বি। অদ্রিণা। পতথ। ত্বেষম্। অর্ণবম্।॥৬॥

হে মরুতঃ! যূয়ং যস্মিন্নুদকনিমিত্তভূতে সতি আযয আগচ্ছত অস্য রজসো বৃষ্ট্যুদকস্য লোকস্য বা মহো মহতঃ পরং পারং অন্তং ক স্বিৎ কুত্রাস্তীতি নাস্তীত্যর্থঃ। তথা অবরং অবাঙ্ভাগ আদিশ্চ কস্বিৎ কুত্রাস্তি আদ্যন্তং ন কোঽপি জানাতীত্যর্থঃ। যদ্যদা যূয়ং বিথুরেব বিথুরাণি শিথিলানি তৃণানীব সংহিতং একভূতং উদকং চ্যাবয়থ স্বস্থানাচ্চালয়থ তদা অদ্রিণা বজ্রেণ ত্বেষং দীপ্তং অর্ণবং উদকবন্তং মেঘং বিপতথ বিশীর্ণং পাতয়থ॥ ৬॥

• • •

অথ সপ্তমী—

সাতির্ন বোঽমবতী স্বর্বতী ত্বেষা বিপাকা মরুতঃ পিপিষ্বতী।

ভদ্রা বো রাতিঃ পৃণতো ন দক্ষিণা পৃথুজ্রয়ী অসুর্য্যেব জঞ্জতী॥ ৭॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

সাতিঃ। ন। বঃ। অমঽবতী। স্বঃঽবতী। ত্বেষা। বিঽপাকা। মরুতঃ। পিপিষ্বতী।

ভদ্রা। বঃ। রাতিঃ। পৃণতঃ। ন। দক্ষিণা। পৃথুঽজ্রয়ী। অসুর্য্যা২ইব। জঞ্জতী॥ ৭॥

হে মরুতঃ! বো যুষ্মাকং সম্বন্ধিনী সাতির্ন সংভক্তিরিব যুষ্মৎ সংভজনং যথা প্রশস্তগুণং তদ্বদ্বো রাতিঃ বৃষ্ট্যাদিবিষয়া অমবতী অমাত্যবতী ইন্দ্রাদিসহায়বতী যথা রাজেবামবানিত্যত্রাম-শব্দোঽমাত্যবচনঃ তদ্বৎ। যদ্বা বঃ সাতিঃ সংবিভক্তির্নামবতী রোগবতী ন ভবতি কিন্তু স্বর্বতী সুখবতী ত্বেষা দীপ্তা বিপাকা পরিপক্কফলা পিপিষ্বতী পেষণবতী কৃষীবলৈঃ কর্ষণবতী বৃষ্টৌ সত্যাং কর্ষন্তীতি প্রসিদ্ধম্ স্ববিরোধিপেষণবতী বা ভদ্রা ভন্দনীয়া স্তুত্যা। কিঞ্চ পৃণতো দাতুর্ধ-নিকস্য দক্ষিণা ন দক্ষিণেব তদ্বৎ সমৃদ্ধকরী পৃথুজ্রয়ী পৃথুজ বা শীঘ্রগামিনী। কিঞ্চ অসুর্য্যেব অসুরস্য স্বভূতা জঞ্জতীসর্বাভিভবন্তী শক্তিরিব সা যথান্যেভ্যোঽপহৃত্যান্যস্মৈ দাতুং সমর্থা তদ্বদিয়মপি মেঘস্থমুদকমপহৃত্য জগতো দাতুং শক্তেত্যর্থঃ। ঈদৃশী রাতিরস্মভ্যম-স্থিতি ভাবঃ॥ (১ম—১৬৮সূ—৭ঋ)॥

• • •

অথাষ্টমী—

প্রতিষ্টোভন্তি সিন্ধবঃ পবিভ্যো যদভ্রিয়াং বাচমুদীরয়ন্তি।

অবস্ময়ন্ত বিদ্যুতঃ পৃথিব্যাং যদী ঘৃতং মরুতঃ প্রুষ্ণুবন্তি ॥ ৮ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

প্রতি। স্তোভন্তি। সিন্ধবঃ। পবিঽভ্যঃ। যৎ। অভ্রিয়াম্। বাচম্। উৎঽঈরয়ন্তি।

অব। স্ময়ন্ত।। বিঽদ্যুতঃ। পৃথিব্যাম্। যদি। ঘৃতম্। মরুতঃ। প্রুষ্ণুবন্তি ॥ ৮ ॥

পবিভ্যো মরুতসংবন্ধি বজ্রেভ্যঃ সিন্ধবঃ স্যন্দনশীলা আপঃ প্রতিষ্টোভন্তি প্রতিচলন্তি। কদা যৎ যদা অভ্রিয়াং অভ্রভবাং বাচং শব্দং স্তনিতলক্ষণাং উদীরয়ন্ত্যুচ্চারয়ন্তি বজ্রাণি। কিঞ্চ বিদ্যুতাঃ বিদ্যোতমানাঃ তড়িতঃ পৃথিব্যাং অন্তরিক্ষে ॥ পৃথিবীত্যন্তরিক্ষনাম। পৃথিবী ভূরিতি তন্নামসূক্তত্বাৎ। তত্রাবস্ময়ন্ত স্ময়ন্তে অবাঙ্মুখং প্রকাশন্তে পৃথিব্যামিত্যেতদুত্তরত্র বা যোজ্যং। যদি যদা পৃথিব্যাং ভূম্যাং ঘৃতং ক্ষরদুদকং মরুতঃ প্রুষ্ণুবন্তি প্রুষ্ণন্তি সিঞ্চন্তি ॥ প্রুষেঃ ক্রৈয়াদিকস্য ব্যত্যয়েন শ্নুঃ ॥ যদৈবং তদেত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৬৮সূ—৮ঋ) ॥

• • •

অথ নবমী—

অসূত পৃশ্নির্মহতে রণায় ত্বেষময়াসাং মরুতামনীকম্।

তে সপ্সরাসো জনয়ন্তাভ্বমাদিৎ স্বধামিষিরাং পর্যপশ্যন্ ॥ ৯ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অসূত। পৃশ্নিঃ। মহতে। রণায়। ত্বেষম্। অয়াসাম্। মরুতাম্। অনীকম্।

তে। সপ্সরাসঃ। অজনয়ন্ত। অভ্বম্। আৎ। ইৎ।

স্বধাম্। ইষিরাম্। পরি। অপশ্যন্ ॥ ৯ ॥

পৃশ্নির্মরুন্মাতা নানাবর্ণা পৃশ্নি বৈ বৈ পয়সো মরুতো জাতাঃ পৃশ্নেঃ পুত্রা উপমা স ইতি শ্রুতেঃ। তামেবান্তরিক্ষদেবতাং কেচিদাহুঃ। সা দেবী ত্বেষং দীপ্তং অয়াসাং গন্তৃণাং মরুতামনীকং সমূহং একোনপঞ্চাশৎ সংখ্যাকমসূত উৎপাদিতবতী। কিমর্থং? মহতে রণায় সংগ্রামায় মেঘজয়ায়েত্যর্থঃ। তে চ মরুতঃ সপ্সরাসঃ সমানরূপাঃ হিংসকা বা মেঘানাং অভ্বং মেঘং জনয়ন্তি উৎপাদিতবন্তঃ। আদিৎ অনন্তরমেব ইষিরাং সর্ব্বৈরিষ্টব্যাং স্বধামন্নং সস্যাদিসমৃদ্ধিলক্ষণং পর্য্যপশ্যন্ পরিপশ্যন্তি সর্ব্বে জনাঃ॥ (১ম—১৬৮সূ—৯ঋ)॥

• • •

অথ দশমী—

এষ বঃ স্তোমো মরুত ইয়ং গীর্মান্দার্যস্য মান্যস্য কারোঃ।

এষা যাসীষ্ট তন্বে বয়াং বিদ্যামেষং বৃজনং জীরদানুম্॥ ১০॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

এষঃ। বঃ। স্তোমঃ। মরুতঃ। ইয়ম্। গীঃ। মান্দার্যস্য। মান্যস্য। কারোঃ।

আ। ইষা। যাসীষ্ট। তন্বে। বয়াম্। বিদ্যাম। ইষম্। বৃজনম্। জীরঽদানুম্॥ ১০॥

এষব ইতি দশমী ব্যাখ্যাতা॥ (১ম—১৬৮সূ—১০ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থে সপ্তমো বর্গঃ॥ ৭॥

• • •

একোনসপ্তত্যধিক-শততমং সূক্তং।

মহশ্চিত্বমিত্যষ্টর্চং পঞ্চমং সূক্তং ঐন্দ্রমাগস্ত্যং ত্রৈষ্টুভং। দ্বিতীয়া চতুষ্পদা বিরাট্। অথ চতুষ্পদা বিরাট্ দশকৈরিত্যুক্তত্বাৎ। বিরাজো দিশ ইতি পিঙ্গলনাগেন সূত্রিতত্বাচ্চ। মহোষ্টৌ দ্বিতীয়া বিরাড়িত্যনুক্রমণিকা। সমূহ্লে দশরাত্রে দ্বিতীয়ে চ্ছন্দোমে মরুত্বতীয়ে ইদং বিশ্বজিতোঽগ্নিং নর ইতি খণ্ডে সূত্রিতম্—দ্বিতীয়স্য শংসা মহাং মহশ্চিত্বমিন্দ্রেতি॥ (১ম—১৬৯সূ)॥

• • •

তত্র প্রথমা—

মহশ্চিত্ত্বমিন্দ্র যত এতান্মহশ্চিদসি ত্যজসো বরুতা।

স নো বেধো মরুতাং চিকিত্বানংসুম্না বনুষ্ব তব হি প্রেষ্ঠা॥ ১॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

মহঃ। চিৎ। ত্বম্। ইন্দ্র। যতঃ। এতান্। মহঃ। চিৎ। অসি। ত্যজসঃ। বরুতা।

সঃ। নঃ। বেধঃ। মরুতাম্। চিকিত্বান্। সুম্না। বনুষ্ব। তব। হি। প্রেষ্ঠা॥ ১॥

হে ইন্দ্র! ত্বং যতঃ কারণাৎ এতান্মরুতো মহশ্চিৎ মহতোঽপি সামর্থ্যাতিশয়বত্ত্বাৎ ত্বন্নির-পেক্ষোঽপি স্নেহান্ন ত্যজসীতি শেষঃ অতঃ কারণাৎ মহশ্চিদসি। চিদিতি পাদপূরণঃ। যদ্বা মহতোঽপি ত্যজসঃ ত্যাগাৎ। যদ্বৈতৎ ক্রোধনাম। ক্রোধাদ্বা বরুতা বরিতা রক্ষিতাসি ভবসি। যদ্বা মরুতোঽপি ত্যাগাৎ বৃষ্ট্যাদিবিষয়াৎ বারয়িতাসি। যস্মাদেবং তস্মাৎ হে মরুতাং বেধঃ বিধাতঃ স তাদৃশস্ত্বং চিকিত্বান্ চেতনাবান্ অস্মদনুগ্রহবিষয়জ্ঞানোপেতঃ সন্ নোঽস্মভ্যং সুম্না সুখানি মরুদায়ত্তানি বৃষ্ট্যাদিরূপাণি বনুষ্ব দেহি। তানি সুম্নানি তব হি প্রেষ্ঠা তব খলু প্রিয়তমানি। হিশব্দোঽয়মিন্দ্রো মরুৎসখেত্যাদি শ্রুতিষু প্রসিদ্ধ্যর্থঃ॥ (১ম—১৬৯সূ—১ঋ)॥

অথ দ্বিতীয়া—

অযুজ্রন্ত ইন্দ্র বিশ্বকৃষ্টীর্বিদানাসো নিষ্‌ষিধো মর্ত্যত্রা।

মরুতাং পৃৎসুতির্হাসমানা স্বর্মীহ্লস্য প্রধনস্য সাতৌ॥ ২॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অযুজ্রন্। তে। ইন্দ্র। বিশ্বঽকৃষ্টীঃ। বিদানাসঃ। নিঃঽসিধঃ। মর্ত্যঽত্রা।

মরুতাম্। পৃৎসুতিঃ। হাসমানা। স্বঃঽমীহ্লস্য। প্রঽধনস্য। সাতৌ॥ ২॥

পূর্ব্বমন্ত্রে মরুতামিন্দ্রসাহায্যমুক্তং অত্রেন্দ্রস্য মরুৎসাহায্যমুচ্যতে। হে ইন্দ্র! তে মরুতো যুঞ্জন্ যুজ্যন্তে ত্বয়া যুক্তা ভবন্তীত্যর্থঃ। কীদৃশাস্তে? বিশ্বকৃষ্টীঃ বিশ্বকৃষ্টয়ঃ রাজত্বেন সর্ব্বজনস্বামিনঃ কিঞ্চ মর্ত্ত্যত্রা মর্ত্ত্যেষু মর্ত্ত্যার্থং নিঃষিধো নিঃশেষেণোদকস্য সেক্তৄন্ মেঘান্ বিদাসঃ জনানাঃ। কিঞ্চ যেষাং মরুতাং পৃৎসুতিঃ সেনা স্বর্মীহলস্য প্রধনস্য সুখসেক্তুঃ প্রকৃষ্টধনবতো বৃত্রাদিসংগ্রামস্য সাতৌ লাভে জয়ে নিমিত্তভূতে সতি সেনা হাসমানা হাসং কুর্ব্বন্তী হর্ষযুক্তা ভবতি। যদ্বা সুখেন মিহ্যতে জলং যস্মিন্ তাদৃশস্য প্রধনস্য প্রকৃষ্টোদকাখ্য ধনসাধনস্য সংগ্রামস্য সাতৌ মেঘভেদনায়েতি যাবৎ যেষামীদৃশী সেনাস্তি তে মরুতো যুঞ্জন্নিতি সংবন্ধঃ ॥২॥

• • •

অথ তৃতীয়া—

অম্যক্সাত ইন্দ্র ঋষ্টিরস্মে সনেম্যভ্বং মরুতো জুনন্তি।

অগ্নিশ্চিদ্ধিষ্মাতসে শুশুকানাপো ন দ্বীপং দধতি প্রয়াংসি ॥ ৩॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অম্যক্। সা। তে। ইন্দ্র। ঋষ্টিঃ। অস্মে ইতি। সনেমি। অভ্বম্। মরুতঃ। জুনন্তি।

অগ্নিঃ। চিৎ। হি। স্ম। অতসে। শুশুকান্। আপঃ। ন।

দ্বীপম্। দধতি। প্রয়াংসি ॥ ৩॥

হে ইন্দ্র! তে তব সা প্রসিদ্ধা ঋষ্টিঃ বজ্রাখ্যায়ুধবিশেষোঽস্মেঽস্মদ্বৃষ্ট্যর্থং অমাক্ প্রাপ্নোতি মেঘসমীপে এবঞ্চ সতি মরুতোঽপি সনেমি অহ্বায়েতি। ষট্‌পুরাণনামাসীত্যুক্তত্বাৎ সনেমীতি পুরাণনাম। পুরাণং চিরকালং সংগৃহীতং অভ্বং উদকং জুনন্তি ক্ষিপন্তি বর্ষন্তীত্যর্থঃ। বৃষ্ট্যা সস্যাদিসমৃদ্ধো সত্যামগ্নিশ্চিদ্ধিষ্মাহ। স্মেতি পূরণে। অগ্নিরপি অতসে সন্ততে কর্ম্মণি নিমিত্তভূতে সতি শুশুকান্ দীপ্যমানো বর্ত্ততে। পশ্চাৎ প্রয়াংসি চরুপুরোডাশাদি হবীংষি দধতি ধারয়ন্তি দদতি বা যজমানাঃ। কিমিব? আপো ন দ্বীপং দ্বিপার্শ্বস্থোদকবান্ পর্ব্বতাদিঃ দ্বীপঃ তং যথা আপো ধারয়ন্তি তদ্বৎ। যদ্বা আয়ুধমেবোচ্যতে। বজ্রাখ্যায়ুধবিশেষঃ অতসে কাষ্ঠসমূহে শুশুকান দীপয়ন্নগ্নিশ্চিৎ। চিচ্ছব্দ উপমার্থে। দধিচিদিত্যুপমার্থে ইতি (নি° ১।৪) যাস্কেনোপমার্থস্যোক্তত্বাৎ। কাষ্ঠৈর্জ্বলন্নগ্নিরিব তদ্বদ্দীপ্তো বর্ত্ততে। এতদেব দীপ্তত্বমপেক্ষ্যাসে ইত্যুক্তং। এবং চ সত্যাপো দ্বীপমিব বৃষ্ট্যুদকানি প্রয়াংসি সস্যাত্মন্নানি দধতি ধারয়ন্তি। এতৎসর্ব্বং মহানুভাবস্যেন্দ্রস্য ঋষ্টেঃ সামর্থ্যমিতীন্দ্রস্য স্তুতিঃ ॥ (১ম—১৬৯সূ—৩ঋ)॥

• • •

অথ চতুর্থী—

ত্বন্তুন ইন্দ্র তং রয়িং দা ওজিষ্ঠয়া দক্ষিণয়েব রাতিম্।

স্তুতশ্চ যাস্তে চকনন্ত বায়োঃ স্তনং ন মধ্বঃ পীপয়ন্ত বাজৈঃ ॥ ৪ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ত্বম্। তু। নঃ। ইন্দ্র। তম্। রয়িম্। দাঃ। ওজিষ্ঠয়া। দক্ষিণয়াঽইব। রাতিম্।

স্তুতঃ। চ। যাঃ। তে। চকনন্ত। বায়োঃ। স্তনম্। ন। মধ্বঃ পীপয়ন্ত। বাজৈঃ ॥ ৪ ॥

হে ইন্দ্র ! ত্বং তু। তু অবধারণে। ত্বমেব তং রয়িং ত্বদ্দানযোগ্যং গবাদিধনং দাঃ দেহি যস্মাদন্যেভ্যোঽপি ত্বমেব বহুপ্রদঃ অতোঽতিমহদ্ধনং দেহীত্যর্থঃ। বয়ং তু ওজিষ্ঠয়া ওজস্বিতময়া পরিক্রমণার্হয়া দক্ষিণয়া সমৃদ্ধিসাধনযাগাদিলক্ষণয়া ঋত্বিজমিব রাতিং দাতারং ত্বাং প্রীণয়াম ইতি শেষঃ। যদ্বা দক্ষিণাশব্দো দেয়দ্রব্যসামান্যবচনঃ। রাতিশব্দো বন্ধুবচনঃ। হিরণ্যাদিসারবদ্দ্রব্যপ্রদানেন বন্ধুং যথা বশীকুর্ব্বন্তি তদ্বৎ ত্বাং বশীকুর্ম্ম ইত্যর্থঃ। কিঞ্চ বায়োঃ ক্ষেপিষ্ঠস্য শীঘ্রবরপ্রদস্য তে ॥ কর্ম্মণি ষষ্ঠী ॥ বায়ুং ত্বাং স্তুতঃ যেঽস্মদীয়াঃ স্তোতারঃ চকনন্ত কাময়ন্তে স্তুবন্ যাঃ স্তুতয়ঃ তা অপি ত্বামেব কাময়ন্তেতি বা যোজনা ॥ কনতের্ণান্তাল্লুঙি-চঙিরূপং। চঙান্যতরস্যামিতি চঙঃ পূর্ব্বমক্ষরমুদাত্তং ॥ হোত্রাদয়ো বাজৈর্হবির্লক্ষণৈরন্নৈঃ পীপয়ন্ত আপ্যায়য়ন্তি। তত্র দৃষ্টান্তঃ—মধ্বো মধুরস্য স্তন্যস্য লাভায় বাজৈঃ সারবদ্ভিরন্ন-বিশেষৈঃ স্তনং ন তং যথা আপ্যায়য়ন্তি তদ্বৎ বয়ং ত্বাং বহুকৃতপ্রদানায় স্তুত্যা হবিষাপ্যায়য়ামঃ। ত্বং তু দাতব্যত্বেন প্রসিদ্ধং ধনং সর্ব্বদা দেহীত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৬৯সূ—৪ঋ) ॥

অথ পঞ্চমী—

হে রায় ইন্দ্র তোশতমাঃ প্রণেতারঃ কস্যচিদৃতায়োঃ।

তে ষু ণো মরুতো মৃড়য়ন্তু যে স্মা পুরা গাতূয়ন্তীব দেবাঃ ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ত্বে ইতি। রায়ঃ। ইন্দ্র। তোশঽতমাঃ। প্রঽনেতারঃ। কস্য। চিৎ। ঋতঽয়োঃ।

তে। সু। নঃ। মরুতঃ। মৃড়য়ন্তু। যে। স্ম। পুরা। গাতুয়ান্তঽইব। দেবাঃ ॥ ৫ ॥

হে ইন্দ্র! যে তব রায়ো ধনবিশেষাঃ তোশতমাঃ অতিশয়েন প্রীণয়িতারঃ॥ তুষ্যতে স্তোত্রঃ ছান্দসং শত্বং॥ যদ্বা তে রায়োঽরাতয়ো বন্ধবো বন্ধুভূতাঃ সখিভূতাঃ মরুতস্তোশতমাঃ। তোশতির্ব্বধকর্ম্মা। নিতোশতি নিবর্হয়তীতি তন্নামসু পাঠাৎ॥ তোশতমাঃ হিংসিতৃতমাঃ অবর্ষকাণাং মেঘানাং কস্যচিদৃতায়োঃ। ঋতমিতি যজ্ঞনাম। কস্যাপি যজ্ঞেচ্ছোঃ যজমানস্য প্রণেতারঃ প্রকর্ষেণ নির্ব্বোঢ়ারঃ তে মরুতো নোঽস্মান্ সু সুষ্ঠু মৃড়য়ন্তু সুখয়ন্তু। কে তে? যে স্ম যে খলু দেবাঃ দ্যোতনশীলা মরুতঃ পুরা পূর্ব্বে গাতুয়ন্তীব যজ্ঞগমনমিচ্ছন্তীবঃ তে আগত্য মৃড়য়ন্তু॥ (১ম—১৬৯সূ—৫ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থেঽষ্টমো বর্গঃ॥ ৮॥

• • •

অথ ষষ্ঠী—

প্রতিপ্রযাহীন্দ্র মীহ্লুষো নৄন্মহঃ পার্থিবে সদনে যতস্ব।

অধ যদেষাং পৃথুবুধ্নাস এতাস্তীর্থেনার্য্যঃ পৌংস্যানি তস্থুঃ॥ ৬॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

প্রতি। প্র। যাহি। ইন্দ্র। মীহ্লুষঃ। নৄন্। মহঃ। পার্থিবে। সদনে। যতস্ব।

অধ। যৎ। এষাম্। পৃথুঽবুধ্নাসঃ। এতাঃ। তীর্থে। ন। অর্য্যঃ। পৌংস্যানি। তস্থু॥ ৬॥

হে ইন্দ্র! ত্বং মীহ্লুষঃ উদকসেক্তৄন নৄন্ জগন্নেতৄন্ নরাকারান বা মহো মহতঃ মেঘান প্রতিপ্রযাহি অভিগচ্ছ মেঘানাং বৃত্ররূপেণ নরাকারত্বং যুক্তং গত্বা চ পার্থিবে সদনে পৃথিবী-ত্যন্তরিক্ষনাম তৎসংবন্ধিনিস্থানে যতস্ব প্রযত্নং কুরুতৈঃ সহ যুধ্যাস্বেত্যর্থঃ। যদ্বা হবিঃপ্রদাতৄন্ কর্ম্মনির্ব্বাহকান্ মহতো যজমানান্ প্রতি গচ্ছ। গত্বা চ পার্থিবে সদনে দেবযজনে যতস্ব যত্নং কুরু হবির্ভোজনায়। অধ অপিচ যদ্‌যদা এষাং ত্বৎসহায়কারিণাং মরুতাং সংবন্ধিনঃ পৃথু-বুধ্নাসো বিস্তীর্ণমূলা এতাঃ পৃষদ্বর্ণা। গন্তারো বা অশ্বাঃ অর্য্যঃ অরেঃ শত্রোঃ পৌংস্যানি পুংস্বকর্ম্মাণি তীর্থে ন যুদ্ধমার্গে ইব তস্থুঃ তিষ্ঠন্তি মেঘানাক্রমন্তে। যদ্বৈষাং মরুতাং পৃথুবুধ্নাসঃ মহন্মূলা এতাঃ কৃষ্ণবর্ণা মেঘাঃ তিষ্ঠন্তি। তত্র দৃষ্টান্তঃ—অর্য্যঃ অরণীয়স্য স্বামিনঃ পৌংস্যানি বলানি তীর্থে ন রাজবীথ্যাং যথা তিষ্ঠন্তি তদ্বৎ॥ (১ম—১৬৯সূ—৬ঋ)॥

• • •

অথ সপ্তমী—

প্রতিঘোরাণামেতানাময়াসাং মরুতাং শৃণ্ব আয়তামুপব্দিঃ।

যে মর্ত্যং পৃতনায়ন্তমূমৈঋ্ণাবানং ন পতয়ন্ত সর্গৈঃ ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

প্রতি। ঘোরাণাম্। এতানাম্। অয়াসাম্। মরুতাম্। শৃণ্বে। আঽয়তাম্। উপব্দিঃ॥

যে। মর্ত্যম্। পৃতনাঽয়ন্তম্। ঊমৈঃ। ঋণঽবানম্। ন। পতয়ন্ত। সর্গৈঃ॥ ৭॥

হে ইন্দ্র! তে সংবন্ধিনাং ঘোরাণাং ভয়ানকানাং শব্দায়মানানাং বা এতানাং এতবর্ণানাং অয়াসাং অয়মানানাং গমনশীলানাং মরুতাং আযতাং আগচ্ছতাং মরুতাং উপব্দিঃ উপগুর্ব্বাদি সমীপে গম্যতে জ্ঞায়তে উপপদ্যত ইতি বা উপব্দিঃ বাক্ প্রতি শৃণ্বে শ্রূয়তে। কর্ম্মণি কর্ত্তৃ-প্রত্যয়ঃ। ত এব বিশেষ্যন্তে—যে মরুতো মর্ত্যং মরণধর্ম্মাণং ঊমৈঃ স্বরক্ষণৈঃ উদকনির্গমন-সাধনৈর্ব্বা পৃতনায়ন্তং পৃতনা আত্মন ইচ্ছন্তং বৈরিণং মেবং বা সর্গৈঃ সৃষ্টৈঃ স্বকীয়প্রহার-বিশেষৈঃ পতয়ন্তি তেষামেব ধ্বনিঃ শ্রূয়ত ইত্যর্থঃ। পাতনে দৃষ্টান্তঃ—সর্গৈঃ ঋণাবানং ন। ছন্দসী বনিপাবিতি বনিপ্॥ ঋণবন্তং অধমর্ণমিব তং যথা পীড়য়িত্বা তদীয়ং ধনমপহরন্তি তদ্বৎ। এবং মহানুভাবা মরুতস্তবানুগা ইতীন্দ্রস্য স্তুতিঃ॥ (১ম—১৬৯সূ—৭ঋ)॥

• . •

অথাষ্টমী—

ত্বং মানেভ্য ইন্দ্র বিশ্বজন্যা রদা মরুদ্ভিঃ শুরুধো গো অগ্রাঃ।

স্তবানেভিঃ স্তবসে দেবদেবৈর্বিদ্যামেষং বৃজনং জীরদানুম্॥ ৮॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বম্। মানেভ্যঃ। ইন্দ্র। বিশ্বঽজন্যা। রদ। মরুৎঽভিঃ। শুরুধঃ। গোঽঅগ্রাঃ।

স্তবানেভিঃ। স্তবসে। দেব। দেবৈঃ। বিদ্যাম। ইষম্। বৃজনম্। জীরঽদানুম্॥ ৮॥

হে ইন্দ্র! ত্বং মানেভ্যো মানার্থং চিত্তসমুন্নত্যর্থং। তাদর্থ্যে চতুর্থী। বিশ্বজন্যা বিশ্বজন্যঃ সোরাকারঃ বিশ্বে প্রাণিন উৎপাদনীয়া যস্য তাদৃশস্ত্বং সর্ব্বজনহিতশক্ত্যা বা মরুদ্ভিঃ সহ শুরুধঃ শোকস্য রোধয়িত্রীঃ শোষিকাঃ গো অগ্রাঃ গর্জ্জিতমুদকং বা অগ্রে পুরতো যাসাং তা মেঘপংক্তীঃ রদ বিলিখ বিদারয়। হে দেব দ্যোতমান! ত্বং স্তবানেভিঃ স্তূয়মানৈর্দ্দৈবৈ-রন্যৈর্ম্মরুদাদিভিঃ ঋত্বিগ্‌ভির্ব্বা স্তবসে স্তূয়সে। উভয়ত্র কর্ম্মণি কর্ত্তৃপ্রত্যয়ঃ। বিদ্যামেত্যয়ং ব্যাখ্যাতঃ॥ (১ম—১৬৯সূ—৮ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থে নবমোঽবর্গঃ॥ ৯॥

সপ্তত্যধিক-শততমং সূক্তং।

নন্নু নমস্তীতি পঞ্চর্চং ষষ্ঠং সূক্তং আগস্ত্যমৈন্দ্রং। অত্রানুক্রমণিকা—ন নূনং পঞ্চাগস্ত্যো-নৈন্দ্রে হবিষি মরুদ্ভ্যমুদ্যত ইন্দ্রাগস্ত্যয়োঃ সংবাদ ঐন্দ্রঃ। তত্রাদ্যা তৃতীয়া চেন্দ্রবাক্যং চতুর্থী চাদৌ বৃহতী তিস্রোঽনুষ্টুভ ইতি সূক্তস্যেন্দ্রাগস্ত্যসংবাদরূপত্বাৎ আদ্যা তৃতীয়া চতুর্থী চেন্দ্র-বাক্যং। অতস্তাসাং যস্য বাক্যং ন্যায়েন স ঋষিঃ। শিষ্টে অগস্ত্যবাক্যে অতস্তয়োঃ স এবর্ষিঃ। আদ্যা চ বৃহতী। ততস্তিস্রোঽনুষ্টুভঃ। অন্ত্যা অবিশেষাত্রিষ্টুপ্। বিশেষবিনিযোগো লৈঙ্গিকঃ। অত্র সূক্তে যাস্কঃ (নি০ ১।৫)—অগস্ত্য ইন্দ্রায় হবির্নিরূপ্য মরুদ্ভ্যঃ সম্প্রদিৎসাং চকার। স ইন্দ্র এত্য পরিদেবয়াঞ্চক্রে ইতি। (১ম—১৭০সূ)॥

অথ প্রথমা—

ন নূনমস্তি নো শ্বঃ কস্তদ্বেদ যদদ্ভুতম্।

অন্যস্য চিত্তমভি সংচরেণ্যমুতাধীতং বি নশ্যতি॥ ১॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ন। নূনম্। অস্তি। নো ইতি। শ্বঃ। কঃ। তৎ। বেদ। যৎ। অদ্ভুতম্।

অন্যস্য। চিত্তম্। অভি। সম্‌ৎচরেণ্যম্। উত। আৎধীতম্। বি। নশ্যতি॥ ১॥

পরিদেবনপ্রকারঃ প্রতিপাদ্যতে। ইন্দ্র আহ—অদ্যতনং যদস্তি তন্নু নমস্য নাস্তি। নূনমত্র বিচিকিৎসার্থে। অত্রাদ্যেতি যদ্যপি নাস্তি তথাপ্যুত্তরবাক্যেশ্ব ইতি দর্শনাদত্রাদ্যেতি গম্যতে। তথা শ্বোঽপি নূনং নো। উশব্দোঽবধারণে। শ্বস্তনমপি নৈব নাস্তি। অদ্য যথা স্বদর্থং নিরুপ্ত-

সম্বন্ধ্যং নাস্তি কিল শ্বঃ কথং লপ্স্যত ইতি ভাবঃ। যদদ্ভুতং অন্যস্মৈ নিরূপ্যান্যস্মৈ দত্তমিতি যদাস্তি বৈপরীত্যং তৎ কো বেদ। যদ্বা যদদ্ভুতং ভাবিকার্য্যং যদস্তি তৎ কো বেদ। অদ্যশ্বো বা লপ্যত ইতি আশানকার্য্যোত্ত্যুক্তং ভবতি। তদেবাহ—অভিসঞ্চরেণ্যং সর্ব্বতঃসঞ্চারি অন্যস্য চিত্তং মানসং কো নু জানাতীতি শেষঃ। উত অপিচ আধীতং আধ্যাতং চিন্তিতমপি বিনশ্যতি। কিমু সকৃৎস্মৃতং নশ্যতীতি ॥ (১ম – ১৭০সূ - ১ঋ) ॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

কিং ন ইন্দ্র জিঘাংসসি ভ্রাতরো মরুতস্তব।

তেভিঃ কল্পস্ব সাধুয়ামানঃ সমরণে বধীঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

কিম্। নঃ। ইন্দ্র। জিঘাংসসি। ভ্রাতরঃ। মরুতঃ। তব।

তেভিঃ। কল্পস্ব। সাধুঽয়া। মা। নঃ। সম্ঽঅরণে। বধীঃ ॥ ২ ॥

ইদমগস্ত্যবাক্যং হে ইন্দ্র! নোঽস্মান্ ন পরাশিনঃ কিং জিঘাংসসি হন্তুমিচ্ছসি। কথমবধ্যত্বমিত্যত আহ। মরুতস্তব ভ্রাতরঃ ত্বয়া ভোগপ্রদানেন ভরণীয়া ইত্যর্থঃ। অতো বয়মবধ্যা ইত্যুক্তং ভবতি। মরুতামিন্দ্রভ্রাতৃত্বমেকস্মিন্নেব দিতিগর্ভে উৎপন্নত্বাৎ। সা চোৎপত্তিঃ পুরাণেষু প্রসিদ্ধা সন্তু ভ্রাতরঃ। ততশ্চ কিমিত্যত আহ। তেভিস্তৈর্ম্মরুদ্ভিঃ সহ সাধুয়া সাধুত্বং কল্পস্ব কল্পয় হবির্ভাগাংস্তৈঃ সহ যুদ্ধং বা নোঽস্মান্ সমরণে সংগ্রামে মা বধীঃ মা হিংসীঃ। যদ্বা ক্লৃপ্তেদৃষ্টান্তঃ—সংগ্রামে যথা বিরোধিনং হংসি ন তথাস্মানিতি ॥ ২ ॥

• • •

অথ তৃতীয়া—

কিং নো ভ্রাতরগস্ত্য সখাসন্নতিমন্যসে।

বিদ্মা হি তে যথা মনোঽস্মভ্যমিন্নদিৎসসি ॥ ৩ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

কিম্। নঃ। ভ্রাতঃ। অগস্ত্য। সখা। সন্। অতি। মন্যসে।

বিদ্ম। হি। তে। যথা। মনঃ। অস্মভ্যম্। ইত্। ন। দিৎসসি ॥ ৩॥

ইদমিন্দ্রবাক্যং হে ভ্রাতঃ হে অগস্ত্য হবিঃপ্রদানবরপ্রদানাভ্যাং পরস্পরোপকারকত্বাদ্ভ্রাতৃত্বং। তাদৃশস্ত্বং সখা সন্ অস্মদ্বিতকার্য্যপি সন্ নোঽস্মান্ কিমতিমন্যসে কস্মাদপরাধাদতিক্রম্য মনুষে অপলপসি নায়মপলাপঃ। কিন্তু তথ্যমেবেতি চেদুচ্যতে মন্তব্যং তে তব মনো মানসং যথা যথাবৎ বিদ্ম জানীমঃ। কথং জানীথেতি উচ্যতে। অস্মভ্যমিন্ন দিৎসসি অস্মদর্থং নিরুপ্তমস্মভ্যং দাতুং নেচ্ছুস্ত্বেব ইদেবার্থে॥ (১ম—১৭০সূ—৩ঋ)॥

• • •

অথ চতুর্থী—

অরংকৃণ্বন্তু বেদিং সমগ্নিমিন্ধতাং পুরঃ।

তত্রামৃতস্য চেতনং যজ্ঞং তে তনবাবহৈ॥ ৪॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অরম্। কৃণ্বন্তু। বেদিম্। সম্। অগ্নিম্। ইন্ধতাম্। পুরঃ।

তত্র। অমৃতস্য। চেতনম্। যজ্ঞম্। তে। তনবাবহৈ॥ ৪॥

ইদমিন্দ্রবাক্যং অপরেঽগস্ত্যবাক্যমাহুঃ। হে ঋত্বিজো! যূয়ং অগস্ত্যোঽঙ্গীকৃতবান্ তস্মাদ্বেদিমরংকৃণ্বন্তু কুর্ব্বন্তু সংমার্জ্জনপর্য্যুক্ষণাদিনা পরিচরন্তু। তথা পুরঃ পুরস্তাৎ অগ্নিমাহবনীয়াদিকং সমিন্ধতাং ইধ্মপ্রক্ষেপেণ প্রজ্বালয়ন্তু। তত্রাগ্নাবমৃতস্যামরণলক্ষণস্য দেবত্বস্য চেতনং প্রজ্ঞাপকং যজ্ঞং হে অগস্ত্য তে ত্বদীয়ং ত্বং চাহং চ তনবাবহৈ। অগস্ত্যবাক্যপক্ষে শিষ্টমবিশিষ্টং। তত্র বেদ্যামমৃতস্য তৎসাধনস্য হবিষশ্চেতনং প্রজ্ঞাপনমাসাদনং কুরুত। কিঞ্চ আবাং পত্নীযজমানৌ অধ্বর্য্যুযজমানৌ বা হে ইন্দ্র তে ত্বদর্থং যজ্ঞং তনবাবহৈ॥ (১ম—১৭০সূ—৪ঋ)॥

• • •

অথ পঞ্চমী—

ত্বমীশিষে বসুপতে বসূনাং ত্বং মিত্রাণাং মিত্রপতে ধেষ্ঠঃ।

ইন্দ্র ত্বং মরুদ্ভিঃ সংবদস্বাধ প্রাশান ঋতুথা হবীংষি ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ত্বম্। ঈশিষে। বসুঽপতে। বসূনাম্। ত্বম্। মিত্রাণাম্। মিত্রঽপতে। ধেষ্ঠঃ।

ইন্দ্র। ত্বম্। মরুৎঽভিঃ। সম্। বদস্ব। অধ। প্র। অশান। ঋতুঽথা। হবীংষি ॥ ৫ ॥

ইদমগস্ত্যবাক্যং হে বসূনাং বসুপতে! অতিপ্রভূতানাং পুরোডাশাজ্যাদিধনানাং স্বামিন্ হে ইন্দ্র! ত্বমীশিষে ঈশ্বরো ভবসি। সর্ব্বস্য বৃত্ত্যা বৃত্তিভ্যাং বহুত্বং নিত্যসংবন্ধশ্চ প্রতিপাদ্যতে। যদ্বা হে বসুপতে বসূনামীশিষে ইতি যোজনা। দ্বিতীয়ো বসুশব্দোঽনুবাদো বা। তথা হে মিত্রাণাং মিত্রপতে অস্মদাদিমিত্রস্য নিত্যং পালকেন্দ্র! ত্বং ধেষ্টঃ সর্ব্বস্যাতিশয়েন ধারকোঽসি। হে ইন্দ্র! ত্বং উক্তমহিমস্ত্বং মরুদ্ভিঃ সংবদস্ব তৈঃ সাকং সম্যক্ কৃতমিতি বদস্ব। অথ অপিচ ত্বং ঋতুথা ঋতাবৃতৌ উপলক্ষণমেতৎকালস্য তত্তদ্যাগকালে হবীংষি আজ্যচর্ব্বাদীনি প্রাশন প্রকর্ষেণ ভুংক্ষ্ব। (১ম—১৭০সূ—৫ঋ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থে দশমো বর্গঃ ॥ ১০ ॥

একসপ্তত্যধিক-শততমং সূক্তং।

প্রতি বইতি ষড়ৃচং সপ্তমং সূক্তং আগস্ত্যং ত্রৈষ্টুভং মারুতং। আদ্যে দ্বেকেবলমারুতে শিষ্টাশ্চতস্রো মরুত্বদিন্দ্রদেবতাকাঃ। প্রতি বঃ ষণ্মারুতং তু চতস্রোঽন্ত্যা মরুত্বতীয়া ইত্যনুক্রমণিকা। বিশেষবিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ। (১ম—১৭১সূ) ॥

তত্র প্রথমা—

প্রতি ব এনা নমসাহমেমি সূক্তেন ভিক্ষে সুমতিং তুরাণাম্।

ররাণতা মরুতো বেদ্যাভির্নিহেলো ধত্ত বিমুচধ্বমশ্বান্ ॥ ১ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

প্রতি। বঃ। এনা। নমসা। অহম্। এমি। সুঽউক্তেন। ভিক্ষে। সুঽমতিম্। তুরাণাম্।
ররাণতা। মরুতঃ। বেদ্যাভিঃ। নি। হেলঃ। ধত্ত। বি। মুচধ্বম্। অশ্বান্॥ ১॥

হে মরুতঃ! বো যুষ্মানহং প্রত্যেমি অভিগচ্ছামি। কেন সাধনেন? নমসা নমস্কারেণ হবিষা বা নম ইত্যন্ননাম। যথা সূক্তেন শোভনবচনেন স্তুতিরূপেণ তুরাণাং ত্বরমাণানাং শত্রূণাং হিংসকানাং বা যুষ্মাকং সুমতিং শোভনমতিং অনুগ্রহবুদ্ধিং ভিক্ষে যাচে ইন্দ্রস্যৈব পুনর্হবিঃপ্রদানাদিদং যাচ্যতে। কিঞ্চ হে মরুতঃ! যূয়ং বেদ্যাভির্বেদিতব্যাভিঃ স্তুতিভী ররাণতা রমমাণেন মনসা ইত্থংভূতাঃ সন্তো হেলঃ ক্রোধনামৈতৎ ক্রোধং যুষ্মদভিজ্ঞনিতং নিধত্ত নিকৃষ্টং ধারয়ত ত্যজতেত্যর্থঃ। তথাঽশ্বান্ বিমুচধ্বং রথেভ্যো বিযোজয়ত ক্রোধাৎ পুনর্গমনং মা কুরুতেত্যর্থঃ॥ (১ম—১৭১সূ—১ঋ)॥

অথ দ্বিতীয়া—

এষ ব স্তোমো মরুতো নমস্বান্ হৃদাতষ্টো মনসা ধায়ি দেবাঃ।
উপেমায়াত মনসা জুষাণা যূয়ং হিষ্ঠানমস ইদ্বৃধাসঃ॥ ২॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

এষঃ। বঃ। স্তোমঃ। মরুতঃ। নমস্বান্। হৃদা। তষ্টঃ। মনসা। ধায়ি। দেবাঃ।
উপ। ঈম্। আ। যাত। মনসা। জুষাণাঃ। যূয়ম্। হি। স্থ। নমসঃ। ইৎ। বৃধাসঃ॥ ২॥

হে মরুতঃ! এষ বঃ স্তোমঃ ইদানীং ক্রিয়মাণঃপ্রকারো বো যুষ্মাকং যুষ্মদর্থ ইত্যর্থঃ। কীদৃশোঽয়ং? নমস্বান্। নম ইত্যন্ননাম। হবিল্লক্ষণান্নবান্। ন কেবলং স্তুতিমাত্রং তল্লক্ষণান্ন হবিরপি যুষ্মাকমিত্যর্থঃ। কিঞ্চ হৃদাতষ্টঃ যুষ্মন্নিবেদনবুদ্ধ্যা সম্পাদিতঃ তাদৃশঃ স্তোমো হে দেবাঃ দেবনশীলাঃ! মনসা অনুগ্রহবতা চিত্তেন ধায়ি ধার্য্যতাং তদর্থং মনসা আদরবুদ্ধ্যা জুষাণাঃ ঈমেনাং স্তুতিং তত্র বিশ্লেষমানাঃ উপায়াত উপাগচ্ছতৈব মা বিলম্বং কুরুত। যূয়ং নমসোঽন্নস্য হবীরূপস্য বৃধাসঃ স্থহি বর্ষয়িতারো ভবথ খলু। অত আগন্তব্যমেব। ইৎপূরণঃ॥ (১ম—১৭১সূ—২ঋ)॥

অথ তৃতীয়া—

স্তুতাসো নো মরুতো মৃড়য়ন্তুত স্তুতো মঘবা শংভবিষ্ঠঃ।

উর্ধ্বা নঃ সন্তু কোম্যা বনান্যহানি বিশ্বা মরুতো জিগীষা ॥ ৩ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

স্তুতাসঃ। নঃ। মরুতঃ। মৃড়য়ন্তু। উত। স্তুতঃ। মঘহবা। শম্হভবিষ্ঠঃ।

উর্ধ্বা। নঃ। সন্তু। কোম্যা। বনানি। অহানি। বিশ্বা। মরুতঃ। জিগীষা ॥ ৩ ॥

হে মরুতঃ! স্তুতাসঃ স্তুতাঃ সন্তো নোঽস্মান্মৃড়য়ন্তু সুখয়ন্তু। উত অপিচ মঘবা মঘমিতি ধননাম। অস্মদ্দাতব্য বহুধনেন তদ্বানিন্দ্রঃ স্তুতঃ শংভবিষ্ঠঃ সুখস্য ভাবয়িতৃতমঃ সন্ অস্মান্ মৃড়য়ন্তু। কিঞ্চ হে মরুতো! নোঽস্মাকং জিগীষা। জিগাতের্গতিকর্ম্মণো। জিগীষা জিগীষিতব্যানি প্রাপ্তব্যানি উত্তরত্রানুভূয়মানানি বিশ্বা সর্ব্বাণ্যহানি দিবসানি উর্ধ্বা উন্নতানি উপর্য্যুপরি শ্রিয়া যশসা বোৎকৃষ্টানি কোম্যা কোম্যানি স্পৃহণীয়ানি বনানি সর্ব্বৈঃ সংভজনীয়ানি সন্তু। জিগীষা জেতুমিষ্টানি জেতব্যানি চ সন্ত্বিতি বা যোজ্যং। এবং কৃত্বা মরুত ইন্দ্রশ্চ সুখয়ন্ত্বিত্যর্থঃ। (১ম—১৭১সূ—৩ঋ) ॥

অথ চতুর্থী—

অস্মাদহন্তবিষাদীষমাণ ইন্দ্রাদ্ভিয়া মরুতো রেজমানঃ।

যুষ্মভ্যং হব্যা নিশিতান্যাসন্তান্যারে চকৃমা মৃড়তানঃ ॥ ৪ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অস্মাৎ। অহম্। তবিষাৎ। ঈষমাণঃ। ইন্দ্রাৎ। ভিয়া। মরুতঃ। রেজমানঃ।

যুষ্মভ্যম্। হব্যা। নিঽশিতানি। আসন্। তানি। আরে। চকৃম। মৃড়ত। নঃ ॥ ৪ ॥

হে মরুতঃ! শৃণুত। অহং অস্মাৎ প্রসিদ্ধাত্তবিষাৎ বলবত ইন্দ্রাত্তৎসকাশাৎ ভিয়া ভীত্যা ঈষমাণঃ পলায়মানঃ পুরতঃ স্থাতুমশক্তঃ তথা রেজমানঃ বেপমানো ভবং ততশ্চ কিমায়াতমিত্যত আহ। যানি যুষ্মভ্যং হব্যা হবীংষি নিশিতানি সংস্কৃতান্যাসন তানি তান্যেব আরে চকৃম দূরে কৃতবন্তো বয়ং ইন্দ্রভয়াৎ অতো নোঽস্মান্ পরাদিনো মৃড়ত মৃড়য়ত সুখয়ত॥ (১ম—১৭১সূ—৪ঋ)॥

অথ পঞ্চমী—

যেন মানাসশ্চিতয়ন্ত উস্রা ব্যুষ্টিষু শবসা শশ্বতীনাম্।

স নো মরুদ্ভির্বৃষভ শ্রবো ধা উগ্র উগ্রেভিঃ স্থবিরঃ সহোদাঃ॥৫॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যেন। মানাসঃ। চিতয়ন্তে। উস্রাঃ। বিঽউষ্টিষু। শবসা। শশ্বতীনাম্।

সঃ। নঃ। মরুৎঽভিঃ। বৃষভ। শ্রবঃ। ধাঃ। উগ্রঃ। উগ্রেভিঃ। স্থবিরঃ। সহঃঽদাঃ॥৫॥

হে ইন্দ্র! শবসা বলভূতেন ত্বয়ানুগৃহীতাঃ মানাসো মান্যাঃ ত্বয়াভিমানিতা বা উস্রা রশ্ময়ঃ শশ্বতীনাং নিত্যানাং বহ্বীনাং উষসাং ব্যুষ্টিষু সতীষু প্রকাশেষু সৎসু চিতয়ন্তে চেতয়ন্তে প্রাণিনাং স্বস্বব্যবহারায় প্রজ্ঞাপয়ন্তে। ঐন্দ্র্যাং দিশিতে নৈবানুগৃহীতা উষসো রশ্ময় উদ্গচ্ছন্তীতি প্রসিদ্ধং। হে বৃষভ বর্ষিতবিন্দ্র! স তাদৃশস্ত্বং মরুদ্ভিঃ সহিতঃ নঃ অস্মাকং শ্রবোধাঃ সর্ব্বত্রশ্রূয়মাণমন্নং ধেহি স্থাপয় দেহীত্যর্থঃ। কীদৃশস্ত্বং? উগ্রঃ উদ্গূর্ণবলঃ সহোদাঃ পরাভিভবসমর্থং বলং সহস্তস্য দাতা স্থবিরঃ পুরাতনঃ। কীদৃশৈর্ম্মরুদ্ভিঃ? উগ্রেভিঃ ক্রূরবলৈঃ এবং মহানুভাবোঽন্নং দেহি॥ (১ম—১৭১সূ—৫ঋ)॥

অথ ষষ্ঠী—

ত্বং পাহীন্দ্র সহীয়সো নৄন্ভবা মরুদ্ভিরবয়াতহেলাঃ।

সুপ্রকেতেভিঃ সাসহির্দধানো বিদ্বামেষং বৃজনং জীরদানুম্॥৬॥

— ॰ অথ পদপাঠঃ ॰ —

ত্বম্। পাহি। ইন্দ্র। সহীয়সঃ। নৄন্। ভব। মরুৎভিঃ। অবয়াতহেলাঃ।

সুপ্রকেতেভিঃ। সসহিঃ। দধানঃ। বিদ্মাম। ইষম্। বৃজনম্। জীরদানুম্॥ ৬॥

হে ইন্দ্র! ত্বং পাহি রক্ষকান্ সহীয়সো নৄন্ সহস্বিতমান্ অনুগ্রহেণাতিপ্রবৃদ্ধবলান্ নতৄন্ মনুষ্যানস্মান্ মরুতো বা কিঞ্চ মরুদ্ভিঃ সাকং অস্মাস্ববযাতহেলা ভব অপগতক্রোধো ভব মরুৎসু বা তথা ভব। কিঞ্চ সুপ্রকেতেভিঃ শোভনপ্রজ্ঞানৈর্মরুদ্ভিঃ সহ সসহিঃ শত্রূণামভিভবিতা সন্ দধানঃ অস্মদভিমতস্য ধারয়িতা ভবেতি শেষঃ। শিষ্টো ব্যাখ্যাতঃ॥ (১ম—১৭১সূ—৬ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থে একাদশো বর্গঃ॥ ১১॥

• • •

দ্বিসপ্তত্যধিক-শততমং সূক্ত।

চিত্রো ব ইতি তৃচাত্মকমষ্টমং সূক্তমাগস্ত্যং মারুতং গায়ত্রং। চিত্রস্তৃচং গায়ত্রমিত্যনুক্রমণিকা। লৈঙ্গিকো বিশেষবিনিয়োগঃ॥ (১ম—১৭২সূ)॥

• • •

তত্র প্রথমা—

চিত্রো বোঽস্তু যামশ্চিত্র ঊতী সুদানবঃ। মরুতো অহিভানবঃ॥ ১॥

— ॰ অথ পদপাঠঃ ॰ —

চিত্রঃ। বঃ। অস্তু। যামঃ। চিত্রঃ। ঊতী। সুদানবঃ।

মরুতঃ। অহিভানবঃ॥ ১॥

হে মরুতঃ! বো যুষ্মাকং যামোঽস্মদ্যজ্ঞাগমশ্চিত্রশ্চায়নীয় পূজ্য আশ্চর্য্যভূতো বা অস্তু ভবতু। ন কেবলমাগমনমেব চিত্রং কিন্তু হে সুদানবঃ শোভনদানাঃ! হে অহিভানবঃ অহীযমানপ্রকাশাঃ! যুষ্মাকং সংবন্ধী চিত্রঃ স আগমঃ ঊতী ঊত্যৈ রক্ষণায় ইষ্টতর্পণায় বা যুক্তশ্চ ভবতু ভবদাগমনং শীঘ্রমস্তু অভিমতপ্রদং চাস্ত্বিত্যর্থঃ॥ (১ম—১৭২সূ—১ঋ)॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

আরেসাবঃ সুদানবো মরুত ঋঞ্জতী শরুঃ। আরে অশ্মা য়মস্যথ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

আরে। সা। বঃ। সুহদানবঃ। মরুতঃ। ঋঞ্জতী। শরুঃ।

আরে। অশ্মা। যম্। অস্যথ ॥ ২ ॥

হে সুদানবঃ শোভনদানা মরুতঃ! বো যুষ্মাকং সম্বন্ধিনী ঋঞ্জতী প্রসাধয়ন্তী স্বতেজসা স্বাত্মানমলংকুর্ব্বতী প্রসিদ্ধিং প্রাপ্নুবানা বা। সা প্রসিদ্ধা শরুঃ হিংসকা ঋষ্টিঃ আরে দূরে ভবতু তথাঽয়মস্যথ ক্ষিপথ। সোঽস্মাঽস্মাসু ব্যাপক আয়ুধবিশেষঃ আরে। দূরনামৈতৎ। দূরে ভবতু মাং ন প্রাপ্নোতু। যদ্বা আরেশব্দ আরাচ্ছব্দপর্য্যাযঃ। স চ দূরে সমীপে চ বর্ত্ততে। অত্র সমীপবচনঃ যমস্মত্তোঽন্যমস্যথ তং বৈরিণমস্মাকং অশ্মা উপলোপমঃ কঠিনঃ আয়ুধবিশেষঃ আরে সমীপং প্রাপ্নোতু ॥ (১ম—১৭২সূ-২ঋ) ॥

• • • • •

অথ তৃতীয়া—

তৃণস্কন্দস্যনুবিশঃ পরিবৃঙ্‌ক্ত সুদানবঃ। ঊর্ধ্বান্নঃ কর্ত্ত জীবসে ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ • —

তৃণঽস্কন্দস্য। নু। বিশঃ। পরি। বৃঙ্ক্ত। সুঽদানবঃ।

ঊর্ধ্বান্। নঃ। কর্ত। জীবসে ॥ ৩ ॥

হে মরুতঃ! সুদানবঃ শোভনদানা যূয়ং তৃণস্কন্দস্য তৃণবচ্চলনস্বভাবস্য শুষ্যমাণস্য বা মম বিশঃ পুত্রভৃত্যাদিরূপাঃ প্রজাঃ নু ক্ষিপ্রং পরিবৃঙ্ক্ত পরিবর্জয়ত বাধাপরিহারেণ রক্ষত। যদ্বোক্তলক্ষণকালস্যাসুরবিশেষস্য বা প্রজাঃ পরিবর্জয়ত। কিঞ্চ নোঽস্মানূর্ধ্বান্ কর্ত্ত কুরুত জীবসে চিরজীবনায় ॥ (১ম—১৭২সূ—৩ঋ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থে দ্বাদশো বর্গঃ ॥ ১২ ॥

• • •

ত্রিসপ্তত্যধিক-শততমং সূক্তং।

——§:•⊂•:§——

গায়ৎ সামেতি ত্রয়োদশর্চ্চং নবমং সূক্তং আগস্ত্যং ত্রৈষ্টুভমৈন্দ্রং। গায়ৎ সপ্তোনেত্যনু-
াস্তং। সমূঢ়ে দশরাত্রে তৃতীয়ে ছন্দোমে মরুত্বতীয়শস্ত্রে এতৎ সূক্তং। বিশ্বজিতোঽগ্নিং
র ইতি খণ্ডে সূত্রিতম্ - তৃতীয়স্যেন্দ্রঃ স্বাহা গায়ৎ সামেতি। (১ম—১৭৩ম্)॥

• • •

তত্র প্রথমা—

গায়ৎসামনভন্যং ১ যথাবেরর্চাম তদ্বাবৃধানং স্বর্বৎ।

গাবো ধেনবো বর্হিষ্যদব্ধা আয়ৎসদ্মানং দিব্যং বিবাসান্॥ ১॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

গায়ৎ। সাম। নভন্যম্। যথা। বেঃ। অর্চাম। তৎ। ববৃধানম্। স্বঃহবৎ।

াবঃ। ধেনবঃ। বর্হিষি। অদব্ধাঃ। আ। যৎ। সদ্মানম্। দিব্যম্। বিবাসান্॥ ১॥

হে ইন্দ্র! নভন্যং নভস্যং নভসি ভবং নভোব্যাপিনং হিংসকং বা রাক্ষসাদিকস্য॥ নভতি-
র্বধকর্ম্মা। নভতি অর্দতীতি বধকর্ম্মসু পঠনাৎ। তাদৃশং সাম হে ইন্দ্র যথা বেঃ যেন প্রকারেণ
বংসি তথা গায়ৎ গায়তি উদ্গাতাস্মাৎ যতঃ স্তৌতি ততঃ কারণাৎ ববৃধানং বর্ধমানং
র্বৎ ফলভূতেন স্বর্গেণ তদ্বৎ শস্ত্রং যথা বেস্তথার্চাম পূজয়াম শংসামেত্যর্থঃ। স্তুতমনুশংসতীতি
ায়াৎ। যদ্বা তৎ উক্তলক্ষণং সাম ববৃধানং সর্ব্বত্র যথা ভবতি তথার্চাম। কিঞ্চ বর্হিষি যজ্ঞে
ধনবো দোগ্ধ্র্যঃ অদব্ধাঃ অহিংসিতাঃ গাবঃ যৎ সদ্মানং সীদন্তং দিব্যং দিবিভবমিন্দ্রং স্বাং
াবিবাসান্। বিবাসতিঃ পরিচরণকর্ম্মা। আগত্য পরিচরন্তি ক্ষীরং দুহন্তি তথার্চাম॥ ১॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

অর্চদ্বৃষা বৃষভিঃ স্বেদুহব্যৈর্ম্মৃগো নাশ্নো অতিযজ্জুগুর্য্যাৎ।

প্রমন্দযুর্ম্মনাং গূর্ত্ত হোতা ভরতে মর্য্যো মিথুনা যজত্রঃ॥ ২॥

— ০ পদ-পাঠঃ ০ —

অর্চৎ। বৃষা। বৃষঽভিঃ। স্বঽইদুঽহব্যৈঃ। মৃগঃ। ন। অশ্নঃ। অতি। যৎ। জুগুর্য্যাৎ।

প্র। মন্দয়ুঃ। মনাম্। গূর্ত্ত। হোতা। ভরতে। মর্য্যঃ। মিথুনা। যজত্রঃ॥ ২॥

বৃষা হবিষাং বর্ষিতায়ং যজমানঃ স্বেদু হব্যৈঃ স্বায়ত্তহবির্ভিঃ যদ্বা স্বয়ংপ্রাপ্তং ইদু উদকং হব্যং যেষাং তাদৃশৈঃ বৃষভির্বর্ষকৈঃ হবিঃপ্রদাতৃভিঃ অধ্বর্য্যাদিভিঃ বিশিষ্টঃ সন্ অর্চ্চন অর্চ্চয়তি ইন্দ্রং। যদ্বা বৃষা ফলস্য বর্ষিতায়ঃ ইন্দ্রঃ উক্তলক্ষণৈরধ্বর্য্যাদিভিরর্চ্যতে। যৎ যস্মাৎ অশ্নো ব্যাপকঃ পানাদ্যর্থং ধাবন্ মৃগো ন হরিণাদিরিব অয়মিন্দ্রঃ অশ্নঃ অশনশীলঃ সন্ অতিজুগুর্য্যাৎ অত্যর্থমুদ্‌যুক্তে হবির্ভক্ষণায় যথা মৃগঃ ক্ষুৎপিপাসার্দ্দিতঃ শীঘ্রমুদ্‌যুঙ্‌ক্তে তথায়মিন্দ্রোঽপি। যস্মাদেবং তস্মাদর্চ্চতি। যদ্বা যমিন্দ্রো যৎ যথা অশ্নো মৃগ ইবাতি জুগুর্য্যাৎ ভক্ষয়েৎ তথার্চতীত্যর্থঃ। কিঞ্চ হে গূর্ত্ত উদ্‌গূর্ণেন্দ্র! মনাং মননং স্তোত্রমিচ্ছতাং দেবানাং মন্দয়ুঃ স্তুতিযুক্তো মর্য্যো হোতা মানুষ এতন্নামক ঋত্বিক্ যজত্রো যাগনিষ্পাদকঃ সন মিথুনা মিথুনানি যুগ্মরূপাণি যাজ্যাপুরোনুবাক্যাদীনি মিথুনৌ বা জায়াপতিরূপঃ সন্ প্রভরতে প্রকর্ষেণ সম্পাদয়তি তস্মাদর্চয়তীত্যর্থঃ॥ (১ম—১৭৩সূ—২ঋ)॥

অথ তৃতীয়া—

নক্ষদ্ধোতা পরিসদ্ম মিতায়ন্‌ভরদ্‌গর্ভমাশরদঃ পৃথিব্যাঃ।

ক্রন্দদশ্বো নয়মানো রুবদ্গৌরন্তর্দূতো ন রোদসী চরদ্বাক্॥ ৩॥

— ০ অথ পদপাঠঃ ০ —

নক্ষৎ। হোতা। পরি। সদ্ম। মিতা। যন্। ভরৎ। গর্ভম্। আ। শরদঃ। পৃথিব্যাঃ।

ক্রন্দৎ। অশ্বঃ। নয়মানঃ। রুবৎ। গৌঃ। অন্তঃ। দূতঃ।

ন। রোদসী ইতি। চরৎ। বাক্॥ ৩॥

হোতা হোমনিষ্পাদকোঽয়মগ্নির্ম্মিতা পরিমিতানি সদ্ম সদনানি গার্হপত্যাদিস্থানানি পরিয়ন্ পরিতো গচ্ছন্ নক্ষত ব্যাপ্নোতি ব্যাপ্য চ শরদঃ সংবৎসরসম্বন্ধিনং পৃথিব্যা ভূম্যাশ্চ সম্বন্ধিনং গর্ভং গর্ভস্থানীয়মন্নং হবির্লক্ষণমাভরৎ আহরতি স্বীকরোতি সংভরন্তি বা সংবৎসর-

র্যন্তং বর্ধিতং ভূম্যামুৎপন্নমিত্যর্থঃ। যদ্বা সংবৎসরসম্বন্ধিনং বসন্তাদিকালে জ্যোতিষ্টোমাদিষু য়মানং পার্থিবং হবির্ভরৎ। বসন্তে বসন্তে জ্যোতিষা যজেতেতি শ্রুতেঃ। তথা কৃত্বা ক্রন্দৎ শ্বঃ। লুপ্তোপমমেতৎ। অশ্ব ইব ক্রন্দতি হর্ষাতিশয়াৎ। কিং কুর্ব্বন্? নয়মানঃ নয়ৎ ইন্দ্রায় বির্ভারং কিঞ্চ গৌর্গন্তোত্বৃত্তো বৃষ ইব রুবৎ রৌতি শব্দায়তে। কিং কুর্ব্বন্? দূতো ন র্ত্তাহরো দূত ইব রোদসী রোদস্যোর্দ্যাবাপৃথিব্যোরন্তর্মধ্যে রোদস্যোবন্তরা বাক্ স্তূয়মানঃ বন্ বা দেবান্ চরৎ চরতি গচ্ছতি হবিঃস্বীকারায় পৃথিবীং তৎপ্রাপণায় দ্যুলোকং চ রিভ্রমতীত্যর্থঃ॥ বক্তেঃ কর্ত্তরি কর্ম্মণি বা ক্বিন্বচীত্যাদিনা ক্বিন্দীর্ঘৌ সংপ্রসারণাভাবশ্চ॥ ৩॥

অথ চতুর্থী—

তাকর্মাষতরাস্মৈ প্রচ্যৌত্নানি দেবয়ন্তো ভরন্তে।

জুজোষদিন্দ্রো দস্মবর্চা নাসত্যেব সুগ্ম্যো রথেষ্ঠাঃ॥ ৪॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তা। কর্ম্ম। অষহতরা। অস্মৈ। প্র। চ্যৌত্নানি। দেবহয়ন্তঃ। ভরন্তে।

জুজোষৎ। ইন্দ্রঃ। দস্মহবর্চাঃ। নসত্যাহইব। সুগ্ম্যঃ। রথেহস্থাঃ॥ ৪॥

তা তানি অষতরা অর্ষতরাণি ব্যাপ্ততরাণি বা হবীংষি অস্মা ইন্দ্রায় তদর্থং কর্ম্ম কুর্ম্মঃ সংপাদয়ামঃ॥ কৃঞশ্ছান্দসে বর্ত্তমানার্থে লুঙি মন্ত্রে ঘসেতি চ্লের্লুক্। ছন্দস্যুভয়থেত্যার্দ্ধধাতুকত্বেন ঙিত্ত্বাভাবাদ্গুণঃ॥ চ্যৌত্নানি চ্যাবয়িতৄণি দৃঢ়ানি স্তোত্রাণি কর্ম্মাণি স্বকীয়ানি সামর্থ্যানি বা দেবয়ন্তো দেবানাত্মন ইচ্ছন্তো যজমানাঃ প্রভরন্তি প্রকর্ষেণ সংপাদয়ন্তি তদ্দ্বয়মপি সংপাদয়াম ইত্যর্থঃ। দস্মবর্চাঃ দর্শনীয়তেজাঃ শত্রুপক্ষ পণবলো বা নাসত্যেব নাসত্যাবিবাশ্বিনা বিবতৌ হি দ্যাবাপৃথিব্যাত্মানৌ তাবিব সুগ্ম্যঃ সুগমঃ সুখেন গন্তুং শক্যঃ রথেষ্ঠাঃ রথে বর্ত্তমানঃ এবম্ভূতঃ সন্ ইন্দ্রঃ জুজোষৎ অস্মৎকৃতং স্তোত্রাদিকর্ম্ম সেবতাম্॥ ৪॥

অথ পঞ্চমী—

তমুষ্টুহীন্দ্রং যোহ সত্বায়ঃ শূরো মঘবা যো রথেষ্ঠাঃ।

প্রতীচশ্চিদ্যোধীয়ান্ বৃষণ্বান্ববব্রুষশ্চিত্তমসো বিহন্তা॥ ৫॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

তম্। উঁ। ইতি। স্তুহি। ইন্দ্রম্। যঃ। হ। সত্বা। যঃ। শূরঃ। মঘঽবা। যঃ। রথেঽস্থাঃ।

প্রতীচঃ। চিৎ। যোধীয়ান্। বৃষণ্ঽবান্। ববব্রুষঃ। চিৎ। তমসঃ। বিঽহন্তা ॥ ৫ ॥

তমু তমেবেন্দ্রং স্তুহি হে হোতঃ স্তুতিং কুরু। কিমস্যাধিক্যমিতি উচ্যতে। যো হ যঃ খলু সত্বা অতিপ্রভূতবলঃ যদ্বা সত্বা সাদকঃ শত্রূণাং যশ্চ শূরঃ শৌর্য্যোপেতঃ মঘবা বলবানন্নবান্ বা যশ্চ রথেষ্ঠাঃ রথে বর্ত্তমানঃ কিঞ্চ প্রতীচশ্চিৎ প্রত্যভিমুখং যোদ্ধুরপি যোধীয়ান্ যোদ্ধৃতমঃ॥ প্রতিপূর্ব্বাদঞ্চতেঃ ক্বিন্নন্তাৎ লুপ্তনকারাচ্ছসি অচ ইত্যকারলোপে চাবিতি দীর্ঘঃ। অঞ্চেশ্ছন্দস্য সর্ব্বনামস্থানমিতি বিভক্তিরুদাত্তা॥ বৃষণ্বান্ বৃষাণো বর্ষিতারো বজ্রাদয়ঃ তদ্বান্। বৃষাতে বজ্র উততে বৃষারথ ইতি হি নিগমঃ (ঋ০ স০ ২।৬।১৮)। তথা ববব্রুষশ্চিৎ আবরকস্যাপি তমসো মেঘাদের্ব্বিহন্তা বিশেষেণ ঘাতকঃ। যস্মাদেবং মহানুভাবঃ তস্মাৎ স্তুহি ॥ ৫ ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থে ত্রয়োদশো বর্গঃ ॥ ১৩ ॥

• • •

অথ ষষ্ঠী—

প্রযদিত্থা মহিনা নৃভ্যো অস্ত্যরং রোদসী কক্ষ্যে ৩ নাস্মৈ।

সংবিব্য ইন্দ্রো বৃজনং ন ভূমা ভর্ত্তি স্বধাবাঁ ওপশমিব দ্যাম্ ॥ ৬॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

প্র। যৎ। ইত্থা। মহিনা। নৃঽভ্যঃ। অস্তি। অরম্। রোদসী ইতি।

কক্ষ্যে ৩ ইতি। ন। অস্মৈ।

সম্। বিব্যে। ইন্দ্রঃ। বৃজনম্। ন। ভূম। ভর্ত্তি। স্বধাঽবান্। ওপশম্ঽইব। দ্যাম্ ॥ ৬॥

যৎ য ইন্দ্রো মহিনা মহত্বেন স্বৈশ্বর্য্যেণ নৃভ্যো নেতৃভ্যঃ কর্ম্মনির্ব্বাহকেভ্যো যজমানেভ্যঃ প্রাপ্তি প্রভবতি ঈষ্টে স্বর্গাদিপ্রদানেন রক্ষিতুং অস্মৈ রক্ষকায়েন্দ্রায় রোদসী দ্যাবাপৃথিব্যৌ কক্ষ্যে কক্ষ্যায়তে সতী সঞ্চারায় নারং নালং ন পর্য্যাপ্তে জগতোঽধীশস্যেন্দ্রস্য সঞ্চারায়ন্নত্বাৎ দ্যাবাপৃথিব্যৌ ন পর্য্যাপ্তে ইত্যর্থঃ। সৃজ্যাদপি স্রষ্টুর্ম্মহিম্নোঽধিকত্বাদিতি ভাবঃ। অয়মিন্দ্রো বৃজনং ন ভূম ভূমিং ভূতানি বা বৃজনং ন বলমিব। বৃজতেঃ কর্ত্তনার্থস্যেদং রূপং। তদিব

দৃযথা আবৃণোতি তথায়মপি স্বতেজসা সংবিব্যে সম্যগাবৃণোতি লোকত্রয়ং। কিঞ্চায়ং ধাবানন্নবান্ বৃষ্টিলক্ষণোদকবান্ বা দ্যাং দিবং ভর্ত্তি বিভর্ত্তি। ধারণে দৃষ্টান্ত—ওপশমিব সত্রপশেতে ইত্যোপশং শৃঙ্গং তৎ বৃষভ ইব যদ্বা পরস্পরং সমীপে বর্ত্তমানং ক্ষিত্যন্তক্ষাখ্যং লোকদ্বয়মোপশং তদিব। দ্যাং বিভর্ত্তি লোকত্রয়মপি বিভর্ত্তীত্যর্থঃ॥ ভূঙো টি ছান্দসঃ শপোলুক্॥ (১ম—১৭৩সূ—৬ঋ)॥

•
•
•

অথ সপ্তমী—

সমৎসু ত্বা শূরসতামুরাণং প্রপথিন্তমং পরিতং সযধ্যৈ।
সজোষস ইন্দ্রং মদেক্ষোণীঃ সূরিং চিদ্যে অনুমদন্তি বাজৈঃ॥ ৭॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সমৎ২সু। ত্বা। শূর। সতাম্। উরাণম্। প্রপথিন্২তমম্। পরিহ্তংসযধ্যৈ।
সহ২জোষসঃ। ইন্দ্রম্। মদে। ক্ষোণীঃ। সূরিম্। চিৎ। যে। অনু২মদন্তি। বাজৈঃ॥ ৭॥

হে শূর শৌর্য্যোপেতেন্দ্র! সমৎসু সংগ্রামেষু সতাং ত্বামেবাশ্রিত্য বর্ত্তমানানাং প্রাণিনামুরাণং উরূণি অতিপ্রভূতানি বলাদীনি কুর্ব্বাণং প্রপথিন্তমং প্রকৃষ্টমার্গতমং সুকৃতিনা মুত্তমমার্গভূতং ইন্দ্রং শত্রূণাং দারকং ত্বা ত্বাং পরিতং সযধ্যৈ অবতং পরিকর্ত্তুং ভূষণীকর্ত্তুং মদে তব মদার্থং চ সজোষসঃ সহসেবমানাঃ সমানপ্রীতয়ো বা ক্ষোণীঃ ক্ষোণ্যো বিশঃ পবিজনাঃ মরুতঃ প্রযতন্তে। কীদৃশাস্তে? যে বাজৈর্ব্বলৈঃ অনুমদন্তি অনুকূলং মাদয়ন্তি সংগ্রামে মরুতঃ ত্বামেব স্বামিনং কৃত্বা মাদযন্তি হর্ষয়ন্তীত্যর্থঃ। যদ্বা যে যজমানাঃ বাজৈর্হবির্ভির্মাদয়ন্তি তে সমানপ্রীতিযুক্তাস্তব মনুষ্যভূতা ঋত্বিজঃ যজমানভূতাঃ প্রজাঃ সমৎসু সহমাদনস্থানেষু যাগেষু উক্তলক্ষণবিশিষ্টং ত্বামেব পূজয়িতুং তব মদায় চ প্রযতন্তে॥ ৭॥

•
•
•

অথাষ্টমী—

এবাহিতেশং সবনা সমুদ্র আপো যত্ত আসুমদন্তি দেবীঃ।
বিশ্বা তে অনুজোষ্যাভূদ্গাঃ সূরীংশ্চিদ্যদি ধিষাবেষি জনান্॥ ৮॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

এব। হি। তে। শম্। সবনা। সমুদ্রে। আপঃ। যৎ। তে। আসু। মদন্তি। দেবীঃ।

বিশ্বা। তে। অনু। জোষ্যা। ভূৎ। গৌঃ। সূরীন্। চিৎ।

যদি। ধিষা। বেষি। জনান্॥ ৮॥

হে ইন্দ্র! এবাহি এবং হি সতি তে তব সংবন্ধীনি সবনা সবনানি সূয়তে সোমোঽত্রেতি সবনানি সোমযাগাঃ তে শং সুখকরা ভবন্তি। কথং সতি? যৎ যদি দেবীঃ দেব্যো দ্যোতমানা আপঃ সমুদ্রে উদক সমুদ্দ্রবণাপাদানভূতেঽন্তরিক্ষে আসু প্রজাসু নিমিত্তভূতাসু তে ত্বাং মদন্তি মাদয়ন্তি॥ অন্তর্ভাবিতণ্যর্থোঽয়ং॥ যদা প্রাণ্যুপকারার্থং বর্ষণায় ত্বাং প্রেরয়ন্তি বৃষ্ট্যুদকানি তদা খলু তব সোমযাগাঃ সুখকরা ভবন্তি। যজ্ঞসাধকবৃষ্টিপ্রদানেন যাগান্নির্বর্তয়েত্যর্থঃ। কিঞ্চ হে ইন্দ্র! তে ত্বাং বিশ্বা গৌঃ সর্ব্বাপি স্তোত্রশস্ত্ররূপা বাক্ তে ত্বাং অনুক্রমেণ জোষ্যা জোষণার্হা প্রীণয়িত্রী ভূত ভবতি। কদা যদি সূরীংশ্চিৎ স্তোত্রাদিপ্রেরয়িতৄন্ স্তোতৃজনানপি ধিষা ধিষণয়া প্রজ্ঞয়া বৃষ্টিপ্রদানরূপেণ কর্ম্মণা বা বেষি কাময়সে তদা সর্ব্বাপি স্তুতিস্ত্বদর্থা ভবতি॥ (১ম—১৭৩সূ—৮ঋ)॥

অথ নবমী—

অসাম যথা সুষখায় এন স্বভিষ্টয়ো নরাং ন শংসৈঃ।

অসদ্যথা ন ইন্দ্রো বন্দনেষ্ঠাস্তুরো ন কর্ম্ম নয়মান উক্থা॥ ৯॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অসাম। যথা। সুঽসখায়ঃ। এন। সুঽঅভিষ্টয়ঃ। নরাম্। ন। শংসৈঃ।

অসৎ। যথা। নঃ। ইন্দ্রঃ। বন্দনেঽস্থাঃ। তুরঃ। ন। কর্ম্ম। নয়মানঃ। উক্থা॥ ৯॥

হে এন ইনঃ ঈশ্বরেন্দ্র! যথা সুসখায়ঃ শোভন স্বদ্রূপসহায়বন্তোঽসাম ভূয়াস্ম কিঞ্চ স্বভিষ্টয়ঃ শোভনাভোষণাঃ শোভনাভীষ্টাশ্চাসাম। কিমিব? নরাং ন শংসৈঃ নরাণাং রাজাদীনাং শংসৈঃ শংসনৈরিব স্তুতিভির্যথা মনুষ্যাঃ শোভনাভীষ্টা ভবন্তি তদ্বৎ। ইদানীং পরোক্ষেণাহ। নোঽস্মাভিরিন্দ্রো বন্দনেষ্ঠাঃ অস্মৎ স্তুতৌ বর্ত্তমানঃ সন্ তুরো ন ত্বরমান ইব নোঽস্মাকং কর্ম্ম উক্থা

উৎকৃষ্টং শস্ত্রৈর্নয়মানঃ ফলং প্রাপয়ন্ স্তুত্যা তুষ্টঃ সন্ অস্মদীয়েন কর্ম্মণা ফলপ্রাপয়িতা তথাসৎ ভবেৎ হে ঋত্বিজস্তথা কুরুতেতি শেষঃ॥ (১ম—১৭৩সূ—৯ঋ)॥

অথ দশমী—

বিস্পর্ধসো নরাং ন শংসৈরস্মাকাসদিন্দ্রো বজ্রহস্তঃ।

মিত্রাযুবো ন পূর্পতিং সুশিষ্টৌ মধ্যাযুব উপশিক্ষন্তি যজ্ঞৈঃ॥ ১০॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বিঽস্পর্ধসঃ। নরাম্। ন। শংসৈঃ। অস্মাক। অসৎ। ইন্দ্রঃ। বজ্রঽহস্তঃ।

মিত্রঽযুবঃ। ন। পূঃঽপতিম্। সুঽশিষ্টৌ। মধ্যাঽযুবঃ। উপ। শিক্ষন্তি। যজ্ঞৈঃ॥ ১০॥

নরাং নেতৃনাং মধ্যে সম্পর্ধাম্বরান্যথা বিস্পর্ধসঃ কুর্ব্বন্তি সখিভূতাঃ তদ্বদ্বয়মপীন্দ্রং শংসৈঃ স্তুতিভিঃ সখায়ো বয়ং তথা কুর্ম্মঃ। স চ বজ্রহস্তো বীরশিক্ষণায় সর্ব্বদা বজ্রধারীন্দ্রঃ অস্মাক অস্মাকমসৎ বিস্পর্ধমনুকূলো ভবতু। কিঞ্চ মিত্রাযুবো ন মিত্রেচ্ছবঃ হিতৈষিণ ইব সুশিষ্টৌ সুশাসনে বর্ত্তমানং পূর্পতিং পুরস্বামিনং যথাভিমতদানেন পূজয়ন্তি তথা মধ্যাযুবঃ অস্মাকং শ্রিয়াং যশসাং চ মধ্যেঽবস্থিতিং কাময়মানা অধ্বর্য্যাদয়ো যজ্ঞৈর্যজ্ঞসাধনৈর্হবিঃস্তোত্রাদিভিরুপশিক্ষন্তি উপেত্য যজন্তে। শিক্ষতির্দানকর্ম্মা॥ (১ম—১৭৩সূ—১০ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থে চতুর্দশো বর্গঃ॥ ১৪॥

অথৈকাদশী—

যজ্ঞো হি ষ্মেন্দ্রং কশ্চিদৃন্ধঞ্জুহুরাণশ্চিন্মনসা পরিয়ন্।

তীর্থেনাচ্ছাতাতৃষাণমোকো দীর্ঘো ন সিধ্রমাকৃণোত্যধ্বা॥ ১১॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যজ্ঞঃ। হি। স্ম। ইন্দ্রম্। কঃ। চিৎ। ঋন্ধন্। জুহুরাণঃ। চিৎ। মনসা। পরিঽয়ন্॥

তীর্থে। ন। অচ্ছ। ততৃষাণম্। ওকঃ। দীর্ঘঃ। ন। সিধ্রম্।

আ। কৃণোতি। অধ্বা॥ ১১॥

কশ্চিৎ যজ্ঞো যজ্ঞমান্ যজ্ঞানুষ্ঠায়ী ইন্দ্রং ঋন্ধন্ বৰ্দ্ধয়ন্ হি স্ম ভবতি ইন্দ্রং যজ্ঞেন বৰ্দ্ধয়তীত্যর্থঃ। জুহুরাণশ্চিৎ কুটিলগতিস্তু কশ্চিৎ মনসা কেবলেন পরিয়ন্ পরিতো গচ্ছন্ লৌকিকবিষয়াদিকং ধ্যায়ন্ বৰ্ত্ততে। যদ্বা পরিবর্জ্জনার্থঃ বৰ্জয়িত্বাগচ্ছন্ নেন্দ্রং প্রাপ্নোতি। তত্র দৃষ্টান্তঃ—তীর্থে প্রসিদ্ধে মার্গে অচ্ছ আভিমুখেন সমীপে বৰ্ত্তমানয়োকঃ পানীয়াদিকং সবনং তত্তৃষাণং পিপাসাযুক্তং যথা অবিলম্বেন প্রীণাতি স যথা তৎসবন আগচ্ছতীত্যর্থঃ তদ্বৎ যজ্ঞেন কশ্চিৎ পুমানিন্দ্রমভিগচ্ছতীতি। কুটিলস্য দৃষ্টান্তঃ—দীর্ঘো ন বক্রত্বেনাতিদূরোধ্বা মার্গ ইব। স যথা সিধ্রং ফলং পানীয়াদিরূপং ফলার্থিনং বা পুরুষং আক্বণোতি অর্ব্বাক্করোতি নীচৈঃ করোতি বৰ্জ্জয়তীত্যর্থঃ। তস্মাৎ যজ্ঞমার্গমজানানো বক্রো দূরে পরিভ্রমতি নেন্দ্রং তর্পয়তি তদ্বিলক্ষণস্তু বৰ্দ্ধয়ত্যেব॥ (১ম—১৭৩সূ—১১ঋ)॥

• • •

অথ দ্বাদশী—

সোষূণ ইন্দ্রাত্র পৃৎসু দেবৈরস্তি হি ষ্মাতে শুষ্মিন্নবয়াঃ।

মহশ্চিদ্‌যস্য মীহ্লুষো যব্যা হবিষ্মতো মরুতো বন্দতে গীঃ॥ ১২॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

সো ইতি। সু। নঃ। ইন্দ্র। অত্র। পৃৎঽসু। দেবৈঃ। অস্তি। হি।

স্ম। তে। শুষ্মিন্। অবঽযাঃ।

মহঃ। চিৎ। যস্য। মীহ্লুষঃ। যব্যা। হবিষ্মতঃ। মরুতঃ। বন্দতে। গীঃ॥ ১২॥

হে ইন্দ্র! অত্র পৃৎসু এসূপস্থিতেষু সংগ্রামেষু বৃষ্ট্যর্থং মেঘজয়েষু দেবৈর্ম্মরুদাদিভিঃ সহ নোঽস্মান্ সোষু সৈবাভ্যক্ষীরিতি শেষঃ মরুৎ সহিতো যুধ্যস্বেত্যর্থ। হে শুষ্মিন্ বলবন্নিন্দ্র! অস্তি হি স্ম তে অস্তি হি স্ম তব খলু তব কিমস্তীতি উচ্যতে। অবয়াঃ অবযজনং অবযুজ্য পৃথক্‌কৃত্য যজনং হবির্ভাগোঽস্তি মরুদ্ভ্যঃ পৃথগপ্যস্তি হবির্ভাগঃ কেবলং মরুদ্ভ্য এব দীয়তে নাস্মভ্যং অতঃ কথং যোৎস্যামীতি ন মন্তব্যমিত্যর্থঃ। যদ্বা অবয়াঃ শত্রূণাং বৰ্জ্জনায় গন্তা বজ্রোঽস্তি তে কিঞ্চ হবিষ্মতঃ প্রদেয়হবির্যুক্তস্য মীহ্লুষো হবিঃপ্রদাতুঃ যদ্বৈতৎ পদদ্বয়ং মরুতাং বিশেষণং যস্য মম যব্যাফলেনেন্দ্রেণ বা সহ মিশ্রয়ন্তী গীঃ স্তুতিশব্দাদিরূপা বাক্ মহশ্চিৎ মহতোঽপি মীহ্লুষঃ সেক্তৄন্ হবিষ্মতোঽস্মদ্দত্ত হবিষা তদ্বতো মরুতো বন্দতে স্তৌতি॥ (১ম—১৭৩সূ—১২ঋ)॥

• • •

অথ ত্রয়োদশী—

এষঃ স্তোম ইন্দ্র তুভ্যমস্মে এতেন গাতুং হরিবো বিদো নঃ।

আ নো বৰৃত্যাঃ সুবিতায় দেব বিদ্যামেষং বৃজনং জীরদানুম্ ॥ ১৩ ॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

এষঃ। স্তোমঃ। ইন্দ্র। তুভ্যম। অস্মে ইতি। এতেন। গাতুম্। হরিঽবঃ।

বিদঃ। নঃ। আ। নঃ।

বৰৃত্যাঃ। সুবিতায়। দেব। বিদ্যাম। ইষম্। বৃজনম্। জীরঽদানুম্ ॥ ১৩ ॥

অথ ত্রয়োদশ্যা সূক্তাদিমারভ্যকৃতাং স্তুতিং নিগময্য ফলং প্রার্থয়তে। হে ইন্দ্র! অস্মে, অস্মৎসংবন্ধী এষ স্তোমঃ ইদানীংকারিতপ্রকারঃ স্তোত্রবিশেষঃ তুভ্যং ত্বদর্থং হে হরিবঃ! হরিভ্যাং তদ্বন্নিন্দ্র! এতেন স্তোত্রেণ গমনেন বা নোঽস্মদীয়ং গাতুং দেবযজনমার্গং বিদঃ বিদস্ব। বিদিত্বা চ হে দেব! সুবিতায় সুহিতায় শোভনগমনায় বা নোঽস্মান্ আবৰৃত্যাঃ আবর্ত্তস্ব অস্মদ্যাগং প্রত্যাগচ্ছ। বিদ্যামেত্যাদি ব্যাখ্যাতম্ ॥ ১৩ ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থে পঞ্চদশো বর্গঃ ॥ ১৫ ॥

চতুঃসপ্তত্যধিক-শততমং সূক্তং।

ত্বং রাজেতি দশর্চং দশমং সূক্তং আগস্ত্যমৈন্দ্রং ত্রৈষ্টুভং। ত্বং রাজাদশেতানুক্রান্তং। পৃষ্ঠ্যষড়হে স্তোমবৃদ্ধৌ স্তোমাতিপ্রশংসনার্থং হোত্রকৈরেতচ্ছস্তব্যং। ঐন্দ্রাণি ত্রৈষ্টুভান্য মরুচ্ছব্দান্যাবপেরন্নিতি সূত্রম্ ॥ (১ম—১৭৪সূ) ॥

তত্র প্রথমা—

ত্বং রাজেন্দ্র যে চ দেবা রক্ষানৄন্ পাহ্যসুর ত্বমস্মান্।

ত্বং সৎপতির্মঘবানস্তরুত্রস্ত্বং সত্যো বসবানঃ সহোদাঃ ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বম্। রাজা। ইন্দ্র। যে। চ। দেবাঃ। রক্ষ। নৄন্। পাহি। অসুর। ত্বম্। অস্মান্

ত্বম্। সৎঽপতিঃ। মঘঽবা। নঃ। তরুত্রঃ। ত্বম্। সত্যঃ। বসবানঃ। সহঃঽদাঃ॥ ১॥

হে ইন্দ্র! ত্বং রাজা অধিপতিঃ সর্ব্বস্য জগতঃ। কিঞ্চ যে দেবাঃ মরুদাদয়ঃ সন্তি তেষামপি বিশেষেণ অতো হে অসুর শত্রূণাং নিরসিতস্ত্বং নৄনস্মান্ কর্ম্মনেতৄন্ যজমানান্ রক্ষ পাল বিশেষতোঽস্মানপি পাহি রক্ষ। ত্বং চ সৎপতিঃ সতাং সতঃকর্ম্মফলস্য বা পাতা মঘবা ধনবান্ নোঽস্মাকং তরুত্রঃ তারয়িতা পাপাৎ। কিঞ্চ ত্বং সত্যঃ অবাধ্যঃ সত্যফলো বা বসবানঃ স্বতেজসা সর্ব্বং ছাদয়ন্ বসূনি বা কুর্ব্বন্ স্তোতৃভ্যঃ সহোদাঃ সহসো বলস্য দাতা ভবেতি শেষঃ॥ (১ম—১৭৪সূ—১ঋ)॥

অথ দ্বিতীয়া—

দনোবিশ ইন্দ্রমৃধ্রবাচঃ সপ্ত যৎ পুরঃ শর্ম শারদীর্দর্ৎ।

ঋণোরপো অনবদ্যার্ণা যূনে বৃত্রং পুরুকুৎসায় রন্ধীঃ॥ ২॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

দনঃ। বিশঃ। ইন্দ্র। মৃধ্রঽবাচঃ। সপ্ত। যৎ। পুরঃ। শর্ম্ম। শারদীঃ। দর্ৎ।

ঋণোঃ। অপঃ। অনবদ্য। অর্ণাঃ। যূনে। বৃত্রম্। পুরুঽকুৎসায়। রন্ধীঃ॥ ২॥

হে ইন্দ্র! ত্বং বৃত্রসংবন্ধ্য স্মারাণাং পুরভেদনসময়ে মৃধ্রবাচঃ মর্ষণবচনাঃ বিশস্তদীয়াঃ প্রজাঃ শর্ম্ম সুখং যথা ভবতি তথা দনঃ অদময়ঃ। দমেরিদং রূপং। যদ্বা বর্ণব্যত্যয়ঃ। নদঃ অনদঃ অশব্দয়ঃ অসুরপ্রজাঃ অতিভয়ংকরশব্দমকরোঃ। কদেত্যাহ। যৎ যদা শারদীঃ প্রত্যগ্রাঃ যদ্বৈতৎসংবৎসরঃ লক্ষকঃ সংবৎসরপর্য্যন্তং দৃঢ়ীকৃতা অপি সপ্তপুরঃ এতৎসংখ্যাকাঃ পুরোর্দ্দৎ অদারয়ঃ॥ পুরুষব্যত্যয়ঃ। দৃণাতের্লঙি ছান্দসো বিকরণস্য লুক্। রাৎসস্যেতি নিয়মাত্তলোপাভাবঃ॥ তথা কৃত্বা হে অনবদ্য অকাতর যদ্বা অনিন্দ্য হে ইন্দ্র! অর্ণা অরণশীলাঃ অপঃ তদীয়দুর্গস্থস্থায্যুদকাশ্রয়াণি তটাকাদীনি ঋণোঃ অগময়ঃ প্রাবর্ত্তয়ঃ ভগ্নান্তকরোঃ। এবমুপক্রম্য পুরুকুৎসায় এতন্নাম্নে রাজ্ঞে যূনে নিত্যতরুণায় তদর্থং বৃত্রমেতন্নামকমসুরং রন্ধীঃ অসাধয়ঃ অহনঃ। অয়মৈতিহাসিকপক্ষঃ। নিরুক্ত

কুর্য্যাতু। হে ইন্দ্র মৃধ্রবাচো বিশঃ মর্ষণধ্বনিযুক্তাঃ বৃষ্টিরূপাঃ প্রজাঃ দনঃ অদময়ঃ অশব্দয়ো বা অবর্ষয় ইত্যর্থঃ। কদা? যৎ যদা সপ্তপুরঃ শারদীর্দ্দৎ সর্পণস্বভাবান্ প্রত্যগ্রান্ বৃষ্ট্যা জগৎপূরকান্ মেঘানদারয়ঃ তদেত্যর্থঃ। তথা কৃত্বা হে অনবদ্য! অর্ণা অরণস্বভাবা অপঃ ঋণোঃ অগময়ঃ প্রাবর্ত্তয়ঃ কুল্যাদিরূপেণ। অনন্তরং যূনে পুরুকুৎসায় বৃত্রং মুখ্যং মেঘং রন্ধীঃ অশাধয়ঃ অহনঃ। অয়মর্থঃ ত্বং হত্যাদিন্দ্র সপ্তযুধ্যান্নিত্যাদি মন্ত্রান্তরেষু প্রসিদ্ধঃ (ঋ৹ স৹ ২।৩।১১)। যাস্কস্ত্বেবং ব্যাখ্যাতবান্—দনো দানমনসো মনুষ্যানিন্দ্র মৃদুবাচঃ কুর্ব্বিতি (নি৹ ৬।৩১)॥ (১ম—১৭৪সূ—২ঋ)॥

অথ তৃতীয়া—

অজা বৃত ইন্দ্র শূরপত্নীর্দ্যাং চ যেভিঃ পুরুহূত নূনম্।
রক্ষো অগ্নিমশুষং তূর্বযাণং সিংহো ন দমে অপাংসি বস্তোঃ॥ ৩॥

—৹ অথ পদপাঠঃ ৹—

অজ। বৃতঃ। ইন্দ্র। শূরঽপত্নীঃ। দ্যাম্। চ। যেভিঃ। পুরুঽহূত। নূনম্।
রক্ষো ইতি। অগ্নিম্। অশুষম্। তূর্বযাণম্। সিংহঃ। ন। দমে। অপাংসি। বস্তোঃ॥ ৩॥

হে ইন্দ্র! শূরপত্নীঃ শূরৈ রক্ষোভিঃ পালিতাঃ বৃতঃ বর্ত্তস্ব আস্বিতি বৃতঃ অসুরপুরীঃ যদ্বা [illegible]বা যজমানাস্তৈঃ পালিতাঃ বৃতো বেদিভূমীঃ অজ গচ্ছ জেতুং তথা কৃত্বা দ্যাং চ নূনমগ্ন্যমজ। [illegible]ন্তমেক এব ন হে পুরুহূত বহুভির্ব্বহুধা বা আহূতেন্দ্র যেভির্মরুদাদিভিরনুগতোঽসি তৈঃ [illegible]হিতঃ সন্ তথা কৃত্বা অশুষং আশোষয়িতারং অশান্তং বা তূর্ব্বযাণং তূর্ণগমনমগ্নিং বৈদ্যুতং [illegible]হামাধারং বাগ্নিং রক্ষো রক্ষস্বৈব। কিমর্থং রক্ষণমিত্যুচ্যতে। দমে গৃহে অপাংসি কর্ম্মাণি [illegible]র্ব্বিন্ বস্তোঃ বস্তুং যদ্বা বাসয়িতুং কারয়িতুমিত্যর্থঃ। যজ্ঞস্থিট্সু হতেষগ্নৌ সুস্থিরে সতি [illegible]গাদ্যনুষ্ঠানপরঃ স্থাস্যামীত্যর্থঃ। রক্ষণে দৃষ্টান্তঃ—সিংহো ন সিংহ ইব স যথা স্বাশ্রয়-[illegible]তং বনং গজাদ্যুপদ্রবপরিহারেণ রক্ষতি তদ্বৎ অসুরপুরভঙ্গগমনে বা দৃষ্টান্তঃ। সিংহো [illegible]থা নির্ভয়ো বিরোধি মৃগান্ হন্তুং ধাবতি তদ্বৎ॥ (১ম—১৭৪সূ—৩ঋ)॥

অথ চতুর্থী—

শেষন্নু ত ইন্দ্র সস্মিন্যোনৌ প্রশস্তয়ে পবীরবস্য মহ্না।
সৃজদর্ণাংস্যব যদ্যুধা গাস্তিষ্ঠদ্ধরী ধৃষতা মৃষ্ট বাজান্॥ ৪॥

—১ অথ পদপাঠঃ •—

শেষন্। নু। তে। ইন্দ্র। সস্মিন্। যোনৌ। প্রঽশস্তয়ে। পবীরবস্য। মহ্না।

সৃজৎ। অর্ণাংসি। অব। যৎ। যুধা। গাঃ। তিষ্ঠৎ। হরী ইতি। ধৃষতা। মৃষ্ট। বাজান্॥ ৪॥

হে ইন্দ্র! তে শত্রবঃ সস্মিন্ সর্ব্বস্মিন্ সমানে বায়ো নৌ স্বকীয়ে স্থানে অন্তরিক্ষে বা যোনিরন্তরিক্ষং নু ক্ষিপ্রং শেষন্ শেরতাং॥ শীঙোলে টাডাগমঃ। ব্যত্যয়েন পরস্মৈপদং। সিব্বহুলমিতি সিপ্॥ কিমর্থং? প্রশস্তয়ে প্রশংসনায় ত্বৎস্তুতয়ে ত্বন্মহিমাখ্যাপনায়েত্যর্থঃ। কিং সেবনাদিসাধনেন নেত্যাহ। পবীরবস্য কুলিশস্য কুলিশশব্দস্য বা মহ্না মহিম্না ত্বদ্বজ্র-প্রহারেণ হতা মেঘাঃ শত্রবো বা তত্রৈব শেরতে নিপতন্তি ন পলায়ন্ত ইত্যর্থঃ। কিঞ্চ যৎ যদা যুধা প্রহরণসাধনেনায়ুধেন যুদ্ধেন বা গাঃ গচ্ছতি তদার্ণাংস্যুদকানি সৃজঃ অবসৃজঃ অবাঙ্মুখমপাতয়ঃ। পুরুষব্যত্যয়ঃ। তদর্থং হরী অশ্বৌ তিষ্ঠৎ অধ্যতিষ্ঠঃ। অত্রাপি পুরুষ-ব্যত্যয়ঃ। যদ্বা যদা হরী অধিতিষ্ঠসি তদা অবসৃজঃ অথৈবং কৃত্বা বাজানন্নানি সস্যাদিলক্ষণানি ধৃষতা ধর্ষকেণ সামর্থ্যেন মৃষ্ট শোধয় প্রবর্দ্ধয়েত্যর্থঃ॥ (১ম—১৭৪সূ—৪ঋ)॥

• • •

অথ পঞ্চমী—

বহ কুৎসমিন্দ্র যস্মিঞ্চাকন্ৎস্যূমন্যু ঋজ্রা বাতস্যাশ্বা।
প্রসূরশ্চক্রং বৃহতাদভীকেঽভিস্পৃধো যাসিষদ্বজ্রবাহুঃ॥ ৫॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

বহ। কুৎসম্। ইন্দ্র। যস্মিন্। চাকন্। স্যূমন্যূ ইতি। ঋজ্রা। বাতস্য। অশ্বা।

প্র। সূরঃ। চক্রম্। বৃহতাৎ। অভীকে। অভি। স্পৃধঃ। যাসিষৎ। বজ্রঽবাহুঃ॥ ৫॥

হে ইন্দ্র! কুৎসং এতন্নামানমৃষিং প্রাপ্তং স্যূমন্যূ। স্যূমকমিতি সুখনাম। তদিচ্ছন্তৌ সততগামিনৌ বা ঋজ্রা ঋজুগামিনৌ বাতস্য বায়োঃ সমানবেগৌ অশ্বা তদীয়াবশ্বৌ বহ প্রস্থাপয়। যস্মিন্ হবিষি নিমিত্তভূতে সতি কুৎসং চাকন্ কাময়সে তপয়সে বা হবিরাদিকং তদর্থং সূরঃ প্রেরকঃ সূর্য্যঃ চক্রং স্বমণ্ডলং স্বরথচক্রং বা অভীকে আসন্নদেশে প্রবৃহতাৎ উর্দ্ধং গময়তু প্রকাশয়তু। অথ পরোক্ষেণাহ—বজ্রবাহুরয়মিন্দ্রঃ স্পৃধঃ সংগ্রামং কুর্ব্বতঃ শত্রূনভিযাসিষৎ অভিযাতু॥ (১ম—১৭৪সূ—৫ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থে ষোড়শো বর্গঃ॥ ১৬॥

• • •

অথ ষষ্ঠী—

জঘন্বাঁ ইন্দ্রমিত্রেরুঞ্চোদপ্রবৃদ্ধো হরিবো অদাশূন্।

প্রযেপশ্যন্নর্য্যমণং সচায়োস্ত্বয়া শূর্তা বহমানা অপত্যম্॥ ৬॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

জঘন্বান্। ইন্দ্র। মিত্রেরূন্। চোদঽপ্রবৃদ্ধঃ। হরিঽবঃ। অদাশূন্।

প্র। যে। পশ্যন্। অর্য্যমণম্। সচা। আয়োঃ। ত্বয়া। শূর্তাঃ। বহমানাঃ। অপত্যম্॥ ৬॥

হে ইন্দ্র! হরিবঃ হরিভ্যাং তদ্বন্ ত্বং চোদপ্রবৃদ্ধঃ চোদনৈঃ স্তোত্রৈঃ প্রবৃদ্ধঃ সন্ অদাশূন্ অদাতৄন্ মিত্রেরূন্ মিত্রাণাং যজমানানাং হিংসিতৄন্ বাধকান্ তদ্বৈরিণাং মিত্রত্বং গচ্ছতো বা জঘন্বান্ হতবানসি। কিঞ্চ যে অর্য্যমণং দাতারং ত্বা ত্বাং প্রপশ্যন্ পশ্যন্তি তে নরাঃ আয়োর্মনুষ্যস্যাধ্বর্য্বাদেঃ হবির্লক্ষণান্নস্য বা সচা সহ শূর্তাঃ ক্ষিপ্রাঃ হবিঃপ্রদানে ত্বরমাণাঃ ত্বয়া অপত্যং কুলস্য পালয়িতারং পুত্রং বহমানায়ে সন্তি তে প্রপশ্যন্। যদ্বা যে অর্য্যমণং ত্বাং পশ্যন্তি তে এবং ভবন্তি। যদ্বা যে নরা অর্য্যমণং যৎকিঞ্চিদ্দাতারং পশ্যন্ পশ্যন্তঃ ত্বামযজন্ত। দর্য্যো মনুষ্যস্য সচা সহায়ভূতাঃ ত্বয়া শূর্তাঃ ক্ষিপ্রাবর্জিতাঃ অপত্যং পুত্রং বহমানায়ে সন্তি দান্ জঘন্বান্ ভবেত্যর্থঃ॥ (১ম—১৭৪সূ—৬ঋ)॥

• • •

অথ সপ্তমী—

রপৎ কবিরিন্দ্রার্কসাতৌ ক্ষাং দাসায়োপবর্হণীং কঃ।

করত্তিস্রো মঘবা দানুচিত্রা নিদুর্যোণে কুয়বাচং মৃধিশ্রেৎ॥ ৭॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

রপৎ। কবিঃ। ইন্দ্র। অর্কঽসাতৌ। ক্ষাম্। দাসায়। উপঽবর্হণীম্।

কঃরিতিকঃ। করৎ। তিস্রঃ। মঘঽবা। দানুঽচিত্রাঃ। নি।

দুর্যোণে। কুয়বাচম্। মৃধি। শ্রেৎ॥ ৭॥

হে ইন্দ্র! ত্বং কবিঃ ক্রান্তদর্শ্যনূচানো বা হোতার্কসাতৌ অর্চনীয়স্যান্নস্য লাভে নিমিত্ত-ভূতে সতি রণৎ স্তৌতি। যদ্বা এতন্নামা ঋষিঃ রণৎ অস্তৌৎ অন্নার্থং তস্যাতিপ্রভূতমন্নং প্রাদা ইত্যর্থঃ। তথা চ দাসায় প্রাণ্যুপক্ষপয়িত্রে অসুরায় ক্ষাং ভূমিং উপবর্হণীং শয্যাং কঃ অকরোঃ হত্বা ভূম্যাবপাতয় ইত্যর্থঃ॥ করোতেলুঙি মন্ত্রেঘসেতি চ্লেলুক্॥ অথ পরোক্ষকৃতঃ। মঘবা ধনবানয়মিন্দ্রঃ তিস্রো ভূমীঃ দার্শিকপাশুকসোমিকরূপাভূমীঃ ক্ষিত্যন্তরিক্ষদ্যুরূপা বা ভূমীর্দানুচিত্রাঃ দানেন দেবৈর্দ্ধনৈর্ব্বা চায়নীয়াঃ করৎ করোতি। যদ্বা তিস্রঃ অয়ো রজত হিরণ্যময়াঃ পুরীর্দানুচিত্রাঃ খণ্ডনেন চিত্রা অকরোৎ। তথা দুর্যোণে দুষ্টয়ো নৌস্থানে এতন্নামকস্য রাজ্ঞঃ প্রীত্যর্থং বা কুযবাচং কুৎসিতং শব্দয়ন্তং এতন্নামানমসুরং মৃধি সংগ্রামে নিঃশ্রেৎ হিংসিতবান্॥ (১ম—১৭৪সূ - ৭ঋ)॥

অথ অষ্টমী—

সনাতাত ইন্দ্র নব্যা আগুঃ সহোনভো বিরণায় পূর্বীঃ।

ভিনৎপুরো ন ভিদো অদেবীর্ননমো বধরদেবস্য পীয়োঃ॥ ৮॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

সনা। তা। তে। ইন্দ্র। নব্যাঃ। আ। অগুঃ। সহঃ। নভঃ। অবিঽরণায়। পূর্বীঃ।

ভিনৎ। পুরঃ। ন। ভিদঃ। অদেবীঃ। ননমঃ। বধঃ। অদেবস্য। পীয়োঃ॥ ৮॥

হে ইন্দ্র! তে তব সংবন্ধীনি সনা সনাতনানি নিত্যানি তা তানি শৌর্য্যাণি নব্যাঃ নবতরাঃ ইদানীন্তনা ঋষয়ঃ আগুঃ আগচ্ছন্তি স্তুতিব্যাজেন প্রাপ্নুবন্তীত্যর্থঃ। কানি তানীতি উচ্যতে—পূর্ব্বীর্বহ্বীর্নভো হিংসাঃ॥ নভে হিংসার্থাৎ ক্বিপ্। তদন্তস্যেদং রূপং॥ তাহিংসাঃ অবিরণায় অবিগতরণায় সংগ্রামনাশনায় সহঃ অভ্যাভবঃ তদর্থং ভিদঃ ভেত্রীর্ঘাতিকা অদেবীঃ আসুরীঃ পুরো ন পুরীঃ অপি ভিনৎ বিদারিতবানসি। পুরুষব্যত্যয়ঃ ন শব্দশ্চার্থে। তথা অদেবস্য অস্তুত্যস্য পীয়োঃ হিংসকস্যাসুরস্য বধঃ বজ্রং ননমঃ অনময়ঃ অনুকূলমকরোঃ। যদ্বা হে ইন্দ্র! সনানিত্যং তত্তৎকালে তে তবসম্বন্ধিন্যঃ তা তানি। লিঙ্গব্যত্যয়ঃ। তাঃ পূর্ব্বীঃ পুরাতন্যঃ আপঃ নব্যাঃ নূত্নাঃ স্তুত্যাং সত্যঃ আগুঃ আগচ্ছন্তি। কিমর্থং? অবিরণায় অবির-মণায় প্রাণিনামবিনাশায় তদর্থং নভঃ হিংসকান্ বন্ধকান্ বা মঘান্ সহঃ মর্ষণং অকরোঃ। কিঞ্চ অদেবীঃ পুরঃ অবর্ষণেনাদেবনশীলান্ উদকপুটবন্ধান্ ভিনৎ ভিন্নানকরোঃ। তথা অদেবস্য অদেবনশীলস্য পীয়োঃ প্রতিকূলস্য বৃত্রস্য বধ বজ্রং ননমঃ অনময়ঃ॥ (১ম—১৭৪সূ ৮ঋ)॥

অথ নবমী—

ত্বং ধুনিরিন্দ্র ধুনিমতীর্ঋণোরপঃ সীরা ন স্রবন্তীঃ।

প্রযৎ সমুদ্রমতিশূর পর্ষি পারয়া তুর্বশং যদুং স্বস্তি ॥ ৯ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বম্। ধুনিঃ। ইন্দ্র। ধুনিঽমতীঃ। ঋণোঃ। অপঃ। সীরাঃ। ন। স্রবন্তীঃ॥

প্র। যৎ। সমুদ্রম্। অতি। শূর। পর্ষি। পারয়। তুর্বশম্। যদুম্। স্বস্তি॥ ৯ ॥

হে ইন্দ্র! ত্বং ধুনিঃ কম্পয়িতা শত্রূণামসি অতো ধুনিমতীঃ কম্পনোপেততরঙ্গবতীঃ অথবা ধুনির্নামজলপ্রতিরোধকার্য্যসুরঃ স এব প্রতিবন্ধকতয়া যাসাং তাদৃশীরপঃ ঋণোঃ অগময়ঃ ভূমাবপাতয়ঃ। তত্র দৃষ্টান্তঃ—স্রবন্তীঃ প্রবহন্তীঃ সীরাঃ ন নদীনামৈতৎ সরণবতীর্নদীরিব তদ্বৎসন্ত তা ইত্যর্থঃ। এবং কৃত্বা হে শূর যৎ যদা সমুদ্রগতিপর্ষি অতিক্রম্য পূরয়স্যাদকং তদানীং তুর্ব্বশং যদুং উভাবপি রাজর্ষী স্বস্তি অবিনাশং পারয় অপালয়ঃ সম্পূর্ণজলবর্ষণেন॥ তথাচ মন্ত্রান্তরং—ত্বমপো যদবে তুর্ব্বশায়ারময় ইতি॥ (১ম—১৭৪সূ—৯ঋ)॥

• • •

অথ দশমী—

ত্বমস্মাকমিন্দ্র বিশ্বধস্যা অবৃকতমো নরাং নৃপাতা।

স নো বিশ্বাসাং স্পৃধাং সহোদা বিদ্যামেষং বৃজনং জীরদানুম্ ॥ ১০ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বম্। অস্মাকম্। ইন্দ্র। বিশ্বধ। স্যাঃ। অবৃকঽতমঃ। নরাম্। নৃঽপাতা।

সঃ। নঃ। বিশ্বাসাম্। স্পৃধাম্। সহঃঽদাঃ। বিদ্যাম। ইষম্। বৃজনম্। জীরঽদানুম্॥ ১০ ॥

হে ইন্দ্র! ত্বমস্মাকং বিশ্বধ বিশ্বস্মিন্নপি কালে বিশ্বপ্রকারৈর্ব্বা অবৃকতমঃ অহিংসকতমঃ যদ্বা দাতৃতম ইত্যর্থঃ স্যাঃ ভব তথা নরাং নৃপাতা অস্মদীয়ানাং পুত্রভৃত্যাদিরূপাণাং বহূনাং

মনুষ্যাণাং সর্ব্বদা রক্ষকো ভব। অপরো নৃশব্দোঽনুবাদঃ। কিঞ্চ সত্বং বিশ্বাসাং স্পৃধাং সর্ব্বাসাং স্পর্দ্ধানিমিত্তানাং অস্মৎসেনানাং সহোদাঃ তাসামর্থায় বলস্য দাতা ভব বিদ্যামেতি গতম্॥ ১০॥

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থে সপ্তদশো বর্গঃ॥ ১৭॥

পঞ্চসপ্তত্যধিক-শততমং সূক্তং।

মৎস্যপায়ীতি ষড়্চমেকাদশং সূক্তং আগস্ত্যমৈন্দ্রং। আদ্যা স্কন্ধোগ্রীবী বৃহতী। দ্বিতীয়পাদস্য দ্বাদশাক্ষরত্বাৎ ইতরেষাং ত্রয়াণামষ্টাক্ষরত্বাচ্চ। দ্বিতীয়শ্চেয়ং কুসারিণুরো বৃহতী বা স্কন্ধোগ্রীবীবেত্যুক্তলক্ষণসম্ভাবাৎ অন্ত্যাত্রিষ্টুপ্। শিষ্টাস্ত্রিষ্টুবস্তুপরিভাষয়া আনুষ্টুভস্ত্বিতি বিশেষবচনেনাপোতিতত্বাদনুষ্টুভঃ। মৎসি ষড়ানুষ্টুবং তু ত্রিষ্টুবন্তং ত্বাদ্যা স্কন্ধোগ্রীবীত্যনুক্রান্তম্। দ্বিতীয়েঽহরসাম্নি আদ্যাস্তৃচঃ স্তোত্রিয়ঃ। অভিজিদ্বৃহৎপৃষ্ঠ ইতি খণ্ডে সূত্রিতম্—মৎস্যপায়ি তে মহ এমেনং প্রত্যেতনেতি॥ (১ম—১৭৫স্)।

তত্র প্রথমা—

মৎস্যপায়ি তে মহঃ পাত্রস্যেব হরিবো মৎসরো মদঃ।
বৃষা তে বৃষ্ণ ইন্দুর্বাজী সহস্রসাতমঃ॥ ১॥

— অথ পদপাঠঃ —

মৎসি। অপায়ি। তে। মহঃ। পাত্রস্যইব। হরিইবঃ। মৎসরঃ। মদঃ।
বৃষা। তে। বৃষ্ণে। ইন্দুঃ। বাজী। সহস্রসাতমঃ॥ ১॥

হে হরিবঃ! হরিভ্যাং তদ্বন্নিন্দ্র মহো মহান্ পূজ্যোঽয়ং সোমঃ পাত্রস্যেব তৎপাত্রেণেব সোমপাত্রেণ যথা পার্য্যতে সোমঃ তৎসদৃশেন তে ত্বয়া। তৃতীয়ার্থে ষষ্ঠী। যদ্বা পাত্রস্যেব তে তব স্বভূতো মহো মহান্ সোম ইতি বায়ো জনা অপায়ি পীয়তে আশংসায়াং বিবক্ষিতত্বাৎ ভূতবৎ প্রয়োগঃ। যতঃ পিবসি অতো মৎসি মাদ্যসি মাদয়স্ব বা পাত্রে যথা সোমঃ পূর্য্যতে তথাত্যাধিকং পিব। পীত্বা চ মাদয়স্বেত্যর্থঃ। কিঞ্চ বৃষ্ণে তে অভিমতবর্ষিত্রে তুভ্যং। চতুর্থ্যর্থে ষষ্ঠী। মৎসরো মদসাধনঃ মদস্তর্পয়িতা বৃষা বর্ষিতা ইন্দুঃ ক্লেদয়িতা আহ্লাদকারীত্যর্থঃ বাজী অন্নবান্ অন্নবত্তৃপ্তিসম্ভাবাদন্নবানিত্যুচ্যতে। সহস্রসাতমঃ অপরিমিতদাতৃতমঃ সহস্রপুরুষসংভজন পর্য্যাপ্তশক্ত্যাতিশয়ো বা এবং মহানুভাবঃ সোমঃ সংপাদিতঃ তং পিবেত্যর্থঃ॥ ১॥

অথ দ্বিতীয়া—

আ নস্তে গন্তু মৎসরো বৃষা মদো বরেণ্যঃ।

সহাবাঁ ইন্দ্র সানসিঃ পৃতনাষাড়মর্ত্যঃ॥ ২॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

আ। নঃ। তে। গন্তু। মৎসরঃ। বৃষা। মদঃ। বরেণ্যঃ।

সহস্বান্। ইন্দ্র। সানসিঃ। পৃতনাষাট্। অমর্ত্যঃ॥ ২॥

হে ইন্দ্র! তে ত্বাং নোঽস্মদীয়ঃ মৎসরো মর্ষণসাধনঃ সোম আগন্তু আগচ্ছতু। কীদৃশোঽয়ং? বৃষা বর্ষকঃ মদস্তর্পয়িতা বরণীয়ঃ সহাবান্ সহায়বান্ সহসা বলেন তদ্বান্ বা সানসিঃ সংভজনীয়ঃ পৃতনাষাট্ শত্রুসেনায়া অভিভবিতা অমর্ত্যঃ অবিনাশী ঈদৃশঃ সোমস্ত্বামাগচ্ছতু। যদ্বা উত্তরার্দ্ধ ইন্দ্রপরতয়া ব্যাখ্যেয়ঃ। হে ইন্দ্র! সহবান্ অস্মদ্দত্ত সোম সহায়বান্ সন্ বলবান্ বা সানসিঃ অস্মাভিঃ সংভজনীয়ঃ পৃতনাষাট্ অমর্ত্যশ্চ ভবসি॥ (১ম--১৭৫সূ—২ঋ)॥

অথ তৃতীয়া—

ত্বং হি শূরঃ সনিতা চোদয়ো মনুষো রথম্।

সহাবান্দস্যুমব্রতমোষঃ পাত্রং ন শোচিষা॥ ৩॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ত্বম্। হি। শূরঃ। সনিতা। চোদয়ঃ। মনুষঃ। রথম্।

সহস্বান। দস্যুম্। অব্রতম্। ওষঃ। পাত্রম্। ন। শোচিষা॥ ৩॥

হে ইন্দ্র! ত্বং হি ত্বং খলু শূরঃ শৌর্য্যোপেতঃ সনিতা দাতাসি। অতো মনুষো মনুষ্যস্য মে রথং রংহণস্বভাবং স্পন্দনং মনোরথং বা স্বর্গগমনসাধনং যজ্ঞাখ্যং রথং বা চোদয়ঃ প্রেরয়। কিঞ্চ ত্বং সহাবান্ সোমসহায়বান্ বলবান্ বা ভূত্বা দস্যুমুপক্ষপয়িতারমব্রতং অকর্ম্মাণং অননুষ্ঠায়িনং ওষঃ দহ। কিমিব? শোচিষা দীপ্ত্যা আলয়াগ্নিঃ পাত্রং ন স্বাধারং পাত্রবিশেষমিব যাগাধিকারী সন্ যো ন যজতে তং দহেত্যর্থঃ॥ (১ম—১৭৫সূ—৩ঋ)॥

অথ চতুর্থী—

মুষায় সূর্য্যং কবে চক্রমীশান ওজসা।

বহ শুষ্ণায় বধং কুৎসং বাতস্যাশ্বৈঃ ॥ ৪ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

মুষায়। সূর্য্যম্। কবে। চক্রম্। ঈশানঃ। ওজসা। বহ।

শুষ্ণায়। বধম্। কুৎসম্। বাতস্য। অশ্বৈঃ ॥ ৪ ॥

হে কবে ক্রান্তদর্শিন্নিন্দ্র! ঈশানঃ সমর্থঃ সন্ সূর্য্যং সূর্য্যস্য ॥ সুপাং সুপো ভবন্তীতি ষষ্ঠ্যেক-বচনস্য দ্বিতীয়ৈকবচনাদেশঃ ॥ তৎসংবন্ধি চক্রমেকং ওজসা বলেন সামর্থ্যাতিশয়েন মুষায় অমুষ্ণাঃ ॥ ছন্দসি শায়জাপীতি শায়জাদেশঃ ॥ পূর্ব্বং সূর্য্যরথস্য চক্রদ্বয়মাসীৎ একমিন্দ্রো মুমোষে-তীতিহাসঃ। তথা চ মন্ত্রান্তরং—প্রান্যচ্চক্রমবৃহঃ (ঋ০ সং ৪।১।২৪) সূর্য্যস্য কুৎসায়ান্যদিতি। কিঞ্চ শুষ্ণায় এতন্নামকায়াসুরায় তদ্বধার্থং। দ্বিতীয়ার্থে বা চতুর্থী। শুষ্ণং হন্তুমিত্যর্থঃ কুৎসং কর্ত্তনসাধনং বধং বজ্রং বাতস্য বায়োরশ্বৈঃ বায়ুবেগৈরৈশ্বর্য্যযুক্তঃ সন্ বহ অবহঃ শুষ্ণং হন্তুং বজ্রমধারয়ঃ। যদ্বা শুষ্ণবধায় বজ্রমবহঃ। তং চ হত্বা তদীয়ৈর্ধনৈঃ কুৎসং মহর্ষিং অগমঃ শুষ্ণাসুরধনংকুৎসায় দা ইত্যর্থঃ। তথা চান্যত্র—ত্বং কুৎসং শুষ্ণহত্যেষ্বাবিথ (ঋ০ সং ১।৪।১০) কুৎসায় শুষ্ণমশুষমিত্যাদীনি ॥ (১ম—১৭৫সূ—৪ঋ) ॥

অথ পঞ্চমী—

শুষ্মিন্তমো হি তে মদো দ্যুম্নিন্তম উত ক্রতুঃ।

বৃত্রঘ্না বরিবোবিদা মংসীষ্ঠা অশ্বসাতমঃ ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

শুষ্মিন্ৎতমঃ। হি। তে। মদঃ। দ্যুম্নিন্ৎতমঃ। উত। ক্রতুঃ।

বৃত্রহঘ্না। বরিবঃৎবিদা। মংসীষ্ঠাঃ। অশ্বৎসাতমঃ ॥ ৫ ॥

হে ইন্দ্র! তে তব মদঃ সোমপানজনিতঃ শুষ্মিন্তমঃ বলবত্তমঃ হি প্রসিদ্ধম্। উত অপিচ তে ক্রতুঃ কর্ম্মব্যাপারোঽস্মদর্থো দ্যুম্নিন্তমঃ অতিশয়েনান্নবান্ যশোবান্ বা। উভয়ত্রায় স্ময়াদীনি ছন্দসীতি ভসংজ্ঞায়া বাধিতত্বাৎ নলোপঃ। হে ইন্দ্র! অশ্বসাতমঃ অশ্বোপলক্ষিত বহুধনদাঃ ত্বং বৃত্রঘ্না বৃত্রঘাতিনো বরিবো বিদা ধনস্য পরিচরণস্য বা বেদয়িতারৌ লম্ভয়িতারৌ তব মদ ক্রতু মংসীষ্ঠাঃ অনুজ্ঞাতবানসি। শত্রুঘাতিনৌ ধনদাতারৌ চ স্তাতামিত্যনুগ্রহম-করোরিত্যর্থঃ॥ (১ম—১৭৫সূ—৫ঋ)॥

অথ ষষ্ঠী—

যথা পূর্ব্বেভ্যো জরিতৃভ্য ইন্দ্র ময়ইবাপো ন তৃষ্যতে বভূথ।
তামনু ত্বা নিবিদং জোহবীমি বিদ্যামেষং বৃজনং জীরদানুম্ ॥ ৬ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যথা। পূর্ব্বেভ্যঃ। জরিতৃঽভ্যঃ। ইন্দ্র। ময়ঃঽইব। আপঃ। ন। তৃষ্যতে। বভূথ।
তাম্। অনু। ত্বা। নিঃঽবিদম্। জোহবীমি। বিদ্যাম্। ইষম্। বৃজনম্। জীরঽদানুম্ ॥ ৬ ॥

হে ইন্দ্র। পূর্ব্বেভ্যোজরিতৃভ্যঃ পুরাতনেভ্যঃ স্তোতৃভ্যোময়ইব বভূথ। ময়ঃ সুখং সুখ স্বরূপ মিবাভবঃ তদ্বৎ স্তোতৃভ্যোঽস্মভ্যং সুখস্বরূপো ভব। তত্রদৃষ্টান্তঃ—তৃষ্যতে আপো ন তৃষার্তস্যোদকানি যথা সুখকরাণীতি তদ্বৎ। তস্মাৎ তাং নিবিদং ত্বৎ প্রীতিকরীং প্রসিদ্ধাং স্তুতিং ত্বা তুভ্যং অনুজোহবীমি পুনঃ পুনঃ করোমি যদ্বা ত্বাং নিবিদং। অনু তৃতীয়ার্থে। ইত্যনোঃ কর্ম্ম প্রবচনীয়ত্বং। তয়াস্তুত্যা ত্বাং জোহবীমি পুনঃ পুনরাহ্বায়ামি বিদ্যামেতিব্যাখ্যাতম্॥ (১—১৭৫সূ—৬ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থে অষ্টাদশো বর্গঃ॥ ১৮॥

ষষ্ঠসপ্তত্যধিক-শততমং সূক্তং।

—০:§:০—

মৎ সিন ইতি ষলৃচং দ্বাদশং সূক্তং আগমস্ত্যমৈন্দ্রমানুষ্টুভং পূর্ব্বচতুশব্দাৎ ত্রিষ্টুবন্তং স্বিত্যুক্তত্বাৎ অন্ত্যাত্রিষ্টুপ্ মৎসিনইত্যনুক্রান্তম্ বিশেষ বিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ॥

তত্র প্রথমা—

মৎসি নো বস্য ইষ্টয় ইন্দ্রমিন্দো বৃষাবিশ।

ঋঘায়মাণ ইন্বসি শত্রুমন্তি ন বিন্দসি ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

মৎসি। নঃ। বস্যঃইষ্টয়ে। ইন্দ্রম্। ইন্দো ইতি। বৃষা। আ। বিশ।

ঋঘায়মাণঃ। ইন্বসি। শত্রুম্। অন্তি। ন। বিন্দসি ॥ ১ ॥

হে ইন্দো! ক্লেদয়িতঃ সোম ত্বং নো বস্যইষ্টয়ে বসীয় সোধনস্য প্রাপ্তয়ে উক্ষণায় যাগায় বা ইন্দ্রং মৎসিমাদয়স্ব। তদর্থং বৃষা বর্ষিতা কামানাং ত্বমিন্দ্রং আবিশ। অথ তথাপীতঃ সন্ ঋঘায়মাণঃ শত্রূন্ হিংসয়ন্ ইন্বসি ব্যাপ্নোষি। অতঃ অন্তি অন্তিকে শত্রুং ন বিন্দসি ন লভসে। যতঃ শত্রবঃ ত্বৎ সামর্থ্যেন পলায়িতাঃ অতঃ ন বিন্দসি। যদ্বা উত্তরার্দ্ধ ইন্দ্র পরতয়া ব্যাখ্যেয়ঃ। হে ইন্দ্র! ত্বং তং সোমং পীত্বা ঋঘায়মাণঃ সন্ ইন্বসি অন্তিকে শত্রুং ন বিন্দসি ॥ ১ ॥

অথ দ্বিতীয়া—

তস্মিন্নাবেশয়া গিরো য একশ্চর্ষণীনাম্।

অনু স্বধা যমুপ্যতে যবং ন চর্কৃষদ্বৃষা ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তস্মিন্। আ। বেশয়। গিরঃ। যঃ। একঃ। চর্ষণীনাম্।

অনু। স্বধা। যম্। উপ্যতে। যবম্। ন। চর্কৃষৎ। বৃষা ॥ ২ ॥

হে অন্তরাত্মন্! হোতর্ব্বা তস্মিন্ প্রসিদ্ধে ইন্দ্রে গিরঃ স্তুতিরূপা বাচঃ আবেশয় স্থাপয় তং স্তুহীত্যর্থঃ। য ইন্দ্রশ্চর্ষণীনাং জ্ঞানবতাং মনুষ্যাণাং একঃ এক এব স্থানীয়ঃ যমনু যমেন্দ্রমনু স্বধা হবির্লক্ষণমন্নমুপ্যতে দীয়ত ইত্যর্থঃ। স চেন্দ্রো বৃষা বর্ষকঃ সন্ যবং ন যবমিব পক্বং যবং যথা চর্কৃষৎ ক্রমেণাদদতে কর্ষকাঃ তদ্বদাদত্তে। যদ্বায়ং অনু স্বধা অন্নসাধনম্

ব্রীহ্যাদিকং উপ্যতে। ভূমৌ যস্যেন্দ্রস্য বৃষ্টিরূপমনুগ্রহমপেক্ষোপ্যত ইত্যর্থঃ। স চ বৃষা বৃষ্টে-র্বর্ষিতা স ইন্দ্রো যবং ন যবমিব সর্ব্ববীজমপি চর্কৃষৎ। পুনঃপুনঃ করোতি অঙ্কুরয়তি। হবিঃ-ধনস্য প্রাশস্ত্যমপেক্ষ্যযব শব্দঃ প্রযুক্তঃ। এবং মহানুভাবেইন্দ্রে গির আবেশয়েতি ॥ ২ ॥

অথ তৃতীয়া—

যস্য বিশ্বানি হস্তয়োঃ পঞ্চক্ষিতীনাং বসু।

স্পাশয়স্ব যো অস্মধ্রুগ্দিব্যেবাশনির্জহি ॥ ৩ ॥

—○ অথ পদপাঠঃ ○—

যস্য। বিশ্বানি। হস্তয়োঃ। পঞ্চ। ক্ষিতীনাম্। বসু।

স্পাশয়স্ব। যঃ। অস্মঽধ্রুক্। দিব্যাঽইব। অশনিঃ। জহি ॥ ৩ ॥

যস্যেন্দ্রস্য হস্তয়োঃ পঞ্চক্ষিতীনাং ক্ষিয়ন্তি নিবসন্তি গচ্ছন্তি বা ক্ষিতয়োমনুষ্যাঃ পঞ্চানাং মনুষ্যাণাং প্রীণয়িতৃণি বিশ্বানি সর্ব্বাণি বসূ বসূনি ধনানি ধৃতানি ভবন্তি। দেবা মনুষ্যাঃ পিতরঃ পশবঃ পক্ষিণশ্চেতি পঞ্চজনাঃ চত্বারোবর্ণানিষাদ পঞ্চমাঃ পঞ্চজনা ইত্যন্যে। হে তাদৃশেন্দ্র! ত্বং স্পাশয়স্ব বাধয়স্ব যোঽস্মধ্রুক্ অস্মভ্যং দ্রুহ্যতি তং কেনপ্রকারেণেতি স উচ্যতে। দিব্যা দিবিভবা অশনিরিব অশনির্ভূত্বা স্ম দ্বেষ্টৄন জহি ॥ (১ম—১৭৬সূ—৩ঋ)।

অথ চতুর্থী—

অসুন্বন্তং সমং জহি দূণাশং যোনতে ময়ঃ।

অস্মভ্যমস্য বেদনং দদ্ধি সূরিশ্চিদোহতে ॥ ৪ ॥

—○ অথ পদপাঠঃ ○—

অসুন্বন্তম্। সমম্। জহি। দুঃঽনশম্। যঃ। ন। তে। ময়ঃ।

অস্মভ্যম্। অস্য। বেদনম্। দদ্ধি। সূরিঃ। চিৎ। ওহতে ॥ ৪ ॥

হে ইন্দ্র! অসুন্বন্তং সোমাভিষবমকুর্ব্বাণং ত্বামযজন্তমিত্যর্থঃ। দূণাশং দুঃখেন নাশনীয়ং সমং অয়ং সর্ব্বানুদাত্তঃ সর্ব্বশব্দপর্য্যায়ঃ। অয়ষ্টৄন্ সর্ব্বান্ যদ্বা সমং একোদ্যোগেন অবিশেষেণ বাজহি তেন কিমপরাদ্ধমিত্যত আহ। যস্তে তব ময়ঃ ময় ইতি সুখনাম তব সুখহেতুর্ন ভবতি। যো হোমেন স্তুত্যাবান প্রীণাতি তং জহি কিঞ্চাস্ত বেদনং ধনমস্মভ্যং দদ্ধি দেহি। দদ দানে ইত্যস্মাদ্ব্যত্যয়েন পরস্মৈপদম্ ছান্দসঃ শপো লুক্। সূরিশ্চিদোহতে চিদেবার্থে সূরি স্তব স্তোতৈব ওহতে বহতি প্রাপ্নোতি ধনম্॥ (১ম—১৭৬সূ—৪ঋ)॥

• • •

অথ পঞ্চমী—

আবো যস্য দ্বিবর্হসোঽর্কেষু সানুষগসৎ।

আজাবিন্দ্রস্যেন্দো প্রাবো বাজেষু বাজিনম্॥ ৫॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

আবঃ। যস্য। দ্বিঽবর্হসঃ। অর্কেষু। সানুষক্। অসৎ।

আজৌ। ইন্দ্রস্য। ইন্দো ইতি। প্র। আবঃ। বাজেষু। বাজিনম্॥ ৫॥

হে ইন্দ্র! সোম তব যস্য দ্বিবর্হসঃ স্তোত্রহবীরূপদ্বিবিধপরিবৃঢকর্ম্মবতো যজমানস্য অর্কেষু মন্ত্রেষু সানুষক্ সানুষঙ্গঃ সাতত্যমসত্তবঃ। তমাবঃ তং যজমানং রক্ষসি তর্পয়সি বা। যদ্বা কর্ম্মণি যষ্ঠীয়ং দ্বয়োঃ স্থানায়োঃ পরিবৃঢং যমিন্দ্রং। হে ইন্দো! যদা অর্কেষু সানুষক্ অসৎভবেঃ তদা আবঃ অরক্ষঃ অতর্পয়ো বা তস্যৈবেন্দ্রস্য আজৌ সংগ্রামে। হে সোম! বাজিনং তথাবন্তং তমীন্দ্রং বাজেষু বলেষু অন্নেষু বা নিমিত্তভূতেষু প্রাবঃ প্রকর্ষেণারক্ষয়ঃ। পানসময়ে তর্পয়িত্বা সংগ্রাম সময়ে বলবর্দ্ধনেন জয়প্রাপ্ত শত্রুধন তর্পণেন বা অরক্ষ ইত্যর্থঃ॥ (১ম—১৭৬সূ—৫ঋ)॥

• • •

অথ ষষ্ঠী—

যথা পূর্ব্বেভ্যো জরিতৃভ্য ইন্দ্র ময় ইবাপো ন তৃষ্যতে বভূথ।

তামনু ত্বা নিবিদং জোহবীমি বিদ্যামেষং বৃজনং জীরদানুম্॥ ৬॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যথা। পূর্ব্বেভ্যঃ। জরিতৃ২ভ্যঃ। ইন্দ্র। ময়ঃ২ইব। আপঃ। ন। তৃষ্যতে। বভূথ॥

তাম্। অনু। ত্বা। নিঃ২বিদম্। জোহবীমি। বিদ্যাম।

ইষম্। বৃজনম্। জীর২দানুম্॥ ৬॥

যথা পূর্ব্বেভ্য ইতি ষষ্ঠী ব্যাখ্যাতা॥ ৬॥

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থে একোনবিংশো বর্গঃ॥ ১৯॥

সপ্তসপ্তত্যধিক-শততমং সূক্তং।

আচর্ষণি প্রা ইতি পঞ্চর্চং ত্রয়োদশং সূক্তং আগস্ত্যমৈন্দ্রং ত্রৈষ্টুভং আচর্ষণি প্রাঙ্-পঞ্চেত্যনুক্রমণিকা॥ হোত্রকশস্ত্রেষু স্তোমবৃদ্ধৌ বস্য বিশেষবিনিয়োগঃ ঐন্দ্রাণি। ত্রৈষ্টুভান্য মরু-ত্বন্দ্যাগ্যাবপেরন্নিতি সূত্রিতত্বাৎ॥

তত্র প্রথমা—

আচর্ষণিপ্রা বৃষভো জনানাং রাজা কৃষ্টীনাং পুরুহূত ইন্দ্রঃ।

স্তুতঃ শ্রবস্যন্নবসোপ মদ্রিগ্যুক্ত্বা হরী বৃষণায়াহ্যর্ব্বাঙ্॥ ১॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

আ। চর্ষণি২প্রাঃ। বৃষভঃ। জনানাম্। রাজা। কৃষ্টিনাম্। পুরু২হূতঃ। ইন্দ্রঃ॥

স্তুতঃ। অবস্যন্। অবসা। উপ। মদ্রিক্। যুক্ত্বা। হরী ইতি।

বৃষণা। আ। যাহি। অর্ব্বাঙ্॥ ১॥

অয়মিন্দ্রঃ চর্ষণিপ্রাঃ চর্ষণয়ো মনুষ্যাঃ তেষাং ধনাদিনা প্রীণয়িতা জনানাং সর্ব্বেষাং বৃষভঃ কামানাং বর্ষিতা তথা কৃষ্টীনাং মনুষ্যনামৈতৎ মনুষ্যাণাং রাজা স্বামী পুরুহূতঃ বহুভিরাহূত ঈদৃশ

ইন্দ্রোস্মানা আনাত্বাগচ্ছতু বা উত্তরার্দ্ধঃ পরোক্ষ বাদঃ। হে ইন্দ্র! স্বতোঽস্মাভিঃ অবস্তু হবিল ক্ষণামন্নমিচ্ছন্ অবসা অস্মদ্রক্ষণেন তর্পণেন বা যুক্তঃ সন্ মদ্রিক মদভিমুখ-মঞ্চন্ বৃষ বর্ষকৌ যুবানৌ হরী অশ্বৌ যুক্ত্বা রথে যোজয়িত্বা অর্ব্বাঙ্ অস্মদভিমুখ-মায়াহি আগচ্ছ ॥ ১ ॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

যে তে বৃষণো বৃষভাস ইন্দ্র ব্রহ্মযুজো বৃষরথাসো অত্যাঃ।

তাঁ আতিষ্ঠ তেভিরা যাহ্যর্বাঙ্ হবামহে ত্বা সুত ইন্দ্র সোমে ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যে। তে। বৃষণঃ। বৃষভাসঃ। ইন্দ্র। ব্রহ্মঽযুজঃ। বৃষঽরথাসঃ। অত্যাঃ।

তান্। আ। তিষ্ঠ। তেভিঃ। আ। যাহি। অর্বাঙ্। হবামহে।

ত্বা। সুতে। ইন্দ্র। সোমে ॥ ২ ॥

হে ইন্দ্র! তে তব সম্বন্ধিনো বৃষণো বর্ষকা যুবানঃ বর্ষণবন্তো বা বৃষভাসঃ শ্রেষ্ঠাঃ ব্রহ্মযুজঃ পরিবৃঢ়েন মন্ত্রেণ যুজ্যমানাঃ বৃষরথাসঃ বর্ষণ রথবন্তঃ তত্র নিযুক্তা ইত্যর্থঃ। ঈদৃশাঃ অত্যাঃ অশ্বাঃ যে সন্তি তানাতিষ্ঠ আশ্রয় আরোহ। তেভিস্তৈঃ অর্ব্বাঙ্ অস্মদভি মুখমায়াহি আগচ্ছ। বয়ং চ হে ইন্দ্র! সোমে সুতে সতি ত্বা ত্বাং হবামহে আহ্বয়ামঃ ॥ (১ম—১৭৭সূ—২ঋ)।

• • •

অথ তৃতীয়া—

আতিষ্ঠ রথং বৃষণং বৃষাতে সুতঃ সোমঃ পরিষিক্তা মধূনি।

যুক্ত্বা বৃষভ্যাং বৃষভক্ষিতীনাং হরিভ্যাং যাহি প্রবতোপ মদ্রিক্ ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

আ। তিষ্ঠ। রথম্। বৃষণম্। বৃষা। তে। সুতঃ। সোমঃ। পরিঽসিক্তা। মধূনি।

যুক্ত্বা। বৃষঽভ্যাম্। বৃষভ। ক্ষিতীনাম্। হরিঽভ্যাম্। যাহি। প্রঽবতা। উপ। মদ্রিক্ ॥ ৩ ॥

হে ইন্দ্র! ত্বং রথমাতিষ্ঠ আশ্রয়। যজ্ঞগমনার্থং। কীদৃশং রথং? বৃষণং বর্ষকং কামানাং। কমর্থমিতি চেত্তচ্যতে—তে ত্বদর্থং বৃষা বর্ষকঃ সোমঃ সুতোঽভিষুত তথা মধুনি মধুরাণি তক্ষীরাদীনি পরিষিক্তা পরিতঃ সিক্তানি সম্পাদিতানি। যদ্বা মধূনি মধুরাঃ সোমরসাঃ মসেষু পূরিতাঃ আগমনপ্রকার উচ্যতে। হে বৃষভ বর্ষকেন্দ্র! বৃষভ্যাং বর্ষকাভ্যাং রিভ্যাং যুক্ত্বা রথং যোজয়িত্বা ক্ষিতীনাং কর্ম্মসু নিবসতাং যজমানানাং অস্মাকং অনুগ্রহায়। ক্ষিতীনাং বৃষভেতি বা যোজ্যং। প্রবতা বেগবতা রথেন মদ্রিক্ মদভিমুখমঞ্চন্ দাভিমুখ্যেনোপয়াহি॥ (১ম—১৭৭সূ—৩ঋ)॥

অয়ং যজ্ঞ ইত্যেষা চতুর্থী। অহর্গণেষু মধ্যেষহঃসু হরিযোজনগ্রহস্য যাজ্যা অগ্নিষ্টো-মাত্যঽগ্নিষ্টোম ইতি খণ্ডে সূত্রিতম্—অয়ং যজ্ঞো-দেবয়া অয়ংমিয়েধ ইতীতরেষিতি।

অথ চতুর্থী—

অয়ং যজ্ঞো দেবয়া অয়ং মিয়েধ ইমা ব্রহ্মাণ্যয়মিন্দ্রসোমঃ।
স্তীর্ণং বর্হিরাতু শক্র প্রযাহি পিবা নিষদ্য বিমুচা হরী ইহ॥ ৪॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

অয়ম্। যজ্ঞঃ। দেবহয়াঃ। অয়ম্। মিয়েধঃ। ইমা। ব্রহ্মাণি। অয়ম্। ইন্দ্র। সোমঃ।
স্তীর্ণম্। বর্হিঃ। আ। তু। শক্র। প্র। যাহি। পিব। নিঽসদ্য।
বি। মুচ। হরী ইতি। ইহ॥ ৪॥

হে ইন্দ্র! অয়ং যজ্ঞো দেবয়াঃ দেবানগচ্ছন্নবতি তথায়ং যজ্ঞো মিয়েধঃ। মেধঃ পশুঃ শুর্মেধ ইতিহিশ্রুতেঃ। ইমা ইমানি ব্রহ্মাণি মন্ত্রাঃ। অয়ং সুতঃ সোমঃ স্তীর্ণং হিঃ আসনায়াস্তৃতা দর্ভাঃ। এতে পদার্থাস্ত্বদুচিতা এবং সম্পাদিতাঃ। হে শক্র শক্রেন্দ্র! পুনঃ কিমিত্যুক্তে আপ্রয়াহি প্রকর্ষেণ শীঘ্রমাগচ্ছ। আগত্য চ নিষদ্য বর্হিষ্যুপবিশ্য পিব সোমং তদর্থং ইহাস্মিন্ দেবযজনে হরী অশ্বৌ বিমুচ বিযোজয়। ছান্দসো সুমভাবঃ॥ ৪॥

অথ পঞ্চমী—

ও সুষ্টুত ইন্দ্র যাহ্যর্বাঙুপ ব্রহ্মাণি মান্যস্য কারোঃ।
বিদ্যাম বস্তোরবসা গৃণন্তো বিদ্যামেষং বৃজনং জীরদানুম্॥ ৫॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

ও ইতি। সুহস্তুতঃ। ইন্দ্র। যাহি। অর্বাঙ্। উপ। ব্রহ্মাণিঃ। মান্যস্য। কারোঃ

বিদ্যাম। বস্তোঃ। অবসা। গৃণন্তঃ। বিদ্যাম। ইষম্। বৃজনম্। জীরদানুম্॥ ৫।

হে ইন্দ্র। সুষ্টুতঃ। অস্মাভিঃ সম্যক্‌স্তুতঃসন্ অর্ব্বাঙ্ অস্মদভিমুখামায়াহি আগচ্ছে মাবিলম্বয়। কিমুদ্দিশ্য? মান্যস্য মাননীয়স্য কারোঃ স্তোতুঃ হোতুঃ কর্ত্তুঃ যজমানস্য ব্রহ্মাণি মন্ত্রান্ উপ উপলক্ষ্য গৃণন্তঃ স্তুবন্তঃ অভিমতং শব্দয়ন্তো বা বয়ং অবসা ত্বদ্রক্ষণে রক্ষিতাঃ সন্তো বস্তোর্ব্বস্তুং সুখেন সংস্থাতুং অহনিবা সর্ব্বেষহস্সু অন্নাদিকং বিদ্যাম লভেমহি বিদ্যামেত্যাদি ব্যাখ্যাতম্॥ (১ম—১৭৮সূ—৫ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থে বিংশোবর্গঃ॥ ২০॥

অষ্টসপ্তত্যধিক-শততমং সূক্তং।

বদ্ধস্যেতি পঞ্চর্চ্চং চতুর্দ্দশং সূক্তং আগস্ত্যমৈন্দ্রং ত্রৈষ্টুভং যদ্ধস্যেত্যনুক্রমণিকা। বিশেষ বিনিয়োগঃ পূর্ব্ববৎ।

তত্র প্রথমা—

যদ্ধস্যাত ইন্দ্র শ্রুষ্টিরস্তি যয়াবভুথ জরিতৃভ্য উতী।

মানঃ কামং মহয়ন্তমা ধগ্বিশ্বা তে অশ্যাং পর্য্যাপ আয়োঃ॥ ১॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

যৎ। হ। স্যা। তে। ইন্দ্র। শ্রুষ্টিঃ। অস্তি। যয়া। বভূথ। জরিতৃঽভ্যঃ। উতী।

মা। নঃ। কামম্। মহয়ন্তম্। আ। ধক্। বিশ্বা। তে। অশ্যাম্।

পরি। আপঃ। আয়োঃ॥ ১॥

হে ইন্দ্র। যৎ যা স্যা সা হ প্রসিদ্ধাশ্রুষ্টিঃ সর্ব্বত্র শ্রূয়মাণাসমৃদ্ধি স্তে তবাস্তি। জরিতৃভ্যঃ স্তোতৃভ্যঃ উতী ঊত্যৈ রক্ষণায় বভূথ সমর্থোভবসি, নোস্মাকং মহয়ন্তং অস্ম মহত্তঃ কুর্ব্বাণং কামং অভীষ্টং মা আধক্ মাধাক্ষীঃ তে তব সবন্ধীনি বিশ্বা সর্ব্বাণি

জাতানি আপঃ আপ্তব্যানি। যদ্বা বিশ্বা সর্ব্বা আপঃ আপ্তাশ্রুষ্টীঃ সমৃদ্ধীঃ আয়োর্ম্মনুষ্যস্তোচিতাঃ পর্য্যাপ্তাং পরিতোব্যাপ্নুয়াম্॥ (১ম—১৭৮সূ—১ঋ)॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

ন ঘা রাজেন্দ্র আ দভন্নো যা নু স্বসারা কৃণবন্ত যোনৌ।

আপশ্চিদস্মৈ সুতুকা অবেষন্গমন্ন ইন্দ্রঃ সখ্যা বয়শ্চ॥ ২॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ন। ঘ। রাজা। ইন্দ্রঃ। আ। দভৎ। নঃ। যা। নু। স্বসারা। কৃণবন্ত। যোনৌ।

আপঃ। চিৎ। অস্মৈ। সুঽতুকাঃ। অবেষন্। গমৎ। নঃ। ইন্দ্রঃ। সখ্যা। বয়ঃ। চ॥ ২॥

অয়ং রাজা রাজমান ঈশ্বরো বা ইন্দ্রঃ নোঽস্মদীয়ানি কর্ম্মাণি নাদভৎ সর্ব্বতো ন হিংস্যাৎ। ঘপূরণঃ। কানীতি উচ্যতে। যা যানি কর্ম্মাণি বৃষ্ট্যাদিরূপাণি স্বসারা পরস্পরং স্বস্থভূতে স্বয়ং সরণভূতে অহো রাত্রে। নুপূরণঃ। যোনৌ স্বকীয়ে স্থানে কৃণবন্ত। দ্বিবচন স্থানে বহু-বচনং। কুরুতঃ। কৃবি হিংসাকরণয়োশ্চ দিদ্বিকৃণ্বোরচেত্যুপ্রত্যয়ঃ। বহুল গ্রহণাচ্ছপ্। তানীন্দ্রোঽপ্যনুজ্ঞানাত্বিত্যর্থঃ। স্বস্থভূতাবধ্বর্য্যুযজমানৌ বা কুরুতঃ। যদ্বা স্বসারোঙ্গুলয়ো যোনৌ ফলোৎপাদন স্থানে যজ্ঞে যানি কৃতবত্যাস্তানীতি যোজ্যং। কিঞ্চ অস্মা ইন্দ্রায় সুতুকাঃ শোভন বল হেতুন্যাপঃ অপ্ কার্য্যাণি হবীংষি অবেষন্ ব্যাপ্নুবন্তি। নোঽস্মভ্যমিন্দ্রঃ সখ্যা সখ্যানি বয়শ্চ প্রভূতমন্নং চ গমৎ গময়তু॥ (১ম—১৭৮সূ—২ঋ)॥

• • •

অথ তৃতীয়া—

জেতা নৃভিরিন্দ্রঃ পৃৎসু শূরঃ শ্রোতা হবং নাধমানস্য কারোঃ।

প্রভর্তা রথং দাশুষ উপাক উদ্যন্তা গিরো যদি চ ত্মনা ভূৎ॥ ৩॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

জেতা। নৃঽভিঃ। ইন্দ্রঃ। পৃৎঽসু। শূরঃ। শ্রোতা। হবম্। নাধমানস্য। কারোঃ।

প্রঽভর্তা। রথম্। দাশুষঃ। উপাকে। উৎঽযন্তা। গিরঃ। যদি। চ। ত্মনা। ভূৎ॥ ৩॥

অয়মিন্দ্রঃ শূরো বিক্রান্তঃ সন্ নৃভিঃ সংগ্রামনেতৃভির্মরুদ্ভিঃ সহিতঃ সন্ পৃৎসু সংগ্রামেষু জেতা জয়শীলঃ শত্রূণাং তথা নাধমানস্য ত্বদনুগ্রহং যাচমানস্য কারোঃ স্তোতুঃ হবমাহ্বানং শ্রোতা ভবতি। কিঞ্চ যদিচ যদাচ ত্মনা আত্মনা অস্য প্রেরিতঃ এবং গিরঃ স্তুতিরূপাণি বচাংসি স্তোতৄন্ বা উদ্যন্তা উচ্ছ্রয়িতা ভূৎ ভবেৎ। তদা দাশুষো হবির্দত্তবতো যজমানস্য উপাকে সমীপ নামৈতৎ সমীপ এব যাগদেশে রথং প্রভর্ত্তা সম্যক্ প্রভরণ ভবতি। জেতেত্যাদিষু তৃন্নন্তেষু নলোকাব্যয়েত্যাদিনা কর্ম্মণি ষষ্ঠীপ্রতিষেধঃ। যদা স্তুতিং শ্রোতুমিচ্ছতি তদা স্বয়মেব শীঘ্রং রথং ধাবয়িত্বা যাগং প্রাপ্নোতীত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৭৮সূ—৩ঋ)॥

অথ চতুর্থী—

এবা নৃভিরিন্দ্রঃ সুশ্রবস্যা প্রখাদঃ পৃক্ষো অভি মিত্রিণো ভূৎ।
সমর্য্য ইষ স্তবতে বিবাচি সত্রাকরো যজমানস্য শংস ॥ ৪ ॥

—১ অথ পদপাঠঃ ১—

এব। নৃঽভিঃ। ইন্দ্রঃ। সুঽশ্রবস্যা। প্রঽখাদঃ। পৃক্ষঃ। অভি। মিত্রিণঃ। ভূৎ।
সঽমর্য্যে। ইষঃ। স্তবতে। বিঽবাচি। সত্রাঽকরঃ। যজমানস্য। শংসঃ ॥ ৪ ॥

অয়মিন্দ্রো নৃভিঃ কর্ম্মনির্ব্বাহকৈর্যজমানৈর্দত্তং পৃক্ষো হবির্লক্ষণমন্নং সুশ্রবস্যা শোভনান্নেচ্ছয়া অন্নেচ্ছুর্ব্বা প্রখাদঃ প্রকর্ষেণ খাদিত। এব এবমেব পূর্ব্বং যথা তথৈব মিত্রিণঃ সহায়বতোঽপি যজমানস্য শত্রূনভিভূৎ অভিভবতি। যদ্বা নৃভির্বৃষ্টিনেতৃভির্মরুদ্ভিঃ সহিতোঽয়মিন্দ্রঃ সুশ্রবস্যা প্রখাদঃ সন্নেবমেব মিত্রিণ ঋত্বিগুপমিত্রবতো যজমানস্যার্থে তদভিমতায় অভি ভূৎ। অভীত্যনর্থকঃ ভবতি। আভিমুখ্যেন বা ভবতি। তস্য হবিঃ স্বীকৃত্য তদভিমতায় ভবতীত্যর্থঃ। অথ তথাভূতঃ সন্ বিবাচি বিবিধপরস্পরাহ্বানধ্বনিযুক্তে সমর্যে সংগ্রামে বিবিধস্তোত্রশস্ত্রধ্বনিযুক্তে সমর্য্যে মর্ত্যযুক্তে যজ্ঞে বা তন্নিমিত্তং যজমানস্য শংসঃ শংসকঃ সন্ সত্রাকরঃ ফলানাং সত্যকার্য্য যমিন্দ্র ইষো হবির্লক্ষণমন্নং স্তবতে স্তৌতি ॥ ৪ ॥

অথ পঞ্চমী—

ত্বয়া বয়ং মঘবন্নিন্দ্র শত্রূনভিষ্যাম মহতো মন্যমানান্।
ত্বং ত্রাতা ত্বমু নো বৃধে ভূর্বিদ্যা মেষং বৃজনং জীরদানুম্ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বয়া। বয়ম্। মঘঽবন্। ইন্দ্র। শত্রূন্। অভি। স্যাম। মহতঃ। মন্যমানান্।

ত্বম্। ত্রাতা। ত্বম্। উঁ ইতি। নঃ। বৃধে। ভূঃ। বিদ্যাম।

ইষম্। বৃজনম্। জীরঽদানুম্॥ ৫॥

হে মঘবন্ ধনবন্নিন্দ্র! ত্বয়া সহায়েন বয়ং যজমানাঃ মহতো মন্যমানান্ অতিবলান-বধ্যান্ মন্যমানান্ শত্রূনাভিস্যাম অভিভবিতারো ভবেম। হে ইন্দ্র! ত্বং ত্রাতা ত্বমেবাস্মাকং রক্ষকঃ। অতস্ত্বমু ত্বমেব নোঽস্মাকং বৃধে ধনাদিবর্ধনায় ভূর্ভব। বিদ্যামেত্যাদিগতম্॥ ৫॥

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থে একবিংশো বর্গঃ॥ ২১॥

নবমসপ্তত্যধিক-শততমং সূক্তং।

পূর্ব্বীরহমিতিষল্ঋচং পঞ্চদশং সূক্তং ত্রৈষ্টুভং উপান্ত্যা বৃহতী। অত্র ব্রহ্মাণাং চ্চানাং লোপামুদ্রাগস্ত্য তচ্ছিষ্যৈর্দৃষ্টত্বাত্ত এবর্ষয়ঃ। সূক্ত প্রতিপাদ্যোঽর্থো রতির্দেবতা। অত্রানুক্রমণিকা—পূর্ব্বীঃ ষট্ জায়াপত্যোর্লোপামুদ্রায়া অগস্ত্যস্য চদ্বাভ্যাং রত্যর্থং সংবাদং শ্রুত্বান্তেবাসী ব্রহ্মচার্য্যং ত্যো বৃহত্যাদী অপশ্যদিতি। বিশেষবিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ॥

তত্র প্রথমা—

পূর্বীরহং শরদঃ শশ্রমাণা দোষাবস্তো রুষসো জরয়ন্তীঃ।

মিনাতি শ্রিয়ং জরিমা তনূনামপ্যূনু পত্নীর্বৃষণো জগম্যুঃ॥ ১॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

পূর্ব্বীঃ। অহম্। শরদঃ। শশ্রমাণা। দোষাঃ। বস্তোঃ। উষসঃ। জরয়ন্তীঃ।

মিনাতি। শ্রিয়ম্। জরিমা। তনূনাম্। অপি। উঁ ইতি। নু।

পত্নীঃ। বৃষণঃ। জগম্যুঃ॥ ১॥

লোপামুদ্রাঃ আহ হে অগস্ত্য ! অহং লোপামুদ্রা পূর্ব্বীঃ শরদঃ পুরাতনান্ অসংখ্যা-তান্ সংবৎসরান্ দোষা রাত্রীঃ বস্তোরহানি তথা দেহং জরয়ন্তীরুষসঃ উষঃকালাংশ্চ সর্ব্বত্রাত্যন্তসংযোগে দ্বিতীয়া । অদ্যতনকালপর্য্যন্তং বহুসংবৎসরং কাৎস্ন্যেন ত্বচ্ছুশ্রূষয়া শশ্রমাণা শ্রান্তা ভূবং ইদানীং তু জরিমা জরাতনূনামঙ্গানাং শ্রিয়ং সৌন্দর্য্যং মিনাতি হিনস্তি এবমপি নানুগৃহ্লাসীত্যর্থঃ । অপূ্যনু অপিঃ সংভাবনায়াং উ ইত্যবধারণে । নু ইতি বিতর্কে। ইদানীমপি কিং সংভাবনীয়ং ? লোকে হি পত্নীঃ স্ত্রিয়ঃ বৃষণঃ সেক্তারঃ পুরুষাঃ জগম্যুঃ গচ্ছেয়ুঃ সম্ভোগং কুর্য্যুঃ । অতো মাং কিমিত্যবমন্যসে ইদানীমপি বা সংভাবয়েত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

অথ দ্বিতীয়া—

যে চিদ্ধি পূর্ব্ব ঋতসাপ আসনৎসাকং দেবেভিরবদন্নৃতানি ।

তে চিদবাসুর্নহ্যন্তমাপুঃ সমূনু পত্নী র্বৃষভির্জগম্যুঃ ॥ ২ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যে । চিৎ । হি । পূর্ব্বে । ঋতঽসাপঃ । আসন্ । সাকম্ । দেবেভিঃ । অবদন্ । ঋতানি ।

তে । চিৎ । অব । অসুঃ । নহি । অন্তম্ । আপুঃ । সম্ । উঁ ইতি ।

নু ॥ পত্নীঃ । বৃষঽভিঃ । জগম্যুঃ ॥ ২ ॥

সাতমেবাহ—হে পতে ! অগস্ত্য যে চিদ্ধি যে পিতু পূর্ব্বে পুরাতনা ঋতসাপঃ সত্যাস্থাপবিতারঃ বাপ্নুবানা মহর্ষয়ঃ আসন্ । তে দেবেভিদে বৈঃ সাকং সহ ঋতানি সত্যবাক্যান্যবদন্ বদন্তি । যে মহতপো যজ্ঞং বা অনুতিষ্ঠন্তি যে চ দেববাক্যানি দেবস্মৃতিরূপাণি বদন্তি, তে চিৎ চিদপ্যর্থে তেপি অবাসুঃ অবক্ষিপন্তিরেতঃ স্মৃতি রূপস্থষ্টৌ বিমোচনে বর্ত্ততে । তেন হ্যন্তমাপুঃ নহি ব্রহ্মচর্য্যাদেরন্তং প্রাপ্নুবন ব্রহ্ম-চারিণোপ্যনিষিদ্ধ ঋতুকালগমনমপি কুর্ব্বন্তীত্যর্থঃ । তথা পত্নীঃ পত্ন্যশ্চ তপস্যমানাঃ বৃষভির্ভোগবর্ষকৈঃ পতিভিঃ সহ সমূনু জগম্যুঃ । উন্বিতি পূরণৌ । সঙ্গচ্ছেরন্ অতস্ত্বং কথং মাং নানুভবসীত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৭৯সূ—২ঋ) ॥

অথ তৃতীয়া—

ন মৃষা শ্রান্তং যদবন্তি দেবা বিশ্বা ইৎস্পৃধো অভ্যশ্নবাব।

জয়াবেদত্র শতনীথমাজিং যৎ সম্যঞ্চা মিথুনাবভ্যজাব॥ ৩॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ন। মৃষা। শ্রান্তম্। যৎ। অবন্তি। দেবাঃ। বিশ্বাঃ। ইৎ। স্পৃধঃ। অভি। অশ্নবাব।

জয়াব। ইৎ। অত্র। শতঽনীথম্। আজিম্। যৎ। সম্যঞ্চা। মিথুনৌ। অভি। অজাব॥ ৩॥

অগস্ত্যস্তামাহ—ভোঃ পত্নি! ত্বয়া ময়া চ ন মৃষা শ্রান্তং ব্যর্থং নৈব খিন্নমাবাভ্যাং। যৎ যস্মাৎ দেবা অবন্তি রক্ষন্তি। তপোভিঃ প্রীতাঃ আবাং বিশ্বা ইৎ সর্ব্বা অপি স্পৃধঃ স্পর্ধমানাঃ সেনাঃ অভ্যশ্নবাব অভিতো ব্যাপ্নুবাব। অত্রাস্মিন্ সংসারে শতনীথং অপরিমিতভোগপ্রাপ্তিসাধনমাজিং প্রাপ্তিং পরস্পরং জয়াব জয়লক্ষণং স্মরত সংগ্রামং বা জয়াব। যৎ যস্মাৎ সম্যঞ্চা সম্যক্ পরস্পরং গচ্ছন্তৌ পূজয়ন্তৌ বা মিথুনা মিথুনৌ স্ত্রীপুরুষরূপৌ সন্তৌ অভ্যজাব ত্বং চাহমপি পরস্পরমভি জয়াবেত্যেবং তয়োক্তং সংভোগং সংভাবয়ামাস॥ (১ম—১৭৯সূ—৩ঋ)॥

অথ চতুর্থী—

নদস্য মা রুধতঃ কাম আগন্নিত আজাতো অমুতঃ কুতশ্চিৎ।

লোপামুদ্রা বৃষণং নীরিণাতি ধীরমধীরা ধয়তি শ্বসন্তম্॥ ৪॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

নদস্য। মা। রুধতঃ। কামম্। আ। অগন্। ইতঃ। আঽজাতঃ। অমুতঃ। কুতঃ। চিৎ।

লোপামুদ্রা। বৃষণম্। নি। রিণাতি। ধীরম্। অধীরা। ধয়তি। শ্বসন্তম্॥ ৪॥

হে জায়ে! নদস্য নদনস্য জপশব্দয়িতুঃ জপাধ্যয়নকর্ত্তুঃ রুধতো রেতো নিরোদ্ধুঃ ব্রহ্মচর্য্যমাস্থিতস্য উভেকর্ম্মণি বর্ত্তৌ। উক্ত লক্ষণং মা মাং কাম আগন্ আগমৎ। নদস্য মারুধতঃ কাম আগমদিতি নিরুক্তম্। কস্য হেতোরিতি উচ্যতে। ইতঃ স্বৎ লক্ষ্য নিমিত্তাৎ তথা অমুতো বসন্তাদিকালাৎ কুতশ্চিৎ কারণাদাজাতঃ সর্ব্বত উৎপন্নঃ। যদ্বা ইত এতল্লোকজনিতাদমুতো লোকান্তরজনিতাদ্বা কুতশ্চিন্নিমিত্তাৎ কামাৎ কথমিতি উচ্যতে। ইয়ং লোপামুদ্রা বৃষণং রেতসঃ প্রবর্ত্তকং মাং নীরিণাতি নিতরাং গচ্ছতি। কিঞ্চ ধীরং ধীমন্তং নিয়মাদবিচালিনং শ্বসন্তং মহাপ্রাণং মহাবলং অধীরা কাতরৈষা যোষিৎ ধয়তি উপভুঙ্ক্তাম্॥ (১ম—১৭৯স্থ—৪ঋ)॥

• • •

অথানয়োর্দম্পত্যোঃ সংভোগসংলাপং শ্রুত্বা তৎ প্রায়শ্চিত্তং চিকীর্ষু রুত্তরাভ্যামাহ। অনয়োর্ব্বিনিয়োগঃ শৌনকেনোক্তঃ—ইমং নু সোমমিত্যেতে দ্বে ঋচৌ প্রযতো জপন্। সর্ব্বান্ কামানবাপ্নোতি পাপেভ্যশ্চ প্রমুচ্যত ইতি॥

অথ পঞ্চমী—

ইমং নু সোমমন্তিতো হৃৎসু পীতমুপ ব্রুবে।

যৎ সীমাগশ্চকৃমাতৎ সুমৃলতু পুলুকামো হি মর্ত্ত্যঃ॥ ৫॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ইমম্। নু। সোমম্। অন্তিতঃ। হৃৎ২সু। পীতম্। উপ। ব্রুবে।

যৎ। সীম্। আগঃ। চকৃম। তৎ। সু। মৃলতু। পুলু২কামঃ। হি। মর্ত্ত্যঃ॥ ৫॥

অন্তিতঃ সমীপে বর্ত্তমানং পীতং পীয়মানং হৃৎসু হৃদয়প্রদেশেষু স্থিতং ইমং সোমং সীং সর্ব্বতঃ নু ক্ষিপ্রং উপব্রুবে উপেত্য মনসা প্রাপ্য প্রার্থয়তে। কিং ব্রবীষি? উচ্যতে। যদাগঃ গুর্ব্বোঃ কামপ্রলাপঃ শ্রবণবিষয়ং পাপং চকৃম কৃতবন্তো বয়ং তত্তস্মাদাগসঃ স সোমঃ সু সম্যক্ মৃলতু সুখয়তু। পাপজনিতদুঃখং মা করোত্বিত্যর্থঃ। মহৎপাপমনুভুজ্যমানং প্রার্থনয়া কথং লুপ্যতে? ইত্যত আহ হি—যস্মান্মর্ত্ত্যো মনুষ্যঃ পুলুকামো বহুকামনাবান্ অল্পেনৈব কর্ম্মণা বহুকামানা কলয়তি। যস্মাদেবং তস্মাৎ পরিহরেত্যর্থঃ। যদ্বা পাপমপবর্জ্জনীয়তয়া প্রাপ্যত ইবেত্যাহ—পুরুকামো হি খলু মর্ত্ত্যঃ কামহতঃ সন্ কামেন নিরুদ্ধ এব বর্ত্ততে। অতস্তয়োরুৎসেকো যুক্তঃ তচ্ছব্দশ্রবণদোষোহপি প্রামাদিকোহস্মাকং প্রাপ্তোহনেন সোমেন পরিহর্ত্তব্য ইত্যর্থঃ। যদ্বায়ং মন্ত্রঃ চন্দ্রপরোব্যাখ্যেয়ঃ।

মনসোঽভিমানিত্বাচ্চ তস্য পাপস্যাপি মনস্যেবসং ভাবিতত্বাৎ। অস্মিন্ পক্ষে হৃৎসু পীতং হৃদয়স্থিতমিতার্থঃ। শিষ্টং স্পষ্টম্॥ (১ম—১৭৯সূ—৫ঋ)॥

• • •

অথ বিনিযুক্তয়োর্মধ্যে দ্বিতীয়য়া সূক্তে ষষ্ঠ্যাস্তেবাস্তেবাহ—

অথ ষষ্ঠী—

অগস্ত্যঃ খনমানঃ খনিত্রৈঃ প্রজামপত্যং বলমিচ্ছমানঃ।

উভৌ বর্ণাবৃষিরুগ্রঃ পুপোষ সত্যা দেবেষ্বাশিষো জগাম॥ ৬॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অগস্ত্যঃ। খনমানঃ। খনিত্রৈঃ। প্রঽজাম। অপত্যম্। বলম্। ইচ্ছমানঃ।

উভৌ। বর্ণৌ। ঋষিঃ। উগ্রঃ। পুপোষ। সত্যাঃ। দেবেষু। আঽশিষঃ। জগাম॥ ৬॥

অয়মগস্ত্যো মদ্‌গুরুঃ খনিত্রৈঃ ফলস্যোৎপাদনসাধনৈঃ যজ্ঞস্তোত্রাদিভিঃ খনমানঃ ফলমভিমতমুৎপাদয়ন্ প্রজাং প্রকর্ষেণ পুনঃ পুনর্জ্জায়মানমপত্যং কুলস্যাপতনসাধনং পুত্রাদিকং বলং চেচ্ছমানঃ সন্ যদ্বা প্রজাং ভৃত্যাদিরূপাং চেচ্ছন্ ঋষিঃ অতীন্দ্রিয়দ্রষ্টা মহানুভাবঃ উগ্রঃ উদ্‌গূর্ণঃ সংসারে সঞ্চরন্নপ্যপাপঃ সন্নুভৌ বর্ণা বর্ণৌ বর্ণনীয়া কারৌ কামং চ তপশ্চ পুপোষ সত্যা আশিষো দেবেষু দেবেভ্যো জগাম প্রাপ্তবান্। যতো যং মহানুভাবঃ তস্মাদস্মন্ পাতীত্যর্থঃ॥ (১ম—১৭৯সূ—৬ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থে দ্বাবিংশো বর্গঃ॥ ২২॥

ইতি প্রথমে মণ্ডলে ত্রয়োবিংশোঽনুবাকঃ॥ ২৩॥

• • •

অশীত্যধিক-শততমং সূক্তং।

———•———

অথ চতুর্বিংশেঽনুবাকে দ্বাদশসূক্তানি। তত্র যুবো রজাংসীতি দশর্চং প্রথমং সূক্তং আগস্ত্যং ত্রৈষ্টুভং। তুহ্যাদিপরিভাষয়েদমাদিসূক্তপঞ্চকমাশ্বিনং যুবোর্দ্দশাশ্বিনং বা ইত্যনুক্রমণিকা। এতদাদীনি তৃতীয়বর্জ্জিতানি পঞ্চসূক্তানি প্রাতরনুবাকাশ্বিনশস্ত্রয়ো ত্রৈষ্টুভে ছন্দসি বিনিযুক্তানি। অথাশ্বিন ইতি খণ্ডে সূত্রিতম—যুবো রজাংসীতি পঞ্চানাং তৃতীয়মুদ্ধরেদিতি॥

• • •

অথ প্রথমা—

যুবো রজাংসি সুযমাসো অশ্বা রথো যদ্বাং পর্য্যর্ণাংসি দীয়ৎ।

হিরণ্যয়া বাং পবয়ঃ প্রুষায়ন্মধ্বঃ পিবন্তা উষসঃ সচেথে ॥ ১ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যুবোঃ। রজাংসি। সুৎয়মাসঃ। অশ্বাঃ। রথঃ। যৎ। বাম্। পরি। অর্ণাংসি। দীয়ৎ।

হিরণ্যয়াঃ। বাম্। পবয়ঃ। প্রুষায়ন্। মধ্বঃ। পিবন্তৌ। উষসঃ। সচেথে ইতি ॥ ১ ॥

হে অশ্বিনৌ! যুবোঃ যুবয়োরশ্বাঃ রথবোঢ়ারো রজাংসি রঞ্জকান্ লোকান্ সুযমাসঃ শোভননিয়মাঃ লোকত্রয়সঞ্চারিণ ইত্যর্থঃ। কদেত্যাহ। যৎ যদা বাং রথঃ অর্ণাংসি অরণীয়ানভিমতদেশান্ পরিদীয়ৎ পরিগচ্ছেৎ। পরিতো গচ্ছতি বা তদেত্যর্থঃ। দীয়তির্গতি-কর্ম্মা। তকতি দীয়তীতি তৎকর্ম্মসু পাঠাৎ। কিঞ্চ ত্বদাগমনকালে যুবাং যুবয়োঃ পবয়ঃ বজ্রা রথনেময়ো বা হিরণ্যাঃ হিরণ্ময়াঃ প্রুষায়ন পুষ্ণন্তি অভিমতং। যদ্বা হিরণ্ময়ানি পবয়ো মধু-পাত্রাণি বাং যুবাভ্যামর্থায় যস্মাদেবং তস্মাৎ যুবাং মধ্বো মধুনো মধুসদৃশস্য সোমরসস্য কর্ম্মণি ষষ্ঠী সোমরসং পিবন্তা বা স্বাদয়ন্তৌ। উষসঃ উষঃসম্বান্ধিনি কালে সচেথে যজ্ঞং সঙ্গচ্ছেথে। অত ক্রমো ন বিবক্ষিতঃ। উষঃকাল এবাগত্য মধুরং সোমরসং পিবতমিত্যর্থঃ ॥ ১ ॥

• • •

অথ দ্বিতীয়া—

যুবমত্যস্যাব নক্ষথো যদ্বিপত্মনো নর্য্যস্য প্রযজ্যোঃ।

স্বসা যদ্বাং বিশ্বগুর্তী ভরাতি বাজায়েদ্দে মধুপাবিষে চ ॥ ২ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যুবম্। অত্যস্য। অব। নক্ষথঃ। যৎ। বিৎপত্মনঃ। নর্য্যস্য। প্রৎযজ্যোঃ।

স্বসা। যৎ। বাম্। বিশ্বগুর্তী ইতি বিশ্বৎগুর্তী। ভরাতি। বাজায়।

ঈট্টে। মধুৎপৌ। ইষে। চ ॥ ২ ॥

হে অশ্বিনৌ! যুবং যুবাং যং যদা অত্যন্তাতনশীলস্য সততসঞ্চারিণো বিপত্মনঃ বিবিধগমনস্য বিচিত্রগমনস্য বা নর্য্যস্য মনুষ্যাণাং হিতস্য প্রযজ্যোঃ প্রকর্ষেণ পূজ্যস্য। এতানি কর্ম্মণি ষষ্ঠ্যন্তানি। উক্তরূপং রথং অব অবস্তাৎ তদুদয়াৎ পূর্ব্বং নক্তথো ব্যাপ্নুথো দেবযজনং গন্তুং। কিঞ্চ যৎ যদাহে বিশ্বগুর্ত্তী সর্ব্বস্তুতৌ সর্ব্বদোদ্গূর্ণৌ বা বাং যুবয়োঃ স্বসা স্বসৃস্থানীয়াঃ স্বয়ংসারিণী বোষাঃ ভরাতি পোষতে। ত্বদাগমনায় প্রভাতং করোতি। যদাহে মধূপৌ মধুরস্য সোমরসস্য পাতারৌ যুবাং যজমানো বাজায় বলায় গমনায় বা ইষে প্রভূতান্নায় ঈট্টে স্তৌতি তদা রথং প্রাপ্নুথ ইত্যর্থঃ॥ (১ম—১৮০সূ—২ঋ)॥

অথ তৃতীয়া—

যুবং পয় উস্রিয়ায়ামধত্তং পক্কমামায়ামব পূর্ব্যং গোঃ।

অন্তর্যদ্বনিনো বামৃতপ্সূ হ্বারো ন শুচির্যজতে হবিষ্মান্॥ ৩॥

—০ অথ পদপাঠঃ০—

যুবম্। পয়ঃ। উস্রিয়ায়াম্। অধত্তম্। পক্কম্। আমায়াম্। অব। পূর্ব্যম্। গোঃ।

অন্তঃ। যৎ। বনিনঃ। বাম্। ঋতপ্সূইত্যৃতঽপসূ। হ্বারঃ। ন।

শুচিঃ। যজতে। হবিষ্মান্॥ ৩॥

হে অশ্বিনৌ! যুবং যুবাং উস্রিয়ায়াং গোনামৈতৎ ভোগোৎস্রাবিণ্যাং গবি পয়ঃ অধত্তং অধারয়তং স্থাপিতবন্তৌ। তথা আমায়াং অপক্কায়াং পক্কং পরিপকং ভোগযোগ্যং গো-সম্বন্ধি দুগ্ধং পূর্ব্যাং পূর্ব্বভবং তত্রৈবোৎপন্নং অব অবস্তাদধারয়তং। গবিক্ষীরমুৎপাদ্য পুনর্ভোগায় পৃথক্ কৃতবন্তাবিত্যর্থঃ। যৎ যস্মাৎ হে ঋতপ্সূ! সত্যস্বরূপৌ যজ্ঞিয় হবির্ভক্ষয়িতারৌ বা হে অশ্বিনৌ বাং বনিনঃ উদকবতঃ উদকোপলক্ষিতহবিষ্মতো যজ্ঞস্য অন্তর্মধ্যে হবিষ্মান্ প্রদেয়-হবিষা তদ্বান্ শুচিঃ শুদ্ধো যজমানো যজতে পূজয়তি। যুবং তস্মাদেবমকুরুতং যদ্বা যদৈবং যজমানঃ করোতি তদেত্যর্থঃ। তত্র দৃষ্টান্তঃ—বনিনো বনসম্বন্ধি বৃক্ষসমূহস্যান্তর্মধ্যে হ্বারো ন চোর ইব স যথা অপরাধকো বর্ত্ততে তথা যজমানোপীত্যর্থঃ॥ (১ম—১৮০সূ—৩ঋ)॥

অথ চতুর্থী—

যুবং হ ঘর্ম্মং মধুমন্তমত্রয়েপো ন ক্ষোদোবৃণীতমেষে।

তদ্বাং নরাবশ্বিনা পশ্বইষ্টী রথ্যেব চক্রা প্রতি যন্তি মধ্বঃ॥ ৪॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যুবম্। হ। ঘর্ম্মম্। মধুমন্তম্। অত্রয়ে। অপঃ। ন। ক্ষোদঃ। অবৃণীতং। এষে।

তৎ। বাম্। নরৌ। অশ্বিনা। পশ্বঃইষ্টিঃ। রথ্যাইব। চক্রা। প্রতি। যন্তি। মধ্বঃ॥ ৪॥

অত্রেতিহাসমাহুঃ—প্রবর্গ্যেণ প্রচরন্তমত্রিং রাক্ষসাস্তপ্তে ঘর্ম্মে পাতয়ন্। স চ তপ্যমানোঽশ্বিনৌ তুষ্টাব। তৌ চ স্তুত্যা হৃষ্টমনসাবরক্ষতামিতি। অপরেত্বগ্নৌ ক্ষিপ্তমপালয়তমিত্যাহুরিতি। হে অশ্বিনৌ! যুবং যুবাং মধুমন্তং পয়োঘৃতরূপাভ্যাং মধুভ্যাং তদ্বন্তং ঘর্ম্মং দীপ্তং প্রবর্গ্যং এষে সৌখ্যমিচ্ছতে। অত্রয়ে মহর্ষয়ে ক্ষোদঃ ক্ষোদাংসি ক্ষোদ্যমানানি অপো ন উদকানীব অবৃণীতং অবারয়তং। ঔষ্ণ্যে শৈত্যসুখং কৃতবন্তৌ তপ্তঘর্ম্মসকাশাদ্রক্ষিতবন্তাবিত্যর্থঃ। যদ্বা অত্রয়ে ক্ষোদঃ উদকনামৈতৎ তেন তৎস্থং শৈত্যং লক্ষ্যতে। অপঃ ক্ষোদো ন অপ ইতি ষষ্ঠ্যর্থে দ্বিতীয়া। উদকানাং শৈত্যং যথা ভবতি তদ্বৎ। পক্ষান্তরে তু ঘর্ম্মং দীপ্তমগ্নিং মধুমন্তং কৃত্বাবৃণীতং সুখয়তমিত্যর্থঃ। তথা চ মন্ত্রান্তরং—তপ্তং ঘর্ম্মমোম্যাবন্তমত্রয় ইতি। তত্তস্মাৎ যস্মাদেবং তস্মাৎ হে নরৌ নেতারৌ নরাকারৌ বা অশ্বিনা অশ্বিনৌ বাং যুবাভ্যাং পশ্বইষ্টিঃ। পশুরিত্যগ্নের্নাম। অগ্নিঃ পশুরাসীদিত্যাদি শ্রুতেঃ। যদ্বা পশুপ্রিয়ত্বাৎ পশুরিত্যুচ্যতে। তস্মাগ্নেরিষ্টির্ভবতি। অগ্নৌ যাগঃ সর্ব্বো যুষ্মদর্থং প্রবর্ত্তত ইত্যর্থঃ। যদ্বা পশুসাধ্যো যাগো যুবাভ্যাং প্রবর্ত্তত ইতি শেষঃ। আশ্বিনং ধূম্রললামমালভেত যো দুর্ব্রাহ্মণঃ সোমং পিপাসেদিত্যাদিনাপ্যশ্বিভ্যাং পশুর্ব্বিহিতঃ। তথা মধ্বা মধুসদৃশাঃ সোমরসা অপি যুবাভ্যাং প্রতিযন্তি অভিগচ্ছন্তি। তত্র দৃষ্টান্তঃ—রথ্যেব চক্রা রথসম্বন্ধীনি চক্রা চক্রাণীব তানি যথা প্রবণদেশমভিগচ্ছন্তি তদ্বৎ॥ (১ম—১৮০সূ—৪ঋ)॥

অথ পঞ্চমী—

আ বাং দানায় ববৃতীয় দস্রা গোরোহেণ তৌগ্র্যো ন জিব্রিঃ।

অপঃ ক্ষোণী সচতে মাহিনা বাং জূর্ণো বামক্ষুরংহসো যজত্রা॥ ৫॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

আ। বাম্। দানায়। ববৃতীয়। দস্রা। গোঃ। ওহেন। তৌগ্র্যঃ। ন। জিব্রিঃ।

অপঃ। ক্ষোণী ইতি। সচতে। মাহিনা। বাম্। জূর্ণঃ। বাম্।

অক্ষুঃ। অংহসঃ। যজত্রা॥ ৫॥

হে দ্রস্রা! শত্রূণামুপক্ষয়িতারাবশ্বিনৌ বাং যুবয়োর্দানায় অস্মদভিমতায় যুবাভ্যাং বাহয়িতুং আববৃতীয় আবর্ত্তয়ামি। যাগদেশং বৃতেরস্তর্ভাবিতণ্যর্থস্ত্বেদং কেন সাধনেনেতি। তদুচ্যতে। গোঃ স্তুতিরূপায়া বাচঃ ওহেন বহনেন সাধনেন যদ্বা আবর্ত্তনকাল উচ্যতে। গোর্গংত্র্যা:উষসো বহনেন জিব্রিঃ জীর্ণো জয়শীলো বাতৌগ্র্যো ন তুগ্রাখ্যস্য রাজ্ঞঃ পুত্রো ভুজ্যুরিব স যথা শত্রুভিঃ সন্তাড্য সমুদ্রেপাতিতো যুবাং পরিতোষ্য স্বোদ্ধারায় স্বসমীপমানয়ত তদ্বদিত্যর্থঃ। ইয়মাখ্যায়িকা তুগ্রো হ ভুজ্যুমংহসঃ পিপৃথো নাসত্যা ভুজ্যুমিত্যাদিষু প্রসিদ্ধা চ কিমাশ্চর্যামহমাবর্ত্তয়ামীতি। কিন্তু অপঃ ক্ষোণী অপ ইত্যন্তরিক্ষনাম ক্ষোণী ক্ষোণীতি পৃথিবীনাম দ্যাবাপৃথিব্যাবপিবাং যুবয়োর্মাহিনা মাহাত্ম্যেন যুবয়োঃ প্রসাদেন সর্ব্বোপকারিণ্যাবিতিখ্যাতিং সর্ব্বপ্রদেশব্যাপিত্বং বা সচতে সেবতে প্রত্যেকং। যদ্বা বাং মাহিনায়ো যজমানো দ্যাবাপৃথিব্যৌ সচতে। কিঞ্চ হে যজত্রায়ষ্টব্যৌ! বাং যুবয়োঃ প্রসাদাদয়মৃষিঃ জূর্ণঃ জরয়াজীর্ণাঙ্গঃ সন্নংহসঃ পাপাৎ জরালক্ষণাৎ প্রমুচ্য অক্ষুঃ চিরকালব্যাপ্তো দীর্ঘজীবী ভূয়াৎ। যদ্বা হে যজত্রা! বাং প্রসাদাৎ জূর্ণো জীর্ণো যজমানঃ অংহসো দুরিতস্য হন্তীরপঃ উক্তলক্ষণানি সোমরসরূপাণ্যুদকানি ক্ষোণীক্ষোণ্যাং সপ্তম্যার্থে প্রগৃহ্যং ভূম্যাং চিরকালং অক্ষুর্ব্যাপ্তঃ সন্ মহিনা মাহাত্ম্যেন সচতে। দ্বিতীয়ো বাঁমিত্যয়মাদরার্থঃ॥ (১ম—১৮০সূ—৫ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থে ত্রয়োবিংশো বর্গঃ॥ ২৩॥

অথ ষষ্ঠী—

নি যদ্যুবেথে নিযুতঃ সুদানূ উপ স্বধাভিঃ সৃজথঃ পুরন্ধিম্।

প্রেষদ্বেষদ্বাতো ন সূরিরামহে দদে সুব্রতো ন বাজম্॥ ৬॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

নি। যৎ। যুবেথে ইতি। নিঽযুতঃ। সুদানূ ইতি সুঽদানূ। উপ।

স্বধাভিঃ। সৃজথঃ। পুরম্ঽধিম্।

প্রেষৎ। বেষৎ। বাতঃ। ন। সূরিঃ। আ। মহে। দদে। সুঽব্রতঃ। ন। বাজম্॥ ৬॥

হে সুদানূ! শোভনদানাবশ্বিনৌ যৎ যদা নিযুতোঽশ্বান্ নিযুবেথে নিযুঙ্ক্থে নিয়োজয়থঃ তাভিরস্মদ্যজ্ঞগমনায় সংযুক্তো ভবথঃ। তদা স্বধাভিরন্নৈস্তৎকারণৈ রুদকৈর্ব্বা পুরন্ধিং বহূনাং ধাত্রীং পৃথিবীং উপসৃজথঃ উপসৃষ্টাং কুরুতঃ। এবং সতি সূরিঃ স্তোতারৌ

যজমানো বাতোন বায়ুরিব তদ্বৎ ক্ষিপ্রং যুবাং প্রেষৎ তর্পয়তু বেষৎ ব্যাপ্নোতু কাময়তাং বা। প্রীণাতের্ব্বেতেশ্চ লেটিরূপে অনন্তরং সুব্রতো ন অতি প্রশস্তক্রত্যাদিকর্ম্মবানিব বাজমন্নং মহে মহত্বায় অয়ং যজমান আদদে আদত্তে স্বীকরোতি। আঙোদোনাস্যবিহরণে। ইত্যাত্মনেপদং। লোপস্ত আত্মনেপদেষ্বিতি ত-লোপঃ। যদ্বা ছান্দসে লিটিরূপং স্বীকৃত্য স্ব-মহত্বায় যুবামেবতর্পয়িত্বিত্যর্থঃ॥ (১ম—১৮০সূ—৬ঋ)॥

অথ সপ্তমী—

বয়ং চিদ্ধি বাং জরিতারঃ সত্যা বিপন্যামহে বি পণির্হিতাবান্।

অধাচিদ্ধি ষ্মাশ্বিনাবনিন্দ্যা পাথো হি ষ্মা বৃষণাবন্তিদেবম্॥ ৭॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

বয়ম্। চিৎ। হি। বাম্। জরিতারঃ। সত্যাঃ। বিপন্যামহে। বি। পণিঃ। হিতঽবান্।

অধ। চিৎ। হি। স্ম। অশ্বিনৌ। অনিন্দ্যা। পাথঃ। হি। স্ম।

বৃষণৌ। অন্তিঽদেবম্॥ ৭॥

বয়ং চিদ্ধি বয়মপি জরিতারঃ তব স্তোতারঃ সত্যাঃ সত্যফলাঃ সন্তো বিপন্যামহে বিবিধং স্তুমঃ। পণিঃ পণাধারো দ্রোণকলশো বিহিতবান্ স্থাপিতরসবানাসীৎ। যদ্বা পণির্ব্বণিক্লুব্ধকঃ অয়ষ্টাহিতবান্ নিয়ত ধনো ধনাঢ্যোপ্যয়ষ্টা বি বিযুজ্যতাং। উপসর্গ শ্রুতের্যোগ্যক্রিয়াধ্যাহারঃ। অধ অপিচ চিদ্ধিস্ম এতেত্রয়ঃ পূরণাঃ। হে অশ্বিনৌ! অনিন্দ্যা প্রশস্তনামৈতৎ। হে প্রশস্তৌ বৃষণৌ! হে কামানাং বর্ষিতারৌ। যুবাং অন্তি দেবং দেবানামন্তিকে পাথঃ সোমং পিবথঃ। যদ্বা অন্তিকে বর্ত্তমানং দেবান্ প্রাপ্নুবানং সোমমিতি যোজ্যম্॥ (১ম—১৮০—৭ঋ)॥

অথাষ্টমী—

যুবাং চিদ্ধিষ্মাশ্বিনাবনু দ্যূন্বিরুদ্রস্য প্রস্রবণস্য সাতৌ।

অগস্ত্যো নরাং নৃষু প্রশস্তঃ কারাধুনীব চিতয়ৎ সহস্রৈঃ॥ ৮॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যুবাম্। চিৎ। হি। স্ম। অশ্বিনৌ। অনু। দূন্। বিহরুদ্রস্য। প্রস্রবণস্য। সাতৌ।

অগস্ত্যঃ। নরাম্। নৃষু। প্রশস্তঃ। কারাধুনী ইব। চিতয়ৎ। সহস্রৈঃ॥ ৮॥

চিদ্ধিস্মেতি ত্রয়ঃ পূরণাঃ। হে অশ্বিনৌ! যুবাং অনুদূন্ প্রতিদিনং বিরুদ্রস্য বিশি-ষ্টোৰুরূপদুঃখদ্রাবণস্য বিবিধরোরূয়মাণস্রবণবতো বা প্রস্রবণস্য বৃষ্ট্যুদকসংস্ত্যায়স্য সা তৌ সাতে নিমিত্তভূতে সতি অগস্ত্য এতন্নামা মহর্ষিঃ নরাং নেতৄণাং কর্ম্মনির্ব্বাহকানাং মনুষ্যাণাং নৃষু যেষু তাদৃশা মনুষ্যাঃ সন্তি তেষু প্রশস্তঃ প্রশস্ততরোঽয়ং সহস্রৈঃ অপরিমিতৈঃ স্তোত্রৈঃ চিতয়ৎ চেতয়তি স্তুত্যা প্রবোধয়তি। তত্র দৃষ্টান্তঃ—কারাধুনীব কারাশব্দস্তস্য ধূনয়িতা উৎপাদয়িতা শঙ্খাদিঃ স ইব যদ্বৈতদপ্যগস্ত্য বি বিশেষণং কারঃ শব্দয়িতা হোত্রাদিঃ তস্য ধুনিঃ কম্পয়িতা প্রেরকইব। ইবেতি সংপ্রত্যর্থে। অস্ত্যপমার্থস্য সংপ্রত্যর্থে প্রয়োগ ইতি নিরুক্তম্॥ (১ম—১৮০সূ—৮ঋ)॥

অথ নবমী—

প্র যদ্বহেথে মহিনা রথস্য প্র স্পন্দ্রা যাথো মনুষো ন হোতা।

ধত্তং সূরিভ্য উত বা স্বশ্ব্যং নাসত্যা রয়িষাচঃ স্যাম॥ ৯॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

প্র। যৎ। বহেথে ইতি। মহিনা। রথস্য। প্র। স্পন্দ্রা। যাথঃ। মনুষঃ। ন। হোতা।

ধত্তম্। সূরিভ্যঃ। উত। বা। সুঅশ্ব্যম্। নাসত্যা। রয়িসাচঃ। স্যাম॥ ৯॥

হে অশ্বিনৌ! যুবাং রথস্য গমনসাধনস্য মহিনা মহত্ত্বেন যৎ যস্মাৎ প্রবহেথে ধারয়েথে। যজ্ঞং যদ্বা রথস্য স্বর্গগমনসাধনস্য যাগস্য ধুরং বহতঃ। তথা হে স্পন্দ্রা! স্পন্দনশীলৌ যুবাং যাথো গচ্ছথঃ। স্বস্থানং যজ্ঞারম্ভে আগচ্ছথঃ। যজ্ঞসমাপ্তৌ পুনর্গচ্ছথশ্চ। তত্র দৃষ্টান্তঃ—মনুষো হোতা ন মনুষ্যস্য যজমানস্য হোতা যথা যজ্ঞপ্রারম্ভে আগচ্ছন্তি কর্ম্মণ্যপবৃক্তে পুনর্নির্গচ্ছন্তি তদ্বৎ। আগমন সময়ে সূরিভ্যঃ স্তোতৃভ্যঃ ধত্তং ধারয়তং ফলং উত বা স্বশ্ব্যং শোভনাশ্বসমূহং ধত্তং নাসত্যা সৎসু ভবৌ সত্যৌ ন সত্যৌ অসত্যৌ ন অসত্যৌ নাসত্যৌ হে তাদৃশৌ যুবদনুগ্রহাদ্রয়িসাচো ধনসমবায়িনঃ স্যাম ভবেম॥ (১ম—১৮০সূ—৯ঋ)॥

অথ দশমী—

তং বাং রথং বয়মদ্যা হুবেম স্তোমৈরশ্বিনা সুবিতায় নব্যম্।

অরিষ্টনেমিং পরি দ্যামিয়ানং বিদ্যামেষং বৃজনং জীরদানুম্ ॥ ১০॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তম্। বাম্। রথম্। বয়ম্। অদ্য। হুবেম। স্তোমৈঃ। অশ্বিনা। সুবিতায়। নব্যম্।

অরিষ্টঽনেমিম্। পরি। দ্যাম্। ইয়ানম্। বিদ্যাম। ইষম্। বৃজনম্। জীরদানুম্॥ ১০।

হে অশ্বিনা অশ্বিনৌ! বাং যুবয়োঃ সম্বন্ধিনং তং শীঘ্রগমনেন স্তুত্যং রথং বয়মদ্যা অদ্যাস্মিন্ সুত্যেঽহনি হুবেম আহ্বয়েম। কেন সাধনেনেতি উচ্যতে। স্তোমৈঃ স্তোত্রৈঃ। কিমর্থং? সুবিতায় সুষ্ঠুপ্রাপ্তয়ে। কীদৃশং? নব্যং স্তুত্যং নূতনং বা তথা অরিষ্টনেমিং অহিংসিত চক্রবলয়ং দ্যাং পরীয়ানং দ্যুলোকস্য পরিতো গচ্ছন্তং বিদ্যামেত্যাদিগতম্ ॥ ১০ ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থে চতুর্ব্বিংশো বর্গঃ ॥ ২৪ ॥

একাশীত্যধিক-শততমং সূক্তং।

কদু প্রেষ্ঠাবিতি নবর্চ্চং দ্বিতীয়ং সূক্তং আগস্ত্যং ত্রৈষ্টুভমাশ্বিনং। কদ্বিত্যনুবৃত্তং ইত্যনুক্রান্তং। প্রাতরনুবাকাশ্বিনশস্ত্রয়োর্ব্বিনিয়োগঃ। পূর্ব্ব সূক্ত এবোক্তঃ॥

তত্র প্রথমা—

কদু প্রেষ্ঠাবিষাং রয়ীনামধ্বর্য্যন্তা যদুন্নিনীথো অপাম্।

অয়ং বাং যজ্ঞো অকৃত প্রশস্তিং বসুধিতী অবিতারা জনানাম্॥ ১॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

কং। উঁ ইতি। প্রেষ্ঠৌ। ইষাম্। রয়ীণাম্। অধ্বর্য্যন্তা। যৎ। উৎ২নিনীথঃ। অপাম্।

অয়ম্। বাম্। যজ্ঞঃ। অকৃত। প্রঽশস্তিম্। বসুধিতী ইতি

বসুঽধিতী। অবিতারা। জনানাম্॥ ১॥

হে অশ্বিনৌ! প্রেষ্ঠৌ প্রিয়তমৌ বাং যুবাং কত্কদা ইষাং। ইষ্যন্তে ইতি ইষঃ ষাং। ইষ্যমাণানামন্নানাং রয়ীণাং। কর্ম্মণি ষষ্ঠ্যৌ। অন্নানি ধনানি চ উন্নিনীথঃ ঊর্দ্ধং পয়থঃ। অধ্বর্য্যন্তা অধ্বরং পারয়িতুমিচ্ছন্তৌ যুবাং অপাং বৃষ্ট্যুদকানাং বৃষ্ট্যুদকানি ন্নিনীথঃ উৎকৃষ্টং অধঃপ্রাপয়থ ইতি। যৎ তৎ কদাকস্মাদেবমুচ্যত ইতি উচ্যতে। অয়ং জ্ঞাঽস্মাভিরনুষ্ঠীয়মানো বাং যুবয়োরেব প্রশস্তিং প্রশংসাং স্তুতিমকৃত করোতি। যজ্ঞে সনীয়ানি শস্ত্রাণি যুবামেব প্রশংসন্তীত্যর্থঃ। যস্মাদেবং তস্মাৎ হে বসুধিতী বসুনো ধনস্য তারৌ বস্তব্যকর্ম্মাণৌ তথা হে জনানামবিতারাবুক্তলক্ষণৌ যুবাং কদান্নানাং ধনানাং চ তারৌ ভবথ ইতি॥ (১ম—১৮১সূ—১ঋ)॥

অথ দ্বিতীয়া—

আ বামশ্বাসঃ শুচয়ঃ পয়স্পাবাতরংহসো দিব্যাসো অত্যাঃ।

মনোজুবো বৃষণো বীতপৃষ্ঠা এহ স্বরাজো অশ্বিনা বহন্তু॥ ২॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

আ। বাম্। অশ্বাসঃ। শুচয়ঃ। পয়ঃ২পাঃ। বাতঽরংহসঃ। দিব্যাসঃ। অত্যাঃ।

মনঃ২জুবঃ। বৃষণঃ। বীতঽপৃষ্ঠাঃ। আ। ইহ। স্বঽরাজঃ। অশ্বিনা। বহন্তু॥ ২॥

অশ্বিনা অশ্বিনৌ শোভনাশ্বযুক্তৌ বাং যুবাং অশ্বাসঃ যুষ্মদীয়া ইহাস্মিন্ যজ্ঞে আবহন্তু প্রাপয়ন্তু। অবশিষ্টান্যশ্ব বিশেষণানি কীদৃশাস্তে শুচয়ঃ শুদ্ধা দীপ্তা বা পয়স্পাঃ বৃষ্টুদকস্য তারঃ বাতরংহসঃ বায়ুবেগাঃ দিব্যাঃ দিবিভবাঃ অত্যাঃ অতনশীলাঃ মনোজুবঃ মনোজবাঃ বণো বর্ষকা যুবান ইত্যর্থঃ। বীতপৃষ্ঠাঃ কান্তপৃষ্ঠাঃ বপুষ্মন্ত ইত্যর্থঃ। স্বরাজঃ স্বয়মেব জমানাঃ ঈদৃশাঃ বহন্তু॥ (১ম—১৮১সূ—২ঋ)॥

অথ তৃতীয়া—

আ বাং রথো বনির্ন প্রবত্বানৎস্রপ্রবন্ধুরঃ সুবিতায় গম্যাঃ।
বৃষ্ণঃ স্থাতারা মনসো জবীয়ানহং পূর্ব্বো যজতো ধিষ্ণ্যায়ঃ॥ ৩॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

আ। বাম্। রথঃ। অবনিঃ। ন। প্রবত্বান্। সৃপ্রঽবন্ধুরঃ। সুবিতায়। গম্যাঃ।
বৃষ্ণঃ। স্থাতারা। মনসঃ। জবীয়ান্। অহম্ঽপূর্ব্বঃ। যজতঃ। ধিষ্ণ্যা। যঃ॥ ৩॥

পূর্ব্বমন্ত্রেঽশ্বব্যাজেনাশ্বিনোরাগমনমুক্তং। অনেন রথব্যাজেনোচ্যতে। হে ধিষ্ণ্যা? উন্নতস্থানার্হৌ স্থাতারাশ্বরথাধিষ্ঠানৌ বাং যুবয়োর্ষোরথোঽস্তি স সুবিতায় শোভনফলায়াগম্যাঃ অস্মদ্ যজ্ঞমাগচ্ছতু। পুরুষব্যত্যয়ঃ। কীদৃশো রথ ইতি স বিশেষ্যতে। অবনির্ন প্রবত্বান্ ভূমিরিবাত্যন্তবিস্তারবান্ সৃপ্রবন্ধুরঃ বিস্তীর্ণপুরোভাগঃ বৃষ্ণঃ বর্ষকস্যাশ্বস্য মনসোঽপি জবীয়ান্ মনোবেগবানিত্যর্থঃ। অহং পূর্ব্বঃ অহঙ্কারপূর্ব্বঃ মনস্বীবাত্যুদার যজতো যষ্টব্যঃ ঈদৃশোরথ আগচ্ছতু॥ (১ম—১৮১সূ—৩ঋ)॥

• • •

অথ চতুর্থী—

ইহেহ জাতা সমবাবশীতামরেপসা তন্বা ৩ নামভিঃ স্বৈঃ।
জিষ্ণুর্ব্বামন্যঃ সুমখস্য সূরির্দ্দিবো অন্যঃ সুভগঃ পুত্র ঊহে॥ ৪॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ইহঽইহ। জাতা। সম্। অবাবশীতাম্। অরেপসা। তন্বা। নামঽভিঃ। স্বৈঃ।
জিষ্ণুঃ। বাম্। অন্যঃ। সুঽমখস্য। সূরিঃ। দিবঃ। অন্যঃ। সুঽভগঃ। পুত্রঃ। ঊহে॥ ৪॥

হে অশ্বিনৌ! যুবাং সমবাবশীতাং সহ সম্যগা পুনঃপুনঃ স্তুয়েথে কাময়েথাং বা যজ্ঞং পুরুষব্যত্যয়ঃ। কীদৃশৌ যুবাং ইহেহ জাতা উভাভ্যামিহ শব্দাভ্যাং মধ্যমোত্তমস্থানে উচ্যেতে তয়োঃ সম্ভূতৌ সূর্য্যাচন্দ্রমসাবিতি যাবৎ। সূর্য্যাচন্দ্রমসাবিত্যেক ইতি নিরুক্তম্। অরেপসা

অপাপৌ আথর্ব্বণস্য গুরোঃ শিরশ্ছেদনাদিনা পাপলেপরহিতাবিতি ভাবঃ। আথর্ব্বণায়াশ্বিনা-দধীচেঽশ্ব্যং শিরঃ প্রত্যৈরয়তমিত্যাদি মন্ত্রবর্ণাৎ। কেন হেতুনেতি উচ্যতে—তম্বা শরীরেণ শরীরসৌন্দর্য্যেণ নিমিত্তেন স্বৈর্নামভিঃ স্বীয়ৈর্ম্মাহাত্ম্যবিশিষ্টৈঃ অশ্বিনৌ নাসত্যাবিত্যাদি-ভিরপি রমণীয়শরীরবত্ত্বাৎ মহিমোপেতনামবত্ত্বাচ্চ হেতোঃ সংস্তুয়েথে ইত্যর্থঃ। যদ্বা অরেপসা তম্বেতি যোজ্যং। উক্তপ্রকারেণ গুরুশিরশ্ছেদাদপ্যপাপেন শরীরেণ তাদৃঙ্মহত্ত্বখ্যাপনে-নেতি যাবৎ। কিঞ্চ বাং যুবয়োরন্য একোঽমপামস্যান্তরিক্ষস্য পুত্রঃ পুত্রস্থানীয়ঃ সোমঃ জিষ্ণুর্জয়শীলঃ সুমখস্য শোভনস্য যজ্ঞস্য সূরিঃ প্রেরয়িতা সন্ উহে বহতি বিশ্বং জগদ্ধারয়তি। চন্দ্রাত্মনস্তস্যোদয়ে সতি হ্যোষধিবনস্পত্যাদয়ো বর্ধন্তে। অন্যঃ অপরঃ উত্তমস্থানো দিবো দ্যুলোকস্য পুত্রঃ পুত্রস্থানীয় আদিত্যঃ সুভগঃ শোভনরশ্মিরূপধনঃ উহে বহতি কৃৎস্নং। এবং পৃথক্ জগন্নির্ব্বাহকৌ মহানুভাবৌ যুবাং সহ স্তূয়েথে। অত্র নিরুক্তম্—ইহ চেহ চ জাতৌ সংস্তূয়েথে পাপেনালিপ্যমানয়া তম্বা নামভিশ্চ স্বৈর্জিষ্ণুর্ব্বামন্যঃ সুমহতো বলস্যেরয়িতা মধ্যমো দিবোঽন্যঃ সুভগঃ পুত্র উহ্যত আদিত্য ইতি॥ (১ম—১৮১সূ—৪ঋ)॥

অথ পঞ্চমী—

প্র বাং নিচেরুঃককুহো বশাঁ অনু পিশঙ্গরূপঃ সদনানি গম্যাঃ।
হরী অন্যস্য পীপয়ন্ত বাজৈর্মথ্রা রজাংস্যশ্বিনা বিঘোষৈঃ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

প্র। বাম্। নিঽচেরুঃ। ককুহঃ। বশান্। অনু। পিশঙ্গঽরূপঃ। সদনানি। গম্যাঃ।
হরী ইতি। অন্যস্য। পীপয়ন্ত। বাজৈঃ। মথ্রা।, রজাংসি। অশ্বিনা। বি। ঘোষৈঃ॥ ৫ ॥

হে অশ্বিনা! অশ্বিনৌ বাং যুবয়োর্ম্মধ্যে অন্যতরৈকস্য ককুহঃ শ্রেষ্ঠঃ পিশঙ্গরূপঃ হিরণ্যরূপঃ পীতবর্ণো বা, বহুভিরক্ষাদ্যবয়বৈঃ নিরূপ্যমাণো বা। রথো বশান্ অনু কামাননুলক্ষ্য যথাকামং অস্মদ্যজ্ঞাগমনেচ্ছয়েত্যর্থঃ। যদ্বা বশান্ স্বাধীনাঃ ককুহঃ দিশঃ দিগন্তরালা-নুক্রমেণ নীচৈরুচ্চৈশ্চরন্ স্বস্থানাদ্দেবযজনাভিমুখং গচ্ছন্ সদনানি অস্মদ্যাগগৃহাণি প্রগম্যাঃ প্রকর্ষেণ গচ্ছতু। পুরুষব্যত্যয়ঃ। অত্র যদ্যপ্যন্যস্যেতি নোক্তং, তথাপ্যুত্তরবাক্যে তথোক্তত্বাদত্রাপি লভ্যতে। অন্যস্য যুবয়োরন্যতমস্য হরী অশ্বৌ রজাংসি লোকাঃ। অত্র লোকশব্দো জনবাচকঃ। তে যজমানরূপা জনা ইত্যর্থঃ। তে চ মথ্রা মথনেনালোড়নেন নিষ্পাদিতৈর্ব্বাজৈরন্নৈরামিক্ষাদিরূপৈর্ঘোষৈঃ স্তুতিভিশ্চ আহ্বানাদিশব্দবিশিষ্টৈর্ব্বা পীপয়ন্ত আপ্যায়য়ন্তি॥ (১ম—১৮১সূ—৫ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থে পঞ্চবিংশো বর্গঃ॥ ২৫ ॥

অথ ষষ্ঠী—

প্র বাং শরদ্বান্বৃষভো ন নিষ্ষাট্ পূর্ব্বীরিষশ্চরতি মধ্ব ইষ্ণন্।

এবৈরন্যস্য পীপয়ন্ত বাজৈর্বেষন্তীরূর্ধ্বা নদ্যো ন আগুঃ॥ ৬॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

প্র। বাম্। শরৎহবান্। বৃষভঃ। ন। নিষ্ষাট্। পূর্ব্বীঃ। ইষঃ। চরতি। মধ্বঃ। ইষ্ণন্।

এবৈঃ। অন্যস্য। পীপয়ন্ত। বাজৈঃ। বেষন্তীঃ। ঊর্দ্ধাঃ। নদ্যঃ। নঃ। আ। অগুঃ॥ ৬॥

হে অশ্বিনৌ! যুবাং যুবয়োরন্যতমো মধ্যমস্থানঃ শরদ্বান্ শরণবান্ মেঘঃ বৃক্ষপর্ণাদীনাং বিশরণবান্ অথবা বহুসম্বৎসরঃ পূর্ব্বতনো নিত্য ইত্যর্থঃ। বৃষভো ন বর্ষিতবেন্দ্রঃ স ইব শত্রূণাং নিঃষাট্ নিঃসারয়িতা সন্ পূর্ব্বীর্ব্বহ্বীঃ পুরাতনীর্ব্বা ইষঃ অন্নানি শস্যাদীন্যদ্দিশ্য প্রচরতি প্রকর্ষেণ গচ্ছতি। মধ্যমস্থানশ্চন্দ্র ইতি পক্ষে শরদ্বান্ শরৎকালবান্ তস্মিন্ ঋতৌ হি চন্দ্রঃ সম্নদ্ধো ভবতি। তেন চ তৃণগুল্মৌষধ্যাদীনি বর্দ্ধন্তে। স কিমর্থমেবং করোতীতি উচ্যতে। মধ্ব ইষ্ণন্ মধুনো মধুসদৃশস্য হবিষঃ। কর্ম্মণি ষষ্ঠী। হবিরিচ্ছন্ তদর্থমেবং করোতি। তথান্যস্যোত্তমাদিত্যস্য এবৈঃ কামৈঃ গমনৈর্ব্বা নিমিত্তভূতৈঃ পীপয়ন্ত আপ্যায়য়ন্তি হবির্ভির্যজমানাঃ। তুষ্টেন তেন প্রেরিতাঃ বেষন্তী ব্যাপয়ন্তি। ঊর্দ্ধা উন্নতা উত্তীরা নদ্যো ন নদনশীলা যথা নোঽস্মদর্থং আগুঃ আগচ্ছন্তি॥ (১ম—১৮১সূ—৬ঋ)॥

• • •

অথ সপ্তমী—

অসর্জি বাং স্থবিরা বেধসা গীর্ব্বাঢ়্‌হে অশ্বিনা ত্রেধা ক্ষরন্তী।

উপস্তুতাববতং নাধমানং যামন্নযামঞ্ছৃণুতং হবং মে॥ ৭॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অসর্জি। বাম্। স্থবিরা। বেধসা। গীঃ। বাঢ়্‌হে। অশ্বিনা। ত্রেধা। ক্ষরন্তী।

উপস্তুতৌ। অবতম্। নাধমানম্। যামন্। অযামন্। শৃণুতম্। হবম্। মে॥ ৭॥

হে বেধসা! বিধাতারাবশ্বিনৌ বাং যুবয়োঃ বাহ্লে দৃঢ়ে স্থৈর্য্যে নিমিত্তভূতে সতি গীঃ স্তুতিরূপাবাক্ অসর্জি সৃজ্যতে। কীদৃশী সা স্থবিরা? অত্যন্তংস্থিরা নিত্যাবেদময়ী ত্রেধা মন্ত্রাদিভেদেন ত্রিপ্রকারা ক্ষরন্তী যুবাং গচ্ছন্তী। ঈদৃশী স্তুতিঃ কৃতেত্যর্থঃ। তথা উপস্তুতৌ সন্তৌ মাধমানং অভিমতফলং যাচমানমবতং রক্ষতং তর্পয়তং বা। কিঞ্চ যামন্নযামন্ গমনে অগমনে চ মে হবমাহ্বানং শৃণুতম্॥ (১ম—১৮১সূ—৭ঋ)॥

• • •

অথাষ্টমী—

উত স্যা বাং রুশতো বপ্‌সসো গীস্ত্রিবর্হিষি সদসি পিন্বতে নৄন্।

বৃষা বাং মেঘো বৃষণা পীপায় গোর্ন সেকে মনুষো দশস্যন্॥ ৮॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উত। স্যা। বাম্। রুশতঃ। বপ্‌সসঃ। গীঃ। ত্রিঽবর্হিষি। সদসি। পিন্বতে। নৄন্।

বৃষা। বাম্। মেঘঃ। বৃষণা। পীপায়। গোঃ। ন। সেকে। মনুষঃ। দশস্যন্॥ ৮॥

হে অশ্বিনৌ! বাং যুবয়ো রুশতো দীপ্তস্য বপ্‌সসো রূপস্যৈব বপুষো বা খ্যাপয়িত্রী গীঃ স্তুতিবাক্ ত্রিবর্হিষি ত্রিধাবাস্তীর্ণবর্হিস্কে সদসি যাগসদনে নৄন্ কর্ম্মনেতৄন্ অস্মান্ পিন্বতে আপ্যায়য়তি আপ্যায়য়তু বোচিতপ্রদানাদিনা। কেন প্রকারেণ উচ্যতে। হে বৃষণা! বর্ষিতারৌ কামানাং বাং যুবয়োঃ স্বভূতোমেঘঃ সেক্তাজলদঃ প্রদানবিশেষো বা বা বর্ধকঃ সন্ মনুষো মনুষ্যান্ প্রতি দশস্যন্ প্রযচ্ছন্ পীপায় আপ্যায়য়তি। আপ্যায়নে-দৃষ্টান্তঃ—গোর্ন সেকে উদকসেক ইব সান্ত্বনাৎ সেক উদকস্যেব তদ্‌যথা আপ্যায়য়তি তদ্বদিত্যর্থঃ। যদ্বা নেতি সম্প্রত্যর্থে। গোরুদকস্য সেকে নিমিত্তভূতে সতি পীপায়েতি সম্বন্ধঃ॥ (১ম—১৮১সূ—৮ঋ)॥

• • •

অথ নবমী—

যুবাং পূষেবাশ্বিনা পুরন্ধিরগ্নিমুষাং ন জরতে হবিষ্মান্।

হুবে যদ্বাং বরিবস্যা গৃণানো বিদ্যামেষং বৃজনং জীরদানুম্॥ ৯॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যুবাম্। পুষাঽইব। অশ্বিনা। পুরম্ঽধিঃ। অগ্নিম্। উষাম্। ন। জরতে। হবিষ্মান্।

হুবে। যৎ। বাম্। বরিবস্যা। গৃণানঃ। বিদ্যাম। ইষম্। বৃজনম্। জীরঽদানুম্॥ ৯॥

হে অশ্বিনৌ! যুবাং পুরন্ধির্বহুপ্রজ্ঞঃ পূষেব পোষক ইব হবিষ্মান্ হবির্যুক্তো জরতে স্তৌতি। যদ্বা পুরন্ধিঃ বহূনাং ধারয়িত্রী পূষেব পৃথিবীব। দ্বিতীয়ার্থে প্রথমা। তাং যথা স্তৌতি তদ্বৎ। কিমিব? অগ্নিমুষাং ন অগ্নিমুষসং চ যথা তথা যুবামপি প্রাতরনুবাকাশ্বিন-শস্ত্রয়ো রাশ্বিনক্রতুবদাগ্নেয়োষস্যয়োরপি সদ্ভাবাদিতি ভাবঃ। কদেত্যাহ। যৎ যদা বরিবস্যা বরিবস্যয়া পরিচর্য্যয়া যুক্তো গৃণানঃ স্তোতা বাং যুবাং হুবে স্তৌতি তদা যজমানোঽপি জরতে ইত্যর্থঃ। বিদ্যামেত্যাদি গতম্॥ (১ম—১৮১সূ—৯ঋ)।

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থে ষড়্বিংশো বর্গঃ॥ ২৬॥

দ্ব্যশীত্যধিক-শততমং সূক্তং।

—০ঃ§ঃ০—

অভূদিদমিত্যষ্টচং তৃতীয়ং সূক্তমাশ্বিনং জাগতং অববিদ্ধগিতি ষষ্ঠী। তত্রান্ত্যে নাসত্যা-বিত্যাষ্টমী চোভে ত্রিষ্টুভৌ। অভূদিদমষ্টৌ ষড্যন্ত্যে ত্রিষ্টুভাবিত্যনুক্রমণিকা। প্রাতরনু-বাকাশ্বিনশস্ত্রয়োর্জাগতে ছন্দস্যস্য বিনিয়োগঃ। তথা চ সূত্রিতম্—অভূদিদং যো বাং পরিজ্মেতি ত্রীণি। (১ম—১৮২সূ)॥

তত্র প্রথমা—

অভূদিদং বয়ুনমোষু ভূষতা রথো বৃষণ্বান্মদতা মনীষিণঃ।

ধিয়ংজিন্বা ধিষ্ণ্যা বিশ্‌পলাবসূ দিবো ন পাতা সুকৃতে শুচিব্রতা॥ ১॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অভূৎ। ইদম্। বয়ুনম্। ও ইতি। সু। ভূষত। রথঃ। বৃষণ্ঽবান্। মদত। মনীষিণঃ।

ধিয়ম্ঽজিন্বা। ধিষ্ণ্যা। বিশ্‌পলাবসূ ইতি। দিবঃ। ন পাতা। সুঽকৃতে। শুচিঽব্রতা॥ ১॥

হে মনীষিণঃ! মনস্বিনো মেধাবিন ঋত্বিজঃ অস্মাকমিদং বয়ুনং প্রজ্ঞানমভূৎ। উৎপন্নং কীদৃশং তদিতি উচ্যতে। বৃষণ্বান্ অভিমত বর্ষণবান্ রথঃ অশ্বিনোঃ সম্বন্ধী গমনসাধনো রথঃ আগত ইতি শেষঃ। তৎস্থাবাশ্বিনৌ ওষু ভূষত ও ইতি নিপাতদ্বয় সমুদায়াত্মকৈকো নিপাতঃ। সুষ্ঠাভূষত অভিমুখাভবত স্তোতুং তাদৃশৌ মহানুভাবাবশ্বিনৌ মদত অন্তর্ভাবিতণ্যর্থোয়ং মাদয়ত সম্ভাবয়ত। অশ্বিনৌ বিশেষ্যেতে সুকৃতে সুষ্ঠুকৃতবতে মহ্যং ধিয়ং জিয়া কর্ম্মণো বুদ্ধের্বা প্রীণয়িতারৌ ধিষ্ণ্যাধিষণার্হৌ স্তুত্যৌ বিশ্‌পলাবসূ বিশাং প্রজানাং অস্মাকং পালয়িতৃধনৌ বিশ্‌পলাখ্যায়াঃ ছিন্নজঙ্ঘায়াঃ হিরণ্ময়জঙ্ঘাপ্রদানেন তথাভূতৌ সদ্যোজঙ্ঘামায়সীং বিশ্‌পলায়া ইত্যাদি নিগমঃ। দিবঃ আদিত্যস্য ন পাতা নপ্তারৌ নপাতয়িতারৌ বা শুচিব্রতা দীপ্তকর্ম্মাণৌ ঈদৃশাবশ্বিনৌ মদত। (১ম—১৮২সূ—১ঋ)।

অথ দ্বিতীয়া—

ইন্দ্রতমা হি ধিষ্ণ্যা মরুত্তমা দস্রা দংসিষ্ঠা রথ্যা রথীতমা।

পূর্ণং রথং বহেথে মধ্ব আচিতং তেন দাশ্বাংসমুপ যাথো অশ্বিনা॥ ২॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ইন্দ্রঽতমা। হি। ধিষ্ণ্যা। মরুৎঽতমা। দস্রা। দংসিষ্ঠা। রথ্যা। রথিঽতমা।

পূর্ণম্। রথম্। বহেথে ইতি। মধ্বঃ। আঽচিতম্। তেন। দাশ্বাংসম্।

উপ। যাথঃ। অশ্বিনা॥ ২॥

হে অশ্বিনৌ! যুবামিন্দ্রতমা হি ঈশ্বরতমৌ খলু এবং প্রতিবিশেষণং হিঃ সম্বন্ধ্যঃ। তথা ধিষ্ণ্যা স্তুত্যৌ মরুত্তমা মরুদ্বদ্বেগগামিনৌ মিতরাগিণৌ মিতরাবিণৌ বা দস্রা উপক্ষপয়িতারৌ শত্রূণাং দংসিষ্ঠা অতিশয়কর্ম্মাণৌ রথ্যা রথার্হৌ রথবন্তৌ যথা রথিনো নেতারঃ তেষাং শ্রেষ্ঠৌ রথীরধ্বরাণামিতি নেতৃপরতয়া ব্যাখ্যাতত্বাৎ ঈদৃশৌ যুবাং মধ্বো মধুসদৃশস্তোদকস্যামৃতস্য বা পূর্ণং পূরিতং আচিতং সর্ব্বতঃ সন্নদ্ধং রথং বহেথে নয়থঃ। তেনোক্তগুণবিশিষ্টেন রথেন। হে অশ্বিনা! অশ্বিনৌ উক্তগুণবিশিষ্টৌ সন্তৌ দাশ্বাংসং উপযাথঃ যজ্ঞমভিপ্রাপ্নুথঃ॥ (১ম—১৮২সূ—২ঋ)॥

অথ তৃতীয়া—

কিমত্র দস্রা কৃণুথঃ কিমাসাথে জনো যঃ কশ্চিদহবির্মহীয়তে।
অতি ক্রমিষ্টং জুরতং পণেরসুং জ্যোতির্বিপ্রায় কৃণুতং বচস্যবে॥ ৩॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

কিম্। অত্র। দস্রা। কৃণুথঃ। কিম্। আসাথে ইতি। জনঃ। যঃ। কঃ।
চিৎ। অহবিঃ। মহীয়তে।
অতি। ক্রমিষ্টম্। জুরতম্। পণেঃ। অসুম্। জ্যোতিঃ। বিপ্রায়। কৃণুতম্। বচস্যবে॥ ৩॥

হে দস্রা! উপক্ষপয়িতারৌ যুবাং অত্রাস্মিন্ মনুষ্যে কিং কৃণুথঃ কুরুথঃ। হবিষোঽভাবাদিতি ভাবঃ। তত্রৈব কিমাসাথে কিং তিষ্ঠথঃ। অত্রেত্যুক্তং কুত্রেত্যাহ—যঃ কশ্চিজ্জনো জন্মবান্ অহবিঃ যজ্ঞার্থহবীরহিতো মহীয়তে পূজ্যতে স্বয়ং ন যুষ্মান্ পূজয়তি তং জনমতিক্রমিষ্টং পরাভূয় তিষ্ঠতং ন কেবলমতিক্রমমাত্রং কিন্তু পণের্ধ্বনিগ্‌ভূতস্য লুব্ধকস্যায়ষ্টুঃ তস্যাসুম্ প্রাণং জুরতং অহিংসিষ্টং অনীনশতং বিপ্রায় মেধাবিনে বচস্যবে বচসঃ স্তোত্ররূপস্য যুবাভ্যামিচ্ছতে। মহৎ জ্যোতিঃ কৃণুতং যুষ্মদ্‌যজনবিষয়জ্ঞানং কুরুতম্॥ (১ম—১৮২সূ—৩ঋ)॥

অথ চতুর্থী—

জম্ভয়তমভিতো রায়তঃ শুনো হতং মৃধো বিদথুস্তান্যশ্বিনা।
বাচং বাচং জরিতুরত্নিনীং কৃতমুভা শংসং নাসত্যাবতং মম॥ ৪॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

জংভয়তম্। অভিতঃ। রায়তঃ। শুনঃ। হতম্। মৃধঃ। বিদথুঃ। তানি। অশ্বিনা।
বাচম্ংবাচম্। জরিতুঃ। রত্নিনীম্। কৃতম্। উভা। শংসম্। নাসত্যা। অবতম্। মম॥ ৪॥

হে অশ্বিনৌ! রায়তঃ নিন্দতঃ শব্দয়তোঽস্মান্ হন্তুং আগচ্ছতো বা শুনঃ শ্বসদৃশান্ ভিতোজংভয়তং নাশয়তং। তথাস্মধ স্তেষাং সংগ্রামান্ সংগ্রামং কুর্ব্বতো বা হন্তং মারয়তং ানি হননোপায়ান বিদথুঃ জানীথঃ। কিঞ্চ জরিতুর্যুষ্মান স্তোতুর্ব্বাচংঽবাচং তাং তাং স্তুতি-লক্ষণাং বাচংরত্নিনীং কুতং সর্ব্বামপিস্তুতিং রমনীয়ফলবতীং কুরুতং। হে নাসত্যা! সত্য-তৌ যুবামুভাউভৌ মম মদীয়াংশং সং স্তুতিং অবতং রক্ষতম্॥ (১ম—১৮২সূ—৪ঋ)॥

• • •

অথ পঞ্চমী—

যুবমেতং চক্রথুঃ সিন্ধুষু প্লবমাত্মন্বন্তং পক্ষিণং তৌগ্র্যায় কম্।

যেন দেবত্রা মনসা নিরূহথুঃ সুপপ্তনীপেতথুঃ ক্ষোদসো মহঃ॥ ৫॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যুবম্। এতম্। চক্রথুঃ। সিন্ধুষু। প্লবম্। আত্মন্ঽবন্তম্। পক্ষিণম্। তৌগ্র্যায়। কম্।

যেন। দেবঽত্রা। মনসা। নিঃঽউহথুঃ। সুঽপপ্তনি। পেতথুঃ। ক্ষোদসঃ। মহঃ॥ ৫॥

হে অশ্বিনৌ! যুবং যুবাং সিন্ধুষু সমুদ্রোদকেষু এতং প্লবং প্রসিদ্ধপ্লুতিসাধনং প্লবং নাবং আত্মন্বন্তং দাঢ্যবন্তং পক্ষিণং পক্ষবদ্গতিসাধনরথবন্তং তৌগ্র্যায়তুগ্রনাম্নোরাজ্ঞঃ পুত্রায় ভুজ্যুনাম্নে রাজ্ঞেকং সুখকরং চক্রথুঃ তৌগ্রোভুজ্যুরাজা সমুদ্রবর্ত্তী সসেনঃ পরচক্রং প্রমথিতুং প্রস্থিতঃ। তং প্রতীপবলান্যাগত্যাপাতয়ন্ স চ প্রসাদফলকরাশ্বিনৌ স্তুত্বা স্বাত্মানং চ ররক্ষেত্যয়মিতিহাসো বহুধা পূর্ব্বং প্রপঞ্চিতঃ। যদ্বা কমিতি পদপূরণঃ। তস্য জলসঞ্চারিরথস্য সহায়ভূতান্ বহূন্ রথাদীনকুরুতমিত্যর্থঃ। অয়মর্থস্তমূহথুর্নৌভিঃ চতস্রো নাব স্ত্রিভী রথৈরিত্যাদিমন্ত্রান্তরেষু প্রসিদ্ধঃ। যেন যুষ্মদ্দত্তেন প্লবেন দেবত্রা দেবেষু মধ্যে মনসাস্নুগ্রহযুক্ত্যা বুদ্ধ্যা যেন মনসেতি বা যোজ্যং নিরূহথুঃ নির্গমনং কুরুথঃ। তথা সুপপ্তনি শোভনপতনং যথা ভবতি সুপতনৌ যুবাং মহো মহতঃ ক্ষোদসঃ। উদক-নামৈতৎ। উদকাৎ পেতথুঃ তদধঃপতথ উত্তরীতুম্॥ (১ম—১৮২সূ—৫ঋ)॥

॥ ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থে সপ্তবিংশো বর্গঃ॥ ২৭॥

• • •

অথ ষষ্ঠী—

অববিদ্ধং তৌগ্র্যমপ্স্ব১ন্তরনারম্ভণে তমসি প্রবিদ্ধম্।

চতস্রো নাবো জঠলস্য জুষ্টা উদশ্বিভ্যামিষিতাঃ পারয়ন্তি॥ ৬॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অবঽবিদ্ধম্। তৌগ্র্যম্। অপ্ঽসু। অন্তঃ। অনারম্ভণে। তমসি। প্রঽবিদ্ধম্।

চতস্রঃ। নাবঃ। জঠলস্য। জুষ্টাঃ। উৎ। অশ্বিঽভ্যাম্। ইষিতাঃ। পারয়ন্তি ॥ ৬

অপ্স্বন্তর্ম্মধ্যে অববিদ্ধং অবস্তাচ্ছত্রুভিঃ পাতিতং অনারম্ভণে আলম্বনরহিতে তম তমোবত্তমঃ দৃষ্টিশাদাদিপ্রতিবন্ধকে জলমধ্যে প্রবিদ্ধং প্রকর্ষেণপীড়িতং তৌগ্র ভুজ্যুং জঠলস্য জঠরস্য জঠরবদুদকধারকস্য মধ্যে জুষ্টাঃ সেবিতাঃ। যদ্বা কর্ম্মণি ষষ্ঠী জঠরং প্রাপ্তাঃ অন্তর্জ্জলং প্রবিষ্টাঃ। অশ্বিভ্যামিষিতাঃ চতস্রো নাব উৎপারয়ন্তি উদ্ধ প্রাপয়ন্তি ॥ (১ম—১৮২সূ—৬ঋ)।

• • •

অথ সপ্তমী—

কঃ স্বিদ্বৃক্ষো নিষ্ঠিতো মধ্যে অর্ণসো যং তৌগ্র্যো নাধিতঃ পর্য্যষস্বজৎ।

পর্ণা মৃগস্য পতরোরিবারভ উদশ্বিনা ঊহথুঃ শ্রোমতায় কম্ ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

কঃ। স্বিৎ। বৃক্ষঃ। নিঃঽস্থিতঃ। মধ্যে। অর্ণসঃ। যম্। তৌগ্র্যঃ।

নাধিতঃ। পরিঽঅসস্বজৎ।

পর্ণা। মৃগস্য। পতরোঃঽইব। আঽরভে। উৎ। অশ্বিনৌ। ঊহথুঃ। শ্রোমতায়। কম্ ॥ ৭ ।

কঃ স্বিৎ কশ্চিদনুগ্রাহকোবৃক্ষঃ বৃক্ষবিকারোরথঃ। বিকারেপ্রকৃতিশব্দঃ। যদ্বা সংস্তবা- ভিপ্রায়মেতৎ। স্তোত্রাখ্যো বৃক্ষ ইত্যর্থঃ। কীদৃশো রথঃ? নিষ্ঠিতঃ নিশ্চলং বর্ত্তমানঃ। কুত্রেতি উচ্যতে। অর্ণসঃ উদকস্য মধ্যে যং বৃক্ষং তৌগ্র্যঃ তুগ্রপুত্রো ভুজ্যুর্নাধিতো যাচমানঃ পর্য্যষস্বজৎ পরিষ্বঙ্গমকরোৎ। আলম্বনে দৃষ্টান্তঃ—পতরোঃ পতনশীলস্য মৃগস্য মার্জ্জয়িতুঃ শোধয়িতুর্হিংসকাদেরারম্ভে আলম্বনায় পর্ণানীব তানি যথা আলম্বনায় প্রভবন্তি তদ্বৎ। হে অশ্বিনৌ! শ্রোমতায় কীর্ত্তিমত্বায় উদূহথুঃ ঊর্দ্ধংপ্রাপয়থঃ। স্তুতিপক্ষে স্তোত্রাখ্যং বৃক্ষ- মাশ্রিতবন্তং তমূহথুরিত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৮২সূ—৭ঋ)।

• • •

অথাষ্টমী—

তদ্বাং নরা নাসত্যাবনু ষ্যাদ্যদ্বাং মানাস উচথমবোচন্।

অস্মাদদ্য সদসঃ সোম্যাদা বিদ্যামেষং বৃজনং জীরদানুম্ ॥ ৮ ॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

তৎ। বাম্। নরা। নাসত্যৌ। অনু। স্যাৎ। যৎ। বাম্। মানাসঃ। উচথম্। অবোচন্।

অস্মাৎ। অদ্য। সদসঃ। সোম্যাৎ। আ। বিদ্যাম। ইষম্। বৃজনম্। জীরঽদানুম্ ॥ ৮ ॥

হে নরা! নেতারৌ কর্ম্মণো নরাকারৌ বা। হে নাসত্যা! অসত্যরহিতৌ সত্যফলৌ বা। বাং যুবাং তত্তাদৃশং স্তোত্রং অনুস্যাৎ অনুকূলং ভবতু অনু ভবতু বা। বাং তদিত্যুক্তং যদিত্যাহ, বাং প্রতিমানানঃ পূজাবন্তোঽস্মদীয়া হোত্রাদয়ো যৎ উচথং স্তোত্রমবোচন্ অকুর্ব্বন্ তস্মা মনুষ্যাৎ। হে অশ্বিনৌ! অদ্যাস্মিন্ প্রধানযাগদিনে অস্মাদস্মাভিঃ ক্রিয়মাণাৎ সদসঃ যজ্ঞিনঃ সোম্যাৎ সোমযাগসম্পাদকাৎ। আ ইত্যপ্যর্থে। অস্মাভির্যজমানৈরন্যক্রিয়মাণাদপি স্তোত্রাৎ প্রীণয়তমিতি বিদ্যামেতি গতম্ ॥ (১ম—১৮৩সূ—৮ঋ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থেঽষ্টাবিংশো বর্গঃ ॥ ২৮ ॥

ত্র্যশীত্যধিক-শততমং সূক্তং।

তং যুঞ্জাথামিতি ষড়ৃচং চতুর্থং সূক্তং ত্রৈষ্টুভমাগস্ত্যং আশ্বিনং। অনুক্রমণিকা—তং যুঞ্জাথাং ষট্। (১ম—১৮৩সূ)।

তত্র প্রথমা—

তং যুঞ্জাথাং মনসো যো জবীয়াস্ত্রিবন্ধুরো বৃষণা যস্ত্রিচক্রঃ।

যেনোপযাথঃ সুকৃতো দুরোণং ত্রিধাতুনা পতথো বির্নপর্ণৈঃ ॥ ১ ॥

—॰ অথ পদপাঠঃ॰—

তম্। যুঞ্জাথাম্। মনসঃ। যঃ। জবীয়ান্। ত্রিঽবন্ধুরঃ। বৃষণা। যঃ। ত্রিঽচক্রঃ।

যেন। উপঽযাথঃ। সুঽকৃতঃ। দুরোণম্। ত্রিঽধাতুনা। পতথঃ। বিঃ। ন। পর্ণৈঃ ॥ ১ ॥

হে বৃষণা! বর্ষকৌ কামানাং যুবাং তং বক্ষ্যমাণগুণবিশিষ্টং রথং যুঞ্জাথাং যোজয়তং। তমিত্যুক্তং কমিত্যাহ। যো রথঃ ত্রিবন্ধুরঃ ত্রিপ্রকারসারথিস্থানঃ বন্ধুরং রথিনঃ স্থানমিত্যাহ

আয়াহুর্ব্বাঙুপবন্ধুরেষ্ঠা ইত্যাদি মন্ত্রান্তরাৎ (ঋ০ সং ৩।৩।৭)। যশ্চ ত্রিচক্রঃ চক্রত্রিতয়োপেতঃ। পুনঃ স এব বিশেষ্যতে। যেন রথেনোপযাথঃ উপাগচ্ছথঃ। কিং সুকৃতঃ? শোভন-সোমাখ্যকর্ম্মবতো যজমানস্য দুরোণং গৃহনামৈতৎ যাগগৃহং যেনেত্যুক্তং কেনেত্যাহ ত্রিধাতুনা ত্রিপ্রকারস্থানোপেতেন সুবর্ণরজততাম্রধাতুত্রয়োপেতেন বা রথেন। গমনে দৃষ্টান্তঃ—বির্নপর্ণৈঃ পক্ষী পক্ষৈর্যথা শীঘ্রমপ্রযত্নেন গচ্ছতি তদ্বদুক্তলক্ষণেন রথেন পতথঃ গচ্ছথঃ॥ ১॥

অথ দ্বিতীয়া—

সুবৃদ্রথো বর্ত্ততে যন্নভিক্ষাং যত্তিষ্ঠথঃ ক্রতুমন্তানু পৃক্ষে।
বপুর্ব্বপুষ্যা সচতামিয়ং গীর্দিবো দুহিত্রোষসা সচেথে॥ ২॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সুঽবৃৎ। রথঃ। বর্ত্ততে। যন্। অভি। ক্ষাম্। যৎ। তিষ্ঠথঃ। ক্রতুঽমন্তা। অনু। পৃক্ষে।
বপুঃ। বপুষ্যা। সচতাম্। ইয়ম্। গীঃ। দিবঃ। দুহিত্রা। উষসা। সচেথে ইতি॥ ২॥

হে অশ্বিনৌ! যুবয়ো রথঃ সুবৃৎ শোভনবর্ত্তনঃ শোভনচক্রপরিভ্রমণঃ যন্ গচ্ছন্ ক্ষামভিবতং তে দেবযজনভূমিং প্রতিগচ্ছতি। যৎ যং রথং ক্রতুমন্তা সঙ্কল্পবন্তৌ কর্ম্মবন্তৌ বা পৃক্ষে অন্ননামৈতৎ হবিষি নিমিত্তভূতে সতি অনু অধীত্যর্থে অধিতিষ্ঠথঃ আশ্রয়থঃ তাদৃশো রথো দেবযজনং প্রত্যাগত ইত্যর্থঃ। অনন্তরং বপুষ্যা যুষ্মদ্বপুষিহিতা শরীরবর্ধনীয়ং গীঃ। ইদানীং ক্রিয়মাণপ্রকারা স্তুতিরূপা বাক্ বপুঃ সচতাং যুবাং চ দিবো দ্যুলোকস্যাদিত্যস্য বা দুহিত্রা দুহিতৃস্থানীয়য়া উষসা উষোদেবতয়া সচেথে যজ্ঞং সঙ্গচ্ছেথে উষসাশ্বিনয়োঃ সমানকালত্বাদিতি ভাবঃ॥ (১ম—১৮৩সূ—২ঋ)॥

অথ তৃতীয়া—

আতিষ্ঠতং সুবৃতং যো রথো বামনুব্রতানি বর্ত্ততে হবিষ্মান্।
যেন নরা নাসত্যেষয়ধ্যৈ বর্ত্তির্যাথস্তনয়ায় ত্মনে চ॥ ৩॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

আ। তিষ্ঠতম্। সুঽবৃতম্। যঃ। রথঃ। বাম্। অনু। ব্রতানি। বর্ত্ততে। হবিষ্মান্।
যেন। নরা। নাসত্যা। ইষয়ধ্যৈ। বর্ত্তিঃ। যাথঃ। তনয়ায়। ত্মনে। চ॥ ৩॥

হে অশ্বিনৌ। বাং যুবাং সুবৃতং শোভনবর্ত্তনং রথং আতিষ্ঠতং আশ্রয়তং। যো রথো হবিষ্মান্। ষষ্ঠ্যর্থে প্রথমা: হবিষ্মন্তো যজমানস্য ব্রতানি কর্ম্মাণ্যনুবর্ত্ততে। যদ্বা যজমানায় দত্ত হবিষা তদ্বান্ যেন চ রথেন। হে নরা! নেতারৌ তে নাসত্যা! অসত্য-রহিতৌ যুবামিষয়ধ্যৈ যজ্ঞং প্রাপ্তুমিচ্ছতমিতি শেষঃ। তেন রথেন বর্ত্তিঃ। গৃহনামৈতৎ ৷ যজমানস্য যজ্ঞগৃহং তনয়ায় পুত্রলাভায় ত্মনে আত্মহিতায় চ যাথঃ॥ (১ম—১৮৩সূ—৩ঋ)॥

অথ চতুর্থী—

মা বাং বৃকো মা বৃকীরাদধর্ষীন্মা পরিবর্ক্তমুত মাতিধক্তম্।
অয়ং বাং ভাগো নিহিত ইয়ং গীর্দস্রাবিমে বাং নিধয়ো মধূনাম্ ॥ ৪ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

মা। বাম্। বৃকঃ। মা। বৃকীঃ। আ। দধর্ষীৎ। মা। পরি।
বর্ক্তম্। উত। মা। অতি। ধক্তম্।
অয়ম্। বাম্। ভাগঃ। নিঽহিতঃ। ইয়ম্। গীঃ। দস্রৌ। ইমে।
বাম্। নিঽধয়ঃ। মধূনাম্ ॥ ৪ ॥

হে দস্রৌ! শত্রূণামুপক্ষয়িতারাবশ্বিনৌ বাং যুবয়োরনুগ্রহাদিতি শেষঃ। বৃকো হিংস-কোহরণ্যশ্বাদির্মাদধর্ষীৎ ধর্ষণং মা কার্ষীন্মাং। তথা বৃকীঃ বৃকো। হিংসকাঃ অন্যা অপি মাদধর্ষীৎ। বচনব্যত্যয়ঃ। ধর্ষণং মা কার্ষুঃ। যুবামেব বা মাদধর্ষীদিতি যোজ্যং। তথা যুবাং মা পরিবর্ক্তং পরিতো মা বর্জ্জয়তং মাং। উত অপিচ মাতিধক্তং অস্মানতিক্রম্যান্যস্মৈ মাদত্তং। কমর্থমেবমিতি উচ্যতে। বাং যুবয়োরর্থায় ভাগো ভজনীয়ো হবিরংশো নিহিতঃ। তথেয়ং গীঃ স্তুতিরূপা বাগপি নিহিতেতি শেষঃ। হে দস্রাবশ্বিনৌ! বাং যুবাভ্যাং ইমে ইমানি মধূনাং সোমরসানাং নিধয়ো নিধানানি স্থাপিতানি॥ (১ম—১৮৩সূ—৪ঋ)॥

অথ পঞ্চমী—

যুবাং গোতমঃ পুরুমীল্হো অত্রির্দস্রা হবতেবসে হবিষ্মান্।
দিশং ন দিষ্টামৃজুয়েব যন্তা মে হবং নাসত্যোপযাতম্ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যুবাম্। গোতমঃ। পুরুহমীহ্লঃ। অত্রিঃ। দস্রা। হবতে। অবসে। হবিষ্মান্।

দিশম্। ন। দিষ্টাম। ঋজুয়াহইব। যন্তা। আ। মে। হবম্। নাসত্যা। উপ। যাতম্॥।

হে দস্রা! দস্রৌ অশ্বিনৌ যুবাং গোতমশ্চ পুরুমীহ্লশ্চ অত্রিশ্চ মহর্ষয়শ্চ এতো কৈকো হবিষ্মান্ সন্ অবসে যুষ্মত্তর্পণায় যুষ্মদ্রক্ষণায় বা হবতে। আহ্বয়তি (মহমপি আহ্বয়ামি। ফলসাধনাহ্বানে দৃষ্টান্তঃ—যন্তা উপগন্তা উপগন্তুকামঃ ঋজূয়া দ্বিতীয়ায়া আকারঃ ঋজুগামিনং মার্গজ্ঞমিবাদিষ্টাং দিশং ন গন্তব্যাং অভিমতাং দিশং প্র যথা তথা বামপি যথাধ্বগামী স্ব গন্তব্যস্ত শীঘ্রগমনায় মার্গজ্ঞং ঋজুগামিনমাহ্বায়তি তদ্ব যদ্বা ঋজূয়া এব ইবশব্দ এবার্থে। যন্তা গন্তা ঋজুনৈব মার্গেণ দিষ্টাং দিশমিব ত যুষ্মৎপ্রীণনেন মার্গেণ স্বাভিমতং ফলং প্রাপ্নোতি। হে নাসত্যা! অশ্বিনৌ মে হবমাহ্বানং আলক্ষ্যোপযাতং উপগচ্ছতম্। (১ম—১৮৩সূ—৫ঋ)॥

অথ ষষ্ঠী—

অতারিষ্ম তমসস্পারমস্য প্রতি বাং স্তোমো অশ্বিনাবধায়ি।

এহ যাতং পথিভির্দেবযানৈর্বিদ্যামেষং বৃজনং জীরদানুম্॥ ৬॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অতারিষ্ম। তমসঃ। পারম্। অস্য। প্রতি। বাম্। স্তোমঃ। অশ্বিনৌ। অধায়ি।

আ। ইহ। যাতম্। পথিহভিঃ। দেবহযানৈঃ। বিদ্যাম। ইষম্। বৃজনম্। জীরহদানুম্॥ ৬

হে অশ্বিনৌ! যুবয়োঃ প্রসাদাদস্য তমসঃ তমনহেতোঃ প্রেয়ঃ প্রতিবন্ধরূপস্য দুঃখস্য পার পর্য্যন্তভূমিং অতারিষ্ম উত্তীর্ণাঃ স্মঃ। হে অশ্বিনৌ! বাং প্রতি স্তোমঃ স্তোত্রং অধা অকারীত্যর্থঃ। যুবাং দেবযানৈর্দেবগন্তব্যৈর্মার্গৈরিহাস্মদ্যজ্ঞে আয়াতং আগচ্ছতং শিষ্টো ব্যাখ্যাতঃ॥ (১ম—১৮৩সূ—৬ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য চতুর্থে একোনত্রিংশো বর্গঃ॥ ২৯॥

বেদার্থস্য প্রকাশেন তমোহার্দং নিবারয়ন্॥ পুমর্থাংশ্চতুরো দেয়াদ্বিদ্যাতীর্থমহেশ্বরঃ॥ ১॥

ইতি শ্রীমদ্রাজাধিরাজ-পরমেশ্বর-বৈদিকমার্গপ্রবর্ত্তক-শ্রীবীরবুক্কভূপাল-সাম্রাজ্য-ধুরন্ধরেণ সায়ণাচার্য্যেণ বিরচিতে মাধবীয়ে বেদার্থপ্রকাশে ঋক্সংহিতাভাষ্যে দ্বিতীয়াষ্টকে চতুর্থোঽধ্যায়ঃ॥ ৪॥

ওঁ

ঋগ্বেদ-সংহিতা।

দ্বিতীয়াঽষ্টকঃ। পঞ্চমোঽধ্যায়ঃ।

শ্রীগণেশায় নমঃ॥

যস্য নিঃশ্বসিতং বেদা যো বেদেভ্যোঽখিলং জগৎ।
নির্ম্মমে তমহং বন্দে বিদ্যাতীর্থমহেশ্বরম্॥ ১॥
দ্বিতীয়াষ্টকমধ্যস্থশ্চতুর্থোঽধ্যায় আদরাৎ।
ব্যাখ্যাতঃ সায়ণার্য্যেণ পঞ্চমো ব্যাকরিষ্যতে॥ ২॥

চতুরশীত্যধিক-শততমং সূক্তং।

তত্র তাবামিতীদং প্রথমমণ্ডলস্য চতুর্ব্বিংশোঽনুবাকে পঞ্চমং সূক্তম্। পূর্ব্বসূক্তে ষড়িত্যুক্তত্বাৎ সূক্তসংখ্যানুবর্ত্ততে ইতি পরিভাষিতত্বাৎ যড়্‌চং। ঋষিশ্চান্যস্মাদিতি পরিভাষয়াগস্ত্যং তথাশ্বিনং বা ইত্যুক্তত্বাত্তু হ্যাদিপরিভাষয়েদমপ্যাশ্বিনং। অনাদেশপরিভাষয়া ত্রৈষ্টুভম্। তাবামিত্যনুক্রান্তম। যুবো রজাংসীত্যাদীনাং পঞ্চসূক্তানাং তৃতীয়বর্জ্জিতানাং প্রাতরনবাকাশ্বিনশস্ত্রয়োর্ব্বিনিয়োগ উক্তঃ। তত্রেদং পঞ্চমং সূক্তম্॥ (১ম—১৮৪সূ)॥

অথ প্রথমা—

ওঁ তা বামদ্য তাবপরং হুবেমোচ্ছন্ত্যামুষসি বহ্নিরুক্‌থৈঃ।
নাসত্যা কুহ চিৎ সন্তাবর্য্যো দিবো নপাতা সুদাস্তরায়॥ ১॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

ওঁ তা। বাম্। অদ্য। তৌ। অপরম্। হুবেম। উচ্ছন্ত্যাম্। উষসি। বহ্নিঃ। উক্‌থৈঃ।

নাসত্যা। কুহ। চিৎ। সন্তৌ। অর্য্যঃ। দিবঃ। নপাতা। সুদাঃতরায়॥ ১॥

তা তা রৈক্ষকত্বনে প্রসিদ্ধৌ বাং যুবাং অদ্যাস্মিন্নাগদিনে হুবেম আহ্বয়াম। ইত্যাশীঃ তথা অপরং অপরস্মিন্নপিদিনে তৌ যুবাং হুবেম। অপরমিত্যেতদপরস্মিন্নিত্যর্থে লমভিব্যাহারাৎ। অদ্যাচনো মৃড়য়তাপরং চেত্যাদি মন্ত্রান্তরে তথা দর্শনাচ্চ অপরয়াগং প্রত্যপীতি বা কস্মিন্‌কালে উষসি উষোদেবতায়া মুচ্ছন্ত্যাং তমোবিবাসয়ন্ত্যাং সত্যাং উষঃ কালেহি প্রাতরনুবাকাশ্বিনশস্ত্রে প্রযুজ্যতে। উক্তে কালে হে নাসত্যা! অসত্যরহিতৌ দিবো নপাতা দ্যুলোকস্য নপাতয়িতারৌ নপ্তৃস্থানীয়ৌ বা কুহচিৎ সন্তৌ কুত্রচিদ্দেশে বর্ত্তমানৌ যুবাং বহ্নিঃ স্তুতের্বোঢ়া অর্য্য ঈরয়িতাস্তুতেঃ ঈশ্বরো বা ঈদৃশোঽহং হোতা সুদাস্তরায় অত্যর্থং শোভনহবির্দাত্রে যজমানা যতদর্থং তৌ যুবাং উক্‌থৈঃ শস্ত্রৈঃ হুবেমেতি সম্বন্ধঃ। অত্রা খ্যাতং পদমেকবচনতয়া নেতব্যং বহ্নিবর্য্যশব্দৌ বা বহুবচনত্বেন নেতব্যৌ। অথবা বাক্যদ্বয়ং যস্মাদ্বহ্নিরর্য্যো হোতা উক্তগুণকৌ যুবাং শংসতি তস্মাদ্বয়ং যজমানাস্তৌ যুবামাহ্বয়াম ইতি॥ (১ম—১৮৪সূ—১ঋ)।

অথ দ্বিতীয়া—

অস্মে ঊষু বৃষণা মাদয়েথামুৎপণীঁর্হতমূর্ম্যা মদন্তা।

শ্রুতং মে অচ্ছোক্তিভির্মতীনামেষ্টা নরা নিচেতারা চ কর্ণৈঃ॥ ২॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

অস্মে ইতি। উঁ ইতি। সু। বৃষণা। মাদয়েথাম্। উৎ। পণীন। হতম্। উর্ম্যা। মদন্তা।

শ্রুতম্। মে। অচ্ছোক্তিঽভিঃ। মতীনাম্। এষ্টা। নরা। নিঽচেতারা। চ। কর্ণৈঃ॥ ২॥

হে বৃষণা! কামানাং বর্ষকাবশ্বিনৌ যুবাং অস্মে উ অস্মাস্বেব সুমাদয়েথাং সুষ্ঠুতৃপ্যতং অস্মভ্যং তর্পয়তমভিমতম্। যথা পণীন্ বণিজোলুব্ধকানয়ষ্টৄন্ উৎ উন্মূল্যহতং নাশয়তম্। কীদৃশৌ যুবাং? উর্ম্যা রাত্রিনামৈতৎ রাত্রৌমদন্তা মাদ্যন্তৌ যদ্বোর্ম্মিরিতি সোমনাম উর্ম্মির্যস্তে পবিত্র আ ইত্যাদিষু তথা প্রয়োগাৎ। অস্মদীয়েন সোমেন মদন্তৌ তাদৃশৌ যুবাং মে অচ্ছোক্তিভিরাভিমুখ্যকরৈ নির্ম্মলবেদবাক্যৈ রচিতাঃ মতীনাং কর্ম্মাণি ষষ্ঠী। মনন সাধনাঃ

স্তুতীঃ কর্ণৈরাকর্ণ ন সাধনৈঃ শ্রোত্রৈঃ শ্রুতং শৃণুতং। হে নরা! নেতারৌ যুবাং খলু এষ্টা অন্বেষ্টারাবস্মস্তুতীনাং তথা চ নিচেতারালব্ধানাং তাসাং সঞ্চয়কর্ত্তারৌ নিরিত্যেষসন্ধিত্যো তত্ত্বস্থানে যস্মাদেবং বিধৌতস্মাচ্ছৃণুতমিতি॥ (১ম—১৮৪সূ—২ঋ)॥

অথ তৃতীয়া—

শ্রিয়ে পূশন্নিষুকৃতেব দেবা নাসত্যা বহতুং সূর্য্যায়াঃ।

বচ্যন্তে বাং ককুহা অপ্সু জাতা যুগা জূর্ণেব বরুণস্য ভূরেঃ॥ ৩॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

শ্রিয়ে। পূষন্। ইষুকৃতাঽইব। দেবা। নাসত্যা। বহতুম্। সূর্য্যায়াঃ।

বচ্যন্তে। বাম্। ককুহাঃ। অপ্ঽসু। জাতাঃ। যুগা। জূর্ণাঽইব। বরুণস্য। ভূরেঃ॥৩॥

সবিতা সূর্য্যঃ দুহিতরং সূর্য্যাখ্যাং প্রদাতুমনাঃ দেবানাহূয় সামর্থ্য সমীক্ষণাযাজিং পরিকল্প্য ইমাং জেষ্যতি স এতাং কন্যকামৃক্সহস্রক্রতুং স্তোত্রং চ লভেত। ইত্যকল্পয়ৎ তামগ্নিঃ প্রথমমজয়ৎ তমন্বশ্বিনাবপিজিত্বাগ্নিং প্রথমস্য ঋক্সহস্রং কন্যকাং চালভেতাং। তত ইন্দ্র উষাশ্চাজয়তাং তৌ চ তৈরগ্ন্যাদিভিঃ প্রার্থিতৌ স্বশস্ত্রস্য কংচিৎ কংচিদ্ভাগং তেভ্যঃ পরিকল্প্য সূর্য্যাং স্বরথে ধারয়তামিতি। অয়মিতিহাসো ব্রাহ্মণে প্রজাপতিবৈ সোমায় রাজ্ঞে ইত্যত্রাম্নাতোঽস্যাভিঃ প্রথমাষ্টকে আবাং পতিত্বং সখ্যায়েত্যত্র প্রপঞ্চিতঃ। তত্রাহ—হে পূষন্! পোষকসূর্য্য এতচ্চন্দ্রস্যাপ্যুপলক্ষণম্ সূর্য্যাচন্দ্রমসোরেবাশ্বিত্বাৎ সূর্য্যাচন্দ্রমসাবিত্যেক ইতি যাস্কেনোক্তত্বাৎ। অতঃ পূষন্নিত্যুক্তেপোষকাবশ্বিনাবিত্যুক্তং ভবতি। হে পোষকৌ! হে নাসত্যা! অসত্যরহিতৌ দেবাদেবৌ যুবাং শ্রিয়ে শ্রেয়সে শস্ত্রস্য কন্যায়াশ্চ লাভায়েত্যর্থঃ। ইষুকৃতেব। ইব শব্দ এবার্থে। আজিধাবনায়েষুবচ্ছীঘ্রমৃজুগামিনৌ কৃতাবেবসন্তৌ সূর্য্যায়াঃ এতন্নামিকায়াঃ সবিতুঃ পুত্র্যাঃ কর্ম্মণি ষষ্ঠী। সূর্য্যাং বহতুং রথে ধারয়িতুমাজিমুদজয়তা-মিত্যর্থঃ। যস্মাদেবং তস্মাদপ্সু জাতাঃ কর্ম্মসু সম্পাদিতাঃ ককুহাঃ শস্ত্ররূপাঃ স্তুতয়ঃ ভূরেঃ অবিচ্ছিন্নপ্রবাহস্য. বরুণস্য ফলপ্রতিবন্ধকপাপনিবারকস্য যাগস্য সিদ্ধ্যর্থং তৎসম্বন্ধিত্বো বাং প্রতিবচ্যন্তে উচ্যন্তে। হোত্রাদিভিঃ যুবামেব শস্ত্রগতমন্ত্রৈর্যাগকালে চ স্তুবন্তীত্যর্থঃ। যুগা জূর্ণেবজীর্ণানি যুগানীব ইবশব্দঃ সম্প্রত্যর্থে। পুরাতনাঃ যাগকালা যথা তদ্বদদ্যতনা অপীত্যর্থঃ। পূর্ব্বকালে যথা যুবামেব স্তুবন্তি তদ্বদিদানীমপীতিতাৎপর্য্যম্॥ (১ম—১৮৪সূ—৩ঋ)

অথ চতুর্থী—

অস্মে সা বাং মাধ্বী রাতিরস্তু স্তোমং হিনোতং মান্যস্য কারোঃ

অনু যদ্বাং শ্রবস্যা সুদানূ সুবীর্য্যায় চর্ষণয়ো মদন্তি ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অস্মে ইতি। সা। বাম্। মাধ্বী ইতি। রাতিঃ। অস্তু। স্তোমম্।

হিনোতম্। মান্যস্য। কারোঃ।

অনু। যৎ। বাম্। শ্রবস্যা। সুদানূ ইতি সুঽদানূ। সুঽবীর্যায়। চর্ষণয়ঃ। মদন্তি ॥ ৪ ॥

হে মাধ্বী! মধুপূর্ণপাত্রযুক্তৌ অশ্বিনৌ বাং যুবয়োঃ সম্বন্ধিনী সা প্রসিদ্ধারাতির্দানমস্মাকমস্তু ভবতু তদর্থং মান্যস্য মাননীয়স্য কারোঃ স্তোতুরগস্ত্যস্য স্তোমং স্তুতিং হি নোতপ্রীণয়তং। হে সুদানূ! শোভনফলদানৌ বাং যুবাং শ্রবস্যা কীর্ত্তেরন্নস্য বা ইচ্ছয়া যস্মাৎ সুবীর্য্যায় যজমানায় শোভনবলায় বা চর্ষণয়ো মনুষ্যা ঋত্বিগ্‌রূপাঃ অনুমদন্তি অনুক্রমেণ মাদ্যন্তি যুবাভ্যাং সহ স্বয়ং বা ॥ (১ম—১৮৪সূ—৪ঋ) ॥

• • •

অথ পঞ্চমী—

এষ বাং স্তোমো অশ্বিনাবকারি মানেভির্মঘবানা সুবৃক্তি।

যাতং বর্ত্তিস্তনয়ায় ত্মনে চাগস্ত্যে নাসত্যা মদন্তা ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

এষঃ। বাম্। স্তোমঃ। অশ্বিনৌ। অকারি। মানেভিঃ। মঘঽবানা। সুঽবৃক্তি।

যাতম্। বর্ত্তিঃ। তনয়ায়। ত্মনে। চ। অগস্ত্যে। নাসত্যা। মদন্তা ॥ ৫ ॥

হে অশ্বিনৌ! হে মঘবানা হবির্লক্ষণান্নবন্তৌ বাং যুবাভ্যাং এষ স্তোমঃ স্তোত্রং সুবৃক্তি সুষ্ঠ পাপবর্জ্জনং যথা ভবতি তথা যদ্বা সুসমাপ্তি অকারিকৃতঃ। কীদৃশোঽয়ং? মানেভির্মানৈঃ

হবিঃ প্রদানরূপৈঃ সহিতঃ। হে নাসত্যা! অসত্যরহিতৌ যুবাং অগস্ত্যে এতন্নাম্নিমহর্ষৌ ময়ি মদন্তা মাদ্যন্তৌ সন্তৌ বর্ত্তির্গৃহং যজ্ঞসম্বন্ধি যাতং প্রাপ্নুতং। কিমর্থং? তনয়ায় পুত্রাদিলাভায় ত্মনে আত্মনে চ হিতায়॥ (১ম—১৮৪সূ—৫ঋ)॥

• • •

অথ ষষ্ঠী—

অতারিষ্ম তমসস্পারমস্য প্রতি বাং স্তোমো অশ্বিনাবধায়ি।

এহ যাতং পথিভির্দ্দেবযানৈর্বিদ্যামেষং বৃজনং জীরদানুম্॥ ৬॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

অতারিষ্ম। তমসঃ। পারম্। অস্য। প্রতি। বাম্। স্তোমঃ। অশ্বিনৌ। অধায়ি।

আ। ইহ। যাতম্। পথিঽভিঃ। দেবঽযানৈঃ। বিদ্যাম। ইষম্। বৃজনম্। জীরঽদানুম্॥ ৬॥

অতারিষ্মেতি ষষ্ঠী ব্যাখ্যাতা॥ (১ম—১৮৪সূ—৬ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য পঞ্চমে প্রথমো বর্গঃ॥ ১॥

• • •

পঞ্চাশীত্যধিক-শততমং সূক্তং।

—— ॰ ——

কতরাপূর্ব্বেতি একাদশর্চং ষষ্ঠং সূক্তং। দ্যাবা পৃথিবী দেবতাকং আগস্ত্যং ত্রৈষ্টুভং তরৈকাদশ দ্যাবা পৃথিবী যমিত্যনুক্রান্তম্ আভিপ্লবিকে ষষ্ঠেঽহনি বৈশ্বদেবশস্ত্রে দ্যাবা থিব্যানিবিদ্ধানমিদং তৃতীয়স্তেতিখণ্ডে সূত্রিতম্—কতরা পূর্ব্বোষা সানক্তেতি বৈশ্বদেবমিতি। হাব্রতেপি বৈশ্বদেবশস্ত্রে ইদমেব দ্যাবা পৃথিব্যানিবিদ্ধানং উত্তমাদাভিপ্লবিকা তীয়সবনমিত্যাতদেশাৎ॥ (১ম—১৮৫সূ)॥

• • •

তত্র প্রথমা—

কতরা পূর্ব্বা কতরাপরায়োঃ কথা জাতে কবয়ঃ কো বি বেদ।

বিশ্বং ত্মনা বিভৃতো যদ্ধ নাম বিবর্ত্তেতে অহনী চক্রিয়েব॥ ১॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

কতরা। পূর্ব্বা। কতরা। অপরা। অয়োঃ। কথা। জাতে ইতি।

কবয়ঃ। কঃ। বি। বেদ।

বিশ্বম্। ত্মনা। বিভৃতঃ। যৎ। হ। নাম। বি। বর্ত্তেতে ইতি।

অহনী ইতি। চক্রিয়াঃইব॥ ১॥

অয়োরনয়োর্দ্যাবা পৃথিব্যোর্মধ্যে কতরা পূর্ব্বা পূর্ব্বমুৎপন্না কতরা বা। অপরা পশ্চাদ্ভাবিনী এবং পৌর্ব্বাপর্য্য প্রশ্নঃ উভয়োরবিনাভাবেন সহৈব বর্ত্তমানত্বাদিতিভাবঃ। তথা কথা কেন হেতুনা জাতে কিমনয়োরুৎপাদকমিত্যর্থঃ। হে কবয়ঃ! ক্রান্তদর্শিনঃ অতীন্দ্রিয়জ্ঞা যূয়ং বদত কোবিবেদপৌর্ব্বাপর্য্যং কারণং চ বিশেষেণ বিবিচ্য বা জানাতি। ন কেনাপি জ্ঞায়ত ইত্যর্থঃ। অজ্ঞানে কারণমাহ—যদ্ যস্মাৎ খলু হেতোর্নাম প্রসিদ্ধম্। বিশ্বং কৃৎস্নমপিজগদ্বিশেষেণ ত্মনা আত্মনৈব অন্যনৈরপেক্ষ্যেণৈব বিভৃতো ধারয়ঃ। যদ্বা যদ্ধনাম যৎ কিঞ্চিৎ পদার্থ জাতমস্তি। বিশ্বং তৎসর্ব্বমাত্মনা বিভৃতঃ অনেন যৎকারণং ভ্রমঃ। তদপ্যাভ্যামেবধ্রিয়ত ইতি কারণাভাবঃ। প্রতিপাদিত ইতি উত্তরেণ পৌর্ব্বা পর্য্যাভাব উচ্যতে। অহনী অহো রাত্রে এতয়োঃ দ্যাবা পৃথিব্যোঃ চক্রিয়েব চক্রযুক্তেইব বিবর্ত্তেতে। অত্র কতরাপূর্ব্বা কতরাপরৈ নয়োরিত্যাদি নিরুক্তং দ্রষ্টব্যম্॥ (১ম—১৮৫সূ—১ঋ)॥

অথ দ্বিতীয়া—

ভূরিং দ্বে অচরন্তী চরন্তং পদ্বন্তং গর্ভমপদী দধাতে।

নিত্যং ন সূনুং পিত্রোঃ রুপস্থে দ্যাবা রক্ষতং পৃথিবী নো অভ্বাৎ॥ ২॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ভূরিম্। দ্বে ইতি। অচরন্তী ইতি। চরন্তম্। পৎৎসন্তম্। গর্ভম্।

অপদী ইতি। দধাতে ইতি।

নিত্যম্। ন। সূনুম্। পিত্রোঃ। উপৎস্থে। দ্যাবা। রক্ষতম্।

পৃথিবী ইতি। নঃ। অভ্বাৎ॥ ২॥

অচরন্তী অবিচলে দ্বে এবৈ তে দ্যাবা পৃথিব্যৌ ভূরিং বহুতরং চরন্তং পদ্বন্তং পাদযুক্তং গর্ভং গর্ভবদাশ্রিতং কৃৎস্নং প্রাণিজাতং অপদী স্বয়ং পাদরহিতে দধাতে ধারয়তঃ। অনয়োর্মধ্যে খলু সর্ব্বং জগৎ ক্ষেমেণ বর্ত্ততে ধারণে দৃষ্টান্তঃ—পিত্রোর্মাতা পিত্রোরুপস্থে উৎসঙ্গে বর্ত্তমানং নিত্যং ধ্রুবং সূনুং ন আত্মজং পুত্রমিব যথা স্নেহেন বর্দ্ধয়ন্তৌ ধারয়তো মাতাপিতারৌ তদ্বৎ। অথপ্রত্যক্ষেণাহ—হে দ্যাবাপৃথিবীঃ দ্যাবাপৃথিব্যৌ ইতরেতরাপেক্ষয়াদ্বিত্বমুভয়োঃ নোঽস্মানভ্বাৎ মহতোভয়হেতোঃ পাপাদ্রক্ষতং পালয়তং। যদ্বা অভ্বাৎ অভ্বংমহৎ অত্যর্থমিত্যর্থঃ। অম্বেতি মহন্নাম দ্বন্দ্বেকৃত দ্যাবাদেশস্য দ্যাবাপৃথিবীশব্দস্য মধ্যে রক্ষতমিতি পদপ্রয়োগশ্ছান্দসঃ। আমন্ত্রিতস্যাবিদ্যমানত্বেন নিঘাতাভাবঃ॥ (১ম—১৮৫সূ—২ঋ)॥

অথ তৃতীয়া—

অনেহো দাত্রমদিতেরনর্ব্বং হুবে স্বর্বদবধং নমস্বৎ।
তদ্রোদসী জনয়তং জরিত্রে দ্যাবা রক্ষতং পৃথিবী নো অভ্বাৎ॥ ৩॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অনেহঃ। দাত্রম্। অদিতেঃ। অনর্ব্বম্। হুবে। স্বঃঽবৎ। অবধম্। নমস্বৎ।
তৎ। রোদসী ইতি। জনয়তম্। জরিত্রে। দ্যাবা। রক্ষতম্।
পৃথিবী ইতি। নঃ। অভ্বাৎ॥ ৩॥

অদিতেঃ এতদন্তরিক্ষস্যাপ্যুপলক্ষণং। অখণ্ডনীয়ায়াঃ পৃথিব্যাস্তাদৃশস্যান্তরিক্ষস্য চ সম্বন্ধিদাত্রং ধনং হুবে আহ্বয়ামি। স্পৃহয়ামীত্যর্থঃ। কীদৃশং তদ্ধনং? অনেহঃ অপাপং দুঃখরহিতং সুঃখাত্মকং অনর্বং অনরণং অক্ষীণমিত্যর্থঃ। স্বর্ব্বৎ ফলভূতেন স্বর্গেণ তদ্বৎ। অবধং অহিংসিতং নমস্বৎ অন্নবৎ ঈদৃশং ধনং হুবে। তদস্মাভিঃ কাঙ্ক্ষিতং উক্তলক্ষণং ধনং হে রোদসী! দ্যাবা পৃথিব্যৌ জরিত্রেস্তোত্রে যজমানা যজনয়তং উৎপাদয়তং স্যাবেত্যাদি ব্যাখ্যাতম্॥ (১ম—১৮৫সূ—৩ঋ)॥

অথ চতুর্থী—

অতপ্যমানে অবসাবন্তী অনুষ্যাম রোদসী দেবপুত্রে।
উভে দেবানামুভয়েভিরহ্নাং দ্যাবা রক্ষতং পৃথিবী নো অভ্বাৎ॥ ৪॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অতপ্যমানে ইতি। অবসা। অবন্তী ইতি। অনু। স্যাম। রোদসী ইতি।

দেবপুত্রে ইতি দেবঽপুত্রে।

উভে ইতি। দেবানাম্। উভয়েভিঃ। অহ্নাম্। দ্যাবা। রক্ষতম্।

পৃথিবী ইতি। নঃ। অভ্বাৎ ॥ ৪ ॥

অবসা স্বতোঽন্যকেন কেনচিৎ কৃতেন অবনেন সমৃদ্ধ্যা অতপ্যমানে অনীশ্বরে তপ-ঐশ্বর্য্যকর্ম্মণ ইদংরূপম্। যদ্বা অতপ্যমানে অন্যৈরপীড্যমানে অবসা অন্নেন অবন্তী তর্পয়ন্তৌ দেবপুত্রে দেবাঃ ব্যবহর্ত্তারো মনুষ্যাঃ পুত্রস্থানীয়ায়য়োঃ তাদৃশ্যৌ লোকদ্বয়স্থা মনুষ্যা দেবাশ্চ তদুপজীব্যত্বাৎপুত্রা ইত্যুচ্যন্তে ঈদৃশৌ উভেরোদসী দ্যাবা পৃথিব্যৌ দেবনামহ্নাং এতদ্রাত্রে-রপ্যুপলক্ষণম্ দ্যোতমানানামহ্নাং রাত্রীণাং চ সম্বন্ধিভিঃ উভয়েভিরুভয়বিধৈঃ শীতোষ্ণাদিরূপৈর্বিলক্ষণৈর্ধনৈ র্নিমিত্তভূতৈঃ তেসাং লাভায়েত্যর্থঃ। তদর্থং যুবাং অনুস্যাম অনুভবেম। শিষ্টো ব্যাখ্যাতঃ ॥ (১ম—১৮৫সূ—৪ঋ)॥

অথ পঞ্চমী—

সঙ্গচ্ছমানে যুবতী সমন্তে স্বসারা জামী পিত্রোরুপস্থে।

অভিজিঘ্রন্তী ভুবনস্য নাভিং দ্যাবা রক্ষতং পৃথিবী নো অভ্বাৎ ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

সঙ্গচ্ছমানে ইতি। সম্ঽগচ্ছমানে। যুবতী ইতি। সমন্তে ইতি সম্ঽঅন্তে। স্বসারা।

জামী ইতি। পিত্রোঃ। উপঽস্থে।

অভিজিঘ্রন্তী ইত্যভিঽজিঘ্রন্তী। ভুবনস্য। নাভিম্। দ্যাবা। রক্ষতম্।

পৃথিবী ইতি। নঃ। অভ্বাৎ ॥ ৫ ॥

সঙ্গচ্ছমানে পরস্পরমুপকারিত্বেন সহ যুজ্যমানে বৃষ্টি হবিষোশ্চ পরস্পরং উপকার্য্যোপকারকভাবঃ। যদ্বা পূর্ব্বং সংসৃষ্টে এব সত্যৌ পশ্চাদ্বিযুক্তা বৃষ্টি হবিষী অকুর্ব্বত্যৌ পশ্চাম্মনুষ্যৈঃ প্রার্থিতৈর্দ্দেবৈঃ বিবাহিতে সত্যৌ সঙ্গতে অভূতামিত্যাহুঃ। অয়মর্থো দ্যাবা

পৃথিবী সহান্তামিত্যাদি ব্রাহ্মণে সমাম্নাতঃ যুবতীনিত্যতরুণ্যৌ মিশ্রয়ন্তৌ বা সর্ব্বৈঃ ভাবেষু সমন্তে সমানান্তিকে সমানপর্য্যন্তে বা। স্বসারা পরস্পরং স্বসৃভূতে জামী বন্ধুভূতে প্রজাপতেঃ সকাশাৎ সহোৎপন্নত্বাৎ পরস্পরং জামিত্বম্। তথা চ নিগমৌ—দিবঞ্চ পৃথিবীং চান্তরিক্ষমথোস্বঃ। যতো দ্যাবা পৃথিবী নিষ্টত ক্ষুরিতি। পিত্রোঃ সর্ব্বস্য পিতৃস্থানীয়য়োঃ পালকয়োঃ তয়োরুপস্থে উৎসঙ্গে স্থিতং ভুবনস্য ভূতজাতস্য নাভিং বন্ধকমুদকং অভিজিঘ্রন্তী অভিঘ্রাণংকুর্ব্বন্তৌ স্পৃশন্তৌ সমানমেতদুদকমিত্যাদি মন্ত্রবর্ণাদুভয়োরুদকপ্রদত্বং প্রসিদ্ধম্। ঈদৃশৌ নো রক্ষতম্॥ (১ম—১৮৫সূ—৫ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য পঞ্চমে দ্বিতীয়ো বর্গঃ॥ ২॥

• • •

অথ ষষ্ঠী—

উর্ব্বী সদ্মনী বৃহতী ঋতেন হুবে দেবানামবসা জনিত্রী।
দধাতে যে অমৃতং সুপ্রতীকে দ্যাবা রক্ষতং পৃথিবী নো অভ্বাৎ॥ ৬॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

উর্ব্বী ইতি। সদ্মনী ইতি। বৃহতী ইতি। ঋতেন। হুবে। দেবানাম্। অবসা। জনিত্রী ইতি।
দধাতে ইতি। যে ইতি। অমৃতম্। সুপ্রতীকে ইতি সুঽপ্রতীকে। দ্যাবা।
রক্ষতম্। পৃথিবী ইতি। নঃ। অভ্বাৎ॥ ৬॥

উর্ব্বী বিস্তীর্ণে সদ্মনী সদনাধারভূতে বৃহতী বৃহত্যৌ মহানুভাবে দেবানামুপলক্ষণমেতৎ দেবমনুষ্যাদীনাং অবসা প্রীত্যানিমিত্তেন জনিত্রী বৃষ্টিসস্যয়োর্জনিত্র্যৌ বৃষ্ট্যাদেঃ দেবনামবসা তর্পণেন নিমিত্তেন ঋতেন যজ্ঞেন চ নিমিত্তভূতেন হুবে আহ্বয়ামি। দেবানাং হবিরর্থমস্মদ্‌যজ্ঞায়েত্যর্থঃ। যে সুপ্রতিকে শোভনরূপে অমৃতমুদকং দধাতে ধারয়তম্ তৈ যুবামাহ্বায়ামি শিষ্টং স্পষ্টম্॥ (১ম—১৮৫সূ—৬ঋ)॥

• • •

অথ সপ্তমী—

উর্ব্বী পৃথ্বী বহুলে দূরেঅন্তে উপ ব্রুবে নমসা যজ্ঞে অস্মিন্।
দধাতে যে সুভগে সুপ্রতুর্ত্তী দ্যাবা রক্ষতং পৃথিবী নো অভ্বাৎ॥ ৭॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

উর্ব্বী ইতি। পৃথ্বী ইতি। বহুলে ইতি। দূরে অন্তে ইতি দূরেঽঅন্তে। উপ।

ব্রুবে। নমসা। যজ্ঞে। অস্মিন্।

দধাতে ইতি। যে ইতি। সুভগে ইতি সুঽভগে। সুপ্রতূর্ত্তী ইতি সুঽপ্রতূর্ত্তী।

দ্যাবা। রক্ষতম্। পৃথিবী ইতি। নঃ। অভ্বাৎ ॥ ৭ ॥

উর্ব্বী উর্ব্ব্যৌ মহত্যৌ পৃথ্বী পৃথিব্যৌ বহুলে অনেকপ্রকারেণ প্রথমানে বাহুল্যকারে দূরেঅন্তে বিপ্রকৃষ্টান্তদেশে অপারে ইত্যর্থঃ। ঈদৃশৌ যুবামস্মিন্ যজ্ঞে নমসা নমঃ সাধনেন স্তোত্রেণ উপব্রুবে উপেত্যাব্রবীমি স্তৌমীত্যর্থঃ। পুনঃ কীদৃশ্যৌ? যে সুভগে শোভনভাগ্যে সুপ্রতূর্ত্তী সুপ্রতরণে শোভনদানে দধাতে বিশ্বং জগৎ তে যুবামুপব্রুবে স্তৌমি॥ (১ম—১৮৫সূ—৭ঋ)॥

* * *

অথাষ্টমী—

দেবান্বা যচ্চকৃমা কচ্চিদাগঃ সখায়ং বা সদমিজ্জাস্পতিং বা।

ইয়ং ধীর্ভূয়া অবযানমেষাং দ্যাবা রক্ষতং পৃথিবী নো অভ্বাৎ ॥ ৮ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

দেবান্। বা। যৎ। চকৃম। কৎ। চিৎ। আগঃ। সখায়ম্। বা। সদম্।

ইৎ। জাঃঽপতিম্। বা।

ইয়ম্। ধীঃ। ভূয়াঃ। অবঽযানম্। এষাম্। দ্যাবা। রক্ষতম্।

পৃথিবী ইতি। নঃ। অভ্বাৎ ॥ ৮ ॥

হে দ্যাবা! পৃথিব্যৌ বয়ং দেবান্ দেবান্‌প্রতি যৎ কচ্চিৎ আগোপরাধং তত্তদ্-াগকালে তেষাং তেষাং অযাগলক্ষণং সদমিৎ সর্ব্বদৈব চকৃম চ কৃতবন্তো বয়ং থায়ং বা প্রিয়ং মিত্রং বা প্রতি যচ্চকৃম। জাস্পতিং জাঃ পুত্রাস্তাসাং পতিং ামাতরং বা জায়াপতিং প্রতি দোষারোপণ কলহোৎপাদনাদিরূপং যৎ সর্ব্বদৈব চকৃম। এবামুক্তরূপাণাং পাপানাং অবযানমপগমং কর্ত্তুমিয়ং। ধীর্য্যমস্তুতিরূপমিদং কর্ম্মভুয়াঃ য়াৎ ভবতু। দ্যাবেত্যাদিগতম্। অত্র সর্ব্বত্র প্রকারান্তরেণ মন্ত্রমন্তরেণ রক্ষতং রক্ষতমিতি প্রার্থনং। তয়োরশ্বিন্যাদি বহুমননাসম্ভবাত্বুচিতমেব তস্মাৎ। স্বস্থানে এব স্থিতে অস্মকূলে ভবতম্বিত্যেব প্রার্থ্যতে॥ (১ম—১৮৫সূ—৮ঋ)॥

• • •

অথ নবমী—

উভা শংসা নর্য্যা মামবিষ্টামুভে মামূতী অবসা সচেতাম্।

ভূরি চিদর্য্যঃ সুদাস্তরায়েষা মদন্ত ইষয়েম দেবাঃ॥ ৯॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

া। শংসা। নর্য্যা। মাম্। অবিষ্টাম্। উভে ইতি। মাম্। উতী ইতি। অবসা। সচেতাম্।

ভূরি। চিৎ। অর্য্যঃ। সুদাঃ২তরায়। ইষা। মদন্তঃ। ইষয়েম্। দেবাঃ॥ ৯॥

উভা শংসা দ্যাবা পৃথিব্যোরুভয়োর্বিষয়াবুভাবপিশংসৌ নর্য্যা নরেভ্যোহিতৌ ঈদৃশাবুভয়া-য়েস্তৌ মামবিষ্টাং রক্ষতাং। যদ্বা দ্যাবা পৃথিব্যভিমানিদেবয়োরেব শংস শব্দেনাভিধানাৎ লিঙ্গ তা তথা উভে উতীরক্ষিকে দ্যাবা পৃথিব্যৌ মামবসা রক্ষণেন সচেতাং সেবেতাং। া প্রাণিভ্যো হিতকরাবুভাবৈহিকামুষ্মিকবিষয়ৌ শংসৌ মামবিষ্টাং প্রাপ্নুতাং। তথোভে াপ্যূতীতয়োঃ সম্বন্ধিনোঃ অভিমানি দেবয়োরবসাস্মত্তর্পণেন নিমিত্তেন সচেতাং। হে দেবাঃ! াবা পৃথিব্যোরন্তর্ভূতাঃ সর্ব্বেপি দেবাঃ অর্য্যঃ স্তোতারো বয়ং সুদাস্তরায় অতিশয়েন শোভনদাতৃত্বায় ইষায়েন সোমলক্ষণেন মদন্তঃ মাদয়ন্তঃ। সন্তো ভূরি চিৎ। চিৎপূজায়ামভি-জিতং ধনমিষয়েম ইচ্ছেম। যদ্বা অর্য্য ইতি ষষ্ঠ্যারূপং ঈশ্বরস্ত রাজাদেরপি সুদাস্তরা-য়েত্যর্থঃ। শিষ্টং সমানম্॥ (১ম—১৮৫সূ—৯ঋ)॥

• • •

ঋতং দিব ইতি দ্বে দ্যাবা পৃথিবীয়েপশৌ পুরোডাশহবিষোঽনুবাক্যে অগ্নীষোমাবিতিখণ্ডে ত্রিতম্—ঋতং দিবেতদবোচং পৃথিব্যা ইতি দ্বে ইতি॥

অথ দশমী—

ঋতং দিবে তদবোচং পৃথিব্যা অভিশ্রাবায় প্রথমং সুমেধাঃ।
পাতামবদ্যাদ্দুরিতাদভীকে পিতা মাতা চ রক্ষতামবোভিঃ ॥ ১০ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ঋতম্। দিবে। তৎ। অবোচম্। পৃথিব্যৈ। অভিঽশ্রাবায়। প্রথমম্। সুঽমেধাঃ।
পাতাম্। অবদ্যাৎ। দুঃঽইতাৎ। অভীকে। পিতা। মাতা। চ। রক্ষতাম্। অবঃঽভিঃ ॥ ১০।

সুমেধাঃ শোভনপ্রজ্ঞোহং দিবে দ্যুদেবতায়ৈ পৃথিব্যৈ পৃথিবীদেবতায়ৈ তত্তৎপ্রীতিকরং ঋতং স্তোত্রং প্রথমং মুখ্যনামৈতৎ প্রতমং প্রকৃষ্টতমং অবোচং ব্রবীমি। কিমর্থং; অভিশ্রাবায় অভিতঃ সর্ব্বতঃ শ্রবণায়। কিঞ্চ পিতা পালকো দ্যুলোকঃ। মাতা সর্ব্বাদের্নির্ম্মাত্রী পৃথিবীচোভে অবদ্যান্নিন্দিতাৎ দুরিতাৎ দুঃখপ্রাপকাদংহসঃ সকাশাৎপাতাং রক্ষতাং তথ অভীকে অন্তিকনামৈতৎ সমীপে এবাবোভিরবভিরভিমতর্পণৈঃ রক্ষতাং পালয়তাম্ ॥ ১০।

• • •

অথৈকাদশী—

ইদং দ্যাবা পৃথিবী সত্যমস্তু পিতর্মাতর্যদিহোপব্রুবে বাম্।
ভূতং দেবানামবমে অবোভির্বিদ্যামেষং বৃজনং জীরদানুম্ ॥ ১১ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ইদম্। দ্যাবা পৃথিবী ইতি। সত্যম্। অস্তু। পিতঃ। মাতঃ। যৎ। ইহ। উপঽব্রুবে। বাম্।
ভূতম। দেবানাম্। অবমে ইতি। অবঃঽভিঃ। বিদ্যাম। ইষম্। বৃজনম্। জীরঽদানুম্ ॥ ১১।

হে দ্যাবা! পৃথিবী দ্যাবাপৃথিব্যৌ ইদমস্মাভিঃ ক্রিয়মাণং স্তোত্রং সত্যমস্তু অবিতথং ভবতু। ফলবস্তবত্বিত্যর্থঃ। ইদমিত্যুক্তং কিং তদিত্যাহ—হে পিতর্দ্যৌঃ হে মাতঃ পৃথিবি বাং যুবাং প্রতি ইহাস্মিন্যজ্ঞে যৎস্তোত্রমুপব্রুবে উপেত্য ব্রবীমি তৎসত্যমস্তু। দেবানাং

স্তোতৄণামস্মাকং অবমে। অন্তিকনামৈতৎ। নিত্যসন্নিহিতে যুবাং অবোভিঃ তর্পণৈ যুক্তে ভূতং ভবতম্ অবশিষ্টংগতম ॥ (১ম—১৮৫সূ—১১ঋ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য পঞ্চমে তৃতীয়ো বর্গঃ ॥ ৩ ॥

• • •

ষড়শীত্যধিক-শততমং সূক্তং।

আ ন ইড়াভিরিতি সপ্তমং সূক্তমেকাদশর্চং আগস্ত্যং ত্রৈষ্টুভং বৈশ্বদেবং। আ নো বৈশ্বদেবমিত্যনুক্রান্তম্। বিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ। (১ম—১৮৬সূ) ॥

• • •

অথ প্রথমা—

আ ন ইড়াভির্বিদথে সুশস্তি বিশ্বানরঃ সবিতা দেব এতু।

অপি যথা যুবানো মৎসথানো বিশ্বং জগদভিপিত্বে মনীষা ॥ ১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

আ। নঃ। ইড়াভিঃ। বিদথে। সুশস্তি। বিশ্বানরঃ। সবিতা। দেবঃ। এতু।

অপি। যথা। যুবানঃ। মৎসথ। নঃ। বিশ্বম্। জগৎ। অভিপিত্বে। মনীষা ॥ ১ ॥

নো বিদথেঽস্মদীয়ে যজ্ঞে সুশস্তি। সুপোলুক্। সুশস্তিভিঃ শোভনশংসনৈঃ স্তুতিভিঃ ইড়াভিঃ প্রদেয়ৈ রন্নৈঃ সহ। যদ্বা ইড়াভিঃ তদাশ্রিতেষু তাচ্ছব্দ্যাং ভূমিস্থানাভির্দেবতাভিঃ সহ বিশ্বানরঃ সর্ব্বপ্রাণিহিতকার্য্যগ্নিঃ সবিতা প্রেরক আদিত্যশ্চ দেব আ এতু আগচ্ছতু। হে যুবানো! নিত্যতরুণা যজ্ঞস্য মিশ্রয়িতারো বা যূয়ং নোঽস্মান্ অভিপিত্বে অভিপতনীয়েঽস্মদ্‌যজ্ঞে মনীষা মনীষয়া মনস ঈশিতৃত্বেন স্বেচ্ছয়েত্যর্থঃ। অপিঃ সম্ভাবনায়াং। অপ্যস্মান্ মৎসথ মাদয়থ। তথা বিশ্বং জগৎ এতৎ স্থাবরস্যাপ্যুপলক্ষণং। যদ্বা কৃৎস্নং প্রপঞ্চং মৎসথ তথাস্মানপি যদ্বা জগচ্ছব্দো যজমানরূপমনুষ্যবাচী। সর্ব্বানপি যজমানান্ যথা মৎসথ তথেত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৮৬সূ—১ঋ) ॥

• • •

বৈশ্বদেবে পশৌ আ নো বিশ্ব ইত্যেষা হবিষঃ পুরোঽনুবাক্যা। আ নো দেবানামুপবেতু শংস আ নো বিশ্ব আস্ক্রাঃ প্রবক্ত দেবা ইতি।

অথ দ্বিতীয়া—

আ নো বিশ্ব আসক্রা গমন্তু দেবা মিত্রো অর্য্যমা বরুণঃ সজোষাঃ
ভুবন্ যথা নো বিশ্বে বৃধাসঃ করন্‌ৎসুষাহা বিথুরং ন শবঃ ॥ ২ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ০—

আ। নঃ। বিশ্বে। আক্রাঃ। গমন্তু। দেবাঃ। মিত্রঃ। অর্য্যমা। বরুণঃ। সহজোষাঃ
ভুবন্। যথা। নঃ। বিশ্বে। বৃধাসঃ। করন্। সুহসহা। বিথুরম্। ন। শবঃ ॥ ২ ॥

নোঽস্মাকং যজ্ঞং বিশ্বে সর্ব্বে দেবাঃ আক্রাঃ শত্রূণামাক্রন্দয়িতারঃ আক্রমিতারো বা আগমন্তু আগচ্ছন্তু। কে তে? মিত্রোর্য্যমাবরুণশ্চ ত্রয়োঽপি সজোষাঃ সমানপ্রীতয়ঃ সন্তঃ আগচ্ছন্তু। কিন্তু বিশ্বে দেবাঃ নোঽস্মাকং বৃধাসো বর্দ্ধয়িতারঃ যথা ভুবন্ ভবেয়ুঃ তথা সুষাহা সুষ্ঠু শত্রূণামভিভবেন নোঽস্মদীয়ং শবোঽন্নং বিথুরং হীনং যথা ন করন্ ন কুর্য্যুঃ তথা আগচ্ছন্তু ॥ (১ম—১৮৬সূ—২ঋ)॥

অথ তৃতীয়া—

প্রেষ্ঠং বো অতিথিং গৃণীষেগ্নিং শস্তিভিস্তুর্বণিঃ সজোষাঃ।
অসদ্‌যথা নো বরুণঃ সুকীর্ত্তিরিষশ্চ পর্ষদরিগূর্ত্তঃ সূরিঃ ॥ ৩ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

প্রেষ্ঠম্। বঃ। অতিথিম্। গৃণীষে। অগ্নিম্। শস্তিঽভিঃ। তুর্বণিঃ। সহজোষাঃ।
অসৎ। যথা। নঃ। বরুণঃ। সুঽকীর্ত্তিঃ। ইষঃ। চ। পর্ষৎ। অরিঽগূর্ত্তঃ। সূরিঃ ॥ ৩ ॥

হে দেবাঃ। বো যুষ্মাকং প্রেষ্ঠং প্রিয়তমং সর্ব্বেষামাহ্বাতৃত্বাৎ হবির্ব্বহনাচ্চাগ্নির্দ্দেবানাং প্রিয়তমঃ তমতিথিং গৃণীষে ॥ গৃণে স্তৌমি। বাত্যয়েন মধ্যমঃ ॥ কেন সাধনেন? শস্তিভিঃ শংসনৈঃ স্তুতিভিঃ। কীদৃশোঽহং? তুর্ব্বণিস্তূর্ণবনিঃ শীঘ্রং সম্ভক্তা সজোষাঃ যুষ্মাভিঃ সহ প্রীয়মাণঃ যদ্বৈতে অগ্নিবিশেষণে যস্তুর্ব্বণিঃ শীঘ্রং যজ্ঞস্য সম্ভক্তা সজোষাঃ যুষ্মাভিঃ সহ প্রীয়মাণঃ তমগ্নিং গৃণীষে। যথা যেন প্রকারেণ নোঽস্মাকং বরুণঃ এতন্নামকো দেবঃ

সুকীর্ত্তিঃ শোভনকীর্ত্তিমানস্তৎ সুকীর্ত্তিং ভিক্ষে বরুণস্য ভূরেরিত্যাদি মন্ত্রবর্ণেষু বরুণাৎ সুকীর্ত্তিরেবেষণীয়া অরিগূর্ত্তঃ অরিষু অদাতৃষু সদা শক্তিতঃ অরীণাং হননার্থোদ্যুক্তো বা হরিঃ প্রেরয়িতায়ং বরুণঃ ইষশ্চান্নানি পর্ষৎ পূরয়েৎ তথা তমপি স্তুম ইত্যর্থঃ॥ (১ম—১৮৬সূ—৩ঋ)॥

• • •

অথ চতুর্থী—

উপ ব এষে নমসা জিগীষোষাসানক্তা সুদুঘেব ধেনুঃ।

সমানে অহন্বিমিমানো অর্কং বিষুরূপে পয়সি সস্মিন্নূধন্॥ ৪॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উপ। বঃ। আ। ঈষে। নমসা। জিগীষা। উষসানক্তা। সুদুঘাইব। ধেনুঃ।

সমানে। অহন্। বিমিমানঃ। অর্কম্। বিষুরূপে। পয়সি। সস্মিন্। ঊধন্॥ ৪॥

হে দেবাঃ! বো যুষ্মাকং নমসা হবিষা নমস্কারেণ বা উপ উপেত্য জিগীষা পাপানাং জিগীষয়া আ ঈষে ইচ্ছামি॥ ইষগতাবিত্যস্য বেষতের্বা গত্যার্থস্য লিটি। উত্তমৈকবচনে ইদং রূপং॥ ভজামি। কস্মিন্ কালে? উষাসানক্তা অহনি রাত্রৌ চ। যদ্বা অহোরাত্রদেবতে অপ্যভিগচ্ছামি। গতৌ দৃষ্টান্তঃ—সুদুঘা পেশস্বরিব সুদোগ্ধ্রী ধেনুর্যথা দোহায় দোগ্ধুর্গৃহমাগচ্ছতি তদ্বৎ। কিং কুর্ব্বন্? সস্মিন্ সমানে ঊধন্ ঊধসি উৎপন্নে বিষুরূপে নানারূপে পয়সি ক্ষীরঘৃতাদিকে অর্কমর্চ্চনীয়মন্নং চরুপুরোডাশাদিকং বিমিমানঃ বিবিধং মিমানঃ। কস্মিন্কালে? সমানে অহন্ যষ্ঠেঽহনি একস্মিন্নেবাহনি সমান সর্ব্বদৈবতেত্যর্থঃ। একস্মিন্নেবাহনি সমান ঊধস্যুৎপন্নে নানারূপে পযসি তদর্থং হবির্মিমানঃ উপগচ্ছামীত্যর্থঃ। যদ্বা সস্মিন্ সর্ব্বস্মিন্নূধসি ফলাধারক্ষীরোৎপাদকে যজ্ঞে নিমিত্তভূতে সতি বিষুরূপে পয়সি নানারূপে সোমলক্ষণোদকে অর্কমন্ত্রসাধনং স্তোত্রং বিমিমানোঽহং যুষ্মানভিগচ্ছামি॥ ৪॥

• • •

অথ পঞ্চমী—

উত নোঽহির্বুধ্ন্যোঽমযস্কঃ শিশুং ন পিপ্যুষীব বেতি সিন্ধুঃ।

যেন নপাতমপাং জুনাম মনোজুবো বৃষণো যং বহন্তি॥ ৫॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উত। নঃ। অহিঃ। বুধ্ন্যঃ। ময়ঃ। করিতি-কঃ। শিশুম্। ন।

পিপ্যুষীইব। বেতি। সিন্ধুঃ।

যেন। নপাতম্। অপাম্। জুনাম। মনঃ-জুবঃ। বৃষণঃ। যম্। বহন্তি॥ ৫॥

উত অপিচ নোঽস্মাকমহিঃ অন্তরিক্ষগামী অহন্তা বা অহীনো বা অহন্যমানো বা এতন্নামকো দেবঃ স এব বুধ্ন্যঃ বুধ্ন্যং বদ্ধকমন্তরিক্ষং তদর্হতীতি বুধ্ন্যোঽন্তরিক্ষচারী এতন্নামকো দেবো ময়ঃ সুখং কঃ করোতু॥ করোতের্লেটি রূপং॥ কিঞ্চ পিপ্যুষীব ইবশব্দ এবার্থঃ পূরণো বা। অস্মান্ রসেনাপ্যায়য়ন্তী সিন্ধুর্নামনদীবেতি আগচ্ছতু। তত্র দৃষ্টান্তঃ শিশুং ন। যথা শিশুং প্যায়য়ন্তী গৌর্গচ্ছতি তদ্বৎ। অপান্নপাতং উদকানামপাতয়িতারং বর্ষকমেতন্নামকং যদ্বোদকানাং নপ্তারং তৃতীয়ং পুত্রং অদ্ভ্য ওষধিবনস্পতয়ঃ তেভ্যোঽগ্নিরিতি নপ্তৃত্বং। তাদৃশমগ্নিং যেন জুনাম স্তুতিভিঃ সঙ্গচ্ছেম। জু ইতি সৌত্রো ধাতুর্গত্যর্থঃ। যং দেবং মনোজুবো মনোবেগঃ বৃষণঃ বর্ষকা মেঘাশ্বাবহন্তি স সুখং করোতু॥ (১ম—১৮৬সূ—৫ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য পঞ্চমে চতুর্থো বর্গঃ॥ ৪॥

অথ ষষ্ঠী—

উত ন ঈং ত্বষ্টাগন্ত্বচ্ছা স্মৎ সূরিভিরভিপিত্বে সজোষাঃ।

আ বৃত্রহেন্দ্রশ্চর্ষণিপ্রাস্তুবিষ্টমো নরাং ন ইহ গম্যাঃ॥ ৬॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উত। নঃ। ঈম্। ত্বষ্টা। আ। গন্তু। অচ্ছ। স্মৎ। সূরি-ভিঃ।

অভিপিত্বে। সহজোষাঃ।

আ। বৃত্রহহা। ইন্দ্রঃ। চর্ষণি-প্রাঃ। তুবিঃ-তমঃ। নরাম্। নঃ। ইহ। গম্যাঃ॥ ৬॥

উতাপিচ ত্বষ্টাদেবোঽপি নোঽস্মান্ অচ্ছ অভিপ্রাপ্তুং ইদানীমেমং যজ্ঞং বা আগন্তু আগচ্ছতু। আগত্য চ স্মৎ। সহার্থে প্রাশস্ত্যে বা বর্ত্ততে। অত্র প্রশংসায়াং প্রশস্তং যথা

তথা অভিপিত্বে অভিগন্তব্যে যজ্ঞে নিমিত্তভূতে সতি সূরিভিঃ স্তোতৃভিঃ ঋত্বিগ্‌ভিঃ
সজোষাঃ সমানপ্রীতির্ভবত্বিতি শেষঃ তথা বৃত্রহা বৃত্রঘাতী ইন্দ্রঃ চর্ষণিপ্রাঃ চর্ষণয়ো
মনুষ্যা যজমানাঃ কামৈ স্তেষাং পূরকঃ তুবিষ্টমো বহুতমো মহত্তমঃ ইহাস্মিন্ কর্ম্মণি নরা নৃণাং
নাহস্মাকমুক্তগুণোপেতঃ সন্নাগম্যাঃ আগচ্ছতু॥ (১ম—১৮৬সূ—৬ঋ)॥

তত্র সপ্তমী—

উত ন ঈং মতয়োশ্বযোগাঃ শিশুং ন গাবস্তরুণং রিহন্তি।

তমীং গিরো জনয়ো ন পত্নীঃ সুরভিষ্টমং নরাং নসন্ত॥ ৭॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত। নঃ। ঈম্। মতয়ঃ। অশ্বহযোগাঃ। শিশুম্। ন। গাবঃ। তরুণম্। রিহন্তি।

তম্। ঈম্। গিরঃ। জনয়ঃ। ন। পত্নীঃ। সুরভিঃহতমম্। নরাম্। নসন্ত॥ ৭॥

উত অপিচ ঈং এনং তরুণং নিত্যযুবানমিন্দ্রং নোহস্মাকং মতয়ঃ বুদ্ধয়োশ্বযোগাঃ
শ্বসমানপ্রাপ্তয়ো রিহন্তি আস্বদয়ন্তি স্তুবন্তীত্যর্থঃ। তত্র দৃষ্টান্তঃ—গাবো দোগ্‌ধ্র্যো
নবঃ শিশুং ন শিশুমিব বৎসমিব তং যথা লিহন্তি তদ্বৎ তদেবাহ। তমীং তমেবৈনং
ং নরাণাং যজমানানাং সুরভিষ্টমং অতিশয়েন সুরভিং জনয়ঃ। ফলস্যোৎপাদয়িত্র্যো
ঃ স্তুতযো নসন্ত ব্যাপ্নুবন্তি। নসতির্ব্যাপ্তি কর্ম্মা। তত্র দৃষ্টান্তঃ—জনয়ো ন উৎপাদ-
্যঃ পত্নীঃ পত্ন্যঃ পতিমিব॥ (১ম—১৮৬সূ—৭ঋ)॥

অথাষ্টমী—

উত ন ঈং মরুতো বৃদ্ধসেনাঃ স্মদ্রোদসী সমনসঃ সদন্তু।

পৃষদশ্বাসোবনয়ো ন রথা রিশাদসো মিত্রযুজো ন দেবাঃ॥ ৮॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উত। নঃ। ঈম্। মরুতঃ। বৃদ্ধসেনাঃ। স্মৎ। রোদসী ইতি। সহমনসঃ। সদন্তু।

পৃষৎহঅশ্বাসঃ। অবনয়ঃ। ন। রথাঃ। রিশাদসঃ। মিত্রহযুজঃ। ন। [illegible]॥ ৮॥

উত অপিচ নোঽস্মদীয়ং ঈং ইদানীমেনং যাগং বা মরুতঃ স্মৎ সহ সদন্ত গচ্ছন্তু কুতো দেশাৎ? রোদসী রোদস্যোঃ দ্যাবাপৃথিব্যোঃ সকাশাৎ। যদ্বা রোদস্যাবপি গচ্ছন্তী কীদৃশাস্তে মরুতঃ? বৃদ্ধসেনাঃ প্রবৃদ্ধবলাঃ সমমসঃ সমানমনস্কাঃ পৃষদশ্বাসঃ পৃষদ্বর্ণাশ্বা পৃষত্যো মরুতামিতি যাস্কঃ (নিঘণ্টু ১।১৫)। অবনয়ো ন যথৈব নমনস্বভাবাঃ রথা রংহণস্বভাবা রথবন্তো বা। মত্বর্থোলুপ্যতে। যদ্বা অবনয়ো রক্ষকা রথা ইব স্থিতাঃ রিশাদসঃ রিশাঃ শত্রব তেষামত্তারঃ মিত্রযুজো দেবান মৈত্রীযুক্তা ব্যবহর্তারঃ ঋত্বিজ ইব। যদ্বা মৈত্রীযুক্তা অন্যে দেবা যথা গচ্ছন্তি তদ্বৎ ॥ (১ম—১৮৬সূ—৮ঋ) ॥

• • •

অথ নবমী—

প্র নু যদেষাং মহিনা চিকিত্রে প্রযুঞ্জতে প্রযুজস্তে সুবৃক্তি।

অধ যদেষাং সুদিনে ন শরুর্বিশ্বমেরিণং প্রুষায়ন্ত সেনাঃ ॥ ৯ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

প্র। নু। যৎ। এষাম্। মহিনা। চিকিত্রে। প্র। যুঞ্জতে।

প্রঽযুজঃ। তে। সুঽবৃক্তি।

অধ। যৎ। এষাম্। সুঽদিনে। ন। শরুঃ। বিশ্বম্। আ।

ইরিণম্। প্রুষায়ন্ত। সেনাঃ ॥ ৯ ॥

এষাং মরুতাং মহিনা মহিমা বৃষ্টিলক্ষণো যৎ যস্মাৎ প্র চিকিত্রে প্রজ্ঞায়তে যদ্বৈষাং মহত্বেন যুক্তা নরাঃ চিকিত্রে জানন্ত্যানুষ্ঠেয়ং। নু ইতি পূরণঃ। ততস্তে জ্ঞাতারঃ সুবৃক্তি। সুপোলুক। সুষ্টুতীনাং প্রযুজঃ প্রয়োগান্ প্রযুঞ্জতে। অধ অথ প্রয়োগানন্তরং যৎ যস্মাৎ এষাং সেনাঃ বৃষ্ট্যুৎপাদকাঃ বিশ্বং সর্ব্বং ভুবনং হরিণং উষরপ্রদেশং যথা তথা সর্ব্বতঃ প্রুষায়ন্ত উৎপাদয়ন্তি। তত্র দৃষ্টান্তঃ—সুদিনে মেঘাবরণাদিরহিতে দিনে শরুন অন্ধকার-হিংসকঃ প্রকাশ ইব স যথা সর্ব্বমাবৃণোতি তথা মরুৎসেনা অবৃষ্ট্যা সর্ব্বমূষরং করোতি। যদা মরুন্মহিমাবৃষ্টির্ভবতি তদা সস্যাদিসমৃদ্ধৌ সত্যাং প্রয়োগং কুর্ব্বন্তি। যদা যজন্তি তদা মরুৎসেনাঃ সর্ব্বাং মহীমুন্দন্তীত্যেবং মহানুভাবা মরুত ইতি তেষাং স্তুতিঃ ॥ (১ম—১৮৬সূ—৯ঋ) ॥

• • •

অথ দশমী—

প্রো অশ্বিনাববসে কৃণুধ্বং প্রপূষণং স্বতবসো হি সন্তি।
অদ্বেষো বিষ্ণুর্বাত ঋভুক্ষা অচ্ছা সুম্নায় ববৃতীয় দেবান্ ॥ ১০ ॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

প্রো ইতি। অশ্বিনৌ। অবসে। কৃণুধ্বম্। প্র। পূষণম্। স্বঽতবসঃ। হি। সন্তি।

অদ্বেষঃ। বিষ্ণুঃ। বাতঃ। ঋভুক্ষাঃ। অচ্ছ। সুম্নায়। ববৃতীয়। দেবান্ ॥ ১০ ॥

হে ঋত্বিজঃ! অশ্বিনৌ এতন্নামকৌ দেবাবুদ্দিশ্য অবসেঽস্মদ্রক্ষণায় প্রো কৃণুধ্বং স্তুতিং প্রকর্ষেণ কৃণুধ্বং। পূষণং হি পোষকমেতন্নামকং দেবমপ্যবসে প্রকর্ষেণ স্তুতিং কৃণুধ্বং। কিঞ্চ যে স্বতবসঃ স্বায়ত্তবলাঃ সন্তি তানপি কৃণুধ্বং। কে তে? অদ্বেষঃ দ্বেষরহিতো বিষ্ণুর্ব্যাপ্তঃ এতন্নামকো দেবঃ প্রথমমনাহূতো পিনকুপাতীতি বক্তুমদ্বেষ ইত্যুক্তং। তথা বাতঃ সর্ব্বত্রসঞ্চারীবায়ুঃ ঋভুক্ষাঃ পতিরিন্দ্রশ্চ এতানপি প্রকৃণুধ্বং। অতোঽহং স্বায়ত্তবলান্ সর্ব্বানপি দেবান্ সুম্নায় সুখায় অচ্ছ আভিমুখ্যেন ববৃতীয় স্তোত্রৈরভিবর্ত্তয়েয়ম্ ॥ ১০ ॥

• • •

অথৈকাদশী—

ইয়ং সা বো অস্মে দীধিতির্যজত্রা অপি প্রাণী চ সদনী চ ভূয়াঃ।
নি যা দেবেষু যততে বসূয়ুর্বিদ্যামেষং বৃজনং জীরদানুম্ ॥ ১১ ॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

ইয়ম্। সা। বঃ। অস্মে ইতি। দীধিতিঃ। যজত্রাঃ। অপিঽপ্রাণী।

চ। সদনী। চ। ভূয়াঃ।

নি। যা। দেবেষু। যততে। বসুঽয়ুঃ। বিদ্যাম। ইষম্। বৃজনম্। জীরঽদানুম্

হে যজত্রাঃ যষ্টব্যাদেবাঃ! যো যুষ্মৎসবন্ধিনী সা ইয়ং প্রসিদ্ধা দীধিতির্দীপ্তিরস্মে অস্মাকমপি প্রাণী সর্ব্বদা চেষ্টয়িত্রী সদনী চ নিবাসবতী চ ভূয়াঃ ভূয়াৎ ভবতু। যা দীধিতির্যুষ্মুঃ বসুমতী দেবেষু নিয়তত্তে নিয়মেন প্রশস্তং করোতি তানপি প্রকাশিতুং সৈব ভূয়াৎ বিদ্যামেতি গতঃ॥ (১ম—১৮৬সূ—১১ঋ)।

ইতি দ্বিতীয়স্য পঞ্চমে পঞ্চমো বর্গঃ॥ ৫॥

সপ্তাশীত্যধিক-শততমং সূক্তং।

পিতুং ন্বিত্যেকাদশর্চ্চ মষ্টমং সূক্তং আগস্ত্যমন্নদেবতাকং গায়ত্রং। আদ্যানুষ্টুব্‌গর্ভোষ্ণিক্‌ আদ্যঃ পঞ্চকস্ত্রয়োষ্টকা অনুষ্টুপ্‌গর্ভা ইত্যুক্তত্বাৎ তৃতীয়াপঞ্চমীষষ্ঠীসপ্তম্যেকাদশী চেতি পঞ্চানুষ্টুভঃ। তথাচানুক্রমণিকা—পিতুং ন্বন্ন স্তুতির্গায়ত্রং ত্বাদ্যানুষ্টুবগর্ভা তৃতীয়ান্ত্যে অন্ত্যা বৃহতী বা পঞ্চম্যাদ্যাশ্চতস্রোঽনুষ্টুভ ইতি। বিনিয়োগং শৌনক আহ—

পিতুং ন্বিত্যুপতিষ্ঠেতনিত্যমন্নমুপস্থিতম্। পূজয়েদশনং নিত্যং ভুঞ্জীয়াদবিকুৎসয়ন্॥ ১॥
নাস্যস্যাদন্নজো ব্যাধির্বিসমপ্যমৃতং ভবেৎ। বিষং চ পীত্বৈতৎসূক্তং জপেৎ বিষবিনাশনং॥ ২॥
নাবাগ্যতস্তু ভুঞ্জীত নাশুচির্ন জুগুপ্সিতম্। দদ্যাচ্চ পূজয়েচ্চৈব জুহুয়াচ্চ হবিঃ সদা॥ ৩॥
ক্ষুদ্ভয়ং নাস্য কিঞ্চিৎ স্যান্নান্নজং ব্যাধিমাপ্নুযাৎ ইতি॥ (১ম—১৮৭সূ)॥

তত্র প্রথমা—

পিতুং নু স্তোষং মহো ধর্ম্মাণং তবিষীম্।
যস্য ত্রিতো ব্যোজসা বৃত্রং বিপর্ব্বমর্দ্দয়ৎ॥ ১॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

পিতুম্। নু। স্তোষম্। মহঃ। ধর্ম্মাণম্। তবিষীম্।
যস্য। ত্রিতঃ। বি। ওজসা। বৃত্রম্। বিঽপর্ব্বম্। অর্দ্দয়ৎ॥ ১॥

অহমগস্ত্যঃ নু ক্ষিপ্রং পিতুং পালকমন্নং স্তোষং স্তৌমি। মহোমহান্তং ধর্ম্মাণং সর্ব্বস্য ধারকং তবিষীং বলাত্মকং। যস্য মহতো লোকস্য ধারকং যস্যান্নস্যৌজসা বলেন সামর্থ্যেন ত্রিতো বিস্তীর্ণতমঃ প্রখ্যাতকীর্ত্তি স্ত্রিষু ক্ষিত্যাদিস্থানেষু তায়মানোপীন্দ্রঃ বৃত্রং বিপর্ব্বং বিচ্ছিন্নসন্ধিকং যথা তথা ব্যর্দয়ৎ হিংসিতবান্॥ (১ম—১৮৭সূ—১ঋ)॥

অথ দ্বিতীয়া—

স্বাদো পিতো মধো পিতো বয়ং ত্বা ববৃমহে।

অস্মাকমবিতা ভব ॥ ২ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

স্বাদো ইতি। পিতো ইতি। মধো ইতি। পিতো ইতি। বয়ম্। ত্বা। ববৃমহে।

অস্মাকম্। অবিতা। ভব ॥ ২ ॥

হে স্বাদো! আস্বাদনীয় পিতো পালক মধো মাধুর্য্যোপেত পিতো হে পানসাধনান্ন বয়ং ত্বা ত্বাং ববৃমহে। সেবামহে॥ অত্র সর্ব্বত্রানন্নুদাত্তানাং পূর্ব্বস্যা সামান্যবচনত্বেনা নিঘাতত্বম্ অনুদাত্তানং তু বিশেষবচনত্বান্নিঘাতত্বং। অসকৃৎপিতুশব্দ শ্রবণং তস্য প্রাশস্ত্যজ্ঞাপনার্থং॥ হে পিত্রো অস্মাকমবিতা তর্পয়িতা ভব॥ (১ম—১৮৭সূ—২ঋ)॥

• • •

অথ তৃতীয়া—

উপ নঃ পিতবাচর শিবঃ শিবাভিরূতিভিঃ।

ময়োভুরদ্বিষেণ্যঃ সখা সুশেবো অদ্বয়াঃ ॥ ৩ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

উপ। নঃ। পিতো ইতি। আ। চর। শিবঃ। শিবাভিঃ। উতিঽভিঃ।

ময়ঃঽভুঃ। অদ্বিষেণ্যঃ। সখা। সুঽশেবঃ। অদ্বয়াঃ ॥ ৩ ॥

হে পিতো! যতস্ত্বং শিবঃ মঙ্গলঃ অতঃ শিবাভিঃ মঙ্গলযুক্তাভিঃ উতিভী রক্ষণৈঃ নোঽস্মান্ উপ সমীপং আচর আগচ্ছ। আগত্য চ ময়োভূঃ সুখস্য ভাবয়িতা অদ্বিষেণ্যঃ অদ্বেষ্য রসঃ প্রিয়রসইত্যর্থঃ সখা সখিবৎপ্রিয়কারী সুশেবঃ অতএব সুষ্ঠুসুখকরঃ অদ্বয়াঃ দ্বয়রহিতঃ উক্তগুণ এব ন তু তদ্বিপরীতো ভবেত্যর্থঃ। অথবা দৃষ্টান্ত বাদোঽয়ং সুশেবঃ অদ্বয়াঃ মনঃকর্ম্মবিসংবাদরহিতঃ সখা যথা ময়োভুরদ্বেষ্যশ্চ ভবতি তদ্বৎ ত্বমপি ভবেত্যর্থঃ॥ (১ম—১৮৭সূ—৩ঋ)॥

• • •

অথ চতুর্থী—

তব ত্যে পিতো রসাঃ রজাংস্যনুবিষ্ঠিতাঃ।

দিবি বাতা ইব শ্রিতাঃ ॥ ৪ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

তব। ত্যে। পিতো ইতি। রসাঃ। রজাংসি। অনু। বিঽস্থিতাঃ।

দিবি। বাতাঃঽইব। শ্রিতাঃ ॥ ৪ ॥

হে পিতো! তব ত্বৎসম্বন্ধিনঃ ত্যে তে স্বাদ্বম্লাদি যদ্রসাঃ রজাংসি লোকান্ লোকস্থানর্থানমু আনুকূল্যেন বিষ্ঠিতাঃ বিবিধং স্থিতাঃ। বিবিধস্থিতৌ দৃষ্টান্তঃ—দিবি দ্যুলোকেঽন্তরিক্ষে শ্রিতা বাতাইব বায়বঃ তে যথা ব্যাপ্তাস্তদ্বৎ ॥ (১ম—১৮৭সূ—৪ঋ)॥

অথ পঞ্চমী—

তব ত্যে পিতো দদতস্তব স্বাদিষ্ঠতে পিতো।

প্র স্বাদ্মানো রসানাং তুবিগ্রীবা ইবেরতে ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

তব। ত্যে। পিতো ইতি। দদতঃ। তব। স্বাদিষ্ঠ। তে। পিতো ইতি।

প্র। স্বাদ্মানঃ। রসানাম্। তুবিগ্রীবাঃঽইব। ঈরতে ॥ ৫ ॥

হে পিতো! পালকান্ন ত্যে তে ত্বদর্থিনো নরাস্তব ভোক্তারো ভবন্তীতি শেষঃ। কে তে নরাঃ? হে স্বাদিষ্ঠ! স্বাদুতম পিতো পালক তব ত্বদনুগ্রহাৎ তে ত্বাং দদতঃ প্রযচ্ছন্তো ভবন্তি! যদ্বা তে পিতো ইত্যাদরার্থং। অভ্যাসে হি ভূয়াং সমর্থং মন্যন্তে। কিঞ্চ তব রসানাং স্বাদ্বম্লাদীনাং যন্নাং স্বাদ্মানঃ স্বাদয়িতারো ভক্ষয়িতার এব তুবিগ্রীবা ইব। তুবীতি বহুনাম প্রবৃদ্ধগ্রীবা এব প্রেরতে প্রকর্ষেণ গচ্ছন্তি সঞ্চরন্তি। ইব শব্দ এবকারার্থঃ পূরণো বা ভূলোকে অন্নার এব দৃঢ়াঙ্গা ভবন্তীতি প্রসিদ্ধং। অনশনে হি গ্রীবা অধো লম্বতে। যদ্

চব রসানামন্তারঃ অসংখ্যাত গ্রীবা ইব ভবন্তি রসানাং বাহুল্যাদিতি ভাবঃ। এবং বহুরসো-পেতমন্নমিতি তস্য স্তুতিঃ॥ (১ম—১৮৭সূ—৫ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য পঞ্চমে ষষ্ঠো বর্গঃ॥ ৬॥

অথ ষষ্ঠী—

ত্বে পিতো মহানাং দেবানাং মনোহিতম্।

অকারি চারু কেতুনা তবাহিমবসাবধীৎ॥ ৬॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ত্বে ইতি। পিতো ইতি। মহানাম্। দেবানাম্। মনঃ। হিতম্।

অকারি। চারু। কেতুনা। তব। অহিম্। অবসা। অবধীৎ॥ ৬॥

হে পিতো! মহানাং পূজ্যানাং মহতাং বা দেবানামিন্দ্রাদীনাং মনস্ত্বে ত্বয়ি হিতং নিহিতং অকারি কৃতং অমৃতং বিহায় ত্বয্যেববর্ত্ততে। হে পিতো! তব চারু সমীচীনেন কেতুনা ত্বৎকৃতেন প্রজ্ঞানলক্ষণেন অবসা রক্ষণেন অহিং মেঘং বৃত্রং বা অবধীৎ হতবানিন্দ্রঃ। অন্নময়ং হি সোম্য মন ইতি শ্রুতেঃ (ছান্দোগ্যোপনিষৎ)। অথবা ত্বৎকেতুনা জগদ্রক্ষণেন নিমিত্তে-নেতি যোজ্যং। জগদ্রক্ষণার্থং হীন্দ্রেণাহির্হিংস্যতে॥ (১ম—১৮৭সূ—৬ঋ)॥

অথ সপ্তমী—

যদদো পিতো অজগন্বিবস্ব পর্ব্বতানাম্।

অত্রাচিন্নো মধো পিতোরম্ভক্ষায় গম্যাঃ॥ ৭॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যৎ। অদঃ। পিতো ইতি। অজগন্। বিবস্ব। পর্ব্বতানাম্।

অত্র। চিৎ। নঃ। মধো ইতি। পিতো ইতি। অরম্। ভক্ষায়। গম্যাঃ॥ ৭॥

হে পিতো! অন্ন ত্বাং যদ্‌যদা বিবস্ব॥ সুপোলুক্ অন্ত্যলোপশ্ছান্দসঃ॥ বিবাসনবতাং বিদ্যুদ্রূপপ্রকাশনবতাং উদকলক্ষণধনবতাং বা পর্ব্বতানাং মেঘানাং সম্বন্ধি অদঃ প্রসিদ্ধং তদুদকং অজগন্ অগমৎ গচ্ছেৎ। অত্রচিৎ অস্মিন্‌কালে হে মধো! হে পিতো মাধুর্য্যোপেতান্ন ত্বং নোঽস্মান্ অবং অলং সম্পূর্ণং ভক্ষায় ভক্ষণায় গম্যাঃ গচ্ছ সন্নিহিতো ভব॥ ৭॥

• • •

অথাষ্টমী—

যদপামোষধীনাং পরিংশমারিশামহে।

বাতাপে পীব ইদ্ভব॥ ৮॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যৎ। অপাম্। ওষধীনাম্। পরিংশম্। আঽরিশামহে।

বাতাপে। পীবঃ। ইৎ। ভব॥ ৮॥

যৎ যেন অপামোষধীনাং চ সম্বন্ধি পরিংশং পরিতঃ লেশং পরিতঃ সুখকরমন্নমারিশামহে আস্বাদয়ামঃ ভক্ষয়ামঃ তেনান্নোদকসারেণ হে বাতাপে বাতেন প্রাণেনাপ্যোত স্বনির্ব্বাহমিতি বা তেনাপ্যায়ত ইতি বা। বাতাপি শরীরং। হে শরীর! ত্বং পীব ইৎ আপ্যায়িত এব ভব। অন্নোদকাভ্যাং শরীরবৃদ্ধিঃ প্রসিদ্ধা। যদ্বা যদ্যপ্যপামোষধীনাং পরিংশং লেষমাস্বাদয়ামঃ তথাপি হে বাতাপে! বাতবৎসর্ব্বব্যাপক পিতো ত্বমল্পমপি পীব ইৎ পীব এব ভব॥ (১ম—১৮৭সূ—৮ঋ) ।

• • •

অথ নবমী—

যত্তে সোম গবাশিরো যবাশিরো ভজামহে।

বাতাপে পীব ইদ্ভব॥ ৯॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

যৎ। তে। সোম। গোঽআশিরঃ। যবঽআশিরঃ। ভজামহে।

বাতাপে। পীবঃ। ইৎ। ভব॥ ৯॥

পূর্ব্বমন্নসামান্যেন স্তুত্বেদানীং সোমলক্ষণমন্নং স্তৌতি। হে সোম! তে তব যৎ যমংশং বাশিরঃ গোবিকারক্ষীরাদ্যাশ্রপণদ্রব্যং যবাশিরঃ যববিকারাশ্রপণদ্রব্যং ভজামহে সেবামহে তন হে বাতাপে শরীর পীবো ভব॥ (১ম—১৮৭সূ—৯ঋ)॥

অথ দশমী—

করম্ভ ওষধে ভব পীবো বৃক্কঃ উদারথিঃ।

বাতাপে পীব ইদ্ভব॥ ১০॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

করম্ভঃ। ওষধে। ভব। পীবঃ। বৃক্কঃ। উদারথিঃ।

বাতাপে। পীবঃ। ইৎ। ভব॥ ১০॥

করম্ভঃ যঃ করম্ভাদিরূপঃ সক্তুপিণ্ডোঽস্তি তদাত্মক হে ওষধে ত্বং পীবঃ স্থৌল্যবান্ বৃক্কঃ বৃক্কাবৈর্ব্বর্জয়িতা ভব। উদারথিঃ উর্দ্ধগমনঃ ইন্দ্রিয়াণাং উদ্দীপয়িতা ভব। শিষ্টো গতঃ॥ ১০॥

অথৈকাদশী—

তং ত্বা বয়ং পিতো বচোভির্গাবো ন হব্যা সুষূদিম।

দেবেভ্যস্ত্বা সধমাদমস্মভ্যং ত্বা সধমাদম্॥ ১১॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তম্। ত্বা। বয়ম্। পিতো ইতি। বচঃঽভিঃ। গাবঃ। ন। হব্যা। সুসূদিম।

দেবেভ্যঃ। ত্বা। সধঽমাদম্। অস্মভ্যম্। ত্বা। সধঽমাদম্॥ ১১॥

হে পিতো! অন্ন সোমরূপ তং তাদৃশং স্তুতং ত্বা ত্বাং মহানুভাবং বচোভিঃ স্তুতিবাগ্ভিঃ বয়ং সুষূদিম ক্ষারয়ামো রসান্। তত্র দৃষ্টান্তঃ—গাবো ন হব্যা গাবো যথা হবীংষি

উৎপাদয়ন্তি তথা ত্বৎসকাশাৎ সোমং সুষূদিম। কিমর্থং কীদৃশং চেতি চেদুচ্যতে—দেবেভ্য ইন্দ্রাদিভ্যঃ তদর্থং ত্বা ত্বাং সধমাদং তেষাং সহ মাদয়িতারং ন কেবলং দেবেভ্য এব। কিং সধমাদং অস্মাভিঃ সহ মাদয়িতারং হুতশেষরূপং ত্বা ত্বাং অস্মভ্যমস্মদর্থমপি॥ ১১॥

ইতি দ্বিতীয়স্য পঞ্চমে সপ্তমো বর্গঃ॥ ৭॥

অষ্টাশীত্যধিক-শততমং সূক্তং।

সমিদ্ধো অদ্যেত্যেকাদশর্চং নবমং সূক্তমাগস্ত্যং। পূর্ব্ববৎ গায়ত্রং ত্বিত্যুক্তত্বাদিদং গায়ত্রং সমিদ্ধাগ্নি তনূনপাদাদয়ঃ একাদশপ্রত্যৃচং দেবতাঃ। যাস্কেন। অথ কিং দেবতাঃ (নি০ ৮।২১) প্রযাজা ইত্যুপক্রম্যাগ্নেয়াঃ প্রযাজা ঋতুদেবতাঃ ছন্দো দেবতাঃ পশুদেবতাঃ প্রাণদেবতা আত্মদেবতাঃ ইত্যাদীনা বহূন্ পক্ষানুপন্যস্য ব্রাহ্মণানি চ প্রদর্শ্যাগ্নেয়া এবেতি সিদ্ধান্তিতং। সমিদ্ধ আপ্রিয় ইত্যনুক্রান্তম্। পশাবগস্ত্যানামেকাদশপ্রযাজরূপমিদমাপ্রীসূক্তম্॥ (১ম—১৮৮সূ)।

তত্র প্রথমা—

সমিদ্ধো অদ্য রাজসি দেবো দেবৈঃ সহস্রজিৎ।

দূতো হব্যা কবির্বহ॥ ১॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সম্ইদ্ধঃ। অদ্য। রাজসি। দেবঃ। দেবৈঃ। সহস্রঽজিৎ।

দূতঃ। হব্যা। কবিঃ। বহ॥ ১॥

হে অগ্নে! দেবৈর্বাবহতৃভিঃ ঋত্বিগ্‌ভিঃ সমিদ্ধঃ সম্যগ্‌দীপিতো দেবঃ অতএব দীপ্যমানঃ সমিদ্ধৈর্বা দেবৈঃ সহিতঃ সমিদ্ধঃ সন্ অদ্যাস্মিন্‌যাগদিনে রাজসি ঈশিষে। হে সহস্রজিৎ! সহস্রস্য ধনসৈতৎসংখ্যাকানাং শত্রূণাং বা জেতঃ ততঃ দূতঃ দেবানাং দূতবৎ যজ্ঞাদিবার্ত্তাহবঃ আহ্বাতা বা। অগ্নির্দেবানাং দূত আসীদিতি শ্রুতেঃ (তৈ০ স০ ২।৫।৮)। কবিঃ ক্রান্তদর্শী ঈদৃশস্ত্বং হব্যা অস্মাদীয়ানি হবীংষি বহ দেবেভ্যঃ প্রাপয়॥ ১॥

অথ দ্বিতীয়া—

তনূপাদৃতং যতে মধ্বা যজ্ঞঃ সমজ্যতে।

দধৎ সহস্রিণীরিষঃ ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তনূঽনপাৎ। ঋতম্। যতে। মধ্বা। যজ্ঞঃ। সম্। অজ্যতে।

দধৎ। সহস্রিণীঃ। ইষঃ ॥ ২ ॥

তনূনপাৎ যজ্ঞশরীরস্য ন পাতয়িতা যদ্বা আপোঽত্র তন্ব উচ্যন্তে। ইত্যুক্তত্বাদপান্ন পাতয়িতা তাসাং নপ্তা বা অদ্ভ্য ওষধয়ঃ ওষধীভ্যোঽগ্নিরিতি নপ্তৃত্বং যজ্ঞঃ পূজ্যঃ যজ্ঞ-নির্বাহকত্বাদ্বা যজ্ঞঃ ঈদৃশোঽগ্নিঃ ঋতং যজ্ঞং যতে গচ্ছতে অনুতিষ্ঠতে যজমানায়। তদস্তি যতার্থং মধ্বা মধুরেণ আজ্যসোমাদিদ্রব্যেণ সমজ্যতে সমাগক্তঃ ক্রিয়তে। কিং কুর্বিন্নয়ং সহাস্রিণীঃ এতৎসংখ্যাকানি ইষোঽন্নানি দধৎ যজমানেভ্যো ধারয়ন্ ॥ ২ ॥

• • •

অথ তৃতীয়া—

আজুহ্বানো ন ঈড্যো দেবাঁ আবক্ষি যজ্ঞিয়ান্।

অগ্নে সহস্রসা অসি ॥ ৩ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

আঽজুহ্বানঃ। নঃ। ঈড্যঃ। দেবান্। আ। বক্ষি। যজ্ঞিয়ান্।

অগ্নে। সহস্রঽসাঃ। অসি ॥ ৩ ॥

হে অগ্নে! আজুহ্বানঃ অস্মাভিরাহূয়মানঃ সন্ ঈড্যোঽস্মাভিঃ স্তুত্যঃ ইড্নামকঃ তন্নোঽস্মদর্থং যজ্ঞিয়ান্ যজ্ঞভাজো দেবান্ আবক্ষি আবহ। হে অগ্নে! ত্বং সহস্রসা অসি অপরিমিতধনস্য দাতাসি ॥ (১ম—১৮৮সূ—৩ঋ) ॥

• • •

অথ চতুর্থী—

প্রাচীনং বর্হিরোজসা সহস্রবীরমস্তৃণন্।

যত্রাদিত্যা বিরাজথ ॥ ৪ ॥

প্রাচীনম্। বর্হিঃ। ওজসা। সহস্রঽবীরম্। অস্তৃণন্।

যত্র। আদিত্যাঃ। বিঽরাজথ ॥ ৪ ॥

প্রাচীনং প্রাগগ্রং সহস্রবীরং সহস্রসংখ্যাকা বীরাঃ শত্রূণাং বিশেষেণ ঈরয়িতারো দেবা যস্য তত্তাদৃক্। যদ্বা অপরিমিতা বীরাঃ পুত্রাদয়ো যেন তাদৃক্ বর্হিরোজসা মন্ত্রলক্ষণ-বলেনোপেতা ঋত্বিজঃ অস্তৃণন্ আচ্ছাদয়ন। যত্র যস্মিন্ বর্হিষি আদিত্যাঃ অদিতেঃ পুত্রা যূয়ং বিরাজথ বিবিধং রাজধ্বে তদ্বর্হিরস্তৃণন্ ॥ (১ম—১৮৮সূ—৪ঋ) ॥

• • •

অথ পঞ্চমী—

বিরাট্ সম্রাড়্বিভ্বীঃ প্রভ্বীর্বহ্বীশ্চ ভূয়সীশ্চ যাঃ।

দুরো ঘৃতান্যক্ষরন্ ॥ ৫ ॥

বিঽরাট্। সমঽরাট্। বিঽভ্বীঃ। প্রঽভ্বীঃ। বহ্বীঃ। চ। ভূয়সীঃ। চ। যাঃ।

দুরঃ। ঘৃতানি। অক্ষরন্ ॥ ৫ ॥

বিরাট্ বিশেষেণ রাজন্ত ইতি। ব্যত্যয়েনৈকবচনং। সম্রাট্ সম্যগতি পূজ্যতরং রাজমানাঃ। অত্রাপি ব্যত্যয়েনৈকবচনম্। বিভ্বীর্বিভ্ব্যো বিবিধং ভবিত্র্যঃ প্রভ্বীঃ প্রভ্ব্যঃ প্রকর্ষেণ ভবিত্র্যঃ বহ্বীর্বহ্ব্যঃ ভূয়সী লোকপ্রসিদ্ধ সংখ্যাভির্ভূয়স্যশ্চ যাঃ দুরো যজ্ঞগৃহদ্বারঃ সন্তি তা ঘৃতান্যুদকানি প্রাণ্যুপকারার্থমক্ষরন্ ক্ষরন্তি। যদ্বা বহ্বীর্ভূয়সীরিত্যেতে সংখ্যাবচনে। শিষ্টানি তাসাং নামধেয়ানি ॥ (১ম—১৮৮সূ—৫ঋ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য পঞ্চমে অষ্টমো বর্গঃ ॥ ৮ ॥

• • •

অথ ষষ্ঠী—

সুরুক্মে হি সুপেশসাধিশ্রিয়া বিরাজতঃ।

উষাসাবেহ সীদতাম্ ॥ ৬ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সুরুক্মে ইতি সুঽরুক্মে। হি। সুঽপেশসা। অধি। শ্রিয়া। বিঽরাজতঃ।

উষসৌ। আ। ইহ। সীদতাম্ ॥ ৬ ॥

সুরুক্মে শোভনদীপ্তাভরণে! হি প্রসিদ্ধে। সুপেশসা শোভনরূপে ঈদৃশ্যাবহোরাত্রদেবতে! অধি অধিকং শ্রিয়া সৌন্দর্য্যেণ বিরাজতঃ বিশেষেণ দীপ্যেতে॥ হি যোগাদনিঘাতঃ॥ তাদৃশ্যাবুষসৌ এতদ্রাত্রেরপ্যুপলক্ষণং। উষঃশব্দো দিবসস্যোপলক্ষকঃ। রাত্রিরুষাশ্চোভে ইহাস্মিন্ দিনে আসীদত্যাং আগত্য তিষ্ঠতাং আগচ্ছতাং বা। (১ম—১৮৮সূ—৬ঋ) ॥

অথ সপ্তমী—

প্রথমা হি সুবাচসা হোতারা দৈব্যা কবী।

যজ্ঞং নো যক্ষতামিমম্ ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

প্রথমা। হি। সুঽবাচসা। হোতারা। দৈব্যা। কবী ইতি।

যজ্ঞম্। নঃ। যক্ষতাম্। ইমম্ ॥ ৭ ॥

প্রথমা। মুখ্যনামৈতৎ। প্রতমৌ প্রকৃষ্টতমৌ হি প্রসিদ্ধৌ সুবাচসা প্রিয়বচনৌ দৈব্যা দেবার্হৌ হোতারা দেবানামাহ্বাতারৌ হোমনিষ্পাদকৌ বা কবী মেধাবিনাবেতৌ নোঽস্মদীয়মিমং যজ্ঞং যক্ষতাং যজতাং গচ্ছতাং বা॥ (১ম—১৮৮সূ—৭ঋ) ॥

ঋগ্বেদ—১ম মণ্ডল—১৮৮সূ—৮ঋ

অথাষ্টমী—

ভারতীড়ে সরস্বতি যাবঃ সর্ব্বা উপব্রুবে।

তা নশ্চোদয়তঃ শ্রিয়ে ॥ ৮ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ভারতি। ইড়ে। সরস্বতি। যাঃ। বঃ। সর্ব্বাঃ। উপঽব্রুবে।

তাঃ। নঃ। চোদয়ত। শ্রিয়ে ॥ ৮ ॥

হে ভারতি ভরত আদিত্যঃ তস্য সম্বন্ধিনী ভারতী তাদৃশিদ্যুলোকদেবতে! হে ইড়ে ভূদেবি! হে সরস্বতি সরো বা উদকং বা তদ্বত্যন্তরিক্ষদেবতে তাদৃশিদেবি! এতাঃ ক্ষিত্যাদিদেবতাঃ এতাস্তিস্রঃ আদিত্যপ্রভাববিশেষরূপা ইত্যাহুঃ যাস্তিস্রঃ সর্ব্বা বো যুষ্মান্ উপব্রুবে উপেত্য স্তৌমি তাঃ যূয়ং নোঽস্মান্ শ্রিয়ে সম্পদে চোদয়ত প্রেরয়ত ॥ (১ম—১৮৮সূ—৮ঋ) ॥

• • •

অথ নবমী—

ত্বষ্টা রূপাণি হি প্রভুঃ পশূন্বিশ্বান্ৎসমানজে।

তেষাং নঃ স্ফাতিমা যজ ॥ ৯ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বষ্টা। রূপাণি। হি। প্রঽভুঃ। পশূন্। বিশ্বান্। সম্ঽআনজে।

তেষাম্। নঃ। স্ফাতিম্। আ। যজ ॥ ৯ ॥

ত্বষ্টা যজ্ঞসাধনপাত্রাভিমানী দেবো রূপাণি যোনৌ সৃষ্টানি রেতাংসি রূপাণি কর্ত্তুং প্রভুর্হি। হি শব্দঃ শ্রুত্যন্তরপ্রসিদ্ধিদ্যোতনার্থঃ। যোনৌ বৈ রেতসঃ সিক্তস্য ত্বষ্টা রূপাণি বিকরোতীতি শ্রুতেঃ (তৈ• সং ১৫।৯)। স দেবো বিশ্বান্ সর্ব্বানপি পশূনস্মদীয়ান্ গবাদিকান্ সমানজে সম্যগনক্তি ব্যক্তীকরোতি ॥ সংপূর্ব্বাদনক্তের্লিটি তস্মান্নুডিতি নুট্ ॥ অথ প্রত্যক্ষঃ তেষামক্তানাং পশূনাং স্ফাতিং বৃদ্ধিং নোঽস্মদর্থমাযজ সর্ব্বতঃ পূজয় কুর্ব্বিত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৮৮সূ—৯ঋ) ॥

• • •

অথ দশমী—

উপত্মন্যা বনস্পতে পাথো দেবেভ্যঃ সৃজ।

অগ্নির্হব্যানি সিষ্বদৎ ॥ ১০ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

উপ। ত্মন্যা। বনস্পতে। পাথঃ। দেবেভ্যঃ। সৃজ।

অগ্নিঃ। হব্যানি। সিষ্বদৎ ॥ ১০ ॥

হে বনস্পতে যুপাভিমানিদেব! ত্মন্যা আত্মনৈব দেবেভ্যোঽগ্ন্যাদিভ্যঃ পাথঃ পশুরূপমন্নং উপসৃজ উৎপাদয়। যুপাভাবে পশুনি যোজনাভাবেন হবিষোঽভাবাৎ। ত্বয্যেবং কৃতবতি সতি অগ্নির্হব্যানি হবীংষি সিষ্বদং স্বাদয়তু স্বাদু করোতু ॥ (১ম—১৮৮সূ—১০ঋ)॥

• • •

অথৈকাদশী—

পুরোগা অগ্নির্দেবানাং গায়ত্রেণ সমজ্যতে।

স্বাহাকৃতীষু রোচতে ॥ ১১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

পুরঃঽগাঃ। অগ্নিঃ। দেবানাম্। গায়ত্রেণ। সম। অজ্যতে।

স্বাহাঽকৃতীষু। রোচতে ॥ ১১ ॥

অয়মগ্নির্দ্দেবানাং পুরোগাঃ অসুরযুদ্ধং প্রতি পুরোগামী। যদ্বা দেবানাং মধ্যে যজ্ঞং প্রত্যগ্নিরেব পুরোগামী অতএবাগ্রণীত্বাদেবাগ্নিশব্দো নিষ্পন্নঃ। অগ্নিঃ কস্মাদগ্রণীর্ভবতীতি নিরুক্তম্ (নি০ ৭ ১১)॥ তাদৃশোঽয়ং গায়ত্রেণ এতদুপলক্ষিতমন্ত্রেণ সমজ্যতে সম্যক্ লক্ষ্যতে। স্বাহাকৃতীষু স্বাহাকারেষু সৎসু হবিঃষু দীয়মানেষু রোচতে অত্যর্থং দীপ্যতে। এতাঃ প্রযাজদেবতাঃ যজ্ঞাবয়বাভিমানিন্যঃ তদ্দ্বারা যজ্ঞ এব স্তূয়ত ইতি কেষাঞ্চিন্মতং অগ্নেরেবনামান্তরমিত্যন্যে ॥ (১ম—১৮৮সূ—১১ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য পঞ্চমে নবমো বর্গঃ ॥ ৯ ॥

• •

একোনবত্যধিক-শততমং সূক্তং।

অগ্নে নয়েতি দশমং সূক্তমষ্টর্চমাগস্ত্যং ত্রৈষ্টুভমাগ্নেয়ং। অগ্নে নয়াষ্টাবাগ্নেয়মিত্যনুক্রমণিকা। প্রাতরনুবাক আশ্বিনশস্ত্রয়োস্ত্রৈষ্টুভে ছন্দসি বিনিয়োগঃ। অথৈতস্যা ইত্যত্রাগ্নেনবাগ্রেবৃহন্নিত্যষ্টানামুত্তমাদুত্তমাস্তিস্র উদ্ধরেদিতি সূত্রিতত্বাৎ। অত্র শৌনকঃ—

উৎপথপ্রতিপন্নো যো ভ্রষ্টো বা বিপথঃ ক্বচিৎ।
পন্থানং প্রতিপদ্যেত কৃত্বা বা কর্ম্মগর্হিতম্ ॥ ১ ॥
অগ্নে নয়েতি সূক্তেন প্রত্যচং জুহুয়াদ্ঘৃতম্।
জপেচ্চ প্রযতো নিত্যমুপতিষ্ঠেত বানলমিতি ॥ ২ ॥

আদ্যাশ্চতস্রঃ শ্রবণাকর্ম্মণি বিনিযুক্তাঃ। শ্রাবণ্যাং পৌর্ণমাস্যামিত্যত্র সূত্রিতম্। অগ্নে নয় সুপথা রায়ে অস্মানিতি চতসৃভিঃ প্রত্যচং হুত্বেতি আগ্নেয়ে পশৌ বপা পুরোডাশয়োরাদ্যে দ্বে অনুবাক্যে। তথা চ সূত্রিতম্—অগ্নে নয় সুপথা রায়ে অস্মান্ পাহিনো অগ্নে পায়ুভিরজস্রৈরিতি। আদ্যা প্রায়ণীয়েষ্টৌ অগ্নেরস্যানুবাক্যাসৌবোদয়নীয়ে যাজ্যা। তদহঃ প্রায়ণীয়েষ্টিবিতানে সূত্রিতম্—অগ্নে নয় সুপথা রায়ে অস্মান্দেবানামপি পন্থামগন্মেতি বিপরীতাশ্চ যাজ্যানুবাক্যা ইতি চ ॥ (১ম—১৮৯সূ) ॥

তত্র প্রথমা—

অগ্নে নয় সুপথা রায়ে অস্মান্বিশ্বানি দেব বয়ুনানি বিদ্বান্।
যুযোধ্য১স্মজ্জুহুরাণমেনো ভূয়িষ্ঠাং তে নমউক্তিং বিধেম ॥ ১ ॥

— অথ পদপাঠঃ —

অগ্নে। নয়। সুঽপথা। রায়ে। অস্মান্। বিশ্বানি। দেব। বয়ুনানি। বিদ্বান্।
যুযোধি। অস্মৎ। জুহুরাণম্। এনঃ। ভূয়িষ্ঠাম্। তে। নমঃঽউক্তিম্। বিধেম ॥ ১ ॥

হে অগ্নে। অঙ্গনাদিগুণবিশিষ্ট দেব দ্যোতমান বিশ্বানি বয়ুনানি সর্ব্বাণি প্রজ্ঞানানি অনেনৈতদনুষ্ঠিতমিদং প্রায়ণীয়মিতি যদেতৎ জ্ঞানমস্তি তদ্বিদ্বানিত্যর্থঃ। যতো বিদ্বান্ অতস্ত্বমস্মান্ সুপথা শোভনেন মার্গেণ রায়ে গন্তব্যায় স্বর্গাদিধনায়। দ্বিতীয়ার্থে বা চতুর্থী।

প্রাপণীয়ং রায়ং প্রতি নয়। তদর্থং জুহুরাণং কুটিলকার্য্যে নঃ পাপং ফলপ্রতিবন্ধরূপমস্মৎ অস্মত্তো যুযোধি পৃথক্কুরু। তে তব বয়ং ভূয়িষ্ঠাং অতিপ্রবৃদ্ধাং নমউক্তিং নমস্কারোক্তিং স্তুতিং বিধেম পরিচরেম কুর্ম্মঃ॥ (১ম -১৬৯সূ -১ঋ)॥

• • •

আয়ুষ্কামেষ্ট্যাং অগ্নে ত্বং পারয়েতি দ্বে স্বিষ্টকৃতো যাজ্যে পাহি ন ইতি চতুর্থী অনুবাক্যা। পাহি নো অগ্নে পায়ুভিরজস্রৈরগ্নে ত্বং পারয়া নব্যো অস্মানিতি সংযাজ্যে ইতি সূত্রিতম্। এতে এব স্বস্ত্যয়ন্যামপি সংযাজ্যে ইতি সূত্রিতত্বাৎ॥

সৈষা দ্বিতীয়া—

অগ্নে ত্বং পারয়া নব্যো অস্মান্ৎস্বস্তিভিরতি দুর্গাণি বিশ্বা।

পূশ্চ পৃথ্বী বহুলা ন উর্ব্বী ভবা তোকায় তনয়ায় শংযোঃ॥ ২॥

—০ অথ পদপাঠঃ০—

অগ্নে। ত্বম্। পারয়। নব্যঃ। অস্মান্। স্বস্তিঽভিঃ। অতি। দুঃঽগানি। বিশ্বা।

পূঃ। চ। পৃথ্বী। বহুলা। নঃ। উর্ব্বী। ভব। তোকায়। তনয়ায়। শম্। যোঃ॥ ২॥

হে অগ্নে! ত্বং নব্যো নবতরঃ স্তুত্যো বা ত্বমস্মান্ যাগানুষ্ঠাতৄন্ পারয় কর্ম্মসমাপয্যাতিপারয় অতিক্রাময়। কেন সাধনেন? স্বস্তিভিঃ। অস্তিরভিপূজিতঃ সুশব্দঃ শোভনবচনঃ। অতাত্তং পূজিতৈর্যজ্ঞাদিসাধনৈঃ। কানি? বিশ্বা সর্ব্বাণি দুর্গাণি দুর্গমনানি পাপানি অনতিক্রমণীয়ানি দুরিতাখ্যানি অতি পারয়। কিঞ্চ নোঽস্মাকং পৃথ্বী পৃথুতরাপূশ্চ পুরাপ ভবত্বিতি শেষঃ॥ চ শব্দো বক্ষ্যমাণেন সহ সমুচ্চয়ার্থঃ। পূরিতিজ্জ্যেকবচনং॥ পুরাণ্যপি ভবন্ত্বিত্যর্থঃ। তথা নোঽস্মাকং উর্ব্বী পৃথ্ব্যাপি বহুলা সস্যাদিনা বহুতরা ভবতু। ত্বং তু তোকায় অপত্যায় তনয়ায় পুত্রায়॥ তোকশব্দোঽপত্যসামান্যবচনঃ। তনয়শব্দঃ পুত্রবচনঃ॥ শং সুখং যোশ্চিশ্রয়িতার। যদ্বা রোগাণাং শমনং ভয়ানাং যাবনং চ ভব কুর্ব্বিত্যর্থ॥ ২॥

• • •

অথ তৃতীয়া—

অগ্নে ত্বমস্মদ্যুযোধ্যমীবা অনগ্নিত্রা অভ্যমন্ত কৃষ্টীঃ।

পুনরস্মভ্যং সুবিতায় দেব ক্ষাং বিশ্বেভিরমৃতেভির্যজত্র॥ ৩॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

অগ্নে। ত্বম্। অস্মৎ। যুযোধি। অমীবাঃ। অনগ্নিঽত্রাঃ। অভি। অমন্ত। কৃষ্টীঃ।

পুনঃ। অস্মভ্যম্। সুবিতায়। দেব। ক্ষাম্। বিশ্বেভিঃ। অমৃতেভিঃ। যজত্র ॥ ৩॥

হে অগ্নে! ত্বং অমীবাং রোগান্ অস্মৎ অস্মত্তো যুযোধি ব্যাবর্ত্তয়। যা অনগ্নিত্রাঃ অগ্নিনা অপালিতাঃ কৃষ্টীঃ প্রজাঃ অভ্যমন্ত অভিমিমতে হিংসন্তি অস্মান্ ॥ যচ্ছন্দাধ্যাহারাৎ নিঘাতঃ ॥ তা যুযোধি যুদ্ধতো বিযোজয়ঃ। যদ্বা তাঃ অনগ্নিত্রাঃ পাপিন্যঃ কৃষ্টয়ঃ প্রজাঃ অভ্যমন্ত ত্বয়াভ্যমিতুং অভিতো রোগৈঃ প্রাপয়িতুমর্হন্তি। বয়ং তু ন তাদৃশাঃ অতোঽস্মত্তো বিযোজয়েত্যর্থঃ। ন কেবলং বিয়োগমাত্রং অপিতু পুনঃপুনরিদং কর্ত্তব্যং। অস্মভ্যং অস্মদর্থং সুবিতায় শোভনফলায় হে যজত্র যষ্টব্য দেবদ্যোতমানাগ্নে! বিশ্বেভিঃ রমৃতেভিঃ সর্ব্বৈরমরণধর্ম্মভিঃ অন্যৈর্যষ্টব্যৈর্দেবৈঃ সহ ক্ষাং পৃথিবীং দেবযজন-লক্ষণামাগচ্ছেতি শেষঃ ॥ (১ম—১৮৯সূ—৩ঋ) ॥

• • •

পাহিন ইত্যস্যা বিনিয়োগস্তয়মগ্নে ত্বং পারয়েত্যত্রোক্তং। তথাগ্নেয়পশাবেবৈবঞ্চবিশসং-মুবাক্যা। তথা চ সূত্রিতং—পাহি নো অগ্নে পায়ুভিরজস্রৈঃ প্রবঃ শুক্রায় ভানবে ভরধ্বমিতি॥

অথ চতুর্থী—

পাহি নো অগ্নে পায়ুভিরজস্রৈরুত প্রিয়ে সদন আ শুশুক্বান্।

মা তে ভয়ং জরিতারং যবিষ্ঠ নূনং বিদন্মাপরং সহস্বঃ ॥ ৪ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

পাহি। নঃ। অগ্নে। পায়ুঽভিঃ। অজস্রৈঃ। উত। প্রিয়ে। সদনে। আ। শুশুক্বান্।

মা। তে। ভয়ম্। জরিতারম্। যবিষ্ঠ। নূনম্। বিদৎ। মা। অপরম্। সহস্বঃ ॥ ৪॥

হে অগ্নে! নোঽস্মানজস্রৈঃ অনবরতৈরবিচ্ছিন্নৈঃ পায়ুভিঃ পালনপ্রকারৈঃ পাহি পালয়। উত অপিচ প্রিয়ে সদনে তব প্রিয়ভূতে যাগগৃহে আ সর্ব্বতঃ শুশুক্বান্ দীপ্যমানো ভবেতি শেষঃ। কিঞ্চ হে যবিষ্ঠ যুবতম! তে তব জরিতারং পরিতারং মাং নূনমদ্য

স্থং মা বিদৎ মা লভতাং প্রাপ্নোতু। হে সহস্বঃ বলবন্নগ্নে! অপরমপরস্মিন্‌কালে ভমৃৎ মা বিদৎ। অপরং মদন্তং বা মা বিদৎ ॥ ৪ ॥

• • •

অচ্যুতায় ভৌমায়ৈককপালপুরোডাশ হোমে মা নো অগ্ন ইত্যনয়া আশয়মভিজুহোতি। তথা চ সূত্রিতম্—মা নো অগ্নেবসৃজো অঘায়েতোনমাশয়েনাভিজুহোতীতি ॥

সৈষা পঞ্চমী—

মা নো অগ্নেব সৃজো অঘায়াবিষ্যবে রিপবে দুচ্ছুনায়ৈ।

মা দত্বতে দশতে মাদতে নো মা রীষতে সহসাবন্ পরা দাঃ ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

মা। নঃ। অগ্নে। অব। সৃজঃ। অঘায়। অবিষ্যবে। রিপবে। দুচ্ছুনায়ৈ।

মা। দত্বতে। দশতে। মা। অদতে। নঃ। মা। রিষতে। সহস্রাঽবন্। পরা। দাঃ ॥ ৫ ॥

হে অগ্নে! নোঽস্মান্ অঘায় হিংসকায়াবিষ্যবে অবিষ্যতি রক্তিকর্ম্মা। ভক্ষণেচ্ছবে দুচ্ছুনায়ৈ শুনং সুখং দুষ্টসুখকারিণে দুঃখকারিণ ইত্যর্থঃ। তস্মৈ রিপবে মাবসৃজঃ ত্যাক্ষীঃ তদধীনং মা কুর্ব্বিত্যর্থঃ। তথা নোঽস্মান্দত্বতে দন্তবতে দশতে খাদতে সর্পাদয়ো সৃজঃ। তথা নোঽস্মান্ অদতে অদন্তকায় শৃঙ্গাদিভির্ঘাতিনে নাবসৃজপঃ। তথা রিষতে হিংসকায় তস্করবাক্ষসাদয়ে। হে সহসাবন্! সহস্বিন্ মা পরা দাঃ পরাভূতং মা দেহি। যথা ন দেহীত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৮৯সূ—৫ঋ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য পঞ্চমে দশমো বর্গঃ ॥ ১০ ॥

• • •

অথ ষষ্ঠী—

বি ঘ ত্বাবাঁ ঋতজাত যংসদ্‌গৃণানো অগ্নে তন্বে৩ বরূথম্।

বিশ্বাদ্রিরিক্ষোরুত বা নিনিৎসোরভিহ্রুতামসি হি দেব বিষ্পট্ ॥ ৬ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

বি। ম। আঃহবান্। ঋতঃজাত। যংসৎ। গৃণানঃ। অগ্নে। তন্বে। বরূথম্।

বিশ্বাৎ। রিরিক্ষোঃ। উত। বা। নিনিৎসোঃ। অভিঃহ্রুতাম্।

অসি। হি। দেব। বিষ্পট্ ॥ ৬ ॥

হে ঋতজাত! যজ্ঞার্থমুৎপন্নাগ্নে বরূথং বরণীয়ং ত্বাং তন্বে শরীরপোষায় গৃণানঃ। স্তুবন্ আবান্ ত্বয়া দেবতয়া তদ্বান্ জনো বিষয়ং সৎ। বিমোচয়তি খল্বাহ্বানং। কস্মাৎ সকাশাৎ? বিশ্বাৎ সর্ব্বস্মাৎ রিরিক্ষোর্হিংসিতুমিচ্ছোশ্চৌরাদেঃ সকাশাৎ। উত বা অথবা নিনিৎসোঃ নিন্দিতুমিচ্ছতঃ। হে দেব। অভিহ্রুতাং আভিমুখ্যেন কুটিলং কুর্ব্বতাং দ্বিষাং বিষ্পট্ বিশেষেণ বাধকোঽসি হি। অতস্ত্বদনুগ্রহাদয়ং জনো বিসংসৎ ॥ (১ম—১৮৯সূ—৬ঋ) ॥

অথ সপ্তমী—

ত্বং তাঁ অগ্ন উভয়ান্বিবিদ্বান্বেষি প্রপিত্বে মনুষো যজত্র।

অভিপিত্বে মনবে শাস্ত্যো ভূর্মর্মৃজেন্য উশিগ্ভির্নাক্রঃ ॥ ৭ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ত্বম্। তান্। অগ্নে। উভয়ান্। বি। বিদ্বান্। বেষি। প্রঃপিত্বে। মনুষঃ। যজত্র।

অভিঃপিত্বে। মনবে। শাস্ত্যঃ। ভূঃ। মর্মৃজেন্যঃ। উশিক্ঃভিঃ। ন। অক্রঃ ॥ ৭ ॥

হে যজত্র! যষ্টব্যাগ্নে ত্বং তান্ যষ্টৄন যষ্টৄংশ্চোভয়ান্ মনুষো মনুষ্যান্ বি বিবিচ্য বিদ্বান্ জানন্ প্রপিত্বে সন্নিহিত এব কালে বেষি কাময়সে। যষ্টৄন্ তথা কুর্ব্বন্ অক্রঃ আক্রমিতা ত্বং মনবে ষষ্ঠ্যর্থে চতুর্থী ॥ মনুষ্যস্য যজমানস্য অভিপিত্বে অভিপ্রাপ্তকালে অভিগমনবতি যজ্ঞে বা শাস্ত্যো ভূঃ শিক্ষনীয়োঽভব। ইদং কুর্ব্বিদং কুর্ব্বিতি বিধেয়োঽভব। তত্র দৃষ্টান্তঃ— মর্মৃজেন্যঃ শোধয়িতা যজমানঃ উশিগ্ভির্ন কাময়মানৈঋত্বিগ্ভিরিব ॥ (১ম—১৮৯সূ—৭ঋ)

অথাষ্টমী—

অবোচাম নিবচনান্যস্মিন্মানস্য সূনুঃ সহসানে অগ্নৌ।

বয়ং সহস্রমৃষিভিঃ সনেম বিদ্যামেষং বৃজনং জীরদানুম্ ॥ ৮ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অবোচাম। নিঽবচনানি। অস্মিন্। মানস্য। সূনুঃ। সহসানে। অগ্নৌ।

বয়ম্। সহস্রম্। ঋষিঽভিঃ। সনেম। বিদ্যাম। ইষম্। বৃজনম্। জীরঽদানুম্ ॥ ৮ ॥

বয়ং অস্মিন্নগ্নৌ নিবচনানি নিয়মপূর্ব্বকাণি বচাংসি স্তোত্ররূপাণি অবোচাম ক্রমঃ। গ্নিবিশেষ্যতে। মানস্য সূনুঃ মীয়ত ইতি মানো মন্ত্রঃ তস্য সূনুরগ্নিঃ মন্ত্রেণোৎপাদ্যমানত্বাৎ ॥ পুনর্যর্থ প্রথমা ॥ মানস্য সূনৌ সহসানে শক্রণামভিভবিতরি অগ্নৌ অবোচাম বয়মেভি- ৰ্ষিভিরতীন্দ্রিয়ার্থপ্রকাশকৈম স্বৈঃ সাধনৈঃ সহস্রমপরিমিতং ধনং সনেম সম্ভজেমহি ॥ বিদ্যামেতি গতম্ ॥ (১ম—১৯০সূ—৮ঋ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য পঞ্চমে একাদশো বর্গঃ ॥ ১১ ॥

নবত্যধিক-শততমং সূক্তং।

অনর্ব্বাণমিত্যষ্টর্চমেকাদশং সূক্তমাগস্ত্যং বার্হস্পত্যং ত্রৈষ্টুভং। অনর্ব্বাণং বার্হস্পত্য- মিত্যনুক্রান্তম্। শ্রৌতবিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ। অত্র শৌনকঃ—স্নাত্বা জপেদনর্ব্বাণং নমস্কৃত্য বৃহস্পতিম্। বীরান্ ধনং চ প্রাপ্নোতি সৌম্লোক্যং চ নিযচ্ছতীতি ॥ (১ম—১৯০সূ) ॥

তত্র প্রথমা—

অনর্ব্বাণং বৃষভং মন্দ্রজিহ্বং বৃহস্পতিং বর্ধয়া নব্যমর্কৈঃ।

গাথান্যঃ সুরুচো যস্য দেবা আশৃণ্বন্তি নবমানস্য মর্ত্তাঃ ॥ ১ ॥

— অথ পদপাঠঃ —

অনর্ব্বাণম্। বৃষভম্। মন্দ্রঽজিহ্বম্। বৃহস্পতিম্। বর্ধয়। নব্যম্। অর্কৈঃ।

গাথান্যঃ। সুঽরুচঃ। যস্য। দেবাঃ। আঽশৃণ্বন্তি। নবমানস্য। মর্ত্তাঃ॥ ১॥

হে হোতঃ! নব্যং নবতরং স্তুত্যং বা তমনর্ব্বাণং অগন্তারং স্তোতুরধীনমিত্যর্থঃ বৃষভং অপাং ফলানাং বর্ষিতারং মন্দ্রজিহ্বং মাদকবাচং বৃহস্পতিং মন্ত্রস্য পালয়িতারং এতন্নামকং দেবং অর্কৈরর্চনসাধনৈর্মন্ত্রৈর্ব্বর্ধয় প্রবৃদ্ধং কুরু। সুরুচঃ শোভনদীপ্তের্নবমানস্য স্তূয়মানস্য॥ কর্ম্মণি কর্ত্তৃপ্রত্যয়ঃ॥ যস্য বৃহস্পতেঃ॥ কর্ম্মণি ষষ্ঠ্যাঃ॥ রোচমানং স্তূয়মানং গাথান্যঃ গাথেতি বাঙ্নাম স্তুতিবচসো নেতারো দেবা ব্যবহর্ত্তারো মর্ত্তা মনুষ্যা হোত্রাদয়ঃ। যদ্বা নবমানস্য স্তুবানস্য যজমানস্য সম্বন্ধিনস্তে আশৃণ্বন্তি আশ্রাবয়ন্তি পুরা তং বৃহস্পতিং বর্দ্ধয়। অত্রানর্ব্বণ প্রত্যৃমন্যস্মিন্নিত্যাদি নিরুক্তং (নি০ ।২৭) দ্রষ্টব্যম্॥ (১ম—১৯০সূ—১ঋ)॥

বার্হস্পত্যে পশৌ তমৃত্বিযেত্যেষা বপা-যাজ্যা। সূত্রিতঞ্চ—বৃহস্পতে অতিযদর্যো জুহ্বাতমৃত্বিয়া উপবাচঃ সচন্ত ইতি॥

সৈষা দ্বিতীয়া—

তমৃত্বিয়া উপবাচঃ সচন্তে সর্গো ন যো দেবয়তামসর্জ্জি।

বৃহস্পতিঃ সহ্যঞ্জো বরাংসি বিভ্বাভবৎসমৃতে মাতরিশ্বা॥ ২॥

— অথ পদপাঠঃ —

তম্। ঋত্বিয়াঃ। উপ। বাচঃ। সচন্তে। সর্গঃ। ন। যঃ। দেবঽয়তাম্। অসর্জ্জি।

বৃহস্পতিঃ। সঃ। হি। অঞ্জঃ। বরাংসি। বিঽভ্বা। অভবৎ।

সম্। ঋতে। মাতরিশ্বা॥ ২॥

তং বৃহস্পতিং ঋত্বিয়াঃ বর্ষর্ত্তুসম্বন্ধিন্যো বাচো মাধ্যমিকা উপসচন্তে সমীপে সেবন্তে। যঃ সর্গো ন উদকস্য স্রষ্টাপি। ন শব্দোঽপ্যর্থে। দেবযতাং দেবানিচ্ছতাং যজমানানাং অসর্জি ফলং। যদ্বা দেবত্বমিচ্ছতাং মনুষ্যাণাং অসর্জি সৃষ্টবান্ বৃষ্ট্যুদকম্। যদ্বা ঋত্বিয়াঃ প্রাপ্তকালীনা বাচঃ হোত্রাদিপ্রেরিতা বাচঃ উপসচন্তে তং যঃ সর্গো ন উদক-

বৃষ্টিরিব সঃ স এব বৃহস্পতিঃ অঙ্গো হি বাঞ্জকঃ খলু তস্মিন্ বর্ষতি সর্ব্বে ভবন্তি। অতএব বিভ্বা বিভুর্ব্যাপ্তো মাতরিশ্বা বৃষ্টিনির্ম্মাতর্যন্তরিক্ষে চেষ্টমানো বায়ুসদৃশো বা বাংসি বরণীয়ানি বৃষ্ট্যাদিফলানি সংপাদয়ন্ ঋতে উদকে নিমিত্তভূতে সতি সমভবৎ ভূতঃ। অথবা অঙ্গো যজ্ঞিয়ানাং বাঞ্জকো মাতরিশ্বা ফলস্য নির্ম্মাতরি যজ্ঞে শ্বসিতা র্ত্তমানঃ স বৃহস্পতিঃ ঋতে যজ্ঞে নিমিত্তভূতে সতি বনাংসি বরণীয়ানি হবীংষীচ্ছন্ ভ্বা বিভুঃ সমভবৎ॥ (১ম—১৯০সূ—২ঋ)॥

অথ তৃতীয়া—

উপস্তুতিং নমস উদ্যতিং চ শ্লোকং যংসৎ সবিতেব প্রবাহূ।
াস্য ক্রত্বাহন্যো যো অস্তি মৃগো ন ভীমো অরক্ষসস্তুবিষ্মান্॥ ৩॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ইস্তুতিম্। নমসঃ। উৎঽযতিম্। চ। শ্লোকম্। যংসৎ। সবিতাঽইব। প্র। বাহূ ইতি।
াস্য। ক্রত্বা। অহন্যঃ। যঃ। অস্তি। মৃগঃ। ন। ভীমঃ। অরক্ষসঃ। তুবিষ্মান্॥ ৩॥

অযং বৃহস্পতিরূপস্তুতিং যজমানেনোপেতা ক্রিয়মাণাং স্তুতিং নমসঃ হবিলক্ষণস্যান্ন- দ্যতিং উদ্ধারং চ শ্লোকং অন্যো যো মন্ত্রবিশেষোঽস্তি তং চ প্রযংসৎ প্রকর্ষেণ তে স্বীকর্ত্তুং যজমানো বা তৎসর্ব্বং প্রযচ্ছত্যস্মৈ। তত্র দৃষ্টান্তঃ—সবিতেব সূর্য্য ইব যথা স্তোত্রাদিকং স্বীকরোতি তদ্বৎ। যজমানপ্রদানপক্ষে সবিতা সর্ব্বস্য প্রসবিতা ইব স যথা বাহুভ্যঃ প্রকাশাদি প্রযচ্ছতি তদ্বৎ বাহূ বাহুভ্যাং যজমানোঽপীত্যর্থঃ। মহত্ত্বমাহ—অরক্ষসঃ স্ববিরোধিরক্ষোরহিতস্যাস্য বৃহস্পতেঃ ক্রত্বা কর্ম্মণা সামর্থ্যেনা- হন্যঃ সার্য্যঃ সূর্য্যোঽস্তি স ভীমো মৃগো ন ভয়জনকঃ সিংহাদিরিব ভীমো ভয়হেতুস্তু- ন বলবান্ পরিভ্রমতীতি শেষঃ। যস্য মাহাত্ম্যেন মন্ত্রাভিমানিনো বৃহস্পতেঃ সামর্থ্যাৎ হ্যাস্মবান্ জিষ্ণাতিতেজস্বী ভবতি তাদৃশো মহানুভাবো যজমানদত্তং হবি- কং স্বীকরোতীত্যর্থঃ॥ (১ম—১৯০সূ—৩ঋ)॥

অথ চতুর্থী—

অস্য শ্লোকো দিবীয়তে পৃথিব্যামত্যো ন যংসদ্যক্ষভৃদ্বিচেতাঃ।
াণাং ন হেতয়ো যন্তি চেমা বৃহস্পতেরহিমায়াঁ অভিদ্যূন্॥ ৪॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

অস্য। শ্লোকঃ। দিবি। ঈয়তে। পৃথিব্যাম্। অত্যঃ। ন।

যংসৎ। যক্ষঽভৃৎ। বিঽচেতাঃ।

মৃগাণাম্। ন। হেতয়ঃ। যন্তি। চ। ইমাঃ। বৃহস্পতেঃ।

অহিঽমায়ান্। অভি। দ্যূন্ ॥ ৪ ॥

অস্য বৃহস্পতেঃ শ্লোকঃ স্তুত্যাত্মিকা কীর্ত্তিঃ গর্জ্জিতবাগ্বা দিবি দ্যোতমানে দ্যুলোকে পৃথিব্যাং চ ঈয়তে গচ্ছতি ব্যাপ্নোতি। যো বৃহস্পতিরত্যো ন অতনশীল আদিত্য ইব যক্ষভৃৎ পূজিতং হবিরাদিকং দধানঃ বিচেতাঃ বিবিধং চেতয়িতা প্রাণিনাং বিশিষ্টপ্রজ্ঞাযুক্তো বা যংসৎ নিয়চ্ছতি ফলং। কিঞ্চ মৃগাণাং হন্তুমভিযুক্তানাং হেতয়ো ন আয়ুধানী বাস্য বৃহস্পতেরিমা হেতয়ঃ হিংস্রাণামুপরি নিপতন্তি গচ্ছন্তু চ ॥ চ বা যোগে প্রথমেতি ন নিঘাতঃ ॥ অহিমায়ান্ আগত্য হংত্রোঽস্তুবিকচারিণ্যো বা মায়া যেষাং বৃত্রাদীনাং তানস্মরান্ দ্যূন দিবসান্ কালাক্ষ-নোরিতি দ্বিতীয়া তান্যায়ুধান্যভিলক্ষয়ন্তি চ। উপসর্গশ্রুতের্যোগ্যক্রিয়াধ্যাহারঃ ॥ ৪ ॥

অথ পঞ্চমী—

যে ত্বা দেবোস্রিকং মন্যমানাঃ পাপা ভদ্রমুপজীবন্তি পজ্রাঃ।

ন দূঢ্যে অনুদদাসি বামং বৃহস্পতে চয়স ইৎপিয়ারুম্ ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যে। ত্বা। দেব। উস্রিকম্। মন্যমানাঃ। পাপাঃ। ভদ্রম্। উপঽজীবন্তি। পজ্রাঃ।

ন। দুঃঽধ্যে। অনু। দদাসি। বামম্। বৃহস্পতে। চয়সে। ইৎ। পিয়ারুম্ ॥ ৫ ॥

হে দেব বৃহস্পতে! যে পাপাঃ পাপবুদ্ধয়ঃ পজ্রাঃ প্রাজ্ঞাঃ ভবিতু কামা বা পাপেন জীর্ণা বা নরাঃ ভদ্রং কল্যাণং ত্বা ত্বাং উস্রিকং উস্রিয়েতি গোনাম কুৎ-সিতামল্পক্ষীরোৎপাদিনীং গাং জীর্ণমনড্বাহং বা মন্যমানাঃ উপজীবন্তি উপেত্য প্রাণন্তি অল্পং যাচন্ত ইত্যর্থঃ। দূঢ্যে দুর্ধিয়ে বচনব্যত্যয়ঃ দুর্বুদ্ধিভ্যস্তেভ্যো বামং

াননীয়ং ধনং নাস্মদদাসি অনুকূলং ন বিতরসি। হে বৃহস্পতে দেব! পিয়ারুং সোমপানশীলং সোমেন যষ্টারং মহাফলং লিপ্সুং চয়স ইৎ গচ্ছস্যেব অনুগ্রহীতুং। চয়গতাবিত্যস্যেদং রূপং।॰ যদ্বা হে বৃহস্পতে! পিয়ারুং হিংসকং। পীয়তের্হিংসাকর্ম্মণ ইদং রূপং। তং প্রাণিহিংসকং চয়স ইৎ হংস্যেব বৃহস্পতে যচ্চাতয়সি দেবপীয়ুমিতি নিরুক্তম্ (নি॰ ৪।২৫)॥ (১ম—১৯০সূ-৫ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য পঞ্চমে দ্বাদশো বর্গঃ॥ ১২॥

• • •

অথ ষষ্ঠী—

সুপ্রৈতুঃ সূযবসো ন পন্থা দুর্নিয়ন্তুঃ পরিপ্রীতো ন মিত্রঃ।

অনর্বাণো অভি যে চক্ষতে নোপীবৃতা অপোর্ণুবন্তো অস্থুঃ॥ ৬॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

সুঽপ্রৈতুঃ। সুঽযবসঃ। ন। পন্থাঃ। দুঃঽনিয়ন্তুঃ। পরিঽপ্রীতঃ। ন। মিত্রঃ।

অনর্বাণঃ। অভি। যে। চক্ষতে। নঃ। অপিঽবৃতাঃ। অপঽঊর্ণুবন্তঃ। অস্থুঃ॥ ৬॥

হে বৃহস্পতে! ত্বং সুপ্রৈতুঃ সুষ্ঠুগন্তুঃ মনুষ্যস্য সুযবসঃ শোভনান্নস্য পন্থা ন মার্গ ইব শত্রুবন্মার্গগামনো গমনে সুযবসঃ পন্থা ইব সুখকারী ভবেত্যর্থঃ। কিঞ্চ দুর্নিযন্তুঃ দুঃখেন নিয়মিতুঃ রাজ্ঞঃ পরিপ্রীতঃ সর্ব্বপ্রকারেণ সন্তুষ্টঃ দ্বেষাদিরহিতঃ মিত্রো ন সুহৃন্মন্ত্রীব স যথা দুর্নিয়ানিবর্ত্তয়তি তদ্বৎ ত্বমপি তথাস্মভ্যং কুর্ব্বিত্যর্থঃ। সন্নিবদমার্গান্নিবর্ত্ত্য মার্গে যজ্ঞাদিরূপে যোজয়িত্বা তত্রাপি ফলপ্রদো ভবেত্যর্থঃ। কিঞ্চ অনর্ব্বাণঃ অপাপাঃ যে নরা নোঽস্মানভি আভিমুখ্যেন চক্ষতে বোধয়ন্তি তে অপীবৃতাঃ অজ্ঞানেনাবৃতা অপি অপোর্ণুবন্তঃ। অপগতাবরণবন্তো জ্ঞানবন্তোঽস্থুঃ তিষ্ঠন্তু। যদ্বা অনর্ব্বাণঃ ত্বাম প্রাপ্নুবন্তো যেঽস্মদ্বিরো-ধিনোঽস্মা{ অভিচক্ষাতে অভিবদন্তি নিন্দন্তি তেপীবৃতাঃ আচ্ছাদিতা রক্ষিতা অপি অপোর্ণুবন্তঃ অপগতরক্ষণা ভবন্তি॥ ১ম—১৯০সূ ৬ঋ)॥

• • •

সং যং স্তুভ ইত্যেষা বার্হস্পত্যো পশৌ পুরোডাশস্য যাজ্যা। সূত্রিতঞ্চ সং যং স্তুভো ঽবয়ো ন যন্ত্যো বা পিত্র ইতি॥

সৈষা সপ্তমী—

সং যং স্তুভোবনয়ো ন যন্তি সমুদ্রং ন স্রবতো রোধচক্রাঃ।

স বিদ্বাঁ উভয়ং চষ্টে অন্তর্বৃহস্পতিস্তর আপশ্চ গৃধ্রঃ ॥ ৭ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সম্। যম্। স্তুভঃ। অবনয়ঃ। ন। যন্তি। সমুদ্রম্। ন। স্রবতঃ। রোধহচক্রাঃ।

সঃ। বিদ্বান্। উভয়ম্। চষ্টে। অন্তঃ। বৃহস্পতিঃ। তরঃ। আপঃ। চ। গৃধ্রঃ ॥ ৭ ॥

যং বৃহস্পতিং স্তুভঃ স্তোত্রাণি অবনয়ো ন সর্ব্বা অবনয়ো ভূময়ো মনুষ্যা যথা স্বামিনং কর্ম্ম প্রতি বা সংযন্তি সঙ্গচ্ছন্তি তদ্বৎ। যথা সমুদ্রং রোধচক্রাঃ নদীনাং তটং রোধঃ শীলানি চক্রাণি যাসু তাস্তাদৃশ্যঃ কূলং ক্রমমাণা বা স্রবতো ন স্রবন্ত্যো নদ্যো যথা গচ্ছন্তি তদ্বৎ সর্ব্বা অপি স্তুতয়ঃ তামেব প্রাপ্নুবন্তি। গৃধ্রঃ গর্দ্ধনশীলঃ বৃষ্টিমাকাঙ্ক্ষমাণঃ স বৃহস্পতিঃ বিদ্বান্ বক্ষ্যমানাভিজ্ঞস্তরঃ তরণং জলাভিবৃদ্ধিং অপঃ উদকানি চোভয়ং অন্তর্মধ্যে স্থিত্বা চষ্টে পশ্যতি করোতীত্যর্থঃ ॥ (১ম—১৯০সূ—৭ঋ) ॥

অথাষ্টমী—

এবা মহস্তুবিজাতস্তুবিষ্মান্বৃহস্পতির্বৃষভো ধায়ি দেবঃ।

স নঃ স্তুতো বীরবদ্ধাতু গোমদ্বিদ্যামেষং বৃজনং জীরদানুম্ ॥ ৮ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

এব। মহঃ। তুবিহজাতঃ। তুবিষ্মান্। বৃহস্পতিঃ। বৃষভঃ। ধায়ি। দেবঃ।

সঃ। নঃ। স্তুতঃ। বীরহবৎ। ধাতু। গোহমৎ। বিদ্যাম।

ইষম্। বৃজনম্। জীরদানুম্ ॥ ৮ ॥

মহঃ মহান্ তুবিজাতঃ বহুধর্মমুৎপন্নঃ তুবিষ্মান্ বলবান্ বৃষভোঽপাং বর্ষিতা দেবো বৃহস্পতিরেব এবং স্তুতিপ্রকারেণ ধায়ি ধীয়তে স্থূয়ত ইত্যর্থঃ। স স্তুতো দেবো নোঽস্মাকং বীরবৎ পুত্রাদ্যুপেতং গোমৎ গোভির্যুক্তং ফলং ধাতু ধারয়তু করোত্বিত্যর্থঃ। বিদ্যামেতি গতঃ॥ (ম—১৯০সূ—৮ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য পঞ্চমে ত্রয়োদশো বর্গঃ॥ ১৩॥

একনবত্যধিক-শততমং সূক্তং।

কঙ্কত ইতি ষোড়শর্চং দ্বাদশং সূক্তং। ঋষিরগস্ত্যঃ অপ্তৃণসূর্য্যাস্ত্রয়ো দেবতাঃ ত্রিষ্টুপ্ ছন্দঃ সূর্যেবিষমিত্যাদ্যাস্তিস্রো মহাপঙ্ক্তয়ঃ অষ্টকৌ সপ্তকঃ ষট্কোদশকোনবকশ্চেত্যুক্তলক্ষণোপেতত্বাৎ। নবানামিত্যেষা ত্রয়োদশী মহাবৃহতী চত্বারোঽষ্টকা জাগতশ্চ মহাবৃহতী ইতিহ্যুক্তং। অত্র যদ্যপ্যক্ষরাণি ন্যূনানি তথাপি ব্যূহেন পূরণীয়ানি। অত্রানুক্রমণিকা—কঙ্কতঃ ষোড়শোপনিষদানুষ্টুভমপ্তৃণসৌর্য্যং বিষশঙ্কাবানগস্ত্যঃ প্রাত্রবীদ্দশম্যাদ্যাস্তিস্রো মহাপংক্তয়ো মহাবৃহতী চেতি। উপনিষদিতিরহস্যমিত্যর্থঃ। বিষশঙ্কাযুক্তোঽস্ত্যঃ তৎপরিহারায়েদমুক্তবান্। শ্রৌতস্য বিশেষবিনিয়োগো লৈঙ্গিকঃ। অত্র শৌনকঃ—

কঙ্কতো নেতি সূক্তং তুবিষার্তঃ প্রযতো জপেৎ।
বিষং ন ক্রমতে চাস্য সর্পাদ্দৃষ্টি বিষাদপি॥ ১॥
যৎ কীটলূতাসু বিষং দংষ্ট্রি বৃশ্চিক তশ্চ যৎ।
মূলং চ কৃত্রিমং চৈব জপন্ সর্ব্বমপোহতীতি॥ ২॥

তত্র প্রথমা—

কঙ্কতো ন কঙ্কতোথো সতীনকঙ্কতঃ।
দ্বাবিতি প্লুষী ইতি ন্য১দৃষ্টা অলিপ্সত॥ ১॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

কঙ্কতঃ। ন। কঙ্কতঃ। অথো ইতি। সতীনঽকঙ্কতঃ।
দ্বৌ। ইতি। প্লুষী ইতি। ইতি। নি। অদৃষ্টাঃ। অলিপ্সত॥ ১॥

কঙ্কতঃ অল্পবিষঃ কশ্চিন্নকঙ্কতঃ তদ্বিপরীতঃ অনল্পবিষো মহারোগাদিঃ তকতের্গত্যর্থস্য বর্ণব্যত্যয়েন কঙ্কত ইতি সরন্ ভবতি। অথো অপিচ সতী ন কঙ্কতঃ সতী ন মিত্যুদকনাম সতীনং গহনমিতি তন্নাম সুপাঠাৎ। উদকচারী অল্পবিষবান্ কশ্চিৎ ডুন্দুভাদিঃ। এবং দ্বাবিতি অল্পবিষমহাবিষভেদেন জলস্থলভেদেন বা দ্বিপ্রকারৌ ইতি প্লুষী ইতি প্লোষণাবিষ্টি প্রকারদ্বৈবিধ্য দাহকত্বয়োঃ প্রতিপাদনায়েতিকারদ্বয়ং। তথা অদৃষ্টা অদৃশ্যমানরূপাঃ এতৎসংজ্ঞকাশ্চ কেচিৎ বিষধরা এবমুক্তপ্রকারায়েসন্তি। তে নূনং মাং ন্যলিপ্সত নিঃশেষেণ লিংপন্তি সর্ব্বাণ্যঙ্গানি বিষমাবৃণোতি। কেনৈবংকৃতমিতি ন জ্ঞায়তে ইতি ভাবঃ ॥ ১ ॥

অথ দ্বিতীয়া—

অদৃষ্টান্ হন্ত্যায়ত্যথো হন্তি পরায়তী।

অথো অবঘ্নতী হন্ত্যথো পিনষ্টি পিংষতী ॥ ২ ॥

— অথ পদপাঠঃ —

অদৃষ্টান্। হন্তি। আহয়তী। অথো ইতি। হন্তি। পরাহয়তী।

অথো ইতি। অবহঘ্নতী। হন্তি। অথো ইতি। পিনষ্টি। পিংষতী ॥ ২ ॥

অনেন বিষঘ্নোষধিঃ স্তূয়তে। আয়তী বিষদষ্টস্য সকাশমাগচ্ছন্তী বিষনিহরণসাধনৌষধিঃ অদৃষ্টান্ অদৃশ্যমানান্ বিষধরান্ হন্তি হিনস্তি। অথো অপিচ পরায়তী পরাগচ্ছন্তী সংমার্জ্জনসময়ে বাক্প্রবৃত্তা হন্তি নাশয়তি জলচরবিষধরান্। অথো অপিচ ॥ অবঘ্নতী। কর্ম্মণি কর্ত্তৃপ্রত্যয়ঃ ॥ অবহন্যমানৌষধিঃ স্বগন্ধেন হন্তি বহুবিষান্। যদ্বা কাচিদোষধিঃ দংশকান্মারয়ত্যেব। অথো অপিচ পিংষতী পেষণং কর্ত্রী দৃষৎ। পিষ্যমাণাবৌষধিঃ পিনষ্টি চূর্ণীকরোত্যল্পবিষান্। অথবা সর্ব্বেষু বাক্যেষ্ববিশেষেণ সর্ব্ববিষকারিণাং নাশ উক্তঃ ॥ ২ ॥

অথ তৃতীয়া—

শরাসঃ কুশরাসো দর্ভাসঃ সৈর্য্যা উত।

মৌঞ্জা অদৃষ্টাঃ বৈরিণাঃ সর্ব্বে সাকং ন্যলিপ্সত ॥ ৩ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

শরাসঃ। কুশরাসঃ। দর্ভাসঃ। সৈর্য্যা। উত।

মৌঞ্জাঃ। অদৃষ্টাঃ। বৈরিণাঃ। সর্ব্বে। সাকম্। নি। অলিপ্সত ॥ ৩ ॥

অন্যাংশ্চ বিষহেতুনাহ। শরাসঃ শরাবেণুদণ্ডসদৃশা অন্তশ্ছিদ্রাস্তৃণবিশেষাঃ কুশরাসঃ ৎসিতশরাঃ অল্পচ্ছিদ্রাঃ শরসদৃশাঃ তৃণবিশেষাঃ দর্ভাসো দর্ভাঃ কুশাঃ সৈর্য্যাঃ তটাকাদি। ।স্তোদ্ভবাঃ তৃণবিশেষাঃ অশ্ববালা ইতি প্রসিদ্ধাঃ। উতাপিচ মৌঞ্জাঃ মুঞ্জাঃ প্রসিদ্ধাঃ বৈরিণাঃ বণপ্রকারাঃ এতেষু বর্ত্তমানাঃ অদৃষ্টাঃ উক্তরূপাঃ সর্ব্বে বিষধরাঃ সাকং মিলিত্বা লিপ্সত নিলিপন্তি স্ম ॥ (১ম—১৯১সূ—৩ঋ) ॥

• • •

অথ চতুর্থী—

নি গাবো গোষ্ঠে অসদন্নি মৃগাসো অবিক্ষত।

নি কেতবো জনানাং ন্য১ দৃষ্টা অলিপ্সত ॥ ৪ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

নি। গাবঃ। গোহস্থে। অসদন্। নি। মৃগাসঃ। অবিক্ষত। নি।

কেতবঃ। জনানাম্। নি। অদৃষ্টাঃ। অলিপ্সত ॥ ৪ ॥

গাবো গোষ্ঠে ন্যসদন্ নিষীদন্তি। মৃগাসো মৃগাঃ ন্যবিক্ষত নিবিষ্টাঃ স্বস্থান উপরতাঃ নানাং প্রাণিনাং কেতবঃ প্রজ্ঞানানি। উপসর্গশ্রুতের্যোগ্যক্রিয়াধ্যাহারঃ। নীচান্যভবন্। তস্মিন্ সময়ে অদৃষ্টা অদৃশ্যমানরূপাঃ সন্তো ন্যলিপ্সত নিলিম্পন্তি বিশেষেণ ॥ ৪ ॥

• • •

অথ পঞ্চমী—

এত উত্যে প্রত্যদৃশ্রন্প্রদোষং তস্করা ইব।

অদৃষ্টা বিশ্বদৃষ্টাঃ প্রতিবুদ্ধা অভূতন ॥ ৫ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

এতে। উঁ ইতি। ত্যে। প্রতি। অদৃশ্রন্। প্রঽদোষম্। তস্করাঃঽইব।

অদৃষ্টাঃ। বিশ্বঽদৃষ্টাঃ। প্রতিঽবুদ্ধাঃ। অভূতন॥ ৫॥

ত্যো তে এতে সর্পাঃ প্রত্যদৃশ্রন্ প্রতিদৃশ্যন্তে॥ রাত্রৌ খাসাদিলিঙ্গেন উঃ পূরণঃ॥ যদ্বা তে রাত্রৌ হন্তারঃ দিবা এতে প্রতি দৃশ্যন্তে। তত্র দৃষ্টান্তঃ—প্রদোষং রাত্রির্দোষা রাত্রিং প্রতি তমসাভিভূতাসু রাত্রিষু তস্করা ইব হিংসকাশ্চোরা দৃশ্যন্তে। তথা তদ্বৎ। কীদৃশাস্তে? অদৃষ্টাঃ অপরিদৃশ্যমানাঃ। বিশ্বদৃষ্টাঃ বিশ্বং দৃষ্টং যৈস্তে তাদৃশাঃ প্রতিদৃশ্যন্তে। অতো হে নরাঃ! প্রতিবুদ্ধা অভূতনভবত॥ (১ম—১৯১সূ—৫ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য পঞ্চমে চতুর্দ্দশো বর্গঃ॥ ১৪॥

অথ ষষ্ঠী—

দ্যৌর্বঃ পিতা পৃথিবী মাতা সোমো ভ্রাতাদিতিঃ স্বসা।

অদৃষ্টা বিশ্বদৃষ্টাস্তিষ্ঠতেলয়তা সু কম্॥ ৬॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

দ্যৌঃ। বঃ। পিতা। পৃথিবী। মাতা। সোমঃ। ভ্রাতা। অদিতিঃ। স্বসা।

অদৃষ্টাঃ। বিশ্বঽদৃষ্টাঃ। তিষ্ঠত। ইলয়ত। সু। কম্॥ ৬॥

অতঃ পরং বিষচিকিৎসা। তত্র তাবৎ হে সর্পাঃ! বো যুষ্মাকং দ্যৌঃ পিতা পৃথিবী মাতা সোমো ভ্রাতা অদিতির্দ্দেবমাতা স্বসা এবং মহানুভাবা মহোরগা অদৃষ্টাঃ অন্যৈরদৃশ্যমানরূপাঃ স্বয়ং তু বিশ্বদৃষ্টাঃ সর্ব্বস্য দ্রষ্টারো যূয়ং তিষ্ঠত স্বস্থানে মাং প্রতি মাগচ্ছত। সু সুতরাং কং সুখং যথা তথা ইলয়ত ঈরয়ত গচ্ছত॥ সোম শব্দেন সোমাধারো দ্যুলোক উচ্যতে। পৃথিব্যন্তরিক্ষদ্যুস্থানস্থাঃ সর্পাঃ স্বস্থানং প্রাপ্নুত। অস্মদ্বাধাং মা কুরুতেত্যর্থঃ॥ (১ম—১৯১সূ—৬ঋ)॥

অথ সপ্তমী—

যে অংস্যা যে অঙ্গ্যাঃ সূচীকা যে প্রকঙ্কতাঃ।

অদৃষ্টাঃ কিঞ্চনেহ বঃ সর্ব্বে সাকং নি জস্যত ॥ ৭ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

যে। অংস্যাঃ। যে। অঙ্গ্যাঃ। সূচীকাঃ। যে। প্রঽকঙ্কতাঃ।

অদৃষ্টাঃ। কিম্। চন। ইহ। বঃ। সর্ব্বে। সাকম্। নি। জস্যত ॥ ৭ ॥

যে অংস্যাঃ অংসার্হাঃ অংসগাঃ অংসে ভবাঃ অংসাভ্যাং খাদন্তো বা। তথা যে অঙ্গ্যাঃ অঙ্গগাঃ অঙ্গেন শরীরেণ হন্তারো বা লূতিকাদয়ঃ। সূচীকাঃ সূচীদৃশঃ পুচ্ছরোমাণো বৃশ্চিকাদ্যাঃ। যে চ প্রকঙ্কতাঃ প্রকৃষ্টবিষাঃ প্রকৃষ্টগামিনো বা মহোরগাঃ। অদৃষ্টাঃ অদৃশ্যমানাঃ কিঞ্চন যৎকিঞ্চিৎ সর্প জাতমস্তি। ইহাস্মিন্ সমীপে বো যুষ্মাকং কিমস্তি। অতঃ যূয়ং সর্ব্বে সাকং সহ নিজস্যত নিতরাং জস্যত মুঞ্চতাস্মান্। জসু মোক্ষণে দৈবাদিকঃ ॥ (১ম—১৯১সূ—৭ঋ) ॥

অথাষ্টমী—

উৎ পুরস্তাৎ সূর্য্য এতি বিশ্বদৃষ্টো অদৃষ্টহা :

অদৃষ্টানৎসর্ব্বাঞ্জং ভয়নৎসর্ব্বাশ্চ যাতুধান্যঃ ॥ ৮ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

উৎ। পুরস্তাৎ। সূর্য্যঃ। এতি। বিশ্বঽদৃষ্টঃ। অদৃষ্টঽহা।

অদৃষ্টান্। সর্ব্বান্। জম্ভয়ন্। সর্ব্বাঃ। চ। যাতুঽধান্যঃ ॥ ৮ ॥

অসৌ সূর্য্যঃ পুরস্তাৎ পূর্ব্বস্যাং দিশি উৎ উদেতি। কীদৃশঃ সঃ? বিশ্বদৃষ্টঃ। বিশ্বৈ দ্রষ্টব্যা যস্ত স তাদৃশঃ। অদৃষ্টহাদৃষ্টাবিষবিশেষাঃ বিষধরবিশেষা বা তেষাং হন্তা। যদ্বা অদৃষ্টং দর্শনমজ্ঞানং অন্ধকারস্তস্য হন্তা। সূর্য্যে উদিতে সতি সর্ব্বে বিষধরাঃ বিষাণি বা

পালয়ন্তে। কিং কুর্ব্বন্নুদেতীতি চেদুচ্যতে—সর্ব্বান্ অদৃষ্টান্ অদৃষ্টব্যান্ বিষরাক্ষসাদীন্ জম্ভয়ন্ হিংসয়ন্। তথা সর্ব্বা যাতুধান্যশ্চ যাতবো যাতনাঃ তীব্রবেদনাঃ তাসাং ধাত্রী-ক্রৎপাদয়িত্রীর্ম্মহোরগী রাক্ষসীর্ব্বা জম্ভয়ন্ পুরস্তাদুদেতি। অতোহস্মত্তো নিজস্থতেতি সম্বন্ধঃ॥ (১ম—১৯১সূ ৮ঋ)॥

• • •

অথ নবমী—

উদপপ্তদসৌ সূর্য্যঃ পুরু বিশ্বানি জূর্ব্বন্।

আদিত্যঃ পর্ব্বতেভ্যো বিশ্বদৃষ্টো অদৃষ্টহা॥ ৯॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

উৎ। অপপ্তৎ। অসৌ। সূর্য্যঃ। পুরু। বিশ্বানি। জূর্ব্বন্।

আদিত্যঃ। পর্ব্বতেভ্যঃ। বিশ্বঽদৃষ্টঃ। অদৃষ্টঽহা॥ ৯॥

অসৌ পুরস্তাদ্দৃশ্যমানঃ সূর্য্যঃ সর্ব্বস্য প্রেরক আদিত্যঃ উদপপ্তৎ ঊর্দ্ধং গচ্ছতি॥ পততের্লুঙি পুমাগমে রূপং॥ কিং কুর্ব্বন? বিশ্বানি বহূনি বিষাণি পুরু প্রভূতং জূর্ব্বন্ হিংসন্। কীদৃশোহসৌ? পর্ব্বতেভ্যঃ পর্ব্ববদ্ভ্যঃ প্রাণিভ্যঃ তেষামুপকারায় আদিত্যঃ বিষোদকাদীনা মদনশীলঃ বিশ্বদৃষ্টঃ বিশ্বং দৃষ্টং যেন তাদৃশঃ অদৃষ্টহা অদৃষ্টানাং বিষবিশেষাণাং হন্তা! এবং মহানুভাবঃ সূর্য্য ঊর্দ্ধমারোহতি। অতো বিষশমন কার্য্যা॥ (১ম—১৯১সূ—৯ঋ)।

• • •

অথ দশমী—

সূর্য্যে বিষমা সজামি দৃতিং সুরাবতো গৃহে।

সো চিন্নু ন মরাতি নো বয়ং মরামারে অস্য যোজনং

হরিষ্ঠা মধু ত্বা মধুলা চকার॥ ১০॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

সূর্য্যে। বিষম্। আ। সজামি। দৃতিম্। সুরাঽবতঃ। গৃহে।

ঃ। চিৎ। সু। ন। মরাতি। নো ইতি। বয়ম্। মরাম। আরে। অস্য।

যোজনম্। হরিঽস্থাঃ। মধু। ত্বা। মধুলা। চকার॥ ১০॥

আদিত্যমণ্ডলে চতুর্থেনাঙ্গুলিনা বিষমাদায় মধুকৃত্য যোজয়িত্বা নির্ব্বিষো ভবেদিতি। দতদ্বিষবিদ্যায়ামুক্তং তদিদমত্রোচ্যতে। অহং বিষার্ত্তোঽগস্ত্যঃ সূর্য্যে সর্ব্বস্য প্রেরয়িতরি ।বিদ্যারূপে সূর্য্যমণ্ডলে বিষমাবৃত্য বর্ত্তমানং সূর্য্যে আসজামি আসক্তং করোমি। তত্র ষ্টান্তঃ—সুরাবতো গৃহে সুরানির্ম্মাতৃসদনে দৃতিমিব চর্ম্মময়সুরাপাত্রমিব। যথা তৎ- র্দুর্নিদোষায় ভবতি তদ্বদ্বিষমাদিত্যস্য ন বাধকমিত্যর্থঃ। সো চিৎ। চিৎ পূজায়াং। সুঃ সিদ্ধৌ। পূজ্যঃ সমূর্য্যঃ খলু ন মরাতি ন ম্রিয়তে। নো বয়ং মরাম। তদনুগ্রহাত্তত্রৈব বস্য যোজিতত্বাদ্বয়মপি ন ম্রিয়ামহৈ। উভয়োরমরণে কারণমাহ—হরিষ্ঠাঃ হরয়োঽশ্বাঃ তমু স্থিত আদিত্যঃ আরে দূরে অস্য বিষস্য যোজনং প্রাপণং চকার। তদেবোচ্যতে—হে বষ! ত্বা ত্বাং মধু অমৃতং চকার। বিষস্য বিষত্বাবং দূরেপনোত্থামৃতী চকারেতি। এবৈব মধুলা মধুদাত্রী নির্ব্বিষীকর্ত্রী মধুবিদ্যা যদেতদাদিত্যস্য মণ্ডলে বিষযোজনং তেন চামৃতীকরণং যদস্তি এষা মধুবিদ্যা॥ (১ম—১৯১সূ—১০ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য পঞ্চমে পঞ্চদশো বর্গঃ॥ ১৫॥

অথৈকাদশী—

ইয়ত্তিকা শকুন্তিকা সকা জঘাস তে বিষম্।

সো চিন্নু ন মরাতি নো বয়ং মরামারে অস্য যোজনং

হরিষ্ঠা মধু ত্বা মধুলা চকার॥ ১১॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

য়ত্তিকা। শকুন্তিকা। সকা। জঘাস। তে। বিষম্। সো ইতি। চিৎ। নু। ন।

মরাতি। নো ইতি। বয়ম্। মরাম। আরে। অস্য। যোজনম্। হরিঽস্থাঃ।

মধু। ত্বা। মধুলা। চকার॥ ১১॥

ইয়ত্তিকা ইয়ত্তাং কুর্ব্বাণা ইয়ত্তাবতী বা বালেত্যর্থঃ। শকুন্তিকা শকুন্তঃ শকুনঃ তস্য স্ত্রীতাং কপিঞ্জলীমাহুঃ। সকা সা তে তব বিষং জঘাস ভক্ষিতবতী। সা বিষহর্ত্রীতি প্রসিদ্ধা। সো চিৎ সা উ ইতি নিপাত। সমুদায় একং পদং সাপি শকুন্তিকা ন ম্রিয়তে। নিত্যপ্রতিপক্ষত্বাদ্বিষস্য শিষ্টং ব্যাখ্যাতচরং অনেন বিদ্যায়াঁ যদ্দেহাবৃতং বিষং তস্য শকুনেভ্য আদিত্যায় চ প্রদানমস্তীত্যুক্তং ভবতি॥ (১ম—১৯১সূ—১১ঋ)॥

অথ দ্বাদশী—

ত্রিঃ সপ্ত বিষ্পুলিঙ্গকা বিষস্য পুষ্পমক্ষন্।
তাশ্চিন্নু ন মরন্তি নো বয়ং মরামারে অস্য যোজনং
হরিষ্ঠা মধু ত্বা মধুলা চকার॥ ১২॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্রিঃ। সপ্ত। বিষ্পুলিঙ্গকাঃ। বিষস্য। পুষ্পম্। অক্ষন্।
তাঃ। চিৎ। নু। ন। মরন্তি। নোম ইতি। বয়ম্। মরাম। আরে। অস্য। যোজনম্।
হরিংস্থাঃ। মধু। ত্বা। মধুলা। চকার॥ ১২॥

ত্রিঃ সপ্ত ত্রিগুণিতাঃ সপ্তসংখ্যাকা বিষ্পুলিঙ্গকাঃ বিবিধাঃ স্ফুলিঙ্গকাঃ সপ্তস্য জিহ্বাঃ লোহিতশুক্লকৃষ্ণভেদেনৈক বিংশতির্যাসাং তাঃ। যদ্বা ত্রিঃ সপ্ত একবিংশতি ভেদা বিষ্ফুলিঙ্গকাঃ সূক্ষ্মচটিকা বিষপ্রতিপক্ষভূতাঃ বিষস্যাস্পদাবরকস্য পুষ্পং পোষমক্ষন্ অদস্ত নাশয়ন্ত। তাশ্চ ন মরন্তি ন বয়মপি। শিষ্টমবিশিষ্টম্॥ (১ম—১৯১সূ—১২ঋ)॥

অথ ত্রয়োদশী—

নবানাং নবতীনাং বিষস্য রোপুষীণাম্।
সর্ব্বাসামগ্রভং নামারে অস্য যোজনং হরিষ্ঠা মধু ত্বা
মধুলা চকার॥ ১৩॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

নবানাম্। নবতীনাম্। বিষস্য। রোপুষীণাম্।

সর্ব্বাসাম্। অগ্রভম্। নাম। আরে। অস্য। যোজনম্। হরিঽস্থাঃ। মধু।

ত্বা। মধুলা। চকার॥ ১৩॥

নবানাং নবতীনাং নবাধিকানাং নবতিসংখ্যাকানাং নদীনাং। পুনঃ কীদৃশীনাং? বিষস্যাম্বস্যাপকস্য সর্ব্বস্য বিষস্য রোপুষীণাং লোপয়িত্রীণাং ছেত্রীণাং সর্ব্বাসাযুক্তানাং গঙ্গাদিনদীনাং নামাগ্রভং গৃহ্লামি সঙ্কীর্ত্তয়ামি॥ গ্রহেশ্ছান্দসে লুঙি॥ ছান্দসশ্চেল্লুক্॥ হ্বগ্রহোর্ভঃ অস্য যোজনমিত্যাদিগতম্॥ (১ম—১৯১সূ—১৩ঋ)॥

অথ চতুর্দ্দশী—

ত্রিঃ সপ্ত ময়ূর্য্যঃ সপ্তস্বসারো অগ্রুবঃ।

তাস্তে বিষং বিজভ্রির উদকং কুম্ভিনীরিব॥ ১৪॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ত্রিঃ। সপ্ত। ময়ূর্য্যঃ। সপ্ত। স্বসারঃ। অগ্রুবঃ।

তাঃ। তে। বিষম্। বি। জভ্রিরে। উদকম্। কুম্ভিনীঃঽইব॥ ১৪॥

ত্রিঃ সপ্ত একবিংশতিসংখ্যাকাঃ ময়ূর্য্যো ময়ূরস্ত্রিয়ঃ তাঃ বিষকারিসর্পদ্বেষিণ্য ইতি প্রসিদ্ধাঃ। নাগদ্বেষি গরুড়পক্ষাদুৎপন্নত্বাৎ তথা সপ্ত এতৎসংখ্যাকাঃ সর্পণস্বভাবাঃ স্বসারঃ স্বয়মেব সবণাঃ অগ্রুবঃ। নদীনামৈতৎ গঙ্গাদ্যাঃ প্রসিদ্ধাঃ সপ্ত নদ্যঃ সন্তি তাস্তে হে দেহ! তব বিষং বিজভ্রিরে বিশেষেণ হরন্তু। তত্র দৃষ্টান্তঃ—উদকং কুম্ভিনীঃ কুম্ভিন্যঃ কুম্ভবত্যঃ কুম্ভেন জলহারিণ্য ইব তা যথা তদ্ধরন্তি তদ্বন্নদ্যো ময়ূর্য্যশ্চাতি প্রভূতং হরন্তু॥ ১৪॥

অথ পঞ্চদশী।

ইয়ত্তকঃ কুষুম্ভক স্তকং ভিনদ্ম্যশ্মনা।

ততো বিষং প্র বাবৃতে পরাচীরনুসংবতঃ॥ ১৫॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

ইয়ত্তকঃ। কুষুম্ভকঃ। তকম্। ভিনদ্মি। অশ্মনা।

ততঃ। বিষম্। প্র। ববৃতে। পরাচীঃ। অনু। সম্ৎবতঃ॥ ১৫॥

ইয়ত্তকঃ কুৎসিতে যত্তঃ অল্পপ্রমাণ ইত্যেথর্ঃ। কুষুম্ভকঃ কুং পৃথ্বীং স্তুম্ভতি বিলিখতীতি। সর্পাণাং কুৎসিতং স্তম্ভয়িতা নিগ্রহীতা বা কুষুম্ভকো নকুলঃ স তে বিষং হরত্বিতি শেষঃ। যদি ন তথা স করোতি তকং কুৎসিতং তন্নকুলমশ্মনা ভিনদ্মি বিদারয়ামি। বিষনির্হরণ প্রয়োগে যাবদ্বিষাপগমং তং পাষাণাস্তুঘাতমনুতিষ্ঠন্তি তদ্বিদঃ তদিদমত্রোক্তং ততঃ এবং প্রয়োগে সতি বিষং প্রবাবৃতে। বিষাবৃতাদ্দেহাদ্বিষং প্রবর্ত্ততে নির্গচ্ছতু। কাঃ প্রতি উচ্যতে। পরাচীঃ পরাগঞ্চ নবতীরতিদূরগাঃ সংবতঃ সংবিভাগবতীর্দিশঃ অনু অনুলক্ষীকৃত্য দিগন্তং প্রতিগচ্ছতু। ন মাং প্রতি গচ্ছত্বিত্যর্থঃ॥ (১ম—১৯১সূ—১৫ঋ)॥

অধ্যায়োপাকরণোৎসর্গয়োঃ কুষুম্ভকস্তদিত্যন্ত্যা বিনিযুক্তা। দধিসক্তূন জুহোতীত্যুপক্রম্য কুষুম্ভকস্তদব্রবীদিতি সূত্রিতত্বাৎ॥ ইতি প্রথমং মণ্ডলং॥

সৈষা ষোড়শী।

কুষুম্ভকস্তদব্রবীদ্গিরেঃ প্রবর্ত্তমানকঃ।

বৃশ্চিকস্যারসং বিষমরসং বৃশ্চিক তে বিষম্॥ ১৬॥

—॰ অথ পদপাঠঃ ॰—

কুষুম্ভকঃ। তৎ। অব্রবীৎ। গিরেঃ। প্রৎবর্ত্তমানকঃ।

বৃশ্চিকস্য। অরসম্। বিষম্। অরসম্। বৃশ্চিক। তে। বিষম্॥ ১৬॥

এবং মহানুভাবেনাগস্ত্য মহর্ষিণোচ্যমানে সতি গিরেঃ সকাশাৎ প্রবর্ত্তমানকঃ প্রবর্ত্তমানোঽতিশীঘ্রমভিগচ্ছন্ কুষুম্ভকো নকুলঃ তদব্রবীৎ তদ্বাক্যমাচখ্যৌ। কিং তদিতি উচ্যতে—বৃশ্চিকস্যৈতদ্বিষং অরসং অসারং বাধকং ন ভবতীত্যর্থঃ। তথা লোকেঽপি সর্পদষ্টমপি-ক্রিম্যাদিদংশনমেব অতো ন বাধ ইতি হি বদন্তি। এবমভিবচনেন সোঽপি নির্বিষোঽভবৎ। অথ তং বৃশ্চিকং প্রতি নকুল আহ—হে বৃশ্চিক! তে বিষমরসং অতস্তুমৃষিং কিং করিষ্যতি তস্মাৎ পরিহরেতি যদৈবমবাদীৎ তদাপ্রভৃতি বৃশ্চিকবিষমসারমভবৎ। এষা বিষনির্হরিণ্যুপনিষৎ॥ (১ম—১৯১সূ—১৬ঋ)॥

ইতি দ্বিতীয়স্য পঞ্চমে ষোড়শো বর্গঃ॥ ১৬॥

ইতি প্রথমে মণ্ডলে চতুর্ব্বিংশোঽনুবাকঃ॥ ২৪॥

প্রথমং মণ্ডলং সমাপ্তম্॥

ওঁ

ঋগ্বেদ-সংহিতা।

দ্বিতীয়ং মণ্ডলম্।

দ্বিতীয়োঽষ্টকঃ। পঞ্চমোঽধ্যায়ঃ।

শ্রীগণেশায় নমঃ।

যস্য নিঃশ্বসিতং বেদা যো বেদেভ্যোঽখিলং জগৎ॥
নির্ম্মমে তমহং বন্দে বিদ্যাতীর্থমহেশ্বরম্॥ ১॥

প্রথমং সূক্তং।

শার্চিনং প্রথমং মণ্ডলং ব্যাখ্যাতম্। অথ গাৎসমদং দ্বিতীয়ং মণ্ডলং ব্যাখ্যায়তে। গ্ন দ্যুভিরিত্যাদিকে দ্বিতীয়ে মণ্ডলে চত্বারোঽনুবাকাঃ। তেষু প্রথমেঽনুবাকে একাদশ-ানি। তত্র ত্বমগ্নে দ্যুভিরিতিষোড়শর্চং প্রথমং সূক্তম্। মণ্ডলদ্রষ্টা গৃৎসমদঋষিঃ। স চ মাঙ্গিরসকুলে শুনহোত্রস্য পুত্রঃ সন্ যজ্ঞকালেঽসুরৈর্গৃহীতঃ ইন্দ্রেণ মোচিতঃ। পশ্চাত্ত-নৈব ভৃগুকুলে শুনকপুত্রো গৃৎসমদনামাভূৎ। তথা চানুক্রমণিকা--য আঙ্গিরসঃ নহোত্রো ভূত্বা ভার্গবঃ শৌনকোঽভবৎ স গৃৎসমদো দ্বিতীয়ং মণ্ডলম্ পশ্যদিতি। তথা ষব শৌনকস্য বচনমৃষ্যনুক্রমণে ত্বমগ্ন ইতি গৃৎসমদঃ শৌনকো ভৃগু তাং গতঃ। শৌন-ত্রঃ প্রকৃত্যা তু য আঙ্গিরস উচ্যত ইতি। তস্মান্মণ্ডলদ্রষ্টা শৌনকো গৃৎসমদঋষিঃ তীচ্ছন্দঃ মণ্ডলাদিপরিভাষয়াগ্নেয়ং। অত্রানুক্রমণিকা—ত্বমগ্নে জাগতং ত্বিতি প্রাতরনু-াশ্বিনশস্ত্রয়োর্জাগতে ছন্দসীদমাদিহক্তদ্বয়স্য বিনিয়োগঃ। ত্বমগ্নে দ্যুভিরিতি সূক্তে ইতি াতত্বাৎ। উপাকরণোৎসর্জনয়োরপ্যাস্যা বিনিযুক্তো॥ (২ম—১সূ)॥

তত্র প্রথমা—

ওঁ ত্বমগ্নে দ্যুভিস্ত্বমাশুশুক্ষণিস্ত্বমদ্ভ্যস্ত্বমশ্মনস্পরি।
ত্বং বনেভ্যস্ত্বমোষধীভ্যস্ত্বং নৃণাং নৃপতে জায়সে শুচিঃ॥ ১॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বম্। অগ্নে। দ্যুঽভিঃ। ত্বম্। আশুশুক্ষণিঃ। ত্বম্। অৎঽভ্যঃ। ত্বম্। অশ্মনঃ। পরি।

ত্বম্। বনেভ্যঃ। ত্বম্। ওষধীভ্যঃ। ত্বম্। নৃণাম্। নৃঽপতে। জায়সে। শুচিঃ ॥ ১ ॥

হে অগ্নে! অগ্রণীত্বাদিগুণবিশিষ্ট হে নৃণাং নৃপতে! নৃনাং মনুষ্যাণাং মধ্যে যে নরো যষ্টারঃ সন্তি তেষাং বিশেষেণ পালয়িতঃ! যদ্বোভাভ্যাং পদাভ্যাং বহুত্বং নিত্যস্বামিত্বং চ প্রতিপাদ্যতে সর্ব্বেষামপি নরাণাং নিত্যপালকেত্যর্থঃ ॥ নৃণামিত্যস্য নিঘাতাভাবশ্ছান্দসঃ॥ তাদৃশ হে দেব! ত্বং দ্যুভির্যাগদিবসৈঃ নিমিত্তভূতৈর্জায়সে যাগার্থং মথনেনোৎপদ্যস ইত্যর্থঃ। যদ্বা তাদৃশৈর্দিবসৈঃ সহিতো জায়সে তত্তদ্যাগদিবসেষু প্রসিদ্ধো ভবসীত্যর্থঃ। তথা ত্বমাশুশুক্ষণিঃ জায়সে আ সর্ব্বতো দীপ্যমানো ভবসি ॥ আঙি উপপদে শুচদীপ্তাবিত্যেতস্য সন্নন্তস্য ছান্দসমিদং রূপং ॥ যদ্বা আশু শীঘ্রং শুচ্ দীপ্তঃ সন্ যতঃ সংসেব্যস ইতি আশুশুচং। শোকং সনোতি দদাতি শত্রুভ্যো দাহাদিনেত্যাশুশুক্ষণিঃ তাদৃশো ভবসি। এবং সর্ব্বত্র প্রতি-বিশেষণং জায়স ইতি যোজ্যং। হে অগ্নে! ত্বং অদ্ভ্যো বৃষ্ট্যুদকেভ্যো জায়সে বৈদ্যুত-রূপেণ বাড়বরূপেণ বা সমুদ্রোদকেভ্যঃ ত্বং অশ্মনো মেঘাৎ পাষাণাদ্বা পরিজায়সে। যো অশ্মনোরন্তরগ্নিং জজানেতি হি মন্ত্রান্তরম্ (ঋ০ সং ২।৬।৬)। ত্বং বনেভ্যঃ বৃক্ষাদিসমূহেভ্যো দাবরূপেণ ত্বমোষধীভ্যঃ বৈশ্বানররূপেণ এবং মহাতুভাবস্ত্বং মথনেনোৎপন্নঃ সন সর্ব্বাত্মকো ভবসীত্যর্থঃ। শুচিরেব জায়সে যদ্বা শুচিরাদিত্যরূপো জায়স ইত্যর্থঃ। অত্র ত্বমগ্নে দ্যুভি-রহোভিরিত্যাদিনিরুক্তমনুসন্ধেয়ম্ (নি০ ৬।১)। (২ম—১সূ—১ঋ)॥

•.•

অথ দ্বিতীয়া—

তবাগ্নে হোত্রং তব পোত্রমৃত্বিয়ং তব নেষ্ট্রং ত্বমগ্নিদৃতায়তঃ।

তব। প্রশাস্ত্রং ত্বমধ্বরীয়সি ব্রহ্মা চাসি গৃহপতিশ্চ নো দমে ॥ ২ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

তব। অগ্নে। হোত্রম্। তব। পোত্রম্। ঋত্বিয়ম্। তব। নেষ্ট্রম্। ত্বম্। অগ্নিৎ। ঋতঽয়তঃ।

তব। প্রঽশাস্ত্রম্। ত্বম্। অধ্বরিঽয়সি। ব্রহ্মা। চ। অসি।

গৃহঽপতিঃ। চ। নঃ। দমে ॥ ২ ॥

হে অগ্নে! হোত্রং হোতুঃ কর্ম্মশস্ত্রযাজ্যাদিলক্ষণং যদস্তি তদপি তবৈব তদর্থমিত্যর্থঃ। তথা পোত্রং পোতুঃ কর্ম্ম যদস্তি তদপি তবৈব। তথা ঋত্বিয়ং প্রাপ্তকালমার্ত্বিজ্যং তবৈব। নেষ্ট্রং নেষ্টুঃ কর্ম্ম প্রস্থিতযাজ্যাদিরূপং তব। হে অগ্নে! ত্বমগ্নিৎ আগ্নীধ্রশ্চ ত্বমেবাসি। তথা ঋতায়তো যজ্ঞমিচ্ছতস্তবৈব। প্রশাস্ত্রং যৎ প্রশাস্তুর্মৈত্রাবরুণস্য কর্ম্ম তৎ হে অগ্নে! ত্বমধ্বরীয়সি অধ্বরং যজ্ঞং কাময়সে অধ্বর্য্যুর্ভবসীত্যর্থঃ। তথাধ্বর্য্যুশব্দব্যুৎপত্তেঃ অধ্বর্য্যুর-ধ্বরযুরধ্বরং কাময়ত ইতি বেতি হি নিরুক্তম্ (নি০ ১।৮)॥ তথা ব্রহ্মা চ ব্রাহ্মণাচ্ছংস্যপ্যসি। তথা নো দমেঽস্মদ্যজ্ঞগৃহপতিশ্চাসীতি॥ (২ম—১সূ—২ঋ)॥

অথ তৃতীয়া—

ত্বমগ্ন ইন্দ্রো বৃষভঃ সতামসি ত্বং বিষ্ণুরুরুগায়ো নমস্যঃ।
ত্বং ব্রহ্মা রয়িবিদ্ব্রহ্মণস্পতে ত্বং বিধর্ত্তঃ সচসে পুরন্ধ্যা॥ ৩॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ত্বম্। অগ্নে। ইন্দ্রঃ। বৃষভঃ। সতাম্। অসি। ত্বম্। বিষ্ণুঃ। উরুঽগায়ঃ। নমস্যঃ।
ত্বম্। ব্রহ্মা। রয়িঽবিৎ। ব্রহ্মণঃ। পতে। ত্বম্। বিধর্ত্তবিতি
বিঽধর্ত্তঃ। সচসে। পুরম্ঽধ্যা॥ ৩॥

হে অগ্নে! ত্বং সতঃ সতাং বৃষভো বর্ষিতাসি অত ইন্দ্রোঽসি। যদ্বা সতাং সাধূনাং ইন্দ্রোঽসি কামানাং বর্ষিতাসি। ত্বং বিষ্ণুরসি যত উরুগায়ঃ বহুভির্গীয়মানঃ অতো নমস্যঃ নমস্কার্য্যশ্চ ভবসি। হে ব্রহ্মণস্পতে! পরিবৃঢস্য কর্ম্মণো মন্ত্রস্য বা পালয়িতঃ ত্বং যতঃ রয়িবিৎ গবাদিধনস্য বেত্তা অতো ব্রহ্মাসি। হে বিধর্ত্তঃ বিবিধকারক বৈশ্বানররূপাগ্নে! ত্বং পুরন্ধ্যা বহুপ্রকারয়া বুদ্ধ্যা সচসে সহ বর্ত্তসে সর্ব্বদা বুদ্ধ্যা সুগস ইত্যর্থঃ॥ (২ম—১সূ—৩ঋ)।

অথ চতুর্থী—

ত্বমগ্নে রাজা বরুণো ধৃতব্রতস্ত্বং মিত্রো ভবসি দস্ম ঈড্যঃ।
ত্বমর্য্যমা সৎপতির্যস্য সংভুজং ত্বমংশো বিদথে দেবভাজয়ুঃ॥ ৪॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বম্। অগ্নে। রাজা। বরুণঃ। ধৃতঽব্রতঃ। ত্বম্। মিত্রঃ। ভবসি। দস্মঃ। ঈড্যঃ।

ত্বম্। অর্য্যমা। সৎঽপতিঃ। যস্য। সম্ঽভুজম্। ত্বম্। অংশঃ।

বিদথে। দেব। ভাজয়ুঃ ॥ ৪ ॥

হে অগ্নে! ত্বং যতো ধৃতব্রতঃ ধারিতকর্ম্মাসি অতো বরুণো রাজাসি যতো দস্মঃ শত্রূণামুপক্ষপয়িতা ঈড্যঃ স্তুত্যশ্চ অতো ত্বং মিত্রঃ এতন্নামকো দেবোঽসি। যতঃ ত্বং সৎপতিঃ সতামভিমতপ্রদানেন পালয়িতা অতঃ অর্য্যমা ভবসি। দাতৃত্বং চার্য্যম্নোলিঙ্গং অর্য্যমৃণেতি তমাহুর্যো দদাতীতি যস্যার্য্যমৃণো দানং সম্ভুজং সন্ততভুজং ব্যাপকং ভবতি। যদ্বা যস্য ধনং সম্ভুজং সম্যগ্‌ভোগায় সাধুগ্রহীতৃণাং তথা ত্বং অংশঃ সূর্য্যমূর্ত্ত্যন্তরভূত এতন্নামকো দেবোঽসি। তাদৃশ হে দেব! বিদথেঽস্মদীয়ে যজ্ঞে ভাজয়ুঃ ফলানাং ভাজয়িতা প্রাপয়িতাসি ॥ ৪ ॥

• • •

অথ পঞ্চমী—

ত্বমগ্নে ত্বষ্টা বিধতে সুবীর্য্যং তব গ্নাবো মিত্রমহঃ সজাত্যম্।

ত্বমাশুহেমা ররিষে স্বশ্ব্যং ত্বং নরাং শর্ধো অসি পুরূবসুঃ ॥ ৫ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বম্। অগ্নে। ত্বষ্টা। বিধতে। সুঽবীর্য্যম্। তব। গ্নাবঃ। মিত্রঽমহঃ। সঽজাত্যম্।

ত্বম্। আশুঽহেমা। ররিষে। সুঽঅশ্ব্যম্। ত্বম্। নরাম্। শর্ধঃ। অসি। পুরুঽবসুঃ ॥ ৫ ॥

হে অগ্নে! ত্বষ্টা ফলস্য সাধুসম্পাদয়িতা ত্বং বিধতে পরিচরতে। জনায় সুবীর্য্যং শোভনবীর্য্যং ধনং তদ্ধেতুর্ভবসি। গ্নাবঃ যাঃ স্তুতিবাচঃ সন্তি তা তব স্বভূতাঃ। হে মিত্রমহঃ! হিতকারিতেজঃ সজাত্যং অস্মাকং বান্ধবং ভজস ইত্যর্থঃ। হে অগ্নেঃ! আশুহেমা আশুপ্রেরয়িতা ত্বং স্বশ্ব্যং শোভনাশ্বসমূহোপেতং ফলং ররিষে দদাসি। হে অগ্নে! পুরূঽবসুঃ প্রভূতধনস্ত্বং নরাং নরাণাং শর্ধো বলস্থানীয়োঽসি ॥ (২ম—১সূ-৫ঋ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য পঞ্চমে সপ্তদশো বর্গঃ ॥ ১৭ ॥

• • •

অথ ষষ্ঠী—

ত্বমগ্নে রুদ্রো অসুরো মহো দিবস্ত্বং শর্ধো মারুতং পৃক্ষ ঈশিষে।

ত্বং বাতৈররুণৈর্যাসি শংগয়স্ত্বং পূষাবিধতঃ পাসি নু ত্মনা ॥ ৬ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ত্বম্। অগ্নে। রুদ্রঃ। অসুরঃ। মহঃ। দিবঃ। ত্বম্। শর্ধঃ। মারুতম্। পৃক্ষঃ। ঈশিষে।

ত্বম্। বাতৈঃ। অরুণৈঃ। যাসি। শম্ঽগয়ঃ। ত্বম্। পূষা। বিধতঃ।

পাসি। নু। ত্মনা ॥ ৬ ॥

হে অগ্নে! ত্বং মহো দিবো মহতো দ্যুলোকাৎ। উপলক্ষণমেতৎ। লোকত্রয়াৎ অসুরঃ শত্রূণাং নিরসিতা রুদ্রোঽসি রুদ্দুঃখং দুঃখহেতুর্বা পাপাদিঃ তস্য দ্রাবয়িতা এতন্নামকো দেবোঽসি। রুদ্রো বা এষ যদগ্নিরিত্যাদিষগ্নে রুদ্রশব্দেন ব্যবহারাৎ। যদ্বা ত্বং রুদ্রঃ রৌতি যামনিষ্ঠা নরা দুঃখে পতিষ্যন্তীতি রুদ্রঃ তাদৃশোঽসি। রুদ্রো রৌতীতি সত ইতি নিরুক্তস্য (নি০ ১০।৫)॥ তথা মহো মহতো দিবো দ্যুলোকস্য সম্বন্ধী অসুরোঽসি। অসুর্বলং তস্য দাতা আদিত্যরূপশ্চ ত্বমসি। অগ্নের্দ্যুলোকসম্বন্ধ্যসুরত্বমুত বা দিবো অসুরায় মন্মেত্যাদিষু তথা ত্বং মারুতং শর্ধঃ মরুৎসমূহরূপং বলমসি বায়ুরূপশ্চ ত্বমসীত্যর্থঃ। এবমগ্ন্যাদিত্য-বায়ুরূপস্ত্বং পৃক্ষোঽন্নস্য হবিলক্ষণস্য ঈশিষে ঈশ্বরো ভবসি। যস্মাদেবং তস্মাৎ ত্বং বাতৈর্বায়ুসদৃশৈররুণৈররুণবর্ণৈরশ্বৈঃ শঙ্গয়ঃ সুখস্য গৃহরূপআবাসভূতঃ সন্ যাসি প্রাপ্নোষি যাগগৃহং। যদ্বা অরুণৈর্গমনশীলৈর্বাতৈর্বায়ুভিরুৎপন্নঃ সন্ যাসি বনে। তথা ত্বং পূষা জগতঃ পোষকঃ সন্ নু ক্ষিপ্রং ত্মনা আত্মনা অনুগ্রহরূপয়া স্ববুদ্ধ্যৈব বিধতঃ পরিচরতো যজমানান্ পাসি ॥ (২ম—১সূ—৬ঋ) ॥

অথ সপ্তমী—

ত্বমগ্নে দ্রবিণোদা অরংকৃতে ত্বং দেবঃ সবিতা রত্নধা অসি।

ত্বং ভগো নৃপতে বস্ব ঈশিষে ত্বং পায়ুর্দমে যস্তেঽবিধৎ ॥ ৭ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ত্বম্। অগ্নে। দ্রবিণঃ৲দাঃ। অরম্৲কৃতে। ত্বম্। দেবঃ। সবিতা। রত্ন৲ধাঃ। অসি।

ত্বম্। ভগঃ। নৃ৲পতে। বস্বঃ। ঈশিষে। ত্বম্। পায়ুঃ। দমে।

যঃ। তে। অবিধৎ ॥ ৭ ॥

হে অগ্নে! ত্বং অরঙ্কৃতে ত্বামলংকুর্ব্বিতে যজমানায় দ্রবিণোদাঃ হিরণ্যস্য দাতাসি। দেবো দ্যোতমানঃ সবিতা সর্ব্বস্য সৎকর্ম্মসু প্রেরকো ত্বং রত্নধা রমণীয়ানাং ধনানাং মণি-মুক্তাদীনাং ধারয়িতাসি। তথা হে নৃপতে! নৃণাং পালকাগ্নে! ত্বং ভগো ভজনীয়ঃ সন্ বস্বো বসুনো ধনস্য ঈশিষে সমর্থো ভবসি দাতুং। যো যজমানো দমে যজ্ঞগৃহে তে ত্বাং অবিধৎ পরিচরতি তস্য পায়ুঃ পালকস্ত্বমসি ॥ (২ম — ১সূ ৭ঋ) ॥

অথাষ্টমী—

ত্বামগ্নে দম আবিশ্‌পতিং বিশস্ত্বাং রাজানং সুবিদত্রমৃঞ্জতে।
ত্বং বিশ্বানি স্বনীক পত্যসে ত্বং সহস্রাণি শতা দশ প্রতি ॥ ৮ ॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ত্বাম্। অগ্নে। দমে। আ। বিশ্‌পতিম্। বিশঃ। ত্বাম্। রাজানম্। সু৲বিদত্রম্। ঋঞ্জতে।

ত্বম্। বিশ্বানি। সু৲অনীক। পত্যসে। ত্বম্। সহস্রাণি। শতা। দশ। প্রতি ॥ ৮ ॥

হে অগ্নে! বিশ্‌পতিং যজমানানাং পালকং ত্বাং বিশঃ যজমানা দমে স্বকীয়ে যজ্ঞগৃহে আ আসাদয়ন্তি। উপসর্গবশাদ্‌যোগ্যক্রিয়াধ্যাহারঃ। তথা কৃত্বা রাজানং দীপ্যমানং সুবিদত্রং শোভনদানং অস্মদনুকূলচেতস্কং সুধনং বা ত্বাং ঋঞ্জতে প্রসাধয়ন্তি ॥ ঋঞ্জতিঃ প্রসাধনকর্ম্মেতি যাস্কঃ ॥ যত এবং ততো হে স্বনীক শোভনজ্বালারূপসেন ত্বং বিশ্বানি সর্ব্বাণি হবীংষীতি শেষঃ ॥ ষষ্ঠ্যর্থে দ্বিতীয়া ॥ বিশ্বেষাং হবিষামাজ্যসোমপুরোডাশাদীনাং পত্যসে ঈশ্বরো ভবসি। ঈশ্বরনামৈতৎ ইরজ্যতি পত্যত ইতি তন্নামসু পাঠাৎ। যদ্বা পতিভাবমাচরসি ত্বং তু সহস্রাণি শতা শতানি দশ এতৎসংখ্যাকানি প্রতি এতৎসংখ্যা-

কানামভিমতসাধনানাং প্রতিনিধিরিত্যর্থঃ। প্রতিঃ প্রতিনিধি প্রতিদানয়োরিতি কর্ম্মপ্রবচনীয়ত্বং। তৈর্যাৎফলং ভবতি তৎ ত্বয়া লভ্যত ইত্যর্থঃ॥ (২ম—১সূ—৮ঋ)॥

• • •

অথ নবমী—

ত্বামগ্নে পিতরমিষ্টিভির্নরস্ত্বাং ভ্রাত্রায় শম্যা তনূরুচম্।

ত্বং পুত্রো ভবসি যস্তেবিধত্ত্বং সখা সুশেবঃ পাস্যাধৃষঃ॥ ৯॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ত্বাম্। অগ্নে। পিতরম্। ইষ্টিঽভিঃ। নরঃ। ত্বাম্। ভ্রাত্রায়। শম্যা। তনূঽরুচম্।

ত্বম্। পুত্রঃ। ভবসি। যঃ। তে। অবিধৎ। ত্বম্। সখা।

সুঽশেবঃ। পাসি। আঽধৃষঃ॥ ৯॥

হে অগ্নে! পিতরং পালকং ত্বাং নরো নেতারো যজমানাঃ ইষ্টিভিরেষণসাধনৈর্যাগৈর্যজন্ত ইতি শেষঃ। পিতৃবৎ পালনায় যজন্ত ইত্যর্থঃ। তথা তনূরুচং শরীরাণাং দীপকং শরীরেষু দীপ্যমানং বৈশ্বানরাত্মনা ত্বাং ভ্রাত্রায় ভ্রাতৃত্বায় সৌভ্রাত্রায় শম্যা কর্ম্মনামৈতৎ কর্ম্মণা যজন্ত ইতি শেষঃ। যদ্বোভয়ত্রবক্ষ্যমাণেনাবিধদিত্যনেন সম্বন্ধঃ। হে অগ্নে! যো নরস্তে ত্বাং অবিধৎ পরিচরতি তস্য ত্বং পুত্রো ভবসি পুত্রবৎ পালয়িতা ভবসি। তথা ত্বং সখা সমানখ্যানঃ সখিবদ্ধিতকারী সুশেবঃ শেব ইতি সুখনাম সুষ্ঠু সুখকারী সন্ আধৃষঃ আধর্ষকাৎ পাসি রক্ষসি। পিতৃত্বকামায় পিতৃত্বেন ভ্রাতৃত্বকামায় ভ্রাতৃত্বেন পুত্রত্বকামায় পুত্রস্থানীযো ভবসি। ত্রিপ্রকারেণ রক্ষসীত্যর্থঃ॥ (২ম—১সূ—৯ঋ)॥

• • •

অথ দশমী—

ত্বমগ্ন ঋভুরাকে নমস্যস্ত্বং বাজস্য ক্ষুমতো রায় ঈশিষে।

ত্বং বিভাস্যনুধক্ষি দাবনে ত্বং বিশিক্ষুরসি যজ্ঞমাতনিঃ॥ ১০॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বম্। অগ্নে। ঋভুঃ। আকে। নমস্যঃ। ত্বম্। বাজস্য। ক্ষুৎমতঃ। রায়ঃ। ঈশিষে।
ত্বম্। বি। ভাসি। অনু। ধক্ষি। দাবনে। ত্বম্। বিৎশিক্ষুঃ।
অসি। যজ্ঞম্। আৎতনিঃ ॥ ১০ ॥

হে অগ্নে! ত্বং ঋভুঃ উরুভাসমানো মেধাবী বা। ত্বমাকে অন্তিকে সন্নিধাবেব নমস্যো নমস্কার্য্যঃ স্তুত্য ইত্যর্থঃ। ইতরদেবতাবন্মন্ত্রপ্রতিপাদ্যাকারেণ স্তুত্যো ন ভবসি কিন্তু প্রত্যক্ষ ইত্যর্থঃ। তথা ত্বং ক্ষুমতঃ শব্দবতঃ সর্ব্বত্রশ্রূয়মাণস্য বাজস্যান্নস্য রায়ো ধনস্য ঈশিষে স্বামী ভবসি। অতস্তদ্দেহীত্যর্থঃ। হে অগ্নে! ত্বং বিভাসি বিশেষেণ দীপ্যসে তদর্থমনু অনুক্রমেণৈব ধক্ষি দহসি কাষ্ঠাদীন্ ॥ দহের্লটি সিপিরূপং। সংহিতায়াং ভষ্‌ভাবাভাবশ্ছান্দসঃ। কিমর্থমেবং? দাবনে ছেদনায়ান্ধকারস্য যদ্বা হবিষো দানবতে যজমানায় বা। কিঞ্চ ত্বং যজ্ঞং বিশিক্ষুঃ বিশেষেণ শিক্ষয়িতা সাধয়িতাসি ॥ নলোকাব্যয়েতি ষষ্ঠ্যানিষেধঃ ॥ তথা আতনিঃ ফলস্য সর্ব্বতো বিস্তারয়িতা ॥ (২ম—১সূ—১০ঋ) ॥

ইতি দ্বিতীয়স্য পঞ্চমেঽষ্টাদশো বর্গঃ ॥ ১৮ ॥

• • •

অথৈকাদশী—

ত্বমগ্নে অদিতির্দেব দাশুষে ত্বং হোত্রা ভারতী বর্ধসে গিরা।
ত্বমিলা শতহিমাসি দক্ষসে ত্বং বৃত্রহা বসুপতে সরস্বতী ॥ ১১ ॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বম্। অগ্নে। অদিতিঃ। দেব। দাশুষে। ত্বম্। হোত্রা। ভারতী। বর্ধসে। গিরা।
ত্বম্। ইলা। শতৎহিমা। অসি। দক্ষসে। ত্বম্। বৃত্রৎহা।
বসুৎপতে। সরস্বতী ॥ ১১ ॥

হে অগ্নে দেব! ত্বং দাশুষে হবির্দত্তবতে যজমানায়াদিতিরখণ্ডয়িতা পরিপালয়িতাসি যদ্বা অদীনা ভূমিরসি। কিঞ্চ ত্বং হোত্রা হোমনিষ্পাদিকা ভারতী ভরতস্যাদিত্যস্য সম্বন্ধিনী

রশ্মিরূপাসতী গিরাস্তত্যাবর্ধসে প্রবৃদ্ধো ভবসি। কিঞ্চ ত্বং শতহিমা হিমশব্দঃ কালোপলক্ষকঃ। অপরিমিতকালা নিত্যা ইড়াভূমিবসি তাদৃশী সতী দক্ষসে দানায় সমর্থা ভবসি॥ তিঙ উত্তরস্বাদনিঘাতঃ॥ তথা হে বসুপতে! ধনপালক বৃত্রহা পাপাদেহন্তা ত্বং সরস্বতী সরণবান্বায়ুঃ তৎসম্বন্ধিনী এতন্নিয়ামকামাধ্যমিকাবাগসি আদিত্যাগ্নি বায়ূনাং সম্বন্ধিন্যো ভারতীড়া সরস্বত্যাখ্যাস্তিস্রোদেব্যঃ সন্তি তা অপি ত্বমেবেত্যর্থঃ॥ (২য—১স্—১১ঋ)।

অথ দ্বাদশী—

ত্বমগ্নে সুভৃত উত্তমং বয়স্তবস্পার্হে বর্ণ আ সংদৃশি শ্রিয়ঃ।
ত্বং বাজঃ প্রতরণো বৃহন্নসি ত্বং রয়ির্বহুলো বিশ্বতস্পৃথুঃ॥ ১২॥

—০ অথ পদপাঠঃ ০—

ত্বম্। অগ্নে। সুংভৃতঃ। উৎংতমম্। বয়ঃ। তব। স্পার্হে। বর্ণে। আ। সমংদৃশি। শ্রিয়ঃ।
ত্বম্। বাজঃ। প্রংতরণঃ। বৃহন্। অসি। ত্বম্। রয়িঃ। বহুলঃ। বিশ্বতঃ। পৃথুঃ॥ ১২॥

হে অগ্নে! ত্বং সুভৃতঃ সুষ্ঠুপোষিতঃ সন্ উত্তমং নিরতিশয়ং বয়ঃ। অন্নমায়ুষং বা অসি তৎসম্পাদকোহসীত্যর্থঃ। তথা তব স্পার্হে স্পৃহনীয়ে বর্ণে লোহিতশুক্লাদিলক্ষণে সংদৃশি সম্যগ্দর্শনীয়ে শ্রিয়ঃ। ঐশ্বর্য্যাণি কান্তয়ো বা আশ্রিত্য বর্ত্তন্তে॥ উপসর্গ শ্রুতে যোগ্যক্রিয়াধ্যাহারঃ॥ কিঞ্চ ত্বং বাজঃ অন্নং তৎ সাধকত্বাত্তাচ্ছব্দ্যং অন্নসাধক ইত্যর্থঃ। প্রতরণঃ প্রতারয়িতা পাপাৎ। অতএব বৃহন্ মহানসি তথা ত্বং রয়ির্ধনরূপোহসি বহুলঃ সর্ব্ববিষয় বাহুল্যোপেতঃ বিশ্বতঃ সর্ব্বতঃ পৃথুঃ বিস্তীর্ণঃ প্রখ্যাত ইত্যর্থঃ॥ ১২॥

অথ ত্রয়োদশী—

ত্বামগ্ন আদিত্যাস আস্যং ত্বাং জিহ্বাং শুচয়শ্চক্রিরে কবে।
ত্বাং রাতিষাচো অধ্বরেষু সশ্চিরে ত্বে দেবা হবিরদন্ত্যাহুতম্॥ ১৩॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বাম্। অগ্নে। আদিত্যাসঃ। আস্যম্। ত্বাম্। জিহ্বাম্। শুচয়ঃ। চক্রিরে। কবে।

ত্বাম্। রাতিষাচঃ। অধ্বরেষু। সশ্চিরে। ত্বে ইতি। দেবাঃ।

হবিঃ। অদন্তি। আহুতম্॥ ১৩॥

হে অগ্নে! ত্বাং অদিত্যাসঃ আদিতেঃ পুত্রা ইন্দ্রাদয়ঃ আস্যং স্বকীয়ং মুখং ভক্ষণ-পানাদিসাধনং চক্রিরইতি বক্ষ্যমানেন সম্বন্ধঃ। তথা হে কবে! ক্রান্তপ্রজ্ঞ ত্বামেব শুচয়ঃ শুদ্ধা দীপ্তা বা দেবা জিহ্বাং স্বকীয়জিহ্বাস্থানীয়মাস্বাদন সাধনং চক্রিরে। তন্মুখেনৈব ভক্ষয়ন্তি ত্বজ্জিহ্বয়ৈবাস্বাদয়ন্তীত্যর্থঃ। তথা ত্বামেব রাতিষাচঃ রাতির্দানং দত্তং হবিরাদি-ধনং বা তেন সমবেতাঃ দেবাঃ অধ্বরেষু যজ্ঞেষু সশ্চিরে সেবন্তে ত্বামেব প্রতীক্ষন্তে বিনা ত্বয়া স্বেষাং হবির্ভক্ষণাযোগাৎ এবং কৃত্বা ত্বে ত্বয়িদেবাঃ সর্ব্বে আহুতং। সর্ব্বতোদত্তং হবিরদন্তি ভক্ষয়ন্তি। এবং সর্ব্বদেবোপকারিণং মহানুভাবং স্তৌমীত্যর্থঃ॥ ১৩॥

• • •

অথ চতুর্দ্দশী—

ত্বে অগ্নে বিশ্বে অমৃতাসো অদ্রুহ আসা দেবা হবিরদন্ত্যাহুতম্।

ত্বয়া মর্ত্তাসঃ স্বদন্ত আসুতিং ত্বং গর্ভো বীরুধাং

জজ্ঞিষে শুচিঃ॥ ১৪॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বে ইতি। অগ্নে। বিশ্বে। অমৃতাসঃ। অদ্রুহঃ। আসা। দেবাঃ।

হবিঃ। অদন্তি। আহুতম্।

ত্বয়া। মর্ত্তাসঃ। স্বদন্তে। আসুতিম্। ত্বম্। গর্ভঃ। বীরুধাম্। যজ্ঞিষে। শুচিঃ। ১৪

হে অগ্নে! ত্বে ত্বয়ি বিশ্বে সর্ব্বে অমৃতাসঃ অমরণধর্ম্মাণঃ অদ্রুহঃ অদ্রোগ্ধারো যে আসা ত্বদীয়ে নাস্যেনাহুতং হবিরদন্তি ভক্ষয়ন্তি॥ আস শব্দস্য তৃতীয়ৈক বচনে পদ্দ

মানিত্যাদিনা আদন্নাদেশঃ। উড়িদং পদাদীতি বিভক্তেরুদাত্তত্বং॥ তথা মর্ত্তাসো মনুষ্যাঃ অপি ত্বয়া সাধনভূতেনাসুতিং রসরূপমন্নাদিকং স্বদন্তে আস্বাদয়ন্তি।' ত্বমেব বীরুধাং লতাদীনাং গর্ভো গর্ভস্থানীয়ঃ তেষাং মধ্যেবস্থানাৎ বসুঃ সর্ব্বেষাং নিবাসভূতঃ শুচিঃ শুদ্ধঃ সন্ জজ্ঞিষে উৎপাদয়সি সন্তাপয়ন্॥ (২ম—১সূ—১৪ঋ)।

• • •

অথ পঞ্চদশী।

ত্বং তানৎসঞ্চ প্রতিচাসি মজ্মনাগ্নে সুজাত প্রচদেবরিচাসে।

পৃক্ষো যদত্র মহিনাবিতে ভুবদনু দ্যাবা-

পৃথিবী রোদসী উভে॥ ১৫॥

—• অথ পদপাঠঃ •—

ত্বম্। তান্। সম্। চ। প্রতি। চ। অসি। মজ্মনা। অগ্নে।

সুহজাত। প্র। চ। দেব। রিচাসে।

পৃক্ষঃ। যৎ। অত্র। মহিনা। বি। তে। ভুবৎ। অনু। দ্যাবাপৃথিবী ইতি।

রোদসী। ইতি। উভে ইতি॥ ১৫॥

হে অগ্নে! ত্বং মজ্মনা বলেন তান্ প্রসিদ্ধান্দেবান্ সঞ্চাসি সঙ্গচ্ছসি তৈঃ সহিতোঽপি ভবসি। তথা সামর্থ্যেন প্রতি চাসি প্রত্যেকং তৈর্ব্বিভিন্নঃ প্রতিনিধির্ভবসি। প্রতি-ীকারসময়ে তৈঃ সহিতো ভবসি বিযুক্তশ্চ ভবসীত্যর্থঃ। হে সুজাত! শোভনজনন ন্ত্র সহিত মথনেনোৎপন্নত্বাদগ্নেঃ সুজন্মত্বং তাদৃশাগ্নে। হে দেব! প্ররিচাসে চ তির্বলেন চাধিক্যো ভবসি। আধিক্যে কারণ মাহ যৎ যস্মাৎ—অত্রাস্মিন্ যজ্ঞেঃ পৃক্ষঃ র্ব্বমপ্যঃ ব্যত্যয়েন বহুবচনং। তে তবৈব বিভুবৎ সমর্থং ভবতি মহিনা মাহাত্ম্যেন তোমহত্ত্বমস্তি অত ইত্যর্থঃ। কুত্রেতি তদুচ্যতে। রোদসী সর্ব্বনি রোদনস্বভাবে উভে াবাপৃথিবী দ্যাবাপৃথিব্যাবমুতে প্রতি তয়োর্ম্মধ্যেব্যাপ্ত ইত্যর্থঃ। ত্বগ্নিহুতমন্নং ত্বন্মহত্ত্বেন লাকত্রয়েব্যাপ্তমিত্যর্থঃ॥ (২ম—১সূ—১৫ঋ॥

• • •

সবর্দুঘায়াঃ ক্ষীরস্য দোগ্ধ্র্যা উস্রিয়ায়া গোঃ পয়ো রেক্ণঃ। ধননামৈতৎ। ধনবদতিপ্রিয়ং। যদ্বা অতিরিক্তং প্রবৃদ্ধং। এবংবিধং হবিঃ তে তুভ্যমাযজন্ত। আভিমুখ্যেন যজমানাঃ প্রাযচ্ছন্। তদানীং দুরো মানুষস্য দ্বারাণ্যপবৃণোতীতি পূর্ব্বেণ সম্বন্ধঃ।

অনীতাং। নীঞ্ প্রাপণে। লঙি বহুলং ছন্দসীতি শপো লুক্। স্বরেতঃ। সৌম্নসী অলোমোষসী ইত্যুত্তরপদাদ্যুদাত্তত্বং। ভুরণে। ভুরণ ধরায়াং। কণ্ড্বাদিঃ। ক্বিপ্ চেতি ক্বিপ্। অতোলোপযলোপৌ। ভুরণ্যু। ভুরণ ধারণপোষণয়োঃ। অয়মপি কণ্ড্বাদিঃ। যক্। ঔণাদিক উপ্রত্যয়ঃ। (১ম--১২১সূ--৫ঋ)॥

ইতি প্রথমস্যাষ্টমে চতুর্বিংশো বর্গঃ। ১।৮।২৪॥

পঞ্চম (১৩৪৫) ঋকের বিশদার্থ।

—:০:—

আত্মোদ্বোধক ও প্রার্থনামূলক দুই দৃষ্টিতে মন্ত্রার্থ গ্রহণ করিয়াছি। জ্ঞান ও ভক্তি হইতে ঐশ্বর্য্য ও বল উৎপন্ন হয়। 'জ্ঞানাৎ পরতরং ন হি।' জ্ঞানের মত ঐশ্বর্য্যপ্রদ আর কি থাকিতে পারে? জ্ঞানই জগতে রাজত্ব করিতেছে; সকলেই জ্ঞানের প্রাধান্য স্বীকার করিতে হয়। এমন যে শ্রেষ্ঠ-সম্পৎ ষড়ৈশ্বর্য্য, তাহাও জ্ঞানের সাহায্যেই পাওয়া যায়। মুক্তিও জ্ঞানলভ্য। ভক্তি জ্ঞানের সহচারিণী। যেখানে সত্যিকার জ্ঞান—পরাজ্ঞান আছে, সেখানে ভক্তির অবস্থান অপরিহার্য্য। ভক্তিবলে ভগবান্ ভক্তের দুয়ারে বাঁধা। সুতরাং বল ও ঐশ্বর্য্যের অধিপতির জনক-জননী—জ্ঞান ও ভক্তি।

এই মন্ত্রটীর ব্যাখ্যায় ব্যাখ্যাকারগণের মধ্যে বিভিন্ন মত দৃষ্ট হয়। 'পয়ঃ' পদটীর ব্যাখ্যা উপলক্ষেই এই মতানৈক্যের সৃষ্টি

দ্বারা গো-সমূহের মধ্যে আনীত 'শুচি' শুদ্ধ 'সবর্দুঘায়াঃ' ক্ষীরের দোগ্ধ্রী 'উস্রিয়ায়াঃ' গাভীর দুগ্ধ 'রেক্ণঃ' (এই পদটী ধন নাম বাচক) ধনবৎ অতি প্রিয়, অথবা অতিরিক্ত প্রবৃদ্ধ এইরূপ হবিঃ, 'তে' তোমার জন্য 'আযজন্ত' আভিমুখ্যে যজমানগণ প্রদান করেন, তদানীং 'দুরঃ' মনুষ্যের দ্বারসমূহ উদ্ঘাটিত হয়—এইরূপ পূর্ব্বের সহিত সম্বন্ধ।

অনীতাং। নীঞ্-ধাতু প্রাপণার্থক। লঙে 'বহুলং ছন্দসি' ইত্যাদি সূত্রে শপের লোপ। স্বরেতঃ। 'সৌম্নসী অলোমোষসী' ইত্যাদি সূত্রে উত্তর পদের আদ্যুদাত্তত্ব। ভুরণে। ভুরণ-ধাতু ত্বরা অর্থক। কণ্ড্বাদি। যক্-প্রত্যয়। 'ক্বিপ্ চ' ইত্যাদি সূত্রে ক্বিপ্-প্রত্যয়। 'অতো লোপ য-লোপঃ' ইত্যাদি সূত্রে য-লোপ। ভুরণ্যু। ভুরণ-ধাতু ধারণ ও পোষণার্থক। ইহাও কণ্ড্বাদি। যক্-প্রত্যয়। ঔণাদিক উ-প্রত্যয়। (১ম—১২১সূ—৫ঋ)॥

প্রথম অষ্টকের অষ্টম অধ্যায়ের চতুর্বিংশ বর্গ সমাপ্ত। ১।৮।২৪।

হইয়াছে। ভাষ্যকার সায়ণাচার্য্য 'পয়ঃ' পদে 'হবিঃ' অর্থ গ্রহণ করিয়া লিখিয়াছেন—"হবিষঃ সকাশাৎ হি জগৎ উৎপদ্যতে......অগ্নৌ প্রাস্তাহুতিঃ সম্যগাদিত্যমুপতিষ্ঠতে; আদিত্যাজ্জায়তে বৃষ্টিঃ বৃষ্টেরন্নং ততঃ প্রজাঃ।" প্রচলিত একখানা বাঙ্গালা অনুবাদে 'পয়ঃ' অর্থে 'দুগ্ধ' শব্দ গ্রহণ করা হইয়াছে।

কিন্তু এই উভয়স্থলেই মূল সমস্যার সমাধান হয় না। 'পয়ঃ' পদের 'হবিঃ' অথবা 'দুগ্ধ' অর্থ যাহাই গ্রহণ করা যাউক না কেন, তাহাতে 'পয়ঃ' পদের এতগুলি বিশেষণের সার্থকতা থাকে না। বাঙ্গালা অনুবাদে আছে—"সমৃদ্ধিকর ও উৎপাদনশক্তিযুক্ত দুগ্ধ।" দুগ্ধের উৎপাদন-শক্তি কিরূপ, তাহা বুঝা যায় না।

আমরা এখানে 'পয়ঃ' পদে সত্ত্বভাবকেই নির্দ্দেশ করে বলিয়া বুঝিয়াছি; এবং ঐ অর্থেই পূর্ব্বাপর সঙ্গতিও রক্ষা হয়। জ্ঞানভক্তি হইতে যে সত্ত্বভাব উৎপন্ন হয়, তাহার বলে জগৎ পরিচালিত হয়। সেই সত্ত্ব-ভাব ভগবানেরই শক্তি। আমাদিগের মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যা দৃষ্টে অন্যান্য বিষয় উপলব্ধ হইবে। (১ম—১২১সূ—৫ঋ)॥

ষষ্ঠী ঋক্।

(প্রথমং মণ্ডলং। একবিংশাধিকশততমং সূক্তং। ষষ্ঠী ঋক্।)

অধ প্র জজ্ঞে তরণির্ম্মমত্তু প্র রোচ্যস্যা

উষসো ন সূরঃ।

ইন্দুর্য্যেভিরাষ্ট স্বেদুহব্যৈঃ স্রুবেণ

সিঞ্চঞ্জরণাভি ধাম॥ ৬॥

পদ-বিশ্লেষণং।

অধ। প্র। অজ্ঞে। তরণিঃ। মমত্তু। প্র। রোচি। অস্যাঃ।

উষসঃ। ন। সূরঃ।

ইন্দুঃ। যেভিঃ। আষ্ট। স্বঃইদুহব্যৈঃ। স্রুবেণ।

সিঞ্চন্। জরণা। অভি। ধাম ॥ ৬ ॥

• • •

মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যা।

'অস্যাঃ' (নিত্যকালবিরাজিতায়াঃ) 'উষসঃ' (জ্ঞানোন্মেষিকয়াঃবৃত্ত্যাঃ) 'ন' (ইব) 'সূরঃ' (প্রজ্ঞাবান্ জনঃ) 'প্রজজ্ঞে' (প্রাদুর্ভবতি, প্রাদুর্ভূতঃ সন্ ইত্যর্থঃ) 'অধ' (ইদানীং, নিত্যং) 'প্ররোচি' (প্রকৃষ্টং রোচতে, শোভতে); 'তরণিঃ' (শত্রূণাং তারকঃ, রিপুনির্মর্দ্দকঃ স প্রজ্ঞাবান্) 'মমত্তু' (অস্মান্ মাদয়তু, পরমানন্দং প্রযচ্ছতু); জ্ঞানং নিত্যং, জ্ঞানী তু নিত্যং, জ্ঞানিনঃ প্রভাবেন বয়ং নিত্যজ্ঞানং লভেম - ইতি ভাবঃ ; 'স্রুবেণ' (সৎকর্ম্মণা) 'অভিধাম' (আশ্রয়স্থানং, অভিলক্ষ্য, হৃদয়ং ইত্যর্থঃ) 'সিঞ্চন্' (আর্দ্রয়ন্) 'স্বেদুহব্যৈঃ যাভিঃ' (পরমৈশ্বর্য্যসম্পন্নাঃ যে তাভিঃ, সৎকর্ম্মসাধকৈঃ প্রেরিতঃ সন্ ইত্যর্থঃ) 'জরণা' (জরণীয়ঃ, স্তোতব্যঃ, অস্মাকং প্রার্থনীয়ঃ) 'ইন্দুঃ' (সত্ত্বভাবঃ) 'আষ্ট' (আগচ্ছতি, অস্মান্ প্রাপ্নোতি ইত্যর্থঃ); সৎকর্ম্মসাধনেন সত্ত্বভাবঃ সঞ্জায়তু - ইতি ভাবঃ ॥ (১ম—১২১সূ - ৬ঋ) ॥

• • •

বঙ্গানুবাদ।

নিত্যকালবিরাজিতা জ্ঞানোন্মেষিকা-বৃত্তির ন্যায় প্রজ্ঞাবান্ ব্যক্তি প্রাদুর্ভূত হইয়া নিত্যকাল শোভা পান; রিপুবিমর্দ্দক সেই প্রজ্ঞাবান্ আমাদিগকে পরমানন্দ প্রদান করুন; (ভাব এই যে,—জ্ঞান নিত্য, জ্ঞানীও নিত্য, আমরা যেন জ্ঞানীর প্রভাবে নিত্যজ্ঞান লাভ করি); সৎ-কর্ম্মের দ্বারা হৃদয়কে আর্দ্র করিয়া, সৎকর্ম্মসাধকগণ-কর্তৃক প্রেরিত হইয়া, আমাদিগের প্রার্থনীয় সত্ত্বভাব আমাদিগকে প্রাপ্ত হউক; (ভাব এই যে,—সৎকর্ম্মসাধনের দ্বারা সত্ত্বভাব সঞ্জাত হউক।) ॥ (১ম—১২১সূ—৬ঋ) ॥

• • •

সায়ণ-ভাষ্যং।

অথেদানীমহমিন্দ্রঃ স্তুতিভিঃ প্রীয়মাণঃ সন প্রজজ্ঞে প্রকর্ষেণ প্রাদুর্ব্বভূব। স তরণিঃ শত্রূণাং তারকোঽস্মান্মমত্তু মাদয়তু। স চ প্ররোচ প্রকৃষ্টং রোচতে। তত্র দৃষ্টান্তঃ:— অস্তা অস্মাভিঃ প্রদৃশ্যমানায়া উষসঃ সমীপে বর্ত্তমানঃ স্বরো ন সূর্য্য ইব জরণা জরণীয়ঃ স্তোতব্য ইন্দুঃ সোমো ধামাহবনীয়লক্ষণং স্থানমভিলক্ষ্য স্রুবেণ সিঞ্চন্ সিচ্যমানঃ সন্ স্বেদুহব্যৈঃ স্বভূতসমৃদ্ধহবির্ভির্যোভির্যৈরস্মাভিরাষ্ট। আশিত আসীৎ। তানস্মান্মাদয়ত্বিত্যর্থঃ।

জজ্ঞে। জনী প্রাদুর্ভাবে। লিটি গমহনেত্যুপধালোপঃ। মমত্তু। মদী হর্ষে। বহুলং ছন্দসীতি বিকরণস্য শ্লুঃ। রোচ। রুচ দীপ্তৌ। ছান্দসো বর্ত্তমানে লুঙ্। ব্যত্যয়েন চ্লেঃশ্চণাদেশঃ। আষ্ট। অশ ভোজনে। কর্ম্মণি লঙি বহুলং ছন্দসীতি বিকরণস্য লুক্। ব্রশ্চাদিষত্বে ষ্টুত্বং। আডাগমঃ। যদ্বৃত্তান্নিত্যমিতি নিঘাতপ্রতিষেধঃ। স্বেদুহব্যৈঃ। ইদি পরমৈশ্বর্য্যে। ঔণাদিক উপ্রত্যয়ঃ। আনিত্যমাগমশাসনমিতি নুমভাবঃ। ইদূনি প্রভূতানি চ তানি হব্যানি স্বভূতানি চ হব্যানি যেষাং। যদ্বা ঞিইন্ধী দীপ্তৌ। স্বায়ত্তানি ইদূনি ইদ্ধানি হব্যানি যেষাং। অথবা স্বভূতমিন্দ্রং পুরোবর্ত্তি হব্যং হবির্যেষাং তে তথোক্তাঃ। পৃষোদরাদিত্বাদভিমতরূপসিদ্ধিঃ। সিঞ্চন্। ষিচ্ ক্ষরণে। ব্যত্যয়েন কর্ম্মণি কর্ত্তৃপ্রত্যয়ঃ।

সায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ।

'অধ' এখন এই ইন্দ্র স্তুতি সমূহের দ্বারা প্রীয়মাণ হইয়া 'প্রজজ্ঞে' প্রকর্ষের সহিত প্রাদুর্ভূত হইয়াছিলেন। সেই 'তরণিঃ' শত্রুগণের তারক আমাদিগকে 'মমত্তু' মত্ত করুন। তিনিও 'প্ররোচ' প্রকৃষ্টরূপে দীপ্ত হয়েন। তাহার দৃষ্টান্ত,—'অস্তাঃ' আমাদিগের দ্বারা প্রদৃশ্যমান 'উষসঃ' উষার সমীপে বর্ত্তমান 'স্বরো ন' সূর্য্যের ন্যায় 'জরণা' জরণীয় স্তোতব্য 'ইন্দুঃ' সোম 'ধাম' আহবনীয়স্থানকে অভিলক্ষ্য করিয়া স্রুবেণ 'সিঞ্চন্' স্রুবের দ্বারা সিচ্যমান হইয়া 'স্বেদুহব্যৈঃ' স্বভূত সমৃদ্ধ হবির সহিত 'যৈঃ' যে আমাদিগকর্ত্তৃক 'আষ্ট' আশিত ভুক্ত হইয়াছিলেন, সেই আমাদিগকে মত্ত করুন—ইহাই অর্থ।

জজ্ঞে। জনী-ধাতু প্রাদুর্ভাবার্থক। লিটে 'গমহন' ইত্যাদি সূত্রে উপধার লোপ। মমত্তু। মদী-ধাতু হর্ষার্থক। 'বহুলং ছন্দসি' ইত্যাদি সূত্রে বিকরণের শ্লুঃ। রোচ। রুচ-ধাতু দীপ্তি-অর্থক। ছান্দসে বর্ত্তমানে লুঙ্। ব্যত্যয়ের দ্বারা চ্লেঃশ্চণাদেশ। আষ্ট। অশ-ধাতু ভোজনার্থক। কর্ম্মে লঙে 'বহুলং ছন্দসি' ইত্যাদি সূত্রে বিকরণের লোপ। ব্রশ্চাদি। ষত্ব-স্থানে ষ্টুত্ব। আট্-আগম। 'যদ্বৃত্তান্নিত্যং' ইত্যাদি সূত্রে নিঘাতের প্রতিষেধ। 'স্বেদুহব্যৈঃ'। ইদি-ধাতু পরমৈশ্বর্য্য বুঝায়। ঔণাদিক উ-প্রত্যয়। 'আনিত্যমাগমানুশাসনং' ইত্যাদি সূত্রে নুমের অভাব। ইদূনি প্রভূত সেই হবিঃ-সমূহ স্বভূত যাঁহাদের। অথবা ঞিইন্ধী-ধাতু দীপ্ত্যর্থক। স্বায়ত্ত ইদূসমূহ ইদ্ধসমূহ হবিঃসমূহ যাঁহাদের। আরও, স্বভূত এই পুরোবর্ত্তি হব্য অর্থাৎ হবিঃ যাঁহাদের তাঁহারা সেইরূপ। পৃষোদরাদিত্ব-হেতু অভিমত রূপ-সিদ্ধি। সিঞ্চন্। ষিচ্ ধাতু ক্ষরণার্থক। ব্যত্যয়ের দ্বারা কর্ম্মে কর্ত্তৃ প্রত্যয়। 'পৃ

শে মুচাদীনামিতি মুং। জরণা। জরতি স্তুতিকর্ম্মা। অস্মাৎ কর্ম্মণি ল্যুট্। সুপাং সুলুগিতি বিভক্তেরাকারঃ। ব্যত্যয়েন লিৎস্বরাভাবঃ॥ (১ম—১২১সূ ৬ঋ)॥

• • •

ষষ্ঠ (১৩৪৬) ঋকের বিশদার্থ।

—— §:•×•:§ ——

ভগবান্ নিত্য; তাই তাঁহার শক্তিস্বরূপ জ্ঞানও নিত্য। "সত্যং জ্ঞানং অনন্তং ব্রহ্ম"—তিনি সত্য-স্বরূপ, তিনি জ্ঞান-স্বরূপ, তিনি অনন্ত। তিনি নিত্য, তাই জ্ঞানও নিত্য। আধেয় থাকিলে আধার থাকিবেই, তাই জাগতিক জ্ঞানাধার জ্ঞানীও নিত্যকাল প্রাদুর্ভূত হন।

ভগবান্ তাঁহার দানসমূহ সৌভাগ্যবান্ সাধকের মধ্য দিয়া জগতে প্রচারিত ও বিতরিত করেন। উহা দার্শনিক ও তাত্ত্বিকগণের 'মধ্যস্থতা-বাদ' নহে। ভগবান্ প্রত্যেক মানুষের হৃদয়েই জ্ঞানলাভের—মুক্তিলাভের জন্য প্রেরণা দিতেছেন। কিন্তু আধারের শক্তির বিভিন্নতা-হেতু সেই প্রেরণা সর্ব্বত্র সমানভাবে কার্য্যকরী হয় না। সাধনার দ্বারা—সৎকর্ম্মের দ্বারা, হৃদয় নির্ম্মল ও প্রশান্ত হইলে, তাহাতে ভগবানের প্রেরণা সমধিক কার্য্যকরী হয়। বিশেষতঃ, সাধারণ মানুষ ইন্দ্রিয়াতীত বিষয় ধারণা করিতে পারে না। তাহারা তাহাদের শক্তির উপযোগী ইন্দ্রিয়-গ্রাহ্য বিষয়ের সাহায্যে জ্ঞানলাভ করিতে চায়। সেইজন্যই সাধকের ও জ্ঞানীর প্রভাব মানব-সমাজের প্রভূত কল্যাণ-সাধন করিতে সমর্থ হয়।

জ্ঞানী নিজে মুক্তিলাভ করেন, অন্যেরও মুক্তিলাভের সহায়ক হন। এই মন্ত্রের প্রার্থনার ভাব এই যে,—'অজ্ঞান দুর্ব্বল আমরা যেন ভগবানের দান জ্ঞান-রত্নে বঞ্চিত না হই। ভগবন্! আমরা দুর্ব্বল, হীনশক্তি, তোমার প্রেরণা হৃদয়ে উপলব্ধি করিতে পারি, এমন সামর্থ্য আমাদিগের নাই প্রভু! জ্ঞানীদিগের দৃষ্টান্তে, তাঁহাদিগের অনুসরণে, যেন আমরা সৎকর্ম্মে নিযুক্ত হই, আত্মজ্ঞান-লাভের জন্য উদ্বুদ্ধ হই।'

প্রচলিত ব্যাখ্যাতে সোমরসের উল্লেখ দেখা যায়; এবং ইহা হইতে সিদ্ধান্ত করা হয় যে, প্রাচীন ঋষিগণ যজ্ঞকার্য্যে সোমরস নামক মস্ত

মুচাদীনাং' ইত্যাদি সূত্রে মুম্। জরণা। জরতি-শব্দে স্তুতিকর্ম্ম বুঝায়। ইহা হইতে কর্ম্মে ল্যুট্। 'সুপাং সুলুক্' ইত্যাদি সূত্রে বিভক্তির আকার। ব্যত্যয়ের দ্বারা লিৎ-স্বরের অভাব॥ ৬॥

ব্যবহার করিতেন, এবং মদ্যপানে আনন্দিত হইতেন। কোনও পাশ্চাত্য-শিক্ষাভিমানী ভারতীয় পণ্ডিত, এই যজ্ঞে এবং অসভ্যগণের বৃক্ষপূজায় কোন পার্থক্য অনুভব করিতে পারেন নাই। তাহার মতে, প্রাচীন ঋষিগণ বর্ব্বর মাত্র ছিলেন। এ বিষয়ে অধিক আলোচনা না করাই ভাল। আমরা যে অর্থ গ্রহণ করিয়াছি, তাহা মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যা দৃষ্টেই অবগত হওয়া যাইবে॥ (১ম—১২১সূ—৬ঋ)॥

সপ্তমী ঋক্।

(প্রথমং মণ্ডলং। একবিংশাধিকশততমং সূক্তং। সপ্তমী ঋক্।)

স্বিধ্মা যদ্বনধিতিরপস্যাৎ সূরো অধ্বরে

পরি রোধনা গোঃ।

যদ্ধ প্রভাসি কৃত্ব্যাঁ অনু দ্যূননর্বিশে

পশ্বিষে তুরায়॥ ৭॥

পদ-বিশ্লেষণং।

সুঽইধ্মা। যৎ। বনঽধিতিঃ। অপস্যাৎ। সূরঃ। অধ্বরে।

পরি। রোধনা। গোঃ।

যৎ। হ। প্রঽভাসি। কৃত্ব্যান্। অনু। দ্যূন্। অনর্বিশে।

পশুঽইষে। তুরায়॥ ৭॥

মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যা।

'সূরঃ' (জ্ঞানী সাধকঃ) 'যৎ' (যদা) 'বনধিতিঃ' (অপকর্ম্মবারকে, অজ্ঞাননাশকে) 'অধ্বরে' (সৎকর্ম্মানুষ্ঠানে) 'শিপ্রা' (সুদীপ্তঃ) 'গোঃ' (জ্ঞানকিরণস্য) 'রোধনা' (আবরণানি) 'পরি' (সর্ব্বতো ভাবেন) 'অপভাৎ' (অপসারয়তি); 'হ' (তথা) হে ভগবন্ 'যৎ' (যদা ত্বং) 'কৃত্ব্যান্' (সৎকর্ম্মকারিণঃ) 'প্রভাসি' (জ্ঞানালোকিতান্ করোষি) তদা 'তুরায়' (মুক্তিকামিনে) 'অনর্বিশে' (হীনশক্তয়ে) 'পশ্বিষে' অজ্ঞানায়) 'অস্থ দ্যান্' (পরিত্রাণোপায়ঃ বিহিতঃ ভবতি ইতি ভাবঃ); অয়ং ভাবঃ—সাধূনাং সৎকর্ম্মানুষ্ঠানেন তথা তজ্জনিতেন সুফলপ্রাপ্তি-হেতুনা অসাধু অজ্ঞানোঽপি সাধুপথাবলম্বী ভবতি। (১ম—১২১সূ—৭ঋ)।

অথবা।

'যৎ' (যদা) 'বনধিতিঃ' (পরমৈশ্বর্য্যপ্রদে) 'অধ্বরে' (সৎকর্ম্মণি, সৎকর্ম্মানুষ্ঠানে) 'সূরঃ' (জ্ঞানী, সাধকঃ—প্রবৃত্তঃ ভবতি ইতি যাবৎ) তদা দেবঃ 'শিপ্রা' (প্রদীপ্তায়াঃ) 'গোঃ' (জ্ঞানশিখায়াঃ) 'রোধনা' (আবরকানি) 'পরি' (সর্ব্বতোভাবেন) 'অপভাৎ' (দূরীকরোতি); যদা নরঃ সৎকর্ম্মশীলঃ ভবেৎ তদা মোহপাপং দূরং পলায়তি—ইতি ভাবঃ; হে ভগবন্! 'যৎ হ' (যয়া করুণয়া, যৎকরুণাবশেন) 'কৃত্ব্যান্' (সৎকর্ম্ম-সাধকান্) 'প্রভাসি' (দীপ্যসে, জ্ঞানালোকিতান্ করোষি—ত্বং ইত্যর্থঃ) তয়া করুণয়া 'অনর্বিশে' (গন্তব্যং স্থলং প্রতি গন্তুমশক্যায়, হীনশক্তয়ে) 'পশ্বিষে' (পশুস্বভাবায়, অজ্ঞানায়) অথচ 'তুরায়' (ত্বরমানায় মুক্তিপ্রার্থিনে) 'অস্থ দ্যান্' (নিস্তারং—ত্রায়সি ইতি শেষঃ); হে দেব! সাধকং ত্বং যৎ জ্ঞানং দদাসি, অজ্ঞানোঽপি মুক্তিকামী সন্ তৎ জ্ঞানং লভতে—ইতি ভাবঃ। (১ম—১২১সূ—৭ঋ)।

বঙ্গানুবাদ।

জ্ঞানী সাধক যখন অপকর্ম্মবারক অজ্ঞাননাশক সৎকর্ম্মানুষ্ঠানে সুদীপ্ত জ্ঞানকিরণের আবরণসমূহকে সর্ব্বতোভাবে দূর করেন; এবং, হে ভগবন্, আপনি যখন সৎকর্ম্মকারীদিগকে জ্ঞানালোকিত করেন, তখন, মুক্তিকামী হীনশক্তি অজ্ঞানের জন্য পরিত্রাণোপায় বিহিত হয়। (ভাব এই যে,—সাধুগণের সৎকর্ম্মানুষ্ঠানে এবং তজ্জনিত শুভফল-প্রাপ্তিহেতু অসাধু অজ্ঞানও সাধুপথাবলম্বী হয়।)। (১ম—১২১সূ—৭ঋ)।

অথবা,—

যখন পরমৈশ্বর্য্যপ্রদ সৎকর্ম্মানুষ্ঠানে সাধক প্রবৃত্ত হয়েন, তখন দেবতা প্রদীপ্ত জ্ঞানশিখার আবরণসমূহকে সর্ব্বতোভাবে দূর করেন; (ভাব এই যে,—যখন মানুষ সৎকর্ম্মশীল হন, তখন মোহ-পাপ দূরে পলায়ন

করে); হে ভগবন্! যে করুণাবশে সৎকর্ম্ম-সাধকদিগকে আপনি জ্ঞানালোকিত করেন, সেই করুণা দ্বারা মুক্তিপ্রার্থী অথচ হীনশক্তি অজ্ঞানকেও ত্রাণ করিয়া থাকেন। (ভাব এই যে,—হে দেব! সাধককে আপনি যে জ্ঞান প্রদান করেন, অজ্ঞানও মুক্তিকামী হইলে সেই জ্ঞান লাভ করিয়া থাকে।) ॥ (১ম—১২.সূ—৭ঋ) ॥

সায়ণ-ভাষ্যং।

যত্ত্বদি স্বিধ্মা সুদীপ্তাপ্তা বনধিতির্বনে ছেত্তব্যে বৃক্ষসমূহে নিধাতব্যা শস্ত্র্যপস্যাৎ। অপো বিশসনাত্মকং স্বকীয়ং কর্ম্ম কর্ত্তুমিচ্ছেৎ তদানীং সূর প্রেরকোঽধ্বর্য্যুরধ্বরে যজ্ঞে গোঃ পশো রোধনা রোধনায় যূপে নিয়োজনায় পরি ভবতি সমর্থো ভবতি। যদ্বা স্বিধ্মা সূর্য্যকিরণৈঃ সুদীপ্তা বনধিতিঃ। বনমুদকমস্যাং ধীয়ত ইতি বনধিতির্মেঘমালা। সা যত্তদাপস্যাৎ অপঃ প্রবর্ষণলক্ষণং কর্ম্ম করোতি তদানীং সূরঃ প্রেরক ইন্দ্রোঽধ্বরে যজ্ঞস্য নিমিত্তভূতেঽধ্বর্ত্তব্যোঽহিংসিতব্যোঽস্তরিক্ষে বর্ত্তমানঃ সন গোর্বৃষ্টুদকস্য রোধনা রোধনান্যাবরণানি পরি পরিতো নিবারয়তীতি শেষঃ। উত্তরার্দ্ধঃ প্রত্যক্ষকৃতঃ। হে ইন্দ্র সূর্য্যাত্মনা বর্ত্তমানস্ত্বং ক্রত্বান। ক্রত্বীতি কর্ম্মনাম। কর্ম্মস্তু সাধূন দ্যূন দিবসানভূলক্ষ্য যচ্চ যদা খলু পস্ত্যাসি প্রকর্ষেণ দীপ্যসে। তদানীমনর্ব্বিশেঽনসা শকটেনেন্ধনাদ্যাহরণায়ারণ্যং প্রবিশতে। যদ্বা গন্তব্যং স্থলং প্রতি গন্তুমশক্তায় পুরুষায় পথিষে পশূন প্রেরয়তে তুরায় ত্বরমাণায় গোধনপালায় চ সিধ্যোদাক্ষমতামতি বাক্যশেষঃ॥

সায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ।

'যৎ' যদি 'স্বিধ্মা' সুদীপ্ত 'বনধিতিঃ' বনে ছেত্তব্য বৃক্ষসমূহে নিধাতব্য শস্ত্রী 'অপস্যাৎ' অপঃ বিশসনাত্মক স্বকীয় কর্ম্ম করিতে ইচ্ছা করে, তখন 'সূরঃ' প্রেরক অধ্বর্য্যুগণ 'অধ্বরে' যজ্ঞে 'গোঃ' পশুর 'রোধনা' রোধনের জন্য যূপে নিয়োজিত করিবার জন্য 'পরি' (পরিভবতি) সমর্থ হয়। অথবা 'স্বিধ্মা' সূর্য্যের কিরণের দ্বারা সুদীপ্ত 'বনধিতিঃ'। বনং উদকং অস্যাং ধীয়তে—এই বাক্যে বনধিতিঃ পদে মেঘমালা বুঝায়। সে 'যৎ' যখন 'অপস্যাৎ' অপঃ অর্থাৎ প্রবর্ষণলক্ষণ কর্ম্ম করে, তখন 'সূরঃ' প্রেরক ইন্দ্র 'অধ্বরে' যজ্ঞের নিমিত্তভূত অধ্বর্ত্তব্য অহিংসিতব্য অন্তরিক্ষে বর্ত্তমান হইয়া 'গোঃ' বৃষ্টির জলের 'রোধনা' রোধনসমূহকে আবরণসমূহকে 'পরি' পরিতঃ নিবারণ করেন। উত্তরার্দ্ধ প্রত্যক্ষকৃত। হে ইন্দ্র! সূর্য্যাত্মার দ্বারা বর্ত্তমান আপনি 'ক্রত্বান' (ক্রত্ব কর্ম্মনামবাচক) কর্ম্মে সাধুগণকে 'দ্যূন' দিবসসমূহ 'অনু' লক্ষ্য করিয়া 'যৎ হ' যখন নিশ্চয় 'প্রভাসি' প্রকর্ষের দ্বারা দীপ্ত হয়েন, তখন 'অনুর্ব্বিশে' অনসা অর্থাৎ শকটের দ্বারা ইন্ধনাদি আহরণের জন্য অরণ্যে প্রবেশ করে, অথবা গন্তব্য স্থলে যাইতে অসমর্থ পুরুষের জন্য 'পথিষে' পশুসকল প্রেরণ করে, 'তুরায়' ত্বরমাণ গোধনপালের জন্যও অভিমত সিদ্ধ করে—এইরূপ বাক্য শেষ।

সিধ্মা। শোভনমিধ্মং দীপ্তমাসাং দীপ্তির্যা যস্যাঃ সা তথোক্তা। নঞ্সুভ্যামিত্যুত্তর-পদান্তোদাত্তত্বং। অপস্যাৎ। অপশব্দাৎ সুপ আত্মনঃ ক্যচ্। লেটোঽডাগমঃ। রোধনা। রুধির্ আবরণে। লুট্ চেতি ভাবে লুট্। শেশ্ছন্দসি বহুলমিতি শের্লোপঃ। অনর্বিশে। অনসাবিশতি প্রাপ্নোতীত্যনর্বিট্। বিশতেঃ ক্বিপ্। অহরাদীনাং পত্যাদিষূপসংখ্যানমিতি সকারস্য রেফাদেশঃ। যদ্বা অর্ত্তেঃ কর্ম্মণি বিচ্। অরং গন্তব্যং প্রতি বিশতি প্রাপ্নোতীত্যর্বিট্। ন অর্বিট্ অনর্বিট্। অব্যয়পূর্ব্বপদপ্রকৃতিস্বরত্বং। অতএব ব্যুৎপত্যনবধারণাদনবগ্রহঃ। পথিষে। ইষ গতৌ। অস্মাদন্তর্ভাবিতণ্যর্থাৎ ক্বিপ্ চেতি ক্বিপ্॥ (১ম—১২১সূ—৭ঋ)।

সপ্তম (১৩৪৭) ঋকের বিশদার্থ।

—— -:ঃ•ঃ:- ——

কর্ম্ম, জ্ঞান ও ভক্তি—এক পরিবারে বাসা বাঁধিয়া আছে। সুতরাং একের উপস্থিতিতে অন্যের উপস্থিতি অনুমান করা যায়। তাহারা—"এক বোঁটাতে ফোটা তিনটী ফুল।" তাই মানুষ যখন সৎকর্ম্মে আত্ম-নিয়োগ করে, তখন কর্ম্মফল তাহার মধ্যে জ্ঞান আপনা-আপনি আসিয়া উপস্থিত হয়। কর্ম্মের ছুরিকাঘাতে জ্ঞানাবরক মোহ-তমসার কালপর্দ্দা ছিন্নবিচ্ছিন্ন হইয়া যায়। সৎকর্ম্মের দ্বারা হৃদয় নির্ম্মল হয়, প্রশস্ত হয়, জ্ঞানধারণের উপযোগিতা লাভ করে। হৃদয়-রূপ ক্ষেত্রকে কর্ম্ম-রূপ লাঙ্গলের দ্বারা কর্ষণ করতঃ জ্ঞান-বীজ তাহাতে বপন করিয়া ভক্তিবারি সেচন করিতে হয়। এই ক্রমানুসারে কর্ম্ম-জ্ঞান-ভক্তি সাধকের মোক্ষ-লাভের কারণভূত হয়। কর্ম্মের পথ পরিত্যাগ করিয়া মোক্ষ-যাত্রা করা অসম্ভব।

সিধ্মা। শোভন ইন্ধ অর্থাৎ দীপ্ত আসা অথবা দীপ্তি যাহার সে। 'নঞ্সুভ্যাং' ইত্যাদি সূত্রে উত্তরপদের অন্ত্যোদাত্তত্ব। অপস্যাৎ। অপঃ-শব্দ হেতু 'সুপ আত্মনঃ ক্যচ্' ইত্যাদি সূত্রে ক্যচ্-প্রত্যয়। লেটে অট্ আগম। রোধনা। রুধির্ ধাতু আবরণার্থক। 'লুট্ চ' ইত্যাদি সূত্রে ভাবে লুট্। 'শেশ্ছন্দসি' বহুলং ইত্যাদি সূত্রে 'শি'র লোপ। অনর্বিশে। অনসা বিশতি প্রাপ্নোতি ইত্যাদি বাক্যে অনর্বিট্। 'বিশতেঃ' ইত্যাদি সূত্রে ক্বিপ। 'অহরাদীনাং পত্যাদিষূপসংখ্যানং' ইত্যাদি সূত্রে সকারের রেফ আদেশ। অথবা 'অর্ত্তি'র (ঋ-ধাতুর) কর্ম্মণিবাচ্যে বিচ্। অরং গন্তব্যং প্রতি বিশতি প্রাপ্নোতি ইত্যাদি বাক্যে অর্বিট্। ন অর্বিট্ অনর্বিট্। অব্যয়পূর্ব্বপদের প্রকৃতিস্বরত্ব। অতএব ব্যুৎপত্তির অনবধারণ-হেতু অনবগ্রহ। পথিষে। ইষ-ধাতু গত্যর্থক। ইহাতে অন্তর্ভাবিত ণি-অর্থ হেতু 'ক্বিপ্ চ' ইত্যাদি সূত্রে ক্বিপ্। (১ম ১২১সূ ৭ঋ)।

ভগবানের নিয়মানুসারে সে যেন হয়। যাঁহারা সৎকর্ম্মান্বিত, তাঁহারা জ্ঞানলাভ করিবেন, মুক্তিলাভ করিবেন। কিন্তু যাহারা অজ্ঞান, যাহারা সৎকর্ম্ম-সাধনে অসমর্থ, তাহাদের গতি কি হইবে? ভগবান্ কি, মানবীয় গণিতশাস্ত্রের তুলাদণ্ডে মাপিয়া, মানবীয় ব্যবহারশাস্ত্রের বিধানানুসারে মুক্তি দিবেন? মানুষ, বিশেষতঃ কৃপাবাদীরা, তাহা মানিতে চাহেন না। মানুষের ন্যায়শাস্ত্র মানুষের গণিতশাস্ত্র মানুষের ব্যবহারশাস্ত্র দ্বারা ঈশ্বরের করুণাও বিচার ওজন করিতে মানুষ মোটেই রাজী নয়। মানুষ জানে, তিনি দয়াময়, পরম করুণা-নিলয়। তাই তো পাপী তাপী তাঁহার দিকে একটু করুণার জন্য তাকাইয়া থাকে, কাতর-কণ্ঠে ডাকে—"এ অদিনে, এ অধীনে, তাজিবে কি দয়াময়?" মানুষ জানে, সে যতই না কেন দূরে সরিয়া যাক্, সে যতই না কেন অধঃপতিত হউক, সত্যিকার অনুশোচনা লইয়া সে যদি আসিয়া ডাকে—"সকল দুয়ার হইতে ফিরিয়ে তোমারি দুয়ারে এসেছি;" তাহা হইলে, সেই স্বরগ-দুয়ারের মালিক তাহাকে প্রত্যাখ্যান করিবেন না। তাই তো পাপী ডাকে—'কোথায় দয়াময়ী মা আমার, আঁধার রাত যে ঘনিয়ে এল মা! জানি, আমি স্বখাত সলিলে ডুবিয়া মরিতেছি, কিন্তু তাই বলে কি তুমি দূরে দাঁড়িয়ে থাক্‌বে? ওমা—কোলের ছেলে, ধূলো ঝেড়ে তুলে নাও কোলে।'

মানুষের এ বিশ্বাস না থাকিলে, জগৎ কি ভয়ানক স্থানই হইত! একবার পা পিছলাইয়া গেলে একেবারে অনন্ত-নরকে পচিবার বিশ্বাস যদি মানুষের মনে জাগে, তাহা হইলে সে আর পাপ হইতে উদ্ধার পাইবার জন্য চেষ্টা করিবে কেন? কিন্তু যতই কেন পাপী হউক না, মানুষ জানে—তাহার এমন এক আশ্রয়-স্থান আছে, যেথান হইতে সে প্রত্যাখ্যাত হইবে না—যদি সে আন্তরিকভাবে সহিত সেই আশ্রয়-প্রার্থনা করে। এই মন্ত্রে অনুশোচনার ও প্রার্থনার সঙ্গে সঙ্গে আত্মোদ্ধারের মূলীভূত সৎকর্ম্ম-সাধনে উদ্বোধনা আছে।

কিন্তু এই মন্ত্রের প্রচলিত ব্যাখ্যার একটী অংশ এই,—"(হে ইন্দ্র!) তুমি (সূর্য্যরূপে) যখন কর্ম্মের দিনে কিরণ দান কর, তখন শকটবান্ ও পশুপালক ও অগ্রগামী (নিজ নিজ কার্য্যে সিদ্ধি লাভ করে)।" উদ্ধৃত অংশের বন্ধনী মধ্যস্থিত অংশ মূল মন্ত্রে নাই।

যাহা হউক, এই ব্যাখ্যা হইতে পুরাতত্ত্ববিদ্‌গণ অনুমান করেন যে, তখন শকটের প্রচলন ছিল এবং আর্য্যেরা যথেষ্ট পরিমাণে পশুপালন করিতেন। কৃষিকার্য্যের জন্য বৃষ্টির নিতান্ত প্রয়োজন ছিল বলিয়া বৃষ্টিদাতা ইন্দ্রকে খুব বড়-দেবতা বলিয়া তখন কল্পনা করা হইত। এই মন্ত্রের প্রথমাংশের দুইটী ব্যাখ্যা পাওয়া যায়। তাহার একটী এই—"দীপ্তিমান কুঠার নিজ কর্ম্মের জন্য প্রস্তুত হয়, তখন অধ্বর্য্যু যজ্ঞের (যূপকাষ্ঠে) গো বন্ধ করিতে পারেন।" সায়ণাচার্য্য 'গোঃ' পদের অর্থ করিয়াছেন—'পশোঃ'। এই হইতে প্রত্নতত্ত্ববিদেরা অনুমান করেন যে, প্রাচীন ভারতে গো-বধ হইত, সায়ণাচার্য্যের সময় উহা নিষিদ্ধ হওয়ায়, তিনি 'গো' অর্থে 'পশু' শব্দ গ্রহণ করিয়াছেন।

যাহা হউক, এই সব বিচার-বিতণ্ডায় আমাদিগের কোনও প্রয়োজন নাই। আমরা দুই প্রকার অন্বয়ে মন্ত্রটীর দুই প্রকার ব্যাখ্যা প্রকাশ করিলাম। মূলতঃ দুই প্রকার ব্যাখ্যারই লক্ষ্য অভিন্ন। সাধুগণের আদর্শ যে জগৎকে সুফল প্রদান করে, এই তত্ত্বই এখানে পরিস্ফুট দেখা যায়॥ (১ম—১২১সূ—৭ঋ)।

—·—

অষ্টমী ঋক্।

(প্রথমং মণ্ডলং। একবিংশাধিকশততমং সূক্তং। অষ্টমী ঋক।)

অষ্টা মহো দিব আদো হরী ইহ

দ্যুম্নাসাহমভি যোধান উৎসং।

হরিং যত্তে মন্দিনং দুক্ষন্‌বৃধে

গোরভসমদ্রিভির্ব্বাতাপ্যং॥ ৮॥

• • •

পদ-বিশ্লেষণং।

অষ্টা। মহঃ। দিবঃ। আদঃ। হরী ইতি। ইহ।

দ্যুম্নসহং। অভি। যোধানঃ। উৎসং।

হরিং। যৎ। তে। মন্দিনং। ধুক্ষন্। বৃধে।

গোহরভসং। অদ্রিহভিঃ। বাতাপ্যং॥ ৮॥

• • •

মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যা।

হে দেব! 'মহঃ' (মহতঃ) 'দিবঃ' (দ্যুলোকস্য) 'অষ্টা' (ভুক্তয়িতারৌ, প্রদাতারৌ ইত্যর্থঃ) 'হরী' (জ্ঞানভক্তিরূপৌ তব বাহনৌ) 'ইহ' (অস্মান্) 'আদঃ' (ভুক্তয়তাং; প্রাপয়তাং—দেবভাবং ইতি শেষঃ); জ্ঞানভক্তিসাহায্যেন দেবভাবং লব্ধুং বয়ং সমর্থাঃ ভবেম—ইতি প্রার্থনায়াঃ ভাবঃ; 'যোধানঃ' (শত্রুনাশকঃ ত্বং) 'দ্যুম্নসহং' (দ্যুম্নস্য অস্মদীয়স্য সত্বরূপস্য ধনস্য অপহারকং) 'উৎসং' (মূলস্থানং, রিপূন্ ইত্যর্থঃ) 'অভি' (অভিভব, নাশয়); অস্মাকং সাধনমার্গপ্রতিকূলান রিপূন নাশয়—ইতি ভাবঃ; হে দেব! 'তে' (তব) 'যৎ' (যৎ প্রসিদ্ধং) 'মন্দিনং' (মদকরং, পরমানন্দদায়কং) 'হরিং' (মনোহরং) 'বাতাপ্যং' (শীঘ্রকারিতয়া প্রাপ্তব্যং, আশুমুক্তিদায়কং) 'গোহরভসং' (শক্তিপ্রদজ্ঞানং) 'বৃধে' (পরিবর্দ্ধনায়) সাধবঃ 'অদ্রিভিঃ' (কৃচ্ছ্রসাধ্যাভিঃ রিপুবিজয়িভিঃ শক্তিভিঃ ইত্যর্থঃ) 'ধুক্ষন্' (দুহন্তি, প্রাপ্নুবন্তি—তৎ জ্ঞানং অস্মভ্যং দেহি ইতি শেষঃ); হে দেব! কৃপয়া অস্মভ্যং পরাজ্ঞানং প্রদেহি—ইতি প্রার্থনায়াঃ ভাবঃ॥ (১ম ১২১সূ—৮ঋ)॥

• • •

মন্ত্রানুবাদ।

হে দেব! মহান্ দ্যুলোকের প্রদাতা জ্ঞানভক্তি-রূপ আপনার বাহনদ্বয় আমাদিগকে দেবভাব প্রদান করুন; (প্রার্থনার ভাব এই যে,—জ্ঞান-ভক্তির সাহায্যে দেবভাব লাভ করিতে আমরা যেন সমর্থ হই); শত্রুনাশক আপনি আমাদিগের পরমধনাপহারক রিপুদিগকে বিনাশ করুন; (ভাব এই যে,—আমাদিগের সাধনমার্গের প্রতিকূল রিপুদিগকে নাশ করুন); হে দেব! আপনার যে প্রসিদ্ধ পরমানন্দদায়ক মনোহর আশুমুক্তিদায়ক শক্তিপ্রদ জ্ঞানকে পরিবর্দ্ধনের জন্য, সাধুগণ কৃচ্ছ্রসাধ্য

রিপুজয় শক্তির দ্বারা দোহন করেন—প্রাপ্ত হন; সেই জ্ঞান আমাদিগকে প্রদান করুন; (প্রার্থনার ভাব এই যে,—কৃপা করিয়া আমাদিগকে পরাজ্ঞান প্রদান করুন।)। (১ম—১২১সূ—৮ঋ)॥

সায়ণ-ভাষ্যং।

হে ইন্দ্র মহো মহতো দিবো মদকরস্য সোমস্যাষ্টৌ ভোক্তারৌ হরী স্বকীয়াবশ্বাবিহাস্মিন্ কর্ম্মণ্যাদঃ পীতশেষং সোমং পায়য়। তথা দ্যুম্নাসাহং দ্যুম্নস্যাস্মদীয়স্য ধনস্যাভিভবিতারমুৎসমুৎস্রাবয়িতারং শত্রুং যোধানো যোধনশীলস্ত্বমাভভব। যস্মদা তে তব বৃধে বর্দ্ধনায় হরিং মনোহরং মন্দিনং মদকরং গোঋজীকং। অত্র গোশব্দঃ পয়সি বর্ত্ততে। পয়ো বলং। তদ্বদ্বেগবন্তং বীর্য্যবন্তমিত্যর্থঃ। বাতাপ্যং। বাতেন প্রাপ্তব্যং বাততুল্যেন শীঘ্রকারিণা ত্বয়া পাতব্যমিত্যর্থঃ। এবম্বিধং সোমমদ্রিভির্গ্রাবভির্দুক্ষন্ দুহন্তি ঋত্বিজোঽভিষুণ্বন্তি তদানীমষ্টেতি পূর্ব্বত্র সম্বন্ধঃ।

অষ্টা। অশ ভোজনে। তৃচ। আগমানুশাসনস্যানিত্যত্বাদিডভাবঃ। দুক্ষন্। পদকালীনো তব্ভাবচ্ছান্দসঃ। (১ম—১২১সূ—৮ঋ)॥

অষ্টম (১৩৪৮) ঋকের বিশদার্থ।

জ্ঞান ও ভক্তির সাহায্যে ভগবানের দর্শন লাভ করা যায়। ভক্তি জ্ঞানের সহচারিণী। যেখানে জ্ঞান—পরাজ্ঞান আছে, সেখানে ভক্তি থাকিবেই থাকবে। জ্ঞান ভগবানের স্বরূপ বুঝাইয়া দেয়,—তাঁহার

সায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ।

হে ইন্দ্র! 'মহঃ' মহৎ 'দিবঃ' মদকর সোমের 'অষ্টা' ভোক্তাদ্বয়কে, 'হরী' আপনার অশ্বদ্বয়কে, 'ইহ' এই কর্ম্মে 'আদঃ' পানাবশিষ্ট সোম পান করান। আরও, 'দ্যুম্নাসাহং' দ্যুম্নের আপনাদিগের ধনের অভিভবিতা 'উৎসং' উৎস্রাবয়িতা শত্রুকে 'যোধানঃ' হননকারী আপনি 'অভি' অভিভব করুন। 'যৎ' যখন 'তে' আপনার বৃধে বর্দ্ধনার্থ 'হরিং' মনোহর 'মন্দিনং' মদকর 'গোঋজীকং'। এখানে গোশব্দ পয়ঃশব্দে বর্ত্তমান আছে। পয়ঃ অর্থে বল বুঝায়। সেই বেগবান্ বীর্য্যবান্—ইহাই অর্থ। 'বাতাপ্যং' বাতের দ্বারা প্রাপ্তব্য। বাততুল্য শীঘ্রকারী আপনা কর্ত্তৃক পানযোগ্য—ইহাই অর্থ। এবম্বিধ সোমকে 'অদ্রিভিঃ' গ্রাবসমূহের দ্বারা 'দুক্ষন্' দোহন করে—ঋত্বিগ্‌গণ অভিষুত করে। তাহার পর অষ্টা-পদ পূর্ব্বত্র সম্বন্ধযুক্ত।

অষ্টা। অশ-ধাতু ভোজনার্থক। তৃচ-প্রত্যয়। আগমানুশাসনের অনিত্যত্ব-হেতু ইট্-অভাব। দুক্ষন্ পদকালীন তব্-ভাব ছান্দসে॥ (১ম ১২১সূ ৮ঋ)॥

অপার মহিমার কথা মানুষকে জানায়। যেখানে যাহা কিছু মহৎ, সুন্দর, উদার, সেখানেই মানুষের মন আপনা হইতে ভক্তিতে নত হইয়া যাইবে। সাধারণ জাগতিক বিষয়ের সম্বন্ধেই যখন একথা প্রযোজ্য, তখন সেই মহান্ বিরাট্ অনন্তসত্তার সম্বন্ধে এই সত্য আরও আরও কতগুণে বেশী প্রযোজ্য! তিনি 'সত্যং শিবং সুন্দরং'। যাহা কিছু সত্য— তাহার উৎপত্তিস্থল তিনি; যাহা কিছু মঙ্গলজনক—তাহার প্রেরয়িতা তিনি; যাহা কিছু সুন্দর—তাহার আদর্শ সেই পরম সুন্দর ভগবান্।

মানুষ সুন্দরের কত ভক্ত! এই জগৎ যুড়ে যে সৌন্দর্য্যস্রোত বহিতেছে, তাহা সেই অনন্তসুন্দরের ক্ষীণ ছায়া মাত্র। সৌন্দর্য্য-পিপাসু মানব মন, তাঁহার অনন্ত-সৌন্দর্য্যের কথা জানিলে, তাঁহার চরণে আত্ম-সমর্পণ করিবেই,—তাঁহার প্রতি ভক্তিতে তাহার হৃদয় পূর্ণ হইয়া যাইবেই। ইহাতে আর আশ্চর্য্যের বিষয় কি? সামান্য মঙ্গলের জন্য মানুষ আকুলি-ব্যাকুলি করিতে থাকে; সেই অনন্ত-মঙ্গলময়ের সন্ধান পাইলে, মানুষ তাঁহাকে না ভালবাসিয়া কি থাকিতে পারে? অনন্ত প্রেম-পারাবার তিনি—প্রেমপিপাসু মানব তাঁহার সন্ধান পাইলে তাঁহার প্রতি প্রেম অর্পণ না করিয়া কি থাকিতে পারিবে? তাই তো প্রেমিক গাহিয়াছেন,—

"ভালবাসতে যদি হয়, তাঁরেই শুধু ভালবাস—যে জন প্রেমময়।"

তাঁহার স্বরূপ জানাইয়া দেয়—জ্ঞান আর, তাহার পরেই ভক্তি আসিয়া উপস্থিত হয়। অথবা, কোনও কোনও সাধকে অহৈতুকী প্রেমেরও উপজন হয়। এই জ্ঞান ও ভক্তির সাহায্যে মানুষ মুক্তিলাভ করিতে সমর্থ হয়। তাই জ্ঞান ও ভক্তিকে ভগবানের বাহন বলা হইয়াছে।

এই মন্ত্রে জ্ঞান ও ভক্তিলাভের জন্য, রিপুনাশের জন্য ও মোক্ষপ্রদ জ্ঞানলাভের জন্য প্রার্থনা আছে। মানুষের যাহা কাম্য, তাহা সমস্তই সেই অনন্তপুরুষের অনন্তভাণ্ডারে আছে। তাই মানুষ প্রার্থনা পূরণের জন্য তাঁহারই চরণে শরণ লয়।

এই মন্ত্রের প্রচলিত ব্যাখ্যাতে সোমরস নামক মাদকদ্রব্যের প্রস্তুত-প্রণালী দেখা যায়। প্রচলিত একটী বঙ্গানুবাদ; যথা,—

"যখন (ঋত্বিকগণ) তোমার বর্দ্ধনার্থ মনোহর হর্ষকর বলদায়ী এবং তোমার উপভোগ্য সোম হইতে প্রস্তর দ্বারা রস বাহির করে, তখন

হর্ষকর সোমরসের উপভোক্তা তোমার হরি নামক অশ্বদ্বয়কে এই যজ্ঞে সোমপান করাও। তুমি যুদ্ধনিপুণ, আমাদিগের ধনাপহারী শত্রুকে দমন কর।” এই ব্যাখ্যা হইতে পুরাতত্ত্ববিদ্গণ কয়েকটী সিদ্ধান্তে উপস্থিত হইতে চেষ্টা করেন। প্রথমতঃ, ‘সোমরস’ নামক মাদক দ্রব্য আর্য্যেরা ব্যবহার করিতেন। দ্বিতীয়তঃ, তখন মানব-সভ্যতার ‘প্রস্তর-যুগ’ চলিতেছিল অথবা ‘প্রস্তর-যু’ (Stone Age) শেষ হইয়া গেলেও তাহার পূর্ণবিলোপ হয় নাই। তৃতীয়তঃ, তাঁহারা তখনও রিপু-বেষ্টিত ছিলেন। চতুর্থতঃ, তখনও উৎসেচন-প্রক্রিয়ার সাহায্যে মদ্য প্রস্তুত হইত কিনা সন্দেহ। পঞ্চমতঃ, তখন অশ্বকে মদ্য পান করান হইত।

আমাদিগের মত মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যাতেই ব্যক্ত করা হইয়াছে। এখানে দ্বিতীয় সিদ্ধান্ত অর্থাৎ প্রস্তর-যুগ সম্বন্ধে এই কথা বলিলেই যথেষ্ট হইবে যে, প্রস্তর ব্যবহার করিলেই যদি ‘প্রস্তর-যুগ’ বলিতে হয়, তবে এখনও ‘প্রস্তর-যুগ’ চলিতেছে। এসম্বন্ধে এখানে বিশেষ আলোচনার প্রয়োজন নাই॥ (১ম—১২১সূ—৮ঋ)॥

— • —

নবমী ঋক্।

(প্রথমং মণ্ডলং। একবিংশাধিকশততমং সূক্তং। নবমী ঋক্।)

ত্বমায়সং প্রতি বর্ত্তয়ো গোর্দ্দিবো

অশ্মানমুপনীতমৃভ্বা।

কুৎসায় যত্র পুরুহূত বন্বঞ্ছুষ্ণমনন্তৈঃ

পরিয়াসি বধৈঃ॥ ৯॥

পদ-বিশ্লেষণং।

ত্বং। আয়সং। প্রতি। বর্ত্তয়ঃ। গোঃ। দিবঃ।

অশ্মানং। উপঽনীতং। ঋভ্বা।

কুৎসায়। যত্র। পুরুঽহূত। বন্বন্। শুষ্ণং। অনন্তৈঃ।

পরিঽয়াসি। বধৈঃ॥ ৯॥

মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যা।

হে ভগবন্! 'ঋভ্বা' (নরদেবেন, সাধকেন) 'উপনীতং' (আনীতং, প্রাপ্তং) 'দিবঃ গোঃ' (স্বর্গীয়জ্ঞানস্য, পরাজ্ঞানস্য) 'আয়সং' (বজ্রকঠোরং) 'অশ্মানং' (বলং) 'প্রতি' (অস্মান্ প্রতি, অস্মভ্যং) 'ত্বং বর্ত্তয়ঃ' (বাসৃজঃ, প্রযচ্ছ); সাধকঃ যৎ পরাজ্ঞানং লভতে তৎ জ্ঞানং বয়ং লভেম—ইতি প্রার্থনায়াঃ ভাবঃ; 'শুষ্ণং' (সত্ত্বভাবশোষকং) 'বন্বন' (হিংসন, বিনাশকারিন্ ইত্যর্থঃ) 'পুরুহূত' (সর্ব্বলোকবরণীয় হে দেব) 'যত্র' (যতঃ) ত্বং 'অনন্তৈঃ বধৈঃ' (অশেষৈঃ হননসাধনৈঃ আয়ুধৈঃ সহ) 'কুৎসায়' (নিন্দনীয়ায় পাপিনে) 'পরিয়াসি' (পরিতঃ গচ্ছসি, তস্য পাপনিবৃত্তিং করোষি ইত্যর্থঃ) ততঃ অস্যাঃ প্রার্থনায়াঃ সাহসিনঃ বয়ং অস্মাকং পাপং বিনাশয় ইতি শেষঃ। হে ভগবন্! পাপিনাং অস্মাকং মোহ-পাপং বিনাশ্য অস্মভ্যং শুদ্ধসত্ত্বভাবং প্রদেহি—ইতি প্রার্থনায়াঃ ভাবঃ॥ (১ম—১২১সূ—৯ঋ)।

বঙ্গানুবাদ।

হে ভগবন্! নরদেবতা সাধক কর্ত্তৃক প্রাপ্ত স্বর্গীয়জ্ঞানের বজ্রকঠোর বল আমাদিগকে প্রদান করুন; (ভাব এই যে,—সাধক যে পরাজ্ঞান লাভ করেন, সেই জ্ঞান আমরা যেন লাভ করি); সত্ত্বভাবশোষককে বিনাশকারী সর্ব্বলোকবরণীয় হে দেব! যেহেতু আপনি অশেষ হনন-সাধন আয়ুধের সহিত নিন্দনীয় পাপীর নিমিত্ত সর্ব্বতোভাবে গমন করেন—তাহার পাপনিবৃত্তি করেন; সেইহেতু এই প্রার্থনায় সাহসী আমরা, আমাদিগের পাপ বিনাশ করুন; (প্রার্থনার ভাব এই যে,—হে ভগবন্!

পাপী আমাদিগের মোহ-পাপ বিনাশ করিয়া আমাদিগকে শুদ্ধসত্ত্বভাব প্রদান করুন।) ॥ (১ম—১২১সূ—৯ঋ) ॥

• . •

সায়ণ-ভাষ্যং।

হে ইন্দ্র ত্বং গোর্গন্তুঃ শুষ্ণস্যাসুরস্য বধার্থমায়সময়োময়ং বজ্রং প্রতিবর্ত্তয়ঃ। আভিমুখ্যেন ব্যসৃজঃ। কীদৃশং বজ্রং। দিবো দ্যুলোকাদৃভ্বা দীপ্তেন ত্বষ্ট্রোপনীতং আনীতমশ্মানং শীঘ্রং শত্রোর্ব্যাপকং। যত্র যদা হে পুরুহূত পুরুভির্ব্বহুভিঃ স্তোতৃভিরাহূতেন্দ্র কুৎসায়ৈতৎসংজ্ঞায় ঋষয়ে শুষ্ণং শোষকমসুরমনন্তৈরবধিরহিতৈর্ব্বধৈর্হননসাধনৈরায়ুধৈর্ব্বধন্ হিংসন্ পরিয়াসি। পরিতো গচ্ছসি। তদানীং তদ্বধার্থং বজ্রং প্রত্যাবর্ত্তয় ইত্যর্থঃ।

অশ্মানং। অশূ ব্যাপ্তৌ। অন্যেভ্যোঽপি দৃশ্যন্ত ইতি মনিন্। ঋভ্বা। জসাদিষু ছন্দসি বাবচনমিতি নাভাবস্য বিকল্পিতত্বাদভাবে যণাদেশঃ। বধন্। বধ যাচনে। অত্র হিংসার্থঃ। তথা চ যাস্কঃ। বধূর্যাতিঃ ভস্তিকর্ম্মানবগতসংস্কারো ভবতীতি (নি০ ৫।২)। বধৈঃ। হনশ্চ বধ ইতি হন্তেঃ করণেঽপ্। তৎসন্নিয়োগেন বধাদেশশ্চ। সচাদন্তোঽন্তোদাত্তঃ। তস্যান্ত্যো লোপে সত্যুদাত্তনিবৃত্তিস্বরেণ প্রত্যয়স্যোদাত্তত্বং। (১ম—১২১সূ—৯ঋ)।

• . •

সায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ।

হে ইন্দ্র! 'ত্বং' আপনি 'গোঃ' গতিশীল শুষ্ণ অসুরের বধের নিমিত্ত 'আয়সং' অয়োময় বজ্র 'প্রতি বর্ত্তয়ঃ' অভিমুখে নিক্ষেপ করিয়াছিলেন। কীদৃশ বজ্র? 'দিবঃ' স্বর্গ হইতে 'ঋভ্বা' দীপ্তির দ্বারা 'উপনীতং' আনীত 'অশ্মানং' শীঘ্র শত্রুর ব্যাপক। 'যত্র' যখন হে 'পুরুহূত' পুরুগণের বহুস্তোতৃবর্গের দ্বারা আহূত হে ইন্দ্র! 'কুৎসায়' এতৎসংজ্ঞক ঋষির নিমিত্ত 'শুষ্ণং' শোষক অসুরকে 'অনন্তৈঃ' নিরবধি 'বধৈঃ' হননসাধন আয়ুধের দ্বারা 'বধন্' হিংসা করিতে করিতে 'পরিযাসি' সর্ব্বতোভাবে গমন করেন; তখন তাহার বধের নিমিত্ত বজ্র নিক্ষেপ করিয়াছিলেন—ইহাই অর্থ।

অশ্মানং। অশূ-ধাতু ব্যাপ্ত্যর্থক। 'অন্যেভ্যোঽপি দৃশ্যন্তে' ইত্যাদি সূত্রে মনিন-প্রত্যয়। ঋভ্বা। 'জসাদিষু ছন্দসি বাবচনং' ইত্যাদি সূত্রে ন-অভাবের বিকল্পিতত্ব-হেতু অভাবে যণাদেশ। বধন্। বধ-ধাতু যাচনার্থক। এখানে হিংসার্থক। যাস্কে উক্ত আছে,—'বধূর্যাতি ভস্তিকর্ম্মানবগতসংস্কারো ভবতি' (নি০ ৫।২) ইত্যাদি। বধৈঃ। 'হনশ্চ বধঃ' ইত্যাদি সূত্রে হন্তির (হন-ধাতুর) করণে অপ্। তাহার সন্নিয়োগের দ্বারা বধাদেশ। তাহা অদন্ত এবং অন্তোদাত্ত। তাহার অন্ত লোপ হইলে, উদাত্তনিবৃত্তিস্বরের দ্বারা প্রত্যয়ের উদাত্তত্ব॥ (১ম—১২১সূ—৯ঋ)॥

• . •

নবম (১৩৪৯) ঋকের বিশদার্থ।

—:§•§:—

'জ্ঞানাৎ পরতরং নহি'—জ্ঞানের মত জগতে আর কিছুই নাই। যিনি পরাজ্ঞান লাভ করিয়াছেন, তিনই মর্ত্তোর দেবতা—ভূদেব। জ্ঞানের দ্বারা মানুষ যে শক্তি লাভ করে, তাহার প্রভব অসীম। সাযুজ্য সামীপ্য প্রভৃতি বিভূতি জ্ঞানের দ্বারাই লাভ করা যায়—মুক্তিও জ্ঞান-লভ্য। তাই যাঁহারা সেই পরাজ্ঞান লাভ করিয়াছেন, তাঁহারা নরদেবতা।

জ্ঞানের ফলে হৃদয়ে যে সত্ত্বভাবের সঞ্চার হয়, তাহার বিনাশকারীর অভাব নাই। কামক্রোধাদি রিপুগণ মানুষকে ঘিরিয়া আছে; একটু সুবিধা পাইলেই তাহারা আক্রমণ করিয়া মানুষকে অধঃপতনের পথে প্রেরণ করে। শুধু তাই নয়, হৃদয়ে সত্ত্বভাবের উপজন হইলেও মানুষ পতনের হাত হইতে সম্পূর্ণরূপে উদ্ধার পায় না। যে পর্য্যন্ত না মানুষ সম্পূর্ণ-রূপে ভগবদ্গতপ্রাণ হয়, সে পর্য্যন্ত অসুরের উপদ্রব থাকে। মোক্ষ-প্রাপ্ত নরদেবগণ সেই অসুরগণের আক্রমণের অতীত লোকে বিহার করেন। ভগবান্ সর্ব্বদাই মানুষকে রক্ষা করিবার জন্য রক্ষাস্ত্র হস্তে ধারণ করিয়া আছেন। ভগবানের কৃপায় পাপের বিনাশ হয়—মানুষ 'তমসের' পরপারে যাইতে সমর্থ হয়।

তাই সাধক প্রার্থনা করিতেছেন—'জ্ঞানাধার, অসীম করুণানিলয় প্রভু, কোথায় তুমি! চারিদিকে রিপুগণের উপদ্রবে আমরা বিব্রত। তুমি তো শত্রুনিসূদন! আমাদিগের শত্রুকে চিরতরে বিনাশ করিয়া আমা-দিগকে তোমার অভয় চরণে স্থান দাও প্রভু! আমাদিগকে তোমার সেই জ্যোতির্ম্ময় লোকে লইয়া যাও,—যেখানে পাপতাপ নাই, যেখানে মোহ-অন্ধকার পথিককে বিভ্রান্ত করিয়া দেয় না। তোমার সেই চিরপবিত্র আশ্রয়-স্থানে আমাদিগকে লইয়া যাও,—যেখানে শত্রুর আক্রমণে মানুষকে বিব্রত হইতে হয় না। আমাদিগকে কৃপা করিয়া এমন শুদ্ধসত্ত্বভাবের অধিকারী কর,—যে ভাব হইতে কেহ আমাদিগকে অধঃপতনের পথে লইয়া যাইতে পারিবে না। আমরা দুর্ব্বল, শত্রুভয়ে ভীত; আমাদিগকে শত্রুজয়ী কর; আমরা পাপকবলে নিপতিত,

আমাদিগকে পাপের বন্ধন হইতে চিরতরে উদ্ধার কর। তমসো মা জ্যোতির্গময়।'

প্রচলিত ব্যাখ্যাতে কুৎস ঋষির ও শুষ্ণ অসুরের উল্লেখ দেখা যায়। পূর্ব্বেই (১ম—১০৫সূ—৮ঋ) ঐ দুই পদের ব্যাখ্যা প্রদত্ত হইয়াছে। অন্যান্য বিষয় মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যার অনুসরণেই উপলব্ধ হইবে। (১ম—১২১সূ—৯ঋ) ॥

দশমী ঋক্।

(প্রথমং মণ্ডলং। একবিংশাধিকশততমং সূক্তং। দশমী ঋক্।)

পুরা যৎ সূরস্তমসো অপীতেস্তমদ্রিবঃ

ফলিগং হেতিমস্য।

শুষ্ণস্য চিৎ পরিহিতং যদোজো দিবস্পরি

সুগ্রথিতং তদাদঃ ॥ ১০ ॥

পদ-বিশ্লেষণং।

পুরা। যৎ। সূরঃ। তমসঃ। অপিঽইতেঃ। তং। অদ্রিঽবঃ।

ফলিঽগং। হেতিং। অস্য।

শুষ্ণস্য। চিৎ। পরিঽহিতং। যৎ। ওজঃ। দিবঃ। পরি।

সুঽগ্রথিতং। তৎ। আ। অদরিতাদঃ ॥ ১০ ॥

মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যা।

'অদ্রিবঃ' (পাপবিনাশায় পাষাণবৎ কঠোরঃ দেবঃ) 'যৎ' (যদা) 'ত্যং' (প্রসিদ্ধং, রক্ষাশক্তি-যুক্তং) 'ফলিগং' (ফলপ্রদং, সুফলদায়কং) 'হেতিং' (আয়ুধং, অস্ত্রং) 'অস্য' (তমসঃ পাপস্য - বিনাশায় ইতি যাবৎ) নিক্ষিপতি ইতি শেষঃ ; তদা 'পুরা' (চিরং, নিশ্চয়মেব) 'সূরঃ' (জ্ঞানী সাধকঃ) 'তমসঃ' (পাপস্য) 'অপীতে' (সংগ্রামাৎ) মুক্তঃ ভবতি ইতি শেষঃ ; দেবঃ সাধকং পাপকবলাৎ উদ্ধারয়তি—ইতি ভাবঃ ; 'দিবস্পরি' (স্তোতমানস্য, সাধকস্য উপরি) 'শুষ্ণস্য' (সত্ত্বভাবশোষকস্য) 'পরিহিতং' (আচ্ছাদিতং সত্ত্বভাবাবরণরূপং ইত্যর্থঃ) 'সুগ্রথিতং' (দৃঢ়বদ্ধং) 'যৎ ওজঃ' (যৎ বলং) 'তৎ চিৎ' (তৎ নিশ্চয়মেব) 'আদঃ' (বিশ্লিষ্টং করোষি, দূরীকৃতং করোষি) ; দেবঃ কৃপয়া সাধকস্য রিপূণ্ দূরীকৃত্বা তস্য সত্ত্বভাবং পরিবর্দ্ধয়তি—ইতি ভাবঃ ॥ (১ম—১২১সূ—১০ঋ)॥

* * *

বঙ্গানুবাদ।

পাপবিনাশে পাষাণবৎ কঠোর দেবতা যখন প্রসিদ্ধ রক্ষাশক্তিযুক্ত সুফলদায়ক অস্ত্রকে পাপের বিনাশের জন্য নিক্ষেপ করেন, তখন নিশ্চয়ই সাধক পাপের সংগ্রাম হইতে মুক্ত হন ; (ভাব এই যে,—দেবতা সাধককে পাপকবল হইতে উদ্ধার করেন) ; সাধকের উপরে সত্ত্বভাবশোষকের সত্ত্বভাবাবরণ-রূপ দৃঢ়বদ্ধ যে বল, তাহা নিশ্চয়ই আপনি দূরীকৃত করেন ; (ভাব এই যে,—দেবতা কৃপা করিয়া সাধকের রিপুগণকে দূরীকৃত করিয়া তাঁহার সত্ত্বভাবকে পরিবর্দ্ধন করেন।) ॥ (১ম—১২১সূ—১০ঋ) ॥

* * *

সায়ণভাষ্যং।

পুরা যত্তদা সূরঃ সূর্য্যস্তমসস্তমোরূপস্য শুষ্ণস্যাসুরস্যাপীতেঃ সংগ্রামান্মুক্তোঽভবদিতি শেষঃ। তদানীং হে অদ্রিবঃ। আদ্রিণাত্যনেনেত্যদ্রির্বজ্রঃ। তদ্বানিন্দ্র ত্যং ফলিগং। মেঘনামৈতৎ। মেঘরূপেণাবৃণ্বন্তং হেতিং হন্তারং শুষ্ণমসুরমস্য নিরসিতবানসি। যদ্বা অস্য শুষ্ণাসুরস্য হেতিং হননসাধনমায়ুধং ফলিগং মেঘলক্ষণং প্রাভাঙ্ক্ষীরিতি শেষঃ। তথা শুষ্ণস্য চিৎ

সায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ।

'পুরা' পূর্ব্বকালে 'যৎ' যখন 'সূর' সূর্য্য 'তমসঃ' তমোরূপ 'শুষ্ণস্য' অসুরের 'অপীতেঃ' সংগ্রাম হইতে মুক্ত হইয়াছিলেন, তখন 'অদ্রিবঃ' (আদ্রিণাতি অনেন—এই বাক্যে অদ্রি-শব্দের অর্থ বজ্র) বজ্রবন্ হে ইন্দ্র! ত্যং 'ফলিগং' (ইহা মেঘনাম-বাচক) মেঘরূপে আবরণকারী 'হেতিং' হন্তা শুষ্ণ অসুরকে 'অস্য' উহা হইতে নিরসিত করিয়াছিলেন। অথবা 'অস্য' এই 'শুষ্ণ' অসুরের 'হেতি' হননসাধন আয়ুধকে 'ফলিগং' মেঘলক্ষণকে প্রকৃষ্টরূপে ভগ্ন করিয়াছিলেন ; আর 'শুষ্ণস্য চিৎ' শোষক অসুরেরও 'যৎ ওজঃ' সেই

শোবরিতুরসুরস্য চ বদোজঃ আচ্ছাদকং বলং দিবস্পরি দ্যোতমানস্য সূর্য্যস্যোপরি পরিহিতং আচ্ছাদিতং সুগ্রথিতং সুষ্ঠু সূর্য্যে সক্তং তদোজস্তস্মাৎ সূর্য্যাদাদঃ আদৃণাঃ বিশ্লিষ্টং কৃতবানসীত্যর্থঃ।

অস্ত্রিবঃ। ছন্দসীর ইতি মতুপো বত্বং। মতুবসো রুরিতি নকারস্য রুত্বং। হেতিং। কৃত্যল্যুটো বহুলমিতি বহুলবচনাদ্ধন্তেঃ কর্ত্তরি ক্তিন্। উতিযূতীত্যাদৌ নিপাতনাদ্রূপসিদ্ধিরন্তোদাত্তত্বং চ। অস্য। অসু ক্ষেপণে লটঃ সিপ্। তস্য বাত্তায়েন হ্যাদেশঃ। অতো হেরিতি হের্লকঃ। দিবস্পরি। পঞ্চম্যাঃ পরাবধ্যর্থে ইতি বিসর্জনীয়স্য সত্বং। আদঃ। দৃ বিদারণে। লঙি সিপি বহুলং ছন্দসীতি বিকরণস্য লুক্। গুণে হল্ঙ্যাব্ভ্য ইতি সিলোপঃ। (১ম - ১২১স্—১০ঋ)॥

ইতি প্রথমস্যাষ্টমে পঞ্চবিংশো বর্গঃ। ১৮।২৫ ॥

দশম (১৩৫০) ঋকের বিশদার্থ।

——— §:•×•:§ ———

পাপ ও পুণ্য, দেবত্ব ও পশুত্ব, উভয়ই এই জগতে আছে ; এবং এই দুই শক্তির বিরোধও চিরদিন বর্ত্তমান দেখি। দেবাসুরের এই সংগ্রাম অনাদিকাল হইতে চলিয়া আসিতেছে। পাপের উপর, পশুত্বের উপর, জয়লাভ করাতেই মানুষের মনুষ্যত্ব। মানুষকে যদি পাপ-প্রলোভনের সহিত—অসুরের সহিত—সংগ্রাম করিতে না হইত, মানুষকে যদি হৃদয়স্থিত এই কুরুক্ষেত্রের মধ্য দিয়া না আসিতে হইত, তাহা হইলে মানুষের নৈতিক-জীবন বলিয়া কিছু থাকিত না। যেখানে—যে মানুষের মধ্যে, এই নৈতিক-সংগ্রাম নাই, সেখানে হয় পূর্ণ-দেবত্ব নয় কেবল পশুত্ব আছে,—মনুষ্যত্বের বিকাশ সেখানে হয় নাই।

আচ্ছাদক বলকে 'দিবঃ পরি' দ্যোতমান্ সূর্য্যের উপর 'পরিহিতং' আচ্ছাদিত সুষ্ঠু সূর্য্যে সক্ত সেই ওজকে সেই সূর্য্য হইতে 'আদঃ' বিশ্লিষ্ট করিয়াছিলেন—ইহাই অর্থ।

অস্ত্রিবঃ। 'ছন্দসীরঃ' ইত্যাদি সূত্রে মতুপ বত্ব। 'মতুবসো রুঃ' ইত্যাদি সূত্রে ন-কারের রুত্ব। হেতিং। 'কৃত্যল্যুটো বহুলং' ইত্যাদি সূত্রে বহুল-বচন-হেতু 'হন্তি'র (হন-ধাতুর) কর্ত্তৃ-বাচ্যে ক্তিন। 'উতিযূতি' ইত্যাদি সূত্রে নিপাতন-হেতু রূপ-সিদ্ধি ও অন্তোদাত্তত্ব। অস্য। অসু-ধাতু ক্ষেপণার্থক। লটে সিপ্। তাহার বাত্তায়ের দ্বারা হি-আদেশ। 'অতো হেঃ' ইত্যাদি সূত্রে 'হি'র লোপ। দিবস্পরি। 'পঞ্চম্যাঃ পরাবধ্যর্থে' ইত্যাদি সূত্রে বিসর্জ্জনীয়ের সত্ব। আদঃ। দৃ-ধাতু বিদারণার্থক। লঙে সিপ্। 'বহুলং ছন্দসি' ইত্যাদি সূত্রে বিকরণের লোপ। 'গুণে হল্ঙ্যাব্ভ্যঃ' ইত্যাদি সূত্রে সি-লোপ ॥ ১০ ॥

প্রথম অষ্টকের অষ্টম অধ্যায়ের পঞ্চবিংশ বর্গ সমাপ্ত। ১৮।২৫ ॥

অবশ্য, মানুষের শক্তি সীমাবদ্ধ—যে পর্য্যন্ত না সে তাহার ভিতরে সেই অসীমের বিকাশ সাধন করিতে পারিয়াছে। কিন্তু সেই অসীমত্বের পথে, মোক্ষবিরোধী ভীষণ শত্রুগণ, মনুষ্যত্বকে দেবত্বকে ধ্বংস করিবার জন্য, সদলবলে মোক্ষযাত্রায় বিঘ্ন উৎপাদন করে। দুর্ব্বল মানুষ অনেক সময় সে আক্রমণ সহ্য করিতে পারে না। তখন দেবতা অগ্রসর হইয়া তাহাকে হাতে ধরিয়া তুলিয়া লন,—অজ্ঞান তমসার মধ্যে জ্ঞানবর্ত্তিকা-হস্তে তাহার পথপ্রদর্শক হন। এখানেই দেবতার দেবত্ব;—এইখানেই ভগবানের অপার মহিমা প্রকাশিত। তিনি মানুষকে সহায়হীন করিয়া পাপের রাজ্যে ছাড়িয়া দেন নাই। তিনি বিপদ-বারণ শ্রীমধুসূদন।

মানুষ তাহা জানে। মানুষ জানে যে, তাহার রক্ষার জন্য এমন একজন আছেন, এমন এক শক্তি ক্রিয়াশীল, যাঁহার—

'চরণ-পরশ-ফলে, পতিত চরণতলে
স্তম্ভিত রিপুদলে, বলে—হোক তব জয়।'

তাই মানুষ তাঁহারই শরণ লয়। মানুষ জানে যে, সে যাঁহাকে ডাকিতেছে, তাঁহার শক্তি অসীম, তাঁহার নামের শক্তিতে রিপুগণ পলায়ন করে,—স্তম্ভিত দলিত বিধ্বস্ত হয়। মানুষ তাহা জানে বলিয়াই নির্ভয়ে অকূল সমুদ্রে অনন্ত-যাত্রার পথে তরী ভাসাইতে সাহসী হয়।

ভগবানের এই রক্ষাশক্তি-মাহাত্ম্যই এই মন্ত্রে প্রখ্যাপিত হইয়াছে।

প্রচলিত ব্যাখ্যার সহিত আমাদিগের যথেষ্ট মতানৈক্য আছে। এই মন্ত্রের প্রচলিত একটী বঙ্গানুবাদের একাংশ উদ্ধৃত হইল—"সেই শুষ্ণের যে বল সূর্য্যকে আচ্ছাদন করিয়াছিল এবং সূর্য্যের উপর গ্রথিত হইয়াছিল, তাহা তুমি ভগ্ন করিয়াছিলে।" পূর্ব্বের (১ম—১২১সূ—৯ঋ) মন্ত্রের এবং বর্ত্তমান মন্ত্রের ভাষ্যে শুষ্ণকে অসুর বলা হইয়াছে। অসুর সূর্য্যকে কিরূপে 'আচ্ছাদন করিয়াছিল' এবং 'সূর্য্যের উপর গ্রথিত হইয়াছিল, তাহা দুর্ব্বোধ্য। বৈজ্ঞানিকদিগের গবেষণায় স্থিরীকৃত হইয়াছে—সূর্য্য জ্যোতির্ম্ময় জড়পিণ্ড মাত্র। কোন জিনিসই তাহার উপর গ্রথিত থাকিতে পারে না। সুতরাং বাধ্য হইয়াই এখানে ভিন্নার্থ অথবা রূপক-কল্পনা স্বীকার করিতে হয়। বর্ত্তমান যুগের একজন ব্যাখ্যাকার এ সম্বন্ধে লিখিয়াছেন—"অতএব শুষ্ণ অর্থে যে মেঘ, যে মেঘ জল দেয় না, জগৎকে

শোষণ করে, সেই মেঘ, তাহা প্রতীয়মান হইতেছে। ইন্দ্র সেই সূর্য্য-আবরণকারী মেঘকে ভগ্ন করিয়া বৃষ্টি দান করেন, এবং আকাশে সূর্য্যকে পুনরায় প্রকাশ করিয়া দেন।" এখানেও এক রূপক স্বীকার দেখা যায়।

যাহা হউক, আমাদিগের মত অন্যপ্রকার। ভাষ্য ও আমাদিগের মর্ম্মানুসারিণী ব্যাখ্যা একত্র পাঠ করিলেই উভয়ের পার্থক্য আপনা-আপনিই বোধগম্য হইবে॥ (১ম—১২১সূ—১০ঋ)॥

—•—

একাদশী ঋক্।

(প্রথমং মণ্ডলং। একবিংশাধিকশততমং সূক্তং। একাদশী ঋক্।)

অনু ত্বা মহী পাজসী অচক্রে

দ্যাবাক্ষামা মদতামিন্দ্র কর্ম্মন্।

ত্বং বৃত্রমাশয়ানং সিরাসু মহো বজ্রেণ

সিষ্বপো বরাহুং॥ ১১॥

•.•

পদ-বিশ্লেষণং।

অনু। ত্বা। মহী ইতি। পাজসী ইতি। অচক্রে ইতি।

দ্যাবাক্ষামা। মদতাং। ইন্দ্র। কর্ম্মন্।

ত্বং। বৃত্রং। আহশয়ানং। সিরাসু। মহঃ। বজ্রেণ।

সিষ্বপঃ। বরাহুং॥ ১১॥

•.•

মর্ম্মানুসারিণী ব্যাখ্যা।

'ইন্দ্র' (বলৈশ্বর্য্যাধিপ হে দেব) 'মহী' (মহত্যৌ) 'পাজসী' (বলবত্যৌ) 'অচক্রে' (সর্ব্বত্রব্যাপ্য বর্ত্তমানে) 'দ্যাবাক্ষামা' (দ্যাবাপৃথিব্যৌ, স্বর্গমর্ত্ত্যৌ) 'ত্বা অনু' (ত্বাং প্রাপ্তয়ে) 'কর্ম্মন্' (সৎকর্ম্মন্, সৎকর্ম্মণি—প্রবৃত্তং জনং ইতি যাবৎ) 'মদতাং' (প্রহৃষ্টং কুরুতঃ); সৎকর্ম্মণি সর্ব্বাঃ লোকাঃ প্রীতাঃ ভবন্তি—ইতি ভাবঃ ; 'ত্বং মহ' (ত্বং মহতা) 'বজ্রেণ' (আয়ুধেন সত্ত্বভাবরূপেণ, অস্মান সত্ত্বভাবদানেন ইত্যর্থঃ) 'সিরাসু' (গহনেষু —হৃদয়েষু লুক্কায়িতং ইতি যাবৎ) 'আশয়ানং' (বর্ত্তমানং, সর্ব্বত্র বিদ্যমানং) 'বরাহুং' (কঠোরং) 'বৃত্রং' (অজ্ঞানতারূপং অসুরং) 'সিষপঃ' (পাতিতবান, বিনাশয় ইত্যর্থঃ); হে ভগবন! কৃপয়া অস্মান সর্ব্বান্ লোকান চ সত্ত্বভাবং প্রযচ্ছ, অস্মাকং অজ্ঞানতাং নাশয় চ—ইতি প্রার্থনায়াঃ ভাবঃ ॥ (১ম ১২১সূ—১১ঋ)॥

• •

বঙ্গানুবাদ।

বলৈশ্বর্য্যাধিপতি হে ভগবন ইন্দ্রদেব! মহৎ বলবান্ সর্ব্বব্যাপী দ্যুলোক ভূলোক, আপনাকে প্রাপ্তির জন্য সৎকর্ম্ম-প্রবৃত্ত ব্যক্তিকে প্রহৃষ্ট করেন; (ভাব এই যে,—সৎকর্ম্মে সমস্ত লোক প্রীত হন); আপনি মহৎ সত্ত্বভাব-রূপ অস্ত্রের দ্বারা (অর্থাৎ আমাদিগকে সত্ত্বভাব প্রদান করিয়া) নিগূঢ় হৃদয়-প্রদেশে লুক্কায়িত সর্ব্বত্র বিদ্যমান—কঠোর অজ্ঞানতা-রূপ অসুরকে বিনাশ করুন; (প্রার্থনার ভাব এই যে,—হে ভগবন্! কৃপা করিয়া আমাদিগকে ও সর্ব্বলোককে সত্ত্বভাব প্রদান করুন, এবং আমাদিগের অজ্ঞানতা নাশ করুন।)। (১ম—১২১সূ—১১ঋ)॥

• • •

সায়ণ-ভাষ্যং।

হে ইন্দ্র মহী মহ্যৌ মহত্যৌ পাজসী বলবত্যাবচক্রে অচঙ্ক্রমণে সর্ব্বত্র ব্যাপ্য বর্ত্তমানে দ্যাবাক্ষামা দ্যাবাপৃথিব্যৌ কর্ম্মন্ বৃত্রবধাদিলক্ষণে কর্ম্মণি প্রবৃত্তং ত্বা ত্বামনু মদতাং। হৃষ্টমকুরুতাং অন্বমন্যেতাং বা। তথা চ তৈত্তিরীয়কং। স আভ্যামেব প্রসূত ইন্দ্রো বৃত্রমহন্নিতি (তৈ০ সং ২।৫।২)। তদনন্তরং ত্বমাশয়ানমাসমন্তাদ্ব্যাপ্য বর্ত্তমানং বরাহুং

সায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ।

হে ইন্দ্র! 'মহী' মহতী 'পাজসী' বলবতী 'অচক্রে' সর্ব্বত্র ব্যাপ্য বর্ত্তমান 'দ্যাবাক্ষামা' দ্যাবাপৃথিবী 'কর্ম্মন' বৃত্রবধাদিলক্ষণ-কর্ম্মে প্রবৃত্ত আপনাকে 'অনুমদতাং' সন্তুষ্ট করিয়াছিল— উৎসাহিত করিয়াছিল। এইরূপ তৈত্তিরীয়কে আছে। 'স আভ্যামেব প্রসূত ইন্দ্রো বৃত্রমহন্' (তৈ০ সং ২।৫।) ইত্যাদি; ইহাদিগের দ্বারা প্রসূত সেই ইন্দ্র বৃত্রকে বধ করিয়াছিলেন। তার পর 'ত্বম্' আপনি 'অশয়ানং' সর্ব্বত্র ব্যাপ্য বর্ত্তমান 'বরাহুং' বরাহার 'বৃত্রং' অসুরকে

যয়াতারং বৃত্রমসুরং সিরাস্থু সরণশীলাস্বপ্সু মহো মহতা বজ্রেণ হত্বা সিষপঃ অস্বাপয়ঃ। বজ্রেণ হত্বা পাতিতবানিত্যর্থঃ॥

মহী। সুপাং সুলুগিতি বিভক্তেঃ পূর্ব্বসবর্ণদীর্ঘঃ। পাজসী। পাজঃশব্দো বলবাচকো লক্ষণয়াত্র তদ্বতি বর্ত্ততে। ইয়াডিয়াজীকারাণামুপসংখ্যানমিতি বিভক্তেরীকারাদেশঃ। দ্যাবাক্ষামা। দ্যৌশ্চ ক্ষামা চ। দিবো দ্যাবেতি দ্যাবাদেশঃ। দেবতাদ্বন্দ্বে চেত্যুত্তরপদপ্রকৃতিস্বরত্বং। সুপাং সুলুগিতি বিভক্তের্লুক্। মদতাং। মদী হর্ষে। ব্যত্যয়েন শপ্। বহুলং ছন্দস্যমাঙ্যোগেঽপীত্যডভাবঃ। মহঃ। মহতঃ। করণে শেষত্বেন বিবক্ষিতে ষষ্ঠী। অচ্ছব্দলোপশ্ছান্দসঃ। সিষপঃ। ঞিষ্বপ্ শয়ে। অস্মাল্লুঙি চঙি সংজ্ঞাপূর্ব্বকস্য বিধেরনিত্যত্বাৎ স্বাপেশ্চঙীতি। পা০ ৬।১।১৯। ইতি সম্প্রসারণং ন ক্রিয়তে॥ (১ম—১২১সূ—১১ঋ)॥

একাদশ (১৩৫১) ঋকের বিশদার্থ।

স্বরূপতঃ সৎ-স্বরূপের অংশ বলিয়া, মানুষ পতিত হইলেও মহত্ত্বদর্শনে মুগ্ধ ও আনন্দিত হয়, মহত্ত্বের পুরস্কার দিতে উৎসুক হয়। নিঃস্ব পথের ভিখারীকে একটী পয়সা দান করিতে, পরস্বাপহারী নরঘাতক দস্যুও আনন্দ লাভ করে। এই আনন্দ তাহার মজ্জাগত। তাহার সহজাত সংস্কার-বশে সে মহত্ত্বের পূজা করে—আর এই পূজা না করিয়া উপায় নাই। পাপানুষ্ঠানে যতই না কেন বিকৃতচিত্ত হউক, মানুষের অন্তরের দেবতা তাহাকে সর্ব্বদাই সজাগ রাখিতে চেষ্টা করেন।

'সিরাস্থ' সরণশীল উদকের মধ্যে 'মহঃ' মহৎ 'বজ্রেণ' বজ্রের দ্বারা হত্যা করিয়া 'সিষপঃ' পাতিত করিয়াছিলেন ইহাই অর্থ।

মহী। 'সুপাং সুলুক্' ইত্যাদি সূত্রে বিভক্তির পূর্ব্বসবর্ণের দীর্ঘ। পাজসী। পাজঃ-শব্দ বলবাচক। এখানে লক্ষণের দ্বারা তদ্বৎ হইয়াছে। 'ইয়াডিয়াজীকারাণামুপসংখ্যানং' ইত্যাদি সূত্রে বিভক্তির ঈকারাদেশ। দ্যাবাক্ষামা। দ্যৌ ও ক্ষামা - এই বাক্যে দ্যাবাক্ষামা। 'দিবোদ্যাবা' ইত্যাদি সূত্রে দ্যাবাদেশ। 'দেবতাদ্বন্দ্বে চ' ইত্যাদি সূত্রে উত্তরপদের প্রকৃতি-স্বরত্ব। 'সুপাং সুলুক্' ইত্যাদি সূত্রে বিভক্তির লোপ। মদতাং। মদী-ধাতু হর্ষার্থক। ব্যত্যয়ের দ্বারা শপ্। 'বহুলং ছন্দস্যমাঙ্যোগেঽপি' ইত্যাদি সূত্রে অট্ অভাব। মহঃ। মহতঃ। করণে শেষত্বের দ্বারা বিবক্ষিত ষষ্ঠী। অৎশব্দের লোপ ছান্দস। সিষপঃ। ঞিষ্বপ্-ধাতু শয়নার্থক। তাহাতে লাভ-হেতু লুঙে চঙ্; তাহাতে সংজ্ঞাপূর্ব্বক বিধির অনিত্যত্ব-হেতু 'স্বাপেশ্চঙি' ইত্যাদি সূত্রে (পা০ ৬।১।১৯) সম্প্রসারণ করা হয় নাই।॥ ১১ ॥

তাই, যখন কেহ কোন মহৎকার্য্যে ব্রতী হন, তখন তিনি সকলের নিকট হইতেই উৎসাহ পাইয়া থাকেন। ইহা তাঁহার প্রাপ্য, আর মানুষের অবশ্য দেয়। তাই, সাধু ভগবচ্চিত্ত মহাপুরুষ দেখিলে, মানুষ আনন্দিত হয়, সব পাপ-তাপ অন্ততঃ মুহূর্ত্তের জন্য ভুলিয়া যায়। যতদূর সম্ভব, সাধকের সেবা করিতে মানুষ ব্যগ্র হয়, তাঁহার প্রীতি-সম্পাদনে যত্ন করে।

এই সৎকর্ম্মের ফলে সত্ত্বভাবের উদ্রেক হয়; সত্ত্বভাবের উপচয়ে মানুষের অজ্ঞানতা-পাপ দূরে যায়। সৎ যেমন বিশ্বব্যাপী, অসৎও তেমনি সতের ছায়ার ন্যায় বিশ্বব্যাপী। সৎ ও অসতের দ্বন্দ্ব না হইলে,—সত্ত্বের ও তমের দ্বন্দ্ব না থাকিলে, বিশ্ব কারণাবস্থাতেই থাকিত,—প্রকাশিত হইত না। সুতরাং তমঃও সত্ত্বের ন্যায় সর্ব্বত্র বর্ত্তমান। সত্ত্ব প্রকাশ-গুণ-বিশিষ্ট; আর, তমঃ লুক্কায়িত ভাবে—প্রচ্ছন্নভাবে বর্ত্তমান থাকে। সত্ত্বের পূর্ণবিকাশ হইলে, তমের পরাজয় ঘটে, আলোকের আবির্ভাবে অন্ধকার পলায়ন করে।

এই সর্ব্বত্র বিদ্যমান তমের বিনাশের জন্য প্রার্থনা করা হইয়াছে। প্রচ্ছন্ন ভাবে থাকিয়া পাপ (অজ্ঞানতা) কখন কিরূপে আমাদিগকে আক্রমণ করে, তাহা জানা যায় না। তাই, সাধক ভগবানের নিকট সেই লুক্কায়িত শত্রুর বিনাশের জন্য প্রার্থনা করিয়াছেন।

এই মন্ত্রের প্রার্থনার মধ্যে যে বিশ্বজনীনতা আছে, তাহাও লক্ষ্য করিবার বিষয়। বিশ্ব জুড়িয়া পাপ বর্ত্তমান আছে—সমস্ত বিশ্বকে পাপের কবল হইতে মুক্ত না করিলে, পাপের হাত হইতে উদ্ধার পাইবার উপায় নাই। তাই, বিশ্বের সর্ব্বত্র বিদ্যমান পাপের বিনাশের জন্য প্রার্থনা আছে।

প্রচলিত ব্যাখ্যাদিতে বৃত্র-বধের আখ্যায়িকা আছে। মন্ত্রটীর শেষাংশের প্রচলিত অনুবাদ এই—"তুমি সেই সর্ব্বত্র বর্ত্তমান ও সর্ব্বভুক্ বৃত্রকে মহৎ বজ্রদ্বারা বহনশীল জলে নিক্ষেপ করিয়াছিলে।" বৃত্রকে অসুর বলা হইয়াছে। কিন্তু কেমন সে অসুর—যে সর্ব্বত্র বিদ্যমান ও সর্ব্বভুক্? বাস্তবিকই কি এরূপ কোন প্রাণী থাকিতে পারে,—যাহার পক্ষে সর্ব্বত্র বিদ্যমান থাকা সম্ভবপর? আমরা অজ্ঞানতা-রূপ অসুরকেই "বৃত্রং"

পদের দ্বারা লক্ষ্য করিয়াছি। সেই অজ্ঞানতা প্রচ্ছন্ন ও সর্ব্বত্র বিদ্যমান; আমাদিগের হৃদয়ে নিগূঢ় প্রদেশে লুক্কায়িত থাকে। আমাদিগের অন্যান্য বক্তব্য মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যাতেই বিবৃত হইয়াছে॥ (১ম—১২১সূ—১১ঋ)॥

— • —

দ্বাদশী ঋক্।

(প্রথমং মণ্ডলং। একবিংশাধিকশততমং সূক্তং। দ্বাদশী ঋক্।)

ত্বমিন্দ্র নর্য্যাঁ যাঁ অবো নৄন্তিষ্ঠা বাতস্য

সুযুজো বহিষ্ঠান্।

যং তে কাব্য উশনা মন্দিনং দাদ্বৃত্রহণং

পার্য্যং ততক্ষ বজ্রং॥ ১২॥

• • •

পদ-বিশ্লেষণং।

ত্বং। ইন্দ্র। নর্য্যঃ। যান্। অবঃ। নৄন্। তিষ্ঠ। বাতস্য॥

সুঅযুজঃ। বহিষ্ঠান্।

যং। তে। কাব্যঃ। উশনা। মন্দিনং। দাৎ। বৃত্রহনং॥

পার্য্যং। ততক্ষ। বজ্রং॥ ১২॥

• • •

মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যা।

"ইন্দ্র' (বলৈশ্বর্য্যাধিপতি হে দেব) 'ত্বং নর্য্যঃ' (নৃভ্যঃ হিতঃ, নরাণাং ত্বং মঙ্গলকারী) 'ভিষ্ঠ' (ভব); 'যান নৄন' (যান নেতৃস্থানীয়ান্ লোকান, সাধকান্ ইত্যর্থঃ) ত্বং 'অবঃ' (রক্ষসি—পাপাৎ ইতি যাবৎ) তান 'বাতস্য' (বাতস্য বেগেন, শীঘ্রং) 'সুযুজঃ' (জ্ঞানযুক্তান্) তথা 'বহিষ্ঠান' (অতিশয়েন বোঢ়ান সৎকর্ম্মসাধনসমর্থান করোষি—ইতি শেষঃ); লোকানাং মঙ্গলায় ত্বং তান প্রজ্ঞাবতঃ সৎকর্ম্মসাধনসমর্থান চ করোষি—ইতি ভাবঃ; 'কাব্যঃ' (মন্ত্রপ্রাপ্তঃ, জ্ঞানী) 'উশনা' (ভগবন্তং কাময়মানঃ মোক্ষাভিলাষী জনঃ) 'তে' (তব, তব সকাশাৎ—প্রাপ্তং ইতি যাবৎ) 'যং মন্দিনং' (যং পরমানন্দদায়কং) 'বৃত্রহণং' (অজ্ঞানতানাশকং) 'পার্য্যং' (রিপূণাং অতিক্রমণে সমর্থং, রিপুবিমর্দ্দকং) 'বজ্রং' (আয়ুধং—সত্ত্বভাবরূপং) 'দাৎ' (প্রযচ্ছতি—লোকান ইতি যাবৎ) তং সত্ত্বভাবং এব ত্বং 'ততক্ষ' (তীক্ষ্ণধারং করোষি, মোক্ষপ্রদাং করোষি ইত্যর্থঃ); বিশ্বপ্রেমিকঃ সাধকঃ জগদ্ধিতায় লোকান সত্ত্বভাবং প্রযচ্ছতি; ততঃ ভগবান্ প্রীতঃ সন্ সাধকং মোক্ষং দদাতি—ইতি ভাবঃ॥ (১ম—১২১সূ—১২ঋ)॥

• • •

বঙ্গানুবাদ।

বলৈশ্বর্য্যাধিপতি হে দেব! আপনি মনুষ্যগণের মঙ্গলকারী হউন; যে নেতৃস্থানীয় লোকদিগকে—সাধকদিগকে আপনি পাপ হইতে রক্ষা করেন, তাঁহাদিগকে শীঘ্র জ্ঞানযুক্ত এবং সৎকর্ম্ম-সাধন-সমর্থ করিয়া থাকেন; (ভাব এই যে,—লোকের মঙ্গলের জন্য আপনি তাঁহাদিগকে প্রজ্ঞাবান্ এবং সৎকর্ম্মসাধনসমর্থ করেন); জ্ঞানী মোক্ষাভিলাষী ব্যক্তি আপনার নিকট হইতে প্রাপ্ত যে পরমানন্দদায়ক, অজ্ঞানতা-নাশক, রিপু-বিমর্দ্দক, সত্ত্বভাব-রূপ আয়ুধ লোকদিগকে প্রদান করেন, সেই সত্ত্বভাবকে আপনি মোক্ষপ্রদ করিয়া থাকেন; (ভাব এই যে,—বিশ্বপ্রেমিক সাধক জগতের হিতের জন্য মানুষকে সত্ত্বভাব প্রদান করেন; তাহাতে ভগবান্ প্রীত হইয়া সাধককে মোক্ষ প্রদান করেন)॥ (১ম—১২১সূ—১২ঋ)॥

• • •

সায়ণ-ভাষ্যং।

হে ইন্দ্র নর্য্যো নৃভ্যো হিতস্ত্বং যান্ নৄন্নেতৄনশ্বানবঃ। অবসি রক্ষসি। তান্বাতস্য তুল্যান্ তদ্বচ্ছীঘ্রং গচ্ছতঃ সুযুজঃ শোভনং রথেন যুজ্যমানান্বহিষ্ঠান অতিশয়েন বোঢ়ৄনশ্বাস্তিষ্ঠ।

সায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ।

হে ইন্দ্র! 'নর্য্যো' নরদিগের হিতকারী 'ত্বং' আপনি 'যান্ নৄন্' নেতা অশ্বদিগকে 'অবঃ' রক্ষা করেন; সেই 'বাতস্য' বাততুল্য তদ্বৎ শীঘ্রগমনকারী 'সুযুজঃ' শোভন রথের দ্বারা যুজ্যমান্ 'বহিষ্ঠান্' অতিশয় বোঢ়া অশ্বগণকে 'তিষ্ঠ' আরোহণ করুন—ইহাই অর্থ। 'কাব্যঃ'

আতিষ্ঠ আরোহেত্যর্থঃ। কাব্যঃ কবেঃ পুত্র উশনা মন্দিনং মদকরং যং বজ্রং তে তুভ্যং দাং দত্তবান্। তং বজ্রং বৃত্রহণং বৃত্রস্যাসুরস্য ঘাতকং পার্য্যং শত্রূণাং পারণেঽতিক্রমণে সমর্থং চ ততক্ষ তনূকৃতবানসি।

অবঃ। অবতের্লেটাডাগমঃ। ইতশ্চ লোপ ইতীকারলোপঃ। বক্ষিষ্ঠান্। বোঢ়ৃশব্দাত্তু-শ্ছন্দসীতীষ্ঠন্। তুরিষ্ঠেমেয়ঃস্বিতি তৃলোপঃ পার্য্যং। পারতীর কর্ম্মসমাপ্তৌ। অস্মান্নাস্তাদচো যদিতি যৎ। ততক্ষ। তক্ষূ ত্বক্ষূ তনূকরণে। পুরুষব্যত্যয়ঃ॥ (১ম—১২১সূ—১২ঋ)॥

দ্বাদশ (১৫২) ঋকের বিশদার্থ।

—:§ ০ §:—

ভগবানই মানুষের মঙ্গলবিধায়ক। তিনি যে শুধু জগতের মঙ্গলবিধান করেন, তাহা নয়; যে ভক্তসাধক তাঁহার প্রিয় সন্তানগণের মঙ্গলসাধন করেন, তাঁহার প্রতিও ভগবান্ প্রীত হন। তিনি সৎ, শিব; তাই সত্যের মঙ্গলের সাধনে তাঁহারই কার্য্য করা হয়। একটী প্রচলিত কথা আছে—'যদি গাভীকে চাও, তবে বৎসকে যত্ন কর।' ভগবানই জগতের পিতা-মাতা, ত্রাণকর্তা, মঙ্গলবিধাতা। তাঁহার সন্তানগণের মঙ্গলসাধন—তাঁহার পূজারই অংশ মাত্র। 'বিভুপ্রেম পূর্ণ নয় বিশ্ব প্রেম বিনা।' তাঁহাকে ভালবাসিতে হইলে, তাঁহার সন্তানগণকে ভালবাসিতে হয়। সমগ্র বিশ্ব তাঁহারই বাহ্য প্রকাশ মাত্র। একজনকেও পরিত্যাগ করিয়া বিশ্বমঙ্গল সাধন হয় না। ভক্তপ্রবর জ্ঞানী শ্রীরামানুজাচার্য্য সম্বন্ধে একটী আখ্যায়িকা প্রচলিত আছে। একসময় তাঁহার গুরুদেব রামানুজকে একটী মন্ত্র প্রদান করিয়া বলিলেন,—"এই মন্ত্রের সাধনে তুমি মুক্তিলাভ করিবে। কিন্তু সাবধান, যদি অন্য কাহাকেও এই মন্ত্র দান কর, তবে

কবির পুত্র 'উশনা' উশনা ঋষি 'মন্দিনং' মদকর 'যং' যে বজ্র 'তে' আপনাকে 'দাং' দিয়াছিলেন, 'বৃত্রহণং' বৃত্রাসুরের ঘাতক 'পার্য্যং' শত্রুদিগের পারণে অতিক্রমণে সমর্থ 'বজ্রং' সেই বজ্রকে আপনি 'ততক্ষ' তনূকৃত (শাণিত) করিয়াছিলেন।

অবঃ। অবতির (অব-ধাতুর) লেটে অট্ আগম। 'ইতশ্চ লোপঃ' ইত্যাদি সূত্রে ঈকার-লোপ। বক্ষিষ্ঠান্। 'বোঢ়ৃশব্দাত্তু শ্ছন্দসি' ইত্যাদি সূত্রে ইষ্ঠন্-প্রত্যয়। 'তুরিষ্ঠেমেয়ঃসু' ইত্যাদি সূত্রে তৃ লোপ। পার্য্যং। পার ও তীর-শব্দে কর্ম্ম-সমাপ্তি বুঝায়। উহাতে যদন্ত-হেতু 'অচো যৎ' ইত্যাদি সূত্রে যৎ। ততক্ষ। তক্ষূ ও ত্বক্ষূ-ধাতু তনূকরণার্থক। পুরুষ-ব্যত্যয়॥ ১২॥

সে-ই মুক্তিলাভ করিবে, আর তুমি অনন্ত নরকে পচিবে।" রামানুজ মন্ত্রগ্রহণ করিয়া সুযোগের অপেক্ষা করিতে লাগিলেন। ইতিমধ্যে খুব বড় রকমের একটী মহোৎসব উপস্থিত হইল। সকল দেশ হইতে অসংখ্য লোক উহাতে সমবেত হইলেন। রামানুজ সেখানে একটী উচ্চ মঞ্চে আরোহণ করিয়া সকলের নিকট সেই গুরু-দত্ত মন্ত্র প্রকাশিত করিলেন। সকলে যদি মুক্তিলাভ করে, তবে তিনি না হয় নরকে পচিলেনই বা! সাত্যকার ভক্তের মনোভাব এই প্রকারই হইয়া থাকে; এবং ভগবান্ সেই বিশ্বপ্রেমিককে ত্বরায় আপনার মঙ্গলময় ক্রোড়ে স্থান দান করেন। এই মন্ত্রের মধ্যে আমরা এই ভাবই প্রকটিত দেখি।

প্রচলিত ব্যাখ্যা হইতে একটী অংশ উদ্ধৃত হইল—"কবির পুত্র (উশনা) যে হর্ষকর বজ্র তোমাকে দিয়াছেন, তুমি সেই বৃত্রধ্বংসকারী শত্রুবিনাশী বজ্র তীক্ষ্ণ করিয়াছ।" কাব্যঃ ও উশনা পদদ্বয়ের ব্যাখ্যা-সম্বন্ধে পূর্ব্বের (১ম—৮৩সূ—৫ঋকের) বিশদার্থ দ্রষ্টব্য। ভাষ্যকার 'নূন' পদের অর্থ করিয়াছেন—'অশ্বান্'। আমাদিগের মত মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যাতেই ব্যক্ত করা হইয়াছে ॥ (১ম—১২১সূ—১২ঋ)॥

—•—

ত্রয়োদশী ঋক্।

(প্রথমং মণ্ডলং। একবিংশাধিকশততমং সূক্তং। ত্রয়োদশী ঋক্।)

ত্বং সূরো হরিতো রাময়ো

নৃন ভরচ্চক্রমেতশো নায়মিন্দ্র।

প্রাস্য পারং নবতিং নাব্যানামপি

কর্ত্তমবর্ত্তয়োঽযজ্যূন্ ॥ ১৩ ॥

পদ-বিশ্লেষণং।

ত্বং। সূরঃ। হরিতঃ। রময়ঃ।

নূন্। ভরৎ। চক্রং। এতশঃ। ন। অয়ং। ইন্দ্র।

প্রাস্য। পারং। নবতিং। নাব্যানাং। অপি।

কর্ত্তং। অবর্ত্তয়ঃ। অযজ্যূন্ ১৩॥

* * *

মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যা।

'ইন্দ্র' (বলৈশ্বর্য্যাধিপতে হে দেব) 'ত্বং সূরঃ' (ত্বমেব জ্ঞানী, জ্ঞানিষু ত্বং ক্রিয়াশীলঃ ইত্যর্থঃ); 'হরিতঃ' (অপহারিণঃ—অজ্ঞানতমসঃ ইতি যাবৎ) 'রময়ঃ' (জ্ঞানরশ্মীন্) 'নূন্' (নেতৃস্থানীয়ান সৎকর্ম্মসাধকান্) 'ভরৎ' (প্রাপয়- ত্বমেব শেষঃ); সাধকানাং প্রভাবেণ লোকাঃ সৎকর্ম্মান্বিতাঃ ভবন্তি, জ্ঞানং চ লভন্তে—ইতি ভাবঃ; 'ন' (তথা) 'এতশঃ' (ভগবৎসামীপ্যপ্রাপকঃ, মোক্ষপ্রদঃ) 'অয়ং' (সৎকর্ম্মনিবহঃ) 'চক্রং' (করোতি, ভগবৎ-সামীপ্যং প্রাপয়তি - লোকান্ ইতি শেষঃ); 'নবতিং' (সৎকর্ম্মণঃ অশেষং প্রতিবন্ধকং) 'পারং' (দূরং, নিঃশেষং) 'প্রাস্য' (প্রক্ষিপ্য, দূরীকৃত্য) 'অযজ্যূন্' (অযজমানান্, পূজা-রহিতান্ অপকর্ম্মকারিণঃ অস্মান্) 'অপি' (এব) ত্বং 'নাব্যানাং' (পাপনাশকানাং, পুণ্য-শীলানাং) 'কৃতং' (কর্ত্তব্যং, করণীয়সৎকর্ম্ম) 'অবর্ত্তয়ঃ' (প্রাপয়, কারয়); দেবঃ পাপিনঃ অস্মান্ অপি সৎকর্ম্মসম্পন্নং কৃত্বা উদ্ধারয়তু- ইতি ভাবঃ। (১ম—১২১সূ—১৩ঋ) ॥

* * *

বঙ্গানুবাদ।

বলৈশ্বর্য্যাধিপতি হে দেব! আপনিই জ্ঞানী, অর্থাৎ জ্ঞানিগণের মধ্যে আপনি ক্রিয়াশীল; অজ্ঞান-তমসার নাশকারী জ্ঞানরশ্মিসমূহ সৎকর্ম্মসাধকদিগকে আপনিই প্রাপ্ত করান; (ভাব এই যে,—সাধকদিগের প্রভাবে মনুষ্যগণ সৎকর্ম্মান্বিত হয় এবং জ্ঞানলাভ করে); মোক্ষপ্রদ সৎকর্ম্মনিবহ মনুষ্যগণকে ভগবৎসামীপ্য প্রাপ্ত করায়; সৎকর্ম্মের অশেষ প্রতিবন্ধক নিঃশেষে দূর করিয়া, অপকর্ম্মকারী আমাদিগকেও আপনি পুণ্যশীলদিগের করণীয়-সৎকর্ম্ম করান; (ভাব

এই যে,—দেবতা পাপী আমাদিগকেও সৎকর্ম্মসম্পন্ন করিয়া উদ্ধার করুন।)॥ (১ম—১২১সূ—১৩ঋ)॥

• • •

সায়ণ-ভাষ্যং।

হে ইন্দ্র স্বরঃ সূর্য্যাত্মনা বর্ত্তমানস্ত্বং হরিতো হরিদ্বর্ণান্ নেতৃনশ্বান্। যদ্বা রসহরণশীলান্ রশ্মীন্ রাময়ঃ উপরময়ঃ। অস্মৈতশো ন। এতশ ইতি সূর্য্যাশ্বাখ্যা। তথা চ শ্রূয়তে। এতশেন সূর্য্যো দেবতাং গময়ন্তিতি (তৈ॰ স॰ ১৬১৪)। নশব্দশ্চার্থে। এতশশ্চ রথস্য চক্রং ভরৎ প্রাবহৎ। অপিচ ত্বং নাব্যানাং নাবা তার্য্যাণাং নদীনাং নবতিং নবতিসংখ্যামতীত্য বর্ত্তমানং পারং তীরদেশং। সপ্তম্যর্থে দ্বিতীয়া। তীরদেশেঽযজ্যূন অযজমানান যজ্ঞবিদিহীনান-সুরাদীন্ প্রাস্য প্রক্ষিপ্য তত্র কর্ত্তমবর্ত্তয়ঃ। কর্ত্তব্যমপি কৃত্বা তানযজমানানবর্ত্তয়ঃ প্রাপয়ঃ॥

রাময়ঃ। লিঙি বহুলং ছন্দস্যমাঙ্যোগেঽপীত্যডভাবঃ। অন্যেষামপি দৃশ্যত ইতি সাংহিতিকো দীর্ঘঃ। প্রাস্য। অসু ক্ষেপণে। অস্মাৎ ল্যপি রূপং। নাব্যানাং। নৌবয়োধর্ম্মেত্যাদিনা যৎ। তিৎস্বরিতমিতি স্বরিতত্বং। (১ম—১২১সূ—১৩ঋ)॥

• • •

ত্রয়োদশ (১৩৫৩) ঋকের বিশদার্থ।

———— ০:৪:৪:০ ————

মানুষ মায়ামোহের প্রভাবে সৎকর্ম্মহীন হয়, অসৎকর্ম্মে আত্মনিয়োগ করে। ভগবানের কৃপা না হইলে, পাপী চিরতরে পাপপঙ্কেই নিমগ্ন থাকিত। কিন্তু ভগবানের কৃপায় মানুষ আপনার ভুল বুঝিতে পারে,

---

সায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ।

'ইন্দ্র' হে ইন্দ্র। 'স্বরঃ' সূর্য্যাত্মার দ্বারা বর্ত্তমান 'ত্বং' আপনি 'হরিতঃ' হরিতবর্ণ 'নৄন্' নেতা অশ্বদিগকে, অথবা রসহরণশীল রশ্মিসমূহকে 'রাময়ঃ' সংযত করেন। 'অস্মৈতশো ন' এতশশব্দ সূর্য্যাশ্ববাচক। ইহা শ্রুতিতে আছে;—'এতশেন সূর্য্যো দেবতা গময়ন্তু' (তৈ॰ স॰ ১৬১৪) ইত্যাদি। নশব্দ চ-অর্থক। এবং এতশ রথের 'চক্রং' চক্রকে 'ভরৎ' বহন করিয়াছিল। অপিচ আপনি 'নাব্যানাং' নৌকার দ্বারা তরণকারী নদীসমূহের 'নবতিং' নবতিসংখ্যা অতিক্রম করিয়া বর্ত্তমান 'পারং' তীরদেশকে (সপ্তমীতে দ্বিতীয়া) তীরদেশে 'অযজ্যূন্' যজ্ঞবিহীন অসুরদিগকে 'প্রাস্য' নিক্ষেপ করতঃ তথায় 'কর্ত্তং অবর্ত্তয়ঃ' কর্ত্তব্যকর্ম্ম করিয়া সেই যজ্ঞবিহীনগণকে প্রাপ্ত করিয়াছিলেন।

রাময়ঃ। লুঙি 'বহুলং ছন্দস্যমাঙ্যোগেঽপি' ইত্যাদি সূত্রে অট্ অভাব। 'অন্যেষামপি দৃশ্যতে' ইত্যাদি সূত্রে সাংহিতিক দীর্ঘ। প্রাস্য। অসু ধাতু ক্ষেপণার্থক। তাহার ল্যপি-রূপ। নাব্যানাং। 'নৌবয়োধর্ম্মেত্যাদিনা যৎ' ইত্যাদির দ্বারা যৎ। 'তিৎস্বরিতং' ইত্যাদি সূত্রে স্বরিতত্ব॥ (১ম ১২১সূ—১৩ঋ)॥

তিনি তাহাকে আপন শক্তিপ্রভাবে সৎকর্ম্মে রত করান। মানুষ স্বরূপতঃ সৎ, মায়ামোহ ও পাপের প্রলোভনে সে আপনার লক্ষ্যপথ হইতে বিচ্যুত হইয়া অধঃপতনের দিকে চলিতে থাকে। তখন সেই পথকেই উৎকৃষ্ট পথ মনে করে, নিজকে পাপের সহচর বলিয়া গ্রহণ করে। সে ভুলিয়া যায় যে, সে মূলতঃ সিংহ—সে শৃগাল নয়। ভগবান্ আসিয়া সময়ে সময়ে তাহাকে তাহার প্রকৃত স্বরূপ জানাইয়া দেন; তাহাকে বলেন,—"মাস্ম ক্লৈব্যং গম পার্থ! নৈতৎ ত্বয্যুপপদ্যতে।" এ তোমার প্রকৃত কাজ নয়—এ তোমার পথ নয়। তুমি ত ছোট নও, তুমি ত হীন নও; তবে তোমার এ অধোগতি কেন? তুমি যে পূর্ণজ্ঞানের অধিকারী; তবে অজ্ঞানতায় ডুবিয়া আছ কেন? তুমি বিশ্বশক্তির অধিকারী; তবে তোমার এ দুর্ব্বলতা কেন? তুমি পূর্ণশিব; তবে তুমি অপূর্ণের—অশিবের দাসত্ব কর কেন? তুমি শুদ্ধবুদ্ধ-মুক্তাত্মা; তবে কিসের ঘোরে—কোন্ ভ্রান্তিবশে তুমি মুহ্যমান হইতেছ? জাগো মানব! স্মরণ কর,—তুমি কোথা হইতে আসিয়াছ, আর যাবেই বা কোথায়! মনে করে দেখ,—তোমার প্রকৃত স্বরূপ-অবস্থা কি! "মাস্ম ক্লৈব্যং গম পার্থ"—এ তো তোমার উপযুক্ত নয়! তোমার এ কি ভ্রান্তি! 'তত্ত্বমসি শ্বেতকেতো।'

ভগবান্ সাধকের মধ্য দিয়া তাঁহার বাণী জগতে প্রকাশিত করেন। সাধুগণের সংসর্গে মানুষ সাধু সৎকর্ম্মশীল হয়। তাঁহারা বিভ্রান্ত মানুষকে তাহার গৌরবময় অধিকারের কথা অবিরত স্মরণ করাইয়া দেন—"শৃণ্বন্তু বিশ্বে অমৃতস্য পুত্রাঃ।" তোমরা যে অমৃতের পুত্র, অমৃতের অধিকারী, অমৃতে তোমাদের জন্ম—অমৃতে তোমাদের নির্ব্বাণ! "মধুবাতা ঋতায়তে মধু ক্ষরন্তি সিন্ধবঃ"—বিশ্ব জুড়ে অমৃতের ঢেউ খেলে যাচ্ছে; আর ভ্রান্ত মানব! কোন্ মোহবশে তুমি বিষপানে আত্মহত্যা করিতেছ? মহাশক্তির সন্তান হ'য়ে সামান্য পাপ-মোহের বন্ধনে আবদ্ধ রহিয়াছ কেন?

Strike off thy fetters that binds thee down,
Rise, awake, Sanyasin bold, and say,—Om Tat Sat Om.

ভগবান্ তাঁহার যে মুক্তিদায়িনী শক্তি সাধকের মধ্য দিয়া জগতে প্রকাশিত করেন, তাহা দ্বারা মানুষ মুক্তিলাভের জন্য উদ্বুদ্ধ হয়, সৎকর্ম্মে

আত্মনিয়োগ করে। ভগবান্ অসৎকর্ম্মকারী পাপীকেও সৎকর্ম্মান্বিত করেন। তাই সাধক প্রার্থনা করিতেছেন—'আমাদিগের গতি বিধান কর প্রভু! আমরা অজ্ঞান—কিসে আমাদিগের শ্রেয়ঃ হয়, জানি না; আমরা পাপী—পাপ-পঙ্কে ডুবিয়া আছি; আমরা মায়ামোহের বশীভূত; তাই সদসদ্বিচার করিতে অক্ষম। তোমার চরণে শরণ নিতেছি প্রভু!—
"শিষ্যস্তেঽহং শাধি মাং ত্বাং প্রপন্নং।"

প্রচলিত ব্যাখ্যানুসারে এই মন্ত্রে অনেকগুলি সমস্যার উদ্ভব হইয়াছে। আমরা সংক্ষেপে তাহার আলোচনা করিব। প্রথমে এই মন্ত্রের একটী প্রচলিত বঙ্গানুবাদ উদ্ধৃত করিতেছি; তাহা এই;—

> "হে সূর্য্য (রূপ ইন্দ্র)! হরিৎ নামক অশ্বগণকে থামাও! ইন্দ্রের এতশ (নামক অশ্ব) রথের চক্র টানিতেছে। তুমি নবতি নদীর পারে পঁহুছিয়া তথায় যজ্ঞবিহীনদিগকে কর্ত্তব্য কর্ম্ম করাও।"

এই মন্ত্রের শেষাংশের একটী ইংরেজী অনুবাদও উদ্ধৃত হইল;—

"Having driven the unsacrificing men to the other bank of the ninety rivers, thou didst hurl them into the pit."

'নবতিং' 'নাব্যানাং' 'অযজ্যূন্' পদত্রয়ের ব্যাখ্যা উপলক্ষেই সমস্যার সৃষ্টি হইয়াছে। ভাষ্যকার লিখিতেছেন,—"নাব্যানাং নাবা তার্য্যাণাং নদীনাং নবতিং নবতিসংখ্যামতীত্য বর্ত্তমানং পারং তীরদেশং......অযজ্যূন্ অযজমানান্ যজ্ঞবিহীনান্ অসুরাদীন্।" এই 'নবতিং' এবং 'নাব্যাঃ' পদদ্বয় পূর্ব্বেও (১ম—৮০সূ—৮ঋকেও) আছে। সেই মন্ত্রের প্রথমাংশের প্রচলিত অনুবাদ এই,—"হে ইন্দ্র! তোমার বজ্রসমূহ নবতিসংখ্যক নদীর উপর বিস্তৃত হইয়াছিল।"

এই সমস্ত ব্যাখ্যা দ্বারা সমস্যা ক্রমশঃ জটিল হইয়া উঠিয়াছে। পুরাতত্ত্ববিদ্গণ এই ব্যাখ্যাসমূহ হইতে অনেক প্রাচীন তথ্য সংগ্রহ করিবার চেষ্টা করিয়া থাকেন। তাঁহাদিগের সিদ্ধান্তের একটু আলোচনা করা যাইতেছে। প্রথমতঃ 'নবতি নদী' দ্বারা তাঁহারা ইহাই প্রমাণ করিতে চাহেন যে, তখন পর্য্যন্ত অনেক দেশ আর্য্যদের অধিকৃত হয় নাই। সেই সমস্ত দেশে বেদাচার-বিরোধী অথবা বেদাচারানভিজ্ঞ লোক বাস করিত। আর্য্যেরা ভারতবর্ষে আসিয়া ক্রমশঃ তাঁহাদিগের অধিকার

বিস্তার করিতেছিলেন। এই সূক্তে উল্লিখিত সময়ে তাঁহারা দিগ্‌বিজয়ে অগ্রসর হইতেছিলেন। কিন্তু এখানে প্রশ্ন হইতেছে—এই নবতি সংখ্যক নদী কোথায়? এই উপলক্ষে একটী আখ্যায়িকারও প্রচলন আছে। তাহা পূর্ব্বে (১ম—৮০সূ—৮ঋ) উল্লেখ করা হইয়াছে। দ্বিতীয়তঃ, 'অযজ্যূন্ কর্ত্তং অবর্ত্তয়ঃ' বাক্য হইতে তাঁহারা প্রমাণ করিতে চাহেন যে, প্রাচীন আর্য্য-ধর্ম্ম প্রচারশীল (Proselytising) ধর্ম্ম ছিল, আর্য্যেরা অন্য ধর্ম্মাবলম্বীদিগকে নিজ ধর্ম্মে গ্রহণ করিতেন। তৃতীয়তঃ, 'অযজ্যূন' পদের 'অসুর' অর্থ করা হইয়াছে। তাহা দ্বারা প্রমাণিত করা হয় যে, ভারতের আদিম অসভ্য জাতিদিগকে অসুর রাক্ষস প্রভৃতি নামে অভিহিত করা হইত। কিন্তু তাহারা সভ্যতা স্বীকার করিলে আর্য্যধর্ম্মে গ্রহণ করিয়া তাহাদিগকে দাস-রূপে ব্যবহার করা হইত। এ সম্বন্ধে এখানে আর বিশেষ আলোচনার প্রয়োজন নাই। আমাদিগের মত মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যাতে বিশেষতঃ পূর্ব্বেই (১ম—৮০সূ—৮ঋ) বিশেষভাবে আলোচনা করা হইয়াছে॥ (১ম—১২১সূ—১৩ঋ)॥

চতুর্দ্দশী ঋক্।

(প্রথমং মণ্ডলং। একবিংশাধিকশততমং সূক্তং। চতুর্দ্দশী ঋক্।)

ত্বং নো অস্যা ইন্দ্র দুর্হণায়াঃ পাহি
বজ্রিবো দুরিতাদভীকে।
প্র নো বাজান্রথ্যো৩ অশ্ববুধ্যানিষে যন্ধি
শ্রবসে সূনৃতায়ৈ॥ ১৪॥

পদ-বিশ্লেষণং।

ত্বং। নঃ। অস্যাঃ। ইন্দ্র। দুঃ-হনায়াঃ। পাহি।

বজ্রি-বঃ। দুঃ-ইতাৎ। অভীকে।

প্র। নঃ। বাজান্। রথ্যঃ। অশ্ব-বুধ্যান্। ইষে। যন্ধি।

শ্রবসে। সূনৃতায়ৈ॥ ১৪॥

মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যা।

'বজ্রিবঃ' (শত্রুনাশায় রিপুবিমর্দ্দনায় বজ্রধারিন) 'ইন্দ্র' (বলৈশ্বর্য্যাধিপতে হে ভগবন্ ইন্দ্রদেব) 'দুর্হণায়াঃ' (দুঃখেন হন্তব্যায়াঃ, অতিভীষণায়াঃ ইত্যর্থঃ) 'অস্যাঃ' (পাপপ্রবৃত্তেঃ পাপকর্ম্মণঃ ইত্যর্থঃ) তথা 'দুরিতাৎ অভীকে' (পাপকবলাৎ) 'নঃ' (অস্মান) 'ত্বং পাহি' (ত্বং পরিত্রাণং কুরু); প্রার্থনায়াঃ ভাবঃ—হে দেব! সর্ব্ববিধাৎ পাপসম্বন্ধাৎ অস্মান্ অসংলিপ্তান রক্ষ; অপিচ 'নঃ' (অস্মাকং) 'ইষে' (অভীষ্টপূরণায়) 'শ্রবসে' (পরমমঙ্গল-বিধানায়) তথা 'সূনৃতায়' (প্রিয়সত্যস্বরূপায়—ত্বাং প্রাপ্তয়ে ইত্যর্থঃ) 'অশ্ববুধ্যান্' (জ্ঞান-কিরণবিশিষ্টান) 'বাজান্' (সৎকর্ম্মরূপান) 'রথ্যঃ' (যাননিবহান—মোক্ষপ্রাপকান্ ইতি যাবৎ) 'প্র যন্ধি' (অস্মভ্যং প্রযচ্ছ); প্রার্থনায়াঃ ভাবঃ—হে দেব! অস্মান জ্ঞানযুক্তান, সৎকর্ম্মান্বিতান্ কুরু; তেন অস্মাকং মোক্ষং বিদধাতু। (১ম—১২১সূ—১৪ঋ)॥

মর্ম্মানুবাদ।

শত্রুনাশের জন্য—রিপুবিমর্দ্দনের জন্য বজ্রধারী বলৈশ্বর্য্যের অধিপতি হে ভগবন্ ইন্দ্রদেব! অতিভীষণ এই পাপপ্রবৃত্তি হইতে এবং পাপ-কবল হইতে আমাদিগকে আপনি পরিত্রাণ করুন; (প্রার্থনার ভাব এই যে,—সর্ব্ববিধ পাপ-সম্বন্ধ হইতে আমাদিগকে অসংলিপ্ত রাখুন); অপিচ, আমাদিগের অভীষ্টপূরণের জন্য, পরম মঙ্গল-বিধানের জন্য এবং প্রিয়সত্যস্বরূপ আপনাকে প্রাপ্তির জন্য, জ্ঞানকিরণবিশিষ্ট সৎকর্ম্ম-রূপ মোক্ষপ্রাপক যান-সমূহকে আমাদিগের জন্য প্রদান করুন; (প্রার্থনার

ভাব এই যে,—হে দেব! আমাদিগকে জ্ঞানযুক্ত সৎকর্ম্মান্বিত করুন; তদ্দ্বারা আমাদিগের মোক্ষ বিহিত হউক।)॥ (১ম—১২১সূ—১৪ঋ)॥

সায়ণ-ভাষ্যং।

হে বজ্রিবো বজ্রবন্নিন্দ্র ত্বং দুর্হণায়া দুঃখেন হন্তব্যায়া অভ্যা অবৃতের্দারিদ্র্যান্নোঽস্মান্ পাহি রক্ষ। তথা দুরিতাৎ পাপাদভীকেঽভিপ্রাপ্তে সমীপবর্ত্তিনি সংগ্রামেঽস্মান্ রক্ষ। অপিচ নোঽস্মভ্যং রথ্যো রথযুক্তান্ অশ্ববুধ্যান্ অশ্বানাং বোধকান্। অশ্বা যাবদ্ভির্লভ্যন্তে তাবদিত্যর্থঃ। যদ্বা অশ্ববুধ্যান্ ছান্দসো বর্ণবিকারঃ। অশ্বমূলান্ অশ্বপ্রমুখানিত্যর্থঃ। সর্ব্বং হি ধনমশ্বমূলং দাসাপবর্গং। যথোক্তং দাসপ্রবর্গং রয়িমশ্ববুধ্যমিতি (ঋ০ ১।৬।২৫)। এবম্বিধান্বাজান্ ধনানি প্রযন্ধি প্রযচ্ছ। কিমর্থং। ইষে অন্নার্থং শ্রবসে কীর্ত্ত্যর্থং সূনৃতায়ৈ সূনৃতা প্রিয়সত্যাত্মিকা বাক্ তদর্থং চ।

দুর্হণায়াঃ। ঈষদ্দুঃসুষ্বিতি হন্তেঃ কর্ম্মণি খল্। পাহি। পাদাদিত্বান্নিঘাতাভাবঃ। বজ্রিবঃ। বজ্রোঽস্যাস্তীতি বজ্রী হস্তঃ তদ্বান্ বাজ্রবান্। ছন্দসীর ইতি মতুপো বত্বং। সম্বুদ্ধৌ মতুবসো রুরিতি নকারস্য রুত্বং। রথ্যঃ। ছন্দসীবনিপাবিতি রথশব্দান্মত্বর্থীয় ঈকারঃ। যন্ধি। যম উপরমে। বহুলং ছন্দসীতি বিকরণস্য লুক্। বা ছন্দসীতি হেঃ পিত্ত্বেন ঙিত্ত্বাভাবাদণুতশ্চেতি ধেদ্ধিঃ॥ (১ম—১২১সূ—১৪)॥

সায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ।

'বজ্রিবঃ' হে বজ্রবন্ ইন্দ্র! 'ত্বং' আপনি 'দুর্হণায়াঃ' দুঃখের দ্বারা হন্তব্য 'অভ্যাঃ' অবৃতি হইতে দারিদ্র্য হইতে 'নঃ' আমাদিগকে 'পাহি' রক্ষা করুন। আরও 'দুরিতাৎ' পাপ হইতে 'অভীকে' অভিপ্রাপ্ত সমীপবর্ত্তী সংগ্রামে আমাদিগকে রক্ষা করুন। অপিচ 'নঃ' আমাদিগকে 'রথ্যা' রথযুক্ত 'অশ্ববুধ্যান্' অশ্বদিগের বোধকদিগকে অর্থাৎ যে সকলের দ্বারা অশ্বসমূহ প্রাপ্ত হওয়া যায় তাহাদিগকে, অথবা অশ্ববুধ্যান। ছান্দসে বর্ণবিকার। অশ্বমূলসমূহকে অর্থাৎ অশ্ব-প্রমুখসমূহকে। সমস্তই অশ্বমূল ধন—দাসাপবর্গ। এ বিষয়ে উক্ত আছে, 'দাসপ্রবর্গং রয়িং অশ্ববুধ্যং' (ঋ০ ১।৬।২৫) ইত্যাদি। দাসাপবর্গ ধন অশ্ববুধ্য। এবম্বিধ 'বাজান্' ধনসমূহ 'প্রযন্ধি' প্রদান করুন। কি নিমিত্ত? 'ইষে' অন্নের নিমিত্ত, 'শ্রবসে' কীর্ত্তির নিমিত্ত, 'সূনৃতায়ৈ' এবং সূনৃত প্রিয়সত্যাত্মক বাক্য, তাহার নিমিত্ত।

দুর্হণায়াঃ। 'ঈষদ্দুঃসুষু' ইত্যাদি সূত্রে হন্তির (হন-ধাতুতে) কর্ম্মে খল্। পাহি। পাদাদিত্ব-হেতু নিঘাতের অভাব। বাজ্রবঃ। ইহার বজ্র আছে এই অর্থে—বজ্রী হস্ত। তদ্বিশিষ্ট বজ্রিবান্। 'ছন্দসীরঃ' ইত্যাদি সূত্রে মতুপের বত্ব। 'সম্বুদ্ধৌ মতুবসো রুঃ' ইত্যাদি সূত্রে নকারের রুত্ব। রথ্যঃ। 'ছন্দসীবনিপৌ' ইত্যাদি সূত্রে রথশব্দ-হেতু মত্বর্থীয়ের ঈকার। যন্ধি। যম-ধাতু উপরমার্থক। 'বহুলং ছন্দসি' ইত্যাদি সূত্রে বিকরণের লোপ। 'বা ছন্দসি' ইত্যাদি সূত্রে হি। তাহার পিত্ত্বে ঙিত্ত্বাভাব-হেতু 'আপত্ত্বেন ঙিতশ্চ' ইত্যাদি সূত্রে হি-এর স্থানে ধি॥ ১৪॥

চতুর্দ্দশ (১৩৫৪) ঋকের বিশদার্থ।

—০:‡ : ‡:০—

মানুষ চায়—বল ; মানুষ চায়—ঐশ্বর্য্য ; মানুষ চায়—শত্রুনাশ। তাহার আরাধ্য দেবতাকে তাই মানুষ সেইরূপ রূপ-গুণ-শক্তি-সম্পন্ন দেখিতে চাহে। তাই এ ঋকের সম্বোধন—'বজ্রিবঃ ইন্দ্র'—শত্রুনাশে রিপু-বিমর্দ্দনে বজ্রধারী বলৈশ্বর্য্যের অধিপতি হে ভগবন্ ইন্দ্রদেব!

আমরা যাহা চাহি, আমাদিগের যাহা আবশ্যক, সেইরূপ রূপ-গুণ-শক্তি-সমন্বিত হইয়া আসিয়া, তিনি আমাদিগের প্রার্থনা পূরণ করুন,—সম্বোধনেই এই ভাবের অভিব্যক্তি দেখা যায়। তার পর—প্রার্থনা। মানুষের যত কিছু অশান্তির মূল—মানুষের পাপ-প্রবৃত্তি ও পাপ-কর্ম্ম। তদ্দ্বারাই মানুষ পাপ-কবলে পতিত হয়। মন্ত্রের প্রথম চরণে ঐ দুইটী হইতে রক্ষা পাইবার কামনা প্রকাশ পাইয়াছে। প্রথম বলা হইয়াছে,—'হে ভগবন্! পাপ-প্রবৃত্তি হইতে, পাপ কর্ম্ম হইতে, আমায় রক্ষা করুন ; আমার মধ্যে যেন পাপ-প্রবৃত্তির উন্মেষ না হয়—ক্রিয়া না হয়, আমি যেন পাপ-কর্ম্মে প্রবৃত্ত না হই।' তার পর, প্রার্থনা জানান হইয়াছে,—'পাপের কবল হইতে আমায় রক্ষা করুন। পাপ-প্রবৃত্তি-বশে পাপ-কর্ম্ম করিয়া আমি পাপের কবলে পড়িয়াছি ; হে ভগবন্! তাহা হইতে আপনি আমায় উদ্ধার করুন।' ফলতঃ, কোনও প্রকারে আমাতে যেন পাপ-সম্বন্ধ স্থান না পায়,—ইহাই মন্ত্রের প্রথমাংশের প্রার্থনা।

দ্বিতীয় চরণের প্রার্থনা—তাহারই পরবর্ত্তী স্তরের। পাপ-কর্ম্মে প্রবৃত্তি না আসিলে, পাপের কবল হইতে মুক্তিলাভ করিতে পারিলে, এই প্রার্থনায় অধিকার আসে। এই অংশের মর্ম্ম এই যে,—'পাপ-সম্বন্ধ হইতে বিমুক্ত হইয়া আমি যেন এমন সকল সৎকর্ম্ম-সাধনে সমর্থ হই,—যদ্দ্বারা আমার অভীষ্ট সিদ্ধ হয়, পরম মঙ্গল বিহিত হয় এবং অবশেষে আমি যেন ভগবানে আত্মলীন করিতে পারি।' সৎকর্ম্ম-সাধন-রূপ মোক্ষবিধায়ক যানের দ্বারা ভগবৎ-সামীপ্য লাভই এখানকার কামনা। হৃদয়ে সদ্বুদ্ধির সমাবেশ-পক্ষে দেবতার নিকট মানুষের যে আকাঙ্ক্ষা প্রকাশ করা স্বাভাবিক, এই মন্ত্রে সেই আকাঙ্ক্ষারই দ্যোতনা দেখা যায়। মন্ত্রের শিক্ষা—মানুষ আমরা যেন পাপ-সংস্পর্শ

পরিত্যাগ করিয়া ভগবানের কার্য্যে আত্মনিয়োগ করিতে সমর্থ হই। কুকর্ম্মে প্রবৃত্তি না আসে, সৎকর্ম্মে আসক্তি জন্মে,—এই ভাবেই আমাদিগের চিত্তকে প্রস্তুত করিতে হইবে। মন্ত্রে এই ভাবের উদ্বোধনাই পরিদৃষ্ট হয়। (১ম—১২১সূ—১৪ঋ)॥

পঞ্চদশী ঋক্।

(প্রথমং মণ্ডলং। একবিংশাধিকশততমং সূক্তং। পঞ্চদশী ঋক্।)

মা সা তে অস্মৎ সুমতির্ব্বি দসদ্বাজ প্রমহঃ

সমিষো বরন্ত।

আ নো ভজ মঘবঙ্গোষর্য্যো মংহিষ্ঠাস্তে

সধমাদঃ স্যাম॥ ॥ ১৫ ॥

• • •

পদ-বিশ্লেষণং।

মা। সা। তে। অস্মৎ। সুঽমতিঃ। বি। দসৎ। বাজঽপ্রমহঃ।

সং। ইষঃ। বরন্ত।

আ। নঃ। ভজ। মঘঽবন্। গোষু। অর্য্যঃ। মংহিষ্ঠাঃ। তে।

সধঽমাদঃ। স্যাম॥ ১৫॥

• • •

মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যা।

'বাজপ্রমহঃ' (সৎকর্ম্মভিঃ পূজনীয় প্রাপ্তব্য ইত্যর্থঃ হে ভগবন্) 'তে' (ত্বৎসম্বন্ধীয়া) 'সা' (প্রসিদ্ধা লোকহিতসাধিকা) 'সুমতিঃ' (সদ্বুদ্ধিঃ, যদ্বা—ত্বদীয়া করুণা) 'অস্মৎ' (অস্মাসু) 'মা বিদসৎ' (মা বিশুষ্যতু, অস্মাসু স্বতঃক্রিয়াশীলা ভবতু ইত্যর্থঃ) তথা 'ইষঃ' (অভীষ্টসাধনানি—কর্ম্মাণি ইতি যাবৎ) 'সং বরন্ত' (অস্মান সংবৃতান্ কুর্ব্বন্তু, অস্মাসু ক্রিয়াশীলানি ভবন্তু ইত্যর্থঃ) ; ভগবতঃ করুণয়া বয়ং সৎকর্ম্মপরায়ণাঃ সন্তঃ ইষ্টং লভেম—ইতি প্রার্থনায়াঃ ভাবঃ ; 'মঘবন্' (হে পরমধনশালিন) 'অর্যাঃ' (শ্রেষ্ঠঃ ত্বং) 'নঃ' (অস্মান্) 'গোষু' (জ্ঞাননিবহেষু) 'আভজ' (প্রাপয়, স্থাপয়) ; অস্মান প্রজ্ঞানসম্পন্নান কুরু—ইত্যর্থঃ ; 'তে' (তব) 'মংহিষ্ঠাঃ' (কর্ম্মভিঃ প্রবর্দ্ধিতাঃ সন্তঃ বয়ং) 'সধমাদঃ' (মরমানন্দ-প্রাপকাঃ ভবেম) ; হে ভগবন্ ! অস্মান্ সৎকর্ম্মপরায়ণান্ কৃত্বা জ্ঞানং প্রযচ্ছ পরমানন্দং চ দেহি—ইতি প্রার্থনায়াঃ ভাবঃ ॥ (১ম ১২১সূ - ১৫ঋ)॥

• • •

বঙ্গানুবাদ।

সৎকর্ম্মসমূহের দ্বারা পূজনীয় অর্থাৎ প্রাপ্তব্য হে ভগবন্! আপনার সম্বন্ধীয় সেই প্রসিদ্ধ লোকহিতসাধক সদ্বুদ্ধি (অথবা আপনার করুণা) আমাদিগের মধ্যে যেন বিশুষ্ক না হয়, অর্থাৎ আমাদিগের মধ্যে স্বতঃক্রিয়াশীল হউক ; এবং আমাদিগের অভীষ্টসাধক কর্ম্মসমূহ আমাদিগকে বরণ করুক, অর্থাৎ আমাদিগের মধ্যে ক্রিয়াশীল হউক ; (প্রার্থনার ভাব এই যে,—ভগবানের কৃপায় আমরা সৎকর্ম্ম-পরায়ণ হইয়া যেন ইষ্টলাভ করি); হে পরমধনশালিন্! শ্রেষ্ঠ আপনি, আমাদিগকে জ্ঞাননিবহের মধ্যে স্থাপন করুন, অর্থাৎ আমাদিগকে প্রজ্ঞানসম্পন্ন করুন ; আপনার সম্বন্ধীয় কর্ম্মসমূহের দ্বারা প্রবর্দ্ধিত হইয়া আমরা যেন পরমানন্দ প্রাপ্ত হই ; (প্রার্থনার ভাব এই যে,—হে ভগবন্! আমাদিগকে সৎকর্ম্ম-পরায়ণ করিয়া জ্ঞানদান করুন এবং পরমানন্দ দেন।) ॥ (১ম—১২১সূ—১৫ঋ) ॥

• • •

সায়ণ-ভাষ্যং।

হে বাজপ্রমহঃ বাজৈর্ধনৈঃ প্রমহনীয়েন্দ্র তে ত্বদীয়া সা সুমতিঃ শোভনানুগ্রহরূপা বুদ্ধিরস্মৎ অস্মাসু মা বিদসৎ মা বিশুষ্যতু। তথেষোঽন্নান্যস্মান সম্বরন্ত সম্বৃতান্কুর্ব্বন্তু। হে মঘবন্

সায়ণ-ভাষ্যের বঙ্গানুবাদ।

'বাজপ্রমহঃ' বাজসমূহের দ্বারা ধনসমূহের দ্বারা প্রমহনীয় হে ইন্দ্র! 'তে' আপনার 'সা' সেই 'সুমতিঃ' শোভনানুগ্রহরূপ বুদ্ধি 'অস্মৎ' আমাদিগের মধ্যে 'মা বিদসৎ' বিশুষ্ক করিবেন না। আরও 'ইষঃ' অন্নসমূহ আমাদিগকে 'সম্বরন্ত' সম্বৃত পুষ্ট করুক। 'মঘবন্' হে ধনবন্

ধনবন্নিন্দ্র অর্য্যো ধনপতিস্ত্বং নোঽস্মান্ গোষ্বাভজ প্রাপয়। তে তব মংহিষ্ঠা অতিশয়েন স্তুতিভিঃ প্রবর্দ্ধিতারো বয়ং সধমাদঃ স্যাম পুত্রপৌত্রাদিভিঃ সহ মাদয়ন্তো ভবেম॥

অস্মৎ। সুপাং সুলুগিতি সপ্তম্যা লুক্। দসৎ। দসু উপক্ষয়ে। মাঙি লুঙি পুষাদিত্বাদঙ্। বাজপ্রমহঃ। বাজৈর্ধনৈঃ প্রকৃষ্টং মহত্তেজো যস্য চ তথোক্তঃ। পাদাদিত্বাদাষ্টমিকনিঘাতাভাবঃ। ষাষ্ঠিকমামন্ত্রিতাদ্যুদাত্তত্বং। বরন্ত। বৃঞ্ বরণে। ব্যত্যয়েন শপ্। গোষু। সাবেকাচ ইতি প্রাপ্তস্য বিভক্ত্যুদাত্তত্বস্য ন গোশ্বন্ সাববর্ণেতি প্রতিষেধঃ। অর্য্যঃ। অর্য্যঃ স্বামিবৈশ্যয়োরিতি নিপাত্যতে। অর্য্যঃ স্বামাখ্যা চেদিত্যন্তোদাত্তত্বং। মংহিষ্ঠাঃ। মহি বৃদ্ধৌ ইদিত্বান্নুম্। অন্তর্ভাবিতণ্যর্থাত্তৃচ্। তুশ্ছন্দসীতীষ্ঠন্। তুরিষ্ঠেমেয়ঃস্বিতি তৃলোপঃ। সধমাদঃ। মদ তৃপ্তিযোগে। চৌরাদিকঃ। সহ মাদয়ন্তে তৃপ্তা ভবন্তীতি সধমাদঃ। ক্বিপ্ চেতি ক্বিপ্। জস্। সধমাদস্থয়োশ্ছন্দসীতি সহস্য সধাদেশঃ॥ (১ম—১২১স্—১৫ঋ)॥

ইতি প্রথমস্যাষ্টমে ষড়্বিংশো বর্গঃ॥ ১।৮।২৬॥

ইত্যষ্টাদশোঽনুবাকঃ॥ ১।১৮॥

বেদার্থস্য প্রকাশেন তমো হার্দ্দং নিবারয়ন্। পুমর্থাংশ্চতুরো দেয়াদ্বিদ্যাতীর্থমহেশ্বরঃ॥

ইতি শ্রীমদ্রাজাধিরাজ-পরমেশ্বর-বৈদিকমার্গ-প্রবর্ত্তক-শ্রীবীর বুক্ক-ভূপাল সাম্রাজ্য-ধুরন্ধরেণ সায়ণাচার্য্যেণ বিরচিতে মাধবীয়ে সামবেদার্থপ্রকাশে ঋক্সংহিতাভাষ্যে প্রথমাষ্টকেঽষ্টমোঽধ্যায়ঃ সমাপ্তঃ॥

ইন্দ্র! 'অর্য্যঃ' ধনপতি আপনি 'নঃ' আমাদিগকে 'গোষু' গাভীগণের মধ্যে 'আভজ' প্রাপ্ত করুন। 'তে' আপনার 'মংহিষ্ঠা' অতিশয় স্তুতিসমূহের দ্বারা প্রবর্দ্ধিত আমরা 'সধমাদঃ স্যাম' পুত্রপৌত্রাদির সহিত যেন সুখী হই।

অস্মৎ। 'সুপাং সুলুক্' ইত্যাদি সূত্রে সপ্তমীর লোপ। দসৎ। দসু-ধাতু উপক্ষয়ার্থক। 'মাঙি লুঙ্' তাহাতে পুষাদিত্ব-হেতু অঙ্। বাজপ্রমহঃ। বাজসমূহের দ্বারা ধনসমূহের দ্বারা প্রকৃষ্ট মহৎ তেজ যাঁহার তিনি। পাদাদিত্ব-হেতু আষ্টমিকের নিঘাতের অভাব। ষাষ্ঠিকের আমন্ত্রিত-হেতু উদাত্তত্ব। বরন্ত। বৃঞ্-ধাতু বরণার্থক। ব্যত্যয়ের দ্বারা শপ্। গোষু। 'সাবেকাচঃ' প্রাপ্ত বিভক্তির উদাত্তের 'ন গোশ্বন্ সাববর্ণ' ইত্যাদি সূত্রে প্রতিষেধ। অর্য্যঃ। 'স্বামিবৈশ্যয়োঃ' ইত্যাদি সূত্রে নিপাতন। 'অর্য্যঃ স্বামাখ্যা চেৎ' ইত্যাদিতে অন্তের উদাত্তত্ব। মংহিষ্ঠাঃ। মহি-ধাতু বৃদ্ধার্থক। ইৎ হওয়া-হেতু নুম্। ইহার অন্তর্ভাবিতণ্যর্থ-হেতু তৃচ্। 'তুশ্ছন্দসি' ইত্যাদি সূত্রে ইষ্ঠন্। 'তুরিষ্ঠেমেয়ঃসু' ইত্যাদি সূত্রে তৃ-লোপ। সধমাদঃ। মদ ধাতু তৃপ্তিযোগার্থক। চুরাদিগণীয়। 'সহ মাদয়ন্তে তৃপ্তা ভবন্তি' ইত্যাদি বাক্যের দ্বারা সধমাদ পদ নিষ্পন্ন হয়। 'ক্বিপ্ চ' ইত্যাদি সূত্রে ক্বিপ্। জস্ প্রত্যয়। 'সধমাদস্থয়োশ্ছন্দসি' ইত্যাদি সূত্রে সহের স্থানে সধ-আদেশ॥ (১ম—১২১স্—১৫ঋ)॥

প্রথম অষ্টকের অষ্টম অধ্যায়ের ষড়্বিংশ বর্গ সমাপ্ত॥ ১।৮।২৬॥

অষ্টাদশ অনুবাক সম্পূর্ণ॥ ১।১৮॥

পঞ্চদশ (১৩৫৫) ঋকের বিশদার্থ।

—— ঃ:•×•:ঃ ——

সূক্তের শেষে, অষ্টকের উপসংহারে, সারভূত প্রার্থনা দৃষ্ট হয়। মন্ত্রের দুইটী চরণে চারিটী বিভাগে চতুর্ব্বিধ প্রার্থনা প্রকাশ পাইয়াছে। যথা-পর্য্যায় যে যে সামগ্রী লাভ করিয়া মানুষ স্তরে স্তরে ক্রমশঃ উচ্চতম সোপানে আরূঢ় হইতে পারে, এই মন্ত্রের মধ্যে যেন সেই স্তর-পর্য্যায় দেখিতে পাই।

মন্ত্রের প্রথম প্রার্থনা—"তে সুমতিঃ মা বিদসৎ।" দেবতার সম্বন্ধীয় সুবুদ্ধি—সৎকর্ম্ম-সম্পাদনে ইচ্ছা যেন বিশুষ্ক না হয়, লোপ না পায়; হৃদয়ে যেন সদাই সৎকর্ম্ম-সম্পাদনের স্পৃহা জাগরূক থাকে। অথবা, সে পক্ষে ভগবানের করুণা যেন আমাদিগের মধ্যে অক্ষুণ্ণ থাকে।

মন্ত্রের দ্বিতীয় প্রার্থনা—"ইষ সংবরস্তু" ঐ অংশের সাধারণ প্রচলিত অর্থ—আমরা যেন প্রচুর অন্ন প্রাপ্ত হই। কিন্তু 'ইষঃ' পদের পূর্ব্বাপর অর্থ-সঙ্গতি-ক্রমে আমরা সিদ্ধান্ত করি, ঐ অংশে ইষ্টসাধক সৎকর্ম্মের কামনা প্রকাশ পাইয়াছে। আমরা যেন সতত সৎকর্ম্ম পরায়ণ থাকি,—ইহাই এই অংশের প্রার্থনার মর্ম্ম।

মন্ত্রের তৃতীয় প্রার্থনা—'হে ভগবন্! আপনি আমাদিগকে জ্ঞানদান করুন।' সৎকর্ম্মের দ্বারাই সৎজ্ঞান উপজিত হয়। সৎকর্ম্ম সাধন-সামর্থ্য লাভের পরেই তাই এই প্রার্থনা প্রকাশ পাইয়াছে।

মন্ত্রের চতুর্থ প্রার্থনা,—"তে মংহিষ্ঠাঃ সধমাদঃ"—'হে ভগবন্! আপনার সম্বন্ধীয় কর্ম্মে প্রবৃত্ত থাকিয়া প্রবৃদ্ধ হইয়া যেন পরমানন্দ লাভ করি।' ভাব এই যে,—'ভগবন্! আপনি আমাদিগকে পরমানন্দ প্রদান করুন।' পরমানন্দ-লাভই—নিঃশ্রেয়স্ বা মোক্ষ। ইহাই চরম আকাঙ্ক্ষা।

চাই—সুমতি; চাই—ইষ্টসাধক সৎকর্ম্ম, চাই—সেই সৎকর্ম্ম সাধনে সামর্থ্য, চাই—সেই কর্ম্মের সুফল পরমানন্দ। মন্ত্রে যথাপর্য্যায় এই চতুর্ব্বিধ আকাঙ্ক্ষা প্রকাশ পাইয়াছে॥ (১ম—১২১সূ—১৫ঋ)॥

—•—

অষ্টম অধ্যায়ের পরিশিষ্ট।

—— ॥ —:০:— ॥ ——

এই অষ্টম অধ্যায়ে ঋগ্বেদ-সংহিতার প্রথম অষ্টক সম্পূর্ণ হইল। বিভিন্ন দৃষ্টিতে এই অধ্যায়ের—কেবল অধ্যায়েরই বা বলি কেন—এই অষ্টকের মন্ত্রসমূহ বিভিন্ন ভাবের প্রকাশক হইয়া আছে।

আমরা নির্দ্দেশ করিয়াছি—বেদ দর্পণ-স্বরূপ। দর্পণে যেমন বিভিন্ন বস্তুর বিভিন্ন-রূপ প্রতিকৃতি প্রতিফলিত হয়, বেদে সেই রূপ বিভিন্ন প্রকৃতির বিভিন্ন প্রতিরূপ প্রকটিত হইয়া থাকে। সুতরাং বেদের ব্যাখ্যায় নানা প্রকার মত-বৈষম্য পরিদৃষ্ট হয়।

পক্ষান্তরে বেদ সকল জ্ঞানের কেন্দ্রস্থানীয়। বীজরূপে বেদের মধ্যে সকল কালের সকল অবস্থার সকল প্রকার জ্ঞানই নিহিত রহিয়াছে। বৈজ্ঞানিক! জড়-বিজ্ঞান তোমার মস্তিষ্কে স্ফূর্ত্তি-লাভ করিয়াছে; তত্ত্বপিপাসু হইয়া তুমি যদি একবার বেদের মধ্যে প্রবেশ কর, বেদ তোমার বিজ্ঞান-রাজ্যের উপাদানভূত বহু তত্ত্ব জ্ঞাপন করিবে। প্রত্নতাত্ত্বিক! তুমি প্রত্নতত্ত্বের গবেষণায় জীবন উৎসর্গ করিয়াছ; তুমি যদি একবার বেদ রূপ রত্নসমুদ্রে অবগাহন কর, তোমার অনুসন্ধান নিশ্চয়ই গৌরবমণ্ডিত হইবে;—নবযুগ তোমায় নূতন এমন কিছুই দেখাইতে পারিবে না—যাহার বীজ বেদের মধ্যে নাই। ব্যবহার-বিধি বিষয়ে, অর্থনীতি-সম্বন্ধে, শিল্প-বাণিজ্য-কৃষি প্রভৃতি লইয়া, অধুনা প্রাচ্যে ও প্রতীচ্যে যে সকল গবেষণা চলিয়াছে, তাহার সকল বিষয়েরই আদর্শ উদাহরণ বেদের মধ্যে প্রাপ্ত হওয়া যায়। বেদ—ভূত-ভবিষ্যৎ-বর্ত্তমান ত্রিকালের আলেখ্য; সুতরাং এমন কোনও নূতন তত্ত্বই সংসারে নাই,—যাহা বেদের অন্তর্ভুক্ত নহে।

এই অষ্টম অধ্যায়ে ঊষা-প্রকরণের মধ্যে জ্ঞান-রাজ্যের অভিনব সংবাদ প্রাপ্ত হওয়া যায়,—দিব্য আলোকে দিব্য পথ পরিদৃষ্ট হয়। এই অধ্যায়ের অন্তর্গত আশ্বিন-সূক্তসমূহের মধ্যে জড়বিজ্ঞান কত দূর উন্নতি-লাভ করিয়াছিল, চিকিৎসা-বিজ্ঞান কি পর্য্যন্ত সম্পূর্ণতা প্রাপ্ত হইয়াছিল, তাহার নিদর্শন দেখিতে পাই। অশ্ব-শক্তিতে পরিচালিত বাষ্পীয়-পোতের দৃষ্টান্ত এবং মৃত প্রাণে সঞ্জীবনী-শক্তি-সঞ্চারণ প্রভৃতি—ঐ অংশে আলোচনার বিষয়ীভূত। আর আর যাহা জ্ঞাতব্য, যথাস্থানেই তাহার আভাস দেওয়া হইয়াছে।

বেদে একের মধ্য দিয়া সকলের সন্ধান প্রদত্ত হইয়াছে। আমাদিগের ব্যাখ্যা প্রধানতঃ আমরা সেই একেরই সন্ধানে নিয়োজিত করিয়াছি। সঙ্গে সঙ্গে যেখানে অন্য কোনও দিক প্রদর্শন করাইবার অবকাশ পাইয়াছি, তৎপক্ষেও ত্রুটি করি নাই।

•
• •

ইতি ঋগ্বেদ-সংহিতায়াং প্রথমাষ্টকে অষ্টমেঽধ্যায়ে শ্রীমৎ-দুর্গাদাস-লাহিড়ী-শর্ম্মণা কৃতা বঙ্গানুবাদ-বিশদার্থ-সমন্বিতা মর্ম্মানুসারিণী-ব্যাখ্যা সমাপ্তা।

ইতি প্রথমাষ্টকঃ।

। ওঁ তৎসৎ ওঁ।

═══ : ═══

ওঁ

ঋগ্বেদ-সংহিতা।

অষ্টমোঽধ্যায়ঃ।

মন্ত্রসূচী।

[দক্ষিণ-পার্শ্বস্থ অঙ্কের দ্বারা প্রথমে সূক্ত-সংখ্যা, তারপর ঋক্-সংখ্যা এবং পরিশেষে পৃষ্ঠা-সংখ্যা প্রদত্ত হইয়াছে। ঐ যে প্রথম মন্ত্রটীর ('অগচ্ছতং কৃপমাণং' ইত্যাদি মন্ত্রের) শেষে ১১৯-৮-৪২৯ অঙ্কপাত আছে, তদ্দ্বারা বুঝিতে হইবে যে, ঐ মন্ত্রটি ১১৯ সূক্তের অষ্টম ঋক্ এবং উহার ব্যাখ্যাদি এই গ্রন্থের ৪২৯ পৃষ্ঠায় আরম্ভ হইয়াছে।]

অ।

মন্ত্রঃ।	সূ-ঋ—পৃঃ।
অগচ্ছতং কৃপমাণং পরাবতি পিতুঃ স্বস্য ত্যজসা নিবাধিতং। স্বর্বতীরিত ঊতির্যুবোরহ চিত্রা অভীকে অভবন্নভিষ্টয়ঃ॥	১১৯-৮—৪২৯
অজোহবীদশ্বিনা তৌগ্র্যো বাং প্রোল্হঃ সমুদ্রমব্যথির্জগন্বান্। নিষ্টমূহথুঃ সুযুজা রথেন মনোজবসা বৃষণা স্বস্তি॥	১১৭-১৫—৩২৭
অজোহবীদশ্বিনা বর্ত্তিকা বামাস্নো যৎ সীমমুঞ্চতং বৃকস্য। বি জয়ুষা যযথুঃ সান্বদ্রের্জাতং বিষ্বাচো অহতং বিষেণ॥	১১৭-১৬—৩৩০
অজোহবীন্নাসত্যা করা বাং মহে যামন্ পুরুভুজা পুরন্ধিঃ। শ্রুতং তচ্ছাসুরিব বধ্রিমত্যা হিরণ্যহস্তমশ্বিনাবদত্তং॥	১১৬-১৩—২১৮
অত্রা দেবা উদিতা সূর্যস্য নিরংহসঃ পিপৃতা নিরবদ্যাৎ। তন্নো মিত্রো বরুণো মামহন্তামদিতিঃ সিন্ধুঃ পৃথিবী উত দ্যৌঃ॥	১১৫-৬—১৬৯
অধ প্র জজ্ঞে তরণির্মমত্তু প্র রোচ্যস্যা উষসো ন সূরঃ। ইন্দুর্যেভিরাষ্ট স্বেদুহব্যৈঃ স্রুবেণ সিঞ্চঞ্জরণাভি ধাম॥	১২১-৬—৪০৪
অধ স্বপ্নস্য নির্বিদেহভুঞ্জতশ্চ রেবতঃ। উভা তা বস্রি নশ্যতঃ॥	১২০-১২—৪৭৭

—•—

আ।

ঋগ্বেদ-সংহিতা।

(১৯১)

পূজনীয়-শ্রীযুক্ত-দুর্গাদাস-লাহিড়ী-শর্ম্মণা
ব্যাখ্যাতঃ সম্পাদিতঃ চ।

হাওড়া-শহরস্থে
"পৃথিবীর ইতিহাস" মুদ্রা-যন্ত্রে
শ্রীধীরেন্দ্রনাথ-লাহিড়ী-শর্ম্মণা
মুদ্রিতঃ প্রকাশিতঃ চ।

মন্ত্রঃ। — সূ৽-ঋ৽—পৃঃ।

—•—

দ।

—•—

ন।

—•—

প।

মন্ত্রঃ। — সূঃ-ঋঃ—পৃঃ।

মন্ত্রঃ।	সূঃ ঋঃ—পৃঃ।
মা নো মহান্তমুত মা নো অর্ভকং মা ন উক্ষন্তমুত মা ন উক্ষিতং।	
মা নো বধীঃ পিতরং মোত মাতরং মা নঃ প্রিয়াস্তন্বো রুদ্র রীরিষঃ॥	১১৪-৭—১২৫
মা সা তে অস্মৎসুমতির্বি দসদ্বাজপ্রমহঃ সমিষো বরন্ত।	
আ নো ভজ মঘবন্গোষ্বর্যো মংহিষ্ঠাস্তে সধমাদঃ স্যাম॥	১২১-১৫ · ৫৩৮
মৃলা নো রুদ্রোত নো ময়স্কৃধি ক্ষয়দ্বীরায় নমসা বিধেম তে।	
যচ্ছং চ যোশ্চ মনুরায়েজে পিতা তদশ্যাম তব রুদ্র প্রণীতিষু॥	১১৪-২—১০৫

য।

যচ্চিত্রমপ্ন উষসো বহন্তীজানায় শশমানায় ভদ্রং।	
তন্নো মিত্রো বরুণো মামহন্তামদিতিঃ সিন্ধুঃ পৃথিবী উত দ্যৌঃ॥	১১৩-২০—৯৪
যদয়াতং দিবোদাসায় বর্ত্তির্ভরদ্বাজায়াশ্বিনা হয়ন্তা।	
রেবদুবাহ সচনো রথো বাং বৃষভশ্চ শিংশুমারশ্চ যুক্তা॥	১১৬-১৮—২৪৭
যবং বৃকেণাশ্বিনা বপন্তেষং দুহন্তা মনুষায় দস্রা।	
অভি দস্যুং বকুরেণা ধমন্তোরু জ্যোতিশ্চক্রথুরার্য্যায়॥	১১৭-২১—৩৫০
যমশ্বিনা দদথুঃ শ্বেতমশ্বমঘাশ্বায় শশ্বদিৎস্বস্তি।	
তদ্বাং দাত্রং মহি কীর্ত্তেন্যং ভূৎপৈদ্বো বাজী সদমিদ্ধব্যো অর্য্যঃ॥	১১৬-৬—১৯৮
যা গোমতীরুষসঃ সর্ব্ববীরা ব্যুচ্ছন্তি দাশুষে মর্ত্ত্যায়।	
বায়োরিব সূনৃতানামুদর্কে তা অশ্বদা অশ্নবৎ সোমসুত্বা॥	১১৩-১৮—৮৭
যাবয়দ্দ্বেষা ঋতপা ঋতেজাঃ সুম্নাবরী সূনৃতা ঈরয়ন্তী।	
সুমঙ্গলীর্বিভ্রতী দেববীতিমিহাদ্যোষঃ শ্রেষ্ঠতমা ব্যুচ্ছ॥	১১৩-১২—৮৩
যুবমত্রয়েঽবনীতায় তপ্তমূর্জমোমানমশ্বিনাবধত্তং।	
যুবং কণ্বায়াপিরিপ্তায় চক্ষুঃ প্রত্যধত্তং সুষ্টুতিং জুজুষাণা॥	১১৮-৭—৩৮৭
যুবং চ্যবানমশ্বিনা জরন্তং পুনর্যুবানং চক্রথুঃ শচীভিঃ।	
যুবো রথং দুহিতা সূর্য্যস্য সহ শ্রিয়া নাসত্যাবৃণীত॥	১১৭-১৩ ৩২০
যুবং তুগ্রায় পূর্ব্বেভিরেবৈঃ পুনর্মন্যাবভবতং যুবানা।	
যুবং ভুজ্যুমর্ণসো নিঃ সমুদ্রাদ্বিভিরূহথুর্ঋজ্রেভিরশ্বৈঃ॥	১১৭-১৪ ৩২৪
যুবং ধেনুং শয়বে নাধিতায়াপিন্বতমশ্বিনা পূর্ব্ব্যায়।	
অমুঞ্চতং বর্ত্তিকামংহসো নিঃ প্রতি জঙ্ঘাং বিশ্পলায়া অধত্তং॥	১১৮-৮—৩৯১
যুবং নরা স্তুবতে কৃষ্ণিয়ায় বিষ্ণাপ্বং দদথুর্বিশ্বকায়।	
ঘোষায়ৈ চিৎ পিতৃষদে দুরোণে পতিং জূর্য্যন্ত্যা অশ্বিনাবদত্তং॥	১১৭-৭—২৯৬
যুবং নরা স্তুবতে পজ্রিয়ায় কক্ষীবতে অরদতং পুরন্ধিং।	
কারোতরাচ্ছফাদশ্বস্য বৃষ্ণঃ শতং কুম্ভাঁ অসিঞ্চতং সুরায়াঃ॥	১১৬-৭—২০৩
যুবং পেদবে পুরুবারমশ্বিনা স্পৃধাং শ্বেতং তরুতারং দুবস্যথঃ।	
শর্য্যৈরভিদ্যুং পৃতনাসু দুষ্টরং চর্কৃত্যমিন্দ্রমিব চর্ষণীসহং॥	১১৯-১০—৪৩৬

—

র।

— • —

শ।

—•—

স।

—

হ।

প্রথম অষ্টকের মন্ত্রসূচী সমাপ্ত।

——•——